الدار العربية، للعلوم ناشرون Arab Scientific Publishers, Inc.

به دوم ریکاوه کورنین

چەند لاپەرەيەك لە ميزوى رۆژنامەوانى كوردى 1958 - 1898

نەوشىروان مستەفا ئەمىن

کتیبی دوهم بهرگی یهکهم



بهدهم رێگاوه گوڵچنين؛ چهند لاپهرهيهک له مێژوی رۆژنامهوانیی کوردی 1958- 1898 کتێبی دوهم- بهرگی پهکهم

نەوشىروان مستەفا ئەمىن

بهدهم ریکاوه گولچنین؛ چهند لاپهرهیهک له میژوی روّژنامهوانیی کوردی 1898-

كتيبي دوهم- بەرگى يەكەم



2013 زايني

ISBN: 978-614-01-0575-1

به بی پرسی نوسه له چاپدانهوه و کوپیکردن و له به رگرتنهوهی قهده غهیه



الدار العربية للعلوم - ناشرون

بناية الريم، شارع ساقية الجنزير، عين التينة، ص ب 5574–13

بيروت-لبنان

تەلەفون: 785108-785108-7860138-786233-785107

فاكس: 786230 (+9611)

پۆستى ئەلەكترۆنى: asp@asp.com.lb

نوسهر: نهوشيروان مستهفا ئهمين

ديزاينهر هونهري: Houssein Atwe

بەرگ: Ali Kahwaji

ناوەرۆك

بەشى يەكەم:	
چەند لاپەرەيەك لە مىڭزوى رۆژنامەوانىي كوردى 1898- 1918	9
بەشى دوەم:	
چەند لاپەرەيەك لە مىڭۋوى رۆژنامەوانىي كوردى 1918- 1938	149
بەشى سێيەم:	
چەند لاپەرەيەك لە مىڭۋوى رۆژنامەوانىي كوردىي نهيّنى 1938- 1958	471
پاشكۆ:	
1. قانونی چاپەمەنیی عوسمانی 1865	633
 قانونى مافى دانان (حق التاليف) ى عوسمانى 1910 	639
3. قائونى جايەمەنىء، عبراق 1933	647

بەشى يەكەم: چەند لاپەرەيەك لە ميْژوى رۆژنامەوانىي كوردى

1918 – 1898

13	پێشەكى
15	1. سەرەتاي رۆژنامەوانى لە ئەوروپا
	 سەرەتاكانى چاپ و رۆژنامە لە رۆژھەلاتى ناوەراستدا
	2. 1. يەكەمىن رۆژنامە بە عەرەبى
	2. 2. يەكەمىن رۆژنامە بە توركى و يەكەمىن رۆژنامە بە فارسى.
	2. 3. ياسا <i>ي ر</i> ۆژنامەوانى
	2. 4. والىيەكانى عوسمانى و رۆژنامەي عەرەبى
	2. 5. رۆژنامەي ئەھلى
18	3. سوڵتان عەبدولحەمىد و رۆژنامەوانى
	3. 1. رێنمايىيەكانى بۆ رۆژنامەكان
20	
20	3. 3. كورىستان: يەكەمىن رۆژنامەي كور <i>دى</i>
21	4. كورد و ئىنقىلابى مەشروتەي ئىران (1905)
21	5. كورد و ئينقيلابي عوسماني (1908)
	5. 1. هەلبژاردەي كورد لە ئەستەمول
22	5. 2. قانونى چاپەمەنىي عوسمانى
23	6. كاتنامه كورىيەكان
	6. 1. كورىستان (ئەستەمول 1908)
	6. 2. كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى (ئەستەمول، 1908)
	 6. رۆژى كورد (ئەستەمول، 1913)
	6. 4. هەتاوى كورد (ئەستەموڵ، 1913)
24	6. 5. بانگى كورد (بەغداد، 1914)
ي25	7. ھەڵگىرسانى جەنگ و راوەستانى چالاكىيى رۆژنامەوانىيى كوردې
35	8. كاتنامه كورديهكان: ليكوّلينهودى تايبهت
	8. 1. كورىستان: سەرەتاي رۆژنامەوانى كوردى
	8. 2. كورد تەعاون و تەرەقىي غەزەتەسى
	8. 3. رۆژى كورد
93	
	8. 5. بانگی کورد: یهکهم بلاوکراوهی کوردی له عیراقدا
	 و. رۆژنامەوانى كوردى لە سالانى يەكەمىن جەنگى جيھانى دا

يێشەكى

تائیستا زور باس و بابهت و لیکولینه وه الهه میژوی روزنامه وانی کوردی، به کوردی و به زمانی تر، به تاییه تاییه تی تره به تاییه ت

ئهم چەند لاپەرەيە، بەشێكە لە پرۆژەيەكى گەورەتر بۆ لێكۆلێنەوەى مێژوى رۆژنامەوانىى كوردى. لەم بەشـەنا و، لە بەشەكانى ترىنا ھەولۆم ناوە، پرۆگرامێكى نـوێى لێكۆلێنـەوە بـەكاربهێنم كە زۆرتـر گرنگى بـدا بـﻪ زيندوكرىنەوەى ناوەرۆكى بلاوكراوەكان و، پۆلێنى بابەتـەكان و شـيكرىنەوەيان و، بەسـتنەوەيان بـه روداوە سياسىيەكانى سەردەمەكەيانەوە. لەم كارەدا تا چەند ئامانجم پێكاوە ئەوە بە جێ ئەھێڵم بۆ شـارەزايانى ئـەم مەيدانە. ئەگەر كەسێ سەرنجێكى جياواز، تتێينىيەكى پێچەوانە، يان رەخنەيەكى ھەبێ لە كارەكە و پرۆگرامى لێكۆلێنەوەكە، يان ھەلەيەكم بۆ راست بكاتەوە، يێشەكى ئەلێم: منەتبارم ئەكا.

سليماني، 25 ي 10 ي 2001 نەوشىروان مستەفا

1. سەرەتاي رۆژنامەوانى لە ئەوروپا

چاپ ىاھێنانێكى ئەوروپايىيە، ھەروەھا رۆژنامـە. دەركرىنـى رۆژنامـە بـە بـێ دەزگـاى چـاپ كـارى نەكرىدىه.

2. سەرەتاكانى چاپ و رۆژنامە لە رۆژھەلاتى ناوەراستدا

ئهگەرچى له سەرەتاى سەدەى شانزەھەمەوە ئەوروپاييەكان حەرفى عەرەبى و فارسىيان دارشت. سەرەتا كتيبه پيرۆزەكانى ئينجيل و ھەندى كتيبى ئاينى تريان به زمانەكانى گەلانى رۆژھەلات پى چاپ كىرد. بەلام كاربەدەستانى عوسمانى و قاجارى، لە ژير كاريگەرى و گوشارى پياوانى ئاينىدا كە چاپيان بە (رجس من عمل الشيطان) دائەنا، تا ماوەيەكى زۆر نەيانەيتشت ئەم دەزگا تازە داھيندراوە و بەرھەمە چاپكراوەكانى بېنە ولاتەكانيانەوە. لەبەرئەوە رۆژنامەيش نەبو.

بۆ يەكەمىن جار گەلانى نەموسولمانى وەكو جولەكە، ئەرمەنى، يۆنانى و، مژدەدەرانى دىنى مەسىيحى، چاپخانەيان ھێناوەتە ناوچەكەوە. كتێبى ئاينى و ئەدەبى و مێژويىيان بە زمانەكانى خۆيان و بـۆ گەلەكانى خۆيان پێ چاپ كردوە. ئەمانە لە سەرەتادا رێگە نەدراون كتێب بە زمانەكانى گەلانى موسولمان چاپ بكەن. بۆ يەكەم جار جولەكە دەزگاى چاپى بردۆتە توركيا. سالى 1546 تەوراتيان بە ھەرفى عيبرى پى چاپ كردوه. دواى ئەوانىش ئەرمەنى و يۆنانى چاپخانەيان بامەزراندوه. لە ئىرانىش بۆ يەكەم جار باوكە كەرملىيەكان لە نىزوان سالانى 1611–1620 ىا دەزگاى چاپيان بردۆتە ئەسقەھان. لە پەرستگاكەى خۆياندا ھەندى دوعايان بە عەرەبى و فارسى پى چاپ كردوه. ئەرمەنىيەكانىش سالى 1640 لە جولفا چاپخانەيان بامەزراندوه.

سالّى 1702 قەشە مەسىحى يەكان چاپيان لە جەلەپ دامەزراند.

ساڵی 1712 به فهرمانی سوڵتان ریکه درا به سهعید ئهفهندی دهزگای چاپ دابنی، به و مهرجهی قورئان و تهفسیر و حهدیس و فیقه و کهلام چاپ نهکات.

سائی 1733 شەمماس عەبدوللا ئەلزاخیر لە گوندى شویر لە جەبەل لوبنان لە دینرى مار یۆحـەنا ئەلصایغ، دەزگایەكى چاپى دانا. ئەمانە كاسۆلیک بون. ئەرسەدۆكسەكانى لوبنان بۆ مونافەسەى ئـەمان، سائى 1750 لە بیروت دەزگایەكى ترى چاپیان دانا. لـە 1834 یـشىنا چاپخانـەى ئەمـەریكى و لـە ناوەراسـتى سەدەى نۆزدەھەمنا چاپخانەى باوكە يەسوعىيەكان (مطبعة الآباء الیسوعیین) دامەزرا كە لەو كاتەدا گرنگترین دەزگاى چاپى ناوچەكە بو. تا ئیستایش ماوە.

2. 1. يەكەمىن رۆژنامە بە عەرەبى

ناپلیۆن لهگهل لهشکرکیشی یهکهی ابق سهر میسر (1798– 1801) کۆمهلی زانا و پسپۆری برد بو. دهزگایه کی چاپیشی برد بو حهرفی لاتینی، یونانی و عهرهبی هه بو. کوری زانیاری میسری، کتیبخانه، دو قوتابخانهی بو منالی فهرهنسی یه کان دامه زراند، دو روزنامهی به فهرهنسی و روزنامهی (التنبیه) بی به عهرهبی دهرکرد. روزنامهی رالتنبیه) یه کهم روزنامهی چاپکراوه به زمانی عهرهبی.

محهمهد عهلی پاشا، کردنهوهی قوتابخانه و، ناردنی بهعسه بن ئهوروپا و تهرجومهی کرد بو به ریّبازی پیّشخستنی میسر. له 1821 با چاپخانه کونهکهی ناپلیوّنی نویّ کردهوه، به ناوی (المطبعة الأهلیة) که پیّیشی ئهوترا (مطبعة بولاق)، ئهوراقی رهسمی حکومهتی چاپ ئهکرد و له 1828 با کهوته بلّاوکردنهوهی (الوقائم المصریة).

هونەرى چاپ لەناو موسولماناندا له چاو گەلانى نەموسولماندا زۆر دواكەوتوه. يەكەم چاپى حـەرفى عەرەبى سالى 1728 براوەتە ئەستەمول. سالى 1817 لە سەردەمى وەلىيەھد عەباس مىرزادا لـە تـەوريز و، سالى 1838 لە شىراز و، سالى 1844 لە ئەسفەھان دامەزرا و، سالى 1840 لە ورمى مۇدەدەرانى مەسـيحى چاپخانەيەكى خاوەن حەرفى سريانى، عەرەبى، فارسى، ئىنگلىزىيان دامەزراند.

2. 2. يەكەمىن رۆژنامە بە توركى و يەكەمىن رۆژنامە بە فارسى

يەكەمىن رۆژنامە كە لە توركيا بە زمانى تـوركى دەرچـوە (تـەقويمى وەقـايع)ە، كـە سـاڵى 1831 بـۆ بلاوكرىنەودى فەرمان و ھەوالە رەسمىيەكانى بابى عالى دەركراوە.

یهکهمین رۆژنامه به زمانی فارسی له ئیران دهرنهچوه، له هندستان دهرچوه، ئه و سهردهمه هندستان ژیردهستهی ئینگلیز بوه و، کومپانیای هندی شهرقی ولاتهکهی بهرپوهبردوه، ههر ئهوان چاپخانهیان بردوته هندستان و بو یهکهم جار سالی 1780 به ئینگلیزی روژنامهیان له بهنگال پی چاپ کردوه، ئهوسا زمانی فارسی له هندستان بهکارئههینرا، سالی 1820 روژنامهی (مرات الاحوال) به فارسی له کهلکهته چاپ کراوه، به دوای ئهویشدا چهند روژنامهی کهی فارسی دهرچون و، ههندی روژنامهیش بهشیکی به زمانی ناوچهیی خویان و بهشیکی به فارسی نوسراوه.

له ئیران سهرهتای روّژنامهوانی ئهگهریتهوه بوّ سالّی 1837 که میرزا سالّحی شیرازی (کاغذ اخبار) ی له تاران بوّ بلاوکردنهوهی ههوالّی ناوخوّ و دهرهوه و ههوالّهکانی شا و دهربار و بریار و رینمایییهکانی دهرکرد. میرزا سالّح بوّ خویّندن نیردراوهته لهندهن و فیّری هونهری چاپ بوه. دیاره ههر ئهویش (Newspaper) ی ئینگلیزی به (کاغهری ئهخبار) وهرگیراوه. (کاغذ اخبار) ئهگهرچی بلاوکراوهی رهسمی دهربار بوه، بهلام دوای چهند سالّی داخراوه.

دهیان سالّی پیّ چو تا جاریّکی تـر لـه سیّیهمین سالّی سـه لّته نهتی ناسـرهدین شـانا. لـه سـهردهمی صهدارهتی موسلّیحی گهوره میرزا ته قی خانی ئهمیر کهبیر دا که (دارالفنون) ی لـه تـاران دامهزرانـد، دوهمین رقرژنامهی فارسی له ئیّران دهربچی. ههر به دهسپیّشـکهری و سهرپهرشـتی ئـهمیر کـهبیر لـه 7 ی شـوباتی 1851 دا (روزنامه وقائیع اتفاقیه) حهفتانه وهکو روّژنامهی رهسمی حکومـهتی ئیّران، ههنـدیّ جـار بـه 4 لاپهره و ههندیّ جاریش به 6 و 8 لاپهره، به چاپی سهنگی دهرچو. (روزنامهی وهقائیعی ئیتیفاقیـه) هـهوالّی روداوهکانی پایتهخت و ولایهتهکان و ههندهران و، وتاری ئهدهبی و زانستی و نرخی کهلوپهل و خوراکی بلاو کردوّتهوه. له یاش چهند سالّی ناوهکهی کراوه به (حهریدهی عیلمیهی دهولهتی ئیّران).

پیش ئهم دو رۆژنامه رەسمیه له قه لهمرەوی عوسمانی و قاجاری دا به دەیان رۆژنامه به زمانی گهلانی نهموسولمانی ئهو ولاتانه، به زمانه کانی ئهرمهنی، بولغاری، یۆنانی، ئاسوری، تهنانه ت به فهرهنسی و ئینگلیزی بلاو ئهکرانه وه.

2. 3. ياساي رۆژنامەوانى

له دهولهتی عوسمانی ا قانونیکی تایبهت به ریکخستنی روزنامهوانی نهبو. له ههندی حالهتا، به تایبهتی له حالهتا، به تایبهتی له حالهتی جه نگدا، وهزارهتی مهعاریف و ناوخو سانسوریان ئهخسته سهر روزنامهکان. ئهم وهزارهتانه به ناوی بابی عالیهوه بریار و فهرمانیان دهرئهکرد و مهکتوبچییان دانابو بو چاودیری روزنامهکان. ئهگهر یهکی ههوالیکی بنوسیایه و به دلی مهکتوبچی نهبوایه، له سزای ئهوددا فهلاقهیان ئهکرد.

که سالی 1858 قانونی سزادان دهرچو، ههندی مادهی تینا بو تایبهت به روزنامهوانی. له یه کی له مادهکانی ا نوسیبوی: "ئهوهی کتیب و چاپکراوی زیانبه خش دژی سه لتهنهت و حکومه ت و میلله تانی ژیر ئالای ئیمپراتوری له و چاپخانانه ا که به فهرمان و موافه قهتی دهوله ت دامه زراون، چاپ یا بلاو بکاته وه، سزا ئهدری به وهی ده سه به سه و چاپکراوه که با ئهگیری و، به پئی رادهی تاوانه کهی بو ماوه یه کی یان به یه کجاری چاپخانه که دائه خری و، له نیوان 10 تا 50 لیرهی زیری مهجیدی غهرامه ی لی نهسینری."

سالّی 1863 سولّتان عەبدولعەزیز قانونیّکی تایبەتی بۆ ریکخستنی کاروباری رۆژنامـهوانی دەرکـرد که هەندی ئازادی سنورداری دابو به رۆژنامـهکان. به پیّی ئەم قانونه ئەبو بـۆ دەرکـردنـی رۆژنامـه ئیـزن لـه حکومهت وەربگیریخ. ولاّتانی ئەوروپایی لەو سەردەمەدا به دەوللەتی عوسمانییان ئەوت پیاوە نەخۆشەکە. بـۆ ئەودى ئەمە به درۆ بخەنەوە ئەبو رۆژنامـهکان باسـی سـولّتان و داوودەزگاکـانی بـه چاکـه بکـهن و، باسـی کەموکوری نەکەن و رەخنه نەگرن.

2. 4. واليهكاني عوسماني و رۆژنامهي عهرهبي

دەرچونى رۆژنامەى رەسمىى حكومەت، دەرگاى كردەوە بۆ دەركرىنى ھەرچى زۆرتىرى رۆژنامە بە زمانەكانى توركى روژنامە بە زمانەكانى تورك يەرەبى نەك ھەر لە پايتەخت دا، بەلكو لە ناوەندى ولايەتەكانىشىدا. والى كانى تورك لە ولايەتەكانى خۆياندا، بە تايبەتى لە ولايەتە عەرەبىيەكاندا، ئەوانىش دەزگاى چاپىان دائەمەزرانىد و

رۆژنامەى رەسمىيان بە توركى و عەرەبى دەرئەكرد. ژمارەيەكى زۆرى رۆژنامەوانانى عەرەبى شام، بيـروت، بەغداد، موسل و بەسرە، لەو رۆژنامە رەسمىيانەدا كە لـە ناوەنـدى ولايەتـەكاندا، بـۆ نواندنـەوەى سياسـەتى حكومەتى ناوەندى و تۆماركردنى بريارەكانى والى و ھەوال و روداوەكانى ولايەتەكە، بە دو زمانى تـوركى و عەرەبى دەر ئەچون، فۆرى ھونەرى رۆژنامەوانى بون و دەركەوتن.

سالّی 1865 والی شام روّژنامهی (سوریه) ی به تـورکی و عـهرهبی لـه دیمهشـق دهرکـرد تـا 1918 بهردهوام بو.

ساڵی 1867 والی حهلهب (غدیر الفرات) ی له حهلهب دهرکرد و، پاش 2 ساڵ ناوهکهی بو به (فورات)، سهرهتا به زمانی تورکی و عهرهبی و ئهرمهنی دواتر بو به تورکی و عهرهبی.

سائی 1869 مەدھەت پاشا دەزگايەكى چاپى لە پاريسەوە ھێنايە بەغداد ناوى نا (مطبعة الولاية). لە 15 ى حوزەيرانى 1869ما يەكەمىن ژمارەى (الزوراء) ى بە 4 لاپەرە، 2 لاپەرەى بە توركى و 2 لاپەرەى بە عەرەبى، پى دەركرد. سەرنوسەرەكەى، رۆژنامەوانى تورك ئەحمەد مەدھەت ئەفەندى بو. (الزوراء) يەكێكە لە ناوەكانى شارى بەغداد. (الزوراء) حەفتەى جارێك بلاو ئەكرايەوە، تا داگيركردنى بەغداد لە لايەن ئىنگلىزەوە (1918)، لە ماوەى 49 ساللىا 2606 ژمارەى لى دەرچوە. لە ھەندى ژمارەى (الزوراء) دا ھەوللى كوردستان بلاوكراوەتەوە.

سالّی 1885 کاربهدهستانی عوسـمانی بـه تـورکی و عـهرهبی، جهریـدهی (الموصـل) یـان لـه موسـلّ دهرکرد.

سالّی 1895 كاربهدهستانی عوسمانی به توركی و عهرهبی، حهریدهی (البصرة) یان له بهسرا دهركرد.

2. 5. رۆژنامەي ئەھلى

يهكهم روّژنامهى عهرهبى زمان كه له ئهستهموڵ دهرچو، ساڵى 1855 روّژنامهى (مرات الاحوال) بو كه (رزق الله حسون حلبي) دهرى كرد. به دواى ئهودا له قاهيره له 1857 دا (اسكندر شاهوب) بـوّ خوّشـناوكردنى سوڵتان و بهدناوكردنى خديوى (السلطنة) و، (خليل الخوري) لوبنانى له 1858 دا له بيروت (حديقة الاخبار) و، (كونت رشيد الدحداح) له پاريس (برجيس باريس) يان دهركرد.

ئەگەرچى رۆژنامە بە زمانەكانى توركى، عەرەبى، فارسى، يۆنانى، ئەرمەنى، تەنانەت بە ئىنگلىـزى و فەرەنسـى دەرئەچو، كەچى كوردى لە رىزى ئەمانەدا بەشى نەبو، نـە هـيچ والىـەك كـردى بـە زمـانى دوەمـى رۆژنامـەى ولايەتەكەى و، نە رێگەيشىيان بە رۆشنىيرانى كورد دا لە توركيا رۆژنامە بە كوردى بلاوبكەنەوە.

3. سوڵتان عەبدولحەميد و رۆژنامەوانى

که عهبدولحهمید هاتهسهر تهختی سه للهنهت نه و نازادییه سنوردارهی که روزنامهکان ههیان بو. زیاتر کوت و پیوهند کرد. گرتن و راونان و کوشتن و دزی و بهرتیلخوری زور زیادی کرد. عهبدولحهمید. که له بهر زورداری و خوینریژی ناو نرابو سولتانی سور، رهنگه یهکی له باشترین وهسفهکانی نه و سهردهمه بوی، له قهسیده به ناوبانگهکهی حاجی قادری کویی دا بخوینینهوه، که له سهرهاکهی ا نه لین:

قسه یککم ههیه دهیکهم مه لنی بی تهجره به یه باوجودی ئهوی نادانه له لای وهک گهمهیه ئینجا ئه لی:

حاکمی ریّگری مهعمورهیه، قازی دزی روّژ،

وزهراو وكهلا گورگه، رهعييهت گهلهيه له مهيتنكي تردا ئهلّي: زانی و شاریب و لۆتی دهگرن، والی دهلّی: بەرى دەن پارەى خۆى دايە، چ عەيبيكى ھەيە تا ئەگاتە ئەورەي ئەلى: زولميان عامه له سهر عاممه، رهعييهت فهوتا تۆ مەكە مەنعى عەوامىل، كە خەتاي گاي بنەيە! بيّگومان مەبەستى لە (گاى بنه) سولتان عەبدولحەمىد بوه. شیخ رەزای تالەبانی چەندین شیعری له ستایشی عەبدولحەمیدا داناوه. بەلام کـه سـەفەری ئەسـتەمول ئەكات و لە نزيكەوە شارەزاى دەزگاكەي بابى عالى ئەبى، لە شىعرىكى فارسىدا ئەلىن: کاشی یک روزم بمایین همایون ره دهند

تا حمید خان را بگویم: ای (حمیر المؤمنین)

بعثت تو بر خلاف بعثت پیغمبر است

انت ما ارسلت الا زحمة للعالمين

واته: كاشكى يەك رۆژ رێگەيان ئەدام بچمە مابەينى ھومايون

تا به (حهمید خان) بلّیم: ئهی (حهمیری موئمینین)

نارىنى تۆ بە يېچەوانەي نارىنى يېغەمبەرەوھيە

تق بق ئازاردانی خهلک نهیی بق هیچی تر نهنیردراوی

وشهى (حمير المؤمنين) ى له باتى (اميرالمؤمنين) بهكارهيناوه كه لهو كاتها به سولتانيان وتوه.

له ئەستەمول رۆژنامەيەكى ئەدەبى بە زمانى فارسى بە ناوى (اختر) دەرئەچو. قەسىدەيەكى لە ستايشى سولتان عەبدولحەمىدا بە بۆنەي لە دايكبونى يەۋە بلاوكردبوھۇھ، لە بەيتىكى دا رستەي (نەتىجەي ئالى غوسمان) ى نوسى بو. سانسۆر ئەمەيان بە (نيهايەتى ئالى عوسىمان) ليك نابوەوە. لەسەر ئەوە رۆژنامەكەيان بـۆ ماوهیهک باخست. له کاتیکها شاعیر له (نهتیجهی ئالی عوسمان) مهبهستی (نهوهی ئالی عوسمان) بوه.

3. 1. رينمايي په كانى بۆ رۆژنامه كان

لەم سەردەمەدا ناوبەناو ھەندى رىنىمايى لە بابى عاليەوە ئەنىردرا بى بەرىوەبەرايەتى رۆژنامەكان كە بە تەواوى ئازادى لى زەوت ئەكرىن. لىرەدا بە كورتى ھەندىكىان ئەنوسىم:

- ئەبى بە باشى تەنىروستى سوڭتان و پېشكەوتنى بەروبومى كشتوكال و پېشەسازى و بازرگانى له مەملەكەتدا، باس بكريّ.
 - نابی به بی رەزامەندی وەزیری مەعاریف، هیچ بابەتی بلاوبکریتەوه.
- نابي وتاري دريژ، ههرچي بابهتي بي، بلاو بكريتهوه. به هيچ جوري نابي وشهي (ماويتي)
- لەبەرئەومى بەجنهنىشتنى بۆشايى و ريزكردنى نوقتە ئەبنىتە ھۆي لىكدانەومى جۆراوجۆر، بە ھىچ جۆرى نابى لە ھىچ وتارىكىدا رىي يى بدرى.
- نابی ری بدری به تانه لیدانی هیچ کهسایه تیهک و، نابی ری بدری باسی دری و بهرتیلخوری و كوشتن بدريته يال هيچ والي و موتهسهريفي .

- قەدەغەيە زۆرلێكرانى كەس و كۆمەڵ لە ئەنجامى رەڧتارى خراپى كاربەدەسـتانى دەۅڵـەتدا بـاس بكرێ. ھەروەھا قەدەغەيە كە رۆژنامەكان ئيشارەت بدەن بەوەى ئـەم جـۆرە سـكالآيە، گەيشـتۆتە گوێى زاتى شاھانەى پيرۆز.
 - ناوبردنی وشهی ئهرمهنستان و وشهی جوگرافی و میزویی لهو بابهته به تهواوی قهدمغهیه.
- بۆ ئەوەى خەلك ئاگادار نەبى، نابى ھەوالى ھەولى كوشتنى شاى ولاتانى بىڭگانە و دەنگوباسى پشىرى و ئاۋاوە و خۆپىشاندانى موفسىدەكانى ئەو مەملەكەتانە بلاوبكرىتەوە.
- بۆ ئەوەى ھەلپەرستەكان نەتوانن ئەم رىنماييانە بەكاربەينن، نابى لە رۆژنامەكاندا باس بكرى و ھىچى لەسەر بنوسرى.

3. 2. كۆچى رۆژنامە بۆ تاراوگە

تهنگهه لچنین به روزنامهوان و روزنامهکانیان له ههریو دهولهتی عوسمانی و قاجاری دا، ژمارهیه ک له روزنامهوانهکانی ناچار کرد و لاتهکانیان به جی بهیلان و رو بکهنه شوینانی تر، اهوانه قاهیرهی پایتهختی میسر و کهلکهته و به به به هندستان و پایته ختهکانی و لاتانی ئهوروپی. قاهیره اهو سهرده مها ئازادییه کی روزتری تینا بو، چونکه له ژیر دهسه لاتی سولتان به نها بو، که و تیو دهسه لاتی ئینگلیزه وه. ههندی له روزنامه و انهکانی و لایه تهکانی بیروت و شام، که هیشتا له ژیر دهسه لاتی عهبدولحه مید دا بون، ئه وانیش رویان کرده قاهیره و به گرنگترین ناوه ندی راگه یاندن له روزهه لاتی ناوه راست دا.

به سهدان ئازادیخوازی عوسمانی و ئیرانی، لهبهرئهوهی له ولاتهکانی خوّیاندا ئازادی دهربرینی بیر و ئازادی روّژنامهوانییان نهبو، رویان کردبوه دهرهوه.

رۆژنامه ئێرانی یهکانی (حبل المتین) له کهلکهتهی هندستان، (حکمت) و (ثریا) و (پرورش) له میســر و، (قانون) له لهندهن و (اختر) له ئهستهموڵ دهر ئهچون.

رۆژنامـه عوسـمانىيەكانى (مشـورت) و (ميـزان) و (عوسـمانلى) يـش لـه قـاهيره و ئـەوروپا دەرئەچون.

3. 3. كوردستان: يەكەمىن رۆژنامەي كوردى

کـورد ریخی نـهدرا لـه قهلـهمردوی عوسـمانیا رۆژنامـه دەربکـات. لهبهرئـهوه بهدرخانیـهکان بـۆ بلاوکرىنهودی رۆژنامهی کورىستان (**کرىستان)** چونه قاھيره. که لهوينش تهنگيان پێ ههڵچنين، رويـان کـرده ئهوروپا.

یه که مین روزنامه به زمانی عهرهبی ناپلیون له قاهیره و ایه که مین روزنامه به زمانی تورکی له ئه سته مول بابی عالی و ایه که مین روزنامه به زمانی فارسی له نیران ده رباری قاجار ده ریان کردوه به لام یه که مین روزنامه به زمانی کوردی، کوری بنه ماله یه که مین روزنامه به زمانی کوردی، کوری بنه ماله یه که مین روزنامه به زمانی کوردی، دوریکردوه. له ولاتیکنا که هی خوی نه بوه ادریکردوه.

ژمارهی یهکهمی غهزهتهی کوردستان له 22 ی نیسانی 1898 با له قاهیره له لایهن میقداد مهدحه ت به گی کوری بهدرخان پاشاوه دهرکراوه. که ئهم به هـ قی نهخوشیهوه دهس له کارهکهی هه لنهگری، عهبدولپه حمان به گی برای دریدژه به دهرکردنی ئه با و، له تاو ته نگ پیهه لیخینی پیاوه کانی سولتان عهبدولحه مید. گواستویه تیه وه بو جنیقی سویسرا و فولکستون له بریتانیا. تا سالی 1902 به ههموی 31 ژماره ی لی دهرچوه.

4. كورد و ئينقيلابي مەشروتەي ئيران (1905)

شای نیّران له ژیّر گوشاری خه لکدا، به ناچاری دهستور (قانونی ئهساسی) ی قبول کرد. له ئه نجامی ئهوهیشدا بواریکی فراوان بر ئازادی روّژنامهوانی رهخسا و، دهیان روّژنامهی ئازاد و ئازادیخواز له تاران و تهوریّز و شارهکانی تری ئیّرانیا بلاوکرانهوه، هه لبرارده ی کورد لهو سهردمها له تاران هه بونیّکی بهرچاوی نهبوه، به تایبهتی که بهشیّکی گهوره ی سهرانی بزوتنهوه که ئاخوندی شیعه و زوّرایه تی کوردی ئیّرانیش سوننه بون. له ئهنجامی ئهوهیش یا دهوریّکی دیاری له ئینقیلابی مهشروتها نهبوه.

ئاستی خوینده واری و روشنبیریی کورد له ئیران به گشتی زوّر نزم بوه. هوّشی نهته وهیی کز و ناگانارییان له روداوه کانی ئیران و بنیا کهم بوه. لهبه رئه و بهشداریشیان له بروتنه وهی مهشروته با و که لک وهرگرتنیشیان له بدهسکه و ته که ناز مهر نهبوه یان زوّر کهم بوه. ههر به و پیهش کورد هیچ که لکیکی بو کاروباری روشنبیری له و کهشه ئازاده وهرنه گرتوه که ئینقیلابی مهشروته له سهرانسه وی ئیران با خولقاند بوی. هیچ روّزنامه یان بلاوکراوه یه کی کوردی له تاران یا له هیچ شاریکی کوردنشین دهرنه چوه. پیناچی هیچ کوردی هه ولی ده رکردنی بابی، یا ته نانه تا بیریشی لی کربیته وه.

5. كورد و ئينقيلابي عوسماني (1908)

5. 1. هەڭبژاردەي كورد لە ئەستەموڭ

تهنگهه لچنین به رۆژنامه و رۆژنامهوانه کان بهردهوام بو تا سالی 1908 شۆرش دژی سولتان کرا و دهستور (قانونی ئهساسی) ی به سهردا سهپینرا، داوای ههمو ئازادیخوازانی عوسامانی، سهرهرای جیاوازی نهته وهیان، بریتی بو له: حوریهت، عهدالهت، ئوخووهت، ئینقیلابی عوسمانییش ههر له ژیر ئهم دروشمانه ما روی داری دروشمه کانی شۆرشی فهرهنسی بون. سهره تا خهلک به ئازادی شاد بون، ئازادی ی روژنامه وانیش دایین کرا، کوردیش که لکی لهم ئازادی یه و درگرت.

ههر لهو کاتهوه که میرایهتییه کوردهکان روخینران، بابی عالی زوّری مندالّی میر و مهزنهکانی کوردی به زوّر برد له نهستهمول دای نیشاندن. زوّر لهمانه چونه بهر خویندن و پیاوی گهورهیان تیدا ههلّکهوت و پله و پایهی بهرزیان له دهزگاکانی دهولّه تدا وهرگرت. نهمانه له گهلّ بیری تازه و ژیانی نویّی ئهوروپا ناشنایهتیان پهیدا کرد. دو کهس له دامهزرینه رانی بزوتنهوهی تورکانی لاو (ژوّن تورک) و ریکخراوی نیتیحاد و تهرهقی که نالای چاککردن و نویکردنهوهی دهولهتی عوسمانییان ههلّگرت بو: عهبدوللا جهودهت و ئیسحاق سیکوتی، کورد بون و له ئهوروپا خویندبویان.

ههآبژاردهی کوردی له ژیانی سیاسی و روشنبیری و کوههآنیهتی دهوآهتی عوسمانیدا، چالاک و بهرچاو بو. لهبهرئهوه که ئینقیلابی عوسمانی بو، جگه لهوهی کورد له مهجلیسی مهبعوسان و مهجلیسی ئهعیان و له وهزاره تدا به بشدار بون، ههآبژاردهی کوردیش له ئهستهمول کهوته چالاکی بو سهاماندنی مافی نهتهوهیی کورد. ریکخراوی سیاسی، کومهآلیهتی، روشنبیریی تاییهتی خویان دامهزراند. قوتابخانهی کوردی یان کردهوه، روزاده و گوقاریان دهرکرد.

ئەوەى جێگەى سەرنجە ھەمو ئەو رۆژنامە و گۆۋارانەى لەم ماوەيەدا دەرچون، ناوى كوردستان يان كورديان پێوەيە. ئەوەيش نيشانەى ھەولدانە بۆ سەلماندنى ناسنامەى نەتەوەيى گەلى كورد و، جياكردنـەومى لە نەتەوەكانى ترى عوسمانى.

5. 2. قانونى چاپەمەنىي عوسمانى

له فەسلّى يەكەم دا كە تەرخانە بۆ چۆنىتى بلاوكردنەوە:

له مادهی 1 دا،

ىايناوە، ئەبى ھەمو رۆژنامە يا گۇڤارىكى رۆژانە و ھەمو كاتنامەيەك بەريۆھبەرىكى بەرپرىسى ھەبى و، لە مادەي 2 يا،

کردویهتی به مهرج که به پیوهبه ریکی به رپرس ئهبی هاوولاتی عوسمانی بی و. 21 سالی ته واو کردبی و. هیچ له که یه کی ئه خلاقی و یاسایی به دواوه نهبی و. ده رچوی قوتابخانه یه کی به رزیا خاوه ن بروانامه می قوتابخانه ی ئاماده یی بی خاوه نی نیمتیازی بلاو کراوه ی سیاسی رفز انه له ناستانه ئهبی 500 لیره و له ولایه ته کان ایره بی کاتنامه ی سیاسی له ئاستانه 200 لیره و له ولایه ته کان ایره بارمته بابنی.

ئەم مادەيە كۆسپىكى گەورەى لە بەردەم رۆشىنبىرانى كوردا دروسىت كىرد. ئەوانىەى رۆژى كورد و بانگى كورديان دەر كرد. لە بەر ئەوەى ئەو تەئمىناتەيان پى نابين نەكرا، نىەيانتوانى رۆژنامىە يا كاتنامىەى سياسى دەر بكەن.

مادەي 3 ئەلىن:

ئەوى بيەوى رۆژنامە و گۆۋارى رۆژانە يا كاتنامە دەربكات، ئەبى داواكارىيەك بەئىمزاى خىقى و بەريۆدەبەرى بەرپورس بداتە وەزارەتى ناوخى لەئاستانە، يا والى و موتەسەرىفەكان لە ويلايەتەكان، ناونىشانى بلاوكراوەكە و شوينن و كات و زمان و بابەتەكانى و، ناو و شوھرەت و تەمەن و شوينى ژيان و جنسيەى داواكار و بەريۆدەبەرى بەرپرسى تىدابى.

مادەي 4 ئەلىن:

ئەوى بەبى ئەو داواكارىيەى پىشو رۆژنامە يا گۆۋار بلاو بكاتەوە، دادگا 5 تا 50 لىرەى لى ئەسەنى و. ئەگەر دوبارەى كردەوە بە 10 تا 100 لىرە غەرامە يا 24 سەعات تا مانگىكى زىندانىكردن، سزا ئەدرى. مادەى 5 ئەلى:

جەرىدە و گۇقارى رۆژانە و كاتنامە مولكى خاوەنەكەيەتى و ئەشىق ملكايەتىيەكەى بە يەكىكى تىر ببەخشىق. ئەگەر خاوەنەكەى مىرد، ئەبىتە مىولكى مىراتگرەكىانى. ئەگەر خاوەن رۆژنامەى مىردو خۆى بەرپوھبەرى بەرپرس بىوبى، مىراتگرەكانى ئەتوانن ىرىنىۋە بە دەرچىونى بىدەن، ئەگەر بەرپوھبەرىكى بەرپرسيان ىانا مەرجە قانونىيەكانى تىدا بى.

مادەي 6 ئەلىن:

نابی ناوی جەریدە یا گۆڤاری کاتنامە بە جۆری بی که بینته هـۆی سـەر لـی تیکـدان. ئەشـی نـاوی رۆژنامەیەکی داخراو دوای 15 سال بەکاربەینری ئەگەر رۆژنامەیە بەردەوام سالیکک دەرچوبی.

مادەي 7 ئەلىن:

ئەگەر بەرپۆوەبەرى بەرپرس دەستى كىتشايەۋە يا مرد يا حوكمى بەسەردا دراۋ لە بەرپۆۋەبەرىي كەوت، يان ئەگەر زانيارىيەكانى ماددەي 3 گۆرانكارىيان بەسەردا ھات، ئەبىي ئەوپەرەكەي لەماۋەي 5 رۆژدا ئەم هەوالله بدریته لایەنی بەرپرس. ئەگەر دریـر دیـر دی بـهدهرچون داو پیـر دوی ئـهم مـهرجانـهی نـهکرد، مـاددهی 4 ئەيگریتەوه.

مادەي 17 ئەلىن:

سـزای قـانونی بـه هـۆی نـاوەرۆکی بلاوکراوەكـەوە، يەكـەم بەرپۆەبـەری بـەرپرس يـا نوينەرەكـەی ئەگريتەوە و، دومم نوسەرەكەی و سييهم چاپكەرەكەی و چوارەم فرۆشيار و بلاوكەرەوەكانی.

مادەي 23 ئەلىي:

ئەشى بالاوكراومكە بە بريارى ئەنجومەنى وەزيران بى ماوەيەك ىابخرى، ئەگەر شتى بالاو بكاتەوە كە ئاسايشى ناوخى يا ھى دەرەوەى دەرلەت تىك بدا.

ئەم مادەيە بيانويەكى باشى دابوه دەست كاربەدەستان بـق داخسـتنى هـەر رۆژنامەيـەك كـه لـه گـەڵ سياسەتى ئەواندا نەگونجى

دوای ئهمه یاسایه کی تر بلاو کرایه وه، له روزنامه و گوقاره کان دا نوسینی له کارمهندانی سوپا به گشتی قهده غه کرد.

ياساي چاپهمهني تا ههڵگيرساني پهکهمين جهنگي جيهاني 5 جار دهستکاري کراوه.

6. كاتنامه كورديهكان

6. 1. كوردستان (ئەستەموڵ 1908)

خولی دوممی دریژه پیدانی یه که مین جهریده ی کوردی (کوردستان 1898–1902) بوه. سورهیا به درخان سالّی 1908 له نهسته مولّ دهری کردوه.

وهکو له سهروتاری یهکهمین ژمارهی خولی سیّیهمینی کوردستاندا نوسراوه، ئهم روّژنامهیه بهردهوام بوه تا مهحمود شهوکهت پاشا له نیسانی 1909 دا به لهشکرهوه چوه ناو شاری ئهستهمول و کودهتای کرد و ژمارهیهکی زوّر له نهیارهکانی خسته زیندانهوه لهوانه سورهیا بهدرخان و، روّژنامهکهیان داخست.

تا ئيستا هيچ ژمارهيهكي ئهم رۆژنامهيه له بهر دهس دا نيه.

6. 2. كورد تهعاون و تهرهقى غهزهتهسى (ئەستەموڵ 1908)

غەزەتەيەكى كوردى- توركى بوه. سالى 1908 جەمعيەتى تەعاون و تەرەقى كورد (كرد تعاون و تەرەقى كورد (كرد تعاون و ترقى جمعيتى)، لە ئەستەمول دەرى كردوه. جەمعيەتى تەعاون و تەرەقى كورد دواى ئىنقىلابى عوسمانى سالى 1908 لە كۆبونەودى ھەلبۋاردەي كوردەكانى ئەستەمول، لە شەمزىنى و بەدرخانى و بابانى، بە سەرۆكايەتى شيخ عەبدولقادرى شەمزىنى دامەزرا، بىز سەلماندنى مافى نەتەودىي كورد لە ناو چوارچىدودى جامىعەي عوسمانىدى ئىتىجادىيەكان، كە سياسەتى توركاندنيان بەرامبەر نەتەود نەتوركەكان گرت بو، ريكخراودكەيان قەددغە كرد و رۆژنامەكەيان داخست و، چالاكەكانيان گرت و دايانن بەداگا.

دوای جهریده ی کوردستان ئهمه دوهمین غهزهته ی کوردی و یهکهمین بلاوکراوه ی کوردی یه که له ئهستهمول دهر چوبی. کوردستان ههموی به کرمانجی سهرو نوسراوه. به لام به به به مدرو لهجهی سهرو و خوارو نوسینی بلاو کردوتهوه. نوسهرهکانیشی سلیمانه یی و ههولیری و دیاربهکری و ههکاری تی با دوه.

ژمارەى يەكەمى لە 11 ى زىلقەعىدەى 1326 كۆچى، 22 ى تشـرىنى دوەمـى 1324 ى رۆمـى، كـە ئەكاتە 22 ى تشرينى دوەمى 1908 يا دەرحوە.

ى كۆچى، 17 ى كانونى دومسى 1324 ى رۆسى، دوا ژمارەي كە نۆھەمە لە 8 ى موحەرەمى 1324 ى رۆسى،

كه ئەكاتە 17 ى كانونى دوەمى 1909 دەرچوە و ئيتر ىاخراوە. بە سەر يەكەوە ھەموى 88 لاپەرەيە.

خاوەنى ئىمتىاز و بەرپوەبەرى، سىلىمانيەلى تەوفىق/پىرەمىدىر(1867-1950) و سەرنوسەرەكەي ئەحمەد جەمىل دياربەكرى (1872-1941) بوه.

لهم بهشه النكولينه وهيه كى تايبهتى لهسهر ئهم غهزهته يه نوسراوه.

6. 3. رۆژى كورد (ئەستەموڵ 1913)

جەمعيەتى ھێڤى، كە كۆمەلەيەكى خوێندكارى بوه، سالٚى 1913 لـه ئەستەموڵ بـه كـوردى- تـوركى دەرى كـردوه. خـاوهنى ئيمتيـاز و بەرپۆوەبـەرى بـەرپرس عەبدولكـەريمى حـاجى عـەبوللاى كـەركوكلى زادە (عەبدولكەريم سلێمانى) بوه.

رُ1 ى له 6 ى حوزهيرانى 1329 روّمى و رُ4 ى كه دوا ژمارهيـهتى لـه 30 ى ئاغسـتوّس (ئـاب) ى 1329 (1913) يا دهرچوه.

له سهر بهرگی ژ1 وینهی سهلاحهدینی ئهیوبی و،

له سهر بهرگی ژ2 ی وینهی کهریم خانی زهند و،

له سهر بهرگی ژ3 ی وینهی بهدرخانی حسین کهنعان یاشا و،

له سهر بهرگی ژ4 ی وینهی شاری ئهرزروّمی چاپ کردوه.

له بهشی کوردی دا به ههردو زاراوی کرمانجی خوارو و کرمانجی سهرو وتار و شیعریان نوسیوه. ئیتیحادی یه کان پاش چهند ژماره یه ک دایان خستوه.

لهم بهشهدا لیکولینهوهیهکی تایبهتی لهسهر ئهم غهزهتهیه نوسراوه.

6. 4. هەتاوى كورد (ئەستەموڵ 1913)

که (روّژی کورد) داخراوه جهمعیهتی هیّقی به ناوی (ههتاوی کورد) هوه دهریان کردوّتهوه. ئهمجارهیان عهبدولعهزیز بابان خاوهنی ئیمتیازی و بهریّوهبهری بهرپرسی بوه.

ژ1 ی له 23 زیلقهعیدهی 1331، 11ی تشرینی یهکهمی 1329 ی رۆمی (تشـرینی یهکـهمی 1913 ز) له ئهستهموڵ دهرچوه.

ژ10 ی لـه 9 ی شـهعبانی 1332، 20 ی حـوزهیرانی 1330 ی روّمـی (حـوزهیرانی 1914 ز) درچوه. تا ژ3، یه کی 32 لایه په و مانگانه بوه. لهوه به دوا تا ژ10 ی 16 لایه په و نیـو مانگی بـوه. بـه هوی هه لگیرسانی حه نگه وه باخراوه.

لهم بهشهدا ليْكوّلْينهوهيهكي تايبهتي لهسهر ئهم غهزهتهيه نوسراوه.

6. 5. بانگى كورد (بەغدا 1914)

بلاوکراوهیهکی کوردی- تورکی نیومانگی بوه. جهمالهدین بابان له بهغداد دهری کردوه. ژ1 ی له 26 ی کانونی دوهمی 1329 رؤمی (1914) و

ث4 ى له 24 ى مارتى 1330 دا دەرحوه.

به ههر 4 ژمارهکهی 96 لاپهرهیه. له گهل ههلگیرسانی یهکهمین جهنگی جیهانی ا راوهستاوه. لهم بهشه ا لیکولینهوهیه کی تایبه تی لهسهر ئهم غهزه ته یه نوسراوه.

7. ھەڭگىرسانى جەنگ و راوەستانى چالاكىي رۆژنامەوانىي كورد

ههندی لهم ریّکخراو و روّژنامانه به پچپ پچپی له چالاکیدا بون تا ههلّگیرسانی یهکهمین جهنگی جیهانی. له بهر ئهوهی ههمو ئهوانهی لهم ریّکخراوانه اکاریان ئهکرد راپیّچ کران بوّ مهیدانهکانی جهنگ، له چالاکی کهوتن و، ئیتر له سنوری قهلهمرهوی عوسمانی ا تا کوّتایی جهنگ هیچ روّژنامه و گوّقاریّ به زمانی کوردی درنهچوه.

سەچاوە:

- 1. بۆ نوسىنى ئەم باسە كەلك لە ھەندى سەرچاوە وەرگىراوە لەوانە:
- 1. 2. فائق بطى، صحافة العراق: تاريخها وكفاح أجيالها، مطبعة الاديب البغدادية، 1968
 - 1. 3. فائق بطى، الموسوعة الصحفية العراقية، بغداد، 1976
- 1. 4. اديب مروة، الصحافة العربية: نشأتها وتطورها، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، 1961
 - 1. 5. وزارة الاعلام، مديرية الاعلام العامة: دراسات في الصحافة العراقية، 972
 - 1. 6. قيس عبدالحسين الياسري، الصحافة العراقية والحركة الوطنية، بغداد، 1978
 - 1. 7. عبدالرحمن خضر، مجموعة قوانين المطبوعات والمطابع وحق التأليف، بغداد، 1929
 - 1. 8. لغت نامهى دهخدا
 - 1. 9. محيط طباطبائي، تاريخ تحليلي مطبوعات ايران، موسسه انتشارات بعثت، تهران، بلا
- گوئل کهن، تاریخ سانسور در مطبوعات ایران (جلد یکم از 1253 ه. ق. تا صدور فرمان مشروطیت). موسسه انتشارات آگاه، تهران 1360
 - 2. غەزەتەي كورىستان 3 جار چاپ كراوەتەوە:
- بۆ جارى يەكەم، د. كەمال فوئاد سالى 1970 زۆرى ژمارەكانى (كورىسـتان) ى، لـه گـەل پێشـﻪكىيەكى كـورت و پوخت، لە بەغداد سەرلەنوى بە ئۆڧسىت چاپ كرىۆتەوە.
- بۆ جارى دوەم، محەمەد ئەمىن بۆز ئەرسەلان ساللى 1991 چاپەكەى د. كەمال فوئادى سەرلەنوى لە ئۆپسالاى سويد بە ئۆفسىت لە 2 بەرگىدا چاپ كرىۆتەوە و. ھەمو نوسىنەكانى ھىناوەتە سەر رىنوسى لاتىنى.
- بۆ جارى سێيەم، مەحمود زامدار ساڵى 1998 به بۆنەى يادى سەدساڵەى كورىستانەوه چاپەكەى د. كەمال فوئاد
 و، 2 ژمارەى تازە دۆزراۋە و، يادێكى خۆى، سەرلەنوێ لە ھەولێر چاپ كردۆتەوە.
- بنکهی ئهدمبیی و روناکبیریی گهلاویژ سالّی 2000 له سلیمانی ههمو وتاره تورکییهکانی خولی یهکهم
 و خولی سییهمی جهریدهی کوردستانی به کوردی بلاو کردهوه، بهلام ههلّهی چاپ ههندی له وتارهکانی
 شیواندوه.
- وهرگیْرانی بهشه تورکیهکهی: شـیّرزاد عهبدولکـهریم و، پیّداچونـهوهی: مسـتهفا زهنگهنـه و عوسـمان محهمـهد هـهورامی، کربویانه. د. کهمال فوئـاد (سـوپاس و پیّـزانین) و، د. فـهرهاد پیربـاڵ و مـهلا بـهختیار دو (پیّشـهکی) یـان بــۆ نوسیوه.
- محەمەد ئەمىن بۆز ئەرسەلان ھەر 9 ژمارەكەى (كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى) بە ئۆفسىيت لە ئۆپسالاى سويد سالى 1998 چاپ كردۆتەوھ و ھەمويشى بە حەرفى لاتىنى نوسىيوەتەوھ و پەراويز و پيشەكى بـۆ نوسيون.
 - 4. دەربارەي رۆژى كورد
- 4. 1. جەمال خەزنەدار 3 ژمارەى (رۆژى كورد) ى ساڵى 1981 لە بەغداد بە ئۆڧسـێت سـﻪرلەنوێ لـﻪ گـﻪڵ پێشـﻪكى دا چاپ كردۆتەوە.
 - 4. 2. سديق سالح. له رۆژنامهى كوردستانى نوى دا له سهر ژ 4 ى نوسيوه.
- 4. 3. عەبدوللا زەنگەنە، لە ژیر سەرناوى: (ئایا گۆڤارى رۆژى كورد یەكەم گۆڤارى كوردى بووه؟) باسـیّكى پــپ لــه زانیارى لە ژ3491 ى رۆژى 19 ى 9 ى 2001 ى رۆژنامەى برايەتى،ا بلاوكردۆتەوه.
 - 4. 4. ژ4 ی (رۆژی کورد) م له ماموستا رهفیق سالح وهرگرتوه.

- 5. دەرىارەي ھەتاوى كورد
- 5. 1. مەحمود زامدار، له ژیر سەرناوی: (هەتاوی كورد و سەردەمی راپەرین) دا وتاریکی له سـهر ژ3 ی هـهتاوی كـورد نوسیوه. زۆری ناوهرۆكی ژ3 ی به لیدوانهوه، له گهل وینهی چهند لاپهرهیـهکی، بلاوكردنقـهوه. بروانـه: مـهحمود زامدار، گهشتیک له نیو بزاقی رۆژنامهگهری كوردیا، هەولیر، 1998. ل 13- 49.
 - 5. 2. ژمارهکانی 1 و 2 و 4 5 و 10 ی (ههتاوی کورد) م له ماموّستا رهفیق سالّح وهرگرتوه.
 - 6. دەربارەي بانگى كورد
- 6. 1. ئومێد ئاشنا، له ژێر سەرناوى: (چەند رۆشنايىيەكى نوێ بۆ سەر گۆۋارى بانگى كورد) وتــارێكى لـه ســەر ژ1 ى
 بانگى كورد نوسيوه. زۆرى ناوەرۆكى ئەم ژمارەيەى بە لێدوان و پەراوێزەوە، لە گەڵ وێنەى چەند لاپەڕەيەكى، لـه
 ل 38- 66 ى ژ119 ى ئەيلولى 1988 ى گۆۋارى (رۆشنبيرى نوێ) ى بەغنادا بلاوكرىۆتەوە.
- مدیق سالح، له ژیر سهرناوی (گؤڤاری "بانگی کورد 1914" ساخکرینهوه) لیکوٓلینهوهیه کی له سهر ژماره کانی 1 و 3 و 4 ی (بانگی کورد) به دو بهش له ژ2517 و 2518 روٚژانی 29 30 ی 7 ی 2001 ی روٚژنامه ی کوردستانی نویّا بلاوکریوّتهوه.
 - 6. 3. ژمارهکانی 1 و 3 و 4 ی (بانگی کورد) م له ماموّستا رهفیق سالّح وهرگرتوه.
- 7. هەندى سەرچاوه باس لە ھەندى جەرىدەى تر ئەكەن بە ناوى (يەكبون) و (شرق و كرىستان) و (پيمان) كـﻪ ئـﻪﺑﻦ ﻟـﻪﻭ ﺳﻪﺭﺩﻩﻣﻪﺩﺍ ﺩﻩﺭﭼﻮﺑﻦ. ﺑﻪﻻﻡ ﻟـﻪ ﺑﻪﺭ ئـﻪﻭﻩﻯ ﮪﻴﭻ ئاﮔﺎﺩﺍﺭﻯﻳـﻪﻛﻰ ﺑـﺎﻭﻩﺭﭘێﻜﺮﺍﻭ ﺩﻩﺭﺑـﺎﺭﻩﻯ ﺩﻩﺭﭼـﻮﻥ و ﻭﻩﺳـﺘﺎﻥ و ﻧﺎﻭﻩﺭﯙﻛﻰ ئﻪﺭ ﺭﯙﺭﺧﻨﺎﻣﺎﻧﻪﻡ ﻟﻪ ﺑﻪﺭ ﺩﻩﺳﺮﺩﺍ ﻧﻪﺑﻮ، ﻧﺎﻭﻩﻛﺎﻧﻴﺎﻧﻢ ﻧﻪﺧﺴﺘﻪ ﺭﯾﺰﻯ ﺑﻼﻭﻛﺮﺍﻭﻩﻛﺎﻧﻰ ئﻪﺭ ﺯﻩﻣﺎﻧﻪﻭﻩ.

Avifa

Relation over Zeitung

Wassiff begeben vnd

zugetragen hat / in Deutsch: vnd Welsch land/Spannien Niederlandt/Engellandt/Franck reich/Bugern/Operreiw/Schweben/Poten/ vund in allen Provinsen/ in Ost: vund West Invien etc

So albie den 15. Januarii angelangt.



Sedruck im Jahr/1609



NEW FACLAND.

THE

BostonGazette.



Published by Anthority.

From Ston Da v Detember 20. to Mondan January 4. 1.72 f.

Post Office, Impry 4.

THE Approbation the faper has arready not early from the inter Fore of the Tring differes a function between the form of the case of the property Aparague, that is fault to carries on in fact anning even render it both beinghood and entertaining.

And educes fone few Merchans have made their Challings of all the Laphility of carrying on we exact Brea Carrant (in the manner projected in the first undefected of page pages) by explained the algebraic Breas germ for the land annalise. This her therefore a periodicty adverted as slight of this Dean, defering their amening of one or, Wheller the continuity of the fall brice Corners in the Mathed already mentioned, will not be a means of proming in general the Trate of this Place or the contemp? And it is brief pagential. They are rather keying doubt to be a receive the Part of Jack Merchanis bent means, made foundation to Trate or unspectional to it being the Origin of the Contemporal and the contemporal to it being the Origin of the Contemporal in the contemporal to advance, but there is the trate or unspectional to it being the Origin of the Contemporal in the contemporal to advance, but not greated to all pasts.

Ik een Bris relevad tone devero a Leit fe to more Mines and tone devero a Leit fe to more Mines and tone devero a Leit fe tone developed Marchaea, a communer of the fi tone A Mines and tone for the feature of the fea

Major is the top of the company of t

comes Watergapes has fitspelly has been plant at a count. Mr. Endiane, his Manifest with the Languere of the Mr. Endiane has Manifest with the Languere of The Cellel, he require to the Merica Patients, and to represent whim. That his Water Canada attribute, and to the University of the Celebrate at the Manifest of the Celebrate at the Manifest of t

THE

New-York Weekly JOURNAL

Containing the fresbest Advices, Foreign, and Domestuck.

MUNDA April 8th, 1734.

Mr. Zenger;

Was at a public House some Days since in Company with fome Persons that come from New-York: Most of them complain'd of the Deadness of Trade: fome of them laid it to the Account of the Repeal of the Tonnage All, which theylfaid was done to gratify theRefentment of lome in New-Tork a order to diffres Governour Burnet; but which has been almost the Ruine of that Town, by paying the Bermudimi about L 12,000 a Year to export those Commodities which might be arried in their own Bottoms, and the Money ariting by the Freight spent in New-Tork. They faid, that the Bermule, who bought no one Thing in New-Tot, but lodg'd the whole Freight Money in their own Island, by which Means, since the Repeal of that Ad. there has been taken from New-Tork above L 90,000 and all this to grarify Pique and Resentment. But this is not all; this Money being carried a-way, which would otherwise have circulated in this Province and City, and have been paid to the Baker, the Brewer, the Smith, the Carpenter, the Ship-Wright, the Boat-Man, the Far-mer, the Shop-Keeper, &r. has dead-ned our Trade in all its Branches, and fored our induffrious Poor to feek o-

New-Brunswick, March 27, 1734. three Years there has been above 300 Persons have lest New-Tork; the Hou-fes stand empty, and there is as many Houses as would make one whole Street with Bills upon their Doors : And this has been as great a Hurt as the Carrying away the Money, and is occalioned by it, and all degrees of Men feel it, from the Merchant down to the Carman. And (adds he) it is the induffrious Poor is the Support of any Courtry, and the discouraging the poor Tradesmen is the Means of Ruining any Country, Another replies, It is the excellive High Wages you Tradesmen take prevents your being imployed : learn to be contented with less Wages, we shall be able to build, and then no need to employ Bermudians. Very fine, replied the first, now the Money is gone you bid us take less Wages, when you have nothing to give us, and there is nothing to do. Says another, I know no Body gets Eflates with us but the Lawyers; we are almost come to that Pals, that an Acre of Land can't be conveyed under half an Acre of Parchment. The Fees are not fetled by our Legislature, & every Body takes what they pleases and we find it better to bear the Difeafe than to apply for a Remedy thats worfe: I hope (faid he) our Affembly will take this Matter into Confideration; especially since our late Judge hath prov'd no Feer are lauful forc'd our industrious Poor to seek o- but what are settled by them. I own a ther Habitations; so that within these small Vessel, and there is a Fee for a



اخلانها لك شرقية الإرائية المياسان من المان فالتي مان المان يعيا وحرات والما و مسكون والركودكان ورو دورول مفارد والتام كرد كريوك زيد ما والاست سا دردى دريم كيد من فاع فرف دروا براي مريي ب اربيم فواج شناقى كمسدد ودكوه كري كتوسنو بذا كاست مفاحه ويها فكيسسرف يره وليا شريز الفحاد ووواحي بشار الرمين و آبني شدمن وزن وزوه واي سندرز يك ونتماديج زي شب طرفياره مضيعي فالازي النسف همكر موطف كا العام م زود اللوة كسب والعربوت كرور والدور والذا مجش كالحاج الكارد النصور لاف مرفورون عاد النسولي في كالتست وا ره افرانستر ندیم ما الاسري سادي سرمان برنانجون اوري برست خافات مرمنام والمراب أوران والمراسون والمراب والمراب والمراب والمراد والمراب والمراب والمراب يز الدور المركز ورود ورود و المسال من الدور و المسترود و المان ياز يقريس خاميص خالفه والبريده كروي رمارن بين مؤشاه لودا ١٠ رشيختون ريشا فيسيه راس راء كي في جغره كاربها والمعراد ومكرد الدون المسكنات الدين والمعرات والروبوب ويوب ويستنا عربت فارز أما يستسده وكالزوه » : وشرب ه دَارْش در در شد شده که مسیندگره می موارد دان که در در بهرسته با آماده در در در در دارد به بیشان که من ويريز كرشند ، بكوسساه يوني دي دياي ي بي شربيت ويد دخو برد شده ي والمان والكل والمعاري المنظمة المناسبة والمناسبة بشك ل مَاكْتِيهِ وازمهول فان يروون فريَّهُ وي مُحارى ا در در بدر کار این از در این در در بازد در در بازد کار برست در در بازی بازی بازی برای برای برای بازد در در بازد ويودرا نترير وسساد الزيدودي ووشاريره وحفان ياحا فأريوه كالمارية وي والشند والاز يستسها والمناكات والمناسط والتاسدت مناكم والمناكات والاراكران والعرام بطوراه الكالما والمستان المساور المساولة المدارية والمرادية والمرادة والمرادية والمرادية والمرادية والمرادية والمرادية والمرادية وا the translation which the state of the state



(مطبعه وادار منانة اختر)

(نعرفه بدلات سالياه) درسمانت ٤ مجيدى سيم

ديكرعالاحروسة مقافء جبدى عاللتصروسة إيران ٧٠ فران عالا عندوت الوشادر ٢ ١ روي عالِك روس وفققاذ ١٠ سات علات اروپ ۲۰ طرائک یک نسخه ۲۰ یلزماست اجرت يوست همه جابعيدة ادارهاست.

مننى اول حايى بير زامهدى تو يزيست

الملامبول خان والدمدر دائرة منسوسه است كارهاى متعلق باداره باكا محد طاهر راجع اسام و کلای کرام در مسالات دور وتزديك كاعى درسغسة تغرين لمكاشته حاشود مهنئبه ٦ محرم ١٣١٦ ۲۸ مزیران ماه روش سنه ۲۸ ۱۰ دولیه ماه فرنکیسته ۸۹۵ L'AKHTER

(دراین روزنامه از هرکونه وقایع واخبار وسیلسیات وجولیتیانوماوادب ودیکرمشافع عوی سر کفتهمیشود. معتهٔ پکبار مطبع) ﴿ سِيكُرده أوراق ونوشتهاى سود سندرا باستنان مهذيرم • دونوشش كاغذها بيكماز شارج ميرسداداد دعتار است • كاغذى راك ﴾ (نوشته نمى شود ساحبش حق استرداد اكرا تدارد كافذ حابيكه بول بوست تدارد كرفته نمى شود ٠)

(فهرست مندرجات ع

عرض مخص سرار سیلس خبرهای تلکراف وجبهات س لشان ، جالمترسميه ... تبريات سال جديد ... عودت حَمَدِينَ صَعَرِيدَتُكُنَّ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى التَّعَالَ العِلَاقِينَاتِ اللَّهِ الْعَرْمَان استحيا ووعائرهم المدووع بشياه بالتيوف الس بين وزارون ساهندا ساكشي جنكل ذرعيوش الرائيما سا تلفون منول عرب حريق _ يل _ تكتوب الهادكويد _ تعاصمهم است أولامسكم الشدوقابت بايرج ايقل مع فليزن قِيهِ الرَّرِجِهُ مَقَالُهُ سَأَجُهُ وَأَبِ _ الطَّانُ لِدُ (صَرَاطِيه) ﴿

🗨 عرض غصوص 🐎

سیاس خدای دا که ماراتونیق کرامت فرمود بديدن سال بيست ويكر التشاء اوار روز المدله حادم حقبتي الملامبت وانسانيت است .

بزركان ملتدا يوشيده يستكه اذافاز تأسبس النامه ازمقصود اصليكه خدمت بصالم استلاميت وانسانيت استبقدرقوه انحواف تورز بمعاج ويشرفت أنمقصود مقدس رارهمه حيزي مقدم داشته باوجود مدمات متواليه بقسدريكه مقسدور بوده بمصول آن شهود همت کاشته ایم . واین باد کران دا در طرف ایسسادگی نمسایند . در ایک میدانند بسبب تنزل

این مدت طولانی بنهایی بدوش کشید. جون سار روزنامها ازهيج طرفى وظيفه ومعونتي ندائتهايم مكر مهدودي ازبزرتان ملتكه كاهي باقتصاي قدر شاسي بربلندى عمت مباغي اعانت فرموده ادارمرا حرهون ست حورد داشته العالم ناحبات دارح انسانيت ايشانوا تراموش نكرده زبان از ثنايشان كوئاء نخواهم واشت، ازهموطنان مجترمته درمالك محروسية متماني وخطة وسيع هندوستان وبملكت تفقاز اقامت وتجارت دارند وازمشتركين روزنامه هستندنيز فهايت تشكرراداريم زیرا که این جوانمردان باقتصای بصیری که دروضع خارجهدارند بيش ازديكوان ازمراتب سنافع روزنامه آكاهى حاصل بمو دمو جهروز نامه رامانندسا رملل يشكى سيردازندكه درحقيقت بشرغت امورادارماز اين رهكلر است ، بالمكس از مستركين عقرم عالك عروسة اير أن دو بعن مقاطاداره يكساله بلكه هجدهما هدطلبكار استوسيب عدة این سن نیز ساعهٔ وکلای عترماست و کرنه مشترکین كراى باورنداريك دراداى اينسلغ جزى كابنيايه



(JyMay) (see)

(,1-1

(الموجزائ فایتله وشار چه سوادگ وطردولو با سن شبال وله رق منتصد برملت مسال کونزی چیناز پرست اینی (۲۰) وای آبشی (۲۰) طروشته و جهر) (معتد می (۲۰) بادیه در داشل ولایتدن ماسستا حقراجیون پوشنگه پوست ایمزی متم اولوز ست لیکنی و یاشود این آبشن این آبین بینانی استنتصبیکل سناند؟ (مرکزولایت میشینه ست مرتاجت اولینی نارشکور)

ـان من مندار ً يافل يوضيهن فويا أبلقيه، ... شرفه سار هر جستدن تقدر عثلا ایسه توی اچاد. فاطِت طبعه می حسن استمسال له خون وقدرت ایسانه ان تعلق اده به یعک باشواهد مسابقت استفردش هر توجرچشته اوقتو مقول دسر فرادآواد ناحق انسانگ اسستهشتاد و بنابطت طبیعه سسه، برایر غره دنهٔ آن شیخا ناطب انسسانه بن ایلولانگ. اولان مدخل و در بعث تأثیرای سنیه ولایشه اکلاشیلور شولی کا مالاد را استنساد و فایلیث السسایه کا افیل متو یا که بالا داستندا د ویگیات آمستایه که ایمیل قرر ایل انجاز ونکشا بی آمد بیگیاستکلامش در برای ونکاری قرر به پیشنده معرف ایکسه براسش اوان اورو با تعلیمه باقیاوی ایسته کمیاری موت وقدرت اسانه ی تعلی خصوصالده نه دریما موفق اولدهستری کسلیم طلور ^{**} آختار طویله «کرز در سعبای وظر، در اهستمو فرق مسیو و مرکث بازدرمت ** خوبهٔ القریقیه ایج پرتایسه طرفانگ منیسای الدرات خور اهر خه الا پرتاسه طویک حیسات ر اوجت دیگر و بهای عمل از طریقی سمودی ایرا جرحت طران ایک و هر دهای سمودی ایرا ایدر نارخستر این کاملا تابیت طبیعه تی تجساب صعید، اید ایران شدن و انداز ایران میک متن انداست قورویات هم جواران اولان میکان حقیته انداست. و وانشر یافاداند، جوشکه انداز مرضوحه جربه بیسته، و وانشر وقت صرف ایدرمدگاری جهیئه تستیان واقعد (لا، میکرای در دوست واصل ای اساستار ایسه در شده میکن مربه آبادگای آمازی ساله شده اجازت و مسالم مشوحه طرخستارین مستکنت ایدرای واول بیگ

شره ما دي يك صوت وستكانه عصل ادكه. وحله آفرهنا وآفريشاد، يوسار و مشارلا احواله فقل لوفسته بوغماه شدوان مني منف قدر دين استراحاری اولسو .. به ۲ پرس

صف قدر دی استراحکی اولیدود به از برخ حواد کی بخیگر نداره دیکه امراد اوزان اینکد. اولدفاری سامه فتور ن تجره دیدالان دیدان بایات اشده شو تصلات از تجره دیدالان دیدان بایات المسابه بی توسیع اظیمه اولان دیداک درده سی المسابه بی توسیع اظیمه اولان دیداک در دا حق دستر به به اله سامل اولور ایدان شر به به اله سامل اولور در استان مدت حزر سام اینکار به نامی استان اسان اینکاری کوروب اینکی برگزار بر نوستان اسان از اینکی سامل افتی محلی اینده ، هر اسای در شدید بهتری سامل افتی محلی اینده ، هر اسایی در شدید بهتری وسر محالی بی بهتری رسیاری افزار اسان در بودی وسر محالی بیان بر برای از اسان در بودی رصدم گذایشه برایر اینسان نرقرار اشد تا استان در جوی داد دی برایر اینسانی تجربیات چه از از زنداند مسیدیه برایر استانی تجربیات چه از از زنداند امیرن مع کارخ و میگری بر جوی بستهوای طراست برایرن مع کارخ و میگری بر جوی بستهوای طراست برایرن می کارخ و میگری برایر و بستانی دی اعداد اینسانی می با برایر استانی می با بستانی به استانی اینک امرند، بن جوی فواند و صنایی کوراندر می داد بدانی خراک می کارکستان داخلی افزود بر میکشوب مداد در اداد در نشانی هم خاکستان داداد در نشانی

مرخوی اولی، دیگان عرفرتای موقع مسدور کلان وفویال فارشت چش نظرمضاهه واشنا در ست. کشود مثلا باک چوانیتنسی زیام که الشاولان دول سخدی تمکیکری ستند، فواند قابی پراتیته د شرحه احوال مالك نه مركزد، وكديش سان لدد عربه بعبد، والخسه في تفسيلانيه اعلام ليدن مرکسه او بوله و بوده کوسینو . خطعان نفسیا کی توشک هرطرفته و فوعه لان نصیرصان صورت ومقدومه بي محدكاته رابريش الراسان كاوروب بو بودون فيدور به به واكتشاسته كور. مسارك

چینو سپیل کترے و بیان تاقلک ، اوبدعی عمریہ ای مینی متابعت ، کولوں باز جوتی و فتعتبی فیدو یہ و يقدو دون شرح و دان دهك الواضع المربع المربع المربع المدين والمستوية المربع ا مبدر معودان والالبنائل سرعت العصال بتسه عائشة وحتم تا مين يودائل الوان والان السيط بهاء دائسو مزل امول حساس شول معى ناطق الوابله والان جله أن الخريسات على موضوره مناسب الان ناسار الح رد خراته ما واشر فوافشه بالملائش اولمديق سطر جله اد ولا أن مركزته ا دين (ورودا) نابه شديك عنت مديركوشترفوقتي ساعت الملائل المارد تسديل الحكمة المدادة دی (دود) دشتهبای پالار : تشبیلا یکی اوقان موادی میاوت ادلی ادارد الیو فائدتان لمب وقصریه شموع اوقایی اوان اوزد. البو فزامات لمي وتقريه شدو عاوضي المد ، مرحلك به ابت سال مر خصوصیت و كست واست ای بروی او دول ندر بها پروسس و سه چه اسمی میست متفقاست او او از فرامزد دی دیان ساست ، وفوی طبق از لان آکسکار بسك دان العاملة سر اجلس او این السکار بسك مان العاملة سر اجلس او این السکار بسک

(34%)

45 والى ولايت د والله إلسا هوامسلاک در آدی کون سکر، مرکز وکاند، بولسان بایگهٔ سامورین سنکید دامرای مسسکریه که سه شور وگیار احسالمین پریههفیرسامتر پولندیق و دخسابود دى عساكر قلالية صف يت اللمواحزم اولدين عاسد و كال نستاج وتكريم لِله قرالت لوكساً لَ فرمان بدلل الندر والنوال ميترت شيئتسامينك رصودي. غزة مزء درجه صينا درامه برى تزينا إعلا

کاتنامه کوردیهکان: لیْکوْلْینهوهی تایبهت

8. كاتنامه كورديهكان: ليْكوْلْينهوهى تايبهت
8. 1. جەرىدەى كورىستان: سەرەتاى رۆژنامەوانىي كوردى

41	1. دەرچون و بلاوكەرەوەكانى
42	2. مەبەست لە دەركرىنى
44 44 45 حهمید 47 ی پاشا 47 49	 7. هاندانی کورد بۆ خویندن و اد د د د د د د د د د د د د د د د د د
50 50 50 50 50	 4. 1. بلاوكرىنەومى مەموزىن 4. 2. باسى حاحى قادرى كۆيى
51	 5. 1. مێژوی میرانی جزیره 5. 2. باسی بهدرخان بهگ
51	6. 1. شيوه و روخسارى6. 2. زمانه كهى6. 3. بالاوكرىنه وهى
53	7. پايەى لە جولانەوھى كورىايەتىدا

رُو پَر

عنوان مصرده «کردستان» غزتهسی حاحب وممرزي بدرخات باشا زاده 🎉 مقداد مدحّت 🎇 ولات مثانت ادسال ووساط لريك فراوتصبائه فئر وانسبم اولته يبتشا

کردستان خارجته هر يو ابحوت سنداك ابوء بدلي ٨٠ څروشدر كرسان داةانا عصرص المهالمره مجانا كودرياوو

کرداری ایقاط و محصیل صنایعه آشوین ایجون عمدبلات ﴾

🎉 اون بش گونده بر نشر اولنور کردجه غزته در 🌣

حمچى كاغذاك فى ربكه دیتی ریکت مصری سر ناف خوبی تی جریده بی الم يدرخان باشا مقداد مدحت بكي هرجاد د'وهزار جريد.يا بى بر ، أذب دبكم کردستانی د. بدین خلکی ماژده روزا جارکي تبت تقيساندن

💘 روزًا بنجشی.د. ۳۰ ذوانقعده سنه ۱۳۱۵ پنجشابه فی ۹ نیسان سنه ۱۳۱۶ 🎝

بسسم امتد الرحن الرحم

صد هزار شکر وجمد ترخدی تعالی ره آم سلمان خلق کرن وظانینا علم ومعرفتبره <u>ه</u>ش وزکا دامه · در حفا عَلِما لَذِنَا عَلَمُ وَمَعُرِفَهِمْ كُلِكَ آيَتِينَ جَلِيلُهُ وَاحَادَبِثُ شَرِيفُهُ کمین دنبابیده چهاس سلان مین گوند و باز برین کمپاده مکتب ومدرسه وجریده کمنن دنیابیده چه دیه چه نابه جریده د نقیسن . حیفامن تیت ژکرداره کسرد رُكُلِكُ فَوْمًا زيده تر خوي هش وزكانه جاميرن دبنين خوهده راست وقوينه خُورتنَّ وديسا وَّکه قومين دي نه خُوَنْدانه نهدَ واندن دنيابيده چه د په چيران وانموسقوف چاو،به وی چه بکه نظانت لُوما ریایهٔ دیده من آف (كردستان) في جريده بده أزى بحثا فنجا علم ومعرفنا بكم إكن آهكي أون وي نيكن گذهي حميا سطوي وهيه

لِكُودَرِي مروف دِعله لِكُودري مدرسه ومكتبن قنيم هنه ا زي نيشا كردا بكي لكودري چه شر دبه دولتين مظن چه دکن جاوه شر دِکْن نجارت جاوه دیبه ازی حمیا حکات بكم حتى نهو كسي جريده كي هولي ننڤيسييه أڤ جريده يا مناها يا عوُّلي به ألوما وي كَلِّك كيابي هَـبَيْن . از هيڤي دِكم کیایا جربده بی زمنره بنقیسن حمی تشت وکی نو چه دبن رِکمِن پاشي ﴿ هِنكِي دِچه دَكُوَّه ريده أَقُه ٳيدي أَ زَي دست مة صدى بكم ٠٠٠ (ومن الله التوفيق)

حضرت بينمبر عليه الصلوة والسلام كوتييه « العلماه ورثة الانياء ، أنكو علما وارثين انيانه رْ طرف خُدبِده مامورن وعظ ونصيحتي بدن خَلَى ريا فَسَج نشأ وان بِكُنِ لَوْمًا كُلِّي عَلَابِين كُرُدًا جَاوَء أُونَ وَعَظَ وَاصِيمُنَا جريده باها غيسي يا ذنا خُدى تعالى باش نهو هر بازده | نيزى د دن ولى دِڤي اُون ،ير وآغا وكرمانجين دناسن روژاده جارکي آزي جريدمکي بنفيسم · ناف في من کريه | وان نشويةا ظانينا علم ومعرفتی بکن ريا کنج نيشا وان

صأحب وجرزى لمارختان فإشدنا أوغل عدارحن

درج ا**و**اغیان اه راتی

اعاده او لغز

كردستان خارحته عريرايجون نەن آورە ھىلى الإهبل الحركة بدفاكه حريده كردى يعيان ۵۰ فروشدر

كردستال داخلته، حدوسي استه سلره مجانا كولدويلود

. KURDISTAN . **GENEVE**

کردلی بحصیل علم، ویتونه تشویل پلیدر عمال والدمات کردیایی خاد: و آیده پرنشر او انوز کر دچه و ترکحه عربهدور)

KURDISTAN

غزتهتك مسسأكنه موافق مرعه درسي كدوبلر هتأ درج اولنود

دوشعب ٦ عرم منه ١٣٢٠ ل يسان من ١٣١٨

قو نفر •

وربری ساله کی لار بن محود باشا اعلان کر کو وی ووتنرک تشکیل بکن. ن وعدا وان لاوا قاك خلق عنون كر ازر ا الله حدوس ساله هند. مرب مر کاف ولائل حودده و لاف ولاتين له رومين ده هنده دخه بان ۱۹۱ حوقس للمه كاك ثمره أقطاف لكرن ادحمي النظارا وي وهدي وان لادا وي . آخر بری در هیفا و آن اعمالین عورد باشت سیاح الدین لک و آمان آمایک بهائين بارش دعو تنامه له كالمك احرادين عنيانيه وه ويكرين . احراد حمى له لِمِن اَجَمَاعَ كُرِينَ ، سَالًا الرنجي هزال وأنه سدو دو بدم له بارس مؤتمر نفکل کر د ام چل اعضا هین او ملتین حکومتا مه تشدکیل دک مسنر و لمج مسلولًا حمياً هو سي اعتما هايل . ترفي أنو شروبي ادل مقعدانه او يو گو جفائش أحوار مانه حمی آهاق بکن و مقصدا حومها دبی ره حمی زیك ری بچن دا روزمکی اولیر ناثل امل میر

مه شش زارا اجماع کر ایکن او جل اعدا کو مقصیداً و ان حکمی با یک بی مَذَاکرانین وان شش اجهاباد. زمان حمی به مجادلا افکاراد، وحتی مَافَشًا لَا يُودِي . اران اعصا أبيل املا خود ره المُحلة لدُنبِراده تر هف دو جا امان وگر به دو بارا انتسام کر اجاب اغیبایم بك دامای او عمله زی طف وإ ودكرنا مداخلا اجنساني .

ازی نیو و شووت انتکار و دواها مؤتری بک :

وَقُولُ لِيَانِ وَلِلَّهُ صَبَّاحِ الدِّن فِكُ وَدِ الجَمَّاعِ كُرْ جِهَارُ عَلَاهُ وَمَقَامُ وَيَدَ بيت وضع جوقع مذاكر ميل . أز دربا أول كاك مد أمات و منالمات توسكر لكن أو كاللهُلُمِيُّ واللِّينَ عَلَمْهِتْ أَدَارَهُ ذَكَّرُ كَانَ احْدِالْيَنَ مُؤْسَنَّهُ طَهُوهِ كُر وأبين كالمصافحة المعانين تربيف كرن حق مطالعاتين كان دفيق فريد يكي نهایت استاع کرن .

أَفِي الْعَرْقُونِ وَمَا خَالِتُ فِي كَالْكُ بِأَسِ وَالْكُسَارُا اعْسَا أَبْدُوجِكِ فِي اوْرُيَّ ا

اوی کو مداکرات به مزمال ترکی و فرنسسوی جریان کو حتی نهایتی ده بارا کان مدا در به فرنسوی یی .

لد ، وُعْمِر اجْرَاعَكَ عَبَاقِينِ اعْسَابِينَ وَي وَمَرَى حَي عَبَّا فَلَ فِينَ لُومَا جربانا مذا کرائن به عزمای فرنسوی فالمشکریت یی. واقعا له عجلس ترجمان هي مذا گرانين فرنسزي به ترکي ترجه فکر انکن قسم کاي له هما ترجه كرن . المعاريق فرتسنوى لدوانين از اهوايين فراستوى دراادم كالكتر مين لوما لو سب مشهوع از في حاليره له موجوديي .

سائ دی کان کریت له مؤثاری موجودین : علق اعتبایی موجود دَا مَنْكَ اعْمَا هَارِنْ لَهُ مُرَوِّ وَبِنْ أَلْفُسْ بِنْ . وَقَاكُو اللَّهِ مَذَاكُمُ البَّيْدِ، له سر سائا معاولت احدا ماحته كالت كسينة معتد أدار والتا اعتقابين مكمش أبات الترارة فكرا جابا معاولتي ذكر . مجلسوده مستلا و جيا مهايز اف فكرا مداوى بي حدى اجتماعين بوتكر ده بها كرات له صر في تعله و بعر. ن كر . كاك اعسب طر فداوي أماو في بين م كان قان اعشابين طالب منارات جندك جاين ارشاء طرفداري طلب في فكرى وكرين الى حلى نشر دات جند کر توما یک ادست از اف اهمایین له طرفداری طلب معاولت رُ رَبِينَ رَجَا كُرُ كُو هُومِنا جَمَاسَ العَشَائِينَ مُوجِودَ هَنَّهُ أَعْسَلُمْ إِلَّا ۚ الْفَ سوالاً في اعطابي له بيع رئيس تأثيرك كانت خراصهاجراكي زيراباوي مؤل لی که ایاف اعدایان دعوت کری ده دوسه همیں کو حقیاً نه شایان دعوت بن ، وبه به عرو الل جواب دا وي أعضابي (

إنى أدنايين ها حمى من دغوت كر ته يعوينا وان زمل ميسئوله تو كس حق نهه وان يرم خرابي و فنجها وان ازدرائم له لازمه كو توكس

ادِ مَاذَا وَيُ أَعْشَا يَ مِهِ فَي صَدُورَتُي فِي تَأْثَيْرِ مَا ، طَلْبُاوَى كَالْكَ عَنْيَ بی وفتا کو چند مرون نه سم مقدسدن مهم مذاکره دکن دفی او حرو و حالى دادو انس بكل اق هاك التسائل طبهي به كل حميتكيده وفي التعلما

8. كاتنامه كورديهكان: ليْكوْلْينهومي تايبهت

8. 1. جەرىدەي كوردستان: سەرەتاي رۆژنامەوانىي كوردى

1. دەرچون و بلاوكەرەوەكانى

ر1 ى له 22 ى نيسانى 1898 له قاهيره و

ژ31 ى، كه دوا ژمارهى ئهم خولهيهتى، له 14 ى نيسانى 1902 دا له جنيف دهرچوه.

میقداد مەدحەت بەگى كورى بەدرخان بەگ، میرى پیشوى جزیرەى بۆتان، دەرى كردوه.

له ژمارهی شهشهمه وه ئهوره حمان به گی برای له دهرکردنی دا حیّگهی گرتوته وه.

له ژ6 دا نوسويتي:

"ئهم جهریدهیه ههتا ئیستا برای من میقداد به گدوری ئهکرد، به لام له بهر ئهوهی خونکار (مهبهستی له خونکار سولتان عهبدولحهمیده) نهیهیشت ئهو له میسر بانیشیت گهرایهوه ئهستانبول، له ئهستانبول نهیتوانی جهریدهکهی دهر بکا... چونکه پیاوه گهورهکانی دهوری خونکار ههمو خائین و بی ئهسل و نهسه، نهیاری جهوانمهربانن... یهکیکیان ناوی ئهبولهوبایه... له ههمویان زیاتر نهیاری مالی بهبرخان به گه ئهو نهیاری ههمو کوربانه، ناوی باش له کورد بنی ئهو خونکار ئهخهلهتینی. به راستی ئهو ئهبولهوبا نیه و ئهبولهوبا نیه و ئهبولهوبا بی ههقاله نهو ناهیلی کورانی بهبرخان به جمریدهیه کی وهها دمر بکهن بییته مایهی باشی کوربان... منیش که کوری بهبرخان به گم، له بهر تهعهسوب و حهمییه تی خوم، له مولکی خونکار دهرچوم، هاتمه بیاری غهریبی تا ئهم خزمه ته به وهتهن و میلله تهکهی خوم بکهم. له کهرهمی خوا هیوادارم که کوربیش به هوی ئهم جهریدهیه وه خهوی گرانی چهند ساله ی هوشیار ببیته وه."

ئینجا باسی ئەوە ئەكا كە جەرىدەكەی بە نامەيەكەوە نارىوە بۆ خونكار، لە نامەكـەىدا بـۆی نوسـيوە چونكە ئەو نەيهێشتوە براكەی لە موڵكی ئەودا جەرىدەكەی دەربكا، ئەم لە موڵكی سوڵتان دەرچوە تا بە هـۆی ئەم جەرىدەيەوە خەبات بكا بۆ چاكەی كورد.

ئەم جەرىدەيە خۆى بە خاوەنى پەيامىكى سياسى زانيوە بـۆ گـەلى كـورد. بۆيــە لـە لاپــەرەى يەكــەمى جەرىدەكەنا و. لە ژیر سەرناوەكەي، نوسيوپتى:

"هەر جارەى 2 ھەزار رۆژنامە بە خۆرايى رەوانەى كورىستان ئەكا تا بىدەن بە خەڵك" و. لە وتارىكى ترىا لە ژ26 دا ئەڵى: "ئیوه ئەزانن من كورى ئەو پیاوەم كە بە شیر بۆ سەعادەتى ئیوە غیرەتى زۆرى نواند، منیش ئـەمرۆ . بە موقتەزاى زەمان بە قەلەم ئەو خزمەتە ئیفا ئەكەم."

بق چاوترساندن و دەستەمۆكرىنى ئەورەحمان بەگ پينج لە براكانى: ئـەمين، عـەلى، مـوراد، حەسـەن، كاميل، لە ئەستەمول گيراون. سوكايەتىيان پى كردون و ئەشكەنجەيان داون.

له عهرزوحالیکی کراوهدا که بو سولتانی نوسیوه، له ژ7 دا بلاوی کردوتهوه ئهلی:

"ئهگەر مەبەست لە زیندانی کرىن و ئەشـکەنجەدانی ئـەو برایانـەم بـەو شـیّوەیە بـێ (بـه) لاوە نـانی بیروباوەر و عەزم و، گەراندنەوەم بیّت بێ ئەستەنبوڵ، قەسەم بە خودا، ئەو تەگبیرە لە بەھیّزترکردنی عـەزم و خۆراگریم بەولاوە ھیچی تر نابیّت، (شیّر ھەرچەندە بریندار بیّت چنگی توندوتیژتر دەبیّت)"

2. مەبەست ئە دەركردنى

سورهیا بەدرخان له سەروتاری یەكەمین ژمارهی سنیەمین خولی جەریدهی كوردستاندا (1917)، كە ئەویش ھەر لە قاھیرە دەرچوه، چیرۆكی دەركردنی يەكەمین رۆژنامەی كوردستان بەم جۆرە ئەگیریتەوە:

"... هەمو سوڵتانەكانى تورك نه تەنيا له وڵاتى كورد هيچ كاريكى باشيان نەكرد، وڵتى تورك يەعنى وڵتى ئېمەشيان خراپ كرد، له زەمانى ميرانى كوردا له وڵاتى كورد هەمو شىتىكى باش هەبو، بەرە بەرە ھەموى خراپ بو. توركەكان دو صەد ساڵ بو نەيان ئەزانى له ئەدرنه تا ئەستەموڵ رێيەك دروست بكەن، ئېستا چۆن بزانن ريكا و شتى باش له وڵاتى ئېمەدا دروست بكەن؟ پێش دو سەد ساڵ حاڵى وڵاتى ئېمە له ئېستا خراپتر نەبو. پادشاهانى عوسمانى بينىيان به باشى ناتوانن ولات بگرن، تۆوى خراپەيان فرێ دايە ناومانەوه. بەرە بەرە ھەمو ولات وەكى جيكەى شەرى لى ھات. ميرانى كورد كە حكومەتى عوسمانى بە زۆر ھەئول ئەدەم، ھەر رۆژەى درۆيەك ئەكات و شتيكى باش ناكات. وتيان مادام حكومەتى عوسمانى خۆى خراپ ئەكات بۆچ ئېمەش لە گەل ئەو خراپ بيين. له ساڵى 1313 (1896) ەۋە بۇ چاكەى ولاتى كورد بە نهێنى كەرتنە كار. بۆ ئەۋەى لە پێناوى چاكەى كوردا تى بكۆشىت، رىزى راست و باش بە ئىمە بلىت. ساڵى 1314 كەرتنە كار. بۆ ئەۋەى لە پێناوى چاكەى كوردا تى بكۆشىت، رىزى راست و باش بە ئىمە بلىت. ساڵى 1314 مىسر. لە قاھىرە رۆژنامەى كوردستانى دەركرد. پاش ساڵيك مەدھەت بەگ نەخۇش كەوت. باراى ئەو مىسويسرە. سەرلەنوى رۆژنامەى كوردستانى دەركردەۋە. كاتىكى سوڵتان حەمىد ھەمو ماڵى بەدرخانى بەد كرد. كەس نەما ئەو رۆژنامەى كوردستانى دەركردەۋە. كاتىكى سوڵتان حەمىد ھەمو ماڭى بەدرخانى بەد كرد. كەس نەما ئەو رۆژنامەي دوردستانى دەركردەۋە. كاتىكى سوڵتان حەمىد ھەمو

له سهروتاري توركي ههمان ژمارهدا رونتر ئهنوسي:

"له بهر ئەودى سولتانە گەورەكان... ماكىلقىلىـەكان، دەسـتيان كـرد بـه دوبـەرەكى خسـتنە نـاو ئـەو مىللەتانەى كە دەولـەتى عوسـمانىيان لـى پێكهـاتبو و، ئـەو ئىـدارە ھەلەيـە كارىگەريـەكى زۆرى كـردە سـەر كوردەكان، بۆيە ھيچ ھيوايەكيان نەما و دەستيان لە چاكبونى بار و دۆخەكە شـت. ھەنـدى لە سـەركردەكانى كورد بۆ رزگاركردنى كوردەكان لە دەست زولم و زۆربارى نەتەوەكانى عوسمانى، سـالى 1313 كۆمەلەيـەكى نەپىنىيان بامەزراند، مەدحەت بەگ كورى خانەبانى بەرپىزى بۆتان و بوا حوكمدارى جەزىرە حـەزرەتى ئـەمىر بەبىرخان، جێگاى بەھەشت بێـت، بـۆ بلاوكردنـەوەى بىروبۆچـونى ئـەو كۆمەلەيـە سـالى 1314 رۆژنامـەى كورىستانى لە قاھىرە دەركرد..."

مەدخەت بەگ لە سەروتارى يەكەمىن ژمارەي كوردستان دا نوسيوپتى:

"به داخهوه کورد که له زور نهتهوه زیاتر خاوهنی بیر و هوّشن، جوامیّرن، له ئاینی خوّیان دا رهوا و بههیّزن، به لام وهکو نهتهوهکانی دیکه خویّندهوار و دهولهمهند نین. نازانن دراوسیّکانیان چوّنن و چی ئهکهن و ئاگایان لیّ نیه. بوّیه پشت به خوا ئهم روّژنامهیهمان نوسی و به پشتیوانی خوای گهوره لهمهودوا ههریانزه روّژ جاریّک بلاوی دهکهمهوه.

"ناوی رۆژنامهکهشمان ناوه کوردستان و لهم رۆژنامهیه سودهکانی زانست و زانیاری باس دهکهم، له چ جیّگایهک مرۆڤ فیر دهبیّت، له چ جیّگایهک خویندنگای باش ههیه پیشانی کوردی دهدهم، له چ جیّگایهک شهر ببیّت ههلّویستی ولاّتانی گهوره چی دهبیّ و چوّن شهر دهکهن، چوّن بازرگانی دهکریّت، ههمویان باس دهکهم، تا ئیستا هیچ کهسیّک روژنامهیهکی وهک نهمهی بلّاو نهکردوّتهوه."

له مانه ههموی رونتر مهنحهت بهگ لهو کارتها، ئامانجهکانی خوّی به ناشکرا نوسیوه، که له گهڵ ژمارهی یهکهمی روّژنامهکهیها به فهرهنسی نوسیویتی و ناردویهتی بوّ ئهوانهی روّژنامهکهی بوّ رهوانه کردون:

"گەورەم!

زۆر بەختيارم بەوەى كە ژمارەى يەكەمى رۆژنامەى كورىسىتانتان بىق دەنئىرم، ئاموى ھامر ئىسىتا لە قاھىرە داممەزراندوە.

"نەتەودەى من، كە نەتەودەى كوردە، ژماردى 6 مليۆن كەسە لە ئاسياى بچوكىدا. زمانيان گەليّك كۆنـە. ئەمە يەكەمىن جارە كە بەم زمانە ئەم رۆژنامەيەم بلاو كردۆتەود، بۆ مەبەسـتى تىڭگەيانـدنى زانيارى و گيانى خۆشەويستى لە ناو رۆلەكانى نەتەودكەمدا و ھاندانى كوردەكان بۆ ئەودى رىگەى پىشكەوتن و شارسـتانىتى نوى بگرن، لە ھەمان كاتىش نا ئەدەبى نەتەودىي خۆيانيان يى نىشان بدەين.

"باوکم، میر بەدرخان، له جەنگی سەربەخۆیی کوردستاندا بەشىدار بو، دژی حکومەتی عەبدولحەمیىد، ئەو كەسەی كە ژیانی له بنەمالەی ئیمە قەدەغە كرد له نیشتمانی خۆمان دا. له بەر ئەمە روم كىردە قاھیره، وه لەبەر ئەوەی دەمەوئ نیىزام و ئاسایش بال به سەر كوردستان دا بكیشى، بریارم دا له ریگهی ئەم رۆزنامەیەو، ھەمو توانای خۆم له دورەوە تەرخان بكەم بۆ ھەمو كاریك كە قازانج و بەختیاری و پەروەردەكردنی بىرى تىا بىت بۆ ھاوولاتیانی كورد. مېقداد مەدەت"

ناوهروّکی باس و بابهت و وتارهکانی کوردستان به لّگهی ئهوهن، ههم مهدهه بهگ و ههم عهدولرهحمان بهگ دو کهسی بیرئازاد و دو روّشنبیری گهوره و هوّشیار و ئاگاداری سهردهمی خوّیان بون.

بلاوکهرهوهکانی ئهم رۆژنامهیه پی یان وابوه پهیامیکی پیرۆزیان بق نهتهوهکهیان پی یه له ریگهی ئهم رۆژنامهیهوه پی رائهگهیهنن کاتی که فهرمایشته به ناوبانگهکهی پیفهمهر: (کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیته) ئهکا به ناونیشانی سهروتاری ژ3 ی رۆژنامهکه و، نوسیویتی:

"ئەمەش لە خەدىسى: (كلكىم راع...) بە دەر دەكەويت كە منىش بەم فەرمودەيەى پيغەمەر (د. خ) مەئمورم و دەبيت خزمەتى چاكەى كورد بكەم و رىقى راست و رەوانىيان پیشان بىدەم و له خراپەكارى بيانپاريزم، چونكە دەولەت رى نادات ھىچ كەس لە ئىمە بچىتە كوردستان، بۆيە وەك ئەركى سەرشانىم ئەوەى پىم بكرى لە رىق ئەم بەردىنىدى ئەركى سەرشانىم ئالىرىدى بىلىرى ئەم بىلىرى ئالىرىدى ئالىرىدى ئالىرىدى ئالىرىدى بىلىرىدى ئالىرىدى ئالىرىدىدى ئالىرىدى ئالىدى

دواتریش له ناواخنی چهندین وتاردا دوبارهی ئهکاتهوه، به ئاشکرا رو له سولتان ئهکا و ئهلّی:

"... له بهر ئهوهى خوّم به يهكيّک له ئومهرا بهرزهكان دهزانم و خوّم به ليّپرسراويان دادهنيّم، به پـئى فهرمودهى پيّغهمهر كه دهفهرمويّت: (كلكم راع و...)".

ههروهکو له تورکیا بواری دهرکردنی نهبو، له قاهیرهش کهوتنه راونانی. رۆژنامهی کوردستان له ناو تورکیادا قهدهغه کرا و، مهدحهتیش حوکم درا و، براکانی گیران بۆ ئهوهی ناچاری بکهن دهس له دهرکردنی کوردستان هه لبگری و بگهریتهوه تورکیا و، ئهگهر نهگهریتهوه داوا له کاربهدهستانی میسر بکری تهسلیمی مکهنهوه.

کوردستان سهرهتا به زمانیکی نهرم له گهل سولتان و دهسوپیوهندهکانی ئهدوی و تکا ئهکا و ئهپاریتهوه. به لام که ئهم زمانه سودی نابی، ژماره له دوای ژماره زمانهکهی توندوتیژتر ئهبی و، گورینی سولتان ئهبیته ئامانجی سهرهکی و، هوی چارهسهری زولم و فهساد له دهولهتی عوسمانی دا. نهبهردیکی سهختی سیاسی دژی سولتان و دهسوپیوهندهکانی دهس پی ئهکا.

3. بابهتی سیاسی

3. 1. هانداني كورد بۆ خوێندن و فێربون

له وتاریکی دریژی ژ1 یدا نوسیویتی:

"حەزرەتى پىغەمبەر (عليـه الصـلواة والسـلام) گوتوپـەتى: (العلمـاء ورثـة الانبيـاء) زاناكـان وەرەسـەى پىغەمبەرانن له لايەن خواوە مەئمورن وەعز و نەسىحەتى خەلكى بكەن و رىخى راستيان نيشـان بـدەن. بۆيـە گەلى زانايانى كورد چۆن وەعز و نەسىحەتى نويّژ ئەدەن ئەبى ئيوە ئەو مىر و ئاغا و كرمانجـەى ئەيانناسـن تەشويق بكەن بۆ زانىنى عيلم و مەعريفەت و رىخى راستيان نيشان بدەن. ئەگەر ئيوە ئـەوە نەكـەن گونـاحى ھەمويان لە ئەستقى ئيومدايه."

له بەشىكى ترىدا ئەلى:

"گەلى مىر و ئاغايان! تا ئىستا كى لە ئىرە گوى دايە ئەم فەرمانەى پىغەمبەر؟ كى لە ئىدوە مناللەكانى خۆى، براكانى خۆى، باردوە بۆ خويندن؟ كى لە ئىروە لـە گوندەكـەى خۆىدا، لـە شارەكەى خۆىدا، لـە شارەكەى خۆىدا، مەكتەبى، مەدرەسەيەكى كردۆتەوە؟

"گەلى عولەما! ئێوە بۆچى ئەو حەىيسانە بۆ مىر و ئاغايان ناخوێننەوە؟ ئێوە بۆچى جەريدەى عەرەبى ناخوێننەوە تا ئێوە بزانن چى لە دنيادا ئەبىخ؟

"لهم سالانه اله ئهستهمول مهکتهبی کراوهته وه، ناوی مهکتهبی عهشائیره. جگه له منالی عهشایه رکهسی که وه رناگری . له بهغدا و شام و له یهمهنه و شهمه رو عهنه زه، ههمویان منالی خوّیان به نیزن بو ئهستهمول له مهکتهبی عهشائیردا بخویّنن. ههر سال دو مانگ ئهچنه وه مالی خوّیان پاشان دینه وه له شهش حهوت سالان دا زانای باشیان تیدا هه نه کهوی و ئهچنه وه گوند و شاره کانی خوّیان. دهوله ته ههمو مانگی پارهیان ئه داتی و ئهبن به مهنمور هیدی هیدی که بن به موته سهریف و والی.

"گەلى مىر و ئاغايان! گوناهى مناللەكانتان لە ئەسىتۆى ئۆوەدايە. ئۆوەيش مناللەكانتان بنۆرن بـۆ خويندن دەولەمەند بن. لە گوندەكان دا مەكتەب بكەنەوە لە رىي خوادا خۆر بكەن."

له حسهكي تريا ئهنوسي:

"من زوّر شویّن گەراوم. ئیستایش له میسرم. له ههمو جیّیهک منالّی چەرکەس و ئـەرناوود و عـهرهب ئەبینم که باوک و براکانیان ئەیاننیّرن بو مەکتەب پیّیان ئەخویّنن. لـه میسـر لـه جامیعـهی ئەزهـهر توشـی ھەندیّ کوردی سوّران بوم ھەندیّکیان کەرکوکین و ھەندیّکیان هی لای سلیّمانین، ھەمو ئـهخویّنن، بـهلّام مـن هیچ جاریک و له هیچ کوی یه کتون توشی خه لکی بو تان، غهرزان، شیروان، هه کاری نهبوم، له هیچ مه کته بیک نا توشی مرؤثی خیله کی کورد نهبوم، من چهند جار توشی پیاوی نهم عه شیره تانه نهبم، ههمویان رهنجبه رن، هه ژارن، رهبه نن، سنعه تیک و هونه ریک نازانن."

بۆ ئەوەى كورد ھان بدا بە منالەكانيان بخوينن، چەنىدىن وتارى ىرىدى نوسىيوە و، وتارەكانى بە ئايەتى قورئان و حەدىسى يىغەمبەر و قسەي نەستەق رازاندۆتەوە. لەوانە:

سهروتاری ژ2 که دو لایهره و نیوی جهریدهکهی گرتۆتهوه.

سەروتارى ژ3 كە ئەوىش دو لاپەرەي گرتۆتەوە.

له ژ4 دا (فضیلة العلم) و

له ژ5 دا (فضیلة التعلم)

له رقع دا (هل يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون)

له ژ9 دا (رتبة العلم اعلى الرتب)

سەيرى دلسۆزى ئەم پياوە و سەيرى ئەم ئاگادارىيە:

له ژ1 با بۆ ئەوەى گرنگى خوينىن و زانىن و پىشكەوتن و پىشەسازى دەربخا، باسى شەپى مىسىر و سوبان و. بەرواردى ھىزەكانىان ئەكا و ئەلى پىلوپكى سوبانى بە 10 مىسىرى ئەچى بەلام ئىمە ھەمو رۆژى لە رۆژنامەكانىا ئەخوينىنەوە "10 لە مىسىرى ئەكوژى بەلام 50 لە سوبانىيەكان ئەكوژىي. ھۆي ئەمەش خەلكى سوبان نەخوينىدەوارن، فروفىللى شەپى ئەم زەمانە نازانن. تۆپ و تفەنگى ئەم زەمانەيان نىيە، ھەيشىان بىي نازانن بەكارىيەپنن..."

له ژمارهکانی تریشها ههمیشه. که ههوالّی شهر و گهلان ئهگیریتهوه، پی له سهر ئهوه دائهگری که لهو سهردهمه با بالادهستیی تهکنوّلوّجی و پیشکهوتنی پیشهسازی و هونهر بوّ کورد پیویسته.

3. 2. دژايەتىي زوڭموزۆرى عەبدولحەمىد

له سهروتاري ژ11 ىدا له ژير سهرناوي (واعتصموا بحبل الله حميعا ولاتفرقوا) نوسيويتي:

"گەلى كورىان!... ئەگەر ئىرە ئىتىفاق نەكەن. لە ژىر زوللما ولات و ىين و ناموسى خۆتان ون ئەكـەن. پىتان بلىم ئەو كاربەدەستانەى خونكار ئەياننىرىتە كورىستان، چۆن تەعىن ئەكرىن و لە چ فكرىك ىان و چى ئەكەن؟ "خونکار بیست سی ههزار زیّر بهرتیل له وهزیریّک نهسیّنی نهیکاته سهدری ئهعزهم، دوای ئهوه سهدری نهعزهم دوای نهوه سهدری نهعزهم چهند ههزار زیّر بهرتیل نهسیّنی وهزیر نهکاته نازر. پاشان پاشایهک ههزار زیّریّک بهرتیل نهداته سهدری نهعزهم نهبیّته مهسهلهن والیی دیاربهکر. نهو والییه بوّ نهوهی نهو پارهیهی داویّتیه سهدری نهعزهم دهربهیّنیّتهوه نهبیّ بهرتیل بخوا. ههرچی بهرتیلی زوّری دایه نهیکا به موتهسهریف، نینجا موتهسهریف بوّ نهوهی پارهی زوّری بداتی نهیکا به قایمقام، قایمقامیش بوّ نهوهی پارهکهی که داویّتی به موتهسهریف دهربهیّنیّتهوه له کوردی بهسزمانی نهسیّنی."

ئینجا نمونهیهک ئههینیتهوه که چون له جزیره قایمقام ئهکاته سهر کابرایهک که رانهمهریّکی ههبوه چون قایمقام ئهیگری و سهرهنجام ئهوهنده ئهیگرن و ئهیهینن و ئهیهین و بهرتیلی لی ئهسینن، نابوت ئهبی. له ژ13 یا له ژیر سهرناوی (کاغهزی که له کوریستانهوه هاتوه) به ئیمزای (له ئهشرافی دیاربهکر ش. م) به کرمانجی نوسیویّتی:

"ئەمە دوسى مانگە جەرىدەى كورىستان دىتە ولاتى ئىمەو، بەلام مەئمورەكانى حكومەت ناھىلان بە سەربەستى بىيخوىنىنەوە. بە دەستى ھەر كەسىكەوە بىيىنى ئەيگرن و ئەو كەسەيش ئەگرن و ئازار ئەدەن. لە گەل ئەومىشدا كرمانج ھەمو گەلى مەيلى ئەكەن." لە جىلىەكى ترىا ئەلىي سولتان عەبدولحەمىيد باشىي ئىمەى ئەوى بەلام وەكو نوسيويتى: "ئەو والى و قايمقام و مدير و، حاسلى چەنىد مەئمور ئەنىرىتە سەرمان گەلىي ئەوى بەلام وەكو نوسيويتى: "ئەو والى و قايمقام و مدير و، حاسلى چەنىد مەئمور ئەنىرىتە سەرمان گەلىي زالم و بىي ئىنسافن، ئەوان كورىستانىيان ويران كىرد و، كەس حالى نەماوە. ئەو گوندانەى لە سەردەمى باوكتا ئالم وىن، ئىستا 10 مالى نەماوە، ئەويىش رەبەن و ھەۋارن. زۆر كرمانج لە كورىستان ھىجرەت ئەكەن، ھەندىكىيان ئەچن بۆ ناو عەجەم و ھەندىكى بۆ ناو تورك، ھەندىكىشيان لە بەر رەبەنى لە ناو ئەچن و لە برسا ئەمرن."

ئینجا ئەڵێ: "ئێمەى كورد ھیوادارین كە تۆ لە جەریدەكەى خۆت دا بە توركى بۆ خونكارى بنوسى: "عەرزى خونكار بكەى مەئمورى راست و عادل بنێرێتە كوردستان. ئەگەر ئـەم حاڵـە وەھـا دەوام بكـا كوردیش تەحەمولى ئەم زوڵمە ناكەن و ئەبنە ھەقاڵى ئەرمەنى و پێكەوە داواى ئەسبابى عەدالەت ئەكەن.

"هیوادارم ئەوەش بنوسى ئەو شوێنانەى بەمنزیكانە لە دەس خونكار دەرچون وەكو بولغارستان و كرید سەبەبەكەى ئەگەرپتەوە بۆ زولمى مەئمورەكان. ئەوە مەعلومى عالەمە كە عەدالەت لە كوێ بێ مرۆڤ رو لە وێ ئەكا.

"به خونكار بلّى: (العدل اساس الملك)، حەيفم لى دى، مەئمورەكانى ئەو ناعادلن، زالْمـن، خـائينن، بــى ئينساف و مروەتن، نەفعى خۆيان لە فەلاكەتى ئىمەدا ئەبينن.

"به خونکار بلّی: ئهی ئهمیرهلموئمنین! حهزرهتی پیّغهمبهر ئهمری کردوه که: (الامام مسئول علی الناس عن رعیته) بوّچی ئهم ئهمرهی پیّغهمبهر جیّبهجیّ ناکهی، ئهگهر توّ فکری حالّی تهبهعهی خوّت نهکهی تویش عیندهلّلاه مهسئولی. جهزای توّ له هی ههمویان زیاتره.

"بلّی: ئهی پایشا تو نازانی (عدل ساعة خیر من عبادة سبعین سنة)" له کوتایی نامهکهی با ئهلّی باووباپیری تو شمشیر به دهستهوه پیش لهشکرهکانیان ئهکهوتن و بنیایان ئهلهرزاند تویش خزاویته ناو سهراکهی خوّتهوه و دهرناچی. ئینجا ئهلّی: "سهری خوّت ههلّبرهو نهختی سهیری دهوروبهری خوّت بکه، تا تو ببینی چاوی ههتیو تو ببینی عهبدهکانی خوای ته عالا چ زولّم و غهریکیان لی ئهکری و چوّن ئهنالیّنن، تا تو ببینی چاوی ههتیو و ژن چوّن باران ئهباریّنن، تا تو کوردستان ببینی که وهکو جهنگیز و تهیمور پیا تیّبهری بن، یا وهکو زهازهله لیّی بابی، ویّران بوه. له ئاوههانی ئهسهری نیه. ئهو ژن و منالّ... روت و برسی ماونهوه، بلّی: ئهی خواه حقوقی ئهم عهبدانهی خوا به تو سییردراوه!"

نوسهری کوردستان سهروتاری ژ13 ی بق ناوهرقکی ئهم نامهیه تهرخان کردوه و، ههروهکو داوایان لی کردوه به تورکی راستهوخق روی دهمی کرقته سولتان عهبدولحهمید. ههر لهم ژمارهیه داوایان لی کردوه به کرمانجی له سهر ههمان نامه نوسیوه روی دهمی ئهکاته زانایانی کورد و داوایان لی ئهکا خهلک هوشیار بکهنهوه بق ئهوهی زولموزقری مهئمورهکانی حکومهت قبول نهکهن و، له رویاندا راپهرن.

له سهروتاری ژ30 دا که بق باسی رئهساسی نیفاق له کوردستان) دا تهرخان کراوه، رونی ئهکاتهوه به هقری نهبونی قانونیی ئهساسی و. زقرداری خونکار و کاربهدهستهکانییهوه، مافی هاوو لاتیان پایهمال بوه و، بقته بههانه بق دهستیوهردانی دهولهتانی روسیا و ئینگلیز و فهرهنسه له کاروباری ناوخوی دهولهتی عوسمانی داری باسی خراپی ئهو ئیمتیازاته ئهکا که به وان و به مسیونه ره مهسیحیهکان دراوه. دهوری خراپی مسیونه رهکان رون ئهکاته وه.

له ژ31 نا دو ریپۆرتاجی، یهکی به کرمانجی و یهکی به تورکی له سهر کونگرهی ئازانیخوازانی عوسمانی نوسیوه. ئهم کونگرهی به سهروکایهتی ئهمیر سهباحه بین بهستراوه، بو باس و لیکولینه وهی بانانی ریوشوینی کوتایی هینان به دهسه لاتی عهبدولحه مید. پی ئهچی عهبدولره حمان بهگ، چالاکانه به شداری کونگره که بوبی.

3. 3. زيندوكردنهومي يادي مهدحهت پاشا

له ژ21 نا به زمانی تورکی بابهتیکی له سهر مهدحهت یاشا و ههلاتنی کورهکهی نوسیوه.

له ژ22 يا نوسيويتي:

"ئەوە چەند مانگیکە کورى شەھید مەدحەت پاشا، عەلى حەیدەر بەگ کە لە ئیزمیر نەفى بو نەیئەتوانى لەویدوه بۆ ھیچ جى يەک بچى، لە زولم و ئیستیبدادى پاشا بیزار بو... خۆى لـه ولاتـى خونكـار رزگـار كـرد ئەویش ھەلات ھاتە مىسر...

"بەرى 20 ساڵ خونكار بابى ئەو و ھەندى وەزيرى ترى ناردە تائيف لەوى نەفى كرد بو. دواتىر دوسى كەسى جەلادى بە نهينى ناردە ئەوى، ئەو وەزيىرە غەيورەى بە شەو لە ناو جىنا بە دزيەوە خنكانى.."

عهلی حهیدهری کوری مهدحه تپاشا ژیننامه ی باوکی نوسیوه ته وه و بلاوکردوّته وه. کوردستانیش له ژ22 هوه دهستی کردوه به تهرجومه ی کوردی کهم کتیبه و بلاوکردنه وهی. له لاپه وهی یه کهمی ژ22 و 23 و 25 دا چاپ کراون. کوتایی باسه که ی به مجوّره نوسیوه: "خوا ره حمه تله و پاشایه بکا و . خوا جه زای خونکار بدا و . خوا زو له سهر ئهم مولّک و میلاه ته لای بیا، تا موسولمانان هه مولی رزگار بن".

مەدحەت پاشا لە توركىا بە باوكى ئازاىيخوازان و رەمىزى تىكۆشان لە ىژى زولموزۆر ئائەنرا. غەبدولحەمىد ناوبرىنى مەدحەت ياشاى بە تاوانىكى گەورە ئائەنا ىژى خۆي.

3. 4. يٽوهندي کورد و ئەرمەن

بەدرخانىيەكان، ئەگەرچى كوردپەروەر بون و نەتەوەكەي خۆيان خۆش ويستوە و، ھەوڵى بەديهێنانى ماڧى نەتەوەيى كورديان داوە، بەلام درى گەلانى تىر نەبون، لايەنگرى برايەتى و پێكەوە ژيانى گەلانى عوسمانى بون، سەرەراى جياوازى دىن و نەتەوەيان.

له ریکهوتننامهی بهرلیندا مادهیهک دانرا بو بق پاراستنی ئهرمهن له دهستدریزی کورد، بابی عالی ئهیویست ئهم مادهیه بهکاربهینی بق وروژاندنی کورد له دری ئهرمهن. تهنانهت رقشنبیری گهوره و تیگهیشتوی وهکو حاجی قادری کویییش کهوتبوه ژیر کارتیکردنی ئهم جوّره پروپاگاندانه. له یهکی له شیعره نهتهوهیییه به ناوبانگهکانی دا ئه نیخ:

خاکی جزیر و بۆتان، یهعنی ولاتی کوردان صهد حهیف و صهد مهخابن، دهیکهن به ئهرمهنستان وا ریگهتان دهبهستری عیّلاتی جاف و بلّباس گهر مردوون له گهرمیّن مهمنوعه بچنه کویّستان کامی کچ و ههتیوی شیرین بیّ، رای دهکیّشن هاوار دهبهنه بهر کی پهشمه دهخیل و ئامان مهسجید دهبیّته دیّره، ناقوسیان موئهزین مهتران دهبیّته ایری، موفتی دهبیته رههبان

ئەورپەحمان بەگ لە ژ26 ىا وتارىكى بە كرمانجى لە ژىر ناوى (بۆكـورىان) لـەو بارەيـەوە نوسـيوه. ئەلى:

"من... له سهر مهسهاهی ئهرمهن مهعروزی سهرزهنش بوم. واقیعهن من ئهزانم که ههندیک ئهرمهنی ئهیانهوی کوردستان بق خوّیان بکهن به ولایهتیک و حیای بکهنهوه".

له حييهكي تردا ئهلين:

"به لّی له ناو ئەرمەنى دا ھەندیّک ھەن نەیارى ئیۆوەن، لاکین ئەم میقدارە گەلیّک قەلیلە. ئەرمەنى یەکانیش لەوان نارازین، به لام باش بزانن کە نەیارى ئەسلّى ئیوە خونکارى ئیرومیه، ئەو خونکاردى که ئەوھ 25 ساله به پاردى خۆى و به جاسوسەكانى خۆيەوە ئەتانخاتە خراپيەوە".

له ههمان ژمارهدا به تورکی وتاریکی له ژیر سهردیری (کورد و ئهرمهنی) دا نوسیوه.

ئەورەحمان بەگ لە وتارەكانىدا، ھەردو گەلى ئەرمەنى و كوردى بانگ كردوە بۆ برايەتى و ھاوكـاريى درخى زوللموزۆرى سولتان و، بۆ ئەومى عەبدولحەميد نەتوانى كورد بۆ كوشتنى ئەرمەن بە كـار بهينــى. باســى ئەوە ئەكا كە لە ناو ھەردو گەلىدا ھەن حەز بە ھەلگيرسانى شەپ و، كوشتنى يەكترى ئەكەن و، داوا لە كورد و ئەرمەن ئەكا كە ھوشيار بن و، ئەم فيلايان بە سەردا تى نەپەرى. لە ھەمان كاتىدا ســەرنجى كـورد رائەكيشــى بۆ ئەومى كە درايەتى كورد بۆ ئەرمەن ئەبيتە ھۆى ئەومى راى گشتى ئــەوروپا و دەوللەتــەكانى درى خواسـتە رەواكانى كورد رابومستن.

له ژ13 دا له وتاریکدا که بق بهدرخان به گ ته رخان کراوه له کوتایی یه کهی دا نوسیویتی:

"له بهر ئهوهی ئهرمهنی ئاگاداری ئهم حاله بون کار ئهکهن بق ئهوهی خقیان له ژیر زولّمی مهئمور دهربیّنن. ههندیکیان لی کوژرا، ههندیکیشیان له ناوچون، بهلام دیسان به غیرهتهوه دریژهی پی ئهدهن. ئهبی کوردیش له گهل ئهوان ریّک بکهون، چونکه ئهرمهنییش و کوردیش مهزلّومی عهبدولحهمیدن، بهلام کورد جاهیلن ئهم راستی به نازانن بقیه ئهرمهنی ئهکوژن. بهلام ئهم حالّهی کورده به پیّی دین، عهقل و عادهت ناجائیزه. ئهگهر کورد و ئهرمهنی ریّک بکهون کاربهدهستان ناتوانن زولم له کوردستان ئیجرا بکهن. سهد حهیف که خیّلهکانی کورد نهیاری یهکترین، کاربهدهستانیش بهلاوازی نیفاقی ئهوان بون به بهلا به سهریانهوه."

له سهروتاري ژ27 دا كه به كرمانجي نوسيويتي ئهلين:

"تورک و خونکار چ ناو و عینوانیک به خوّیان ئهدهن با بیدهن، لاکین خوا کوردی بوّ خزمهتی ئهوان خهلق نهکردوه... من مهوسوق بیستومه کهوا عهبدولحهمید، وهعدی ئیّوه، یهعنی ولاتی کوردستانی، به روسیا باوه، جا ئهگهر له ئیستاوه نهکهونه خوّ پاش چهند سالیّکی تر ئهکهونه بن لنگی عهسکهری مسقوّف. له باتی ئهوهی خهبات بکهن بو تهئمینی حهیات و ناموسی خوّتان، یهکتری ئهکوژن و، ژن و منالّی بیّتاوانی ئهرمهنی ئهکوژن. پیخهمبهر وتویهتی (بشروا القاتل بالقتل) دهوامی ئهم حاله و نیهایهتهکهی ئهبی به موجیبی کوشـتاری ههموتان. ئیّوه ئیتاعهتی ئهمری عهبدولحهمید ئهکهن ئهرمهنی ئهکوژن، بوّچی ئهمری عهبولحهمید له حهدیسی پینهمهر مهزنتره؟ له ئهمری خوای ته عالا ئهقدهمتره؟ عهبدولحهمید ئهلیّ که ئهرمنی نهیاری ئیّوه نهو خونکارهیه که ئیفالتان ئهکا. بوّچی ئیّوه نازانن ئهرمهنی ناتوانن نهیاری ئیّوه بکهن؟ نهیاری ئیّوه ئهو خونکارهیه که وعدی ولاتهکهی ئیّوهی به مسقوّف ناوه."

له ىرىزدى ئەم وتارەدا نمونەيـەك لـه ھەلويسـتى سـەركردەي راپـەرىنى گـەوردى 1880 ى كـوردان ئەگىرىتەوھ و ئەنوسى:

"من ئەزانم پیش چەند سالّی لە وان مەجلیسی تەرتیب بو تا ئەرمەنی بە كورد بە كوشت بىدەن. شیخ عوبەيدوللای مەرحوم لەو مەجلیسەدا حازر بو. شیخی مەرحوم مرۆڤیکی زۆر عالم و موتەقی بو، ئیعتیرازی لەم ئەمرەی خونكار گرت، جوابی دایـەوە: (ئەگـەر ئـەمرۆ ئیمـە ئەرمـەن بـی سـەبەب بكـوژین، رۆژیـک دی میللەتیکی تریش ئیمه بكوژی)"

له سهروتاری ژ29 دا له ژیر سهرناوی (وهزعیهتی ئیستا و پاشهروّژی کوردستان) دا به کرمانجی رسویتی:

"... ئەمە دە سالله بە ئىفساد و تەشىويقى خونكار شەپى گەورە لـە كورىسـتان ئەقـەومى و، كـەس ئاسايشى نەماوە، كەس ئومىدى چاكـە ناكـا، خـەلك ھـەمو چـاوەپوانى گـۆرپىنى ئىـدارەى حكومـەتىن، بـۆ سەلامەتىمان ھىچ رىگەيەكى تر نەماوە."

3. 5. ئالا سواريەكانى حەمىدى

له سهروتاری ژ28 دا به کرمانجی له ژیر سهرناوی (ئالایین سوارین حهمیدی) دا نوسیویّتی: "ئهم ئالا سوارییانهی حهمیدی وهکو ههمو ئیجرائاتیّکی تری خونکار به نیهتیّکی فاسید دانراون. مـن لهم جهریدهیهی خوّم دا ئهو مهسهلهیه تهشریح ئهکهم".

له شوینیکی تری وتارهکهی دا نوسیویتی:

"ئەسلى مەقسەد لە تەئسىيسى ئەم سوارانە ئەوە بو لە وەقتىك دا كە ئەرمەنى لە زولسى حكومەت زۆر بىنزار بون عەدالەتيان خواست. زەكى پاشا ترسا كە كوردىش لە تاو زولسى حكومەت خۆيان بدەن لاى ئەرمەنى و ھەردو مىللەت پىكەوە دەس بكەنەوە، لە بەر ئەوە عەرزى خونكارى كىد ئىزنى دامەزرانىدى ئەم ئالايانەى خواست. خونكارىش ئەيويست نىفاق بخاتە ناو مىللەتان و ئەفرادى بندەستى خۆى، بۆيە فكرەكەى زەكى پاشاى گەلىك موناسىب بىنى و، تاكورد جەلبى لاى خۆى و لە ئەرمەنى دور بخاتەوە زو فەرمانى دامەزراندنى ئەم سوارانەى دا".

ههر لهم وتارهدا باسی نهوه نه کا که سواره ی حهمیدی چۆن دهستدریژی نه که نه سهر مافی خه لک و له تالان و دزی و راووروت ناپونگینه وه و، خه لک چه ندی شکات نه که ن و هاوار نه به نه به کاربه دهستانی حکومه تکه س له شکاته کانیان ناپرسیته وه. له هه مان ژماره دا وتاریکی دریژتری به هه مان ناونیشان، بق هه مان مه به ست، به تورکی نوسدوه.

4. بابەتى ئەدەبى

4. 1. بلاوكردنهوهي مهم و زين

کوردستان له پلهی یهکهمدا بو مهبهستی سیاسی دهرچوه، له بهر ئهوه زورتر بابهتهکانی سیاسی بون و کهمتر ئهدهبی. له ژ3 یها نوسیویتی کهوا ههندی میر و ناغای کورد نامهیان ناردوه داوایان کردوه که باسی ههلومهرجی ئیستایان بو بنوسن و شیعر و بهیتی کرمانجی بلاو بکهنهوه، ئهویش بهلینیان ئهداتی که بهیت و شیعر و حیکایهتی قنجیان بو بنوسی. ههر لهو ژمارهیهشهوه دهستی کردوه به بلاوکردنهوهی (مهم و زین) ی ئهحمهدی خانی. ئهو نوسخهیهی که ئهم شیعرهکانی لی وهرگرتوه، وهکو نوسیویتی، لهو کاتهدا که سالی که 1315 ک/1898 ز بوه، 210 سال لهوهوپیش نوسراوهتهوه. ئهگهرچی له چاپی ئهم شیعرانهدا ههله و کهموکوری ههیه، بهلام بیگومان له بهر کونی ئهم دهسنوسه، بو ساخکردنهوهی مهم و زین گرنگیهکی گهورهی ههیه، ئیستا چارهنوسی ئهم دهسنوسه دیار نیه.

4. 2. باسي حاجي قادري كۆپى

هەر بە هۆى جەرىدەى كوردستانەوە سالى مرىنى حاجى قاىرى كۆيى ىۆزرايەوە. تا ژ3 ى كوردستان نەدۆزرايەوە كەس بە راستى سالى مرىنى حاجى قاىرى نەئەزانى.

له ژ3 ی کورىستاندا شيعریکی حاجی قادری کۆیی بلاوکردۆتەود. له پیشهکی شیعرهکهدا نوسراود: "عالمیک له سۆران ههبو سالّی رابوردو وهفاتی کرد، رهحمهتی خوای لیّ بیّ و خوا له گوناههکانی خوّش بیّ، ناوی حاجی عهبدولقادر بو. ئهم پیاوه تا له ژیان دا بو خهباتی زوّری کرد بو فیرکردنی عیلم و مهعریفهت، زوّری بهیت و شیعری کرمانجی ئهنوسی، ئهیناردهوه بو سوّرانی ولاتی خوّی..." بهوهدا که ئهم ژمارهیهی روّژنامهکه سالّی 1898 ز دهرچوه و ئهلّی حاجی سالّی رابوردو وهفاتی کرد، ئهوسا زانرا حاجی قادر سالّی 1897 مردوه.

ئەو شىعرەى لە گەڵ ئەم پێشەكىيەدا بلاوكراوەتەوە بەمجۆرە دەس پێ ئەكا: زەمانە رەسمى جارانى نەماۋە

چراغی نازم و مونشی کوژاوه .

ئەم شىعرە، دواى ئەوە، چەند جارى بلاوكراوەتەوە و لە دىوانەكەيشىدا ھەيە.

4. 3. **بابەتى تر**

جگه له مهم و زین و ئهو شیعرهی حاجی قادر، کوردستان شیعریکی تری کوردیی بلاوکردوتهوه که ستایشی روّژنامهکهیه. لاوی شیخ فهتاح له شامهوه بوّی ناردون. ههروهها چهند شیعریکی تورکییشی بلاو کردوتهوه.

کوردستان له ژ3 دا باسی کتیبی (الهدیة الحمیدیة فی اللغة الکردیة) بهم جوّره نوسیوه: "ههندی خالیدی ههن له قودسی شهریفن، یه کی لهوان خاوهن فهزل و کهرهم شیخ یوسف زیائه دین پاشایه، خوا عومری دریژ و عیلمی زیاد بکا. پیش شهش سال کتیبیکی داناوه ناوی (الهدیة الحمیدیة فی اللغة الکردیة) یه. ئهم کتیبه وهک عهرهبی، باسی ریزمانی زمانی کرمانجی ئهکا. وشهی کرمانجی کوّکردوّتهوه و لهم کتیبه ناوه ناوی مالی ئاوا بی بنچینه یه یو زمانی کرمانجی داناوه. من هیوادارم که عالم و میر و پاشاکانی کورد ئهم کتیبه پهیدا بکهن. کتیبیکی زوّر باشه. لازمه عالمهکانی کوردیش بوّ زمانه کهی خوّیان شتی بنوسن."

5. بابەتى ميْژويى

5. 1. ميژوي ميراني جزيره

له ژ8 هوه دهستی کردوه به بلاوکردنهوهی میژوی حاکمهکانی جزیره که باووباپیری خوی بون. سهرچاوهکهیشی وهکو خوّی ئیشارهتی پی ئهدا چاپهکهی روسیای شهرهفنامهی ئهمیر شهرهفخانی بتلیسییه. ئهم بابهته به زنجیره له چهند ژمارهیهکی ا دریژهی ههبوه.

5. 2. باسی بهدرخان بهگ

له ژ13 دا وتاریکی میژویی به کرمانچی له سهر بهدرخان بهگ و،

له ژ14 دا وتاریکی تری به تورکی نوسیوه.

ئهم دو وتاره بایهخیکی میژویی گرنگیان ههیه، چونکه ئاگاداریی بهنرخ و نهزانراویان تی دایه له سهر دوایین شهههکانی بهدرخان بهک له گهل هیزهکانی عوسیمانی و، گیران و دورخرانهوهی به خاووخیزانهوه بو کریت و، ئینجا بر شام، تا لهوی کرچی دوایی ئهکا.

5. 3. **هەواڭي تر**

له سهر کوردستان و، شهری نیوان سودان و میسر و، له دهسدانی کریت و ئهابانیا و بولغارستان چهند ههواڵ و ایندوانی تیهایه، که ئهکری که لکیان لی وهربگیری.

6. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

6. 1. شيوه و روخساري

ئهگەرچى جەرىدەى كوردستان لە مىسر و سويسرا و بریتانیا ئامادە و چاپ كراوە، بەلام لە بەر ئەوەى لە ھەلومـەرجیکى نائاسـایىدا دەركـراوە و، ھەمیشـه لـه گویزانـەوەى مـاڵ و چاپخانەكـەىدا بـوە، خاوەنەكەیشى راونراو بوه، نەیتوانیوە بـه ریکـوپیکى لـه كـاتى خـۆىدا دەربچــێ. ھەرچەنـد ژمارەيـەكى لـه ولاتیک و له چاپخانەيەكىدا چاپ كراوە. ئەم جەرىدەيە دەورى بەياننامەي سياسى بينوە.

روخساری دەرەوەی قەشــەنگ و، نــاوی جەرىدەكــه بــه خــەتێكى گــەورەی جــوان نوســراوه. لــه ژێرناوەكەىدا 1315 كە ساڵى دەرچونێتى، نوسراوە.

بق ناساندنیشی له ژیر ناوهکهی به تورکی نوسراوه: (بق راپه اندنی کوردان و هاندانی بق فیربونی صنعه ت).

له لای راستی به کرمانجی نوسراوه: "ههرچی کاغهز بنیریّ، بینیّریّته میسـر بـه نـاوی خـاوهنی ئـهم جهریدهیه: لاوی بهدرخان پاشا میقداد مهدحهت بهگ. ههر جاریّ دو ههزار جهریده بیّ پـاره مـن ئـهنیّرم بـوٚ کوریستان تا بیدهن به خهلّک. پانزه روّژ جاریّک ئهنوسریّ."

له لای چهپی به تورکی نوسراوه.

ژ1- 3 ی له میسر له (مطبعة الهلال) و،

ژ4- 5 له میسر له (مهتبهعا جهریدهی کوردستان) و،

رُ6- 16 كه له جنيف دهرچون له چاپخانهي (جهمعيهتا تفاق و قنجيا موسولمانا) و،

ژ20- 21 له میسر چاپکراوه بئ ناوهینانی چاپخانهکهی و،

رْ23 له (هندية مطبعة) و،

ژ24 كه له لهندهن و،

رُ 25- 27 له فۆلكستن چاپكراون، بى ناوھينانى چاپخانەكە و،

رْ28- 30 كه له فۆلكستن و

ژ31 كه دوا ژمارهيهتى له جنيْف، دهرچون له چاپخانهى (انتقام) چاپ كراون.

هەندى لەو ناوانە رەنگە بۆ شوپنونى بى لە جاسوسەكانى سولتان. ئەم ھەمو گوپزانەوە و راونـران و جېگۆرپىنە، بەلام نەبـەزىن و كۆلنـەدانى ئـەم كەلـەپياوەى كـورد، دەرى ئەخـەن كـە ئـەورەحمان بـەگ تـا چ ئەندازەيەك ئاشقى كورد و كوردستان و، باوەرى قولى بە پرسـى گەلەكـەى و رەوايـى خواسـتەكانى ھـەبوە. خاوەنى جەريدە بە تەما بوە ھەر پانزە رۆژ جاريك ژمارەيەكى لى دەر بكـا، بـەلام لـە بـەر ئـەو ھۆيانـە، لـە ماوەى 4 سال ىا تەنيا 31 ژمارەى لى دەرچوە.

هـهمو ژمارهکانی 4 لاپـهرهن و قـهوارهی ژمارهکانی بـه گشـتی 25.50 قـهمو ن. هـهمو لاپهرهکانی دابهش کراون به سـهر سـی لاپهرهکانی دابهش کراون به سـهر سـی ستوندا. ههمویان به حهرفی عهرهبی و به ئیملای فارسی نوسراون.

ناونیشانی جەریدەكە لە ھەر كوێ بوبێ، لە لای چەپی لاپەرەی يەكەمىدا نوسىراوە. ئـەو ژمارانـەی لـه ئەوروپا دەرچون، لە گەڵ ھەندێ لەو ژمارانەی لە مىسىر دەرچون، ئەدرەسى جەریدە و خاوەنەكـەی بـه حـەرفی لاتینی نوسراوە.

6. 2. ز**مانه که**ي

تا بلاوکردنهوهی کوردستان زمانی کوردی تهنیا بق ئاخافتن و هونینهوهی شیعر بهکارئههینرا. جگه له عهقیدهنامهکهی مهولانا خالیدی نهقشبهندی (1779– 1827) و. مهولودنامهکهی شیخ حسهینی قازی (1791– 1870) به کرمانجی خوارو و، چهند نوسینیکی میژویی و فولکلوری مهلا مهحمودی بایهزیدی (1799–1867) به کرمانجی سهرو، بهرههمیکی تر نیه بهم زمانه نوسرابی و ئیستا له بهر دهس دا بی. کوردی هیشتا نهبوبو به زمانی نوسینی نامه و پهخشان. خویندهوارانی کورد له ناو خویان دا بی کار ئههینا. جهریدهی کورد له ناو خویان دا بی نامهنوسین زمانی فارسی یان تورکییان به کار ئههینا. جهریدهی کوردستان، سهرهتای دهسینکردنی نوسینی بابهتی سیاسی و ئهدهبی و کومه لایهتی و میژویییه، به زمانی کوردی.

3 ژمارهی یهکهمی ههمویان به کرمانجی زاراوی جزیره و بۆتان نوسراون. به لام له ژ4 هوه ههم به کرمانجی و ههم به تورکی باس و بابهتی بلاوکردۆتهوه. کوردییهکهی رهوان و پاراوه و، ههلبژاردنی وشهکانی و داپشتنی رستهکانی، بهلگهی شارهزایی و زانایی ههردو بران له زمانی کوردیدا. سهیر ئهوهیه ئهم دو برایه، که ههردوکیان له گهل بهدرخان بهگی باوکیان بون، له کوردستان و له ناو کقمه لی کوردهواری ا نه نورون، به نکو ههمو تهمهنیان به دهسبهسهری و دورخراوهیی له کریت و، شام و، ئهستهمول به سهر بردوه، کهچی ئهو کوردییه جوانهیان زانیوه، ههروهکو له خویندنهوهی بابهتهکانی کوردستاندا دهرئهکهوی، پی ئهچی ههردو برا، زور چاک شارهزای زمانی تورکی و عهرهبی و فارسی بون و، ئهبی زمانی ئهوروپی به تایبهتی فهرهنسی شیان زانی بی. له نوسینهکانیاندا ئایهتی قورئان و حهدیسی پینهمبهر و، مهسهل و شیعری فارسی و عهرهبییان به کارهیناوه بو ئهوهی بابهتهکانیان بههیز و به نهگهکانیان رهتنهکراوه بن.

6. 3. بلاوكردنهومي

ئەگەرچى ئەم جەرىدەيە لە دەرەوەى قەلەمرەويى عوسىمانى دەرچـوە و. لە ناو دەوللەتى عوسىمانىدا قەدەغە بوه و. كە بىنرا بى دەستى بە سەردا گىراوە و. خەلكى لە سەر گىراوە. لە گەل ئەوەيشدا توانىـويتى خۆى بگەيەنىتە دەستى خويندەواران لە زۆر شوينى ولاتەكەدا و يۆوەندىيان لە گەل دروست بكا:

له ژ2 با تەقرىرىكى كورىستانى بلاوكرىۆتەرە كە لە شامەرە بۆي چوە.

له ژ5 دا نامهیه کی تاهیر بۆتی نوسیوه ته وه که له ئهدهنه وه پی گهیشتوه، باسی گهیشتنی جهریده که و پیخوشحالی کورده کانی ئه وی به دهرچونی و، داوا ئه کا ژماره ی زورتری بو بنیری.

له ژ8 دا نامهیه کی عهلی کوری حسیننی ئامه دی به ناوی زاناکانی ماردینه وه بلاو کردنرته وه.

له ژ13 دا نامهی یهکی له ئهشرافی دیاربهکر که نارهزایی له زولموزوری کاربهدهستان دهرئهبری و،

له ژ14 با نامهیهکی مهلا سالْحی جزری له ماردینهوه که هیّرش ئهکاته سهر سولّتان و.

له ژ15 يا نامهيه كى موسل كه باسى نائارامى و تالان و راووروت ئه كا له ناوچه كهيا، چاپ كردوه.

له ژ16 با نامەيەكى غەرەبيى شيخ جەسەن، سەرۆكى كۆمەلەى ئيسلاجيەى، كە لـە تەرابلوسـى شـامەوە يى گەشتوه بلاوكرىۆتەوە، ئامادەيى خۆى دەرئەبرى بۆ ھاوكارى بۆ ئيسلاح و نەھىشتنى زولـم.

له ژ13 دا باسی گهیشتنی پارهی یارمهتی به جهریدهکه له دیاربهکر و سلیمانی و ئهتهنه ئهکا و. ههروهها باسی گهیشتنی نامهی شیخ محهمهد و ناردنهوهی وهلامهکهی ئهکا.

ئەم پیّوەندى يانە جیّگەى سەرنجن. دور نیە ئەو ریّکخراوەى سـورەیا بـەدرخان باسـى ئـهكا، دەسـتى هەبوبى له ریّکخستنى ییّوەندى نیّوان روّژنامەكە و خویّندەوارەكانى دا.

کوردستان، وهکو خوّی نوسیویّتی، جگه له کورد، له گهڵ چهندین زانای ئهڵمانی، نهمسایی، ئینگلیـزی پیّوهندی ههبوه. روّژنامهکهیان بوّ چوه و ئاڵوگوّری نامهی لـه گـهڵ کـردون، لهوانـه زانـای ئـهڵمانی مـارتین هارتمان.

7. پايەي لە جولانەوەي كوردايەتىدا

جەرىدەى كوردسىتان، وەكىو يەكەمىن تەقەلاى دەركرىنى رۆژنامەى كىوردى و، وەكىو نوينەرەوەى ئايدىۆلۆجىى سىاسىي ھەلبژاردەى ئەو سەردەمەى كۆمەلى كورد. وەكو داھينانى شيوەيەكى نوى خەبات لە پيناوى سەندنى مافى نەتەوەيىدا، كارىكى ئەوەندە گەورەيە، ئەگونجى بە نوقتەى وەرچەرخان دابنىرى لە مىژوى بزوتنەوەي رزگارىي نەتەوەيى كوردا.

چەند تتىبىنىيەك:

- د. كەمال فوئاد. له وتاريخىدا كە بۆ ۋ1 ى گۆۋارى (روناكى، بەغداد، 1969) ى نوسى بو، بۆ يەكەم جار پشتئەستور بە نوسىنەكەى كورىستان. سالى مردنى حاجى قادرى كۆيى راست كردەوه.
- 3. زۆرى تێكستەكانى وەرم گرتون، ئەوانەيشيان كە بە لەھجەى كرمانجىى ژورو نوسراون، گۆرپوە بۆ لەھجەى كرمانجى خوارو، بەلام بە زۆرى وشەگەلى ئەسلى وتارەكانم بەكارھىناوەتەوە. ئەوانەيان كە لـە توركىيـەوە كراون بە كوردى، لە بلاوكراوەكەى بنكەى گەلاویژ وەرگیراون.

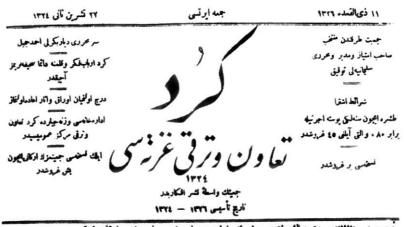
4. ئـهو سـهردهمه زاراوهگـهلی (کـۆوار) و (گۆڤـار) و (رۆژنامـه) وهکـو زاراوهی رۆژنامـهوانی نـهزانراو بـوه. زاراوهکانی (غهزهته). که له (گازیّت) ی زمانه نهوروپایییهکان و. (جهریده)، کـه لـه (الجریـدة) ی عهرهبیـهوه، وهرگیراوه، به کار هینراون. ئهوان خویان چ زاراوهیهکیان بـهکارهیناوه بـو بلاوکراوهکانیـان، منیش هـهمان وشهم به کار هیناوه. پیم باشه وهکو بهشی له میژوی رهوتی زمانی روژنامهوانی کوردی، ئـهم وشـهگهله، لـه زمانی کوردی، با به زیندویی بمیننهوه.

کورد تهعاون و تهرهقی غهزهتهسی کرد تعاونو ترقی غزتسی

8. 2. كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى

61	1. شۆړشى دەستورى لە توركيا
61	2. كورد تەعاون و تەرەقى جەمعيەتى
	3. كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى
62	3. 1. ھۆي دەركرىنى
62	3. 2. نوسەرەكانى
64	3. 3. زمانەكەي
	4. بابەتەكانى
64	4. 1. بابەتى سياسى
	4. 1. 1. يەكىتى رىزەكانى كورد
64	4. 1. 2. پشتیوانی له شۆړشی مەشروته
67	4. 1. 3. بایهخدان به خویندهواری و پهروهرده
67	4. 1. 4. يەكىتىي گەلانى عوسمانى
68	4. 1. 5. ىاكۆكى لە ئالاي حەمىدى
68	4. 2. بابەتى ئەدەبى
69	4. 3. هەواڵ و دەنگوباس
70	4. 3. 1. كردنەومى لقەكانى كۆمەلە
70	4. 3. 2. دەورى عەشىرەتەكانى كورد
70	4. 3. كوژرانى شىخ سەعىدى حەفىد
70	 له روى هونهرى رۆژنامەوانىيەوە
70	5. 1. شيّوه و روخساري
71	5. 2. ناوەرۆكى
71	6. ىاخرانى
72	7. چيرۆكى ىۆزىنەوەى
72	8 حدّگهم او تخشاه مدان م کورد مدا





نومرو ۱ پیهیهیپ شدیک حت ده پردفه کشر اولیمیق دین طبی سیلی، ادبی، ایمتایی خرتدد رسیبیبیسبر بید ۱

اولان واحكام شريعته مستند بولنسان قانون اساسينك محافظة احكاسه اوستابده كردقوم نجيينك احتياجات عصريب وبخصيص معارفي اسبار ترق وسادتماني استكال وديكر وطنداشارية وسيا ارديارة تزايد الثلاثات مدنية وحسن مطئرت قومهاري استعصال خصر ساريته وقاون اسا ينك مركوبه تطرق خلدن وقايس وغاميت ملكة مولت عاليدتك عافظاس اوغورنده ابثار هدبتة سياه اولان منه وجوم على ودينك برقلة كابت أعلد. البدايدي فتيشهمت سطوف اوقاتيكي جلس ميوكانك كشادية يوكي جيتارك دوام موجوديتاري حالده وبأخود فرق سيأسهة ا" بند، كتلب أولماجق مسلك سيلي، ديمي مقام جليل خلاف اسسلاب وسلطت معطبة عناب تكاون مذكور دميين حقوق مضرعمت ايراف قبع اتبجك ولاخ النيز برقومك ديكر برقوم أوزوت وكوه استسادى مارً اولاماسى وولاياته توسيع مأذونيت لعطساس قاعدماريته مستدأ ملك دولتك اغتيابات مدتيهجه دها موافق ادارمسى تأمين المبعجك مودكده عبلس مبوكاتك قالون اساسيجه ازوم كوروميك مركونه تسيلات وتكملان يودولت عباتيهك تسالى وشوكتى سنتازم كاقة كسودات

توطكي وقاج سطرى استساخ الدرك اولادت مبرأت برافيور برجوني مهم أبشسار المجون وبريزله عاره ايدركن جبوللريزك دومان وبالأفيرية مهرار يمزى بيأض بركاغده باسهرتى (المنافي ملن الحاسل) قيدرن جاهل بر آممه مطاوب بره کوندربر وتفسیلانی او آدمك تقريرت سوال ابدردُ . ايشته منسوب أولمايق قوى بومدعش فراكلنده، بو آجيل أبكيتده كودن (كرد كنادن وترقى جيق) بول ير ماضمز انجون آغلابه اغلابه وطلط استقبالن الجون كوله كوله عبائليلك وعضو فيستدارىء عَيَانَيْسَقَ شرقتك الله جانكادي اولان كرد قرداشاریتك مركو كارتیسی ، کسالیسیمسادنی، تجارى ، ستاس والحاسل عبَّاتليلق لم يلتدى فبجند اكتساب سادئ الجون ببواد رمزم الجعهد وسيئانى آكته كيدشدر شوعزم ونيتسؤك کردستایو. صلای پرزمزشش ، طبانک سیمی شوفن مردد ، ألهدن تواق - توفيق

جعبتك بإننامهى

 گرد الساون وترق ، جبتك مصد
 تشكيل تظامناه داخليسنده بيسان وتصر م اولتفيق اوزره بران سلامت ملك وملت

كرد قوص آرزوى وجدانيسية عباتليلق ار بجلق طاشيدين زمان رهنكامة استيلالديكه ا عيطك معارقي و قليجارك خطوط جوهريات.. اوقوتور ، ساحثات تراميتارك قلطه عن ازرانبردی عنرا شجاعته ، اشهار صلابته، افتخار صولند. ارائيسلېردي . اوپه بر عبائل دورسنت مصيمة كرودارتكن طوفان كردار بتون دورة حبادر في بنه اوي برحبات الجند. كجيرمشار وبناء عليه مبارزة حبائده سلابت دينيه حامت فطر بعدن يعله رشي الا الماسطار: دورة حدال بايشدى فيض مدنيت كتاب حياتك دبكر برحينة وتكينى اوكزوء آجدى فنط طالسؤاك دياجكز كرداركد. كوذارى. حق دیاری باغل فالمصنای عیمرا پولاد. ، خينه فشين ۱ باديه توردت ير سالاه مثغور بقهود وسفتد فرلندسو وللدعكوما يديل و كون عباغينك ديدة النخاري فالتدرندتكين وسلمة تعاليله سريست وشهراء ترقيده بالجحة اقوامی ایلوید. کوربیورز .

ر ونجه سنه کوز البلانك رمدارید ، آجارید بهمیسل پرساله، جربت ، چربت بر طریق توسل بوامبورز وقیه علوم وقون مامباری یقدرن کردستان و کون هندستندن کشوره بیشیک برعلوم دنیکتا قد مهدرسد

8. 2. كورد تهعاون و تهرهقي غهزهتهسي

1. شۆرشى دەستورى لە توركيا

له ئەنجامى ئەو جولانەوە سپايىيەدا كە ئۆردوى تورك لە سالۆنىكەوە دەستى پى كىرد و گەيشتە ئەستەمولى پايتەخت، سولتان عەبدولحەمىد ناچار بو، ئەوە قبول بكا كە سەرلەنوى قانونى ئەساسى (دەستور) رابگەيەنرى و (سەلتەنەت) (مەشروتە) بى . ھەلبژاردىنى مەبعوسى ناوچەكان كىرا. مەجلىسى مەبعوسان و مەجلىسى ئەعيان پىك ھاتن و، لە 24 ى تەموزى 1908 دا كۆبونەوە، ھەر لەو رۆژەدا رۆژنامەوان و نوسەرەكانى پايتەختىش كۆبونەوە و، بريارياندا ئىتر پرۆۋەى نوسىنەكانيان بۆ سانسۆر نەنىرن. بەمجۆرە دواى 30 سال سانسۆر و دەمكوتكرىن، وتار و ھەوال لە رۆژنامەكانى عوسمانىدا بە ئازادى بلاوكرايەوە.

بههاری ئازادی دهستی پی کرد. له چهند حهفتهی یهکهمدا ژمارهی رۆژنامهکانی ئهستهموڵ، که لـه پیش شۆرشدا تهنیا 3 رۆژنامه بون، بون به 15 رۆژنامه و، رۆژنامهی سیاسی و رۆژنامهی حیزبی دهستیان کـرد به دهرچون. کوردیش کهلکی لهم ئازادی یه وهرگرت.

2. كورد تەعاون و تەرەقى جەمعيەتى

هـه لبزاردهی کوردهکانی ئهستهمول، لـه شـهمزینی و بـهدرخانی و بابانی، بهسـهروکایهتی شـیخ عهبدولقادری شهمزینی سالی 1908 ریکخراویکیان دامهزراند به ناوی (کرد تعاون و ترقی جمعیتی) واته (جهمعیهتی تهعاون و تهرهقی کورد). بر ههولدان بو سهلماندنی مافی نهتهوهیی کـورد لـه او چوارچیدوهی جامیعهی عوسمانی دا نهم ریکخراوه بر بلاوکردنهوهی بیروباوه پهکانی خوی برپیاری دا غهزهتهیه کی حهفتانه به تورکی و کوردی له نهستهمول دهر بکا و، له ولایه تهکاندا لق دابمهزرینی خویدندگایه کی بر منالانی کـورد له نهستهمول کرده وه . نهم کومه له به تهمابوه بینته حیزب (فیرقه ی سیاسی)، بـه لام ئیتیحادی هان الهباتی نهوه ی ریگهیان بده نبن به حیزبی سیاسی، کومه لهکهیان و خویندنگاکهیان ین داخستن.

شیخ عەبدولقادرى سەرۆكى كۆمەلە، كورى شیخ عوبەيدوللاى شەمزینى، لـه راپـەرینى سالّى 1880 نا سەركردەى قۆلى موكریان بو. دواى تیشكانى راپەرینەكە، له گەل باوكى دورخرايەوە بـۆ تـائيف لـه حيجاز. چەندین سالّى بەدەربەدەرى و دەسبەسەرى لەحیجاز و ئەستەمول بە سەر برد بو. یـەكى بـو لـه ئـازادیخوازە ناودارەكانى دەولەتى عوسمانى و یەكى بو لە تیكۆشەرە گەورەكانى ریگەى رزگارى كوردستان. لـه 1908 نا

که مهجلیسی ئهعیان له ئهستهموڵ پیکهینرا ئهم کرا به ئهندامی. له 1925 دا له گهڵ شیخ سـهعیدی پیـران و هاوریکانی لهسیّداره درا.

3. كورد تهعاون و تهرهقي غهزهتهسي

ڑ1 ی لے 11 ی زیلقەعیددى 1326 ی كـۆچى، بەرامبـەر 22 ی تشـرینی دوەمـی 1324 رۆمـی (1908) دەرحوه.

دوا ژمارەى كە نۆھەمە لە 8 ى موھەرەمى 1327 ى كۆچى، 17ى كانونى دومسى 1324ى رۆمسى (1909) دەرچوە و ئىتر داخراۋە. بەسەر يەكەۋە ھەموى 88 لايەرەيە.

خاوەنى ئىمتياز و بەرپومەرى، سولەيمانيەلى تـەوفيق/پيرەميّرد (1867-1950) و سەرنوسـەرەكەى ئەحمەد جەمىل دياربەكرى (1872-1941) بوه. پيرەميّرد لە وتاريّكىدا نوسيّويتى، ئەلّى:

"بهوه دهنازم که غهزهتهی کورد له ئهستهموڵ من خاوهن و سهرنوسهری بوم."

3. 1. **ھۆي دەركردنى**

کورد ته عاون و ته رمقی غه زمته سی بق مه به ستیکی سیاسی دم رکراوه. له ژیر ناوی غه زمته که دا به تورکی نوسراوه: "جمعیتک واسطه نشر افکاریدر" واته: "هزی بلاوکردنه و می بیرورای کومه له یه".

سولهیمانیهلی تهوفیق، که ساحیبی ئیمتیازی غهزهتهکه و مدیر و موحه پیری بوه، له سهروتاری ژ1 یها به تورکی مهبهستی له دهرکردنی رون کردوتهوه.

له دوالاپه رهی ههمان ژماره ا به اننامه کهی جهمعیه تکه له لاپه رهی یه کهمی دا به تورکی نوسراوه ، به کوردی له ژیر سهرناوی: (مهقصودی گرده و هبونی جهمعیه ت) دا نوسیوه ته وه ، لهم بابه ته دا نامانجی کومه له کهی به رونی باس کردوه و ، نوسیویتی:

"جەمعيەتى ئيمە نيزامنامەى بۆ ھەمو تەرەڧى ناردوە، وەكو لە وەنا نوسيويە مەقسونمان ئەمەيە: حوكمى قانونى ئەساسى كە لە گەڵ شەرىغەتدا رى دەكەوى محاڧەزە بكەين. ئەوى لازمە بۆ تەرەڧى قەومى نەجيبى كورد ھەموى ريك بخەين. مەغاريڧيان، حاڵ خۆشىيان، ريك كەوتنى ناوخۆيان، ئاشتبونەوەى لە گەڵ ھاووەتەنيان، باخصوص لە گەڵ ئەرمەنيان، بينىنە جى. لە رىى محاڧەزەى دەولەت و مىللەتى غوسمانىدا بە غەزمىكى مەحكەمى دىنى، بە يەك وجودى مىللى رۆح ببەخشىين. ئەگەر لەپاش گردبونەوەى مەجلىسى مەبغوسان بىين بە فىرقەى سىاسى، گۆرىنى قانونى ئەساسى بە رەنگىي قبول دەكەين ئەو جەقى مەقامى گەورەى خەلىڧەى موسولمانان و سەلتەنەتى غوسمانيان نەگۆرى، ھىچ مىللەتى خۆى لە مىللەتىكى تىر زىياتر ئەگرى.

"جەمعيەتى ئىتىحاد و تەرەقى عوسمانى ئەو دەستورولعەمەلە كـە نوسـيويە بـۆ ســەلامەتى وەتــەن، بـۆ تەرەقى ھەمومان، زۆر چاكە، ئېمەيش وا دەچىن بەريوە."

3. 2 نوسەرەكانى

نوسه ره کانی هه ردو به شی تورکی و کوردی غه زهته ی (کورد ته عاون و ته رهقی) له کورده ناسراو و ناویاره کانی دانیشتوی ئه سته مول بون و، خه لکی ناوچه ی جیاوازی کوردستان بون. له ناو ئه وانه ما خه لکی سلیمانی، هه ولیّر، دیار به کر، نه رجیش، مه لاتیه، بتلیس، ئه رزنجان، هه بون.

سولهیمانیهای تهوفیق، کهدواتر به حاجی توفیق به گی پیرهمیرد ناوی ده رکرد، که خاوهنی ئیمتیاز و به پیرهمیرد و نوسه ری غهزه ته به تورکی به تورکی به تورکی و نوسه ری غهزه ته به تورکی به تورکی و فارسی له روز نامه کانی ئه متعمول و تاران باس و بابه تی بلاو کرد و ته و و ، به تورکی شیعری سه رکه و تو نوسیوه ماوه ی 4 سال خاوه نی ئیمتیازی غهزه ته ی (رسملی کتاب) ی تورکی بوه. له م غهزه ته به شدا، و ه کو ده رئه که وی دوری سه ره کی هه بوه.

جگه له سولهیمانیهلی تهوفیق، چهند کهسیّکی تریش ههر بهناوی سولهیمانیهلی سهیفولّلا، سولهیمانیهلی فهتحی، سولهیمانیهلی ع. حیلمی، بابهتی سیاسییان نوسیوه، من خوّم پیّم وایه ئهم ناوانهیش ههر هی پیرهمیّرد بون، بهلام بوّ شویّنونی ئهم ناوانهی بهکارهیّناوه، چونکه دواتریش له روّژنامهی (ژین) دا ههمان کاری کردوه، بهناوی جیا جیاوه شیعر و وتاری بلاوکردوّتهوه.

دیاربهکرلی ئهحمهد جهمیل، که سهرنوسهری غهزهتهکه بوه ئهویش بهشدارییهکی دیاری ههیه بهناوی خوّیهوه له زوّری ژمارهکانی با بهتورکی وتاری نوسیوه.

ئیسماعیل حهقی بابان. که یه کی له کورده ناسراوهکانی ئهستهموڵ و، ماموٚستای زانکو بوه، ئهویش چهند وتاری به تورکی تی۱ نوسیوه:

له ژ1 با (کوردهکان و کوردستان) و،

له ژ3 ما وتاریکی تر و

له ژ4 دا (شوینی حوگرافی وسیاسی کورد).

رهنگه بق خوینهری کورد شتیکی تازه بی، که دو لهو نوسهرانهی لهم غهزهتهیها بابهتی سیاسییان نوسیوه و داکوکیان لهمافی کورد کردوه، لهمیژوی کوردا به کوردپهروهر نهناسراون. یهکیکیان سلیمان نهزیف و نهوی تریان بهدیع نهازهمان مهلا سه عیدی کوردییه.

سلیمان نهزیف به ئیتیحادی یه کی تورکپه رستی دری کورد و، بهدیع ئهازهمان به شیخیکی کونه په رستی تهریقه تی نهورهسی ناسراوه. که چی به دیع ئهازهمان مه لا سه عید کوردی له زوّری ژماره کانی غهزه ته کوردا چه ندین و تاری به کرمانجی و به تورکی نوسیوه. ئاموژگاری کورد و، مه بعوسه کان ئه کا. گیروگرفته کانی کورد شی ئه کاته وه و چارهیان بو دیاری ئه کا. سلیمان نه زیفیش له چه ندین و تاری با به زمانی تورکی باس له کورد و کوردستان ئه کا و، ره خنه له کاربه دهستان ئه گری سه باره تبه وه ی کوردستانیان پشت گوی خستوه.

حەيدەرى زادە ئىبراھىم، كە خەڵكى ھەولىر بوه، لە ئەستەموڵ گەيشـتۆتە پلـەى شىخولئىسـلام و. دواى دامەزرانىنى دەوڵەتى عىراق لەبەغداد بوه بە وەزىر، يەكىكى تر بوه لەوانەى بـە شـيعر بەشـدارى غەزەتەكـەى كردوه.

هەروەھا مەلاتيەلى بەدرى، ئەرزنجانلى حەمدى سلێمان، حسـين پاشـازادە سـلێمان، ركـانى زادە سـەيد محەمەد عيصمەتوڵلا، نەوەى شەرەڧخانى بتليسى ئەحمەد، مەزھەرزادە مەزھەر و، چەنـد كەسـێكى تـر، بـاس و بابەتيان بەتوركى تێدا نوسيوە.

جگه له پیرهمیّرد که شیعر و وتاری به کرمانجی خوارو بلّاوکردوّتهوه، یهکیّ له نوسهره بهبرشتهکانی بهشی کوردی، که له زوّری ژمارهکانی ا بابهتی به کرمانجی سهرو نوسیوه، کهسیّکه بهناوی: سهیاح ئهحمه د شهوقی، که خهالکی ئهرجیش بوه. ههروهها محهمه تاهیر جزری و، موتکی خهایل خهیالی.

3. 3. زمانه کهي

غەزەتەى كورد تەعاون و تەرەقى بەتوركى عوسىمانى و كوردى نوسىراوە، كوردىيەكەى ھەردو شۆوەى تىنايە، بەشە كوردىيەكەى لە چاو بەشە توركىيەكەىدا زۆر كەمە، ديارە ئەمەيش ئەبى چەند ھۆيەكى ھەبوبى:

يەكەم،

هـ ه نبرٔ اردهی سیاسـی کـورد لـه ئهسـتهموڵ لهریکـهی ئـهم غهزهتهیـهوه ویسـتویانه کـار لههـ ه نبرٔ اردهی سیاسـی عوسمانی بکهن و، ههر بهم زمانهیش ئهیانتوانی بیرورا و بوچون و خواسته کانی خویان دهرببرن. دوم.

ئەوسا زمانى كوردى ھێشتا وەكو زمانى نوسين لـه قۆنـاغى سـەرەتايىدا بـو، نـه ئەوەنـدە نوسـەرى كوردينوس پەيدا بوه و، نـه ئەوەنـدەيش خوێنـدەوارى كـورد هـەبوه. دواى غەزەتـەى كوردسـتان (1898–1902) ئەمە دوەمىن غەزەتە بوه بە كوردى شتى تىدا بنوسرى.

کوردی یه کهی ههردو زاراوی کرمانجی سهرو و خواروی به کارهیناوه. بیاره نوسه ری کرمانجی خوارو سوله یمانیه نوسیوه. ناوی که سیکی خوارو سوله یمانیه ته توفیق (پیرهمیّرد) بوه، که ههم وتار و ههم شیعری بهم شیّوه یه نوسیوه، ناوی که سیّکی تر به رچاو ناکهوی که بهم زاره وهیه ی نوسی بیّ، له کاتیّک دا ناوی چهندین که س به رچاو ئه کهوی که به زاراوی کرمانجی سهرو نوسیویانه، وه کو: به دیع ئه لزهمان مه لا سه عیدی کوردی، سه یاح ئه حمه د شهوقی، محمه د تاهیر جزری.

من تورکی نازانم تا بتوانم له ناوهروّکی بابهته تورکییهکان بکوّلمهوه. بوّز نهرسهلانی بلّاوکهرهوهی غهزهتهکه، نهگهرچی ههمو بابهتهکانی خستوّته سهر رینوسی لاتینی، بهلّام نه بابهته تورکییهکانی کردوه به کوردی و، نه بابهته کوردیهکانیشی کردوه به تورکی. خوّزگه کهسیّکی شارهزا ئهم کارهی ئهکرد. بهمهیش خزمهتیّکی گهورهی میّژوی سیاسی و روّژنامهوانی کوردی ئهکرد.

لیّرها من ههر له بابهته کوردیهکانی و، ئهوهندهی به چاو سهرباسی بابهته تورکییهکان ئـهبینم و، ئهوهندهی بوّز ئهرسهلان له پیّشهکییهکهیها باسی ههندی له بابهته تورکییهکانی کردوه، بـاس ئهکـهم. لهبـهر ئهوه بیّگومان ئهم لیّکوّلینهوهیهم ناتهواوه.

4. بابەتەكانى

4. 1. بابهتی سیاسی

غەزەتەكە بۆ مەبەستى بازرگانى، يان ئايينى، يان ئەدەبى دەرنەكراۋە. بۆ مەبەسـتێكى سياسـى و. بـۆ بلاوكرىنەۋەى بير و بۆچونى سياسىى رێكخراوێكى كوردى، لە ۋەرچەرخانێكى مێژويى گرنگى ناۋ دەوللەتى عوسمانى، دەرچوھ.

4. 1. 1. پهکيٽتيي ريزهکاني کورد

خۆخۆرى كورد و ناكۆكى ناوخۆى، كه به ىرىزايى مىزو دەرىيكى كوشىندەى ناو جولانەوەى كورد بوه، نوسەرانى غەزەتەك كورد ئەم دەردەيان كىردوە بە يەكى لە بابەت سەرەكىيەكانى غەزەتەكەيان و، لەچەندىن وتارى توركى و كوردىدا باسيان كىردوە و داوايان لە گەلى كورد كىردوە: يەكگرتو، يەكدل و يەكدەست بن.

مەلا سەعىدى بەدىع ئەلزەمان لەوتارىكىدا كەببەكرمانجى لـە ژ1 ىدا نوسـيونىتى ئامۆژگارىيــەكانى بــە (ئەي گەلى كورد) دەست يى ئەكا و، ئەلى:

"ئەى گەلى كوردان! لە ئىتىفاق دا قوەت، لە ئىتىحاددا حەيات، لـە برايـەتىدا سـەعادەت، لـە حكومـەتدا سـەلامەت ھەيە.. باش گوى بگرن، من شتىكتان پى ئەلىد، ئىوم بزانن 3 جەوھەرمان ھەيە پاراستنى خۆيان لە ئىدە ئەوى.

یهک، ئیسلامیهت، که خوینی ههزاران شههید له نرخهکهیدا دراوه.

دو، ئینسانیهت، که لازمه ئهم خق نهزهرا خهلقی ده به خدمهتا عهقلی و جوامیرانی و ئینسانیهتی خق نیشانی دونیا بدهین.

سێيەم، ميلليەتا مەيە."

ئەبى كورد 3 شت بپارىزن: ئىسلام و ئىنسانيەت و قەوميەت و، ئەلى كورد 3 دوژمنى ھەيە ئەيانـەوى لەناوى بەرن:

ههژاری، کهبه ههدوانی ئهوهیه 40 ههزار حهمانی کورد له ئهستهمول بان، نهزانی و نهخویندهواری، به دهلیلی ئهوهی له ههزار کهس تهنیا یهکی ئهتوانی روّژنامه بخوینیتهوه و، ناکوّکی و بوبهرهکی و بوروژمنایه یک کورد لاواز ئهکهن و هیّزی تیّدا ناهیّلْن.

مهلا سهعید بق بهگزاچونی نهم 3 دوژمنه، پیری وایه، پیویستمان به 3 شمشیر ههیه: شمشیری عهدل و مهعاریف، شمشیری پیکهاتن و تهبایی نهتهوهیی، شمشیری پشت بهخوبهستن نهک پشتبهستن به بیگانه. له کوتایی ما بهمجوره ناموژگاری کوردان نهکا: "خویندن، خویندن، خویندن و، دهستی یهک گرتن، دهستی یهک گرتن، دهستی یهک گرتن، دهستی یهک گرتن!"

سهیاح ئهحمه شهوقی، له ژ1 یه اله ژیر سهردیّپی: (ئهی گهلی کوردان) ها نوسیّویّتی: "هوّشیار بن! قیّ فرسهتا هایی تهرهقیی وندا نهکهن. تهرهقی دبیّژنه زانینا سنعهت و مهعاریف، خویّندن و خوّش دهرباس کرنا وهلاتی به ئیتیحاد دبیّژنه ئیتیفاقا ب وهلاتی یا خوه را، برا فله بی. لاکین دین ژههمی تشت موشه پهفتره. لازمه شهریعه چ ئهمر کریه، بوی ریّ هه پین. شهریعه تا موحهمه دی زولّم، غهدر، دزی، تالان، خراپ، بیّنیتیفاقی مهنع کریه.

"ههتا نوها وان زولّمی مهئمورا ههمو شوّل ب مه کرن، ب مه بانه کرنی ژی. خوبی کهرهم کر، حوریهت دهرکهوت. حوریهت مینا چیایی قاف کهتیه پیشیا ههمو خرابیا. ب وی شهرتی ئهم بینی موبینی مهمهدی موحافهزه بکهن. باییرا بیندا ههمو شوّلیّن قنج، وهلاتی یا خوهیی فله را خوّش دهرباس کرن، خوبی نه مه نهمر کریه. لهورا خهراج بدنه حکومهتی. ههرچی کهسی ئهمری حکومهتی نهگری، بینی وی زهعیفه. خوبی نهمر کریه: (اطیعو الله والرسول واولی الامر منکم). بیندارییا کوربستانی ل ههمو جییا تونه. بزی، تالان، بی ئیتیفاقی شهریعهتی حهرامه، حکومهتی ژی مهنع کریه. موسلمانی بایما ل حهرامییا بخهبتی، ئیفلاح نابی. ئیستیبداد ژ وه را فهتسانهیهکه. زهمانی ئیستیبداد چ قاس خرابی ببو، لهورا مهئمورید مه، ئهکسهر، بینی وان زهعیف بو.

."...

4. 1. 2. پشتيواني له شۆرشى مەشروته

پی ئەچی رۆشنبیرانی کورد و تیکۆشەرەکانی بە شۆپشەکە و، ىانانی قانونی ئەساسی زۆر خۆشـحاڵ بوبن و، ئومیّدی گەورەیان لەسەر ھەلچنی بی. بەھیوا بون زولموزۆر و ئیستیبداد نـەمیّنی، حـوکمی قـانون و ئازاىى و يەكسانى، لە نيوان ھاوولاتىيان و لەنيوان نەتەۋە و ئاينە جياوازەكان دا بچەسىپى. ھيوايەكى زۆريان بەمەجلىسى مەبعوسان ھەبوە، بە خۆشيەۋە باسيان كردوه و پشتيوانىيان لى كردوه.

لەبەرئەوە غەزەتەكە ھەولى ناساندنى كورد و خواستەكانى بە كاربەدەستانى سەردەمى شىرپش و ناساندنى شۆپشى دەستورى بەكورد داوە. لەچەند وتارى توركى و كوردىدا باسى زولموزۆر و ئىستىبداد و بەرتىلخۆرى و خراپى مەئمورەكانى سەردەمى پىش ئىعلانى دەستورى كىردوە و. باسى ئازادى و خۆشىيى سەردەمى نوىيى كىردوە. وينەى سالۆنى مەجلىسى ئەعيان و مەبعوسان و پىشوازى خەلك لە نوينەرەكانى بىلاوكىردۆتەوە. بەخۆشيەوە ھەوالى دانانى سەرۆكى كۆمەلە شىخ عەبدولقادرى شەمزىنى بە ئەندامى مەجلىسى ئەعيان و ھەوالى ھەقلارى بەغداد لە مەجلىسى مەجلىسى مەجلىسى

لهبهشی کوردی ژ6 یدا له دیاربهکرهوه تهلغرافچی، محهمه د تاهیر جزری نامهیه کی تاییه تی بق پیروزبایی له ژیر سهرناوی: "صهدههزار سلاو و مهرحه با له جهمعیه تا ته عاون و تهره قی یا کرمانجا" بهشیعر و پهخشان بوناردون. ههرئهم زاته وتاریکی به کرمانجی: (گهلی براکین عهزیز و گهلی کرمانجا) نوسیوه، ئهلی:

"هون ههمی زانن، حکومهتا مه بهری نهق حکومهته کی موستهبید بو. ژ پینج ههیقا بهوردا حکومهته ک مهشروع و مهشروته یه. لاکین تهحقیق هنده ک ژ وه، چونکه حکومهتا که قن وه که مال و جانی وه، عهقل و چاف و گوهی وه ژی تالان کر بی، هون نزانن دمابهینا قا ههردو حکومهتا فهرق چیه، وه مه عنا ئیستیبداد و حویهتی چیه؟

"...

واته:

"ئیوه ههموتان ئهزانن حکومهتهکهی ئیمه پیش ئیستا حکومهتیکی موستهبید بو. له پینج مانگی رابوردودا حکومهتیکی مهشروع و مهشروتهیه. به لام بیگومان ههندی له ئیوه، چونکه حکومهتی کون وهکو مال و گیانی ئیوه، عهقل و چاو و گوی گیئوهشی تالان کرد بو، ئیوه نازانن له مابهینی ئهم دو حکومهتهدا فهرق چیه و، مهعنای زورداری و ئازادی چیه؟"

غەزەتەى كورد، كرىنەوەى مەجلىسى مەبعوسانى لەسـەروتارى ژ3 دا بەجـەژنى گـەورەى ئـازادى گـەل داناوە و، دووانەكەى سولتان عەبدولحەمىدى، جگە لەوەى بەتوركى بلاوكرىۆتەوە، لە ژ4 ىها لەژىر سـەرناوى: (صورەتى نوتقى ھومايون) دا بەكوردى نوسيوەتەوە. لىرەدا وەكـو بەلگەيـەكى مىرۋىيى و، وەكـو نمونەيـەك لەوەرگىرانى كوردى و، نمونەيەك لەپەخشانى ئەو سەردەمە، وەكو خۆى ئەنوسمەوە:

"ئەعيان، مەبعوسان!

"وهقتی که هاتمه سهر تهخت قانونی ئهساسیم وهزع کردبو. له پاشا له خصوص تهتبیقاتیهوه توشی زهحمهت بوبوین، له بهر ئهوه پیاوگهورهی ئهو زهمانه وایان لازم بینی کهوا بوهستی تا مهعاریف تهرهقی دهکا و تا قابیلیهتی خهلق دیّته جیّ.

"ئێمەيش تەعلىقى وەقتىي خۆيمان كرد و، خەرىكى تەرەقى مەعارىف بوين.

"شوکر ئه و مهقسه ده هاته جیّ، ههمو صنفی ئههالی له ریزدا سهرکه وت، ئاره زوی قانونی ئهساسی یان کرد. موتمه ئین بوم که نهم ناره زوه باعیسی سه عاده تی مولّک و میلله ته، به ره غمی زوّر که س که ده یان گوت قانونی ئهساسی چاک نیه، هیچ سیّ و دوم نهکرد، دلّم له دلّ نهدا، قانونی ئهساسیم ئیعلان کرد و، ئیرادهم کرد که سهرله نویّ پیاو هه لبرّیرن، مهجلیسی مه بعوسان گردبنه وه.

"که ئهحوالّی ئیداره گۆرا، کامیل پاشام کرد بهصهدر، ئیرادهم کرد مهشغولّی ریّکخستنی مهجلیسی مهبعوسان بیّ. لهو وهقتهدا پرنسی بولغار و والی روّم ئیّلی شهرقی، پرنس فیّردیناند، ههرچوّنیّ بو روی له صهداقه تی دهولّه تی عهلیهمان وهرگیّرا، ئیعلانی سهربهخوّیی کرد. ئاوستریا و مهجارستان که به موافیقی عهدنامهی بهرلین به نهمانه تی بوّسنه و ههرهسه کی بهدهسته وه بو، بهتهواوی خستیه سهر مهمله که تی خوّی، لهم دو مهسئه له و روّرم خهفه ت خوارد. تهنهسوهم کرد، مودافه عهی شهم تهجاوزه و، موحافه زمی حقوقی دورّه تعوارده ی موداه و که لایه، موعاوه نه تی عمومی ئیّوه پش ئارهزو ده کهم.

"دەولەتى غەلىيەى ئىمە لە گەل ھەمو دەولەت كان رىكە، ئومىدى ھەيـە ئـەوان موغاوەنـەت بكـەن ئـەم مەسئەلەيە بەرتەرەف بېي.

"ئیشی موهیم: ریکخستنی مالیه، ئاوهانکرینی مهملهکهت، رهفاهییهت و راحهتی ئههالی شاهانهم، زورکردنی مهکتهب و عیلم و مهعاریف، فهلاحی و صنعهت و مهعریفهته. بهتهمهنای نهوه که خوبا له بهولات و میالهتی موبارهک بکا نهمرو مهجلیسی مهبعوسانم کردهوه، بهچاو پی کهوتنی ئیدوه له حرورم با بهختیارم. عهزمم قهتعیه ناگوری، ئینشائهلالا مهجلیسی مهبعوسان ئیشی چاک بو مولک و میللهت دهبینی.

"خودا تۆفىقى ھەمومان بدا"

سلیّمان نهزیف، که له ناو کوردا به تورکخوا و، دری کورد لهقه له دراوه، لهبهرئه وهی لهسهردهمیّکدا که والی موسلّ بو شیّخ عهبدولسه لامی بارزانی و هاوریّکانی هه لّواسی، چهند وتاریّکی سیاسی پ پ بایه خی به تورکی لهم غهزه ته یه نوسیوه. له ژ2 دا له ژیّد سهردیّری (کورد و کوردستان) دا و، له ژ7 دا له ژیّد سهردیّری: رئیزمیر کوردستان نیه!) ره خنه له نویّنه ری ئیزمید ئهگری لهسهر ئهوی له دووانه که یه مهجلیسی مهبعوساندا، که باسی پشت گوی خرانی ئیزمیر ئهکا، ئهلّی ئیزمیدر کوردستان نیه بقیم پیشت گوی خراوه، واته کوردستان لهبهرئه وهی کورده ئهگهر پشت گوی یش بخری، جیّگهی ره خنه نیه، به لام ئیزمید چونکه تورکه نابی پشت گوی بخری.

4. 1. 3. بايەخدان بە خويندەوارى و پەروەردە

مهلا سهعید له وتاریکدا که له ژ2 با بلاوی کردوته وه نهپرسی: کورد پیویستی به چی ههیه؟ خوّی وهلامی نهم پرسیاره نهکهمه وه، هیچی کهم نهدوزیوه ته وه و هلامی نهم پرسیاره نهکهمه وه، هیچی کهم نهدوزیوه ته وه حگه لهم بو ریکایه: یهکهم، یهکگرتن. دوهم، عیلم و مهعریفهت، به تایبه تی زانسته ئاینییهکان و ئه و زانین و هونهرانهی بو شارستانیتی ئهم سهردهمه ییویستن."

4. 1. 4. يەكىتىي گەلانى عوسمانى

و، پتەوكرىنى پێوەندى كورد لـه گـەڵ گـەلانى ولات و، ئاشـتبونەوە لـه گـﻪڵ ئەرمـەن، يـﻪكێ بـوە لـه ئامانجەكانى كۆمەلە. غەزەتەكەيش كەزمانى كۆمەلە بوە، بۆ ئەو مەبەستە چەندىن وتارى بلاوكردۆتەوە.

له ژ4 دا بهبی ئیمزا لهژیر سهردیری (گهلو برا) نوسیویتی:

"ناوی میلاهتا مه کرمانجه. کرمانج ههمو یهکن. بازاری مه موقهدهسه. مهملهکهتا مه تابیعی حکومهت و دهولهتی عهلیهی عوسمانیهیه. ئم ژی تابیعی عوسمانلی نه. تورک، کرمانج، یههودی، ئیزیدی، نهستوری ژ وان غهیری، یهکونی میلاهتا که ملکی عوسمانلی ده رودنه، گش ئهم ب ههف را بهرامبهرن، یهکن، مابهینا مهدا فهرق تونینه. ناقی مه و ناقی میلهتا غهیر تو جار عوسمانلییه و مهملهکهتا مه مهملهکهتی عوسمانلی یه.

"... ئەم ئەوقا كرمانج سانقن كە ب ھەف را سيلاح كشاندن و نەكوشتن، بەدەلى ئەو، خوه دەوللەتى عوسمانى را تەسلىم بون، مەملەكەتى مە تەرك كىرىن حكومەتى عوسمانى را موتىع، كە بو دەورى زەمانى ئىستىبداد دە، مالى مە خەراب، جانى مە سەراب، دلى مە كەباب بو..

"برايين من!

"خودی رهب ئهلعالهمینه، تهنی رهب ئهلموسلمین نینه. موسولمانا، فله را ههمو خودی خهلق کریه، خالقی مه و وان یهکه. (بهنی ئادهم ئهعزای یهکدهیگهرهند) دبیرژن، ئهو گوتن چ قا راسته، لزومی ئیتیحاد تهئمین دیکه. یهعنی نوها ئهقوامی موختهلیفه ئیتیحاد حاسل کرنه، یهکدل و یهکدهست و، تهرهقیی مهعریفهت و ئیعماری وهتهن را چالشمیش بونه، ئهم ژی مینا وان چالشمیش بن. فله، یههودی، بیلا فهر ئیتیفاق و ئیتیحاد بکن، مابهینی فله بکن، مابهینی خوه دا نیفاق هلینن، یهکوجود و یهکدهست ببن. حکومهتی زائمه که خوهدی هلانی، مابهینی فله و موسلمان را توخمی نیفاقی زهرع کر بو، ئهو زهراعهت قهلع، توخمی ئیتیحادی زهرع بکن، مهئموریهتی مملهکهتا مه، تهرمهی مهاریفا مه، تهرهی، سهنایع و تیجارهت و زهراعهتا مه تهوسیع کرن را موتهفیق بن. گوندی مه، بازاری مه، ئالی مه و مهملهکهتی مه شاد بکن. فلهیی ها ژی وهتهنداشی مهیه، ئهوانا را دل بدن، ئیلتیفات، کهرمه و شهفهقهت بکن، ئیکرام ئوسا ب میرانی بکن که خودی ژی مه را موعاوهنهت، مهرحهمهت بکه، چونکی خودی قورئانا عهزیمولشهئن دا: (تعاونوا…) فهرمان و ئیراده کریه."

سەروتارى ژ9 يش لەلايەن حسين پاشازادە سليمانەوە بەتوركى لەژير سەرديرى (كورد و ئەرمـەن) دا نوسراوه.

4. 1. 5. داكۆكى لە ئالاي حەمىدى

ئهگەرچى لەناو رۆشنبيرانى كورىا ئالا حەمىدىيەكان ناويان بەخراپى رۆيشتوه، بەتايبەتى لەبـەر ئـەو دەورە خراپەى لە كوشتارى ئەرمەنىيەكانىا گێڕاويانە، كەچى غەزەتەى كورد ىاكۆكىيان لى ئـەكا و ىاوا ئـەكا بايەخيان پى بىرى، لە روى مەشق و فێركرىن و پى خوێندن و چەكداركرىنەوە چاوىێرى بكرێن.

سولەيمانيەلى فەتحى لە ژ1 و 2 و

بەدىع ئەلزەمان لە ژ2 دا كە ئەيرىسى (كورد پيويستى بە چيە؟) ھەردو بەگەرمى لەسەريان ئەكەنەوە.

4. 2. بابەتى ئەدەبى

غەزەتـەى كـورد لەچەنـد ژمارەيـەكىدا بابـەتى ئـەدەبى بـەتوركى و بـەكوردى، بـەتايبـەتى شـيعرى للوكردۆتەوە:

پیرهمیرد بهناوی سولهیمانیهلی تهوفیق و. م. تهوفیق. له ژمارهکانی 3 و 8 با دو شیعری تورکی و. ئیبراهیم حهیدهری شیعریکی لامارتینی فهرهنسی کردوّته تورکی و لهژمارهکانی 2 و 3 و 6 و. محهمه د زیا له ژ3 با شیعریک و

له ژ9 با شیعریکی دریژی تورکی بی ئیمزا، بلاوکردوتهوه.

پیرهمیّرد بهئیمزای سولهیمانیهلی: تـهوفیق، لـه ژ1 و 2 دا دو شـیعری کـوردی خـوّی بلاوکردوّتـهوه. شیعری یهکهمی وهکو من بزانم تا نیّستا له دیوانه چاپکراوهکانی ا بلاو نهکراوهتهوه، له سهرهتاکهی ا نهلیّ:

ئەمرۆ كە رۆژى ھەمومانە سەربەسەر

كورديش له گەڵ گەلان لە چلەخانە ھاتنەدەر

سى سال بو رۆژو، رۆژى بەسالى لەبەر دەچو

رۆژوى حەرام بو، خيرى لەبەر شەر دەبو بە شەر مهتبوع و تابيع، وهک مهم و زين بون لهريگهدا گورگ و چەقەل لە چقلى بەكر مەرگەوەر بەتەر میللهت نه دهنگ و رهنگی خهلیفهی دهدیی و دهبیست مەزلوم نە حەدى بو بە شكات دەنگى بېتە دەر عالم که بوبوه خزمی خهزوری سهیانی شیخ كورد دەستى گرت بون بەبى نۆبەي نەكەوتە بەر هەرچى كە بيوتايە ئەمن كوردم ئەو دەمە ریگهی تهرابلوسی به پیخواسی دهگرته بهر

له ژ2 يا شيعريكى ترى بلاوكريوتهوه كه گرنگىيەكى ئەدەبى ھەيە، چونكە لـه وانەيـه ئەمـه يەكـەمين هەولىدانى نوپكرىنەودى شيود و ناودرۆكى شيعرى كورىي بىخ. شيعردكەي پيردميرد بەمجۆرە دەس يى ئەكا:

لەسەر بەردى ھەلۆيە ھەلفرى كەوتە ھەوا بى غەم

ههوای صهید و شکاری کهوته سهر، تا کهوته سهر عالهم

هەواييكى غرورى كەوتە سەر، خۆى زۆر لە بەرز زانى

یهری گیف کردو، بای بال ئهدا ههرتاکو دهیتوانی

ئەم شىعرەي چەند جارى بلاو بۆتەرە و، لە دىوانەكەيدا ھەيە.

هەنىدى لىه شىيعرە توركىيىەكان و شىيعرە كوردىيەكانى پىرەمىيىرد ئەچنىه خانىهى شىيعرى سىاسى يەوە.

> له ژ7 ىدا غەزەلىكى نالى بىلاوكراوەتەۋە كەبەم بەيتە دەس پىي ئەكا: ئەي حيلوەدەرى حوسن و حيلوەبەخشى تەماشا سەررشتەي دىن بى مەدەدى تۆ نيە حاشا مهتنه کوردی په کهی به یت به بهیت نوسراوه و لهژیری دا تهرجومهی تورکی کراوه.

له ژ8 یها خهلیل خهیالی موتکی پهخشانیکی سیاسی و کرمانجی لهژیر سهردیپری: (وهتهن و ئیتیفاقــا كرمانجا) بهچهند يارچهيهك نوسيوه و، لـهزير هـهر يارچهيـهكيها تهرجومـهي توركيهكـهي نوسـراوه. ئـهم يەخشانە نرخىكى ئەدەبى بەرزى ھەيە، لە سەرەتاكەيدا ئەلىخ:

"وهتهن! تو چه قا عهزيزي؟ تو چه قا لهتيفي؟ لالهزاريّ ته ژ خونا شههيدانه. سونبول و رەپچانى تە ژ رنديا چاقى عەگىدانە. وەختەكى ھەر تەرەفى تە ئاقا بو، ھەر گۆشـەى تـە مەجمـەعى سواران بو... "

4. 3. ههوال و دهنگوباس

غەزەتسەي كىورد زۆر ھىموالى ئىمو سىمردەمەي كوردسىتان، دەوللىمتى عوسىمانى، ناوچەكىم و حيهانى نوسیوه. لهناو ههوالهکانی دا ئهوهی گرنگ بی بو میزوی کورد رهنگه بریتی بی لهو ههوالانهی ییوهندییان هەپە بە:

4. 3. 1. كردنهومي لقهكاني كۆمهله له ويلايهته كورديهكاندا

4. 3. 2. عهشيرهتهكاني كورد و دهوريان لهداواي مافي نهتهوهييدا

4. 3. 3. نەفى كردن و كوژرانى شيخ سەعيدى حەفيد

له ژ5 ىدا رۆژى 4 ى كانونى ئەوەلى 1324، له موسلەوە (رەئىسى سادات حەفىد ئەلسەيد سەعىد) بروسكەي يېرۆزبايى بەبۆنەي كردنەودى مەحلىسى مەبعوسانەوە ناردوە.

به لام له ژ6 ی دا هه والی کوژرانی شیخ سه عیدی له ژیر سه ردیپی: "شئونات: تأسف عظیم" به داخیکی زورو به په ژارهیه کی قوله وه نوسراوه، هه واله که تورکی یه به لام به م به یته فارسی یه کوتایی هاتوه، که روی ده می کردوته خه لکی موسل: "سهل کاری نیست خون ال احمد ریختن/خاک غم بر فرق فرزند محمد ریختن."

له ژ7 یها له دو کورته ایدوانها به تورکی باسی کوژرانی شیخ سهعید نوسراوه و، بروسکهیه کی لقی موسلی حهمعیه تی ته عاون و تهره قی کورد لهم بایه تهوه بلاو کراوه تهوه.

هەروەها ئەرجىشلى سەياح: ئەحمەد شەوقى، لە ژير سەرديرى: (گەلى كورد) نوسويتى:

"ژ ساداتی کیرام، ئهولادی ئهحمهدی کاک ئهحمهدی شیخ مهرحوم شیخ سه عید ئهفهندی، وقوعا وهفاتا وی، جهمعیه ام به بهیست. ژ دلی وان ئاگر بهر بو، تهمامی جهمعیه ژ بو وی حالی تهئهسوفه که مهزن دکه ن لهورا ژ روی غهرهزی خانهدانه که وهها بیچاره که مهحو بو، ئهلیه کهستی موسلمان بی، باخصوص ئههلی تهریق بی، چهوا موته نهسیر و مهحزون نابی؟ جهمعیه تا مه ژ بو مهرحوم شیخ سه عید ئهفه ندی حوزنا خو ئیزهار دکه، نهز وه دهزانم کوردستان تهمام به وی حالی دلته نگ بونه. ته نی خودی ئهو مهرحومه مهفور موسته غرهقی به حری ره حمه تا خو بکه، ئامین، حکومه ژ بوی سه به با وهفاتا شیخ سه عید ئهفه ندی ئیزهارا حقیقه تا دی کورد لازمه خو ته شدت، حاکمی حهقیقی خودی یه!"

5. لەروى ھونەرى رۆژنامەوانىيەوە

5. 1 شيوه و روخساري

ئەگەرچى تا ئىستا وا باوە كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسىي رۆژنامە بوە و، خۆيشىي نوسىيويتى غەزەتە، بەلام دواى دۆزىنەودى 9 ژمارەي دەركەوت كە لە شىيودى گۆۋاردا دەرچوە، نەك رۆژنامە، ھەمو لاپەرەيەكى 3 ستونى تىل نوسراوە، شوينىكى تايبەتى بۆ بەشى كوردى تەرخان نەكراوە، بەلكو ھەرجارەي لەشوينىكى نوسراوە و، تىكەلاوى بابەتە توركيەكان كراوە.

ژ1 و 2 له (سلانیک مطبعهسی: چاپخانهی سهلانیک) و

ژ3 و 9 له (مرکز مطبعهسی: چاپخانهی مهرکهز) چاپ کـراوه. ئهىرهســی هــهرىو چاپخانــه نوســراوه: (درسعاىت: دەرگای بهختياری)، که مهبهستی پايتهختی دهولهتی عوسمانی، شاری ئهستهمول، بوه.

سهر بهرگی ههمو ژمارهکانی بهوینهی جوان، که به زنگوگراف کراوه، رازینراوهتهوه.

سەربەرگى 1 ھەمىن ژمارەي بە وينەي دىمەنىكى حوانى ئەستەمول و،

هی 3 ههمین ژمارهی به وینهی (مهبعوسان دائیرهسی) که مهبهستی بینای پارلهمانه و،

هی 4 ههمین ژمارهی بهوینهی سولتان عهبدولحهمید له سهر دیـوی پیشـهوهی و وینـهی سـالوّنی مهجلیسی نهعیان لهسهر دیوی پشتهوهی و، هى 5 هـهمين ژمـارهى بەويدنـهى سـالۆنى تايبـهتى زاتـى شـاهانهى نـاو مەجليسـى مەبعوسـان و لـه لاپەرەيەكى ناوەومى ديوى ناوەومى (مسجد الاقصى) ى قودس و،

هی 6 ههمین ژمارهی بهوینهی پردی موسل لهسهر روباری دیجله و، لهلاپه هی ناوهوهی ا بهوینهی کریت و،

هى 8 هەمىن ژمارەى بە وينەى ئەندامانى مەجلىسى مەبعوسان كـه بـه كۆمـەڵ لـه چـاوەروانى زاتـى شاھانەدان و

هی 9 ههمین ژمارهی به وینهی پیشوازی ههندی له مهبعوسهکان که وهکو خوّی نوسویتی گهیشتونهته "دهری سهعادهت" و له ل81 یا وینهی هه لبژاردنی مهکتهبی سولتانیی و له لاپه وهی شهم ژمارهیها که دوا ژمارهیهتی بهوینهی "خلیجی دهری سهعادهت"، رازینراوهتهوه.

ژمارهكانى 2 و 7 وينهيان له گهل نيه.

جا هەر لە ئەسلاما وینەیان لە گـەل چـاپ نـەكردوه، يـان ئـەو نوسـخەيەى دەس كـەوتوە لــــى دراوه، نازانرىخ.

5. 2. ناوەرۆكى

نوسهرهکانی غهزهتهی کورد پیاوی شارهزای بنیای روّژنامهوانی و سیاسی و نهدهبی و، زانا و بهتوانا بون. ناوهروّکی غهزهتهکه بهیتی ییّوانهکانی نهو زهمانه له ناستیّکی بهرزیا بوه.

چەنىين لىدوانى سياسى تىدايە و، چەندىن ھەوالى ولايەتە كورىيەكان، ھەوالى ئەستەمول و مەجلىسى ئەعيان، ھەوالى ھەندى لە كەسايەتىيە ناسراوەكانى كورد، ھەندى لە ھەوالە گرنگەكانى دنياى بلاوكردى تەوھ.

6. **داخرانی**

له بهر ئهوهی به نهه که کانی ئارشیفی تورکیامان له بهر ده سدا نیه، وردهکاری داخستنی غهزه ته ک ورد نازانین. ههروه ها نازانین ههر ئه و 9 ژماره یه ی نهرچوه و ئیتر داخراوه، یان زیاتری لی دهرچوه. به نازانین که سهرانی ئیتیحاد و تهره قی زور زو له و به نینانه پاشگهز بونه وه که به گه لانی نه تورکیان دابو. سیاسه تی تورکاندنیان گرته به و ، ئه و نه خته ئازادی یه ی گه لانی نه تورک به ده ستیان هینا بو ، لییان سهندنه وه . له نه نجامی ئه م سیاسه ته باره گاکانی کومه نه ی ته عاون و تهره قی کورد له نه سته مون و ، نه و نه و خویندنگایه یش که بو منازنی کوردیان کرد بوه وه باخرا.

پیرهمیّرد چەند جاریّ باسی گیرانی خوّی له ئەستەمول گیٚڕاوەتەوە و، له یەکیّ له شیعرەکانیدا ئەڵێ: کاک ئەحمەدەکەی خۆشەويستى خوا

زۆر كەس لەسايەي تۆوە نان ئەخوا

دور لەوانە زياتر من تۆم خۆش ئەوي

ھەر تۆى سەربەرزى قەومەكەت ئەوى

9 00 .5 .5

كەلە زىندانيان تۆكخزاندبوين

سيدارهيان بق داچەقاند بوين

تۆ چوبويتە لاى بەدىع ئەلزەمان

مژدهت دابویه به ژیان ومان

فەرمو بوت: "ئيوه نامرن، ئەمينن

تا سەر ئازادى گەلتان ئەبينن"

ئەبى لە گەڵ ىاخستنى غەزەتەكەيانى پىرەمىرد و بەىيع ئەلزەمان مەلا سەعىد كوردى، كە ئەويش لە نوسەرە بە برشتەكانى بوه، گىرابن.

7. چيرۆكى دۆزىنەوەي

غەزەتەى كورد، تا ئەم سالانەى دوايى كەس ھەوال و دەنگوباسى ژمارە ئەسلىيەكانى نەئەزانى. چەند وتارىخى لە سەر نوسرا بو، كە گرنگترىنيان ئەوە بو جەلىلى جەلىل نوسىى بـوى. ئـەويش خـۆى غەزەتەكـەى نەدى بو، بەلكو پشتى بست بو بە نوسىنى نوسەرىخى ئەرمـەنى. ئىتـر ھـەمو ئەوانـەى كـە باسـيان كردبـو خۆيان ژمارەكانيان نەدى بو، بەلكو ئاگادارىيەكانى يەكتريان نوسىبوەوە، تا محەمـەد ئـەمىن بـۆز ئەرسـەلان سەرلەنوى ژمارەكانى 1-9 ى بە ئۆفسىت چاپ كردەوە و ھەمو نوسىنەكانى ھىنايەوە سـەر پىتـى لاتىنـى و، پىشەكى و پەراوىزى بۆ نوسى.

بۆز ئەرسەلان لە پێشەكى كتێبەكەىدا نوسيوێتى: دواى تەواوكردنى بەرگى يەكەمى ژين دانەيـەكى بە دىارى لى ناردوه بۆ كوردناسى ھۆلەندى مارتن فان براونەسن، ئەويش ئاگادارى ئەكا كە 9 ژمارەى (كورد تەماون و تەرەقى غەزەتەسى) و ژمارەى يەكـەمى (ھـەتاوى كـورد) لـە ئينسـتيتوتى رۆژھەلاتناسـيى زانكـۆى ميونيخدا ھەلگيراون، ئاخۆ ئەم پى ئەزانى يا نە؟ وەكو بۆز ئەرسەلان خۆى نوسيوێتى ئاگـاى لـە بـونى ئـەم غەزەتەيە نەبوه. بۆيە ھەوالەكە بە خۆشيەوە وەرئەگرى و، داواى لى ئەكا كۆپىيەكى بۆ بنێرى و، پاشان دەس لە كارەكانى ترى ھەلئەگرى و، ساغكردىنەوەى ئـەم غەزەتەيە ئەخاتـە پـێش كارەكانى تـرەوە و، ئـەم كتێبە ھێژاپەى لى بەرھەم ئەھێنى.

بۆز ئەرسەلان. جگە لەم غەزەتەيە، پیشتر غەزەتەي (كورىستان: 1898–1902) ى بە 2 بەرگ و گۆۋارى (ژین: 1918–1919) ى بە 5 بەرگ، ساغ كرىۆتەۋە و ھیناونیە سەر رینوسى لاتینى و پیشەكى و پەراویزى بۆ نوسیون. لە گەڵ كۆپیى نوسخەى ئەسلى سەرلەنوى لە ئۆپسالاى سوید چاپى كرىونەتەۋە. بۆز ئەرسەلان، لەم بوارەنا خزمەتىكى گەورەي بە مىزۋى كورد كرىوە، حىگەى سىاس و ستايشە.

8. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

غەزەتەى (كورد) بېگومان جېگەيەكى تايبەتى ھەيە نەك ھەر لە مىزۋوى رۆزنامەوانىدا بەلكو لە مىدروى سىلسىيى كوردا. ئەوھى تا ئىستا زانراوھ ئەمە يەكەمىن غەزەتەى كوردىيە لە توركىلى عوسمانىدا دەرچوبى، بىروباوھىيى رىكخراوى (تەعاون و تەرەقى) دەربىيوھ. لە رىگەى ئەم غەزەتەيەۋە ئەتوانىن بىروبى چونى رۆشنبىران و تىكۆشەرانى ئەۋ سەردەمەى كورد بخوينىنەۋە دەربارەى جۆرى چارەسەركردنى كىشەي نەتەۋھىيى كورد و، دواكەوتوپى و بە جى مانى كوردستان لە شارستانىتى. رىكخراوى (تەعاون و تەرەقى) خەباتى ئەكرد بى سەلماندنى مافى نەتەۋھىيى كورد لە چوارچىۋھى دەولەتى عوسمانىدا.

رۆژى كورد روژ كرد

8. 3. رۆژى كورد

73	. رۆژى كورد	. 1
79	1. 1. مەرچونى	
79	1. 2. ئامانچى	
80	1. 3. نوسەرەكانى	
	1. 4. سەرچاوھى دارايى	
81	. بابهته کوردیهکانی	2
81	2. 1. بلاوكرىنەوەى ھۆشيارىي نەتەوەيى	
87	2. 2. نوپكرىنەۋەي سىستەمى پەرۋەردە	
89	2. 3. گەشە پێدانى كشتوكاڵ	
89	2. 4. گەشە پێدانى تىجارەت	
91	2. 5. بابەتى ئەدەبى	
91	2. 5. 1. شيعر	
91	2. 5. 2. چيرۆك	
91	. له روی هونهری رۆژنامهوانییهوه	.3
91	3. 1. زمانهکهی	
92	3. 2. روخسارهکهی	
92	3. 3. بلاوبونهوهي	
92	. جێگەى لە رۆژنامەوانىي كوردىدا	.4



۲ حزیران سنه ۱۳۲۹

شبمديلك آيد. بر نامر اولنور

۱۴ رجب شه ۱۳۳۱

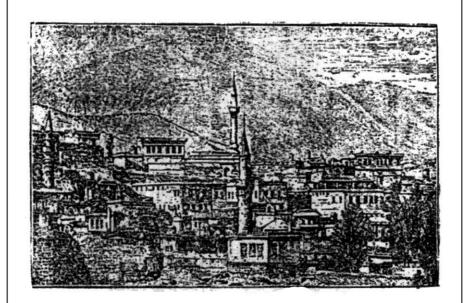


سلطان صارحالدين أيوبي

[حقوق مطبعهي] بابالي جوادنده ابوالسعود جادسنده نومرو ١٩



١٠ شوال نه ١٣٣١ شيمديلك آيده بر نشر اولونور ٣٠ اغــتوس نه ١٣٢٩



كردستانك مستحكم بلادندن ارضروم شهرى

8. 3. رۆژى كورد

1. رۆژى كورد

1. 1. دەرچونى

ساڵی 1912 خویندکارانی کورد له ئهستهموڵ ریٚکخراویکی خویندکارییان پیکهینا به ناوی: (کرد گلبه هیوی جمعیتی: جقاتا هیثقی فهقیی کوربان) هوه، ئهم ریٚکخراوه دهستی کرد به بلاوکردنهوهی غهزهتهی تورکی-کوردی (روژ کرد: روژی کورد).

ساحیّبی ئیمتیاز و مدیری مهسئولی: سلیّمانی عهبدولکهریم (عهبدولکهریم حاجی عهبدولاً کهرکوکلی زاده) بوه، که دواتر له سهردهمی دامهزراندنی دهولّهتی عیـراق با بوه بـه (حاکمی مونفهریـد) لـه کـهرکوک و سلیّمانی.

ژ1 ى رۆژى كورد له 14 ى رەجەبى 1331 كۆچى. 6 ى حوزەيرانى 1329 ى رۆمى، بەرامبـەر 19 ى حوزەيرانى 1913 زاينى، لە چاپخانەي (حقوق) و،

ژ2 ى له 14 ى شەعبانى 1331 ى كۆچى، 6 ى تەموزى 1329 ى رۆمى، بەرامبەر 19 ى تــەموزى 1913 زاينى، لە چايخانەي رئيحتيهاد) و،

ژ3 ی له 11 ی رهمهزانی 1331 ی کۆچی، 1 ی ئاغستۆسی 1329 ی رۆمی، بهرامبهر 14 ی ئابی 1913 ی زاینی، له چایخانهی (محمود بهگ) و،

ژ4 ی، که دوا ژمارهیاه تی، له 10 ی شاهوالی 1331 ی کوچی، 30 ی ناغستوسی 1329 ی رومی، به رامبهر 12 ی نامیولی 1913 ی زاینی، له چاپخانه ی (رهسملی کیتاب) له ناهستهمول چاپ کراوه.

1. 2. ئامانجى

سهروتاری ژ1 ی به تورکی به ئیمزای (روژ کرد) له ژیر سهرناوی: (غایه، مسلک) واته (مهبهست، ریّباز) بو رونکردنهوهی ئامانجی گوقارهکه تهرخان کراوه، له بهر ئهوهی به تورکییه و کوردی هکهی له بهردهس دا نیه، نهمتوانی که لکی لی وهر بگرم. به لام له وتاریّکی کوردی دا که خاوهنی ئیمتیاز (سلیّمانی عهبدولکهیم) له ژیر سهرناوی (عیبرهت) دا نوسیویّتی نُه لیّ:

"له داری دنیادا بهختیارم چونکه نیسبهتم به قهومی کورده، خوّم به بهدبهخت دهزانم چونکه ئهو قهومه نهجیبه له ساحهی تهکامولا دو ههنگاو نهچوّته پیشهوه. بوّ دهفعی ئهم تهزاده، بوّ چارهی نهجاتی ئهم قهومه دو ریّگه ئینتیخاب کراوه: یهکی جهمعیهتی کورده که مهقسهد و غایهی مونحهصیره له سهر خدمهتی کورد. دوم، روّژی کورده، که ئهویش دوباره بوّ خدمهتی کورد هاتوّته ساحهی نهشرهوه، فهوائیدی ئهم جهمعیهته نهوهنده زوّره که له ژماردنی زبان عاجزه، ئهوهلهن، ئهم جهمعیهته قهتعییهن له ئوموری سیاسهتا بیّ دهخله. بوّ نهشر و تهعمیمی مهعاریف، بوّ جهمع و تهدوینی ئهدهبیات، ئهشعار، بوّ ئیجادی قهواعیدی لیسانی کوردی، نهشکولی کردوه، فیکری، مالی، جانی، حهصر کردوّته سهر خدمهتی کورد. روّژی کورد وهزیفهی زیاتره، مهعلومه که ئهوروپا دهلیّن: کورد زبانی نیه، بیّ ئهدهبیاته، وه له ناو جیهانا عام فام بوه که کورد ئهشقیایه، وه مهعلومی ههمو کهسه که کورد چهند پیاوی عالم، چهند شاعیر، چهند سیاسی، چهند عابیدی ههیه، روّژی کورد ئهم وهزیفانهی دهر عوهده کردوه که رهدی ئهم ئهراجیفانه بکا."

وهکو له وتاریکی سالاح بهدرخاندا دهر ئهکهوی پی ئهچی ویستیتیان رۆژنامهیهکی سیاسی دهر بکهن. به لام دهرکردنی رۆژنامهیهکی لهو بابهته، به پیی ریاسای چاپهمهنی عوسامنی) پیویستی به دانانی 500 لیرهی زیر بارمته ههبوه، له بهر ئهوهی ئهمان ئهو پاره زورهیان پی دابین نهکراوه بهم جهریدهیه ئیکتیفایان کردوه.

1. 3. **نوسەرەكانى**

رۆژى كورد به دو زمانى توركى و كوردى دەرچوه. بەشە توركىيەكەى زۆرترە لە بەشە كوردىيەكەى. ئەگەرچى بە ناو (جڤاتا ھێڨىى فەقێى كوردان) دەرى كردوه، بەلام پێ ناچێ ھيچ كام لە نوسەرەكانى فەقێ يا خوێندكار بوبن، بگرە زۆريان نوسەرى شارەزا و ناسراو بون.

ئەوانەي بە توركى تىپدا نوسيويانە:

د. عەبدولا جەودەت، بابان زادە ئىسماعىل حەقى، بابان عەبدولعەزىز، محەمەد سالاح بەدرخان (جگە لە ناوى خۆى، م. س ئازىزى، ئەبو رەوشەن و، بابى رەوشۆى بەكارھىناوە) كەركوكلى نەجمەدىن، خەرپوتلى ح. ب. فەخرى، مەدحەت، سايمانيەلى مەسعود، بولغارستانلى تۆغان، لوتفى فكرى، حسين شوكرى، ئەرغەنى مەعدەنلى ى. ج، بەنى ئەردەلانى ا. م.

هەندى لەم نوسەرانە لە ناو كۆر و كۆمەلە سياسى و رۆشنبيرى و رۆژنامەوانىيەكانى ئەو سەردەمەى عوسمانى كەسايەتى ناسراو بون، بە تايبەتى دكتۆر عەبدولا جەودەت، ئيسماعيل حەقى بابان، عەبدولعەزيز بابان، سالم بەدرخان.

ئەوانەي بە كوردى تىپىدا نوسيويانە:

سلیّمانی عەبدولكەریم، ىیاربەكرى فكرى نەجدەت، فوئاد تەمق، محەمەد سالّح بەدرخان، خەلیل خەیالّی له ژیر ناوى: (مودانی خ)، بەنی ئەردەلانی ئەحمەد موحسین، زیّوەر، فازیل موخلیس له عەشیرەتی ملی، غ. سەرى زەر.

نوسهرانی بهشی کوردی، وهکو نوسهرانی بهشی تـورکی، تێکـهڵاون لـه کـوردی ناوچـه جیاجیاکـانی کوردستان. وتار و شیعری به ههردو لههجهی کرمانجیی سهرو و خوارو تێدا بڵاو کراوهتهوه.

ئەم باسە تەرخانە بۆ بەشە كوردىيەكەى. لێكۆڵينەوەى بەشە توركىيەكەى بە جێ ھێڵراوە بۆ يـﻪكێكى توركى زان، يان بۆ كاتێ كە ئەو بەشەيش بە كوردى تەرجومە ئەكرێ.

1. 4. سەرچاوەي دارايى

ئابونهی رۆژی کورد وهکو له سهر دیـوی دوا لاپـهری بهرگهکـهی نوسـراوه: "سـاڵی ههفتـده قرۆشـه. شهش مانگ به نۆ قرۆشه. قیمهتی یهکی به چل پارهیه."

گرنگترین سەرچاوەی دارایی رۆژی کورد ئابونەکانی بوه. له دوا لاپەرەی ژ2 یا له ژیـر سـهرناوی (ئیعلان) دا نوسیویتی: "سهرمایهی ریسالهی رۆژی کورد با له ههمو کهس مـهعلوم بـێ کـه زوّر بـێ بیزاعـه و کهمه، له موشتهرییهکانی خوّمان رجامان وههایه که بهدهلی روّژی کـورد لـه گـهلّ پوّسـتها زو بـه زو بوّمان روانه بفهرمون."

هەندى (ئىعلان) ى بلاو كردۆتەوە يى ئەچى بە خۆرايى بلاوى كردېنەوە، بۆ نمونە:

له دوا لاپه په ی به رکی ژ1 و 2 دا: "ئیعلان: ههکیم حهیده ری زاده ئه حمه د به گن هه مو روّژی یه کشه نبه به خوّرایی له ئه جزاخانه (اچیق باش) له وه زنه جیله رکورده نه خوّشه کان موعایه نه ده کا و عدلاحت نه نه نا."

له ىيوى ناوەوەى بەرگى ژ3 و 4 با: "ئىعلان: لە مونتەسىيىنى حقوق بابان زادە عەبدولعەزىز بەگ بە ناوى (عثمانلى تسهیل مسالح) ئىدارەخانەيـەكى كردۆتـەوە. ھەرچەنـد ئيش و دەعـوا بېـێ بـﻪ زۆر ھـەرزان دەيبىنى. نەجمەدىن ئەفەندى كەركوكىيشى لـﻪ گەلايـە. حـەمو كوردەكان لازمـﻪ ئىشـيان بدەنـﻪ ئـەم كـوردە نەجىيە."

2. بابەتە كورديەكانى

2. 1. بلاوكردنەوەي ھۆشيارىي نەتەوەپى

حاجی قادری کؤیی ئه و ماوهیهی له ئهستهموڵ ژیاوه کاری له زوّری روّشنبیره کوردهکانی سهردهمی خوّی و نهوهکانی دوای خوّیه کردوه. له دیوانی شیعرهکانی حاجی قادردا ئهتوانین بهرنامهیه کی سیاسی گشتلایه نه بو رزگاری کوردستان بخوینینه وه. کاریگهری بیروبوّچونهکانی حاجی له بیروبوّچونهکانی هه لبرارده ی کوردا رهنگی داوه ته وه دیاره. خهلیل خهیالی و سالح بهدرخان، که دو روّشنبیری ئه و سهردهمه بون، له چهندین وتاری خوّیان دا، بوّ سهلماندنی بیروپاکانی خوّیان و، به هیّزکردنی بهلگهکانیان، شیعرهکانی حاجی قادریان کردوه به شایه ت.

مودانی. خ. (خەلیل خەیالی) له ژ2 دا له ژیر سەردیپی (پیرۆزناوه) دا که مەبەستی (پیرۆزنامه) یه نوسیویتی: "هەژمارا ئەوەلی رۆژناقەی وه من خۆند، گەلەک پی چاونور و دلخوش بوم، صهد ئافهرین بی غیرەت و هیمەتا وه... خودی تهعالا عومری وه دریژ، هیمهتا وه زیده بکا، هون دزانان کو هیمهتا میران چیدان دبان تین، حاجهت قسه کرن نیه، ئهدیبی مهزنی مه بنیپ چ گوتیه." ئینجا یهکی له شایعره نههوهی یهکانی حاجی قادری کویی ئهنوسی که بهمه دهس یی ئهکا:

تا ریّک نه که ون قه بیلی ئه کراد ئه نواعی میله له گهوره تا چوک هه کوردن ئه گهرچی پاکی مهردن هه مانه وه بی نه واو و مهزلوم گه رباعیسی ئه مدهپرسی کامه ئه و شهرته سه کوللی ئیتیفاقه

هـــهروا دهبنـــه خهرابـــه ئابــاد خــهملّیوه مــهمالیکی وهکـــو بـــوک پامــالّی زهمانـــه میســـلی گـــوردن وهک بـــومی خهرابـــهزاری مهشـــئوم شــهرتیکه کــه بـــق هـــهمو تهمامــه گــهر مهرعــهش و وانــه، گــهر عیراقــه له جێیهکی تری وتارهکهیدا نوسیویتی: روژناقهی وه پیروز بێ. پیروزکرن له سهر من فهرزه. ئهز فهرزا خو به چهند خهبهری بی سهر و بن نهدا دکهم. ژ من عهرز ژ وه قبول. غایهتا، هیثیا من ئهوه کو قی وهسیله خیتابهیا جهنابی حاجی بنویسم، رهحمهتا خودی لێ بێ بفکرن چ ... ریتیه. روحی وی به فاتیحهک شا کهن..."

ئينجا شيعرهكهي حاجي ئهنوسي كه ئهلين:

کے دہلے کوردہکان بے ئیدراکن

...

ست. لـه رۆژى ئـهوهل، لـه بهنـده و ئـازاد

بەســە ئــەم نەقســه گــوى لــه مــن ناكــەن

خزمـــهتى خهلقـــه قيســـمهتى ئـــهكراد

ئینجا ئەنوسى: "خودان فەزل و كەمال، قەدر و قیمەتا حاجی دزانـه، حـاجی عالیجەنابەكـه كـو چـاڤی زەمانە ئەمسالی نەدىتيە. مە دریژ كر ئەم بینە سەر مەقسەدا خۆ، ئەڤا خیتابـەیا حـاجی لـه ژیـر ریـز دكـهم." لیرەدا شیعرە نەتەوەییە دریژەكەی حاجی ئەنوسیتەوە:

. . .

چــوار ملیۆنــه کوردســتان نفوســی هـهمویان شـیری بیشـهن، حاتـهمی جـود وه لیکـین فائیـدهی چـی هـهرج و مـهرجن له گویی گا نوستوون، ههرچهنده شـیرن

. . .

کـورپنکی وا نـهبو ههسـتیته سـهر پـێ بکـا سـهیری جهریـده و حـالّی میلـهت بزانـــێ تـا چ قـهوماوه لـه ئـهتراف ئهگـهر کاریـک نهکـهن لـهم بهینـها زو

..

به غهیری روّهی و ئینگلیز و روسی له جینی خوّیان ههاستاون به غیره سهراپا سیاحیبی سیکه و سیپاهن له تهدبیری ئوموری ملّکی خوّیان له همه و وقتی یهکیکی هاته هاوار له جوّشین و له نیشا میّشی ههنگن ودکو بیستومه بوّ دهفعی مهصائیب (له دهشت و دیّ) و ولایه تبینه ئهجباب له ئهولاتر وهها نوّش بیّته سهر دهی بیینه یهک له تهعلیم و له نوسین ببینه یهک له تهعلیم و له نوسین

له ئەسحابانى ساحيىي غيرەت و دين

به قسهی ئه هلی ته خمین که نوسی له شهردا کیوی جودی و به حری مه حدود له ده عوانا له گه ل یه کتر به مهرجن وه کو کرویشکی چاو ئازا و کویرن

بزانی چۆنه ههرکهس کهوته سهر ری کتینیی تازه و تاریخی دهوله ت کتینیات سهراپا ئاگره ئیهتراف و ئیهکناف مهمالیک کاتهکی زانیت له دهس چو

(بعن حددن دهولهان) ناویان بنوسی له دنیا نیوی خویان ناوه دهولها وهکو جهم ساحیبی تهخت و کولاهن شهریکن پینهدوز و شاه و گاوان له جوتیار و شوان و ئههی بازار به من چی کافرن یا نه فهرهنگن ئهمه تهدیبری کورت و فکری صائیب وهکو شهخصیکی واحید بن له ههر باب له بوتان تا بهبان و سهرحهدی رهی جلوبهرگ و زبان و رهسم و ئایین

مودانی ئهنوسی: روّژنامهکهتان به صورهتی سهلاحهدینی ئهیوبی خهملّیوه، ئه و سهلاحهدینهی شهش صهد سالّه ناو و، میّرانی و، عهدالهتی ئه و تهواوی دنیای گرتوه و، عالهم باسی کردوه و ئهکا، کهچی کورد ئاگای له و قسهیه نیه، هوّی ئهوهیش نهزانی و نهخویّندهوارییه، ئهگهر ئیّمه خویّندهوار بوینایه، زانا بوینایه، شارهزای حالّ و ئهحوالّی باووباپیرمان بوینایه، وهکو (گای بهش) له ناو عالم دا له ههمو شت مهحروم نهئهبوین، ناوی باووباپیر و، شیّخ و مهلا و موئهلیفی ئیّمه ون نهئهبو. له ههمو لایهکهوه له ژیّر تانهی دوّست و دوژمن دا نهئهبون، وهکو خهلک ئهمانیش جهوههری خوّیان پیشان ئهدا، لیّرهدا دیسان شیعریّکی تری حاجی قادر به نمونه ئههینیّتهوه که نهلیّ:

ئەگــەر كورديــــک قســـەى بــابى نـــەزانى موعەيـــەن دايكـــى حيـــزه و بــابى زانـــى

م. خ. (خەلىل خەيالى) لە ژ3 ئا بە ئاونىشانى (زمان) وتارىكى نوسىيو، پرۆژەيلەكى رۆشىنبىرى ئەتەوەيى پىشنيار كردو، ئەلى:

"ئەمرۆ 3 صەد مليۆن موسولمان ھەيە ھەمويان بە زمانى خۆيان ئەخوينن و ئەنوسن، ھيچ زيانيكيش بۆ دىنى خۆيان ئەخوينن و ئەنوسن، ھيچ زيانيكيش بۆ دىنى خۆيان فەرز و تەصەور ناكەن. بۆ پيشكەوتنيان چى لازمە ئەوە ئيجرا ئەكەن، ئيمەش لازمە وەكو ئەوان بكەين، ليرە بە دواوە بە زمانى خۆمان بخوينين و بنوسين. چەنىد فەقىرى كوردان، غيرەتى كوردى بەوان بامەزراند، پاشان رۆژنامەى رۆژى كورديان دەركرد. بە دل و گيان خەبات ئەكەن، لازمە ئيمەش ئارى ئەوان بكەين، ئەم ئارى كردنە فەرزە و واجيبى لە سەر ئيمە، بىي ئارى كردن لە دنيادا ھيچ ناكرى.

"ئەوى كوردە، عار و ناموس و غيرەتى كورديتى تىنايە و، لە تانەى دۆست و دوژمن ئەقەھرى و شەرم ئەكا، با ئارى ئەوان بكا. ئەم ئارى كرىنە جۆراوجۆرە، ھەندىك بە قەلەمى خۆى، ھەندىك بە عىلمى خـۆى، ھەندىكى كە بە مالْ. ھەمو ئەومش بۆ يىشەوە برىنى كوردانە...

"كورد ئەمرۆ موحتاجى چىن ئىمە ئەوانە بلىين:

"1. بۆ زو خويندن و نوسين حەرفيك.

"2. له سەر تەرزىكى نوى ئەلفبايەك.

"3. بۆ زانىنى تەواوى زمانى كوردى قاموسىك.

"4. عىلمى حالنك.

"5. تاریخی باووباییرانه کورد و عهنعهنهیان.

"6. ولاتی کوردان و عادهت و ته بعی ئهوان و میقدار و ناوی عهشیره ته کانیان.

"7. كتيبي حساب.

"8. بۆ زمانى كوردان صەرف و نەحويك.

" 9. تەرجومەى حالى گەورەكانى كورد.

"10. ئەدەبياتى كوردان و ناوى شاعيرەكانيان."

ىاوا لە خەلك ئەكا كتيبى كوردى چىيان لـه لايـه و. مـهلا و فـەقيكان بـهيت و چيرۆكـى كـوردى كـۆ بكەنەوە و بۆيان بنيرن، تا چايى بكەن.

خەلىل خەيالى (م. خ.) لە ژ3 و 4 با لە (بەخت رەشى و مەحروميا كوربان) با ئەلىّ: "شيخ، مەلا، فەقى، مىر، سەرۆك و ريش سېيىەكانمان ئەمرۆ ئەزانن و ھەستى پى ئەكەن كە چوار دەورى ئىمـە ئـاگرى گرتـوه، چاك و خرايمان ئەسوتىنى، كەس بە ھاوارمانەوە نايە رزگارمان بكا. با ئەوان رابـن دەســت بدەنــە دەســتى

یه ک، خاوه نی له ئیمه: به ختره شان، دهربه دهران و مه حرومان بکه ن و، له و ئاگره بی ئامانه خه لاسمان بکه ن، ریگه ی رزگاری مان نیشان بده ن، حوکمی ئایه تی که ریم (احسن کما احسن الله الیک) ده رهه قمان ئیجرا بکه ن، من گرمان ناکه م که گهوره کانی ئیمه غیره ت و هیمه تی خویان و ره حم و که ره می خویان له ئیمه دریخ بکه ن، ئیمه له م زهلیای یه نا جی بهیلان. باوه پر ناکه م که گهوره کانمان بی پیشه وه چونی ئیمه و بی به مروقبونی ئیمه هه رچی یان له دهست بی بیده نه دواوه " به لام به گلهی یه وه نه نی پر ده ردی من ئه لی ئهگهر ئه وه راست بوایه یه کیکیان بی خاتری خوا و نه بی رائه په پی خوی لی ئه کرد به خاوه ن و کوردی ئه خسته سه ری ری یه که هه تا مه حشه ر ناوی له سه رنامه ی تارخ دا نه ما . بی سه لماندنی بی چونه که ی خوی به شی له دیبا چه که ی مه م و زینی ئه حمه بی خانی به شایه تا نه هنی نیته و ه

خانی لهم شیعره ی ناوی مه لای جزیری، عهلی حه ریری و فه قی تهیران ئه هیننی. خهیالی ئه لُی: "ئهمروّ له روی نهرزیا چهند دهولهت و میللهت ههیه.."

محهمه د سالّح به درخان (م. س. ئازیزی) له ژ2 دا له ژیر سهردیّپی (هشیار بن) چوارچیّوهی پروّژهیه کی بروّژهیه کی بروّژهیه کی درد پیشنیار کردوه و نهلیّ:

"ئەبى باش بزانىن كە ئەمرۆ حالى ئىمە وەكو حالى ئەخۆشىكە لە سەرەمەرگ دا بى، دۆست چاو بە گريانە و دوژمن رو بە پىكەنىن... ھەرچى چاوى بريوەتە مىراتى ئىمە يەكجار شاد و بە كەيفە، ئىتر ئىمەش ئەبى ھەمو، زانا و نەزاناى ئىمە ھەمو، چاوى خۆيان بكەنەوە و دەس بدەن دەستى يەكترى بى سەلامەتى كوردان تى بكۆشن، ولات لە تەھلوكە خەلاس بكەن، بۆ ئەوەى لەمەودوا ئىيەش لە بەردەم دۆست و دوژمىن دا سەرى خۆمان بەرز بكەينەوە.

"ئەمرۆ شەش مليۆن كورد زياتر ھەيە... بەلام سەد حەيف ناويان لە ناو ميللەتان دا نايەت وتن. بـۆ كورديكى چەند شەرم ئەبى وەكو ناوى گەلان دى، كەس نالىي كوردىيش ھەيە، چونكە كورد نە خاوەنى عيلم و مەعرىفەتن، بۆيە ئىشى دنيا و سياسەت نازانن، نە خاوەنى مەوجوديەتىكى بە ھىدزن، لـە بـەر ئـەوە كەسـىش ئەوان ناناسى.

"ئەمرۆ مىزۋويەكى كوردان نيە، كورد نازانن بەر لە ئىستا خاوەنى چى بون و، چ خزمەتىكى نەوعى خۆيان و ئىسلامەتىيان كردوه.

"ئەمرۆ غەزەتەيەكى كوردى نيە، ناتوانن خۆيان لە تەعەدا، لە حيلە و دەسيەى سياسەت خۆيان محافەزە بكەن. خويندن و نوسينى كرمانجى نيه. تا ئيستا كەسيك كتيبيكى صەرف و نەحوى تەدوين نەكردوه.

"ئەمرۆ ھىچ قەومى نەماوە كە خاوەنى پازدە بىست جەرىدە نەبى. بەم جەرىدانە حالى خۆيان بەيان ئەكەن. دەردى خۆيان تەشرىح ئەكەن، مەتلەبىكيان ھەبى داواى ئەكەن. جەرىدە بۆ ھەر قەومى ئەبىت زمان، ھەر قەومى بى جەرىدە بى وەكو مرۆۋىكى لالە، نەئەتوانى دەردى خۆى بلى و نەئەزانى كە حال و مەوقىعى خۆى جىد.

"ليّره گەنجانى كورد كۆبونەوە و جەمعيەتيّكى كورىانيان دامەزرانىدوە و ئيسـتا دەسـتيان كـردوە بـه دەركردنى جەريدە. ئەم جەريدەيە باسى عيلم و مەعرىفەت ئەكا، ناتوانى باسى شتى تر بكا، چونكە لە قانونى

دەوللەت دا مادەيەك ھەيە ئەلىّى ھەركەسىّى جەريدەى سىياسى دەر بكا، ئەبى 500 زيّر ئەمانەت دابنىّ، ھـەرچى كوردە عاجزە لە تەداروكى ئەو پارەيە، لە بەر ئەوە ئىستا بەم جەريدەى رۆژى كوردە ئىكتىفايان كردوە."

م. سالاح بەدرخان لە ژ3 دا لە وتاریک دا به ناونیشانی (بەری شیر قەلـهم) باسـی گرنگـی عیلم و مهعریفهت و خراپی نهزانی ئهکا که چۆن کورد میژونی خۆیان نازانن، زانا و گـهوره پیـاوان و میژونـوس و شاعیرهکانی خۆیان ناناسن و، به دریژی باسی گرنگی رۆژنامه بۆ کورد ئهکا. وتارهکهی به دیباچهکهی (مـهم و زین) ی ئەحمهدی خانی کۆتایی پی ئەهیننی، که یهکیکه له شاکارهکانی ئەدمبی کوردایهتی.

له ژ4 یا (کوردێ) له وتاري (ئهصل و نهسلي کورد) ا نوسیوێتي:

"کورد بهر له نبوهت ههبون و مهوجود بون. کورد له ئهقوامی ئاریهن. له پاش به عسمت فیسمی له ئهوان وهکو ئیمه، وهکو ئهفان، وهکو ئیران، دینی ئیسلامیان قبول کرد. وهلحهمدولیلا بوینه ئیسلام. قیسمی له ئهوان وهکو روّم، وهکو ئهرمهن، وهکو ئهلمان، له سهر ریّگهی جههالهتا مانهوه. چ روّم، چ ئهرمهن، چ ئهلمان، چ پورتوکیز، ئهمانه ههمو له عیرقی کوردن.

"دیقهت فهرمون: خواردنمان، لیباسمان، عهنعهناتمان وهکو عهجهمه، له بهر ئیختیلات له گهل بهغدا جوزئی فهرقمان ههیه. فهقهت به دیقهت ئهگهر تهعمیق بکریّت عهینی عهجهم حائیزی حهرهکات و سهکهناتین. عهجهم له وهقتی خوّیا مهزههبی سونی بو، فهقهت شاه ئیسهاعیلی صهفهوی به فکری خوّی ئهم مهزههبی شیعهیهی ئیحداس کرد و مهقسهدی تهوجیدی قهومی عهجهم بو، وه ئیللا ئهساسهن مهزههبمان یهک بو.

"ئیمه حهق ئهائینصاف ئیقرار بکهین: به غهیری نیفاق، به غهیری یهک له عهاهیهی یهک، چ خدمه تیکی میلهتی کوردمان کرد، که ئیمری (چاومان لهمه بی که ئیمه ببین به مومهسیل، ئهوان ببن به مومهسیل، چ ویجانی قبولی نهکا، به خولیای مهبعوسی ههمو شهو له ناو جیگهی خومان بتایینهوه. کهی چوار کهسمان جهمع بون و تهدبیری له ئیسلاحی نهم قهومه بهدبهخته کرد؟ کهی پارهدار بو تهعمیمی مهعاریف ئیعانهی با؟ ئهمانه ههمو دهلالهت له سهر نهوه ئهکهن که ئیمه به خیلافی قسمی پیغهمبهر (صلعم) نهکهین، چونکه ئهو نهفهرموی (حب الوطن من الایمان). نهگهر ئیمه حوبی وهتهنمان بوایه بوچی نهوهنده سهرگهربان ئهبوین؟ یهکی له کوربان، که ئیمرو به واسیتهی کوردهوه بوته ساحیبی مولک و عهقار له بهر خاتری ئهمه که چل پاره یهکی له نوسخهی روزی کورد، خیتاب به یهکی له نهعزای جهمعیهتی فهرمو بوی: روزه من کورد نیم. دیقهت

فەرمون چەند پیاوی منەوەرمان ھەیە (شیّخ ئەوا گۆی ھونەری بردەوە، كەشكەک سلّاوات) براگەل حالّی ئیّمـه وەھایە ئەبى ئیّمە كە ئەم نەوعە چشتانەمان ھاتە گویّ دەرحالّ ئانەن ئیبا لەم نەوعە كەسانە كـەین، تـا قـامی قیامەت ئیّمەش ئەو لە خۆمان عەد نەكەین.

"وه موتهنهبیه بی خوّمان سه عی بو خوّمان که ین. ریّگه نه ده ین که نهم نانکورانه له مال و حالّی نیّمه نیستیفاده کا. به خودا قه سهم نهخوّم که نهم زاته که فهرمو بوی (روّله من کوردی نازانم) نیمروّ به غهیری کوردی زبانی تر نازانی، چونکه له ههمو عیلم و عیرفان مه حروم و بی به هره یه خودا نیسلاحی حالمان کا."

له ژ4 با بهنی ئەرىدلانى (له تارىكى بۆ روناكى) نوسيويتى: "شەوى بريدژى بى رەحىم لە موحيتى ئىمەنا ئەمەندەى دەوام كرد. ئەمەندە ئومىدى مەحو كردەوە كە دلى كۆمەلى كورد. ئاوينەى قەلبى ھەمو. ژەنگى ھىنا. ھەمو كۆمەلى، بە دەرەجەى خۆى، لە تارىخى ئىنسانيەت با جىڭايەكى بەركەوت، تەئمىنى مانى خىزى كرد. ئىمە ھىنتا لە ناو تارىكىدا نەجاتمان نەبو. شاخ و باخى موحيتى كورد ھىنستا وەكو مىژى زەمانى سريانە و كلدانى لە سەر ماوە. بار و بەرىي كوردستان ھىنتا خەرىكى سوجدە برىنە بۆ رابوردو."

له شوینیکی تردا ئه لیّ: "که خهبهری بوهوه (مهبهستی کورده) دهوراودهوری به نوری عیلم و مهعریفهت رونهو بوّتهوه. وهزعیهت که وای لیّ هات، بیّ مانی خوّمان نهمهنده بکوّشین، نهمهنده ههول بدهین، که عهنعه هه وای لیّ هات، بی بیّگانه، نهبین به ژیردهستهی نهم و نهو. شوبههی تیا نیه که هیچ کوردی نهم زیلهته قبول ناکات ..."

ئىنجا ئەلىٰ:

"ئینسان به سایهی قسه کردنیهوه له حهیوان جوی ئهکریتهوه، ئهگهر قسهی نهبیت له حهیوان جوی نابیتهوه، زمانی کوردی بهم شیرینی و نازکییه که ههیه، نه قهواعیدیکی ههیه و نه کتیبی. کومهلی کورد بهم زفریه و بهم کونییهوه که ههیه تاریخیکی چاکی نیه. بهم سهبهبهوه کورد مهجبور ئهبی وهقتی خوی حهصر بکات بو فارسی، تورکی، زمانی که و، له زمانی خوی مهحروم ئهبی. ئهگهر ههول بدریت قهواعیدیک بهینریته ناو، نه مهجبوریهتی فیربونی زمانیکی که ئهبیت و نه کوردیهکهیشی له ناو ئهچیت. به زمانی جوزئی مندال فیری خویندن و نوسین ئهبیت..."

تا ئەلىن:

"... بق ئەم مەسئەلە فىداكارانى كورد جەمعيەتىكمان كردۆتەوە بە ناوى (جەمعيـەتى ھىـٚوى) بــق بــلّاو كردنەوەى مەعارىف، ئەوە كە لە دەست بىت كۆتايى ناكات فەقەت موحتاجە بە سىێ چشت:

- "1. هیمهت و بهرهکهتی مهشایهخ و عولهما و تهشویقیان.
 - "2. ئەشعار، ئەدەبيات، تارىخ، زەربولمەسەل.
 - "3. ئىعانە."

م. خ. له ژ4 دا رو ئەكاتە گەورەكانى كورد (ژ مەزنى كوردان را) دواى ئەوەى گلەيىيەكى زۆريـان لـێ ئەكا و ئەلىّ:

"له کوێیه ئالی ئهیوب و مهروانی کوردی، ئالی عهناز؟ له کوێیه والی سهنهندوج و بهگزادهی رهواندز؟ له کوێیه میری جزیر و بقرتان؟ له کوێیه حاکمی سۆران و بابان؟ سهری خوٚتان ههڵپرن، حاڵی کوردان ببینن چوٚن له دهست کافری دور له ئیمان، ئهو ولاتهی که ئیوه به ماڵی خوٚتان و به گیانی خوٚتان خاوهنیتان ئهکرد و، له رێی موسوڵمانیدا خوینیان ئهرشت، مهدرهسهیان ئهکردهوه، ئهمروّ بی خاوهن ماوه هوه. ئهو کوردهی که ئیوه له گیانی خوّتان زیاتر خوشتان ئهریستن ئهمروّ زهلیله، له بن پینیان بایه..."

له وتاریکی تری دا م. خ. به ناونیشانی (گلی و گازن) به زمانی گوندنشینهکانهوه گلهیی له دانیشتوانی شار ئهکا که خوّیان به زلتر ئهزانن و یارمهتیان نادهن له نهزانی دهرچن.

له ژ3 يا ههر م. خ. له (تەفسىرى شەرىف) يا باس له يەكگرتن ئەكا.

له ژ3 دا سلیمانی عەبدولکەرىم له (به فریا کەوین: معاوەنەت) دا باسى يارىدەدانى يەكترى ئەكا.

2. 2. نونگردنهوهي سيستهمي پهروهرده

سلیّمانی عەبدولکەریم لـه ژیّـر سـهرناوی (منـداڵ بـۆچ زو فیّـری خویّنـدن نـابێ) دا داوای گـۆرین و نویّکردنهوهی سیستهمی خویّندن و پروّگرامهکانی فیّربون ئهکا و ئهنوسێ:

"له شاری کورده بهدبهختهکاندا مندال بۆچی زو فیری خویدندن نابی و مندالی فه پهنگ بۆچی به شهش به حهوت رۆژ فیری خویدندن و نوسین دهبی؟ مندالی ئیمه له به رچی له مهکته برا ده کا و مه یلی ته حسیلی نیه؟ ئهم دهرده توشی حهمو لایه بوه. دهوای ئهم دهرده ئاسانه که س نایکات... دیقه ته فهرمون جههاله ت چه ند خراپه. ئینسان به مه حزی ئه مه که داخلی مهکته بیت وه یا نیسبه ت به مزگهوت پهیدا کا نابی به عالم. به دبهخت فه قی له هه ورامانه وه شه دی ریحال ده کا دیت بق ته حسیلی علوم، مه لای ئه و مزگهوت به نهوه ل ئه مر ده کا: جامی بخوینه! فه قی چه ند سال له گهل ره د و به دهلی عصام الدین و عبدالغفور و عبدالحکیم و محرم ئه فه ندی دا مه شغول ده بی نیهایت ئه وه نده فیر ده بی که (دالی زید) به چی (بوره) و (رائی عمر) به چی (مکسوره).

".. فهقی دهبی به مهلا فهقهت مهحرومه له حهدیس، بی بههرهیه له تهفسیر، مهعنای شیعری عهرهبی نازانی، له عیلمی تهبابهت بیگانهیه، له ئیدارهی مهعیشهت عاجزه. یهعنی به غهیری ئیمامی ئهمهایکی نیه..."

له شوینیکی تری وتارهکهیدا نوسیویتی:

"بۆ خاترى خوىا ئەگەر ھەزار كەس ماھى يەك بيچو بىا دەكاتە ھەزار بيچو. بەم ھەزار بيچوه چ مودەرىس، چ تارىخ شناس، موعەلىمى جوغرافيا پەيدا دەبىخ، رۆژى دو ساعەت لە يەك جىخا چەند فەقى ھەيە جەمعيان دەكا و بە جەمعىى ئەم دەرسە موفىدانە بە ئەوان دەڭين. حەيفە بىراى دىنمان نەزانن مەعناى حكومەت چيە، مەجلىسى مەبعوسان وەزىفەى چيە، دەۆلەت چيە و ئەگەر موتلەقە بىخ بىۆچى خراپ، ئەگەر مەشروتە بىخ بۆچى چاكە؟ نەزافەت چيە، ئەگەر ئىنسان محافەزەى نەزافەت بىكا دەبىي نەتىجەى چلىن بىخ فائىدەى تارىخ و جوغرافيا چيە؟ بۆچ دەبىي ئىنسان لە عىلمى حقوق، لە عىلمى ئىقتىساد شارەزا بىخ، سەمەرەى چيە؟ قانون چيە، بە عەمەلى چى دىنت؟ عىلمى زەراعەت بىۆچى چاكە؟ ئەمانە يەك يەك خەزنەيە، كىمىايە، خىمىرىق پياويكى كە موتەلىع بىخ بە سەر ئەمانە تەئمىنى ئىدارەي خۆي دەكات. بىراى دىنى لە ئەو ئىستىفادەت ئىمىرىق پياويكى كە موتەلىع بىخ بە سەر ئەمانە تەئمىنى ئىدارەيخىي دەكات. بىراى دىنى لە ئەو ئىستىفادەت دەكىي. ..."

له شوينيكي كهدا نوسيويتي:

"بێینەوە سەر بەحسى مناڵەکان مەیل ناکا بە تەحسیل. حەقى ھەیە چونکــه لــه مەکتــەب و لــه حــوجرە فەلەقە ھەیــە، لێدان ھەیــە، شەق و زللە ھەیـــــــ"

مودانی خ. (خەلیل خەیالی) لە ژ2 دا لە وتاریک دا کە بە کرمانجی لە ژیر سەرناوی (زمان و نـەزانیا کوردان) نوسیویتی ئەلىخ:

چەندى ورد ئەبمەوە لەوە تى ناگەم مەلاكانى ئىمە، خويندەوارەكانى ئىمە، بـۆچى قســەى خۆيــان بــە كوردى ئەكەن و لە مەدرەسەكان دا دەرس كە ئەخوينن بە كوردى مەعناى لى ئەدەنــەوە، وەختــى كــە پيويســت بیّ کاغهزهکانی خوّیان و به لّگهکانیان به عهرهیی یا به فارسی یا به تورکی ئهنوسن و به کوردی ناینوسن؟... موتلهق ئهبیّ لهمه ا حیکمهتیک، سریّک، ههبیّ که ئیمه پیّی نازانین. ئهگهر مروّقی به خیّری نایک و باوکی خوّی نهو حیکمهته، نهو سره، به ئیمه بلّی، ئیمهیش به منهتیّکی گهورهی ئهزانین و له سهر سهری خوّمانی نائهنیّن و، لهو وردبونهوهیه شرزگار ئهبین.

"دەربارەى ئەمە ھەرچى بلّێن و ھەر ھۆيـەك نيشان بـدەن بەرەدايىيـە، بەرگـەى ھـيچ شـتى نـاگرى، چونكە ئەمرۆ لە دنيادا ئەوەندە مىللەت و قەوم ھەيە (كە ئىدە ھيچ كامىكىان بە باشى ناناسىن) حەد و حسابى نيه به زمانى خۆيان ئەخوىنن و ئەنوسـن، كتيب دائـەنىن و، لـه مەكتـەب و مەدرەسـەى خۆيان دا تـەعلىمى زارۆكى خۆيان ئەكەن...

"ئەمرۆ ئىنگلىز، فرانسز، ئەلمان، مستقۆف، ئىتالىا، بىق ھەر كىوى بچىن، مەكتەب ئەكەنەۋە، زمانى خۆيانيان فىر ئەكەن، سەبەبى ئەۋە ھەرچىيەك بىت ببىت، لەۋەدا قائىدەيەكيان بىق مىلەتى خۆيان بىنىو، ئەگەر قائىدەيان تىلا نەبىنىيە، بۆچى ئەۋەندە مەسرەفيان ئەكرد و ئەۋەندە خۆيان زەحمەت ئەدا."

ئىنجا ئەيرسى:

"ئەوان عاقلان يان ئيمه؟ له وهلام دا ئەلىن:

"ئەوە موجەقەقە كە ئەوان لە ئىمە عاقلاترن و لە ئىمە شارەزاترن. سەد پیاوی ناوداری ئىمە لـە بـەر دەم زارۆيەكى جەوت سالەی ئەواندا ناویری دەمى خۆی بكاتەوە و قسەيەك بكا. سـەبەبى ئـەوەش وەكـو رۆژى رون ئاشكرايە، ئەوان زانان و ئىمە نەزانىن...

ىيسان ئەپرسى:

"ئاخۆ ئەوان مرۆڤن و ئێمه مرۆڤ نين؟ له وهلام دا ئەلنى:

"به لَىٰ ئیمه شمر ق قین، به لام دهر حه قی ئه و ده ردانه بی غیره ت و بی هیمه تین... شیخ و مه لاکانمان بی نیمه، نه خوازه لا بی کچ و کوره کانمان، بی شوان و گاوانه کانمان، چ فکری ئه که ن و، ئیمه لهم نه زانیه چین خه لاس ئه که ن؟ حوکمی (طلب العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة) چین جی به جی ئه که نیستا ئه مانه وی بزانین بی زو خویندن و نوسینی کوردی فکری شیخ و مه لاکانمان چیه؟

بۆ سەلماندنی قسهکانی (قوتبی دەوران) شیخ عوبهیدولای شهمزینی و کاک ئەحمەدی شیخ و شیخ محهمەدی فهرسافی، به نمونه ئههینیتهوه که کتیبیان بۆ کورد به کوردی داناوه. ئینجا تکا له شیخ عهبدولقادری شهمزینی ئهکا که خویندنگهی کوردی بکاتهوه و، داوا له مهلاکانی موسل، دیاربهکر، بتلیس، وان، ئهرزرقم، بهغداد، سنه، سلیمانی، کهرکوک، خهریهت، ئهکا بیرورای خویان لهو بارهیهوه دهرببرن.

مودانی خ. وتارهکهی به شیعریکی حاجی قادر کوتایی پی دینی که ئهلی:

هـهر كـورده لـه بـهینی كـوللی میلـهت بـێ بـههره لـه خوینـدن و كیتابـهت بیگانــه بــه تەرجومــهی زبــانی ئهســراری كتیبــی خــهلقی زانــی یهكســهر عولــهما درشــت و وردی نهرانـه وهك گهییـه زبــانی خــهن لـه ئــهم ســیانه وهك گهییــه زبــانی خــقی نهزانــه

...

له ژ2 ما (خهبات و خویندن)

له ژ3 یا (زمان)

له ژ4 دا (تهعلیم و تهربیه)

2. 3. گەشە يىدانى كشتوكال

له ژ1 ی روّژی کورد با بیاربهکری نهجدهت له ژیر سهرناوی (جوتکاری) با بانگی کورد ئه کا بق ئهوهی بایه خ به کشتوکال بدهن، چاو له فهرهنگستان بکهن بق فیربونی شیّوهی نوی ی کشتوکال و مهکینه به کار بهیّنن و، منالهکانیان بخهنه بهر خویّندنی کشتوکال.

له ژ3 دا له ژیر ناونیشانی (عهردی ئیمه) دا باسی زوّری ئهرز و ئاوی کوردستان و خیر و بهرهکهت، به لام دواکهوتویی و ههژاریی کوردستان ئهکا و، داوای پیشخستنی ئهکا.

2. 4. گەشەيىدانى تىجارەت

له ژ1 با سلیمانی عەبدولكەرىم له وتاریکیها به ناونیشانی (تال و شیرین) نوسیویتی:

"تو خودا با هەمو به یهک دەفعه ئیقراری گوناحی خۆمان بکهین و بلّیین: به خودا بی ئیتیفاق و پر له نیفاق و شیقاقین. هەمو کهس نائیل بو به نیعه مه مه ماریف. بو به وهستای مه ماریف. له ناو تاریکی جههل دا نه جاتی بو. به نوری مه عریفه تسه راپا شه عشه عهدار بو. عالهم و ئادهم له ئه و موسته فید بون. به واسیته ی عیلم و فنون و مه عریفه تائیزی هه مو ئه وسافی حه سه نه به هم به ساحیبی دنیا بو. چونکه له سایه ی قوه ی حاکمه وه. چونکه له به رحال و ئیستیقبالی، چونکه له به ری به هره ی عیلم موته لیع بو، له سه بری ئه وزاع و ئه حوال له دزانی تیجاره تی چلان ده کری ده زانی مال چ وه قت ته ره قی و ته نه زول ده کا. ده زانی ئه گهر مالایک بفروشیت به پاره ی ئه و ماله چی ده کرینت. غایه و مه قسه دی خوی به سه هل ده زانی له به رئه و به دو به زو ده بی به ساحیبی میلیون. وه ک لای ئیمه وه قتی خوی حه سر ناکاته سه رچشتی. مه سه اه ناز دوازده ماه به و هه زار لیره موجه په دوتن ناکریت و له زهر فی یه ک سال دا به قازانجی ئه و لیره ی که دو دی ده نور تیحاره تاکا، چونکه عیله ن نامین و هونه نامین عور فه ن مه بنای تیجاره تاکه را نی شوه به گه در نه و سی چشته ماله ئیکتان ناکی تیک روز تیحاره تاکه به که دو سی چشته نه که در تو ده نامی نامین نامین نامین به داده نامین نامین به در نامی به در کین تیجاره تاکه کی سال دارد تا تاکه در تو داری مه در تو تاکه با نامی نامین به در تاکه در تاکه در تیک سال دارد تا تاکه در تو تاکه در تاکه در تاکه در تاکه در تاکه در تاکه در تیکه در تاکه تاکه در تاکه تاکه در تاکه تاکه در تاکه در

"ئەوەل ئىعتىبارە. ئەگەر ئىعتىبار نەبى تىجارەت مەفقودە. چونكە زۆر كەس ھەيە لە ئومورى تىجارەت بە غايەت ماھىرە فەقەت سەرمايەى نيە. زۆر كەس ساحيب پارەيە فەقەت لە ئومـورى تىجارەت ھىچ نازانى. ئەگەر پارەى ئەم بە ئەو نەدەين ئەم سەروەتە بى عەفوا، ئەم پارەيە بى سامەرە لە ناودا دەروا چ جەمعيادى بەشەريە، چ حكومەت موستەفىد نابى. ئەم نەوعى چشتانە موتەعەلىقە بە ھەيئەتى عموميە.

"دوهم ئهمنیهته. ئهگهر تهریق ئهگهر مهملهکهت ئهمین و ئومان نهبیّ، ههر کهس له تهداروکی نانی شهو عاجز دهبیّ. ئهو ههیئهته که ئیمروّ جهمعه به سهرگهردانی به پهریّشانی ئیمراری وهقت دهکا. نیهایهت مهجبور دهبیّ هیجرهت بکا له وهتهن. له کهسوکار مهجروم دهبیّ ههر روّژه به لایه ئیلتیجا دهکا. له بهر حهسرهت و غهمی دنیا دهبیّ ساحیبی سیل و دیق.

"سیّیهم سورعهته. له ئوموری تیجارهت دا مهسئههی سورعهت مهوقیعی بلنده. ئیمروّ دو توجار دهروّن بو مسقوّف. ییاسهی ماڵ وهک فسولی ئهربهعه متهنهویعه ئان به ئان تهبهدول دهکا. "

ئینجا دیته سهر باسی پیکهینانی کومپانیای هاوبهش به سهرمایهی تیکه لاوی دهولهمهندهکان و ئهنوسی:

"زۆر چشت هەيە كە بە سەرمايەى يەك شەخس ممكن نابىخ. مەسەلەن ترەمواى مجەرەد بە پارەى مىن نايىختە وجود، دەبى ئەھالى متەفق بى مشتەرەكەن دروستى بكا. شەرىكەت ئەنواعى ھەيە، مەسەلەن (قۆلكتىنىف) كە عەينەن وەك شەركەتى مفاوەزە وايە. مەسەلەن من چەند ماڵ و مولكم ھەيە، زەيدىش چەند ماڵ و مولكى ھەيە، ھەيە، نەيدىش خەند ماڵ و مولكى ھەيە، ھەم دەيكەين بە سەرمايە، ماڵ دەكىرىن و دەفرۆشىن. دوەم (قومانىدىت) كە عەينەن لە قۆلكتىنىف

تهشهعوب دهکا، مهسهلهن من و زهید چهند مالمان ههیه، له نهو مال و مولکه خهلیتین. بهکر و خالیدیش دین نهوانیش یه کی سهد لیره سهرمایه دانه نین دهبن به شهریکی ئیمه، فهقهت فهرق ههیه له بهینی ئیمه به به انهانین دهبن به شهریکی ئیمه، فهقهت فهرق ههیه له بهینی ئیمه به غهری نهوان مجهره د به قهدهری سهرمایهی خویان که دوسهد لیرهیه موتهزهریپ و مونتهفیع دهبن، ئیمه به غهیری سهرمایهی نهقد له مالاا مشتهرهکین، مهسهلهن نهگهر من ئیفلاسم کرد و سهرمایهم بو نهو قهرزه کافی نهبو، مولکم دهفروشن له پارهی نهو مولکه قهرزم نه دا دهکریت. سینهم (نهنونیم) که نهم شهرکهته له ههمو لایه تهعمیمی کردوه، مهسهلهن ترهموای دروست دهکهن له کهرکوکهوه تا ساینمانی، موحتاجه به سهدههزار لیره، سهنهداتی حیسه دهکهن دهرهوه، ههر حیسهی یهک لیره، سهدههزار حیسه دهکا، مشتهری بو نهم حیسانه له چینهوه تا ماچین تالب زهور دهکا و ئیشتراکی دهکا، له زهرفی دو سالاا تهماشا دهکهیت که ترهموای دروست کرا، با فکری خومان سهرفی ئیختیلاتی و مهشغولی مهجلیس و دیوهخانان نهبین، خومان ئیسلاح بکهین، خومان نیسلاح بکهین، خومان میون، وهئیلا مهجو دهبین"

ههر سلیّمانی عهبدولکهریم له ژ4 با له وتاریکی که با که به ناونیشانی (هه لاتنی روّژی نیقبال) نوسیویتی، باوا له پارهارهکانی کورد نهکا یه کبگرن و، کوّمپانیای بازرگانی بابمهزریّن و، به سهرمایهی تایبهتی خوّیان پروّژهی ئابوری و پهروهردهیی جیّبهجیّ بکهن که ههم قازانجی خوّیانی تیّدایه و ههم قازانجی ولّت و، نهلیّ:

"به لن ئهربابی حهمیهت هاتنه جوقش، موته فیکران هاتنه خروقش، به قوهی عیلم و عیرفان، عهد و پهیمانیان بهست و وتیان دهبی و هک خه لق ئیمه ش محافه زهی خومان بکهین و بلیّین به لنی ئیمه ش قهومی کوردین. پایه دار بن کوردی موئه سیسانی جهمعیه ت و مهکته بی ئیبتیدائی کوردی به غدا، خویان کرد به مهنه عی شوکری کورد..."

له شوينيكي كەدا ئەلى:

"ئيموپ فهرز بكهين كه يهگانه چارهى تهرهقى ئيسلام رهبتى مهملهكهتى ئيسلامه به ئيسلام، رهبتى مهماليك مهعلومه كه به واسيتهى نهقليه وهك شهمهندوفيّر ديته وجود فهقهت حكومهت بى پارهيه، لياقهت و قابليهتى دروستكردنى ئهو شهمهندوفيّرهى نيه، ئههالى بق ئهم خدمهته موقهدهسه و ههم بق تهوسيعى تيجارهتى خوّيان ئهگهر ئهوى ئيقتيدارى ماليهى بن، ههم له بهر حهميهتى وهتهنى ههم بق تهوسيعى تيجارهتى دين جهمع ئهبن، شيركهتى عهقد ئهكهن، مهسهلهن ئهو شهمهندوفيّره به دو مليوّن ليره قابيله بيّته وجود. ئهوانهش سهرمايهى ئهو شيركهته ئهكهن به دو مليوّن و تهوزيعى ئهكهن به سهر پارهدارا. نيهايهت دو مليوّن ليره جهمع ئهكهن به و شهمهندوفيّره دروست ئهكهن. زاتى ئهسحابى ئهو سهرمايه به قهدهر ئهسلى سهرمايهكهى خوّى له نهفعى ئهو شهمهندوفيّره مونتهفيع دهبى. قياس له سهر ئهمه تهعميمى مهعاريفيش وههايه. مهسهاهن خوّى له نهفعى ئهو شهمهندوفيّره مونتهفيع دهبى. قياس له سهر ئهمه تهعميمى مهعاريفيش وههايه. مهسهاهن ئهكهن. فهرز بكهين كه مهسرهفى ئهم مهكتهبه سهد ليره بيّ، واريداتى ئهم مهكتهبه به گويّرهى ئهو مهسرهفه ديته وجود. مهسهلهن ئعلان دهكريّت كه ئهم مهكتهبه لهيلىيه، نانى، ئهليسهى ئهو تهلهبه كه داخلى ئهم مهكتهبه ديته مهكتهبه نيلا ماشهلا واريداتى ئهم مهكتهبه به د تارانى ئهم مهكتهبه بدي دو تهمانا دهكهى له زهرفى دو سالا ئهو مهكتهبه ئيلا ماشهلا واريدات ئهدا له عهينى زهمانا ئهو كهسانه كه موئهسيسى ئهو مهكتهبه بون ئستيفاده ئهكهن، چونكه ئهمهش نهوعه تيجارهتيكه..." ئينجا خويّندنگه موئهليهكانى ئهستهمولّ به نمونه ئههينيّتهوه.

ههر لهم وتارهدا باسی نهزانینی ریوشوینی بهریوهبهرایهتی رئیداره) ئهکا و هویهکهی ئهگیریتهوه بـق (بی عیلمی) و، باسی ههندی له عالمهکانی کوردستان ئهکا و ئهلین:

"... ئەگەر بە ناحيە مودىرى تەعىن بكرى مىلەت بە قوپا ئەباتە خوارەۋە چونكە ئىدارە چىـە نازانى. خۆلاسە چارەى نەجاتى ئىمە مەعارىغە. مەعارىغىش بە قسەى وشىك نابى. مەلاكان ھىمەت بكەن ئەۋەلەن، نەحو و صەرف بە كوردى دروست بكەن. سانيەن، ھەمو ئىتىغاق بكەين و خەلقى ئىقناع بكەين كە لە ھەمو قەزايەك، لە ھەمو ناحيەيەك، مەكتەبى ئىبتىدائى و روشدى گوشاد بكەين و ئەو نەحو و صەرفە بە ئەولادى وەتەن تەدرىس بكەين. لە پاش ئەمە كە مەعارىغمان نەختى ئىسلاح بو، تەشەبوس بە صەنايع بكەين. ئەوى ئەبىئتە مەبعوس واجىبە لە سەرى ئەۋەلەن مەكتەبىكى صەنايع گوشاد بكا چونكە كورىسىتان ئەگەر بلايم لەصىغەت مەحرومە موبالەغە ناكەم..."

2. 5. بابەتى ئەدەبى

2. 5. 1. چيرۆ**ک**

فوئاد تهمو له ژ1 دا چیروکیکی نوسیوه.

له ژ2 با بریژهی پی باوه. ماویتی به لام تهواوی نهکردوه. ئهوی لهم چیرو که با سهرنج رائه کیشی پاکی و یاراوی زمانه که یه تی.

له ژ4 نا بابی رەوشق (سالاح بەنرخان) یش چیرۆکیکی بلاوکردۆت وه. ئـهم چیرۆکانـه بـه کرمانجی نوسراون وهکو سەرەتای چیرۆکنوسی له ئەنەبی کوردی،ا نرخی میژویی یان ههیه.

2. 5. 2. شيعر

له ژ1 دا چهند شیعریکی نالی له ژیر ناونیشانی (دیوانی شاعیری شههیر حهزرهتی نالی) و شیعریکی سیاسی فازیل موخلیس له عهشیرهتی ملی له ژیر سهردیری (خویندن و خهبات) دا و،

له ژ2 دا شیعریکی شیخ رهزا له ستایشی کاک ئهحمه دی شیخدا و،

له ژ4 ما زیوهر له سلیمانییهوه شیعریکی بن نارمون که ستایشی روزی کورده.

ههر له ژ4 با ئەكرەم ناويكى يش به كرمانجى سەرو شيعريكى به ناونيشانى (بەرى و نها) بلاوكرىۆتـەوه. عەبدوللا زەنگەنە لە رۆژى كورد، ئامادەكرىن و ليكۆلينەوەى عەبدوللا زەنگەنە، بنكەى ژين، سليمانى، 2005، ل91 با گومان ئەكا ئەم ئەكرەم ناوە، ئەكرەم جەمىل پاشا بىخ.

خەلىل خەيالى لە ناو نوسىنەكانى خۆى، چەردەيەكى باشى لە شىعرە نەتەرەيىيەكانى حـاجى قـادر و، سـاڵحـ بەدرخان يش بەشيكى باشى لە دىباچەكەى مەم و زىن بلاوكردۆتەرە.

3. له روى هونهرى رۆژنامهوانىيەوه

3. 1. **زمانه کهی**

بهشه کوردییهکهی روّژی کورد و تار و شیعری به ههردو لههجهی کرمانجی سهرو و کرمانجی خوارو تیزایه. پی ئهچی زوّری و تارهکانی که به لههجهی خوارو نوسراون (سلیمانی عهبدولکهریم) نوسیبنی. به لام چهندین نوسهر بهشدار بون له نوسینی و تارهکانی که به کرمانجی سهرو نوسراون. سهره رای ئهوهی و شهی بیّگانهی زوّریان تیکه لاوه، بهگشتی زمانهکهیان رهوانه، به لام ئهوانهی به کرمانجی سهرو نوسراون زمانه کهیان پاراوتر و کهمتر و شهی بیّگانهیان تیرایه، هه لهی چاپ ههندیکیانی شیّواندوه.

2. 2. روخساره کهی

رۆژى كورد به پيتى عەرەبى و بە رينوسى فارسى نوسراوە، ئەگەرچى خۆى جۆرى لە رينوسى تازەى داھيناوە و. لە ژ2 و 3 دا بلاوى كردۆتەوە بۆ ئەوەى خەلك بە كارى بهينن. بەلام خۆيان كاريان پى نەكردوە و بلاويش نەبۆتەوە.

ههر 4 ژماره قهوارهیان وهکو یهکه و، 23.517.3 x سم ه. ههر ژمارهیهکیش جگه له بهرگهکهی 32 لایه پهیه ههمو لایه پهکانی 2 ستونی تینا نوسراوه. سهرینپی بابهتهکان به پیتی گهورهتر نوسراون و، له ههندی ژمارهی اله سهروی باسهکان ایا له کوتایی ا نهخش و نیگار ههیه.

ل1- 18 ى ژ1 ى توركى و ل19 - 32 كوردى و،

ل1- 20 ى ژ2 ى توركى و ل21 - 32 كوردى و.

ل1- 15 ژ3 ي توركي و ل16- 32 كوردي و

ل1- 16 رُ4 ي توركي و ل17 - 32 كوردييه.

سەربەرگى ژ1 ى بە وينەي سەلاحەدىنى ئەيوبى و،

سەربەرگى ژ2 ى بە وينەي كەرىم خانى زەند و،

سەربەرگى ژ3 ى بە وينەي حسين كەنعان ياشاي بەدرخان و

سەربەرگى ژ4 ى بە وينەى شارى ئەرزرۆم رازينراوەتەوە.

ئەو بابەتانەى بلاوى كردونەتەوە بە زۆرى وتارن، لە گەڵ ھەندى شىعر و چىرۆك. رىپۆرتاجى تىنا نيە. ھەوالى تىنا دەگمەنە. يەكى لە ھەوالەكانى لە ژ2 دا بە تـوركى و بـە كـوردى بـلاوى كردۆتـەوە ھـەوالى كۆچى دوايى حسين كەنعان پاشاى بەدرخانىيە.

3. 3. بلاوبونەوەي

نوسهرهکانی روّژی کورد تیّکه لاون له کوردی ناوچه جیاوازهکانی کوردستان. له بهر ئهوه جهریدهکهیان له سهرانسهری کوردستاندا، به ههردو بهشی عوسمانی و قاجارییهوه، بلاوبوّتهوه، بو نمونه:

- سەرىارى موكرى لەو نامەيەدا كە لە موكريانى كورىستانى ئيرانەوە بۆ ھەتاوى كوردى ناردوە لـە ئەستەموڵ، باس ئەكا كە رۆژى كوردى پى گەيشتوه.
- زيوهر شيعريكي بو ناردون، ئەوانىش بە ناونىشانى (لە سلىمانىيەوە ھاتوە) بالاويان كردوتەوە.

4. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

رۆژى كورد وەكو يەكى لە پىشەنگەكانى رۆژنامەوانى لە چەند لايەنـەوە جىنگەيـەكى تايبەتى ھەيـە لـە مىنۋى رۆژنامەوانى كوردىدا:

يەكەم،

وەكو ھۆيەكى گرنگى بلاوكردنەوەى ھۆشى نەتەوەيى.

دو ده،

بۆ تنگەيشتن لە جۆرى بىركرىنەومى سىاسى و كۆمەلايەتى و رۆشنبىرىي ھەلبژارىمى كورىي ئەو قۇناغە. سىيەم،

وەكو سەرچاوەيەكى باوەرپىتكراو بۆ زانىنى چالاكىيەكانى يەكىەمىن رىتكخىراوى خوينىدكارى كورد (جڤاتا ھىڭى فەقىي كوردان).

ههتاوی کورد هتاو کرد

8. 4. **ھەت**اوى كورد

93	1. هەتاوى كورد
	1. 1. ُدەرچونى
	1. 2. ئامانجى
	1. 3. نوسەرەكانى
100	1. 4. سەرچاۋەى دارايى
101	2. بابەتە كورىيەكانى
101	2. 1. بلاوكرىنەوەي ھوشيارىيى نەتەوەيى
105	2. 2. بابەتى ئەدەبى
106	2. 3. بابەتى ىينى
108	 له روی هونهری رۆژنامهوانی یه وه
108	3. 1. زمانه که ی
	3. 2. روخسارهکهی
108	3. 3. بلاوكرىنەوھى
109	4. حێگەى لە مێڗ۫وى رۆرتنامەوانى، كوردىدا



۲۳ ذی الفعد. ت ۱۳۳۱ شهدینات آید، پر نشر اولوتور ۱۱ تشرین اول ت ۱۳۲۹



بإإن امراسندن عيدالرحن بإشا



8. 4. **هەتاوى كورد**

1. هەتاوى كورد

1. 1. دەرچونى

(هتاو کرد: ههتاوی کورد) له دوای راگرتنی (روژ کـرد: روّژی کـورد) دهرچـوه. ئـهمیش وهکـو روّژی کورد له لایهن (حقاتا هیْقی فهقیّی کوردان: حهمعیهتی هیْقی تهلهبهی کوردان) دهرکراوه.

صاحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئول بابان عهبدولعهزیز (عهبدولعهزیز بابان) بوه.

تا ئیستا ژمارهکانی 1 و 2 و 3 و 4- 5 که له یهک بهرگ با دهرچون و، ژ10 ی دۆزراوهتهوه.

ژ1 ى له 23 ى زيلقەعىدەى 1331 ى كۆچى، 11 ى تشرينى ئەوەلى 1329 ى رۆمى. بەرامبـەر 24 ى تشىينى يەكەمى 1913 لە چاپخانەي (رەسملى كىتاب) و،

ژ2 ی له 4 ی موحه پهمی 1332 ی کۆچی، 21 ی تشرینی سانی 1329 ی رۆمـی، بهرامبـهر 22 ی تشرینی یوهمی 1913 له چاپخانهی (رهسملی کیتاب) و،

ژ4- 5 ى به يەكەۋە لـه 27 ى جيمادى ئاخەرى 1332 كۆچى، 10 ى مايسـى 1330 ى رۆمـى، بەرامبەر 23 ى مايسـى 1914 له چاپخانەي (نەجمى ئيستيقبال) و.

ژ10 یش له 9 ی شـهعبانی 1332 ی کـۆچی. 20 ی حـوزهیرانی 1330 ی رۆمـی. بهرامبـهر 3 ی تهموزی 1914 له چاپخانهی (نهجمی ئیستیقبال) چاپ کراوه.

له ژ10 دا که ههتاوی کورد یهکهم سالّی تهمهنی تهواو کردوه بهم جوّره نوسیویّتی: "روّژناقهی مه سال عهوهلی یکی دقهدینه

"رند دەركەتنى سالى تى ل سەر ھىمەت و غىرەتى كوردا مايە.

"ل رویی دنی تهنی روزناوهکی کوردا ههیه، ل رهغبهت کرن، ئابونه بون ل سهر حمو کوردارا فهرزه. ئابونمان سالی چو، حهوجا کوبونا بنیرن سالی تی ژ روّکی بهری قیمهتی وی بشینن. ل ههه ئانین ژ خودی، رهغبهت ژ حهمیهتی کوردا، خهبات ژ مه جوانی کوردا." واته:

"رۆژنامەكەمان ساڵى يەكەمى تىٰ ئەپەرينىٰ

"باش دەرچونى ساڵى دێ له سەر ھىمەت و غىرەتى كوردان ماوە.

"له روی ىنیا كورد تەنیا رۆژنامەيەكى ھەيە، برەو پیدان و ئابونە بونى لە سەر ھەمو كوردان فەرزە. ئابونەی سالى رابوردو، پیویست ئەكا كۆبۆنى بنیرن. سالى دى لە پیشەوە نرخەكەی بنیرن. بە جى ھینان لە خودا، برەو يى دان لە حەمىيەتى كوردان، خەبات لە ئیمەی لاوانى كورد."

ههر له ههمان ژمارهنا له ژیر سهرییّری (ئیعتیزار) نا به کرمانجی نوسیویّتی: "له بـهر هـهنیّک سـهبهب روّژنامهکهمان دوا کهوت، هیوای عهفو له خویّنهرهکانمان ئهکهین و له سالّی دوهمیهوه باش دهرکرینی ..."

تا ئیستا ئاگاداری یه که بهر دهس دا نیه که ئاخق دوای ئهم ژماره یه یه دهیه مین ژمارهی، (ههتاوی کورد) راوهستاوه یان بهرده وام بوه.

1. 2. ئامانحى

(ههتاوی کورد) ههمان ئامانجی روّژی کوردی ههبوه. بلاوکراوهیهکی بازرگانی نهبوه بو دهسکهوتی دارایی و بو قازانجی مادی دهرکرا بی، به لکو خاوهنی پهیامی نهتهوهیی بوه. ههولّی داوه بو هوشیار کردنهوهی کوّمهلانی خهلک و، هاندانیان بو خویندن و فیربون، بو بازرگانی و کشتوکال و پیشهسازی و هونهر، بو نوسینهوهی میژوی کورد و، ئهدهب، بو ریکخستنی فهرههنگ و رینوس و ریزمانی کوردی.

1. 3. **نوسەرەكانى**

ههتاوی کورد به تورکیی عوسمانی و به ههردو لههجهی کوردی نوسراوه.

نوسەرانى بەشى توركى:

د. عەبدولا جەودەت، كەركوكلى نەجمەدىن، مەولان زادە رەفعەت، بـاب نـاجو، م. خ. (خـەلىل خـەياڵى)، خەرپوتلى ح. ب، تېلىسى شەھاب مالدور، سليمان ئاصەف

نوسەرانى بەشى كوردى:

م. خ. (خەلىل خەيالى)، زەھاوى زادە ا. م. بەنى ئەردەلانى ا م. محەمەد نورەدىن ماردىنى، زيوەر.

پیّم وایه (زههاوی زاده ۱. م.) و (بهنی نهرده لانی ۱. م.) نازناوی (محهمه دی میهری) یه که کوردیکی سنه یی بوه. له نهسته مول قانونی خویندوه. پاشان بوّته پاریزهر و روّژنامه وان. دوای برانه وهی یه که مین حهنگی حیهانی، له نهسته مولّ ئیمتیازی گوهاری (کوردستان) ی و هرگرتوه.

1. 4. سەرچاوەي دارايى

سەرچاوەى ىارايى ھەتاوى كورد وەكو ھەمو بلاوكىراوە كوردىـەكانى پىيش خىزى سەرمايەى دەرھىنەرەكانى و، ئابونەكانى بوە.

له ژ2 يا نوسيويتي:

(سالمی ههفت ده قروشه، شهش مهه به نهه قروشه) و دانهی به 40 یاره بوه.

به لام له ژ4- 5 دا له ژیر سهرناوی (شهرایتی ئیشتیرک) دا نوسیویتی:

(ساڵی 30 قرۆشە، شەش مەھـ 17 قرۆشە). بەم پىنيە ئابونەكەيان زياد كىردوە، رەنگە ئـەم گۆرپىنـە پيۆەندى بە زيادكرىنى دەرچونيەۋە بوبىي.

ههتاوی کورد ههندی (ئیعلان) ی بلاوکردوتهوه.

2. بابەتە كورديەكانى

2. 1. بلاوكردنەوەي ھوشيارىي نەتەوەپى

بهنی ئەردەلانی ۱. م. له وتاریکدا به ناونیشانی (خهفتن بهسه لهمه زیاتر - بن سنهییهکان) به لههجهی سنه نوسیویتی:

"فرمیسکی چاوم وهک لافاوی به هار ئهپهری، به سهر دهموچاوما تیته خوارهو. دلّـم وهخته بتـوّقی. رهگ و ریشهم هاتگهسه لهرزه. به ئاواتم جگی زوتر گیانم دهرچی. تاوی زوتر له ناو ئهم ئاگرا دهرچم.

"وهلی ههی هاوار! هیشتا تهمامه بمینم. هیشتا گهرهکمه منیش لهم دنیا ئاواتیکم ههس بیوهمه سهر. تاریکی بهرچاوم لاچی. من کوردم، ئهری کوردم موسولمانم. ئهشی وهک ئهمانه کومهل خویان گهیانگهسه لای ژورگه مهدهنیهت، تهکامول، منیش بیگهیینم. چاوم بکهفی به (دار الفنون) ی کورد، به شهمهندوفهری کورد، به بهرزوبونه کورد، (بیگره جهریمهی بکه!) نهمینی، له برسا منالمان نهفروشگی، له هه ژاری یا کوچهگهل ئهسهمول پر نهوی له بویهچی، له حهمال. له جیای پهنجا هه زار حهمال و بویهچی پانصه د قوتاویمان له مهرکه ز مهدهنیه تا بوی، بخوینی، صنعهت فیر بوی. ولات خومان هه زار ئهوه نهی تر ئینسانی تیا جیگه مهرکه ز مهدهان له ولاتگهلا ئه خواییتو، له ناو سییا ئه پرتوکی.

"جیّگهیهک وهک سنه به و گهورهییه، قوتاوخانهیهکی تیا نیه به تهرزی جهدید، خودای ته عالا جیّگهی به جوّره قهشهنگ و ئاودار و میوهداری به ئیمه داگه، به کهسی نهداگه، کهچی نه ماکینهی، نه فابریقهیه کی تیا نیه، ئهم گشت مهلا و شیخگهلمانه وهک داری وشک دانیشتگن، ناکهن بیّژن بهم ئههالیه ههژاره خودا وای فهرموگه، ئیوه بهمجوّره دامهنیشن، پول گردق بکهن، ماکینه بیّرنه ولاتهکهی خوّتان، ویّل ئهملاو ئهولا مهون، ئهوهنه ههناسهم دا دوکهل کهفته ناو زکم.

"ههر جۆگه و جێگهێکی کهوا سور و و سوێر بێ "جێی جۆششی گریانی منه و خوێنه رژاوه

"مهلا و شیخهکان ئیمه له مزگهوتگهلا وهعزیان بدایه بق جاهیلهکان، بیانوتایه: مال یهکتری خواردن حهرامه، برقن بخوینن، فهن فیر بون، صنعهت فیر بون، ئیمرق ترس ئهوه نهئهما (بهیاخ گاور) بیته ناو شار موسولمان، باخصوص کورد وایه پی نهئههات. ئیسهیچه مهلا و شیخ بنیرن له ئهسهمولا موعهایم موسولمان بوهنه ولات خویان، منال بنیرنه ئهسهمول بخوینن، صنعهت فیر بون. مهتبهعه بسینن، زوان خویان ئیسلاح بکهن. با لهمه زیاتر نهکهفینه خوار گشت میلهتیکهوه.

ئنمه له سهرمان وتنه!"

له ژ1 با شیعریکی زیوهر که له سلیمانییهوه پیّی گهیشتوه به ناونیشانی (زهمانی هوشیاریه) بلاوکردوّتهوه. زیرهر ئهلی:

خوابی خهرگوشی ههتا کهی؟ وهعدهی بیدارییه دوشمنی خوّت و منالّت ئهژدههای بیکارییه وا به جیّ ماوی له خیّل، ناگهیتی کویستانی موراد کورده سادهی غیرهتی! غیرهت نهوهی دیندارییه چاو له موچه و تورهکانهی میرهی دائیم ئهی زهلام! مایهی دنیا و دینت کهسب و صنعهتکارییه سهد غرامافوّن فیدای هوّهوّی جوتیاریّ بکه جههی شاهی به پهنجهی خدمهتی جوتیاری بکه

. . .

بهسیه شۆربا خواردنی ناو تهکیهکان و خانهقا رو له دهرگاهی تهوهکول، بی سهبهب بی عارییه ... مهغریی باری گهیانده مهنزلی ئهمن و ئهمان

مهغریبی باری گهیانده مهنزلّی ئهمن و ئهمان تۆش له نیّو قورِبا چهقیوی، عهیش و نوّشت زارییه

له ژ3 نا نیسان زیوهر له سلیمانییهوه شیعریکی تاری به ناونیشانی (بق گهورهکانی کورد) بق ناردون، تیها نهلی:

ىنيا كە مەقامێكە دەبى رو لە فەنا بى سا ئەو كەسە زۆر مەردە كە مەشغولى سەخا بى

ئەملاكە بەسە، قەدرە بەسە، حورمەتە بەستە با نەوبەتى جەلبى نەزەرى خەلقى خودا بى كەوتوينەتە ژير بارى جەھل و عەتالەت با ھىمەتى ئيوە سەبەبى دەفعى بەلا بى مىلەت ھەمو، بى جوت و بە بى قوت و رەشوروت ماكىنەيى بى بىنە ھەتا كامى رەوا بى سوختە، ھەمويان سوختن و بى نان و كىتابن بابى (نصر) با بە دەستى ئىۆە كرا بى

> ... خیرت که له بق میلهت و دهولهت نیه، غافل! نهفعی چیه ئهستونی دهوارت له سهما بی

له ژ4– 5 دا له بهشه تورکییهکهی دا (کرد طلبه هیوی جمعیتی بیاننامه سی) و بابه تیکی له سهر لقی لۆزانی جڤاتا هیڤی بلاوکردوّته وه، باسی خویندنی زانکوّ و بهشهکانی و خهرجی له زانکوّکانی سویسرا ئهکا، له بهشی کوردی با بهیانه کهی جڤاتا هیڤی به ههردو له هجه بلاوکردوّته وه، له به رگرنگی ناوه روّکی بهیانه که لیّره با ههوی ئه نوسمه وه:

"بەياننامەي حەمعيەتى تەلەبەي ھێڤى كورد

"له زهمانی قهدیمه وه کورد به شهرهف ژیاوه و، هیچ کوردی نیه به شهرهفی پیشو موفته خیر نهبی، ئهوهنده ههیه ئینسان ئیفتیخار به میلهت کردنی و خوشه ویستنی میله تی کیفایه ت ناکا. له سهر ئینسان لازمه خوشه ویستنی به فیعل ئیسپات کا. به لی کورد له پیش دا زور پیاوی گهوره ی پی گهیانوه به مال و به روّح خدمه تی دین و دهوله تی خوی کردوه. ئهمما له گهل نهمه له ناو میله تانی ئیسلام دا له دوایی ماوه. کورد روژ به روّژ تهدمنی دهکا و یهواش یهواش نه و قودره ت و مههابه تی پیشوی مهدو نهبیته وه و، دیته حالیکی وا خدمه تی ئیسلامیت پی ناکری. حهمو ئیقراری نه و حهقیقه ته بکهین: کورد به عه کسی میله تانی کهوه، یه عنی همو میله تان رویان له تهره قیه، کورد روی له تهده نیه. قابیلی ئینکار نیه چه ند سال له مهوپیش مه لای چاترمان هه بو له ئیسته. نه و حاله ئیسیاتی نه وه نه که کورد دائیمه نخه خه نوه نهمو دهمی همروند دهمی

"ئهم نوقتهیه لازمه له دیقهت دوری نهکهین و به ئهو گویزهیه سهعی بکهین. شهبابی کورد ئهم نوقتهیهی دهرک کرد و. به ئهو گویزهیه دهسی کرده سهعی کردن. حهمو میلهتی له پیش دا بو تهرهقی میلهتیان جهمعیهتیان کردوه و به ئهو سایهوه تهرهقییان کردوه. ئیمهش به موساعهدهی حکومهت، به ناوی (جهمعیهتی تهلهبهی هیقی کورد) جهمعیهتیکمان تهشکیل کرد. دو ساله زور به زهحمهت ئهم جهمعیهتهمان ئیدامه کرد و، مهقسهدی ئهم جهمعیهته ئهوهیه که عهرزتان ئهکهم:

- سەعى كردن بۆ تەدوين كردنى لىسان و ئەدەبياتى كورد.
 - له کوردستان مهکته و مهدرهسه کردنهوه.
- به منالی فهقیری کورد تهحصیلی عیلم و صنعهت و بیانخاته مهکتهب.
- له كوردستان جاميه، تهكيه، مهدرهسه، مهكتهب، ئيتامخانه، خهستهخانه تهئسيس كردن.
 - خۆلاسە سەعى كردن بۆ عيلم و صنعەتى كوردان.
 - "سهعى له ئێمه، تۆفىق له خوا.

"براکانم! موندهرهجاتی مادهکان زوّر به ئههمیهتن، چونکو حهمو سال تهلهبهیه کی زوّر دیّت بوّ ئهستهنبول ... ئهو بیٚچارانه ئیستراحهتیان چاک نابی . له ئهستهنبول له مهملهکهتانی کهش تهلهبهی کورد زوّره، چونکو یهکتری ناناسین، معاوهنهتی یهکتری ناکهن له بهر ئهوه زوّر دوچاری مهشههت ئهبن. بینا له سهر ئهمه ته حصیلیان چاک نابی له بهر ئهوه جهمعیهت مهشغولی یهکتری ناسینی تهلهبهی کورد ئهبی حهمو میلهتی لیسانیکی ههیه. به و لیسانه قسه ئهکا، ئهنوسی کورد له پیش دا بوّ نوسین و بوّ قسه کردن لیسانی مهلهی نیسته ئهو لیسانهی له فکرهوه چوه، مهگهر له خاریجی مهملهکهت چهند دی یه ماوه به لیسانی کوردی قسه بکا، ئهو قسانهش له دائیرهی قهواعید نیه، لهم عهسره به لیسانیکی غهلهت هیچ نایه ته مهده ..

"له بهر ئەوە جەمعيەت سەعى بۆ جەمع و تەبعى ليسانى كوردى ئەكا.

"له ئەوەللەو، گوتوبومان سەبەبى سەفالەتى كورد جەھلە، لە بەر ئەوە جەمعيەت مەكتەب بۆ منالىي كورد ئەكاتەوە، خۆلاسە جەمعيەتمان بە تەمايە كورد لە جەھالەت قورتار بكا، لە زولمەتەوە بۆ نوريان ببا، غايىەى ئىنمە ئەمەيە تەرەقى كرىن بە كورد. واصيل بون بەو غايە زۆر زەحمەت نيە، ئەمما تەوەقوفى بەستوە سەر فيداكارى كوردان. حەتا ئىستا نەبينراۋە خىتابى مىلەتى خۆيان بكەن، ئىنمە ئەوا خىتابى ئىنوە ئەكەيىن: ئەي عولەما و مەشايەخ و ئومەراى كورد! مەعروزاتمان ئىزە لە ئىمە چاترى ئەزانن. بىنا لە سەر ئەمە ئىمە جورئەت ناكەين رىگە پىشانى ئىرە بدەين. عولەماى كورد ئەمرۆ وەزىفەيەكى دىنيە و مىليەيان ھەيە، كە ئەو نىفاق و شىقاقە لە ناو كوردايە ھەلى بگرن (سىد القوم خاىمهم) رەئىسى قەوم ئەۋەيە كە خدمەتى مىلەتى خىزى بكا، دىرقوسىنداز براى چوبان نىست/بلكە چوبان از براى خدمت اوست) عولەما بە مەزمونى ئەمە عەمەل بكا،

کوردی مەزلوم لەم حالله قورتار ئەبىخ. ئەی عولەما و ئومەرا دۆغری بلاین: موقەدەراتی میلەتی کورد لـه دەس ئىزەيە، معاوەنەت کردنی کورد له موقتەزای نەجابەت و فەزىلەتتانـه. ئەگەر ئىدوە حـەز بکـەن کـورد قورتار ئەكەن. ئەوە ساحەيەكى واسىع ھەيە بۆ سەعی کـرىن بـۆ کـورد. ئـەوە جەمعيـەتیكی حـازر ھەيـە کـە نـاوی جەمعيەتی تەلەبەی ھیقی کورده. ئىکە خەلاسی کورد تەوەقوفی بەستوە سەر حەميەتی ئىدوە. ئەگـەر تەنـەزولی مەكتوب نوسىن ئەكەن سەرى زەرفەكە بەم نەوعە بنوسىن:

"استانىولدە

"شهزاده باشنده كرد طلبه هيوي جمعيتي"

له ژ1 دا محهمهد نورهدین ماردینی له وتاریکی دریدژدا به ناونیشانی (ههره دور وهره خوش)، که پهندیکی کونه، کورد هان ئهدا واز له خو و رهوشتی خراپ بهیدنن، واز له تالان و راووروت بهیدنن و، بو تهرمقی و تهرای خویان حهد بکهن و، ئهلی:

"ئەمرۆ ئەگەر لە گوندى ئۆوە مەكتەب ھەبوايە نەئەگەيشىتن بەم حاللە. دوەم، ئۆوە پۆويسىتىتان بە زەراغەت و جوت و تەوسىغى غەمارەت و ئاواكرىنەودى ئەرازى و، سۆيەم، ئاويتنى غيناد و تەغەسوب و نيفاق و ھجوم و غارەت و تالانكرىنى يەكترى..." داوا ئەكا ھەم بۆ ىنياى خۆيان و ھەم بۆ ئاخيرەتيان سەعى بكەن و ھۆرش ئەكاتە سەر (صۆفى غەيرە صافى) كە بۆ ساختەكارى و حيلەبازى خۆيان كردۆتە صۆفى.

له ژ2 يا م. خ. له ژير سهرناوي (يهردي كوردان) يا نوسيويتي:

"نازانم له بهر چیه؟ له دنیادا چهنده میلهت ههیه ههمو بق پیشهوه چون و روّژ به روّژ بو پیشهوه ئهچن. له ناو ئهوانهدا کوردی رهبهنی بهلهنگاز به تهنیا، سهره پای میّرانی و جوامیّری و غیرهت، به یاشکهوتویی ماونهوه و روّژ به روّژ بو یاشهوه ئهچن.

"پێم وایه که ههر میلهته له ومختی خوٚی هوشیار بوّتهوه، موحتاجی قهومهکهی خوّی بینیوه، زو به زو له چارهی گهراوه، ههرچی له دهستی هاتبی کردویهتی و ئهیکا، کورد ... ماوه که هیچ جاری هوشیار بون و پیشکهوتنی نههیناوه به بیری خوّیها.

"ئەگەر ھوشیاری و پیشکەوتنی به بیری خوّدا بهیّنایه، تا ئیستا وهکو میلـهتانی تـر خـاوهنی زمـانی خوّی ئهبو، له سەرهتاوه به زمانی خوّی کتیّبی دائهنا، به زمانی خوّی ئهیخویّند و ئهینوسی.

"ههمو دنیا ئهزانی که قهومی بی زمان وهکو مروّقیکی که پ و لال ناتوانی هیچ بلّی. ئهگهر مهلا و فهقی کوردان ئهو غیرهتهی که له زمانی غهریبان دا کردویانه و ئهیکهن، صهدیهکی ئهوهیان دهرحهقی زمانی کوردی بکردایه، ئهم پوّ له ناو خهلقی دا بی زمان و بی مهعاریف نهئهبوین، ههمو کهس تانهی لی نهئهداین.

"کورد له بهر بی زمان و خویندن و نوسین ئهوهنده به نهزانی ماوهتهوه که میلهتی خوّی، باووباپیری خوّی، جنسی خوّی، ولاتی خوّی نازانیّ. مهلاکانیان شیرهتان لهوان ناکهن. دائیمهن به دوای خراپی یهکتریها ئهگهریّن. چاویان دنیا و حالّی دنیا نابینیّ. نهزان ئهوه خوّی نهزانه، زاناکانیشیان له زمانی خوّیان بی خهبهرن. لایان وایه که زمانی ههمو میلهتانی عالهم له ئاسمانهوه هاتوه، هی ئیّمه به تهنیا له ئهرز دهرهاتوه. له کاتیّک دا زمانهکهی ئیّمه له گشت زمانی عالهم چاکتره و به رهحهتی دیّته نوسین و خویندن. ئهدهبیاتمان ههیه به لاّم به هوّی نهزانی ئیّمهوه بی رهواج ماوه..."

بۆ سەلماندنى قسەكانى دو شيعرى مەلاى جزيرى نوسيوه. لە كۆتــايى شـيعرەكانى مــەلاى جزيــرىدا نوسيوێتى: "مهلای جزیری که مهشهوره و خاوهن ناوه دیوانیّکی گهورهی ههیه له دیوانی حافزی شیرازی چاکتره. فهقهت فائیدهی چی که کورد کویّرن نابینن دائیمهن چاویان له مالّی خهلقیه..."

لیّرها شیعرهکهی حاجی قادر دهربارهی مهلای جزیری و عهلی حهریری و ئهحمهدی خانی و فهقی تهیران ئهنوسیّ. ئینجا ئهلیّ:

"ئهم بهیتی دهها پاک بخوینن و جاریک له فهساحهتی بنقرن، له گه آ زمانی خهاقی قیاسی بکهن، ئهگهر کهموکوپیهکی تینایه نیشانمان بدهن، ئهوسا چیتان ئهوی بیلین ... خاوهنیتی له زمان و بهیت و شاعیر و مهلای خوتان بکهن، له ناو خهاقی ا خوتان لهم بی غیرهتی یه خهلاص بکهن. زمان تهرجومانی جهوههری میلهتانه، بی زمان هیچ ناکری، نهمه موحهقهق بزانن، مهکتهب و مهدرهسه که له کوردستان بکریتهوه بی زمانی کوردی پیش ناکهوی و منالهکانمان لهم نهزانی یه رزگار نابن. له ری خوادا، بی غیرهتی موسولمانی، لهمری خوادا، بی غندهتی موسولمانی، لهمری به دواوه به زمانی خوتان بخوینن و بنوسن. جقاتا هیقی بو ئهم مهبهسته تی ئهکوشی. وشه چاک ئهکا، صهرف و نهحوی کوردی پیان داناوه، چاوهری غیرهت و هیمهتی کوردانن. له خهلقی رابوردو عیبرهت بگرن، ناویکی باش له دنیادا به جی بهیلن..."

ىيسان شىعرىكى درىرى نەتەرەيى حاجى قادر كە سەرەتاكەى بەمە دەس يى ئەكا:

"خەســـرەق و كـــهيقوباد و ئەســـكەندەر وەكـــو كيســـرا و كـــاوس و قەيســـهر

ئەنوسىتەوە و داوا ئەكا گوئى لى بىگرن.

2. 2. بابەتى ئەدەبى

له رۆژى كورد و هەتاوى كورىا ژمارەيەكى زۆر لە شيعرە سياسىيەكانى حاجى قادرى كۆيى بلاوكراوەتـەوە. ئەشى ئەم دو غەزەتەيە بە كۆنترين و باشترين سەرچاۋە دابنرى بۆ ساغكردنەۋەى شىعرە سياسىيەكانى حاجى قادرى كۆيى.

له ژ1 ىدا م. خ. له كۆتايى وتارى (ژ مەزنى كوردان رايه) ئەم قەسىدەيەى حاحى نوسيوه:

وا دیاره رهسم و قانونیکی دهوران دادهنی کوردی ئیمهش گهرنشی گهرمین و کویستان دادهنی

..

ههروهها شیعره دریژهکهی حاجی به ناونیشانی (شاعیری بابان و سۆران) که سهرهتاکهی بهم جـ قره دهس پـی ئهکا:

شاعیری کون و تازهی کوردان که له تیعیادی عاجزه ئینسان

ئەوى خىقرم دىومىـ انسەخق ئەسسەرى ئەمەيسـ بسقت دەللسيم بسه موختەسسەرى

...

ئەم شىعرەى ناو ھەتاوى كورد لە گەڵ ئەوەى كە تا ئىستا لـە دىوانــەكانىدا بلاوكراوەتــەوە لـە چەنــد رويەكەوە جياوازى ھەيە:

يەكەم،

له پاش و پیش خستنی ههندی له بهیتهکانی دا. ئهوه ی ههتاوی کورد له ریزکردنی بهیتهکانی دا (مهنتیقی) تره له هی دیوانه کهی.

دوهم،

هەندى لە وشەكانى جياوازن.

له كۆتايى ئەم شيعرەدا م. خ. نوسيويتى:

"ئەڤا شاعیری بابان و سۆران ئەوە کو حاجی قادر ئانیە نەزمی، شاعیری کوردی دی ژی گەلەک ھەیـه، یەک بە یەک تەحقیق بکەن و بنویسن. ژ بۆ تەرجومەی حالی وان کتیبەک چیکرن لازمە. غیرەت و میرانییـا کوردیتی ناهیّلیّ کو مەزنیّ مە بیّ ناڤ و نیشان بمیّنن، خەلق تەعنان لمە بدە، ژ نزانییا مە باس بکه."

ههتاوی کوردیش له ژیر سهردیپری (پارانهوه له حهمیهتمهندانی کورد) له بن ههمان بابهتدا نوسیویتی:

"شاعیری گهورهی کوردان حاجی قادر ناوی ههمو شاعیری کوردانی لهم قهسیدهیا دهرج کردوه.

ئیمهیش به ناوی خودا سوین ئهدهین که ئاساری ئهم زاتانه به لای ههر کهسیکهوه ههیه بینیریت بوّمان

تاوهکو گردی بکهینهوه و ههمو کوردیکیش لیّی ئیستیفاده بکات و کوردیش بهم سایهوه شیعر و شاعیری
خوّی بناسیّت."

له ژ2 دا به ناونیشانی (قهسیدهی کوردیه ئهسهری مهحوی ئهفهندی سلیّمانی) (له وهصفی روّژا) و (لـه وهصفی شهودا) له گهلّ (غهرهل) ی (به نوری باده کهشفی زولّمهتی تهقوا نهکهم چیبکهم؟) بلّاوکردوّتهوه.

ههر له ههمان ژمارها م. خ. به ناونیشانی (مهردی کوربان) به ههندی لیدوانه وه دو قهسیدهی مهلای جزیری و. چهند شیعریکی حاجی قادری بلاو کردوته وه، له وانه شیعره دریژهکهی که بهم جوّره دهس پی نهکا:

خەســـرەو و كـــهيقوباد و ئەســـكەندەر وەكـــو كيســـرا و كـــاوس و قەيســـەر

...

هەروەها ئەو شيعرەى ترى كە بەم جۆرە دەس يى ئەكا:

خق دەزانن سولالەي ئەكرادلىردەھ بگرە تا دەگاتە قوباد

له ژ3 با له رئەشعارى مەرحوم نالى) 3 غەزىلى بلاوكرىۆتەوە. كە سەرەتاى يەكتكيان بەم بەيتە دەس پىي ئەكا:

دڵ سیاسهنگ نهبی مایلی خاکی وهتهنه

خالّی لەعلى حەيەشە، ساكىنى بوردى يەمەنە

له ژ10 نا: شیعریکی مهلا ئهحمهدی جزیری که بق پیّغهمبهری وتوه، مهرسیهیهک به کرمانجی. باب ناجق م. خ. تهرجومهی شیعریکی تـورکی بـه کرمانجی. لـه کهرکوکهوه لـه سـاناتی بهرزنجـه تـاهیر فوئاد شیعریکی له ستایشی ههتاوی کورنا بق ناردون. دیاربهکری فکری نهجدهت (دلماین)

2. 3. بابەتى دىنى

ئەو سەردەمە بە ھۆى ئەو شەپ و شىۆپانەى كە توشى دەوللەتى عوسىمانى بو، بابى عالى بەشىيكى قەلەمپەوى عوسىمانى لە دەس دا. دەولەتانى مەسىمى چاويان برى بوە مىراتى پياوە نەخۆشەكە. ئەمە ھەسىتىكى دوژمنانەى لە ناو رۆشنىيرانى عوسمانى دا دروست كرىبو. سەرەپاى ئەمەيش قوللكرىنەوەى ناكۆكى نىدوان كورد و ئەرمەن و كرىنيان بە گژ يەكترى، بە تايبەتى كە رىكخراوە ئەرمەنى يەكان ناوچەيەكى فراوانى كورىسىتانيان بە نىشتمانى نەتەوەيى خۆيان دائەنا، ھەستى ئىسلامەتى لە ناو رۆشنىيرانى كوردا بە ھىدز كىرد بو. نوسەرانى ھەتاوى كوردە لە زۆرى نوسىنەكانىاندا شانازى بە ئىسلامى بونى خۆيان و كوردەوە ئەكەن.

له ژ1 له (ژ مهزنی کوردان رایه) م. خ. نوسیویتی:

"گەلى شيخ و مەلا و ئاغاى كورد! ھەر شتە لازمە كە لە ئـەوەل با فكـرى لـى بكاتـەوە، كـاتى قـەوما و خراپ بو چاككرىنى زەحمەتە. لە بەر ئەوە بە حوكمى ئـەمرى خـوباى تـەعالا عەمـەل بكـەن، ئـەو نـەيارى و بورمنايەتىيە پيسەى لە ئەنجام با ئەبيتە سەبەبى نـەمانى موسـولمانەتى و كوربايـەتى، لـە نـاو خۆتـان با لا ببەن. وەكو برا بن، سەيرى نەيارەكانتان بكەن ئەوان چۆن تى ئەكۆشن ئيوەش وەھا تى بكۆشن." ئينجا بو ئايەتى قورئان و حەبيسيكى پيغةمبەر بۆ بەھيزكرىنى ناوەرۆكى وتارەكەى تەرجومە ئەكا.

له ژ2 با نهجمه بین کهرکوکی له ژیر سه رناوی (وه عز) با له سه ره تای و تاره کهی با ره خنه له مه لاکانی کوردستان ئه گری و ، به نه زان و نه شاره زایان بائه نی و ، خوی ئایه تیکی قور ئانی به بریژی لیک باوه ته وه .

له ژ3 دا قازی زاده مستهفا شهوقی له سابلاخهوه (تهرهقی دینمان دهوی) ئهکاته سهردیّری وتارهکهی و نوسیویّتی:

"چەندىك لەوەى پىش بە واسىتەى رۆژنامەى ھەتاوى كورد لە خسـوس فائىـدە و مەنفەعـەتى مەكتـەب چەند سەترىكم عەرز كرد بون. ئاغايانى موحتەرەم عەرزى ئىمەيان قبـول فـەرمو. وا دىـارە كـە ئەلحەمـدولىلا حەميەتى كوردان ھاتىرتە جۆش. مەخسوس شوكر دەكەين.

"ئیمه که موسولمانین ئیعانه کربنی یهکترمان له سهر لازمه و حهتا پیغهمبهر (ص) فهرمویهتی: (من نفس علی اخیه کربة من کرب الدنیا نفس الله کربة من کرب یوم القیامة) یهعنی: کهسیک له سهر برای خوی، مهتلهب برای موسولمانه و چونکه ههمو موسولمان پیکهوه بران (انما المومنون اخوة)، غهمی دنیایه دهفع دهکا، خودا غهمیکی قیامهتی له سهر ههلدهگری و، خودا ئیعانهی عهبدی دهکا مادهمهکی ئهو ئیعانهی برای موسولمانی خوی بکا...

"مولاحهزه فهرمون، چهند ساڵ پیشتر له شاری سابلاغی و ئهترافی وی، به چ جوّریک عیلم و فهزل ده تهرمقیدا بو، چهند مهلای وهکو: عهلی تورجانی، مهلای پینجوینی و مهلای پیرهباب و مهلا وهسیم، به وجودی خوّیان عالهمیان موزهیهن فهرمو بو. چهند کهس له ئههلی تهریقهت و له پیرانی دلّروناک به ئیرشادی خوّیان رهونهقیان به دینی ئیسلامی دابو، دهگهل تهنهسوفی حالی حازر له ههزار فهقیّیان مهلایه کی وا و، له ههزار مهونی ما دی خرایتر دهبیّ، بهلام ئایا ئیّه له موقابیلی ویها نابیّ حهرهکهتیّک بکهین؟ دهبیّ ههروا مهئیوس و نائومیّد بین؟ ئایا به خرایی ئهو دهمی تهکلیفی شهرعیمان له سهر وهلا دهجیّ؟

"رجاو لی دهکهم، چلۆن کرمانجانی لادی که له ههزاریان دویان به تهواوی فاتیحه و نویژی نازانن، دروسته پییان بلیی موسولمان؟ عولهمای ئیمه ئهگهر ئهمر به مهعروفیان له کن واجیبه، بوچی به بی وهی که ئاغایهک سالی سهد تهغار گهنمان نهابی، تا فاتیحه و نویژیان پی بلین، دیاره که ئهوان کهمتر فکری یاشهروژیان ههیه، کرمانحی فهقیر زو مردویان، به ئیستیلاحی خوّیان، به بی چهقو دهمرن و تهلقینیان دانادری.

"ئیمه هیچ نالیّین که عیلمی بنیایه بخویّنن، بهگهل نهوهش وا مهکهن که عیلمی بینیشمان له بهست بروا. نهرمهن ئیستا ئینجیلیان به کوردی تهرجومه کردوه. تو خوبا نهی نههلی ئینساف بیقهت بفهرمون، کوربیّک که نهزانی محهمه کی بوه و له کوی وهفاتی فهرموه؟ شهریعه چیه؟ چلوّن بهتوانی بینی خوّی راگری و له موقابیلی واعیزی فهرهنگییان، که به زبانی لوسیان شهیتان ههلّدهفریویّنن، ههلّنهخهلهتیّن؟

"ئایا ئهگهر زهمانه وا دهوام بکا ئیمه چیمان له خه لکی دنیایه زیادتره، که به دو – سی پشتان دهگهنه موسولمانان بر خوشیان کافرن؟ له یه کنکیان پرسی: نیوت چیه؟ ده لی: نیقولا، نیوی باپیرت؟ پهتروس، نیوی باپیرت؟ ده لی: ژورژ، نیوی باپیری باپیرت چیه؟ ده لی: محهمه د. دهگه ل ئه وه ی که سی پشتی پیشویان موسولمان بوه ئه ویستا کافرن.

"عیلاجی ئهو دهرده دو کهلیمهیهو بهس: کتیبی شهرعی به کوردی تهرجومه بکریّ. ئیبن حهجهریّکی، فهقیی فهقیر پاش بیست سال خویّندنی نایزانیّ، چ عهیبیّکی ههیه به کوردی تهرجومه بکریّ و، به دو سالان ئهو فهقیّ فهقیره فیّری بیّ؟ مهقسهدی ئیّمه ئهوهندهیه..."

له ژ10 دا (نهج الانام الكردي) له نوسيني مهلا خهليلي سعردي، بلاوكردوّتهوه. ئهم ناميلكهيه پينج (روكن) هكهي باوهري ئيسلام به كرمانحي رون ئهكاتهوه.

3. له روى هونهرى رۆژنامهوانىيەوه

3. 1. **زمانه کهی**

ههتاوی کورد به تورکی عوسمانی و کوردی دهرچوه. به تیپی عهرهبی و به رینوسی فارسی چاپ کراوه. جاروبار بزوینیان بهکارهیناوه. بهشی کوردی تیکه لاوه له ههردو لههجهی سهو و خوارو. نوسهرهکانی خه لکی شوینی جیاجیای کوردستانن. له ناو ئهوانه با دیاربهکری، خهرپوتی، ماردینی، وانی، سنهیی، سلیمانی، کهرکوکی، تی دایه. له چهندین وتاردا ئهوه دوباره کراوه تهوه که پیویسته ریزمانی کوردی بابنری، رینوسهکهی چاک بکری، ئهدهبی کوردی پیش بخری، کوردی بکری به زمانی خویندن. ههرچهنده وشهی زوری بیگانهیان بهکارهیناوه، به لام به گشتی زمانهکهیان رهوانه.

2.2. روخساره کهی

سەربەرگى ژ1 ى بەوينەي ئەورەحمان پاشاي بابان و،

سەربەرگى ژ2 بە وينەي خيزانيكى كوردى شام رازينراوەتەوه.

سەربەرگى ژ4- 5 وينەى تىدا نيه، بەلام (مندرجات و تيا نوسراو) ى تىدا بلاوكراوەتەوە.

سەربەرگى ژ10 ى وينەى (ژ شيخانى گرانى تلو و ژ مەبعوسانى كورىان ھەزرەتى شايخ محەمەد نەصرەىين ئەفەندى) تى ىايە.

ث1 ی 32 لایه رهیه، ل1- 16 تورکی و ل17- 32 کوردییه.

ژ2 ی حگه له بهرگهکهی ئهمیش 32 لایهرهیه، ل1- 19 تورکی و ل20- 32 کوردییه.

ژ4- 5 پێكەوەن، جگە لە بەرگەكەي 16 لايەرەيە، ل1- 10 توركى و ل11- 16 كوردىيە.

(10 ى حكه له بهرگهكهى، ئهميش 16 لايهرهيه، ل1- 9 توركى و ل10- 16 كوردىيه.

زۆرى لاپەرەكانى دو ستون و، جارو بار ھەندىكى يەك ستونى تىنا نوسراوه، بە تايبەتى لاپەرەكانى پىشەوەى. حەرفى سەردىرى وتارەكان درشتترن لە حەرفى مەتنـەكانى. ئەگـەرچى ئەوسـا ھىشـتا رىنوسـىكى تايبەتى بە زمانى كوردى نەبو، بەلام ھەلەي چاپى زۆرى تى كەوتوه.

قەوارەي ھەتاوى كورد وەكو قەوارەي رۆژى كوردە.

بهشی زۆری بابهته کوردیهکانی وتارن. ریپۆرتاجیان تی نا نیه. ههندی ههوالی بـلاو کردۆتـهوه، بـه تایبهتی له بهشه تورکییهکهیها، ههندی له وتارهکانی مونانی خ. که بیروبۆچـونی خـۆی تێکـهلاو کـردوه بـه شیعرهکانی حاجی قادر، ئهشی به لێکۆلینهوهی ئهدهبی نابنرین.

3. 3. بلاوكردنهومي

ئەستەمولى ئەو سەردەمە پايتەختى دەولەتى عوسىمانى بوه، مەلبەنىدى رۆشىنبىرى و پيىك گەيشىتنى شارستانىتى خۆرئاوا و خۆر ھەلات بوه. (ھەتاوى كورد) گەيشتۆتە زۆر جىكا، لەوانىه بەغىداد و سىلىمانى و كەركوك لە خواروى كوردستانى عوسمانى و، موكريان لە كوردستانى ئىران.

بانگی کورد که له بهغداد دهرچوه له ژ4 یها به خۆشییهوه ههوالّی دهرچونی بـلّاو کردۆتـهوه و. بـه ستایشهوه باسی ئهکا و. داوا له خویّنهرهکانی ئهکا بین به ئابونهی. ههتاوی کوردیش لـه ژ3 یها بـه بۆنـهی دهرچونی بانگی کوردهوه وتاریّکی به تورکی نوسیوه.

له سليماني يهوه زيوهر و، له كهركوكهوه له ساداتي بهرزنجه فوئاد تاهير شيعريان بق ناردوه.

له ژ3 دا (بابامیری، محهمهد حسیّن خانی سهرداری موکری، که حـاکمی سـابلاخ بـوه. پیرۆزبـایی بــق ههتاوی کورد ناردوه ئهلّی:

"ئاقای من! چاوم کهوت به روّژنامهی ههتاو وا بزانه که ههمو بنیایان با به من. چونکه تا ئیسته ئه و میلهته، که له پیشدا، له ههمو میلهتان مهشهورتر و ئازاتر بو، ئهوروّ بهبهختی روی تی کربوه و بهبهختی یان گهورهتره، ئهدهبیاتمان نهبو، مندالّی ئیمه که بیانخویندایه دهبو به زمانی فارسی یا تورکی بخوینن، شوکری خوبا که ئهمروّ له ئهسهری قهلهمی جهوانانی غهیوری ئیمه، دو روّژنامه به زبانی کوربی چاپ دهکریّ، له سهر ههمو کوربان لازمه قهبری ئهو زاته گهورانه بزانن و به ههمو تهرزیّ له پیشپرهفتی ئهو مهقسوده موقهدهسه، که ئه بو وجوده موحتهرهمه عهبدولعهزیز بهگ له پیشیان کهوتوه کومک بکا، بهلکو ئینشائهلا کوربیش بیته عهرهسهی تهمهدون و، به زبانی خوّی نهشری مهعاریف و، تهئلیفی کتیب و، تهئسیسی مهداریس بکا، تا لهوه زیاتر له خهوی غهفلهت با نهمینن. خواهیش و تهمهنا له ئهو بو زاته موحتهرهمه بهکهم، ههمو مانگان زیاتر له خهوی غهفلهت با نهمینن. خواهیش و تهمهنا له ئهو بو زاته موحتهرهمه بهکهم، ههمو مانگان روزنامهی (هوتاوی کورد) و (روّژی کورد) رهوانه بکهن، که چاوم به تهماشا کربنی ئهوان رون دهبیتهوه.

"قیمه تی ئابونهم رهوانه کرد، له حاجی زهینه لعابدینی تهوریزی وهرگرن. ئینشائه لا لهوه به دواوه ئیعانه شده نیعانه شده نیمانه شده کرد. به گیان و دل بق ههمو حهده سحازرم."

له و هیرشه ما که ئۆردوی عوسمانی له یه که مین جه نگی جیهانی ما کردیه سه رکوردستانی ئیران، سه رداری موکری له گهل چه ند گهورهپیاویکی کوردا، گرت. تورک تاوانباریان کردن به وهی که له گهل روسیا ریّک که و تون، روس یارمه تی نه مان بدا ده و له تی کوردی دابمه زریّن، نه مانیش یارمه تی روس بده ن له شه پردا دری عوسمانی. به و توهمه یه هه مویان هه لواسین.

ههر لهو ژمارهیه ا وتاریکی قازی زاده مسته فا شهوقی، که ئهویشی ههر له موکریانه وه پی گهیشتوه، ملاوکر دوته وه.

4. جيْگەي لە ميْژوي رۆژنامەوانىي كوردىدا

ئهم رۆژنامهیه هیشتا ههمو ژمارهکانی له بهر دهس دا نین. هیشتا وتاره تورکییهکانی نهکراون به کوردی، تا له ههمو رویهکهوه، گشت لایهنه، ههل بسهنگینری. بهلام تهنیا لیکولینهوهی بابهته کوردیهکانی ئهم و گوّقارهکانی هاوزهمانی ئهم: (روّژی کورد) و (بانگی کورد) ئهمان گهیهنیته ئهو باوهرهی که لهو سهردهمهدا کورد له ههلسانهوها بوه. ههلّبرا بوه. ههلّبراردهی کورد له خهملین و گهشانهوه دا بوه. ههلّبراردهی کورد خهریکی خو ریکخستن و سازدانی مهلا و شیّخ و میسر و مهزنهکانی کورد بون، بو دانانی ریّگه و شوینی پیشکهوتن له بوارهکانی خویّندن و فیّربون و، چاککردنی ژیانی خهلک و، کاروباری بازرگانی و، کشتوکال و، ییشهسازی و، ماکینهارکردنی ولات دا.

دهرچونی (کورد ته عاون و ته رهقی غه زه ته سی) و (کوردستان) و (روّژی کورد) و (هه تاوی کورد) و (بانگی کورد) و (بانگی کورد) قسمی ئه وانه به درق ئه خاته وه که ئه لیّن ئه م زمانه ی ئیستا ئیّمه پیّی ئه نوسین ئینگلیز دای هیّناوه و سه پاندویه تی به سه ر کوردا، چونکه کاتی ئه م غه زه تانه ده رچون و، به م له هجه یه نوسینی تی دا بلاو کراوه ته وه م و لاته وه .

یه کهمین جه نگی جیهانی، هه روه کو کارهساتی به سهر زوّر له میله تانی بنیا هینا، مالّی کوربیشی ویّران کرد. که ده ولّه تی عوسمانی تیکه لاوی ئه و جه نگه بو، کورد بی ئه وهی دهستی له هه لّگیرسانی اهه بیّ، ولاته کهی بو به مهیدانی شه ویّکی سهخت و، روّله کانی راپیّچی مهیدانه کانی جه نگ کران و، زوّریان نهگه پانه و هه و بروّزانه ی که هه لبرّارده ی کورد، بو پاپه پاندنی کورد و پیشکه و تنی کوردستان بایان نایان نابو، له ناو ته پوتوزی جه نگدا و ن بون.

بانگی کورد بانک کرد

8. 5. بانگی کورد: یه کهم بلاوکراوهی کوردی له عیراق ما

117	1. عيراق و سەرەتاكانى رۆژنامەوانى
118	2. بانگی کورد
118	2. 1. نوسەرەكانى
118	2. 2. بابەتەكانى
119	3. بابەتە كوردىيەكانى
119	3. 1. تەرەقىي مەعارىف
121	3. 2. تەرەقىيى زەراعەت و تىجارەن
122	3. 3. عەدالەتى ئىجتماعيە
124	3. 4. ئەدەبىيات3
126	 له روی هونهری رۆژنامهوانییهوه
126	
127	4. 2. روخسارهكهي
127	4. 3. بلاوكرينهوهي
127	 حنگهی له رۆژنامهوانے ی کوردی،ا

مدل اشتراك سنه لکی قرق بش آلق آیانی یکرمی بش غروشدر

سالى جل و بنجشش مانكي بهيست ويشج قروث



ساحب ومدير مستولي إبان: جال الدين

آدرس : تسهيل أمور أدارمسي

مسلكمزلة متناب مقالات نافية به ستوتار آجيقدر

٢٦ كانون ثاني ٣٢٩ شمديلك اونبش كونده برنشر اوادور ١٢ ربيع الاول ٣٣٢

تيانوسراوه

فلسله وفلسلهی کاریخ : پیشتی

تسأى خويخوين : إبان: جال الدين

حن سارق ، فكرثرق : سدق

كا وكرمان

ادبیاتی شامی شیر : حضرت الی

: بابان: جال الدتن

مندرجات

فاومن اصلكن : بالك كرد

كردار وكردستان : بابان : مرحوم حتى بك

كار ع اكراده بر نظر : شكرى انفضل

كردار ماعليدر ١ : ١١٠ جال الدبن

سبك شرنى : فكرى

بنداد وبندادليل : خاكى بندادى

ر مدن باشلامل ۱ : سابان توقیق

نعنىسى التمش بادمدر

أداب مطبعه تدرطبع اولقتدر

جمعه ايرتسي



هراون بش کوندهٔ برنشر اولتور

مندرجات:

ابوالنجم بدر واوغل هلال : شكرى الفضلي

كردلرده وحشت : بابان جال الدين

بزده اسلامینك صورت تلقیسى . . .

و لورده دلهی و کمتویی: و سییل الرشاد ، دن

بزده كنجلك : م.ك

عيط منوبنك آردى : خاكل بغدادى

ه ۱۰ و راب شکسته و دن

سیس : د ریاب شد. حکمت دیکناری . بانک کرد

عدالت اجباعیه نان جال الدین بوشاکر دان مکثب : سلیانیه لی

اون بش کونلك حوادث : بانک کرد

۲٤ _ مارت _ ۳۳۰ متاليك

آداب مطبعاسي

8. 5. بانگى كورد: يەكەم بلاوكراوەي كوردى لە عيراقدا

1. عيراق و سەرەتاكانى رۆژنامەوانى

پیش یهکهمین جهنگی جیهانی دهولهتیک نهبو به ناوی عیراقهوه. عیراقی ئیستا پیکهات بو له 3 ولایهتی جیاواز: ولایهتی بهغناد، ولایهتی موسل و ولایهتی بهسرا، که ههر یهکهیان به جیا بهسترا بو به بابی عالیهوه له یایته ختی دهولهتی عوسمانی دا.

یهکهمین روّژنامه له بهغداد (الزوراء) والی بهغداد، ئازادیخوازی گهورهی عوسمانی، مهدحـهت پاشـا، بـه تورکی و عهرهبی دهریکردوه.

ژ1 ی الزوراء رۆژی سیشهمه، 5 ی رهبیعوللهوهلی 1286 کۆچی بهرامبهر 16 ی حوزهیرانی 1869 زاینی دهرچوه. نهمه به سهرهتای له دایکبونی رۆژنامهوانی دائهنری له عیراق دا. حکومهتی عیراقیش ههر شهم بۆنهیهی کردوه به رۆژی حهژنی رۆژنامهوانی له عیراق دا.

الزوراء 49 سال ژیاوه و بهردهوام بوه تا داگیرکردنی بهغداد له لایهن ئینگلیزهوه له روّژی 11 ی ئزاری 1917 دا. له دهرچونیهوه تا راوهستانی 2606 ژمارهی لی دهرچوه. روّژنامهی رهسمی حکومهت بوه بر بلّاوکردنهوهی ههوالّ و قانون و فهرمان و بریارهکانی.

دوهمین جهریده (الموصل) بوه له 1303 ک/1885 ز با له شاری موسل حکومـهت به تـورکی و بـه عهرهبی بلاوی کردنهوهی الموصل روزنامهی رهسمی ولایهتی موسل بوه. بلاوکربنهوهی بـهردهوام بـوه تـا 1918 که ئینگلیز له کوتایی یهکهمین جهنگی جیهانی با موسلی گرت.

سیدهمین جهریده (البصرة) که له 9 ی جیمادی ئاخهری 1307 ک/1889 ز له بهسرا به تورکی و عهرهبی دهرچوه، ئهویش ههر جهریدهی رهسمی ولایهتی بهسرا بوه. بهردهوام بوه تا له سهرهتای یهکهمین حهنگی حیهانی با له 1914 با ئینگلیز بهسرای گرت.

تا سائی 1908 له و 8 ولایه ته دا، که دوای یه که مین جهنگی جیهانی ده و له ته عیراق یان لی پیکه پینرا، ته نیا ئهم 3 روزنامه یه ده درئه چون که، هه رسینکیان حکومه ت ده ری ئه کردن. سائی 1908 که شورشی مه شروته بو، دهستور (قانونی ئه ساسی) راگه یه نیارا، تا ئه و کاته روزنامه کانی ئه سته مول ئه بو پیشه کی نوسینه کانیان به ن بو سانسوری حکومه تی ته ماشای بکا دوای ره زامه ندی ئه و ئینجا بویان هه بو بلاوی بکه نه وه. روزنامه کان هیچ جوره ئازادی یه کیان نه بو. دوای راگه یاندنی شورش روزنامه وان و نوسه ره کانی

ئەستەموڵ كۆبونەوە برياريان دا چيتر نوسينەكانيان نەنيرن بۆ سانسۆر و، رۆژنامەكانيان بـ ئـازادى بـلاو . ىكەنەوە.

دوای 1908 له ئەستەمول و له سەرانسەری ولايەتەكانی عوسمانیدا رۆژنامەوانی زۆر پـهرهی سـهند. هەر له ولايەتى بەغىداد لـه سـالانی 1908- 1918 دا 51 جەريـده و 20 گۆڤاری جۆراوجـۆری ئـهدهبی، كۆمەلايەتى، رۆشنېيری، دينی، سياسی، گالتهجاری، به توركی و عەرهبی و فارسی و كوردی بلاو كراوهنهتەوه، كه يەكىكيان ربانگی كورد) بوه. له بەسرا 16 و له موسل پش 6 بلاوكراوه دەرچون.

2. بانگی کورد

عبدالرزاق الحسنى له ل35 ى (تاريخ الصحافة العراقية) دا ئەلىن:

"ئەم گۆۋارە بە ھەرىو زمانى توركى و كوردى لە بەغداد جەمالەدىن بابان دايمەزرانىد بىق ئەورەى ھەر 15 رۆژ جارى دەربچىيى. ژمارەى يەكسەمى لىه 12 ى رەبىيعولئىهولمى 1332 كا8 ى شىوباتى 1914 ز دەرچوه. ژمارەى لاپەرەكانى 24 بو بە قەوارەى نيوە. دواى دەرچونى پېنجەمىن ژمارەى راوەسىتا بە ھۆي ھەلگىرسانى ئاگرى يەكەمىن جەنگى جىھانى و چونى دامەزرىنەرەكەى بۆ بە جى ھىنانى ئەركى سەربازى و، مەغناى (بانگى كورد) بە مەرەبى (نداء الكرد) ە."

ساحیّب و مدیری مەسئولی بانگی کورد: بابان جەمالەدین بوه. ئیستا ژ1 و 3 و 4 ی ئەم گۆڤارە لـه بەر دەس دایه.

جەمال بابان (1893– 1965)، حقوقی له بهغداد خویندوه. له بیستهکان دا ماوهیه ک حاکم و، له سیهکان دا چهند جاریک له پارلهمانی عیراق دا نائیب و، له سیهکان و چلهکان و پهنجاکان دا چهند جاریک موته وهزیر.

رْ1 ى بانگى كورد لـه 26 ى كانونى سانى 1329 رۆمى، 12 ى ربيعولئـەوەلى 1332 كـ/8 ى شوباتى 1914 و. ژ3 ى لـه 1 ى مارتى 1330 ى رۆمى و. ژ4 ى لـه 24 ى مارتى 1330 ى رۆمى دا دەرچوه. هەر 3 ژمارەى كه له بەر دەس دان له چاپخانەى (آداب) له بەغداد چاپكراون. ئـەم 4 ژمارەپ بـه سەر يەكەوە 96 لاپەرە بون.

2. 1. نوسەرەكانى

ئەم گۇۋارە بە توركى عوسمانى و بە كوردى (كرمانجى خوارو) دەرچوە. بابەت توركيـەكانى لـە بابەت كورديەكانى زۆرترە.

ئەوانەى لە بەشى توركىدا نوسىنيان بلاوكردۆتەوە: شكرى الفضلى، جمال الىدىن بابان، بابان حقى بك، فكرى، سلىمان توفىق، م. ك، خاكى بغدادى، رضوان بهشتى، ك. س، خطيب زاده عطا الله، كمال زاده اكرم، بون. جگه له جەمالەدىن بابان كە خاوەنى گۆۋارەكە و زۆرى بەشە كوردى يەكەى بە ئىمزاى خۆيەتى، دو كەسىي تىر بە ناوى بەھەشىتى و، صىدقى دو وتار و، عارف صائىب و زىدوەرىش دو شىعريان تىنا بلاوكردۆتەوە.

2. 2. بابەتەكانى

بانگی کورد وهکو له سهروتاری یهکهمین ژمارهی ا نوسیویتی توخنی جهرهیاناتی سیاسی ناکهوی، به لکو ئیعلانی حهرب له سهر عیلهتی موزمین: جههالهت ئهکا و، ههول ئه ا خوی تهرخان بکا بو عیلم و عیرفان و، بق پهروهرده کردنی فیکری و کومه لایهتی کورد. بق ئهوهی قهومی کورد له عائیلهی عوسمانی دا ئهندامیکی زیندوی به هیز و روشنبیر بی.

له بهشه تورکییهکهی ا شوکری فهزنی (1882–1926) له ههر 3 ژماره بابهتی میژویی به تورکی له سهر میژوی کورد نوسیوه. شوکری فهزنی یهکی له روّشنبیره ناسراوه گهورهکانی ئه سهردهمه بوه. له بواری روّژنامهوانی ا کاری زوّری کردوه. به عهرهبی و به تورکی و به فارسی وتاری زوّری نوسیوه. به کوردی شیعریکی بو شیخ مهجمود نوسیوه که به یهکی له شاکارهکانی ئهدهبی کوردی دائهنری. ههروهها شهره شیعری زوّری له گهل شیخ رهزای تالهبانی کردوه.

ئیسماعیل حهقی بابان، روّشنبیریکی ناسـراوی ئـهو سـهردهمهی عوسـمانی بـوه، ماموّسـتایهتی زانکـوّ و مهبعوسی کردوه، وتاریکی به ناونیشانی (کورد و کوردستان) نوسیوه. بهر له بلّاوکردنهوهی وتارهکهی مردوه.

جهمال بابان له ههر 8 ژماره او تاری تورکی نوسیوه، یه کیکیان له سهر (کورد و کشتوکاڵ) بوه. نوسه ریکی تری (خاکی به غدادی) یه له ژ1 با له سهر (به غداد و به غدادی یه کان) و له ژ3 و 4 با له سهر (محیط معنوی) و، (به هه شتی) له سهر (اخلاق عمومیه) ی نوسیوه. هه روه ها هه ندی شیعری تی بایه.

له بهشه کوردیهکهی ا وتارهکانی تهرخان کردوه بق پیشاندانی ریّگهی تهرهقی مهعاریف، زهراعهت، تیحارهت، عهدالهتی ئیحتیماعی، نهو دو شیعرهش که بلاوی کردوّته وه ههر بق هاندانی کورده لهم بوارانهدا.

3. بابهته کوردیهکانی

3. 1. تەرەقىي مەعارىف

صدقی له ژ1 با له وتاریک با به ناونیشانی: (حسی مهعاریف، فکری تهرهقی له ناو کوربان) با، باوای گۆرینی سیستهمی خویندن و پروّگرامهکانی ئهکا، باوای خویندنی زانستی نوی و هاوچهرخ ئهکا، باوای کربنهوهی خویندنگای ئههلی ئهکا و، نوسیویتی:

"كەسى كە بە ئەحوالى كورىستان واقىفە لاى مەعلوم دەبى كە مىلەتى كوردان بە قەد مىلەتەكانى كە موحىيى مەعارىفن. بەلكو موحىيەتى مەعارىفيان لە ئەقوامى سائىرە زياترە، چونكە ئەمرۆ لە كورىستانا لە ھەر شارى چەند مەدرەسەيان بىنا كردوه، بۆ ئەو مەدرەسانەش مودەرىسيان تەعىن كىردوه، لە غەرىب و غورەبا چەند تەلەبەيەكىش لەو مەدرەسانە خەرىكى تەحصىلى عىلمن. خواردن و لىباسىيانىش لە تەرەف ئەھالى يەوە دەدرى. ھەر فەردىكى لە كوردان لاى وايە خدمەتى ئەھل و تەلەبى عىلم فەرزە. شايەد كەسى لە حەق تەلەبەيە بى حورمەتى ئىزھار بكا بە دەفعەيە ئەھالى ئەو جىڭايە ئەو كەسە تەنفىر دەكەن، بە ھەمويانىش سەرزەنشىي دەكەن.

"ئیستا بهم ئهحوالهیان سابیت بو که کوردان موحیبهتی مهعاریفیان ههیه و بق خاتری تهرهقی عیلم و مععاریف ههرچی لازمه دهیکهن. ئهم مهسئههیه موصهدهقه، فهقهت حهیف، سهد ههزار حهیف، که لهم سهعییه، لهم فیداکارییه، هیچ ئیستیفادهیه نایهته وجود. فهقیی قوربهسهر له دایک و باوک و مهملهکهتی خقی مهحروم دهبی، ئیختیاری غوربهت و زمحمهت دهکا، دیت بق تهحصیلی عیلم، ده پانزه سال تهحصیل دهکا، نیهایهت دهزانی که (نصر فعلی ماضییه) و (ینصر فعلی مضارعه) ئیستیفادهی ئهوه و ئاخری لهمه زیاتر نابی. ئهمهش حهمو عهدهمی وجودی وهسائیتی سهعییه، مادامکی کوردان ئهوه نده مهیلی تهرهقییان، موحیبهتی مهعاریفیان، ههیه، عولهماکانیان، دهولهمهندهکانیان، سهعی بق ئهمه بکهن، له گهل ئهو کیتابانهش که له ناو کوردستانها مهشهوره و لهوانه زیاتر نیه، لازمه که عیلم و مهعاریفی دهوری حازرمانیش تهحصیل بکهن و بزانن که ئیستیقبال چیه، شهرهفی مازی چیه، ئیحتیاجاتی زهمانهکهمان به چ دهرهجهیهکه؟

"ئینسان لازمه به موجیبی زهمانه حهرهکهت بکا. کوردان ههزار سالّ لهمهوپیش به چ حالّی بون، ئهمروّش به و حالّیان محافهزه کردوه. له ئهجدادیان چیان دیوه، چیان بیستوه، ئهوانه تا ئیستا جاری، باقی یه. لایان ئهم عاداتانه وهکو ئیعتیقادیکی دینی وایه له عهقایان دا ئهوهنده نفوزی ئیجرا کردوه که مهنعی ئهو فکره باتیله سهعی یه کی زوّر، مودهتیکی دهویّ. حالّ وایه که نازانن بهشهرییهت به سایهی تهرهقی بوه ئهو چشته. ئهو فکره که ئهمروّ قبول و ئیجرای دهکهن، سبحهینیّ به نهوعیّکی که تهجهلی دهکا و فکری که قبول دهکهن، چونکه له حهیاتا تهوهقوف نیه. جهمعیهت ههمو روّژی تهکامول دهکا و زهمانه کوّنانه رابورد. ئهوانی که سهعی ناکهن به نیسبهت ئهوانه که سهعی داکهن و به دهرهجه دهرهجه دروجه ریّیان دهچیّ بوّ دیاری عهدهم.

"بینا له سهر ئهمه بق کوردان لازمه: که علومی جهدیدهی دهوری حازرمانیش تهحسیل بکهن. وهکو میلهتهکانی که جههد و غیرهت دهکهن ئیمهش جههد و غیرهت بکهین، تاکی له موجاههدهی حهیات دا مهغلوب نهبین. ئومیّد دهکهم له مودهتیّکی قهلیل تهرهقی بکهین چونکه عالمه تازهکانمان هاتونه غیرهت (خوا لیّیان رازی بیّ) ئهوهتا خهریکی سهعیین. ئیش ماوهتهو دهولهمهندهکانمان، ئهربابی عیلممانیش له جهریدهی (بانگی کورد) دا ریّگهی حهرهکهتمان پی نیشان دهدهن والله الموفق."

جهمال بابان، به چاولیّکهری کوردهکانی ئهستهمولّ که (جقاتی هیّقی) و (نشر معارف جمعیتی) ان مامهزراندوه و، خویّندنگهی کوردی یان به منالانی کورد کردوّتهوه، باوای بامهزراندنی کورهه لیّک ئه کا که مشوری کردنهوهی خویّندنگهی نوی بخوات. له ژ 3 با له ژیّر سهرییّری (وهقت و نهقد) که پاشماوهی ژمارهی پیشویهتی و، ئیستا ئهو ژمارهیه له بهر دهس با نیه، نوسیویّتی:

"مودهتی له مهوپیش، ئهو کهسه که چهند قرۆشیکی بو دهیتوانی تاجیر ببی و تیجارهت بکا، فهقهت ئهمرو ئهوانه که له ئهحوالی پیاسه، له حهوادیسی روزمه و ، له حال و ئهتباعی مشتهری به کان خهبه دار نهبی، ئیقتیداری تیجارهتی نابی، ئهگهر بیکاتیش له زهرفی مودهتیکی زوّر کهم، ئیعلانی ئیفلاس دهکا و مهحکومی مهوتی مهعنه وی دهبی.

"له بەر ئەمە ئەم نەوعە ئىنسانانە مەجبور فىرى قەوانىنى ئىقىصادىيە و تىجارىيە و عىلمىي جوغرافىيا بون. خۆلاصە ئەمرۆ ئىنسان ھەر چىيە دەبى بېن، ھەرچيە دەكا بكا، مەجبورى سەمىي وكۆششىي زۆر چشتىن بوه، چونكە لەمەوپىش ئەو ئىشانە كە بە ئاسانى دەكرا ئەمرۆ موحتاجى سەمىيەكى زۆر بوه. بەلى وايە! دوينى دەيانگوت كە (وەقت) نەقدە، حالبوكى ئەمرۆ دەلىن (وەقت) نەقدىنيە حەياتە. حەقىقەتىش وايە، ئەو وەقتانە كە رادەبورى، لە مومرمان فەوت دەبىخ.

"مانامکه وهقتهکهمان ئهگهر به زیلهت بیّ، ئهگهریش به سهعادهت بیّ، ههر رانهبوریّ، هیچ نهبیّ به صورهتی زوّر چاک ئیستیعمالی بکهین، که لهو وهقته فائیدهیه بیّته وجود، وه له عومرهکهمانیش سهعادهتی حاصل بکهین.

"لاكين ئيّمه حەيف، سەد ھەزار حەيف، كە بە وەقتەكەمان، نەكو بە قەدەر حەيات، بـە قـەدەر نەقـدىش، ئەھميەتى يى نادەين.

"ئەو مىلەتە كە ئەم حەقايقانە تەقدىر دەكا ئەلبەت و ئەلبەت تەرەقى دەكا.

"مەسەلەن ژاپۆنيا، ئەم قەومە پچوكە چى بو؟ بە خودا ھىچ نەبو. فەقەت بە سايەى سامى و تەقىدىرى قىمەتى وەقتەكەيان دەوللەتتكى عەزىمى وەكو روسىيەى شكان و تارومار كرد.

"مەسەلەن ئىنگلتەرە، ئەمانەش وەكو ئىمە ئىنسانن، فەقەت بۆچى ئەو نەوغە ئىختىراع و ئىجادە كە بـه سايەي غەقل و فكريان دەيھىننە وجود ئىنسانان شىت دەكا و حـەمو كەســى مـەجبورى تـەغزىم و تەقـدىرى شەخصى يان دەكەن.

"به لّی ئهمانهش لایهنقهتیع سه عی ده کهن. وه وهقته کهیان به خوّرایی فهوت ناکهن. بوّیه نائیلی ئهم سه عادهت و قویره ته بون بهو دهره جهیه که سیاحی ده چیّته ئینگلته ره، لهو جیّگهیه چاوی به سهرایه کی زوّر موته نائه و موده بده به ده کهوی، لهو وهقته ش ئینگلیزی راده بوری، لی ده ده پرسی: نهم جیگهیه چیه؟ کابراش له بهر نهوه که سانیه له وهقته که ی به خوّرایی نه چیّ پاریونیّکی پی دهلیّ و ده چیّ. ئهمجا بوّچی ئهمانه تهره قی، نیّمه شدا که بی تعدم نی نه کهین.

"له گەر ئەمەش من نالىّم وەكو پياوى لە سەر منارەيە خۆى بخاتە بىرى، وا سەعى بكەيىن. ھىچ نـەبىّ وەقتەكەمان تەقسىمى چەند قىسمى بكەين و بە گويّرەى ئەو قىسمانەش حەرەكەت بكەين. يەعنى ھەمو كەسىّ وەقتى سەعى، وەقتى خواردنى، وەقتى خەوى، وەقتى عىبادەتى لاى مەعلوم بىّ.

"فهقهت دهڵێن که به چی سهعی بکهین و کێ سهوقی تهحصیلمان بکا؟ بهڵێ ئهمهش راسته. زاتهن ئێمهش له بهر ئهمهه ئهوهنده هاوار و داد و بێدادمانه، دهڵێین: له بهغدادا جهمعیهتێ گوشاد بکهین، که به تهشویق و کوٚششی ئهم جهمعیهته له حهمو جێگهیه مهکتهبێ گوشاد بکرێ و، قهومی کوردان لهم جههالهته تهخلیص بکا. ده بزانین کێ له کوردان سهرههڵگری نائیلی ئهم شهرههه عهزیمه دهبێ؟ فهقهت حهیف که ئهم خدمهته به کهسێ به دو کهس ناکرێ. ئهگهر وا بوبوایه له بهغدادا زوٚر کهسانێ ههیه که دیدهدوّز ئینتیزاری ئهم خدمهتهیه. ئهمه انجق به سهعی و تهشهبوسی جهمعیهتێکی زوٚر دهبێ، چونکه به بێ سهعی هیچ چشتێ ناکرێ، چونکه خوداوهندی تهعالا (پیس للانسان الا ماسعی) ی فهرموه. فاعتبروا یا اولی الابصار."

3. 2. تەرەقىي زەراعەت و تىجارەت

جهمال بابان، داوای پیشخستن و گهشه پیدانی کشتوکال و بازرگانی ئهکا بهوهی کوّمیانیای هاوبهشی کشتوکال و بازرگانی دابمهزرینن، داوا ئهکا دهولهمهندهکان لهو کوّمپانیایانه ا کوّببنهوه، مهکینهی کشتوکال له دهرهوه بهیّنن و کاری پیّ بکهن و به کریّی بدهنهوه، سهبارهت بهم باسانه له ژ1 با له ژیّر سهرییّری (قسهی خوّبهخوّیی) با نوسیویّتی:

"ئەي كوردان موحتەرەمان!

"ئەمپۆ زەمانەكەمان زەمانى سەعى و غيرەتە. هيچ كەس ناتوانى موقابىلى ئەم دو قوەتە راوەسىتى. لـه بەر دەم سەعى و مەراما بەخت مل چەوت دەكا. ئەو مىلەتە كە تابىيىن بە قانونى تەكامول بەرە بـەرە (پەكـەين) ئەگەر عەزم و مەرام بكەن مەوجودىيەتى خۆيان محافەزە دەكەن. لاكىن ئەو مىلەتەى كـە ئـەم دو قوەتـەى نـەبى ھەرچى دەكا بكا، خۆى بكوژى، مومكىن نيە، زەمان ئـەوە دادەرزىنىنى و مـەحوى دەكـا. بـە مـوجىبى قـانونى تەكامول ئەو كەسە كە تابىعى موقتەزاى زەمان نابى و لە عادەتى كۆنى خۆيان ئىسرار دەكا فەلاح نابى.

"مهعاریف، که بو محافهزهی وهتهن ئهساسه و، نیشانهی شهرهفی میلهته، بـ ق هـهمو کهســن فـهرزه کـه سهعی بق تهرهقی ئهمه بکا، لاکین بهو شهرته که تابیع به تهرهقیاتی زهمانه بن.

"ىيقەت بفەرمون! ئەمرۆ ھىچ مىلەتئك نىـ كە بـ ئىقتىـدارى خـۆى تـەرەقى نـەكرىبىتن. ئەمانـ كـە تەرەقىيان كردوه. لە حەمو چشتىك تابىعى موقتەزەياتى زەمانە بون، ئەمجا تەرەقىيان كردوه.

"مهسهلی مهشهوریک ههیه، ده آین: نهگهر زهمانه تابیعی تق نابی، تق تابیعی زهمانه به! دهزانن ویردی زبانی ئیمه چیه ده آین: ئیمه کوردین دهخلمان چیه اهم تهرجه عهجایباته، پارویه ک نان دهخفین و شوکری خوا دهکهین. به آی برادهر، ئهم قسهیه راسته، ئینسان لازمه شاکیر و قانع ببی، فهقهت شهرتیشه که سهمی بکا و جاهیل نهمینی و موحتاجی کهس نهبی. خوداوهندی ته عالا چون که فهرمویه تی شاکیر و قانع بن واش فهرمویه تی سهمی بکهن و عالم بن، جاهیل نهمینن. چونکه ئینسان به سهمی دهبیته ئینسان. ئیمه کورده کان،

ئەساسەن ئىقتىدارى سەعىمان ھەيە، موتەحەمىلى حەمو جەور و جەفاين، لاكىن تەشەبوسمان نيە. دە فەرمون لە ناو ئەم كوردستانە عەزىمە كەسىككم پىشان بدەن كە ئەم پياوە تەشەبوسىي چشىتىكى كىردوە، كە لە ئەو چشتە يا ئەفرادى مىلەتى يا جەماعەتى ئىستىفادەي كردبېتن.

"حاصلّی عاجز مهبن با راستی بلّیم: ئیمه که کوردین، له جوتیاری و فهلاحی زیاتر هیچمان لـه دهست نایهت. فیلحهقیقه له دنیادا له زوراعی و فهلاحی و توجاری چاتر هیچ صنعهتی نایهته فکر، فهقهت ئیمهمانان ئهم صنعهتهش به تهواوی نایکهین.

"جوتیاریکی قوربهسهر، هاوین و زستان، له بهر ئهم بهفر و باران و ههتاوه، ههر له سبحهینیوه تاکه ئیواره، ههر هفرقهتی، جوت دهکا، درهو دهکا، هؤله دهکا، نیهایهت سهری سال یا نیو وهزنه گهنم و جوی دهست ئهکهوی یا ناکهوی، فهقیره بهمهش خهریک دهمینی عهدهبا بیخوا یا بق توّمی سالی که ههلی گری.

"ئەگەر سەعى بكەين و واز لەم تەمەلىه بىنىن، ئەلبەت شىركەتى تەئسىس دەكەين كە بە واسىيتەى ئـەم شىركەتە، ھەم زەراعەتمان، ھەم تىجارەتمان تەرەقى بكا و ئىحتىاجمان بە ھىچ كەس نەمىنى.

"ئیستا ئیمه بهم حالهش رازی بوین. مادام که ههمومان زوراعین، فهلاحین، مهلاکین، هیچ نهبی دهولهمهندهکانمان گردوّبن و ماکینهیه کی زهراعه تبهینن، که به سایه ی ئهم ماکینهیه نه نهوهنده توشی زهحمه تدهبن، نهش نهوهنده وهقتمان به ههوا دهچیّ، که ئیشمانیش تهواو بو به یه کی که به موقابیل پاره دمدری به زهمان، ماکینه کهش ههر ماکینهیه.

"ماکینه هینان وهکو بزانن ئهوهنده مهسرهف و زهجمهتی نایهوی. به قیست دهیفروشن، پارهکهیشی بهره بهره بهرین، یهکیکیشی به مانگانه دهیهینن جهتاکو فیری ئیستیعمالی دهین.

"ئیوه تهصهور مهکهن که بی ئیتیفاق چشتی بیته وجود. مهسههن فهرز بکهین ئهمرو پیاوی ههزار قواندیکی ههیه، مهعلوم که بهم ههزار قوانه هیچی پی ناکری، فهقهت چهند کهسی له گهریا ئیتیفاق بکا و سهرمایهیه دانی به مودهتیکی قهلیل، لاکین به شهرتی سهعی، دهبیته تیجاریکی گهوره. ئهگهر ئیتیفاقی له گهرا نهکهن ئه قورپهسهرهش نیهایهت مهجبور ئهبی ئه و پارهیه بخوا، سهفیل بمینی.

"بینا له سهر ئهمه لازمه که دهولهمهندهکانمان، تیجارهکانمان، عالمهکانمان، دهست بدهنه دهستی یهکتری، سهعی بو تهرهقی مهعاریف و زهراعهت و تیجارهت بکهن، که بهم واسیتهیه ههم ئهفرادی میلهتمان تهخلیصی نهفسی خوّی له جههالهت دهکا، ههم پارویهکی نانی راحهتی دهخوا.

"وه ئيللا موسته حهقي له عنهتي ئه حفاد و لايقي عيتاني باوك و باييرمان دهبين."

3. 3. عهدالهتي ئيجتيماعيه

جەمال بابان لـه ژ1 دا لـه ژیّر ناونیشانی (یـاری) دا کـه مەبەسـتی (یاریـده و یارمـهتی دانـه) نوسیویتی:

"یاری دان وهزیفهیه کی دینی و ئیجتیماعییه، له بهر ئهمه فهرزه که ئینسان یاری تهرهقی تهور و تهبیعهت و تهنمینی عومر و سهعادهتی موحتاج و سهفیله کان بدا. "ئەمرۆ له ىنيانا فەقىر و سەفىلەكان عەدەدىكى زۆر گەورەيان تەشكىل كردوە. ئەوانەى كىه لـه هـەرا و بگرى حەيات نا دەشكىن و، لە پەيداكرىنى نانى ئىوارەشيان عاجزن، بە نىسبەتى ئەو تالعدارانە كە عـومرىكى زۆر خۆش و جوان رادەبويرن، زۆرترن.

"بەرامبەر كەيف و شاىمانى دەوللەمەندەكان، فەقىرەكان شەو و رۆژ خەرىكى ئاھـ و فەريادى ئىحتياج و سەفالەتى خۆيانن.

"پارهدارهکان، به دهر له ئیحتیاجی خقیان که له بالآخانهی زقر شیرین و عومریکی لهتیف رادهبویرن و له ژیاندن لهزهت دهبینن.

"خۆلاسه له مابەينى ئەم دو قيسمه مەخلوقاتە فەرقىكى زۆر گەورە ھەيە.

"به واسیتهی ئهم فهقیری و ئیحتیاجیه زوّر کهس مهحکومی مردن بوه، چونکه ناگهن بهو موساعهده و موعاوهنهتی هاوجنسی خوّیان، به ههژاری عومر رادهبویّرن، له پاشا موحتاجی ئهوانه بوّ ئاخیرهت دهنیّری، له بهر ئهمه لازمه که پارهدارهکان فکر بکهن که ئهم سهفیلانهش ههروهکو خوّیان ئینسانن و موحتاجی معاوهنهتن، تاکو بیّنه مهرحهمت، باوهشی شهفهقهت و مهرحهمهتی خوّیان بوّ ئهم نهوعه سهفیلانه بکهنهوه. له بهر ئهمه بهم یاری دانه (وهزیفهی ئیجتیماعی) دهایّن.

"یاری دان به وه نالیّن که له کوّلانی یا له بازاری توشی سوالکه ری ده باره یه کی پی ئهدهن. نهم یاری دانه بو بهشه ریه ته نه ده رد و باره یه کی بی ئهدهن. نهم یاری دانه بو بهشه ریه ته به نه و معاوه نه ته به نه و باره یه ده رد و نالامی نه و سهفیله سوک ناکا و سهبه بی خه لاس بونی سهفاله تی نابی. نهم موعاوه نه ته به نکو سهبه بی نالامی تر که داخلی نهم صنعه ته رهزیله و سهفیله ده بی زور سوالکه رهه یه که له نیوه و له زور که سی تر ده و نه که نابی نه و از له سوالکه ری نایه نی، چونکه لای خوی لهم صنعه ته راحه تتر نیه ده تا زور که سی که سه و ناز له سوالکه ری نایه نی، چونکه لای خوی له مصنعه تا راحه تتر نیه ده ده تا دور که سی که سه که ناز و به سه و تا به ده ناکه و با ده ده ناکه و با ناکه و با ده ناکه و با ناکه و با ناکه و با ناکه و با ده ناکه و با ناکه و با

"کەواتا ئەم وەزىفەى معاوەنەتى خۆمان بە چ نەوعىك بە جى بىنىن؟

"هـا بـهڵێ بـه دو نــهوع بـه جـێ دههێنــرێ: ئــهوهلی، ســهعی و کۆشــش کــردن چــاکبونی ئــهخلاقی هاوجنسمان. دوهمین، تهئمینی ئیستراحهت و سهعادهتی بهنی نهوعمان.

"چونکه فهقیرهکان به واسیتهی فهقیری و ههژاری له تهداروکی مهعیشه و ئهسبابی تهربیهی ئهخلاقییان عاجزن. نهم معاوهنه ته ههم بو خویان ههم بو جهمعیه تی بهشهرییه فائیدهیه کی زوری ههیه. له بهر نهمه نه تیجهی نهم فهقیری که زور له نینسانان مهجبور دهبن که نیشی خرایه بکهن.

"دوممین، که یاری دانی ئیستراحهت و سهعادمتی بهنی نهوعمانه، ئهمهش ههروهکو معاوهنهتی تهکامولی ئهخلاق وایه، لازمه به ههر صورهتی بی ئهوانه که له ئیحتیاجی خوّیان پارهی زیادتریان ههیه معاوهنهتی ئهبنای حنسی خوّی بکا که بهم واسیتهیه ههم له دنیادا ههم له ئاخیرهت دا مهسعود دهبی."

له ژ 4 با له ژیر ناوی (عهدالهتی ئیجتیماعیه) با نوسیویتی:

"عەدالەتى ئىجتىماعيە، لە ھەرچى جەمعيەتى، لە ھەرچى عونصورى دەبىى ببى، حورمـەت گرتنـى حقـوقى ئىنسانيەى بەشەرىيەتە.

"بهشهرییهت لهو وهقتهوه هاتوته وجود ئهم حهقیقهتهیان تهسلیم و ههر فهردیانشی نائیلی حقوقیکی زوریان کردوه.

"چونکه ههر قهومیّ، ههر فهردیّ، بق خاتری محافهزه و صیانهتی حقوقی خوّی، مهجبوری حورمهتی حقوقی همو کهسیّکه. فهقهت نهم مهجبوریهته قهتعهن مهحدود نیه و نابیّ. شهخصی، که مهنسوبی دهولّهتی یاخود قهومیّ دهییّ، نهو شهخصه نهکو به نهفرادی نهو دهولّهته، نهو قهومیّ دهییّ دهولّهتیّ مهنسوب دهییّ

ببن، حەز ئەكا گاور بىن، فەرەنگ بىن، مادام كە ئىنسانە، مەجبورى رىعايەت و حورمەتى حقوقى ئەو شەخصەيە. چونكە ئەمە لە ئىجاباتى حقوقى ئىنسانىيەيە، چونكە ھەمو ئىنسانى فىترەتەن مەزھەرى زۆر حقوقى بوە.

"له گەر ئەمەش بەعزىّ حقوقى ھەيە ئەوە مەحدودە. مەسـەلەن عوسـمانلىيە انجـق لـه وەتـەنى خـۆى،دا مالىكى حەقى ئىنتىخابە، لە ئىنگلتەرەدا ناتوانىّ ئەم حەقە ئىستىعمال بكا، چونكـه ھـەر شەخصـىّ لـه وەتـەنى خۆى،دا مەسئولە.

"عەدالەتى ئىجتىماعيە لە 3 نوقتەي ئەسياسيەدا ئىجمال دەكرىخ:

"1. ئەمنيەتى شەخصيە: چۆن كە حەمو كەسى ئارەزوى تەئمينى حەياتى خۆى ھەيـە، واش مـەجبورى تەجبورى دەكردنى حەياتى ناسە. حەمو شەخصىكىش ئەم ئىشتىاقەى ھەيە. زاتەن لـە بـەر ئـەم مەقصــەدەيە كـە ئىنسانان لە حالى حەمعيەتا ئەژىن و موتەحەمىلى حەمو تەكالىف و ئەوامىر بون.

"2. حوریهتی ههم جنسانه: مهعلومه که حهمو ئینسانی حوره، له فکر و حهرهکاتی خوّیها سهربهسته (فهقهت خاریجی قانونی ههیئهتی ئیجتیماعیه و بهشهریه نهبی). بینائهن عهلهیهی، کهسی حهقی موداخهاهی فکر و حهرهکاتی کهسی تری نیه، لازمیشه نهبی.

"3. حەقى تەمەلوك: تەبىعىيە ھەر كەسى بە قەدەر ئىقتىدارى خۆى ئەلبەت ملكىكى، چشتىكى، دەبىن. لە بەر ئەمە حەز ئەكا، ئەو ملكەى، ئەو ماللەى، مەعروزى تەجاوز نەبىن. حەمو شەخصىكىش مەجبورى رىعايەتى ئارەزوى ئەو شەخصەيە. چونكە ئەم ئارەزوە موتەقابىلە. لە مقاوەلەيە دەكا كە لە مابەينى ئىنسانان عەقد كرابىتن، حەمويان مەجبورى ئەحكامى ئەو مقاوەلەيەن، كە بەم مقاوەلەيە ئەربابى حقوق (مقاوەلەي ضىنيە) دەلىن.

"فهقهت ئینسان موجهرهد به ریعایهتی ئهم حقوقانه وهزیفهی ئیجتیماعیهی خوّیان به تهواوی ئیفا ناکهن چونکه ئهم وهزیفهیه ههر له (عهدالهت) عیبارهت نیه. چاک بـون، ئیشتیراکی مهصائیبی ههم جنسان، معاوهنهتی بیکهسهکان. ئهمانهش له ئهساساتی وهزیفهی ئیجتیماعیهن. فهقهت گهورهی وهزائیفی ئیجتیماعیه چاک بون و عادل بونه.

"ئینسان له مانه به هیچ مهعزهرهتی خوّی تهخلیص ناکا، فهقهت (معاوهنهت) وا نیه به جیّ هیّنانی ئهمه ئیجرای موقتهزای شهفهقهته فهقهت به جیّ نههیّنانیشی موجیبی مهسئولیهت نیه. لاکین لای من ئهو کهسه که ئیقتیداری ههیه و معاوهنهتی ههم جنسی خوّی ناکا بیّ ویجدانه، بیّ حهمیهته.

"چونکه عەدالەت ئەفرادى مەجبورى تەجاوز نەکرىنى حقوقى كەسىنكى تر ئەكا، فەقەت معاوەنەت وا نيە ئەوە ئەمرى يارى ھەم جنسان ئەكا. ئەو كەسە كە موحتاجى معاوەنەت بى ئەگەر نائىلى يارى نەبى، مەجبورى تەعەروزى حقوقى شەخصى تر دەبى، كە ئەم حەرەكەتە وەزىڧەى عەدالەت تارومار ئەكا.

"بینائهن عهلهیهی منیش بهم واسیتهیه، بهم موناسهبهته، ئهربابی ئیقتیدارهکانمان دهعوهتی یاری دانی بیکهسهکان دهکهم، که ئهوهش کورده، جههلی کورده، وهحشهتی کورده، بی مهوقیعی کورده، بی ئههمیهتی کورده." کورده."

3. 4. ئەدەبيات

بانگی کورد له شیعری شاعیرهکانی پیشو، له ژ1 دا چهند شیعریکی نالی و له ژ4 دا شیعریکی مسته فا به گی کوردی بلاوکردوّته وه. به لام له شیعری شاعیرهکانی هاوچه رخی دو شیعری بلاوکردوّته وه.

له ژ3 با (صائیب زاده: سلیمانیهای محهمه عارف) له بهشی (ئهدهبیات) با نوسیویتی: عالهمى مەشغولى فىكر و كورد خەرىكى ومحشەته خواردنم زوخاوی جهرگه، من له داغ ئهم حهسرهته ئەمرۆ دەورىكى ترە، مەيدانى عوشرەت تەنگ بوه، وهقتى سهعى و غيرهته ههنگامى بهزلى هيمهته خەتوەئەندازى تەرەقى بين لە ساحەي ئاسيا چونکه ئەوروپا ئەلاين كورد مايلى ھەر وەحشەتە كهسبي عيلم و مهعريفهت مهقبولي خودا و ييغهمبهره رههبهری فهوزی دو عالهم مایهی صهد حورمهته بق تەرەقى مولك و ميللەت ئيتيحادمان واحيبه صەرفى غيرەت چاكە، با غەيبى نەكەين ئەم فرصەتە هەرچى لايق بى بە گەورە ئەو بەجى بىنىن بە دل بۆ وەتەن ھەر لازمى شەئنى ئەوە ئەم خدمەتە بۆ تەعالى شەئنى خۆمان ھەر لە گەورە تا بچوك حههد و سهعی و نمهتمام وهللا فهرزی زیممهته مەحفەزەى دىن و شەرىعەتمانە خۆ خاكى وەتەن ئاوەدانى ئەو بە زۆرى عيلم و فەن و صنعەتە ئیش ئهگهر وایی وهتهن نورانی و مهعمور ئهیی رستگاریمان ئەبى ئىمەش لە دەست ئەم زولمەتە دوشمنی عیلم و مهعاریف خانهمان ویران ئهکا زۆر خراپ و موهلیکه دهرمانی کهین ئهم عیللهته بانگ وهک بانگی شهرعی عالهمی هوشیار ئهکا كولى سەتريكى نەسىحەت، نوقتەشى ھەر حىكمەتە (بانگی کورد) جدهن حهکیمی خهستهگی ئهم قهومهیه با له خوابی غهفلهت و وهحشهوت خهبهرمان بیتهوه یایهار بی تا قیامهت بو شفای ئهم میلهته حالٌ و ئەوزاعى زەمانە تەعنە، دەرسى عيبرەتە

له ژ4 با (سلیمانیهلی: زیدوهر) له ژیر سهربیری (بق شاگربانی مهکتهب) با شیعریکی بریدژی بلاوکردوّتهوه، ایرها بو نمونه چهند بهیتیکی نهنوسمهوه:

ئەى گوڵى گەڵزارى دىن. ئەى نەونىھاڵانى چەمەن ئەى لە مەعنادا بە قىمەت. يەك بە يەك دورى عەدەن

...

شیربهچهی بیشهی جهلادهت سهر له لانت ههلبره سهیری ئهترافت بکه یهکباره راوی تو دهکهن

. . .

ئەى جەوانانى وەتەن! ئەى روكنى پاكى مەملەكەت! دەرسى تارىختان كە خويند، حوغرافيا دىقەت بكەن!

تۆش ئەگەر فرسەت لە دەست دەى دەبيە مەملوكى كەسى شەو چرا ھەلگر دەبى، رۆژىش دەشۆى جام و لەگەن

. . .

خواجه ئامیر، ریحله قهلعه، دوشمنت جههله ئهتوش وهک موحاریب دهفعی که ئهم دوشمنه بو جیسم و تهن

. . .

شەو عەلاومى رۆژ بكەن بۆ خوينىن و بۆ مەعرىڧەت لەحزميە غافل مەبن ھەرگىز لە تەعلىماتى ڧەن

ئهم دو شیعرهی عارف صائیب و زیّوهر له روی ئهدهبییهوه رهنگه نرخیّکی ئهوتوّیان نهبیّ، به لام له باری کوّمه لایهتی و روّشنبیرییهوه دو شیعری باشن. لاوهکان هان ئهدهن بوّ خویّندن و فیّربون و کارکردن و، به جیّ نهمان له کاروانی پیّشکهوتنی گهلان.

4. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

4. 1. زم**انه که**ي

له بهر ئهوهی ئهم گوقاره یهکهم بلاوکراوهی چاپکراوی کوردییه له عیراق و له کوردستانی عیراقها، به سهرهتای روّژنامهوانی کوردی دائهنری له عیراقها، ههر له بهر ئهوه ههولّم داوه زوّری وتارهکانی بـوّ ئیّره رابگویّزم، لهمهیش دو مهبهستم ههیه:

يەكەم،

شارهزا بون له جۆرى كوردى نوسىنى ئەو سەردەمە و بەراورد كرىنى لە گەل ھى ئىستا.

دوهم،

شارەزا بون له جۆرى بىركرنەومى رۆشنبىرانى ئەو سەردەمە و تۆگەيشتن لە بىروبۆچونەكانيان.

زمانی نوسینه کانی بانگی کورد ئهگهر بهراورد بکری له گهڵ زمانی بلاوکراوهکانی ئهستهموڵ دو جیاوازی تی ا به دی ئهکری:

يەكەم،

کوردىيەكەى بانگى كورد بە تەنيا لەھجەى كرمانجى خواروى گرتۆتەۋە، لە كاتێكدا ئەوانەى ئەستەموڵ ھەردو لەھجە سەرەكىيەكەى تىلايە.

دوهم،

بانگی کورد ههندی جار له نوسینه کانی با ریزمانی بیچوه له هجه به کارهیناوه، له سهر زمانی کوردی ئاسایی رهوان نیه، وه کو: بیکاتیش له باتی بیشی کات، لیباسیانیش له باتی لیباسیشیان، ههمویانیش له باتی همویشیان، ئهربابی عیلمیشمان، ههر فهردیانیش له باتی ههر فهردیکیشیان، عقد کرابیت عهقد کرابیت ههندی جاریش له باتی وشهی (له گهڵ) وشهی (لهگهر) و له باتی وشهی (ههمو) و رحمو) ی مهکارهیناوه.

ئەم جۆرە وشه و ریزمانه که هی ناوچەیەکی پچوکی گەرمیان، به تایبەتی هی کفرییه، تا ئیستایش له قسەکردندا ماوه بهلام له نوسیندا بهکارنههینراوه.

ئەم شتە پچوكانە بە ھىچ جۆرى لە نرخى نوسىنەكانى بانگى كورد كەم ناكەنەوە. بە تايبەتى چونكە ئەمە يەكەمىن ھەولدانى كوردە لە ولايەتەكانى بەغداد و موسل دا بۆ كردنى كوردى بە زمانى رۆژنامەوانى و خويندن.

4. 2. روخساره کهی

بانگی کورد به پیتی عهرهبی و به رینوسی فارسی چاپ کراوه. ههر ژمارهیه کی 24 لاپه وه بوه. ههمو لاپه وه بوه. ههمو لاپه و ستونی تی نا چاپ کراوه. سهربیزی وتارهکانی به پیتی نرشتتر له هی مهتنه کانی نوسراوه. نهخش و نیگار و وینه ی تی نا نیه. له سهر بهرگی ژماره کانی پیرستی باسه کانی له ژیر و شهی تورکی (مندرجات) و وشه ی کوردی (تیا نوسراوه) نا بلاوکراوه ته وه به وه نا نهتوانری به ناسانی بابه ته کانی پیلین بکری.

بانگی کورد جگه له وتار، ههندی ههواڵ و دهنگوباسی بلاوکردوّتهوه، لهوانه ههواڵی مردنی ئیسـماعیل حهقی بابان و عاسم بهگی بابان و، ههلبژاردن له ههندی ناوچهی عیراق.

ئابونهکهی وهکو نوسیویتی: "سالی چل و پینج، شهش مانگی به بیست و پینج قروش" بوه.

بانگی کورد له چاو ههندی لهو گوّقارانهی که هاوزهمان له گهڵ ئـهو لـه بهغـداد بـه زمـانی عـهرهبی و تورکی دهرچون له دواوهیه.

4. 3. بلاوبونهومي

پی ئەچی رۆشنبیرانی کورد لە بەغداد و ئەستەموڵ ئاگایان لە يەکتری ھەبوبی و پیۆوەندییان لـه گـﻪڵ يەكترى بە ھیز بوبی.

له دوا لاپهری ژ1 ی بانگی کوردا له ژیر سهردیپری (اجتهاد) ا به تورکی ئاگاداری خویندهوارهکانی ئهکا که دکتور عهبدولا جهودهت له ئهستهمول جهفتهنامههه کی ئیجتیماعی، ئهده بی، ئیقتیصادی دهر ئهکا و. داوا له خویندهوارهکانی ئهکا بین به ئابونهی.

له دوا لاپه پهی ژ4 یشی دا له ژیر سهردی پی (هتاو کرد) به تورکی باسی ئه وه ئه کا که گهنجه کانی کورد له ئه سته موڵ بغ خزمه ته دربیه ی فکریه و ئیجتیماعیه هه تاوی کوردیان دهر کردوه، به (زور نهفیس و ئیستفاده لی) به ناسینی ئه دا و، داوا له خوینده واره کانی ئه کا بین به ئابونه ی.

(هەتاوى كورد) ىش لە ئەستەموڵ لە ژ4– 5 ىدا لە ژێر سەردێڕى (بانك كرد) دا بە تـوركى هـەواڵى بڵوبونەوەى (بانگى كورد) ى لە بەغداد راگەياندوە. بە ستايشـەوە باسـى ئـەكا و، داوا لـە خوێنـدەوارەكانى ئەكا بىن بە ئابونەى.

5. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

گرنگی بانگی کورد لهوهایه که یهکهمین رۆژنامهی کوردییه له عیراقها. ئهمه به سهرهتای نوسینی کوردی بائهنری له ناوچهکه با جگه لهوهیش به هزی لیّکوّلینهوهی ناوهروّکی وتارهکانیهوه ئهتوانریّ جوّریّ بیرکردنهوهی هه لبژاردهی کوردی ئهو سهردهمه، له کیشه و گیروگرفتهکانی کوّمه لی کورد و ریّگهی چارهسهر کردنیان، بخوینریتهوه.

بانگی کورد زوّر بیری نویّی دهربارهی خویندن و پهروهرده، خویندنگهی ئههلی، کاروباری ئابوری، بازرگانی و پیکهینانی کوّمهانیای بازرگانی، کشتوکال و هینانی ماکینهی کشتوکال، دادی کوّمهالایهی، مامهزراندنی ریّکخراو، هیناوهته کایهوه، که بوّ ئهو سهردهمه ههموی تازه و به سود بون و، بناغهی کوّمهالیّکی شارستانی یان دائهنا.

رۆژنامەوانىي كوردى لە سالانى يەكەمىن جەنگى جيھانىدا

9. رۆژنامەوانىي كورىي لە سالانى يەكەمىن جەنگى جيھانىدا

133	1. خاكى كورىستان: پاماڵى جەنگ
133	2. جەرىدەى كورىستان
134	2. 1. بلاوكەرەوھى
134	2. 2. ئامانج لە دەركرىنى
134	3. بابەتەكانى
134	3. 1. بابەتى سياسى
136	3. 2. بايهخدان به ميزوي كورد
	3. 3. نامەي خوينەران
138	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
138	 له روى هونهرى رۆژنامەوانىيەوە
138	4. 1. زمانهکهی
139	
139	5. جێگهی له رۆژنامهوانیی کوردیدا
139	6. ئىنگلىز و رۆژنامەوانى لە عىراقدا
139	6. 1. رۆژنامەكانى بەسرا
141	6. 2. رۆژنامەكانى بەغداد
143	تىلىن تىشىن ئىسان 3 6

عزمار ١ جيعي تقيسانديني مصر القاهره علبك يوسته يى ٨٠٠

جریده کی ۱ فری.ه سانياتى ١٥٠ شش ميثياثى ۸۰ فری په

نسخه سی ۱ غروشلو بازده روزًا جارکی ده ردیکه ثبت قنیما کرماعباره دیمه پیبز، جريده بي كرمانجابه سه لك آبونه سي ١٥٠ آلتي آيلتي كرداركتمنافين مدافعه واون بش كوندم انشار ابده ركرعفرته سيدر بهغروشدر

١٥٠ دى السده ١٢٣٥

آلی با کرمانجی

الله د وره

ابر دومیتین

کنکرسافان سلیم عول تاقی خلافتی ژساهانت خورا یک کو موا گرمانجا ژخیز یکوپنی خودی ودسولیش وژمیالی وات سون خلیه بی مسلمانا رایست کین - ٹی یعنی شرط کین ک مراكرما مجلديسال ولاطي خوازا ميى بكني ، س کنک شری بت مهیی بقتی خود بیت وَ وَي عَلَيْهِ عِي جَيِيتُ شَرِي عَلْمَالُونَ سَلِمَهُ عِي ره هودگی بدیت . اماهی سلطانا ترکیم تینی دلاطی کرمانوارد منت بنجی نه کیمن ، ولاطی ترکیمی ملاطبی نیمه زی دولاطی مه زی خراكيرن وتعلق مراك عانيا ولاعلى كماعاده می تعلق طبع حیوال باخیدی حیدی حی خرا بن ترکا او مناصلا برای را دراوره بی سرا استانیوی ریکل سینگلیز طاقه ریاداد اقلیج کان ژولا طیسه جینگیز: بری دوصد صالاً حالاً ولاطی مه زند راسق في خراند يو. بادشاها عيانا دبتين بفنجي نزا نین ولاطی بکرین اماینا مه ده غما فسادی م چوده سی برین سرید آنیتینه میدی حی ولاط مکی جبهی شری هائه ، میرا کر مانجاء که حکومنا عاباتا بزدرآنیی استانيولى فى حالى دېنين ديمين رى حكومناعيا فا ص ريزاد بيزات كه قنحيا ولاطيره ببخه يثبت الهاف دوای دره فادیکیت نشدی فنج چینا کیت كونين كه مادام حكومتي عيَّانا خود خرا ديكيت نیجه ته مزی ومره خراجین ورٔ صال ۱۳۱۳ رُفِعِيا ولا طاكر مانجاره خبينيوا شفل كيرين. ما فعدا کرمانجلره بخه بعیت ، وی بین راست هی برد بیزیت صافی ۱۳۱۱ قودی مدید والمعالم المناسب المعاملة بالما فورى مير بدر عَانَ بِمَالَ بِرِطَانَا سِوحَصَرَى } قاهره بي جريده فی کردستان ی در تحست ، بلتبی صال کرمدحت گفته خو شکت راخی عبد افرخن بك جو

باقار کد بنی مه و تربکد بنا کرمانجاش شغل ائي جريديل كردستانى وتنبسين

غره ١

عل اداره سي

مصر القاهر، يوسته توطوسي ۸۸۰

عدم مركزيتي ومحتأرت اداره بي

كنكى مشروطين جيبو عمى خلق سعكوبن دستی مشروطیف چیو خی حتق سعجویت که آیدی روژی رشناحتی خلاص یو ، ولاطید. روژی راستی بی هات ، کلی ژخفین ماقل کوتین زوری اسمی بی سبت بر جه ارستینی میں نوجی که فتجیا ولاطیرہ لازمہ ام می تشتین کائن ہیلین، دولی تحلیدل تومہ تأسیس بکین ، زیدہ ترین فی ختلی کوئین کہ فتحیا ولاطیرہ لازمہ ام ہیلین کہ ت مرکزین که سباحی خران به ، ولاظینه ره ته م عدم مرکزین فول بکن ، خفین دی کوئن م مسم مرکزی طون پس م مسم می وین رفتهبارلاطیه سم مرکزی ری دیسه قطورت اداره بی لازمه

ساوی دو ده بری ۱۳ ماری بریو ، عبیق رض فی آقاید می اثبت حی شغل دولید ، خلقی خال وراست راکو حبی ، نق ، میری ، حی بعد قضیا والام دادا . عبیق کونت که لیدی کمه که نکاویت خرایی فی دو دو قر خود تک ، ده سیکی چی بیکی فی داد قر خود ته که ، ده سیکی چی بیکی

ولاطی بطور ترک بیکت . حیا بگارت . فی چیکت حی خفیره نامتی ره زی ده سیکی . شری تردشتانی ، حورانی ، آرافودا رشرن دین شری فرمنتان ، حوران ، ایروه دارش دیر مابنا ولاطیا می رشی ناراس یی ده رک نین ، سبب بودهه شری افغان مان خیدیده مان وفداکی به را دا ام سخیکی نتیج حسنی عظم درق ولا طیده ره سی خران دیکی رضامین چی ختی ره طور ترک بکین سه م هگرین حال دولا انگذاری دا آفان امریکان، اوستران رفتالید انگذاری دا آفان امریکان، او ترفتالید دادان دادان آلى بينديره رُحلل دواتا موسفوق، خَيْنَ، فرانسرى لبتالیانی. جار دولت عرفی ولاطین خد بسدم مرکزی ، عظاریت اداره بی در بدرین ، پسدی مراثرین ، مخارت اداره بن دیز در بن ، بهدی مراثرین ، مخارت اداره بن دیز به بهدیکی و مطلبتین ره مثل والاطبی خد جدیکین مرد دا ام سخسیکان که گوین به فلوجه نه نیزی زدواری آن کیده تاسیتی یکید به استی کید به استی یک بخشه به باز او از طرح که خفیان یک . مرد یکی بخشه برجاره کرد کیم بردی کرد بردیکی بردیکی بردیکی کرد بردیکی دردیکی کرد بردیکی بردیکی کرد بردیکی کرد بردیکی در ایران به به سخت که داداران در ایران به به سخت که داداران در ایران به به داداران در ایران به به سخت که داداران در ایران به به داداران در ایران به داداران به دیگران به داداران به داداران به داداران به داداران به دیگران به داداران به دیگران به داداران به دیگران به د

سخیکین که ولاطب ره مرکزیت اداره بر نا مستحیکین که ولاطب

اسویسپریی ، زونه قی جرمه بی کردستان می در عیست کننکی سلطان حید حی مالی میر بدرعان جيس كي، كس نه ماش جريده يي دريخه . كيكي مشروطيق جيبوء عي مللي بدرخان دركشرحيس ديسار فنجياولاطي كرمانجارا دبخه بيعني وست آيتين . فأن يلمير بدرعان تريا بك رُ استانبول کردستان ی درخیست ، بلتی دوری ۳۱ ماری صالی ۲۲۰ کسنکی عمود شوکت باشا بلتکر خوه استانبول کرت بعدیی اتحاد وترفی زرون خوه ماسکہ یں آئیت ، کاک زمرہ فین قنج ولاطی دیکھ حیسی دیق ٹریا بکی ڈی ارتجا عید انہا مکچ واقیت سیسینافیض و بکر آنا بلوکی و سرید. ب کردستان می وی دادا . وقی دوژی کرمانجا مخلف خوانی دستیند عمیند اتحاد و زق ادیسا تبول نکرن انشکی خواب جکین از دولتا عادر کون عی ختن ولاطی عالم بست علم پخرین ویوانی میسی و می ماهد بست سف به پیریز ویوانیا طبیع شد یکن - شری ایتالیا - ساخی فی غیری باهلی چیزی شری مید میزی شری مطبی ام نیده دیکت و حق امیداشد کی ام والاییل -سوی دد مشکوست که راست واقیج چینیکین میز-

ژعول دو ژی شری ده مه کرت که نهوه دمه ام زوولنا خود ده تشعکی محوازن ، مادام اف تباراره شريده به ، مه دنگيخه نه درميستاير وام دبیتین که شری نیز بال دبیت خلاص به . ام قنع زان کامک که کادفیت حنکی خور بسطیت لازمه خوه خوبا يكيت. خوبا يكيت كه في حق ر الابقه . يرقى ايرومه دنكيخه درتيخين .

عمی دولتا دبیزین آسیبا شری کیر بنامه ند آنه که ام دخاز بن حمی خلق ،کیبک مظن حتی هه مسطینتی،خوه نبنی افاره بکنی . هکه ام زنموله دنگیخه درنه بخین ، نه بیزان حلی مه زمی هيدياشى وبروزهم كةحفى خقى بدين زموه تتشكى

رقی به که ام ایرو جریده بی کردستان ی در خين . دار ربين فورن ميرامه مير جارخان قد كيرين ام بسطا ندينا يحقا وسر آزاد ياكر مانجاره

9. رۆژنامەوانىي كوردى لە سالانى يەكەمىن جەنگى جىھانىدا 1. خاكى كوردستان: يامالى جەنگ

1. حاکی گوردستان: پامالی جهنگ

له 1 ی ئابی 1914 دا یهکهمین جهنگی جیهانی هه لگیرسا. سهرهتا ئه لهمانیا و نهمسا له لایه ک و روسیا و بریتانیا له لایه کی ترهوه له شهر با بون. زوری نه خایان د زوربه ی و لاتانی ئه و رووپی گرته وه و مهوله تی عوسمانی شده بال ئه لهمانیا و تیکه لاوی شهر بو. کوردستانی ئه و سهردهمه دابه ش کرابو به سهر تورکیای عوسمانی و ئیرانی قاجاری دا. کوردستانی ئیستای عیراق و ناوچه کوردنشینه کانی سوریا به شیک بون له دهوله تی عوسمانی. ئه گهرچی حکومه تی ئیرانی به رهسمی بیلایه نی خوی له و جهنگه دارگهیاند، به لام هیچ لایه کی حهنگه که ریزی ئه میلایه نی یه ی نه گرت.

کورد بی ئەوەی دەست یا دەسکەوتی لە ھەڵگیرسانی جەنگەکەدا ھەبی، ھەردو بەشی عوسمانی و قاجاریی نیشتمانەکەی بون بە مەیدانیکی گەرمی لەشکرکیشی و شەپ و پیکادانەکانی سپاکانی عوسمانی، روسیا و ئینگلیز. عوسمانی که بو به لایەنیکی سەرەکی جەنگ، ھیزی مرۆیی سەرانسەری ولاتەکەی سازىا و، ھەرچی توانای چەک ھەڵگرتنی ھەبو راپیچی مەیدانەکانی جەنگی کرد. ئەو داوودەزگا رۆشنبیرییانەی کورد لە ئەستەمول و بەغداد دای مەزراند بون، ھەمویان تیکچون.

له سالانی جهنگدا، له قهلهمرهوی عوسمانی و قاجاری ا هیچ جهریدهیه کی کوردی دهرنه چوه. به لام له دهرهوه ی دهسه لاتی نهوان، له قاهیره (کوردستان) و له به غداد (تیگهیشتنی راستی) دهرچون. یه که میان، نه ته وه په روه ریخی کورد بر داکوکی له مافی نه ته وه یی کورد و، دوه میان، ده سه لاتی ئینگلیز وه کو به شنی له پرقپاگانده ی جهنگ ده ری کردوه.

2. جەرىدەي كوردستان

کورىستان خولى سى يەمى هەمان كورىستانى قاھىرە (1898– 1902) و، كورىستانى ئەستەمول (1909) بوه. ئەمجارەيشيان لە بەر ئەوھى لە قەللەمرەوى عوسىمانى ا ئىميان توانيوھ دەرى بكەن. سورەيا بەرىخان روى كرىۆتە قاھىرھى يايتەختى مىسر.

ژ1 ی سییهٔمین خولی (کوردستان) له 15 ی زیلقه عیده ی 1335 ک/12 ی ئهیلولی 1917 ز و. ژ11 ی له 15 ی رهبیعی سانی/28 ی کانونی دوهمی 1918 ز دهرچوه. له هەمو ژمارەكانى دا له ژير ناوى رۆژنامەكەدا نوسىراۋە: (پازدە رۆژا جارەكى دەرىكەڤيت قنجيا كرمانج را دخەبتیت جەرىدەيى كرمانجايە: پانزە رۆژ جاریک دەرئەچى، بۆ چاكەى كورد تى ئەكۆشى، جەرىدەي كوردانه)

ناونىشانەكەى وەكو خۆى نوسيويتى: (جهى نڤيساندنى مصر القاھرة عولبەك پۆسـتەيى 580: جـىى نوسينى مىسر قاھيرە. سنوقى يۆستە 580)

نرخى دانەيـەكى 1 قەمـەرى و. بـۆ يـەك سـال 150 قەمـەرى و. بـۆ شـەش مانـگ 80 قەمـەرى بوه.

2. 1. بلاوكەرەوەي

له بن سیّهم ستونی دوالاپه وهی ههمو ژماره کانی با نوسراوه: (مدیر مهسئول: ئه حصه ئازیزی). ئهم ناوه ناوی نهینی ئه حمه سوره یا به بدرخان بوه. سوره یا و جهلاده تو کامهران 3 برا بون و. کوری ئهمین عالی کوری به درخان پاشا و، برازای مهدحه میقداد به گ و عهبدولره حمان به گی بلاو که دوه هی کوردستان، بون. بنه ماله ی به درخان پاشا که له باووباپیره وه میری جزیره و بوتان بون به بنه ماله ی (عهزیزان) ناسراون.

وهکو له سهر وتاری ژ1 با بهرئهکهوی بوای ئینقیلابی عوسیمانی (1908) که بهبرخانییهکان له زیندان ئازاد کراون و له بهربهدهری گهراونهتهوه ئهستهمول، سورهیا بهگ روزنامهی (کوربستان) ی وهکو خولی بوهمی یهکهمین روزنامهی کوردی له ئهستهمول بهرکردوه. به لام کاتی که مهجمود شهوکهت بهگ ئهچیته ئهستهمولاوه و بهس ئهگری به سهر بهسه لاتنا تاوانی کونهپهرستی به پال سورهیا بهگ ئهدهن و، ئهیگرن و ئهیگدن و نیندهنه زیندانهوه، روزنامهکهیش بائهخهن.

2. 2. ئامانج لە دەركردنى

له سهروتاری ژ1 با به ئیمزای دهستهی نوسهران ئامانجی له دهرکردنی کوردستان بهم جوّره رون کردوتهوه: "له یهکهم روّژی شهردا ئهمانوت ئیستا کاتی ئهوه نیه له دهولهتی خوّمان شتیک باوا بکهین. مادهم ئهو له گهلّ نهیاران له شهردایه ئیمه دهنگی خوّمان دهرناخهین. ئیمروّ ئهبینین که شهر خهریکه کوّتایی بیّت. ئیمه باش ئهزانین که ئهگهر کهسیّک بیهوی ههتی خوّی بسیّنیّت پیّویسته خوّی ئاشکرا بکات. دهری بخات که شایانی ئه و ههقهیه. له بهر ئهوهیه که ئیّمه ئهمروّ دهنگی خوّمان دهرئهخهین.

"هەمو دەوللەتان ئەلىّىن كە ھۆى شەركىرىنى ئىمە ئەوەيە: كە ھەمو خەلك، پچوك گەورە، ھـەقى خۆيــان بىستىّىند. خۆيـان ببەن بەرىيوە. ئەگەر ئىمە لە ئىستاوە دەنگى خۆمان دەرنەخەين، نەلىّىن ئىمەش ھەقمان ھەيــە، ياشان لەو رۆژەدا كە ھەقى خەلكىيان دا، بە ئىمە شتىكك نادەن.

"له بهر ئەمەيە كە ئىيمە ئەمرۆ رۆژنامەى كورىستان دەرئەكـەين. تــا رىخى كــورانى مىــرى ئىيمــە: (مىــر بەىرخان) بگرین و، بۆ سەندنى ھەق و ئازادى كوردان تى بكۆشىن."

3. **بابەتەكانى**

3. 1. بابهتی سیاسی

رهنگه کوردستان له ههمو جهریده و غهزهتهکانی پیش خوّی ئاشکراتر و وردتر، باسی مافی نهتهوهیی کورد و، جوّری ریّکخستنی پیّوهندی کوردستان و حکومهتی ناوهندی عوسمانی کردبیّ.

کوردستان له ژ1 ی دا له ژیر سهرناوی: (عهدهم مهرکهزیتی و موختارییهتی ئیدارهیی) دا نوسیویتی:

"کاتی مهشروتیهت راگهیهنرا ههمو خه لک وایان زانی که ئیتر روّژ رهشی ناهه هی تهواو بو، روّژی راستی له ولات دا هه لات. زوّر خه لکی عاقل و تیان چاکهی ولات له وه دایه که واز له ههمو شته کونه کان بهینین. ده ولات به تهقلیدیکی نوی دابمهزرینین. زورترینی نه و خه لکانه و تیان که بو چاکهی ولات پیویسته واز لهم مهرکه زیبه به بهینین که هوی ههمو خرابی یه که، عهدهم مهرکه زیبهت بو ولات قبول بکه ین. هه ندی خه لکی تر وتیان بو چاککردنی ولات عهدهم مهرکه زیبه تیش به س نیه، موختارییه تی بیداره یی یویسته.

"شەرى 31 ى مارت ھەلگىرسا. جەمعيەت (مەبەستى جەمعيەتى ئىتىحاد و تەرەقىيە) ئەمەى بە فرسەت زانى دەستى وەردايە ھەمو كاروبارەكانى دەولەتەوە. خەلكى عاقل و راسىتى رەوانـەى حـەبس و نـەفى كـرد. ھەمو باسىكى چاككردنى ولاتى داخست.

"جەمعیەت وتی که ئیتر کەس ناتوانی دەمی بکاتەوە. دەستی کرد بەوەی هـەمو خـهڵکی ولات بـه زوّر بکا به تورک. تا بتوانی ئەمە بکا دەستی کرد به ناحەقی کردن له هەمو خهڵک.

"شەرى كورىستان، حوران، ئەرناوت و شەرى ترى ناو بەينى ولاتىيان، ھەموى لەم ناراستىيەوە پەيدا بون و، بونە ھۆى ئەوھى لە شەرى بالقان با شەرمەزار ببين و لە دەستى بدەين. تا ئيمە باش بىزانين جەمعيەتى ئىتىجاد و تەرەقى لە ولاتى ئىمەنا چى خراپە ئەكەن و ئەيانەوى بە زۆر ھەمو خەلك بكەن بە تورك، بەسە ئەم فكرى بكەين لە حالى دەولەتانى ئىنگلىزى، ئالمانى، ئەمەرىكايى، ئاوستريايى لە لايەك و، لە لايەكى كەوە حالى دەولەتانى موسقۆفى، چىنى، فرانسىزى، ئىتاليانى. چوار دەولەتى يەكەم ولاتى خۆيان بە ھەدەم مەركەزىتى، موختارىيەتى ئىدارەيى بەرپوە ئەبەن، ئەوانى تىر كاروبارى ولاتـەكانيان بە مەركەزىتى و موتلەقتىي بەرپوە ئەبەن، ئەوانى تىر كاروبارى ولاتـەكانيان بە مەركەزىتى و

"بەم پىيە بەسە تى بگەين كە مەركەزىتى نـەك ھـەر بـق دەولــەتىكى وەكــو ھــى ئىمــە بــاش نىــە كــه دانىشتوانەكەي تىكەلاۋە، بە لكو بىق ئەو ولاتەيش كە خەلكەكەي يەكە.

"ئەگەر سەرنجى كرمانجى، توركى، عەرەبى، رۆمىكى بدەين و جارىكى لە حالى ئەوان بفكرىن، ئەزانىن كە بۆ ولاتى ئىدەن مەركەزىيەتى ئىدارە باش نيە. لە نىتوان ئەم خەلكەدا دژايەتى ئەوەندە گەورەيە، بە لامانـەوە سەيرە چاوى گەورەكانى دەوللەت ئەوە نابىنن، كاتى دەوللەتى عوسمانى دامـەزرا دەوللـەتىكى مـەزن بـو، ھـۆى ئەوەش ئـەوە بـو بـە ئوسـولى زەعامـەت و تىمار كاروبارى ولات بـە رىدە ئـەچو. لـەو رۆژەوە ئوسـولى مەركەزىيەتى قبول كرد ولات تىكچو.

له روّژی راگهیاندنی مهشروتیهته وه ههتا ئهمروّ ئهوهنده خراپی به سهر ولاتدا هات. ههموی بیری جهمعیهت بو، ئه و بیرهش ئهوهیه که ههمو خهلک به زوّر بکهن به تورک. جهمعیهت نایهوی ئهم خراپییه بینی، بیسان ههول ئه نا بمانکا به تورک. پیش ئهوهی بلّیین عهدهم مهرکهزییهت و موختارییهتی ئیداره کامیان بو ئیّمه پیّویسته، باسی عهدهم مهرکهزییهت ئهکهین که چیه و، موختارییهتی ئیداره به چ شیّوهیهکه؟"

ئینجا به زنجیره له ژ10 به شارهزاییهوه ئهم باسه تاوتوی ئهکا و، به شیوهیه کی زانستی (نهناوهندیّتی: عهدهم مهرکهزییهت) و (ئوتونوّمی: موختارییهتی ئیداری) رون ئهکاتهوه. نمونه له دهستور و قانونی چهندین ولّات ئههیّنیّتهوه. وهکو فهرهنسه، ئهلّمانیا، نهمسا. باسی جوّری بهریّوهبردنی داگیرهکانی بریتانیا و فهرهنسه ئهکا و ... له کوّتایی دوا وتاری ئهم بابهته اله ژ10 دا نوسیویّتی:

"دەوللەتىكى كە دانىشتوانى لە يەك ئايىن و لە يەك نەتەوەن نەناوەندىتى بەسە تا خەلكى كاروبارى خۆى بە باشى جىنىمجى بكات. بەلام دەوللەتىكى كە دانىشتوانى لە روى ئاينى و نەتەوەيىلە تىككەلن نەناوەندىتى بەس نىه، پىويستە ئۆتۈنۈمىيان پى بىرى.

ئینجا له ژیر سهرناوی (له موختارییهت و عهدهم مهرکهزییهت کامیان بق ئیمه لازمه؟) ئهپرسی و خقی وهلام ئهداتهوه: "ئهگهر ئیمه چاو به ولاتانی بیگانه و ولاتی خقمان دا بکیپرین ئهبینین له ولاتی ئیمه ها ها میچ شتی چارهی دهردی ئیمه ناکا جگه له موختارییهتی ئیدارهیی.

"عەدەم مەركەزىيەت بە تەنيا بۆ ئىمە بەس نيە. ئىوە پىمان مەلىن ئىمە زيادەرەوى ئەكـەين كـە ئـەلىّىن عەدەم مەركەزىيەت بۆ ئىمە بەس نيە. لە عەدەم مەركەزىيەتدا دىسان حكومەتى مەركەزى ئەتوانى دەس بخاتـە كاروبارى ولاتەكەي ئىمەوە.

"ئیمه کرمانج، له حکومهتی ئهستانبوڵ ئهوهنده خراپی و ناکهسیمان دیوه، له پاشا و نازری مهزنی عوسمانی ئهوهنده دروّمان دیوه، که ئیتر ناتوانین قبوڵ بکهین که ئهو مروّقانه تیکه لاوی کاروباری و لاتهکهی ئمه بدن.

"گەورەپياوانى عوسمانى ئەلْيْن ئەترسىن ئەگەر موختارىيەتى ئىدارە بە كرمانج بدەين، لە پاشا ئـەوان ئىستىقلالى خۆيان ئىعلان بكەن.

"ئێمه بهوانه ئهڵێين که کرمانج قهت ناخوازن له حکومهتی عوسمانی جـودا بـبن. بـۆ ئـهوهی لـه گـهڵ ئهواندا بمێننهوه کرمانج له همو کاتێکا و له ههمو جێيهکا يارمهتی عوسمانیيان داوه هـهمو شـتێکيان قبـوڵ کردوه تا لهوان جيا نهبنهوه. ئێمه ناڵێين که ئێمه نامانهوێ له وان جيا ببينهوه به هۆی ئهوهی حهز له تـورک ئهکهين، ئێمه ههمو شتێک قبوڵ ئهکهين، ههمو فيداکاریيهک ئهکهين بۆ ئهوهی له گهڵ عوسمانیدا بمێنينهوه له بهر ئهوهيه که ئێمه ئهزانين ئهگهر ئێمه له عوسمانی جيا ببينهوه بۆ ئێمه باش نيـه. ئێمـه بـاش ئـهزانين کـه ئهگهر ئێمه له حکومهتهکانی ئهورويا تهنيا بمێنين ئهو دهم مردنی ئێمهيه.

"ئیمه دیسان ئەلیّین که ئهگهر حکومهتی عوسمانی دیسان له سهر عینادی و ناحهقی خوّی بمیّنی، نایهوی حهقی موختارییهتی کرمانج قبول بکا ئیمهش ئیتر ئهلیّین: یا ههرق یا مهرق، ئهوهی که ئیّمه به عوسمانی یهوه گری ئهدا ئهیشکیّنین، خهبات بق ئیستیقلالی خوّمان دهس یی نهکهین.

"مرۆف ئەتوانى بلى ئەگەر ئىمە ئەمە بكەين رەنگە مردنى ئىمەى تىنا بىخ. بەلى ئەمە مردنى ئىمە بىي. ئەرى لازمە ئىمە ئەوەش بزانىن كە مىردن سەد جار خۆشىترە لەم حاللەي كرمانج تابىعى پىياوى وەكىو عەبدولچەمىد و وەكو تەلغەت و ئەنوەر بىخ.

"ئێمه با بمرين بۆ سەندنى حەق و ناموسى مىللەتەكەمان."

ئهم وتارانه به کوردی نوسراون له ههمان کات با به تورکییش بلاوکراونهتهوه.

3. 2. بايەخدان بە مىزوى كورد

له ژ1 با له ژیر ناونیشانی: (خبرکی بو) نوسیویتی: "تا نهتهوهیهک خوّی له بیر نهکات، شـتی باشی باییرانی فری نهبات، پیویسته بزانیت تا نهو روّژه چوّن بهریّوه چون، چیان کردوه، چوّن بون، نهتهوهیه که نهم شتانه نهزانیّت وهک منالیّک وایه که نهزانیّت باوک و بایکی کیّن، له چ مالیّکه، خوّی له بیر ئهکات، ورده ورده نهتهوایه تی خوّی ون نهکات.

"کورد تا ئەمرۆ خۆی له بیر نەکردوه. خەلکی عەشائیر له منالی یەوه له دایکی خۆیان وەک چیرۆک ئەبیستن باپیرانیان چی بون، له کویوه هاتون، چۆن بەرپوه چون؟ خەلکی شار رەوشتی خۆیان لـه بیـر کردوه، له تورک و عەرەب رەوشتیان وەرگرتوه.

تا ئەمرۆ كەسێک نەينوسيوه كورد لە كوێوه ھاتون، چ مرۆڤێک بون، چۆن بەرێوه چون. ئێڡـه بـاوډر ناكەين كە كورد وەک ھەمو خەڵک خۆى نەناسيېێت. لە گەڵ ئەوەش نا كتێب كە لە بەر دەست نا نەيێت ئێمـه

ناتوانین لهم رۆژى شەرەنا بۆ هەمو شوینیک نامه بنوسین. له بهر ئەوە ئیمه ناتوانین ئیستا وهک ئەمانەویت کتیّب بنوسین. بهلام ئیّمه کتیّبیکمان دى به زمانى فارسى نوسراوه له بارهى كوردەوه، له كویّوه هاتون، چـۆن بهریّوه چون.

"ئەم كتيبه ئەوەندە باشيش نيه. ھەمو شتيك به راستى و تەواوى ناليت. بەلام ئيمه وتمان لـه هيچى نەبو باشترە. له بەر ئەوە ئيمه له هەر ژمارەيەك با بەشيكى ئەم كتيبه ئەنوسين. ئەم كتيب سـالى 1050 ى عەرەبى شەرەف خان كورى شەمسەدىن خانى بدلىسى، جيڭاى بەھەشت بيت، بـه دەسـتى خۆى نوسـيويتى. سالى 1860 ى فەرەنگى لە شارى پەترۆگراد قلادىمىر قليامىنۇڤ زيرنۇڤ چاپى كردوه. بەر لـەوەى دەسـت بهاوينه كتيبەكه، پيويسته بۆ گيانى شەرەف خان فاتيحەيەك بنيرين چونكه ئـەم كتيبەى بـۆ خـەلكى خۆى نوسيوه. رحمة الله عليه رحمة واسعة."

له ژ2- 11 له ههمو ژمارهیه کی ا به شیکی له شهره فنامه، که له بنه په تدا به فارسی نوسراوه، به کرمانحی و، له ژ2 - 10 به تورکی بلاوکرد و قدم ا

3. 3. نامەي خوينىدران

له ژ3 با کاغهزیکی (مهلا ۱. کامی) که له (جامیعهی ئهزههر) هوه هاتوه بلاوکردبرته وه، ئهلی: کورد له چوار ملیون زیاترن به لام له ناو گهلاندا کهس باسیان ناکا، کاتی میلهتان ئه ژمیرن نالین کوردیش ههیه و حهقی ههیه. سهبهبی ئهمهش ئهومیه کورد بی تاریخ و بی جهریدهیه، ئیشی دنیا و سیاسهتی عالهم نازانن. ئینجا باسی دهرکردنی روژنامهی کوردستان و بامهزراندنی ریکخراویک ئهکا که بی مهزنی و بلندی کورد تی ئهکوشی. باوا ئهکا کورد مهکتهب بکهنهوه و، به زمانی خویان بنوسن و کتیب بابنین و، ولاتی خویان له بهس خهلکی که بهربهینن و خویان ئیدارهی بکهن. ئهو ریکخراوه له گهل ئهوروپاییهکان گفتوگو بکا تا برانن له دنیانا کوردیش ههیه و باوای حهقی خوی ئهکا.

ئەو ریکخراومى ئەم باسى ئەکا ئەبى ھەمان (حیزبى سەربەخۆیى كورىسـتان) بـێ كـه بارەگاكـەى لـه قاھیره و ئەحمەد سورەیا بەدرخان سكرتیرى بوه و، راستەوخۆ دواى كۆتايى جەنگ چەند نامە و یادداشـتى بۆ كاربەدەستانى بریتانى نوسیوه.

له ژ4 با (عەبدولستار ئەلكوردى) لە كاغەزىكى كەبا ئەويش باسى پىۆيسىتى كرىنـەوەى مەكتـەبىكى ئىبتىدائى بى خوينىدنى كوردى و، چاككرىنى حەرفى نوسىن و، بانانى كتىبى صـەرف و نـەحو و، دەركرىنـى رۆژنامە ئەكا. يامەزراندنى جەمعيەتى كوردى بە كارىكى باش يائەنى.

لـه ژ6 با کاغـهزیکی (مـهلا کرمـانج ۱. کامیـل) ی بلاوکردوّتـهوه. ئـهمیش باسـی خویّنـدن و نوسینی کوردی و کردنهوهی خوینـدنگا ئهکا، دو بهیتی شیعریّکی حـاجی قـادر بـه نمونـه ئههیّنیّتـهوه، نهاید

ههر کورده له بهینی کولی میلهت بیّ بههرهیه له خویّندن و کیتابهت میلهتی بیّ کتیّب و بیّ نوسین غهیری کوردان نیه له روی زهمین

ئینجا ئه لّی نه گهر شه پر و عهداوه ت و شیقاق و نیفاق له ناو ئیمه ی کوردا نه بوایه، خویندن و نوسینمان به کوردی بوایه، ههمو کورد له گهل یه کریک بونایه، بیّگومان ریاسه تی عالهم نه که و ته دهس کورد. بق پشتیوانی له قسه کانی شیعره کهی نه حمه دی خانی نه لیّته وه:

گهر دی ههبویا مه ئیتیفاقهک فیکرا بکرا مه ئینقیادهک رقم و عهرهب و عهجهم تهمامی حهمیان ژ مهرا دکر غولامی تهکمیل دکر مه دین و دهولهت تهحصیل دکر مه عیلم و حیکمهت

ئەلىّ: بەلام ئىٚمە: مەلا و مەشايخ و شاعير و فەقىران چى بكەين، شـتىّ بـە دەسـتى ئىٚمـە نيـە، عـار و عەيب ئەمىر و حاكمى كوردان ئەگرىتەوە، ئەم بەيتەى خانى ئەلىتەوە:

ناموسه له حاكم و ئهميران

تاوان چیه له شاعیر و فهقیران

له ژ7 با میر ئەحمەد ئازیزی وەلامی مەلا كرمانج ا. كامیلی باوەت هوه، ئەمیش سوچی بواك هوتنی كورد ئەخاتە ئەستۆی مەلا و شاعیرەكان چونكە خەلك ھوشیار ناكەنەوه، بۆ سەلمانىنی قسەكانی نمون ه به میر حسین كەنعان و میر عوسمان، كە بو كوری بەبرخان پاشا بون، ئەھینیتەوە كە 25 سال لەوەوب ورچون جزیرەی بۆتان توركیان لى دەركرد، شەریان برقی عەبدولحەمید راگەیاند، كەچی كورد له بەر ناكۆكی ناوخۆی لایەنی توركیان گرت، پاش چەند مانگ شەر تورك ھەربو میریان گرت و هینایانن بۆ ئەستەمول حەپسیان كربن، ئینجا ئەپرسىن: ئەم بى ئیتیفاقی په لە كویوه دى؟ سوچی كىرچە؟ من ئەلىم سوچی مەلايە، ھی شاعیر و عالمه.

له ژ8 يا (ع. كوردي) به ناونيشاني (دوخازم چهند كالكلا بكهم) ئهليّ:

میلهت که له عهناصیری موختهلیف پیک هاتبی، بلّند بونی ئه و میلهته به یهکبونی زمان و به یهکبونی قانون نیه، بهلّکو به یهکبونی مهنفه عهت ئهبی، نمونه به سویسرا ئههینیته وه که له 25 کانتوّن پیّک هاتوه و، هه کانتوّنیکیش سهربه خوّیه له وانی که و قانونی تایبهتی خوّی ههیه.

له ژ9 و 10 با دو نامهی (مهلا تهها جزیری) بلاوکریوتهوه. ناوهروکی نامهکانی ئهمیش وهکو کاغهزهکانی تره.

3. 4. هەوالەكانى جەنگ

(ژ شەرى چ دەقەومى) گۆشەيەكە لە ژ1 و 2 و 3 تەرخان كراوە بىق ھەواللەكانى جەنگ، دواى ئەوە ئىتر ئەم گۆشەيە بە كىرمانجى نەماوە، بەلام ھەمان گۆشە بە توركى (خلاصە اخبار حربيە: كورتەى ھەواللەكانى خەنگ) لە 1– 10 بەردەوام بوە.

لەم گۆشەيەدا بە كورتى دەنگوباسى مەيدانە جياوازەكانى يەكەمىن جەنگى جيھانى نوسىيوە، ھەوالى شكانەكانى ئۆردوى عوسمانى لە مەيدانەكانى جەنگ دا باس كردوە و. ئۆبالەككەى خستۆتە ئەسىتۆى سەرانى ئېتىجاد و تەرەقى.

له ژ11 ما ههوالی ریکهوتنی روسیای سوقیتی و ئه لمانیای بالاو کردوتهوه.

4. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

4. 1. زم**انه که**ي

کوردستان به دو زمانی کوردی و تورکیی عوسمانی نوسراوه. بهشه کوردییهکهی ههموی به زاراوهی حزیرهی بوّتانه. ههر 11 ژماره لایهرهی یهکهمی به کوردییه و، له ههندی ژماره یدا ههمو لایهرهی یهکهمی و .

له زۆرى ژمارەكانىدا ستونى يان نيو ستونى لاپەرەى دوەمى بە كوردىيە، ئەوى تىرى توركىيە، ئەوەى سەرنج رائەكىشى ھەندى جار لە باتى حەرفى كاف قافى بەكارھىناوە، وەكو: (قور: كور) و (قوشتن: كوشتن) و (قانتۆن: كانتۆن).

4. 2. شيّوه و روخساري

ههمو ژمارهكانى 4 لاپهرهن، به قهوارهى 28.5 x سم. ههر لاپهرهيهك 3 ستونى تىنا نوسـراوه. له بن سيّيهمين ستونى چوارهمين لاپهرهى ههمو ژمارهكانىدا نوسراوه: (مطبعة ابـي الهـول بجـوار دار الكتـب الخديوية لصاحبها عثمان فهمى).

کوردستان وینه و نهخشه و سهردیری درشتی تیدا نیه، به لام له روی چاپ و ریکخستنی بابهتهکانی و دابهشکردنی ستونی لاپه رهکانیهوه، روژنامههکی جوانه و. هاوتای روژنامهکانی هاوزهمانی خوّی نهبیّ.

زۆرى بابەتەكانى وتارى سياسىيە، تەنانەت وتارە قانونى و كۆمەلايەتىيەكانىشى بۆ مەبەستى سياسى نوسراون. وتارەكانى بە ناوەرۆك دەولەمەند و بەنرخن. ھەوال و دەنگوباسى زۆرى مەيدانەكانى حەنگى تىايە. ھەروەھا نامەى خوينەران. بابەتى ئەدەبى تىلا نيە.

5. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

کوردستان له ههلومهرجیّکی میّژویی گرنگ دا دهرچوه. له سهردهمیّکدا بوه که ئهنجامی جهنگ خهریک بو دهر ئهکهوت. له لایهکهوه بریتانیا و فهرهنسه و روسیا به نهیّنی ریّککهوتنی سایکس- پیکیّ یان ئیمزا کرد بو، میراتیهکانی دهولّهتی عوسمانییان له ناو خوّیاندا دابهش کرد بو، له لایهکی ترهوه پرنسیپهکانی ویلسن، سهرکوّماری ئهمهریکا، مژدهی ئازادبونی به گهلانی ژیّردهستهی تورک دابو. کوردستان لهو کاتهدا هاتوّته مهیدانهوه بوّ داواکردنی ماغی نهتهوهیی کورد.

کوردستان پیش تهواوبونی جهنگ راوهستاوه. هوی راوهستانی دیار نیه. به لام دوای جهنگیش سورهیا له چالاکی سیاسی نهکهوتوه. به ناوی (سهروکی پارتی سهربهخویی کوردستان) هوه چهند نامه و بیرخهرهوهی بو کونفرهنسی ئاشتی و کاربهدهستانی ئینگلیزی نوسیوه داوای سهربهخویی بو کوردستان ئهکا

6. ئىنگلىز و رۆژنامەوانى لە عيراقدا

6. 1. رۆژنامەكانى بەسرا

له 22 ی تشرینی 1914 هیزی ئینگلیز له بهسرا بابهزی و باگیری کرد. ئه و دهم له پال (مطبعة الولایة) ی مولّکی حکومه تدا، 3 چاپخانهی ئههلی یش له بهسرانا ههبون. ئینگلیز دهستیان به سهر هه و چواریان کرت و، کهوتنه دهرکردنی پهخشه یه کی رفرژانهی ئینگلیزی و عهره بی لهم پهخشه یه اههوالی مهیدانه کانی جهنگ له رفرژهه لات و رفرژناوانا، بلاو ئه کرایه وه، پاش ماوه یه ک ئهم پهخشه یه کرایه (جریدة یومیة سیاسیة ادبیة مصورة: جهریده یه کی رفرژانه ی سیاسی ئه دهبی وینه بار)

سهرهتای سالی 1915 کاربهدهستانی ئینگلیز کهوتنه بلاوکردنهوهی (Basra Times). ئهم روژنامهیه به 4 زمانی: عهرهبی، ئینگلیزی، فارسی، تورکی ئهنوسرا. چونکه دهسهلاتی ئینگلیز دوای برانهوهی جهنگیش ههر له بهسرا مایهوه، ئهم روژنامهیهش ماوهی 5 سال بهردهوام بو.



۲ دور بروس ۱۹۵۰ دورا م اور بروا

6. 2. رۆژنامەكانى بەغداد

هیزهکانی ئینگلیز له 11 ی ئازاری 1917 دا چونه ناوشاری بهغدادهوه و داوودهزگای عوسـمانییان لې دهر کرد.

له 4 ى تەموزى 1917 دا كاربەدەستانى ئىنگلىز رۆژنامەى (العرب) يان دەركرد. لـه ژير ناوەكـەىدا نوسرا ىو: (حريدة يومية سياسية اخبارية تاريخية ادىية عمرانية عربية المبدأ والغرض).

نوسهره ناسراوهکانی بهغداد لهم روّژنامهیه با به شدار بون، وهکو: باوه ئهنستاس ماری کهرمهای، شوکری فهزلی، عهدی بهصیر.

له 1 ی تشرینی یه کهمی 1917 یشها کهوتنه بلاو کردنه وهی په خشه ی وینه داری (صدی الحقیقة) به عهره بی که ته رخان کرابو بن وینه و هه والله کانی جه نگ. به لام له 23 ی حوزهیران دا ئه میان راگرت و، (الملحق المصور لجریدة العرب: یاشکوی وینه داری جهریده یه ده بی یان له باتی نه و بلاو کرده وه.

کاربهدهستانی ئینگلیز برپاریان دا له سهری سائی 1918 هوه 3 رۆژنامهی تـر دهربکـهن، ئهوانـهش: (بهغداد تایمس: Baghdad Times) رۆژانه بـه زمانی ئینگلیـزی، (ایـران) حهفتانه بـه زمانی فارسـی، (تیگهیشتنی راستی) حهفتانه به زمانی کوردی.

رۆژنامەي (العرب) لە ژمارەي رۆژى 7 ي كانونى دوەمى 1918 دا لەم بارەيەوە نوسيوپتى:

"هەرئەوەندە پى تورک لەم خاكە پيرۆزە بررا سروەى بەيان گيان و بيـرى خـەڵكى فێنـک كـردەوه، لەكۆت و زنجير قوتـار بـون و لـەم ولاتـەنا بزوتنەوەيـەكى رونـاكبيريى... ئـەوتۆ دەسـتى پێكـرد كـە قـەت لەرپنەيمان نەديوە مەگەر ئەوە نەبى لەرێگەى مێژوەوە دەرحەق سەردەمى ئاوەدانى عەباسىيان بيستومانە.

"تورکان روّشتن و لهپیسی بهولاوه هیچیان بهجی نههیّشت بونیان بیرخاتهوه... ئهوان دوو روّزنامهیان ههبو (زورا) که تورکی و هی میری بو (الزهور) که نوّرگانی کوّمهلّی زوّردار و تاوانبار بو. ههردوکیان چ لهروی ریّبازهوه چ لهروی زمان و شیّوازهوه نزمتیرن روّژنامهی جیهان بون.



6. 3. تنگهیشتنی راستی

له 1 ی کانونی دوهمی 1918- 27 ی کانونی دوهمی 1919 له بهغداد به زمانی کوردی و به ریخنوسی فارسی و به حهرفی عهرهبی به 4 لاپه و به قهواره ی 36 × 24 سم دهرچوه. له ژیر ناوهکهی دا نوسراوه: (روّژنامهیه کی سیاسی و ئیجتیماعی و خادیمی یه کبون و سه ربه ستی کوردانه). به ههموی 67 ژماره ی لی دهرچوه. میجه رسون سه رپه رشتی و به هاوکاری شوکری فهزلی دهری کردوه. سه رهتا حهفته ی 2 ژماره و دواتر حهفته ی 1 ژماره ی لی دهرچوه. ئه م روّژنامهیه کاربه دهستانی ئینگلیز و هکو به شی له پروپاگانده ی جهنگ دهریان کردوه. که جهنگ کوتایی هاتوه نهمیش راوه ستاوه. گهلی باس و بابه تی نهده بی سیاسی، میژویی، شیعری شاعیره کاری کوردی تی دا بلاوکراوه ته وه.

دبی بکری ژمادده ۲^۸ نویشته یی که موافق مسلکمان

بی دینوسین اکرنه بی مایکه رینینوه

مر عنته دوجار دهردجی: 4 بنداد

بو ناو بملکت بوده دهوه

بر۱۰۰ ثمارده ۲ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ تبتی هر ژمارده یی آنه یکه

تى كەرىشەرباستى

روزنامه یک سپاسی واجتای و خادی یك بوز وسریدی کردانه

بغية تطق لويد جورج

دولتان مرکزی هیشتا بی دنکن . وهر چند حکومتان عادب وبي طرف ديانزوين لم شره جيان دوى ياني نا كن ، وخبر بإن باعه ندا كه درحق بباجيكه فكريان جيه ، اوى له اخبار مهدة شروط صاح دفام يتوه امه يهكه : الماتيا له داوا كردى مستشيره کائل شوی واذ ناهيني . له امهش وادداکوي که لمکر اداردی خو بخوی اقرام هیج دسینیوه . چونکه له امظ (ی مَم ملك وبي باداش حرب) مستاى اداده خو بخوى وسربست مآنوه اقوام کافاس بوه . دولتان مرکزی دبی می مکن که تا مقيت عصر حاسر تواوو زورجاك تزان دركاى صلح كردنوه هيج بمكن ليه . وقت معاهدة (ويأه) رويي درماتيكي زوري يسردايير بو . امهو اينه نا توانين بادى بمستقبل (اوروم) و (مدنیت) بکین ومقدرات سیاسیه او بمعاهداتی که نتیجهٔ ، ناکرائیک کوری ، پر فیل وظلم وغرسیشی مسافظهی او ردشاه یا او امته بی بسیرین ، اوریای اده دبی له سر اساسیک عکمی من وعدالت بنابکری که مستقبل که پریشال علوظ ال ، ساهده ی سای که استاکننده کای بو احترام شرطه کان هر فداکاری که لازمه اغتباری نکن الله لوکاغذه بقیدتمانی که له سری دئوشری ۱

له براده اس و اول طلب انکانزه ومنفکانی کراندن استقلال نواو (بلبیک) ی سیاس واقتصادیه ویژاددن او شردانه که بشاره کانی کیشت . ام شانه لباداش حرب سال ۱۸۷۱ ناکا که بناشواهی ورکیرا ولمهش مقصد مان اوه نیه که باداش حرب له ورانی بدتین ویکیک لری بدین . بلکو ایمه دمانهوی اوکنانه

بگرین که کوته اسساس قوانین اوروپا وحق تبویش ضرودان بچی بینین . چرنکی بی ام دوانه سلح حقیق ممکن کابی . طلب دوم : کراندنوه ی (صربیه) و (قره طاخ) واداشی (فرانسه) و (رومانیا) و (ایتالیا) یه چونکی اول شرطی آشتی لم چیکانه لشکر کیشانوه به وباداش ضرر دانوه به .

ایه له سرامه ین که هتساماوین دست فرانسسهی دیموقرات بکرین وحق اوخراییانه بکین که له صالی ۱۸۷۱ به فرانسزکان کیشست جونکی دو مملکت لو جوی کرایه دم وبی آرزوی شانه کی بایبراتوری آلمائیا دوا وله برام خدده (اوروبا) نیوعصر بی اسایش ما .

امه عمقه که تا هم کمنی بمطلی شوی نکا امود مالم له سر عورشوی ناکری وکس آشق وراحتیکی عمومی چاوی تا کری. له مه شرابترچیهکه دولتی بنرود لشکر موقت خوی حق اقوای تریقته ژر ی ،

ی که پشتن داستی

کسانی که مماهده ی (ویانه) یان امضا کرد همو وکلای پادشاهان بونی ، مرخص است ثبون ، وله برامه او قرادانه که درا همو مضایر آردوی اقوام وعناصر بو بویه زمانیکی دویئ واحت اوروپای سلب کرد ، بیلی او طرفه اداوه ی قدیمه که بیش سالی ۱۷۸۹ بو تواو اهاده نکرایهوه ، تها جواد مملکت المان وحکومت (بیا) جی شاره کان المانیا و (وردیك) و (جنوه) وحکومات کلیسا همو سال اصلی عمانتله نکود ، ویسر حکومان تروایش کران ،

چەند تىنىنىيەك

- 1. 1. د. كەمال فوئاد ژ1- 11 ى خولى سێيەمى (كورىستان) ى ساڵى 1998 لە سلێمانى سەرلەنوێ لە گەڵ پێشەكىيەكىدا چاپ كرىۆتەوە.
- 1. 2. شیرزاد عەبدولكەریم وتارە توركى یەكانى ئەم جەریدەیەى كردوە بە كوردى. بنكـەى ئـەدەبى و روناكبیرى گەلاویژ بە ناونیشانى (كوردستان: یەكەمین رۆژنامەى كوردى) بلاوى كردۆتـەوە. بـەلام ئەوەنـدە ھەلەى چاپى تى كەوتوە ھەندى وتارى شیواوە.
- 2. ژمارهکانی رۆژنامهی (تنگهیشتنی راستی) له بهر دهسدا نین *. بهرگیکی ئهم رۆژنامهیه له کتیبخانهی ئهنستاس ماری کهرمهای یه وه گهیشتوته کتیبخانهی (مهتحهفی عیراقی). د. کهمال مهزههر له بهر ئهو بهرگه لیکوّلینهوهیهکی به نرخی نوسیوه و، له کتیبیکدا بلاوی کردوّتهوه. سهرچاوهی زانیاری یهکانی ئیمه ئهو کتیبه یه بروانه:
- د. كەمال مەزھەر ئەحمەد: (تىڭگەيشتنى راستى: شوينى لە رۆژنامەنوسى كوردى،)، چاپخانەى كۆرى زانيارى كورد، بەغداد، 1978.
- * دوای چاپی یهکهمی نهم کتیبه، بنکهی ژین بو بوژاندنهوهی کههپوری به لگهنامهیی و روزنامهگهری، تیگهیشتنی راستی کو و چاپ و بلاوکردوتهوه.

بەشى دوەم:

چەند لاپەرەيەك لە ميڭۋى رۆژنامەوانىي كوردى سالانى نيكوان دو جەنگى جيھانى

1938 -1918

ناوەندەكانى رۆژنامەوانىي كوردى دواي يەكەمىن جەنگى جىھانى

153	1. ئەستەموڵ
153	1.1. كوردەكانى ئەستەموڵ
153	1.1.1. پێکهێناني رێکخراوي سياسي
ەتى 154	2.1.1. پُێکهێناني رێکخراوي رۆشنبيري و کۆمهڵايا
154	3.1.1 تەقەلاي دىيلۆماسى
154	4.1.1. دەركرىنى رۆژنامە
155	1. 2. كاتنامە كورديەكانى ئەستەموڵ
	1. 2. 1. ژين ₍ 1918–1919)
155	1. 2. 2. كورىستان (1919–1920)
	1. 2. 3. بلاوكراو ەي تىر
155	1. 3. كۆتايى چالاكى
156	2. سلێمانی
156	2. 1. سلێمانى دواى يەكەمىن جەنگى جيھانى
156	2. 1. 1. شیخ مهحمود: له نیوان تورک و ئینگلیزد
156	2. 1. 2. شيخ مەحمود: حوكمدارى كورىستان
157	2. 1. 3. شيخ مەحمود: ىيلى ئينگليز
158	2. 1. 4. مێجەرسۆن: حاكمى سلێمانى
158	2. 1. 5. يەكەمىن چاپخانە لە سلىمانى
158	2. 2. رۆژنامەكانى سلێمانى
158	2. 2. 1. پێشكەوتن (1920–1922)
	2. 2. 2. بانگى كورىستان (1922)
	2. 2. 3. رۆژى كورىستان(1922- 1923)
	2. 2. 4. بانگى ھەق(1923)
	2. 2. 5. بانگى كورىستان (خولى ىوەم 1923)
	2. 2. 6. ئومىدى ئىستىقلال (1923– 1924)
160	2. 2. 7. بلاوكراوهى تر
160	3. ورمێ
160	3. 1. جولانهوهي سمكۆ
160	3. 2. كورد (1921)
163	4. كاتنامه كورىيەكان: ليكۆلىنەوەى تايبەتى
169	4. 1. ژين
179	4. 2. پێشكەوتن
229	4. 3. بانگى كورىستان
263	4. 4. رۆژى كورىستان
289	4. 5. بانگی حەق
301	4. 6. بانگی کوردستان (خولی دوهم)

307	4. 7. ئومى <u>دى</u> ئىستىقلال
345	5. جنگیربونی نەخشەي سیاسىي ناوچەكە
347	5. 1. توركيا: ىامەزرانىدنى جمھوريەتى توركياى كەمالى
347	5. 2. ئىران: ىامەزرانىنى ىەولەتى شاھنشاھىي پەھلەوى
347	 ق. عیراق: دامهزراندنی مهلیکایهتی هاشمی
347	5. 3. 1. پێکهێناني يەكەم حكومەتى عيراقى (1920)
348	5. 3. 2. مافەكانى كورد لە دەولەتى تازەدا
348	5. 3. كاتنامه كورىيەكانى عيراق
348	5. 3. 1. له سلێمانی
348	5. 3. 1. 1. ژيانەرە (1924– 1926)
349	5. 3. 1. 2. ژيان(1926– 1938)
349	5. 3. 1. 3. زبان(1937–1941)
349	5. 3. 3. 1. 4. زانستى (1938)
349	5. 3. 3. 1. 5. بلاوكراوهى تر
	 8. 4. قوتابخانەي رۆژنامەوانىي سلێمانى
350	5. 3. 4. 1. سيماكاني قوتابخانهي سليّماني
350	5. 3. 2. له بهغداد
350	5. 3. 3. 2. 1. ىيارى كورىستان
	5. 3. 3. 2. بانگى كورىستان (خولى سێيەم، 1926)
	 3. 8. 8. 2. 9. بلاوكراوهى تر
	5. 3. 3. له رهواندز
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی
352 352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 3. بلاوکراوهی تر
352	5. 3. 3. أ. زارى كرمانجى 5. 3. 3. 2. بلاوكراومى تر 5. 3. 4. له كەركوك. 5. 3. 4. 1. كەركوك.
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4 کهرکوک 5. 3. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 4. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4 کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 4. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4. کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 1. روناکی (1935–1936)
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 4. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4 کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 4. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4. کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 1. روناکی (1935–1936)
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی 5. 3. 3. 4. بلاوکراوهی تر 5. 3. 4. 4. کهرکوک 5. 3. 4. 1. کهرکوک 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 4. 2. بلاوکراوهی تر 5. 3. 5. 5. 1. روناکی (1935–1936)
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی
352 352 352 353 353 353 353 353 353 355 355	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی
352	5. 3. 3. 1. زاری کرمانجی

1. ئەستەموڭ

1. 1. كوردەكانى ئەستەموڭ

له 30 ی تشرینی یهکهمی 1918 ز دا دهولهتی عوسیمانی ئاگربپری لهگهل دهولهتانی هاوپهیمانی یهکهمین جهنگی جیهانی نیمکامی کهوته ژیر دهسهلاتی ئینگلیزهوه، ئینگلیز جوری له ئازادی سیاسی و روشنبیری و کومهلایهتی بو خهلک دابین کرد. ئهستهمول گهورهترین ژمارهی ههلبژاردهی کوردی لی بو. به دهیان کهسایهتی سیاسی، سپایی، قانونی، دینی و کومهلایهتی تیما کوبوبوهوه، به تایبهتی له بنهماله ناسراوهکانی شهمزینان، بهدرخان، بابان.

له سەردەمى جەنگدا، سەركۆمارى ئەمرىكا، ويدرۆ ويلسىن پرەنسىيپەكانى خۆى، بە موافەقەتى ھاوپەيمانەكانى بلاوكرىبوەوە، كە يەكىكىان سەلمانىنى مافى ئازادى بىرىارىانى چارەنوسى گەلانى نەتوركى ناو دەولەتى عوسمانى بو. لەو كاتەنا كوردەكانى ئەستەمول ئومىدىكى گەورەيان بە ھاوپەيمانەكان بوھ كە مافى نەتەوھىي كورد بابىن بكەن. دوابەدواى راگرتنى جەنگ، ھەلبراردەي كورد لە ئەستەمول كەوتە چالاكى جۆراوجۆرى سىاسى، دىپلۆماسى، رۆشنبىرى و كۆمەلايەتى.

1.1.1. پێکهێناني رێکخراوي سياسي

له ژ2 ی 9 ی کانونی سانی 1919 ی (کورنستان) با سهید محهمه دی شیخ عهب دولقابر (سالی 1925 ئهمیش لهگهل باوکی له بیاربه کر له سیّداره برا) له ژیر ناوی: (انباء ابناء الوطن) واته: (بهنگوباسی روّلهکانی نیشتیمان) با به عهرمبی وتاریکی نوسیوه تیّی با ئهلیّ:

"ئیستایش دەوللهتانی ئەوروپا برپاریان داوه ئەنجومەنی لە پایتەختی فەرەنسەدا پیکبهینن بـ قرباسـی ئەو كارە گرنگانەی پیویسـتن، لەوانە كە بە واتەوات بلاوبـقتەو، نیازیـان ھەیە چارەنوسـی كوردسـتان كە بریتیه له 6 ولایەتەكەی ئەرزرۆم و سیواس و دیاربەكر و مەعمورەتولعەزیز و بەتلـیس و وان... بـی ساردی بریار بدهن...

"هەمو عولەما و وزەرا و ئومەرا و توجار و پیشەكاران لە كوردە نەجىيەكان بە سەرۆكايەتى... شىيخ سەيد عەبدولقادرى كورى شيخ سەيد عەبدوللا، لە ئەندامانى مەجلىسى ئەعيان، كۆبۈنەۋە و كۆمەللەيەكيان پيك هينا كە ناوى (حەمعيەتى كوردستان)، بۇ لىدوان و ھەولى ئەوھى لەم روھوە گرنگە... "

ریّکخراوی (جڤاتا بلندییا کوردستان) کوردستان ته عالی جهمعیه تی که به سهروّکایه تی شیخ عهبدولقادری شهمزینی دامهزرا، ریّبهرایه تی کورده کانی ئهکرد و، لهبهردهم حکومه تی عوسمانی و، له بهردهم نویّنه رانی هاوپهیمانه کان دا به تایبه تی له بهردهم حاکمی بریتانی دا له ئهستهموڵ و، له بهردهم کوّنفره نسی ئاشتی پاریس دا نویّنه رایه تی کوردی ئهکرد. ئهم ریّکخراوه سهره تا ههمو کورده کانی ئهستهموڵی سهره رای جیاوازی بیروبوّچون و ناوچه و ناکوّکی بنه مالّه یی له خوّی کوّ کردبوه وه. بوّ ریّکخراوی تری بروباری روّشنبیری و پیشه یی خویّندکاران و ژنان ههندی ریّکخراوی تری دامه زراند.

ئەم يەكگرتوپيەى كورد زۆرى نەخايەند، لە پاڵ رێكخراوى (جەمعيەتى تەعالى كوردستان: جڤاتا بانىدىيا كوردستان) دا چەنىد رێكخىراوى سياسىي تىر دامەزران، لەوانە: (جەمعيەتىي تەشكىلاتى ئىجتماعيە) بە سەرۆكايەتى ئەمين عالى بەدرخان، (پارتى دىمۆكراتى كورد) بە سكرتاريەتى مەمدوح سەلىم بەگ.

1. 1. 2. پیکهینانی ریکخراوی روشنبیری و کومهلایهتی

له و ماوهیه با چهند ریّکخراویکی روّشنبیری و پیشهییان پیّک هیّنا، لهوانه: ریّکخراوی خویندکاری (جهمعیه تی هیّقی فهقی کوربان) یان بامهزرانده وه، جهمعیه تی هیّقی سالّی 1912 ز له ئهستهمول بامهزرابو، به لام به هرّی جهنگه وه له چالاکی که وت بو.

بۆ كرىنەوەى خوينىنگە و بلاوكىرىنەوەى خوينىدەوارى و چاپى كتيب، ريكخراويكى رۆشنبيرى و يەروەردەييان به ناوى (تەعمىمى مەعاريفى جەمعيەتى) ەوە ييك ھينا.

بۆ بایەخدان بە كاروبارى ئافرەتان ریكخراویکى تایبەتیان بـۆ ئافرەتانى كـورد بە نـاوى (قـادینلەر تەعالى جەمعيەتى) ەوە دروست كرد. بیگومان ئەمە لە چاو ھەلومەرجى كۆمەلايەتى ئەو سەردەمەدا، ھەنگاویکى شارستانى گەورە بوھ.

1. 1. 3. تەقەلاي دىيلۇماسى

جڤاتا بلندىيا كورىستان دەسەلاتى ىا بە جەنەرال شەرىف پاشاى خەنـدان كە بە نـوێنەرايەتى كـورد گفتوگۆ لەگەل دەولەتانى ئەوروپى بكاو، بۆ سەلماندنى مافى نەتەوەيى كورد لە كۆنفرەنسى ئاشـتى پـاريسىا بەشدار بىخ.

(ژین) له سهر بهرگی ژ25 ی وینهی شهریف پاشای چاپ کردوه و، له لاپه پهی 9 دا ههمان وینهی دوباره کردوته وه. له ژیری به کوردی و تورکی نوسیویتی: "ههیئه تا کو ل پاریسی با حهقی کوردان و کوردستانرا خدمه تی دکه، رمئیسی وان جهنابی شهریف پاشا".

شیخ عەبدولقاىرى شەمزینى و خۆى و ھەندى لە ھاوكارەكانى، چەند جارى كاربەدەستانى ئینگلیزییان لە ئەستەموڵ بینى و، لەسەر مافەكانى كورد و پاشەرۆژى كورىستان گفتوگۆیان لەگەڵ كردون.

له ههمان كاتدا چهند جارئ گفتوگۆيان لهگهڵ كاربهدهستاني عوسماني كردوه.

1. 1. 4. دەركردنى رۆژنامە

له دوای راگرتنی جهنگ، کوردهکانی ئهستهمول که لکیان لهو ئازاىییه وهرگرتـوه که بۆیـان رهخسـاوه. ئیحازهی دهرکرینی چهند رۆژنامهیهکیان وهرگرتوه:

1. 2. كاتنامه كورديهكاني ئەستەموڭ

1. 2. 1. ژين (1918–1919)

ژ1 ی له 17 ی تشرینی دوهمی 1918 دا، واته 17 روّژ دوای راگهیاندنی ئاگربری مودروس و، ژ2 ی، له 2 ی تشرینی یهکهمی 1919 دا له ئهستهمول دهرچوه. له ژ1- 20 حهمزه (حهمزه موسکی) صاحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئولی بوه، له ژ12 به دواوه مهمدوح سهلیم بوّته صاحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئولی.

له ژیر ناوهکهی دا به تورکی نوسراوه: (غهزهتهیهکی حهفتانهیه. مهجمـوعهیهکی تـورکی- کـوردیه بـق باسی دین، ئهدهبیات، ئجتماعیات و ئیقتیسادیات).

تا ژ34 ی به شیّوه ی گوّقار دهرچوه. دوای ئهوه ههر مهمدوح سهلیم کردویهتی به روّژنامه. لهم کتیّبهدا لیّکوّلینهوهیه کی سهربه خوّ له سهر (ژین) ههیه.

لهم بهشهدا ليْكوّلْينهوهيهكي تايبهتي لهسهر ئهم غهزهتهيه نوسراوه.

1. 2. 2. كوردستان (1919–1920)

ساحیبی ئیمتیازی محهمه میهری و سهر موحه پیری ئهوراسی زاده (محهمه شهفیق) بوه. ژ1 ی له 31 ی کانونی دوهمی 1919 دا و. ژ19 ی له 27 ی مارتی 1920 دا له ئهستهمول دهرچوه. به تورکی عوسمانی و، بههردو لههجهی خوارو و سهروی کرمانجی و، ههندی وتار و شیعری به عهرهبی و فارسی تیایه. بهمجوره به تورکی خوی به ناسین داوه: (حهفته نامه یه کی سیاسی، ئیجتماعی، ئهده بی، عیامیه).

ئەوەى تا ئىستا زانراوە، ئەمە چوارەمىن غەزەتەى كورىيە بە ناوى (كورىستان) ەوە دەرچوبىخ. جارى يەكەم (1898– 1902 ن) كە مىقداد مەدحەت بەىرخان لە قاھىرە، دەستى كرد بە بلاوكرىنەوەى. جارى دوەم (1908) كە سورەيا بەدرخان، دواى سەركەوتنى ئىنقىلابى عوسمانى، لە ئەسـتەمول دەرى

> جارى سێيەم (1917) ىيسان كە سورەيا بەدرخان، لە قاھيرە دەستى كرد بە بڵوكرىنەوەى. تا ئىستا ھەمو ژمارەكانى نەدۆزراونەتەوە و نازانرى چەندى لى دەرچوە. لەم دەشەدا لىكۆڭىنەوەيەكى تايىەتى لەسەر ئەم غەزەتەيە نوسراوە.

1. 2. 3. بلاوكراوهي تر

لهم ماوهیهدا ههندی کتیب و نامیلکهی ئهدهبی و ئاینی به کوردی له ئهستهموڵ بلّاو کـراوهتهوه، لهوانه: (ئهنجومهنی ئهدیبان) ی ئهمین فهیزی، (مهم و زین) ی ئهحمهدی خانی، (عهقیدا) مهلا خهلیلی سیعرتی، (عهقیدا) مهلا ئهحمهدی خانی، (گازییا وهلات) و (پیهسی مهمی ئالان) و (عهقیدا کوردان) ی عهبدولرهحیم ئهفهندی.

1. 3. كۆتاپى چالاكى

هـه لبزاردهی کـوردی قورسایی چالاکیهکانی خـقی خست بـوه ئهستهمولّ. تـا ئهنـدازهیهکی زوّر کوردستانی چوّل کرد بو، له کاتیّکدا مستهفا کهمال کوردستانی کرد بـو به ناوهنـدی چالاکیهکانی خـقی و، لهویّوه ههولّی دا دهس به سـهر ههمـو تورکیادا بگـریّ. به سـهرکهوتنی مسـتهفا کهمال چالاکی کوردهکانی ئهستهمولّ کوّتایی هات. بگره زوّریان به یهکجاری پهرهوازه و دهربهدهری ولّاتان بون، دواتریش ههنـدیّکیان له سیّداره دران.

2. سلينماني

2. 1. سلينماني دواي يهكهمين جهنگي جيهاني

2. 1. 1. شيخ مهحمود: له نيوان تورك و ئينگليزدا

له دهمه دهمیی بیرانهوهی یهکهمین جهنگی جیهانیدا، که نیشانهکانی شکانی تورک و سهرکهوتنی بریتانیا له دهرکهوتن بو ههلومهرجی شاری سلیمانی و دهوروبهری زوّر خراپ بو. زوّری دوکان و بازار و خان و خانو و کاروانسه ا و حهمام و میزگهوت و قوتابخانهکانی وییران بوبون. وهکو ههندی سهرچاوه ئهگیرنه وه: له 3 کهسی دانیشتوانی سلیمانی، 2 کهسی فهوتا بون، تهنیا 1 کهسی به زیندویی مابو. هیزهکانی بریتانیا خوارو و ناوه راستی عیراقیان گرت بو، ههانه کشان بهرهو موسل. هیزهکانی عوسمانی له بهردهم پیشره وی ئینگلیزیا ئهشکان و ئهکشانه وه. شیخ مهجمود ناسراوترین کهسایه تی سیاسی و دهسه لاتداری ناوچه ی سلیمانی بو، له سالانی جهنگیا 2 جار هیزی موجاهیدینی کوردی برد بو بو به شداری شه و. جاریککی تر بو بهرهه لستی هیزی روس و جاریکی تر بو بهرهه لستی ئینگلیز له شوعهییه.

شیخ مهحمود شارهزای زولموزقری کاربهدهستانی عوسمانی بو. ههروهها پرنسیپهکانی ویلسنی سهرکوّماری ئهمریکی سهبارهت به سهلماندنی مافی ئازادی چارهنوسی گهلانی نهتورکی ناو ئیمپراتوّریهتی عوسمانی بیست بو.

که هیزی ئینگلیز له 7 ی مایسی 1918 با گهیشته کهرکوک، شیخ مهحمود نامهی بو نوسین، به لام هیزهکانی ئینگلیز له 24 ی ههمان مانگ با له کهرکوک کشانه وه. نامه کهی شیخ مهحمود، له باتی ئه وه ی بگاته شوینی مه به ست. که و ته ده ست تورک، له سهر ئه وه شیخ مهحمودیان گرت و حوکمی ئیعدامیان با، له و کاته با باری تورک گلا بو، له ئیعدام کردنی شیخ مهحمود نه که هیچ قازانجیکیان نه ئه کرد، به لکو ئه بو به هوی نه په وزایی زورتری خه لک له تورک، عهلی ئیحسان پاشا، سه رکرده ی له شکرد، به لکو ئه جمودی به خشی. که کاربه ده ستانی تورک سلیمانی یان به جی هیشت، کاروب اری ناوچه که یان به جی هیشت، کاروب اری

رەوتى شەر وەكو ىيار بو بە قازانجى ئىنگلىز و بە ىۆرانى عوسمانى تەواو ئەبـو. لە 25 ى تشـرىنى يەكەمى 1918 ىا شـەر لە 31 يەكەمى 1918 يا شـەر لە 31 يەكەمى 1918 يا شـەر لە ئىزان عوسمانى و ئىنگلىز يا راگىرا، بەلام ھىزەكانى ئىنگلىز بەرەوژور پىشرەوپيان كـرد. لە 10ى تشـرىنى يوممى 1918 يا چـونە نـاو شـارى موسـلەوە، بەمەيـش ھەر 3 ولايەتەكەي عراقىيان خسـتە ژىـر دەسـتى خۆيانەوە.

شیخ مهحمود دوای پرسکردن و راوهرگرتنی کومه نی له پیاوماقو نانی ساینمانی و سامرو کی عهشیره ته کانی دوربه ری، نامه یه کی کاربه دهستانی ئینگلیز نوسی، به دهسته یه کی نوینه رایه تی از دری بو کفری. شیخ له نامه کهی با داوای لی کردن که گهلی کوردیش له ریزی گه لانی ئازاددا دابنین و نوینه ری خویان بنیزن بو سلیمانی. بریتانیا ئه وده گهوره ترین زلهیزی دنیا بو.

2. 1. 2. شيخ مهجمود: حوكمداري كوردستان

کاربهدهستانی بریتانی به گهرمی پیشهوازییان لهم نامهیه کرد. کوّلوٚنیّل ویلسن حاکمی عامی عیراق، به نویّنهرایهتی حکومهتی بریتانی، میّجهر نوّئیّلی نارد بوّ سهربانی شیّخ مهحم ود له سلیّمانی. میّجهر نوّئیّل له کفرییهوه به ریّ کهوت بهرهو باریکهلی و لهویّوه بوّ سلیّمانی. به بریّژایی ریّگا خهلک وهکو نویّنهری هیّری

ئازاىيبەخش و خۆشى ھۆن، پۆشوازى گەرمىان لىخ كىرد. لە سىلۆمانى لە 17 ى تشىرىنى دومىى 1918 لە كۆبونەوميەكى جەماوەرىدا كە زۆرى سەرۆكى عەشىرەتەكانى ناوچەكە و دانىشتوانى سلۆمانى تۆيكا بەشدار بون، نۆئۆل بە ناوى حكومەتى برىتانىيەوە، شۆخ مەحمودى بە حوكمدارى كورىستانى جنوبى ناساند. نۆئۆل خۆى بو بە موستەشارى سىاسىي حوكمدار و، چەنىد ئەفسەرىكى تىرى برىتانىش بۆ مەشقى لەشكر و كاروبارى بەرۆومبەرايەتى لە سلۆمانى دانران. ئەم ھەنگاوەى برىتانىا دو كۆشەى لە دواى خۆى بە جى ھۆشت كە ھەتا ئۆستايش گەلى كورد لە عىراقىل بە دەستىانەوە گىرى خواردوە:

كيشهى يەكەم:

ئینگلیز و لاتیکی به ناوی کوردستانه وه ناسی، به لام سنوری جوگرافیایی نه و کوردستانه کوی یه ؟. نه وسا هیچ ده و لهت یا حکومه ت. یان ناووده زگایه که هیشتا به ناوی عیراقه وه نه هه بو ، نه نامه زرابو . کوردستانی جنوبی وه کو نه وسا پنی نه و ترا، به شیکی له سه ر ولایه تی موسل و به شیکی له سه ر ولایه تی به غداد بو . نینگلیز شیخ مه حمودی به حوکم داری کوردستانی جنوبی ناسی، به لام سنوری جوگرافی یان دیاری نه کرد. شیخ مه حمود له سلیمانی و ناوچه کانی ده وروبه ری نا مایه وه ، ده سه لاتی حوکم رانی نه که یشته هه ولید و با باینان و گه رمیان.

كيشهى دوهم:

ئهم دو کیشهیه که بون به هرّی تیکچونی پیوهندی شیخ مهحمود و ئینگلیز و هه لگیرسانی شه و شورش، دواتر له ههمو گفتوگوکانی کورد و حکومه تهکانی عیراق با رهنگیان بایهوه، سنوری جوگرافی کوردستان کوییه و مافهکانی نه ته وهی کورد له عیراق با، ته نیا روّش نبیری و به ریّوه به رییه، ئوتونو قرمیه، فیدرالی یه، یان کونفیدرالی یه، به بیاری نهکراوی مایه وه.

2. 1. 3. شيخ مه حمود: ديلي ئينگليز

شیخ مهحمود له هه لسه نگاندنی هیزه کانی خوی و هیزه کانی بریتانیا نا هه روهها له هه لبراردنی تاکتیکه کانی جه نگ و کات و شوینی روبه روبه روبه که نا به هه له نا چو. له به رئه وه شه رهکهی نوراند و ، رؤژی 18 ی حوزهیرانی 1919 به برینداری له ده ربه ندی بازیان نا به دیل گیرا. له به غداد له دادگایه کی ئینگلیزی - نا ، حوکمی هه لواسینی درا .

شیخ مهحمود مادهی 12 ههمی پرنسیپهکانی ویلسن که به آینی مافی ئازادی بریاردانی چارهنوسی به گهلانی نه تورکی ژیر دهسه لاتی عوسمانی دابو، کرد به بنچینهی دیفاع له خوّی و له ناقانونی بونی دادگاکهی. له نهدهن حوکمی ئیعدامی شیخ مهحمودی پهسهند نهکرد و گوریان بو: ئهبهد و دورخستنهوهی بو یهکی له جزیرهکانی هیندستان، که ئهوسا کولونی یهکی بریتانی بو.

هیزی ئینگلیز سلیّمانی داگیر کرد و، خوّی له ریّگهی ئهفسهرهکانیهوه راستهوخوّ کهوته بهریّـوهبردنی کاروباری ناوچهکه. میّجهر ئیدموّندس که ئهفسهری سیاسی هیّـزهکه بـو، بـو به حاکمی سیاسـیی کاتیی سلیّمانی.

2. 1. 4. مينجهرسوّن: حاكمي سلينماني

میّجهرسوّن، که دوای میّجهر نوّئیّل کرا بو به مستهشاری سیاســیی شیّخ مهحمود، بهراهوهی شـه و له نیّوان هیّزهکانی شیّخ مهحمود و ئینگلیزدا بقهومیّ، به ئیجازه سلیّمانی به جیّ هیّشت بـو، دوای داگیرکردنـی، گهرایهوه و بو به حاکمی سیاسیی سلیّمانی.

میّجهرسوّن، سهردهمیّک به خوّگورین له کوردستان ژیا بو. زمانی کوردی به قسه و نوسین ئهزانی، شارهزای میّژو، نهدهب، زمان، شار و دیّهات و خیّلهکانی، لهوهش گرنگتر شارهزای میّنتالیّتهیتی، کورد بو.

2. 1. 5. يەكەمىن چايخانە لە سليمانى

سۆن، ئەو كاتەى بو بە حاكمى سياسىى سليمانى، چاپخانەيەكى لە ساليمانى دامەزراند. ئينگليـز ئەم (پياوەتى!) يەى بە تەنيا لەگەڵ سليمانى نەكردوە، ھەمو (ليوا) كانى ئەو زەمانەى كە دوايـى (دەوللەتـى عيـراق) يان لى دروست كرد، سەرو چاپخانەيان لى دامەزراند، ئەوەى سليمانى لە ھەمويان پچوكتر و كۆنتر بوه.

سۆن، پیاویکی دلسۆزی سیاسهتی دهرهوهی دهولهته کۆلۆنیالیهکهی بوه، ئهو دهولهتهی ئه و زهمانه ئهوهنده فراوان بوه رۆژ له ئالآکهی ئاوا نهبوه. سۆن بۆ ههر مهبهستی ئهم چاپخانهیهی هینابیته سلیمانی، ئهنجامهکهی بهوه شکایهوه رۆشنبیرانی سلیمانی ئهم چاپخانهیهیان کرد به بناغهی دامهزراندنی قوتابخانهی رۆژنامهوانی سلیمانی و، زیندو هیشتنهوهی زمانی کوردی و، سهرهنجام بلاو کردنهوهی هۆشی نهتهوهیی کورد.

به دوای پیشکهوتندا که سوّن دایمهزراند. روّشنبیرانی سلیّمانی سهره پای باری ناههمواری پـ په شهروشوپ و بوّردمان و چـولّکردن، بهردهوام بـون لهسـهر دهرکردنـی روّژنامه و بهدوای یهکدا (بانگی کوردستان، روّژی کوردستان، بانگی حهق، ئومیّدی ئیستیقلال) یان دهرکرد.

2. 2. رۆژنامەكانى سليىمانى

2. 2. 1. پێشكەوتن (پیشكوتن)

ژ1 ی له 29 ئەيلولی 1920ز با دەرچوه. ژ118 ی له 27 ی تەموزی 1922 ز دەرچوه. 4 لاپـه په بوه، (32-20 x سم). ھەموی بە كوردی نوسراوه. دەسەلاتی ئینگلیـزی دوای بەدیلگرتنـی شـیخ مەحمـود و داگیركردنی سلیمانی، به ھاوكاری رۆشنبیرانی ئەو سەردەمە، دەری كردوه.

لهم بەشەدا لىكۆلىنەورەيەكى سەربەخۆ لەسەر (يىشكەوتن) نوسراوە.

2. 2. 2. بانگی کوردستان (بانک کوردستان)

ساحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئول و سهر موحه پیر: مسته فا پاشای یامانکی و موحه پیری کوردی و فارسی: عهلی کهمال و م. نوری بون. ژ1 ی له 2 ی شابی 1922 ز دا و ژ13 ی له 3 تشرینی دوهمی 1922 له ساینمانی دهرچوه. خوّی به مجوّره به ناسین داوه: (عیلمی، ئیجتماعی، ئه دهبی، غه زه ته یه کی حور و سه ربه ستی میلیه. ههفته می جاریک دهرده چیّ). ههندی ژماره ی 4 و ههندیکی 6 لاپه په بوه، (32-20 x سم). وتاره کانی به کوردی و تورکی و فارسی نوسراون.

مستهفا پاشا لهبهرئهوهی له کابینهکهی شیخ مهحمودا بوه به رهئیسی مهعاریف (وهزیری پهروهرده)، وازی له غهزهتهکهی هیناوه، به لام دوای ئهوهی شیخ مهحمود له ئهنجامی هیرشی ئاسمانی و زهمینی بریتانیادا سلیمانی به جی ئههیلی، مستهفا پاشا لیی جیا ئهبیتهوه و، دهس ئهکاتهوه به دهرکردنی. ژ14 ی بانگی

كورىستان له 8 ى حوزەيرانى 1923 له سليمانى و. ژ14- 1 ى له 28 ى كانونى دوەمىي 1926 و ژ14- 2 ى له 15 ى كانونى دوەمىي 1926 و ژ14- 2 كە دوا ژمارەيەتى، له 1 ى نيسانى 1926 دا له بەغداد دەرجوه.

لهم بهشهدا ليْكوّلْينهوهيهكي سهربهخو لهسهر (بانگي كوردستان) نوسراوه.

2. 2. 3. رۆژى كوردستان (روژ كوردستان)

سەر موحەرپىر و مدىرى مەسئول: م. نورى و موحەرپىر: عەلى كەمال بـوه. بەمجـۆرە خـۆى بە ناسـين داوه: (سياسى، ئەدەبى، ئىجتماعى، غەزەتەيەكى رەسميە، ھەقتەى جاريـّـک دەردەچــێ)، 4 لاپەرەيە، (32 20 سم) ه.

ژ1 ی له 15 ی تشرینی دوهمی 1922 دا و ژ 15 ی که دوا ژمارهیهتی، له 3 ی مارتی 1923 دا دهرچوه. زمانی حکومهتهکهی شیخ مهحمود بوه. به هوّی پهلاماری ئاسمانی و زهمینیهوه بوّ سهر سلیمانی، راوهستاوه.

لهم بهشهدا ليكوّلينهوهيهكي سهربهخو لهسهر (روّري كوردستان) نوسراوه.

2. 2. 4. بانگى حەق (بانك حق)

به هۆی هیرشی بریتانییه وه شیخ مهحمود ناچار بو له سایدمانی بکشیته وه. به لام لهگه ل خوی چاپخانه که ی برد و، له نهشکه وتی جاسه نه ناوچه ی سورداش دایمه زراند، (بانگی حهق) ی پی ده رکرد.

ژ1 ی له 8 ی مارتی 1923 دا و ژ3 ی که دوا ژمارهیهتی، له 12 ی نیسانی 1923 دا دهرچوه. به مجوّره خوّی به ناسین داوه: "سیاسی، ئهدهبی، ئیجتماعی، غهزهتهیه کی رهسمیه له قهرارگاهی عمومی ئوردوی کوردستان تهبع دهکری".

هیّـزی ئینگلیـز پهلامـاری نـاوچهکهی دا، ئهشـکهوتی جاسـهنهی گـرت و چاپخـانهکهی گیّـرایهوه بـق سلیّمانی.

لهم بهشه النِّكوّلْينه وهيه كي سهربه خوّله سهر (بانگي حهق) نوسراوه.

2. 2. 5. بانگی کوردستان (خولی دوهم)

2. 2. 6. ئوميدى ئيستيقلال (اميد استقلال)

هیّـزی ئینگلیـز له پـاش چهنـد حهفـتهیهک له سـلیّمانی ئهکشـیتهوه. هیّـزی شیخ مهحمـود سـلیّمانی ئهگــریتهوه. بهریّـوهبهرایهتی کــوردی دهس ئهکـاتهوه به بلاوکــردنهوهی روّژنـامهیهک به نـاوی (ئومیّـدی ئیستیقلال) هوه.

ژ1 ى له 20 ى ئەيلولى 1923 ز و

ژ25 ي كه دوا ژمارهيهتي، له 15 ي مايسي 1924 دا دهرچوه.

ژ1- 3 ئەحمەد سەبرى،

ژ4 - 13 رەڧىق حىلمى و

ژ14- 16 حسين نازم، سەرنوسەرى بون.

ژ17- 25 ناوى كەسى لەسەر نيە.

هیّـزی هاوبهشـی ئینگلیـزی و عیراقـی به هاوکـاری هیّـزی ئاسـمانیی بریتـانی پهلامـاری سـلیّمانی ئەدەنەوە. ئەیگرنەوە و به یەکجاری ئەیبەستنەوە بە حکومەتی عیراقەوە. رۆژنامەكەش رائەوەستیّ.

لهم بهشهدا ليْكوّلْينهوهيهكي سهربهخو لهسهر (ئوميّدي ئيستيقلال) نوسراوه.

2. 2. 7. بلاوكراوهكاني تر

سلیّمانی لەو سەردەمەدا تەنیا يەک چاپخانەی حکـومەتیی پچـوکی لـێ بـوه. ئەويـش لەو ھەلـومەرجە نائارامەدا كارى كردوه. جگە لە رۆژنامەكانی سلیّمانی، كاروباری حکومەتیشی پێ جیّبەجێ كراوه.

ژمارهیهکی کهم نامیلکه و کتیب بلاوکراونه ته وه وهکو: نامیلکهی (ته علیمی تاقم) که بن مهشقی سهربازه کانی ئۆردوی کوردستان نوسراوه، (دیوانی ئه شعاری مهجوی) که عهلی کهمال باییر کوی کردوته وه.

3. ورميّ

3. 1. جو لانهوهي سمكۆ

پیش هه لگیرسانی یه کهمین جه نگی جیهانی، سمکوّی سه رخیّلی شکاک، ناسراوترین که سایه تی کورد بو له ئیران دا. سمکوّ و ئیلی شکاک له ناوچه ی ورمی دا نه بیاره عب دولره زاق به درخان به یارمه تی سمکوّ، کوّمه لهی جیهاندانی دامه زراند و له خوی قوتابخانه یه کی کوردی کرده وه. له و پروّژانه دا که به دهستیه وه بو بوّ هه لگیرساندنی شوّرش و رزگارکردنی کوردستان، یشتیکی به سمکوّ نهستور بو.

له سالانی جهنگدا، سمکو ماوهیهک پشتیوانی له عوسمانیهکان کرد، به لام دواتر ههولّی دا خوی له روداوهکان دور رابگری کاتی روس ناوچهکهیان داگیر کرد سمکوّیان لهگهلّ چهند کهسایهتیهکی کورد دور خستهوه. یاش ماوهیهک ریگهیاندا بگهریّتهوه ناوچهکهی خوی.

بهر له شۆرشى ئۆكتۆبهر (1917) سىمكۆ لەگەل سىهىد تەھاى شىەمزىنى (جەمعيەتى ئىستخلاصى كوردستان) يان دامەزراند و. پۆوەنديان لەگەل روسيا كرد بۆ ئەوەى گفتوگۆ بكەن لەسلەر ھاوكىارى كورد وروس يارمەتى كورد بدا بۆ رزگارى.

دوای تهواو بونی جهنگ بۆشایی دهسه لات له ناوچه که نا دروست بو. سمکن که هیزیکی چه کداری ئازا و شاره زای هه بو، ههولی نا ئهم بۆشاییه پر بکاته وه و. دهسه لات بگریته دهس. بۆ ئه و مه به سته توشی شه و پیکانان بو لهگه ل هیزه کانی ئیران و، لهگه ل ناسوریه کان. ماوه یه کده دهستی به سهر ناوچه که نا گرت، شاری ورمی و به شیکی موکریان که و تن ده دیر دهسه لاتی. له و ماوه یه نا له ورمی هه ولی ده رکردنی روز زنامه یه کی داوه.

3. 2. **كورد (ورميّ**، 1921**)**

تهنیا سهرچاوهی که باسی رۆژنامهی کورد ئهکات، کتیبیکه به ناوی: (محمد تمدن، اوضاع ایران در جنگ اول یا تاریخ رضائیه، تهران، چاپ اسلامیه، 1350).

محمه دی تهمه دون له ورمی خاوه نی چاپخانه بوه. ئازهری یه کی شیعه یی دری سمکن و جو لانه وه ی کورد بوه. سمکن به کهرهسته ی چاپخانه که ی ئه و چاپی کردوه و، وینه ی به شی سهره وه ی روزنامه که یشی له و کتیبه ما بلاو کردن ته وه.

تەمەدون لە (ل369) ى كتنبەكەي دا نوسيويتى:

"رۆژیکیان شیخ عەبدوللا (له کهسانی تیگهیشتوی سمکل و له خزمانی سهید تهها) هاته لام و، لهناو قسهکانی ما دهریخست ناغا (واته سمکل لهبهرچاویتی به هنی نهبونی بلاوکراوه له رهزائیه ئهم نوقسانیه نههیلنی و، له رهزائیه شروت رواته سمکل له بلاوبکریتهوه، ئایا به رهئی ئیبوه به چ قهواره و تیبراژی ئهتوانری روژنامهیهک لهم شاره با بلاوبکریتهوه، که ههم سهنگین و ههم جوان بی و. ههم جیگهی سهرنجدان بی؟ نوسهر له وهلامی شیخ عهبدوللا با وای رون کردهوه: به باخهوه حهرفهکانی چاپخانهکهمان زور کهمه و، بی چاپی روژنامه بهس نیه. شیخ عهبدوللا وهختی ئهم وهلامهی بیست، زور تیکچی و گورا، منیش ترسام و ههستم به ههلهکهی خومان تهقهلا بدهی روژنامهکه مومکینه، بهلام ئهبی زهجمهتی زور بکیشین تا کهرهستهی کهموکوریهکانی نههیلین و چاپی روژنامهکه مومکینه، بهلام ئهبی زهجمهتی زور بکیشین تا کهرهستهی پیویست ناماده بین. لیرها قیافهتی شیخ عهبدوللا گورا و وهلامی نهبایهوه، ههرچهنده ئهو بهلینی ئهدا که ههقدهستی کریکارهکان و کارکهرانی روژنامهکه بدا، بهلام نهدهکرا لهو روژانه بروا به قسه کی کورد بکهی. لهبهر نهوهی یاخیون له فهرمانی سمکل لهو ههلومهرجه با یاری کردن بو به گیان، پاش دو سی روژ ههلاتم...

له دوای راکرینی تهمهدون، سمکق رۆژنامهکهی بلاوکریوتهوه. تهمهدون له شوینیکی تری کتیبهکهیها نوسیویتی:

"تابلۆی (چاپخانهی تهمهدون) یان لابرد بو، له جنگهی ئه و تابلوی (چاپخانهی غیرهت) یان لی دانا بو. رقرژنامهیهکیان به زمانی فارسی و کوردی بلاو کرببوهوه. تهنیا به ناوی روژنامهی ههفتهیی کورد له ژیر ناوی (روژی کورد، شهوی عهجهم) که دوایی تر به ناوی (روژی کورد) و دوایی تر تهنیا به ناوی (کورد) بلاو کرد بوهوه.

"ژمارهی یهکهمی له 12 ی مانگی شهوالی 1340 دا به مودیری یمحههد تورجانی بلاو کراوهتهوه." تائیستا دانهی هیچ کام لهو روزنامانهی تهمهدون باسیان ئهکا، نهکهوتوّته بهردهس لیکوّلهرهومی کورد. ئهومی روزنامهکهیشی دهرکردوه، دوای گهرانهومی له جامیعهی ئهزههر، به ناوی مهلا محهمهدی قزلّجییهوه له بهغداد نیشته چی بوه، دهیان سال خهریکی مهلایه تی و دهرس و تنهوه بوه و ههرگیز خوی نهکردوه به خاوهنی ئهم باسه.

کاتنامه کوردیهکان: لیککولینهوهی تایبهتی

4. كاتنامه كورىيەكان: ليكۆلىنەوھى تايبەتى

4. 1. ژین

169	1. ھەلومەرجى دەرچونى
169	1. 1. مرچونی
	1. 2. ئامانج له دەركردنى
	1. 3. نوسەرەكانى
	1. 3. 1. نوسەرانى بەشى توركى
	1. 3. 2. نوسەرانى بەشى كوردى
171	2. بابەتەكانى
171	2. 1. سياسي
172	2. 2. ئەدەبى
173	2. 3. ميژويي
173	2. 4. هُهُوالْيَ رَوْشَنبيري
174	3. نرخى بەلگەيى
174	4. له ر وى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە
174	4. 1. شٽوهي4
174	4. 2. رينوسي
174	4. 3. زمانهکهی
176	5. شو نني له منده وي رو دنامه واني ي كوريه بال

۷ تشرین ٹائی ۱۳۳٤

پرېزېجى سانە

عدد ١

سالك ۲۰۲۰ قروش. نيف ساله ۱۳۰ ه

00-(10)-00

درج اولونمیان مثالهار اهاده ایداژ



سته لنی ۲۲۰۱ فروشدر. در آئی آیایی ۲۲۰ مروشدر

Pc=60@-00

مېدلکتره موانق مثالات معالمنوټ درج اولتور. سيمه

والمستنبع

دین، ادبیات، اجتماعیات وافتصاریاندن بحن از از تورکجمنگوردج، مجموع،در

مذار جات

نسخهي ٥ غروشدر

نحيم استقبال مطبعهسى

No 26 - 20 squee 21 Julie 19's

JINE f Le vie 1

Journal hebdomadaire hurde

Adresse Sublime porte-ive Eboussouds

مُعَادِّ الْمُعَالِينِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ کرو و مشت و سیری ا

ازادارتس

۱۲۰۰۰ خریان ۱۳۳۰ نسلمی ۲ قروشین

(علمه) ره ساگره ملی ۱۲ مراج توجه کرصص و فرار کی سا میسد افراده سراله بلدگورمد سر میسد افراده سراله بلدگورمد سر آگرید علی توکه در سراله میشو فراسی

کر شدنان المتابر واد بدن ترواوسو بیات الله الموس برال و ایرا اید بنگل شدیدل شرور او کال و که سروره و مرال سودیان داشت کی بر قال مرایانه حقویات بیشتری (شد) ۱۰ – کو دی ۱۲ نمس استاد ادب کامر و مسئله ایرادید انگل استاد ادب کامر و مسئله ایرادید انگل کامل ادب مراکب سیاست بازدید انگل کامل ادب مراکب سیاست بازدید انگل استان میشتر استاد میشتر استاد استاد استاد ایرادی سیاست استاد استاد استاد ایرادید انگرای سیاست استاد استاد استاد از ایرادید انگرای سیاست استاد استاد ایرادید ایرادید ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید ایرادید از ایرادید از ایرادید ایرادید ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید از ایرادید ایراد ایا بیشان او کنیزی خودت و بر ایندوی استانی طرفت شکردان در در این به خدات ایمکنید در ایر بخان ای آیی به خدات ویرای اشار از در داشته ایرای با پیافزد این تفایل سایس الهای که این اطراف ایسیای در طبق ایرای اشکار و ارافزد ا و ترجیرد سامه بکشرد کنگای بوسته آرکل سدویه «لاسل بولای ترکیسدود» احتا ایمر ایسه ایک کسیمار مای

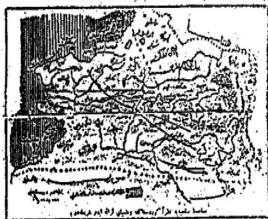
سالدر در ساده ساقه تطوط ادامید سال اولای گرودها قدیمی ساده به تلاگر گروشه فرایدهای برگرام چید و گرود، علق گریش بادرد به برگرام کیم با پیرو د با آماده شده افزاری انقاش بی های بادر امراد کروده اشار است. گرام کرد امراد امراد است. گرام کرد امراد امراد برخیان امراد و پیاف گرام کرد داد امراد امراد امراد و پیاف گرام کرد داد سال است. اوه سامد، کوردستان موردستان بسوه آنی چراه او سراسته کیب او پروز : استادل مركب عربيبرد باسا

ر المعاول مرتب و الوجود المنطقة ر المعاول مرجه ومادن أبطاراً أو الركامة الرو عمرتك ما كار يوكدي والله عرفات و فرستانك عزاراً الرياد - يا يك فوالل نمارونك بطونات ۲۷

ر دُو فکیآرشا کرند ب بیگین شوره طورسون ـ ارشیق دیمی گردوا فزار مرب موجه واوائ استال بالراسكر امتياد آلب ورسالرمد برولايالوه، شكا استره المتسن سيدا تبسوع بامظمى اولارل أتمي يوزده اون المأوندهي المكيل إخه بلوداردى. او سخمانيوولايتاره ير عالية بالمله الارس و الوك قرستوسك أراست اجهأكائل سأذه لرانا الماليمين ديك فرقتري المراثر وسیله 17اع ارتان برید پرسالید سیمتن اولیش کی کورمیلن - لرش موسطهای کا کتاب شکشتاری ایمیای الولاوق والبثه فيول الميب يحرى بديرمور بر طویرالک ساکم سنیاس و پاتیان سناکتریموا، بنه علیه سخودستان والناده فتول براوي ماكيت بنهايد. مندن زياد كوروسان عارجيد، لاييدر رسيالوه مالالمسد فأرير الرشطا للتعرب ويفي . مثل وشلتك البالة وما مراتق كرر. بيودر د غير طيم اخوال و ايره كيين مزیلز دادی اولود . میسان و طبعت ای تازمددکه ا لیش المهایمتران این . کین و سوئل ، بر ادملستان کیما کرورسای عارضت فیکل اینسیان افراک بری کر ایرستان ۱۹۸۵: سازی ساکر افزایش

Seri

سنوفيك الاله الزيت واستنبرك رود میل ساگیلاد اقامس کادستار بایمی به کناری ویکس شکلی و کمر طریامر ۱ سهالزی کست موقعت بنایش د دان ادخرویکی کردستای



1. ھەلومەرجى دەرچونى

له كۆتايى تشرينى يەكەمى 1918 ز ىا، نوينەرى دەولەتى عوسمانى لە مودروس ريككەوتنى ئاگربرى جەنگى لەگەل نوينەرى بريتانيا ئيمزا كرد، هيزى بريتانى چوە ناو ئەستەمولەوە.

كوردەكانى ئەستەمول بە ھىواى بەلىتنى ھاوپەيمانەكان و. مادەى 12 ى راگەيانىدنەكەى وىلسىنى سەركۆمارى ئەمرىكا، كە بەلىننىان دابو بە گەلانى نەتوركى ژىر دەسەلاتى عوسىمانى دواى كۆتايى ھاتنى جەنگ مافى ئازادى بىرىداردانى چارەنوسىيان بىق بسىەلمىنن، كەوتىنە چالاكى سىاسى، رۆشىنبىرى وكۆمەلايەتى (جەمعيەتى تەعالى كوردستان: جقاتا بلنىدىيا كوردستان) بە سەرۆكايەتى شىخ عەبدولقادرى شەمزىنى دامەزرا.

جەمعيەتى تەعالى كورىستان لە سەرەتادا ھەمو كوردەكانى ئەستەمولى، سەرەپاى جياوازى ناوچە و بىنەمالە و بىروبۆچونى سياسىي لىن كۆ بوبوەوە، پۆوەندىيان لەگەل دەسەلاتى ئىنگلىزى لە ئەستەمول دامەزراندو، دەسەلاتيان دا بە شەرىف پاشا لە كۆنفرەنسى ئاشتىي پارىسىدا بە ناوى كوردەوە گفتوگى و، داواى سەلمەندنى مافى نەتەوەيى كورد بكا.

ئەندامانى جەمعيەت غەزەتەى (ژین) و ىواتر غەزەتەى (كورىستان) يان دەركرد. چەند ريكخراويكيان بۆ خويندكاران و ئافرەتان و يەخشى كتيب و خويندنى كورىي نامەزراند.

1. 1. دەرچونى

ژ1 ی له 17 ی تشرینی دوهمی 1918 دا، واته 17 روّژ دوای راگرتنی یهکهمین جهنگی جیهانی و ژ2 ی له 2 ی تشرینی یهکهمی 1919 دا له ئهستهمولّ، دهرچوه.

ژمارهکانی 1- 20 حهمزه (حهمزه موکسی) صاحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئولی بوه.

له ژ21 هوه وه مهمدوح سهلیم بوته صاحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئولی.

له لاى راستى ناوهكهىدا به توركى و له لاى چهپىدا به كوردى نوسراوه: "سالهك 220 قروشه. نيف سال 130 قروشه."

له ژیر ناوی کوردی (ژین) دا نوسیویتی (حیات)، ئینجا به تورکی بهمجوره خوی به ناسین داوه:

"هفتهلق غزته"

"دین، اسیات، اجتماعیات و اقتصادیاتدن بحث ایدر تورکجه - کوردجه مجموعه در" ژین تا ژ 34 ی گوقار بوه، لهوه به دواوه بهشیوهی روزثنامه دهرچوه.

1. 2. ئامانج له دەركردنى

لەسەر ىيوى ناوەومى بەرگى يەكەم بە توركى لە ژێر سەرناوى: (مەقصەدمر: ئامانجمان) نوسىيوێتى:
"ژیىن بـۆ مەنفەءەتـى مادى دەرناچێ، ئامانجى بلاوكىردنەومى زانيىنە لەسلەر ژیانى مێئژوى كورد، مافە
نەتەومىيەكانى، ئەدەبيات و كۆمەلايەتى كە چەند سەدەيە پشتگوێ خراوە. بە باوەڕى ئێمە بۆ ئەومى نەتەومى
كورىيش جێگەى شياوى خۆى لەناو كۆمەلگاى گەلاندا بگرێ، ئەبێ خەباتێكى ئەوتـۆى بـۆ بكـرێ، كە لەگەل
تێگەيشتنى ئێستادا بگونجێ. ئەزانین ئەم تەقەلايەى ئێمە خەباتێكى زۆر سلەختى ئەوێ. بەلام كاتێ كە ئەم
ئەركە گرانەمان گرتە ئەستۆ بە راستى ئومێدمان بە يارمەتى و كارئاسانى مادى و مەعنەوى نەتەومى كورد
بو. كە لە پێناوى نیشتمان و گەلەكەىدا، ھەمیشە بە قبولگردنى گەورەترین فیداكارى ناسـراوە. سلەركەوتنیش

1. 3. **نوسەرەكانى**

ژمارهیهکی زوّری روّشنبیرانی ئهوسای سهرانسهری کوردستان که له ئهستهمول ژیاون، له ژین کوبونهتهوه. به وتار و شیعر، به زمانی تورکی و کوردی، لایهرهکانیان دهولهمهن کردوه.

1. 3. 1. نوسهراني بهشي توركي

ئەم زاتانە نوسەرى بەشى توركى ژين بون:

کوردی بتلیسی، که مال فهوزی، شهفیق ئهرواسی، حه مزه موکسی، مه مدوح سهلیم، عه بدول په حیم ره حمی ههکاری، یوسف زیا، کامهران عالی به درخان بوتانی، حلمی سیوه ره کی، ئیحسان نوری، سولهیمانیه لی ته وفیق (پیرهمیّرد به ئیمزای جیا جیا نوسیویّتی، لهوانه: سولهیمانیه لی ویداد، سولهیمانیه لی مه حمود نه ژاد. م. نه ژاد، و نه ژاد ناوی کو په کانی پیرهمیّرد بون)، عه بدولعه زیز یاملّکی، ئه مین فهیزی، ئیبراهیم حه یده ری و نه حمه دین حسیّن.

1. 3. 2. نوسهراني بهشي **كوردي**

بهشه کوردی یه کهی ژین کهمتره له بهشه تورکی یه کهی. ئهمه بق نهو کاته شتیکی ئاساییه. نهوانهی لهم بهشه ما نوسیویانه خه لکی شوینی جیاوازی کوردستان بون و، ههریه کهیان به له هجه ی خقی نوسیویتی.

لهناو ئەوانەدا عەبدولرەحىم رەحمى ھەكارى، كە ئەنىدامى دەسىتەى نوسىەرانى ژيىن بود، لە ھەمويان زياتر بەرھەمى ھەيە. بەرھەمەكانى جۆراوجۆرن: شيعر و وتار و چيرۆكى شانۆى نوسىيود، بە توركى يىش چەند وتارىكى بلاوكردۆتەود.

قازی زاده مسته فا شهوقی به چهندین وتار و شیعر به شداریه کی دیاری ههیه. جگه لهمان: حیلمی سیوه ره کی، محهمه د میهری به شیعر و به وتار و. قازی له تیف، زاخویی، ع. سابیت، دیاربه کری فکری نه حده ت، لاهوتی خانی کرماشانی، تهنیا به شیعر به شدار بون.

2. بابەتەكانى

2. 1. سياسي

كورد هيوايهكي زۆرى به بهڵێنى هاويەيمانەكان هەبوه.

له ژ6 نا (ع. رمحمی: عەبدولرەحیم رمحمی ھەکاری)، كە لە دەستەی نوسەران (ھەيئەتى تەحريـريه) ی ژین بوھ له ژیر سەرىدرى (حالى مەیى حازر) نا نوسيويتى:

"ئەم كورد د ناڤ عوسمانيان دا صادقتر ژههمى ميلهتان دەركەتـن. مە مـالێ خـۆ، جـانێ خـۆ، هممـى تشتێ خۆ د رێيا وى ميلهتى دا. مە رۆژەكى ئيختيلالەك، بێ ئيتاعەتيەك نەكر. دايما ئەوان چى ئەمـر كـر مە ئەمرێ وان ب جى ئيناند. حەتا ڨێ حەربێ دا ئەم كـورد ژبەر حەربێ، ژبەر هيجرەتـێ، ژبەر سـەڧالەتێ، ژهمميان پەرێشانتر بون. لاوێد مە د عەسكەرێ دا شەھيد بون، مالێد مە يەغما بون. وەلحاصل ژهەمى ميلەتـان خودان زەرەرتر دەركەتن.

"مەعلومى وەيە، ھون ھەر رۆژ غەزەتان دخوينن. تالعى خەربىي ئەم مەغلوب دەرخستن. ئەم لەسەر وەعدا رەئيس جەھورى ئەمرىقايى ويلسون مە دەعوا صولحى كىر، يانى موتارەكە گىرى دا، ژ بەر مە بولغار موتارەكە كىر بو. پاشى مە ئاوستريا و ئالمان ژى موتارەكە كىر، دەمەك دىنيا ژ خەماما خوينى دەركەت ھەمىي كەس نەفرەت ژ يەكدو كوشتنى كىر، ھەر كەس ژ تەرەڧى خۆ ئەسبابىت سەعادەتا ئىنسانى ڧكىر كىرن. ژوان ھەميان ڧكىرا ويلسون دروستترە. لەورا ئەو دېيژت ھەر ميلەت دقىت بە سەرى خۆ شۆلى خىز چىي كەت. كەس خۆ تىكەل شۆلا يا دى نەكەت. يانى مىلەت موقەدەراتا خىق ب دەسىتى خىق خەل كەت، چىي مىلەتىي د خىقدا دېينت بلا بتە حكومەتەك. لەسەر قى ڧكىرى ئەم وى دېينن (عەرەب، جەو، ڧلە، گورجى...) ھەر يەكى ژ بىق خكومەت چىكىرن. نھا شۆلا خىق ب دەستى خىق چى دكەن.

"بهلیّ! ئهم کورد حهتا نها مه حس نهکر ژ بهر دهستیّ حکومهتا تورکان دهرکهڤـن. یانی ژ مهنزوما عوسمانیان دهرکهڤن.

"نها ئەم تەماشا دكەن ويلسون دېيۆت جهى تورك نەبى نادەنە عوسمانيان. حال ئەوە كو لە جهى مە دېيۆنى (كوردستان) غەيرى دو سى مەئموران، ئەو ۋى ۋ بەر مەئموريەتى ھاتنە جى بونە، بل وانا چو تـورك چونينن.

"وهکی تورک چونینن، ما ئەرمەنی، مخەین، هندی ئەرمەنی نه، میقداری سەدان پیننجی مە نینه. مخهین ژی سەدان دو ب زوّر تەشکیل دکەت. پاش هنگی ژغهیاری کوردان چو میلەتی دی چونینن. وهکی وهیه کوردستان حەقی کوردانه، ژغهیری کوردان حەقی کهسی تی نینه.

"صهد حهیف مه حهتا نها خو نهایه زانین. ئهوروپا مه ناس ناکن و مه وهها مهزن نزانن و کوردستان تیکهل ئهرمهنیان دزانن حهتا هندهک خودان غهرهز مه ژ ئهرمهنیا زانت.

" وهكى مه خق دابا زانين لازمى سهعى و غيرهتا گەلەك نەبو، ب هيمهتا هندهك مه دى حەقى خق دابا زانين (ئەم ژ صەدهدا خق دەركەتن قصورى نەفكرن).

"بەلى حەقى كوردانه كوردستان، ژغەيرى كوردان چو كەس خودان حەق نىنە د كوردستانى دا.

"فکرا ویلسون ژی حهقهک دایه مه کو نهم د کوردستانی ببنه خودان. نهگهر نهم نهبنه خودان، قهت شوبههن نهکن، نهرمهنی بت صهدان دههیّت مه دی بنه خودانی کوردستانی و وهلاتی مه دی ژ خو بستینن.

"ومکی ومیه چی مهزن، چی بچوک، ههمی میلهت به ومزیفا خق بزانت و دمست شـقلی بـکهت. ومختـی ومستانی نینیه ومختی خهباتی یه. خودی موعین بت."

ئیحسان نوری سهرکردهی دواتری شۆپشی ئاگری. له ژ15 دا وتاریکی به تورکی له ژیر سهردیزی: (پرنسبیهکانی ویلسن و کورد) دا نوسیوه، ئهویش به هیوای به نینهکهی ویلسنه.

له ژ21 دا دادوهر ئەردەلانى له شيعرى (هەمومان) دا دەلىّ:
"ژیر دەستەیى له بۆ كورد شینه، زیلاته،
بۆچى له ژیر ئەمرى خەلقى بمینین، ئەسیر ببین؟
ئەقوام به ئەمرى حەزرەتى ویلسون خەلاص بوه
سەربەستە، حوره، ویله له زنحیرى ئاسنین".

ژین لهسهر بهرگی ژ25 ی ا وینه ی شهریف پاشای چاپ کردوه و، له لاپه پهی 9 دا ههمان ویدنه ی دوباره کردوّته وه و ، له ژیری دا به کوردی و تورکی نوسیویّتی:" ههیئه تا کو ل پاریسی دا حهقی کوردان و کوردستانرا خدمه تی دکه، رهئیسی وان جهنابی شهریف پاشا".

لەبەرئەوەى زۆرى وتارە سياسيەكانى ژين توركيە، بۆ ئەوەى لێكۆلەرى كـورد كەلْكـى لـێ وەربگـرێ، پێويستە وتارە توركيەكانى بكرێتە كوردى و. كورديەكانيشى بهێنرێتە سەر رێنوسى نوێ.

2. 2. ئەدەبى

ژین بایهخیکی زوری به لایهنی نهدهبی داوه، به ههردو زمان شیعر و پهخشانی نهدهبی بلاوکردوتهوه. ع. رهحمی، پیهسی کوردی (مهمی ئالان) ی له دو پهردهدا له ژ15و 16 دا نوسیوه که رهنگه نهمه یهکهمین شانونامهی کوردی بی.

ع. رهحمی، له زوّربهی ژمارهکانی با به زاراوهی کرمانجی سهرو (لههجهی ههکاری) شیعری سیاسی نوسیوه. ههروهها قازی زاده مستهفا شهوقی به زاراوهی کرمانجی خوارو (لههجهی موکریان). رهحمی به وهزنی خوّمالّی و شهوقی به وهزنی کلاسیکی. ئهگهرچی شیعرهکانی رهحمی له وهزن و قافیه و ناوهروّکدا، جوّری لاساییکردنهوهی حاجی قادری کوّیی تینایه، به لام شیعرهکانی ههردوکیان له روی شینوه و ناوهروّکهوه، نویّکاری جوانیان تینایهو، ههتا ئیستایش تامی خوّش و نرخی ئهدهبییان ماوه.

ژین بۆ ناساندنی ئەدەبی کوردی به خویندەوارانی تورک، ھەندی له بەرھەمی شاعیرەکانی چەرخی رابوردوی کردۆته تورکی.

محهمه دی میهری (هه ندی نمونه ی له ئه دهبیاتی کوردی) هه لبر اردوه. به ئیمزای (م. م) له ژ2 دا نمونه یه کی له شیعره کانی نالی و، له ژ7 دا نمونه یه کی له شیعره کانی خوّی کردوّته تورکی.

پیرهمیّردیش به ناوی جیا جیاوه به زمانی تورکی، شیعری خوّی و، وتاری سیاسی و، تهرجومهی بهرههمی کلاسیکیی شاعیرانی کوردی بلاوکردوّتهوه.

له شیعری کلاسیکیدا، له ژ6 دا له ژیر ناوی: (مهکتوبی مهنزوم) دا تیکستی کوردی (گیانم فیدای سروهکهت...) ی نالی به شیعر به همان وهزن و قافیه کردهوه به تورکی و، له ژ10 دا شیعریکی فارسی مهولانا خالیدی به پیشهکیهکی دریژهوه بلاوکردوّتهوه و له ههمان کاتدا کردونی به تورکی. به پیشهکیهکی دریژهوه رگلگوی تازهی لهیل) ی محهمه د ناغای دهربهند فهقهرهی نوسیوهتهوه و کردهوه به تورکی. له شیعری

خۆیشی له ژ5 دا شیعریک و له ژ8 یشدا شیعریکی تری بلاوکردوتهوه. ههردوکی به تورکی هونیـوهتهوه. له ژمارهکانی 4 و 7 و 8 یشدا چهند وتاریکی تورکی نوسیوه.

لاوی رهشید، له زنجیرهیهک وتاریا له ژمارهکانی 3 و 4 و 5 و 7 و 8 یا، دهیان پهندی پیشینانی کوردی به تهرحومه و لیکنانهوهوه بلاوکردوتهوه.

ژین به تورکی نوسیویتی (له ئه دیبانی به پیزی کوردستانی ئیران شاعیری شوهرهت شیعار لاهوتی خانی کرمانشانی). له ژ23 و ژ25 دا دو شیعری سیاسی نوسیوه.

لاهوتی له ههردو شیعردا باس له ئیرانی بونی کورد ئهکا و، داوای لی ئهکا لهگهل ئیران یهک بگریتهوه، له ئیران ئهبولقاسمی لاهوتی که کوردی کرماشان بوه، پیاویکی به ناوبانگ بوه، ئهفسهری پۆلیس و ههلگری بیری چهپی رادیکال بوهو، به و بیروباوه په شیعری شۆپشگیپانهی به فارسی زوره، به هیزهکانی پۆلیس ویستی له تهوریز کوده تا بکا و دهستی بهسه ههندی خانوی حکومه تی با گرت، به لام هیزهکانی حکومه تی به کوماره کانی شورهوی کرومه تا مرد لهوی بو.

بهم دو شیعرهی ا دهرئهکهوی که لاهوتی:

یه کهم، له دانانی شیعری کوردی دا به توانا بوه.

دوهم، پینهچی شارهزای ئهدهبی کوردی به تایبهتی هی گوران بوبی.

بۆ زیندوکرىنەورەی ئەدەبیاتی پیشوی کورد. له ژ1 و 5 با دو شیعری نەتەورەیی حاجی قادری کۆیی و. له ژ1 با دو شیعری مەحوی و. له ژ1 با ۋ. له ژ1 با دو شیعری مەحوی و. له ژ1 با شیعریکی ئەحمەدی خانی و شیعریکی سیاپۆش و، له ژ14 با شیعریکی ئەحمەدی جزیری و، له ژمارەکانی 20 و 25 با دو شیعری شیخ روزای تالامبانی بلاوکریوتهوه.

2. 3. مێژويي

له ژ16 و 17 نا. لاوی رهشید به تورکی لهسه ر شۆرسی سالی 1913 ی مهلا سهلیم له بتلیس وتاریخی نوسیوه. رهنگه ئهمه یهکهمین سهرچاوهی دهستی یهکهم بی که باس لهو شۆرشه بکا. شۆرش شکا، مهلا سهلیم و هاوریکانی پهنایان برده بهر کونسولگهی روسیا له بتلیس. چهند مانگی لهناو کونسولگهکهنا مانهوه. که یهکهمین جهنگی جیهانی ههلگیرسا، تورک ههلیکوتایه سهری و، مهلا سهلیم و هاوریکانی له کونسولگه دهرهیناو، له مهیدانیکی گشتی شاری بتلیسها له داری دان.

له ژمارهکانی 9 و 11 و 13 و 15 و 18 ما عەبدولعەزىز ياملّكى لەسەر مىرايەتى بابان، بە تـوركى زنجىرەيەك وتارى نوسىوە. ھەندى زانيارى تازەى، لە چاو ئەو زەمانەدا، داوەتە زانىن.

له ژ23 و 25 با ئەمىن فەيزى لە سەر تواناي جەنگى و زانستى بابانى نوسيوه.

له ژ25 دا بابهتیک له سهر محهمه دئاغای کهلهوکی نوسراوه، پینهچی له (شهرهفنامه) وهرگیرابی.

2. 4. هەواڭي رۆشنېيرى

له ژ3 دا سپاسی ئه ور وژنامه تورکییانهی کردوه که به بوّنهی دهرچونی (ژین) هوه پیروّزبایییان لی کردون، لهوانه: حادثات، ترحمان حقیقت، یکی کون، تصویر افکار، وقت، یکی استانبول، انقلاب، احتهاد.

له ژ11 با هەوالّـى دەرچـونى (كورىسـتان) ى بلاوكـرىۆتەوە، له زۆرى ژمارەكـانىدا بانگەشـەى بـۆ كردوە. له ژ25 با هەوالّى دەرچونى ژ 14 ى (كورىستان) ى نوسيوە.

هەوالى چەند چاپكراويكى كوردى بلاوكىرى قەمەلەنە: ھەوالى دەرچونى كتيبەكانى ع. رەحمى، دىوانى شىغرى رگازيا وەلات، و، پيەسى (مەمى ئالان) و، (عەقىدا كوردان).

وهکو مژده ههوالی له چایدانی (مهم و زین) ی ئهحمهدی خانی نوسیوه.

لهناو ژیـندا ههواڵـی دامهزرانـدنی ریٚکخـراوی هیّقیی خوینـدکاران و ئافرهتـان و دهزگـای پهخـش ئهخوینینهوه.

3. نرخى بەڭگەيى

ژین تا رادهیه کی باش چالاکی کورده کانی ئه و ماوهیه ی ئه سته مولّی له روی دامه زراندنی ریک خراوی جیا جیای کوردیه و مقار کردوه و اله و روه و هه رچاوهیه کی به نرخی زانیاری دهستی یه که مه .

جەمعيەتى كورىستان (جەمعيەتى تەعالى كورىستان):

له ژ10 دا، كورد تەعمىمى مەعارىف جەمعيەتى بەياننامەسى و،

له ژ20 دا، كورد قادينلەرى تەعالى جەمعيەتى و،

له ژ21 و 22 يا، كورد تەلەبە ھۆشى جەمعيەتى بەياننامەسى، بلاوكردۆتەوە.

4. له روى هونهرى رۆژنامهوانىيەوه

4. 1. شێوهي

ژین له شیّوه ی گوشاردا له (نجم استقبال مطبعه سی) چاپ کراوه، ههر ژمارهیه کی 16 لاپه په و له شیّوه ی کتیّب دایه. ههمو جار له لاپه په کهمی دا بابه ته کانی ژماره که و ناوی نوسه دهکانی نوسراوه. به ناوه روّک ده و له مه و به روخسار قهشه نگه. هیچی له گوّ قاره کانی هاوزه مانی خوّی کهمتر نیه.

4. 2. رينوسي

ژین به ریّنوسی فارسی و عهرهبی نوسراوه. ههستی به نهگونجانی ریّنوسی عهرهبی بـوّ نوسـینی کوردی کردوه. وهکو ههولـی بـوّ چارهسـهرکردنی ئهم گـرفته، له ژ19 دا ریّنوسـیّکی پیّشـنیار کـردوه لهگهلّ دهنگهکانی زمانی کوردی دا بگونجی. بوّ ئهوهی خویّندهوارهکانی ئاشنا بکا بهو حهرفانه، له ههمـو ژمارهکانی دواتردا دوبارهی کردونه ته وه . و . رهحمی ههندی له شیعرهکانی خوّی بهم ریّنوسه نوسیوه.

4. 3. **زمانه که**ی

زمانی گوّقارهکه تورکی عوسمانی- کوردی بوه. کوردیهکهی تیکه لاوه له کرمانجی سهرو و خوارو. بهشی زوّری وتارهکانی تورکین، به لام ههمویان روّشنبیرانی کورد نوسیویانن. زوّری وتاره سیاسیهکانی بـوّ داکوّکیه له کیّشهی کورد. زوّری وتاره ئهدهبیهکانی بوّ ناساندنی ئهدهبی کوردیه به تورک.

وتاره کوردیهکانی ئهگهرچی به لههجهی ناوچهیی نوسراون، به لام رهوان و بق تیگهیشتن ئاسانن. لیرها چهند نمونهیه ک ئهنوسمهوه: له ژ1 دا قازی زاده مستهفا سهرهتای قهسیدهکهی (هاواری دایکیّ) بهم پهخشانه ئهدهبیه، به لههجهی موکریان، دهس ییّ نهکا:

"سبهینییهکی زو، ههوا ساو و روّژ تازه سهری هیّنا بوه دهریّ. گوندیکی روخاو له دورهوه، سهحرایهکی واسیع، ده نیّوی دا شهقامه ریّیهک بوّ لای روّژ ثاوایه ده روّیی. له قهراغ ریّگایه کی چوّمیّکی به خور سهحرا به گیای شین کراسیّکی مهخمه ری له بهر کرد بو لهوی کوردیّکی جوان ههیکه ل به خهوالّویی راکشا بو. لهسه ر سهری به سیمایه کی ماتهمداری و به جهبینی نهصیلی دهردهدار، ژنیّکی کوردی پیر به نهو مهقامانه خهریک بو که له خهوی هه لستیّنی:... تاد"

له ژ9 يا ع. رەحمى له ژير ناوى (وەلات) يا، به لەهجەي ھەكارى، نوسيويتى:

"ئيرۆ كە د قەلبى مە خەميان ئەقىنيەك ھەيە، ئاگرەك ھەيە، كو ئەم دائيما ب قى غەشقى، ب قى غەقىنى، د سۆژن، د قەلن و ژ بەر قى ئاگرى ئەم نە خودان مالن، نە خودان خەياتن، وەلحاصل خەمى تشتى خىق ئەم خازرن دقى دا بدەن.

"ئەو چى عەشقە، چى ئەڤىنىيە؟ "ئەلەت ئەو ئەڤىنىا وەلاتە!... تاد"

له ژ16 با كورىيى سيوهرمكى له ژير سەرناوى (گازندمك) با، به لەھجەي سيوەرمكى، نوسيويتى:

"ژ مرا دبیّژن که ب کرمانجی مهقاله بنقیسنینی. ل سهر کیژان زقانی کرمانجی؟ زقانی کرمانجی نه یهکه که. خهلکی سلیّمانی زقانی ههکارییان نزانه، دوملی کرمانجی نزانه، خیلافی وی ژی راسته. ئهز و ههمو کوربان دخوازن که یهک زقانی مه ههبیّ، ههر کهس ب وی زقانی بخوینی، بنقیسینی. قا شوغلا ل سهر پییی جوانی کوربان هیشتیه. برا وان بشوغلن. ئهزیّ ل قیرا ده ب برایی خوّیه کرمانج را گازنده بکهم..."

له كوتايي وتارهكهي دا ئهلين:

"فەقەت كەسى كى مىلەتا من ژ خەوا ىرىن راكە تـونىنىه. ئىشـتە ئەو شـوغلا مـوھىم (جڤاتـا بلنـدىيـا كورىستان)، رژين) و ركورىستان) و جوانى وان ھەلگرتيە.

"گەلى كرمانحا!

"ئەز گازى و ھاوار ىكەم و دبيرم كە:

"رِیْیا کی نهم ههیا نوکا لی چون پیشیا وی ژیرزهمینه. مه، وه، گشکان ب چاقی خو دیت. قهگهرین، قهگهرین، قهگهرین، ژ وی رییا خوار و چهپی و مرنی شون دا قهگهرین! ژ مه را نیتیفاق لازمه. فاعتبروا ایها الاخوان!" له ژ18 دا دادوهر نهردهلانی که رهنگه نازناوی محهمه دمیهری بی، له ژیر سهرناوی (چون بکوشین؟)، به لههجهی نهردهلانی نوسیویتی:

"له پاش پینج سال ههناسه کیشان و برسی و تینویی، ئاخری خوم گهیانده وه ناو براده رانی کومه لپه روه روه و وه تهندوس. من له ژیر ئهم باره ناههمواره دا ههمو چشتیکم له فکر چوبوه و، حه تا له ژیانی خون ههراسان بوبوم، ئهم گوت خدایا له پاش ئهم ئاگره کورد چی لی دیت؟ له ماردین و موصله وه تاوه کو ئهستهمول ههمو کیر و بهرد پر بوبو له موهاجیری کورد. یه کی به دری ئه شکان، یه کی خاکی هه لنه کهن، یه کی باری ئه کیشنا، ههمو روتوقوت. ههر ئه منده نه بو زوری له برسا ئهمرد و نه بوه خوراکی قه ل و گورگ.

"ئۆف! كام دڵ له پیش ئهم مهنزهرهی بهرىبـرژینهدا نـاتویتهوه؟ كـام چـاو له بهرابهر ئهم سـهفالهت و رهش بهختیهدا یر له فرمیسک و ئاگر نابیت؟

"ئاخ ئەم بەختە رەشە!... تاد"

5. شويّني له ميّژوي روّژنامهوانيي كورديدا

ژین و کوردستان که دوا به دوای راگرتنی یهکهمین جهنگی جیهانی به جوته له نهستهموڵ دهرچون، چهندین بهڵگه و ههواڵ و وتار و لیدوانی سیاسی، میژویی، رۆشنبیری گرنگیان تیدایه. لهبهر نهوه بو لیکوڵینهوهی میژوی نهو قوناغه بههادار و پر بایهخن. به لام هیچ کام لهمانه دوای تیپهرینی سهردهمهکهیان، کاریکی نهوتویان بو سهر هوش و بیری سیاسی و روشنبیری خویندهواری کورد نهبوه و دهوریکی نهوتویان نهبوه له گهشهپیدانی بیری سیاسی و رهوتی نهدهبی و روشنبیری و روژنامهوانی کوردا. نهک لهبور نهوهی نهم بلاوکراوانه به ناوهروک دهولهمهند نین، بهلکو لهبهر نهوهی:

يەكەم:

له ئەسـتەموڵ دەرچـون و ئەسـتەموڵیش لەو كـاتەدا لە سەرانسـەرى توركیـا و كوردسـتان دابــرا بــو. ئەستەموڵ لە ژیر دەستى ئینگلیزدا و ولایەتە كوردیەكانى توركیاش لە ژیر دەستى مستەفا كەمالدا بوه.

دوهم:

ههر ئهو زهمانه که دهستی مستهفا کهمال گهیشتندته ئهستهمول، سهره پای ئهوه ی زمان و چالاکی ی کوردی قهده غه کردوه، ههمو ژماره کانی ئهم بلاو کراوانه شی به جوّری لهناو بردوه که تا سالی 1985 ز کهس هیچ ژماره یه کی له هیچ کتیبخانه یه کی گشتی یا تایبه تی با نهدیوه، تهنانه ت تا ئیستایش هه مو ژماره کانیان نهدوره راونه ته وه.

چەند تىبىنىيەك:

- 2. شیرزاد کهریم بهشیکی باشی له وتاره تورکیهکانی کردوته کوردی. سدیق سالّح دایپشتوتهوه و نامادهی کردوه و له حهفته دامهی رئالای نازادی) و له ههندی گوقاردا بلّاوی کردوتهوه، لیرهدا لیستیکی بلّاوئهکهینهوه:
- (حەيدەرى زادە ئىبراھىم: دەمەتەقىيەك، ژ7 ى ژين) و، (كوردىنىك: كوردان نەخەوتىن، ژ7 ى ژيىن) له ژ 15 ى 1999 و.
- (لاوی رەشـید: به سـهرهاتیکی میّــژو: راپه پینــی بـدلیس به سـهرکردهیی مهلا سـهلیم، ژ61 ی ژیــن) له ژ 4 ی حوزهیرانی 1998 ی رههزارمیّرد، سلیّمانی) دا و،
- (حیلمی سیوهرهکی: پهنـدی پیشـینان له کـوردهواریها. ژیـن) له ژ 13 ی زسـتانی 2000 ی (کهلهپـوری کـورد. سلیمانی) با بلاوکراوهتهوه.
 - (كامەران عەلى بەىرخان: كورىستان و كورد. ژ9 ى ژين) لە ژ230 ى 1 ى 5 ى 1997 و.
- ئىحسان نورى: (پرنسىپى ويلسىن و كورد. ژ15 ى ژيىن) له ژ231 ى 15 ى 5 ى 1997 و (لىستەيەك بە ژمارەى خانو و دانىشتوانى كورد و ئەرمەنى لە ويلايەتى وان بە پىرى نوسراوى سالى 1889. ژ15 ى ژيىن) لە ژ232 ى 1 ى 6 ى 1997 و.
- (كەمال فەوزى: بق منداله ھەتيو و بەدبەختەكانى نيشتمانە بەفرىينەكەمان. ژ16 ى ژيـن) لە ژ260 ى 22 ى 12 ى 197 ى 1997 و. يا 1997 و. چاپى مەم و زين كۆتايى ھات. ژ17 ى ژين لە 22ى 9ى 1997 و.
- (كەمال فەوزى: گوندىكى بى مانىگ، ۋ20 ى ژيىن) لە ۋ238 ى (14 ى 7 ى 1997 و، (كەمال فەوزى: دەردى وەرپس نەبون، ژ24 ى ژين) لە ۋ 239 ى 21 ى 7 ى 1997 و. (چى لە كۇچ پىكراوانى كورد ماوە، ۋ13 ى ژين) لە ۋ233 ى 9 ى 6 ى 1997 و. (كريكارى كورد لە ئەستەمول، ۋ25 ژين) لە 263 ى 2 ى 2 ى 8 ى 1998
 - ر نهجمه دین حسین: لاوانی کورد ریاکار نین. ژ23 ی ژین) له ژ 243 ی 18 ی 7 ی 1997 و. (بهزاندنی سنوری فهرمانه ری. ژ24 ی ژین) له ژ 261 ی 1998 و.
- (میژویهک و بهختهوهر کردنیک، ژ24 ی ژیان) له ئالای ئازادی، سلیمانی، ژ253 ی 27 ی 10 ی 1997 و. (میژویهک و بهختهوهر کردنیک، ژ24 ی ژیان) له ژ29 ی 9 ی 1997 و. (مهزیاز یاملکی: به بوّنهی کوّری کوّمهلهی (محمه د ئاغای که لهوّکی، ژ25 ژیان) له ژ 245 ی 8 ی 9 ی 1997 و. (نهمین فهیزی: توانایی جهنگاوهری کوردانی بابان، ژ25 ی ژین) له ژ 236 ی 08 ی 6 ی 1997 و. (نهمین فهیزی: توانای پیشهسازی و زانستی کوردانی بابان، ژ25 ی ژین) له ژ 235 ی 23 ی 6 ی 1997 ی (ئالای ئازادی، سلیمانی) دا بلاوکراونه تهوه. ههروه ها هه ندی هه وال و کورته بابه تی تری و درگیراوه و له هه مان حه قته نامه دا بلاوبونه تهوه.
- (لاوی رهشید: پهندی پیشینان له کوردهواری با . ژماره کانی 8 و 4 و 5 و 7 و 8 ی ژبین) و هرگیرانی: شیرزاد که ریم. ب. لاس. له ژ 9 ی تعموزی 2000 ی (یهیشین، سلیمانی) با بلاوکراوه ته و ه.
- 3. (رۆژنامەڤانى، ھەولىر، لە ژۇ_ 7 ى پايز و زستانى 2001 2002) دا دۆسىيەيەكى تايبەتى بۆ (ژيـن) تەرخان كردوه، چەندىن باس و بابەتى لە سەر بلاوكردۆتەوه، بەلام ئەوەى جىگەى سەرنجە ھىچ ئىشارەتىكى بەم وتارە تەرحومەكراوانە نەداوه.

پێشكەوتن پیشكوتن

4. 2. پیشکهرتن

185	ن چاپخانه له سلێمانی	ەكەمد	1. ي
185	رنى	ەرچو	2. د
	ن رۆژنامەوانى	_	
186	. له روی سیاسییهوه	.1 .:	3
187	. ھونەرى رۆژنامەوانىي	2 .:	3
187	. 2. 1. له روی روخسارهوه	.3	
	. 2. 2. له روی ناوهرۆکەوه		
	. سەرچاوە ى دارايى		3
188	تنی	خسنا	4. دا
189	ى ھەوالەكانى	زلينى	5. پۆ
189	. ھەوالىي ناۋخۆى سلىمانى	.1 .	5
189	. توركيا و كەماليەكان	2 .	5
189	. بۆلشەويك	3 .	5
	. غيراق و فەيسەلّ		
	. كۆړ و كۆمەلە ناودەولەتيەكان		
190	. هي <mark>تر</mark>	6 .	5
190	ي زمان	ٔیەنی	6. צ
) ئەدەبى		
	. پەخشان		
	. چێروک		
197	. شيعر	3 .	7
199	جۆراوجۆ ر	بەتى	8.باب
199	. کشتوکاڵ	.1 .8	8
199	. تيجارهت	.2 .8	8
199	. صەناعەت	3 .8	8
199	. ژیانی کۆمەلایەتی	4 .8	8
	گهند مل می دورد و از و ت	5 8	8

بەشى يوەم: سالانى نيوان يو جەنگى جيھانى 1918 - 1938

200	8. 6. پەرۈەردە و خويندن
200	8. 7. وهرزش و رابوارين
201	8. 8. پرسیاری دینی
201	8. 9. پرسه
202	8. 10. تەندروستى
202	9. لايەنى مىزۋويى
202	9. 1. وەرگێڕانى سەفەرنامەى رىچ
202	9. 2. وەرگێرانى شەرەڧنامە
203	9. 3. نرخى به لگهيى
203	9. 3. 1. چارەنوسى كورىستان
207	9. 3. 2. چارەنوسى سلێمانى
211	9. 3. 3. نائارامی کوردستان
211	9. 3. 3. 1. ناوچەي سلىمانى
212	9. 3. 3. شۆرشى ئىبراھىم خانى دەلۆ
213	9. 3. 3. مەفرەزەى تورك لە رەواندز
214	9. 3. 4. سەورەي عشرين
219	
227	10. شوینی له میروی روزنامهوانیی کوردی دا

ا پيشڪوتن ا

ماليك چوار و بريه دمدا املان إ الشيكي خوبي له بره داوایداده توسریت حدوردير ١٠٠٠ آله ده سيهر سته

- 5 di 4 5

California.

ca temos

بو بيشكو تمت

جفتة جاويك

دو د نیج میه ۱۱ شعبان ۱۳۴۸

(الد (ژاره ۱)

(19% Jul 19

ـــ الدهمو ماك بك باشتر ماكنة سيآبه ــــ

أبكه شتى يهشكو يهايه الدهموشتيك جوافقر بكارترهم يد ايش و كارمان زو بورادم يعنف - ما يستهما كانه كه الىدەرى ھىوكس بىسى دست دەكورىت - جونكه در ساکه من بی بدخ و او تی بینی و ایله جام پیشودا یک مورد ري نه يو يه نهى دەۋائى خويدل واو سين چه لكماله عوستنفوست وخو سدنيش ببوايه لبرامه كتيب شبهي بويستهم بجلوسا كتيبيك سولمنك بهيل عو ملنك مع يك بدده مات له جل بخوالره كر يان به ادا - كتيبيك وزى مكلك ساتامه لدهم ولاتدا يكيكى لاى يكيك درو اوز. کتیدش م نکدکتیبه کی زور زور خوش ادر بست اكرية و دايشارد موه و راهب مهساليك كره أن او كثيبه ي

اراله كه كتيب وايه كران قست اه كوت له او صا بدايكي خو يتده واو ابو . كه وهاهشا ايستانا ، تا چن هزار الِكَوْرَبِشْ كُسْمِرُورُهُ مُعَاكِيشْت .

بلام بياويدكى أو كيشتو همو وشت خوي له و يكلى أم شد جاک دا دانما . ورده ور ده هول دا دو سام کسیش زهدرىبون . حايران قامينا .

تعجامه لى دانا له سنر درناى جسايحانه كه يه و ه نوسيبوى بیج شنیك له بر رول هولدودا خوى نـا كرى » ام قضه بحورله راستیکی زور زل لی دایه . ام یاوه که خوی زو ر چال برمداهبت أن ام جامه ول ذل بو . زود زود زل بو لكا (ميكو تدارغ) بو

برم اوم عمو زليه وه به قند حكومت وام حاكم وخته زل بونكه هرجن ادداى مينا ولام اميش جايمهى داهينا روكوبه (آدم) اان (ابوالهشر) به (توح) يشكله

ياش طوفان مبدالي خسته وه هروا البن . ايمه يش بو يسريو داين داهيم وية ميش.

بوحموشو ينيك

به مانك يك بهششمانك در

بلام له داهيرى بدشو هيج منت اذابن - جويمه عدد بيشان ايمهى داامه جاأم لويهوه دهزاني يا بيزاني . ايمه بهومي كامان ويستامروني كيشتين، فحوالم حكومت وحاكد

انها اعدىر، و حيانه كهمنكاو زل زل نهاو ين - جونگه لا بالا في يستن لوسوه ووراك ويديد . مصحومت الموديد وامان بالده كرى كه بتوانين به بالبش بغرب . اسمان ويعيب له الى حكرمتهوه برهمو پيشكو تني هول بايدين افق نازازن زانسته كاتمان بومان بنوس . جاب اكر بت وكتسة دنيا بمبنيت امينت . اكر استاش هرله ديا كورن وترفظ وفيشال و دلرشي خريك بين أبين به ينفق ولات . أو . وحته يو مرد نيش ناشن ـ ده ساوخته بوجمت ريش كون ولى خو دسه سالى خو د بن الى خو د بن الى خو د بن ب السكا بكرن به هواره

حکومت خریکی حالث کردنی ریکاکا ۔۔ ر یکای سر رداش : له دوگانه وه دمیر بشنه وه اوبر له يمناوانه ومصرواته شرجنار

ريكاي البعه الدموانهو، قور وأو ريح من الرامه ريك كدله ريك بستانسو ردوه ده ريته وه . لاشفا له ريك يكراوا وه دنسان بوكن البح، ده پريته وه - بوام د يكابه دو پردلسر نانجس وده كحت

ر بكاى كفرى - خريكي هليستني كورة مخشيسه وو بواويرده كوره يه كدامر كالمحروبي مبرسيده تا سر داد بطر عادا كرار محیف ۱

هموشتيك ، بيشكونر ده اوسری

بوهموشو يذيك يه ٣ مانك يك به شش مانك دو به سالیك چوار روسیه دهدا اعلان یا ایشیکی خوبی له يرة دواييدا ده نوسر بت بردردير ۴ آمه دهسيشي

حفتهٔ جاریك درده چیت

[پنجیشد]

کی به آنه یک

۲ فی الحجہ ۱۳۴۰ ۲۷ میولای ۱۹۲۲

زماره ۱۱۸

۔ال ۳

آزه ده کریت .

ا تتخابی اعضای تازه بو شار له اعضای محترمة مجلـسی لوا که له طرف شاوی سلمانیه وه منتخب بدن ام امه دمان بان

ابرایش فرو یوی خوی جناب حاجی ابراهیم اغا مه يتوانيوه له مجلس دا دوام بكات له بغداده وه استنفاى کردو. و جناب عبد الفتاح چابی افندی ابر امه که توشی

ناساغی بوه بو قبول کردنی استعفای مراجعت به حاکم سیاسی کردوه . معالتأسف حاکم سیاسی مردو استمفای قبول کرد .

بو نامزدبورز... و بو رأى دازله لاين مجلس لواوه ربیبیکی تازه دانراوه و مواد و تفصیلاته کی بواسطهٔ ابرهٔ بلدیه وه به همو کردکی شاردا بلاودهکرسته وه استهٔ امى اوانه كه حتى رأى يان هيه قيدده كريت وهجكسيك بق رأى هيه لازمه جاوى لى بيت كه الومكى له استة لة خوى داكېرايى .

روينر

اظهارات مندوب سوويت لدلاهي لندن ۹ تموز ــ له بیانیك وركىراوه كه وا ده چیته

عقله وه له نشـ مرياتي امرو كه مجلس صادري كردوه له پارس دوده کو یت که کراسین له قسمه کردن ایکل سر غایب لوید کریم دا تصریحی فردوه له او نشریاتی وسمی یه مندوب سویت له لاهی در یکردوه به لغو ده ژمبرویت و مبیج ایشی یی ناکر یت . له رأی تایبتی خو تی . که ممكنه دانهوهي صدى نود له املاك ضموس الرى دائرا بو خارج . و لو مندو به کان رسماً الحاح یان درکرد یو ئسلىم نەكردنى أو**.** .

اصرار روسي

مندوبه كان روس اصرار دهكن لهطلبي خوياندا كة رضيكيان بدريني بيش اومكه حوابيكي نهائي بدهنهو. له خه وص قرض و د اناوهٔ اوه که واچبه اسر روس اعترافهان بي مكات .

هوالی روژ هلات

حمیت یار مدری منکوبی الادول له ودس کومایك تشكلی كرد نه ژبر ام عنو انه د ا غایمان اوه به که اعاله توبکنهوه بو اواله که نکوب و توشى بلاون له آنادولى . صندوقى بيجوك لبر هني دركما

1. يەكەمىن چايخانە لە سليمانى

لهوکاته با چاپخانه نه له سلیّمانی و نه له هیچ جییه کی تری کوربستانی جنوبی با نهبو. لهبهر نهوه پیت ریکخه و لیزانی چاپخانهیش نهبو. سوّن 3 کهسی خویندهواری قایل کرد که فیّری نهم هوّنه و ببن و کار له چاپخانه که با بکهن، نهوانیش: شیّخ مهجیدی شیّخ عارف، نه دیب عهزیز و محهمه زوهدی بون.

تەنيا يەك جار پىشكەوتن ھەوالى يەكى لە كاركەرانى چاپخانەكەى بلاوكىرىۆتەوھ. لە ژ86 ى 15 ى دىسەمبەرى 1921 دا نوسيويتى:

"رۆیشتن: له مئمورانی چاپخانه جهنابی عهبدولمهجید ئهفهندی لهم رۆژانهدا بۆ کـرین و تهواو کردنـی حروف و لهوازیماتی چاپخانه چوه بۆ بهغداد. بهم نزیکانه به مـوهفهقتتی و به ئهشیای چاپهوه هاتنهوهی ئومید دهدین".

سۆن بهم چاپخانهیه و بهم چهند کریکاره کاروباری رهسمی و حکومهت و پیشکهوتنی چاپ ئهکرد. چاپخانهکه بچوک و به دهست کاری ئهکرد. سۆن بۆ ههر مهبهستی ئهم چاپخانهیهی هینابی، خزمهتیکی گهورهی به زمان و رۆشنبیریی کورد کرد. تا سالانیکی دریث ههمو رۆژنامهکان و ههمو کتیب و بلاوکراوهکانی سلیمانی، بهم دهزگایه چاپ ئهکران.

2. دەرچونى

ژ1 ی، له 29 ی نیسانی 1920 و.

ژ 118 که دوا ژمارهیهتی له 27 ی تهموزی 1922 دا دهرچوه.

11- 96 ى 4 لايەرەپە و (97 - 118ى 6 لايەرە.

حهنتانه به ریک و پیکی به قهوارهی 20 32 سم دهرچوه. به حهرفی عهرهبی و به ئیملای فارسی نوسراوه.

لەسەر ناوى پىشكەوتن نوسراوە: "سلىمانى"

له ژير ناوهکهيدا نوسراوه " حهفتهي حاريک دهردهچين!"

له لای راستی نوسراوه:

"ههمو شتيك بق پيشكهوتن دهنوسري"

"يەكى بە ئانە يەكە"

له لای چهپی نوسراوه: "کړیار بق ههمو شوینیک به 3 مانگ یهک به شهش مانگ دو به سالیک چوار روییه دهدا"

" ئىعلان يا ئىشىكى خۆيى لە يەرەى دوايى دا دەنوسرىت. بۆ دو دىر 3 ئانە دەسىنرىت"

سەروتارى يەكەمىن ژمارەي بە: (لە ھەمو ماكىنەيەك باشتر ماكىنەي چاپ) د دەس پىي ئەكا و ئەنوسىي:

"ئینجا ئیمهیش وهختمانه که ههنگاوی زل زل بهاوین. چونکه له پانایی پیشکهوتن زور له.. حکومهتی ئهمرویش وامان بال دهگری که بتوانین به بالیش بفرین. ئهمرو وهختیکه له سایهی حکومهتهوه بو ههمو پیشکهوتنی ههول بدهین.

ئەوەى نازانىن زانستەكانمان بۆمان بنوسن. چاپ ئەكرىت و ھەتا ىنيا بمىنىت ئەمىنىت سەمسا وەختە وەختى پىشكەوتن و لىخۆرپىن، لىخۆرپىن، لىخۆرپىن، لىخۆرپىن، لىخۆرپىن، بە شكو بگەين بە ھەوار."

له دوا لاپهرهي ژ1 دا (بق زانيني ههمو) نوسراوه:

"هه چکهس ئیشیکی بو به پیشکه وتن بو دائیرهی سیاسی بنوسیت.

"ههچ کهس بۆ چاکی و باشی شتیکی چاکی به بیر نا بیّت بینوسیّت، به باش زاندرا چاپ دهکریّت. "ههچکهس ئیشیّکی خوّی ببیّ چوّنی دهویّت بینوسیّت به پاره بوّی چاپ دهکریّت. پیشکهوتن".

میّجهرســۆن تــا ژ46 ی که به ئیجــازه کوردســتانی به جــی هیّشــتوه و ئیتــر نهگهراوهتهوه، خــۆی سهرپهرشتی نوســینهکانی رۆژنــامهکهی کــردوه. ههنــدیّ له وتارهکانیشــی خــۆی نوسـیونی. بهم بــۆنهیهوه له ییّشکهوتنی ژ46 ی 10 ی مارچی 1921 یا نوسراوه:

"جهنابی میجهرسوّن دو سال زیاتره که خهریکی خزمهتی ئهم ولاته بو. روّژی شهمو 5 ی ئهم مانگه به ئیزنی 6 مانگ له سلیّمانی بزوت. تهشریفی فهرمو بو لوّندره.

"هەمو كەس ئەيزانى بۇ بەرزبونەوەى ئىيمە و ولاتمان چەن ھەوللى داوھ و چىۋن تىنى دەكۇشا، لەم سەفەرە دريژە ھەموان ساغى و سەلامەتى و خۆشى ئەو صاحيەبەمان دەريت.

"له جیّگای جهنابی میّجهرسوّن، جهنابی میّجهر گوّلد سمیس بوّ حاکمی لیوای سلیّمانی تهشریفی هیّناوه. له ههوه لّی نهم مانگی مارتهوه دهستی کردوه به ئیش. جهنابی میّجهر گوّلد سمیس لهمهوپیّش حاکمی حلله و خانهقین و ههنیّ جیّگای تر بوه."

میخه ر گۆلد سمیس حاکمی سیاسی سلیمانی، سهرپهرشتی روّژنامهکهیشی کردوه. مسته ا مهزهه ر که یه کی بوه له روّشنبیره ناسراوهکانی سلیمانی و، دواتـر بـوّته بهرپـوهبهری مهعاریفی (پهروهرده)ی سلیمانی، هاوکاری میخهرسوّن و دوای نه و هی میخهرگوّلد سمیس بوه، بوّ بهریّوهبردنی نوسین و سهرپهرشتی چاپ و کوّکردنه وهی نامونهکانی.

پیشکهوتن، وهکو سهرهتای کاروانی نهپساوی روّژنامهوانی کوردی له سلیمانی، بگره له کوردستانی عیراق دا، نههینی له چهند لایهنی جیا جیاوه ایکوّلینهوهی پوخت و دریّژی لهسهر بکریّ.

3. لايەنى رۆژنامەوانىي پىشكەوتن

3. 1. **له روی سیاسیهوه**

پیشکه و تن دوای روخانی حوکمداریتی کوردستان و گیرانی شیخ مهحمود و حوکمرانی ی راسته وخوّی ئینگلیز، له لایه نینجه رسونه و ه حاکمی سیاسی سلیمانی بوه، دهرچوه، ئینگلیز ئهیویست ئهم ناوچه نائارامه ئارام بکاته و ه و رای گشتی دانیشتوانی به لای خوّی دا رابکیشی، زهمینه ی به ستنه وهی له روی سیاسی، ئابوری و به رپیوه به رایه تی یه وه به به غدادی پایته ختی عیراقه وه، خوّش بکات.

هیّشتا ئهمیر فهیسهڵ نههاتبو بو عیراق و نهبوبو به مهلیک، پیشکهوتن کهوتبوه ستایشی. شان به شانی روّژنامهکانی بهغداد به شان و بالیها ههلّفها و زهمینهی هیّنان و (بهیعهت) پیکردنی خوّش ئهکرد.

3. 2. ھونەرى رۆژنامەوانىي

3. 2. 1. **له روی روخسارهوه**

له روی شیوه و ریکخستنه وه ناتهواوه. ههمو لاپه رهیه کی دو ستونی تی نا نوسراوه و، ههمو لاپه رهکانی و ههمو ژماره کانی له یه ک نهچن. به دهگمه ن پیره وی خالبه ندی کردوه. وینه و کلیشه و حهرفی گهوره ی بو مانشیت و سهر دیر تی نانیه. لاپه رهکانی دابه ش نهکراوه به سه ر بابه تی جیاواز و، ههواللی ناوخو و دهره وها. و تاری و اهه یه شیعر ستونی و دهره وها. و تاری و اهه یه شیعر ستونی یه کهمی لاپه رهی یه کهمی گرتوه و جاری وا هه یه سه روتار له لاپه رهکانی ناوه و های نهمه یش دو شته:

يەكەم، چاپخانەكە پچوك و سەرەتايى بوه.

دوهم، شارهزایی نوسهر و پیت ریکخهری روزنامهکه له بواری روزنامهوانی ا کهم بوه.

3. 2. 2. **له** روى ناوهرۆكەوه

ئهگەر ھەواڵ بە كۆلەكەى ھەرە گرنگى رۆژنامە ىابنرى، ئەوا پىشكەوتن يەكى لە رۆژنامە سەركەوتوە دەولەمەندەكانى ئەو سەردەمەيە. ھەوالى ناوخۆى سالامانى و دەوروبەرى، ھەوالى بەغىداد و ناوچەكانى ناوەراست و خواروى عيراق، ھەوالى شۆرشى سالى 1920 (سەورەى عشرين) ى جنوب، شۆرشى ئىبراھىم خانى دەلۆ، ھاتنى مەفرەزەى تورك بۆ رەواندز، ھەوالەكانى توركيا و ئىران و مىسىر، ھەوالى بۆلشەويك و روسىياى سۆۋىتى، ھەوالى جىھان. ئەمانە كە لە سەرچاوە تايبەتەكانى خۆيان و، ئاۋانسى رۆيىتەر و، رۆزنامەكانى بەغداد و ئەستەمول و لەندەن وەرگىراون، لە چاو زەمانەكەي، ھەوالى تەر و تازە بون.

جگه له ههواڵ چهند ریپۆرتاجی گرنگی تێدایه لهسهر ههڵبژاردنی ئهنجومهنی سلێمانی و شارهکان، له سهر کۆبونهوهی ئهشرافی سلێمانی لهگهڵ حاکمی سلێمانی و گفتوگـۆ و، ڕا وهرگـرتن لهسـهر پاشـهڕۆژی سیاسـیی کوردستان.

ههروهها ئاماری ورد لهسهر نفوسی سلیّمانی و قهزا و ناحیهکانی و دهرامهت و خهرجی دهزگای بهریّوههارایهتی.

3. 3. سەرچاوەي دارايى

له لای راست ناوی رۆژنامهکه نوسراوه:

ههمو شتیک بق پیشکهوتن دهنوسری یهکی به ئانهیهکه له لای چهپیشی نوسراوه: کریار بق ههمو شوینیک به 3 مانگ یهک به شهش مانگ دو به سالیک چوار روپیه دهدا ئیعلان یا ئیشیکی خویی له پهرهی دوایها دهنوسریت بق دو دیر 3 ئانه دهسینریت."

پیشکهوتن له لایهن دهزگای حکومهتی ئینگلیز و له چاپخانهی حکومهت چاپ کراوه. بودجهی رقرژنامهکه ئهوان دابینیان کردوه. زوری موچهخوره گهورهکان و سهروّکی عهشیرهت و بازرگانه ناسراوهکانی ناوچهی سلیّمانی و دهوروبهری کراون به ئابونهی روّژنامهکه. ههمو ژمارهیهکیش چهند ئیعلانیّکی تیّنا بوه. لهگهل ئهوهیشدا له چهند ژمارهدا داوای دانی ئابونهکهی له بهشدارهکانی ئهکا و، کهسانی خوّی ناردوه بو کوکردنهودی.

له ژ26 دا نوسیویتی: "بر خزمهت کریارهکان: ئهوانهی بر 6 مانگ پارهی پیشکهوتنیان داوه له ژمارهی 25 هوه پارهکهیان تهواو بوه. ههچکهس دهیهویت به ریکی پیشکهوتنی بر بچیت، بر چهنی تر حهز دهکات، به پارهدان ناوی خوّی تازه بکاتهوه. ئهوانهیش هیشتا پارهیان نهداوه، یا ههر بو 3 مانگ داویانه. چییان لهسهر ماوه بینیرن. تکا دهکهم مههیلان پاش بخریت. مستهفا"

له ژ33 دا نوسیویتی: "بۆ كپیارەكان: ئەوانەی هیشتا پارەیان نەگەیانوە تكادەكەم لەمە زیاتر پاشی نەخەن. ئەوى پیشىكەوتنى بىق دەچینت خىقى دەزانى حسابى چىقنە، پیویسىت نىيە يەكە يەكە بنوسىریتە خىرمەتیان. كى چى لە سەرە بینیریت. مستەفا."

له ژ43 دا نوسیویتی: "بق کریارهکان: ئەوانهی بق 3 یا بق 6 یان بق 9 مانگ پارهی پیشکهوتنیان داوه. دهمیکه پارهکهیان براوهتهوه. ئهوی بق 3 مانگ پارهی داوه له ژماره 13 هوه، ئهوی بق 6 مانگ پارهی داوه له ژماره 25 هوه، ئهوی بق 9 مانگ پارهی داوه له ژماره 37 هوه قهرزداره. تکا دهکهم ئهوی پارهی پیشکهوتنی له خزمهتا ههیه بینیریت. مستهفا."

له ژ51 دا نوسیویتی: "تکایه وا ساڵ تهواو دهبیّ. ئهوانهی پارهی پیشکهوتن و ئیعلانیان له خزمهتا ههیه، تکا دهکهم کهرهمی بفهرمون، تا حسیبی ساڵی رابوردو لهگهڵ ساڵیکی تـردا تـیکهڵ و پـیکهڵ نهبیّت. مستهفا"

له ژ54 نا نوسیویتی: "بق خزمهت کپیارهکان: سالّی پیشکهوتن ههتا ژماره 52 بو. له ژمارهی 53 هوه سالّی تازهیه. تکا دهکهم ههچکهس پارهی سالّی رابوردوی له خزمهتا ههیه لهگهلّ هی سالّی تازها بینیّرن. مستهفا"

له ژ56 ما نوسیویتی: "بۆ كرپارهكان: ئەوەتەى سالّى تازەى پیشكەوتن ماھاتوه ھیشتا بۆ سالّى تازە پارەتان كەرەم نەفەرموه. ھى سالّى رابوردویش ھیشتا لاى ھەنیك ماوه. مستهفا"

له ژ65 ىا نوسيويتى: "بۆ خزمەت كريارەكان: بۆ كەرەم فەرمونى پارەى ساڵى تازەى كريارەكان ھەتا ئيستا شتيكى وايان نەگەيانوە. تكامان وايە ئەوى پيشكەوتنى بۆ دەچيت خۆى حسيبى خۇى دەزانى چ لە ھى ساڵى رابوردو و چ لە ھى ساڵى تازە. ئەوى لە خزمەتيا ھەيە كەرەمى بفەرمويت و بينيريت. پ"

له ژ74 با نوسیویتی: "بق خزمهت کرپارهکان: ههنی له کرپارهکان پارهی پیشکهوتنیان له خزمهتا ماوه، لوتفهن بق کهرهم کربنی هیمهت بفهرمون، مستهفا".

گیروگرفتی ئابونه وهکو سهرچاوهیهکی دارایی، لهو سهردهمهوه کیشهیهکی بهردهوامی ژیانی روژزنامهوانی کوردی بوه. چونکه روژزنامهوانی نهبوّته دهزگا و دامهزراو، ههمیشه به دهس ئهم کیشهیهوه دالاندویه تی.

4. داخستني

لهو کاته ا کوردستان زفر نائارام بو. چهکداری کورد له زفر شوین بهرهنگاری هیزهکانی ئنگلیز ئهبونه وه و بقسهیان بق ئهنانه وه. له چهند جیگا ئهفسه ری ئینگلیز کوژرا، مهفره زمیه کی حکومه تی تورکیا گهیشت بوه رمواندز و، لهناو خیلهکانی کوردا لایه نگری زفریان پهیدا کرد بو. دهسه لاتی ئنگلیز بق سەلامەتى خۆيان و ئارامكرىنەورەى ناوچەكە و دەركرىنى ھۆزى تورك، برياريان دابو خۆيان بـ ق ماوەيەك بكشنانەوە و دەسەلات لە ناوچەكە بدەنە دەست پياوماقولانى سلىمانى، تا شىخ مەحمود لە مەنفاوە ئەگاتەوە كورىستان.

ههر بق ئه و مهبهسته. ریّگایان دا به حاجی مستافا پاشای یاملّکی که جهنهرالیّکی خانهنشینکراوی ئۆردوی تورک و تازه گهرابوهوه سلیّمانی، ریّکخراویّک به ناوی (جهمعیهتی کوردستان) هوه دابمهزریّنی و غهزهته یهک به ناوی (بانگی کوردستان) هوه دهر بکات.

له ژ118 ی 27 ی حولای 1922 دا، له ژیر سهردیری (پیشکهوتن) دا نوسیویتی:

"غەزەتەى پىشكەوتن كە ھەتا ئىستا لە سلىمانى چاپ و نەشىر دەكىرا ئەمە ئاخر نوسىخەيەتى. ئىتىر لەمەولا دەرناچىت. ئەۋانە كە پارەى ئابونەيان لەسسەر دائىيىرەى پىشىكەوتن ھەيە وا ناويان و مىقىدارى پارەكەيان دەرج و دەور كرايەوە بى دائىرەى بانگى كوردستان. ئەگەر پىيان خۆشسە لەگەل ئەوان دا حسىيبى خۆيان بكەن.

"خوّ ئەگەر ئەم تەرتىپەيان لا باش نيە حوابمان لى بگيرنەوە يارەكە بىرىتەوە بە خوّيان."

5. يۆلىنى ھەوالەكانى

5. 1. هەواڭى ناوخۆي سلينمانى

پیشکه و تن له هه والی ناوچه ی سلیمانی و دهوروبه و بترازی، هه والی ناوچه کانی تری کوردستانی عیراقی به ده گمه ن بلاو کردن و هه واله کانی به زوری باس له دروستکردن و چاککردنی ریگاوبانی به سلیمانی به ده ده وه هه والی شاره وانی و پاککردنه وهی کولانه کانی ناو شار و، موسابه قه ی نه سپ سواری و هه والی دزی و کوشتنه.

5. 2. هەواڭى توركيا و كەماليەكان

به دهگمهن ژمارهیه کی ههیه که ههوائی تورکیای عوسمانی یا تورکیای کهمالی تینا نهبی. ههوالهکانی ریرانه ههلبزیردراون و ژیرانهش دارییژراون، بو نهوهی کار له بیروپرای گشتی خویدندهوارهکانی بکا و، تورکیا به تایبه تی کهمالیهکانیان له لا رهش ببی. لهو کاتها هیشتا چارهنوسی ولایهتی موسل به لایهک با نهکهوت بو. تورکیای کهمالی ولایهتی موسلی به بهشیکی له جیابونهوه نههاتوی نهرزی ولاتهکهی بائهنا و داوای نهکرد بگهریتهوه بو تورکیا. بههانهکهیشی لهم داوایها نهوه بو، که ولایهتی موسل به شهر داگیر نهکرابو، بهلکو دوای نیمزا کردنی ریککهوتنی ناگربر هیزی بریتانی تنی چو بو. نینگلیزیش نهیویست بیکا به بهشی لهو دهولهتهی که تازه به ناوی عیراقه وه خهریکی دامهزراندنی بو.

5. 3. بۆلشەوپك

به دهگمهن ژمارهیه کی پیشکه و تن دهرچوه هه والّی روسیای سوّقیتی و بوّلشه ویکی تی نا نهبی. له سه ردهمی جهنگ دا، روسیای قهیسه ری هاو پهیمانی ئینگلیز بو. هیّزه کانی هه ر دو لا به ته ما بون له سه ردهمی عبراق یه ک بگرنه و ه.

هیزهکانی ئینگلیز بهسرایان گرت بو بهرهو ژور ههننهکشان. هیزهکانی روسیای قهیسهری بیش له لای سهرهوه گهیشتبونه رمواندز و، له روزهه لاتهوه گهیشتبونه خانهقین. لهو دهمانه با شورشی نوکت وبهر به

سەركرىايەتى لىنىن قەوما. ھۆزەكانى روسيا لە ھەمو شەرگەكان كشانەوە و رۆككەوتنە نھۆنيەكانى سايكس_ بىكۆيان ئاشكرا كرد. رژۆمى سۆقيەتى بو بە گەورەترىن مەترسى بۆ سەر ولاتانى سەرمايەىارى و. ولاتانى ئەوروپى بە دوژمنى ژمارە يەكى خۆيان دائەنا.

بریتانیا که هیزی سهرهکی ناو بنیای سهرمایه باری بو، به ههمو ریگهیه که ههولّی ریّبرینی تهنینه وهی بیروباوه رهکانی شفریشی ئوکتفره و گهماروّبان و روخاندنی ئه با یه کی له ههولّه کانی شیّواندنی بیری کوّموّنیزم و به بناوکردنی بوّلشه و یک بو. له چوارچیّوهی ئهم سیاسه ته با ههمو ژمارهیه که ههوالّی یا زیاتری بلّو کربوّته وه، به نیازی پیشاندانی لایه نی تاریک و خراپی رژیمی روسیای سفرقیّتی.

5. 4. ههواٽي عيراق

فهیسه ل هیشتا له سوریا بو، پیشکهوتن ههوالهکانی بلاوئهکردهوه و ههولی ئهدا له بهردهم فهرهنسا و عهرهبهکانی عیراق دا پاکانه بو ئهم بکا، لهو شکانهی له سوریا به سهری هات بو. پاشتر زهمینهی بو خوش ئهکرد که گهلی عیراق بیکهن به مهلیکی خویان. ههوالهکانی سهورهی عشرینی به شیواوی و بو ئهوهی ناحهزانی ئینگلز لهناو کوردا دلّی خوّیان بهم روداوه خوّش نهکهن و نهبیته هاندهریک بو راپهرینی ئهوانیش، له گهورهیی شوّرشهکهی کهم ئهکردهوه، بالادهستی هیزی ئینگلیز گهورهتر و شهری شوّرشگیرهکانی پچوکتر ئهکردهوه. شوّرشهکهی وهکو جولانهوهیهکی دواکهوتوی جهردهیی پیشان نهدا، دلّرهقیی هیزهکانی ئینگلیزی نه ئهشاردهوه، بو چاو ترساندنی خهلّک، بهئاشکرا باسی بوّردومان و ویرانکردن و گوللهباران و کوشتن و ئاو لیّ برین... ئهکا.

5. 5. هەواڭي كۆر و كۆمەڭە ناودەوڭەتيەكان

5. 6. **ھي تر**

جگه لەوانه، زۆر ھەوالى جۆراوجۆرى ولاتانى دنياى بلاوكردۆتەوه.

6. لايەنى زمان

زمانی کـوردی ئهگهرچـی له چهنـد سـهده لهوهو پیشـهوه، شـیعری پـی هـوّنراوهتهوه، له سـهدهی نوزدهههمیشدا، ههندی باسی میژویی پـیّ نوسـراوه، نوزدهههمیشدا، ههندی باسی میژویی پـیّ نوسـراوه، بهلام نه لهناو خهلـکدا بهکارهینانی باو بـوه، نه له نـاو ناوودهزگاکانی حکـومهتیشدا زمانی رهسـمیی بهکارهینان بوه، تا نامهزراندنی حکومدرایهتی کوردستان، به سهروّکایهتی شیخ مهحمـود له سـایمانی، ئهوسـا ئیتر یهکهم ههنگاو نرا بهرهو ئهوهی زمانی کوردی ببیته زمانی خویندنگا و نادگا و ناوودهزگای حوکمرانی.

حوکمـداریّتی یهکهمـی شیخ مهحمـود زوری نهخایانـد. له سـهرهتای تشـرینی یهکهمـی 1918 تـا حوزهیرانی 1919ی خایاند، لهو کاتها سلیّمانی هیشتا ویّرانه بـو. تـازه له کارهسـاتی گرانـی و قـاتوقپی یهکهمین جهنگی جیهانی دهرچو بو. دانیشتوانی سلیّمانی دو له سیّی فهوتا بو، سیّیهکی مابو. زوری دوکـان و خان و خانو و مزگهوتهکان بوبون به کهلاوه. باری نابوری بـازاپ و کشـتوکالّ، بـاری ژیـان به گشـتی زور خراپ بو. لهبهرئهوه ههلساندنهوهی باری ئابوری و دابینکردنی لایهنی کهمی ژیان، بوبون به خهمی پله یهکی کارمهدهستان و خهلک.

له و سهردهمه اله ههمو کوردستانی جنوبی الکه وهکو ئه وسا پینان ئه وت، چاپخانه یه ک نهبو. ته نیا له ساینمانی خویندنگایه کی روشدی عهسکه ری و خویندنگایه کی مولکی ههبو. نه ویش به هوی حه ساینمانی

هه لوه شا بو. تهقینه وه ی ناکوکی له نیوان شیخ مه حمود و ده سه لاتی ئینگلیزدا، بو به سهر باری خراپی ی دوخی ناوچه که.

که ئینگلیز سلیّمانی باگیر کرد. له باوودهزگاکانی حکومهتی سلیّمانیبا، کوردی، زمانی رهسمی بهکارهیّنان بو. به لام ئهو باوودهزگایهی سهردهمی شیخ مهحمود ههلّوهشیّنرایهوه و ئینگلیز سهرلهنوی خوّی باوودهزگایهکی تازهی تینا بامهزراند. زوّری روّشنبیر و خویّندهوارهکانی سلیّمانی لهم بهزگایهها جی کردهوه، کوردی کرایه زمانی نوسینی نامهکاری رهسمی نیّوان بائیرهکان. بهرکربنی (پیّشکهوتن) یش به بریارهی چاکتر جیّگر کرد. نهگهرچی کهرکوک و موسلّ یش له ژیر بهسهلاتی راستهوخوّی حاکمه سیاسیهکانی ئینگلیزیا بون، به لام بهکارهیّنانی کوردی ههر له سلیّمانی ا قهتیس ما، نهتهنیهوه بو ناو شاری کهرکوک و ناوچه کوردنشینهکانی موسلّ له بایینان، ئینگلیزیش نهیکرد به زمانی رهسمی لهو شویّنانها،

نوسینی زمانی کوردی تازه خهریک بو زمانی ئهپژا. هیشتا رینوسیکی تایبهتی خوّی نهبو. به رینوسی فارسی و عهرهبی ئهنوسرا. زمانهکهیش هیشتا له باری ریزمانهوه نه خهملا بو. له باری دارشتنهوه یری بو له وشهی تورکی، عهرهبی، فارسی.

(پیشکهوتن) که هاته مهیدانهوه خزمهتیکی گهورهی به زمانی کوردی کرد:

ىەكەم:

له چهسپاندنی زمانی کوردی ها وهکو زمانی نوسینی روّژنامه وانی و رهسمی ه هائیره کانی حکومه تدا. دوهم:

له ههولّـداندا بـق بژارکردنـی زمانی کـوردی له وشـهی نـاقوّلا و نائاشـنای بیّگانه. ههر دو کـار، بهرههلّستی زوّری ههبو. تهنائه له ناو روّشنبیرانی کوردیش دا ههبون، که نهم ههنگاوهیان پیّ باش نهبو.

له ژ5 ی 27 ی مهی 920 دا یه کی به ناوی ئه حمه د، نوسیویتی:

"بیینه سهر مهقسهد، وا دیاره که ئهربابی نوسین جهنابیان خهریکن که به جاری زبانی کوردی له زبانی فارسی و عهرهبی روت بکهن. به جاری ساده و ئازادی بهیلا نهوه، نهمهش له پرا مومکین نابی. لهبهر ئهمهی زبانی کوردی ته حریک و نمونهیه که و بق عهرهبیش عاده تا بوه به موحتاج موحتاجی، خصوص زبانی عهرهبی زقر دهولهمهنده، ههروا به دهسوبردی ناتوانین ئیستیغنای لی بکهین. ههرچهن ئهمه ئینکار ناکری، ئهمرق له کورد و عهشایری کوردهواری خقمان که جنوبیه، زبانیان ههیه زقر ساده و ئازاده، ئهگهر ئهربابی خقی بگهری و لیکی باتهوه، نزیکی ئیمکان دهبی که خهمهنده ئیحتیاجی نهنوینین. سهربهخق زبانی ئیمهش رهنگ و شکلیک به جوی بق خقی پهیا بکا، به لام ئهو زهرافهت و ئهو جیناس و حهلاوه تهی که ههیه تیک دهچی نامینی، نهمه لازمه نهک وا به دهسوبردی.

"به مانوکردنی فکر و هوّش، به تهدریج زبانی خوّمان ریّگای نوسین و وتنی بدوّزیتهوه و به حهق خوّشی بکات. زاتهن دهبی لهمهولا ئهربابی فهزیلهتیش حهمییهتهن ههولّ بدا بوّ ئهم زبانه، وهکو زبانهکانی که ئهساس و قاعیدهی بوّ بدوّزیتهوه و داینیّ بوّی.

"لهبهر ئهمهی زبانی ئیمه زوّر له دوا ماوهتهوه که زوّریش ئستیعدادی پیشکهوتنی ههیه، وام نیاز و رجایه، وا دهمودهست به یهکجارهکی زبانهکهمان دهستی لیّ نهدریّ. هیچ نهبیّ قیاس له زمانی عوسمانی بکهین، ئهو بهو کوّهنهییه و بهم ههمو هیمهتهوه که لیّی کرا، ئهدهبیاتیشی بهم دهرهجهیه که تهرهقی کردوه، حاریّ ههر له ئهسارهتی فارسی و عهرهبی خوّی یی رزگار نهکرا."

له ژ6 ی 3 ی جـونی 920 دا (م...) له سـهروتاری رۆژنـامهکهدا له وهلامـی ئهم وتـارهدا له ژیـر سهردیږی: (بۆ خۆولاتیهکان به حهمویهتی و بۆ ئهحمهد بهگ به تایبهتی) نوسیویتی:

جاری پیشو له پیشکهوتن با لهسهر زمانی کورد شتیک بریتره برا بو: که نهم زمانه به جاریک له عهرهبی و فارس روت نهکریت و ناکریت.

به لّی خق سیاره له پریّک دا که س نابیّت به کوریّک، به لام ئهوه ی له دهست بیّت و بکریّت بقچ نهکریّت.

"وادەزانم ئەو نوسىنانە كە عەرەبى و فارسى تىكەلە. ئەگەر بلىم زۆر كەسى وا ھەيە كە تى*يى* ناگا، درۆ نەسىت.

"وهک له فهرمـودهکهی نهحـمهد بهگ دا نهم دیّـرهی تیـا نوسـرا بـو: (نهو زهرافهت و تهراوهته، نهو جیناس و حهلاوهته) نیّوه بن و خوا، نهمه کهی کوردیه؟ یهکی له عهرهبی زوّر شارهزا نهبی لهمه چوّن دهگات؟ کویّخا و پیاوماقولهکانمان یهکه یهکه ئهمانهیان لی بپرسنهوه باش دهرئهکهویّت که دروّ نـاکهم. نهو جـوانی و باشی و خوّشیه که بوّ عهرهبی و فارسی دادهنریّـت، لهبهر ئهمهیه که زوّر بیّـرژراوه و بـاش چـوّته میّشـکهوه، نهگینا کورد له فارسیش کوّنتره. نهگهر باش تهماشای فارسـی بکریّـت تیـا دهر ئهکهویّت که له کـوردی زوّر وهرگرتوه، چونکه نوسینمان به کوردی نهو... زمانهکهمان یاش کهوت.

خوّ دیاره چ له ناو عهرهب و چ له ناو عهجهم، له ناو کورد و تورک، شـت بـوّیه دهنوسـریّت که حهم و کهس بتوانی تی ی بگات. ههچکهس بهو زمانه که نهیهویّت شتیکی نوسی که حهمو کهس تی گهیشت و توانی له زمانیّکی تر کهم یا هیچی تیّکهلّ نهکرد، بوّچ ناشرینه؟.

"ئیوه ده لین جاری بق ئه و زمانه رهنگیک بریژریت ئینجا دهستی لی بدریت. به لی باشه. به لام ئهم دهست لی دانه روخانن نیه، به شکو نه هیشتنی دلّـقیهی عهرهبی و فارسییه ههتا له تـوانین دا بی کـون و قربنیشی بگیریت."

له ژ10 ی 1ی جولای 920 دا قەرەداغی مستەفا له وتاریکی بی سەردیپردا نوسوییتی: "دەبی زوّر پـی خوّش بین که دەوللەتى فەخیمەی بریتانیا به کوردستانی ئیمه ئهم ئیمتیازهی داوینی: نوسین و خوینددنەوه و معامهلاتی رەسمیەمان به زبانی خوّمان بی، بهلام پیشکەوتنی ئهم زبانی ئیمهیه چەنـد شـتیکی دەوی له سـهر ههموان ویستەنیه هەولی بوّ بدەین.

- 1. بق جیا کردنه وهی قسهی ساغ و ناساغ وهکو زبانه کانی تر صهرفیکی دهوی ...
- 2. چونکه ئەم زبانە شيوەيەكى جياوازى نيە، فير بون و پيپراھاتنى خويندنەوەى بە شيوەى نوسىينى فارسى و عەرەبى بۆ ھەندى كەس گرانە. بەلام ئەگەر چەنىد كەسى لە ئەھلى زانسىت و بيىردار خەريىك بىن مومكىنە شىيوە نوسىينىكى بىر دانىين بە چاودىرى حكومەتەوە لە مەكىتەب و قوتابخانەكانا بە جى بىنىرىت، زۆر زو ھەمو كەس فىرى دەبى....
 - 3. هەمو ئىشنى بە چاودىرى حكومەت رەنگ دەگرى... "

پیشکه و نوسه ره کانی گوییان نه رایه رهخنه و ناره زایی. له سه ر پیبازی خویان رویشتن. له ژ27 ی 28 ی نوکتوبه ری 920 بی بیشبرکییه کی نه دهبی ساز کردوه و (بو زانین) یکی بالاوکردوته و .بو نه وهی خوینده واری نیستا رینوس و ریزمان و شیوه ی بارشتنی نوسینی نه وسا و نیستا به راورد بکا. به هه ردو جور لیره با نهینوسه وه:

به رێنوسي ئەوسا:

"پیشکوتن خوی و کوملی لوساوه که حز به ژورکوتن و پیشکوتنی زمانی کوردی خومان دهکات. وا هیه که نوسینی کوردی بکریت و بانکی اوانه دهکات که حز له نوسین دهکن.

به 3 رنک پارهی داناوه بو کرینی ام نوسینه کوردیه بو (1) پنجاروپیه بو (2) 35 روپیه بو
 بیست و پینج روپیه.

2. هتا روِّرْ 10 نومبر 920 ام نوسینه وردهکیرریت."

به رينوسي ئيستا:

"پیشکهوتن خوّی و کوّمه لیّ لهوساوه که حهز به ژورکهوتن و پیشکهوتنی زمانی کوردی خوّمان دهکات. وا ههیه که نوسینی کوردی بکریت و بانگی نهوانه دهکات که حهز له نوسین دهکهن.:

1. به 3 رەنگ پارەى داناوە بۆ كرىنى ئەم نوسىنە كوردىيە بۆ يەكەم 50 روپيە، بۆ دوەم 35 روپىيە. بۆ سێيەم 25 روپيە.

2. هەتا رۆژى 10 ى نۆۋەمبەرى 920 ئەم نوسىنە وەردەگىرىت."

ئەنجامى يىشبركى و دابەشكردنى خەلاتەكانى بەم حۆرە بلاوكردۆتەوە:

"نوسینه کرپاریهکان: له ژ27 و 28 ی نۆکت و بهری 920 ی پیشکهوتن دا وتبومان که نوسینی کوردی دهکرین. ئهوانهی که نوسینیان خستبوه ئهم بازاری پیشکهوتنهوه له 11 ئهم 3 یانهی کهوا چاپ کراوه به باشتر بینرا، چونکه 8 هکهی تر له کتیب و بیستنی وهرگیرا بو، وهک ئهمانه که ههر به بیرا هاتوه چاک نهبینرا، چونکه وهرگرتن وهک خوریکخستن و داهینان گران نیه. ئازایی زیاتر لهوهایه که پیاو به بیری خوی ریکی خات نهک لهم و لهوی وهرگریت.

"ئەو 3 يانە كە كرران:

"یهکهمینیان، باسی جوت و گایه که م. نوری وتویهتی، 50 روپیه وهردهگریت.

"دوهمیان، بۆچروکی زهکی سائیبه، 35 روپیه وهردهگریت.

"سێيەميان، رۆژەوەبونێكى محەمەد حەميلە، 25 روپيە وەردەگرێت.

"جوت و گاکهی م. نوری چونکه به شیعر دایناوه، دیاره ئازایی زیاتره له بهر ئهوه پیش دوانهکهی تر کهوت. پیشکهوتن"

له ژ42 ی 10 ی فیبریوهری 920 یا نوسیویتی:

"جاران وا به بیردا دههات که کوردی نانوسریت و ناخوینریته وه. که چی ده رکه وت که باش دهنوسریت و دهخوینریته وه، به لام وهک زمانه کانی تر له پیشه وه ماندویه تیبا کیشاوه ئینجا بوه به شتیک و جیگا و شوینی کی باشی گرتوه. نهمیش ماندویه تی ده ویت بق نهمه که جوانتر و باشتر بنوسریت و بخوینریته وه و جیگایه کهی به به برزتر بکریته وه. جا نه ویش له سهر خوولاتیه کان، له سهر بیرداره کان و کورده پهتیه کان که یه که بگرن چی پیویسته بکریت، کام لای ناته واوه ته واو کریت بق نه و شتانه ی که و تنی له گه ل نوسینا حیاوازه... شتیک ریک خریت و نانریت..."

له ژ44 ی 24 ی فیبریوهری 921 دا، م. نوری له سهر: (له یهکچونی حروف؟) نوسیویتی. له کیشهی ئه و حهرفانه ئهدوی که به دو حوری حیاواز ئهخویدرینهوه.

له ژ87 ی 22 ی دیسمبهری 921 دا، رهسول ناجی که روّشنبیریکی کوّیی بوه و لهو کاته اله موسلّ فهرمانیه ربوه، له وتاری دا له ژیر سهرناوی: (زمانی خوّمان له بیر نهجیّ) دا، نوسیویّتی:

"صەدايەک لە شەھرى موصل: لە تارىخى تشرينى ئەوەلى 921 ى غەزەتەى (العراق) وەھاى دەنوسىن: بۆ تەدرىساتى لىسانى عەرەبى لە لاى حكومەتى عەرەبيە لە سلىمانى مەكتەبىك تەشكىل دەكرىت.

سهبهب بهم خهبهره عهجهله بق مهنعی نهم مهکتهبه حسیاتی میالیهمان کهوته حهرهکهوه. وهقتهن که له

دیاری کوردستان، به ناوی نیسلامیهت له قهدیم دا که تهحصیلی عهرهبی نیتیخاز کرا بو، له گهلیک مهملهکهتانی

کورد ناوی کوردی شقرا و، له پاش نهمه وهکو تورکهکان مهملهکهتانی نیمهیان نیستیلا کرد ههمیسان زمانی

کوردی له بهعزی جیگا ون کرا و حهتا قهومی کورد بهم دهرهجه هاتوه له قهومی عهرهب پرس بکهن: (کورد

ماعندهم لسان) و، تورک ههمیشه دهبیژن: (کوردلرده لسانی رسمی یوقدر) نهسبابی نهمهش نهساسه نهم

حکومهتانهی له وهقتی خقی دا نیجرای حوکمدارییان له سهر حکومهتی کورد کرد، مهیدانیان نهدا بهم میللهته

که تهحصیل به زمانی خقیان بکهن.

لەبەر ئەم بەعزە تەقەلوبات و تەغىرات كە لە حەق مىللەتى كورد لەمەوپىش ئىجرا كرا، قەومىي كوردى بەستەزمان قەوميەتى خۆيان لە بىر كرد و بۆ ئىستىقبالى خۆيان نەيانتوانى سەعى بكەن. لە سايەي حكومەتى موعەزەمەي بريتانيا ئەمرۆ قەومى كورد چاوى خۆيان كردۆتەوە. لەمەودوا ئەيەوى حور بژى و حاكميەتى ھىچ مىللەتىكى تر قبول ناكەن. قەومى كورد مالىك بە زمانى خۆيەتى. لە باتى ئەمە مەكتەبى عەرەبى لە ولاتەكانى ئىكمە تەئسىس بكرى، تەدرىساتى ئىنگلىزى بۆ ئىمە لازمترە... "

ئهم وتارهی رهسول ناجی مشتومریکی زوری ناوهتهوه له نینوان کونهپاریزهکان و نویخوازهکاندا. قهرهداغی مستهفا له ژ89 و 90 دا له ژیر ناوی: (باسی تهدریساتی عهرهبیه) دا، داکوکی له خویندنی زمانی عهرهبی نهکا لهبهرئهوهی زمانی قورئان و دینی ئیسلامه و ئهلّی: (چونکه ئهکسهری خهلّق وای تی دهگهن که ئهمه له عهلهیهی عالهم و علومی عهرهبیهیه، ههریهک به دهنگی و له ههر لایه به رهنگی تهنقید کرا، بهلام دیاره ئهو زاتانه که له موتهفهکیرینی قهومی کوردن مهقسهدیان ههر دهلالهت و رههنمایی محافزهی حقوق و ههویهتی کورد بوه، خودا نهکرده نابی مهقسهدیان تهعهسوب و مومانه عهتی تعدریساتی عهرهبیه بین…".

م. نـوری له ژ91 با له سـهر رهسـول نـاجی ههڵئهباتـێ و بهرپهرچـی قهرهباغـی ئهباتهوه. لهمه زوّر توندتر، نوسهریّکی که به بی ناو له ژمارهکانی 92 - 100 به وتاریّکی بریّژ به زنجیره له ژیّر نـاوی: (بـێ زمان - بهسهزمان) با، بهرپهرچی بیانوهکانی قهرهباغی باوهتهوه و باکوّکی له خویّندنی کوردی نهکا.

له و قزناغهی ژیانی کوردا لهناو ئه و گورانهی به سهر نهخشهی سیاسیی ناوچهکها هات بو، چهسپاندنی زمانی کوردی گرنگیهکی زوّر گهورهی ههبوه. له ناوچهکها چهندین دهولّهت- نهتهوهی تازه له نامهزراندنا بون. فارسی زمانی نهتهوهیی ئیران و، تورکی زمانی نهتهوهیی تورکیا و، عهرهبی زمانی نهتهوهیی عیراق و سوریا و لوبنان و حیجاز و میسر بو. زمان بو لهو سهردهمها، له پلهی یهکهما ناسنامهی نهتهوهیی گهلانی روّژههلاتی ناوه پاستی دیاری ئهکرد. نهتهوه پهرسته شوّهیینیهکانی تورک و فارس و عهرهب

بونی نهتهوهی کوردیان نهئهسهاماند. چونکه سهربهخوّیی و یهکیّتی زمانی کوردیان نهئهسهاماند. تورک ئهیان وت کوردی زمانی کوردی زمان وت کوردی اههجهیهکی ناوچهیی ئیّرانی خاویّنه، عهرمبیش ئهیان وت کوردی زمان نیه چونکه پیّی نهنوسراوه و تیکه لاّوه له وشهی ناوچهیی ئیّرانی خاویّنه، عهرمبیش ئهیان وت کوردی زمان نیه چونکه پیّی نهنوسراوه و تیکه لاّوه له وشهی عهرمبی و زمانهکانی تسر، لهبهرئهوه روشنبیرانی کوردی هولّیان ئها، ئهم بیانوانه به دروّ بخهنهوه و بیسهامیّنن کوردی لههجهیهکی ناوچهیی ئیّرانی یا زمانی تیکه لّ و پیّکه لّی بیّ سهروبهر نیه، به لکو زمانیکی پیسهنی سهربهخوّیه. بوّ ئهوهیش ههولیان ئها که زمانی کوردی پاک بکهنهوه له وشهی بیّگانه، ریّنوس و ریّزمانهکهی ریّک بخهن. ئهمهیش ئهرکیّکی نهتهوهیی پیروّز بو.

بـونی وشـهی زۆری بێگـانه له زمانهکـانی تـورکی و فارسـینا بـۆ ئەوان به کەمايەسـی نانــهئەنرا و خۆیشــیان ئەوەیــان به خەوش نانــهئەنا. هەرچەنــدە هەردو دەولّەت کــۆری زمــانەوانییــان نامەزرانــد بــۆ بژارکردنی زمانەکانیان، بەلام ھەرگیز نەیانتوانی زمانەکانیان پاک بکەنەوە.

رۆژنامه هەرە گەورەكانى تورك ناوەكانيان عەرەبى بو: مىللەت، حورىيەت، جەھورىيەت... ھەروەھا ناوى زۆر لە رۆژنامە گەورەكانى ئىرانىش ھەر عەرەبى بو: حبل المتين، اطلاعات، شفق سرخ، صور اسرافيل، چونكە ئەوان خاوەنى دەولەتى خۆيان بون، ھىچيان ئەمەيان بۆ بناغەى زمانەكانيان بە لاوازى و بـۆ شـكۆى نەتەوەيىيان بە نەنگى دانەئەنا، راستيەكەيشى ئەم جـۆرە وەرگـرتن و خواسـتنە زمان دەولەمەن ئەكا نەك لاواز، كەچى ئەوان چونكە كورد خاوەنى دەولەتى خۆى نەبو، ئەمەيان بە بەلگەى نەسەلماندنى سەربەخۆيى و رەسەنىي زمانى كوردى بائەنا.

7. لايەنى ئەدەبى

جگه له مستهفا مهزههر (م. م) که له دهرکردنی روّژنامهکهدا یاریدهی میّجهر سوّنی نهدا، ژمارهیهکی زوّر له نوسهر و شاعیرهکانی نهوسای سلیّمانی بهشداریی نوسینیان کردوه و بهرههمهکانیان له پیشکهوتنا بلاوکردوّتهوه، لهوانه: شیّخ نوری شیّخ سالّح (م. نوری)، جهمال عیرفان (ج. ع)، نه حمه دحه مدی ساحیّبقران، مستهفا سائیب (زهکی سائیب)، زیّوهر بیّخود، نهسیری، سهعید کابان (سهعید سدقی)، رشید کابان (رهشید زهکی)، توّفیق وههبی، توّفیق فایهق، مستهفا قهرهداغی، سهعید فهوزی، عهونی (عهونی حاجی گورون)، شیّخ محه د خالیحی تالهبانی، رهفیق حیلمی، عهلی باییر ناغا (عهلی کهمال)...

پیشکه و تن ده سه لاتی باگیرکه ریوری کردوه. اهبه رئه و هه ندی اه وانه ی که باس و بابه تیان بی نوسیوه سلّیان کردوّته و هه ندی اهوانه ی که باس و بابه تیان بی نوسیوه سلّیان کردوّته و ه به ناوی خواستراوه و ه بلّویان کردوّته و ه تاییه تی نه وانه که تانه و ته شهریان تیایه بی لایه نگرانی شیخ مه حمود و ناحه زانی نینگلیز. اه و سه رده مه با زوّری خوینده واره کان، ته نانه ت سه روّکی هو و و خیله کان بابه شور بوه به سه ربو و موروگای بری یه کتری با یه کیکیان، لایه نگری ئینگلیز بوه و هکو که وره ترین هیزی بینا و خاوه نی شارستانیّتی نوی که بو گالته هیزی بینا و خاوه نی ناوه ته با کورکیه اله بیروبوّیون و هه لویّستی خه لکما رهنگی باوه ته و ده دو که بو گالته بیروبوّیون و هه لویّستی خه لکما رهنگی باوه ته و هادی بروبوّیون و مه کورت بود و که کان که بو که بود که بود که بو که بود که بود که بود که که

7. 1. يەخشان

یه کی له و بابه تانه ی پیشکه و تن نایه پینا بو. گفتوگیه کی دو قو لی کورت بو له ژیر ناوی (قسمه ی پروپوچ) و ههندی جار به (پ. پ) و ههندی جار به (قلی بلی) نهیانوسی.

لهم بابهتهدا باسهکانی روّژ بوّ مهبهستی سیاسی، به زمانی گالّته و لاقرتیّ و پهند ئهنوسـرا، توانجیـان لهم و لهو ئهگرت و ههولّیان ئهدا ههندیّ شت و ههندیّ کهس لهبهرچاوی خهلّک سوک بکهن و، ههندیّ جـار له سنوری ئەدەب دەرئەچـون. بابەتەكە لە ژێـر ناوی خواسـتراوی (س. ف)، (ع. و ئەوی تـر)، (ح. ف.) دا بلاوكراونەتەوە.

نوسینی پهخشان تازه دهستی پی ئهکرد. جگه له دارشتنی ههواڵ و ریپورتاج، وتاری جوّراوجوّر لهسهر کشتوکاڵ و بازرگانی و خوید دهواری، ههندی نوسینی تری تینا بلاوکراوه تهویته خانهی پهخشانی ئهدهبیه وه. لهوانه: سیکالای کوردی، جهمال عیرفان له ژ90 دا (له دو سیمای تهزاددا سیاحه تی خهیالیه) و له ژمارهکانی 94 و 96 دا (حهقایق) ی نوسیوه. لیّرها بهشی له دو سیما.. به ئیملا و ئینشای ئهو زهمانه وهکو خوّی ئهنوسمه وه:

"وكو چون حهقیقهتی مهحض مجهوله عیبارته له حس و خیال. خیالیش فكریش بعضا عبارهته له حهقیقهت و بلكو هر عین حقیقته.

"من دهلیم چون سیاحتی جسمانی هیه، به فکر و حسیش سیاحت دهبی و قابله. سیاحت حس و فکر اه ای حسی ناسوتسوز و لاهوتی نوازی شرق. ای سبب عطالت و مانع تکامل مادی. ای جناح شیعر و اساطیر. مولد رومی و خیام و نالی."

عەبدوللا گۆران كە ئەوسا صەبرى بە نازناوى خۆى ھەلبىۋاردوە، دوايى بە گۆران ناوبانگى دەركرد. پەخشانتكى رۆمانسى لە ژۆر ناوى: (ئەسەفى مازى و ئەندىشەى ئىستقبالم) دا بە دو ئەلىقە لە ژمارەكانى 61 و 62 دا بە ئىمزاى (شاگردى مەكتەبى ھەلەبجە، لە ھۆزى كاتب فارسى: عەبدوللا صەبرى) بلاوكردۆتەوە، رەنگە ئەمە يەكەم بەرھەمى بلاوكراوەى بى، ھەر لەوساوە نىشانەى بەھرەوەرى و لىهاتوى پىۋە دىار بوه.

7. 2. چيرۆك

نوسینی کوردی هیشتا له سهرهتاما بو. هونهری چیروک نوسین نه بوبو به باو. له پیشکهوتنها ههندی نوسین بلاوکراوه ته وه که که گونجی به ههولی سهرهتایی نوسینی کورته چیروک دابنری. ههندی نوسینی تریش بلاوکراونه ته و له قالبی حیکایه تما داری ترراون. ههندی لهمانه بو مهبه ستی سیاسی و بو تانه دان له و له و نوسراون. لهوانه:

- له ژ4 دا (تەمەع چاوبرسى)،
 - له ژ5 يا (چۆنە بزانين)،
- له ژ13 يا (كاروان لهگهل گويدريژ) ي م. س. ع.
- له ژ30 يا (بۆ چړوک) ي زمکي سائيب و، (رۆژەوەبونێک) ي جەميل سائيب.
- له ژ34 ىا (حەقايەتى پشت كێوى قاف) ى م. ع. ن و، (بەياخى جلىرو) ى م. ئەنوەر.
 - له ژ50 دا (موفلیس و بیکار) ی س.
- له ژ53 ما (حیکایهتی پیاوی زورزانی پاره کهم و نهزانی پارهزور) ی ئادهم زاده قابیل.

پیشکه وتن بایه خی زوری به و هرگیران داوه. چهند داستانیکی له ئهدهبی جیهانیه و هکردوته کوردی و، به زنحیره بالاویکردوته و هوانه:

- له ژ54 موه (لعبت ئەرمەن) بە چەند ئەلقەيەك،
- له ژ59 موه (نات يينكرتون، گەران له خەودا)،
- له ژ78 هوه (كۆلانىك له فەنتەنە ئەرز) ى ئەلكساندەر دۆماس.

7. 3. شيعر

کورد به گشتی ئالوده و شیّفتهی شیعرن، به تایبهتی ئهو کاتهی شیعر هیّشتا تهنیا سهرچاوهی ئهدهب بو، روّمان و چیـروّک و پهخشانی ئهدهبی هیّشتا له ئهدهبی کـوردیدا دانههات بـون. لهگهلّ ئهوهیـشدا پیّشکهوتن ژمارهیهکی کهمی لایهرهکانی خوّی بوّ شیعر تهرخان کردوه.

له پیّشکهوتندا شیعری شاعیرانی چهرخی رابوردو، وهکو نالی و سالم و کوردی و مهصوی و مهولهوی و شیخ رهزا نابینری. هی شاعیرانی هاوچهرخیش ناو به ناو له چهند ژمارهیهکدا جاریّک بلاوکراوهتهوه، له کاتیّکدا ئهو سهردهمه نهوهیهک شاعیری مهزن و ناودار له سلیّمانی ا ژیاون.

م. نوری که یه کی له شاعیره به تواناکانی ئه و سه ردهمه و یه کی له نویکه ره وه کانی شیعری کوردی بوه، سه رهتای دهست پیکردنی بلاو کردنه وهی شیعره کانی له ژ10 ی پیشکه و تندا به ستایشی دهر چونی روزنامه که و چاپخانه کهی دهست پی ئه کا، ئه لی:

"ئهم مژده خۆشه، خهو بوه یا گویم زرایهوه یا راسته پهردهی تهرهبه ههلارایهوه؟ یا ئهنجومی تهرهقی کورده تلوعی کرد یا نوری مهعریفهت له ولاتا پژایهوه ناگههد نیدا لهغهیبهوه هات و وتی بلیّ: (پیشکهوتن) ه له مهملهکهتا دهنگی بایهوه" تا ئهلیّ:

"واتی مهگهن که مهتبه عه بی قهدر و قیمه ه کاریزی عیلم و مهعریفه تی پی ژیایه و بنواره نوری مهعریفه ت و لهمعهی کهمال بهم مهتبه عهی حکومه ته چون شهوقی دایه وه."

له چاو شاعیرهکانی تریا م. نوری له ههمویان زیاتر بهرههمی بلاوکریوتهوه. شیعری (جوت و گا شیتیکی چاکه) که له پیشبرکی نوسینی کوردی پهتیا یهکهم بوه و 50 روپیهی به خهلات لهسهر و مرگرتوه، له ژ30 یا بلاوکراوهتهوه.

ﻟﻪ ﮊﻣﺎﺭﻩﻛﺎﻧﻰ 33 ﻭ 78 ﻭ 79 ﻭ 81 ﻭ 82 ﻭ 99 ﻭ 114 ﻣﺎ ﭼﻪﻧﺪ ﻏﻪﺯﻩﻟﻰ ﺋﺎﺷﻘﺎﻧﻪ ﻭ.

له ژ41 با (موسهدهس لهسهر نيوه شيعريكي فارسى سولتان سهليمي ئهوهل) و،

له ژ51 دا (حیکایهت). ئەمانەی لەسەر شیوهی كۆن ھۆنیوهتەوه.

له ژ76 دا (ئيستيقبال بن تازه ينگهيشتوهكان) و،

له ژ92 يا (تەفەكور: تەرجومە لە رەحايى زادە ئەكرەم بەگەوە) حۆرىك لە تازەكرىنەوەيان تى،بايە.

زیوهر، که به هزی تیکچونی هه لومهرجی سلیمانییه وه لهگه ل خیرزانه کهی شیخ مه حصود دا ئاواره ی دیوی ئیران بوبو، پاش چه ند حه فته یه ک به رگه ی ئه و ژیانه ناگری و ئه گه پیته وه سلیمانی، به ماموّستا دائه مه زریته وه. یه که مین شیعری له ژ20 دا و، دوای ئه وه له ژماره کانی 23 و 52 و 81 و 83 و 113 دا بلاوکرد و ته وه ندی لهم شیعرانه ی به ناوی: شاگردی مهکته بی نصونه ی سه عاده ت محمد فائق (که کوری گه وردی بوه) بلاوکرد و ته وه. عهلی کهمال باپیر له ژ6 دا به ریادی نالی) شیعریّک و، ههندیّ غهزهلی ناشقانه و ههندیّ شیعری نیشتمانی، له ژمارهکانی 26 و 76 و 101 و 110 و 110 و 1

حەمدى له ژ32 ىا وتارى (باسى زوراعەكان و توجارەكان) و، چەنىد شىعرىكى تىرى لە ژمارەكانى 110 و 114 و،

بيخوىيش چەند شيعريكى لە ژمارەكانى 105 و 107 و 112 ىا بلاوكرىۆتەوە.

له ژ4 دا بق یهکهمین جار شیعریکی رهفیق (بق تهزکیری خاتراتی شاعیری شیرین مهقالی کورد حهزرهتی نالی توحفهیه) له پیشکهوتندا نوسراوه. له ژ7 یشدا دیسان شیعریکی تری (به یادی نالی) نوسیوه. رهفیق ئهبی رهفیق حیلمی بی. له ژ9 دا رهئوف شیعریکی بلاوکردوتهوه و، له ژ19 یش دا غهزهلیکی تر.

كاتب زاده عەبدولفەتاح وەھبى كە ىيارە شيعرى يەكەمى رەئوفى بەلاۋە جوان بوە، لە ژ22 نا (نەزيرە) يەكى لەسەر ناناۋە. محەمەد رەشىدى (روشدى) لە ژ38.

جەمال عيرفان لە ۋ88،

سەعد فەوزى لە ژى 104،

عيصامهدين له ژ؟ و،

عەونى لە ۋ112 دا ھەريەكەيان شىعرىك و،

كەركوكى (ئەسىرى) لە ۋ 118 دا، دو شىعرى بالوكردۆتەوە.

یه کی له و شیعرانه ی که مشتوم پی خولقاندوه. شیعریکی (خالص) ه که له ژ50 با بلاویکردو تهوه. له سهره تاکه ی با نه لی:

چۆن دەزانم خوا بەراستى حەقە يەك نيوەى دوه "

ئەي سليمانى دەزانم تۆيش يەيت يى بردوه

دهنگی دهف، نوکهی در فی صوّفی له تهکیه و خانهقا،

ئيستهكهيش ماوه يا خو ئاشبهتاليان كردوه؟"

تا ئەلىخ:

"چاک لەفىللىان تىگەيشتم، زو لە ناويان دەرپەرىم،

بەندوپاوم يى نەدەكرا، دامە بەر شەق ئەو خوە"

خالص که نازناوی شیعری شیخ محهمهدی کوری شیخ رهزای تالهبانی بوه، بهم شیعرهی زوّر کهس. به تایبهتی لایهنگرانی شیخانی تهکیه و خانهقای توره کردوه. نهحمهد ناویدک به شیعر و به تورهبونهوه له ژ51 و 52 ی ییشکهوتنا وهلامی نهناتهوه، له سهرهتاکهیا نهلیّ:

"ئافەرىن ئەولادى دەرويش! فىكرى چاكت كردوه

دەريەرىنت لى موبارەك، مەسلەكى نويت گرتوه"

له كۆتايى،ا ئەلىي:

"با به کوردی پیت بلیم یا شیخ لهباتی گشت کهسی

ئەم قەوانى تازەيە بە خودا حەياتى بردوه

تۆبەكە لەم حاله ئيتر، تەركى ئەو ئەتوارە كە،

با له کورتی ئینتیهای بی، لاده لهم خولق و خوه!"

زۆرى ئەو شىعرانەى لە پىشكەوتندا بلاوكراونەتەوە، ئەگەرچى ھەندىكىان ھى شاعىرە گەورەكانى ئەو سەردەمەن، بەلام نرخىكى ئەدەبى يا سياسىيان نيە، ھەندى لەو شاعىرانەيش، كە شىعريان لە پىشىكەوتندا بلاوكردۆتەوە، كەسانى گومناو و بى شوينەوارى ئەدەبىن.

8. بابەتى جۆراوجۆر

8. 1. **كشتوكالٌ**

چەندىن وتارى لەسەر توتن و لۆكە و بەروبومى تر بلاوكردۆتەوە. زمانىكى دەولەمەندى ھەيە:

له ژ3 دا دهربارهی (کولله و له ناوبردنی)،

له ژ9 با (زهراعهت و تیجارهت، م. م)،

له ژ15 دا (فهنی زهراعهت، م.)، له ژ16 دا (زراعهت)

له ژ32 دا (لۆكە، عەولهادى)، له ژ33 دا (توتن)،

له رُ43 دا (توتن، تۆفىق فايەق)،

له ژمارهکانی 44 و 45 دا (توتن و دواروزی، ع. ه).

له ژمارهكاني 46 و 47 و 48 و 49 و دا (چاندني لۆكه).

له ژ53 يا (زەراغەتى لۆكە)،

له ژمارهکانی 64 و 65 و 68 و 70 یا (توتن، جهمال عیرفان)،

له را الله تا (توتن) له زماره كاني 87 و 88 و 89 ما (توتن له به غا نرخي شكاوه. م. نوري) و

له ژ90 دا دیسان (توتن، رهمزی).

8. 2. تیجارہت

له بابهت بازرگانیهوه:

له ژ16 دا باسیکی له ژیر سهردیپی (تیجارهت، م) و،

له ژ47 دا باسیکی کهی به ناونیشانی (تیجارهت گیانی ولاته) بلاوکردوتهوه.

8. 3. صهناعهت

له ژ3 دا موراجهعهت به حهمیهتی میلیه له سلیّمانیدا (مهکتهبی صهنایع به قهلّهمی توّفیق و هبی).

له ژ5 دا (صنعهت، بازنی ئالتونه له دهستا صنعهت.م)،

له ژ8 (مەكتەبى صەنايع، محەمەد ناجى) و

له ژ12 (عهقلٌ و صنعهت به بي ماموستا نابي، م. س. ع).

8. 4. ژياني كۆمەلايەتى

له ژ5 دا (ژن به ژن دان و شیربایی یاخود کچ فرؤشتن، سهعید ئهدیب)،

له ژمارهکانی 6 و 7 با رژن هینان و تهشکیلی عائیله، ع. م)، رزیافهت)،

له ژ10 دا (جواب له وتني ع. م له لايهن عيزهتهوه)، (لاديبي و بهقال، سهعيد زهكي)،

له ژمارهکانی 12 و 13 با (بوچی دوا کهوتوین، ع. و ئهوی تر)، (کورد و میوانپهرستیان، کاپتن

له ژمارهکانی 20 و 21 دا (عهقل و زانست، ع.)،

زيوهر له ژ22 يا (بۆچى دەولەمەند نابين؟)،

له ژ23 دا (له شهرعا هاوكوفي بي حيكمهت نيه) و

له ژ45 دا ئەحمەد حەمدى (ئەحوالى فەقە و تەلەي ناو مەزادخانە) ى لەسەر دەسبرىنى ھەنىدى لە دازارىيان بالاوكردۆتەوە.

8. 5. گەندەڭيى بەريوەبەرايەتى

له ژ2 نا (بهرتیل و نیاری)، بق خزمهت قائیمقام و منیرانی کیرام رجای مهخصوص، م. فهزلّی)، (بله جاف، حاکمی سیاسی چهمچهمال کاپتن هؤلت) و

له ژ12 دا (بهرتیل نهمینی چاکه) ی بلاوکردوتهوه.

8. 6. پهروهرده و خويندن

له ژ3 يا (خويندن مديري مەركەزى چەمچەماڵ، عەلى كەمال)،

له ژ15 دا (راستی -چهوتی م. م)،

له ژ18 دا (مه کته ب و خویندن، رهشید زه کی)،

له ژمارهکانی 63 و 64 دا (مەدرەسە و مەكتەب، رەشید زەكى) و

له ژمارهکانی 73 و 74 و 75 دا (موتاله عهی ئاساری ئه دهبیه، رهشید زهکی)، بلاو کراونه ته وه.

8. 7. وهرزش و رابواردن

وهرزش نیشانهی ژیانی شارستانییه و، بهشیکی پیویستی ژیانه.

له ژمارهکانی 58 و 60 دا باسی (ئەسپ تاودان) و.

له ژ104 ى 20 ى ئيپريلى 1922 دا ريپۆرتاجيكى لەسەر سىمىرانى گەرەكى دەرگەزىدن لە سىلىمانى بەم حۆرە نوسيوە:

"رۆژى يەک شەمە لە تەرەف گەرەكى دەرگەزىدە و سەيرانىكى رىدى خرابو. ئوصولى قەدىم بىق ئىنتىزامى سەيرانەكە تەتبىق كرا. پادشاھ و چەند نازرىكى و شەھبندەرىكى دائىرا بو. لە مەعىەت پادشاھدا سوارە و پيادە چەند تاقىيكى و، لەمعيەت شەھبندەرىش دا چەند فەراش و فەراشباشيەكى بە جلى رەسىمىيەوە تەرتىب درابو. پادشاھ، غەيرى 50 نەفەر عەسىكەرى پىيادە و 10 نەفەر سوارە 4 نەفەرىش حەربەدار كە بە جلىكى سورى وەكى خوينەوە دايم لە ژور سەريەوە ئەوەستان لە مەعيەتيا ھەبون. پادشاھ سەعىدى دەولەت بو، حەدرى ئەعزەم رەشىدى حاجى فەتاح، نازرى حەربىيە حەمە نەجىبىي حاجى مەحمود و، نازرى خاريجيە فەرەجى حەمەى سمايل و نازرى ماليە ئەحمەدى دايەنەكە بو، شەھبندەرىش عەبدولرەحمانى خامە بو. بىق تەربىينى ئەم ئالايەش چەند بەيداخىكى و تەپلىدى ئىفلاتونى و دو بىزن و حوشترىكى و دو ئىنسانى كىلاو و

ىارايىش پێک هێنرا بو. ئاڵا له گەرەكى ىەرگەزێنەوە بەم تەرتىبە بە ىەھۆڵ و زورناوە رويان كرىە ىەشـت و، لە جادەي ھەلەبچەوە ھاتنەوە ناوشار.

سەرەي ھەوەل سوارەي مەعىيەت

دوای ئەوان پیادە

دواى ئەوان حەربەداران

دوای ئەوان پادشاھ (بە سواری و جلی رەسميەوه)

دوای ئەوان فەراشانى ئێرانى

دوای ئهوان شههبندهر به سواری و حلی رهسمیهوه

دوای ئهوان بزن، حوشتر، ئینسان دارای باوکه و تفاق و سائیره

به جادهدا هاتنه دهشتی سهرا، لهوی دا ههر بهو تهرتیبه صهفیان بهست و فوّتوٚغرافیان دهرهیّنرا، پاش ئهوهیش به ههمو بازاردا و لهویّوه روّیشتن بوّ ئاشی بیهکانی قرگه.

"لەناو بازار و كۆلان دا فەراشانى شەھبندەر گيروداريان بە گەلى كەس خستبو و، حـوكم و زەبريكـى باشيان ئەنواند. لە جىي سەيرانەكە حەوت چادرى گەورە و دەواريك ھەلدرا بو.

"ئەھالى، ئەشراف، لە مەئمورانىش بۆ ئەو رۆژە و بۆ رۆژى دوايى دەعوەت كران.

"وهزعیهت و رابواردنی دهشتیش به خوشی بهسهرچو. پادشا حوکمی ئهدا و نازرهکانی پهسهندیان ئهکرد و پولیس به جیّی ئههینا. 6 پولیسی رهسمی حکومهت درابوه مهعیهت پادشاوه، شههبندهریش زمبروزهنگی خوّی به ههمو کهس ئهنواند، شاربهدهرکردن و جهریمه و فهلاقه و له کوّت دان لای شاهبهندهر زیاتر بو. مهعه مافیهی له ههمو کهسیکدا نهشئهیهک ههبو وه هیچ کهس به غهرهز لهگهل کهس دا نه ئهجوّلاده وه.

"رۆزى سېشەمە لە ساعەت پېنج و حەوتەوە ئالا رېكەوت و ھاتەوە بۆ شار."

8. 8. **پرسیاری دینی**

میّجهرسوّن بوّ ههندی کاروباری شهرعی پرسیاری ئاراستهی مهلاکانی سلیّمانی کـردوه. پرسـیارهکهی خوّی و وهلاّمهکانی ئهوانی له ییّشکهوتندا بلاوکردوّتهوه.

له ژ25 دا پرسیاری له (قازی ئەفەندی) لەسەر قومار و

له ژ26 دا وه لامی قازی سلیمانی ئهحمهد موختار،

له ژ31 دا پرسیاری له سهر ته لاق و

له ژ33 نا وهلامي مهلاكان و. له ژ38 نا پرسياري لهسهر خهزينهي حهمام و نمركرنني غوسلي لهش و

له ژ40 دا وه لامي مه لاكاني، بلاوكرد وتهوه.

میٚجەرسۆن پیٚویستی بەم فتوا شـەرعییانە نەبـوە، رەنـگە ئەوەی كردبـێ بـۆ ئەوەی پیٚوەنـدی لەگەڵ مەلاكانی سلیٚمانی كە پیٚشەوای دینیی خەلک بون، دابمەزریننی.

8. 9. يرسه

پیشکهوتن ههوالی مردنی ههندی له کهسایهتییه ناسراوهکانی داوه، وهکو:

له ژ17 با هەوالى مرىنى حەمە ئاغاي حاكمى شارى كۆپە و شيعريكى فارسى سەعيد فەوزى بەم بۆنەيەوە و،

له ژ49 دا ههوالی مردنی مستهفا یاشای باجه لان و،

له ژ52 دا هي مهلا مهحمودي مهزناوي و،

له ژ54 دا هی مهحمود پاشای جاف و،

له ژ78 يا هي عەبدوللا بەگى حسين ئەفەندى بلاوكردۆتەوە.

8. 10. تەندروستى

له ژ6 دا له سهر (یاک و تهمیزی)،

له ژ27 يا له سهر (تاعون)،

له ژ38 دا لهسهر (خهزینهی حهمام و راستهبازار)،

له ژ57 دا له سهر (صیحهتی ههمو) و

له ژمارهكاني 97 و 103 يشرها لهسهر (ئاوله و كوتان) ي نوسيوه.

9. لايەنى مىدويى

9. 1. وەرگىرانى سەفەرنامەي رىچ

له ژ19 هوه، له ژیر ناوی: (صهد ساڵ لهمهوپیش) دا به زنجیره دهستی کردوه به بلاوکردنهوهی سهفهرنامهکهی 1820 ی ریچ. سهرهتاکهی بهم حقره نوسیوه:

"صەد سال لەمەوپىش، قۆنسولوسىكى ئىنگلىس لە بەغداد ناوى مىستەر رىچ بو، لەبەر ئەمە كە نەختىك ناخۆشى بو، سەفەركرىنى كويستانى بە باش زانى. بە قسەى ھەنى لە مەئمورەكانى بەغداد، لەبەرئەوەى ھەتا ئەو رۆژە ھىچكەس لە مەئمورى ئىنگلىس بە خىزمەت پاشاكانى سىلىمانى نەگەيشىتبو، سەفەرى سىلىمانى بە چاك دى. لە ياشا سەفەرنامەيەكى نوسىيەوە كەلىردىل دەپنوسىيەوە.

"رۆژى 5 ى مايس گەيشتە دەربەندى بازيان لەوپوه لەسەر نوسىنى خۆى دەلىد، وا دەلىت:

"ساعهتی 9 ی ئالافرانکه له بهیانی ا گهیشتینه دهربهند له بهردهمیا خانیکی پچوک ههیه و لهناو دهربهند کهلاوهیهک ههیه که جیّگا هوّده و چالی ئاوی تیا دیاره... "

9. 2. وەرگيرانى شەرەفنامە

له ژ24 هوه، سهبارهت به میژوی کورد (شهرهفنامه) ی کردوته کوردی.

سەرەتا كەي بەم جۆرە دەس يى كردوە:

"خوا چاكترى دەزانى بەلام شەرەف خان كورى شەمسەدىنى بدلىسى 332 سال لەمەوپىيش لە شەرەفنامە دا واي فەرمود:

"له نهسهبی کوردان قسهی جیا جیا زوره. لهوانه ههنیک لهسهر ئهوهن که له وهختی زوحاکی ماران، که پینجهم سولتانی پیشدادییانه، له پاش جهمشید لهسهر تهختی سهلتهنهتی ئیران و توران و زیاتری دنا حیکای گرد... "

دوای ئهم ئەلقەيە لە ژیرناوى: (رەوشى كوردان) دا، بە زنجیرە كەوتۆتە بلاوكردنەوەى شەرەفنامە.

شەرەفنامە كە يەكىكە لە گرنگترىن سەرچاوەكانى مىزۋى كورد. بۆ يەكەم جار مەلا مەحمودى بايەزىدى كردويەتى بە كرمانجى. بەلام تا ئەم سالانەى دوايى كەس ھەوالى نەئەزانى و بە چاپ نە كىراوى مابوەوە. دواى ئەو. رۆژنامەى كوردسىتان (1898 - 1902) چەنىد بەشىيكى لىن كىردوە بە كرمانجى و، ئەمەى پىشكەوتن سىيەمىن ھەولدانە بۆ وەرگىرانى بە كوردى.

9. 3. نرخى بەلگەيى

لهو ماوهیها که پیشکهوتنی تی با بلاوکراوهتهوه، زوّر روباوی گرنگ له کوربستان و روّژههلاتی ناوهراستدا روی داوه. کونفرهنسی ناشتی پاریس بهسترا و ریککهوتننامهی سیقهر بلاوکرایهوه. ئینگلیز بریاری دا دهولهتیک به ناوی عیراقهوه له ولایهتهکانی بهغداد و موسل و بهسرا له ژیر مانداتی خویها، دروست بکا. سهورهی عشرین روی دا، له ئهنجامی نهوهیشدا حاکمی عامی عیراق گوّرا، حکومهتیکی نههلی له عیراق دروست کرا. کونفرهنسی قاهیره بهستراو نهمیر فهیسهلی کوری شهریف حسین بو مهلیکاتی عیراق دیری کرا. نهمیر فهیسهل هینرایه عیراق و کرا به مهلیک. بهلام خهلکی سلیمانی بهیعهتیان پی نهکرد. تورک که نهیویست ولایهتی موسل بخاته ژیر دهسهلاتی خوّی، مهفرهزهیه کی به هاندان و دهسکیشی ههندی له سهرانی کورد نارده رهواندز و، چالاکی دژی کاربهدهستانی ئینگلیز له کوربستاندا پهرهیسهند. چهندین نهفسهری بریتانی کورژران. دهسهلاتی سیاسی ئینگلیز بریاری دا سلیمانی بداته دهست نهنجومهنی شار و خوّیان بکشینهوه. ههندی لهم روداوانه له روژنامهکهدا رهنگیان داوهته. لهو بارهیهوه نرخیکی میژویی گهورهی ههیه که لیره دا به پولینکراوی نهیاننوسمهوه.

9. 3. 1. چارەنوسى كوردستان

رً4 ی 20 ی مهی 920 له ژیر سهردیری: (مهجلیسی ئاشتی) دا نوسیویتی:

"له مهجلیسی ناشتی پاریس دا دانراوه که حوکمی سوریه به دهست فهرهنسه وه بیّت. حوکمی فهلهستین و عیراق به دهست نینگلیسه وه بیّت. عیراق عیباره ته له ولایه تی به صره و به غداد و موصل. شاره گهوره کانیشی نهمانه ن: به صره، به غداد، موصل، کهرکوک، سلیمانیه، نهربیل، سامه په، دلیّم، به عقوبه، خانه قین، کهربه لا، نهجه ف، حلله، کوت نهل نیماره، عهماره، دیوانیه، ناصریه، قورنه و نهوانی تر."

لهم ههوالها دروستکردنی دهولهتی له ولایهتهکانی: موسل و بهغداد و بهسرا، به ناوی عیراقهوه لهژیر حوکمی ئینگلیزدا و، لکاندنی کوردستانی جنوبی بهم دهولهتهوه، واته دیاریکردنی چارهنوسی سیاسی یک کوردستان به بی ییچ و یهنا نوسراوه.

ژ6 ی 3 ی جونی 920 له ژیر سهردیّری: (حدودی عوسمانی) دا که ئهبی مهبهستی له پهیماننامهی سیقهر بی، بابهتیکی به نارونی و تیکه ل و ییکه لی بهم جوّره نوسیوه:

"لای رۆژئاوای که ئەوروپایه دەریاچەی تەرقـوس لەگەل اســترانجه_ چتـالجه دەبــێ به هــی عوسمانی.

"لای رۆژههلات، جاری حدودی ناو عوسمانی و ئەرمەنی له ولاتی تەرابـزون، ئەرزرۆم، بتلـیس، وانهوه له ژیر تەماشاكرىنه لەگەل گەورەی ئەمەریقا، جەنابی ویلسن، عوسمانی، ئەرمەنی، لەگەل ئیمزادانەرەكانی تـر برانهوه (نەتىجه) ی ئەم قسه لی كرىنهیان دەویت و قبولیانه، لای خوارو (جنوب) له دەم نەهـری جەیـدونهوه ههتا بوزانتی عوسمانیه، عەنتاب، ئورفه، جزیرهی ئیبن عومهر، وه له ویوه بـق گاورتـاغی كه حـدودی ئیرانه، ئەمانه هی عوسمانی نیه، له عوسمانی به دەره، ئیزمیر له ژیر حوكمی دەوللەتی یۆنانی دەبیخ، حـدودی ئیزمیـر تەخمینهن ئەكەریته ئاق حهصار و ئودەمش.

"شـروت بـق ئەسـتانبول: ئەسـتانبول ھەرچەنـد بە دەسـت عوسـمانيەوە دەميّنيّـتەوە، بەلام دەوللەتـى عوسمانى ئەگەر بيّتو بيۆومفايى لە بەجى ھينانى شەرتى ئاشتى بكـات، رەنـگ ھەيە ئيختيـارى ئەسـتانبولى بە دەستەوە نەمىّنىت.

له بق بوغاز و ئاومکانی بهحری سیاه و بهحری سفید، قوّمیسیوّنیکی تایبهتی بادمنریّت. ئیشــی ئهم قوّمیسـیوّنه نهمهیه که هاتوچوّ لهم ناوانها بوّ حهمو کهس، چ له ومختی شهرِیا چ له ناشتها، کراوه و بیّ مومانه عهت بیّ.

"مهحکهمهیه که لهم ناوهدا ههیه، بۆئهوانه که تـورکن به قانونی عوسـمانی، بـۆ یۆنانیهکان بهقانونی یۆنان. جگه له ئهمانه ههچکهس له مهحکهمهی قۆنسلۆس و شابهندهرخانهی خۆیان دا محاکهمه دهکرین.

"كوردستانى ژورو، وهك وان، باش قلعه، خەربوت و ئەوانىتر، 6 مانىگ لەياش تەماشاكردنى شەرتى ئاشتى قۆمىسيۆنىك لە لاى دەولەتى فەرەنسە وئىتاليا و ئىنگلىس لە ئەستانبول دادەنىشىت. ئەم قۆمىسىيۆنە دەيانەرىت كە تەرتىبىكى وەھا دامەزرىنن، بـۆ ئەمە كە ئەھالى ئەونـاو، و ئەو ولاتـانە كە لاي دەولەتى عوسمانى دەمىننەوە، وە لە ئەوىش دا ژمارەي كورد لە ھى تر زياترە، حكومەتىكى وەھايان بېنى که له ئیشوکاری ناوخویان، ئەھالی شتیک ھاوبیر بی لهگهل حکومهت دا، بـو ئەمەیـش که ئەوانەی کورد نین یهکجاری (محفوز) بیار پزرین، قویمیسیونیکی تریش دادهنیشیت له ئینگلیس و فهرهنسته و ئیتالیا و ئيراني و كورد. ئهگهر له ساليّک دا، پاش داناني ئهم نهوعه حكومهته و له پيش ئهومي ساليّک تهواو بوبی، خه لقی کورد له و شوینانه که له سهرهوه نوسراوه، لای مهجلیسی دوهل بنوینن، باس بکهن و به مهجلیس بسهلمیّنن که قسه و وتنیان به تهواوی لهسهر بیـر و خهیـالّی حهمویـانه، که ئههـالی ههمـو حهز دهكهن له عوسماني حيا بنهوه. وه لهياش ليكدانهوه و چونه بنج و بناواني، مهجليسي دوهل زانييان كه ئەم ئەھاليە ئەتوانن حكومەتى خۆيان بى نوقسانيەت و بە تەواۋى تەمەدون بە خىدو و ئىدارە بىكەن و جيابونهوه له عوسماني ههم به شايسته بزانن، وه لهو وهختهنا دهولهتي عوسـماني دهسـت كيشـانهوه لهو جیّگایانه قبولٌ بکات، به لام که ئیش گهیشته ئیره به جیا مقاوههی ناو عوسمانی و دوهلی موشـتهریکه له یاش تی وردبونهوه (تحقیقات) و دریـرهان (تفصیلات) به یهکیتی (به اتفاق) ی دهولهتی عوسمانی و دوهلی موشته ریکه له (شروط متفرقه) ئیمزا دهکریت، ئهگهر ههروهها ئهم (اقداماته) خهریک بونه بهجی هات و قبولْکرا و کوردستانی عوسمانی له عوسـمانی حیـابوهوه، ئهو کـوردانه که له ولایهتـی موصـله بهو شهرت و دانانه (ترتیبه) حهمو بهیهکهوه لای مهجلیسی دوهل بنوینن که حهمو به تهواوی ئهمانه پیدان خۆشــه و دەيانەويــت بــكەونە ژيرحــوكمى كورىســتانى ژورو وەك وان، بــاش قەلــعە، مەعمورەتــولعەزيز، خەرپوت... بى كە بېزراو، لە وەختېكدا كە حكومەتى ئەو كوردستانى ژوروە بېتى و دامەزرا بى، دوەلى موشتهریکه نواننی (اظهاری) ئهوانهیش چاودیری (ملاحظة) دهکات."

ژ54 ی 5 مهی 921 لهژیر سهردیری: (کوردستان) دا نوسیویتی:

"بۆئەمە كەبىرى ئەھالى سلىمانى و كوردىستان چۆن تىگەيشتون و موقەدەراتى كوردىستان چۆن بىخ پىنىان خۆشە و بە باشى دەزانن بۆ خۆيان بزانرىت و، وەختى كە جەنابى حاكمى سياسىي تەشىرىفى چوە بەغناد بىگەيەنىت بە مەندوب ئەل سامى و، بۆ بەرزبونەومى كوردىستان ھەول بىدىت، رۆژى 26 ى ئەپرىلى 1921 جەنابى حاجى ھەسەنى نەورەس ئەقەندى و، مەزەمى بەگى بابان و، حاجى سەمىد ئاغا و، حاجى مەلا سەمىد ئەقەندى و، مەمەد ئاغاى مەبدولرەحمان ئاغا و، مەبدولكەرىم ئەقەندى مەلكە، دەموەت كىرانە مالى حاكم. مەزمى بەگ لەبەر نەخۆشى و حاجى مەلا سەمىد ئەقەندى لە شار نەبو، ئەو دوانە تەشىرىفيان مالى حاكم. مەزمى بەگ لەبەر نەخۆشى و حاجى مەلا سەمىد ئەقەندى لە شار نەبو، ئەو دوانە تەشىرىفيان حاصر نەبو، بەلام ئەوانى تىوان دوان كە لەگەل حكومەتى مىراق دا موناسەبەتىكى و يەكىتيەكىان بىخ، بەلام چونكە كوردىستان زۆر پۆوپسىتى يارىي و تەماشاكىرىنە، دەبىخ شەمو چەرىكى دەردىستان باش ئاوا و زىندوبىيتەوم، ۋە ھەتا نەختىكى قىرى ئىدارەو خۆ بە خىركىرىن دەبىخ، ھەمو چەرىكى كوردىستان باش ئاوا و زىندوبىيتەوم، ۋە ھەتا نەختىكى قىرى ئىدارەو خۆ بە خىركىرىن دەبىخ، ھەمو چەتىكى و ئىشوكارىكى لە ۋىر تەماشاكىرىنى مەئمورى موفەخەمەي ئىنگلىسى دا بىخ."

ژ55 ى 12 ى مەي 921 نوسيويتى:

"وهک له خـوارهوه نووســراوه تهاێـک له لايهنــی جهنــابی مهنــدوب ئهلســامیهوه به ههمــو لایهک دا پلاوکرایهوه:

"حەزرەتى مەندوب ئەلسامى سىر پێرسى كـۆكس صـاحىب خەرىكـى تێفكرىنـى تەشـكىلاتى دواڕۆژى ئىدارەي حكومەتى قەزاكانى كوردىيە كە لە ناو سنورى عيراقن.

"لهلایهنی مهندوب ئهلسامی نوینراوه، که له ههنی شوین ترس ههیه که نهکو پیشکهوتن و ئیستیفادهی کورد به واسیتهی یهکیتی لهگهل حکومهتی بهغداد زهرهردار بیّت، لهبهر ئهمه ههنی ئهشخاص تهرهفداری ئیستیقلالی کوردن.

لهگهڵ ئهمهیش زانراوه که گهورهکانی کورد حاڵی بون که رهوابیتی تیجارهت و ئیقتصادی ولاتهکهیان لهگهڵ بهغداد و عیراق پیکهوه بهستراوه، له زهحمهت و زهرهری جیاواز بون له عیراق بی خهبهر نین. لهبهر ئهم ئهحواڵه حهزرهتی مهندوب ئهلسامی حهز دهکات که ههتا مومکن بیّت لهم خصوصهوه له ویستنی ئهصلی میللهتی کورد موتهلیع بیّ.

"ئەگەر يەكىتى لەگەڵ حكومەتى عيراق بە باش بېينن، حەزرەتى مەندوب ئەلسامى حـازرە بـۆ جىنبەجـىّ كرىنى ئەم ئىشە، سفارشى خوارو بە مەجلىسى وكەلاى بەغداد بكات:

مادەي 1:

له خصوص قەزاكانى كوردى ليواى موصل، كه له ژير نەزارەتى حكومەتى ئينگليس دا هەن. ليوايەكى بچوك، عيبارەت له قەزاى زاخـۆ و عەقـرە و، دهـۆك دابمەزرينرينت. ئەم ليوا بچـوكه له ژيردەستى موتەسەريفيكى ئينگليس دەبيت. موئەقەتەن قائيمقامانيشى ئينگلس دەبين. هەتـا كورد يان عەرەبى كە كوردى بزانى و لايقى ئەم مەئموريەتە بدۆزريتەوە. ئەم ليوا بچـوكە كە ھەمـو مەسـەلەيەكى عەدليه و ماليەى عمومەن لەژير دەستى حكومەتى عيراق دەبيت، به پى ى قاعيدە مەبعوسان لەم ليوايەوە ئەنيرريت بۆ بەغداد. بەلام بۆ ئيشى حكومەتىى تر قائيمقامەكان بە موتەسـەريفى خۆيـان مـراجەعەت بكەن. ھەلبۋاردنى مەئموران لە پاش پرسيارى لە گەورەكانى ئەو جيڭگايە لە لايەنـى حەزرەتـى مەنـدوب ئەلساميەوم ئەكريت.

مادەي 2:

جهنابی مهندوب ئهلسامی تهقهلا بدات که له قهزاکانی ههولیّر و کوّیه و رهوانـدز صـاحیب مهنصـهبانی ئینگلیس له دهوائیری حکومهت با بابمهزریّنریّت. وه ئینتیزامیّک بکـات بـوّ ئهمه که له پـیّش تهعـین کردنـی مهئمـورانی ئهو جیّگایـانه ویسـتنی ئههـالی تهماشـا بکریّت. لهمهودوا به پیّـی تهوافـوقی مهوقیـع تهفصـیلات بابنریّت.

مادەي 3:

له لیوای سلیمانی دا موته سه پیفیک له گه ل مه جلیسی لیوا ده بیت. موته سه پیف له لایه نی مه ندوب ئه لسامیه وه ته تعین بکریت و موسته شاری ئینگلیسی له گه ل ده بیت هه تا وه ختیک که موته سه پیفیکی کورد داده نریت حاکمی سیاسی ئینگلیس له جی ی نه و ئیش ده بینیت. موته سه پیف له گه ل مه جلیسی لیوا موخه یه بیک یه کسه ر موکاته به له گه ل مه ندوب نه لسامی له گه ل موته سه پیف بیک یه معشوه ره ته معندوب نه لسامی له گه ل موته سه پیف و مه جلیسی لیوا و مه جلیسی لیوا مه جلیسی لیوا ما دریش بو موته سه پیف و مه جلیسی لیوا دابنریت.

قائىمقامەكانى ئىنگلىس ىن ھەتاكو كوردى لايق و موناسىپ دەدۆزرىنەوە.

مادەي 4:

حەزرەتى مەنىدوب ئەلسىامى حەزدەكات كە ئەم خەبەرە بلاوبكىرىتەوە، وەك لەلايەنى مەبعوسىانى ئىنگلىس و عوسمانى لە قۆنفراسى لونىدەرە دا، ئومىد نوانراوە تەعەلوقاتى دۆستانە لە بەينى ئىنگلىس و حكومەتى عوسمانى ئەنقەرە زو دابمەزرىتەوە، لەبەر ئەمە ھەچ وەختىك ئەوضاعى مەملەكەت موساعەدە بكات لەشكىرى ئىنگلىس لە زاخىق و دھىۆك و عەقىرە بگەرىتەوە و، وەھا قەرار دراوە كە لەباتى ئەمە لەشكىرىكى عەسكەرى كورد لەگەل صاحيب مەنصەبانى ئىنگلىس موستەخدەم بكرىت. وەھا رادەپەرمورىت كە لە ئەھالى ئەو ئەتراڧە مىقدارى كاڧى لەم لەشكىرى (لىوى) دا خزمەت بىكەن. بەم واسىيتەى موڧىدە ئىزھارى رەزامەنىدى خۇيان بكەن لەم تەحويزاتەي حەزرەتى مەندوب ئەلسامى كە بى خاتىرى نەڧعى ئەوان دەكىرىت.

وهها دهناسریّت که نُهم عهسکهری لیـوایه ههر بـق پاراسـتن و نهمنـیهت و ناسایشـی داخلـییه. مهسئولیهتی مودافه عهی هجوم له دهره وه عائید به حکومهتی نینگلیسه."

ژ56 له ژیر سهردیدیی: (تاقیکردنهوهی بیر) دا که مهبهستی ئه و ریفراندوّم (ئیستیفتا) یه یه که لهنا و دانیشتوانی سلیّمانی دا کراوه بو ئهوهی رهئی خهلک وهربگرن که: ئاخو لایان باشه بخرینه سهر دهولهتی عیراق یاخود لایان باش نیه؟ رییوّتاجیّکی بهم جوّرهی نوسیوه:

"ئەو تەلغرافە كە جەنابى مەندوب ئەلسامى لە بەغدادەوە نوسىبوى، جارى پىشو لە پىشىكەوتن دا چاپ كرا، بەجياوازىش ئىعلان كرا بو. بۆ ئەمە كە بىرى خۆولاتىككان چۆنە و مادەى 3 يەمى ئەو ئىعلانەيان لا باشە يان نا؟ ئىعلانىكى ترىش كرا كە لە رۆژى14 ى مەى دا، دوصەد و ئەوەندە كەسە بانگ كرانە دائىيرەى سىاسى. لە ساعەت 6 ى رۆژەوە ھەتا ساعەت 11 بىرى ئەھالى وەرگىيرا. بەو رەنىگە، كاغەزى رەئى كە ھەر يەكى دو خانە بو لە خانەيەككا لام باشە و لە خانەيەكى تردا لام باش نيە بەقەد (بانگ) كراوەكان چاپ كرا بو. ھەچكەس دەچوە دائىرەى سىاسى كاغەزىكيان لەوانە ئەدايە خزمەتى. جا بە بىيرى خۆي لە بەرامبەر لام باشە يان لام باشنيە چەپ و راستىكى دەركرد و كاغەزەكە بە پىچراوەيى دەخرايە ناو قوتويەكى داخراوى پۈستەوە. لە پاش كردنەوەى قوتوەكى كاغەزەكان جىيا كرايەوە و 158 كاغەزى لام باش نىيە و 32 ى لام باشە چەپ و راست كرابو.

"بق ئەمەى بىرى ھەمو شاريەكان بزانريت ھەر ئەو رۆژە بق شەوى بە پىى ئىعلان لە مزگەوتى گەورە و خانەقاى مەلا عەلى و خانەقاى مەشوى و مزگەوتى سەيد حەسەن و كە نىشتەى جولەكان. خەلقى گەرەك لە ساعەت يەكى شەوەوھ ھەتا دو كۆپونەوھ.

"ههر گهرهکی موختاری خوّی لهگهل دو مهئمور و دو پوّلیسی بـوّ دانرابـو. پـاش کوّبـونهوهی ئههـالی پرسیاریان لیّ دهکرا ئایهکو مادهی سیّیهمی ئهو ئیعلانهتان لا باشه یان نا؟ به پـیّی نوانـدنی بیـری ئههـالی، پاش ژماردن بیری ههمو گهرهکهکان دهرکهوت که 1315 کهس باش نیه و 92 یش باشهیان وتوه.

"بيرى قەزا و ناحيەكان ھيشتا ماوه.

"لەو ئىعلانە كە كراوە نوسراوە جگە لەم بىر وەرگرتنە، ھەر بىست كەس يا زياتر دەتـوانن بە مەزبەتە بىرى خۆيان بگەيەنن كە چىيان لا باشە بۆ ولات".

بهم جۆره زۆرینهی دانیشتوانی سلیمانی پییان باش نهبو بخـرینه سـهر عیـراق، چـونکه ئهیانویسـت سهربهخو بن. شیخ سهلام لهسهر ئهم (لام باشه و لام باش نیه) یه شیعریکی به ناوبانگی ههیه، بهنـاو جنیّـو به ههندی لهوانه ئهدات که دهنگیان بو لام باشه داوه، ههر له بهر ئهوه نهخراوهته دیوانه چاپکراوهکهیهوه.

ژ59 ي جوني 921 نوسيويتي:

"هاتنهوهی جهنابی حاکمی سیاسی له بهغداد: جهنابی حاکمی سیاسی سلیّمانی که بق تهحقیـق کردنـی مهسئهلهی دواروّژی سلیّمانی چو بوه بهغداد بق چاوپیّکهوتنی حهزرهتـی مهنـدوب ئهلسـامی، روّژی 5 ی ئهم مانگه تهشریفی هیّنایهوه بق سلیّمانی لهبهر نواندنی ههمو ئههالی سـلیّمانی حهزرهتـی مهنـدوب ئهلسـامی وای دامهزراندوه که ههتا 3 سال ئیدارهی حکومهتی سلیّمانی له هی عیراق جیاواز بیّت، له پـاش رابـوردنی ئهو 3 ساله دیسانهوه فرسهتیّکی تر به ئههالی ئهم لیوایه ئهدریّت که به تهحریّکی قهتعی بیری خوّیان بلّین که ئایا یهکیتی لهگهل حکومهتی میللی بهغداد بهباش دهزانن یان نه ه. پاش جهژن ههتا دهسـت بـروات، زو مهجلیسـی ئیداره بو لیوای سلیّمانی دادهنریّت واشی دهبینن."

له ژ66 ى رۆژى 28 ى جولاي 1921 ىا لەژىر سەرىيرى: "رۆژى چوارشەمە" يا نوسيوپتى:

"له ژمارهی 60 ی پیشکهوتن دا نوسرابو: ههمو مانگیک ههوهل و سییهم روّدی چوارشهموان جهنابی حاکمی سیاسی وهختی عهسر له مالهوه دادهنیشیت، ههچکهس بیهویت تهشریف بباته مالی جهنابی حاکم بو چاوپیکهوتنی. لهسهر ئهو قاعیدهیه روّدی چوارشهمهی رابوردو 20 ی مانگ به قهد 30 کهسیک له ئهشرافی شار تهشریفیان چوه مالی حاکم.

له ژ65 ی پیشکهوتن دا به سهرلهوجهی (عیراق و نهمیر فهیسهڵ) نهو بهیانات و نیعلاناته که کرا بون دیسان لهو کومهٔلهدا باسی کرایهوه. له لایهنی جهنابی حاکمهوه پرسیاریان لیّ کرا:

"ئایا کو لیوای سلیمانی بق مەلەكىيەتى ئەمىر فەیسەل رەئی ئەدەن یان نا؟

"ئەمىر فەيسەل بۆ مەلەكىيەتى عيراق بە باشى ئەزانن يان نا؟

"له لايەنى كۆمەللەرە جواب درايەرە:

"چونکه لیوای سلیّمانی جیاوازه له حکومهتی عیراق، پیّویست نیه رهئی بدهن بوّ دانانی مهلیک. لهبهردوری له ئیّمهوه کردهوه و چوّنیهتی (حهزرهتی ئهمیر فهیسهلّ) یش نهناسراوه. جا لهبهر ئهوه بوّمان نیه لهم روهوه بدویّین."

بهم جۆره دانیشتوانی سلیمانی بهیعهتیان به مهلیکیتی ئهمیر فهیسه ل نهکرد.

9. 3. 2. چارەنوسى سليمانى

له ژ2 ی 6 ی مهی 920 دا نوسراوه: "17 ی ئەپرىلی 920 رۆژی شەمە سەعات 10 مەجلىسى شار له ژير رياسەتى جەنابى حاكمى سياسى دا كۆپونەوە:

رەئىس، جەنابى حاكمى سياسى

ئەعزا، رەئىسى بەلەديە بىكباشى غەبدوللا بەگ

بيكباشي تۆفىق وەھبى بەگ

تيجار ميرزا فهرهج

حاجى ئيبراهيم ئاغا

خواحه يونتوب

ئەوانەي كە لە ژېردوه نوسراوه، خوينرايەوه و قسەي لەسەر كرا بە باش دانرا:

1. به ئیجاره دانی بارانه که له لای بهلهدیه وه له نوقته کان دهسینری ...

- 2. پارهی ده لالی باری تیجارهتی به ئیجاره دان...
 - 3. گۆرىنى حوقەكان بە كىلۆ...
 - 4. دانی یارهی ملک...
- 5. بۆ چاک و باشى حەمو روخاندنى ئەو خانوانەي لەسەر رىگان و نزىك روخانن...
 - 6. پاراستن و ئاودانى ئەو چنارانە كە تازە رواندويانە...
 - 7. روناککردنهوهی شار به چرا...
 - 8. عەرزوحالى حەمامچيەكان...
- دانانی موههندیس بۆ بهلهدیه بۆ خاتری ئەمه كه خەریتهیهكی رینك و باشنی شار بگرئ و بـۆ ئەمهى حمو كەس شەقام بزانن...

له ژ4 ی 20 ی مهی 920 دا نوسراوه:

"مدیری سورداش ئیسماعیل حهقی ئەفەندی کرا به مدیری سـهنگاو. مـدیری سـهرچنار عەبدولمەجیـد ئەفەندی کرا به مدیری تانجەرق. مدیری تانجەرق عەبدولپەحمان ئاغا کرا به مدیری قەرەداغ. مـدیری قەرەداغ عەونی ئەفەندی کرا به مدیری سەرچنار.

"خۆ حەمو دەيزانىن كە مەئمور ھەر وەك لە ئىشىنكدا نامنىنىت لە شوينىكىش دا نامنىنىتەوە. ئەمىرۆ لىرە مانگى بە دو صەد رۆپيە مدىرە سبەينى لە شوينىكى تر بە سى صەد روپيە دەبى بە مدىر. ئىشىكى باش دەكات و لە پرىكدا گەورە دەكرىت. يا لە شوينىكى ناخۆشە وە دەچىتە شوينىكى خۆش و لە شوينىكى خۆشەوە دەچىتە شوينىكى خۆش و لە شوينىكى خۆشەوە دەچىتە شوينىكى خارقى، ھەر تەماشاى ئىشەكەى كىرد، مانگانەكەى كەم بىي يا ناخۆش، ھەر تەماشاى ئىشەكەى دەكرىت و چاك بىت و خراپ ھەر بە رۆژى خۆى دەگات. بىق ئەم و ئەو نەھاتوە كە مەئمورىك لە شوينىكەوە بىق شوينىكى تر نىررا، بلىن ئەمە لە پىش چاو كەوتوە يا عەنا، بە دە:

'بۆچ مێجەر گرینهاوس صاحیب که لێره رۆیشت عەزل بو؟ که ئێستا حاکمی کرمانشاهه.

' کایتن ماسترسن صاحیب که روّی و بو به حاکمی خانهقین ئهمه به عهزلی دادهنریّت؟.

"کەپتان ھۆلت صاحیب ھاتە شوین کەپتان بۆند صاحیب بو بە حاکمی چەمچەماڵ، بەوھ کەپتان بۆنـد صاحیب عەزل بو؟ یا خوا نەخواستە ئەمانە لە ییش چاوی حکومەت...

"ئەوەندە بزانن كە بەم قسە پروپوچانە ژان لە سك دەرناچىت. لە جیاتى ئەمە خەریكى شتیكى چاك بن. وە بە خىرايى وەخت لە دەست نەدرىت چاكە.

"ئەوانە كە خەرىكىي قسىسەكردن لە ئەم و ئەو دەبىن، بىيجگە لە ژان كىردن ھىچىي تريىان بۆ نامتىنتەوە.

"ئەگەر باش تەماشا بكريّت و ليّک بدريّتەوە خۆمان ئەوەندە خراپەمان ھەيە، خەريكى چـاک كـردن و گۆرپنى ئەو كردەوانە بين. نامان پرژيّتە سەر ھيچى تر."

له ژ18 ی 26 ی ئۆگستى 920 دا له ژیر ناوی (گۆرین) دا نوسیویتی:

"مدیری پۆلیس حاجی ئاغا بو به مودیری قهرهداغ. مدیری قهرهداغ محمهد فوئاد بو به مدیری تانجهرق. مدیری تانجهرق عهونی ئهفهندی بو به مدیری پۆلیس. مدیری سورداش ئهحمهد بۆ مانگیک که تهماشای ههنی ئیشی خوّی بکات ئیزنی وهرگرتوه، کاتب تهحریری بهلهدیه کرا به وهکیلی ئهحمهد بهگ. له جیّگای ئهحمه عهدولحه مید نهفهندییش فهخری بهگی مهئمور مالی پیشوی ماوهت دانراوه."

له ژ43 ی 17 ی فیبریوهری 921 دا له ژیر ناوی (مدیرهکان) دا نوسیویتی:

"حسین نازم ئەفەندی بو بە مدیری مەرگە. مدیری مەرگە جەمال بهگ بو بە مدیری سەرچنار. مدیری سەرچنار عەونی ئەفەندی لە دائیرەی جەنابی حاکمی قەزا ئیش دەبینی. مدیری سورداش ئەحمەد بەگ بو بە مدیری قەرەداغ. مدیری قەرەداغ حاجی ئاغا بو بە مدیری تانجەرۆ. مدیری تانجەرۆ محەمەد فوئاد بەگ بو بە مدیری سەرچنار. مدیری سرۆچک ئیسماعیل حەقی ئەفەندی بو بە مدیری سورداش."

له ژ44 ي 24 ي فيبريوهري 921 دا:

"هەواڵ: مدیری سورداش ئەحمەد بەگ كە كرابو بە مدیری قەرەداغ وازی هیّنا نەچو. لە جیْگای ئـەو عەونی ئەفەندی بو بە مدیری قەرەداغ"

"هەوالّى مەئمور: جەنابى عەبدولرەحمان ئاغاى ئەحمەد پاشا بو بە قايمقايمى شارباژيّر. جەنابى رەزا بەگ بو بە حاكمى قەزا. جەنابى عەلى ئەفەندى كاتبى موھەندسخانە لە مەولا لە جيّگاى جەنابى عەزيـز خان ئىش دەبىنىت. خوا لە ھەمويان ييرۆز بكات."

له ژ35 ی 23 ی دیسهمبهری 920 دا نوسراوه:

"سلێمانی: خهڵقی ئهم لیوایه چه لهبهر گهورهیی لیواکه چه لهبهر ئاگا له یهک نهبون ئهوهنـده شـارهزای تهرتیبی حکومهتی نین. ئێستا بێ جێم نهزانی که ههنێک لهمه بدوێم.

"ئیش بەدەستەكان ئەمانەن: حاكمى لیوا، له پاش حاكمى لیوا شەش نەفەر حاكمى قەزاكان بەم رەنـگەیە: حاكمى چەمچەمال، حاكمى رانـیه، حاكمى ھەللەبجە، حاكمى قەلاىزە و پـژدەر بـابەكر ئاغا، حاكمى قەزاى سلیمانى، حاكمى شارباژیر رەزا بەگ. یەكیكیش ئەحـمەد بەگـى عوسـمان پاشـا قایمقـامى ھەلەبجەيە.

"20 مدیر ناحیه 97 له مالیه ا 35 له پیژی 27 له گومرگ، 12 قازی 8 کوره مالیه له قهزاکان 13 مهنمورمال 108 له نهجزای حکومهت 367 زمبتیه 439 عهسکهر لهگهل زابت 77 پۆلیس 8 موههندیس 21 فهراش بههی ئهم لاو ئهو لاوه ئهوانهی خهریکی ئیشی حکومهتن 1349 نهفهر که 15 ئینگلیس و 1034 کورد و 10 هندین. مانگانهی ئهمانه له سالیّک دا نوصه دو نهوه دو حهوت ههزار و شهش صهدو پهنجا (997655) رویده یه.

له ژ38 ی 13 ی جهنیوهری 921 یا به ئیمزای (سۆن) نوسیویتی:

"رەئىسى بەلەديە:

"سالّی پار بهلهدیه کهم ههولّی نهدا بو راستهی بازار که له زستان دا بهشکو پاک بمینیتهوه.

"له وهختی رهئیسی غهفور ئاغا دا ههموی چهورپیژ کرا و جوّگهلهیشی بو کرا، ئهمسال دیسان زوّر تیک چوّتهوه و قوری زوّریش کو بوّتهوه، مهجلیسی بهلهدیه له بیریانا ههیه سه به نوی خهریکی راستهی بازار ببنهوه، به لام دهبیت ببیژریت که تیک چون و خراپی بازار له هاتوچوّی و لاغ و و لاغدار بهبارهوه و فری بازار بسکه سلّق و تویکله ههنار و شیئم و ناغزه جگهره... و شتی ترهوهیه، نهمانه کو دهبیتهوه بهربهستی رایی بونی ناوی باران دهکات ناویش که ویستا لهگهل کوتانهوهی پهیدا دهبی به قور و لیتهیهکی زور بیکهن و پیس و چهپهل و نهگهر وا نهکریت رهنگه راستهی بازار چاک و ریک ببینریت.

"دەبيّت ولاغى بارى و گويدريّر و ولاغى سـوارى ريّگـاى ھاتوچۆيـان نەدريّـت، له كۆلانەكـانى پشـت بازارەوە ھاتوچۆ بكەن، ھەتا پر كرىن و ريّكخستنەوەى تەواو دەبىّ.

"ئەھالى خۆيان و ھەمو دوكاندار بە تايبەتى دەبى چاودىرى بكەن و ورد بېنەوە ئەوەندە پەپ و پىت و شت نەھاويژنە گوزەرەوە. "راسته که بهلهدیه بیر و توانای ئهم ئیشهی شتیک ههیه به قهد خوّی به لام ههتا ئههالی چاودیری و موساعهده نهکات شتی وا به تهواوی چاک نابیّت."

ژ76 ی 6 ی ئۆكتۆبەرى 1921 نوسيويتى:

"مەحلىسى ئىدارە:

"وهک له لایهنی جهنابی مهندوب ئهلسامییهوه نووسراوهتهوه، ئیزن دراوه بق دانانی مهجلیسی ئیـداره له سلیّمانی.

رُ 77 ى 13 ى ئۆكتۆبەرى 1921 نوسيويتى:

"مەجلىسى تايبەتى بۆ ليواى سليمانى

"وهک له نوسخهی پیشوی پیشکهوتن دا بهیان کراوه بر مهجلیسی لیـوای سـلیّمانی له لایهنـی ئههالی شاری سلیّمانیهوه چوار ئهعزا هه لَدهبژیردریّت. ئهوا بر ههلّبژاردنی ئهو چوار ئهعزایه روّژی یهکشهمو 16 ی ئوکتوّبهر تهعین کراوه. ههر وهک بر ئینتیخابی پهئیسی بهلهدیه تهرتیب کراوه. ئهو کهسانه که خانوهکانیان قیمهتی له لایهنی بهلهدیهوه به ههزار پوپیه زوّرتر دانرابیّت، بر دائیرهی سیاسی بانگ دهکریّن یهکه یهکه که هاتنه دائیره لیستهیه کی ئهو کهسانه که بر ئهعزایهتی مهجلیس به باش زانراوه دهدریّته دهستیان. ئیحتیماله که ئهولیسته عیبارهت ئهبی له 30 – 40 ناو. تهکلیفی بانگ کراوهکان ئهمهیه که لهو ئیسمانه چوار کهس ههلّبرژیرن بر ئهعزایهتی که له لایان به باش بینرا. له پاشا له تهنیشت ناوی ئه چوار کهسانه، له جـیّی مهخصوصیدا که له و لیستهدا چاپ دهکریّت، پاست و چهپیّک بنوسن و کاغهزهکهی بخهنه ناو صندوق. ههر وهک حاری پیشو کرا.

"جگه له چوار راست و چهپ، نابیت هیچ ئیمزا یان شتی تر له سهر کاغهزهکه بنوسریت. ئهو وهقته که ههمو بانگ کراوهکان هاتن راست و چهپی ئهوانه که ناویان له لیستهکهدا ههیه دهژمیردریت و ئهو چوار کهسه که رهنی زورتریان بو درابیت دهبن به نهعزای مهجلیس."

ژ87 ى 22 ى ديسەمبەرى 921 نوسيويتى:

جەنابى حاكمى سياسى سليمانى ميجەر گۆلدسميس رۆژى 17 ى ديسەمبەر لە بەصرە سـوارى پـاپۆپ بوه چۆتەۋە بۆ ئينگلتەرە، لە ئاخرى زستان دا يەتەۋە بۆ سليمانى."

ژ 101 ی 30 ی مارچی 922 نوسیویتی:

"هاتن: حاکمی سیاسی جهنابی مینجه رگۆلدسمیس صاحیب که مهئرونهن تهشریفی چوبوهوه ئینگلته ره، دوینی که 29 ی مانگ دو تهشریفی هاته وه به خیر هاتنی دهکهین."

رئوسيونتى: مولاي 220 نوسيونتى:

"ئینتیخابی ئەعزای تازە بۆ شار:

له ئهعزای مهحتهرهمهی مهجلیسی لیـوا که له تهرهفی شـاری سـلێمانیهوه مـونتهخهب بـون، لهبهر ئهمه دوانیان ئیستعفایان کردوه عهن قهریب بۆ ئهم دو جێیه ئینتیخابی تازه دهکرێت.

"لەبەر ئیشـزۆریی خـۆی جەنـابی حـاجی ئیبـراهیم ئاغـا نەپتوانیـوه لە مەجلـیس نا دەوام بکـات لە بەغدادەوە ئیستیعفای کردوه و حەنابی عەبدولفەتاح چەلەبی ئەفەندی لەبەر ئەوەی کە توشی ناساغی بـوه بـۆ

قبوڵ کردنـی ئیسـتعفای مـوراجهعهتی به حـاکمی سیاسـی کـردوه. مهعهلتهئهسـوف حـاکمی سیاسـی ههردو ئیستیعفای قبوڵ کرد.

"بۆ نامزەد بون و بـۆ رەئـى دان لە لايەنـى مەجلىسـى ليـواوە، تەرتىيىكـى تـازە دانـراوە و مەواد و تەفصىلاتەكەى بە واسىتەى دائىرەى بەلەديەوە بە ھەموو گەرەكى شاردا بـلاو دەكـرىتەوە وە لىسـتەى ئەسـامى ئەوانە كە حەقى رەئىان ھەيە قەيد دەكرىت و ھەچ كەسىك حەقى رەئى ھەيە لازمە چاوى لى بىت كە نـاوەكەى لەلىستى محەلەي خۆى داگىرا بىل."

9. 3. 3. نائارامي كوردستان

9. 3. 3. 1. ناوچەي سليىمانى

ژ9 ی 24 ی جونی 920 نوسیویتی:

رۆژى 14 ى جون شيخ قادر، شيخ غەرىب و تۆفىق قادر لەگەڵ محەمەد فەتاح، رەوانەى بەصىرە كىران كى نارىنە ھىنىستان."

"ئيعلان

له بهر ئهمه له ناو شاردا ههنی قسهی درق بلّاو کراوهتهوه وا موناسیب بینرا که ئیعلانی خوارو بلّاو کریّت:

"هيّشتا حكومهت هيچ نيهتى نيه بهيّليّت شيّخ مه حمود بيّته وه بن عيراق يا كوردستان. "شيّخ عهدولقادر و شيّخ غهريب و سهيد ئه حمه نيّستا له به غدادن و لهويّ يش دهميّن."

ژ21 ى 16 ى سەيتەمبەرى 920 نوسيويتى:

"له ئەولاد و نەتەومى مەرحوم شىخ عوبەيدوللاى شەمزىنان. جەنابى سەيد تەھا ئەفەنىدى. دوسىي رۆژ لەمەوبەر بۆ چاوپىكەوتنى حاكمى سياسىى دەربەندى رانيە تەشرىفى لە دەربەند بوه، لەگەل حاكمى شەھرى قەلعەدزە جەنابى بابەكر ئاغا تەشرىفيان چوتە كۆيە بىۆ چاوپىكەوتنى حاكمى كۆيە. جەنابى سەيد تەھا ئەفەندى تەشرىف دەباتە ئەربىل و موصل بۆ چاوپىكەوتنى حاكمانى ئەوى."

ژ22 ى 23 ى سەپتەمبەرى 920 نوسپويتى:

"ههورامان: چهن روّژ لهمهوبهر به تهحریکی ههنی له دوّژمنهکانی خان بههادور عادله خانم له ئهلهبجه، چهن نهفهریک به شهو جهسارهتیکی وایان کرد که چهن تفهنگیکیان نا به خانوهکهیهوه. چونکه دهستبهجی دهرکهوت که ئهمانه له ئههالی در لّی بون. سبهینی بهیانی دو تهیاره له بهغدادهوه هینرا چونه سهر ههورامان ئاوایی باراماوه و بهلخه به بوّمها به تهواوی خراپ کران تا ئهم لاتولوتانه نهختیک تهئدیب ببن. له پاشا جهعفهر سولتان و شیخ عهلادینی بیاره لهگهل محهمه بهگ و ئهوانی تر هاتنه لای حاکمی ئهلهبجه داوای بهخشین و عهفو دهکهن له لایهنی درلیهکانهوه."

ژ 117ى 20 جولاى 922 نوسيويتى:

"لەندەن 5 ى تەموز، مىستەر چەرچىل جوابى ئەو پرسىيارەى دايەوە كە لە مەجلىسى عەوام دا لىيان كرد. وتى مەعلوماتىكى ترى مست نەكەوتوە لە لايەنى كاپتن ماكانت و كاپتن بۆندەوە كە كەرىمى فەتاح بەگى كەد. وتى مەعلوماتىكى ترى مست نەكەوتوە لە لايەنى كاپتن ماكانت و كاپتن بۆندەوە كە كەرىمى فەتاح بەگى ھەمەوەند لە 18 ى حوزەيران دا كوشتى، بەلام لەم روھوە لەگەل مەندوب ئەل سامى عيىراق دا موخابەرە ھەر

ههیه. عهسکهری لیوای که قوماندانیان زابتانی بریتانیه معاوهنهتی قوهی ههوایی (تهیاره) دهکهن بو نازل کردنی عیقاب بو سهر جورمدارهکان. ئهوی موتهعهلیقه به مهسئولیهتی حکومهت له لایهنی پاراستنی ئهمینی، حکومهت له وهختی قبولی ویصایهتهوه بو عیراق، محافهزهی تهرتیباتی کردوه به ئیعتیمادی موراقهبهی سیاسی به واسیتهی حاکمه سیاسییهکان و روئهسای عهشایهر، چونکه کوردهکان ئیتاعهتی مهلیک فهیسهلیان نهکردوه. به لام ئومیدم وایه وهختی که ئیمزای شهرائیتی سولح لهگهل تورک کرا، تهرتیباتیکی وابکریت که کورد و عهرهب یهک بن لهگهل مهلیک فهیسهل دا به رهزای ههردوکیان."

9. 3. 3. 2. شۆرشى ئىبراھىم خانى دەلۆ

له ژ18 ی 26 ی ئۆگستى 920 يا نوسراوه:

"كەركوك، 23 ى ئۆگستى 1920: عاصىي حسـينن عوبيد كە لە جەبەل حەمـرينەوە هـاتبو. گەرايەوە شوينى خۆي لەوي ئارامى گرت.

"هەمو مەشايخى تالەبانى مەجلىسىكىيان گىرت و مەزبەتەيـان نـارد بـۆلاى حكمـى سياســى كەركــوك، راستى و يەكىتى خۆيان نيشان دا، وە حەز بەمە دەكەن ئەو 5 ئاواييەى نزيك لەيــلان كە ويســتيان تالەبــانى بەدناو بكەن تەمى بكريّـن."

له ژ19 ی 2 ی سهیتهمبهری 920 دا نوسراوه:

"هەوالّ. 26 ى ئۆگستى 1920: ئىشى بەعقوبە بە تەواوى برايەوە و كەس دىار نيە. عەسكەر ھاتۆتە قەرەغان كە ئەم لاى قزلرەباتە. دوينى نيوەرۇ عەسكەرى كەركوك چونە لەيلان 3 دىيان بە تەواوى سـوتان و تىك دا. چەن دزو حەردەيان گرت.

"27 ى مىنهو: لەشكرى عەسكەر لە كرندەوە گەيشتنە قزلرەبات. كە لەگەڵ ئەو عەسكەرەى لە بەغدادەوە ھاتۆتە بەعقوبە، يەك بگرن.

"28 ی مینهو: عهسکهر دوّینی له تاوغ بزوتن. له ناو ریّگادا چونه ئاوایی رهفعهت بهگی داوده. له پاش ساعهتیک شهر رهفعهت بهگ خوّی و سوارهی رایان کرد. ئاوایی و دهغلودان، درهخت و باغیان، به تهواوی سوتان که هیچیان نهماوه. له پاشا چونه توز. ههنی داوده لهوی بون رایان کرد. سبهینی رو له کنگربان دهکهن عهسکهر.

"29 ى مىنھو: ئەمرۆ ئاوايى تريان لە توز سوتان. شىخ حەميىدى تالەبانى لەگەل سىوارەكانى خۆى ھاتۆتە لاى حاكمى كەركوك. پياويشى نارىۆتە ناو زەنگنەو ىاودە."

"تەل ھاتوە

"31 ى ئۆگستى 1920: ئەمرۆ حاكمى كەركوك لەگەڵ عەسكەرىا چـۆتە كفـرىيەوە. ئەو عەشـائير و سوارەي كە خراپەيان لەو ناوە دەكرد. ھەمويان رايان كرد.

"31 ى ئۆگست: رەفعەت بەگى داودە خۆى و 3 كەسى تر رايان كردۆتە عەجەم."

له ژ20 ی 9 ی سهیتهمبهری 920 دا نوسراوه:

"هەوالّ، 2 ی سـهپتەمبەری 1920: بــق ئاگـاداری عەســکەری هنــدی له کفــری دانــراوه. سـوارهکانی تالهبانی خەریکی سوتانن و شویّن کەوتنن. قەرەتەپه ئارام بوه.

"حاکمی کەرکوک خەریکی رێکخستنی ئیشوکاری حکومەتە و، چونەوە توز کە شەرتی تەسلیم بـون به ئەوانەی کە بێ جێییان کردوه، بدا، چونکە دەخالەتیان ویستوه."

له ژ21 ی 16 ی سهیتهمبهری 920 دا نوسراوه:

"كفرى: ناحيهكاني قەرەتەيە و زەنگنە بىسان بانرايەوھ و مدير لە مەركەزى خۆي بانىشتوھ.

"ئەوى لە ئاوايى دەلق بو، لەگەل ھەنى لە ئاواييەكانى تر نزيك كفرى بە تەواوى سوتا و تالان كران لە لايەنى حكومەتەوە."

له ژ23 ی 30 ی سهیتهمبهری 920 دا نوسراوه:

"كەركىوك، 25 ى سىمپتەمبەرى 1920: جەرىلمەى 35 ھەزار روپىيە و 130 تفەنىگ لە سىمر داودە داندا.

"شارى توزیش لەبەرئەمە تېكەلى ئىشى خرايە بوبو 17500 روپيە جەرىمە كرا.

"فارس به کی به یات به خشرا به جهریمه ی 3 هه زار روییه و 20 تفه نگ.

بهیاتی تر ئیستا نابهخشریت.

"ئيبراهيم خاني دملايي رايكردوه. خوى گهيانوته عهشيرهتي عهززه لهوي ون بوه."

له ژ24 ي 7 ي ئۆكتۆبەرى 920 دا نوسراوه:

"كفرى، 29 ى سەپتەمبەر: ئەو ئاواييانەى دەلىق كە لە قەزاى كفىرىيە سىوتانران. ئەھالىشى لاكەوت. كويْخاكانى دەلق ھەمويان گيراون. باريان كردۆتە ناو عەرەبى عەززە.

"كفرى، 30 ى سەپتەمبەرى 1920: ريكاى ئاسن لە كنگربانەۋە تا بەغداد لە ئەمرۆۋە ئىش دەكات." لە ژ 37 ى 6 ى حەنيوەرى 921 دا نوسراۋە:

"كەركوك: تەلغرافى لە كەركوكەوە ھاتوە كە ئىبراھىم خانى دەلق لە (تىل شىرف) نزيىك تـوز وەفـاتى كردوە. ديار نيه راستە يا نا."

9. 3. 3. 3. مەفرەزەي تورك لە رەواندز

ژ68 ى 11 ى ئۆگستى 921 نوسيويتى:

"رەوانىدز: رۆژى 1 ى ئۆگسىتى 1921 كىۆمەلىتكى بچوك لە چەتەى تىورك گەيشىتە رەوانىدز. دەربەندى باتازيان گرت. حكومەت بۆ دەركردنيان و بۆ ئەمنى و ئاسايش چى پيۆيسىت بى لە ئىقىدامات دەپكات.

"رانیه: رۆژى 3 ى ئۆگست لەو وەختەدا كە سوارەى حكومەت تەماى گرتنى فەتاح بەگیان كىردوه بەرامبەریى سوارەكانى كردوه. لەو روموم فەتاح بەگ كوژراوه."

"تورکهکان له رهواندز

"ئەو ھەواللەى كە لە لايەنى ھاتنى كۆمەلىّك تورك بۆ رەواندز لە صەحىفەى سىيەم چاپ كىراۋە دەبـىّ بە تەعەجوبى ھەنىّ كەس لە بەر ئەمە كە لە حەقىقەتى ئەم مەسئەلەيە حالى نين.

"جاری لهم روهوه ئیزتیراب بی جییه. ئهم کوههاه له 60 پیاو زیاتر نیه، ههرچهن به دهمپاراوی دهالین کوههکمان بو دیت. ئهوانه که ههوالی شکاننی لهشکری میللیونی ئهناتولی دهخویننهوه بویان دهردهکهویت که حکومهتی میللی ئهنقهره ئیتر قوهتیان نهما، که بتوانن کوههایکی کهمیش بو ئهم کوههای تورکه بنیرنه رمواندز. ئهمهیش به تهواوی زانراوه که نزیک رهواندز هیچ عهسکهری تری عوسمانی نیه.

"موحهقهقهن ههنی پیاوخراپ له لاتولوت وهک دز و جهرده و هی تر مولحهق بون بهوان، به لام لهبهر فیشال و تهههودی بی مهعنا که له لایهنی عموانهوه بلاو دهکریت بو ناو عهشایهری گهورهی کن رهواندز، که س ته فرهی نهخواردوه و یاریدهیان نادهن. عم پیاوخراپانه ههرچهن به دهنگیکی بهرز داوای حقوقی میالی و عبستیقلال و یاراستنی دین دهکهن، به لام ههر مهقسه دیان تالان و روتکردنه وهی عهلی مهمله که ته هیچی تر.

"حکومهت بق دهفعی نهم تورکانه چی لازمه دهیکات. قهت ناهیٔلیّت شـتیکی وهها بقهومیّت که ببیی به زمحمهت بق پیشکهوتن و بهرزبونهوهی مهملهکهت وهک لهم دوسالها له گرانی و قهحتی گهورهوه گهیشتنه دهرهجهیهکی باشی دهولهمهندی و ئاسایش."

رُ69 ى 18 ى ئۆگستى 1921 نوسيويتى:

"رانیه و رهواندز

"پۆژى 13 ى ئۆگست جەنابى حاكمى سياسى لەگەڵ عەسىكەرى سىوارىي ليىواى سىليىمانى گەيشىتە پانىيە. لە پۆژى 14 ى مانىگ دا كىۆمەلايكى عەشىايەرى كىن پەوانىدز كە نزيىك 250 سىوار بىون لەگەڵ چەتەيەكى پيادە كە جلى رەسمىى توركيان لە بەردا بوە پويان كردۆتە پانيە. لە پاش شەپە تفەنگ عەسكەرى سوارى سايمانى ئەوانيان شكان و بلاوەيان پى دان.

وا دەزانریّت که له عەشایەری رەوانىدز 4 كەس كوژران و 3 برینىدار بوه، له پشىدەری كە لەگەڵ عەسكەری سواریی سلیّمانی بون یەكیّ برینداربوه، له پاش ئەمە له قەزای رانیه با هیچی تر روی نەباوه.

"حاكمى سليّمانى تەلغرافى ھاتوہ دەنوسيّت كە عەشايەرى رەوانىدز رۆيشىتنە مالّى خۆيان. لە قەزانا ئەمىنى دامەزرا و قايم بۆتەوە."

9. 3. 3. 4. هەواڭى سەورەي عشرين

له ژ9 ی 24 ی جونی 920 دا نوسراوه:

"رۆژى 21 ى جونى 1920 له والى بەغدادەوە

اله بهغداد ئبعلان كراوه

"چونکه زانراوه که ههنی کهس خوّیان خهریک ئهکهن بوّ ناخستنی ههنیّ دروّی تایبهتی، که ئینگلیس عهسکهری خوّی له عیراق ئهکاته دهرهوه و چوّلّی ئهکات. وه دروّی تـریش بـوّ ئهمهی که ئهوانهی کهم بیـر و نهزانن تهفره بخوّن توشی زهحمهت و زوّر بین.

"لهبهر ئهوهی من (سیّر ئارنوّلد تالبوّت ویلسن ک. سـی. ی. ی- سـی. س. ای- سـی.م.ک- د.س.و- حاکمی عامی عیراق) رهسمهن خهبهر ئهدهم به حهمو کهس، چونکه دهولّهتی ئینگلیس به حـوکمی (مهجلیسـی ئاشتی دوهل) مولتهزیمه بو ئاسایشی ناو عیراق که حوکمی ئهو به ئهم دهولّهته سپیّرراوه و پاراستنی عیـراق له دوشمنی دهرهوه، به هیچ کلوّجیّ بیری نیه نهفهریّکی عهسکهری له عیراق بکاته دهرهوه. جگه لهمهیش دهبیّ وهک پیّشو لهشکریّکی تهواو له حهمو رهنگیّک که بهشی ئیشی خوّی بکـات رادهگریّت. وه بـزانن له حهمـو وهختیّکدا که پیّویست بیّ چ بو ریّکخستنی ئیشوکاری ناوهوه، چ بو بهرامبهری و نههیّشتنی هی دهرهوه، ئهو لهشکرهی راگرتوه که یاریهی مهلیکه بدات".

ژ11 ی 8 ی جولای 920 له ژیر سەردیری: (ئەی مردوی درۆتان مرێ) دا نوسیویتی:

"دەمىكە زۆر زۆر دەمىكە ئەم منجە منج و ورتە ورتانە دەبىيەم، ئەلىنى حكومەت لىرە نامىنى. ھەروا بزانن دەرچو، بە جىى دەھىلىت. كەلوپەلىان لە پىشلەرە رۆى. ھەسلىكەريان لە ھىراق نەما. ھەرايە. دەسلىت كالىمە دە شە، .

"حاکم رۆیی یا ئەروات. ئەمانی تریش دەرۆن. ھەروا بزانە پاشــا بە لەشــکریەوە گەیشــت. بەم تەرحە ئیران و توران تیکەل ئەکری. لە چل و پیج ھەزار ئاش ئەکەن و شەش و فشیکی نامالنەوە."

له ژ15 ی 5 ی ئۆگستى 920دا نوسراوه:

"عیراق: رۆژی 31 ی جولای عهسکهر شوین عهرهبهکانی لای حللهوه کهوتن چهن سهعاتیّک شهر بو. عهرهبهکان رایان کرد. که رۆژ بوهوه 149 لاشهی عهرهب نیژرا. دیل و برینداریّکی زوّریش گیرا. کـوژراو و بریندار که عهرهبهکان لهگهل خوّیان دا رفانویانه نهزانراوه چهن بوه.

"له جهربوعیه دیسان پهلاماری عهرهبهکان دراوه. وا شکاون و راو نراون.

لەو شەوھدا ييا رانەگەيشتون كوژراوى عەرەبەكان بژميرن."

له ژ16 ى 12 ى ئۆگستى 920 يا نوسراوە:

"لای فورات: عهسکهر شوین عهشایهری کن جهربوعیه و حلله کهوتون. ئهو دیهاتی کن روّژهه لاتی حله علی حلیه علی دوستهوه. له مهجمودیه که دهرکهوت کله دهرکهوت کو مهرکه نوری مهانی عهره به نزیک ههن عهسکهریان شوین خرا. له پاش نیو سهعات عهره به کان رایان کرد. بریندارو کوژراویان به حی هیشت."

"به صره: چوار ئالای ته واو له گه ل تۆپخانه و شتی تر له له شکری شه شهم گهیشتنه به صره. دوا به دوا ئه وی تر ئه م له شکره یه ت."

له ژ17 ي 19 ي ئۆگستى 920 يا نوسراوه:

"بهغداد. له بهغداد لهلایهنی قوماندانی عهسکهری بهم ته صره ئیعلان کراوه، 12 ی ئۆگستی 1920: له مانگی رهمهزانه وه ههتا ئیستا ههنی کهسی پقداری بیرخراپ کردویانه به عادهت ههمو روزیکی جومعه مهولود دهکهن و ریک دهخهن که له پیش چاو بزانریت بو دینه. ههرچهن دیاره که بیری ئهمهیه دلی خهلک زههراوی بکهن که کردنی قهباحهت بدهنه پال حکومهت و ئهمینی و ئینتیزام تیک ددهن.

"بۆ ئەمە كە كەس نەتوانى بەھانە بگریت و بلیت حكومەت صوحبەت و ھاتوچۆی سیاسی ناو مەخلوق دەگریت و ناھیلیت. تائیستا حكومەت چاوی پۆشی بو لەم ئیشانە، بەلام ئیستا كە تەواو دەركەوت ئەم نەرمی و ئازادىيەيان بە حەرام با و خەلق تەفىرە دەخىۆن بەزمانى ئەم موفسىيدانە، لە مەودوا ئەم تەصرە كۆمەلانە نابى و ناكریت و، گردبونەوھی خەلق بۆ باسی ئیشوكاری سیاسی ھەر وەك بە قانونی عوسامانی ئەمە نابى بى ئیزنی حاكمی عەسكەری بغدادیش نابى ببى. تەعقیبات و موجازاتی ئەمە زۆر زۆر گران دەبى. مەحكەمەی عەسكەری يە بى پرسارى ئەم ئىشمە لە بەغداد بانىراوە، ھەچىكەس تەحرىكىكى كردبى لەو مەحكەمەيەنا مەحكوم دەبى.

"13 ى ئۆگست: وەک مەحكەمەى عەسكەرىيىيە تەحقىقى حالى موفسىد و موتەحەرىک دەكات. ئەمـرۆ 4 كەس مەحكوم بون. بە تفەنگ يۆوەنان كوژران.

"لاى فورات، 13 ى ئۆگست: له كن حلله، موسەيەب، مەحاويل، ئەشقيا بلاوبونەوە و نەماون. نزيك مەحموىيە شوينيان كەوتن 50 كەس لە عەرەب كوژرا.

"14 ی مینهو: عەسكەریان نارده هندیه. ئەو عەشائیرانەی كە ئیختیشاشیان كردبو، ئاویان لیبرا، ناهیلان ئاویان بو بچیت.

"14 ى مينهو: حكومهت ويستى يوسف سويدى، غهفار ئەبتمەن، عهلى بازرگان و ئەحمەد داود بگريت. لەمانە ئەحمەد داود گيررا و نيررا دو هندستان.

"14 ى مىنهو: له لەشكرى شەشەم عەسكەرىكى زۆر گەيشتە بەصرە و بەغداد.

"14 ي مينهو: چەن كەسپكى كە لە بەغداد مەحكوم بون و كوژراون."

له ژ18 ی 26 ی ئۆگستى 920 يا نوسراوه:

"بەغداد. 16ى ئۆگستى 920: عەرەب لاى مەحمودىيە حەزيان بە دەخالەت كردوە. مىرزا محەمەد تەقىى كەربەلا لە لايەنى عەشائىرى نەجەف، كوفە، دىوانيە، وە ئەوانى ترەوە ويستويەتى كە يەكى لە بەغداد بچێتە كەربەلا بۆ دانانى شروتى دەخالەت. لەبەرئەوە (كەرەنيّل ھاول نازرى ماليەى عيراق) چۆتە كەربەلا بـۆ دانانى شروتى دەخالەت.

"17 ى ئۆگست: شەمەندوفقر لە سبەينى وە، وەك پىشو. ھەمو رۆژ ئىش دەكات بۆ ھەلگرتنى رىبوار و بارى تىجارەتى لەناو رىگاى حللە و بەغداد.

"22 ى ئۆگست 1920: ميرزا محەمەد تەقى موجتەھىد كە زۆرپير و داكەوتبو و دەمـێكە نەخۆشــە، رۆژى 17 ى مانگى ئۆگست وەفاتى كرد لە كەربەلا.

"22 ى مىنهو: دويننى له دەورى بەعقوبە لە تەيارەۋە بۆمباي زۆريان بەسـەر عەرەبەكانى ئەو ناۋەدا رژانوە."

له ژ21 ی 16ی سهیتهمبهری 920 دا نوسراوه:

"شەھرەبان، 10 ى سەپتەمبەرى 1920: لەپاش پرسيارو لە بنجوبناوان گەيشىتن دەركەوت ھەنىي لە خەلقى شەھرەبان خيانەتيانكردوە لە وەختى شيواننى عەرەب. لەبەر ئەمە چەن كەسيك لە خەلقى شەھرەبان كە ھاوملى ئەم قەباحەتە بون ئىعدام كران و جەرىمەيەكى گران خرايە سەر شەھرەبان."

له ژ24 ی 7 ی ئۆكتۆبەرى 920 دا نوسراوه:

"سێرپێرسیی کوٚکس: جەنەراڵ سێر پێرسی کوٚکس روٚژی 15ی ئەم مانگە گەیشـتە بەغـداد. دەسـتی کرد بە حکومەتی عامی عیراق.

"نوتقی سیّرپیّرسی کوّکس: له گهوره گهورهی بهغداد کوّمهلیّک هاتن نوّ چاوپیکهوتنی حاکمی عـام. له پاش ئهمه که به خیّر هاتنیان کرد. سیّرپیّرسی کاکس وتی: دهولّهتی ئینگلیس منـی نـاردوه بـوّ حکومهتی عیراق که لهگهلّ ئههالی عیراق مهشوهرهت بکهم، بوّ ئهمه که حکومهتی عهرهب بـوّ عهرهبهکـان له ژیّـر حـوکمی حکومهتی ئینگلیس ریّک بخهم. من بوّ ئهم ئیشه هاتوم. بهلام ههتا دوزمان و موفسیدان به تهواوی نهکوتریّن حیراه هیچ شیّک ناکریّت. لهبهر ئهوه دوایی خوّتان به دهست خوّتانهوهیه."

له ژ28 ی 4 ی نۆقەمبەری 920 دا نوسراوه:

"به دەستەۋەدانى كەربەلا: چەن كەسىك لە كەربەلا دانرابون رۆژى 23 گەيشتنە خزمەت حاكم. "بەخشىنى خەلقى كەربلا بەم رەنگەيە:

1. له 24 سه عاتدا 17 يياو كه له كهربهلا ههن بدرين به حكومهت.

2. له 3 رۆژىا 4 ھەزار تفەنگ و 400 ھەزار فىشـەك، ئەگەر كەمترىيان ىا لە جىياتى تفەنگىنىك 20 لىرە و فىشەكىك روپيە يەك بدەن.

3. هەرچى ماڵى حكومەتى چەپاو كراوە زو بيدەنەوە و غەرامەتىش جگە لەمانە بدەن.

4. سەرنەوانن بە ھەرچى حكومەت دەپكات.

5. يەنا بە خاوەن قصورى تر نەدريت.

6. ئەگەر لەو وەختانەدا كە لە 1 و 2 دا نانراۋە بە جى نەھىندا، مەسكەر دەچىتە سەر كەربەلا. وكىلى كەربەلايدەكان ئىتامەتىانكرد بە مانە."

"نهجهف: روّری 20 ی نوّکتــوّبهر کاغهزیــک به ئیمــزای ههمــو مهلا و گهورهی نهجهف گهیشــت. ویّستاون به ههر رهنگیّک حکومهت داینیّت، ئیتاعهت بکهن و بیدهن ههر جهزایهک بیّ قبولیانه."

له ژ29 ى 11 ى نۆۋەمبەرى 920 دا نوسراوە:

"بهغداد: لهسهر خواهشی حاکمی عام نهقیبی بهغداد قبولّی کردوه که کوّمهلّیّ و دائیرهیهکی له (پوّلهتیّک و بیری) دهولّهتی ئینگلیس دا دانریّت. به یارییهی ئهوانهی که حاکمی عام خوّی ههلّیان دهبژیّریّت. لهسـهر پیّویستی عهسکهرییه ئیشوکاری عیراق به جیّ دههیّنیّت. تا وهختیّ که (کوّمهلّ) له لایهنی خهلّقهوه دادهنریّت.

"ئەوانەي كە ئىستا بۆ (قابىنە) دانراون ئەمانەن:

نازری داخلیه سهید تالب پاشای نهقیب

نازری مالیه و محاسبه ساسوّن ئهفهندی حسقیل

نازرى محافەزە جەعفەر پاشا ئەل عەسكەرى نازرى عەدليە حەسەن ئەفەندى پاچەچى نازرى ئەوقاف مستەفا ئەفەندى ئالوسى

نازری مهعاریف و صحیه عیزهت یاشا

نازرى تيجارهت عهبدوللهتيف پاشا مهنديل

"ئەوانەى كە لە ويدا بى ئىشىنكى تايبەتى دادەنىشىن ئەمانەن: ھەمىدى پاشا بابان، غەبدولمەجىد ئەفەندى شاوى، ئەحمەد پاشا زوھىر، غجىل پاشا غەلى. محەمەد سەيھود ئەمىر بغىلە، سەيد ھادى قەزوينى، غەبدولرەحمان پاشا حەيدەرى، غەبىدولغەنى ئەفەنىدى كوبە، داود ئەفەنىدى جسىتاقانى، غەبىدولجەبار پاشاى خەيات، فەخرى ئەفەندى حەمىل زادە.

"ئهم دهسگا و بهره و حكومهته، دهخلى بهسهر كوردستانهوه نيه."

له ژ 47 ى 17 ى مارچى 1921دا نوسراوه:

"حلله: له روّژی 12 ی مانگی فیبریوهریدا جهنابی قوماندانی لهشکری ژماره 17 ی حلله جهنابی شیخ الدی الجریان، شیخی عهشیرهتی ئهبو سولآتانی بانگ کرده لای خوّی بوّ سهر زیافهت. ئهم زیافهته به تایبهتی بو نواننی تهشهکورو مهمنونیهتی حکومهت له یاریه و فیدایی جهنابی شیخ ادعی الجریان وهقتی ئیغتیشاشی هاوینی پاردا بوه. مهجلیس له بهرامبهر قهلعهی حلله کوّبوهوه و ههنی له ئهشرافی شاری حلله وهک سهید محهمه علی قهزوینی و شیخ عمران الزمبور (له عهشیرهتی بهنی عجیل) حازر بون. جهنابی قوماندان له تهقریری به خیّرهاتن دا تهشهکوری حکومهتی نوان له ئیشوکاره ناسراوهکان بوّ جهنابی شیخ ادعی وتی زوّر پیم خوّشه که له م مهجلیسه اجهنابی شیخ عمران الزمبور و زوّر ئهشرافی تریش که له وهقتی ههراو هوریادا لهگهل حکومهت یهکیتییان ئهکرد حازرن. خزمهت و خوّشهویستی ئهوانیش له لایهنی حکومهتهوه به تهواوی ناسراوه و له بیر ناچیّت. جهنابی شیخ ادعی له جوابیکی کورت دا منهتبایی کرد بوئهم حهقناسین و ئیکرامی حکومهتیه له پاش زیافهتهکهدا رهسمی ئهو ههموانه که لهوی کوّبونهوه گیرا."

پیشکهوتن ههر لهو ژمارهیه اههوالی کونفرهنسی قاهیرهو، به شداری کاربه دهسته بریتانیه کانی عیراق و وهفدی عبراقی و وهفدی عبراقی به حوره بالاو کردوته وه:

"جەنابى والى بەغداد سۆرپۆرسى كوكسى صاحيب:

"رۆژى بیست و دوهمى مانگى پیشو جەنابى والىى بەغداد، سیرپیرسى كوكس صاحیب، لەگەل قوماندانى ھەمو عیراق، سیریلمه مالدین، له بەغداد بزوتن رۆیشتنه قاهیره بۆ باس و قسەكردن لەگەل ئەعزا و وەزیره تایبەتەكان كه بۆ چاودیرى ئیشوكارى میصر و بەیتەلمەقدیس و عیراق و كوردستان له لوندرهوه دازاون. ئومید وهها دەكریت كه جەنابى میستەر چەرچلیش (رەئیسى ئەم وەزیرانه) بۆ چاوپى كەوتىن و قسەكردن لەگەل ئەم ھەیئەتە بېتە قاھېرە.

جەنابى ساسۆن ئەفەندى وەزىرى ماليە و، جەنەرال جەعفەر پاشا وەزىرى حەربيەى حكومەتى بەغـداد، لەگەڵ جەنابى والى يۆكەوە چون."

لهم كۆنفرەنسە دا بريار درا دەوللەتى بە ناوى عيراقەوە دروست بكەن و عەرشى عيىراق بە فايىسالى كورى شەرىف حسين ببەخشن و، جەيشتك بۆ پاراستنى ئەم حكومەتە لە خەلكى ولاتەكە دروست بكەن. ژ58 ى 2 ى حونى 1921 نوسىويتى:

"تەلغرافى كە لە بەغىدادە وە ھاتوە: ئەمە نوسىخەى عەفوى عمومى يە بەوپى يە كە لە لايەنى حەزرەتى پادشاھى بريتانياوە ئەمر صادر بوە جەنابى مندوب السامى ئيعلانى دەكات ئەمە عەفوى عمومى يە بۆ موجريمينى سياسى دەستى پى دەكريت لە 30 ى مايسە وە بەو پى يە كە لەلاى خوارو نوینراوە:

"هەوەلىّيان عەفـوى ئەرانە كە لە ھەراى 1920دا بـون، جـورمىّكى رايـان لەسـەر بــێ كە پــێچەرانەى حكومەت بوبێ.

به پیّی موساعهده بهره لاکردنی حهیس و ئهوانه که گیراون و، ئیزن بق ئهوانه که له فیرار دان بیّنهوه و، هیچ ترسیان لهسهر نیه که محاکهمه دهبن، جگه لهمانه:

ئەو نەفەرانە كە بە ئـوجرەت لە دائيـرەى حكـومەت دا ئيشـيان دەكـرد و لە ھەراكەيشـدا ھەبـون،
 ئەوانەيش ھەچ كەس بەپىى خزمەت و ئيستىحقاقى تەماشاى دەكرىت.

که و نهفهرانه به پینی ته عهدا و کرده و میان پرسیان له سهره له و جورمانه ی که کردویانه و ، ئیستا له عهداله ت رایان کردوه .

اً. شیخ ضاری و کورانی خمیس و سلیمان سرب و سلومی کوران مجبای، دهام کوری فرحـان، ئهمـانه ههمو له عهشیرهتی زهوبهعن. ههمو موتههمن به کوشتنی کولونیل لیچمن یا تهحریک بو کوشتنی.

ب. جمیل بهگ و حمید ئهفهندی دیبوتی، موتهههمن به تهحریک و یهکسهر کوشتنی یوزباشی بـالو و مولازم ستیوارت و ئییش به دهستانی تری حکومهت له تهلعفهردا.

ج. جاسم المصيلي له عهشيرهتي مههدوجه، موتهههمه به كوشتني يوزباشي بريكل.

د. محمد مه لا محمود له الباهاشا موتههمه به كوشتنى مولازم براور فيلد. حسن العبد و جاسم العود له عهشيرهتى بهنى تهميم كه موتههمن به كوشتنى ميستر بوكانن.

هـ. ناصر کوری اریضیر و علو الجاسم و کوری درهدی و، نهو سیانه که موتهههمن به کوشتنی ههنی نهسیری بریتانی.

و. بسبوس کوری محاوی و نعمه کوری دمدنیه، ههردوکیان له عهشیرهتی جهوابیرن و موتههمن به کوشتنی ههنی زابتی تهیاره.

ز. فالح کوری حاجی سفر العجویب له عهشیرهتی جهوابیر و موتهههه به کوشتنی مولازم هدکر و یننج له عهسکهری بریتانیا لهسهر یایوری کووین فلای.

"بەندى دوەم:

"ئەمە لە حەقى ئەرانەيە كە لە ھەراى سـاڵى 1920 دا دەخليـان نـيە، بەلام قەباحەتيـان ھەيە و رايــان كردوە لەبەر ھەنى شتى وا موتەعەلىقە بە جورمى سياسى كە لە پيش ئەو ھەرايە دا كراوە:

"جەنابى مەندوب ئەلسامى خەرىكە بۆ ئەمە كە شتىك بۆ ئەوانىش بكرىت، وە لەم عەفوە بەشيان ببى، بەلام تەماشاى ئىشى ھەر كەسىك بەجيا دەكرىت.

هه چ کهس بهیی ی کردهوهی خوی.

"ئەوەى دەيەويت رەسمەن داواى عەفو بكات، موراجەعەت بە نزيكترين مەئمورى ئينگليس يـا جەنـابى مەندوب ئەلسامى بكات.

"لازمه بزانریّت ئهم ئیعلانه بـق ئهوانه نـیه که له پـاش تهواو بـون و ئیقـدامات له عهسـکهر له سـاڵی 1920 ما خراپهیان کردوه و هیّشتا له فیراردان.

پ. ز سیر پیرسی کۆکس مەندوب ئەلسامی"

له ههمان ژمارهدا ههر له ژیر ئهم راگهیاندنهدا (بو زانین) یکیان به ناوی پیشکهوتنهوه بلاو کردوتهوه، نوسویتی:

"له لایهنی ئه و ئیعلان و تهلفرافهی حهزرهتی مهندوب ئهلسامیهوه که لهم نوسخهیه ا چاپ کراوه، جهنابی حاکمی سیاسی سلیّمانی که ئیّستا له بهغداده، بق خسوس شیّخ مهحمود لهگهلّ مهندوب ئهلسامی قسه و باسی کردوه، حهزرهتی مهندوب ئهلسامی بهربانی شیّخ مهحمود قبولّ ناکات."

9. 3. 5. هيناني ئەمىر فىسەل

ݱ15 ى 5 ئۆگستى 1920 نوسيويتى:

"گرتنی شام بهم تهرحه بو:

"24 ی جولای پیش نیوه پوقی هه لسان رویان کرده شاری شام. وهختی روز ثناوا له نزیک شامه وه توشی له شکری شهریف دهبن. له وی ئهم له شکری شهریفه بی ته قریب ده شکین 8 سه عات شه پیان بوه. ئه میر فهیصه ل و عه شایه ری که له که ل له شکره که بون هه موی رایان کردوه. 9 توپی گهوره و 25 مه ترالوز و جبه خانه ی زوریان به جی هیشتوه. کوشتن و له شه پیشکه و تن بوله له شکری نه میر فهیصه ل بوه. عه سکه ی فهره نسا روزی 25 ی حولای جوته شامه وه."

ژ 17 ى 19 ى ئۆگستى 1920 لەژىر سەرناوى (ئىشى سوريە بە دەست چەوت و چەپەلەكانەوە تىك چو) نوسيويىتى:

"رۆپتەر لە لەندەنەوە وەك لە خوارەوە دەنوسىي:

" ئەو راپۆرتانە كە لە سوريەوە گەيشتوە، لە پېش شكاننى لەشكرى ئەمىر فەيصەڵ وا ىيارى دەدات كە ئەمە بە بوختان كردنى چەن كەسىكى لاسارى، خۆويستى، مىللەت تېكدەرى، چەوت و چەپەڵى فىتنەباز بوە.

"له پیش داواکه دا چهن ئیش و شتیک، له ناو حکومه تی لوبنان و به یروت و ته رابلوس له لایه کو ه. حکومه تی ئهمیر فهیصه ل له لایه کی ترهوه، هه بو .

"لهم ئیشانه دوانیان موهیمتره له ههمو: ههوه لیان جهرده و چهپاو خاکی حکومهتی فهرهنسا. دوهم نههیشتنی بانقه نوتی فهرهنسا له خاکی شام.

"ئیشه کهی هه وه آلیان چه ند مانگیکه دلگرانی پیک هیناوه له به ر دوژمنایه تی ناو (دروز_ مارونی) چه پاو و کوشتنینکی زوّر بو، زوّر جار تاقمه جه رده له دمرهی (بکعه) تیپه پی حدودیان کرد بوه خاکی حکومه تی فه ره نسا. خراپه ی زوّریان کردبو به بیری ئه مه که قه باحه تی خوّیان بدریته پال ته به عهی فه ره نسا و له سه ر ئه وان حلیّب بکری. ئه م ئیشانه زوّر په آله ی سه ن له وه ختیکا که عهسکه ری ئینگلیس کول (حول) که له فه له ستینه چوّالیان کرد، له مانگی ئوّکتوبه ریا هه ندی هه را بو بو له ناو ژاندرمه ی فه ره نسا و (بدوی، فضل) و شیخی ئه وان که شیخ محه مه د فوئاد چه ند جاریک بروای کرد بو له روی (مرج عبور) ناشرینی بکات. هه را به وساته ی که عهسکه ری ئینگلیس لای ژوروی فه له ستینی چوّل کرد، شیخ محه مه د فوئاد و ها تیپه ری حدودی

کرد تا شاری (سور) که لهسهر لیّـوی بهحـری سـپیه تـالان و چهپـاوی دهکـرد ههروههـا له (حسـبیه، فـوس. انصاریه).

"لەبەر ئەمە حكومەتى فەرەنسا مەجبور بو كە شك بكريّت لە بيرى حكومەتى شام، چونكە ئەم ئيشانە بە ھيچ كلۆجيّك لە لايەنى حكومەتى شامەوم پيشى نەدەگيـرا لەبەر ئەوەى ئەمانە راجيـع بە ئەميـر فەيصـەلّ خوّى بو، كەس حەقـى نەبـو. بەلام دەركەوت كە مەئمـوران تەواو كەمتەرخەمـى دەكەن. بەشـكو حەزيـان بەم ئىشانە دەكرد و بە باشيان دەزانى ھەرچەن ئەمير فەيصەلّ خوّى بەھيچ كلوجيّك رەزاى بەم تەرحە كـردەوانە ئەبو.

"ىاوايەكى تر ئەمەيە كە لە لايەنى شەمەندوفىرى ناو (رياك) و (حەلەب) بو. ئەم رىگا ئاسنە لەكىۆنەوە ھى ھاوبەشى فەرەنسا بو وەك ئيمتيازى دەولەتى عوسمانى دابوى. ھەرچەن ئىستا دەولەتى فەرەنسا داواى داگىرى ئەم رىگا ئاسنەشى نەدەكرد. بەلام داواى ئەوەى دەكرد: كە عەسكەرى خۆى بەم شەمەندوفىرە بىنرىتە لاى ژورو، لەبەر ئەمە كە رىگاى عەينتاب و مەراش بەدەست مستەفا كەمال پاشاوە بىرا بو. لەم ئىشسەدا ھەرچەن ئەمىر خۆى تەواوى ھاورىيەتى و ياريەدانى بو. بەلام دىسان مەئموران بە تەحرىك نەھىشتىن و كردەودى بى جىيان كرد، كە دوايى بو بە دانانى دلگرانيەكى تەواو. بەكورتى ئىش گەيشتە رادەيەك ژەنەرال گۆرۆ دەبوو (ئولتىماتوم) بدا بەم شەرتە:

1.نههیشتنی تیپهری حدود و خراب کردنی خهلق.

- 2. جهزا و جهريمه و تهمي كردني پياوي خراب.
 - 3. رەواحى بانقەنۆتى فەرەنسا.
- 4. كردنەومى ريگا بۆ عەسكەرى فرەنسا لە ريگاى رياك، حەلەب.
- حکومهتی شام حوکمی مهجلیسی ناشتی بهینی دوهل قبول بکات بـ ق نهوهی که حکومهتی شام لهژیر حیمایهی فهرهنسایه.

"له وهختی که نهم قسانه دهکرا، نهمیر فهیصه ل خقی و وزهرا و گهوره گهوره نهو پیاوانه که چاکه و خیدی میللهتیان دهویست و، له پیش چاوی میللهت ماقول بون، وهک عهلی رهزا پاشا نهاریکابی و عهبدولرهحمان شابهنده و نوری سهعید و نهوانی تر لیّکدانهوه و تیفکرین و خهریک بونیّکی تهواویان دهکرد که ریّگایهک بدوّزنهوه بهینی نهم دو حکومه تیّک نهچیّت، به لام به کردهوهی نهو کهسانهی که دلّرهق و خقیهرست و سهرگهرم و شهرانی و میللهت تیّکددربون، خهریک بونیان بیّ حیّ مایهوه.

 "بیری رۆژههلاتی و رۆژئاوایی له ئیشوکاری حکومهتی و تهمهدون له ههندی نوقات دا نهختالیکی تهفاوت ههیه. بهلام پیاوانی که بیردار و له پیشهوه ههن، له چاکی و ریگای ئهصلی، ههمو یهکن.

"ئەمەيشىيان دەبىن لە پىيش چاوبى كە لە پاش ئەوەى دەوللەتى ئىنگلىس لە ھەوەل رۆژى شەپى گەورەنا گەنمى ناردە مەكە بۆ حاجيەكان و لەگەل شەرىف و كورپا زۆر ئاشىنايى و دۆسىتايەتى و يەكىتىيان ھەبو.

"ههروهک لای سهرو باس کرا، تا وهختی ئینگلیس له فهلهستین بو لهبهر دوّستی ناو ئینگلیس و حکومهتی شهریف، هیچ ناخوّشی نهکهوته ناویان. به لام له پاش روّیشتنی ئینگلیس ئهم ئیشانه سهری گرت، حهیفی ئهم پیاوه گهورهیه، وهک ئهمیر فهیصه ل بی که چاکبیر و دلّرون و باشه بهدهست ئهو موفسیدانه بی تهقریبانه وه خراب بوه.

"دەبى تى فكرىت كە فەرەنسە خۇيان دىسان لەم ئىشە وەھا گەيشتون، كە لەپاش گرتنى حەلەب و شام ئىعلانيان كرد كە ئىمە ھەرچەند دەبو ئەم ئىشە بكەيىن، دىسان ئەمىرىتى ئەميىر فەيمىلى قبول دەكەيىن. رىكخستن و چاككرىنى ئەم زەوى و شوينانە بە ھاورىيەتى خۇى دەبىي بېي، چونكە دەيىزانىن كە خۇى دەبىي بېي، چونكە دەيىزانىن كە خۇى دەكەن، كە حەزى بە خراپەي مىللەت نەبى، بە ھەمو تەحرىك لە دولىيدا، ھەرچى بىي ھەمو دەيىزانن و قبولى دەكەن، كە ھىچ لەمە زىياتر لە كىس ئەھالى نەدەچو، كە بە دەست ئەو موفسىيد و خراپانە بوھ كە لە ھەوەللەو ھەر يېچەوانەى بىر و ويستنى مەبعوس و سەركردەى خۇيان كرد."

رْ63 ى 7 ى حولاى 921 نوسيويتى:

"گەيشتنى ئەمىر فەيسەل بە بەصرە

"24 ی حوزهیران: تەلفراف له مەندوبی خاصەوه هاتوه که رۆژی پینجشهمه وهختی ئیواری ساعهتی 5 ی ئینگلیسی گهیشته بهصره، وا دانرا که بهیانی جومعه له پاپۆر بیته دهرهوه. به لام بهو تهصره نهکرا ساعهتی 6 هاته دهرهوه.

پیش ئهوه که بیته دهرهوه له پاپور چونه پاپور به پیریهوه قوماندانی بریتانیا و موستهشاری داخلیه و مشاویری موته صهریفی به صره ناجی بهگی سویدی و جهعفهر پاشای وهزیر و شیخ ئه حمهد ئهفه ندی شیخ داود و کومه نیکی تر له به غدادی و به صره یی سه لامیان له حهزره تی ئهمیر و هاوریکانی کرد.

"له پاشا حەزرەتى ئەمبىر ھاتە دەرەۋە تەماشاى قشىونى بريتانياى كىرد. لە پاشا يەكىي لە قوتابيەكانى مەكتەبى بەصىرە نوتقىكى بەخىرھاتنى حەزرەتى ئەمبىرى خوينىدەۋە. لە پاشا سىوارى ئۆتۆمبىل بو لەگەل موستەشارى داخليە. ئەوانىش كە چوبون بە پىريەۋە سوارى ئۆتۆمبىل بون لە دواى ئۆيۆمۆبىلەكەي حەزرەتى ئەمبرەۋە كەوتنە بىزوتن. لەم لا و ئەو لاى رىڭا دەسىتە دەسىتە ئەھالى ۋەسىتا بون بەخىرھاتنى حەزرەتى ئەمبريان دەكرد. ھەتا گەيشتە ئەو ماللە كە موتەسەرىف بۆي حازر كىرد بو. پاش نويىۋى خەوتنان دەسىتە دەسىتە ئەھالى چونە زيارەتى. حەزرەتى ئەمبىر بە رويەكى خۆش و زىدردخەنە مەحەبەتى دەنوان.

"لەوانە كە چونە زيارەتى شيخ كازم دوجەيلى نوانى كە مەلىكىتى عيراق ھەر بۆ خەزرەتى ئەمىـر لايەقە چونكە خزمەتيان بۆ عەرەب لە دەمىككەوە بە ناوبانگە.

"حەزرەتى ئەمىر جوابى ىايەوە كە شوكرى ھەموتان دەكەم كە ئەمەندە ئەزيەتتان كىشـاوە لە ھـاتن ىا. وە لە خوام دەويت ھەمو لا موھەق بكات بۆ شتىكى وا خىرى ولاتى تىـا بـىخ. ئەگەر بە خزمەتـى عەرەب بە ناوبەنگىن ئەمە واجبىكە بە جى ھىنراوە. ئەمرۆيش گەورە و بچوكمان نيە لە سەر ھەمـوە خەريـك بـن. مـن بچوكترين خادمم بۆ شەعبىك. اله هەمو لايەكەوە چەپلە لى درا: بژى ئەمىر فەيصەل، بژى ئەمىر فەيصەل. بژى (جلالة الملك فيصل) دېژرا."

"24 ى حوزەيران، بەصرە: حەزرەتى ئەمير شەو رو دەكاتە نەجەف دە ئۆتۆمۆبىل حازر بكەن. ناجى "بەصرە، 29 ى مانگ بەيانى حەزرەتى ئەمير دەگاتە ئىستاسىقنى بەغداد."

"قوتابی مەكتەبەكانی بەغداد گورج دەكرين بۆ چونە پیری ئەمیر فەيصەڵ:

"رۆژى 22 ى جون نازرى مەعارىف كۆمەلىنكى گرت بۆ گورج گرتنى قوتـابى مەكتەبەكـان بـۆ چـونە يىر ئەمىر فەيصەل."

"كۆمەلى موصل بۆ چونە يىرى ئەمىر فەيصەل:

وازانراوه که کۆمهڵێک له موصل خوٚيان حازر کردوه بچنه بهغداد به پير ئهمير فهيصهڵهوه."

"ئەو شوينانەى كە لە بەغدادا ئەرازىنرىتەرە لە ئىحتىفالى ئەمىر فەيصەل دا:

"تاقى نەصر دادەمەزرىت وەك لاى خوارو:

"1. له سەرى كۆلانى صالحيه له كەرخ.

2. له سهر حيسري موّد له كهرخ.

3. له سهر حيسري مۆد له رهصافه.

4. لەو شوپنە كە جادەي جىسرى مۆد و شەرىعەي تازە يەك دەگريت.

5. له شەرىعەى تازە نزىك مزگەوتى مەرجان.

6. له شهریعهی تازه نزیک جیسری پیشو.

7. له سهر حادهی ئهکمهکخانه.

8. لەو سەرى ئەم جادەيە. ئەم تاقانە بە تەحرىكى ئىجگار جوان ئەپازىنىرىتەوھ. بۆ رازانەوھىان چەن زانستىك دانراۋە. لە 2 ى جولايەۋە دەست دەكرىت بە رازانەۋھيان."

ژ65 ی 21 ی جولای 1921 نوسیویتی:

"عيراق و ئەمىر فەيصەل:

"ئەم مەقالەيە عيبارەتە لە تارىخى موختەصەرى ئەو وقوعاتى سياسىيە كە لە پاش تەشىرىف ھێنانى ئەمىر فەيصەڵ لە لايەنى حكومەتى بريتانياوە و، قبوڵ بونى داواى ئەو بۆ تەخت و تاجى عيراق، قەوماوە.

"ئەوھلەن. مەجلىسى وزەراى بەغىداد كاغەزىكىيان نوسىيوەتە خىزمەت ھەزرەتى مەنىدوب ئەلسىامى و ئىستىدعايان كرد بو كە قانونى ئوصولى ھەلبۋارىنى مەبعوثان زو صادر بكريّت تاكو ھەلبۋارىن و ئىنتىخابى مەبعوثان كتوپر بكريّت.

"حەزرەتى مەندوب ئەلسامى جوابى دايەوە و تىيانى گەيانوە كە صادر بونى قانونى ئوصولى ئىنتىخاباتى مەبعوثان ھەر لەبەر ئىشكالاتى داھىينانى تەرتىباتى دوارۆرى قەزاكانى كوردى تەئخىر بوھ كە ھەنى لەوان ئىرتىبات لەگەل عىراق لايان باش نەبوھ. لاكىن ئەگەر مەجلىسىي وزەرا قبول بىكەن كە قەزاكانى كوردى. بى ئەم شەراكەتە ھىچ تەئسىيرى بېيت لەسەر قەرارى ئاخرى ئىسىتىقبالى كوردسىتان، مەئزون بە شەراكەتى ئەم ئىنتىخابە بېن، ئەوسا دەستبەجى ئىنتىشار كردنەوھى قانونى ئوصولى ھەلبراردنىي مەبعوسان ھىچ مومانەعەتى نىھ. لاكىن حەزرەتى مەندوب ئەلسامى ئەمەشى نوسىوھ كە وەزارەتى داخىلە وەھا خەبەريان دابو كە ئەقەلەن موھلەتى 3 مانگ لازمە بى تەواوكردنى ئىنتىخابى مەبعوسان و بى كۆكردنەوھى مەجلىسى مەبعوسان، وە ئەگەر ئەوان (يەعنىي مەجلىسىي وزەرا) ئەيانەويىت زوتىر بىگەنە نەتىيجە لازمە كە خۆيان تەجويزاتى لازمە يېشىنھاد بىكەن.

له پاش وصولی ئهم کاغهزه له مهجلیسی وزهرادا به بی ئیعتیراز قهرار درا که ئهمیر فهیصه ل به پاشای عیراق بناسریت.

"له جوابی ئەم قەرارەدا، حەزرەتی مەندوب ئەلسامی وتی پیش ئەمە كە تەصىدىقی ئەم قەرارە بىكەم لام وا موناسىيە كە رەئی عمومی مەملەكەت بزانریت، وە ئیستە بە پیٔی ویستنی حەزرەتی مەندوب ئەلسامی سىیر ییرسی كوكس صاحیب ئیعلانی خوارەوە بلاوكرايەوە:

"ئىعلان

"لەبەر ئەمە كە لە جەلسەى يانزىدەھەمى جولاى مەجلىسى وزەرانا لە لايەنى حەزرەتى رەئىيس وزەراۋە تەجويزى ولايەتى عمومى ئەعزاى مەجلىس قبول كراۋە، كە بەۋ شەرتە حكومەتى مەشىروتيەت بىت، ئەمبىر فەيصەل بە پانشاھى عيراق تەعىين و ئىيەلان بكرينت و، لە بەر ئەمە كە بە پىيىى موقتەزەياتى ئوصولى ئەم قەرارە بۆ تەصىيقى حەزرەتى مەندوب ئەلسامى نىرىراۋە، حەزرەتى مەزكور ئەگەرچى يەقىينى ھەيە كە ئەم قەرارە ئىنعىكاسى حەقىقى عمومى عيىراقە، ھەمدىسان بە فەرزى خۆى دەناسىيت، لە پىيش ئەمە كە خۆى تەصىيقى بكات، رەزايەتى عومومى مىللەت تەحصىيل بكرينت، بەم سەبەبە لە مەجلىسى وزەرا خواھىشى نواندوە، كە ئەۋان بە ۋەزارەتى ئاخليە تەبلىغ بكەن بۆ ئىجىراى ئىقىلماتى لازمە بىق زانىنى رەئى و بىرى مىللەت.

"وهسائیلی گرتنی رهئی میللهت له پاش موهلهتی موناسیب ئیعلان دهکریّت."

"حەزرەتى مەندوب ئەلسامى بە حاكمى سياسى سلێمانى ئەمرى داوە بە ميلەتى كوردى ليـواى سـلێمانى تـێ بگەيەنرێـت كە مەئـزونن و بە كەيفـى خۆيـان ئەتـوانن شـەريكى ئەم رەئـى نوانـدنە بـبن و ھەرچـى لەوخسوسەوە (يەعنى لە خسوس شەريكى رەئى نواندن بون يا نەبون) بە موناسـيب بـزانن هـيچ تەئسـير و دەخلى نابێت بە سەر تەرتيبات و ئينتيزاماتى دوارۆژى حكومەتى ئەم ليوايە. وەھا زانراوە كە كـاغەزى رەئـى رەسمى لە پاش چەند رۆژى تر بگاتە سلێمانى."

رْ67 ي 4 ي ئۆگستى 921 نوسيويتى:

"ئەمىر فەيصەل

"رۆژى 25 ى جـولاى، حەزرەتـى ئەميــر فەيصــەڵ تەشــريڧى چــو بــۆ رومــادى كــۆمەڵێكى گەورە لە عەشيرەتى ىليّم چون بە پيريەوە. لە چونى ئەمير زۆر خۆشحاڵييان نواندوە."

ژ69 ى 18 ى ئۆگستى 1921 نوسيويتى:

"ئەمىر فەيصەل:

وهک له ئهخباری موختهلیف دهزانریّت ئیحتیماله که حهزرهتی ئهمیر فهیصهڵ له لایهنی عمومی ئههلی عیراقهوه به یادشاه ههڵ ببژیرریّت.

له بهصره و تکریت و موصل دا به یهکیتی بیری ههمو به پادشاه قبول کرا ههرچهن نهتیجهی رهئی گرتنی عموم هیّشتا رهسمهن ئیعلان نهکراوه به پیّی ئهو خهبهره که ههمو روّژیّک له غهزهتهکانی عیراق دا له خصوص مهحهبهتی ئههلی عیراق بو حهزرهتی ئهمیر چاپ دهکریّت ئهم قیاسه بیّ جی نیه که بیلئهخهره ئهیکهن به پادشاهی خوّیان."

ژ71 ى 1 ى سەيتەمبەرى 1921 نوسيويتى:

"مەلىكى عيراق ئەمير فەيصەل

"رۆژى 23 ى ئۆگستى 1921 رەسمى چونە سەر تەختى حكومەتى عيراق بو مليك ئەمير فەيصەڵ لە سەراى بەغداد ئيجرا كرا. لەوي دا بە قەد ھەزار كەس لە ئەشىرافى عيىراق و بەغداد و صاحيب مەنصىمبانى

ئینگلیس و حەزرەتى مەندوب ئەل سامى سیر پیرسى كۆكس و قوماندانى عمومى حازر بون به پـــىى قاعیــده تۆپ ھاویژرا. له لاى پاىشاھى ئینگلیسەوە تەلىكى موبارەكبادى بۆ حەزرەتى مەلىكى عیراق ھاتوه."

ژ74 ى 22 ى سەپتەمبەرى 1921 نوسيويتى:

"وهزيره تازهكان له بهغداد

"ئەو تەلە كە لە بەغدادەوە ھاتوە دەڵێت كە حەزرەتى نەقىبى بەغداد بە وەزىرى ئەعزەم و، حامى رەمزى بەگ بە وەزىرى داخليە، سويدى ئەفەندى بە وەزىرى عەدلىيە، ناى ئەفەندى سويدى بە وەزىرى مەعارىف، تەعين كراون."

رْ78 ى 20 ى ئۆكتۆبەرى 1921 نوسيويتى:

"مەلىك فەيصەل لە موصل

"حەزرەتى ئەمىر فەيصەل رۆژى 10ى مانگ ساعەتى 12 ى زەوالى گەيشتە موصل. العراق"

رْ79 ى 27 ى ئۆكتۆپەرى 1921 نوسيويتى:

"چونهوهی حهزرهتی مهلیک فهیصه ل بو به غداد: روّژی دوشهمو 17 ی ئوکتوبهر حهزرهتی مهلیک فهیصه ل پاش سهفهری موصل و سامه په گهیشتوته وه به بغداد. حهزرهتی مهلیک روّژیک له سامه په و ههفته یه له موصل ماوه و له ههر دو جی دا ههمو نه هالی له هاتنی مهلیکی خوّیان زوّر زوّر کهیف خوّشی و مهسه په تیان نواندوه له وهقتی عهوده تدا له نیستاسیونی به غداد دا ههیئه تیکی موعته به رکه حهزره تی مهندوب نه لسامی و قوماندانی عموم میسته رایامر هالدین و نه غله بوه زیره کان و نه شرافی گهوره ی به غدادی تیا بوه بو نیستیقبالی حهزره تی مهلیک حازر بون. تاقم یکی عهسکه ری مل عهره بیش له گه ل موسیقایه کی نینگلیزی بو نیسترامی مهلیک له نیستاسیون راوه ستابون."

ژ85 ی 8 ی دیسهمبهری 1921 نوسیویتی:

"تەشرىف فەرمونى مەلىكى عيراق بە مونتەفىك

"تەلغرافی ناصریه به تاریخی 21 ی تهشرینی دوهم هاتوه که مهوکیبی مهلهکی گهیشته سوق دویننی سهات 12 و 20 دهقیقه پاش نیوه ورق گهلی له جهماعه تی نههلی به شهوق ئیستیقبالیان کرد هه تا که ناری نههر. ههمو لا نیشانهی سرور و کهیف خو شیان نوان لهم نیعمه تی زیاره ته، مه قه پی جه لاله تی پازا بوه وه به تاقی نه صر و به به یاخی وه ته نیه کومه آن و قه تاری ئه شراف صه ف به ست بون سواره پولیسیش لای راست و چه پیان گرت بو ئه وانه له ناصریه وه بو حه ره سی مه له کی ها تبون. وه ختی که جه لاله تی ته شریفی برده سه رای ئه وی به قه د صه د که س موشه په ف بون به موقابه لهی زاتی ملوکیه پاش ئه و موقابه لهی قاوم لاتی کاماده کرا ئه وانه له مه وکیبی مه له کی با بون و وه ک ئه شراف و زابتی بریتانیا بی حازر بون. پاش قاوه لاتی نه قلی فه رموه خانوی حکومه تب شه و که تو عه زهمه تیکی گه وره ئه و روژه له که ل گه وره ئه شراف و شیوخی قه بائیل پای بوارد، ئیواری به صوره تی خصوصی ته ناولی ته عامی فه رموه."

ژ86 ى 15 ى ديسەمبەرى 1921 نوسيويتى:

"حەمعىەتى كەركوك لە بەغدادا

"لهو رۆژەوە كه رەئى عمومى دراوە بىرى صاحب رەئى لە كەركـوك وا بـوە كە جەمعيەتى بچێـته بەغداد بۆ خـزمەت مەلىك و مەنـدوبى سـامى لەم رۆژانەدا جەماعەتێك لە ئەعيـان و ئەفاضـلى كەركـوك تەئلىف كـراوە و چـوە بـۆ بەغـداد لە 30 ى مانگى رابـردودا گەيشـتونەتە بەغـداد موشـەرەف بـون بە زيـارەتى حەزرەتى مەلىك، مولاقاتىشـيان لەگەل حەزرەتى مەنـدوب ئەلسـامى بـوە، بە قەد ھەفـتەيەك لە بەغداد دەمنننەو."

ژ 91 ی جەنبوهری 1922 نوسيويتی:

"ھەوالى بەغداد

"له بهینی دو مهلیک دا، صاحیب ئەلجەلالە مەلیک فەیصەلّی ئەوەل و مەلیک جۆرجی پێنجەم بە تەلفراف موبارەکبادی سالّی تازەیان کردەوە. حەزرەتی مەلیک فەیصەلّ تەلفرافی لای خواروی نووسیوە:

"بۆ مەلىك جۆرج بە مناسەبەتى سەرى ساللەوە!

"به مناسهبهتی حلولی سالّی تازه به ئیخلاصی قهلبی تهبریکات تهقدیمی جهلالهتتان و جهلالهتی مهلیکه و ئهعزا و نهومی مهلهکی دهکهم. تهمهنای زیادی سهعادهتی ئههالی بریتانیا، تؤفیقیان له ژیر حوکمی جهلالهتی مهجیدتان دهکهم. به عینایهتی خوای تهعالا ئهمهلم وایه ئهم سالّی تازهیه فاتحی عههدیّکی تازهی وابیّت که خوشهویستی و یهکیّتی بهینی بریتانیا و ئومهتی عهرهب به عمومی و بوّ عیراق به تایبهتی تیا زیاد بیّ.

"جوابى صاحب الجلاله مهليك جۆرج ئەمەيە:

به ئه صالهت له جیاتی خوم، به وه کیلی له جیاتی جه لاله تی مهلیکه و، عائیله ی ملوکیه وه، شوکری جه لاله تتان ده که مه له مدور موراسه له تازه به خیر و خیر و نیقبال دیت به سه ر شه عبی ئیوه دا، به صه حیحی ره غبه تم وایه که عه لاقه ی خوشه ویستی ئیستا ده وامی ببی و زیاد بکا، گه وره یی ئه حکامی له سه ر ئه حکام بو له مه و لا."

له ههمان ژمارهدا

"دیاری حکومهتی بریتانیا

"عەسكەرى خۆولاتى عيراق

"تی گهیشتووبن که حهزرهتی مهلیکی بریتانیا دو بهتاریه توپی شاخی به ههمو تهداروکاتیهوه، وهک هیستر و شتی تر بی، به دیاری ناردویهتی بر حکومهتی عیراقی. فائیدهیه که جهیشی عیراقی لهم دیاریهوه مستی دهکهویّت پیّویست نیه بهیان بکریّت. له مانگی تهموزی رابردوهوه بو فیّر بونی توپچیّتی شاخی وهزارهتی دیفاع صنفیّکی کردوّتهوه. ئیستا پیاوی وا حازره که ئهم توپانه به کار بهیّنیّت. هیچ شک نیه، لهم کهرهمهی حکومهتی بریتانیا شهعبی عیراقی، به تایبهیت وهزارهتی دیفاع، مهسرورن و به بهرز بونهوهیهکی جوانی دهزان، چونکه عهسکهری خورلاتی وهک ئیستا ئیستیفادهی لی دهکهن، بو لهمهولایش عهلامهتی مؤفهقیّیه. ئیّمه تهبریکی جهعفهر پاشا دهکهین بو ئهم دیاریه. ئهمینین که شهعبی عیراقی موافیقن، نهک به پیّی قیمتی مادی، به کو دهلیه که حکومهت و حهزرهتی مهلیکی بریتانیا رهغبهتی تهواویان ههیه بو پاریه و بهرزکردنهوهی حکومهتی عیراقی به ههمو تهجریّک.

"رەئىسى وزەرا كە بە ىياريەكەى زانى، بە ناوى ئەھاليەوە بە ھەزرەتى مەنىدوب ئەلسامى گەيان كە منەت و تەقدىرى ئەھالى بە ھەزرەتى مەلىكى برىتانيا ھەرز بكريت."

رْ103 ى 13 ى ئەيرىلى 922 نوسيويتى:

"مەلىكى عيراق لە تەيارەدا

"حەزرەتى مەلىك سوارى تەيارە بو سەعات نۆ و چارەكى بەيانى. رۆژى جومعە سەعات دە و چارەك گەيشتە رومادى كۆمەلايك لە ئەھالى ئىستىقباليان كىرد. شىخ عەلى سايمان و زۆر لە شىخى قەبائىل و مەئمورانى حكومەت لە پىش ئىستىقبالچيەكانەوە بو، ئىستىقبالىكى زۆر جوان كرا پاشا تەشرىفى فەرموە ئەو جېگايە كە بۆ ئىسراحەت رىك خرا بو، شىخ عەلى سايمان قاوەلتيەكى فاخىرى كرد بو، حەزرەتى مەلىك و مەندوب ئەلسامى و ئەوانى لەگەليان بو پاش قاوەلتى ئەو ناوە گەران تەماشاى ئەو مەنازىرە جوانەيان كىرد، سەعات سى و نىو سوار بونەوە سەعات چوار و چارەك گەيشتنەوە يايتەخت (بەغداد)"

ژ 111 ی 8 ی جونی 922 نوسیویتی:

"قوماندانی عمومی ئینگلیس له عیراق

"لەندەن 23 ى مايس، سێر جۆن سالمۆن دەبێ بە قوماندانى عمومى عيراق وەزيفە دەگرێتە دەسـت لە ھەوەڵى تشرينى ئەوەڵ دا."

"له مهجلیسی عهوامی بریتانیانا مهسئهاهی حیمایه له عیراق

"لەندەن 23 ى مايس، ميستەر چەرچىل لە مەجلىسىى عەوامىدا ئەوەى بە درۆ خستەوە كە خەزرەتىى مەلىك فەيصەڭ و وزەراى عيراق خەبەريان بە سىير پيرسىى كىوكس داوە كە ئەھالى عيىراق ئىنكارى قبىول كردنى حمايەى بريتانيا لە عيراق دەكەن. مىستەر چەرچل وتى: قەتعى ئىمتيازات لە مەنابىعى نەوت نەبىوە لە ئىحتلالى بريتانياوە ئەمەيشى وت كە شەريكەى نەوتى تورك داواى حقوقى خۆى لە مەنابىعى نەوت دەكات ھى يىشتر."

ژ 112 ی حونی 1922 نوسیویتی:

"مەسئەلەي عيراق لە مەجلىسى عەوامى ئينگلتەرە

"لەنىدەن 30 ى مايس، مەنىدوبى حەزرەتى مەلىك فەيصىەل حەداد پاشا لە وەختى قسىەدا لەگەل رەوانەكەرى رۆيىتەر تەصىرىدى كىردوە صىعوبەتى تەواو كەوتىۆتە مىوزاكەرەى موعاھەدە لەگەل برىتانىدادا لەبەرئەوەى رازى نىن بە ويصايەتى ئىستا، ھەمو لا رەغبەتيان ھەيە بە ياريەدان لەگەل برىتانىدا، بەلام مەلىك و ئەھالى دەيانەوىت موعاھەدەيەكى وا لە بەينى ھەردولا عەقىد بىن كە بە صورەتىكى واضح ئىستىقلاليەتى عبراق ئېعتراف كىرىت."

"لەندەن 31 ى مايس، ميستەر چەرچل لەسەر پرسيارى كنورسى جوابى دايەوە كە حكومەتى بريتانيـــا لە ماليەى ئيمپراتۆريە شتێك نادا ئەگەر مەصاريفى حكومەتى عيراقى لە واريداتى زياتر بو.

"لەو وەختەوە چونە عيراق ھەتا ئيستا ھەمو مەصارىفىكى ئۆردوى عيراقى و ليوى لە ماليەى ئېمىراتۆريە دراوە.

"میستهر هرمسورث له لایهنی قوهتی جنوبی ئیرانهوه وتی که ئهم قوهته بهم نزیکانه باخل دهبی ئهمجاریش له مهجلیسی عهوام باوا دهکریت ئیختیاری بانانی مهصرهفیان بق بکریت."

ژ 113 ی 22 ی جونی 922 نوسیویتی:

"كەمىي بودحەي عيراق

"کهمی بودجهی ئیستای عیراق به حهوت ملیون روپیه تهقدیر کراوه. وهزیری مالیه ساسوّن ئهفهندی، وهزیری داخلیه توّفیق بهگ خالدی، وهزیری پیشوی عهدلیه ناجی بهگ سویدی، له ئیش به دهستانی دائیرهی حهزرهتی مهندوب ئهلسامی میستهر سمول و موسته شاری عهدلیه میستهر داویدسن، وهکیلی موسته شاری مالیه میستهر سوان به صیفهتی سکرتیری عیبارهتن له مهجلیسیک بوّ نهوهی که وهسیله یهک بدوّزنه وه بو زیادی واریدات و کهم کردنه وهی تهخصیصاتی ههنی مهنمور، ییری ههوه آل حار له وهزارهتی داخلیه کوّبونه وه."

ژ 118 ی 27 ی جولای 922 نوسیویتی:

"موعاههدهی عیراق له مهجلیسی عهوام دا:

"لەندەن 11 ى تەموز، مىستەر چەرچل لە مەجلىسى عەوامدا وتى بە تەواوى ئىتىفاق نەكىراوە لەسـەر ھەمو مەوادى موعاھەدەكە نىەتى عەقد كراوە لەگەل حكومەتى عىراقدا بەلام موزاكەرە بۆ ئەم خصوصـە لەسـەر تەسىرىعى ئىنتھائىه. ئەمەل وايە مەجلىس تەفصـىلات بـدا. يـا لە پـاش مـودەيەكى كـورت وەختـى كە ئىمـزاى معاھدە كرا دەدرىت بە پارلەمان. ئەمەيش وايە پاش ھەفـتەيەك يـا دە رۆژ ئەوە تەواو بېـى ئەگەر شـتىكى وا

نەيەتە رىخ مەنعى بكات. لە ئىشەكەنا ھەندى نوقتەى تر ھەيە حكومەت سـەعى دەكـات مـوافقەت لە بەينـى ئەم نوقتانە و رەغبەتى ئەھالىدا بە سورعەتى مومكىنە ببى. صورەتىكى موعاھەدەكە دەنرىت بە عىصـبەت ئەلئـومەم، ئەويش بى ئەدىرىت بە عىصـبەت ئەلئـومەم،

"چەرچل لە لايەنى واجبى نارىنى موعاھدە بۆ مەجلىسىى تەئسىسىى پىش ئىمىزا كىرىن وتى ئومىد ناكرىت لە ھەملو ئەحلوالى ناكرىت لە ھەملو ئەحلوالى ويصايەت يا.

"لەسەر پرسیاریّ جوابی نایەوە كە عەرەب ناوای لەغوی ویصایەت نەكەن بەم تەلەبەیان مەسئولیەت نەخەنە سەر بریتانیا ئەمەیشی وت كە عەرەب كەلیمەی ئینتناب (ویصایەت) نەكەرھیّنن لە بەر ئەوە جەقیقەتیّ كەلەم كەلیمەیەنا ھەیە ھی فائدە نایزانن."

10. شويني له ميژوي رۆژنامهوانيي كورديدا

پیشکهوتن شویننکی گرنگ و بهیهخداری له میژوی روزنامهوانی کوردیدا ههیه.

پیشکهوتن سهره رای ئهوهی تۆماریکی گرنگی روباوهکانی ئه و سهرده مهی کوردستان و عیراقه، ئهتوانین بلیّین ئهم روّژنامه یه بو که بهردی بناغهی قوتابخانهی سلیّمانی له روّژنامه وانی کوردی ا دانا.

چەند تېپىنىيەك:

دەربارەى يەكەم چاپخانە لە سلامانى بروانە:

د. كەمـال مەزھەر: چمكێـک لە مێـرژوى يەكەم چاپخـانەى كـوردى لە شــارى ســلێمانى، كتێبــى: چەنــد لاپەرەيەک لە مێژوى گەلى كورد، بەشى يەكەم، بەغداد. 1985

 عەلى ناجى كاكە حەمە ئەمىن عەتار و سىروان بەكر سامى، ساڵى 1998 لە ھەولێر سـەر لە نـوێ وێنەى ھەمو ژمارەكانى (پێشكەوتن) يان لەگەڵ پێشەكى و پێڕستى ناوەرۆكى رۆژنامەكەدا چاپ كرىۆتەوە.

بانگی کوردستان بانک کردستان

4. 3. بانگی کوریستان

	٠٠٠ پاڪي ڪريڪان
235	1. ھەلومەرجى دەرچونى
236	1. 1. دهرچونی
236	1. 2. ئامانجى
	1. 3. سەرچاۋەى دارايى
	1. 4. نوسهٔ رهکانی
238	2. بابەتەكانى
	2. 1. 1. ریبازی سیاسی
	2. 1. 2. سەرلىتشىوانى سىياسى
	2. 1. 3. ئىنگلىز و نەوتى كورىستان
	2. 1. 4. ئىنگلىز و چارەنوسى كورىستان
	2. 2. پهروهده و فير کردن
	2. 3. ئەدەبى
	.s. 2. 4. جۆراوجۆر
	3. نرخى بەڵگەيى
	3. 1. جەمعيەتى كورىستان
	 2. كشانهوهى ئىنگلىز لە سلىنمانى
	 گەرانەوەى شىخ مەحمود بۆ كوردىستان
	3. 4. دەقى ئىرادەى حوكمدارى و ملوكانە
258	3. 5. شىخ مەحمود: لە حوكمدارەوە بى مەلىكى كورىستان
259	4. له روى هونهرى رۆژنامەوانىيەوە
	4. 1. شێوه و روخساری
	4. 2. زمانهکهی
	4. 3. هەواڵ
	4. 3. 1. ھەوالىي ناوخۇ
	4. 3. 2. بۆمبارانى كورىستان
	4. 3. 3. هاتوچۆى كاربەدەستانى ئىنگلىز
	4. 3. 4. هەواڭى جوڭانەوەكەي سىمكۆ
	4. 3. 5. هەوالىي كىھان
	4. 4. ريپۆرتاج
261	5. حنگهی له ر هٔ ژنامه وانه ی کور دی با

محرد ت**ور**کی

رفيق حلمى

بو خارج بدل آبونهی

م مانکی دو ۳ مانکی **جوار**

مالکی ۸ روبیه به اعلانات به دو دبر

ه آنه ده مینریت

صاحب امتبازومد يرمسئول . صَعَطَفَى بِاشَا

> محرو کوردی و فارسی علی کمال و م. نوری

بو همو شتاك مراجدت به صاحب امتیاز اکبی

(زمان گورزو وم رابوردو ایستا پالوان علمه) (سلاح دسته صنعت بارقهٔ نیغ . سنان علمه)

اَسجه یکی به ۲ آن

۲ آغستوس 1977

علمی ، اجباعی ، ادبی ، غزته بکی حر و سربست ملی به هفتهٔ جاریك در**د**چی

[جوارشم]

۲ آغستوس ۱۹۲۲ ۸ ذیالحجہ ۱۳٤۰

ال ١

جرث فرباد

زماره ۱

تقرب و حلول ام جڑن قربان میارکہ کہ یو ہمو ملناسلام موجب فيض ورحته بانك كردستان بواسطة ام دوزه مبارکهوه بو همو افراد جمیت و بو اهل كردستان له يزد ان ياك تمنا و نياز نجات ومسمدت و عراض جژنه بیروزی دکان .

بانكث كردستان

اقِل رور جرّن قر بان پاش نو برری جرّن اعضا یان دائمي جمعيت كردستان له مال جناب حاجي مصطفي باشادااجتماع دکن . بوجزنه پیروزی لکل یکنر لو وخته دا كشريف فرمون همو افراد جمعيت كوردستان رجأ

جمعيت كردستان

لسر مراجعي جناب سعاد ، آب حاحي مصطني یاشای میرلوای ادکان حرب متقاعد و له سر مأذونیت

و مساعدهٔ رسمی حکومت سیاسی سلیانی له طرف ُبعضی ارباب حمیت و افاضل و منورانهو. قرار دراکه له سابانی جمعیتیکی کورد تشکل بکا . بو امه چند روژی لموپیش اسامی علما و مشایخ و اشراف و سائر منوران و اهل کسبه به ترثیب حروف هجا داخل دفتر کرا و روژی جمه ۲۱ تموز ۹۲۲ پاش نویژی نیومرو له من کوت سیبد حدن مفتی دا کرد بونهوه . له طرف جناب مصطفى باشاوه نطقيكي افتتاحي داير به مقصد وغاية ام اجباعه خوينرايهوه سامعين كه بيستيان غاية ام فکره بو ترقی و تمالی مات و وطنه به کمال افتخار أبوايان فرمو .

بلاو كردنوه ام فكرميش بهواسطة ام غن ته يهوه يه که حکومت امتیازی داوه به جناب مصطفی باشا و ایسا هفتهٔ جاریك درده چی . امید و آیه آنشالله بواسطهٔ همت ارباب حميتهوه ترقى بكات ذاتاً همو شتيك ووره ورده زياد اكات . محررکردی وَ فارسی علیکال و م . نوری

بوداخل شهر ولوا بدل آبونه ۳ مانك دو ۳ مانك چوار سالبكی ۸ روبیه یه بأناع كروننان

مصطفى باشا

صاحب إمتياز ومديرمسئول

اءلانات بدریك ۳ آنه ده سینریت

بو همو شتبك مراجعت به صاحب امتياز اكرى

بوخارج احرت پوسطه علاوه دهکری

(زمان کورزو رم رابوردو ایستا پالوان علمه) (سلاح دسته صنعت بارقهٔ نیغ وسنان علمه)

هفته جاريك دردجي

(سلاح دسته صنعت بارقهٔ نیخ و سنان علمه) غلمی ، اجاعی ، ادبی ، غزته یکی حر و سربست ملی به

نسخهیکی به ۲ آنه دمفروشری

ما ریخ انغشار ۲ آغستوس ۱۹۲۲ سسایانی

[جمعه] ۱۲ ربیع الاول ۱۳۶۱ ۴ تشرین کانی ۱۹۲۲

سال ۱ زماره ۱۳

عی حضرت حکمدار معارف برور کے۔

له او روزه وه که حضرت حکمدار کردستان تشریفی مباری هیناوه به سلیانی شو و روز بو آسایش داخلی و امن و استراجت اهالی سعی فرموه فقط له همو شت زیاتر چونکه کردستان احتیاجی به معارف و تا ایاتا حقیقتاً له عیمط سایانی دا مکتبیکی موافق ایستا حقیقتاً له عیمط سایانی دا مکتبیکی موافق ایستا کس مسئول نکراوه ، حضیرت حکمدار ولا بو و مستعجلی اراده فره و بو ، بو معارفیش تشکیلاتیکی جاك و مستعجلی اراده کردبو ، له سر امه له طرف ریاست معارف کردستانه وه له نفس سایانی دا له زیر اداره مدر رفیق حلمی افندی که حقیقتاً له اذکیای شبان معارف کردستانه وی دوت صنفی (۴ سنفی رشدید) به ناو مبارك حضرت حکمدار یشی (اعدادی محودی) به ناوی جناب سیهسالار شخ عید ا قادریه) و

دو مکتب ابتدائی به ناوی بخدو مان حضرت حکمدار موه (رقبه) و (لطیفیه) نشکیل و به و نوع بیش بو نام نرانیان مساعده فرمورا . حقیقتاً ام اراده و همت عالمی به بو هموم کردستان موجب شکران و امتنانه و به منب ام تشکیلات مستحسنه و له طرف همو معلمان کمتیمکان مضبطه یک تشکر و دعا بو حضرت حکمدار که نیرراوه بو ادارهٔ بانک کردستان عیناً اوا له زیره و درج کرا . و بانک کردستان به زبان صداقت عرض تشکر ان له خدمت حضرت حکمدار معارف برود

صورت مناطه بو مقام سامی ر یاست معارف تقدیم به واسطهٔ تصد بق تشکیلات تازی معارفه وه حسیکی علوی که حضرت حکدار کردستان دام شوکته

درحق به مكاتب الطفأ و تنزلا ابرازی فرموه حقیقت مانوق همو حسیكی عالی به . ایمرو له سایهٔ اوادهٔ و فرمان المهحضرت حكدازه وه تشكیلات مكاتب موافق

4. 3. **بانگی کوردستان** ههلومهرجی دهرچونی

دەرچونى بانگى كوردستان هاوزەمان بو لەگەڵ چەند روداوى گرنگدا. كاربەدەستانى ئىنگلىز خۆيان راستەوخۆ كاروبارى ناوچەكەيان بەرپنوه ئەبىرد، بەلام تا ئەھات بارودۆخى ناوچەكە زياتر ئەشنوا و، بەرەنگارى چەكدارەكانى كورد زيارى ئەكرد. شەپ و پئكادان لەگەڵ هێزەكانى ئىنگلىز لەملا و ئەولا ئەقەوما و، ئەفسەرانى ئىنگلىز ئەكەوتنە بۆسەى پارتىزانەكانى كوردەوە، ئەكوژران و هێزەكانىن ئەشكان. تـورك كە داواى ولايەتى موسلى ئەكردەوە، مەفرەزەيەكى نارد بوە رەواندز و خەرىكى ھاندانى سـەرانى كـورد بـو دژى داگىركەرانى ئىنگلىز، كېشەى گەورەيان بۆ دروست كرد بون.

دەسەلاتى ئىنگلىزى بۆ ئەوەى ناوچەكە ئارام بكاتەوە و بەر لە تەشەنەكرىنى نفوزى تورك و كشانى ھۆزەكانى بگرى، ئەيويسىت كورد ھىيەن بكاتەوە. لەو ماوەيەدا مسىتەفا پاشاى ياملكى كە جەنەرالىككى خانەنشىنى سپاى عوسمانى و يەكى لە كوردپەروەرە چالاكەكانى ئەستەمول بو، تازە گەرابوەوە كوردىستان.

پیشکه وتن له ژ76 ی 6 ی ئۆکتۆبهری 1921 با له ژیر ناوی (هاتنه وه) با نوسیویتی: "جهنابی حاجی مسته فا پاشا یه ک دو مانگ لهمه و پیش له ئهسته نبوله وه هاتبوه به غداد. له به غدادیشه وه ته شریفی هاتوته وه ئیره. شه وی 3 شهمه 4 ی مانگ گهیشته سلیمانی. به ناوی خورلاتیه کانه وه به خیرهاتنی ده کهم. پ"

مستهفا پاشا ههندی بیر و بۆچونی تازه و هاوچهرخی بۆ پیشخستنی جولآنهوهی کورد له سهردا بو. دهسهلاتی سیاسی ئینگلیز له سلیمانی ریگهیاندا ههم ریکخراویک به ناوی (جهمعیهتی کوردستان) هوه دارمهزرینی و، ههم روژنامهیهک له باتی (پیشکهوتن) به ناوی (بانگی کوردستان) هوه دهربکا. بهم بونهیهوه پیشکهوتن له ژ118 ی 27 ی جولای 1922 دا له ژیر سهردیزی: (جهمعیهتی کوردستان- بانگی کوردستان) دا نوسیویتی:

"لهم رۆژانەنا بــق خزمەتـــى ولات و بەرزكــرىنەوەى مەعــارىف جەمعيەتێــك بە نــاوى جەمعيەتـــى كورىستانەوە لە سلێمانى تەشەكولى كرىوە. بە ناوى بانگى كورىستانەوە ئىمتيازى غەزەتەيەكىش وەرگيـراوە، كە ئەم جەمعيەتە ئىدارەى دەكات و، جەنابى حـاجى مسـتەفا پاشـا مـدىرى مەسـئولێتى. ئەو غەزەتەيە لەمەولا ھەقتەى جارێك دەردەچێت."

1. 1. دەرچونى

بانگی کوردستان 13 ژمارهی لی دهرچوه.

ژ1 ى له 2 ى ئابى 1922 ىا و

ژ13 ى له 3 ى تشرينى دوهمى 1922 دا دهرجوه.

ههر به قهوارهی پیشکهوتن و به ههمان شیوه، به 6 لایهره بلاوکراوهتهوه.

له ژیر ناوی رۆژنامهکهدا نوسراوه:

"زهمانی گورز و رم رابورد و ئیستا یالهوان عیلمه

"سیلاحی دهسته سنعهت باریقهی تیغی سهنان عیلمه

"عیلمی، ئیجتماعی، ئەدەبی، غەزەتەيەكى حور و سەربەستى میلليە.

"ھەفتەى جارێک دەردەچێ."

ساحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئول: مستهفا پاشا و. محرری کوردی و فارسی عهلی کهمال و م. نوری و، محرری تورکی رهفیق حیلمی بو.

له ژیر دواستونی دوا لاپه رهی دا نوسراوه: "له چاپخانهی حکومه ت له سلیمانی چاپ کرا"

لەو ماۋە كورتەدا كە ئەم 13 ژمارەيەى بانگى كورىستان تىنا دەرچوھ، 3 گۆړانى سياسىى گەورە بە سەر سلىمانى دا ھاتوھ:

يەكەم:

ئیمتیازی غهزهته که له کاربه دهستانی ئینگلیز وهرگیراوه، چونکه له و کاته ما ئهوان سلیمانی ان به پیه وه ئهبرد. ژماره کانی 1- 5 له کاتیک دا دهرچون که هیشتا ئینگلیز له ناو سلیمانی ۱ دار بو.

دوهم:

سەردەمى كشانەوەى ئىنگلىز لە سلێمانى و دروستبونى بۆشايى دەسەلات تا گەڕانەوەى شێخ مەحمـود، ژمارەكانى 6- 8 لەم ماوەيەدا دەرچون.

سێيەم:

ژمارهکانی 9- 13 له دوای گهرانهوهی شیخ مهجمود، حوکمداری کوردستان دهرچون.

2. 1. ئامانجى

مستهفا پاشا لهو دوانه ا که به بۆنهی دامهزراندنی جهمعیه تی کوردستانه وه ام مرگهوتی سهید حهسه ن داویتی، ئامانجی جهمعیه تی کوردستان و بانگی کوردستانی بهم جۆره رون کردۆتهوه:

"(السلام و علیکم) نهی قهومی قهدیمی په هلهوی! گوی بگرن له بانگی کوردستان! نهم بانگه بق خهبهرداری ههمو کوردانه. بق هوشیاری شیرانه. بق بیستنی باوک و دایکانه. گوی بگرن نهم بانگه چی تیایه؟ نهم هاواره بق چیه؟ هسمو ههفتهیهک گویّی لی بگرن بزانن ناخری چیه؟ قسهی پروپوچی کولانان، درق ههلبهستنی ریّژگاوان بهسیه. تهماشای عالهم بکهن له صنعهت و مهعریفهت دا له نیّمه پاشکهوتوتر کی ههیه؟ کالایهکمان نیه که دهستکردی ولاتمان بی. کالایهکمان نیه که دهستکردی ولاتمان بی. کالایهکمان نیه که دهستکردی ولاتمان بی. نیشانهی عهزهمهت و خانهدانییش که نیّستا عیبارهت له شهکر و چایه نهوانیش هی کوردستان نیه له جیگایانی تر دیّن. پارچه کاغهزی که بق نوشتهی چهور و شیرینی بی نهویش له فهرهنگستانهوه دیّت. له صعدا چوارمان تیا نیه که کاغهزی بق کهسوکاری و سریّکی مهجرهمی بق عائیلهی خوّی بنوسیّ. مشکی و میّزهرمان له نیران و فهرهنگستان، گورونی گول نوّقهییمان له هندستان، عهبای گهوره گهورهی نازدارمان له میّزهرمان له نیران و فهرهنگستان، گورونی گول نوّقهییمان له هندستان، عهبای گهوره گهورهی نازدارمان له عهرهبستان، کفنی مردومان له نهورویاوه، مهلوّتکهی مندالمان له نهمریقاوه دیّت.

"وملحاصل له هەمو چشتیک مەحرومین، له حەوادیسی عالەم بی خەبەرین، ئەمە ھەمو سەبەبی بی علمی-یه، له فنونی جیهان بی بەھرەین، لەگەڵ ئەمەیش نا ھەر یەکتری تەنقید و، ھەر كەس ئیش بكا له پیش بەینـی نەتیجەی لەبەر جەھل و حەسودی ئەو ئیشە به خراپی تەئویل دەكەین.

"ئەى برادەرانى كوردان! وەرن گوێ لە بانگى كوردستان بگرن، بـزانن چـى لـێ حاصـل دەبـێ، چـى سەمەرەيەك دەدا، حوسنى نيەت و بـرادەرى سـەبەبى سـەرفرازىيە، نيفـاق و غەيـبەت باعيسـى پەرێشـانى و روسياھيە، گوێ بگرن لە بانگى كوردستان دەڵێ: (زەمانى گورز و رم رابـورد...) ھەر كەس فكرێكـى چـاكى ھەيە و بۆ ئەولادى وەتەن و ميلەت بە خێرى دەزانێ بە پياوەتى ئاشكارى كا تا لە دائيـرەى عيلم و ئەدەب دا بخوێنرێتەوە، قسەى پڕو پوچى شەوان بېرێتەوە ئەوا بانگى كوردستان دەست پێ كرا ئەوا پەند و ناصـيحى برادەرى بە ئاشكارى نوسرا."

عەلى كەمال باپير ئاغا كە يەكى بوھ لە نوسەرەكانى، لە ژ1 ىا لە ژىر سەرىدى (بانگى كورىسـتان) يا ئەويش ھەولى رونكرىنەودى ئامانجەكانى ياوھ، نوسيويتى:

"له نهتیجهی سهعی و کوششیک دا که له تهرهف جهنابی رهئیسی جهمعیهتی کوردستانهوه واقیع بـوه، حکومهتی سیاسی سلیّمانی بر نهشری غهزهتهی (بانگی کوردستان) موساعهدهی فهرمو.

"مەقصەد لەم غەزەتەيە چونكە رەھبەرى و خزمەت بۆ قەومى كوردانە لەسـەر ھەمـو كوردىـــك لازمە ئەم غەزەتەيە بخوينىتتەوە و بە دل گويىى لى بگرى.

"مهعلومه که ههچ قهومیّک غهزمته یه کی نه بی نه کهس له فکر و خهیالی ئهو قهومه و نه ئهو له ئهنجامی کاروباری خرّی تی دهگا و ئهو وهقته لهناو قهومانی دنیا بی نام و نیشان دمینیّتهوه.

"بینائهن عهلهیهی بن سهرفرازی میلهتی کوردستان له پیش ههمو شتیکا لازمه رهغبهت بهم غهزهتهیه دریّ. جونکه غهزهتهیهکی میللی و تهرحومانی ئهفکار و خادیمی قهومی کوردانه."

1. 3. سەرچاوەي دارايى

لای راستی رۆژنامهکه نوسراوه: "ئیعلانات به دو دیر 5 ئانه دهسینریت.

له لای چهپ یشی نوسراوه: "بق خاریج بهدهلی ئابونهی 3 مانگی دو 6 مانگی چوار ساڵیکی 8 روییهیه" و (نوسخهی به 2 ئانه) بوه.

ئەم غەزەتەيە ئەھلى بوه. خاوەنەكەى و نوسەرەكانى پارەى چاپيان دابين كردوه. عەلى كەمال لە ژ1 دا نوسيويتى: "مەصرەڧى چاپ كردن و سايرەى ئەوەل نوسخەى ئەم غەزەتەيە لە تەرەف ئەعزايانى دائىمى جەمعيەتى كوردستانەوە تەئمىين كرا و، ئەم ئەوەل نوسخەيەى تەبەپوكەن و مەجانەن تەوزىع و تەقدىمى برادەرانى وەتەن دەكرى. فەقەت لەبەر ئەمە كە حكومەت پىشىنەن داواى مەصرەڧى چاپ كردنى ئەم غەزەتەيە ئەكات رجا و تەمەنا ئەكەين كە حەميەتمەندانى وەتەن ھەر يەكى ئابونەى 3 يا 6 مانگ پىشىنەن بنىرن و بۆ قەيد كردنى ناويان موراجەعەت بە موحەربىرى غەزەتە شىخ نورى ئەنەندى بفەرمون.

"ئومید ئهکهین ههمو کوردزبانیک به ناوی مهحهبهتی وهتهن و زمانی خوّیهوه به ئابونه قهید بیّ و بوّ کرینی ئهم غهزهته میالیه رهغبهتی کامیله بنوینیّ."

جگه له ئابونه، سهرچاوهیهکی تری دارایییان ئیعلان بوه. به تایبهتی ئیعلانی دائیرهی ئیجرا و تاپق. رهنگه دواتر که حکومهتی کوردستان دامهزراوه و ههوال و ئیرادهکانی حوکمدار لهمدا بلاو کراونهتهوه. حکومهت کورتی بودحهکهی چاره کردین.

1. 4. نوسهره کانی

هه لبژاردهی روّشنبیرانی ئه و سهردهمهی سلیّمانی، به وتار و شیعر له نوسینی بانگی کوردستانها به شدار بون، لهوانه: شیّخ نوری شیّخ سالّح، رهفیق حیلمی، عهلی کهمال باپیر، زیّوهر، بیّخود، ئه حمه د حهمدی ساحیّیقران، ئه حمه د موختار جاف، ئه حمه دی فهوزی، عه بدولقادر حیشمه ت، زهکی سائیب (مسته فا سائیب).

2. بابەتەكانى

1.2. سياسي

له شیکردنهوهی ناوهروکی بابهته سیاسیهکانی ا چهند شتی تیبینی ئهکری:

2. 1. 1. ريبازي سياسي

بانگی کوردستان ریبازیکی سیاسی دیاریکراوی ههبوه. دژی ئهوه بوه کوردستان بنوسینری به عیراقهوه. ههروهها دژی ئهوه بوه بخریتهوه ژیر دهستی تورک. لهگهڵ پیکهینانی دهولهتی کوردستانی سهربهخو بوه، به پشتیوانی و یارمهتی ئینگلیز.

له ژ2 دا له ژیر ناونیشانی (ئەڵین هەیئەتی ناصیحه له بەغدادەوه دیت) نوسیویتی:

لهم رۆژانەدا شايعەيەك ھەيە دەلنن ھەيئەتى ناصيحە لە بەغدادەوە دىت بۆ كوردستان.

1. تى ناگەين ئەم ھەيئەتە بە ئەمرى كى ديت، بە تەنسىبى چ كەسانى ريك خراوە؟

2. نازانین ئەمانە كە دین نەصیحەتی چیمان دەكەن؟

3. ئەگەر مەقسەدىيان ئەمە بى نەسىھەتمان بكەن تابىعى عيىراق بىين، وەختىي خىزى (لام باش نىيە) بېڭراوە. وە فكرى كوردايەتى ھەتا بىت رەگ دادەكوتى و (بانگى كوردستان) لەگەل مەعارىف بىق تەرەقى و تەنويرى كوردان سەعى و كۆشش دەكات. "ئىنجا لەبەر ئەمە نازانىن ئەم ھەيئەتى ناصھەيە دىن چى دەلىنى"

له رُ7 يشدا له رُيْر ناونيشاني "مرْده بن لام باشهكان" دا نوسيويّتي:

"لهم رۆزانەدا شايعەيەكى غەرىبى تر ھەيە كە لە ئەفواھى خەواص دەوران ئەكات. دەلىّىن: لە بەغىدادەوە 16 زەوات تەشرىف دەھىيىنى بىر سلىنىمانى گۆيا ئىمتيازى بەعزى مەعادىينىان وەرگرتوە ياخود وەرى دەگرىن و، گۆيا ئەم كەسانە لە سلىنىمانىيەدا چونكە ئوتىل، رىستۆران و سائىرە نىه لە مالى (لام باشە) كان مىھمان دەبىن. ئىتمە ئىستا بىق مەراسىمى خۇشئامەدى ھىچ نانوسىن تا بزانىن راستە يا نا. فەقەت ئەحوالى كوردسـتان بەم نەوعە، كەوا دەيبىنىن بە موعەلەقى ماوە، ملكى ئەم قەومە، مەعادىنى مەكشـوفەى بە قىمەتى ئەم مىلەتە كىي دەيفرۆشىن؟ بە كىنھا دەدرىن؟ ئەگەر مەعادىن خەلۈز و نەوتە خودا لە دوكەلى ئەمانە رورەشى بە ھىچ لايەك نەدا، ئەگەر زىو و ئالتونە (وتكـوى بهـا...) ئەوانەى كە حەزى پـى دەكەن لە حـوكمى ئەم ئايەتە كەريـمەيە مەخفوز ىن!.

ئەمە دوعاى بانگە، بۆ ئەو مىھمانانە تا سەرى ئەم مانگە."

به کارهینانی رسته کانی لام (باشه) و (لام باش نیه) له و دو بابه ته ا، ئیشاره ته بق ئه و (ئیستیفتا) یه ی کاربه ده ستانی ئینگلیز له ناو دانیشتوانی سلیّمانی دا کردی، بق وه رگرتنی ره نی خه لک که خاخق نهیانه وی نه وانه ی ناوچه که یان بخریته سه ر عیراق را دم باشه) و نه وانه ی نهیانئه ویست بخریته سه ر عیراق (لام باشه) و نه وانه ی نهیانئه ویست بخریته سه ر عیراق (لام باش نیه) که به چاپ له سه ر کاغه زنوسرابو، نه خسته ناو سنوقی ده نگدانه وه. له و (ئیستیفتا) یه دا ژماره یه کی زور که منه بی که به قازانجی عیراق ده نگیان دا، نه وانی که همویان لایان باش نه بو ناوچه که یان بخریته سه ر عیراق.

2. 1. 2. سەرلىشىنوانى سياسى

لهو سهردهمهدا بیروبۆچون و ههڵوێستی سیاسیی رۆشنبیر و سهرانی کورد بهرامبهر تـورک و ئینگلیز جیاواز بوه. ههندێکیان پیێان وابوه که ئینگلیز گهورهترین و پیشکهوتوترین هێری دنیایه ئهبی دۆستایهتی لهگهڵ ئهو بکری و، ههوڵ بدری به یارمهتی ئهو، کـورد دهوڵهتی خـۆی دابمهزریننی. ههندیکی تر لایان وابوه که ئینگلیز کافره و دوژمنی کورده، ئهبی پشت به تورک ببهستری و پیوهندی دینی کورد به تورکوه ئهبهستیتهوه. بـق گاڵته پـێ کـردن به لایهنگـری تورکیان وتـوه (جلخـوار). ههندیکی تریش پییان وابـوه ئابوری کوردسـتان بهسـتراوه به بهغـدادهوه، له بهر ئهوه باشـتر وایه بخریته سهر عیراق.

(جەمعيەتى كوردستان) و (بانگى كوردستان) نەيانتوانيوە رايەكى گشتى يەكگرتو سەبارەت بە ماڧى نەتەوەيى كورد و ھەڵبژارىنى رێگەى بە دەسەپنانى و، دياريكرىنى دۆست و دژوژمنەكانى لە ناو كوردا، يا ھيچ نەبى لە ناوچەى سلامانىدا، دروست بكەن. جۆرى لە سەر لاشتىران زاڵ بوه بە سەر بيروراى خەڵكىدا. ئەم سەر لاشتىرانە لەم گفتوگۆيەدا ئەخوينىنەوە كە لە ژ5 دا، لە ژىر سەردىرى (موجادەلەى ئەفكار: ئەفكارى موتەنەويە، حسياتى موتەلەوينە) دا نوسيورىتى:

..."

ح: کوره نازانم بلّێم چی. ئەڵین چوار ئەعزا بـێ مەجلیســی لیـوا تەعـین ئەکەن. ئەم ئەعزایـانە، وەکـو خەڵق ئەڵین، ئەمان دەن بە عەرەبەکان. خۆ بە خوا ئەگەر ئەمە راست بى شتێکى خراپە.

م: گوایه بۆچی خرایه؟

ح: لەمە خراپتر چى تر هەيە. عەرەب خۆى موحتاجى معاوەنەت و ئيرشادى يەكنكى ترە، ئىمە بىدرىين
 بە ئەو چۆن دەبى، ئىستىعارە لە موستەعىر چۆن دروستە؟ سوالل لە سواللكەر چۆن قابىلە؟...

م: به خوا من بزانم بمانىدەن به عەرەب شىتىكى زۆر باشىه چونكە خۆت ئەيزانى ئىيمە معامەلاتى تىجاريەمان لەگەل ئەوانە. ھەرچى توتنمان ھەيە ئەچى بۆ ئەوى. شەكر و چا و كوتالىش لەوان ئەكرىن." لەبەشىكى ترى ئەم گفتوگۆيەدا نوسيويىتى:

ش: کوره نازانم به ناخیرم ئهمساڵ نهمزانی دهستم دایه ئهو خان و دوکانانه که تهواویان بکهم و نهجاتم بی، کهچی له بهر بهلهدیه نه خشتی سور، نه گهچ، نه قسڵ، دهست ناکهوێ.

م: ئەحا مالّت ویّران بیّ! یەکیّ داوای عەرەب، یەکیّ بەم بستە ئەرزەوە داوای حقوقی میلیەی خـوّی ئەکا، یەکیّ یروّیاغەندە بوّ تورک ئەکا، کەچی تو ھەر لەسەر فاکوفیکی خوّتی."

س: که هات بی سهلام فیسه کهی له سهری داگرت، دانیشت وتی ئهوه باسی چی ئهکهن؟

م: باسى خۆمان ئەكەين.

س: له پاش موكالەمەيەكى زۆر وتى: باوكى باوكم ئيّوه هيچ نازانن هەر له خۆتانەوه قسە ئەكەن. ئيّمە ئىسلامىن. تورك دەولّەتيّكى ئىسلامە ھەرچى ئەوەى خـۆش نەوى كافرە. لەسـەر ئـيّمە وا لازمە دايـمەن ھەر توركمان بوى چونكە وەلى نىيعمەتى قەدىممانن.

م: ماشه للا ئهی عهرهب ئیسلام نین ههر تورک ئیسلامن خوا که فهرمویه تی (انما المؤمنین اخوة) ههر مهسودی تورکه نهوه لا مهقسه دی عهره بیشه.

و: لهويوه رابورد كه گويي لهم قسانه بو راوهستا.

س: دەوامى لەسەر قسەكانى كرد و ئەيوت: تورك مىلەتىكى جەسور و ئازايە بزانە لەم رۆژانەدا چــۆن سمكۆى مەحو كردەوە." ئەم سەر لىخشىوانە بەرىموام بوم تا گەرانەومى شىخ مەحمود. شىخ مەحمود پىش گەرانەومى، لە بەغىداد لەگەل مەندوبى سامى برىتانى و لەگەل مەلىك فەيسەل دانىخستوم و گفتوگىۋى كىردوم. ھەرچەنىدە تا ئىسىتا ئاگاداريەكى ئەوتى لەسەر ئەم گفتوگىۋيانە لە بەر دەسىا نىيە، بەلام بىگومان ئىنگلىز بىۆيە رىلىگەى بە شىخ مەحمود داوم بگەرىتەوە كوردستان بى ئەومى ئاسايىش بىگىرىتەوە بىلى ولات، ئەو ھىزدى تورك كە لە رەوانىدى جىگىر بوبو و، دەربكا. مىجەر نوپل لەگەل شىخ مەحمود ھاتىرتە سىلىمانى.

شیخ مه حمود به سهر نه و سهر لیشیوانه ما گه پایه وه. هه ردو نوردگای سهر به نینگلیز و سهر به تورک ده وری شیخ مه حمودیان دا، هه ر لایه ک نهیویست به لای خوی ما رایکیشی.

2. 1. 3. ئىنگلىز و نەوتى كوردستان

پیّ ئەچیّ تیّگەیشتنی سیاسی سـهران و روّشنبیرانی کـورد اەو سـهردهمها سـاده و سـاکار بـوبیّ. ئاگاناریهکی زوّر و قولّیان نهربارهی کاروباری ناوچهیی و جیهانی نهبوه و، ئاگایان لـی نهبوه بریتانیا له پشتی پهردهوه چ پیلان و تهگبیریکی گیّراوه بوّ نیارکرننی چارهنوسی سیاسی کورنستان، به تـایبهتی هـی کورنستانی عیراقی ئیستا که هیّشتا به لیّلی مابوهوه.

مسته فا پاشا که جهنه را لیکی سپای تورک و، پیاویکی بنیابیده و، روّش نبییکی شاره زا و، ماوه یه کی بریّژ له ئه سته موڵ ژیا بو، خوّی ئاماده کرببو بوّ ئه وه ی له ژیانی سیاسی کوردا ده وریکی کاریگهر بگیّری، له ژاک با له ژیر سه رییّری: (ئینگلیس سلیّمانی بوّچی ده ویّ؟)، به مجوّره سیاسه تی بریتانی به رامبه ر به کورد شی ئه کاته وه:

"ئهم دەوللەتە بە سەبەبى موللى ئەسلى ئەوروپايى خۆى كە وەكو جەزايرى بريتانيا بى قەراليەت بو، يەعنى حوكمدارىكى زۆر نامدار بو، فەقەت بە سەبەبى موستەملەكاتيەوە باخسوس لە سايەى ئىستىلاى ھندستانەوە كە لە ھەموو خسوسەوە لە جيھاندا بە ئەوەللىن قىتعە حسابى دەكىرى، ئىمپراتۆرى يەعنى شەھنشاھى بى حاصل بوه. ئىستا ئەم ئىمپراتۆريە بى محافزەى ئەحوال و عەزەمەتى خۆى، ھەر سياسەتى كە لازم بى، ھەر تەشەبوسى كە موناسىب بى، مەجبورە بىكا. چونكە تەئمىنى محافزەى ھىندستان بى ئەمە كە نەكەيتە ژىر ئىحتىمالى تەھلوكە، ئىنگلىز بە گى ھەمو شتىكا دەچى، ھەمو فىداكاريە دەكا. حەتا پىى مومكىن بى ھەرچەند دەربەندى كۆھى قاف (كە يەعنى قەققاسيا) و دەربەندانى شىمال و شەرقى ئەفغانستان وەكىو ھىرات و سائىرە بى، ھەموى بە عەسكەرى ئىنگلىس ئىشغال دەكا.

ئهم جیّگایانه بق ئیحتیاجی پاره و ئینتیفاعی سائیره نابیّ، ئهم ئیحتیمالات و تهصهوراته ههر بـق محافهزهی عروسی هندستان، یهعنی بق بهقای ئیمیراتوری ئینگلیسانه.

"سلیّمانیهیش که له کوردستانی جنوبی ا نوقته یه کی موهیمی سهوقه اجهیشیه، له نهزهری ئاوروپایی و ئاسیای ا ئههمیه تی ئینکار ناکریّ."

دوای دریژهپینانیکی بی هوده سهبارهت به رونکردنهوهی گرنگی عیراق له پاراستنی سهلامهتی ریگهی نیوان بریتانیا و هندستاندا، له بهشیکی تری وتارهکهیدا ئهلیّ: "ئیستا که مهعلوم بو و دهزانین تههدید و محافهزهی عیراق به کوردستانی جنوبییهوهیه چونکه کوردستان له شاخی ئاگری... ههتا خانهقین، یهعنی نزیبک به جیبالی لورستان، ههمو ئهم شاخ و داخه که ههمو به قهومی کوردهوه مهسکونه، له مهواسیمی ئهربهعهدا، ههر مهنتیقهی سلیمانیه که بو عبوری صنوفی سهلاسیه موساعید بی، ئیستیلای یا خود به ههر نهوعیکی تر بی له ژیر تهئسیری نفوزی ئینگلیس دا بونی بو نهو قهومه لازم بینرا و، نهغلهبی ئیحتیمال بو نهمه هاتبونه سلیمانی.

"گەرچى كورىستانى جنوبى ئەوى لە ىنيادا ئيستا بە قىمەتە وەكو مەعادىنى نەفت. خەل وز و سائىرە زۆرى ھەيە، فەقەت ئەلبەتە وەكو ھندستان، ئوستراليا، ترانسقال...، عيراق و سائىرە بـ و ئىنگلىس فەوائىد و مەنفەعەتى مادى و مەعنەوى نابىخ. فەقەت لە بەر موتالەعاتى پىشو بۆ تەسبىت و تەحكىمى نفوزيان لە عيراق دا سلىمانى زۆر موھىمە."

ئەگەرچى لە كۆتايى وتارەكەى دا نوسيويتى (ماويتى) بەلام باسەكەى لەو كاتەدا تەواو نەكىردوە. لە (ئەگەرچى لە كۆتايى وتارەكەى دا نوسيويتى (ماويتى) بەلام باسەكەى لەو كاتەدا تەواو نەكىردوە. رونتىر بۆچونەكانى دەرئەبىرى و ئەنوسىن: "مەمالىك و موستەملەكەى بريتانيا ئەوەندە زۆرە، ئەوەنىدە بە ويسىعەتە، ئىنگلىز ئىحتىاجى ئەمەى نىيە كەمسەلەن بۆ تەرفىهى ئەحوال و بۆ تەفاخورى خۆيان ئىحتياجى بە ناردنى مەئمورىن بىي بۆ كوردسىتان، يا خود چاوى لە تەقوتۆقى گويزى ھەورامان وە يا حەسرەتكىشى دوكەلى توتنى خەلقى بەبان بىيت! فەقەت ئەم حكومەتە حەز بە دراوسىي يەك، بە ئاشنايەك دەكا كە بە قسەى بەدخواھانى خۆي فريفتە نەبن..."

ئەو قسانە نیشانەی ئەوپەری بی ئاگایین لە روباوەكانی ئەو رۆژگارە. لە سالانی جەنگ با بریتانیا و فەرەنسا و روسیا بە نەینی ریككەوتبون میراتیەكانی دەوللەتی عوسمانی لەناو خۆیاندا بابەش بكەن. سایکس (نوینەری ئینگلیز)، پیكۆ (نوینەری فەرەنسا)، سازانۆف (نوینەری روسیا) بوای زنجیرەیەک گفتوگۆی نهینی گەیشتنه ریككەوتنیک كه له میژوبا به (ریككەوتنی سایکس- پیكۆ) ناسراوه، بو بابەشكرىنى میراتیەكانی دەوللەتی عوسمانی. لەو بابەشكرىنەنا بەشی زۆری كورىستانی توركیای ئیستا بەر روسیا و، كورىستانی عیراقی ئیستا بەر فەرەنسا و، كورىستانی عیراقی ئیستا بەر فەرەنسا و، شام و فەلەستین بەر ئینگلیز كەوت بو.

سالّی 1917 که شوّرشی ئوکتوبهر له روسیا سهرکهوت، ههمو ئهو سهودا و پهیمان و ریّککهوتنانهی روسیای قهیسهری به نهیّنی لهگهل دهولهٔ تانی تر دری میله تان کردبونی، لینین ئاشکرای کردن و دهستی له ههمو دهسکهوته کانی روسیا هه لگرت.

له ناو ئهو ریکهوتنانها ریکهوتنی سایکس— پیکو بو که لینین ئاشکرای کردو، دهستی له بهشهکهی روسیا هه لگرت و، گهلانی دنیای ئاگادار کرد که دهوله تانی ئیمپریالیستی چون به نهینی پیلانیان لی ئهگیرن. دوای برانهوهی جهنگ که دهوله براوهکان کوبونهوه بو دابه شکردنی دهسکهوتهکان، لهبهر ئهوهی ئینگلیز گرنگی نهوتی کوردستانی خواروی ئهزانی، له کوبونهوهه کی هاوبه شی سهروه زیرانی فهرهنسی کلیمانسو و مساوره زیرانی بریتانی لوید جورج دا، لوید جورج توانی کلیمانسو هه لخه لمتینی، شام و ویلایه تی موسلیان به یه کگریهوه، شام درا به فهرهنسا، ولایه تی موسلی یش، که به شی زوری کوردستانی عیراقی ئیستای به کهرکوکهوه ئهگرتهوه، درا به ئینگلیز.

له و کاته ما که مستافا پاشا ئه و وتارانه ی نوسیوه، ئه م باسانه هیچیان نهینی نهبون، به لکو ههمویان ئاشکرا بون، روّزنامه کانی ئه و سهرده مه به ئاشکرا هه رای زوریان له سه ر ناوه ته وه، ته نانه ت جهمال پاشا (که عهره به السفاح ناوی ئه به ن) بق ئه وهی شه ریف حسین له شقرش دژی تورک و له هاوکاری له گه ل ئینگلیز پشیمان بکاته وه، وینه په کی که م ریّککه و تننامه په بق ناردوه.

2. 1. 4. ئىنگلىز و چارەنوسى كوردستان

له ئەنجامى شۆرشى بىست (ئورە العشرین) دا، ئىنگلىز ھەندى گۆرىنى لە سىاسـەتى خـۆىدا كـرد. لە جىى كۆلۈنىل ويلسن، حاكمى عامى عيـراق، سـير پيرسـى كۆكسـى نـارد. كـۆكس، (عبـدالرحمن النقيـب) ى راسـيارد كە وەزارەتىككى خۆمـالى لە كەسـايەتيە ناسـراوەكانى عيـراق يىنــک بهىنــى. نەقىــب وەزارەتەكەي

دامهزراند. سنوری ئهم وهزارهته ههمو عیراقی ئهگرتهوه، به لام لهبهر ئهوهی ههلومهرجی سلیّمانی نائاسایی بو، وه لهو ئیستیفتایه دا که کرا دانیشتوانی سلیّمانی به (لام باش نیه) وه لامیان دابوهوه، به پیّوهبردنی کاروباری سلیّمانی له ژیّر سهرپهرشتی راسته وخوّی حاکمی عامی عیراق و دواتر مهندوبی سامی دا مایهوه. به تایبهتی چونکه لهو کاته دا یهیمانی سیقهر هیّشتا نه مرد بو.

له كۆنفرەنسى قاھىرەدا كە كاربەدەستانى ئىنگلىز، بۆ برپاردانى چارەنوسى ناوچە داگىركراوەكان، لە شوباتى 1921 دا بەستيان و، چەرچل وەزىرى كاروبارى كۆلۆنيەكان خۆى سەرپەرشتى كىرد و نوينەرى عيراق ئامادەى بو، برپار درا ئەميىر فەيسلى بكرى بە مەلىكى ئەو عيىراقەى كە لەو كاتەدا عەبىدورەحمان ئەلەقىب سەروەزىرانى بو. ئىنگلىز لە ولايەتەكانى بەغداد و بەسىرا و موسىل پىكى ھىنا بو. ھەر لەو كۆنفرەنسەدا برپار درا عيراق بۆ پاراستنى خۆى (جەيش) دابمەزرىنى، ئەگەرچى چارەنوسى كوردىش يەكى بو لەو مەسەلانەى باس كىرا، بەلام بىروراى چەرچىل لەگەل كۆكس و كاربەدەستە ئىنگلىزەكانى تىر كە لە عيراقەوم چوبون بۆ بەشدارى لە گفتوگۆكانى كۆنفرەنس دا يەك نەبو، لە بەر ئەوم چارەنوسى كورد بە لىللى

تورک له سهر ولایهتی موسل لهگهل ئینگلیز ناکوک بو. لهبهر ئهوهی موسل به شه پ و له سهردهمی جهنگدا نهگیرابو، بهلکو ئینگلیز دوای راگرتنی جهنگ داگیری کربو، تورک داوای ئهکرد بدریّتهوه به تورکیا. ئینگلیزیش ئهیویست له دهستی خوّیها بهینیتهوه و بین به بهشی له دهولهتی تازه دامهزراوی عیراق. کاتی شه پ له نیّوان شیخ مهجمود و ئینگلیزدا ههلگیرسا و شیخ دور خرایهوه بو هندستان، بهشی له چهکدارهکانی عهشیرهتهکانی کورد خوّیان به دهستهوه نهدا، دریژهیان دا به شه پی پارتیزانی دژی ئینگلیز. تورک ویستی کهلک لهم ناکوّکیه وهربگری، له سهر داوای ههندی له سهرانی عهشایهری کورد. مهفرهزهیهکیان نارد بو رهواندز. هاتنی ئهم مهفرهزهیه ورهی دوژمنهکانی ئینگلیزی بهرز کردهوه و، چالاکییان زیادی کرد. له چهند جیّگایهک له شهردا شکان. ئارامی و ئاسایش له له چهند جیّگایهک نه شهردا شکان. ئارامی و ئاسایش له ناوچهکه و دهرکردنی مهفرهزهکهی تورک، ئینگلیز بیری له هیّنانهوهی ناوچهکه و دهرکردنی مهفرهزهکهی تورک، ئینگلیز بیری له هیّنانهوهی شیخ مهجمود کردهوه.

ئەم كارەيان بە چەند قۆناغى ئەنجامدا. لە بانگى كورىستاندا ئەمە بە باشى ئەبىنرى. لە پىيشدا شىيخ مەحموديان لە ھىندستانەوە ھىنايە كويت. چەند مانگى لەوى گليان دايەوە، رىگەيان بە شىخ قادرى براى شىيخ مەحمود دا كە لە بەغداد دەس بەسەر بو، بگەرىتەوە بى كورىستان، لە سەرەتادا بى گوندى دارىكەلى ئىنجا بىق سلىمانى. شىخ مەحمودىشيان لە كويتەوە ھىنايە بەغداد.

بانگی کوردستان له ژ3 ما به تورکی ههوالّی گهیشتنی شیخ قادری له بهغدادهوه بو گوندی داریکهلی دریک شاری سلیمانی بلاو کردوتهوه.

له ژ5 دا به کوردی ههوالی هاتنی شیخ قادری بق شاری سلیمانی نوسیوه.

له ژ7 ما نوسيويتي:

"صورەتى تەلغەرافنامەى كە جەنابى شێخ عەبدولكەرىم ئەفەندى بۆ خدمەت جەنابى جەلالەتمەئاب شـێخ عەبدولقادر ئەفەندى ناردوە:

" بۆ جەنابى شىخ عەبدولكەرىم

"يەومى چوارشەمبە لە كفرى 13 ى ئەيلولى 338

ئەمرۆ شیخ مەحمود و شیخ غەریب دەگەنە بەغداد بە ئەوەلین فرصەت بۆ كفرى حەرەكەت دەكەن. بەلام لە ییش بزوتن بۆ بەعزی ئیش لازمە مەندوب ئەلسامی مشاوەرەی لەگەل بکات. ھەتا خەبەرى ترتان بۆ

ئەنۆرم ئینتیزاریتان له کفری پێویسته. ههچ وهختێک شێخ مهحمود بۆ کفری حهرهکهت دهکات، خهبهرتان بـۆ ئەنۆرم. حاکمی سیاسی مێجهر گۆلد سمیس"

له ژ5 دا هموالیّکی له ژیر سهردیّپی: (تهبشیرات، 9 ی موحهرهمی 1341) دا بهمجوّره بلاوکردوّتهوه: "بق موقه په پاتی کوردستان مودهتیّکه جهنابی حاکمی سیاسی سلیّمانی لهگهلّ مهندوبی سامی و. نهم زاتهیش لهگهلّ لوّندهره مهشغولّی موخابهرهن.

حهنابی مهندوبی سامی ئیستا حهنابی گۆلد سمیسی مهئزون و مفهوز فهرموه:

"که به عمومی ئههلی سلیّمانی خهبهر بدات عهن قهریب مهیدانیان دهدریّت بوّ حهل کردنی مهسئههی تهشکیل کردنی حکومهتیّک بوّ کوردستان، یه عنی به سهربهستی فکری خوّیان دهرمیان بکهن و، بوّ حصولی ئهم نیهته خیّره جهنابی مهندوبی سامی لهگهل حکومهتی ئینگلتهره خهریکی موخابهرهیه تاکو تهرتیبیّکی باش بابنریّت و لهم روّژانها به ئههالی تهبلیغ و تهقدیم دهکریّت.

"جەنابى شىخ مەحمود ئەفەندى لەگەل شىخ محەمەد غەرىب ئەفەندى لە كويتەوە بـ ق بەغىداد نەقلىان لە تەرەف حكومەتى موفەخەمەى بريتانياۋە موساعەدە كراۋە. بانگى كوردستان"

له ژ6 يا له ژير سەريزري (ئيعلاني رەسمى) يا شيخ قادر ئەم ھەوالەي بلاوكريۆتەوە:

"مەعلومتان بى كورىستان رۆژى لى بوەۋە. حكومەتى بريتانيا لە مەمالىكى خۆيا ئىعلانى كىردوە بە قەرارى ئەۋروپا ئىدارەى موستەقىلەى كورىستان تەۋىيى بە جەنابى شىخ مەحمودىيان كىردوە و، بە نيابەت جەنابى شىخ قادر ئەفەندى تەعيىن كردوە. ۋە بى تەحكىمى حىدود كە كفىرى و كەركىوك و ھەۋلىد تەسبىت كراۋە. بى ئەمە ھەمۇ كوردى لازمە شادى و ئىعلانى ئازادى بكا. عەبدولقادر"

له ژ13 دا له بهیانیکدا که (ریاسهتی ئهمنیهتی عمومیه) نوسیویتی:

"... ههتاکو جهنابی مهندوبی سامی دهولهتی فهخیمهی بریتانیا که له بهغداده، ههروهکو وهعدی فهرموه، موافیقی خهریته عمومی لیوا و قهزایانی کوردستان ئیلحاق ئهفهرمویّت، ئهوسا به ئیرادهی حهزرهتی حوکمدار، دامه شهوکهتوهو، له کهرکوک و ئهربیل و زاخق و عهقره و عهمادیه و دهوّک و سهلاحیه و خانهقین و سایری بیلادی کوردستان، ریجالی موحتهرهمه دهعوهت و تهشکیلاتیّکی دایمی ئیجرا ئهکریّ..."

ئهم ههوالآنه که بر کورد خوش و شادی هینه ربون، ههندیکیان گهشبینیه کی بی بناغهیان تی دایه. بر نمونه ئهوهی له بهیانه کهی (ریاسه تی نهمنیه تی عمومیه) دا باس کراوه، هه رگیز و له هیچ به لگهیه کی بریتانی دا باس نه کراوه، تهنانه ت نه و ههوالآنهی بانگی کوردستان به زمانی کاربه دهستانی ئینگلیزه و بلاوی کردونه ته وه، هه مویان خویان دایان رشتونه ته وه. هیچ کامیکیان ته رجومه ی وردی ده قه ئینگلیزیه کهی نیه.

2. 2. پهروهرده و فيرکردن

یه کی له داواکانی ههمو روّشنبیرانی ئه و سهردهمه، کردنه وهی خویّندنگه و بلاوکردنه وهی خویّنده واری بوه.

له ژ2 دا زهکی سائیب (مسته اسائیب) له سهر (مه سئه لهی مهکته ب کردنه وه) ی نوسیوه. پی ئه چی له و کاته دا ته نیا پولی یه که می ناوه ندی هه بوبی، له به رئه وه که سوکاری خویندکاره کان بریاریان داوه بو دریژه پیدانی خویندن مناله کانیان بنیرن بو به غداد. زهکی باسی ته جروبه ی خوی و هاوریکانی ئه کا له که رکوک و، به توندی ئه چی به گژ ئه و بیره دا و، داوا ئه کا حکومه ت به یارمه تی خه لک له سلیمانی پولی نوی ی ناوه ندی بکاته وه، بو نه وه ی خه لک ناچار نه بن مناله کانیان بنیرن بو شوینانی دور له سلیمانی.

له ژ5 دا عهلی که مال (تهربیه ی نهولاد) دوای نهوه ی باسی دواکه و تبویی پر قرگرامی خویندنی مزگه و ته کا که یارمه تی مناله کانیان ناده ن خویندن ته واو بکه ن و بق خویندنی مناله کانیان ناده نه کا که یارمه تی به رزتر بچنه و لاتان. له کوتایی و تاره که ی دا نوسیویتی:

"له ئهم مهعروزاته سوئی ته فاهوم حاصل نهبی، به نده هیچ وه قتی نالیّم خوانه خواسته ته حصیلی میزگه و خرایه، فه قهت لام وایه له مزگه و تانیش دا بق نهمه ی که ته فه به کانمان ته حصیلیّکی باش و موخته صهر ببینن، ئو صولی جه بیده یش ته تعصیل ده کریّ، ته حصیلی ئو صولی عهره بیه و بینیه یش نیسان و اته دریس بکریّ، وه یا خود سالّی دو سیّ فه قری زیره ک و گه نج بو ئیکمالی ته حصیل بو میصر بو جامیعی ئه زهه ری بنیّری تا له کوردستان دا عوله مای با فکر و موته فه نیّر بیّ."

ههولّی دلّسوٚزانی خویندن و پهروهرده سهری نهگرتوه تا شیخ مهحمود گهراوهتهوه سلیّمانی و کابینهی حکومهتهکهی دروست کردوه، مستهفا پاشا لهو کابینهیهدا بوه به رهئیسی مهعاریف (وهزیری پهروهرده)، ئهوسا چوار خویندنگه دامهزرینراوه.

له ژ13 دا له ژیر سهرناوی (حهزرهتی حوکمداری مهعاریفیهروهر) دا نوسیویتی:

"... حەزرەتى حوكمدار وەك بق دەوايرى تر ئيرادەى فەرمو بو، بق مەعارىفىش تەشكىلاتىكى چاك و موستەعجلى ئىرادە كرد بو. لەسەر ئەمە لە تەرەف رياسەتى مەعارىفى كوردىستانەوە لە نەفسى سلىمانىدا لە ژىر ئىدارەى مودىر رەفىق حىلمى ئەفەندى، كە حەقىقەتەن لە ئەزكىلى شوبانى وەتەنە، مەكتەبىكى ئەعدادى 7 صنفى روشدىيە») بە ناوى موبارەكى حەزرەتى حوكمدار يەعنى (ئەعدادى مەحمودى) و مەكتەبى روشدىيەيكى جوئ بە ناوى جەنابى سپەھسالار شىخ عەبدولقادر ئەفەندىيەوە يەعنى (روشدىيەى قادريە) و دو مەكتەبى ئىبتىدائى بە ناوى مەخدومانى حەزرەتى حوكمدارەوە (رەئوفيە) و (لەتىفيە) تەشكىل و بەو نەوعەيش مەكتەبى ئىبتىدائى بە ناوى مەخدومانى حەزرەتى حوكمدارەوە (رەئوفيە) و (لەتىفيە) تەشكىل و بەو نەوعەيش بۇ نام نرانيان موساعەدە فەرمورا..."

2. 3. ئەدەبى

بابهته ئەدەبىيەكانى بە زۆرى شىعرن.

زيوهر 3 شيعرى تى دا بلاوكردۆتەوه:

له ژ1 دا (موبارهک بادی) که پیرۆزباییه له دهرچونی بانگی کوردستان و،

له ژ9 با شیعره نیشتمانیه که ی رئهی وه ته ن چه ند خوشه ویستی روّحی شیرینی منی) که کراوه به سرودی خویندنگاکان و.

له ژ**11** نا (حیکایهتی مهنزومه) که باسی گهندهڵی بهرێـوهبهرایهتی ســهردهمی عوســمانی و خراپــی*ی* کاربهدهستهکانیان ئهکا.

رەفىق حىلمى 2 شىعرى تىدا بلاوكردۆتەوە:

له ژ1 دا به فارسی پیرۆزبایی دەرچونی بانگی کوردستان ئهکا،

له ژ2 با شیعریکی نیشتمانی به کوردی به ناونیشانی (بو کوردان) نوسیوه.

ئەحمەد موختار حاف 2 شىعرى تى دا بلاوكردۆتەوە:

له ژ3 نا به کوردی و

له ژ4 دا به فارسی، ههر دو شیعری به بونهی دهرچونی بانگی کوردستانهوه نوسیوه.

بیخود له دوای ئالۆزانی هەلومەرجی سلیمانی چۆتە كەركـوک دانیشـتوه. بەلام كە ھەوالــی گەرانەوهی شیخ مەحمود بلاوئەبیتەوه، ئەگەرپیتەو سلیمانی.ئەمیش 2 شیعری تـیّدا بلاوكردۆتەوە:

عومریکه سیههروّ و پهریّشانی کووهیتم ئاشوفته وهکو توررهیی خوبانی کووهیتم له جیّیهکی تربا ئهلّی: خهلّقینه له بهر گهوههری تاجی سهری کورده قوربانی موحیتی عهرهبستانی کووهیتم

له ژ8 پش دا شیعریکی تری به فارسی له ستایشی ییفهمبهردا نوسیوه.

م. نورى له ژ3 نا شيعريكى به فارسى بۆ بانگى كورىستان،
 فايەق زيوەر له ژ7 نا له سەر مەعارىف،

عهلی کهمال له ژ8 دا شیعریکی له ستایشی شیخ قادری حهفیدا،

عەبدولقادر حیشمەت لە ژ2 دا شیعریکی بۆ پیرۆزبایی بانگی كوردستان،

ئەميىر لە ژ13 دا شىيعرىكى توركى بالوكىردالىتەۋە. جىگە لەمانە چەنىد شىيعرىكى تىدايى ناوى شاغىرەكەي نەنوسراۋە.

له ژ8 دا ئەحمەد فەوزى (خوش امدى حضرت شيخ مەحمود دام اجلاله)، شيعريكى نوسيوه، له سەرەتاكەي دا ئەلى:

شوکرهن لیللا، مژده بیّ وا نوری ئیمان هاتهوه ئەرشەدى ئەولادى حەيدەر، شیّری يەزدان هاتەوه لە كۆتايىدا ئەڵێ:

جەژنى كورىستانە قوربان، مەوقعى قوربانيە چۆن بە قوربانى نەبم وا فەخرى كوردان ھاتەوە

ناوهروکی ئهم شیعرانه به گشتی نیشتمانی و پهروهردهیی و، هاندهرانهن. بابهتی زوّریان پیروّزبایی کردنه له دهرچونی غهزمتهکه و، دهربرینی خوّشیه به بونهی گهرانهوهی شیخ مهحمودهوه. به کیّشی کوّنی کلاسیکی عروز هوّنراونه تهوه، ناوهروّکهکانیان دوبارهن، پرن له وشهی ناقوّلای بیّگانه. زوّریان نرخیّکی ئهدهبی ئهوتوّیان نیه. بهلام له روی سیاسیهوه به بهشیّ له بانگهوازی هوشیاری نه تهوهیی دائهنریّن.

جگه لهم شاعیرانه، مستهفا پاشا خویشی جار و بار شیعرهکانی خوی تینا بلاوکردوتهوه. شیعرهکانی یا ملاکی نهگهرچی دو بهیتن و به ناوهروک پیشکهوتنخوازن و، به مهبهستی هاندانی کورد دایناون، بهلام له روی هونهریهوه سهرکهوتو نین و، به زوری له دروشمی خوپیشاندان و کوبونهوه نهچن.

2. 4. بابەتى جۆراوجۆر

ئەو چاپخانە پچوكەى كە لە سلىمانى ا ھەبوە فرياى ئابىنكرىنى ھەمو پىۆيىسىتىە رۆشىنبىريەكانى نەكەوتوە. لەبەر ئەۋە م. نورى لە ژ3 يا وتارىكى برىزى لەسەر گرنگى (ماكىنەي چاپ) نوسىۋە و لە كۆتايى با ئەلىم: "لازمه له تەرەف غیرەتمەندانی مـوحتەرەمی وەتەنەوە بـق هێنـان و کړینـی مـاکینهیهکی چـاپ قسـور نهکرێ. له حەمیەتمەندانی ئههالی موحتەرەمهی کورىستان وا ئومێد دەکەم به ناوی مەنفەعەتی میلەتەوە هـیمەت بق هێنانی ئهم ماکینهیه بکرێ. ئەمەیش تەکلیفێکی ئەوەندە گران نیه که له هەمـو کەس هەننەسـێ. بەنـدە بـق ئەم ئیشه خێرە دەلالەت و تەشەبوس ئەکەم هەر کەس بە قەدەری ئیقتیدار و هیمەتی خۆی معاوەنەت بفەرمون به ناوی میلیەت و کوردیەتەوە ئیستیراحام ئەکەم".

ئەم وتارە زەمىنەى خۆش كىردوە بىق ئەوەى لە ناو رۆشىنبىران و بازرگان و پىشـەكار و سـەرانى خۆلەكاندا، دەس بكەن بە كۆكردنەوەى پىتاك بۆ كرينى چاپخانەيەكى نوى و گەورەتر لەوەى ھەبوە.

3. **نرخى بەلگەيى**

بانگی کوردستان توماریکی باوه پیکراو و دهستی یهکهمی چهندین روداوی گرنگ و به لگهی میژوییه، که سه رچاوه یه کن درخن بو ایکولینه وهی میژوی کورد و عیراق له و قوناغهدا. بو کهسی بیهوی له میژوی سیاسی ئه و قوناغه بکولیته وه، به لگهکانی ناو بانگی کوردستان بو به راورد کردنی لهگه ل به لگهکانی ناو ئارشیفی بریتانیا و ناو ئارشیفی عیراق، توماریکی یهکجار به سودن، لهوانه:

3. 1. جەمعيەتى كوردستان

له ژ**1 ی**دا باسی دامهزراندنی جهمعیهتی کوردستان و کۆبونهوه بۆ هەلبژاردنی دهسـتهی بهرێـوهبهری. بهم جۆره تۆمار کردوه:

"جەمعيەتى كورىستان

"له سهر موراجه عهتی جه نابی سه عاده تمه ناب حاجی مسته فا پاشای میر لیوا نهرکان حه ربی موته قاعید و، له سهر مهنزونیه و موساعه دهی رهسمی حکومه تی سیاسی سلیمانی له ته ره ف به عزی نه ربابی حه میه و نه نه نازیل و منه و مارا درا که له سلیمانی جه معیه تیکی کورد ته شکیل بکا. بی نه مه چه ند روّ له مه و پیش نه سامی عوله ما و مه شایخ و نه شراف و سائیری منه وه ران و نه هلی که سه به به ته رتیبی حروفی هیجا داخلی ده فته رکز و روّزی جومعه 21 ی ته موزی 1922 پاش نویزی نیوه پوز له مزگه و تی سه ید حه سه نی مفتی داگر دبونه و ، له ته ره ف جه نابی مسته فا پاشاوه نوتقیکی نیفتیت احی دایر به مه قصه د و غایه ی نه م نیمتیا عادی دایر به مه قصه د و وه ته نه که مالی نیفتیت احلی میله تو وه ته نه به که مالی نیفتیخار قور نیان فه رمو.

"بلاوکـردنهوهی ئهم فکـرهیش به واسـیتهی ئهم غهرهتهیهوه که حکـومهت ئیمتیـازی داوه به جهنـابی مسـتهفا پاشـا و ئیسـتا ههفـتهی جاریـک دهردهچـی، ئومید وایه ئینشـائهلا به واسـیتهی هیمهتـی ئهربـابی حهمیهتهوه تهرهقی بکات زاتهن ههمو شتیک ورده ورده زیاد ئهکات.

بۆ تەماشاكرىنى ئەم غەزەتەيە و سائيرى ئومورى ئيدارى ئەم جەمعيەتە لە تەرەف حوزورى كيرامەوە لە ژير رياسەتى پاشاى موشار ئيلەيھىدا 13 كەس بۆ ئەعزايەتى ئينتيخاب كران...

...

 "لهم خصوصه وه وا بزانم لهمه زیاتر بهستی مهقال زائیده ئهمه قانونیکی تهبیعیه که له عهصری یازدهههمی هیجریه و یهعنی له و تاریخه وه که غهزهته پهیدا بوه ههر قهومی رهغبهتی به مهعاریف و به ئهم واسیته موقهدهسه کردبی به تعدریجی تهرهقی کردوه و ئهگهر وهکو ئیمه مابیته وه لهناو ئهقوامی موتهمهدینها بی نام و نیشان ماوهته و بینائه نعامیهی له سهرمان لازمه که بق تهرهقی و تهعالی کوردستان رهغبهت بهم واسیته بدهین که بق تهرمقی عیلم و مهعاریف فهئلی خیره.

"باقى تۆفىق لە خودا و معاوەنەت و غيرەت لە ئەربابى حەميەت تەمەنا دەكەين."

بهم پینه (بانگی کورنستان) زمانی (جهمعیهتی کورنستان) بوه. به لام پیناچی ئهم جهمعیهته دهوریکی نهوتوی له ژیانی سیاسی سلیمانی ا گیرا بی. جگه لهو کوبونهوه یهی که دهستهی به ریّ وهبه ی ههابرژاردوه، هیچ چالاکیه کی تری به دی ناکری، به تایبهتی له دوای کشانه وهی ئینگلیز و ئینجا گهرانه وهی شیخ مهجمود، ئیتر باسی جهمعیه ته کایه دا نهماوه.

3. 2. كشانهوهي ئينگليز له سليماني

"بيدايەتى ئىنقلاب و ئىنتباھ بۆ كوردان

"رۆژى 5 ى ئەيلولى 1922 سبحەينى زو، جەنابى جەلالەتمەئاب حەفيد زادە شىخ عەبدولقاىر ئەفەندى، لەگەڵ ئەعزاى مەجلىسى لىوا كە عىبارەت بى لە مستەفا پاشا، حەمە ئاغاى عەبدورەحمان ئاغا، عەبدولفەتاح چەلەبى، مەجىد ئەفەندى حاجى رەسوڵ ئاغا و، لە ئەشىراف ئەحمەد بەگ تۆفىق بەگ، بە تەزكەرە لە تەرەف حاكمى سىاسىيەو، بى جىڭگاى تەيارەكان كە لە كەنار شارەوە دەعوەت كران. زاتەن رۆژىك لەوە پىش شەش تەيارەى گەورە ھاتبو. ئەم زاتانە لە ژىر چادرىككا گردبونەوە. ئەترافى مەوقىعى تەيارە بە زنجىرەى نۆبەتچى عەسكەرى محافەزە كرا بو. لە ئەھالى مەملەكەت بىق سەيىر جەمعىكى غەفىر وەسىتابون. لە ھىچ لايەكەرە بە قەدەر زەرەيەك ئاسارى بى نەزاكەتى نەبو.

"حاكمى سياسى ميخهر گۆلد سميس متەوەجيه به هەمومان وتى: (بيناء به ئەمريك، كه له بهغدادهوه له مەندوبى سامى وەرم گرتوه، ئيستا سليمانى تەخليه دەكەين. عەسكەر، پۆليس، ئەسليحه، جېهخانه، پاره، ئەرزاق و سائيره، هەمو له جيّى خۆيانا تەركمان كرد. بـۆ ئيـدارەى خۆتان فكر بـكەنەوە و، ئەمە كليلى خەزينەيە تەسليم به كىي بكەم؟) وتى: (كى به رەئيسى مەجليستان ئينتيخاب دەكەن؟) هەمو حازرون وتيان: (جەنابى شيخ قادر ئەفەندى ئيسـتا موناسـيبه، فەقەت لازمە ساعەتى ئەوەل جەنابى شيخ مەحمـود ئەفەنـدى بېتەوە ئيره، تا ئيدارەى ئومور تەئمين بكرى.)

"لهسهر ئهمه گهلی گفتوگو بو. له تهرهف ئهعزاکان بهعیزی سوئال و جواب کیرا، حاکمی سیاسی له جوابی ههمودا ئهمهی وت: (وهقتی قسه نیه ئیستا دهرویین. ئیوه فکری ئیدارهی خوتان بکهن. مهجلیستان ههیه، ئهعزاکان حازرن، مادام که شیخ عهبدولقادر ئهفهندیتان به رهئیسی مهجلیس قبول کرد و، ئیعتیمادتان پی ههیه بو ئیدارهی ههمو ئومورتان، بو محافهزهی ئاسایشتان، به قهراری مهجلیس ئیش بکهن. ئیمی به موجیبی ئهمری قهتعی که وهرمان گرتوه ههرچی مهئموری ئینگلیزه دهیی سلیمانی تهخلیه بکات.)

له پاش ئهم قسانه حاکمی سیاسی خوّی و معاون و قوماندانی عهسکهری ئینگلیز لهگهل حازرون ویداعیان کرد و، ههیئهت جیّی تهیارهی تهرک کرد و، عهودهتیان کردهوه بوّ شار. له پاش نهمه مهئمورانی ئینگلیز به تهیاره دهستیان کرد به حهرهکهت. نهم مولاقات و خیتامی روّیینی ئینگلیزه له سامات یهکی

رۆژەوە ھەتا سەعات شەشى رۆژ دەوامى كرد. فەقەت ئەم تەئەخورە بۆ ئىنتىزارى ھاتنى مىجەر نۆيلى حاكمى سىاسى ھەلەبجە و مەناتىقى جاف بو. كە ئەو نەھات ئەمان حەرەكەتىان كىرد. ئەعزاكانى مەجلىس، لە ژىر رىاسەتى جەنابى شىخ عەبدولقادر ئەفەندى، ھەر ئەو رۆژە سەعات پىنج لە بائىرەى حكومەت با گردبونەوە، چونكە ئەمنىيەت بە ئىنتىزامى عەسىكەرەكە بو، لە تەرەف مستەقا پاشاوە تەنبىھات و ئىختاراتى لازمە بە ھەيئەتى عەسكەريە كرا. ھەمو زابتان و عەسكەر، ھەتا تەشەكولى حكومەتىدى، لازم بو محافەزەى مىلەت و وەتەن و عەلەلخسوس بۆ ئەسلىچە و جبەخانە و خەزىنە، ھەمو عەھد و مىساقىان كرد. بۆ شەو و رۆژ دەوريە و سائىرە تەرتىب كرا. ھەمو ئەو رۆژە ئىنتىزام و ھىمەتى عەسكەريە و فەتانەتى زابتەكانىان مەشەودى عامە بو. وە لە داخل و ئەترافى شارىا ئاسايش محافەزە كرا.

"رۆژى دوەم ھەمەوەند كەرىمى فەتاح بەگ، محەمەد ئەمىن ئاغاى فەقى قادر، لەگـەڵ فەقى محەمـەدى حاجى، كە رەئىسى رشەوەندە، لەگەڵ كوړانى كاك عەبدولا عەزىز خاللە و ئەتباعيان، داخلى سليمانى بون.

"جهنابی سیادهتمهئاب حاکمی سهنگاو، شیخ عهبدلقادری ئهفهندی و مهخدومی موحتهرهمی جهنابی شیخ مستهفا لهگهل ئهتباع و ئهعوانیان، له پیشتر زاتهن واریدی سلیمانی و مهشغولی محافهزهی ئهمن و ئاسایش بوبون.

"رۆژى سێيەم، كە رۆژى حومعە بو لە بەينى بەعزىٰ ئەھالى دا و، بە خسوس لە ئەفواھى ھەمەوەنــد، كە له تەرەف رانيەۋە ھاتبونەۋە، ھاتنى غەسكەرىكى بى شومارى تورك لەگەل تىۆپ ۋ مەتراليىۋر ۋ، سىۋارىكى زۆر كە لە دوكانەۋە دېن بۆ سلېمانى، دەورانى دەكرد. گەرچى ئەھالى سلېمانى و ھەمۇ كوردىستان، ســەبەب بە رابیتهی دینیهوه، له ئاوازهی هاتنی ئۆردوی تورک مهمنون بونیان تهبیعیه، فهقهت شایانی ته عهجوب ئهوانهی له موقابیلی ئه و خدمه تانه که بویانه بر ئینگلیس، نایلی سهروه تو ئیکرام بون و، له زهمانی ئینگلیزدا خویان به موقه رهبین و فیداکارانی حکومهتی بریتانیا نیشان دهدا، ئهو روّژه بق سیتری ماسه بهقی ئهحوالی خوّیان له میلهت، وه یا بق ئینتیقام له موعاریزانیان بو ئهمانه که ئهکرا حکومهتیکی کوردی یاخود تورکی تهشکیل بکا لەمىش ىا بۆ خۆيان جييەك بگرن، بە دەرەجەيەك خەريىك بـون، ھەر كەس بـاوەرى نەكـرىايە بە ھـاتنى 8 ههزار مهوجود پیاده و سواری و ههزاران تۆپ و مهترالیۆزی تورکی، وه یاخود به دلیکی ساف بیوتایه کوا له كوين؟ توخودا با ئيمهيش بيزانين! ئيتر ئهو بهد خواهانه، ئهو دوشمني ههم وهتهنانه، ئهو مهنفهعهت پهرستانه، به حوههلایان دهوت (تهماشا کهن! فلان ئیسلامیّتی ناویّ، حهز به گاور دهکهن، به هاتنی تورک ناکهن) و ههمفکری خوّیان بو ئیختیلال تهشویق دهکرد. لهو وهختها بو که نویّژی جومعه بو به ئهمری جهنابی شیخ قادر ئهفهندی، وجوهد و ئهعیان و منهوهرانی مهملهکهت له دهروژوری دائیرهی سیاسی دا به ئىزدىحامىكى عەزىم ئىجتىماعيان كردىو. تەزەكورى 3 مەسئەلە دەكىرا. كە بىق ئەم مەسئەلەيە ھەر كەس بە ئیجتیهادی خوی به نوسین یاخود به زبان فهقهت ئاشکرا ههر فکری بهیان بکا قهتعهن له یهکتـری دلگیـر و دەرحەق بە يەك ئەبەدەن مەغلوبى ئەغرازى شەخسىيە نەبن و، ھەمـو بە قەرارى ئەكسـەريەت تــابيع بــبن.. بــق ئەمە ســەد دەفــعە بەقورئــان و بە ئايــات ســويند خــورا بــو، لە پــيش ئەم ســويندەيش دا ھەر ئەو رۆژە كە ئينگليزهكان سليمانيان تهخليه كرد. به قهراري مهجليس كه چهند كهسي تر له وجوهي مهملهكهت له خاريجي ئەعزايانى مونەتەخەبەي مىلى لە مەسلەحەت ئىحزار كرابون، تەئمىننامەيەكيان نوسى و ئىمزايان كىرد، كەس لهگهل کهس غهرهزی شهخسی تهعقیب نهکات و صیرف بۆ مهنافیعی میلهت و وهتهن سهعی بکری و، له بهینا ھيچ تەحريكاتىٰ نەبىٰ.

"له پیش شروعی نهم موزاکهرهیها، جهنابی شیخ قادر نهفهندی لهگهڵ ئیعتینا بـ و خهلافهتـی ئیسـلامیه دایر به قهومیهت و میللهت، بهعزی کهلیماتی مهعقولی بهیان فهرمو.

"ئەو 3 مەسئەلەيە كە موزاكەرە كرا ئەمانە بون:

1. تەشكىلى حكومەت بۆ كوردستان.

2. قبول و ئيستيقبال كردنى عەسكەرى تورك.

3. هەر كەس دەيەوى ئارەزوكرىنى حكومەتى ئىنگلىز بە سەراحەت وتن.

"ئەوانە كە لە سويند و تەئمىناتى كە زىكرمان كرد موشتەرەك بون، ھىچيان بە سەراحەت قسـەيەكيان نەدەكرد، فەقەت بى ئەمە كە ئەفكارى وجوھـ و منەوەران لە نەزەر يار و ئەغىـارا مەعلـوم بېـى و، ئەكسـەريەت بازانرى لە تەرەف مسـتەفا پاشـاوە دەفـتەرى تەلەب كـرا كە ھەر كەس فكـر و ئىجتىهادى خـى بنوسـى تـا ئىمزاكان مەعلوم و جەمع بكرى و ئەوى نوسين نـازانى بە واسـيتەى موئتەمىنانى سـەبتى دەفـتەر بكـا. ئەم تەكليفاتە ھىچ قائىدەمەنـد نەبـو. حـاكمى قەزا، رەزا بەگ كە لە زەمـانى ئىنگلىـزا لە ئىنتىسـاب بە جەمعيەتـى كورىستان تەحرىرى ئىستىعفاى كرىبو و، لەم رۆژانەدا يەعنى لە پاش رۆينى ئىنگلىـز، بىنـا لە سـەر شـايعەى ھاتنى 8 ھەزار عەسكەرى تورك، لە نەزەرى بەعزى ئەشخاسا، خۆى زۆر بە تەرەفـدارى تـورك خواھىشـگەر نىشان دەدا، ھەلسايە سەرپى وتى: (لەسەر كاغەز بۆچى بنوسـين ھـيچ كەس تەرەفـدارى ھـاتنەوەى ئىنگلىـزە نىس مەرەفـدارى ھـاتنەوەى ئىنگلىـزە دەس ھەلىرى بزانىن). نەتىجەيەك حاصل نەبو.

"له پاشا دیسان رهزا بهگ به ئاوازیکی بلند وتی: (کی کوردی دهوی دهس ههلبری) غهیری خوی و چهند کهسیکی مهحدود نهبی، به جاری گهوره و بچوک به شیدهت دهستیان کرد به ئهم ئاوازه: (لهگهل خهلافهت و ئیسلامیهت مهطومه. ههر بژی کوردستان، حکومهتی کوردستان) و به جاری چهپلایان لی دا و له حهسرهت دا ئاو له چاویان دههات و وتیان: (حکومهتی میللیمان دهوی، حکومهتی کوردستانمان دهوی) له پاشا رهزا بهگ وتی: (من هیشتا سوئالم تهواو نهکردوه).

"مستهفا پاشا لهو وهقته اچونکه له مهجلیس دهرچونی لازم بینی بو له رهئیس موساعده ی ته لهب کرد فکری خوّی بلّی و وتی: (مادام که له سهر کاغه و فکر نانوسری، ئه کسه ریه چوّن مه علوم دهبی؟ فکری من له گه ل رابیته ی خهلافه و ئیسلامیه و بیّ سه لامه تی وه ته ن ته شکیلی حکومه تی میللی کوردیه، هه رکه س فکری له مه رکه زهدایه به ئاشکار بیلّی وه یا بینوسی!) له گه ل نه مه هه رچی موعته به ران و منه وهرانی کوردستان و حازرون بون، غهیری 3 – 4 که س، هه مو به جاریّک ئه م فکره یان په سه ند و به ئاوازه ی مه سروریه تیانه دانی و کرد.

"له سهر ئهمه رهزا بهگ وتی: (ئهمانه مندالن، به قسهی ئهمانه چۆن دهبیّ؟) مستهفا پاشا له جوابی دا وتی: (تق بقچی فکری خوّت به موافیق قهرار نانوسی یاخود به ئاشکار نایلیّی) دو سیّیه کی تریان وتیان به ئهمه به ئاشکاری نابیّ بهیان بکریّ و، ئیسمی ئیّمه له سهر دهفتهر و کاغهز نابیّ بنوسـریّ. جهنابی حهفید زاده سهید عهبدوللّا ئهفهندی ههرچهند کاغهز و دهفتهری هیّنایه پیّشهوه و تهکلیفی نوسینی فهرمو فایدهی نهو. له ئهم ئهسنایه ا کابرایه کی روتهله، به واسیتهی قومیسهر حیلمی ئهفهندیه وه تهقدیم به مهجلیس کرا و، وتی رقسه له ئهم پیاوه وهرگرن زوّر موهیمه!) کابراکه وتی: (ئهوا ئیّسته لهشکریّکی زوّری تورک تاقم تاقم، تابور تابور، پیاده و سواری گهیشته شیوی ئاودار که نزیکی شاره، خوّم چاوم پیّکهوت. هاتوم خهبهر بدهم)،

"لهسهر ئهمه جهمعیهت بلاوبونهوه و هاتنه دهرهوه ههتا برانن ئهم لهشکره چیه. مستهفا پاشا بق محافهزهی ئاسایشی مهملهکهت و ئیتیخازی تهرتیبات به عهسکهرهکان ئهمری کرد له ژیر قوماندهی زابتهکانی خویان با گرد ببنهوه ههتا مهعلوم بی چیه. له ئهم وهخته امستهفا پاشا له تهرهف کهریم بهگی فهتاح بهگ رهئیسی ههمهوهند و ئهعوانیهوه کتوپر گیرا و، ههر لهو ئانه با و لهو جیّگهیه با قوٚمیسه رحیلمی ئهفهندی که لهگل چهند پوّلیسیک نزیکی کهریم بهگ بون، مستهفا پاشایان بهزوّر برد و حهیسیان کرد.

"الهسهر ئهمهی که مستهفا پاشا حهبس کرا، وه حهبس کردنی ئهم زاته بی مهعلوماتی رهئیسی مهجلیسی میالی بو که نهسبابی له نوسخهی ئاتیه دهبیت ژری. ههمو ئهشرافی ساحیب حهمیهت و ههمو منهودرانی مهملهکهت، کهوتنه ته الاشهوه و، نزیک بو که گهلی وقوعاتی غهیر مورزیه روبدا. جهنابی شیخ عهبدولقادر ئهفهندی مودیری سهنگاو، لهگهل شیخ مستهفا ئهفهندی مهخدومی، جوهد و جدی کوالیان کرد. ئهدمهمدولیلا بهبی ئهمهی که وقوعاتی روبدا ههر ئهو روژه ئیواره بهرهلا بو و، پاشای موشار ئیلهیهی له بهردهم سهرانا له تهرهف جهمعی غهفیری منهوهران و وهتهنپهروهران به شانمانیه کی عهزیم ئیستیقبال کرا، له پاشا ههر ئهو شهوه له تهرهف عهسکهری و پولیسهوه ئینتیزام و تهرتیبیکی باش نامهزرا، مهملهکهت کهوته حالی ئاسایش و سکونهوه و، ئهلحهمدولیلا ئیستا ئهحوال چاکه، ئهم خهبهری مستهفا پاشایه که گهیشته روئهسا و بهگزادهکانی جاف و پشدهر بو ههمویان موجیبی ئهسهف بو که ئهمه چه موعهمایه یو و پوئهریکاتی بوه."

له ژ7 دا یاشماوهی ئهم رییورتاجه بهمجوره تهواو کراوه:

"مابهعدی نوسخهی پیشو

"رۆژى چوارەم، كە رۆژى شەمە بو لە تەرەف جەنابى رەئىسىى مەجلىسىى مىللى جەلادەتمەئاب شىخخ عەبىدولقادر ئەفەنىدى، لە بەر ئەوەى كە خەتى عەبىدولقادر ئەفەنىدى، لە بەر ئەوەى كە خەتى تەلەغرافى سلىمانى-چەمچەماڵ و كەركوك تەخرىب كرابو، بە ئوتومبىل جەنابى سەيد ئەحمەد ئەفەنىدى ھەنجىرە بۆ كەركوك رەوانە كرا. ئەم زاتە چونكە لە نەزەر ھەمەوەندىشەوە مەعروف و ناسراو و موحتەرەمە بە سەلامەتى گەيشتە كەركوك.

"رۆژى شەشــهم، جەنــابى ســهىد مەحەمەد ئەفەنــدى رەئىســى جەبــارى لەگەڵ ئەتبـاعى خۆيــان لە چەمچەماڵەوە و، جەنابى محەمەد ئاغاى كورى عەلى ئاغاى پشدەر لە قەلـعەدزەوە، تەشـرىفيان هـاتە سـلێمانى. ھەمويان لە تەرەف جەنابى شێخەوە مەزھەرى ئىلتىفات و ئىعتزاز بون.

"رۆژى ھەفتەم، كە رۆژى دوشەمە بو بەگزادەكانى ھەمەوەنىد بە وەسىيلەى ئەو مەئمورريەتانەوە كە لە تەرەف جەنىابى شىخەوە بۆيان تەخسىيس كرابو رۆيىنەوە بىق قەزاى چەمچەماڵ و سورداش. ئىسىم و مەئموريەتيان لە پاشا دەنوسرىخ.

"رۆژى ھەشتەم، جەنابى سـەيد ئەحـمەد ئەفەنـدى ھەنجيـرە لە كەركـوک بە ئوتومبيـل گەرابـوەوە بـۆ سليمانى و ئەم خەبەراتەي ھینا:

"(جەنابى شىخ مەحمود ئەفەندى لە كويتەوە حەرەكەتى رەسميەن تەعىن كىردوە و، ئىنگلىسـەكانىش كە لە سلىنمانى رۆيون لە كەركوك گردبونەوە و، ئاسايش و ئەمنيەتى كەركوكى حكايە دەكرد و، ئەو قسـانەى كە ئىنگلىسەكان لىيان يرسى بو نەقلى دەفەرمو."

"جەنابى شيخ عەبدولقاىر ئەنەنىدى، بىق رى نەدان بە ئەحىوالى بيمەعنىا و محىانەزەى ئىنتزامى شار، ئەمرى فەرمو بو كە كەس بەسىلاحەوە بەشاردا نەگەرى. لەسەر ئەم ئەمرە عەسىكەر لە عەشىلىر و ئەھالى ھەر كەسىكىان بە سىلاحەوە بىگرتايە سىلاحەكەيان لى دەسەند و خەنجەرىش بوايە يا دەيان شكاند يا دەيان ھىنا تەسلىم بە ئامىرى خۆيان دەكرد. بەم تەشەبوسىاتانە حەقىقەتەن ئىنتزامى مەملەكەت مەشەود و بىق بەعىزى مەقلىدى جاھىلانە راھى فرسەت مەسدود بو.

"ساداتی بهرزنجهیش که تهشریفیان هاتبو بق خزمهت جهنابی شیخ نهوانهی که لازم بون ههر یهکی به مهنموریه تی تهکلیف و تهعین کران. بق محافهزهی کاروان و ریّگای بهغداد شیخانی تیمار و جهنابی شیخ عهبدورهحمانی دارئاغا مهنمور کران. حهقییه تهن مهنموریه تی نهم زاتانه بهجی و بق عموم موجیبی مهسهرهت

بو. ئەم چەند شەوانە بە واسىتەى سوارانى خۆى بۆ محافەزەى ئاسايشى ئەترافى شار ھىمەت و غىرەتى حەنابى شىخ مستەفا ئەفەندى كورى شىخ عبدولقادر ئەفەندى سەنگاو ئىنكار ناكرى.

"رۆژیک له پاش رۆیشتنی ئینگلیسهکان له سلیمانی، بق تهحقیقی شایعهی هاتنی عهسکهری تـورک که له دهمی چهند کهسیک یا دهوهرانی دهکرد. جهلادهتمهئاب شیخ قادر ئهفهندی، عهبدوللا ئاغای مـوعتهمهدی خویان بـق تهرهفی سـورداش و دوکان نـاردبو. روزی 3 شـهمبه عهودهتـی کـردهوه و تهکزیبی ئهو ههمـو حهوادیساته، که به مهقسهد، له تهرهف بهعزی ئهشخاسهوه تهسنیم و ئهعزام کرابو دهکرد.

"وه بینا له غەزەتەی نەجمه له كەركوكەو، و غەزەتەی بەغىدادیش تەخلیه كردنی سلیمانی له تەرەف ئینگلیز، وه مەعلوم بو، كە كوردان وەقتی ئیستیفادهیان و كۆششی ئیستیقلالی میلییان هاتوه. لەبەر ئەمه بە تەنسیبی وجوه و ئەعزایانی مەجلیس وەكو بەیداغیک كه له پیش وەقعەی جەنابی شیخ مەحمود ئەفەندی با مەوجود بوه، هەر ئەو نەوعە ئیحزار و لە مەواقیعی لازمەنا ھەل بدری. بەنابەرین رۆژی 15ی ئەیلولی 338 پاش نویژی جومعه له حەوشی مزگەوتی گەورەنا عەساكیری مەوجوده و شاگرنان مەكتەب و ئەشراف و وجوهی ئەھالی مەملەكەت و روئەسای مەوجودەی عەشائیر، سەفبەستەی ئیحترام بون، لەژیر بەیداغەكانی میللی كورىستان كە ھەلكرابون، بەعزی ئەدعیەی خەیریه و نوتق خویزرایەو، و، به ئەو ئیحترامه لەسـەر دەوایـری حكومەت و قشلەی عەسكەری بەیداغەكان به تەعزیماتیكی لازمه نەصب كران. له پاش سەلام و دوعا جەنابی شیخ با كەمال تەعزیم و تەفخیم بۆ دەولەتخانەی خۆیان كە خانەی موقەدەسی حەزرەتی كاک ئەحمەد (قورىس سره) عەودەتی فەرمو. وه لە سەر ئەمەیش تۆپ ئەنداخت كرا بۆ ئیعلانی مەسروریەت لە ژیر بەیداغەكان نا لە تەرەف عەساكیرەو، لەگەل عەھد و پەیمانی سەداقەت چەند دەسـپیژیکی تفەنـگ كـرا. خـودا لە كورىسـتانی مەبارەک بكات."

3. 3. گەرانەوەي شىخ مەحمود بۆ كوردستان

که گهرانهوهی شیخ مهحمود بق سلیمانی نزیک بقتهوه، بانگی کوردستان بق نهوهی ههستی هاوولاتیهکانی بزوینی، له ژ7 با نوسیویتی:

"له وهقتیکا جهنابی سهعید زمغلول پاشا که له مهسئهلهی میللیهت له میسر گرتیان و به حهبسی بردیان له پاشا که عهودهتی کردهوه عهرهبهکان و ئههالی میسر عمومهن چون بق ئیستیقبالی و به سـهر شـان و سـهر ههلیان گرت به ئهو نهوعه ئیحتیرامه داخلی شار بو.

"حەزرەتى حوكمدار جەنابى شيخ مەحمود ئەفەندى كە لە سەر عەينەن مەسەلە گيـرا و 3 سـاڵ و نيـوە حەبسە ئيّستا تەشرىف ھيّنانەوھى نزيكە. بزانين مىلەتى كورد بە چ نەوعيّك ئيسـتيقبالى ئەكەن؟ ئيحتيرامـى ئەگرن؟ و لە حەقى موشار ئىلەيھى بە چ حيس و حورمەتيّك خۆيان نيشان ئەدەن؟"

به بۆنەى گەرانەوەى شىخ مەحمود بۆ سلىمانى ژ9 ى 8 ى تشرینى ئەوەلى 1922 ئەم رىپۆرتاجەى بە بى ناونىشان نوسيوە:

"رۆژى 16ى نەيلولى 1922 لە ئەفواھى ناس دا دەبيۆرا كە لە سايتمانى دا وەكو لە زەمانى ئەوەلى حوكمداريى حەزرەتى شنخ دا بو، لە موخاليفان جەمعيەتىكى خەفيە كە تەشەكولى كىردوە، ئەم بەيداخانە كە ھەلواسىراوە دەيھىنىنە خوارەوە و خۆيان بەيداخىكى مەخصوص لە جىگاى ئەوان ھەلواسىن و. گۆيا بە واسىيتەى قوەتىكەوە كە دىنت لە شاردا بەعىزى زەواتى مەعىروفە و مىنەوەرە ئىيتلاف دەكەن و، عەسكەرى توركىش گۆيا ئالاى ئالاى، فىرقە فىرقە، لە دوكان لە ئاوى زى پەرپونەوە بىق بەرى سورداش (كە لە سىغمانيەوە 10 سەعات دورە) حەتا جەمعيەتىكى مەخصوصەيش كە لە مىترە مەشغولى سىنعەتى پروپاگەندە

(یه عنی فروفیل) بو بق ئیستیقبالی قوماندانی عهسکهری تورک که ناوی خوّی ناوه (ئویزدهمیر پاشا) نیدرراوه و، حهتا بو سواربونیشی ئهسینکی زوّر چاک (فهقهت نهوه کو له مالّی موستهقبیله کان بی، به ئهمانه تی له غهیره خوازراوه) رهوانه کرابو، وه دهیانوت بق دهعوهت به ناوی ئه هلی سلیمانیه وه زوّر کاغهز تهسنیع و تهرتیب و به دینویه بق جانیبی ئه و ئوزدهمیره که له ئهم کاغهزانه و له ئهم ئیستیقبال و دهعوه تانه غهیری ئه و که سانی مهزکوره لله حوال له ئه وه لا که کسی تر خهبهربار نهبو. له ئه فواهی ناس دا شایعه ههبو گوایه له که ل ئیستیقبال و دهعوه ته کوشتن یا به مال تالان ئیستیقبال و دهعوه ته روشته و به مال تالان کردن یا به حهبسی پازده سالّی مهحکوم کردن تی داوی زوّر که سانی موسته حهق به کوشتن یا به مال تالان کردن یا به حهبسی پازده سالّی مهحکوم کردن تی داوسرابو. ده پیشرا ئهم روّره و روّری 17ی ئهیلولی کردن یا به حهبسی پازده سالّی مهحکوم کردن تی داولی درد نه به درد نه بودی دایمی ئه و معهودانه بق مالان وا دهوامی ده کرد که سی که له قهدیمه وه به م عاده ته فیر نه بوبی و نه ی دیبی غهیره زنه مه که (یا ستار) بخوینی شتی تری به خاتردا نه ده هات.

"لەتەرەف وەزىـفەداران و بىلخسـوس بە واسـيتەى سـوارەكانى جەنـابى سـيادەتمەئاب شـيخ مسـتەفا ئەفەندى مەخدومى شيخ عەبدولقادر ئەفەندى سەنگاو و، رەشادەت و سيادەتمەئاب شيخ عەبدولكەرىم ئەفەنـدى زادە شيخ محەمەد ئەفەندى و، جەنابى شيخ عەبدورەحمانى دارا ئاغا، ئاسايش داخلى ئەترافىي شـار محـافەزە دەكرا.

"فهقهت لهبهر ئهم تهسنیعانه، یه عنی هه لبه ستنی درق و دهاه سه و تهزویراتی مه علومه له داخلی شاردا با خسوس ئه ربابی سه روه ت ئه منیه تی دلیان نه مابو و، بق قایم کردنی شتومه کیان به دزیه وه خه ریک بون. فه سوبحانه لا! له چ زه مان یکاین؟ به زاهیری ئیفتیخار به ئیسلامیه ت و مه ردی ده که بین، لهبهر ئیختیلافی ئه فکار یکی بی ئه همیه ت، برای دینی له برای دینی ئه منیه تی نه ماوه و، له موقابیل یه کتری مه شغول ی ته رتیباتی دوشمنانه ین.

"شەوى 3 شەمە، 12ى ئەيلولى 922 بىنا بە ئىرادەيەك كە لە تەرەڧى ئەشرەف جەنابى جەلادەتمەئاب حەزرەتى خەنرەتى شىخ قادر ئەڧەندى، حەزرەتى حكومدارى كورىستان، شىخ مەحمود، (دامە شەوكەتوھو) كەيشتبو، حەزرەتى شىخ قادر ئەڧەندى، مستەڧا پاشا و جەنابان عوسمان پاشا زادە عىزەت بەگ و، عەبدولرەحمان ئاغا زادە محمەمەد ئاغا و، تۆڧىق بەگ زادە ئەحمەد بەگى، بۆ مولاقات و ئىستىقبالى حەزرەتى حوكمىدار بە ئوتومبىل بە رىگاى چەمچەمال و كەركوك دا رەوانەى كىرىن بۆ سەلاحيە.

"ئەو جەمعيەتە خەفيەيە كە لەمەوپىيش بەحسىمان كرد گۆيا لەبەر ئەمە كە خەبەريان بىسىت حەزرەتى حوكمدار شىخ مەحمود لە بەغداد حەرەكەتى فەرموە و عەنقەرىب تشرىف ئەھىنىدىتەرە بىق سىلىمانى، ھەرچەنىد سى چوار رۆژ بىدەنگ بون و لە درۆكردن بە زاھىرى فەراغەتيان كىرد، فەقەت رۆژى 24 ى ئەيلول چونكە حەرەكەت فەرمونى حەزرەتى حوكمىدار مەعلوم نەبو و ئەو زەواتانەش بە ئەمىر چو بون بىق سەلاحيە نەھاتنەوە، ئەو جەمعيەتە خەفيەيە دوبارە شايعەيان خستە شارەوە كە گۆيا ئەم ھەيئەتە كە لە سىلىمانيەوە بىق مولاقات و ئىستىقبالى حەزرەتى حكومدار چون بى كفرى، بىردويانن بىق بەغداد و بەعزى دەيان وت حەبسىيان كىردىن.

وه بهناو بازاردا چهند کاغهزیکیان بلاوکردهوه که گویا ئهم کاغهزه له تهرهف قوماندانی عهسکهری تورکهوه بو ئهشراف و موعتهبهرانی سلیمانی نوسراوه. که هیچ خهوف نهکهن ههمو ئیسلامن و تورکیش ئیسلامه بچن ئیستیقبالیان بکهن و مهزبهتهیان بدهنی بیانهینن بو سلیمانی و له سورهتی کاغهزیکدا که ئهو قوماندانی تورکه بو جهنابی عهباس ئاغای مهحمود ئاغای رهئیسی پشدهری نوسی بو تنی دا بهیان کرا بو که ئهگهر ئههالی سلیمانی به ئیحتیرام عهسکهری تورکیان قبول و ئیستیقبال نهکرد به واسیتهی قومتی

پشدهرهوه سهتوهتی حکومهتی تورک نیشانیان بده و، ئهگهر مستهفا پاشا و ههمپاکانی حهیهن دهر دهست بکری روتبهی پاشایی له مهجلیسی میلی ئهنقهرها بوّت ئهستیّنم و له کاغهزیّک با که (ئوزنهمیر پاشا) بـ قوماندانی مهفرهزهکهی دوکانی نوسی بو ئهمری بابو که له سلیّمانی ئیدارهی عورفیه بکات.

"لهبهر ئهمه که ئههالی تیگهیشتن تورکهکان ههروهکو پیشو ئهفکاری خوین رشتن و ئید ام کردنی کوردانیان له دهماغ دا ماوه و بهلکو زیادی کردوه نهکسهر له تهرهفدارهکانی تورک له ترسی روّح پهشیمان بونهوه به دزیهوه ئهمجا له عهلهیهی تورک ئهدوان. فهقهت له بهر ئهمه که دهیان وت سهعاتیکی تر دهگهنه شار جورئهتیان نهدهکرد به ئاشکار له عهلهیهییان ببن.

"رۆژى 25 ى ئەيلولى 922 پاش نيوەرۆ جەنابان: عيزەت بەگى عوسىمان پاشا، ئەحمەد بەگى تۆفيىق بەگ و، محەمەد ئاغاى عەبدورەحمان ئاغا كە چو بون بۆ سەلاحيە بە ئوتومبيل گەرانەوە داخلى سىلىمانى بون و، لەگەل ئەواندا بەعزى ئومەرا و زابتانى كورد كە لە بەغىداد بون و، ئىسىميان لە نوسىخەى پىشودا نوسىرا بو. ئەوانىش بە ئەمرى حكومدار تەشرىفيان ھىنايەوە بۆ سلىمانى و خەبەريان دا كە حەزرەتى حكىمدار بە سوارى ئەسى لە رىگاى قادركەرمەوە تەشرىفى دەچى بۆ دارىكەلى لەسەر ئەمە درق و دەلەسەى تازمىشى كوژايەوە.

"ئەمجا تەرەف تەرەف لە ھەمـو لايەكەوە و حەتـا ئەوانەيـش كە ئـەم درۆو دەلەسـەيەيان تەرتيـب و بلاوئەكردەوە دەستيان كرد بە عەلەيھىدارى تورك و ئيزھارى دۆستى بە موخاليفانى خۆيـان. وە ئەوانەى كە چون بۆ ئيستىقبالى حەزرەتى حكومدار بە شەرەفى زيارەت و پابۆسى نايل بون.

"له داخلی شاردا به ئهمری جهنابی رهئیسی مهجلیسی میللی شیخ عهبدولقادر ئهفهندی بـ قر ئیستیقبالی حهزرهتی حوکهمدار تهرتیاتی لازمه ئیجرا و، یهکیکی له بهر دهرگای مالّی حهزرهتی حوکهمدار، یهکیکی له بهر دهرگای تافیرافخانه، یهکیکی لهبهر دهرگای مزگهوتی گهوره، یهکیکی له بهر جادهی وهیس له خاریجی شارهوه چوار تاقی زهفهر دروست کرا و، بهگول و رهیحانه و ئهنواع شتی جوان تهزیین کـرا و، بالای ههمویان به بهیداخی شیرینی کوردستان رازانرا بو.

"رۆژى شەمبه 30 ى ئەيلولى 922 كە خەبەرى حەرەكەت فەرمـونى حەزرەتـى حكومـدار لە دارىكەلـى يەوە گەيشت، لە ئەمبەر و ئەوبەرى ئەم چوار تـاقى زەفەرەدا عەسـكەرى پىـادە و شـاگردانى مەكـتەب، كە ئەم شاگردانە يەكى بەيداختكى كوردستانيان بەدەستەوە بو، سەفبەستەى ئىحتىرام بون و، ھەمـو دوكـان و بـازاپ داخرا. ئەھالى مەملەكەت و عەشايەرو قەبايل بە سوارى و پيادەيى، تا دو سەعات ريكا، كۆمەل كۆمەل، بە ريزە لەسەر رىخ دا وەستابون.

"سه عات شهش و نیوی روّژ حه زره تی حکومدار گهیشته شار. ده رحال توّپ ئاگر درا و، له ته ره ف عهساکیر و شاگرده کانی مه کته به وه رهسمی سه لام ئیجرا کرا و، شاگرده کانی مه کته به گورانی میللی یان ده خوی نده وه. شاگرده کانی مه کته به گورانی میللی یان ده خوی نده وه این به نازه و به تا به و گولیان ئه خسته خواره وه. گولیارانی حه زره تی حکمداریان ده کرد. له دوایی دا که ته شریفی گهیشته ده و له تخانه ، له پاش ئه مه که 10 ده قیقه ئیسراحه تی فه موره بو ، ته شریفی له ده رگای ئوده ی مه خسوسی حوکم داریه وه ها ته ده ری . عمومی سادات و عوله ما و نه شالی و مه ئمورین و سائیره که له و حه و شه و اسیعه دا ، به ریز دانیشت بون هه لسانه سه ریی . حوزه تی حوکمدار به رابه ریان و هستا و ، به سه لام ئیزهاری ئیلتیفاتی فه رمو . له و وه قته دا جه نابی خه تیب ئه فه نده را می نیقبال و موه فه قیه تی حوکمدار خوت به یه کی خوینده و ه.

"حەررەتى حوكمدار ئاير بە ئەمە كە بۆ تەرەقى كورد و كورىستان بە ھەمو نەوعى سـەعى ئەفەرموێـت و، بۆ خزمەتى مىلەت بە جان و ئل حازرە، ئـوتقێكى پـڕ مەعـانى و شـيرينى فەرمـو. لەپـاش ئەمە تەشـرىڧى چوەۋە ئۆتەى مەخسوسى حوكمدارى و لە تەرەف بەلەيدەۋە بەعمۇمى حازرون شەربەت، قەھۋە، تەقدىم كرا. "لەدواى 15 دەقىقە لەپئشا سادات و مەشايخ، لەدوايى دا ئەشراف و موتەحەيزانى مەملەكەت، لەپاشانا تىجاران و دايرە بە دايرە مەئمورين بۆ زيارەتى قبول فەرموران و لەتەرەف تەشرىفاتچى مەخسوسەوە تەقدىم كران ئەم زيارەتە ھەتا سەءات 9 ى رۆژى دەوامى كرد.

"وه نزیکی ههزار سواری عهشایه رکه له خرمه حهزره حی حوکمدار دا له سه لاحیه وه هاتبون به ته رتیب دهسته دهسته بق نه و جیکایانه که له پیشه وه به نهماری جهنابی جه لاله تمهناب شیخ قادر نهفه ندی بقیان نیحزار و مهعلوم کرابو نیران و، نه سبابی نیستراحه تیان ته نمین کرا.

"ئەو زاتانەى كە لە سەلاحيەوە، لە گەرميانى كورىستانەوە لە خزمەت حەزرەتى حوكمـداردا تەشـريفيان ھاتوە ىق سلێمانى ئەمانەن:

"رەئىسى غەشىرەتى جەبارى سەيد محەمەد.

رەئىسى غەشىرەتى داودە رەفعەت بەگ و، غەزىز ئاغاى غەباس ئاغا و غەلى ئاغا.

"رەئىسى غەشىرەتى زەنگەنە غەلى ئاغاى خەسەن ئاغا و، غەفور ئاغاى جاسم ئاغاو، خەمە ئاغاى كەرىم ئاغا.

رهئیسی عهشیرهتی بهیات سلیمان بهگ و، فارس بهگ و محهمه حهسون بهگ.

"رەئىسى غەشىرەتى ھەمەوەند ئەمىن ئاغاى رەشىد ئاغا و، غەزىز خەسرەو ئاغا، يونس ئاغاى مەحمود خزرو، برايشى حەوھەر ئاغا.

"شیخانی قهره حهسن، شیخ قادری شیخ رهزا و، سهید عهلی و، شیخ ئهمین و، شیخ نهجیب و سهید خهلىل ئاغا.

"له روئهسای عهشیرهتی پشدهر، جهنابی عهباس ئاغای سهلیم ئاغا و. حهسهن ناغای مودیری قامیش و، محهمهد ئاغای عهلی ئاغا. زاتهن لهمهوپیش هاتبونه سلیمانی ئینتیزاری تهشریف هینانی حهزرهتی حوکمداریان دهکرد.

"وه روّژیّ لهپاش تهشریف هینانهوهی حهزرهتی حوکمدار، شیخ میحهمه و، شیخ سالّح، مهخدومانی مهرحوم شیخ سهعید ئهفهندی گوپتهپه، تهشریفیان هات بو سلیّمانی و نایلی زیارهتی حهزرهتی حوکمدار بون. "جهنابی حوکمدار له بهغداد دا لهگهلّ حهزرهتی مهلیکی عیراق و جهنابی مهندوبی سامی، له حینی مولاقاتیا زوّر ئیحتیرام گیراوه بهعزی زابتانی کورد، بینا به خواهشی خوّیان و موساعهدهی جهنابی حوکمدار، بو ئهمه که له کوردستان دا خزمهت بکهن، له بهغدادهوه له خزمهتیا بو سهلاحیه هاتبون.

"حاکمی سیاسی پیشوی ئهلهبجه و جاف جهنابی میجهر نقیل که نهکسهری عهشایهری کوردستان دهیناسی و خقیشی به خیرخواهی کوردان ناسراوه، به سیفهتی نومایندهگی، یهعنی واسیتهی موخابهره له بهینی حکومهتی کوردستان و حکومهتی ئینگلیسا بی بینا به تهلهبی جهنابی حوکمدار رهفاقهتی کردهوه ئهم زاته لهگه ل حکومهتی کوردستانا هیچ موباخهله یه و عادمته و وهکو قونسلوسیکی ئهجنهبی تا نهتیجهی موزهکهره دین لیرایه میهمانه به واسیتهی ئهم میهمانه وهکو قونسلوسیکی ئینگلیز و عهره و کوردا تهوافقیکی چاک حاصل بین حهزرهتی حوکمدار یهک دو روژ که له سهلاحیه با بو، لهگه ل روئهسای بهعزی موزاکهره ی دهفهرمو و له ئهسهری ئیلتیفاتی بو روئهسای عهشایهر و ئهشرافی کهرکوک و جیگایانی تر بهعزی لوتفنامهی تهحریر و ئیرسال فهرمو.

"له بهگزادانی جاف جهنابان کهریم بهگی فهتاح بهگ و، حهمید بهگ و، نهحمهد موختار بهگ، تهشریفیان هاته سهلاحیه. به شهرهفی زیارهتی حهزرهتی حکمدار موشهرهف بون و، بق نهمهی که له کهلارهوه له یاشا بین بق سلیمانی روخسهتیان تهله کرد و عهودهتیان فهرمو. له مودهتی نیقامهتی حهزرهتی حوکمدار

و ئەتباعى لە سەلاحيەدا ئيبرازى خلوس و ميهمان نەوازى خانەدانى سەلاحيە وەكو جەنابى سـەيد موحسـين ئاغا و، بابان زادە جەمىل بەگ و، سەيد عومەر ئاغا و، سەيد قادر ئاغا و، حاجى رەشىد ئاغا، حەقىيقەتەن شايانى تەقدىر و شوكرانە. خودا ئەم نەوعە خانەوادانە دايمەن زياد بكات.

"حەزرەتى حوكمدار لەگەل كولى ئەتباع و روئەساى عەشايەرى موستەقبيلە، كە لە سەلاحيەوە حەرەكەتى فەرمو، ئەوەل شەو لەناو داودە لە دىخى عەزىز ئاغا عەباس ئاغا، شـەوى دوەم لە قـادركەرەم لە مالى جەنـابى رەشادەتمەئاب شـىخ عەبـدولكەرىم ئەفەنـدى دا، شـەوى سـييەم لە مەمـلەحەدا، شـەوى چـوارەم لە دارىكەلى لە دەولەتخانەى خۆيانا ئىسـراحەتيان فەرمـو. لە ئەم رىگايانە، باخسـوس لە دارىكەلى، لە بەر موسـتەقبىلانى سلىمانى و ئەترافى ئىزىدىحام گەرچى زۆر بو، فەقەت ئەسبابى ئىسراحەتى ھەمو تەئمىن كرابو.

"رۆژى شەمبه 30 ى ئەيلولى 338 سبحەينى پاش ھەتاوكەوتن لە دارىكەلى حەرەكەتى فەرمو و، نيـوەرۆ سـهءات 6 و نيـو ھەروەكـو لە سـەرەوە عەرزمـان كـرد (بـاليمن والاجـلال) بە ئيسـتيقبال و ئيحتىرامنكى فايقەوە داخلى سليمانى بو. لە سـەلاحيەوە تـا سـليمانى ھەمـو رۆژ چەنـد تەيـارەيە دەھـات لەگەل جەنابى منجەر موخابەرەى تەئمىن دەكرد. ئىستا لە سليمانى دا مەجلىسىنكى عمومى تەشـكىل كـراوە (روئەساى مەزكورەى عەشايەرىش داخلن) بۆ تەسبىت و تەئىمىنى بەعزى خسوساتى ئىستىقلال مـوزاكەرە دەكرى، كە نەتائىجى موزاكەرات و موقەرەراتى مەجلىس، بە واسىيتەى جەنابى مىجەر نۆيل، بۆ بەغـداد بـۆ مەندوبى سامى بنوسرى و، جوابى وەرگىرى، جەنابى مىجەر لە موقابىلى دائىرەى پۆلىس، لە خانويەك دا كە وەقتى ئىنگلىسەكان موفەتىشى گومرگى تيا بو، دانىشتوه و، ئەسبابى ئىسراحەت و محافەزەى لە ھەمـو خسوسىكەوە بە ئەمرى عالى ئەشرەف حوكمدار تەرتىب و تەئمىن كـراوە. داخلى مەملەكەتـيش ئىسـتا لە خىلومد ئاسورەگدە".

3. 4. دەقى ئىرادەي حوكمدارى و ملوكانە

له ژ10 ىدا دەقى ژمارە 1 و 2 و

له ژ12 ىدا دەقى ژمارە 3 ى ئىرادە حوكمدارىيەكانى حوكمدارى كورىستان دەربارەى پىكەپىنانى يەكەمىن كابىينەي كورىستان و جۆرى بەرپومبرىنى كاروبارى حكومەتى كورىستانى جنوبى. باروكراونەتەوە:

"صورەتى ئىرادەي عەليەي حەزرەتى حوكمدارى

"عەدەد:1

"18ى صەفەرەلخەيرى 1341،-9 ى تشرينى ئەوەلى 1922

"له مهمله کهتی سلیمانی دا نوسرا له مهحمود ئیبن سه عید بق کافهی میلهتی کورد

"له پاش تهلهبی سهعادهت و مهغفیرهت له بارهگاهی ئهحهدیهت، بق ئهم میلهته مهزل ومهی خوهه ئیعلان ئهکهم که لهبهر بهعزی ئهسباب و عهواریزی سیاسیه مودهتیکه له خزمهتی ئهم میلهته صادقه کورده دور و مههجور مابوم.

ئیمرق له سایه ی خودا و روحانیه تی مسته فا (صلعم) و هیمه تی نه جداد و له سایه ی نیاز و ته زهروع و قوه تی نهم میله ته صادقه و گهیشتمه نهم رقره موقه دهسه ی که موهفه قت هاتومه و هو نیمرقوه دهستم کردوه به ته دویری په روانه ی حکومه ت و محافه زهی مه وجودیه ت و نیستیقلالیه تی کوردستان. نومید و ناره زو نه کهم هه موتان به یه ک غایه و مه سله ک و بی فاصیله سه عی بق ده وامی نهم رقره و کقشش بق ته عالی نهم میله ته نه کهن. کورد. و هکی عائیله موته فیه و موته حیده ن له گهل من دا بق ته حکیم و ده وامی نهم حقه صه ریحه یه که ده ستمان که و و هارزه سه عی و غیره ت بکهن.

"ئەى مىلەتم؛ ئەمىن بن كە زامنى سەعادەت و موەڧەقيەتى ئەقـوام ئىتىحـاد و ئىتىڧاقە و، مىلەتـى كە خوينى رشتبى بۆ حەقى خۆى قەتعيەن مەحروم و ئەسىر نابى و قەرارى عالەمى مەدەنيەتىش ئەمەيە كە ھەر قەومى و ھەر عونصورى خۆى بە خۆى ئەبى ئىدارە بكات. ئەوەلەن ئىمە كە مىلەتى كورىين. سانيەن بىق ئەم غايەيە قوربانيەكى زۆرمان دا. بە ئەو شەرتە كە يەك دل و يەك زبان و يەك وجود بىن بە ئىزنى خودا ھىچ كەس زەڧەرمان پىنابا و، منىش تا ئاخر قەتـرە خوين و مالى خۆم و ئەولاد و ئەتباعم بىق سەعادەتى ئىوەسەرلەم كرىبو و تىكرار ئەيكەم.

```
"هيمهت له ئيوه موهفهقيهت لهخودا.
```

حكمدارى كوردستان مهحمود"

"صورەتى ئىرادەي عەليەي حەزرەتى حوكمدارى

"عەدەد:2

"19 ى صەفەرەلخەيرى 1341.10 ى تشرينى ئەوەلى 1922

اله مهملهکهتی سلیمانی با نوسرا.

"بۆ تەشكىلاتى حكومەتى كورىستان نەصب و تەعيىنى ئەم زاتانەم لە قابىنەى حكومەتدا موناسىب دى.

سپەھسالار شێخ قادر

رەئىسى داخليە شىخ محەمەد غەرىب

رەئىسى ماليە عەبدولكەرىم عەلەكە

رەئىسى مەعارىف مىرليوا مستەفا پاشا

رەئىسى شەرع و عەدل ...

رەئىسى گومرگ ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ

رەئىسى نافىعە محەمەد ئاغاى عەبدولرەحمان ئاغا

رەئىسى ئەمنيەتى عموميە سەيد ئەحمەد بەرزنجى

موفهتیشی عمومی حکومهتی کوردستان میرلیوا صدیق ئهلقادری یاشا

"ههر کهسه مهقام و وهزیفهی خوّیم پی سپاردن و ئیراده ئهکهم دهرحال دهست به تهدویری ماکینهی حکومهت بکهن.

"ومن الله التوفيق

حوکمداری کوردستان مهحمود"

...

"ئيرادهي حوكمداري

3.12.140"

"24 صفر 1341، 15 تشرين اول 1922

"یایتهختی حکومهتی کوردستان له سلیمانی دا نوسرا

"ئیرادهم کرد به ئیفای مهوادی ئاتیه

- بیلعموم روئهسا ههفتهی دو رۆژ، دوشهنبه و پینجشهنبه، پاش نیوهرو ساعهت له ههشتهوه تا ساعهت ده ئهبی له دائیرهی خصوصی خوّم دا ئیجتیماع بکهن. بو عهرز و حهلی مهسائیلی موهیمه و ئوموری حکومهت.
- 2. له ئەحوالى فەوقەلعادە و عيندەلحاجە ھەر رەئيسىن و لە ھەر وەقتىكا حەقى مولاقاتى لەگەڵ مىن دا ھەدە.
- بیلعموم روئهسا له خصوصات ئاتیهوه نهبی تهرتیبات و تهنزیماتی دهوائیـری خوّیان عهلهلـعهجهله ئیحرا بکهن.
 - أ. مونتهزهمهن وهكو ماكينه دهوام كردن لهسهر وهزيفه.
- ب. حەرەكەت كرىن لە ھەر جيھەت يكەۋە بە مىوافىقى پرۆغرامىكى مىونتەزەم بىي كە رەئىسىي ئائىلرە تەرتىپى كرىبىي.
 - ج. تەنسىقات بە موافىقى ئەحوال و وارىداتى مەملەكەتەكە.
 - د. له ههر دائيرهيه کا ئيلغاي وهزيفهي معاونيتي.
 - ه. تەرجىحەن ئىستىخدام كردنى ئەربابى صەداقەت و عيفەت و ئىستىقامەت.
 - "له ياش تەرتىب و تەشكىلى ئەم نەوغە ئىجرائاتانە ئەبى جەناوپل و ئەوراقى تەقىيم بكرى.
- 4. به ئینتیخاب و تەرتىبى عمومى روئەسا ئەبى بۆ ھەمو دائىـرەيەك تەرتىباتى ئانيە ئىجرا و بەعدەھو عەرزى تەصدىقى بكەن و لەياش تەصدىق ئىعلان بكرى وەكو قانون:
 - أ. بق عمومي دهوائيري مولكيه و عەسكەريە قادرۆنامەيەكى مونتەزەم موفەصەل.
- ب. دروستکردنی لیستهیه کی معاشاتی عمومیه که له نهفه رهوه هه تا نازر، ههمو روته و وهزائیفی عهسکه ریه و مولکیه ی حاوی بی و به موحیبی قادر وّکه بکریّ.
 - ج. له ههردو جیههتهکهوه ئهحوالی واریدات و لیاقهتی مهملهکهتهکه ئهساس ئیعتیبار بکری.
- تەقسىمى وەزائىف و دەرەجەى صەلاحيەتى مەقاماتى عاليەى حكومەت بەر وەجەى ئاتى نوسراوە:
- أ. ریاسه تئهاروئه سا. حهقی نهزاره تی به سهر عمومی روئه ساوه ههیه. روئه سا له ههر ئهمریکی موهیم
 دا مجبوری ئیستیشاره ی ئهون. ریاسه تی مهجلیسی روئه سا به خوّی عائیده.
 - ب. سويههسالار. بيلعموم مەسائيلى حەربيه و عەسكەريە راحيعى ئەو مەقامەيە.
- ج. ریاسهتی داخلیه. بیلعموم موتهصهریف، قائیمقام و مودیریهتهکان و موتهصریفیهتی مهرکهز، بهلهدیه و تایق مه که در به بهدیه و تایق مه که در به بهدیه این میارده و می تایق این به در تایق این به
- د. ریاسـهتی مهعـاریف. بیلجـومله ئومـوری مهعـاریف و ههرچـی تهرتیبـاتی که ئیجـاب بکـات لهم خصوصهوه راجیع به ریاستی مهعاریفه.
- ه. ریاسهتی نافعیه. توروق و مهعابیر، پۆسته و تهلفراف، موههندیسخانه و ئهعمالاتخانه، اورمان و زهراعهت، راحیع به ریاسهتی نافیعهیه.
- و. ریاسهتی شهرعیه و عهدلیه. بیلجومله مهحاکیمی شهرعیه و عهدلیه، مهحاکیمی صولّح و مهحاکیمی مونفهریده، ئیستیناف، تهمیز، دائیرهی ئهوقاف، به غهیرهز وهقفی ئیتعامی مهساکیین، راجعی ئهم ریاسهتهیه.
- ز. ریاسهتی ئهمنیهتی عمومیه، محافهزهی داخلی دهوائیر، پۆلیس و ژاندرمه و دهوائیـری ئیسـتیتلاعات، یهعنی مهرکهز و مولحهقاتی حکومهتی کوردستان عائیدی ئهم ریاسهتهیه.
- ح. موفه تیشی عمومی حکومه ت. له سهر بیلجومله دهوائیرو مهقاماتی حکومه ت دا مانگی دهفعه یه ک

حەقى تەفتىش و، لە ئەم خصوصەوە صەلاحيەتى پى بەخش كراوە و عيندەل ئىقتىزا، بە ئىرادەى عەليە، لە ھەر وەقتىكا حەقى تەفتىشى ھەيە.

ط. ریاسهتی مالیه. بیلجومله ئوموری مالیه، حکومهت و خهزینه، راجیع به ریاسهتی مالیهیه.

6. له اش ئیعلان و ته عمیمی ئه م ئیراده نامه یه هه رچی ئوصول و ته رتیبات که له سابیقه و مهرعیولئیجرا بوه مه فسوخه.

7. بیلجومله مهئمورین له نهفهرهوه تا نازر ئهبی له ههر جیههتیکهوه به قهدهر زهرهیهک تهکاسول و عیجز له وهزیفه کویان نههینن و ئهدنا خهتایهک وه یا موسامه حهیهک و یاخود بی قانونیه که لههه رکهسیکهوه که زاهیر بو یاخود دهرک بکری بیلا تهفریق موبته لای ئهشه دی جهزای نهکهم و عیبرهت ئهلعالهمین ئهنواعی موجازاتی شهدید له حهقیان ئیجرا ئهکهم.

8. ههر مهئموری، بیلا تهفریقی دهرهجه و مهقام، ئهبی خقیان به خزمهتکاری میلهت بزانن و لهگهل ههر فهریکی میلهت بزانن و لهگهل ههر فهریکی میلهت با نهبی به حیلم و موسامهت و نهزاکهت معامهه بکهن ئهدنا دل شکتنیه کی غهیر قانونی موجیبی عیقاب ئهبی و ههر نهوعه خدمهت و مولایهمهتی بق جهلب و تهتییبی خاتری ئهفرادی میلهت ئیجرا بکری، فهقهت تیکرار ئیقاز ئهکهم که له قانون به دهر نهبی.

حوکمداری کوردستان مهحمود".

...

3. 5. شيخ مه حمود: له حوكمدارهوه بۆ مهليكي كوردستان

له تشرینی دوهمی 1922 هوه له نامهکاری و فهرمانهکانیدا له باتی (حوکمداری کوردستان) ئیتر (مهلیکی کوردستان) ی نوسیوه. سهیر ئهوهیه بق (مهلیکی کوردستان) ی نوسیوه. سهیر ئهوهیه بق یهکهم جار شیخ مهحمود له ئیعلانیکدا ئهم وشهیهی بهکارهیناوه دهربارهی دری و راووروت دهری کردوه و، له ژ13 ی 3 ی تشرینی سانی 1922دا بلاو کراوهتهوه، کهوا وهکو خوّی لیرهدا ئهینوسمهوه:

"ئيعلانى رەسمى

"بق عمومی ناغا و کویخا و نههالی دیهاتی کوردستان

"ىرزى و جەردەيى و سائيرى موعامەلاتى بى شـەرعى و بـى مەعنـا لەم رۆژەنا لە ھەمـو وەختـى زيـاتر عەيب و گوناھە، چونكە ئەمرۆ رۆژى برايەتى و ىۆستى و خزمەتى دين و ميلەتە. بە تەحقىق بزانن ئەم نەوعە حەرەكاتە بى مەعنايە نەتىحەى ھەر نەدامەت و يەشىمانىيە.

"له حدود و سنوری ههر دیهاتی دزی و جهردهیی و سایره روبدات به و دیهاته تهزمین نهکری و نههالی نه و جیگایانه تهجزیه نهکری های عیبرهت بو خوی نه و جیگایانه تهجزیه نهکری که بین به عیبرهت بو خوی و بو ههمو عالهم و حهتا تهیارهش سهوق نهکریته سهر نهم نهوعه جیگایانه که بوّمباردمانیان بکات. لهبهر نهوه نیتر نهبی واز لهم حهرهکات و معامهلاته بینن. لازم بو له پیشهوه بوّتان نیعلان بکری.

29 ی 10 ی 922 مەلىكى كوردىستان مەحمود

4. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

4. 1. شيّوه و روخساري

قهواره و شیّوه و روخساری وهکو پیشکهوتن وایه. له ههمان چاپخانه یا چاپ کراوه. ههمو لاپهرهیه کی دو ستونی تیّ نا نوسراوه. به دهگمهن پیّرهوی خالّبهندی کراوه. بابهتهکانی سهروتار، وتار، ههوالّ، ریپوّرتاج، شیعر... تیّکهلّ و پیّکهلّه و به ریّکوپیّکی به سهر لاپهرهکانی نا نابهش نهکراون.

4. 2. زم**انه که**ي

"اول روژ جژن قربان پاش نویژی جـژن اعضایان بائمـی جمعیت کردسـتان له مـال جنـاب حـاجی مصطفی پاشایا اجتماع یکن. بو جژنه پیروزی لکل یکتر لـو وهخـته،ا تشـریف فرمـون همـو افـراد جمعیـت کوردستان رجا اکین."

4. 3. ههواڵ

بانگی کوردستان پریتی له ههوال و دهنگوباسی ناوخو و ناوچهکه و جیهان. سهرچاوهیهکی دهولهمهند نق ئهوانهی له منژوی سناسی ئهو قوناغه ئهکولنهوه.

4. 3. 1. ههواٽي ناوخۆ

ژمارهیه کی زوری هه والّی جوراوجوری ناوخوی تی دایه. به تایبه تی هه والّی هاتنی سه رانی خیّل و هوزه کانی سایدمانی و که رکوک و گهرمیان بو سایدمانی به تایبه تی دوای گه رانه و هی شیخ مه حمود.

له ژ3 يا په ناونيشاني (گهرما) نوسيويتي:

"حەرارەتى ئەم هاوينه به شيدەت بو شەوان ميشوله زوّر بو و ئيستايش وايه ژنيك و منداليك له شيدەتى گەرمادا له كەنارى شار مردون له پياوه قەدىمەكانمان بيستوه لەمەوپيش له مودەى گەلى سالەوه گەرماى وا نەبينراوه. له كەركوك و موصل دەرەجەى حەرارەت له سيبەردا گەيشتوه به 34 – 44 سانتيغراد و چەند كەسیك له ئەو شارانەدا و له صەلاحیهیش دا له گەرمانا مردون."

له ژ8 دا بەمحۆرە ھەوالى گەرانەومى ئەفسەرانى كوردى بلاوكردۆتەوە:

"تەشرىف: بىكباشى ئەركانى حەرب تۆفىق وەھبى بەگ و بىكباشى خالىـد سـەعىد بەگ و يوزباشى رەشىد ئەفەندى و مولازم ئەمەندى و مولازم عەزىز حىكمەت ئەفەندى و مولازم عەبدولعەزىز ئەفەنـدى و مولازم رەواندزلى ئەمىن ئەفەندى لە بەغدادەوە رۆژى دوشەمبە 25 ى ئەيلـولى 922 تەشـرىفيان ھێنـاوە بـۆ سلێمانى عەرزى بە خێر ھاتنيان ئەكەين. بانگى كورىستان."

له ههمان ژمارهدا باسی گهیشتنی (جهنابی سهعادهتمهئاب میر لیوا صدیق یاشا) ئهکا.

4. 3. 2. بۆمبارانى كوردستان

دوای گەرانەودی شیخ مەحمود تورکخواکان چالاکییان زیادی کردود. هیّـزی ئاسـمانیی بریتـانی بـق چاوترساندنیان پهلاماری زوّر حیّگهی داود. زیانی مادی و گیانی پیّ گەیاندون.

له ژ9 ی 8 ی تشرینی ئەوەلى 1922 دا ھەوالى بۆمبارانى كۆيە و،

له ژ10 ی 15 ی تشرینی ئەوەلى 1922 دا ھەوائى بۆردومانى ناوچەی شیخ بزەينى و،

له ژ11 ی 20 ی تشرینی ئەوەلى 1922 دا ھەوالى بۆردومانى رانيه و،

له ژ12 ی 27 ی تشرینی ئەوەلىی 1922 يا ھەواللى بۆردومانى مەرگە و قەلايزە و دەوروبەرى رانىهى بلاوكريۆتەوە.

4. 3. 3. هاتوچۆي كاربەدەستانى ئىنگلىز

له ژ6 ما نوسيويتي:

"مەئمورانى ئىنگلىز: وەكو بىستومانە مەئموران و ھەيئەتى عەسكەرى ئىنگلىز لە سلىٚمانيەوە چـون بــۆ كەركوك نازانىن فكريان چۆنە. بانگى كورىستان"

له ژ9 دا له ژیر سهردیری (میجهر نویل) دا نوسراوه:

"ومکیلی مەندوبی سامی عیراق که له بهغدادموه له خزمهت حهزرهتی حکومداری کورىستان ىا هات بـ و بۆ سلێمانی شهوی جومعه 6 ی تشرینی ئهوهلی 1922 لهگهڵ چهند زاتێ بـه ئۆتۆمۆبێـل چـو بـ ﴿ کـهرکوک بزانین کهی عهودهت دمکا خوبا خیرمان بۆ بکا"

له ژ10 يا نوسراوه:

"وەكىلى مەندوبى سامى دەولەتى فەخىمەى برىتانيا جەنابى مىجەر نۆيىل كە لە كەركىوكەرە بە تەيىارە تەشرىفى بۆ بەغداد چو بو لە مودەتى غەيبوبەتىدا كەپىتن چەپىمەن (حاكمى سابىقى چەمچەمال) وەكىالەتى دەكرد. رۆژى 9 ى تشرىنى ئەوملى 922 بە تەيارە عەودەتى فەرمىوەوە بىق سىلىمانى وەكىلەكەى بە تەيارە رۆژى 9 كى تشرىنى ئەوملى 922 بە تەيارە مەدەتى ھەرمىوەو بىق سىلىمانى وەكىلەكەى بە تەيارە رۆيشتەوە بىق كەركوك."

له ژ12 يا نوسراوه:

"وەكىلى مەندوبى سامى مىنجەر نۆيىل 23 ى تشىرىنى ئەوەلىي 338 لە كەركىوكەوە بىق سىلىمانى بە تەيارە عەودەتى كردوە و، لەگەل كاپىتان چەپمەن بە شەرەڧى زيارەتى حەزرەتى حوكمىدار موشـەرەڧى بون و ئىوارە بى كەركوك دىسان بە تەيارە رۆيەوە."

وهک دهرئهکهوی کاربهدهستانی ئینگلیر چهند جاری هاتوچوی سلیمانی و. گفتوگویان لهگهل شیخ مهحمودکردوه، به لام بانگی کوردستان له سهر ناوهروکی گفتوگوکان هیچی

له و ماه میه ما شیخ مه حمود کابینه ی پیک هینا. له باتی حوکمدار خوّی به مهلیکی کوردستان راگهیاند. نهک هه ر تورکی له کوردستان ده رنه کرد. به لای ئوردوگای تورکخوازهکان دا دایشکاند. ئینگلیز له شیخ مه حمود نائومید بون.

4. 3. 4. هەواڭى جوڭانەوەي سمكۆ

حاجی مستهفا پاشا بهر لهوهی بانگی کوردستان دهربکا، به نهیّنی سـهردانی سـمکوّی کـرد بـو له بارهگاکهی خوّی اله چاریّ له ناوچهی ورمیّ له سهر سنوری ئیّران – تورکیا. لەو كاتەنا سمكۆ دەسەلاتتكى زۆر و ناوچەيەكى فراوانى كورىستانى ئىرانى لە بەردەسدا بو. بانگى كورىستان بە كوردى و فارسى ھەوالى جولانەوەكەى سمكۆى بلاوكردۆتەۋە و لىدوانى لە سەر نوسيوە و. بىق پشتيوانى لە سمكۆ بەرپەرچى ھەندى لە رۆژنامەكانى ئىرانى ناوەتەۋە. ئەشىي ۋەكىو ساەرچاۋەيەكى باش كەلكى لى ۋەربگىرى.

4. 3. 5. **ههواڵي جيهان**

ژمارهیه کی باش دهنگوباسی جیاوازی دنیای تیدا بلاو کراوه ته وه. رهنگه بو ئه وسا به که لک بوبن، به لام ئیستا نرخیکی ئه و تزیان نه ماوه.

4. 4. رييورتاج

چەندىن رىيۆرتاجى گرنگى تىنا بلاوكراوەتەوە، لەوانە:

له ژ1 ی دا ریپورتاج له سهر دامهزراندن و کوبونه وهی جهمعیه تبی کوردستان بو هه آبزاردنی به رویسه کانی. له (3. 1.) ی نهم باسه دا نوسراوه ته وه 4 ی دا ریپورتاج له سهر نه حوالی زابتانی کورد له تورکیا. له ژ6 دا ریپورتاج له سهر کشانه وهی ئینگلیز له سلیمانی و دامهزراندنی مهجلیسی میالی و نه و کیشه و ناکوکییانه ی له و ماوه یه دا قه و ماوه یه دا (3. 2.) ی نهم باسه دا نوسراوه ته وه.

له ژ9 ىدا ريپۆرتاج لەسەر گەپانەومى شيخ مەحمود بۆ كورىستان و، باسى پيشوازى و هاتنى گەورە و سەردارەكانى كورد بۆ سليمانى. له (3. 3.) ى ئەم باسەدا نوسراوەتەوە.

5. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

بانگی کوردستان راسته وخق دوای پیشکه و تن ده رچوه. به ههمان ده زگای چاپ و، به ههمان قه واره و، به ههمان قه واره و به ههمان شیوه و روخسار، به لام بق نامانجیکی جیاواز و به ناوه رقکیکی جیاواز و اه هه لومه رجیکی سیاسی کی جیاوازدا بلاوکراوه ته وه و نوسی نوسینیان کردوه، له بانگی کوردستان به شداری رقر تنامه وانی می کردوه، له بانگی کوردستان له هونه ری رقر تنامه وانی دا به میراتگره و می پیشکه و تن بانینین.

بانگی کوردستان جگه لهوهی دهوریکی کاریگهری ههبوه له قوّلکردنهوهی هوّشی نهتهوهیی کوردیها و. له بلاوکردنهوهی میترویی که بلاوکردنهوهی بیرورای نوی دا و. له توّمارکردنی چهندین به نیمی میترویی دا نهگهر نهوه بسهلمینین که قوتابخانهی روّزنامهوانی سلیّمانی، له میتروی روّزنامهوانی کوردی دا، قوتابخانهیه خاوهن سیمای تایبهتی خوّیهتی و روّشنبیری و کوّمه لایهتی کوردا گیّراوه، نهوا بانگی کوردستان، به یه کی له پیشهنگه دامه زرینه رهکانی نهم قوتابخانهیه دانهنری

تێبيني:

جەمـال خەزنەدار ســاڵى 1974 ھەمــو ژمارەكـانى (بــانگى كورىســتان) ى لە بەغــداد ســەرلەنوێ. بە پێشەكى و ناوەرۆكى ژمارەكانيەوە، چاپ كرىۆتەوە.

رۆژى كوردستان روژكوردستان

4. 4. رۆژى كورىستان

269	1. ھەلومەرجى دەرچونى
270	1. 1. دەركردنى
270	1. 2. نوسەرەكانى
271	1. 3. سەرچاوەى دارايى
	2. بابەتەكانى
271	2. 1. خولياي سەربەخۆيى
275	2. 2. كۆنفرەنسى لۆزان
279	2. 3. هەوال
280	2. 3. 1. تەبشىر
280	2. 3. 2. ھەڭكرىنى بەيداخى كورىستان
282	2. 3. كوژرانى جەمال عيرفان
283	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
283	2. 4. رييۆرتاج
285	2. 5. بابەتى جۆرارجۆر
286	3. له روی هونهری رۆژنامهوانییهوه
286	 بۆردومانى سليمانى و راوەستانى رۆژى كورىستان.
287	 حێگەي لە رۆژنامەوانے ي كوردىدا

ملي کال

بدل آبونه

۳ مانك يك ۳ مانك دو

ساليکي چوار روبيه يه

بوخارج اجرت بوسطه علاوه ده کری

صاحب امتياز ومديرمسئول م • نورى

> اعلانات بدبريك ۳ آنه ده سينريت

همو شتبك مراجعت به مدیر مسئول اکری

۱۹۲۲ تشرین کانی ۱۹۲۲ سليمانى

هفتهٔ جاربك دردجي

تأرمخ التشار

سیاسی ، ادبی ، اجتماعی ، غزته یکی رسمی یه

نسخهٔ به آنه یك

نسخهٔ به آنه یك

ثماره ۱ 1 11-

[چوارشمه] ۲۰ ربیع الاول ۱۳۴۱ ۱۰ شریبی نمانی ۱۹۲۲

. بانک کوردستان — روژ کوردستان

صاحب امتيآز غزتة بانك كوردستان جناب حاجي مصطنی پاشا ابر مشغلت وظفهٔ رسمیه استعفای کرد . ا تشاری ام غزته یه لواقعا بو کورد و کوردستان فاایکی خیربو یعنی بانك كوردستان نتیجه ی روژ بو . ابر استعفای مومی الیمه امتیاز و ادارهٔ غزتهٔ روز كوردستان با ارادة حضرت جلالت ملك كوردستان دام شوکته بم ناوهوه تودیعی بنده کرا .

بلی نتیجـهٔ بانکی که بو طلوع فجر بکی اسـتقبال ادری رو ژه .

او بانکه بانکی بو که بو صبحیکی سعادت آهوا ام روژه روژیکه که الحد قوم نجیب کورد له سایهٔ همت و اقدامات خدا پسندانهٔ ملوکانهو م نایل سعادت و استفلالیت خوی بو .

خدا ام روژ و روژ کردستان له همو ملتی کورد مبارك بكا .

مدير مسئول م . نورى

غزتهٔ العراق له نسخهٔ ۷۳۸ دا به عنوانی « منشور حزب الحرالمراق » و له ٧٤٧ دا به عنواني «مجلس ادارة کردستان » چند شتیکی نوسـیبو کوته بر جاومان کو یا حزب حرعراق طلب محافظة همو حقوق وحدود طبیعیهی عراق له حکومتی خو یان کردوه . کردستانیش به ناوی لوای سایمانی داخل کر دوه چونکه مربوطیت تجارت و اقتصادیاتی له کل بغداد زوره . و هم مجلس رؤسای کردستانی به ناوی مجلس ادارهٔ کردستان داوه ته قلم . ام مطالعاته كه لم غزته دا درميان كراوه راستي جای ترجب و تأمفه چونکه به خیالی همبچ اربایی وجدانیکدا نایی که شخصیکی ، نور امند، له حق و حید خارج بی . ایمه هیچ امیدمان نه أه کرد که دراومدی یکی محترم خوران بی له همو حقوق و مناسـبات مزار سالهٔ ام دو حکومت و ملته بنی له جیاتی 🗕 🎝 میار کبایی و ترویج آمال و افکار مان تجاوز حدود و حقوقان . بكات . او كسـانه كه ام نوعه قصانه اه *ك*ه ن بي شبهه دشمان وطن و مات عربيه و حضرت جلالت ماك

علی کمال بو داخل بدل آبونه سریحرو ومدیرمسٹول م ۰ نوری

اعلانات بدریك ۳ آنه ده سینریت

بو همو شتیك مراجعت به مدیر مسئول اکری

. . .

تاریخ انتشار ۱۹۲۷ تشرین کانی ۱۹۲۲ سلیمائی سیاری ۱ ادبی ، اجهای ، غززته یکی وسسی یه

حفتة جاريك دردجى

۳ مانك يك ونيو ۹ مانك سه ساليكى شش روبيه يه بوخارج

بوخارج ۳ مانك دو شش مانك چوار سالیکی هشت روپیهیه

نسخهی به آنه یك

٣ مارت ١٣٣٩

[شمہ] ۱۰۰ رجب ۱۳٤۱

زماره ۱۵

ال ١

نسخوی به آنه یك

له ماضها دا چه نوعه حیاتیکان را بواردو البته همو ایزانین افنای حیات ، ترکی سسمادت و مندافع خومانمان کرد و بو محافظه و منبی تعرض اجانب له مدود و خاتی خاتی به نام دیانه تدوه چند کسانمان به و اسطه ام محافظه و آناهداری یهوه له حرب عمومیدا شهید و نوت بو حال حاضریش هیشتا زورمان له بر نیز بدیل قیافتی تکردوه . چند ژن بیوه ژن ، و جند هزاران خانومان له بناغهوه به چاریك محو بوده وه ، و هن بو واسطه یهوه تأمیاتی به چاریك محو بوده وه ، و هن بو واسطه یهوه تأمیاتی منائه جیان دست کوت ؟

خسد وختیکیش لموپیش که صرفی اوقاتمان کرد ؟. له خواندون و توستن بولاو، جیان قازانج کرد ؟. ام دو جهنه و کو بوم معلوم بوه له دسی دسی ویانتکونن زایر همچهان تحدی . و بو خاتی ندبی بو خومان خربکان دایعوه ایستایش حقوقان نادریتی . امرو

عد بدین جوصحیس بر در این ۱۰۰۰ بد و در این در محکومتیکیان بو تشکیل کراوه ، که چی نه ایمه له کل ام روژه مقدسه و ام فرصته کوره یددا که دستان کوتوه و کیل مدحی که ادعامان بو اکا لامان و کو [خرشمکویز] و ایم معلومه که ۱۳۵۱ ساله سسلاله طاهم، نهویه [سلم] حرمتیان و اطاعهان و ناو مبارکیان روژی

دؤ ، یاد و تلاوت له سر مسلمانان فرضه ._

بالخاسه ، خاندان حضرت [كاك احد شیخ] قدس سره كه له كورد متاندا متوطنن و بو ام قوم كورده پش مایه فحر و له همو وختیكدا مجبور اطاعتیان و انجیب خاندان و مقدساتی كورد ستان بون امرو كه حفید زاده (حضرت ملك مجرد اقل) زیده شدو كنه بو احیابی دیات و بو زبندو بونه وه ناو قومیت له كورد ستاندا چند صدمه كوره به سرامات و ایستایش چنده شریكه د ؛ تمقیبی ام ظایه پش نیا منفستی شخصی و تر ید شسرف عائله ی نیه ، چونكه شرف ذاتی خویان نه به ساهنده ویه و به به حكومته وه به ، مسماتیك و ابواردنی پیشرو یان 10

رۆژى كوردستان

1. ھەلومەرجى دەرچونى

رۆژى كوردستان راستەوخۆ به دواى بانگى كوردستاندا دەرچـوه. ئەگەر بانگى كوردستان غەزەتەيەكى (حوپ و سەربەستى مىلى) ى كەرتى تايبەتى بوه، ئەوا رۆژى كوردستان زمانى رەسمىى حكـومەتى كوردسـتان بـوه. م. نـورى (شـێخ نـورى شـێخ سـاڵح) له سـەروتارى يەكەم ژمـارەىدا نوسيوێتى:

"صاحیّبی ئیمتیازی غهزهتهی بانگی کوردستان جهنابی حاجی مستهفا پاشا له بهر مهشفه لهتی وهزیفهی رهسمیه ئیستیعفای کرد. ئینتیشاری ئهم غهزهتهیه له واقیعا بر کورد و کوردستان فهئیّکی خیّر بو، یهعنی بانگی کوردستان نه تیجهی روّژ بو. له بهر ئیستیعفای موما ئیلهیهی ئیمتیاز و ئیدارهی غهزهتهی روّژی کوردستان با ئیرادهی حهزرهتی جهلالهتی مهلیکی کوردستان، دامه شهوکهتوهو، بهم ناوهوه تهودیعی بهنده

مسته فا پاشا له و کابینه یه ای شیخ مه حمود با یمه زراند. کرا به ره یسی مه عاریف (وه زیری په روه رده). به لام هن ی نه م گرپینه به ته نیا (مه شغه له تی وه زیفه ی ره سمه ی) ی مسته فا پاشا نیه، به لکو هن یه کی سیاسی له پشته وه بوه. له و سه رده مه با لایه نگرانی شیخ مه حمود با به شبون به سه ربو نفر دوگانا، نفر دوگایه کیان لایه نگری هاوکاری بون له گه ل نینگلیز و، نفر دوگایه کیان لایه نگری هاوکاری بون له گه ل نورکیای که مالی که بو گالته پی کردن به (جلخوار) ناویان بردون. مسته فا پاشا له وانه بو که زفر به توندی بری تورکخواکان و، لایه نگیری هاوکاری بو به نفر نمی تورکخواکان و، لایه نگیری هاوکاری بو له گه ل نینگلیز. ته نانه تای نینگلیز سایمانی چوّل کرد و بو شایی به سه لات بروست بو. که ربم به گی هه مه وه ندی که بری نینگلیز و لایه نگیری تورک بو، مسته فا پاشای گرت. نه گه ره هه ولی زوری شیخ قابری حه فید و پیاوماقو لانی سایمانی نه بوایه، ته سلیمی نوز ده میری نه کرد. شیخ مه حمود که و تبوه ژیر کار تیکردنی جلخواره کانه وه. باوه پی به نینگلیز و لایه نگرانی نه مابو. که و تبوه پیوه ندی و نامه کاری له گه ل نوز ده میر له ره واندز.

مستهفا پاشا روّشنبیریکی هاوچهرخ بو. دوای دهیان سال دوری له ولات گهرابوهوه. نه شیخی تهریقهت و نه سهروکی عهشیرهت و نه کویخای دیّ بو. خوّی به تهنیا بو دهستوپیّوهندی نهبو، له بهر نهوه نفوز و دهسهلاتی نهبو.

بلاوکردنهوهی روّژی کوردستان هاوزهمان بو لهگهل راگهیاندنی مهلیکایهتی شیخ مهحمود و، تیکچونهوهی لهگهل ئینگلیز و، سهردانی سمکو بو سلیمانی و، کونفرانسی لوّزان و باسی چارهنوسی سیاسیی ولایهتی موسل و، بوّردومانی سلیمانی و چوّلکردنی و، هاتنهوهی ئینگلیز و کاربهدهستانی عیراقی.

دوای گهرانهوهی شیخ مهحمود بق کوردستان، ناکوکی له نیوان ئهو و ئینگلیزدا سهر له نوی دروست بوهوه. ئینگلیز شیخ مهحمودی هینابوهوه بق نهوهی ناوچهکه هیور بکاتهوه و، نفوز و هیزی تورک دهر بکا و نفوزی ئینگلیز بهینیتهوه کوردستان و، ناوچهکه ببهستیتهوه به دهولهتی تازه دامهزریندراوی عیراقهوه. کهچی ئهم مهلیکایهتی کوردستانی رائهگهیاند و، نهیویست قهلهمرهوهکهی فراوانتر بکا و، بناغهی کوردستانی سهربهخق دابنی و، پیوهندی لهگهل تورک دروست ئهکرد و، نامهی بق یهکیتی سققیتی، دوژمنی گهورهی دنیای سهرمایهداری، ئهنارد.

1.1. دەركردنى

ژ1 ی له 15 ی تشرینی دوهمی 1922 و

ژ 15 ی که دوا ژمارهیهتی له 3 ی مارتی 1923 دا دهرچوه.

ساحیبی ئیمتیاز و مدیری مهسئول م. نوری، موحه پیر عهلی کهمال.

له ژیر ناوی رۆژنامهکهدا نوسراوه:

"تاریخی ئینتیشار 15 ی تشرینی سانی 1922، سلیمانی

"سیاسی، ئەدەبی، ئیجتیماعی، غەزەتەيەكی رەسمیه

"هەفتەي حِاريك دەردەجێ"

به بۆنەى دەرچونى ئەم رۆژنامە نوێيەوە حەمىدى ساحێبقران، كـﻪ ئەوســا وەزيــر بــوە لە حكــومەتى كورىستاندا، چوارىنەيەكى پيرۆزبايى بۆ ناردون، ئەڵێ:

شوکری خودا ئهکهم که گهیشتینه وهقتی چاک

تا شەو نە رۆي، بانگى نەدا، نەبوھ رۆژى ياك

سوبحان بهو زيايهوه سهدى سكهندهرى

ئەترافى كوردى گرتوه ئەم رۆژە ياكە ياك

غەزەتەكانى پیشكەوتن و بانگى كورىستان كە پیش ئەم دەرچون، رۆژى بلاوبونەوەيان ھەمو بە سالىي راينى و كۆچى نوسراوە، بانگى كورىستانىش لە ژ1 ىما پیرەوى ئەم نەريتەى كىردوە. بەلام لە ژ2 بە دواوە، سالى كۆچى و لە باتى سالى زاينى سالى رۆمى نوسيوە، كە ئەو سەردەمە تورك بە كاريان ھیناوە. دور نىيە ئەم گۆرىنە مانايەكى سىاسى ھەبوبى.

1. 2. نوسەرەكانى

جگه له شیخ نوری که بهشی زوری و تاره سیاسیه کانی خوبی نوسیونی، عارف سائیب له ژماره کانی سهره تانا چهند و تاریخی سیاسی به پیزی تی نا بلاو کردو ته و که به ثرم نا له ژیر ناوی (ته عین ناوه: "له نه زکیا و نه ربابی ئیقتیدار عارف سائیب نه فه ندی ته عین بوه به کاتب سانی ئیداره ی ته حریراتی ملوکانه." دوای نه وه ئیتر له نوسین دور که و تقویه . جگه لهم دو نوسه ره، نه حمه د خواجه (خواجه نه نه ندی و تاریان تی با نوسیوه.

بهشیکی گرنگی لاپهرهکانی روزی کوردستان بو شیعر تهرخان کراوه.

له ژمارهكاني 2، 11، 13 يا ئەحمەد فەوزى 3 شيعر و،

له ژ2 دا حهمدي شيعريک و

له ژ3 دا عهلی کهمال شیعریک و

له ژ9 دا م. نوري و عهلي كهمال پيكهوه شيعري وا موبهدهل بو و

له ژ5 دا م. نوري به کوردي شيعري عهسکهر و

له ژ8 دا به فارسی شیعریکی تر و

له ژ10 دا بابهعهلی زاده نوری شیعریک و

له ژ14 دا ئەحمەد موختار جاف به سكالايەك، بەشدار بون و

له ژمارهکانی 2 و 3 یا 2 شیعری دریزی تورکی رهفیق حیلمی و،

له ژ14 دا شیعریکی دریژی تورکیی عهبدالقادر قهدری بلاوکراونهتهوه.

ناوهروٚکی شیعرهکان به زوری سیاسی و یهروهردهیی و ستایشی مهلیکی کوردستانه.

1. 3. سهرچاوهي دارايي

یه کے له سے رچاوه کانی دارایی غهزه ته که ئابونه بوه. به لام هه مو ژماره کانی ئیعلانی تی تا بلاو کراوه ته وه که نهمیش سه رچاوه یه کی گرنگی پاره پهیدا کردن بوه.

2. بابەتەكانى

2. 1. خولياي سەربەخۆيى

رۆژى كورىستان وەكو لە ژير ناوەكەيشىدا نوسراوە، رۆژنامەيەكى رەسمى بوە. زمانى حكومەتەكەى شيخ مەحمود و نوينەرەوەى بيروپا سياسيەكانى بزوتنەرەكەى بوه، بـۆ داكـۆكى لە مـاڧى ئـازادىى كـورد و سەربەخۆيى كورىستان. بە ئاشكرا نوسيويتى كە ئەوان نايانەوى كورىستانى جنوبى بخريتە سەر عيـراق و، نايانەوى لەگەل عەرەبدا لە چوارچيوەى يەك دەولەتدا پيكەوە بژين.

ئەوەى لە كورىستانىا روى ئەنا لەگەل ويستى كاربەدەستانى ئىنگلىز و دەولەتى تازە دامەزراوەى عىراق و رۆژنامەكانى بەغىداد نە ئەگونجا. لە سەرەتاۋە درى راۋەستان و ئەيانويست سىلىمانى ۋەكىو (لىوايەك) بخرىتە سەر عىراق. لە ژ1 ىدا عارف سائىب بەرپەرچى رۆژنامەى (العراق) و حىزبى حورى عىراقى داۋەتەۋە و. داكىۆكى لە سەربەخۆيى حكومەتى كورىستان و سىنورى جوگرافيايى كىردوە و. لەسەرەتاى وتارەكەيدا نوسيويتى:

"غەزەتەى العراق لە نوسخەى 738 دا بە عينوانى (منشور حزب الحر العراقي) و لە 743 دا بە عينوانى (مەجلىسى ئىدارەى كورىستان) چەند شىتىكى نوسى بو، كەوتە بەرچاومان گۆيا حيزبى حورى عيراقى تەلەبى محافەزەى ھەمو حقوق و حدودى تەبيعيەى عيراقى لە حكومەتى خۆيان كردوە. كوردستانيشى بە ناوى ليواى سلىمانى داخل كردوه چونكە مەربوتيەتى تىجارەت و ئىقتىسادىاتى لەگەل بەغداد زۆرە. وە ھەم مەجلىسى روئەساى كوردستانى بە ناوى مەجلىسى ئىدارەى كوردستان داوەتە قەلەم."

پاش راگهیاندنی مهلیکایهتی فهیسه ل، چهند کهس له سیاسیهکانی عیراق ویستیان حزبی سیاسی دایمهزریّنن، مهلیک فهیسه ل نهمهی پی باش نهبو، وهزارهتی ناوخو دهستی دهستی پی نهکردن، به لام نهوان ههر کوّلیان نه نا. وهزارهتی ناوخو ههولّی احیزبی دروست بین، یار و نهیاری حکومهتی تی ا کوّ بینته وه نهمه سهری نه گرت و داواکارانی پیّکهیّنانی حیزبی دروست بین، یار و نهیاری حکومهتی تی نا کوّ بینته وه ناوخو نه کرد ریّکهی دامهزراندنی حیزبیان پی بدریّ سهرنجام وهزارهتی ناوخو له 2 ی نابی 1922 دا ریّکهی کارکردنی به (الحزب الوطنی العراقی) و له 19 ی نابی 1922 دا ریّکهی به (حزب النهضة العراقیة) دا بهم دو حیزبه نهیاری حکومهت بون و رهخنهیان لی نهگرت. له بهرامبهر نهوهدا وهزارهتی ناوخو لایهنگرهکانی حکومهتی هاندا نهوانیش حیزبیّ پیک بهیّنن. له 3 ی نهیلولدا (الحزب الحر العراقی) یان دامهزراند. حیزبهکهی حکومهت له بهر نهوهی کهسی نهوتوّی لیّ کوّ نه نه بوهوه، به پیچهوانهی دو حیزبهکهی ترموه، له بهر نهوه فهرمانی دا به سهروّکی دهزگای به پیوه به رایهتی لیواکانی عیراق که فهرمانبه رانی حکومهت لهم حیزبه کو بینه وه.

ژ1 ی جهریدهی (العراق) که عارف سائیب بهم وتارهی وه لامی باوه ته وه، له 1 ی حوزهیرانی 1920 ما له به غناد له جیّگهی جهریدهی (العرب) که ده سه لاتی ئینگلیز ده ری ئه کرد، ده رچوه، ئه گهرچی (رزوق باود غنام) خاوه نی بوه، به لام له هه مان چاپخانه با چاپ کراوه که (العرب) ی لی چاپ کراوه و، ئه ویش چاپخانه یه که دوای باگیرکردنی به غناد دهستی به سه ربا گیرا بو. (العراق) تا 1946 به رده وام بوه.

عارف سائیب له دریژهی وتارهکهیدا نوسیویتی:

"ئهم موتالهعاته که لهم غهزهتهدا دهرمیان کراوه راستی جای ته عهجوب و ته نهسوفه چونکه به خهیالی هیچ ئهربابی ویجدانیک دا نایه که شه خسیدی منهوه ر ئهمهنده له حهق و حهد خاریج بی . ئیمه هیچ ئومیندمان نه نهکرد که دراوسی یه کی موحته رهمی خومان پی له ههمو حقوق و موناسه باتی هه زار ساله ی ئهم دو حکومه ت و میله ته بنی له باتی راسیمه ی موباره کبایی و ته رویجی ئامال و ئه فکارمان ته جاوزی حدود و حقوقمان بکات. ئه و که سانه که ئهم نه وعه قسانه ئه که ن بی شوبهه دوشمنی وه ته ن و میله تی عهره بیه و حه زره تی جهاله تی مه یکی عیراقن، چونکه ئهم قسانه لهم روزه دا که مهسئه له یه کی حهیات و مهمات به دهسته وه دلنی دوست و براده ریکی وه کو ئیمه ی یی ره نجیده ئه بی.

"ئهگەر به نەزرەى ئىنصاف تەماشاى راست و چەپ و ئىستىقبالى خۆيان بكەن، لىخيان مەعلوم ئەبى كە تەشەكولى حكومەتى كورىستان لە ھەمو خصوصىكەوە صەد ھەزاران خىر و خۆشى بۆ عىراق تىلىه و بەلكە دەوامى ئىستىقلال، بەقاى مەوجودىيەتى عىراق ھەر بە واسىتەى بەقاى حكومەتى كورىستانەوميە، لە بەر ئەوە لە سەر ھەردو مىللەتى ئىسلاميەى مجاويرە كە حقوق و موناسەباتى ھەزار سالايان پىككەوە و ھەمىشـە وەكـو برا ژياون، لازمە بۆ محافەزەى ئىستىقلال و حقوق و حدودى تەبىعىيەى يەكترى بە جان و جـگەر ئىقىداماتى دۆستانە صەرف بكەن.

"تاریخی عالهم و جوغرافیای تهبیعی شایه دیکی عالله که میللهتی کورد له روی زهمین دا ههمو وهختی نام و نیشانی بوه و، ههمیشه مادده ته نیسپاتی مهوجودییه تی میللیهی خوّی کردوه، هیچ وهختی له مهاریف، صهنایع، تیجاره ت، حقوقی به شهرییه ت، لهوازیمی ئینسانییه ت، مهده نییه ت، نهرازی، نفوس و سائیره له نهمسالی خوّی زیاتر نهبوبی کهمتر نهبوه، نهگهر نهزکیای عهره ب تهماشای ئیستاتستیقی نهم چهند سالهیان بکردایه لام وایه ئهمه نده بی لوتفی یان قبول نهده کرد و بهم نهوعه شولیان لی هه ل نه دهبری، قانون و دهستوری سه ربه دی میلله تا نهقشی به ستوه،

نیعمهتی حقوق و حدود که له مهجلیسی ئهقوام دا به عهدالهت بهش کراوه، ئیمهیش حیصهمهندین و بق دهوام و بهقای نهم حیصهیه به مهوجودییهتی ماددییه و مهعنهوییهمان لهوازیمی فیداکاری به جی نینین."

ههر عارف سائیب له ژ3 نا هاتوتهوه وه لام و به ناونیشانی (بیسان حیزبی حوری عیراقی) نوسیویتی:

به تاریخی 8 ی رهبیعهلئهوهل 341 و 316 ژماره جهریدهی (بیجله) له (نجمه) وه ئیقتیباسیکی کردوه..."

ژ1 ی جەریدەی (ىيجله) له 25 ی حـوزەيرانی 1921 دا له بەغىداد دەرچـوه. رۆژنـامەيەكی رۆژانەی سياسی بوه. خاوەنەكەی پاريزەر (داود السعدي) و سەرنوسەرەكەی (رشيد الهاشمي) بوه. ئەم كاتەی ئينگليـز خەريكی پيكهينانی دەوللەتى عيراقی بوه، بيجله لايەنگری دامەزراندنی رژيمی جمهوری بوه. ئەم جەريـدەيه له سالمى دوەمىدا داخراوه.

(نجمة کرکوک) له 15 ی کانونی یهکهمی 1918 به زمانی عهرهبی له لایهن داگیرکهرانی ئینگلیزهوه له کهرکوک دهرچوه. پاشان کراوهته زمانی تورکی و، دوای دامهزراندنی عیراق بوّته روّژنامهی رهسمی حکومهت. داوی 10 سال له دهرچون وهستاوه.

زيوهر له ژ9 با له ژير سهرينري: (كوريستان ماڵي كوريانه) نوسيويتي:

"ئەم دەستورە لە ئامرىقاوە دامەزراوە كە پىرى دەلاين (مونرۆئە) يەعنى مالى خۆم ھى خۆمە. كەس خەقى تەجاوزى نيە بەو قاعيدەيە ھەمو ئەوروپاييەكانيان لە ئامرىكا ئىخراج كىرد. بەو قاعيدەى (ئامرىقا مالى ئامرىقاييە) صاف خۆيان مانەوە حكومەتيان تەشكىل كىرد. سەروەتيان زۆر كىرد. تەرەقىياتيان موحەيەرەلعقول بو. ئامرىقاى دىو و درنج نەبون، جن و شەياتىن نەبون، بەشەر بون، بە سەعى بون، بە ئىقدام بون.

"قاعیدهی موسههههی مهنتیقه کولی ئینسانی قابیلولعیلمه، که قابیلی عیلم بی قابیلی تهرهقیه. مهگهر کورد ئینسان نیه؟ بهشهر نیه؟ جیگای نیه؟ ریگای نیه؟ حاشا ههموی ههیه. ئینسانی عالم و کامیلی زوّره، منهوهرانی کورد ئهمروّ له شهرق و غهرب مهوجوده. ئیمه له سهر جیکا لهوهری قبول ناکهین غهیری ساحیبی خوّی حهیوانی لی بدا، بو ئهم ههمو باغ و باغاته و شاخ و شاخاته، ئهم میرگه رهنگینانه، ئهم میرغوزاره نهخشینانه، چوّن قبول بکهین غهیره روی تی کا و به ههوهسی خوّی جیکامان پی ئیحسان بفهرموی. حاشا ئهوی هوشی بی ئهمه قبول ناکا و، دهلّی: کوردستان مالّی کوردانه. چونکه ئهم موحیتهی کورده که به قهدهر دهولهتی ئیسیانیا ئهبی، ههمو میلهتیکی یهک زبانن، یهک دینن، یهک مهزههبن، تهشه کولاتی صورهتیشیان یهکه، ئیدیعای حیمایهی ئهقهلیات ناکهین، ئیدیعای مهوجودیهتی کیتلهیهکی عهزیم له ئیسلام ئهکهین.

"ئیمه وهک هیچ قهومیک نین، له ههمو شتیک با یهکین و فهربیکی غهیرهمان له ناوا نیه، تاق و لوّقه جولهکه یا کلنانیهک بین له ئیمه کوربتره و، له ئیمه زیاتر ئیستیقلالیهتی حکومهتی وهتهنییان ئهویخ. کهوابی کهس حهقی نیه تهجاوزی حهقی مهشروعمان بکات: (کوربستان مالّی کوربانه، ساحیّب ویجدانیش ههموی له لوّزانه) وهک بین و مهزهب، ئایین و زبانمان یهکه، قسهشمان ههموی وایه: (کوربستان مالّی کوربانه، حهرامه له نگانه)."

لنرهدا دو باس پنویستیان به رونکردنهوه ههیه:

يەكەم:

سەركۆمارى ئەمرىكا مۆنرۆ سىەرەتايەكى ىاھىنا كە ئەمرىكا دەس نەخاتە كاروبارى ئەوروپاوە، لە بەرامبەر ئەوەدا دەولەتانى ئەوروپاش دەس وەرنەدەنە كاروبارى ئەمرىكاوە. لە پىۆوەندىەكانى ناو دەولەتاندا ئەمە بە سەرەتاي مۆنرۆ ناسراوە. زىدەر لە (مۆنرۇئە) مەبەستى ئەم سەرەتايە بوە.

دوهم:

روداوهکان پیچهوانهی خوشباوه په کانی زیوه ریان سه اماند، ده ریان خست (هه مو ئه وانه ی له لـ فرزان بون ساحیّب ویژدان نهبون) و، کوردیان فه راموّش و مافه کانیان ییّشیّل کرد.

رەنگە يەكى لە بەھىزترىنى ئەو وتارانەى كە بى داكۆكى لە ماڧى نەتەوھىى كورد لە رۆژى كوردىسـتانىا نوسرابى، ئەو وتارە بى كە شىخ نورى لە ژ10 ىا لە ژیر سەرناوى (قسەى ناحەق رەد ئەكـرىتەوھ) لە وەلامـى رۆژنامەى (العراق) ى عەرەبى بەغدادى و (نجمة) ى كەركوكىدا نوسيويتى:

"هەرچەند تى ئەفكرم و ورد ئەبمەوە لە غەزەتەى دراوسىكانمان دا مەعەلتەئەسوف تەصادوڧى مەقالەى ھىچ موحەرپرىكى حەقكۇ و حەقىقەتپەرستم نەكرد كە بى تەرەڧانە بنوسى و حەقىقەت ئىھمال نەكا.

"بیلعهکس ئەوى کە حەق و حەقانیەت بى چاوى لى ئەقوچیّنن و ھەرچى بادابــاد ســـتونى غەزەتە رەش ئەكەنەوە.

"صیرف بق تهمهتوعی زاتیه، یا بق تهعقیبی غایه و ئامالی واهی ئهیانهوی موحیت، میلیهت، عیرق، لیسان، راستی مهوجودیهتی کوردستان به خقرایی ئیهمال و پایهمال بکهن و، لهم عهسری بهخشایشی حقوقدا ئهم میلهته قهدیمه به قسه بی بهش و مهحروم بکهن. که ئهمهش زقر موشکیله چونکه تاریخ، جوغرافیا، بهو خاصیهتانهی که له سهرهوه وتمان کورد و کوردستانی له میلهل و موحیتی سائیرهی جیا کردق تهوه، کهچی لهگهل ئهمهش دا به و رهنگه که عهرزتان ئهکهم، ئیهمالی حهقیقهت ئهکری.

 له غهزمتهیه کی نجمه دا که تاریخی 5 ی کانونی سانی 339 بو، دیم ئیقتیباسی له غهزمته ی العراق هوه کرد بو له ولایه تی موصل دا کوردستانی ته نها به سلیمانی داوه ته قه لهم.

2. وتویهتی له ولایهتی موصل دا 60 ههزار نفوس عهرهبی تیمایه و جنوبی موصلیش کامیلهن عهرهبه.

 3. ئەو توركمانەى كە لە ولايەتى موصل ىايە زۆر كەمن و عەلاقەيان بە كـورد و كورىسـتانەوە نـيە و بەلكو كورىمكانىش ئەصلەن توركن.

سلێمانى كە ئەڵێن بەيعەتى بە مەلىك ڧەيصەڵ نەكردو، تەكزىبى ئەكەين.

"ئیمه یه عنی ههمو میلهتی کورد به ههمو مهوجودیه تمانه وه ئهم به یانه ته هه لبه ستراوه که ئه سنادی له به عزی پیاوی گهوره و ساحیّب ویجدان ئه دهن، به کولی رهد ئهکهینه وه:

1. له ولایهتی موصل دا کوردستان به تهنها سلیّمانی دراوهته قهلّهم وانیه بیلعهکس غهیری قهسهبه مولحهقاتی موصل کامیلهن کورد و کوردستانه. عهقره، زاخق، دهقک، بارزان، عیمادیه، ئهربیل، کهرکوک، کفری و سائیره و مولحهقاتی ئهمانه و عهشایهری ئهترافیان چین و به چ زبانیّک قسه ئهکهن؟

2. غەيرى قەسەبەى موصل كە لە چاو ئەم ولايەتەدا ئەقەليەت تەشكىل ئەكا، ھىچ مەوقىعىكى تىر شىك نابەم كە كورد نەبى و غەيرى حوپيەت و ئىستىقلاليەتى خۆى ئارەزوى تەبەعيەتى ھىچ قەومىكى تىر بكا.

3. ئەو توركانەى كە لە ولايەتى موصل دا ساكنن و بە تورك ناو براون عيرقەن، ئەخلاقەن، تەبيعەتەن، كورد و داخلى خەريتەى كوردستانن، لە بەر ئەوەى كە عەلاقە و مەربـوتيەتى موحيتەيان لەگەڵ كوردسـتان دا ھەيە ھىچ قوەتى جياى ناكاتەوە.

4. له وهقتی خوّی دا بو تابیعیهت و عهدهم تابیعیهتی سلیّمانی به عیراق له سهر ئهوراقی مهتبوع رهسمهن له تهرهف حکومهتی فهخیمهی بریتانیاوه له ههمو ئهفرادی ئههالی پرسیار کرا هیچ کهس ئهم بهیعه که بایش نهبو. له پاشا بو ئهم موختاریهته دو سالّ موّلهت به سلیّمانی درا دیسان له پاش ئهم مودهته ههر لامان باش نهبو و ئهم کهیفیهته له حکومهتی عیراق مهعلومه زوّر تهعهجوب ئهکهم ئهو موحه پرپانه چوّن تهکزیبی حهقیقهت و قهلهمیان ئهم نهوعه شتانه ئهنوسیّ.

"له ولايهتى موصل دا ليسان كه تهعهدودي يهيدا كردوه واسيتهي ئهمهيه:

"تاریخهن سابیته که نهم موحیتی کوردستانه به واسیتهی هجومی غهرب بق شهرق و شهرق بق غهرب، موتهمادیهن مهمه و مهمهری نقردوی نهقوامی شهرق و غهرب بوه و تولی مودهت لیرهدا ماونهوه، له مودهی نیقامهتیان با بیلته بع نیختیلاتیان لهگه ل کوردهکان با کردوه.

"ئەوانەى كە ساكىنى دەشت و ئەرازىيەكى موسىـەتەح بـون لە بەر ئەوەى كە زىـاتر لە مەسـكونى شاخەكان ئىختىلاتيان لەگەڵ كراوە بە مرورى زەمان زبانيان تىكەلاوى يەكترى بوە. فەقەت ئەوانەى كە لە شاخ و داخدا مەسكونن تا ئەمرۆ كامىلەن محافەزەى زبانى خۆيان كردوە.

"عهرهبییش که قیسمه ن له کوردستان دا موکالهمه ی پئ نهکری نهسبابی چیه؟ مهعلومه که له زهوری نیسلامیه ت دا تهعهسوبی دیانه ت لهناو نیسلام دا چهند زوّر بو. لهگهل نهوهش دا مهرکه زی خهلافه تی عهباسیه کانیش به غدا بو که لهگهل کوردستان دا موناسه به تیکی زوّری نیقتیسادی و موحیتییان ههیه. به مرهنگه زبانی عهره بی و تورکی له به غداده وه و نازانم له کویّوه ورده ورده سیرایه تی کرده کوردستان و نهتوانم بلیّم له شهرقی دیجله وه هه تا ناراس به نیعتباری نهساس کورد و

"كەوابو بۆ ويجدانى ئەو موحەرپرە، ئەو ساحيّب مەعلوماتە موتەئەسىفم كە موقابىلى بەداھەت خىلافى حەقىقەت قەلەم بىنىتە سەر كاغەز.

"ئیّمه میلیهتمان ئیدراک و ئیفهام کـردوه له بهر ئهوه محـافهزهی ئهم حهقه مهشـروعهیه ههر ئهکهیـن و خیلافــی حهق بهیــانهت ئهگهر ببینــین ره*دی* ئهکهیــنهوه. وه ئهم حهقه له حکــومهتی فهخــیمهی بریتانیــا داوا ئهکهین."

2. 2. باسى كۆنفرەنسى لۆزان

سەركەوتنى مستەفا كەمال لە دەركرىنى ھۆزەكانى يۆنان و، بە دەسهۆنانى دۆستايەتى روسياى سۆقىتى و، بىلايەنكرىنى ئىتالايا و فەرەنسا، دەستگرتنى بە سەر زۆرى ولايەتەكانى توركياما، بريتانياى ناچار كرد بىر لە پۆداچونەومى سياسەتى خۆى بكاتەوە بەرامبەر بە توركياى نوێ. مستەفا كەمال ئامادە نەبو مل بىا بۆ جۆيەجۆكرىنى پەيمانى سىيقەر. لە 21 ى شوبات تا 14 ى ئازارى 1921 كۆنفرەنسىى لەنىدەن بەسترا، نوێنەرى حكومەتەكەى مستەفا كەمال كە ئەنىقەرەى كىرد بو بە پايتەختى خۆى و نوێنەرى حكومەتەكەى سولتان محەمەدى شەشەم كە لە ئەستەمول دائەنىشت، بانگ كرا بون بۆ ئەم كۆنفرەنسى، بريتانيا داواى لە نوێنەرى حكومەتەكەى مستەفا كەمال كرد كە لەو كاتەدا زۆرى قەلەمرەوى توركياى ھێنا بوه ژێـر دەسـەلاتى خۆيەوە، پەيمانەكە ئىمزا بكەن، بەلام ئەوان ئامادە نەبون ئەمە قبول بـكەن. بەلكـو توركيا داواى گێـرانەودى موسلى ئەكرد. كۆنفرەنسى لەندەن بى ئەوەى بگاتە ئەنجامۆكى سەركەوتو كۆتايى ھات، بەلام لەم كۆنگرەيەدا تورك تى گەيشت كە بريتانيا شىلە بىز بەستنى پەيمانىكى نوێى لە باتى پەيمانى سىقەر و بريتانياش توركى توركى ئامادەيە بۆ قۆناغۆكى نوێى لە يەك گەيشتن.

له 22 ی تشرینی دوهمی 1922 دا کوّنفرهنسی یه کهمی لـ فرّان به ئامـاده بـ ونی نـ ویّنهری تورکیـای کهمالی دهستی پیّ کرد. ئهگهرچی بریتانیا و هاوپهیمانه کانی لهم کوّنفرهنسه دا پهیمـانی سـیقهریان به تهواوی پشت گویّ خست، به لام نهگهیشتنه ریّککهوتن.

له 23 ی نیسانی 1923 با کۆنفرەنسى دوەمى لـۆزان دەستى پـێ كـرد. ئەمجارەيان گەيشتنه ريككەوتن. پەيمانئكيان بەست كە بە (پەيمانى لۆزان) ناسراوە، بەلام كىشـەى موسـڵ بە چارەسـەر نەكـراوى مايەوە. لەمادەى 2 ى ئەو پەيمانەدا ھەردولايان پىكھاتن لە سـەر ئەوەى لە گفتوگـۆيەكى دو قـۆلـى دۆسـتانەدا كىشەكە بە لايەك با بخەن. خۆ ئەگەر لە مـاوەى 9 مانـگ با نەيانتوانى لە سـەر چارەنوسـى موســڵ ريــك كېون، ئەوا كىشەكە بخەنە بەردەم كۆمەلەي گەلان، بۆ ئەودى ئەو دوا بريارى لە سەر بدا.

رۆژى كوردسىتان بايەخىكى تايبەتى داۋە بە كۆنفرەنسىي لـۆزان. ھەم ھەوالەكانى كۆنفرەنسىكەى بلاوكىردۆتەوە، ھەم لايىدوان و وتارى لەسـەر نوسىيوە، ئەگەر لە كۆنفرەنسىي ئاشىتى پاريس دا جەنەرال شەرىف پاشا نوينەرايەتى كـوردى ئەكىرد، ئەوا ئەم جارەيان لە كۆنفرەنسىي ئاشىتى لـۆزاندا كـورد ھـيچ ئامادەبونىكى نەبوە، سەرچاوەكانى ئاگادارى و زانياريەكانى (رۆژى كوردستان) تەنيا رۆژنامەكان، بە تايبەتى رۆژنامەكانى عيراق بوه.

رۆژى كورىستان فرياى كۆنفرەنسى يەكەم كەوتوه، بەلام فرياى هى دوهمى نەكەوتوه، چـونكە ژ15 ى كە دوا ژمارەيەتى، لە 3 ى مارتى 1923 دا دەرچوه، واتە پىش دەسپىكردىنى كۆنفرەنسى دوەمى لـۆزان كە لە 23 ى نىساندا بوه.

له رئ دا كه له 22 ى تشريني دومما دهرچوه 2 ههوالي له بارهى لۆزانهوه نوسيوه:

ىەكەمىان:

له ژیر سهردیّری: (کهمالیهکان قبولّی مهجلیسی صولحی لوزانیان کردوه) دا نهلّی: "نهستامبول 30 ی تشرینی نهوهل، کهمالیه(کان) موافهقهتیان کردوه که مهجلیسی صولح له لوّزان نینعیقاد بکا. غهزهتهکان زوّر ئههمیهت نهدهن به قبولّ بونی رهنفهت پاشا بوّ حزوری شاهانه و موشهرهف بون و زیارهتی به قهدهر چوار سهعات. وهها یهقین بوه که نفوزی شهخسی و مهوقیعی زاتی شاهانه زیاتر کهسبی قوهتی کردوه."

ىرەميان:

له ژیر سهردیّری: (فکری نامریقا له حهق مهجلیسی لوّزان) دا، نه نّی: "پاریس 31 ی تشرینی نهوهل، له سهر دهعوهت کراوی نامریقا بو لوّزان سهفارهتی نامریکا جوابیکی موفهصه ای نوسیوه ته هم جوابه دا به محافه زهی جهمعیاتی خهیریه و شهعائیری دینیه و به حیمایهتی نهقه لیات وهکو حقوقی میله ته پچکوّله کان وه یا میله تیّک که حهسه به له مهجبوریه له داخلی حکومه تیّکی غهیره دا مابیته و و حوریه تی تامه ی تیجاره ت و سهربه ستی بیجار، نیقراری کردوه."

له ژ4 نا رایگهیاندوه: "عهسکهری جهعفهر پاشا: عهسکهری جهعفهر پاشا بـ ق حهلی به عـ زی مهسائیلی عیراق تا نو مانـگ له لقرنـدهره ئهمیننیتهوه." مهبهستی جهعفهر عهسکهری که لهو کاتهنا وهزیـری جهنگی حکومهتی عیراق بوه، له چونی بق لهندهن ناگاناری و بهشداری بـوه له کونفرهسـی لـوّزاننا، به تـایبهتی بـ قرنفرکی له کیشهی موسل له بهرامبهر ناواکاری تورکیانا.

له ژ5 با نوسیویتی: "حدودی تورک له ئهوروپا: لوزان 27 ی مینهو، مهجلیسی لۆزان له زهرفی ههفتهیهک با حدودی تورکیای له ئهوروپایا بانا نههری مریج بو به حدود."

له ژ6 ی 27 ی کانونی ئەوەلى 1338دا، خاوەنی غەزەتەكە م. نوری له ژیر سەرىیری (ولايەتى موصل له لۆزان دا) نوسيویتي:

"لهم رۆژانهدا له بهینی مورهخهسی تورک و عهرهب دا لهسـهر ولایهتـی موصــل مونــازهعه و موناقهشــه حهرهیان نُهکا.

وه دیسان له مهجلیسی لـ قرزان دا مومهسـیایک بهناوی ناسـوری و نهسـتوری له ویلایهتـی موصــ ل دا ئیدعای حکومهتیکی موستهقیله نهکا.

"ولایهتی موصل که به ئیعتیباری عمومی کوردن، به ناوی میلیهتهوه مودافه عه وه یا غهصبی ئهم ولایهته بۆچی له تهرهف ئهقوامی سائیرهوه تهلهب بکری،؟

"ئیمه غافل و عاتل و به وهتهن و مولکی خوّمان بیّگانه تهبیعی عالـهمـیش چـاوی له وهتهن و ملکمـان ریوه.

"هەتـا دوێنـێ مەعزەرەتێکـی وەلەو نـامەقبوڵیش بـێ بۆمـان، فەقەت ئەمـڕۆ عەلا مەلئنـاس خەریکـی تەئسىسى حکومەتىن و، خەریکین لە بەینی ئەقوام ىا ئیسپاتی مەوجـودیەت بکەیـن. نـابێ گەورە و بچـوک، بەرامبەر بە حقوقی مەشروعەی خۆمان، ئەوەندە لاقەید ببن.

"تورک، عەرەب وە يا ئاسورى حەقى دەعوايان لە ولايەتى موصل با مەوجوديەتىكى قەلىلى قەوميەتيانە. يەعنى نە تورك نە عەرەب، لەمەبا موباڧەعەى نەڧسى وەتەنى خۆيان نيە، بىلغەكس حىرسى جاھ وە يا رەڧاھى قىسمىكى قەلىلى جىسى خۆيان تەلەب ئەكەن. ئەگەر مەجلىسى ئەقـوام ئەم نەوعە موتالەباتە مەشـروع بزانــــن، ئايا موباڧەعەيەكى حقوقى كورد لە تەرەڧ ئىنمە واقىع ببىي چـۆنى تەلەقـى ئەكـا؟ ئـــنمە ناتوانىن جـوابى ئەمە بدەينەوە چونكە دەرحەق بە مـوقەرەراتى كوردىستان لە ڧكـرى مەجلىسـى لـۆزان بـــى خەبەريــن. يەعنـى ئەو حكومەتانەى كە مورەخەسيان ناردۆتە لۆزان، لە پرۆژەيان با حكومەت وە يا قەوميەتىكيان بۆ كـورد تەسـەور كروە يان نا؟ موحاڧەزەى ئەقەليات تەشمىلى كورد كراوە يان نا؟

"ئەڵبەتە خەير! چونكە ئەم موناقەشاتە لە مىليەت زياتر لەسەر ئەرازىيە كە لە بەينى تورك و عەرەب دا تەرجىدەن لازمە بە كاميان تەسلىم بكرى. بەحسى محافەزەى ئەقەلىاتىش، دائىر بە تەشكىل حكومەتىكى نەستوريە، ناوى كورد مەعەلتەئەسوف ھەر مەوزوعى بەحسى نىيە. دىيارە مەجلىسىي لـۆزان لەمەدا حەقيەتى؛ چونكە لەسەر مالىككى بى ساحىيب و بى حىسى شەپ بكرى، دىراە زەرەر و نەفعى ئەو مالە تەسەور ناكرى. ئەگەر لە بەينى مونازعىن دا ئىتىلاف حاصل بىي مەسئەلە حەل ئەكرى. ئەم نوقتەيە زۆر بە ئەھميەت ئەخەيىنە بەر نەزەرى مىلەتى كورد ئەكەين.

"ئەمسرۆ كە سسولاح خەرىكسى تەقەرورە و، مىلەتسى كسوردىش بسۆ تەئسىسسى حكومەتىك لەگەل حكومەتى بريتانيادا خەرىكى موزاكەرەيە لازمە ئەم نوقتەى حەياتيەيە زۆر بە وزوح حەل و فەسل بكرى. "تاكو بە خۆرايى تەفرە نەخۆين و گولە بە سىپەر و خەيالەوە نەنىيىن.

"تەلەبى ئىمە لە مەجلىسى لۆزان موحافەزەى ئەقەليات نيە، مودافەعەى حەقى حەياتى مىلەتىكى گەورەى سەربەخۆى ساحىپ وەتەنە.

"زاتهن دائیر به تهشکیلی حکومهتیکی کوردیه وهقتی خوّی لهسهر موزهکهرهیهک که له تهرهف کورد عهلی پاشا زاده نامیق بهگهوه به مهجلیسی سان ریمو تهقدیم کرابو له مهجلیسی مهزکوردا دور و دریژ ئیستیقلالیهتی کوردستان مهوزوعی بهحس کرابو. مهعهلته ئهسوف له بهر ئهوهی که تالعی سولحی عمومیی موساعه دهی نهکرد و، لهو مهجلیسه دا سولح تهقه پوری نهکرد لهبهر ئهوه مهسئه لهی کوردستانیش مهسکوت عهنهو مایه وه. ئهمجاره له مهجلیسی لۆزان ئومیّد وا دهکهین که کوردستانیکی موسته قیل له

ىاخلى حدودىكى جوغرافى و تەبيعى ىا بۆمان تەشكىل بكا و، ھەمـو نەوعـێ حقـوقى مەشـروعە و حەقـى حەياتيەمان بداتىّ."

ههر له ژ6 یا م. نوری له وتاریک یا به ناونیشانی (ولایهتی موصل له بهینی 3 یا) نوسیویتی:

"له خسوس عەرەبيەت و مەنسوبيەتى موصل به عيىراق له تەرەف غەزەتەكانى بەغىادەوە تا ئيستا موختەلىف مەقالات نوسراوە.

"مەندوبى توركيا ئەڵى: لەبەر ئەومى كە موصل و مولحەقاتى عەرەب نيە بىلعەكس ئەكسىەر سىەكەنەيان كوردە ئەبى ويلايەتى موصل بدريتەوم بە توركيا.

"مومەسىلئكى ئاسورى ئەلىّت: لە بەر ئەوەى كە موصل بە ئىعتىبارى ئەساس ولايەتىكى ئاسوريە ئەبـێ حكومەتىكى موستەقىلەى ئاسورى لەوى دا تەشكىل بكرى.

"له جوابی ئهم ئیدیعایانه اجهعفهر پاشای مهندوبی عیراق ئه نیت: ئهم ئیدیعایانه ئیدیعایه کی باتل و بی دهلیله. به نی دهلیله به بنی دهلیله مولکی کورد و میلهتی کورده. موافیقی موعاهه دهی سیقه ر که له به بنی دوهلی حوله فادا کراوه، ئیستیقلالیه و ئیداره یه کی سه ربه خوّیی دراوه به کوردستان، ئیستا خوّیان حکومه تی کی مونته زهمیان ته شکیل کردوه. "حه تا حکومه تی عیراق که کوردستانی موسلّی به جوزئیکی عیراق حساب کردبو، بو قبول و عهدهم قبولی تابیعیه تی عیراق سالیک موده تیان بو ته خسیس کرا، له پاش مروری ئهم موده ته شکوردستان دیسان ته بعیه تی عراقیان نه کرد له به ئیتستیحسالی حه قی ته ومیه و میله تی خوّیان نائیل بون. حالّی حازر یه کوجود بو ئیدامه ی حهیاتی موسته قیله ی خوّیان سه عی و کوشش ئه کهن.

"ئەلئان بە حكومەتىكى موستەقىلەى كوردىيە ئەناسرىن و مەلىكيان (مەلىك مەحمود ئەوملە) ئەمجـا لەبەر ئەمە ھىچ حكومەتىك حەقى تەلەب و يايەمال كردنى حقوقى ئەم مىلەتەي نيە.

"مەسئەلەی نەفسى قەصەبەی موسل دەمیّنیّـتەوە، ئەمانیش عەرەب و موتەحیـدی حکـومەتی عیـراقن و جوزئیّکی غەیر مونفەصیلەی عیراقن و، خوّیان به بەختیار ئەزانن کە لە ژیّر نفوزی مەلیکی عیراق دا بن.

"ئەمجا مەندوبى تورک ئەڵىت: بە نەزەرەى سەوقەلجەيشى و جوغرافىياوە ئەم مەنتىقەيە بـێ توركىيا لازمە.

"لهم جوابه ما مهندوبی عیراق نه لیّت: ئهگهر ئهم ئه حوالی جوغرافیایه بـ ق تورکیا ئیحتیاجیّک نیشان بدا، بق عیراق زیاتر نیشان ئه ما، که وا بی عیراق لهم خسوسه وه بـ قچی ئیستیفاده نه کیا؟ ئه گهر وهزعیه تی جوغرافیا مهوزوعی به حس بکری حدودی عیراق له موسلیش ته جاوز نه کا. هه تنا ئه گاته ما وه رای جه زیره ی ئیبن عومه ر و، نه گهر به ئینساف ته تعقیق بکری تاریخیش بق نهمه شاهیده. له (العراق) هوه.

"لهم موباحهسهو موكالهمهيه وا دهرئهكهوى كه له سورهتى دائميا لهسهر لاكى ئيمه شهره. ئيمهش كه ساحيّب حهقين و مولّكى وهتهنه حهقى مهشروع و سهريحى ئيمهيه، له عالهم بى خهبهر، به هيچ سورهتى مودافهعهى حهقى خوّمان ناكهين.

"ئیستیرحام له زیمامدارانی ئومور و ئیدارهمان ئهوهیه که حقوقی کوردستان فهراموّش نهکریّ و له لفزان ئهم حهقه باوا بکریّ، چونکه:

"ئەمرۆ رۆژیکه زۆر نازک و فرسەته، ھەمو ئانیکی ئەم زەمانە ئەوەنىدە بە قىيمەتە كە جەبىرى مافاتى قابىل نيه.

"ئەمرۆ رۆژێكە كە موقەپەراتى ھەمو مىلەتێكى ساحێب حەق لەو مەجلىسىە دا مەوزوعى بەحس ئەكرێ و ھەمو قەومىٰ نائىلى ئامالى موقەدەسەي مىليەتى خۆى ئەبىن.

"ئەمرۆ رۆژیکە کە ئەگەر بە غەڧلەت رایبویرین موقابیلی ھەمـو سانیە یەکـی دەبـێ دە ساڵ عەزاب و ئەسارەت بكیشین.

"ئەمرۆ رۆژێكە سېحەينى ھەرچەند بە مازى ناوى ئەبەين بەلام بۆ ئىمە ئىسىقبالىكى روناكى تىنا تەئمىن ئەكرى.

ئەمرو رۆژنكە كە نابېتەوە، ئەگەر لەم رۆژەدا فەرامۇش بكرىين، ئەبەدىيە عەزابېكى لايەتەناھيە.

"ئەمپۆ رۆژیکە کە بۆ ئیستیردادی حەقی قەومىيەت و میلیەت، لە ھەمو قەومیکی ساحیب ئیدراک، یەکیک بۆ ئیسپاتی حەقی مەشروعیان موتلەقەن ئەچیتە ئەو مەجلیسەوە، حەتا چیدویش بنیدن به ورگیانەوە ھەر ئەچن.

"ئەمرۆ رۆژنكە حەق ئىسىات ئەكرى و ناحەق قبول ناكرى.

"كەوا بى حقوقى خۆمان بى دەستى خۆمان نەدرى، مەسئەلەيەكى مەشھورى كوردىيە تا ماڵ راوەستا بىن مزگەوت حەرامە. (فانتبھو)."

له ژ9 دا چەند ھەوالىدى بلاو كردۆتەوە:

"موصل و تورکیا: ئهو ئیستاتستیقهی که بریتانیا که به نیسبهت عهدهدی سـوکانی تـورکی موصـلهوه داویه تهئسبریکی زوری کردوه.

"لۆزان 19، مەرەخەسى توركيا لە نەتىجەى ئەو موزاكەراتە كە لە خسوس موصلەوە جەريانى كىرد بــو، ھێشتا جوابى نەىاوەتەوە. لێرە ئەم تەئخىرە ئىدىعا لە خسوس موصلەوە زۆر زەعىف ئەبىنىرێ.

"توركيا له خسـوس ئەقەلياتەوە فكـرى ئيئتيلافـى قبـوڵ كـردوە: لـۆزان 14 مينهـو، موسـتەنەد به ئەساساتى ئەو ئيتيفاقەى كە لەگەڵ مجاويرەكانيان كردويە حكومەتى توركيا قبوڵى فكرى دوەلى ئيئتيلافـى كردوه.

"موهفهقیهتی لۆرد کیرزن له لۆزان: بینا له سهر موزاههرهتی مومهسیلی فرهنسیه و ئیتالیا و لهسهر سهباتی خوّی له مهجلیسی لۆزان دا موهفهقیهتی ئیحراز کردوه. عیصمهت پاشا حورپیهتی ئهقهلیاتی قبولّ نهکا

"مەرەخەسى حيجاز لە لـۆزان: مەرەخەسـى مەلىكـى حيجاز ىقتـۆر نـاجى عصـيم گەيشـتۆتە لـۆزان و مـوزەكەرەيەكى ىاوە بە لـۆرد كيـرزن دەڵـى مـوڵكى حيجاز جمهـوريەت نـيە بـيلعەكس زەمـانى حـوريەت و ئيستيقلاليەتى ميلەتى عەرەب حلولى كرىوە."

له ژ14 ىا ھەوالى (ئىنقىتاعى مەجلىسى لۆزان) ي نوسيوه:

"لـقزان 4 ى مينهـو: له بهر ئهمه كه عيصـمهت پاشـا ئيمتيـازاتى حوكـامى ئهجنهبـى رهد كـردوّتهوه موزاكهراتى لوزان ئينقيتاعى هات. مەرەخسەكان لەگەل لۆرد كبرزن به شەمەندەفەر له لوزان حيا بونهوه."

2. 3. ههواڵ

هەواللەكانى جۆراوجۆرن. ھەندىكىان ھەوالى ناوخۆ و ھەنىدىكى تريان ھى دەرەوەن. سەرچاوەى ھەواللەكانى ناوخۆ ئەبىي داوودەزگاكانى حكىومەتى كوردىستان و سەرچاوە تايبەتيەكانى خۆيان بـوبي. سەرچاوەى ھەواللەكانى دەرەوەيش بە زۆرى (نجمە) بوە، زۆرجاريش ئاماژەى بەمە كردوە.

2. 3. 1. تەبشىر

يەكى لەو ھەواللە گرنگانەى كە بلاويكرىۆتەوە ئەوەيە كە لە ژ7 ى 30 كانونى ئەوەلى 1338رۆمى (1922) دا لە ژىر ناوى (تەبشىر) دا نوسيويتى:

"بینا به تەلغرافی که له مەرەخەسی کوردستان له بەغىادەوە ھاتوە جەنابی کەپتان چەپىمەن وەكیلى مەندوبی سامی به ناوی حکومەتی مەتبوغەيەوە تەبریکی ئیستیقلالیەتی کوردستانی کردوه.

"ئیمهیش تهبریک و ئیعلانی ئهم سه عاده ته موباره که ی قهومی کورد ئه که ین. وه له موقابیلی ئه و لوتف و مهرحه مه که حکومه تی فه خیمه ی بریتانیا دهرحه و بهم میله ته چکوّله ی کورده عهرزی ته شه کورات و مهمنونیه تی حکومه تی فه خیمه ی بریتانیا نه که ین. وه نومیّد و نیستیر حام نه که ین که له مه ولاش له هه مو خسوسیّکه و بو ته دو قی و ته عالی کوردستان هه مراهی و موعاوه نه تمان بفه رمویّت.

"30 ى كانونى ئەوەلى 338 مەلىكى كورىستان مەحمود"

لهم ههواله مهبهستی ئهو راگهیاندنه هاوبهشهیه که حکومهتی بریتانیا و عیراقی له 24 ی کانونی یه کهمی 1922 دا بلاویان کردوّتهوه و، له ههندی سهرچاوهدا له بهرئهوهی له کریسمس دا دهرچوه، به (راگهیاندنی کریسمس) ناویان بردوه، ئهمهیش دهقهکهیهتی:

"حکومهتی خاوهن شکوّی بریتانیا و حکومهتی عیراق، دان به مافی نهو کوردانهدا که له ناو سنوری عیراق دا نهژین، بو نهوهی حکومهتیّکی کوردی لهو سنورانهدا دابمهزریّنن و، هیـوادارن که تاقمه کوردیه جیاوازهکان، به زوترین کات، له ناو خوّیان دا بگهنه ریّککهوتنیّک لهسهر شیّوهی نهو حکومهتهی خوّیان نارهزوی نهکهن و لهو سنورهدا که نهیانهوی دریّق بییّتهوه و، دهستهیه کی نـوینهرایهتی بهرپـرس بنیّرن بـو بهغداد بو باسی پیّوهندیه سیاسی و نابوریهکانیان لهگهل حکومهتی خاوهن شکوّی بریتانیا و حکومهتی عیراق."

ئەوەى جىڭگەى سەرنجە ھەواللەكە دەقىي راگەيانىدنەكەي نەنوسىيوەتەوە، بەلكىو كە ئەم بو دەقە لەگەل يەك بەراورد ئەكرى، ھەندى خياوازى تىدا ئەبىنرى.

2. 3. 2. هەڭگردنى بەيداخى كوردستان

شیخ مهحمود. بق ئهوهی ناوچهکه بیهستیتهوه به حکومهتی کوردستانهوه، له دهزگای به پیروهههرایهتی ناوچهکه با کهوتوّی هاندی له قایمقامهکانی که له سهردهمی ئینگلیزدا دانرا بون گوّری به لایهنگرانی خوّی، به تایبهتی شیخهکانی خزمی.

بهگزادهکانی جاف له هه لهبچه، ئه وانه یان که عادله خانم سه رقکایه تی ئه کردن، ئه گه رچی به روکه ش دقستایه تی یان به شیخ مه حمود ده رئه بری، به لام له ناکقکی نیّوان ئینگلیز و شیّخ مه حمود یا پشتیوانی یان له ئینگلیزد ئه کرد و، نه یانئه ویست هه له بجه بخریّته ژیّر ده سه لاتی شیّخ مه حموده وه. ئینگلیز کاتی خقری ئه حمه دم موختار حافی به قایمقامی هه له بچه بانا بو.

له ژ4 با هەوالى ھەلكرىنى بەيداخى كورىستانى لە ھەلەبچە بەمجۆرە راگەياندوە:

"له کاغهزی که له ئهلهبجهوه هاتوه: حهزرهتی رهئیسی داخلیهی کوردستان جهنابی شیخ محهمهد غهریب ئهفهندی که بو ریکخستنی ئیشوکاری ئهم قهزایه تهشریفی هینا بو له پاش مواصه لهت فهرمونی به ئهلهبجه بهگزادهی جاف و ههورامان و ئههالی داخل و خاریج بیلعموم حازر بون، بهیداخی موبارهکی ئیستیقلالیهتی کوردستان هه لکرا و نوتق ئیراد کرا.

"له سهعادهت و یومینی ئهم روّژه موقهدهسه له ههمو لایهکهوه ئهسهری شادمانی و سرور ئهبینرا.

"خودا به دەوامى ئىجلال و شەوكەتى حەزرەتى مەلىكى موعەزەم مەلىك مەحمودى ئەوەل ھەمو لايەك موهفەق بىلخىر بكات. ئامىن. رۆژى كوردستان"

شیخ مه حمود گومانی له نه حمه د موختار کردوه هاوکاری ژیر به ژیری نینگلیز بکا، له بهر نهوه گرتویانه. له ژ14 ما پاکانهیه کی به شیعر بق شیخ مه حمود نوسیوه و تکای ئازاد کردنی لی ئه کا، به م جوّره دەستى يى كردوه:

صهبا عهرزی خلوص و بهندهگیم و ههم دوعاخوانی ببه بق خدمهتی شاهی موحیتی گشت سلیّمانی بلّىٰ قوربانى تۆ بم، ئەي صەلاحەدىنى ئەيوبى! به زوری پهنجه وهک حهیدهر، به سیما یوسفی سانی ئەبى ئەم قەومە ئەمرۇ شاد و خەندان و سەناگۆ بن که چونکه تۆ شەھنشاھ و رەئىسى جەمعى كوردانى له دەست كافر نەجاتمان بو بيحەمديلاهى وەلمينهو له سایهی دهست و تیغ و هیمهتت تو شیری یهزدانی ئىنجا ئەلى: له پاش ئەم ئىحتىرامەتە بلى بەو شاھى دەورانە چ جورمیکی ههیه ئهحمهد که کردوته به زیندانی ئەگەر شايەد لە خدمەتتا خرابەي ئەو بوه سابيت به لوتفی خۆت عەفوى كه، چونكه هەر خۆت ساحيب ئيحسانى که حورمیکی نیه تا کهی له حهبسا دانیشی قوربان له تەنھايى لە فكرى چۆتەرە ئادابى ئىنسانى ئەگەر داواى كەفىلى لى ئەفەرموى حازرە يا خود مهلیک تهئمین ئهکا سهد حار به ئایین و به ئیمانی

ههتا مردن وهكو بهنده له خدمهت شاهى كوردستان

حەياتى خۆى فىدا كا بۆ ھەمو ئەمرىك و فەرمانى

من ئهم حهبسهم له لا فهخره به شهرتی سهروهری کوردان

له حەق ئەم بەندەيەى خۆيە بميننى لوتفى جارانى

به ئیمزای (ئەحمەد موختار ئەوسا قایمقام ئیستا مەحبوس) كۆتایی به شیعرەكەی ھیناوە. له ژ5 يش دا لهسهر چهمچهماڵ نوسيويتي:

"مەفرەزەي عەسكەريە و يۆلىس كە لە مەركەزى حكومەتى عەليەي كوردستانەوم بـ ق جەمجەمـال ئيعـزام كرا بون به سهلامهتي و موهفهقيهت گهيشتونه ئهوي و بهيداغي موبارهكي كوردستانيان لهوي هه لكردوه. ئەمرۆ ئەم بەيداغە موبارەكە لە ئافاقى بازيانىش دا تەمەوج نماى مەھابەت و حورمەتە.

"خودا ئەم بەيداغە موبارەكەمان بەردەوام ئەكات."

له ژ7 ما ههوالی هه لکردنی بهیداخی کوردستان له رانیه بهمجوّره راگهیاندوه:

"ئيعلان: مەفرەزەى عەسكەر و پۆلىس كە لە پايتەختى كوردىستانەۋە بۆ قەزاى رانيە ئىعزام كرا بون، لە ياش ئەوە لە لايەنى عمومى روئەسا و ئەشراف و موعتەبەران و مەئمـورىنى حكـومەتەوە ئىسـتىقبالىكى زۆر موحتهشهم کیران، به کهمالی عیرهت و حورمهتهوه داخلی مهرکهزی رانیه بون و، بهیداغی موبارهکی کوردستانیان لهوی هه ککردوه. ئهلحهمدولیلا ئهو بهیداغه عهزیزه ئهمروّ له موحیتی رانیه تهمهوج نمای ئورمهت و ههیهته."

شیخ محهمه دی کوری شیخ رهزای تاله بانی (خالیصی) له و سه ردهمه دا قایمقامی رانیه بوه، شیخ مهحمود قایمقامیکی تازه بق رانیه دائه نی، که له شکر قایمقامی نوی ئه به ن بق رانیه ده س بکا به کار، مالی قایمقامی کون، واته مالی خالیصی، تالان ئه که ن پاشان شیخ مهحمود که نهمه نهبیستی ئه نیری به دوای خالیصی با بق نهودی دانه وایی باید به داری دانه دری که به یه کی له شادن به لام شعریکی بق نه نیدری که به یه کی له شاکاره کانی شیعری کوردی دائه نین، له سه رهتاکانی دا نه لای:

له پاش دامان و پا ماچکردن و عهرزی دوعا خوانی وهرین دهس پی ئهکا بهچکهی گهمالی پیری گهیلانی ئهلّی: برّچی دهرت کردم؟ ئهگهر پاست نهکهم به خوا ههمو چهلّترکهکهت ئهخوا بهرازی قوتبی رهبانی

...

له لای تو وهک یهکن. بی فهرقن له خزمهت تو شههین و حاجی لهقلهق. شیر و ریوی، مورشید و جانی

ئهم شیعرهی خالیصی و شیعرهکهی ئهحمهد موختار جاف لهسهر یهک وهزن و یهک قافیهن. دور نیه تالان کردنی خالیصی لهسهر ئهو شیعرهی بی که له ژ50 ی (پیشکهوتن) دا دژی تهکیه و خانهقا و دهرویشایهتی بلاوی کردبوهوه، که تیما ئهلیّ:

> چۆن دەزانم خوا به راستى حەقە يەك نيوەى دوە ئەى سلامانى دەزانم تۆش پەيت پى بردوه دەنگى دەف، نوكەى درۆى صۆفى لە تەكيە و خانەقا، ئىستەكەيش ماوە؟ ياخو ئاشبەتاليان كردوه؟

2. 3. 3. كوژراني جهمال عيرفان

لهم ماوهیه اجهمال عیرفان که روّشنبیریکی پیشکه وتنخواز و نوسه ریکی زانا بو، له ناو شاری سلیّمانی ا کوژرا. جهمال عیرفان چهندین وتاری فه اسهفی، ئابوری، کوّمه لایه تی، له روّژنامه ی (پیشکهوتن) دا بلاوکردبوه وه. وهکو ئه لیّن به فیتی یه کیّ له مهلا کوّنه په رسته کانی سلیّمانی له سهر بیری ئازاد کوژراوه. روّژی کوردستان له ژ5 ی دا له چوارچیّوهیه کی رهش و له ستونی یه کهم و له لاپه پهی یه کهمی دا له ژیّر سهرناوی: (ضیاعیّکی گهوره) دا نوسیویتی:

له ئەزكىيا و منەوەرانىي وەتەن عىرفان زادە جەمال بەگ شىەوى چوارشىمەەى رابوردو 13/12 ى كانونى ئەوەلى 338 لە تەرەف ئەشخاسى مەجھولەوە دەسترىددىكى لى كرا دو گوللە ئىصابەتى كىرد پاش 3 سەعات وەفاتى كىرد. حەقىقەتەن زىاعى ئەم زاتە بى كورىستان مىوجىيى تەئەسىور بو. بە ناوى ئەشىراف و عمومى ئەھالى مەملەكەتەوە لە عائىلەي موحتەرەمەيان بەيانى تەعزىەت و تەمەناى تەسلىەى ئەكەين."

ههرچهنده شیخ مهحمود ئاگای لهم کاره نهبو. به لام چونکه له بکوژهکانی نهکو لیهوه و نهپیچایهوه گلهیی هاته سهر. زور له روشنبیرهکانی که له دهوری شیخ مهحمود کوبوبونهوه، تهره کرد.

2. 3. 4. **جۆراوجۆر**

هەندى له هەواللەكانى كە لە ژ1 و 3 دا نوسراوه، بريتيە لە (ئيرادات). باسى ئەو ئيـرادانەيە كە شـيخ مەحمود مەلىكى كوردىستان بۆ تەعينكردنى كاربەدەستانى دەرى كردون.

هەنــدێکى تریشــى وەکــو له ژ1 و 6 ما له ژێــر نــاوى (تەشــریف) دا نوســیویه، باســى گەڕانەوەى ئەفسەرانى كورد و ھاتنى سەرانى خێڵەكانە بۆ سلێمانى.

ژمارهیهکی زوّر ههوالّی جیهانی تی دایه، رهنگه بو ئه و سهردهمه باش و به که لَک بوبن، به لام بوّ روزگاری ئهمروّ نرخیّکی ئهوتوّیان نیه.

4.2 ريپۆرتاج

یه کی له و به لَـگه گرنگانه ی لهم روّژنامه یه دایه، ویّنه ی نه و بروسکانه یه که له نیّوان سمکو و شیخ محمودا نالوگور کراون، به تورکی و به کوردی له ژ7 با بلاوکرونه ته وه.

له سهرهتاکهیدا نوسراوه:

"به تاریخی 9 ی رهبیعوائهوهلی 341 و ژماره 70 ی غهزهتهی ستارهی ایران موخالیفی حهقیقت به عزی نهشریاتی کرد بو، بن تهسحیحی ئهفکاری عمومی سهرداران و منهوهرانی کورد مهجبور بوین موخابهراتی که له بهینی حهزرهتی مهلیکی کوردستان و جهنابی سمکن و سهید تهها دا جهرهیانی کردوه دهرج و نهشری بکهین..."

به دوای ئالوّگوْری ئەم بروسكانەدا، سمكۆ سەردانی شیخ مەحمودی كـردوه له سـلیّمانی. له ژ8 ی 10 ی كانونی سانی 1338 دا ريپورتاجیّکی له سەر ئەم سەردانه نوسيوه. وهكـو نمـونهيهك له ريپورتاجی ئهو سەردمه لیّرهدا ئهینوسمهوه:

"قەھرەمانى كورىستان

"حەزرەتى ئىسماعىل ئاغاى سمكۆ

"هەفـتەى لەمەوپــێش جەنـابى تـاهير ئەفەنــدى ســەركاتبى حەزرەتــى ملوكــانە بە قــوەتێكى سوارىيەوە تەشرىفى حەرەكەتى كرد بۆ ئيستىقبالى حەزرەتى قەھرەمانى كوردسـتان جەنـابى ئيسـماعيل ئاغا.

"رۆژى 7 ى كانونى سانى 39 كە جەنابى ئاغا قۆناغى نزيكى سلىمانى بوەۋە خەزرەتى رەئىيس ئەلروئەسا جەنابى شىخ قادر ئەفەندى كە لە مەعيەتى موبارەكى دا قومانىدانى تابورى ژانىدرمە بە قوەتىكى زۆرەۋە، كولى ئەشرافى مەملەكەت مەوجود بون، بۆ ئىستىقبالى خەرەكەت فەرمابو و، نزيكى مەنزلى تەشرىفى چو بە يېريەۋە.

"رۆژى 8 ى كانونى سانى 39 عمومى دەوائىرى حكومەت تەعتىل كىرا. ئەھالى دوكانىان ھەلگىرت. عمومى ساداتى كىرارام و مەئمورانى عەسىكەرى و مولكى و روئەسا و ئەشالى و مەنموران و ئەھالى موحتەردمە بۆ مەراسىمى ئىستىقبال نزىكى نىو سەعات بە سوارى و بە پيادە حەردكەت و رويان كردە رىگاى ئىستىقبال و ئىنتىزار.

"جهنابی رهئیسی داخلیه، لهگهل جهنابی کاپتن چهپیمهن وهکیلی فهخامهتی مهندوبی سامی دا به ئوتومبیل و، سایری روئهسای حکومهت قیسیمهن به سواری، قیسیمهن به ئوتومبیل، تا ساعهتی ریگا ئیستیقبالیان کرد. ههرچی روئهسای عهشایهری که له ساینمانی حازر بون ههر کهسه به خوی و دهسته و دایرهیهوه به سورهتیکی مونتهزهم و جیاواز داخلی مهراسیمی ئیستیقبال بون.

"له پاش تەرتىب و تەنزىمى ئەم مەراسىيمە، گەرونەى ھەزرەتى جەلالەتى مەلىكى مىوعەزەم (دامە شەوكەتەھو) ساعەت لە شەشى كوردى لە شارەوە نزىكى نيو ساعەت رىڭا بۆ ئىستىقبالى تەشرىفى فەرمىو. وە لە جىڭاى مەخسوس ئىنتىزار و ئىسراحەتيان فەرمو.

"که تهشریفی موبارهکی حهزرهتی ناغای نامدار نزیک بوه له ریاسهتی قوماندانی قیوای ملی دا، عمومی قهتاعات سواری میللی ملوکانه ساعهتی ریّگا له شار دور تا کهناری شار له ههردو لای ریّگانا سهفهستهی ئیحتیرام و سهلام بون و عهرزی تهعزیمات و تهبریکیهتیان کرد.

"له پاش قەدرى كە حەزرەتى ئاغاى نامدار لەگەل جەنابى ئەحمەد ئاغاى بىراى مىوحتەرەمى و سايرى خزمان و مەعيەتى موبارەكى و روئەساى كيرام و زيلئيحتيرامى عەشيرەتى پشدەر جەنابى بابەكر ئاغا و جەنابى عەباس ئاغا و سايرى روئەساى پشدەر و مەنگوپ و ئوجاغ لە خىزمەت جەنابى رەئىس ئەلروئەسا حەزرەتى شىخ قادر ئەفەندىدا بە تەواوى نزيكى مەوقىعى مەخسوسىي جەلالەتى حەزرەتى مەلىك بونەوە. ئەرسا گەردونەى حەزرەتى تاجدارىش تۆزى چوە پىشەوە، ھەر دو تەرەف دابەزيىن، موسافەحە و بەيانى خۆشئامەدى و تەبرىكات و لەوازىمى موحىيەت و حورمەتى فەوقلعادە لە ھەر دو جىھەتەوە بەجى ھىنرا، وە بائىرادەى ملوكانەدا ئەخزى مەوقىعى فەرمو، وە لەخىرەت حەزرەتى مەلىكدا گەرانەوە بى شار.

"ئـومهرا و زابتـان و عهسـاكيرى مهنسـورهى كورىسـتانيش كه له خـاريجى شـارىا به سـورهتيّكى مونتهزهم سهفبهستهى ئيحترام و سهلام بون، راسيمهى تهعزيمات و سهلاميان ئيفا و كولى گۆرانى وهتهنـى خۆشيان خويّندهوه و دوعاى تهرهقى و موهفهقيهتى حكومهت و ميلهتى كورديـان كـرد. لهتهرهف جهلالهتـى حهزرهتى مهليك و حهزرهتى ئاغاى نامـدارهوه تهفتيشـى عهسـكهرهكان كـرا و يهكه يهكه مهزههرى سـهلام بون.

"له دوایی دا به عمومی عهودهت کرایهوه بو خانو و مهوقیعی مهخسوسی حهزرهتی ناغای مـوحتهرهم و له بهر دهرگا تهوهقونیان فهرمو لهوی دا ههمو شاگردانی مهکتهب به سورهتیکی ریک و پیک له سهفی حورمهت و ئینتیزاردا راوهستان. کولی گورانی و ئهشعاری کوردی وهتهنی به تهئسیریان خویندهوه که دلّی سامعینی ئهکرد به ئاو.

"له تهرهف یه کی له شاگردانی مه کته به و ناسه به تک به و روزه موباره که و نه و زاته موحته رهمه و نوتقیّکی جوان و رهوان خوینرایه وه، که عهرزی خوشنامه دی حه زرهتی ناغای نامدار، دو عای به قای موهفه قیه ت و ته رهقی حه زرهتی مهلیک و میله تی کورد بو.

"لهم ئیستیقباله مونهتهزهمه و لهم مهنزهره موحتهشهمه عادهتهن عالهمی کوردیهت و قهومیهت ئیحیا بوهوه. له پاش دا موسافرینی موحتهرهمه له خزمهت حهزرهتی جهلالهتی مهلیک دا تهشریفیان چوه مهقامی خسوسی خوّیان.

"حهقیقهت ئهم روّژه روّژیکی تاریخی و روّر موقهدهسه. ئیّمه ناتوانین دهرکی مه عالی و مهدح و سهنای و خهدهماتی و هتهن پهروهرانه و ئیقداماتی فیداکارانهی حهزرهتی ناغای نامدار بکهین. لاکین به ناوی عمومی میلهتی کوردسوه عهرزی خوّشئامهدی و تهبریکاتی حهزرهتی ئهم قههرهمانی کوردستانهوه و رهفیقاتی موحتهرهمی ئهکهین و، به تهشریف هاوردنیان ئیعلانی مهسار و ئیفتیخار و سهعادهت و موهفهقیتی ههموقهمی کورد له بارهگاهی کیبریا ئیستیرحام ئهکهین. (روّژ کوردستان)"

سمکۆ لەو کاتەنا لە ھەلومەرجیّکی د واردا بو. دوای ئەومی لەشکری ئیران ھیرشی کرد بوه سهر و شکاند بوی و بارهگاکهی ناگیر کرد بو، چوبوه سنوری تورکیا. لەویش لەشکری تورک هیرشیّکی شەوانهیان کرد بوه سهری، به پەلەپروزی خوّی دهرباز کرد بو. به لام کورهکهی و گەنجینهکهی و کەلوپەلەکانی کەوتبوه دەس تورک. خوّی هات بوه ناو کوردستانی عیراقهوه، پیوهندی لهگهل ئینگلیز کرد بو. بو بینینی کاربەدەستانی ئینگلیز هات بوه نزیک ھەولیر. لەو کاتەنا پیوهندی شیخ مەحمود و ئینگلیز تیّک چو بو. ئینگلیز بهلیّنی هیچ هاوکاریهکیان به سمکوّ نهنابو، به لام رایان سپارد بو نفوزی خوّی له لای شیخ مەحمود بەکاربهیّنی بو ئەومی له دوّستایهتی تورک دوری بخاتهوه. سمکوّ که هاته سلیّمانی له باتی ئهومی کورهکهی مەحمود له دوّستایهتی تورک پهشیمان بکاتهوه، خوّیشی لهگهلّ تورک کهوته گفتوگوّ بو ئهومی کورهکهی ئازاد بکهن و کهلوپهله گیراوهکانی بو بگیرنهوه، ئینگلیز کهوته ههرهشه له شیخ مهحمود و له خهلکی سلیّمانی و، داوای له سمکوّ کرد بو ئهومی توشی زهرهر و زیان نهبی، سلیّمانی به جیّ بهیلّی.

لهو ریپۆرتاجهدا دور و نزیک باسی ئهم ههوالآنهی تینا نیه. تهنانهت باسی ئهوه ناکا که سمکۆ بۆچی هاتۆته سلیمانی و، گفتوگوکانی لهگهل شیخ مهحمود چی بوه و، بۆچی وا به پهله سلیمانی به جی هیشتوه، له کاتیک دا ههر لهو ژمارهیه دا که ئهم ریپورتاجانه ی تیدا بلاوکراوه تهوه، سوپاسنامه ی سمکوی بهمحوره بلاوکردو تهوه:

"له سهر دهعوهت و ئیرادهی حهزرهتی جهلالهتمه ٔ باب مهلیکی کوردستان و سهید نهاسادات، جهنابی مهلیک مهحمودی ئهوهل (دامه شهوکهتههو) به کهمالی شهوق و شهتارهته وه بـق کهسبی شهرهفی زیارهتی حهزرهتی مهلیکی موعهزهم هاتمه سلیمانی.

"له ههمو خسوسیکهوه مهزههری تهوهجوهات و عینایاتی حهزرهتی ملوکانه بوم، له بهر نهوه بهههمو مهوجودیهتمهوه عهرزی تهشهکور و ئیفتیخار نهکهم و، له شیّوهی ئینسانیهت و حسیاتی قهومیهت پهروهرانهی که له مهراسیمی ئیستیقبال دا له تهرهف جهنابی رهئیسهلروئهسا و ساداتی کیبرام و روئهسا و مهئمورانی عهسکهری و مولکی حکومهت و نهشراف و منهوهران و نههالی کوردستانهوه دهرحهق به شهخسی من رهوا بینرابو کولی موتهشهکیر و موفتهخیرم، بهلکو ههر فهلاکهت و نهزیهتی که له ریّگای خزمهتی نازادی و خهلاسی نهم میلهته دا بهسهرما هاتوه لهبیرم چوّتهوه، به واسیتهی روّژی کوردستانهوه بهیانی مهمنونیهت و مهسروری له ههمو برادهرانی کوردی سلیّمانی نهکهم. خودا ههمو لایهکمان موهفهق بکات. سمکوّ"

2. 5. بابەتى جۆراوجۆر

له ژ8 دا لەسەر گرنگى (ماكينەي چاپ) نوسيويتى:

"... عەرز و بەيانە مىلەتى مەتبوعاتىكى نەبى كە ببى بە واسىتەى ئىسپاتى زبان و مەوجوديەتى مىليەى ئەو مىلەت لە ناو مىلەل و ئەقوامى سائىرە بۆ ئەوە ناشى يىي بلىيت مىلەت.

"ئەو مىلەتە ئەگەر موتەعەىيد ماكىنەى چاپى بو ئەتوانى لە ھەمــو نەوع عـيلم و فەنــى تەئلىڧــات وە يــا تەرجومە بكات و چاپ بكرى، وەلائەقەل لە ھەفتەيەك ىا 3 دەفعە غەزەتەي يىي دەر بكا..."

لەو ماوەيەدا دەس كراوە بە كۆكرىنەوەى پارە بۆ دابينكرىنى سەرمايەى كرينى دەزگاى چاپ، ھەر لەم ژمارەيەدا ناوى بەشى لەوانەى بلاوكرىۆتەوە كە يارەيان داوە بۆ ئەم مەبەستە. زیوهریش له ژ12 دا بق پشتیوانی لهم پرقژهیه به ناونیشانی (ماکینهی مهتبههه) وتاریکی نوسیوه. لهگهل ئهو پروژهیهدا داوای کردنهوهی مهکتهیی صهنایعی کردوه.

عهزیز حیکمهتیش له ژ14 با له ژیر ناوی (صهنایع) با باوای کردنهوهی مهکتهبی صهنایعی کردوه. ههر دو وتار باوا ئهکهن خهلک بیکاتهوه.

سه عید زه کی که ماموّستا بوه له خویّندنگه ی قادری له ژ11 دا له سهر (تهربیه و تهدریسی مندالآن) ی نوسیوه و، له ژ13 یش دا (ئیحتیاجمان چیه).

لەو كاتەدا گفتوگۆى لۆزان لە ئارا بوه. تورك داواى ھەلوەشاندنەوھى كاپيلاتسىيۆنى كردوه. م. نـورى بۆ رونكردنەوھى ئەم باسە وتاريكى لە توركيەوھ كردوھ بە كوردى لە ژ15 دا بلاوكراوھتەوھ.

3. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

رۆژى كوردستان به شيوه و قەوارە وەكو پيشكەوتن و بانگى كوردستانە. بە ھەمان چاپخانە و بە ھەمان حەرف چاپ كراوە. كاركەرانى چاپخانەكە ھەر ئەوانەى پيشىو بون. زۆرى نوسەرەكانىشى ھەمان نوسسەرانى رۆژنامەكانى پيش خۆى بون. گرنگى رۆژى كوردستان لەوەدايە كە دريدژەى بە كارى رۆژنامەوانى داوە و، نەريتى رۆژنامەوانى چەسياندوە.

4. بۆردومانى سلينمانى و راوەستانى رۆژى كوردستان

له 24 ی شوباتی 1923 یا هیزی ئاسمانی بریتانی، چهند بۆمبایهکی له نزیک سلیمانی بهریایههه. ههروهها (ئیعلان)یکی چاپکراویشی به ئیمزای (مشاویری کهرکوک) که میّجهر ئهیموّنس بـوه، بهسـهر شـاریا بلّاوکردهوه. له ئیعلانهکهنا نوسیویّتی:

"... له دلّی حەزرەتی مەندوبی سامی ا نیسبهت به صهداقهت و راستکاری ئهولیای ئوموری سلیمانی شک پهیدا بوه، له بهر ئهمه به واسیتهی ئهم ئیعلانه حەزرەتی مەندوبی سامی ئهمر دەدات که له پاش وصولی ئهم ئیعلانه دەستبەجی، به بی موسامه حه یان ئیعتیزار، شیخ مهحمود ئەفەندی و ئهعزای مهجلیسی لیوا به ریّ- ی کەرکوکه وه بینه وه بینه وه بهغداد..."

ئينجا كەوتۆتە ھەرەشە و نوسيويتى:

"ئەگەر لە ئەسناى پینج رۆژ لە تاریخى ئەم ئیعلانەوە شیخ مەحمود ئەفەندى و ئەعزاى مەجلیسى لیـواى سلیٚمانى بە عەزمى بەغداد بە كەركوک نەگەیشتون سەتوەتى حكومەتى بریتانیە ئیزھار و ئیحرا دەكریّت..."

شیخ مهحمود ناماده نهبوه بچی بی به غداد. ئینگلیزیش هه پهشهکهی ختری جیبه جی کردوه و کهوت قته بق مهارانی سلیمانی. روزی 2 و 3 ی مارت فروکهکانی هیزی ناسمانی بریتانی سلیمانییان بوردومان کرد. له ژماره 15 دا که له 3 ی مارتی 1923 دا دهرچوه، بهم بقنهیه وه به ناونیشانی (ته خلیه ی سلیمانی) نوسیویتی:

"ومقتی که حکومهتی ئینگلیس سلیّمانی تهخلیه کرد ئههالی خاریج و داخل له پاش ئهوهی که خهبهری ئهو واقیعه کتوپرهیان زانی تا مانگییکیش کهس نهیئهزانی چیه و له بهر چی بو وه بوّچی تهخلیه کرا. لهمها چ سریّک، چ سیسهتیّک ههیه؟

"بهههر نهوعیّ و ههر تهشهبوسیّ بو تا ورود و مواصهلهتی حهزرهتی مهلیک له تهرهف جهنابی شیّخ قادر ئهفهندیهوه ئاسایشی عمومی تهنمین کرا. "له پاش مواصهلهتی حهزرهتی مهلیک وهزعییهتی مهملهکهت خرایه شکلیّکی حکومهتیهوه. ئهم شکله فهوقهلمهئموله له سایهی هیمهتی خوبا پهسندانهی حهزرهتی مهلیکهوه ئهمه پینج شهش مانگه دهوام ئهکا و. له زهرفی ئهم مودهتهنا بو تهرویجی ئامالی حکومهتی ئینگلیز و تهشکیلی حکومهتیّکی کوربییه لیّرهوه موتهههید ههیئهت، مورهخهص بو کهرکوک و بو به بهغداد بو موزاکهره روّیشتون و هاتون و ئهم موحیته بائیمن بو روّژیّکی وا، یهعنی بو تهشکیلی حکومهتیّکی کوربییه، چاوهروانی لوتفی حکومهتی ئینگلیز بون و، موتهمانییهن سهعی بو ئیدامهی بوستایهتی حکومهتی ئینگلیز کربوه، کهچی مهعهتهئهسوف موقابیل بهم بوستایهتیه حکومهتی ئینگلیز ئهم میللهته مهزلومه به بوّمباردومان تههدید و تهخویف ئهکا. تیناگهین مهعنای جیه و له بهر چیه؟

"عەجەبا حكومەتى فەخيمە لە تەرەف كوردىكەوە تەھدىد كرا كە ئىرەى تەخليە كرد. يا خود موقابيل بە خۆى ھىچ قوەتى لە كوردستان دا شك ئەبا كە مودافەعەيەك بكا؟

"ئەگەر غەيرى حورپيەت و ئازادى مىللىيەى خۆمان. دەعوايەكى ناحەقمان لى واقىع بوه باشـه. وەئـيلا ژن، منداڵ، فەقىر و خانوى ئەم مىللەتە گوناھى چيە كە بۆمباردومان ئەكرى،؟

"یا خود حکومهتی فهخیمهی ئینگلتهره له خوپنرشتنی ئهم میللهته چ ئیستیفادهیهک ئهکا؟ تی ناگهین."

هەلومەرجى سليمانى بە تەواوى شيوا. شيخ مەحمود بۆ ئەوەى بيانوى ئينگليىز ببىرى لەگەل ھيزەكەى بەيانى زوى رۆژى 4 ى مارت كشايەوە بۆ ناوچەى سورداش. چاپخانەكەيشى گويزايەوە ئەشكەوتى جاسەنە. ئيتر رۆژى كوردستان لە دەرچون كەوت. ئينگليز بە تەنيا بە بۆمبارانى سايمانى دانەكەوت، بەلكو ھيزى زەمىنىشى ناردە سەرى. رۆژى 28 ى مايسى 1923 ھيزى بريتانى چوە ناو شارى سايمانيەوە.

5. جيْگەي لە رۆژنامەوانىي كوردىدا

رۆژى كوردستان جىگە لەوەى تۆمارىكى بە نرخى روداوەكانى سەردەمى خىۆيەتى، رەنگىدانەوەى بىروبۆچونى ھەڵبۋاردەى كورد و ئاواتەكانىانە لە بوارى سەربەخۆيى سىاسى و، پىشكەوتنى كىۆمەلايەتى و ئابورى و پەروەردەيىدا.

ئەمىيش، كە سىييەمىن رۆژنامەى سىلىمانيە، يەكىنكە لە پىشسەنگە دامەزرىنەرەكانى قوتابخانەى رۆژنامەوانى سالىمانى.

نٽيني:

جەمال خەزنەدار سەرلەنوى ھەمو ژمارەكانى (رۆژى كورىستان) ى لە بەغداد چاپ كردۆتەوە

بانگی ح**هق** بانگ حق

4. 5. بانگی حاق

295	1. ھەلومەرجى دەرچونى
95	2. دەرچونى
296	3. ناوەرۆكى
298	3. 1. ئاۋەرۆكى ژمارە 1
298	
299	4. كوژرانى عارف سائيب
299	5. کشانهوهی شیخ مهحمود له سورداش
299	 گێڕانهوهي دهزگاي چاپ بۆ سلێماني



ناشکی به طوپ و بومبا سمر افرازه بانک حق سیاسی ، ادبی ، اجتماهی ، غزنه یکی رسمیه له قرارکاهی عمومی اردوی کوردستان طبیع دکری فایه واسلی استحصالی حقوق کوردانه

۱۱ شعبان ۱۳۴۱	۲۸ مارت ۱۳۲۹	بجشميه	ژماره ۵	ال ١

يسدالة الرحن الرحيم

اعلامات به دیریك ۳ آنه دسینریت

تأريخ تأسيسى

[انما المؤمنون اخوة]

و مجاهدات ملیمی خودان فراغت ناکین .

الله و آق که طیاره ی انکایز شدار سلیاتی به برمبا

بومباردهانی کرد و مال و مندال و عیال بی گناه

و بی دست لاتی ام ملته مصوصی آکر بارین

کرد ، ماهیت و معنای مواعید و معار نی انکایز

به نواوی معلوم بو ، ام ظالم و و حکتیه لم عصر

مدنیت دا بو معنای انسانیت و بشمریت شائیدیک

بفیع خوتر بزانه یه ، ام فجایده مسئولی ، احبال

بعنی مآمورین از کایز که نایع هوا و هوس و

سوء اجهادات سقیمهی خویان بون ، امه البت

زمان حسانی دمینی ، ام فجایده که وا بسرشاد

زمان حسانی دمینی ، ام فجایده که وا بسرشاد



اءلانات به دیریك ۳ آنه دسینریت تاریخ ناسیسی

بوهموشتیك مراجعت به قراركاه عمومی دكریّت

۸ مارت ۱۳۳۹

ناشکی به طوپ و بوهبا سر افرازه بانک حق سیاسی ، ادبی ، احتماعی ، غزنه یکی رسمی به له قرارکاه عمومی اردوی کوردستان طبع دکری غایه واملی استحصالی حقوق کوردانه

سال ۱ ژماده ۳ پنجشمبه ۱۲ یان ۱۳۲۹ ۲۹ شیان ۱۳۳۱

تبريك زمضان مبارك

به نسبرق حلول (شمهر رمضان الذى انزل فيه القرآن) [بانك حق] تبريك همو عالم اسلام دهكا . خوا ملت كورد وكو اقوام سائره له جهل و اسارت سر افر از و به كال صرور و موفقيت نائل آمال ملية خوى وحقوق سياسيه ومدنيه بحكاء آمين بحرمت سيد المرساين .

و قوماندان مفرژهٔ هشتم ساده

۱ --- طرف طرف مراجعت به ایمه دکری که هیئتیکی مدافعهٔ مایه تشکیل بکن ، لسر آرزو و مراجعات متوالیسهی ملت کورد ام هیئته ذاتاً له خویهو. تاسسی کردوه .

ب حتا ایست له طرف صاحبیکی غیرت و مروت
 ب ۷۰۰۰ و له طرف ذاتیکی ترووه ۳۰۰۰ روبیه

و له طرف ذانیسکی ثانت و دایع هم یکی باری شکر به نادی ادردد و مجاهدین د توای ملیمی کوردستان تبرع کراوه ام ذوانه نشر و و اعلانی ناوی خویان موافق نهبینی ، له طرف ارباب خویه و معلومه ، اعمال ساطم نی مکافات

ارباب خوبه وه معلومه ، اعمال سالحه بی.کافات نامینی خو ا ام مانه اســلام و کورده بکدنی به حق و استثلال خوی .

۳ - بو عجلس وکالت مدافعه ی مایه تعلیاتیك گیرایه
 فلم صورتی به بخیراومیی ووانه کرا. ایمه اساسا
 بو استراحت و سعادت اسسلام و کورد ترجیح
 همو منسكلانیكان کردوم اسر ایمه و اجبه همو
 آرزویکی ملت اسلام و کورد بخی بهبنین لبرامه
 اومیش به موجب ام تعلیاته یکونه فعالیت.

[وماالنصرالا من عندالله] .

باش قوماندان و ملك كوردستان محمود

1. ھەلومەرجى دەرچونى

2 ى مارتى 1923 فرۆكەكانى ھيزى ئاسمانى بريتانى ھاتنە سەر سليمانى. ھەندى بۆمبيان ھاويشت، بەلام لەبەر خرايىي ھەوا نەيانتوانى كارەكانيان بە تەواوى ئەنجام بدەن.

3 ی مارت، هیّـزی ئاسـمانی بریتانیـا ناوشـاری سـلیّمانی بۆمبـاران کـرد. لهو رۆژەدا دوا ژمـارەی کوردستان دەرچوە.

4 ی مارت، رۆژنیک دوای بۆمباران، بهیانی زوو شیخ مهجمود ساینمانی به جی هیشت. لهگه ل هیرزهکهی روی کرده ناوچهی سورداش. لهگه ل خوی چاپخانهکهی هینا بو، له ئهشکهوتی جاسهنه دایمه زراند.

28 ى مارت، ژمارەي يەكەمى (بانگى حەق) لە ئەشكەوتى جاسەنە دەرچو.

2. دەرچونى

له ژیر ناوی رۆژنامهکهدا نوسراوه:

"ناشكيّ به تۆپ و بۆمبا سەرئەفرازە بانگى حەق

"سیاسی، ئەدەبی، ئیجتیماعی، غەزەتەيەكى رەسىميە، لە قەرارگىاھى عمىومى ئىۆردوى كورىسىتان تەبىع دى

"غایه و ئەمەلى ئیستیحصالی حقوقی كوردانه"

ۋ1 ى لە 28 ى مارتى 1339 و

ژ3 ی له 12 ی نیسانی 1339 له ئەشكەوتى جاسەنە چاپ كراوه.

ژ1 و 3 هەر يەكەى 2 لاپەرەن. ژ1 پاشكۆيەكى ھەيە دواتر چاپ كراوە، لە ژ3 دا دوبارە كـراوەتەوە. ناوەرۆكى ھەر دو ژمارە رينمايى جەنگىيە، شيخ مەحمود بۆ ھيزەكانى نوسيوە.

3. ناوەرۆكى

3. 1. ناوەرۆكى ژمارە 1:

"بسم الله الرحمن الرحيم "(انما المؤمنون اخوة)

1. له بهیاننامه ی پیشو که به تهئریخی 8 ی مارتی 1339 نوسرابو، دورودریّ بهیانمان کردبو که ئیمه مهقسه د و غایهمان سهعاده و و سهلامه تی ئیسلام و قهومی نهجیبی کورده. ئیمه به دو رابیته برای یهکین، ئهوهاهان ئیسلامین، سانیه نهمو کوردین. ئهم دو رابیته یه ئیمه ی وهها یهکدل و یهک ئهمه کردوه که هیچ کهس به هیچ لهونی ئیمه له یهک جوی ناکاته وه، له عهزم و موجاهه داتی میللیه ی خومان فهراغه تناکه تن.

2. وهقتی که تهیارهی ئینگلیز شاری سلیّمانی به بوّمبا بوّمباردمان کرد و مال و مندال و عهیالی بی گوناه و بی دهسهلاتی ئهم میلاهته مهعصومهی ئاگرباران کرد. ماهیهت و مهعنای مهواعید و موعاوهنهتی ئینگلیز به تهواوی مهعلوم بو. ئهم زولّم و وهحشهته لهم عهصری مهدهنیهتها بو مهعنای ئینسانیهت و بشهه به شائیبهیه کی فهجیع و خوینزپیژانهیه. ئهم فهجایعه، مهسئولی ئیحتیمال بهعزی مهئمورینی ئینگلیز که تابیعی ههوا و ههوهس و سوئی ئیجتیهاداتی سهقیمهی خوّیان بو، ئهمه نهلّبهت زهمان حسابی دهبینی. ئهم فهجایعه کهوا به سهر شاری (ل2) سلیّمانی هاتوه وه نهم تهجاوزه هیشتا به سهر دیّهاتی ئهم میلاهته ههژاره دمکری، ئیّمه بو نهشر و ئیعلانی فهراغهت ناکهین. حکوماتی موتهمهدینه ئهمه نهگریّته سهمعی ئیعتیبار ئهلّبهت روّژی (غیرة الله) دیّته غهلهیان، قههری مونتهقیمی ئیلاهی تهجهللای سهتتاری عیوبی بهصیرهت و عیبرهت دهبی. (ولا تحسین الله غافلا عما یعمل الظالمون).

3. به لنی به عزی مه نمورانی نینگلیز له خصوص کوردستانی جنوبی سیاسه تیکی زور سه قیمیان گرت. مه قسه د و نهمه ای نهمانی نهم کورده مه زلومه نهم عونصوری نیسلامه، قه هیر و ته نمییر (بکهن). حال بوکی کورد، عه زم و نیمانیان قایمه، له پی نیسلامی یه ت و سه عاده تی خوّی له هیچ فیداکاری یه که لانادا، نه لحه مدولیلا بی قوه ت و بی قود دورد ت نین، عه زم و نیمانی کورد، به عه ون و عینایه تی باری، به دخواهان و مونافقین مه نیوس و سه رنگون نه کا (ولا تحزن ان الله معنا).

4. ئەمىرۆ رۆژى غىرەتە، رۆژى مىروەتە، ئۆردوى كوردسىتان بە قومانىدان و ھەيئەتى زابتان و ئەفراديەوە ئىلتىحاقى مىنيان كرد. تەرەف تەرەف موجاھىدىنى شار و قىواى مىللىهى ئەكىراد لە ئىحزاراتىكى مەوراديەوە ئىلتىحاقى مىنيان كرد. تەرەف تەرەف موجاھىدىنى شار و قىواى مىللىهى ئەكىراد لە ئىحتالى ئىسىلام و مەقدالى دا خەرىك و مەشغولان. ئىمە ھەتا رۆحمان لە بەدەنمان مابى بۆ ئىسىتىخلاص و ئىعتىلاى ئىسىلام و مىللەتى كورد بە مەزم و ئىمانىكى تەواو سەرفى ئىجتىھاد و مەقدەرەت ئەكەين. پشتمان بە خوا و روحانىيەتى حەزرەتى فەخرى كائىنات قايمە (حسبنا اللە ونعم الوكىل، نعم المولا ونعم النصير).

5. ئەھلى شارى سليمانى و تەوابىعى و ھەمو قەومى كورد ئەمىن و موتمەئىن بىن كە ئىيمە لە سەر سەعادەت و خيرى ئەوانىن. بە قسەى بەعزى مونافىقىن و بەدخواھان، ئىسلام و كورد ئىغفال نەبىن. ھىچ وەختى ئىمە بۆ مىللەتى خۆمان زەرەرمان نابى. ئەگەر بەعزى بەدخواھان و خود پەسەندان بە زمانى ئىيمەوە مەعلومات فرۆشى و قسەى پروپوچيان كرد باوەريان پى مەكەن. ئەم نەوعانە لە خۆتان دور بىخەنەوە. ئەمانە كە بەم تەرحە بە ئىفسادات تەعقىبى مەنفەعەتى شەخسيەى خۆيان دەكەن موستەوجىبى نەفىرەت و جەزان، لە ئۆردوى كوردىستان دا حىنى ئەم نەوعانە نىيە.

6. وهكو حيسسم كردوه ئههالى له تهشكيلاتى چەتەى ئىنمە كەوتـونەتە شـوبهەوه. مـوجيبى شـوبهه و تەرەدود هيچ نيه. ئەم چەتانە بۆ موخاليفين و موتەمەريدينى حقوقى كورد تەشكيل كراون. دەكەونە فەعـاليەت،

ئەم چەتانە قىسمەن عەيان و قىسمەن مەجھول و پەنھان، غايە و ئەمەلى ئەم چەتانە عەينى غايە و ئەمەلى ئۆردوى كوردىستانە، مەعتوفى سەعادەت و ئىستىخلاصى قەومى كوردانە.

ئینشائه للّا قهریبهن فهور و نه صرهتی ئیسلام و کورد خوّی دهنویّنی، تهوفیقات له خوداوه ندی عالی-یانه و هیه، خوا لهسهر حهق و خیّری ئیسلام و کورد لامان نانا و موهفه قمان بکا ئامین!

باش قوماندان و مهلیکی کوردستان مهحمود"

لهگهڵ ژ1 نا پاشـکۆیهکی بڵوکـردۆتەوە به ناونیشـانی (عهلاوهی جەریـدهی بـانگی حەق ژمـاره 1) ئەویش ھەر رینمایی شیخ مەحمودە. ئەمە دەقەكەيەتى:

"تەعلىماتە بۆ ھەيئەتى مودافەعەى مىللىيە

1. (تعاونوا على البر و التقوى) صدق الله العظيم

2. هەيئەتى مودافەعەى مىللىه مەجھولە، زەواتى ئەم ھەيىئەتە يەكتىرىش ناناسىن، ھەمـو مىللەتـى كـورد ئەعزاى ئەم ھەيئەتەيە.

3. ئەم ھەيــئەتە مەجلىســێكى وەكــالەتى ھەيە. ئەم مەجلىســه رەئىســى قەدەملــى يوزباشــى ســەيد عەبدورەزاق ئەفەندى، قوماندانى مەفرەزەى ھەشتەم. ئەعزاكانى: مستەفا ئەفەندى حاجى حەمە سەعيد قۆميسەر و وەكىلى زابت ئيبراھىم ئەفەندىه، كاتبى ئەم ھەيئەتە شوكرى ئەفەندى كورى كەرىمى عەلەكە ئەفەندىه.

4. ئەصحابى تەبەروع ناو و شوھرەتيان ىاخلى دەڧتەرى تەبەروعات ناكرى، لە دەڧتەرى تەبەروعات رەڧتەسەلسىل وەزع ئەكرى، تەبەروعات لەژىر ئەم ژمارەيەنا قەيد و تەسبىت ئەكرى. ئەوى ئارەزو بكا لەگەل ئەم ژماردى ئەلىدى دە تەسبىت ئەكرى. ئەوى ئارەزو بكا لەگەل ئەم ژماردىا ناو و شوھرەتى خۆى قەيد ئەكا.

5. موقابیلی تەبەروعات موتەلەقەن لە تەرەف مەجلیسی وەكالەتی مـوداڧەعەی میالیه مەقبورنیک ئەدری. لەم مەقبوره ئیسم و شوھرەتی دەنوسری و نومروی موتەسەلسیلی دەبی. ئەم مەقبوره بە دەست ئەصحابی خیرات و تەبەروعاتەوە دەمینی بن قوچانی ئەم مەقبورە كە لە مەجلیس وەكالەت ئەمینیتەوە ناوو شـوھرەتی حاوی نابی، نومروی موتەسەلسیلی لەسەر دەبی.

6. بهم صورهته که معامله کرا، ئهسحابی تهبه پروعات دهرهجه ی حهمییهت و موروهتیان له ژیر نـومروی موتهسه لسیلی خوّیانا عیندهلئیجاب نهشر و ئیعلان دهکریّ. که لهم ئیعلانه ئهسـحابی خهیـرات ناویـان مهعلـوم نابی، لاکین لهخوّی کهیفیهت مهعلوم دهبیّ.

7. بۆ ئۆردوى كوردستان و موجاهيدين و قيواى مياليەى ئيسلام و ميالەتى كورد ھەمـو شـتێك تەرك و تەبەپوع ئەكرى، وەكو: پارە، ئەسپ، ئێستر، ئەسلىحە، جبەخانه، جامانه، كلاو، كراس، دەرپى، قوماشى جـل، چاكەت، پانتۆل، دولاق، گۆرەوى، كەوش، سوخمه، بەتانيه، كليم، مسقالى، چيت، دەستەسـپ، ھەتـا دەرزى، دەزو، شەكر، چايى، كاوپ، بەرخ، رۆن، برنج، ساوەر، نيسك، نۆك، ئارد، جۆ، پاچ، بێل، خاكەناز... الخ.

8. تەبەروعات لە تەرەف مەجلىسى وەكالەتەوە وەردەگىــرى و دەخــرىتە ئەنبــار. بە پىــنج رۆژ دەفعەيەك مەجلىسى وەكالەت دەفتەرىكى تەبەروعات تەنزىم و تەقدىمى مەقـامى بــاش قومانــدانى ئــۆردوى كوردستان ئەكا.

9. له تەرەف مەجلىسى وەكالەتەۋە دەقتەرىكى مونتەزەمى تەبەروغات و، قەيدىكى ئەنبار بى خەتا و سەھو تەرتىب و تەنزىم ئەكرى، ئەمە لە ژىر مەسئولىيەتى رەئىس و كاتبە، ئەعزاكان لە ئەعزاى فەعالە مەعدودە.

10. ئەمرۆ رۆژى غیرەتەرۆژى موروەتە، چاكە و خىراپەى ئەمىرۆ گوم نابىق، لە دنيا و ئاخیرەت حسابى دەبىنىرىق. (فمن يعمل مثقال نرة خيرا يره ومن يعمل مثقال نرة شرا يره) صدق الله العظیم

باش قوماندان و مهلیکی کوردستان مهحمود"

3. 2. **ناوەرۆكى ژمارە** 3:

12 ى نىسان، ژمارەى سىيەمى (بانگى ھەق) ھەر لە ئەشىكەۋتى جاسەنە دەرچو. ژ3، سىي بابەتى تى،بايە:

يەكەمىان:

پیرۆزباییه به بۆنەی جەژنی رەمەزانەوە.

دوهميان:

رینمایی شیخ مهحموده بو قوماندانی مهفرهزهی ههشتهمی پیاده.

سٽىەمىان:

ئەو رىنماييانەيە كە لە ژ1 ىا وەكو پاشكۆ بلاوى كرىونەتەوە. ىيارە لەبەر گرنگى رىنماييەكان لىرەدا يوبارە چاپ كراوەتەوە.

"تەبرىكى رەمەزانى موبارەك

"بهشهرهفی حلولی (شهر الرمضان الذي انزل فیه القرآن) بانگی ههق تهبریکی ههمو عالهمی ئیسلام دهکا. خوا میللهتی کورد وهکو ئهقوامی سائیره له جههل و ئهسارهت سهرئهفراز و به کهمالی سرور مـوّفهقیهت نائیلی ئامالی میللیهی خوّی و حقوقی سیاسیه و مهدهنیه بکا. ئامین به حورمهتی سهیدولمورسهلین.

ابق قوماندانی مهفرهزهی ههشتهمی ییاده

 تەرەف تەرەف موراجەعەت بە ئىمە دەكرى كە ھەيئەتىكى موداڧەعەى مىلليە تەشكىل بـكەن. لەسـەر ئارەزو و موراجەعاتى موتەواليەى مىللەتى كورد ئەم ھەيئەتە زاتەن لەخۆيەوە تەئەسوسى كردوە.

2. ههتا ئیسته له تهرهف ساحیییکی غیرهت و موروهت 7 ههزار و له تهرهف زاتیکی ترهوه 3 ههزار روپیه و لهتهرهف زاتیکی سالیس و رابیع ههر یهکنی باری شهکر به ناوی ئوردو و موجاهیدین و قیوای میللیهی کوردستان تهبه روع کراوه. نهم زهواته نهشر و ئیعلانی ناوی خویان موافیق نهبینی. له تهرهف نهربابی خویه و معلومه. نهعمالی صالیحه بی موکافات نامینی. خوا نهم میلله ته ئیسلام و کورده بگهیهنی بهجه و ئیستیقلالی خوی.

3. بق مهجلیسی وهکالهتی مودافه عهی میلایه تهعلیماتید گیرایه قه آلم، صورهتی به پیچراوه یلی رهوانه کرا. نیمه نهساسه ن بق نیستراحه و سهعاده تی نیسلام و کورد تهرجیحی ههمو موشکلاتیکمان کردوه. لهسهر نیمه واجیبه ههمو ناره زویه کی میلله تی نیسلام و کورد به جی به پینین. له به رئهمه نید وهیش به موجیبی نهم تعطیماته مکه و نه معالییه ت (وما النصر الا من عند الله).

باش قوماندان و مهلیکی کوردستان مهحمود" تا ئیستا ئهم دو ژمارهیهی دۆزراونهتهوه. ههر یهکهی دو لایه پهیه، فهرمان و رینماییه کانی (باش قوماندان و مهلیکی کوردستان و بیق هیزهکانی دهربارهی خوّراگرتن و بهدهه لستی هیزی داگیرکه. ئهوه یه کهمین جار بو له کوردستان با جولانه وهیه کی شوّرشگیّرانه چاپ بباته شاخ بو ده رکردنی روّژنامه. بیگومان ئهمه له لایه کهوه پیشکه و تنی جولانه و هی کورد ده رده خا و ، له لایه کی ترهوه گرنگی روّژنامه له خهاتی کوردا پیشان ئهدا.

4. كوژراني عارف سائيب

لهم ههلومه رجه ئالۆزاوهدا، یه کی له و ناغایانه یه که ل هیزه کهی شیخدا بو، ته قه می له عارف سائیب کرد و کوشتی. عارف سائیب پیاویکی روش نبیر، شاعیریکی کورد په روه رو نوسه ریکی سیاسی به توانا بو. سکرتیری شیخ مه حمود و یه کی له باوه پیکراوه کانی بو. وه کو ئه لین نامه کانی شیخ مه حمود بق کاربه دهستانی سوقیتی ئه م نوسیونی. ئه مه دوه مین روش نبیری کورد بو له سه رده می حوکم رانی شیخ مه حمودا به بی تاوان بکوژری، بی ئه وه ی بکوژ سزا بدری.

5. كشانهوهي شيخ مهحمود له سورداش

ئەو كارانەى شيخ مەحمود لەم قۆناغەدا كردنى: كشانەوەى خۆى لە شار و، ريكخستنەوەى هيردە چەكدارەكانى لەسەر بنچينەى دەس پى كردنى جەنگى پارتيزانى و، پيكهينانى ريكخراوى نهينى بۆ پشتيوانى لە پارتيزانەكان و، پيوەندى لەگەل يەكىتى سۆۋىتى و توركياى كەمالى، ئەبو سالى 1919 بيكردايە. ئەگەر ئەوسا لەباتى ئەومى بچى لە دەربەندى بازيان دابمەزرى و شەرى (جەبهەيى) لەگەل هيزى ئينگليز بكا، وەكو ئىستا ئەم ستراتيجە سياسى - جەنگىيەى دابنايە و، جەنگى پارتيزانى درى هيزەكانى ئينگليز بكردايه، لەوانە بو بتوانى ھەندى لە مەرجەكانى خۆى بەسەر ئينگليزدا بسەپينى و، ھەندى دەسكەوتى سياسى بىق كورد بە دەس بهينى. بەلام لەو بارودۆخەدا ئەمە ئيتر دىرەنىگ بو. تەرازوى ھيز و ھەلومەرجى ناوچەكە بە تەواوى گۆړا بون. سياسەتى بريتانيا لەسەر ئەوە ساغ بوبوھوە كە دەولەتى عيراق دابىمەزرى و، كوردسىتان بخريتە سەرى.

6. گيْرِانەوەي دەزگاي چاپ بۆ سليْماني

لهو ماوهیه دا فروّکهی ئینگلیزی به دوای شیخ مهحمود و هیزهکهیه وه بو. به رده وام بوّمبارانیان ئهکردن و، هیزی زهمینییشی خوّی بوّ لهشکرکیشی بوّ گرتنه وهی سلیّمانی و رهواندز ئاماده ئهکرد. شیخ مهحمود له ژیر گوشاری هیرشی ئاسمانی دا ناچار بو ناوچه که بهجیّهیلّی و روبکاته ناوچه سنوریهکانی پینجوین. نایتوانی یا نامیویست چاپخانه که لهگهلّ خوّی بگویزیّته وه، له ئهشکه و تهکی جاسه نه بهجی ما.

هیزی ئینگلیز گهیشته ناوچهی سورداش. هیزهکانی شیخ کشانهوه. ئینگلیز ئهشکهوتهکهی جاسهنهی داگیر کرد و دهستی گرت به سهر کهلوپهلی ناو ئهشکهوتهکها، چاپخانهکهشیان گرتهوه و بردیانهوه بق سلیمانی.

بانگی کوردستان بانگ کردستان خولی دوهم

4. 6. بانگی کورىستان (خولى ىومم)

302	گى كورىستانگى
	- تا مادى . 1. ھەلومەرجى دەرچونى
	2. دەرچونى
306	3. بابەتەكانى
306	4. راوهستانی4

مديرمىئول ۇسىرمحرر

مصطفى باشا

اءلانات بدبريك ٣ آنه ده سيريت

بو همو شتبك مراجعت به مدپرمسئیل دکری

إنكاء كروسنات

بوداخل شهرولوابدل آبونه ۳ مانك ۱ روپیهونیو ۳ مانك ۳ سالبکی ۳ روپیه یه

> بو خارج اجرت بوسطه علاوه دهکری

> > (زمان کورز و رم را وردو ایستا پالوان عامه) (سسلاح دسته صنعت بارقهٔ تینغ و سنان عامه)

علمی ، سیاسی ، ادبی غزندیکی ملی به هفتهٔ جا یك دردچی

۲۳ شوال ۱۳٤۱

نسخهیکی به یك آنه دفروشری

تاریخ اقتشار ۲ آغستوس ۱۹۲۲ سسلپائی

۸ حزران ۱۹۲۳

جمعه

سال ۱ زماره ۱۶

مانك كردستان

له بر بعض اسباب و موانع له پاش نسخه ی (۱۱) و امان مناسب زانی بو که امطیل تشریات بکه بن ایستا مستعینا بالله غزیتهی بانك کردستن کوته وه ساحهٔ انتشار و بچرانکه لهم روز آن معلومه دا له اطرف مطبعه دا راضبط و انتظام لازم نه بو بو له حروفات مطبعه دا انتصان پیدا بو وه تا تمواو کردنی او نقصسانه مجبو وی غزیه کان می جوار صحیفه دردیی فقط امهیش متوقفه غزیه کان می جوار صحیفه دردی فقط امهیش متوقفه به معاوت و همت حیتمندان وطن

. ملیانی

ام مملکت بی بخته له ظرف چند رو ژ یکدا اونده تحولات و ج ببانی جاو بی ۵ وت که نوسینی بو قوم کرد عاره که سی که نه ختی غربت وطنیه می بیت و خبردار له اثار مدبیت و له طرز کدرانی اغیار بیت ، بی شبهه لهم احوال ایمه د لحرن ده بیت چونکه فکر ایمه و حتی همیو کردستان بر سمادت و بیشکه وتن کردان بو و بو امه پش به زبانیکی مناست به صووتیکی لایق نیاز و تمناکردن بو

له وانه ی که حظ به مدنیت ده کن و آزادی قومان غرمیان ده وی به وانه ی که هوشیان هیه داستی و نو در ساله هاوار ده کم و به وانه ی که هوشیان هیه دمبرزم و درد ده ریزم له جهاندا ایستا هم حکومت نخسیمة برشانیایه ، و قوم آزاد انکلیزه که آزادی و خو کرد کردنه وی کرودانی له لا پی ویست بی و همر اوه که معاوات نزدستانی بی بکری و له ظرف دو مراعت به امدادی مظلومانی کردانا یکا .

مالك و مستملكه ی ریتانیا اونده زوره اونده به وسته انکتبر احتیاجی امهی نیمه که مثلا بو ترفیه احوال و بو نفاخر خویان احتیاجی به ناودنی ماموین بی و کردستان یاخود جادی له تق و توقی کوزی هاورامان ویا حسرتکش دوکمل تونون خاتی بیان بیت ! فقط ام حکومته حظ به دراوسه یک به آشنایک دکا که به قصسه ی بدخواهانی خوی فریفت به بین ضرر به ساست خوی نکا و له نظر یاران و اغیار خویدا بو ساموت و خیرخواهی خوی نه نکی نه بی ، مثلا امه درساله له کل ام همو همراهی و خیرخواهی به کد درحق

1. ھەلومەرجى دەرچونى

هیزهکانی ئینگلیز، ئاسمانی و زهمینی بهردهوام بون له راونانی شیخ مهحمودا. شیخ مهحمود و هیزهکانی له سورداش کشانهوه، رویان کرده ناوچهی پینجوین. ههندی لهوانهی له پیشتر هاوپهیمان و هاوکاری بون، ململانیان لهگهل ئینگلیز به شهریکی دوّراو ئهزانی، وازیان له شیخ مهحمود هینا، لهوانه: شیخ قادری حهفید (برای شیخ مهحمود)، مستهفا پاشای یاملکی، سالح زهکی ساحیّبقران، ئهحمهد حهمدی ساحیّبقران، توفیق وههبی...

8 ی مایسی 1923 فر و کهی ئینگلیزی بهیاننامهی به سهر شاری ساینمانی با بهربایه وه. خه لکی ئاگابار کرد که ئینگلیز هیز ئهنیزی بو ساینمانی و باوای لی کربن بهرگری نه کهن.

14 ى مايس هنزى زەمىنى ئىنگلىز لە كەركوكەوە گەيشتە چەمچەمال.

15 ى مايس به فرۆكه چەند نامەيەكيان بەردايەۋە به سـەر شـارى سـلێمانىدا. داۋايـان لە ھەنـدى لە سەرانى سلێمانى كرد بچنە سەرچنار.

16 ى مايس هيزى زەمىنى ئىنگلىز گەيشتە سەرچنار. مىجەر ئەدمۆنس لەگەڵ پياوماقولانى سايىمانى لەسەرچنارەوم بەرەو سلىمانى بەرى كەوتن.

ئەدمۆنس لە سلىمانى، ئەحمەد بەكى تۆفىق بەكى بە سەرپەرشتيارى ھەمو دائىرەكانى حكومەت و، شىخ قادرى براى شىخ مەحمودى بە لىپرسراوى ئاسايشى گشتى دانا.

29 ى مايس، سـەروەزيرانى عيـراق عەبدولموحسـين سـەعدون و سـەبيح نەشـئەت. بە فـرۆكە هـاتنە سليمانى. لەگەل ئەشراف و پياوماقولانى سليمانى كۆبونەوە.

2 ى حوزەيران، مەندوبى سامى بريتانى، ھێنرى دوبس ھاتە سلێمانى.

2. دەرچونى

مستهفا پاشای یاملکی سهرلهنوی دهستی کردهوه به بلاوکردنهوهی بانگی کوردسـتان. ژ14 ی له 8 ی حوزهیراندا دهرکرد.

3. **بابەتەكانى**

لەم ژمارەيەدا باسى سەردانەكەى عەبدولموحسىن سەعدون بۆ سلىنمانى و. ھاتنى مەندوبى سامى، سـىێر ھىنىرى دوبس ئەكا. ھەروەھا رىپۆرتاجىكى لەسەر خۆپىشاندانى ھىزەكانى ئىنگلىز نوسىيوە.

4. راوهستاني

ئینگلیز بق ئەومى توشى شەر و زەرەرى گیانى نەبىخ، نەیئەویست ھیزى زەمینى لە سلیمانى بهیلیتەوه. حكومەتى عیراقیش هیشتا هیزیکى ئەوتىقى نەبو بتوانى لە سلیمانى بمینیتەوه و بیپاریزى لە هیرشى هیزەکانى شیخ مەحمود.

مەلیک فەیسەل و عەبدولموحسین سامعدون، ھەولایکی زۆریان لەگەل کاربەدەستانی ئینگلیز دا بۆ ئەورەی وایان لى بكەن ماوەيەک لە سلامانی بمیننەوە تا ئەوان ھیزی تەواو پیکەوە ئەنین. بەلام ئینگلیز سور بون لە سەر ھەلویستی خۆیان. رۆژی 17 ی حوزەیران کشانەوە. لەگەل ئەوان 2 ھەزار كەسى لە خالكی سلامانی رۆیشتن، لەوانه مستەفا پاشای یاملكی. بانگی كوردستان لەو ماوەيەدا لە سلامانی ھەر ئەو ژمارەيەی لى دەرچو. ئوميدى ئيستيقلال اميد استقلال

4. 7. ئومىدى ئىستىقلال

1. ئومێدى ئىستىقلال
1. 1. ھەلومەرچى دەركرىنى
1. 2. دهرکرینی
1. 3. نوسهرهكاني
2. بابەتەكانى
2. 1. خولیای سەربەخۆیی
2. 2. ياكۆكى لەشتىخ مەحمود
2. 3. هەوالى
2. 3. 1. هەوالى كورىستان
2. 3. 1. 1. تەشكىلى ئىدارە
2. 3. 1. 2. ليبوردنى گشتى
2. 3. 1. 3. كاروبارى دارايى
2. 3. 1. 4. رێوشوێنی پاراستنی ئاسایش
2. 3. 1. 5. رُيكخستنه و مي خويندنگه كان
2. 3. 1. 6. گفتوگۆ لەگەڵ ئىنگلىزو عىراق
2. 3. 1. 7. بۆرىومان
2. 3. 1. 3. پرسه
2. 3. 2. كيشهى موسلّ
2. 3. 3. موعاهەدەنامەي لۆزان
2. 3. 4. هەواڵى عيراق
2. 3. 5. هەوائى توركىيا
2. 3. 6. هەوالى ئىران
2. 3. 7. هەوالّى جۆراوجۆر
2. 4. بابەتى جۆراوجۆر
3. لەروى ھونەرى رۆژنامەوانىيەوە
3. 1. شيّوهو روخساري
3. 2. زمانهکهی
3. 3. گيروگرفتى تەكنىكى
4.شوینی له میزوی روزنامهوانی ککوردیدا

مديرمسئول شواجه النديراده اسدسيرى به دریك ۱۴ ده سیزیت وهمو شتيك مراجعت به مدر شنه دوی

ېنل ايره أملانات

په ۲ مانات دو رو پیه به شش مالك ع بو طالبان شت رو پیه یه په دريال چ آلادسيزيت

خفایا بسیه ایترلایری ویبود استعادل ؛ طلوعی بی بخهٔ شودطیدوود بلك احتقال ۱ کل غولیای جوت به سرجوحوشه برنم : درسا تو به وساله آه . : ای امید استفادل

كأريخ أخشار TTE CIAN Y. سالان

میامی ، ادبی ، اجماعی خزن، یک رسی به حفثة جاربك وردجي

لمسعنبكل جيك آه داروشرى

ا ۹ صفر القر ۲۲۲ ا و ایلول ۱۹۹

(42-2) (سال ۱) (زماوه ۱)

سلطان ساجی تورکیا صفو اکری

استانيول ٢٢ منه سد له برامه ممساهده نامة (صه ور یان امضا کردوه صبلطان سابق تورکیا له کل صغير اشفام بيشو واماد دريد باشسا له عفوى مبرى كله إش اكال معاهده فامه اعلان الرى استفاده فاكن و شامل اوان نای له انقره وه وها خبر دراوه ...

عبمه سا . ۲ افستوس و ۸۲ زماوه مواد مناهدة لوزالت ولاحد كال

> اتما قنامة تخلية اراضي توركبا حدود صراق

بنداد تأعين ساله القطم وه وريكرنود له حصرص تخابة اراضي او ركيدا و حدود مراق و وضميت نازة بو طاؤه كال له مواد معاهدة لوزان و لاحقه كال ادانة كلمفيده لهزيره وه توسرا ٠ --

او ود كه امضايان كردوه مرجم حكومت اية ايا و قرائسه و بربة را (كه إيدته بعض اقدساى اراضى في كاله وراشيفالاله) وسينص بهاسس وطني انتره که له کل دایت خو باندا به هم اهلکی ارزو اکن صلح در مربع بكرى بو انخاذ تدايرانيه موافدتاست . 0,35

 له اعتبار او رقته وه که حکومت تورکیا په واسطة او مرخصانه وه که له استانبولن تبلیغ حکوست متحدة كردوه بالمعاعدة نوران و لاحقه دان فيول واوه ار دوی دول متحده ای دست یکا به تقلیه ردق او اراسيه كالماذير اشغالباندايه و ام مستله تغليميه شامل ج ساق قنه ، عر مرمره و بوهٔ زامستامول و عالد قرای هسکریه و بحربهٔ ایتالیا ، فرانسه **و اینکاتره** ، ٧ - تغلیه ای له شش مفته دا تواو بکری .

غابة ار اراضية كاشغل كراوه

٧ - له الذي تفليه دا او اشياياته له ، بت بودهي توركيان و او انسیای مقرله و غیره منفولة تورکیما یه که حال ماخر إدست موظفين اشتافه وهيه ابي تسليم يكرته وه بعامدة همومية ترزكيا مدسئلة مصادوه ووضعيت و أنواعي امانه نغو اكات و او وقته كه معاملة وضعيت رق از ی او خصوصه وه ضبطتسامه یك تنظیم اكري او ضيطناميه له مقام صندا دبي موظفين اشده ليه او ادوال و اشیای تو و کایه که دراوه به شرکت حیاتی به و الله ص سائره به تواوى اعادة اكنه وه او قرض و ماللاته كاله بين موظفين اشغاليه والجواص واديه دا اره مطابق شرائط خوی آسو یه ازی - بدل ابوته

په ۳ مانك رو پيه و

نيو يك به شش مانك ۳ به سالیك شش رو پیه یه

بو خارج اجرت پوسطه علاوه ده کری

اعلانات به اعتباری

بينجكامه دبريك ۳ ا۰ ده سينريت

بوهمو شتيك مراجعت

به مطبعه دکری

ساسی ، ادبی ، اجماعی ، غزته یکی وسمی به هفتهٔ حاریك دردحي

نسخهی به آنه یک سال ۱

تأريخ اغشار ٢٠ آيلول ٣٣٩ سليانى

١١ شوال ٣٤٢

(پينجشنبه)

ژماوه ۲۵

١٥ مايس ١٣٤٠

له غزندي تجمدوه:

تصديق معاهده امة لوزان

معاهده نامة لوزان لهاش تصديقي له مجلس عوام و لورده كان دا: له طرف قراليشهو. تصديق كرا .

فرانسه و یونان

حکومت فرانسه رسماً به جهور ی حکومت

یو ان اعتراف کرد .

خبرات بغداد سوء قصد

له نزبك عمل اقامتيان له طرف دو شخصي قيافت سويل دستريزيك كراوه شيخ عداى الجريان و شيخ سليمان البراك مبموثان عشاير حله له قول و قاجياندا زور خراب بربنــدار بون . اوانهٔ که مظنون بون دردست کراون .

له پاش تحقیقات بعضا کخلیسه کراوه و اوانهٔ که مدخلدار نین برلا اکرین .

ساست بارطيه كان و بواشويك اعشاكاتي فرقة وطني ديموقراط و فرقة ملت له تفلیس دودست کراون .

له بغداد غزة «استقلال » و شعب له انتشار غنه مع كراون .

علمانانی عراق له ایرانهوه گیشــتنهو. بغداد و له طرف ونس الامنا صفوت بشا و اشراف و علماوه استقباایان کراوه .

مسئله موصل

بو مذاكرة موسل له ٣ مايسدا له استامبول عقد و سمر برسی کوکس ممثلی بریتانیا و به پی خبر موثوق طه افندی هاشمی به مرخص عراق تهـین کر اوه شايرة بستوه .

مفتش اداری کرکوك میجر ادمونس به وعدهٔ شش مانك ماذونيت چوتموه بو لوندره .

حبرات داخلي

به بی معلومات اهالی له سر تشبئات و مراجعت احمد بك عثمان باشاى البجه بو محافظه و منفعتي شخصي حوى به هردسایس وحیله بازیك بو مقداریك سوارى له حكومت بريتانيا سندبو .

به واسطة ام قوتوه خريكي غدر و تعرضاتي اهالي بو له سمر اوه عموم اهالي اطراف و عشائر مجبوراً قياميان

1. ئومىدى ئىستىقلال

1. 1. هەلومەرجى دەركردنى

عەبدولموحسین سەعدون، سەروەزیرانی ئەوسای عیاراق، لەسلەردانەكەيدا بى سايىمانى لەگەل نوپنەرانى خه لک کۆبوهوه. عیراق هیشتا هیزیکی وای پیکهوه نهنابو بتوانی له سلیمانی ا بمینیتهوه و له هیرشی هیزهکانی شنخ مه حمودی بیاریزی. سه عدون و مهلیک فهیسه ل و کاربه دهستانی تری عیراق چه ندی تکایان له کاربه دهستانی ئینگلیز کرد که له سلیّمانی بمیّننه وه که لکی نه بو. هیّزهکانی ئینگلیز که سلیّمانی یان گرت بو، بق ئەوەي توشى شەرو زەرەرى گيانى نەبن، ئەيانويست سليمانى بەجى بهيلن و شار تەسلىمى ھيزەكانى عيراق بكهن. به لام عيراق خوى هيشتا هيزيكي واي نهبو بتواني له بهرامبهر هيرشي هيزهكاني شيخ دا رابوهستي.

17 ى حوزەيران، ھێزى ئينگليز له سلێمانى كشايەوه. لەگەڵ ئەوان دو ھەزار كەسى خەڵكى سلێمانى شاريان بهجي هيشت، ههنديكان چونه كهركوك و ههنديكيشيان بـ و بهغداد روّيشتن. لهوانه ههنديكيان له هاوكاراني پيشوي شيخ مهحمود بون.

18 ى حوزەيران، بەرايى ھيزەكانى شيخ مەحمود چونەوە ناوشارى سليمانى.

11 ی تهموز. شیخ مهحمود خوی هاتهوه ناوشاری سلیمانی و دهسی کرد به ریکخستنهوهی کاروباری بەرپوەبەرايەتى. ھەر لەو ماوەيەدا دەس كرا بە دەركردنى ئومىدى ئىستىقلال.

1. 2. **دەركردنى**

ژ1 ى له 20 ى ئەيلولى 1339 رۆمى و

ژ25 ی که دوا ژمارهیهتی، له 15 ی مایسی 1340رۆمیىا دەرچوه.

له ژ1 - 3 مديري مەسئول ئەحمەد خواحه،

له ژ4 - 13 سەرنوسەر رەفىق حىلمى،

له ژ14- 16 حسين نازم و

له ژماره 17- 25 ناوی سهرنوسهرهکهی نهنوسراوه.

ئومندى ئىستىقلال بەمجۆرە خۆى بەناسىن داوە: "سىاسى، ئەدەبى، ئىجتىماعى، غەزەتەيەكى رەسمىيە، هەفتەي جارىك دەردەچى" ناوهکه خوّی له خوّی ال مهغزایه کی قولّی ههیه و، لهژیّر ناوهکه شیدا نهم شیعره ی شیّخ نوری نوسراوه: "خودایا به سیه ئیتر لابه ری دهیجوری نیضمیحلال طلوعی پیّ بکه ی خورشیدی روّژی پاکی نیستیقبال لهگه ل خولیای هیجرت به سه رچو عومری شیرینم دوسا نوّبه ی ویصاله، ناهه نه ی نومیّدی نیستیقلال

1. 3. **نوسەرەكانى**

که ئومیّدی ئیستیقلال دەرکراوه خواجه ئەفەنىدی زادە ئەحمەد صەبری (ئەحمەد خواجه) مودىری مەسئولی بوه. بەلام له ژ3 دا ھەوالّی گۆرپنی ئەحمەد خواجه به رەفیق حیلمی بەم جۆره بلاوکراوەتەوە:

"... کاتبی حەزرەتی ملوکانه ئەحمەد صەبری ئەفەندیش ھەرچەند بۆ تەرەقی وەتەن و میلاهتی کورد سەءی کردوه و فیداکارەو، غایەو ئامالی صیرف بۆ سەءادەتی کورده مەءائەسف لەبەر کوسرەتی مەشىغەلەتی ئەسلی له مودیریەتی غەزەتەكەمان ئیستیعفای کردوه. لەبەر حەمیەت و غیرەتی وەتەنیەی و ئەھلیەت و ئیقتیداری بۆ عەلاوەی وەزیفهی ئەسلیەی مودیریەتی ئومید ئیستیقلالیش با ئیرادەی ملوکانه دیسان تەودیعی موما ئیلەیهی: رەفیق حیلمی ئەفەندی کرا و، موباشەرەتیی قەرموه.

"خـوا هەمىشــه مـنەوەران و فيـداكارانى مىللەتــى كــورىو خزمەتگــوزارانى لەســەر خيّــر مــۆڧەق ــكات."

له ژ14 هوه حسین نازم جیگهی رهفیق حیلمی گرتـوّتهوه. لهم بـارهیهوه لهژیّر سـهرناوی (ئیفادهی مهخصوصه) با نوسیویّتی:

"ئوموری تهحریریه و مودیریهتی غهزهتهی ئومیدی ئیستیقلال به ئهمری حهزرهتی ملوکانه تهوجیه به بهنده کرا. موجه برد نهمهی که ریّگهیه کی سالم و بیّتهرهفی و ئازاده له شهوائیبی مهقاصید و مهئاریبی شهخصی تهعقب بکری، بهناوی مهنافیع و سهلامهتی وهتهنیه وه دهرعوهدهم کرد."

به لام له ژ17 يا بهمجوره وازهيناني حسين نازمي راگهياندوه:

الەبەر مەشغەلەتى وەزىفەى ئەسلى خۆى مودىرى غەزەتە جەنابى حسين نازم ئەفەنىدى لە رۆژى 20 ى كانونى سانى 39 لە ئىشوكارى غەزەتە ئىستىعفاي كرد.

"ئەم غەزەتەيە غەزەتەيەكى حكومەتىيە، لە تەرەف ھەرچى كەسێكەوە مەقالەيەك كە بۆ وەتەن و مىيلەت مەنفەعەت بى بۆ دائىرەى مەتبەعە بنىررى مەعەلمەمنونيە لەپاش سانسۆرى لە تەرەف مەئمورى خۆيەوە يا تەبع وە يا ئىعادە ئەكرىتەوە. ئومىدى ئىستىقلال"

2. بابەتەكانى

2. 1. خولياي سەربەخۆيى

ئەگەرچى زيوەر لە حكومەتەكەى شيخ مەحمودا كاربەدەستىكى گەورە نەبوە، بەلكو تەنيا مامۆسىتايەكى ئاسايى بوە لە يەكى لە خويندنگەكانى ئەوساى سلىمانىدا، كەچى لە ژ13 دا وتـارىكى سىاسىى بەناونىشانى (كـوردىش حەقىي ژىـانى ھەيە) بلاوكـردۆتەوە، بە چـاكى ئامانجى جـولانەومى كـوردى لەو قۆنـاغەدا رون كروتەوە، ژىرانە پىشىينى كردوە كە ئەگەر كوردىش مافەكانى نەسەلمىنىرى ئاسايش و ئارامى ناوچەكە تىك ئەچى، لەسەر گرنگى وتارەكە لىرەدا ھەموى ئەنوسمەوە:

"عەسرى حازر كە بە عەنعەناتى تارىخى ھەر قەومى ئىسپاتى مەوجودىيەتى خۆى دەكا، دەچىتە رىزەوە، ھەوڵ و تەقەلاى تەرەقى دەنا، لە مەدەنىيەت بەحس دەكا، مىلەتە پچوكەكانىش وايان لە خۆيان كردوە (ردەاسـت ھر مگسى خويش را بفر ھماى).

"له حهربی عمومیدا موتهفهقین و ئیئتیلاف هاواریان دهکرد ئهم شهره گهورهیه بو نهجاتی میلهتی پچوکه. ههر له ئهسنای شهردا لههستان ئیستیفادهی کرد، لیتوانیا، ئوقرانیا نائیلی ئازادی بون. تورکستان، گورجستان، ئهرمهنی حهقی ژیانیان پهیدا کرد، تورک، عهرهب، عهجهم، موسهوی، سهربهستی خویان تهئمین کرد. تهنها قهومی کورد مایهوه که کهس به چاوی مهرحهمه تهماشای نهکرد. یهکی به ناوی ئیسلامیه تهوه، یهکی بهناوی تیجاره ته وه دهیهوی ئهم میله ته مهزلومه بضاته ژیر باری ئهساره ته وه.

"ئەگەر سوئال لە ئەھلى ويجدان و مەدەنيەت بكرى كە ئايـا كـورديش حەقـى ژيـانى ھەيە يـا نــىيە؟ تەبىعى جوابى ئەم سوئالە ھەر ئەوە دەبى كە بلى: كورديش حەقى ژيانى ھەيە! بەلــى حەقمـان ھەيە. ئـيمەش بەشەرين، حەز بە ئازادى دەكەين، حەز بە حكومەت دەكەين، بۆچ حەقى خۆمان نەدريتى؟

"فهرزهن ئیمه هیچ تاریخیکمان نیه، هیچ پیاوی مهشهورمان نیه، هیچ حکومهتمان نهبوه، هیچ ئاساری قهدیمی مان نیه، قهومیکین ههر به گرمهو نالهی رهعدی توّپی حهربی عمومی وهکو قارچک لهسهر شاخان ههلتوقیوین، هاتوینه مهیدان، ئهمرو ئیسپاتی مهوجودیهت دهکهین (ابی الله ان اسمه بام ولا اب) له ئالی هاشم (مهلیک مهحمودی ئهوهل) پیشهوامانه، فیداکارمانه، زاهیرهن تهنهایه مهعنهن حهوت ملیوّن کورد موعینه و تهماشای سیاسهتی دهولهتهکان دهکهن عهجهبا ئهوهی بهناوی ئیسیلامیهتهوه کوردی لازمه، ههر بهو ناوهوه کورد ئیدیعای ئهو بکا و، به قانونی ئهویش عهمهل بکا، ئایا ئهو دهبیّ به تابیعی کورد؟ حاشا. به نیصفی قابینهیشی له کورد تهشکیل بیّ رازی دهبیّ؛ حاشا. وه ئهو کهسهی بهناوی تیجارهت و ئیقتیصادهوه مهربوتیهتی کوردستانی دهویّ، ههر به عهینی ئیدیعا کوردستان مهربوتیهتی ئهو تهلهب بکا قبوله؟ حاشا سومه حاشا. کهوابیّ مهقسهد ههر ئهومیه کورد له ژیّر باری ئهسارهتا بمیّنی.

"... نهغی نهم برادهرانی دینیه مان له وه دایه کوردیش به ته نها حهقی ژیانیکی ببی. نایا تورک موحاره به یه کی ببی دو سی ههزار کلاش له پی پهش و پوت سه وقی جه به یه حه درب کاو، ههر چه ند که سیکیان ته سلیمی محه مه د چاوه شی بکا، نهوه چاکتره یا دو سی نالا عه سکه ری موجه هه زی ... حکومه تیکی ئیسلامیه ی کورد به ناوی ئیسلامیه ته وه بی معاوه نه تی ئیشتیراکی غهزا بکا؟ سانیه نبی قه وه می عهره به اباتی ته اله به ی کورد رو بکه نه دارلفنونی عیراق، حه ربیه ی عیراق، توبیه ی عیراق، یا هه ر جاهیل بین و ... نه فعمان بی خومان و دراوسینشمان نه بی، ته بیعی سه ربه ست بین ئیستیفاده ی عیراق زیاتره، چونکه عیراق نهوروپای ئیمه دیم، نه فعی نیقتیصادی و سیاسی زیاتر ده بی.

"حالی حازر میلهتی کورد له صهد یه کتکی له بنیا تی گهیشتوه به ئیستیرحام تهلهبی حهقی میلیهت به کهن به به به به به به به نیستیرحام دهبی به ئیختیلال ئهوسا نه تورک، نه ئیران، نه سوریه، نه عیراق ئاسایشی تیا نامیّنی. ئاگری ئیختیلال تهوهسوع دهکا، ئیحتیماله سیرایهتی ئهم ئاگره بق مهنافیعی سیاسیهی ئهوروپایش زهرهری بین، بینائهن عهلهیهی وا لازمه ئهمرق کوردیش مهسرور بکری، چونکه ئهویش میلهتیکه حهقی ژیانی ههیه."

له ژ18 ما به ئیمزای (سلیّمانی) به ناونیشانی (بق دور ولاتیهکان) نوسیویّتی: "ئهی برادهرانی دور وهتهن! "مودهتیکه لهبهر ئینقیلابات و تهبادولاتی زهمانه لیم دور کهوتونهوه. من به شهو و به روّژ بوّن ئهکهم و چاو ئهگیرم و گوی ههل ئهخهم، نه بوّن و دهنگی پی و نه وجودتان ئهبینم. له خزمهتی ئهم وهتهنه موقهدهسهتان دور کهوتونهوه. ئهمروّ روّژی میللیهته لهناو ئهقوام و میلهلی جیهاندا ناوی ئهسارهت حهک، به سهربهستی تهبدیل کرا.

"ئەو مىللەتە تازە لە ئەسارەت نەجاتى بوه، ئىستىقلاليەت ناشكورن، ھۆشىتا بەسـەر مىلەلـى سـائىرەنا ناواى حاكميەت ئەكەن. زۆر قەوم كە نە ناوى وەتەن و نە نـاوى مىللەتـى خۆيـان بە تەواوى ئەزانـى، ئەمـڕۆ ساحيىي ئىستقلاليەتن.

"چ وهختی کورد بی نام و نیشان بوه؟

"ئهگەر فكر بكەينە و ئەندەقم لە مودەى ئەم 5-6 ساللەدا چ شىيلان و گەردابىيكم دى و، ئىسىتايش بە بۆمباردومان چەند ھەزاران بىرو خەندەقم لى ھەلكەندرا؟ ئەلەتە ويجدانتان قبول ناكا ھەر لەژىر ئەم ئەسارەت و فەلاكەت و تەخرىباتى بۆمباردومانەدا بىينىمەوھ، وەتەنى خەلقى بە ئىسىتىقلاليەت و، بەم واسىيتەيە بە باغ و باغات و رىگەى شەمەندوفەر و تەرەقى تىجارە و تەوسىيعى مەعارىف تەزىنى ئەكەن. كەچى ئىيمە دائىمەن بەبۆمبا تەخرىب و بە نالەى تۆپ تەھدىد و بە بەياننامەى رەسمى تەخويفمان ئەكەن. پارچەى بۆمبا چەند ھەزاران تىقلانى مەعصوم و حەيواناتى بى گوناھى پارچە پارچە كرد؟ چ ويجدانى قبولى ئەم وەقعە جانسىقزە ئەكات؟ بۆچى داواى ملكانەى ئەملاكى خۆمان بكەين ناحەقىيە؟ وەختى راوەستان نيە رجا ئەكەم بى ئىدىعاى حقوق بە يەك دەنگ ھاوار بكەين! سلىمانى".

له ژ23 يا لهژير سهرييري (حوابي غهزهتهي العراق) يا نوسيويتي:

"غەزەتەى العراق، سلىمانى بە جوزئى موتەمىمەى عيراق نىشان داوە. موئەيىدى ئەم ئىجتىھادە ئىیمە ھىچمان بىق نادۆزرىتەوە. زۆر ئارەزو ئەكەين العراق موناسەبەتى ئىرتىياتى لە بەينى كورد و عەرەب دا چيە بۇمان ئىزاح بكا.

"واقیعهن ههردولا بهشهرن و ههم هاودینن، فهقهت حالهتی عونصوریه و خصوصیهی ئیجتیماعیه زوّر له یهکی دور خستوینهوه. بهلّی واقیعهن موناسهبهتی فیتری مان ههیه، لاکین موجانهسهتی ئیجتیماعیه، ئهخلاقیه، لیسانیهمان نیه. له صهد یهک له زبانی یهکتر حالّی نابین، لهم حالهها ئهم موشارهکهتی حهیاتیهمان لهگهلی جیههتهوه ناقابیلی تهئلیفه. حهتا دو سیّ سالّ لهمهوپیش حکومهتی فهخیمهی بریتانی ئهم جیههتهی خسته بهر ئهزمرهوه بق ئیرتیبات و عهدهم ئیرتیبات ئیستیمزاجی فکری کردین که ئیلتیحاقمان بکات به عیراق، به کولی جهواب درا (لهلامان باش نیه) و قبولّ نهکرا. لهسهر ئهوه حاکمی سیاسی میجهر گولّد سیمیس به ئهمری جهنابی فهخامهتی مهندوب ئهلسامی بق محافهزهی قهومیهتی خوّمان وهعدی داینیّ، نازانین ئهموق چ حالهتیکی ئیسادی و ئیجتیماعی ئهم حهقی حهیاتییهی ئیمهی ئیسقات کردوه.

"ئەلحال ئەمرۆ دەستورى ئەوزاعى كەونيە ئەم حەقە لە ئۆمە غەصب ناكا مادام قەوميەت و عونصـوريەت رابيتەى مىليەى پچراند. ئۆمەش قەومۆكى سەربەخۆين ئىختىلافى عونصـور و ليسـان و حەيـاتى تاريخيەمـان زۆر چاك ديارە. لەم تەقسىمات و تەوزىعاتى حقوق و حەياتەنا قبولى مەحروميەت نـاكەين. وە ھـيچ سـاحێب ويجدانێكيش ئەم مەحروميەتى حقوقى مىليەمان قبـول ناكـات. ئەم مەحـروميەتە راسـت و راسـت تەعەروز بە عيزەتى نەڧسى قەوميە و لە خصوص غەصبى حقـوقى صـەرىحەى مىليەمانەوە شـەرەڧى حكومـاتى مـوعەزەمە عەلاقەدارەو، زاتەن ئۆمە خۆشمان ھيچ وەقتى بۆ محاڧەزەى حەقى قەوميەت جەبانەت نانوێنين. مادام حكومەتى مەختىمەش لە وەقتى خۆى دا لوتف و وەعدى سەربەخۆى و محاڧەزەى قەومىى پى ئىلتىڧات كـردوين، ئەلبەت ئەمرۆش مەيدان بە غەصبى حقوقى قەوميەمان نادا و نامانخاتە ژێر زنجيرى ئەسارەتى قەومۆكى تـرەوە. بـۆ ئەمرۆش مەيدان بە غەصبى حقوقى قەومىيەمان نادا و نامانخاتە ژێر زنجيرى ئەسارەتى قەومۆكى تـرەوە. بـۆ ئەمرۆش مەيدان بە غەصبى حقوقى قەومىيەمان نادا و نامانخاتە ژێر زنجيرى ئەسارەتى قەومۆكى تـرەوە. بـۆ ئەمرۇش مەيدان بە غەصبى حقوقى قەومىيەمان نادا و نامانخاتە ژێر زنجيرى ئەسارەتى قەومۆكى تـرەوە. بـۆ ئەمرە عالەمى مەدەنيەتا پرۆتستۆى ئەم ئىرتىياتى ناحەقە ئىعلان ئەكرى."

پى ئەچى لەوكاتەدا كەسىكىان نەبوبى بە عەرەبى وتار بىق رۆژنامەكەيان بنوسى، بىقىە بە كوردى وەلامى رۆژنامەيەكى عەرەبىيان داوەتەوە، لەكاتىكدا وەلامى رۆژنامەي توركى بە توركى و، ھى فارسىيان بە فارسى نوسيوه.

له ژ14 دا حسین نازم که لهو کاته ا مدیر مهسئول و سهرموحه پیر بوه، له ژیر سهردیپی (بق ئهو زهواتانهی که حائیزی قودره تی ته حریریهی عهرهبیهن)، نهم ناگادارییهی بلاوکردی ته وه:

"ومکو له ئەوملەوم له ئیفادمی مەخصوصەدا بەیانم کردومکه خوّم لەبەر ئەمە کە ئیقتیداری تەحریـریەی عەرمبـیەم نـیه را عەرمبـیەم نـیه راجیـع به ئەربـابی مـوقتەدیرمی خـوّی ئەکەم لـوتفەن لەم خصوصــەوم موافیـق به مسـلەکی غەزمتەکەم دریخی معاومنەت مەفەرمون."

2. 2. داكۆكى لە شيخ مەحمود

زۆر كەس ئەوسا و، ئىستايش ھەندى كەس لۆمەى شىخ مەحمودىان كردوه و ئەكەن لەسەر ئەومى شىخ مەحمود نەيتوانىوە لەگەڭ ئىنگلىز بگاتە رىكەوتىن و، ولات دور بخاتەوە لە بۆردومان و ويرانى. زۆرجار ئۆبالى تىكچونى حكومەتى كوردىيان خستۆتە ئەستۆى ئەو. ئومىدى ئىستىقلال بى داكىۆكى لە شىخ مەحمود و بەدرۆخستنەوەى ئەم قسانە، چەند جارى وتار و لىدوانى نوسيوە. لە ژ2 دا لەو بارەيەوە نوسيوىتى:

"بۆ تەرەقى و سەعادەتى قەومى كورد خەزرەتى مەلىكى كورىستان، مەلىك مەخمودى ئەوەل (زيدە شەوكەتوھو) توشى چ فەلاكەت و كەشىمە كەشىپكى زەمانە بو، ھەملو كەس ئەيزانىي قبولى ئەم ھەملو مەشەقەتەيش بۆ ھىچ مەنفەعەتىكى شەخصى خۆى نىه. ئەتوانم ئىسىپاتى بىكەم كە لە وەختى سەعادەت دا چ ئىدىيعايەكى كرىوە لە وەختى سەمادەت و ناخۆشىش دا عەينى ئىدىيا و ئىسىپاتى كوردىيەتى وەجانەن و و مالەن داواى حقوقى كوردى كردوە و محافەزەى خاكى كوردستانى كردوە و ئەكات. وە ئەم غايە و ئامالەيش لە تەرەف حكومەتى موعەزەمەوھ و خەتا مىلەلى ئەجنەبيەوە تەقدىر كراوە... موستەقىمەي زۆر وەعدى قەوى داروەتى، فەقەت مەھەئئەسەف لە تەرەف بەعزى زەواتى موحتەرەمەي قەومى خۆمانەوە زۆر خىانەتى دەرچەق كراوە و بون بە باغىسى تەئخىرى ئەم خەبەرە. ئومىد ئەكەيىن كە ئەوانىش بە تەواوى پەشىمان بېنەوھ و حكومەتى موغەزەمە ئىتر بە ئىفسادات بى لوتفى نەفەرمويت و تەئخىرى سەغادەتى ئىمە ئەكات."

له ژ5 با ئەحمەد صەبرى له وتارىكى درىزدا نوسيويتى:

"وهتهنی کورد له عهسری حازردا زوّر بهختیاره. نهمپوّ بوّ رهفاها و سهعاده و بوّ ئازادی و سهربهستی قهومی کورد حهزرهتی مهلیک مهحمودی نهوهل که به جان و بهمال سهعی نهکاو، بوّ تهرمقی و تهئمینی ئیستیقبال و ئیستیقلالی نهم میلهته تی نهکوّشی له مهنفهعهتی عمومی زیاتر هیچ غایه و مهقسهدیکی نیه بوّ ههمو کوردان مایهی سرور و تهشهکوراته له ریّی سهعادهتی میلهت و وهتهنی کوردا نهو سهبات و مهتانهتهی که ئیبرازی کردوه له تاریخی عهسری حازردا به ناوی ئالتون بنوسری کهمه. ئیستیقامهتی فکری مهعلومی ههمو کهسه و نهم فکره بوّ مهنفهعهتی شهخصی ناکا سهعادهت و شهرهفیّکی موهقهتیشی مهتلوب نیه چونکی بوّ تهئمینی سهعادهتی شهخصی ئهملاک و سهروهتی خوّی کافیه. بینائهن عهلیهیی مهعلومه که غایهو مهقسهدی ههر تهرهقی و تهعالی و تهئمینی ئیستیقبالی میلهته. ئیمروّ روّژی فرسهته ههمو قهومیّ نائیلی ئامالی خوّی بو ههر ئیّمه ماوین. لهسهر همو برادهران و منهوهرانی کورد فهرزه که به یهکدل و یهکصها هاوار بکهین و بهقهلیّکی صاف و بیّ غهش تهعقیبی غایهو مهقسهدی حهزرهتی مهلیکی کوردستان بکهین. فرسهته ئیمروّ."

له ژ16دا له وتاریکی بی ناو نیشاندا نوسراوه:

"ئەمرۆ ھەرچى كورد و ساحيّب ويجدانه وا ئەزانم لەلايان مەعلـوم و مـوحەقەقە كە حەزرەتى مەليكى كوردستان، مەليك مەحمودى ئەوەل، نە لە جاھـ و ئيقبال و نە لە مال و مەنصەب مەحرومە، ئەساسـەن سـەوقى حەميەت و تەعەصـوبى ميليەت بە فيـداى مـاڵ و جاھـ و ئيسـتيقلال و ئيستيخلاصـى ئەم ميلەتـى نەجيـبەيە مەجبورى كردوه. تەئمينات ئەكەم لەم رى يەدا ھەر معامەلەيەكى بە سەرھات و بۆ ئەم مەقسەدە ھەر فەلاكەتيكى دى بە عەينى سەعادەتى ئەزانى ئوميدەوارين لە نەزەرى ھەمو كورد و ساحيّب ويجـدانيّك دا ئەم فيـداكاريەى گوم نەبى و بە شەرەڧى ئەم حيهاد و فيداكاريەى ئيفتيخار بكا...

"ئەمرۆ ھەمو قەومىك بۆ رەفاھ و حقوق و سەعادەتى خۆى سەعى و ئىجتىھاد ئەكا كە رەئى خۆى بىگرىتە ۋى دەست و لەۋىر ئەسارەت خەلاس بېن...

"ئیمه لهری حقوق و ئیستیقلالیهتی تامه و سهربهخوّیی کوردو کوردستان بهجان و دلّ سهعی ئهکهین و به ههمو صورهت و وهسیلهیهک تهشهبوساتمان کردوهو ئهیکهین ئیستایش ئومیدمان قهتع نهبوه. وه لهگهلّ ههمو دراوسینکانمان دهمانهوی که بهدوست و به خوشوهقتی و بهخوشهویستی چاک رابویرین و به ههمو نهوعی معاوهنهت و حققی دراوسیتی بهجی بهینین، فهقهت به شهرتی ئهویش قهدرو قیمهت و حقوقمان به تهمامی بناسی و ئیعتیرافمان پی بکا، چونکی ئیمه میلهتیکین زیلهت قبول ناکهین و بو محافهزهی شهرهفمان مهعهلیفتیخار حهیاتی خوّمان بهخت ئهکهین.

"ئەى برادەرانى عەزيىزو جەنگاوەرى كورد! حەزرەتى مەلىكى كورىسىتان (دامە شاموكەتوھو) ئەمە مودەتىكى زۆرە لەسلىمانى بە ھەمو عەزم و قودرەت و بەرۆح و بەمال بۆ ژیان و وەرگرتنى حقوقى كورد و كورىستان سەعى فەرموه و قەتىيەن قسورى نەكردوه."

زیوهر له ژ18 با به ناونیشانی (بوعای خالیصانهم) شیعریکی له ستایشی شیخ مهحموبا نوسیوه که بهراستی بوعایه کی بهسوری دلسورانهی روشنبیریکی دلیاکه نهلی:

"بمێنی موئهیهد خودایا، ئیلاهی
بهشهوکهت، به حورمهت مهلیک نام و جاهی
لهسهر تهختی عالی نهبینم زهوالی
بّند بی جهلالی ئیلاهی ئیلاهی
لهههرچی به لا بی له دلخوشی لابی
بیپته گولستان ری چاه راهی
عهدووی جاهی، دوچاری به لا بی
ههمیشه موزهفهر بمینی سپاهی
مهلهک خهسلهت، توی حهساری ههمو کورد
حهقیقهت له بو میلهت خوت پهناهی
له تهعجیزی میلهت و له عسیانی یهک یهک
مهرهنجی! ببهخشه گوناهکار گوناهی
له یهکرهنگ بهخولقاوه گولزاری عالهم
گولی زهردو سوره، جهلایه گیاهی

له روتا به دهس تاکو نهکری کولاهی حقوقت نهپرسن ئهگهر ئهوروپایی بسوتی بینای مهحکهمهی سولحی لاهی دهمی بو به ئومیدی ئهم روّژه بوم ببینم به کوردی ئهوامیر نهواهی شوکر دیم ئهوی ویستم، ئهما تهواوی ببینم، له بو کورد تهواوی رهفاهی

بیّگومان زیّوهر بق دانانی ئهم شیعرهی بهرتیلی له کهس وهرنهگرتـوه، به لّکـو ئهمه نمـونهیهکی پایهی بلّندی شیّخ مهحموده له دلّ و دهرونـی دلّسـقزانی کـوردا لهو ههلـومهرجه ئالقزهی ئهو رقرژانهدا که ئینگلیـز ئهیویست شیّخ مهحمود بشکیّنی و کوردی لیّ بتهکیّنیّتهوه.

له ژ20 یشرا محهمه عارف (عورفی) به ناونیشانی (قهسیدهی مهدحیات و دوعای خالیصانهم) شیعریکی دریژی له ستایشی شیخ مهحمودا نوسیوه، سهرهتاکهی بهم جوّره دهس پی نهکا:

لهسایهی مهقدهمی شاهن کهنوری عیلم و عیرفانه بهههشتی عهننه کوردستان، مهقامی حور و غیلمانه لهشویننکی ترویا ئهلی:

مهلیک مهحمود که زوبدهی ئالی ئهحمهد، مهرجهعی ئافاق شههی والا نهسهب، نوری دو دیدهی جومله ئهقرانه له بق ئیسلامی کوردستان پهناهو پشت و پهرژینه چراغی مهجلیسی یارانی دین، شهمعی شهبوستانه

2. 3. ههواڵ

2. 3. 1. هەوائى كوردستان

2. 3. 1. 1. دامەزراندنەوەي دەزگاكانى بەريوەبەرايەتىي حكومەتى كوردستان

له ژ1 نا ههواللی پیکهینانهوهی نهزگای به پیوهبه رایه تی ککومه تی کورنستانی به م جوّره بلاو کرنوته وه:

"تەشكىلاتى تەنويرى ئومورى مەملەكەت بەرەئى مەجلىسىى عمىومى ئەكىرى، كە ئەم مەجلىسىە لە ژېررىلسەتى نائىب ئەلچكومەنا تەشەكول ئەكات وە جەسەب ئەللزوم جەزرەتى مەلىكى موعەزەم لە جىزورى خىزى نا ئىجتىماعيان يى ئەكات.

"ئهم مه حلسته عبيارهته له روئه ساي دهوائير و ئه شرافي مهمله که ت که له ژيرهوه نوسراوه:

"ئهعزای تهبیعی: رهئیسی ناخلیه شیخ محهمه غهریب. رهئیسی مالیه و گومرگ سهید ئهجمهد ئهفهندی. رهئیسی مهحکهمه مهعروف ئهفهندی. رهئیسی تیجارهت و مهعاریف و نافیعه حاجی مهلا سهعید ئهفهندی. قوماندانی عهسکهر رهزا بهگ.

"ئەشراف و مونتەخەبى ئەھالى: حاجى مەلا سەعىد ئەفەنىدى. مىحەمەد ئاغاى عەبىدورەحمان ئاغا. محەمەد بەگى قادر پاشا. حاجى ئەحمەدى حاجى كەرىم. مەلا حسين ئەفەندى. حاجى ئىبىراھىم ئاغا. حاجى ئەمىنى حاجى عەزىز. حاجى رەحىم. حەسەن بنەوشى.

"تەرتىباتى ئائىرەى ملوكانە: ياۋەر و سەركاتب جەنابى سەيد ئەخمەد ئەفەندى. كاتب جەنابى ئەخمەد صەبرى ئەفەندى. زابتى ئامىر جەنابى ملازم ئەۋەل ماجىد ئەفەندى. قوماندانى بلوكى مەعيەت جەنابى محەمەد ئەفەندى.

"هەيئەتى نودەما: لە پاشان ئەكرى.

"مەئمورى مەصارىفاتى دائىرەي ملوكانە: شەرىف ئاغا.

"موديري موسافيرخانه: سهعيد ئاغا.

"سەرخەدەمە: شەمسەدىن."

ههر لهم ژمارهیه ا بهم بونهیه وه به ئیمزای (کورد) نوسیویتی:

"تەرتىبات و تەشكىلاتى حازرە بۆ محافەزەى حقوقى مىلليەيە

"ههر بهم حاله به ئومیّدی ئیستیقلال بق حهقی حهیات و ئیحیای خاکی پاکی موقهدهسی کوردستان خوّمان فیدا و تا ئاخر نهفهسمان سه عی و کوّشش ئهکهین.

به موخاصیمانمان تهبشیر ئهکریّ."

له ژ19 دا هەوالى (مەجلىسى مەبعوسانى عيراق) ى بەمجۆرە بلاوكردۆتەوە:

"سامەرە، كازميە، بەغداد. بەعقوبە، ئەربىل و كۆيە، بۆ مەجلىسى مەبعوسانى عيراق ئەعزايان ئىنتىخاب كردوه."

به لام له ژ22 با دهربارهی بانانی چهند کهسی به نوینهری سلیمانی له و مهجلیسها، مهزبهتهیهک بلاوکراوهته وه که ژمارهیه کی زور له: ئهشرافی مهمله کهت، عوله مای کیرام، توجاری مهمله کهت، بازرگان، ساباتی کیرام، موسه وی مهمله کهت، کیورام، توجاری مهمله کهت، کیورام، توجاری مهمله کهت، کیورام، توجاری مهمله کهت، کیورام، توجاری مهمله کهت، کیورام، کاربوه که لاین به تاکیری مهمله کهت، کیورام، کاربوه که لاین به تاکیری مهمله کهت، کیورام، کاربوه که لاین کیورام، کاربوه که لاین که و تاکیر کوربوه که لاین کیورام، کاربوه که لاین کاربوه که کاربوری که کاربوری کوربود که کاربورام کاربوری که کاربوری کوربوره که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری کوربوری کاربوری کاربوری کاربوری که کاربوری کاربوری که کاربوری کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری کاربوری که کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری کاربوری که کاربوری که کاربوری کا

"وهکو له جهرائیدی ئهلعیراق و سائیری بهغداد دا خویندراوه ته وه گییا بی لیوای ساینمانی عیره ته به عی عوسمان پاشا و، ئه حمه د به گی توفیق به گی و، میرزا فه رهج و، محهمه د به گی فه تاح به گی جاف، بیلا ئینتیخاب به مهبعوس ته عین کراون. ئه مه ته صادوفی غهریبه به قه وانینی ئه ساسیه مهبعوس به ئینتیخاب ته عین کردن حقوقی میالییه یه فه فه تنازانین چون ئه م زهواته به بی مه علوماتی میاله ته به مهبعوس ناسراون وا بزانین ئه مانه به ته عین مه نمورییه تی مهبعوسی یان ته وحیه کراوه...

"ئیمه ئهگهر مهبعوس ئینتیخاب بکهین بق تهئمینی حقوقی میالیه و ئیکمالی نهواقیصی داخلیمان له ناو خوّمان دا له خوّمان به ئوصولی ئینتیخاب ئهو کهسانه که شهرائیتی قانونیهیان تیا مهوجودییهتمان، تهودیعی ئهکهین. ئهمرق ئهم وهزیفهیه ههتا ئینکیشافی حهقیقهت و تهسلیمی حقوق و مهوجودییهتمان، تهودیعی مهجلیسی میللیمان کردوه.

"وهكو وتمان چونكه ئهم مهبعوسانه به ئينتيخابى ئيمه نهكراوه ئيعتيمانيشمان پييان نيه. له موققهرهرات و تهعههوناتيشيان عهلاقهنار نين."

"ئیعتیزار: له نوسخهی ههفتهی رابوردوی ئومیدی ئیستیقلال دا که به تاریخی 10 ی نیسان و ژماره 22 له خصوص مهبعوسانی سلیمانی که به عس کرا بو لهو میانه دا حهفیدزاده شیخ قادر ئهفهندی له بهر حاله تی رهمهزان سههوهن داخل نه کرا بو."

دوای دانانی فهیسه ل به مهلیکی عیراق، لهسهر داوای ئینگلیز ئهبو ههلبژاردن بکری بو دروستکردنی ئهنجومهنی دامهزرینهر که ئهبو 3 کار ئهنجام بدا:

يەكەميان:

قانونی ئەسایی (دەستور) بۆ غیراق دابنی.

دوهمیان:

پەيماننامەي بريتانى عيراقى پەسەند بكا.

ىيىەميان:

موقەرەرات قانونى ھەڭبژاردنى ئەندامانى ئەنجومەنى گەل دابنى.

له 27 ی ئازاری 1924 با ئەنجومەنی بامەزریدنەر یەكەمین كۆبونەودی له بەغىداد كرد. ئەگەرچی له سلیمانی ھەلبراردن نەكرا بو، چونكە سلیمانی له ژیر دەسەلاتی حكومەتی كورىستان و هیزدكانی شیخ مەحموبا بو، نەك حكومەتی عیراق و هیزدكانی مەلیک فەیسەل. كاربەدەستانی ئەو سەردەمە فیلایكیان دۆزیەود، ھەلبرارنیكی روكەشیان له كەركوک ئەنجام با و 5 كەسايەتی ناسراوی سلیمانییان بانا به نوینەری سلیمانی، ئومیدی ئیستیقلال ناھەقی نەبود كه (ئیعتیماد) ی پییان نەبود و (له موقەپوپات و تەعەھوباتیشیان عەلاقەبار) نەبود، چونكە ئەمانە لەو ئەنجومەنەنا ھیچ قسەيەكیان بە قازانجی گەلی كورد و مافە نەتەرەييەكانی نەكردود.

2. 3. 1. 2. ليبوردني گشتي

لهگهڵ کشانهوهی ئینگلیزدا، خهڵک دابهش بون به سهر دو بهشدا: ئهوانهی که شهریان لهگهڵ ئینگلیز پی باش نهبوه و به کاریکی دۆراویان داناوه و بیزار بون له بۆردومان و چۆڵکردنی چهند جارهی سلیمانی و، ئهوانهی که لایهنگری شیخ مهجمود بون. که ئینگلیز سلیمانی چۆڵ کردهوه، تاقمی یهکهم که وهکو ئهدمونس ئهڵی دو ههزار کهسی بون، به کومهڵ کوچیان کردوه بو کهرکوک و بهغداد و تاقمی دوهم ماونه تهوه رداوه له ئومیدی ئیستیقلال باس کراوه، سهرها (مهجلیسی میللی) داوای له مهلیکی کوردستان کردوه لیبوردنی گشتی بو ئهوانه دهربکا که رویشتون و، مهلیکیش له سهر داوای ئهوان لیبوردنی بو دمرکردون.

له ژ4 ما نوسيويتي:

" قەرارى مەجلىسى مىلى و عەفوى عالى ملوكانە

"بۆ حزورى عەدالەت دەستور شەوكەتمەئاب حەزرەتى مەلىكى كوردىستان (دامە ئىجلالەھو)

"ژماره 5

"قەرارى مەجلىسى مىلى وايە ئەوانەى لە بەر خەوفى بۆمبارىومان وە يا بەعزى ئىش كە خىلافى حقوقى وەتەن بى كىردويانە موجريمن قىسمەن بە عائىلەوە فىراريان كىردوە بى كەركوك و بەغداد و مەواقىعى سائىرە بى ئەمە كە بىنەوە مەسكەن و مەئواى خۆيان حەزرەتى شەوكەتمەئاب عەفوى عمومى حادر بفەرموى لە سەر قەرارى مەجلىس عەرز كراوە. ئىتر ئەمر ئەمرى جەلالەتمەئابە.

فەرمان.

"8 ى تشرينى ئەرەلى 339

"رەئىسى مەجلىسى مىلى و رەئىسى داخليە غەرىب"

شيخ مهحمود بهم حوّره وهلّامي داوهتهوه:

"بۆ جەنابى رەئىسى مەجلىسى مىلى

"جوابی 8 ی تشرینی ئەوەلی 338 (راسـتەكەی 339 یه و به هەله نوسـراوه) و ژمـاره 5 ی قەراری

مەحلىسە

"ئەوانەى كە لەبەر خەوفى بۆمباردومان وە ياخود لەبەر ئەفعالى خۆيان سوئى زەنيان بۆ حاسل بوه و بە واھىمە بە مالەوە ھىجرەتيان كردوە غەيرەز ئەوانە كە لە ئەشكەوتەوە فىرار بون من عەفوم ئىعلان كرد بون لە سەر تەكلىفى ئۆوە و غايەى خۆم ئەمجارەيش عەفوەكەيان تىكىرار ئەكەمەوە چونكە مەعلىومى جىھانە ئەم فىداكاريە كە ھەتا ئۆستا ئىقتىحام كراوە صىرف بىق تەرەقى و سىمعادەتى ئەم مىلەتەيە غەيىرى ئەم جىھەتە مەشروعە نەبى ھىچ ئەمەلىكى تر تەعقىب نەكراوە.

اوا لازم ئه کا ئهمانهیش بق حاصل بونی ئهم تهرهقی و سهعادهته و نهجاتی خقیان به قهدهر ئیمه سهعی بکهن و ههمو بینه وه سهر جیگه و ریدگهی خقیان و مهشغولی دوزینهوهی ریدگهی سهعادهت و کهسابهتی خویان بن. بهم صورهته تیکرار ئیعلانی بکهنهوه.

10 ى تشرينى ئەوەلى 339 مەلىكى كوردستان مەحمود

له ژ 5 دا رهفیق حیلمی له ژیر سهردیری (بق وهتهن حوداکان) دا نوسیویتی: له نوسخهی پیشودا قەرارى مەجلىسى مىللى و عەفوى عالى ملوكانە كە دەرجەق بە بەعـزى وەتەن جوداكانمـان سـەرەف سـادر بووه نهشر کرابوو ئیمه به حسابی خومان لهم قهرار و ئیرادهیه زور موتهحسیس بوین چونکه مه علته ئه سوف له موفادي ئهمانه وا دهرده كهوى كه ئيمه يه عنى ئهفرادى ئهم ميلله ته ياشكه و توه له و ه زيفه و حیمیهت و وهتهن پهروهریـدا زور ئیهمـال و تهکاسـولمان نوانـدوه. لهفـزی مـلهوهس خیـانهت دهرحهق به ئەوانەي كە موفرىت بن مەيدان بە ئىستعمالى ئەم لەفزە غەلترىش ئەدا ئىحتمالى ئەو وەتەن جودايانە لەم شائیبهیه بهری بن، مهمسوم و خیری خوای وهتهنی خلایان بن غایهیان تهرهقی و تهمالای میللهت بوبی لەبەر ئەمە لە يېش ئىعتاي حوكم لازمە ويژدانانە موحاكەمەي حەرەكەتەكەيان بكەين. وەكىو لە ئىـرادەكەدا پێيان فەرموراوە ئەوانە ئەگەر لە ترسى بۆمبا رايان كردبێ معەلتەئەسوف زۆر حەرەكەتێكى بێ مەعنايـان کردوه چونکه ههر ئهو کهسانه کولی پهکێکيان خزم و کهس و کاريان تا ئهمرو ئهم مهملهکهتهي ههنگاوێ به حيّ نه هيشتوه له ريّى ته حهقوق ئامالي ميلله تدا ئيلتيحامي ههموو نهوعه فه لاكه تيكيان كردوه، ئه وانيش ئەگەر ھەر شەخسىي خۆيان مەتلوب... ئەگەر لە سەعادەت و فەلاكەت و مىللەت و مەملەكەتىي خۆيان موشتهرهک دهبینی لازم بوو لیّرهدا تا تهوهزوحی وهزعیهت... بکردایه ئهگهر مهملهکهت مهسعود بـوو لهو سهعادهته حیسهی خویان ئیدراک و ئهگهر بهدبهختیش بوو مههما ئهمکهن بو ئیمادهی سهعادهت و به ختياري سه عي و يا خود له گه ل ميلاه تدا موشته ره كه ن فه لا كه ت و ئيـدرا كي مهمله كه تيـان بكـردايه، ئه گهر له ترسی بۆمبا و یا تهجاوزاتیکی خارجی رایان نهکردوه و داخلی مهملهکهت نارازی بـوون به حهسـهب ئهمه که خۆیان له... میللهت عهدا کرد دیسان لازم بوو به کهمالی جهسارهت و... به سورهتیک که له نهزهر رەئىس كارەكان و... وە بلخاسە لە نەزەر مىللەتىدا حوسىن زەنيان تەسىدىق بكرى تا دەيان توانى جەرەيانەكە بخەنە دائىرەيەكى مەعقول و مەنتقى مەيدانيان نەدايە بە فەلاكەت و بەدبەختى. ئىحتمال بـوو ئەمەيش نەفەرمون كە گوێيان لـێ نەگـرتن ئەمەيشـان قبـوڵ نـيە چـونكە كە قسـەى حەق و حوسـن زەن مەوجود و ئاشكار بوو موتلەقەن رۆژیک دەبی كە ئیعتباری پی بكری و سەربكەوی نیهایەت ئەوەندە ھەیە له حالى ئاوادا ئيسبات و مەتاعبيّكى جدى لازمه. سەباتيش بە وجود غايەيەكى موەزەح و مەقبـولەوە قـائمە ههموو بيّ سهباتيهك لهبهر نهبوني غايه حاسلٌ دهبيّ غايهيش كافي نيه تا موهزهم و مهقبول نهبيّ غايهي موهزه ح مه عنای ئهمه یه تیکه ل و پیکه ل نه بی یه عنی موته عه لیـق نه بـی به ئه حـوال و شـه رائته و هه هه مـوو ئەحوالىكدا بىلا قەيد و شەرت شكل و شەمائلى خۆى بكا چونكە ئەگەر وەكو دارتاشـەكانى خۆمـان تـابع نەشە وا بین ئەو كەرەستەيەي بە دەستمانەورەيە ناتوانین بە قەتعى بلّین كە چىي لىي دروست ئەكەيـن. لەمەيش مەقسەد ئەمەيە كە وەستا ماھر نەبووە ئەو كەرەستەى بە دەستيەوەيە موافقى ئارەزوى خۆى پــىى ئىستىمال ناكرى نەشواى چونى دارتاشى ئەودى لى حاسل دەبى.

سانيهن: وهكو عهرزمان كردن ئه و غايهيه دهبى مهقبوليش بى چونكه لهگه لا و زهل تهوهسول به دروست كردني سەفىنە بكرى موفەقيەت حاسل نابى، بىنائەن عەلەيھى غايە لازمە مەقبولىش بىي ئىنجا لەم تەتوپل مەقالەدا مەقسەد ئەرەپە ئەر زاتانە كە مەملەكەتپان بەجى ھىنشتورە ئەگەر بەم نەرغە ساجىپ غايەيەكى مەقبول بوون بۆچى رۆيشتن عەجەبا بە سەباتىكى جوزئى دەقاقى ئەم رۆژە مەسعودەيان يىنش نەئەخسىت... موحەقەق ھەم يێشيان ئەخست و ھەم بەعزىٰ ئەحـواڵيش كە مەعلئەسـەف لەبەر ســوء تەفـاھوم حاســڵ بــووە رووی نهئهدا عهلاوهی ئهمانه وهزیفهی وهتهنیه خویان ئیکمال و نائل سـهعادهت و شـهرهفیکی گهوره دهبـون. فهقهت مهغرور به حوسن زهن ئهو دلشكستانه جهسارهت دهكهم كه بليّم ئهوانه كه بهعزيّكيان ليّ ئيستسنا بكريّ باقیان غایهیه کی موهزه ح و مهقبولیان نهبووه و لهبهر ئهمه نه خوّیان ییّ مهعلوم کـراوه و نهتوانیویـانه که له مهملهکهتدا بین به عامل جهرمیان و ئینقلابات. بینائهن عهلهیهی له ییش ههموو شتیکدا لازمه که نهفسی خۆيان تەختيەي ئەم قەرار و شناسانەيەي مىللەت بە كەمالى ئيفتىخار تەلەقى بىكەن ھەزرەتىي مەليىك دەرھەق بەوان فىلحەقىقە عاتفەتى ئىبراز فەرموە لە... مازيەي خۆيان بە مەسئول بـزانن زۆر حەرەكەتتكىي مەقبـول و مەربانە ئېپراز ئەكەن لە سەر ئىرادەي ملوكانەيش مەملەكەت سىنەي حـورمەت و شـەفەقەتى بــۆ ئەوانە گوشــاد ده کا بق ته لافی ما فات شاب کردنیان موجه خهشنه و هی میلهت و دهلیل وه ته نیه روه ری ئه وانه. چونکه ئهم حوسن زەنە كە حەقيان ئيبراز كراوە لازمە حوسن تەفتىش بكرى ئەلحەمدولىلا رۆژى سـەعادەت و سـەلامەتى وهتهن به تهواوی تهقهرویی کردوه له رهغم رهقیبان میللهت نائل دهبی، لهم روزی سه عادهته ا ئهوانهی که ئیشتراکی فهلاکهتیان نهکردون دیسان لهگهل ئیمه موشتهرهکهن موهدبونیان موافق شان حیمیهت و وهتهن يەروەرى دەبىنىن.

3. كاروبارى دارايي

یه کی له و هه والآنه ی بلاوی کریوته وه، هه ولدانی حکومه تی کوریستان بوه بو ریک خستنی کاروباری دارایی:

له ژ19 دا له ژیر سهریری (یولی تازهی کوردستان) دا نوسیویتی:

"ریاسهتی مالیه قیمهتی یهک و ههشت ئانهیی و، بـق تـاپق پێـنج روپیهیـی، پـواێکی تـازهی ئیحـداس کردوه. ئهم پولانه له سهر زهمینی سهوز وهکو نمونهی چاپکراوه وههایه. "له ژیّر ئهم ههوالّها ویّنهی پولهکهی چاپ کردوه.

له ژ20 يا نوسيويتي:

"پولی کوردستان: ئەمرۆ پولی چوار روپیەیے و روپیهو نیوی و یهک روپیەیے تەبع کرا و خرایه مەوقىعی تەتبیقەوه."

له ژ20 دا له ژیر سهردیری (تهشهبوساتی مالیه) دا نوسیویتی:

"له پاش دروستکردنی پول رهئیسی مالیه به جدی خهریکی تهداروکی میقداریکی زوّر ئالتونی سکهدار و بی سکهیه که له سنوق دا به تهئمینات دای بنیّ و به موقابیلی ئهو ئالتونه بهنقهنوّت چاپ بکات و بیخاته مهوقیعی تهتبیقهوه."

2. 3. 1. 4. ريوشويني پاراستني ئاسايش

ژ1 "ئیراده: له نهتباع و خزمهتکار و مهنم ورانی من ههر کهس غهدر وه یا ناحهقیه کی کرد بیلا تهرهدود به سهربهستی بیّت موراجه عهت به دیوانی حهرب بکا نهمرمان به دیوانی حهرب داوه نهگهر که سیّک به ناحه ق غهدر له میلهت و نههالی بکات به جهزای شهدید موجازات بکریّ. مهلیکی کوردستان مهحمود"

ژ1 "ئیعلان: مهئمورانی دهوائیر لهمهودوا ئهبی له ساعهتی 1 ی بهیانهوه تا ساعهتی پیننج و له ساعهتی 7 هوه تا ساعهتی دهونیوی روّژ ئهبی له دائیرها لهسهر وهزیفه ی خوّیان ئیفای وهزیفه بکهن. ههر مهئموری پیچهوانهی ئهم دهوام و ئیعلانه حهرهکهت بکا قیستهلیهومی ئهبرپی و حهتا تهجزیهش ئهکری.

له ژ20 يا نوسيويتي:

"ئىعلان: بۆ ھەر جىڭايەك و لە تەرەف ھەر شەخسىنگەوە كاغەزى بنوسىرى لازمە ئىبتىدا لە دائىىرەى پۆلىسىخانەدا تەماشاى بكىرى و پولى لىى بىدرى ئەوجا رەوانە بكىرى و ھەر كەس موخالىفى ئەم ئەمىرە حەرەكەت بكا جەزاى ئەدرى."

ههر له ژ20 دا نوسيويتي:

"ئیعلان: له ئههالی ئیران و سائیری خاریجی موحیتی سلیمانی له قیسـمی غورهبـا ههر کهس و له زیمنـی ههر ئیشـیکا نهمـرو که له ولاتـی سـلیمانی مـوهقهتهن ئیقـامهتی کـردوه له زهرفـی ههفتهیهکـدا ههر کهس لازمه موراجهعهت به موختاری نهو محهلهیه بکا و ئیسم شوهرهت و صهنعهت و محهلی نیقامهتی خوی بهیان بکـات و ئهسلهن خهلقی کویشه بو موختاری محهلهی بهیان بکات شایهد نهگهر تهنخیر ببی موجازاتی نهدری. پولیسخانه"

له ژ22 يا نوسيويتي:

"ئیعلان له تاریخی 16 ی نیسانی 340 هوه ههتا 10 رۆژی تر ههر موهاجیریک که ههیه له سلیّمانی بق پاس موراجه عهت نه کات به پوّلیسخانه له پاش ئهوه له تهرهف مهئمورهوه قـوّنتروّل دهکـری ههر کهسـیک بیّ پاس گیرا به شیدهت تهجزیه دهکریّ. بوّ مهعلومات ئیعلان کرا. دائیرهی یوّلیسخانه."

2. 3. 1. 5. ريْكخستنەوەي خويْندنگاكان

له ژ3 با ههوالی دانانی رهفیق حیلمی به مودیری ئهعدادی نوسیوه:

"جەنابى رەفىق حىلمى ئەفەندى كە مودەتىك لەمەوپىش لەبەر ئەحوالى صحيەى غەيبوبەتى كرد بۆ 20 رۆژىكە تەشرىفى ھاتەرە، ھەرچەندە لىاقەت و فىداكارى موما ئىلەيھى بۆ ھەمو وەزائىفى موھىمە كافيە، بەلام لەبەر ئەرەى كە مەكاتىبى مەركەز لە ئىنقلابى ئەخيىر دا يەكجار پەرىشان و بىي سەروپا بو، بۆ تەنىزىم و ئىسلاحيان ھەمدىسان مودىيرىەتى مەكتەبى ئىعدادى تەردىيع كرا، زاتەن لە پىش ئىنقىلاب دا لە سايەى غىرەت و ھىمەتى ئەم زاتەرە مەكتەبەكەمان حەقىقەتەن واصلى مەرتەبەى كەمال بوبو. ئومىد دەكەيىن كە ئەمجارە بە نەرعىدىك صەرفى ھىمەت بفەرمون كە مەعارىفمان لە حەدى مەتلوب دا تەرەقىي و ئەم عەيبى پاشكەرتنى مەعارىفەيشمان نەمىنىن."

2. 3. 1. 6. گفتوگۆ لەگەڵ ئىنگلىز و عيراق

له ژ2 با ئەم نامەيەى (مەجلىسى مىلى) كە بۆ شۆخ مەحمودى نوسيوه بلاوكردۆتەوە:

"بۆ حزورى حەزرەتى مەلىكى موعەزەم (دامە شەوكەتوھو)

قەرارى مەجلىسى مىلى وايە حەزرەتى مەلىك (دامە شەوكەتوھو) بە صورەتىكى عاجيـل، بە ھەر نەوعـێ خۆى تەصويبى ئەفەرمويّت، بۆ سەلامەتى وەتەن و مىلەت، تەئمىنى موخابەرە و موناسەبەت و رابىتەى حىمايە لەگەل حكومەتى بریتانیا و دۆستى لەگەل حكومەتى عیراق دا بكات.

"ئىتر ئەمر ئەمرى ئولولئەمرە فەرمان.

رەئىسى مەجلىسى مىلى و رەئىسى داخليە غەرىب"

شيخ مەحمود لە وەلامى ئەم نامەيەدا نوسيويتى:

"بۆ جەنابى رەئىسى مەجلىسى مىلى و رەئىسى داخليە

"جوابي 22 ي ئەيلولى 339 و 1 ژمارەيە

"لهو رۆژەرە كه هاتومەتەرە بۆ سەلامەتى رەتەن و مىلەت تا ئىستا بىق تەئمىنى رابىتە و موناسىەبەت لەگەل حكومەتى بریتانیا و دۆستى لەگەل عیراق دا زۆر موخابەرە جەرەپانى كىردوە و لە موخابەرات پاش نەكەوتوین. ئومىد ئەكەم بەم زوانە نەتىجەى خىر و موھفەقىمان دەست كەرى. مەلىكى كورىسىتان مەلىك مەحمود"

له ژیر ئهم نامهکارییهی مهجلیس و شیخ مهحمودا به ئیمزای (کورد) نوسیویتی:

"قەومى كورد لە غايەى سەربەستى بە واسىتەى حكومەتىكى حەمىيەتمەنەوە زىاتر ھىچ غايەيەكى تىر تەعقىب و ئارەزو ناكات و خصومەت و عاجزى لەگەل كەس دا نيه. وە دائىمەن چاوەرىقى لوتف و معاوەنەتى گەورەترمان ئەكەين. فەقەت ئەوانەي كە كورىن و خائىنى وەتەنن ئىنشائەلا پاك ئەكىرىنەوە. لە پىش ھەمىو ئارەزويەكماندا ئومىدمان وايە كە ئەو غايەيەمان و ئەو حقوقى مەشروعەيەمان پى بەخش بفەرمورى. ئىمە ھەر سەھادەت و سەلامەتى وەتەنمان ئەوى و ئارەزوى خزمەتكارى ئەكەين."

پی ناچی هیچ پیشکهوتنی له گفتوگوی کورد و نینگلیزدا روی دابی، به لکو به پیچهوانهوه بو کهمکردنهوهی دهسه لاتی شیخ مهحمود و تهسککردنهوهی قهلهمرهوی، قهزا و ناحیهکانی سلیمانی اله شاری سلیمانی دابریوه. هه له بچه و چهمچهمال خراونه ته سهر کهرکوک و رانیه خراودته سهر ههولید.

لەو ماوەيەدا ھەڵبژاردنى گشتى لە بريتانيا كراوه. ئاڵوگۆر لە دەسـﻪڵات دا بـوه. (لەيـبەر) ھەڵبژاردنـى بردۆتەوه. بەم بۆنەيەوھ (ئومێدى ئيستيقلال) لە ژ17 دا نوسيوێتى:

قايينهي عهمهله

"مەتبوعاتى دنيا به موناسەبەتى چونە سەر ئيقتىدارى قابىنەى عەمەلە لە ئىنگلتەرە ھەر يەكى بە نەوعى تەنقىد وە يا بەيانى فكر و بىلخاصە بەعزى مىلەل ئىزھارى ئومىد ئەكەن، بىلخاصە عالەمى شەرق وا ئومىد ئەكا كە بە واسىتەى ئەم قابىنەيەوە نائىلى رەفاھ و، لە ئىستىبداد ھىچ نەبى نەختىك رستگار ئەبى. تەصىدىق كردنى ئىدارەى بۆلشەويكى لە تەرەف قابىنەى تازەوە ئەم ئومىدە تەقويە ئەكا. حاصلى عالەمى جىهان لە قابىنەى تازە مۇلەك يازە مەلەرەت و سەلامەت و سەعادەت و ئەمنىەت ئومىد ئەكا. عەجەبا ئىيمە كە چنگى خاك و مشىتى بىشەرى بىپچارەين ئەتوانىن تەمەنا وە ئومىد لە قابىنەى تازە بىكەين كە ھىچ نەبىي ئەگەر لەمەولا بۆمباردومان كراين بە بۆمباى تۆزى يچوكتر تەلەف بكرىين؟

"ئەم ئومىدە وە يا تەمەنايەمان شايانى تەعەجوب نيە، چونكە پىنج ساڵ زياترە لە ھيچ بەشەرىكەوە، حەتا لە عيرقى و ھاوزمانى خۆمانەوە، لە خيانەت و تەجاوز بەو لاوە ھيچ حيسىى مەرحەمەتىكمان نەديوە. فەقەت بە نەزەر پرۆغرامى عەمەلە و دەعواى موحيقى ئىمە ئەبىي زۆر ئومىدوارى بىن لە ئىنسانيەتپەروەرى قابىنەى تازە. ئومىدى ئىستىقلال "

ليرهدا دو شت پيويستى به رونكردنهوه ههيه:

يەكەم:

له لیدوانی روزنامه که انوسراوه: "... ئه توانین تهمه نا وه یا ئومید له قابینه ی تازه بکه یی هیچ نه می نه بی نه که روزنامه که نه نه که روزنامه که این به بو مبای توزی پچوکتر ته له ف بکریین؟" هیزی ئاسمانی بریتانی، به شایه تی ئه که موردستان انه به نهدار بوه، بق شایه تی که خوی له بوردومانی کوردستان به به با به به به که مین جار له می وی جه نگدا هه ندی بومه ی وه نه به که کوردستان تاقی کردو ته و هورساییه که ی پاوه ند بوه، که قورسترین بومه ی نه و سه درده مه ی تفاقی جه نگ بوه له همو دنیادا.

دوهم:

چەند وشـهیهكى ئەوروپایى بە تـوركى كـراوى بەكارهێنـاوە، كە لە زمـانى كـوردىى ئەم سـەردەمەدا نائاشنايە، وەكو: بۆمباردومان، مەبەستى بۆمبارانه.

قابینهی عهمهه، مهبهستی (لهیبهر کابینیّت) واته ئهنجومهنی وهزیرانی پارتی کار (لهیبهر پارتی) ی بریتانیه.

2. 3. 1. 7. بۆمباردومان

هیّزی ناسیمانی بریتانی بهوپه پی دلّپرهقیه و بوردومانی ناوچهکانی ژیّر دهسه لاتی حکومه تی کوردستانیان کردوه. نهدمونس که یه کی بوه له کاربه دهستانی نه و سه ددهمه ی نینگلیز و بارهگاکه ی له کهرکوک بوه، خوّی (ل 306 ی "کرد و ترک و عرب" با) بان به وه با نهنی که له روّژی 20 ی نهیلولی 1922 با گهیشتوته که رکوک، روّژی 26 ی نیسانی 1924 به نیجازه به جیّی هیشتوه. له و 585 شهوی که له و ناوچهیه با بوه 225 شهوی له ده رهوه ی باره گا رهسیمه که ی که رکوکی به سه ر بردوه، له وهیش 43 روّژی به ناسمانه و هه بردوه، له وهیش ده و هه لبرتارینی ناوچه که و هه لبرتارینی نامانحی لیّدان و بوردومان بوه.

ژیانهوه له ژ8 ی 24 ی تشرینی ئهوهلی 1924 دا نوسیویتی:

ا مەدالىھ بۆ جەرەكاتى كوردستان:

"لۆندەر 8 ى مىنهو (واته 8 ى تشىرىنى ئەوەلى 1924)، مەدالىاى خەدەماتى عموميه درا بە قواتى مارشاڵ سالمۆند، قوماندانى ھەوائى، بۆ حەرەكاتى عەسكەريە كە لە كوردىستان لە 19 ى مارتەوە ھەتا 18 ى حوزەيرانى سالى رابورىو ئىحراي كردوه."

ئومىدى ئىستىقلال ھەوائى ھەندى لەم پەلامارە ئاسمانىيانەي فرۆكەكانى بريتانياي بالاوكردۆتەوە:

"بۆمباردومان: له 12 ی مارتدا به 5 تهیاره ئاوایی حهمهی سان ئهحمه که لهو بهر سیروانه سۆمباردومان کراوه. له تهیارهکان یهکیکیان سقوتی کردوه.

"له 16 ى مارتدا له سليّمانيهوه له ئيستيقامهتى شارهزورهوه تهقينى 20 - 30 بوّمبا بيستراوه و محهلى بوّمباردومان هيّشتا مهعلوم نهبوه."

له ژ21 يا نوسيويتي:

"بۆمباردومان: 27 ی مارتی 340 که موصادیفی رۆژی پینجشهنبه بو 4 تهیاره قهرهچهتان و 4 یـش گردهبۆری له ساعهتی 3 ی رۆژدا سـهعاتیک و پینج دهقیقه بۆمباردومانی کـردوه و له عهینـی رۆژدا. وه له عهینی رۆژدا ساعهتی ههشت و نیو 3 تهیارهی تر عهوبالان و ئهو ئهترافهشی بۆمباردومان کردوه."

له ژ25 دا له ژیر ناونیشانی (خهبهراتی داخلی) دا نوسیویتی:

"به بی مهعلوماتی ئههالی، له سهر تهشهبوسات و موراجهعهتی ئهحمهد بهگی عوسمان پاشای ئهلهبجه بق محافهزه و مهنفهعهتی شهخسی خلقی، به ههر دهسایس و حیلهبازیهک بو، میقداریک سواری له حکومهتی بریتانیا سهند بو.

"به واسیتهی ئهم قوهتهوه خهریکی غهدرو تهعهروزاتی نههالی بو. لهسهر ئهوه عمومی نههالی ئهتراف و عهشائیر مهجبورهن قیامیان کرد و تهعهروزی ئهو قوهته و ئهحمهد بهگیان کرد بو و تا شاری ئهلهبجه تهعقیبان کرد بو.

له پاش ئهم وهقعهیه موفهتیشی کهرکوک میجهر ئهدمونس به 3 تهیارهوه ئهچینته ئهلهبجه له حینی تهیران دا تهیارهکهی که میجهر ئهدمونسی تیا بوه سقوتی کرد بو. خوّی دهستی شکا بو و ماکینیستهکهی سهری شکا بو به دو تهیارهکهی تر به شکاوی له ئهلهبجه به جی سهری شکا بو به دو تهیارهکهی تر به شکاوی له ئهلهبجه به جی دینند. وه خانمی عوسمان پاشا بو محافهزهی ههمو شتیکی خوّی جافرستانی (راستهکهی جافرسانه) هیناوه بیو ئهلهبجه و ، زاتهن ئهو قوهته سوارهیهی که له ناو ئهلهبجهدایه سوارهکانیان به تهمهی ئولاغ و سیلاحهکانیان له خوّیان تهقسیم کردوه.

"رۆژیک له سهر قومار کرىن ئەچن به گژ يەکترى ا لهو شەرەدا دو پیاوى جافرستان برینـدار بـون و حافرستان لەگەڵ كورەكانى عاحزى بوه له سەر ئەوە... ئەفراسیاب بەگ رۆیشتۆتەوە بۆ ھەورامان."

ئەدمۆنس لە (ل 340 –341 "كرد و ترک و عرب") دا باسى ئەم سەردانەى ھەڵەبجە و شكانى يەكـێ لە فرۆكەكانيان ئەكا.

2. 3. 1. 8. يرسه

له ژ12 دا له ژیر سهردیری (ئیرتیحالی موئسیف) نوسیویتی:

"بهینیّکه ون بوه حادیسه وا خوّی نواندوه

کانونی سینه ئاگری تیدا گهشاندهوه

دقتور حسین، شههیدی هونهریهروهری و ئهدیب

بادى ئەجەل چراغى حەياتى كوژاندەوە

"ىقتۆر حسىن ئەفەندى باباجان كە حەياتىكى مەدىدى لە عالەمى تەبابەتا سەرف و تەقرىبەن چل سال بو وجودى وەقفى خزمەتى بەشەريەت كرد بو لەم چەند رۆزانەنا بۆ زيارەت لە كەركوكەوە حەرەكەت دەكا بـۆ سائىمانى لە ئەسناى رىگا بە سائىقەى تەجاوزى سن نەخۆش ئەكەوى و شەوى مواصەلەتى لە سائىمانى عازمى دارى جىنان ئەبى، حەقىقەتەن وەقاتى بۆ قەومى كورد لە زايعاتى مەعدودە. حەزرەتى بارى مەرحوم نائىلى مەغفەرەت و عائىلەى كەدەردىدەيشى مەزھەرى سەبرى جەمىل بفەرموى."

ئەم پرسەنامەيە پارچەيەكى ئەدەبى جوانە، بەلام لەبەر بەكارھىنانى وشەگەلى بىڭانە، رەنىگە لاى خويندەوارانى ئەم زەمانە تامىكى نەبىخ.

له ژ16 شردا هەواللى كۆچى دوايىي يەكىن لە كەسىايەتيەكانى شارى سىلىمانى بە (زىاعىكى گەورە) بالاوكردىقتەوە.

2. 3. 2. **ك**ێشەي موسڵ

له ژ3 يا نوسيويتي:

"له مهحلیسی لۆزان دا مهسئهلهی موصل

"له مهجلیسی لۆزان دا ئهو موسائهلهی که له بهینی ئینگلیز و تورکیا دا مهوجود بو به موافهقهتی تهرمفهین و به موافهقهتیکی عهزیمی تورک حهل و فهصل کراوه. مهسئهلهی موصل و حدودی عیراق له پاش ئینفازی مهوادی موعاههده به 9 مانگ له بهینی ههر دو حکومهتا حهل دهکری وهکو له مهتبوعاتی ئهجنهبی دا موتاله که کراوه وا مهعلوم ئهبی که سهبهبی موخالهفهت له سهر نهفسی شاری موصله که عهرمب ئیدیعای ئهکات و ئهو ئهرازیهیه که به کورد مهسکونه و ئهکسهریهتی عهرهب نیه که له بهینی تورک و ئینگلیز دا موجیبی نیزاعه و بیلخاصه مهسئهلهی نهوتی موصله که تورک ئیدیعای حیصهیهکی ئهکات وهها مهعلوم ئهکات که حکومهتهین ههتا ئیستا لهم جیههتانه وه فکر و قهراری قهتعییان نهدایی فقهت ریککه و تنیان زیاتر مهئموله."

له ژ6 ما نوسيويتي:

"میعادی موزاکهره دهرحهق به موصل

"نەزەر بە تەلغرافىك كە جەرىدەى البلاغ بە صورەتى خصوصيەوە لە ئەستانبول وەرى گرتـوە تۆڧيـق بەگ مىرئالاى بوه بە رەئىسى جەمعيەتى ئەو توركانە كە مەئمورن بۆ موزاكەرەى موصل. لە پاش حازر بونى ھەيئەتى ئىنگلىز لە 25 ى تشرينى ئەوەل دا موزاكەرە دەست يى دەكا."

له ژ10 دا وتاریکی له غهزهتهی (الامل) ی موسل هوه وهرگرتوه، به ناونیشانی (موسل کلیلی شهرقی ئهوسهته) ئهانی:

"غەزەتەى (لازى فرانسز) كە لە پارىس ئىنتشار ئەكا نوسىويەتى ولايەتى موسل چونكە واقىع بوه لە سەر نەھرى دىجلە و سىلسىيلەى جىبالى كوردستان، بەرەن و نەھىرەن بە بەغىداد، ھند، ئىران، كوردستان، ئەنادۆل و بە سوريە مەربوتە و، بە واسىيتەيەۋە بۆتە كلىلى شەرق ئەوسەت، تەھلوكەيەكى عەسكەرى كە مومكىنە تەھدىدى بىلادى عيراق بكا لەو شاخانەۋە زھور ئەكا، كە ئىمتىدادى ئەو شاخانە لەسەر شكلى نىصف دائىرەيەكە لە شىمال و شەرقى سەحراى ولايەتى موسلّ. لە نوقتەي عەسكەرىشەۋە موسلّ نوقتەيەكى مقاوەمەى مەركەزيەيە چونكە ھەدەفى يەگانەى نەزەرى موھاجمىن بۆ سەر شارى بەغىدا تەشكىل ئەكا، لە حەربى عمومى (1915– 1916 مىلادى) دا توركيا و روس و ئىنگلىز مەقسەدى يەگانەيان ئەمە بو كە بە واسىيتەى ئەو 3 سىلسلە جىبالەي لە شىمال و شەرقى موسلّ واقىعن، ئەم ولايەتە لە جەبھەي قەققاس و تـوران حيا بكاتەۋە.

"به واسیتهی ئیتیصالی ئهم ولایهته به عهجهم و کوردستانهوه و. به واسیتهی دو ریگای موهیم که عهرهبانهی نهقلیهی پیا ئهروا، وهکو دهربهندی رقوتور) له تهریقی وان و تهبریز و ریّگای (زاغروّس) له ریّگای ههمهدان و بهغدایه. دیسان ئهم ولایهته له نوقاتی موهیمهی سهوقهلجهیشی مهعدوده. فیلواقیع لهم شاخه بهرزانه ا گهلی ریّگای سهختی تر ههیه که کاروان و هیّستری پیا ئهروا، فهقهت له مهرمهری رهواندز و شنق بهو لاوه له هیچ ریّگایهکی دا عهرهبهی پیا ناروا. لهبهر ئهمه ئوردوی روس و تورک ههر لهم ریّگایهوه هحومیان دق یهکتر نهکرد.

"موتهخهسیس نهگهر تهماشای خهریتهی نهم مهوقیعه بکهن، نهبینن که ههر کهسیّک نارهزوی زهبت کردنی عیراق و هیندستان بکا، به ههمه حال نهبیّ نیّران و کوردستان بکا به نوسهاحهرهکاتی خوّی. بو نهمهیش شاری موسلّ له پیش ههموو شتیّک با نهزهری بیقهتی ریجالی عهسکهریه جهلب نهکا، لهبهر نهمه بو محافهزهی شارهکانی عیراق له قیوای ههوائیه و ناریهی بوشمن موسلّ یهگانه مهرکهزی هجوم و موبافهعهیه. وه زاتهن له حهربی عمومییش با نهترافی موسلّ بوبو به سهبهبی موراقهبه و هجومی شهبیدی ئوردوی روس و تورک، چونکه نهم جیّگایه له بهینی نیّران و کوردستان و مهمالیکی شیمالیهی سائیرهنا مهوقعیّکی موهیم بو.

"که وهقتیکی تورک له ئیران و کوردستان دا تهقهدومی کرد و، گهیشتبوه ساوجبلاق، روسهکان بـ ق حیمایهی مهناتیقی دوستهکانی خویان و، حیمایهی تـ هبریز، نورومیه و جولفه و نازهربایجان، لـه مـهواقیعی موهیمهدا مقاومهت و تهعهروزی قوهتی ساوجبلاقی تورکیان نهکرد، که نهم مهوقیعانهش عیبارهت بو له ختـوتی تهقهروبیهی ولایهتی موسل.

"حکومهتیک ئهگهر ولایهتی موسلّی به دهستهوه بی خسوسهن نوّرودیهکی مونهزهم و مـوجهههزی ببـی و. به پارهی خوّی ریّگای شهمهندوفیری بوّ بکا، عمومی شهرقی ئهوسهت ئهگریته ژیّر دهستی خوّی.

"ههر لهبهر ئهم نوقته موهیمه چهند دهولهتیک به قهراری (سان ریمق) قهراریان دا که ولایهتی موسل نابی له عیراق جیا ببیتهوه، ئهگهرچی دراوسی یه کانی شیمالیهمان ویستیان نفوز و ناوی سابقیان له موسل مان دا تیکرار ئیعاده بکه نهوه به حهسهبی ئهوه ی که 6 صهد ساله حاکمی بون، بق ئهوه یه که ئینگلیز له هیندستان دا و فهرهنسزیش له سوریه دا تههدید بکهن. وه له شارهکانی قهفقاس و تاتار و عهجهم دا تهنسیسی نفوزیان بق مومکین بی.

"زاتهن روسیاش بق ئهوهی که تهنسیر له هندستان بکا دیسان ههر ئارهزوی موسلّی ئهکرد. ئهم دراوسیّیهشمان ههر ئهیویست که به واسیتهی ئیمتیازی (نهوتهکهوه) مونازهعهیهکی گهوره بخاته بهینی حکوماتی غهربیه. فهقهت چونکه حهق و حهقیقهت ئهم مهتالیبه ناحهقهی خسته مهیدانی عهدل و ئینسافهوه، بـق حکومهتی... نیهایهت مهعلوم بو که ئهم حهقه بق عیراقیهکان مهسئههیهی حهیاتی و سیاسییه، ئیمهش وا دهزانین که به حهسهبی جنسیهت و سیاسهت و عهسکهری و ئیقتیصادیاتهوه شاری موسلّ ئیلاماشائه لا بوه به حوزئیکی لایهنفهکی عیراق."

2. 3.3. موعاهه ده نامه ي لۆزان

له ژ1 دا هەندى له مادەكانى يەيمانى لۆزانى بلاوكردۆتەوە و نوسيويتى:

" لۆزان و لاحيقەكانى:

"ئيتفاقنامەي تەخليەي ئەرازى توركيا

"حدودی عیراق" به غداد تایمس، له المقطم هوه وهریگرتوه. له خصوص ته خلیه ی ئه پازی تورکیا حدودی عیراق و وهزعیه تی تازه ی بوغازه کان له مهوادی موعاهه ده ی لۆزان و لاحیقه کانی، ئه وانه ی که موفیده له ژیره وه نوسراوه:

"ئەوانەى كە ئىمزايان كىردوە مورەخەسى حكومەتى ئىتالىا و فەرەنسا و بريتانىا (كە ئىستا بەعزى ئەقسامى ئەرازى توركىا لەژىر ئىشىغاليانايە) و مورەخەسى مەجلىسى وەتەنى ئەنىقەرە كە لەگەل مىلەتى خۆيان دا بە ھەمئاھەنگى ئارەزو ئەكەن صولح تەسىرىع بكرى بىق ئىتىخازى تەدابىرى ئاتيە موافەقەتدان كردوە.

"تەخليەي ئەو ئەرازيەي كە ئىشقال كراوە

1. له ئیعتیباری ئه و وهقته وه که حکومه تی تورکیا به واسیته ی ئه و موره خه سانه وه که له ئه سته نبو ڵن تهبلیغی حکومه تی موته حیده ی کردوه که موعاهه ده ی لوّزان و لاحیقه کانی قبو ڵ کراوه، ئوردوی دوه لی موته حیده ئهبی دهست بکا به ته خلیه کردنی ئه و ئه رازیه ی که له ژیر ئیشغالیاندایه. ئه مه مهسئه له ی ته خلیه یه شامیلی چه ناق قه له ه به جری مهرمه ره و و بوغازی ئهستانبول و عائیدی قوای عهسکه ریه و به حریه ی ئیتالیا و فه ره نسا و ئینگلته ره یه .

2. تەخلىه ئەسى لە شەش ھەفتەدا تەواو كىرى.

3. له ئهسنای تهخلیها، ئه و ئهشیایانه که سابیت بوه هی تورکیان و ئه و ئهشیای مهنقوله و غیره مهنقولهی تورکیایه، که حالی حازر به دهست موهزهفینی ئیئتیلافهوهیه ئهبی تهسلیم بکریتهوه، موعاهههی عمومیهی تورکیا مهسئهلهی موصادهره و وهزعیهت و ئهنواعی ئهمانه لهغو ئهکات. وه ئهو وهقته که معامهلهی وهزعیهت پهفع نهکری لهو خسوسهوه زهبتنامهیهک تهنزیم ئهکری، ئهو زهبتنامهیه له مهقامی سهنها دهبی، موهزهفینی ئیشغالیه ئه و ئهشامی سائیره به تهواوی ئیعاده ئهکهنهوه، ئهو قهرز و معامهلاتانه که له بهینی موهزهفینی ئیشغالیه و ئهشخاسی مادیه یا کراوه موتابیقی شروتی خوی تهسویه ئهکری،

4. به موجیبی ئه و موتارهکهی ئیتفاقنامهیه که له 30 ی تشرینی یهکهمی 1918 با له موبارس عهقد و ههتاوهکو ئیستا مهقبول بوه ئه و وهسائیلی حهربیه یه که عائید به حکومهتی عوسمانی بو. وه زرههلی سولتان سهایمیش باخله، ههموی ئهسلیحه و موهیمات و سائیره به تهواوی بق حکومهتی تورکیا ئیعانه ئهکریتهوه.

5. مودهتی ته خلیه که له دوهم مادهی ئهم ئیتفاقنامهیه با بهیان کراوه، بن ئیتفاقنامهی عهسکهری (موبانیه) که له تشرینی ئه وهلی 1922 با عهقد کراوه مهممول ئهبی، موه زهفینی تورک و ئیئتیلاف موشته رهکه ته نابیری لازمه ئیتیخاز ئهکهن که له زهرفی ئهم موده ته نیجتیناب بکه ن له ههمو واقیعاتیک که حدوسی مومکن بی. له ئه سنای ته خلیه با مهسائیلی سائیره که وقوعی موحته مه له، به شهرتی موه زهفینی تورک موافعة ته بکه ن، حهل و فه صلی عائیدی موه زهفینی ئیئتیلاف ئهبی.

6. حکومهتی تورکیا قبولّی کردوه تهبه عهی ئه و حکومه تانه له ئه حکام که ئینتیزاریان نه کردوه بـ ق ته تبیقی موعاهه دهی سولّح و ئیمزایان کردوه که ئیستفاده بـ که نه نه حکامی مـاده (69، 77، 77، 91، 91) و ئه و موده ته موعهیه نه یه که له مادهی (72، 91) بایه مولاحه زهی ئه و ناکری که چونکی دهست پـی نه کراوه خیتامی هاتوه.

"نجمه 3 ي ئەيلولى 339 ژمارە 831

"حكومەتى توركيا تەعەھود ئەكات كە عادەتى ئەحكامى مادە (137. 138. 140) بكا و ئەم مەوادە لە جىدى مەوادى (75. 81. 87. 13. 15. 15. 15. مەھەدەي يېشو دانراوە.

"حدودی عیراق و تورکیا

 حکومهتی تورکیا، ئینگلیز ئینتزاری ئهمه ئهکهن که ئهو موعاههدهیه بخریته مهوقیهی تهتبیقهوه و موافیقی ماده (3، 20) تهحدیدی حدود بکری.

"لهم خسوسه وه ههردولا ته عههود دهکهن که قیامی هیچ حهرهکه تی نهکهن که وهزعیه ته ته به دول بکا. ئه م دو حکومه ته فهقه دهی نه دول بکا ده خصوص موزهکه دهی حدودی عیراقه وهیه دهیخه نه نه ده رئیعتبار و، له پاش خیتامی ته خلیه به پینی نه حکامی فهقه دهی نه وه ل دهست نهکه ن به موزاکه ده به موزاکه ده به موزاکه ده به موزاکه ده به نیز مانگی."

غەزەتەكە دواى ئەم باسە لىدوانىكى كورتى لە ژىر سەردىرى (غەرائىب) بەمجۆرە نوسيوە:

"بق تەئمینی ئیستقلالیەتی قەومی کورد لە بیدایەتی حەربی عمومیەوە تا ئیستا دە ھەزار قوربـانی دا و. بی حساب تالانی رۆیی. ئیستا بی مەعلوماتی میللەت ئەم دو حکومەتە مەشغولی پیلانـی قـوت دانـن. ئەلـبەتە عەدالەت ریگەی خۆی ئەدۆریتەوە. خودا كەرىمە."

له ژ18 يا نوسيويتي:

"له مهحلیسی لۆردهکان دا موعاههدهنامهی لۆزان

"لۆنــدره 20 ى شـوبات: موعاهەدەنــامەى سـولحى توركيــا تەصــدىقى لايحەيەكــى ئەمــرۆ لە تەرەفــــ لۆردەكانەوە قىرائەت و تەصدىق كرا و بــۆ خوينـدنەوەى دوھەم رۆژى 28 شـوبات وەقتــى مـوعەيەن تەعـين كراوه."

له ژ19 يا نوسيويتي:

"موعاهدهی لۆزان

"مهوادی موعاههدهی لۆزان دهفعهی سانیه تهنقیق و له مهجلیسی ئهعیانی ئینگلـتهره تهصـدیق کـرا. لهم مهجلیسها لۆرد کـورزون گـوتی ئینگلـتهره لازمه تهماشـای رابـوردو نهکـات و به نهزهر دۆسـتێکی قهدیـم و موتهفیقێکی تازه ههمو ئارهزوی تورک جێبهجێ بکات."

له ژ20 دا نوسیویتی:

"موعاههدهی لۆزان له مهجلیسی لۆردهکان دا

"لۆنىرە 6 ى مىنھو: سىقھەمىن موعاھەدە نامەى لۆزان خوينىراوەتەوە بىق تەصىدىق حەواللەى مەجلىسىى مەيغوسان كراوە."

له ژ21 ما نوسيويتي:

"ئيتاليا و موعاههدهنامهي لۆزان

"رۆما 21 ى مىنهو: حكومەتى ئىتاليا موعاھەدەى لۆزانى تەصدىق كرد."

له ژ25 يا نوسيويتي:

" له غهزهتهی نجمهوه:

"تەصدىقى موعاھەدەنامەي لۆزان

"موعاههدهنامهی لـقزان له پـاش تهصـدیقی له مهجلیسـی عهوام و لقردهکـان دا له تهرهف قهرالیشـهوه تهصدیق کرا."

2. 3. 4. هەواڭى عيراق

له ژ4 دا نوسویتی:

"تەشرىف: جەنابى نـورى سـەعىد پاشـاى وەكىلى نـازرى حەربـيەى عيـراق تەشـرىفى هـاتۆتەوە ىەغداد."

له ژ6 يا نوسيويتي:

"تايمس بهغداد: سهفهري حهزرهتي مهليكي عيراق

له 7 ی ئهم مانگهدا حهزرهتی مهلیکی عیراق لهگهڵ جهنابی ئهمیر زهید و یاوهری ملوکانه و بهعـزێ له وزهرای فیخام تهشریفی چوّته موصل."

له ژ9 دا نوسیویتی:

"تەنەزوھى مەلىك

"مهلیکی عیراق لهگهل ئهمیر زهید و لهگهل ئهرکانی مهعیهتی با چوه بـق تهنهزوهـ. نیهتـی کـردوه که خهرابهی نهمرود و مهزروعهی حهرف و زیبانیا و بیـر ئهلخـزر و بهعـزی قهزای شـیمالیهی موصـل زیـارهت بفهرموی."

له ژ12 يا نوسيويتي:

هاشمی و ریاسهتی وزهرا

"الامل: مهحافیلی وهتهنیهی حکومهتی عیراق وهها ئارهزو ئهکهن که ریاسهتی وزهرا تهوجیهی یاسین یاشا هاشمی بکهن که ئیستا موما ئیلهیهی نازری مواسهلات و ئیشغاله."

"قابینهی تازهی عیراق

"بن تهعینی رهئیسی قابینه هیشتا رهسمهن خهبهریک وهرنهگیراوه فهقهت بهپی خهبهریک که له مهنبه عیکی مهوسوقهوه وهرگیراوه پاشای هاشمی و شیخ صالح باش ئهعیان و نهقیب زاده سهید محیدین ئهفهندی نامزهدن بن نهم ریاسه ته."

له ژ 13 يا نوسيويتي:

"قابینهی تازهی عیراق

"الامل: له مەنبەعیکی مەوسوقەوە خەبەر وەرگیراوە كە قابینەی عیراق لە زەواتی ئاتیە تەشكیل دەكا:

"رەئىسى وزەرا و نازرى حەربيە جەعفەر پاشاي عەسكەرى

"وەزىرى ناخليە عەلى جەودەت بەگ "وەزىرى نافيعە سەبىح نەشئەت بەگ "وەزىرى مەعارىف رەزا ئەلشەبىيى

وهزيرى ئەوقاف شيخ صالح باش ئەعيان

"وه خەبەر وەرگیراوه كە جەنابى جەعفەر پاشاى عەسكەرى لە موسلەوە حەرەكەتى كردوه و گەيشتۆتە بەغداد."

له ژ25 يا نوسيويتي:

"خەبەراتى بەغداد

"سوئى قەسد

"له نزیک محهلی ئیقامهتیان له تهرهف دو شهخسی قیافهت سقیل دهسرپیژیک کراوه. شیخ عههای ئهلجهریان و شیخ سلیمان ئهلبهراک، مهبعوسانی عهشایهری حله له قوّل و قاچیان با زور خراپ بریندار بون. ئهوانهی که مهزنون بون دهردهست کراون. له پاش تهحقیقات بهعزهن تهخلیه کراوه و ئهوانهی که موباخلهبار نین بهره لا ئهکرین."

بایهخی به ههوالی رۆشنبیری داوه، سۆراخی رۆژنامهکانی عیراقی کردوه،

له ژ6 دا نوسیویتی:

"نەشرى غەزەتە: شاعير و فەيلەسوڧى شەھير جەنابى مەعروف ئەلرەصاڧى ئەڧەنىدى بە ناوى (الامل) ەوە لە بەغداد جەريدەيەك نەشر دەكا موەڧەقيەتى تەلەب دەكەين."

له ژ25 يش ىا نوسيويتى:

"له بهغداد غهزهتهی (استقلال) و (شعب) له ئینتیشاری غهزهته مهنع کراون."

2. 3. 5. ههوالي توركيا

ئومیدی ئیستیقلال چەردەیەکی باش ھەوالی تورکیای بلاوکردۆتەوە. کەم ژمارەی ھەیە کە ھەوالیّک یا چەند ھەوالیّکی تورکیای تیزا نەبیّ. زۆر جار رۆژنامە بو کارکردن لە بیرورای گشتی خەلـک ھەوال

هه ننه بژیری، نهمیش ههر وههای کردوه. زوّری ههوانه کانی بو خوّسناو کردنی ناوی مسته فا که مال و جوانکردنی تورکیای که مال و جوانکردنی تورکیای که مال و کاته نا مسته فا که مال وه کو قاره مانی جهنگی رزگای و نامه زرینه ری تورکیای نوی به ریزیکی زوّره و سهیری کراوه. ته نانه ت زوّر له کورده کانی تورکیاش هاوکاری زوّر و کاریگه ریان کرد، نهوسا هیشتا روی راسته قینه ی بو کورد ناشکرا نه بوبو.

له ژ1 نوسیویتی:

"سوڵتانی سابیقی تورکیا عهفو ناکری

"ئەستانبوڵ 22 ى مىنھو: لە بەر ئەمە موعاھەدەنامەى سەقەريان ئىمزا كردوه، سوڵتانى سابىقى توركيا لەگەڵ صەدرى ئەعزەمى پێشو داماد فەرىد پاشا، لە عەفوى عمومى، كە لە پاش ئىكمالى موعاھەدەنامە ئىعلان ئەكرى، ئىستىفادە ناكەن و شامىلى ئەوان نابى. لە ئەنقەرە وەھا خەبەر دراوه."

"رۆپىشتنەومى عەسكەرى ئىئتىلاف لە توركىا

"عەدنــان بەگ لە وەكــالەتى حكــومەتى توركيــاوە تەبليفــى كــردوە بە مورەخەســەكانى ئيئتــيلاف لە ئەستانبول كە موعاھدەى لۆزان لە 23 ى ئاغستۆسى 331 ىا رەسمەن خيتاميان هــاتوە و ئەو رۆژە مەبــدەئى مودەتى تەخليەيە.

"24ى مىنهو: به پىى ئەو تەلغراڧه كە لە ئەستەنبوللەوە ھاتوە شەوى 24 ى مىنهو ھەوەل دەڧعە 3 پاپۆرى ئىنگلىز ئەو عەسكەرانە نەقل ئەكا كە دەستىان كردوە بە تەخليە و زو بە زو تەخلىيە تەواو ئەكىرى و، بەپىى خەبەرىكى كە ھەر لەو تارىخەدا لە مالتەوە ھاتوە درىد نىۆتى رۆيال سوفرىن و پاپۆرەكانى بەحىرى موحىتى ئەتلەسى چونەوە بۆ لۆندرە."

له ژ2 دا مشتومریکی رۆژنامهوانی نیوان رۆژنامهکانی تورکیا و ئیرانی بلاوکردۆتهوه. کابرایهکی یان تورکیست باسی تورکایهتی ئازهریهکان ئهکا، ئهوانیش وهلامی ئهدهنهوه، نوسبویانه:

"... سالّی رابوردو که موقارین بو به فتوحاتی کهمالیهکانهوه دهرودیواری تههران به صورهتی کهمال یاشا تهزیین کرا بو، عریّوی ههلهله و شادی فارسهکان تا بابی عالی نهرویشت.

"ئەوەل دەوللەتى كە بە نامى ئىسلاميەتەوە حكومەتى غەيىرە رەسىمىى مستەفا كەمال پاشاى ناسى ئىران بو. ئەوراق و صەفەحاتى جەرائىدى ئىران بخوينىتەوە غەيرەز يەك پارچە ئىحساساتى موەدەتئامىز شتىكى تر نابىنىن. ئىمە ئىتىحادى ئىسلاممان لە نوقتەى نەزەرى مەزھەبيەوە تەلەقى كرد بو بى عىنوانى شىعە و سونەيەتى... نەمانزانى ئىتىحادى ئىسلام بە ئىتىحادى تورك تەبىدىل دەبىي و لە ئەوەل وەھلەدا ئىران ئەكات بە ھەدەفى خۆى."

له ژ3 يا نوسيويتي:

"بەینی ئیران و تورک: عەسكەری تورک له ئازەربایجانەوە تەجاوزی حدودی ئیرانیان كردوه. مەتبوعاتی ئیران ئەم حەرەكەتەی تورک تەقبیح ئەكەن ھەرچەند بۆ تەخلیەی ئەو نوقاتە ئیران تەلەبی كىردوە فەقەت تورک تەخلیەی نەكردوە قوماندانی ئازەربایجان چوە بۆ تەھران."

له ژ4 ما نوسيويتي:

"ئەو توركانەى كە لە خارىجى توركيادان: نازرى داخليە لە حكومەتى محەليە دا ئىعلامى كىردوە كە ئەو توركە موسافىرانەى دەگەرپنەوم بۆ توركيا غەيرى ئەوانەى كە لە بيروت، سوريە، جەزائيرى بەحرى سىفىدەوە دىنەوم بە ئىزن لە حكومەتى ئەنقەرەوم ھاتنەوميان جائيز نيه."

"حەوادىسىي توركىيا و رەعاياى ئەجنەبىي: حكومەتى توركىيا مەنعىي كىردوە كە ئەجنەبىي داخلىي ئەستانبول نەبن و لەويۆە سەفەر نەكەن حكوماتى بولغار، رۆمانىيا، يۆنان، صىرب، ئىسىيانيا، بەلچىقايش لە

ئىنتىقامى ئەم قەرارە وا مەنعيان كرىوە كە رەعيەتى تورك بچێـتە نـاو مەملەكەتـى ئەوان لەبەر ئەمە رەعايـاى توركيا مەجبور بون بۆ چونە ئەوروپا بە ئىتاليا وە يا بە فرانسەنا برۆن."

"عەباس حیلمی پاشا له ئەستانبول دا: ئاستانه، جەریدەی اقدام دەڵێ له پاش ئەمە كە لە تەرەف دوەلی موتەفیقینەوە ئەستانبول تەخلیە كرا عەباس حیلمی پاشا لە ئەستانبول دا ئیقامەت دەكا."

"شیرکهتی جیستهر و بوساتی له تورکیا: ئاستانه، له خصوص سهفهر کردنی مومهسیلی قومپانیای جستر بو ئامریقا خهبهری گهیشتوته ئهنقهره، ئهم شیرکهته که موجیبی مقاوهله مهجبورن له ئهوهلی تشرینی ئهوهل دا موباشهرهتی به دروستکردنی خهتی شهمهندوفهری بهینی سیّواس و سامسوّن بکهن."

له ژ6 ما نوسیویتی:

"زيارەتى خەلىفەي ئىسلام

"ئەستانبول 28 ى ئەيلولى 339: ئەمرۆ جەنەرال ھارىنغتون و لەيىدى ھارىنغتون بـ ق ويـداع چـونە خزمەت خەليفە و زيارەتيان كردوه.

"خەلىفەى عەزەمەتمەئاب قىتعەيەك فۆتۆغرافى بە دەسىتى خۆى ئىمىزا و بە لەيىدى ھارىنغتون ئىھىدا فەرموه."

"قوماندانه کانی ئیئتیلاف له ئهستانبول دهروّن

"ئەستانبول 1 ى تشرینى ئەوەلى 339: ئەو پرۆتۆقۆلەى كە دائیر بە تەخلیەى ئەستانبولە لە تەرەف صەلاحەدین عادل بەگ قوماندانى عەسكەرى ئەستانبول و قوماندانەكانى ئینتیلافەوە ئیمزا و تەخلیە ئیكمال كراوە توركەكان لە خصوص زو تەخلیە كردنى ئاستانبول و لەبەر ئەوەى لە ئەسناى تەخلیەدا هیچ نەوعە وقوعاتیك روى نەداوە زۆر مەمنون بون قوماندانەكانى ئینتیلاف لە میان مەراسیمى تەشییعیەدا سبحەینى لە ئەستانبول دەرۆن جەنەرال ھارینغتونیش بى سەفەر حازر بوە لە ئەسناى حەرەكەت دا دوننماى بریتانیا موشار ئیلەیھى تەشیع دەكا و لە یاشا ئەستانبول بە جى دەھیلى."

"جەنەرال ھارىنغتون لە ئەستانبول رۆيشت

"ئەستانبول 2 ى مىنهو: بە بەياخى توركيا و ئىتاليا و فەرەنسـه و بريتانيـا مەراسـيمێكى تەشـيىعيەى زۆر مودەبدەب بۆ جەنەرال ھارينغتون ئيجرا كراوە موشار ئيلەيهى لە ئەسناى ويداع دا غەرقى ئيحتيرامـات و تەعزيمات بوه.

ئەكابىرى رىجالى توركيا لەو ئەسنايەدا گەلىق دەسـتە گوڵيـان بە حەرەمـى جەنەرال لەيـدى هـارىنغتوم ئېھدا كردوه."

"حمهوريەتى توركيا

"جەرىدەكان وايان ئىستىخبار كردوه كە حكومەتى توركيا مونقەلىب بوه بە جمهوريەت."

له ژ 7 دا نوسیویتی:

"خەبەراتى توركيا

"موازهنهی مالیه

"له موازهنهی مالیه ا مهصاریفی حکومه تی تورکیا به 120 ملیون لیره و ئیرادی به 90 ملیون ته قدیر کراوه یه عنی 30 ملیون لیره نوقصانی بوجهی ههیه."

"ئۆردوى تورك

له میزانیهی حکومه دا عهده دی ئۆردوی تورک به 100 ههزار نهفهر ئیعتبار و ئهنهیش به 3 قۆل ئۆردو تەقسىم كراوه مەركەزی قۆل ئۆردوەكانىش ئەستانبول، ئەدرنه و ئەنقەرە دەبیت."

"توركهكاني روسيه و خهليفه

"توركه موسولمانهكاني روسيه جهنابي عهبدولمهجيد خانيان به خهليفه ناسيوه."

بەحريەى توركيا: ئەميرال عارف پاشا لە تەقريريّك ىا كە ىاويّتى 84 زابتى بەحـرى بـۆ تەقـاعود و 21 زابتى بۆ تەحديدى سن سەوق و نەلەبى دەرەجەيەك تەرفيعى 60 زابتى كردوه."

له ژ10 دا له سهر (ئەبدە بۆ عيصمەت پاشا) نوسيويتى:

"له غەزەتەى وەتەن: ئەھالى مەلاتيە كە ھەمشــەھرى عيصــمەت پاشــان قەراريــان داوە كە لە ناوەراســتى شاردا ئەبيدەيەك بۆ عيصمەت پاشا دروست بكەن. ميقدارى ئيعانە گەيشتۆتە 5790 ليرەى تورك.

"قەزاى ئۆتۆمۆبىل

"توحید افکار: ئەستانبول-له مابهینی ئەستانبول و بی شکتاش له بهر موصادهمهی دو ئۆتۆمۆبیل بوزباشی سورهیا بهگ و رهئیسی ئهرکانی حهرب ئهمیال بریستول و قائیمقام مۆرتون که له ناو ئۆتۆمۆبیلهکان دا بون موتەئەسیرهن وهفاتیان کردوه مهراسیمی جهنازی کان له شاری ئهستانبول دا به صورهتیکی موتهنتهن و فهوقهلعاده ئیحرا کراوه."

"مەداليەي كەماليە

"ایلری: مەئمورینی زەربخانەی ئەستانبول مەدالیەیەکی ئالتونیان تەقدیمی مستەفا كەمال پاشا كردوه له روی ئەوھلی رەسمی موشار ئیلەیھی و له روهكەی تری كەلىمەی مستەفا كەمالیان حەك و تەرسیم كردوه."

"عهلی فکری بهگ مهبعوسی دهرسیم گوتویه: مستهفا کهمال پاشا له فهوقی قانونهوهیه بینائهن عهلهیهی وا لازم ئهکا که له ههردولا ئینتیخاب بکریّ. له بهر ئهمه غهزهتهی (ایلری) به سـهر لهوحهی (قانون له فهوقی ههمو کهسیّکهوهیه) مهقالهیه کی نهشر کرروه و له پاش بهست و بهیانیّکی زوّر له خصـوص ئهم فکره بـی مهعنایهی عهلی فکری بهگهوه بهیانی تهئهسوفی کرروه بیلخاصه دهلیّت زوّر موته عهجیب بـوین که له نـاو مهبعوسان دا زاتیّکی وا ههیه."

له ژ12 يا نوسيويتي:

"العراق: عهلاقاتی سیاسیه له بهینی حکومهتی مهجارستان و حکومهتی تورک تهئسیسی کردوه موسیق پۆتی تهمین کرا به سهفیری تورکیا. سهفیری مومائیلهیهی له تهرهف حکومهتی اورمهوه قبول کراوه قهریبهن حهرهکهت دهکا بق ئهنقهره.

"العراق: حكومهتى ئەنقەرە لەگەل حكومهتى ئامريقا قەرىبەن دەست دەكەن بە مـوزاكەرە لە خصـوص مەسائيلى تەبەعەى تورك كە لە ئەسناى حەرب دا لە ئامريقا بون و تەبەعەى ئامريقا كە لە وەقتـى حەرب دا لە ئەستانبول بون."

"حەوادىسى توركيا

"له موخسري مهخصوصهوه: حمهوريهتي توركبا

"تورک جمهوریهتی ئیعلان کرد جهنابی مستهفا کهمال پاشا به رهئیسی جمهور، عیصمهت پاشا به رهئیسی ههیئهتی وهکیله، کازم پاشا به وهکیلی مودافه عهی میلیه، فهوزی پاشا به وهکیلی عهمه و مهزاهیب. فهرید بهگ به وهکیلی ناخلیه و حهسهن فههمی بهگ به وهکیلی مالیه، ئینتیخاب کراون."

"ئەخباراتى توركيا

"جەرائىدى ئەنقەرە دەلىّن: لە سەر ئىلحاحى وەزىرى داخليە ئەمر صادر بـو بـۆ عەفـوى 25 كەس لەو 150 كەسەى كە لە مەعيەتى سولىّتان وەحىدەدىن دايە فەقەت ناوى ئەمانە مەعلوم نەكراوە.

"قانونى ئەساسى تورك

"تەلغرافیک که له ئەنقەرەرە بۆ غەزەتەی ئاھەنگ ھاتوە دەنوسى جەنابى مستەفا كەمال پاشا خۆی حازر كردوە نوتقیکی دریژ له مەجلیسى وەتەنىدا بدا دائیر به تەعدیلی ئەو مەوادانەی كە مەجلیسى میلی له قانونى ئەساسىدا ئیحداسیان كردوه.

"حدودی تورکیا له سوریه

"غەزەتەى اقشام دەڭى لە تەرەف قىزەيتەى تەحدىدى حدود لە جىھەتى سورىيەرە قەرار دراوە كە لە بەينى توركىا و فەرەنسەدا خەتى جزيرە و رەئسەلغەين بە حدود قبول بكرى. يەكى لە موحەپرىنى العراق لەگەل مسىق كورىللى مولاقات و لەم خصوصەوە موما ئىلەيھى ئىستىمزاجى كىردوە موما ئىلەيھى دەڭى ئەم حدودە لە تەرەفەينەوە موافىق نەبىنراوە چونكە بىل مەنعى شەقاوەت بەينى جزيىرە و رەئسەلغەين ئىزردوى ھەردو تەرەف لە سەر ئەم خەتە ئىتىحاديان مومكىنە."

له ژ13 نوسيويتي:

"له توركيا ئيتيهامي خيانهت

"توحید افکار دهڵێ: مهجلیسێکی حهربی عهسکهری له ئیستانبوڵ ئینعیقادی کردوه له ئهوهل جهلسها روئیهتی ئهو دهعوایانهی کردوه که له عهلیهی ئهوانهی بهخیانهت موتهههمن ئیقامه کراوه. تـا ئیسـتا عهدهدی ئهم موتهههمانه گهیشتوته 150 کهس."

"ئەحوالى توركيا

"الامل: لهغو كردنى مهحاكيمي شهرعيه

"جەرىدەى يكى كون دەلْىّ: مەجلىسى وەتەنى كەبىر لەغو بونى مەحكەمەكانى شەرعيەى تەصدىق كىرد. وەزارەتى عەىليەيش لە تەعمىمىكا كە ئىصدارى كىردوە جەوازى داوە بە مەحاكىمى نىـزاميە بــۆ روئيەتــى ئەو دەعوايانەى كە تا ئەمرۆ لە مەحاكىمى شەرعيەدا روئيەت كراوە."

"موعاهدهی تورک و ئهرمهن

"یکی کون دهڵێ: موزاکهره بێ عهقدی موعاههدهی تـورک و ئهرمهن تهفـویز به مسـتهفا شـهرهف بهگـ کراوه. چونکه بێ موعاههدمی بهینی تورک و ئهرمهن له مهجلیسی لۆزان با وهقت موساعید نهبوبو."

له ژ14 يا نوسيويتي:

"خەبەراتى توركيا

"غەزەتەى سىتارەى ايىران ئەلىى: ئەمە كە ئىدران بە عەجەم ناوبرىنىان بە ئىسىتىخفاف ئەزانىن حكومەتى ئەنقەرە قەرارىداوە كە لەمەودوا لە ئىصتىلاحاتى رەسمى و تەعبىراتى خسوسىيەدا ھەر ئىدران و ئىرانى بنوسرى و بېيژرى، حكومەتى ئىرانىش لەمەودوا لەجياتى عوسمانى حكومەتى تورك ئىسىتىعمال كەن."

"له توركيانا ئيصتيلاحي موتهسهريفي بو به واليتي

"غەزەتەى توحید افکار دەڵێ: تەعبیرى موتەسەریفیەت لە تورکیانا لەغو كىرا لە جیاتى موتەسەریف تەعبیرى والیەتى ئیستیعمال ئەكرێ."

"سوفەراى ئەجنەبى مەركەزيان نەقل ئەكرى بۆ ئەنقەرە

"غەزەتەى العراق ئەڵى: چونكە ئەنقەرە مەركەزى حكومەتە لەسەر قەرارى حكومەتى ئەنـقەرە سـوفەراى ئەجنەبىش نەقلى ئەنقەرە ئەكرىن و جىڭگايەكى مەخسوسىان بۆ تەئمىن كراوە."

"حكومهتى ئەنقەرە مەحكەمەي ئىستىقلال بۆ ئەستانبول ئەنپرى

"دەرى سەعادەت 9 ى مىنهو: مەجلىسى وەتەنى بە ناوى مەحكىمەى ئىسىتىقلالەوە ھەيئەتىكى بۆ ئەستانبول نادىوە. ئەم مەحكەمەيە موتەھەمانى خىيانەتى وەتەنى محاكمە ئەكا. چونكە لە ئەستانبول لە خسوس مەسئەلەى خەلافە بەعزى موناقشە وقوعى بوه. لەمەدا وا دەرئەكەوى حكومەتى ئەنىقەرە ھەر كەس لە مەسئەلەى خەلافەت قسە بكا قەھر و تەدمىرى ئەكا. بە نەزەر خەبەرىكى ئەخيىرەوە لەم خسوسەوە غەزەتەى اقدام و تەنىن داخراون و موحەرىرەكانىش دەردەست كراون."

له ژ15 يا نوسيويتي:

اله نجمهوه تهلسز تهلغرافي توركيا

ابق رەبت كرىنى ئەنقەرە بە ئەستانبول كە ئىحداثى تەلسزىك بكىرى ھەيئەتىكى ئەلمان گەيشـتوەتە " ئەنقەرە."

"توركيا لەگەڵ پۆلۆنيا ئيتيفاق ئەكا

"له ستارهی ایران هوه

"نيهايەتى تەخليەي ئەستانبول

"ئەنقەرە 16 ى مىنھو: ئاخر پاپۆرانى حەربى ئىئتىلافيون لە ئەستانبول چۆتە دەرەوه."

ئيجرائاتي مهحكهمهي ئيستيقلال

"ئەستانبول 14ى مىنھو: مەحكەمەى ئىستىقلال لـوتفى فىكـرى بەگـى لەگەڵ ئەكـرەم بەگـى يوزباشـى تەوقىف كردوه."

له ژ17 يا نوسيويتي:

مو صل

"موصل: لهپاش گهیشتنی یوسف کهمال مومهسیلی تورکیا که چوه بن لنزندهره تهعلیمات به موشار ئیلهیهی دراوه که مهسئلهی موسل ئهو بهحسهیه به 9 مانگ لهپاش تهخلیهی ئهستهمول له قیاوی موتهفیقین."

"سوئى قەصد بە مستەفا كەمال ياشا

"مستهفا کهمال پاشا که وهختی له ئیزمیر لهگهل عائیلهی خوّیدا به ئیسراحهت مهشفول ئهبی یهکیّک تهلهبی مولاقاتی رهئیسی جمهوری تورکیا ئهکا و داخلی ئهو مهوقیعه ئهبی و غهفلّهتهن بوّمبایهک ئههاویّته لای موشار ئیلهیههوه. تهصادوفی نهکردوه و ئهو شهخسه فیراری کردوه."

"موعاههدهی تورک و مهحارستان

"دەوللەتى توركيا بە كەمالى عەجەلە لەگەل موتەحيدينى سابقيا مەشغولى ئيستيقرارى رەوابيتى سياسى و تيجارەتىيە. عەھدنامەى بەينى توركيا و مەجارستان لە ئەستامبول ئيمزا كراوە. وە سەفيرى مەجارستان لە عەزىمەتدايە بۆ ئەنقەرە. حەسەن فەھمى بەگ رەئيسى ماليە ئيستيعفاى كردوە. وەھا ديارە لەبەر كەسىرى بودجە ئيستيعفاى كردبى."

"موعەلمىنى فەرانسەوى بۆ عوسمانى

"دەوللەتى عوسىمانى بە حسىەين رەقبىب سىەفير ئەمىرى باۋە كە بىق 16 مىوغەلىمى فەرانسىەۋى بىق مەدارىسى غوسىمانى موزاكەردىك بىكا. جەربىدەى تىان ئەم مەوزۇغەى خوسىنى تەلەقىي كىردوە كە گۆيىا ئەم ئىقىدامە بىق تەخكىمىي رشىتە مىودەتىكە كە فەرانسىھ و غوسىمانلى چىوار قەرن پىتكەۋە مەربىوت ئەبىن. لە غەزەتەكانى ئىزانەۋە"

"له ئەستانبول مومەسىلى بريتانيا

"لوندهر 31 مینهو: له تهرهف حکومهتی بریتانیاوه رؤنالد... ته عین بوه به مومهسیلی ئهستانبول."

له ژ18 دا نوسيويتي:

"توركيا و فهرهنسه

"غەزەتەى ئەستانبول ئەنوسىن لە خسوس تەسىدىقى موعاھەدەى لىۆزان لە موعامەلە مودەتكارانەى حكومەتى فەرەنسـە توركيا بەيانى مەمنويەتى كىردوە. غەزەتەى ايلىرى، توركيا و فەرەنسـە لەگەل يەكتىرا تەئيمىنى سەداقەت بكا و بەلكو موتەفيق بونيان بە قەلبيكى سەميمانەوە تەمەنا ئەكەين، نوسيويەتى."

"توركيا و ئاوستريا

"ئەستەمول: موزاكەرەى بەينى توركيا و ئاوسـتريا تەواو بـوە. ئەو موعاھەدەنــامەيە كە لە ســەداقەت و مەوددەت دا تەواو بود بەم نزيكانە لە تەردەف ھەردو حكومەتەود ئيمزا ئەكرى."

"مەجلىسى عەسكەرى توركيا

"ئەستانبول 18 ى مىنھو: لە ئىزمىر لە ژۆر رياسەتى عىسـمەت پاشـا لە بەينـى قومانـدانە گەورەكـانى توركىادا مـوزاكەرەيەكا مـوزاكەرەيەكا بىلجـوملە مەسـائىلى خـارجى و داخلـى موزاكەرە كراوە."

"له بهینی ئەستانبول و پاریس پۆستەي ھەوایی

"بق هاتوچوّی پوّستهی ههوایی بهینی ئهستانبول و پاریس مـوزاکهرهی تـازه کـراوهتهوه. له نیهـایهتی شوبات با له بهینی بروکسل و پاریس با پوّستهی ههوایی دهست بهئیش دهکا.

له ژ19 يا نوسيويتي:

"له تورکیا دا مومهسیلی تازهی بریتانیا

"میستهر لاندسای که یهکیّکه له معاونانی وهزارهتی خارجیهی ئینگلتهره مهئموله تهعین بکریّت بـ ق مومهسیلی تورکیا. میستهر لاندسای له وهقتی خوّی با له میسریا وهکیلی نازری مالیه بوه."

"ئەستانبول 26 ى مىنهو: لە سەر ئەمە لە تەرەف توركەوە موداخەلەى مەكاتىبى ئەجنەبـيە كـراوە كە لە داخلى توركيا مەوجودە. ئىتاليا، فەرانسا و ئىنگلتەرە، موشتەرەكەن ئىعتىرازيان كردوه.

"يولى تازه له توركيا

"پولیّکی تازه که رهسمی کهمال پاشا و پردیّکی روخاو و روّژیّکی ههلّهاتوی تیّدایه له تورکیا تهبع کراوه. ئهم یولانه قیمهتیان 7 غروّش و نیوه."

"نوتقى مستهفا كهمال ياشا

"ئەستانبول 1 ى مارت: مستەفا كەمال پاشا ئيمرۆ نـوتقێكى داوه لەم نـوتقەدا بەحسى سياسـەتى خاريجى و داخلى كردوه و لزومى تەفريقى سياسـەت و دينى بەيـان و زەرورەتى تەوحيـد و تەنزيمى عەدليه، ئوسولى تەعلىمى، تەسريح كردوه و ئيزاحى مەنافيعى جمهوريەت و مەنعى موسـكيراتى بـۆ توركيـا كردوه. له پاش ئەمە گوتـويەتى لەمەولا وەزعيەتى ماليە رۆژ به رۆژ چـاكتر دەبێـت و، ئەو ئەحـواڵى كە ھەتا ئێستا زاھيرەن موبھم بوه ئيمرۆ وا ئينكيشافى كرد و، بەيانى لەغوى رياسـەتى ئەركـانى حەربـيه و

مەشيەخەتى ئىسلاميەى لە مەجلىسى وكەلادا كرد. ئەم نـوقتە لە تەرەف فيـرقەى ئەحـرارەوە زۆر مەزھەرى تەقدىر بو."

"تەبعىدى خانەدانى ئالى عوسمانى

"له غەزەتەى الاستقلال كه له بەغداد دەرئەچىت خەبەرىكمان خويندوەتەوە كە گۇيا حكومەتى ئەنقەرە قەرارى داوە خانەدانى عالى عوسمان كامىلەن لە مەملەكەتى توركيا دەربكات. خەلىفەى حازرى و وەلى عەهدى، داخلى ئەم قەرارەن. الاستقلال دەنوسىت خەلىفە و وەلى عەهد و سائىرى ئەعزاى خانەدانى ئالى عوسمان... حەرەكەتن فەقەت مەعلوم نيە رو دەكەنە چ لايەك."

له ژ20 يا نوسيويتي:

"له بهینی تورکیا و ئه لمانیا

"بۆ رابیتهی سیاسی له مابهینی ئەلمانیا و تورکیا سەفیری ئەلمانیا (هرفرتباغ) گەیشتوەتە ئەستانبول. له بهینی تورکیا و ئەلمانیا ئیتیفاقنامەیەکی سەداقەتی ئیمزا کراوه."

له ژ21 يا نوسيويتي:

"تەخلىەى مەحبوسىنى ئەستانبول

"به مــوجیبی خەبەراتیــک که له ئەســتانبولەوە ىراوە چەنــد كەســانیک كه له تەرەف مەحــکەمەی ئیستیقلالەوە حەبس كرابون له تەرەف مەجلیسی گەورەوە تەخلیه كراون."

"له ئيزميردا مەحلىسى غەسكەرى

"له ژیر ریاسهتی مستهفا کهمال پاشاها مهجلیسیکی عهسکهری گهوره دانراوه. لهم مهجلیسهها له تورکیا 30 قوماندانی عهسکهری ئیشتیراک ئهکات. مهقسه له دانانی ئهم مهجلیسه، له زهمانی رابردودا ئهو حهرهکاتی حهربیه که کرابی تهماشای ئهکهن قارشی بهمه به نهزهر نوقتهی فهنهوه رهئی و فیکر بهیان ئهکهن."

له ژ23 يا نوسيويتي:

"له توركيا دا چې ههيه

"لوندەر 3 ى مىنهو: له رياسەتى رەئىس و موفەتىشى قىواى ھەوائىيەى توركىيا ھەيئەتئكى تەيارەچى توركىيا بۆ فىربونى فەنى تەيارەى بريتانيا سەفەريان كردوه بۆ ئىنگلتەرە و. فىربونى سەفائىن بە جودا لە رياسەتى ئىلهامى نافىز بەگ دا لە لونىدەرەدا بۆ لاى ھەيئەتئكى بەھىرى كە ھەيە. وە لە تەلەغرافئىك كە بە تارىخى 4 ى مىنهو كە ھاتوە موافيقى قەرارى مەجلىسى ئەنقەرە لەسەر ئەو مەقاوەمەتى كە كردويەتى مەعاشى صەلىفەى سابىق قەتم كراوە.

"لهسهر تهلهبی رهئیسی داخلیه له داخلی خهتی سامسون دا و له مهنتیقهی شهرق دا بو خسوسی شهرائیتی ئیقامهت له لایحه دا وا بهیان کراوه، عهرهب و گورجیان له خاریجی ئهستانبول و ئهو مهنتیقانهی که واقیع و له پشت حدودی سوریه و گورجستانه، ئیقامهتیان مهنع کراون. ساکین ههر ولاتیک بی لهناو تورک دا له سهد ده زیاتر نابی تهجاوز بکات، لاکین کوردهکان لهمه موستهسنان."

"خەلىفە غەبدولمەجىد خان موەقەتەن لە سويس دادەنىشى

"تریته: سوئال له عەبدولحەمید خان کىرا که لەفرانسـه دادەنیشــێ یـا له ئیتالیـا جـوابی دابـوه که محهلی ئیقـامهتی خهلیفه ههتـا له مهجلیســی عـالهمی ئیســلاما تهقریــر ئهکـا ئیســتا مـوهقهتهن له سـویس دادهنیشم."

هەوالله کانى ئومىدى ئىستىقلال لە بارەى توركىياوە، سەركەوتنى مستەفا كەمال و دامەزرانىدنى جمهوريەتى نورى توركىيا و، ھەلوەشانىدنەوەى سەلتەنەتى عوسىمانى رون ئەكەنەوە، ئەگەرچى ھىشتا سەركوتكرىنى ئاشكراى جولانەوەى كورد دەستى پى نەكرىوە، بەلام مستەفا كەمال كۆتايى ھىنا بە ھەموچالاكيەكانى سىاسى، رۆشنبىرى، كۆمەلايەتى... كوردەكانى ئەستەمول.

2. 3. 6. ههواڵي ئيْران

له ژ10 دا باسی هاتنی شای ئیرانی نوسیوه:

"شاهى ئيران له بهغداد

"له 8 ی مانگی جاری له سه عات شه شی روّرا جه لاله تمه ناب شاهی نیران ته شریفی واصلی به عداد بوه. له عه ینی روّر له ساعه تن خود به نابی مه ندوب نه لسامی بیلزات له نه ستاسیونی شهمه ندو فیر شاهی جه لاله تمه نابی زیاره ت کردوه. له ته ره مه مه مه مه عیراقیشه وه جه نابی جه و ده تبه گی سه ریاوه رو، له نومه نا جه نابی داود به گی حه یده ری و، به ناوی پایته خته وه جه نابی سه بیح نه شنت به گ نه مینی شه هر زیاره تیان کردوه. حه زره تی شاهد له پاش شه و یک نیستراحه تبه نوتو مبیلی زاتیه ی مته و ه جیهی سوریه بوه. قه سدی زیاره تی نه دروره ی های به نوتو مبیلی زاده ای مه قه بیاوه ده ره که ته دروه سه رکات و با یا و می دروه داری نه خامه تی مه ندوب نه لسامی تاوه کو دلیم ته شیعیان کردوه. نه م مه راسیمی ته شریفیه له ته ره ف جه نابی قونسلوسی به غدادی ده و له ته ره فی خرا کراوه."

له ژ17 يا نوسيويتي:

"تەيارە لە ئيران

"حکومهتی ئیران له فابریقهکانی فرانسه شهش تهیارهی کریوه و گهیشتوته (بوشیر) و بو تهعلیمی زابتانی ئیران چهند تهیارهچیهکیشیان تهرفیق کراوه."

له ژ19 يا نوسيويتي:

"جمهوريهتى ئيران

"عمومی غهزهتهکانی ئیران بق تهئسیسی جمهوریهت و بق خهلعی شاه به شیدهت پروپاغانده دهکهن. عولهما و موجتههدینی ئیرانیش بق تهئسیسی جمهوریهت تالبن. ئیحتیمالی ئهم مهسئهلهیه حهوالهی مهجلیسی مهبعوسان دهکریت."

"تاج و مجهوههراتی ئیران

"حکومەتى ئیران بىق تەمدىدى خەتى شەمەندوفیر قەرارى داوە لەگەل بەعىزى ئەشىاى قىمەتىداردا مجەوھەراتى تاجى ئیران بفرۆشیت."

له ژ20 يا نوسيويتي:

"حەرەكەتى شاي ئيران

پاریس 4 ی مارت: شاهی ئیران گهیشتوته پاریس. ئەسبابی چونی ئەمەیە عەلاقەدارە بە جمهوریەتی ئیرانەوە."

"جمهوريەتى ئيران

"تەھران 15 ى مىنھو: بۆ مەقسەدى ئىعلان كرىنى جمهوريەت ئەمرۆ ئىدوارى لە تەھران ىا ئىجتىماع كراوه. لە ھەمو لايەكى ئىرانەوم بۆ تالب بونى جەمھوريەت تەلەغراف دراوه بە تەھران."

له ژ21 يا نوسيونتي:

"ئەحوالى ئىران

"تههران 17 ی مینهو: حەرەكەتی جمهوریەت رۆژ بەرۆژ زیاد و بلاو دەبیتەوه. وه له مەجلیسی ئیران دا جەمعیەتی تەرەقی پروغزامی داوه به غەزەتەكان بو خەلعی شاھ و ئیعلان كردنی جمهوریەت. (قومیته) كان له عهینی فكردان. روئهسا و نازره كۆنەكان لەگەل ئەشىراف و ئەعیان دا مەجلیسینكی گەورەیان له سامرای شاهی دا تەشكیل كرد. هەمو تالبی جەمهوریەت باون. وه عائید بەم جمهوریەته بەیاننامەیەكی زوریان بالاو كردوتەوه."

له مەجلىسى مەبعوسانى ئىران

"تەھران 17 ى مىنهو: ئەم ھەفتەيە لە مەجلىسى مەبعوسان ىا بەعىزى مەبعوس لە سەر مەسئەلەى ئىعتىمادىنامە ھەرايەكى گەورە و بى ئىنتىزاميەك وقوعى بوه. چونكە موقابىلى مومەسىلى دو پارتى قسەى خراپيان بە يەكترى گوتوه."

له ژ22 يا نوسيويتي:

وهلی عههدی ئیران سهرای خوّی تهرک ئهکات

"تههران 22 ی مینهو: وهلی عههد سهرای شاهی تهرک و، له خاریجی شههر ئیقامهتی کردوه. به موناسه بهی سائی نهوروّز ئهمسال وهکو سالان مهراسیمی سهلاملغ ئیجرا نهکراوه. له مهعیهتی ناغا جهمال دا له تهبهقهی عهوام ئهوانی که موعاریزی جمهوریهتن کوّمهلّی ئههالی هجومیان کردوّته ناو مهجلیسی میلهت به زوّر چونه ژورهوه. بهعازی تهرهفدارانی جهمهوریهت له مهبعوسهکانیان داوه (تادایون) و روفهقای موتاله عهنامه یه کانیان داوه وهها تهلغراف نوسراوه موتاله عهنامه یه کانیان داوه وهها تهلغراف نوسراوه جهمهوریهت ئیدیعا کراوه به مهجلیس. لهم موتاله عهنامه یه درده چیّ. موناقه شهی تهله به کراوه و ههروه کو بهیان دهری قهرار دراوه:

1. تەبدىلى شكلى ئىدارە.

تەنقىحى قانون و شكلى ئىدارەى تازەى مىلەت و، بـۆ ئىدارەى مىلەت كە رىنـك بـكەوئ وەزعـى قالىنك بكرى.

له ژ24 دا نوسیویتی:

"رەئىس نوزارى ئىران رەزا خان

"تههران 9 ی مینهو: رهئیس نوزاری ئیران ههرچهندی له قابینهی ئیران ئیستیعفای کردوه. لاکین تیکرار به واسیتهی ههیئهتیکهوه بو سهر قابینهیهتی بو تههران بانگ کراوهتهوه."

هەوالەكانى ئىران لە چاو هەوالەكانى توركىادا زۆر كەمتىرن، بەلام ئەمىيش باس لە سـەركەوتنى رەزا خان ئەكا.

2. 3. 7. هەواڭي جۆراوجۆر

له ژ18 دا له سهر (عیراق و قابینهی عهمهه) نوسیویتی:

له مهجلیسی ئهعوام دا له میستهر ماکدونالدیان پرسیوه مهسائلی عیـراق حهل کـرا یـا نهء؟ سیاسـهتی قابینهی تازه و کوّن دهرحهق به ئیّراق یهک ئهبن یا نا؟ مهساریفاتی بریتانیا له عیراق چهنده؟

"جەواب: بریتانیا له خسوس تەعەھوداتی ویصایەتەوه ئیعتینا ئەکا بۆ حەل کردنی وەزعیەتی عیـراق. حکـومەتی عهرەبـیه تەقـویه ئەکـا و لەو زەمانەی كە تەعینـی کـردوه بـۆ رشـدی عیـراق زیـاتر له عیـراق دا نامێنێتەوه. ئەمساڵ 3900000 لیرەی ئینگلیزی له خەزێنهی بریتانیاوه بۆ عیراق سـەرف کـراوه. فەقەت له ساڵی ئاتیەدا ئەم مەسرەفە تەنقیص ئەکرێ.

"له مهجلیسی ئهعوام دا دائیر به موافهقهتی بریتانیا له سهندنی تهعویزات له ئه لمانیا بهرامبهر به سوئالی که له میستهر ماکدونالد کراوه ههرچهند موما ئیلهیهی جوابی موافهقهتی داوه به شیدهت سهدای موخالفهت و ئیعتیراز واقیع بوه."

له ژ21 دا له سهر (مهجلیسی مهبعوسانی بریتانیا) نوسیویتی:

"لۆندره: ئەمرۆ ئەوەل رۆژنىكە كە ھەيئەتى قابىنەى عەمەلە لە حزورى مەجلىس نا ئىزھارى وجود ئەكەن. لاكىن لە حەرەكات و ئەوزاعيان نا بە كولى عەلامەتى ھەيەجان و ئىنقىلاب نەبىنىراوە. لە ئىبتىداى دەست كردن بە موزاكەرە رەئىسى وزەرا حازر نەبو. بالىدروين، لە پىش سەفى موخالفىن قەرارى گرتبو. وزەراى سابىق كە لە حىزبى لىبرال بون لە ژىر ئالانى ھەيئەتى دەولەتەكان مەوجود بون. مورەخەسەكانى عەمەلە لە مەوقعى كە مەخسوسى جوابدانەومى وزەرا بۆ ھەلسان ئىزھارى مەسەرەت و شانمانيان ئەكرد.

"تاقمی محافیزکار قیافهتی موخالهفهتیان پۆشی بو دهستبهجی شروعیان به سوئالی ئیختیلافنامیز کرد. والیش که وهزیری مالیهیه، به مهخسوسی له تهرهف ئهحرار و موحافیزکاران له خسوس دهوامی ساحیب مهنسهبان و ئهفرادی سابیق مهعروزی هجوم به شیدهت بون. له جواب با ... پرۆفیسور بیرت ریتشارت، وههای ئیزهار کرد که بو جیههتی خهلاص بونی غاندی شهرائیتی موقهرهره تهعین کراوه و، وهزیری هیندستان ئیختیاری کامیلهی به حکومهتی هیندستان داوه، له پاش ئهمه که مهشورهت به حکومهتی بوّمبای وه ههر جیههتی ئیجاب ئهکا بکری.

"میستهر رامس ماکدونالد، له میانی نوتقی خوّیا ئیزهاری کرد که مـن به هـیچ وهجهیّک به واسیتهی موخالهفهتی موخالهفهتی موخالهفه ئیرهاری عهمهلهوه ئیزهاری منهتداری به موناسهبهتی گرتنه ژیّر دهستی ئیدارهی حکومهتی عهمهه خوّی له معامهلاتی موخالیفان ئهاریزی".

2. 4. بابەتى جۆراوجۆر

له ژ9 دا رەفىق حىلمى به توركى وەلامى وتارىكى ژ 855 ى (نجمه) ي داوەتەوە.

له ژ17 يا به ناوي رۆژنامهكەوە به توركى وەلامى ژمارەي رۆژى 15 ي شوباتى (نجمه) ي ياوەتەوە.

له ژ20 با به فارسی جوابی رۆژنامهی (شفق سرخ) ی ئیرانی باوهتهوه. (شفق سرخ) نوسیویتی که شیخ مهحمود له ترسی فروّکهکانی ئینگلیز، خیزانهکهی رهوانهی سنور کردوه، خویشی له کون شاخ با خوی شاریوتهوه. له سهر ئهمه لوّمهی روژنامهکه ئهکا.

له ژ23 دا (جوابي غهزهتهي العراق) ي داوهتهوه.

بەرپەرچدانەوەى ئەم رۆژنامەيە، بە زۆرى بۆ داكۆكى بوھ لە مافى كورد بۆ سەربەخۆيى.

له ژ8 با رەفیق حیلمی له کۆتایی وتاریّک با له ژیّر سـهردیّری (حکـومهتی میلـیه فائیـدهی چـیه؟) نوسیویتی:

"... بینائهن عهامیهی حال هیچ نیه، مهقسه نئیستیقباله، لازمه نهمروّ له سلیّمانی ا مهتبوعات و نهفکار فهوقهاعاده سهربهستی یان تهنمین بکریّ حهتا له

ته حتى ریاسه تى جه نابى مه لیک دا به پر ق غرام نکى قه تعى و فائیده به خش جه معیه تنکى ئه حرار ته شه کول بکا بر خاترى ئه مهى که ههم بر ناتى سیلاحى مودافه عه مان بن و ههم ئیدارهى موتاه قه و موسته بیدانه له مه مله که تمانا غهیره قابیلى ته شه کول بنت..."

3. له روى هونهرى رۆژنامهوانىيەوه

3. 1. شيّوه و روخسار

ئومیدی ئیستیقلال وهکو غهزهتهکانی پیش خوّی: پیشکهوتن، بانگی کوردستان، روّژی کوردستان، به ههمان شیوه و روخسار و به ههمان دهزگای چاپ و حهرف و، به ههمان قهواره دهرچوه. لهگهل ئهوان حیاوازیهکی نیه.

3. 2. زمانه کهی

زۆرى وتارەكانى ئومىدى ئىستىقلال بە كوردىيە، بەلام ھەنىدى جار بە زمانى فارسى و توركىيىش وتارى بلاوكردۆتەۋە بە تايبەتى بۆ وەلامدانەۋەى ھەندى لەو رۆژنامەنەى بەم دو زمانە دەرچون. كوردىيەكەى تەنھا لەھجەى سىلىمانيە، بەلام زۆر جار نارەۋان و ناخۆش و وشەگەلى ناقۆلاى عەرەبىي تىي ئاخنراۋە و، رىنۇسەكەي بۆ خويندنەۋە ئاسان نيە. زۆر كەم پىرەۋى خالبەندى كردۇه.

3. 3. گيروگرفتي ته کنيکي

پینه چی به هغی ئالوگغری دهسه لات و بغردومانی سلیمانی و چۆلکردنی، دهزگای چاپه که خراپ بوبی و، هیزی ئینگلیز که سلیمانی به جی هیشتوه ههندی پارچهی لی دهرهیناوه، له بهر نهوه توشی گیروگرفت بون.

له ژ1 يا نوسيويتي:

"لهم ئینقیلابی ئهخیرهدا لهبهر ئهمهی بهعزی ئهقسامی ماکینهی چاپ سهقهت کرابو مودهتیکه غهزهته ئینتیشاری تهعتیل بوبو. ئهمجاره به واسیتهی سهعی و هیمهتی چهند وهستایهکهوه چاک کرا وه بیمینهو تهعالا موباشهرهتی به نهشرهی غهزهته کرایهوه و به ئارهزوی ههمو برادهرانی کورد هاوارمان به واسیتهی ئومیدی ئیستیقلالهوه رهفع و ئیعلان ئهکهین. ئومیدی ئیستیقلال له بهر ئهوهی نهشرهی حهقیقهت و مودهعی حقوقی میلیهی عهرزی ئیفتیقار و بق معاوهنهتی ههمو خهبهردار ئهکا لهم خصوصهوه عهرزی تهبشیر ئهکهم. ئهحمهد صهبری"

له ژ16 دا نوسیویتی:

"ئیعتیزار: لهم بهینی پیشودا ماکینهی مهتبهعه چهپهڵ بوبو لهبهر ئهوه تهئخیری ئینتیشاری غهزهته کراو، یاککرایهوه ئهمجاره بیمینهو تهعالا دهست به ئینتیشار کرا."

له ژ18 يا نوسيويتي:

"ئیعتیزار: له بهر کوسـرهتی مهشـغولیهت ئهمجـاره غهزهتهکهمـان پـێچهوانه تهبـع کـراوه. ئیسـتیرحام ئهکهین له قارئینی کیرام که قسورمان عهفو بفهرمون."

4. شويّني له ميّژوي روّژنامهوانيي كورديدا

ئومیدی ئیستیقلال له روّژگاریّکدا دهرچوه که ململانی سیاسی - چهکدار له نیّوان جولانهوهی سهربهخوّییخوازی کورد و. دهسهلاتی داگیرکهری ئینگلیز و عیراقا، چوّته قوّناغی شهر و پیکادانهوه. سیاسه تی ئینگلیز بهرامبهر کوردستانی جنوبی ئاشکرا بو که ئهیهوی کوردستانی جنوبی به یهکجاری بخریّته سهر مهملهکه تی تازه دامهزراوی هاشمی، جولانهوهی نهتهوهیی کورد به سهرکردایه تی شیخ مهجمود ئهیویست بهرههلستی ئهم پیّوهلکاندنه بکا. کوردیش له ناو خوّی با بوبو به چهند بهشهوه، بهشیکی گرنگی که چهندین کهس له هاوکارانی پیّشوی شیخ مهجمودیان تی با بو، نائومیّد بون لهوهی ئینگلیز شتی بو کورد بکا و تیگهیشتن چارهنوسی کوردستان به عیراقه وه گری ئهدری، به لای ئینگلیز و عیراقدا کهوتن.

ئومیّدی ئیستیقلال روّژنامهی رهسمی حکومهتی کوردستانی جنـوبی بـوه، بیروبوّچـونی دهسـتهی سهربهخوّییخوازانی کوردی دهربریوه. جیّگیر بونی نهخشهی سیاسیی ناوچهکه

5. جينگر بوني نهخشهي سياسيي ناوچهکه

5. 1. توركيا: دامەزراندنى جمهوريەتى توركياي كەمالى

حکومهتی تورک ههمو یانه و رۆژنامه کوردیهکانی ئهستهمولّی داخست و، ههمو چالاکیهکی سیاسی، کومهلّایهتی، روّشنبیری... کوردی قهدهغه کرد. بهوپهری توندوتیژیهوه کهوتنه پهلاماردانی کورد. زنجیرهیهک شوّپشی خویّناوی 1924 و 1927 و 1931 و 1936 روی دا. تورک لهم روداوانه با ههزاران کوردی کوشت و به ههزاران گوندی ویّران کرد. چهند ملیوّن کوردی راگواست بو دهرهوهی کوردستان و تورکی له جیّگهی نهوان نیشته چیّ کرد. سیاسه تی رهسمی حکومه تی تورکی بهرام بهر کورد، تواندنهوهی کورد بو له ناو نهتهوهی تورکیا.

له سالانی ئهم لیکولینه وهیه دا چاپه مهنی و روزنامه وانی کوردی له تورکیا ریگهی نه دراوه و نهبوه.

5. 2. ئيران: دامەزراندنى دەولەتى شاھنشاھى يەھلەوى

دوای ململانییه کی زور له نیّوان شای قاجار و رهزاخانی سهرداری سیا و مهشروته خوازان و جمهوریخوازان، سهرداری سیا و مهشروته خویناوی جمهوریخوازان، سهره نجام رهزا خان سهرکه وت و بو به شای نیّران. رژیمیّکی دیکتاتوّری خویناوی دامه زراند. رهزا شا وشهی رئیّران) ی کرد به ناوی رهسمی ولات و دهولهت. نهویش به چاولیّکه ری مسته فا کهمال که وته هه ولّی دامه زراندنی دهسه لاتیّکی ناوه ندی و تواندنه وهی همو گهلانی نیّران له ناو نه ته وهی نیرانی دا و دوریخستنه و می نیرانی دا و دوریخستنه و می نیرانی دا و دوریخستنه و می نیرانی ده رهوه ی کوردی گرت و دوریخستنه و می دردی به دیدانه کانی ده رهوه ی کوردی دا و زیندانه کانی ده رهانی کوردی به دانی کوردی دا و دوری به دانه نیران ریّگهی نه دراوه و نه دو هده دانه دانه کوردی له نیران ریّگهی نه دراوه و نه دو هده دانه دانه دانه کوردی له نیران ریّگهی نه دراوه و نه دو دانه دو دانه کوردی که کوردی که نیران ریّگهی نه دراوه و نه دو دانه کوردی که کوردی که نیران ریّگهی نه دراوه و نه دو دانه کوردی که کوردی کوردی کوردی که کوردی کوردی که کوردی که کوردی کوردی کوردی کوردی که کوردی که کوردی کوردی که کوردی کوردی

5. 3. عيراق: دامەزراندنى مەلىكايەتى ھاشمى

5. 3. 1. پێکهێناني يهکهم حکومهتي عيراقي (1920)

ساڵی 1920 دەسەلاتی ئینگلیز لە بەغداد، داوای لە كەسايەتيەكی دینیی عیراق كرد وەزارەتیكی خۆماڵی بۆ حوكمی عیراق پیک بهینی. ئەورەحمان نەقیب وەزارەتی پیک هینا. پاش ماوەيەک ئینگلیز ئەمیر فەیسەلی كوری شەریف حسەینی بانگ كرد بۆ عیراق. وەزارەت بەیعەتی پی كرد و (ئیستیفتا) يەكی

روکەش بۆ بەيعەت كردنى گشتى بە مەلىكىتى فەيسىەل لەناو خەلىكىدا ساز كىرا. لەو كاتەدا جولانەومى نەتەدەمىي كورد لە عىراق، بە تايبەتى لە ناوچەكانى سلىمانى و كەركوكىدا بە ھىنىز بو، نەيانئەويسىت بچنە ژىر حوكمى عىراقەدە، بەلكو ئەيانويست دەولەتىكى كوردىيان ھەبىخ.

ئهم کیشهیه ئهگهرچی ئینگلیز له لای خوّیه وه به لای با خست بو، به لام له لای کورد به تایبه تی لای شیخ مه حمود و هاوبیره کانی، هیشتا به لابا نه که وت بو. دوای زنجیرهیه ک شه پ و پیکابان له نیّوان هیزه کانی کورد و ئینگلیز و عیراق با میزه کانی ئینگلیز و عیراق سلیّمانییان باگیر کرد. سلیّمانی به رهسمی کرا به یه کی له لیواکانی عیراق و موته سهریفیکی بو بانرا.

ئهگەرچى شيخ مەحمود و هاوكارەكانى هەر لە شىقرىشدا مانەوە و بەرەنگارى، هيزەكانى عيىراق و ئينگليزيان ئەكرد، بەلام ئيتر هەلى پيكهينانى دەولەتى كوردى لە كايەدا نەما بو، چارەنوسى كوردەكانى كورىستانى جنوبى بە يەكجارى بەسترا بە دەولەتى تازە دامەزراوى عيىراقەوە. ئينگليىز لە عيىراقدا ويسىتى نەتەوەى عيراق (الامة العراقية) دروست بكا.

5. 3. 2. مافه کانی کورد له دموله تی تازه دا

ئیران و تورکیا دو دهولهتی دیرینی ناوچهکه بون، به لام عیراق دهولهتیکی تازه دامهزراو بو. ریدهی کورد له چاو دانیشتوانی ههمو تورکیا، ئهگهر بهراورد بکری کورد له چاو دانیشتوانی ههمو تورکیا، ئهگهر بهراورد بکری لهگهل ریژهی کورد له چاو دانیشتوانی ههمو عیراق با، دهرئهکهوی که ریدهی کورد له عیراق با زور زیاتره، نهمه سهره رای نهوهی نهگهر نهوهش بهینینه بهرچاو که زورایهتی عهرهبی عیراق به مهزه بشیعه و زورایهتی کوردی عیراق به مهزه بسوننه و، نهمیر فهیسه ل و دهزگای حوکم رانیهکهیشی سوننه بون، دهرئهکهوی که نهمیر فهیسه ل و دهزگای حوکم رانیهکهیشی سوننه به عیراق با

جگه لهوهیش، عیراق تا 1931 له ژیر ئینتیدابی بریتانی دا بو، دهسه لاتی ئینتیداب به لیننی له عیراق وهرگرت بو له بهرامبهر ئهوهدا کورد بخریته سهر عیراق، عیراق سهرهنجام سهربه خویی وهربگری، ئهبی ریزی مافه کانی کورد بگری.

ئهم دو فاکتهره ی بق کورده کانی عیراق ره خسا بو، بق کورده کانی ئیران و تورکیا و سوریا نه په خسا، له بهر ئهوه کورد له عیراق با هه به سهره تاوه هه ندی مافی رق شنبیری (لهوانه مافی رق زنامه وانی و سه لماندنی قانونی ی به کارهینانی زمانی کوردی له خویندنگا، بادگا و بائیره کان یا و، مافی به ریّ وهبه ری (لهوانه به شداری له پارلهمان و وهزاره ت و پایه به رزه کانی ده زگاکانی حکومه تا) وه رگرت، کوردی پارچه کانی تر لیی بی به شرون.

5. 3. 3. كاتنامه كورديهكاني عيراق

3..3.5

5. 3. 3. 1. 1. ژيانهوه (1924 – 1926)

ژ1 ى له 18 ى ئاغستۇس (ئاب) ى 1924 دا و،

دوا ژمارهی 56 له 14 ی کانونی سانی 1926 دا دهرچوه.

له ژ1 ىنا بەمجۆرە خۆى بە ناسىن ناۋە: "ئەم غەزەتەيە غەزەتەيەكى حكومەتيە ھەقتەى جارىك دەرىمچى"

به 4 لاپهره له چاپخانهی بهلهدیه له سلیمانی دهرچوه.

لەم بەشەدا لێكۆڵينەوەپەكى سەربەخۆ لەسەر (ژيانەوە) نوسراوە.

5. 3. 3. 1. 2. ژيان (1926 – 1938)

ژ1 ی له 21 ی کانونی دوهمی 1926 دا، واته راسته وخق دوای راگرتنی (ژیانه وه و هکو دریژه کیشانی ئه و دهرچوه. له ژ1 دا به مجوّره خوّی به ناسین داوه: "ئه م غهزه ته په غهزه ته په کی سیاسی، ئه ده به هه قه قه مه قه مجاوی که درده چیّ به 4 لاپه ره له چاپخانه ی شاره وانی چاپ کراوه.

تا ۋ81 ى 13 ى 9 ى 1927 محەمەد ئەدىب عەزىز و،

له ژ82 ى 20 ى 9 ى 1927 تا ژ259 ى 4 ى 9 ى 1930 عالمي عيرفان و.

تا ۋ321 ي 30 ي 4 ي 1932 حسهين نازم و،

له ژ322 ی 19 ی 5 ی 1932 هوه که حسامین نازم ئهماری تا ژ406 ی 14 ی 8 ی 1934 پیرهمیّرد بهریّوهبهر و بهرپرسی باوه. لهم ژمارهیه به دواوه پیارهمیّرد چاپخانهکهی له شارهوانی به کاری گرتوه، ئیمتیازی روّژنامهکهشی لای حکومه تی به غداد بوّ خوّی وهرگرتوه.

له ژ406 ی 14 ی 8 ی 1934 تا ژ553 ی 10 ی 3 ی 1938 پیرهمیّرد، به سهربهخوّیی، به پیّوهبهر و به بهریّدوهبهر و به بهریسی ژیان بوه. به لام موتهسه پیفی ئهوسای سلیّمانی به هانهی به پیرهمیّرد گرتوه و (ژیان) ی داخستوه. ژیان تا ئهو کاته به تهمهنترین روّژنامهی کوردی بوه.

لە بەرگى دوەمى ئەم كتێبەدا لێكۆڵينەوەيەكى سەربەخۆ بە ناونىشانى (ژيان... بە تەمەنترين رۆژنامەى كوردى 1926- 1938) بڵوئەبێتەوە. يێشتر، ساڵى 2002 چايى يەكەمى بڵوكراوەتەوە.

. 3. 3. 3. 1. 3. **زبان** (1947 – 1941)

رۆژنامەيەكى حەفتانە بوه. شارەوانى سلێمانى دەرى كردوه، ساڵح قەفتان بەڕێوەبەر و بەرپرسى بوه. ژ1 ى لە 11 ى ئەيلولى 1937 ىا و

ژ94 ى له 18 ى كانونى دوممى 1941 يا دەرچوه.

ئەم رۆژنامەيە لە لايەن شارەوانيەوە دەركراوە بۆ بەربەرەكانى رۆژنامەي (ژيان) ي پيرەميرد.

1938. 3. 1. 4. زانستی (1938)

گۆڤارىخكى زانستى و ئەدەبى و ھونەرى و مىۆۋويى و ئابورى بود، سالىّح قەڧتان خاودن و بەرىــوەبەرى بود. ژ1 ى لە 25 شوباتى 1938 يا دەرچود.

5. 3. 3. 1. 5. ب**ڵاوكراوهي تر**

سلیّمانی تەنیا چاپخانەيەكی لىێ بوھ كە رۆژنامەی ژیانی پىێ چاپ كىراوھ. لە بەر ئەوھ توانــای لە چــاپ ىانى كتیّب كەم بوھ. ھەندىێ كتیّب لە (چاپخانەی ژیان) چاپكراون بە زۆرى لە بەرھەمەكانى پیرەمیّرد بون.

5. 3. 4. قوتابخانەي رۆژنامەوانىي سليمانى

سلیمانی له چاو شارهکانی تری کوردستاندا، شاریکی تازهیه، سائی 1784 دروستکراوه. سلیمانی نه مینای دهریایی و، نه سهره ریگای بازرگانی و، نه ناوهندیکی گرنگی کشتوکال و ئابوری بوه. دروستکردنی سلیمانی به تایبهتی لهو شویدنها زورتر هوی سیاسی و جهنگی له پشتهوه بوه. سلیمانی ههر زور زو بوته ناوهندیکی سیاسی و، ناوهندیکی خویندن و روشنبیری. به دهیان مزگهوتی تینا کراوهتهوه و به سهدان مهلا و مودهریسی باشی بو هینراوه.

سەرەتاى شيعرى كوردى به لەھجەى كرمانجى خوارو له 3 كوچكەى قوتابخانەى بابان: نالى، سالم، كوردى و، نوسينى كوردى به لەھجەى كرمانجى خوارو له عەقىدەنامەكەى مەولانا خالىد و لە مەولودنامەكەى شيخ حسينى قازىيەوە دەس پى ئەكا.

کردنهوهی خویندنگهی دهولهتی له دوا چارهکی قهرنی نوزدهههمدا. له پال مرگهوت و مهدرهسه دینیهکاندا. دهروازهیهکی تری بو خهلکی سلیمانی کردهوه به روی روشنبیری نوی دا به رینکهوت نیه: یهکهمین سهرنوسهری روزنامهی سیاسیی یهکهمین ریخخراوی کوردی له ئهستهمول سلیمانیهای توفیق و، یهکهمین سهرنوسهری روزنامهی سیاسیی یهکهمین ریخخراوی کوردی له ئهستهمول سلیمانی توفیق و، خاوهنی گوقاری ههتاوی کورد عهبدولههزیز بابان و، یهکهمین دیپلومات که مهسهلهی کوردی خسته بهردهم کور و کومه ناودهو نهتیهکان شهریف پاشای خهندان بود. یهکهمین دیوهمهی کوردی له سلیمانی دامهزرا و، یهکهمین چاپخانهی کوردی له خواروی کوردستاندا و یهکهمین روزنامهی کوردی له کوردستان اله سلیمانی بلاوکرایهوه و، یهکهمین لیکولینهوهی زانستی میشوی کورد، دوای شهرهفخانی بتلیسی، ئهمین زهکی و، یهکهمین دانهری سهرف و نهحوی کوردی سهعید صدقی کابان و دانهری یهکهم ریزمانی کوردی توفیق وههی بوه.

له بەر ئەوە شـتێکى سـەير نەبـو كە سـلێمانى يەكـێ لە ناوەنـدە چالاكەكـانى كـوردايەتى و. يەكـێ لە ناوەنـدە رۆشنەكانى رۆشنىيرى و رۆژنامەوانىي كوردى بێ.

له سلیّمانی اکاروانیّکی بیّ پچپانی روّژنامهوانی له سهرهتای بیستهکانهوه به پیّشکهوتن و. دوای نهو به پیز به بانگی کوردستان، روّژی کوردستان، بانگی حهق، ئومیّدی ئیستیقلال، ژیانهوه، ژیان، زبان، زانستی... دهستی ییّ کرد، چوارچیّوهی قوتابخانهیهکی تاییهتی روّژنامهوانی دامهزراند که تا نُهمروّیش بهردهوامه.

5. 3. 4. 1. سيماكاني قوتابخانهي سليّماني

- 1. بژارکردنی زمانی کوردی له وشهی بیکانه
 - 2. هەولدان بۆ داھينانى رينوسى نوي
 - 3. نوپکردنهوهی شیعر و ئهدهب
 - 4. داواكردنى ئازادى ئافرەت
 - 5. داوا كردنى مافى نەتەوھىي كورد
- 6. یشتیوانی بزوتنه وهی نهته وهیی کوردی بهشه کانی تر

3.3.3. عداد بهغداد

د. 3. 3. 1. دیاری کوردستان

ژ1 ی له 11 ی مارتی 1925 یا و

ژ16 كه دوا ژمارهيهتى. له 11 ى مايسى 1926 دا له بهغداد به كوردى و عهرهبى و توركى. دهرچوه.

خۆى بەمجۆرە بە ناسىن داوە: "ىيارى، كورىستان جارى ھەتــا جێــژن پــانزە رۆژ جــارى دەرئەچــى، رۆژنامەيەكى ئىجتىماعى و ئەدەبى و مصەوەرە، ھەقتەى جارى دەرئەچى"

ساحییی ئیمتیاز و سهر موحه پیری سالح زهکی ساحییقران و، نوسهری بهشی عهرهبی خهلهف شهوقی داودی و، نوسهری بهشی تورکی د. محهمهد شوکری سهگفان و، مودیری ئیدارهی رهشید شهوقی بوه.

لهم كتنبها لتكوّلننهوهيهكي سهربهخو له سهر (بياريي كوريستان) نوسراوه.

5. 3. 3. 2. بانگى كوردستان (خولى سێێهم، 1926)

14-1 ع له 28 ي كانوني دوهمي 1926 دا و.

ژ-14 ع له 15 ى شوباتى 1926 دا و.

(14- 3 ي له 1 ي نيساني 1926 يا بمرجوه.

له ژ14- 1 با بەمجۆرە خۆى به ناسين باوە: "غەزەتەيەكى سياسى، ئەدەبى و فەنىيە ھەفتەى جاريك دەرئەچىت"

مودیری مهسئول و سهر موحه پی مستهفا پاشای یاملّکی و، موحه پی مستهفا شهوقی و، مودیری ئیداره که ریم روّستهم بوه.

5. 3. 3. 2. 3. ب**ڵاوكراوهي تر**

له بهغداد ههندی بلاوکراوهی تر دهرچوه. ئهگهرچی ههندی له نوسهران له ریزی گوشاردا ریزیان کردون، بهلام له بهر ئهوهی مهرجهکانی کاتنامهیان تینا نیه ئهوانه به گوشار و روزنامه دانانزین، چونکه خاوهنی ئیمتیاز و سهرنوسهر و ناونیشانی دائیمی شوینی دهرچونی تینا نیه، له دهرچونیش دا کاتی دیاریکراوی روزانه و، ههفتانه و، مانگانهیان نهبوه. تهنیا یه ک ژمارهیان لی دهرچوه، ئیتر وهستاون. رهنگه راستتر وابی ئهم جوّره بلاوکراوانه به (کهشکوّل) یان (ئهنتوّلوّجی) ناو ببریّن، چونکه کوّکراوهیه کی تیکه لاوه له بابهتی جوّراوجوّر لهوانه:

' بەنۋە

ساڵی 1927 له بهغداد دهرچوه. له ژیر ناوهکهیدا نوسـراوه: "نهدهبـی، ئیجتیمـاعیهیه به کـوردی بــق کوردایهتی ئهدویّ. دانهری مستهفا شهوقی"

* يادگاري لاوان

سالّى 1933 لاوانى كورد له بهغداد بلاويان كردوّتهوه، شيعر و بابهتى ئەدەبىي و روّشنبيريه، 80 لايەرەيه.

* دياري لاوان

سالّی 1934 لاوانی کورد له بهغداد بلّاویان کردوّته وه، شیعر وبابه تی ئه دهبی و روّشنبیریه، 102 لایه رهیه.

جگه لهمانه چهندین کتیبی کوردی له بابهتی جۆراوجۆر له بهغداد بلاوکراونهتهوه، لهوانه:

زنجیرهی کتیبهکانی کوردی - مهریوانی، له ناویاندا دیوانهکانی نالی، کوردی، سالم.

تەرجـومەى كـوردى كتيبى دەرسى خوينـدنگە سـەرەتاييەكانى عيـراق بـۆ ئەوەى لە خوينـدنگە سەرەتاييەكانى كورىستاندا بخوينرين.

ههر لهو سالانه با چهند کتیبی له بهغداد بلاوکراونه به هه پیوه ندییان به میژوی کورد و زمانه کهی و ریزمان و ریزمان و رینوس و نه به به کوریه هه بود. نهمانه به به به به به به به و رینوس و نه به به به کوریا. له وانه، کومه له شیعری حاجی قادری کنیی و ، (به ستوری زمانی کوردی) توفیق و ههبی و ، (خولاصه یه کی تاریخی کورد و کوردستان) یشی له گه ل چاپ کراوه.

3.3.3.3. له رەواندز

5. 3. 3. 3. 1. زاری کرمانجی

خاوهن و مدیری سهید حسین حوزنی موکریانی و، مدیری ئیداره عهبدولرهحمان (گیـوی موکریـانی) بوه.

گۆۋارەكە بەمجۆرە خۆى بە ناسىن داوە: "كۆۋارىكى ئىجتىماعى، تارىخى، فەنى، ئەدەبى، مانگيە"

ژ1 ی له 25 ی مایسی 1926 با له رهواندز له چاپخانهی زاری کرمانجی به قهوارهی 20 x 20 مسم و، ههندی ژمارهی به 20- 14 لاپهره و ههندیکی تری به 12- 16 لاپهره، دهرچوه. ئهم گرقاره ئهگهرچی ئهبو مانگانه دهربچی، به لام تا سالی 1932 به ههموی 24 ژمارهی لی دهرچوه. ژ24 ی له 23 ی تهموزی 1932 با دهرچوه.

زۆرى بابەتەكانى حوزنى موكريانى نوسيونى. تېكەلاوە لە باسى ميژوى كورد، ئەدەبى، دەنگوباس، شيعر.

تا ساڵی 1932 حکومەتی عیراق ھەمان یاسای چاپەمەنی عوسمانی جیّبەجی٘ ئەکرد کە ســاڵی 1913 ىانرا بو. بەلام ساڵی 1933 پارلەمانی عیراقی یاسایەکی نوی*ّی چ*اپەمەنی بانا.

مادەي دوەمى ياساي چايەمەنى عيراقى ئەلىن:

"هەمو چاپكراوى ئەبى بەرپوەبەرىكى بەرپرسى ھەبى، ئەم مەرجانەى تىنا بىن:

- 1. عيراقي بي.
- 2. 25 ساڵى تەمەنى تەواو كردېي.
- 3. به تاوانی ناسیاسی و گوناحی شهرهف شکین حوکم نهررابی.
- 4. له خویندنگهیهکی بهرز دهرچوبی، ناوبانگی باش بی، بو چاپکراوی دینی ئیسلامی ئهبی ئیجازهی وتنهوهی دهرسی ههبی.
 - 5. فەرمانبەر نەبى و ئەندامى ئەنجومەنى گەل نەبى.
 - 6. شوینی دانیشتنی ههبی له و شوینه دا چاپکراوهکهی لی دهرئه چی دیاری ئهکا."

وهکو ئەسمۆنس لەو بىبلىقگرافيەما نوسىيويتى كە بىق چاپكراوى كوردى لە نينوان سالانى 1920-1936 دا كردويەتى ئەلىق لە بەر ئەوھى حوزنى بروانامەى بەرزى نەبو، نەپتىوانى ئىمتىازى زارى كرمانجى بەيىيى ياساى تازھى عيراقى نوى بكاتەھە و دريىۋە بە دەرچونى بدا.

3.3.5. د. 3. بلاوكراوهي تر

حوزنی به و چاپخانهیهی له رهواندز به ناوی (زار کرمانجی) هوه دایمهزراند بو، چهندین کتیبی میژویی، نهدهبی، هونهری چاپ کردوه، لهوانه: کتیبه میژوییهکانی خوّی دهربارهی کورد و نادرشا، شاههکانی زمند و، حوکمدارانی بابان و، میرانی سوّران... بلاوکراوهکانی زاری کرمانجی به شداریه کی کاریگهریان کردوه له بلاوکردنه وه و قولکردنه وه ی هوشی نه ته وه یی لاوانی کوردا.

5. 3. 3. 4. **له كەركوك**

5. 3. 3. 4. 1. **كەركوك**

عیراق ئەیویست لە ژیر مانداتی بریتانی دەربچے و سـەربەخۆیی وەربگـرێ، بـۆ ئەوەش ئەبـو بـۆ كۆمەلەی گەلانی بسەلمیننی كە ئەو بەلیّنانەی بە كوردی باوە جیّبەجیّی كـردون. لە ھەمـان كـاتـدا پەیمـانیّكی نوێ لهگهڵ بریتانیا ببهستێ. ساڵی 1930 کاتێ حکومهتی عیراق دهستی کرد به گفتوگو لهگهڵ ئینگلیز بوٚ نوێکردنهوهی پهیمانی عیراقی - بریتانی، چالاکهکانی کورد کهوتنه جولان، چونکه عیراق به تهما نهبو له پهیمانه تازهکها باسی بابینکردنی مافی نهتهوهیی کورد بکا، ئهمه نارهزاییهکی زوّری له ناو گهلی کوریا خولقاند. حکومهتی عیراق بو ئهوهی نیاز پاکی خوّی بو کورد بسهلمیّنی و جولانهوهی نارهزایی کورد خاو بکاتهوه، لهو دهوروبهرها ههندی مافی کوردی سهلماند. لهوانه نیوهی روّژنامهی حهقتهیی کهرکوکی کرد به کوردی.

حکومهت که به مهبهستی خوّی گهیشت و ترسی له ههراو هوریای کورد نهما، له زوّری ئهو ههنگاوانهی به قازانجی کورد نا بوی، یهشیمان بوهوه، بهشی کوردی روّزنامهی کهرکوکیش به ییّی ئهو سیاسهته ناخرا.

تا ئیستا ژمارهکانی کهرکوک له بهر دهسدا نین. له بهر ئهوه زانیارییهکی ئهوتی له بهر دهسدا نیه. رهنگه باوه پیکراوترین سهرچاوه ئهو بیبلوگرافیایه بی که ئیدموندس بو بلاوکراوه کوردی یه کانی عیراقی دهرکردوه له نیوان سالانی 1920- 1936 و. له گوهاری (کومهلهی شاهانهی ئاسیای ناوهندی) دا بلاوی کردوته وه. ئیدموندس له ریزی بلاوکراوهکاندا ژماره 10ی داوهتی و نوسیویتی:

"10. كەركوك (پەخشەي شارەوانى)

كەركوك، قەبارەى لاپەرەكانى جياواز بـوە. لە ۋ302 ى 2 مايسـى 1930 تــا ۋ 354 ى 29 ى مايسـى 1931 تــا ۋ 354 ى 29 مايسـى 1931 بە قەبارەى 711.¾ x ئينج چاپ كراوە. 53 ۋمــارەى، بــابەتـى كــوردى ئەوەنــدەى بــابەتـى توركى تــېايە."

3.3.5. بلاوكراوهي تر

هیچ بلاوکراوهیهکی کوردی لی چاپ نهکراوه.

3.3.5. 4.5.5. 5.6.6. 6.7.6.

5. 3. 3. 5. 1. روناکی (1935 – 1936)

ژ1 ى له 24 ى 10 ى 1935 يا و

ژ11 كه دوا ژمارهيهتى له 16 ى 5 ى 1936 دا له ههولير دهرچوه.

له ژ1 ىا خۆى بەمجۆرە بە ناسىن ىاوە: "كۆوارىكى ھەفتەيى عىلمى ئىجتىماعى ئەدەبى كورىيە" مودىرى مەسئول محامى محەمەد شىت مستەفا و، سەرنوسەرى حسەين حوزنى بوه.

لهم كتيبه دا ليكوّلينه وهيه كي سهريه خوّله سهر (روناكي) نوسراوه.

3. 3. 3. 3. 2. بلاو کر او می تر

هیچ بلاوکراوهیهکی کوردی تری لی چاپ نهکراوه.

6. شام

دوای تیشکانی شوپشی 1925 ی کوردهکانی تورکیا، حکومهتی تورکیای کهمالی بهوپهپی توند دوتیژیه وه کهوته سهرکوتکردنی جولانه وهی نهته وه یک کورد. سیاسی و روشنبیر و سهرانی عهشیره تهکانی کورد کهوتنه ژیر گوشاریکی سهخته وه. ههندیکیان له سیّداره دران، ههندیکیان گیران و، ههندیکیان یهرهوازی و لاتانی دراوسی: عیراق، ئیران، سوریا بون.

سوریا ئەوسا لە ژیر ئینتیدابی فەرەنسىدا بو. دەسەلاتی فەرەنسى چاوپۆشى لە نیشتەجى بون و، چالاكی ھەندى لەم كوردانە ئەكرد. سالى 1927 تیكۆشەرانى كوردى توركیا لە ناو خۆیاندا كەوتنە پیوەندى و بیركردنەوە لەریگاى رزگارى. تا ئەو كاتە تیكۆشەرانى كورد دابەش بوبون بە سەر چەند ریكخراوی سیاسى با.

مهمدوح سهلیم، که رۆشنبیریکی ناسراو و، خاوهنی گۆڤار و دواتر رۆژنامهی تورکی– کوردی (ژین) و، سکرتیری پیشوی پارتی دیموّکراتی کورد بو، لهگهلّ حیزبی داشـناقی ئهرمهنـی ریّـک کهوت بـو که کـورد و ئهرمهن ییّکهوه خهبات دژی تورکیای کهمالی بکهن، هاوکاری یهکتری بکهن بوّ بهدیهیّنانی ئامانجهکانیان.

له ئەنجامى ئە پۆوەندى و گفتوگۆيانەى كوردەكان لەناو خۆياندا كرىيان، گەيشىتنە ئەوەى كە نوێنەرانى ھەمو رێكخراوە سياسيەكانى كوردستانى توركيا و، كەسايەتى ناسراو و، سەرانى عەشايەرى كورد، كۆنگرەيەك ببەستن بۆ پێكهێنانى يەك پارتى سياسى كە ھەمو تێكۆشەرانى كورد لە توركيا كۆبكاتەوە، بۆدرىدان بە خەباتى رزگاريخوازى. لە تشرينى دوھمى 1927 يا لە ماڵى فاھان پاپازيان، كە يەكى بو لەسەركردەكانى حيزبى ياشناقى ئەرمەنى، لە (بحمدون) لە لوبنان كۆبونەوە.

لەم كۆبونەوميەدا كۆمەڵى لە كەسايەتيە سياسيە ناودارەكانى كورد بەشدار بون، لەوانە: جەلادەت عالى بەدرخان، دكتۆر محەمەد شوكرى سەكۋان، مەمدوح سەليم، حاجۆ ئاغا سەرۆكى عەشـيرەتى ھەۋيركان، بـوزان شاھين و مستەفا شاھين لە سەرۆكەكانى عەشيرەتى بەرازان، ئەمين ئەحمەد سـەرۆكى عەشـيرەتى رمان. زۆر لەوانەش كە نەيانتوانى لەم كۆبونەوميەدا بەشدار بن، وەكو عەلى رەزاى كورى شيخ سـەعيد، ئيحسـان نـورى، لەكەڵ ئەوان ھاودەنگ بون.

پاش 5 رۆژ كۆبونەوە و گفتوگۆ برپاريانىا ھەمـو رىكخراوەكانى تـر ھەلبوەشىننەوە و، حىزبىكى سىاسى بە ناوى (خۆيىبون) ەوە دابمەزرىنن، درىژە بدەن بە شۆرش تـا دوا سـەربازى تـورك لە كوردسـتان دەرئەكەن. بۆ ئەمەش لە روى سىاسىيەوە برپاريـانىا پىۆەنـدى دۆسـتايەتى لەگەل ئىدران و عيـراق و سـوريا دابمەزرىنن، لە روى جەنگيەوە يەكى دابنـرى بە سـەركىردەى گشـتى ھىدنە چەكـدارەكانى شـۆرش، ناوەنـدى سقرش لە يەكى لە چىاكانى كوردستانىا دابمەزرىنى.

سەركرىايەتى خۆييبون، ئىحسان نورى كە ئەفسەرىكى ھەلكەوتو بو، ھەلبىۋارد بە سـەركرىدى گشـتى ھۆزەكانى شۆرش. ھۆزەكانى شۆرش. ئەويش چياى ئاگرى (ئارارات) ى ھەلبۋارد بۆ بنكەي سەركرىايەتى شۆرش.

سەركرىايەتى خۆييبون لەناو خۆيانىا وا رىككەوتن كاتى كە شۆپش لە رۆژھەلاتى توركيا ھەلگىرسا، ئەمانىش لە سنورى سوريا – توركياوە پەلامار بدەن و، شۆرش لە خواروىدا ھەلگىرسىنى

سەركرىدايەتى خۆييبون لە حوزەيرانى 1930 دا لە حەلەب كۆبونەوە بۆ ئەوەى گوشار لە سەر ئاگرى كەم بكەنەوە، كە لەو كاتەدا كەوتبوە بەر ھۆرشىكى زۆر گەورەى ئۆردوى تورك. بريارياندا شەوى 4/3 كەم ئاب لە 6 لاوە دەس پى بكەن. بىق ئەو مەبەستە ئاگادارى دەسەلاتى فەرەنسىيىشىيان كىرد. ئەو سەرۆك عەشىرەتانەى بەلتىنان بە خۆييبون دابو ھاوكارىيان بىكەن و بەشىدارى راپەريىن بىن، پەشىيمان بىونەوە و، بەلتىنەكەيان بە جى نەھىنا. لەبەر ئەوە سەركردەكانى خۆييبون: جەلادەت بەدرخان، ئەكىرەم و قەدرى جەمىل پاشا، حاجۆ ئاغا، عوسمان سەبرى... گەرانەوە سوريا. دەسەلاتى فەرەنسىي بىق ئەوەى دوريان بىخاتەوە لە سىزىر، بە دەسبەسەرى بردنى بۆ دىمەشق.

ئیران و یهکیتی سوّقیت که هاوسنوری چیای ناگری بون، بو ناخستنی ریگاوبانه کان هاو کاری تورکیان کرد. شوّپشی ناگری بهرگهی هیرشی تورکی نهگرت، تیکشکا و، سهرکرده کهی پهنای برده بهر ئیران. تورکه کان به درندانه ترین شیّوه کوژاندیانه وه و کهوتنه سیزانانی به کوّمه لی خهلک، به ههزاران که سیان کوشت و، به سهدان ناواییان کاول کرد.

خۆییبون وهکو ریکخراویکی سیاسی نیمچه نهینی دریژهی به کاری سیاسی و راگهیاندن دا. به لام نهو جهزرهبه کوشنده یهی تورک له جولانه وهی کوردی سره واند بو، سه رکرده کانی لهوه نائومید کردن لهو نزیکانه با بتوانن شورش بکهن، یان به ئازادی بگهرینه وه بو تورکیا. له بهر ئه وه شامیان کرده مه لبه ندی خویان و، بیریان له ریگایه کی تری خزمه به جولانه وهی کورد کرده وه که ئه ویش مهیدانی روز زنامه وانی و بلاوکردنه وه بو.

6. 1. **هاوار**

میر جەلادەت بەدرخان، سەرۆكى خۆييبون، ئیمتیازى دەركردنى ھاوارى وەرگرت. تێكـڕا 57 ژمـارەى بە سێ قۆناغ، لێ دەرچوە. بەم شێوەيە:

ژ1 ى له 15 ى 5 ى 1932 تا ژ23 ى له 25 ى 7 ى 1933 يا.

ژ24 ى له 1 ى 4 ى 1934 تا ژ26 ى له 18 ى 8 ى 1935 يا.

(27 ي له 15 ي 4 ي 1941 تا ژ57 ي له 15 ي 8 ي 1943 يا.

هاوار له سهرمتانا به حهرفی عهرمیی و لاتینی چاپ کراوه. نوایی ههموی بوه به لاتینی.

6. 2. **بلاوكراوهي تر**

لهپاڵ گوٚقاری هاواردا چهند بلاوکراوهی تری کوردی له شام بلاوکراوهتهوه له ژیّر ناوی (کتیبخانهی هاوار) دا. ئهم کتیبخانهیه وهکو دهزگایهکی یهخش کاری کردوه.

چەند تېپىنىيەك:

1. دەربارەي ژيان

ژیان لهبهر ئهوهی تا ئهو کاته به تهمهنترین روّژنامهی کوردی بوه، توّماریّکی گرنگی روداوهکانی ئهو کاتهی کوردستان و عیراق و، باس و بابهتی ئهدهبی، کوّمه لایهتی، روّشنبیری، پهروهردهیی، زانستی، کهلهپوری نهتهوهییه...

لیّرها من خوّم له قهرهی لیّکوّلینه وهی نهدا، چـونکه ماموّستایان رهفیـق سـالّح و سـدیق سـالّح که له بواری روّژنامه وانی۱ ههردو پسپوّری به توانان، خهریکی ئاماده کردن و لیّکوّلینه و هین.

به هیوای تهواوکردنی کارهکانیان.

2. ىىىلۆگرافىاى ئەدمۆنس:

A BIBLIOGRAPHY OF SOUTHERN KURDISH, 1920 - 1936, BY C. J. EDMONDS, Journal of the Royal Central Asian Society, VOL. XXIV, JULY, 1937, PART III

- 3. دەربارەي خۆييبون و شۆرشى ئاگرى بروانە:
- 3. 1. محمد ملا احمد، جمعية خويبون و العلاقات الكردية- الارمنية، كاوا للنشر والتوزيع. اربيل، 2000.
- كۆنى رەش، جمعية خويبون 1927 ووقائع ثورات ارارات 1930، تقديم ومراجعة د.عبدالفتاح البوتانى، مؤسسه موكريانى الطباعة والنشر، مطبعة خورات دهوك.

- 3. 3. روهات الاكوم، خويبون وثوره اكرى، مراجعة شكور مصطفى، منشورات كاوا، اربيل، 1999
- 3. 4. كاوه بيات، شورش كردهاى تركيه و تاثير ان بر روابط خارجى ايـران 1310-1307 ش.تهران، نشر تاريخ ايران، 1374.
 - 4. دەربارەي ھاوار
 - 4. 1. هاوار له سويد و هەولێر سەرلەنوێ چاپ كراوەتەوە.
- 4. 2. رۆژنامەقانى، لە ژ5 ى كۆتايى ئابى 2001 دا، دۆستەيەكى تايبەت بە (ھاوار) ى بلاوكردۆتەوە كە چەندىن لتكۆلىنەودى لەسەر ھاوار تىنايە. بۆيە بە پيويستم نەزانى ھىچ لتكۆلىنەوديەكى زىادى لەسەر بنوسم.

کاتنامه کوردیهکان: لیککولینهوهی تایبهتی

7. كاتنامه كورىيەكان: ليكۆلىنەوھى تايبەتى

7. 1. ژيانەرە

363	1. ژیانهوه
364	1. 1. هۆي بلاوكرىنەوھى
	1. 2. سەرنوسەر و نوسەرەكانى
	1. 3. سەرچاۋەى دەرامەتى
367	2. لايەنى سياسى
	2. 1. ناگیر کرنن و دهس به سهراگرتنی سلیّمانی
	 2. 2. دوژمنایهتی شیخ مهحمود و جولانهوهکهی
	2. 3.لكاندنى كورىستانى جنوبى به عيراقهوه
	2. 4. كيشهى موسل
383	3. لايەنى ئەدەىي
383	3. لايەنى ئەدەبى 3. 1. چيرۆك
	3. 2. شيعر
	3. 2. 1. نوێکرىنەوەي شيعر
	3. 2. 2. شيعري سياسي
	3. 2. 3. شيعري كلاسيكي
387	3. 3. يەخشان
	·
390	4. پشتیوانی له شۆړشی 1925 ی کوردهکانی تورکیا
	. 4. أ. هُوالله كاني تُوركيا
	4. 1. 1. هەوالى حكومەتى توركيا
	4. 1. 2. هەڵگىرسانى شۆرشى كورد
396	4. 1. 3. هەوالىّى شۆرشى كورد
	4. 2. شۆرش له زمانی سهرکردهکانیهوه
400	4. 2. [°] 1. وتوويّژ لەگەل شيخ مەھدى پيران
403	4. 2. 2. وتوويْژ لەگەڵ سەيىد عەبدولاّى شەمزىنى
	4. 2. 3. لێكۆڵێنەوەكەي ئيحسان نورى
	4. 3. پشتیوانی ژیانهوه له شوٚړش
408	4. 3. 1. وتار و ليدوان
410	4. 3. 2. شيعري هاودهردي

5. هونهري رۆژنامهواني
5. 1. لايەنى تەكنىكى
5. 2. هەواڭنوسىن
5. 2. 1. سەرچاۋەكانى
5. 2. 2. جۆرى ھەڵبژارىنى
5. 2. 3. جوّري دارشتني
5. 2. 4. بابەتەكانى
5. 2. 4. 1. هەوالى عىراق
5. 2. 4. 2. سەربانى سلێمانى
5. 2. 4. 3. هەوالى رۆشنىيرى
5. 2. 4. 4. هەوالى مردن
5. 2. 4. 5. هەواڵى بابگاكان
5. 2. 4. 6. ئاڵوگۆرى فەرمانبەران
5. 2. 4. 7. ھەواڵى بۆلشەويك
5. 2. 4. 8. هەواڵى دەرەوە
5. 2. 4. 9. هەوال بى خۇشى
5. 3. وتار نوسين
5. 3. 1. بابەتەكانى
5. 3. جۆرى دارشتنى
5. 4. رىپۆرتاج
6. شویّنی له میّژوی روّژنامهوانـی کوردیدا

بوهمو شنيك غارات بداوى جانجانه وه اکري

اعلانات

به ديريك ۴ ايه دهسينريت

تأريخ اغتشار ۱۸ اغستوس ۱۹۲۶ سلماتی استخدى به آله که

ام غزته یه غزته یکی حکومتیه هفتة حاريك دودجي

بو خارج اجرت پوسطه علاوه ده کړی نسخدی به آنهیک

بدل ابوته

به ۳ مانك رو پيه و نيو يك

به شش مانك ۳ روبيه

به سالیکی شش رو پیه په

له ۳ مانك كرز أبونه قيد ناكرى

ژماره ۱

(دوشنبه)

١٨ اغستوس ١٩٢٤ ۱۷ عرم ۱۳۶۳

سال ۱

لبر بعضى خصوصات ناوى غزته كان تبديل كرد به مناسبت احوال و ماجرایك كه بسرى هاتوه عنوان ه رُ يانه وه ، مان بمناسب زاني جونكه حقيقتاً انتشار م خواره ژبانه وه به ۱ امید اکن که له لای همو كسيك وه مظهر قبول بي و انشا ننه و تعالى بي و قدم

بو همو افراد ام ملته به خبر و سعادت امبی .

ژبانهوه

چاو بکه که وه بروانر ام ملته مظلومه ام چنکه ژویه ام تو زه کورده چی دی و چی به مسر هات و توشینی چی اُو امه اکر زریف ورد بکریته وه هموی له تی نکیشتن و نهزا بینه وه بو هموی له روی أوه وه بو که اوی ایشی ارد هر هول و تقهلای نقسی خوی یو هم وای نفسی نفسی بو کس بو کسی تر هوایکی نهأدا آخرى تتيجة امه كيشته درجه يك كه وكو درختي وكو کایك كه يى آو يمي ئي ته وه و هالاوى كرم بسستر إ يجي هموی هل بروزی هل قرچی خریك وشك بون بی وامان لی هاتوه . ایستا که وا خوا رحمی کرد ، دروی خیرمان لی کراوهٔ ته وه و ریکای روناکان یی نشان دراوه ايجار فرصته وخت به قيمته سسا قور بانه نورهٔ هول و تقلابه وختى في كوشينه بهمولايك موليرمس ام

درخته ام کیایه هل پروزاوه بژیپته وه زندو بیته وه لمودوا مرکسه به قدر زانین و توانین خوی اگر هول ادا و تى نه كوشى له دست اروا اله كيس أجى ديسانهوه بارجه بارجه مكونه وه هي يكه شـوين كلاويكي لار نکهوی اگر ورد بینه وه تی کیشتین که دنیا چه باسه ام قصه پر و پوچانه ام خیالانه همو خاوه همو قوربسری و مال وبرانيهٔ همو يي نتيجه په له آخر بدا به ره به ره واي لی بت بجاری همو محو ابیته وه .

ابجارهیش عرضتان اه کم و خاطری خوا همو جاومان هیه تجربه مان دیوه بس شـوین کلاوی **لار** کهوین همو یك بكرین و چیان بو جاکه هول و اوء بدبن دیسانه وه عرضتان امکم چیان بو چاکه بو او. هول بدهین بجاری تی بکوشین واز لمبر و او بر بهینین أوى خرابه بومان له خوماني دور بخشوه و خوماني لىلادين به همو هيز و قوت خومان بلامار شتى حاك بدمين بلكو انشالله بزينهو. سر بكهوينهو. و زندو ينهوه .

مركس داواكر آونهيه لطفأ بومان بنوسي تاكو قيد بكرى مرنوعه مقاله يك كه له لاغي هركيسكاديمين

بوهمو شتبك مخارات بنازى اداره خنه به اکری

اعلامات

به دیریك ۹ انه ده سیریت

تأربخ اغشار

سال ۲

١٨٠ أغستوس ١٩٢٤ ساباتي نسخهی به آبه که

ام غزته یه غزته یکی سیاسی ، ادبی ، اجماعی یه

هدنهٔ حار يك درد حي

به ۳ مانك روبيه و نيو يك به شش مانك ۳ روييه به سالیکی شش رو یه یه له ۳ مانك كمتر ابرنه قيد ناكرى

بدل ابو نه

بو در،وه بدل ابونه حو روپيه و نيوه نسخدی به آنه یکه

(بينجشنبه) ٢٨ جاذي الاخر ١٣٤٤ ١٤ كانون ثاني ١٩٢٦

تکایکی – تابیتی –

ژماره ۲ ه

معلوم همو لا يك « ژيانه وه » له پيش همر شتيكدا خادم فکار لت کورد ، و مفکورهٔ کور ایتی به له ری ام امله دا و بو کیشتن سم غایه مقدسه تصور ناکم له ه چ مانمه يك صل بكا ، مرجى وظيف يك كه ترتب بكاته ســــری به کال خواهش اجرای اکا و کردریتی ،خذمتی همو کوردیکی کردوه بو بلاو کردنه وه و تشری اودنکانه ی که به جدی و صمیمی له اعماق فلوب کورده کانه وه بوترقی و پیشکرتنمان صدور کردوه . به کمال افتخار وسانط و دلالتي کردوه ، حاصلي د ژيانه وه » کورده ، بو کورد ورقباره یکی به قیمت ، بداهمت ، و غن ته یکی بی هاوتایه خدمات مسبوقهي له نظر هموماندا شكرايه ، بناء عليه بوهموكورديكي حقبتي وجدى لارمه وحتى إتوانم لم واجبه ک به دل و به کیان خذ.تی بکا ، و بر رواج و دوامي مرجي له دستدابي له کردني قصور نکا .

جا بهم مقدمه یه وه عرض همو محب ژیانه وه و کر ارانی محرمی اکم که بو اومی ام دلیله مان بمینی و بتوانی خوی بزیبنی معاونتی بفرمون که معاونته که بش عبارته له و سالانه په که بوی تخصیص کراوه و اوهش مقداریکی زور جزئی تشکیل اکا . اگر ارزو بکری

هموکس اتوانی به بسی کرانی اوحدًا بدانی. بناء علیه اوه ی كه خوى به قرضداوى ژيانهوه ازانى وعرضي كراوه بهبي وقت فوتاندن به ناوی اداره خانه وه روانةی بفرموی . بو ژیانه وه به معاونت عداکری!...

خبر ات هابجه

وحفله یکی تیریکیه له مژدهٔ قرار عصیة الامم له خصوص محافظه كردن حدود ولايت موصل وحقوق كورد ،

دو نی که ۱۸-۲۱_۲۰ روژ جمعه بو ، ناکاه له آفاق البجهدا غلغله بكي سرور هاسما مزده يكي خوش نباو هو ای معطری کوردستانا ، بواسطهٔ تلغر اف بی تلهوه شرفورودی کرد . ام مژدمیه دو ا یك بو که حیاتبکی نازه وابدى بخشـى به عموم عراق ، و بالحاصه به ملت كورد . أم ملته مظلومه ،كمهتا ايستا بهدست ظلم وتغاب تورکه کانهوه أی نالان ، له بریکا خبریکی و اخوش اثری بوبی و ابدی نجات درابی لهدست نورك وحقوقی محافظه کرابی و له و غائله عظیمه که سمب فو آندنی مادی و معنوی ملت بو خلاص بوبی ، عجبا مژده لهمه خوشتر مبشرتر ابیت ؟

1. **ژیانه**وه

ئەگەرچى ھێشتا چارەنوسى ولايەتى موسـڵ لەنـاو كۆمەڵەى گەلاندا بە لايەكىدا نەكەوتبـو، كۆمەڵەى گەلان، بۆ بە لاداخستنى ئەم كێشەيە، بە تەماى نـارىنى دەسـتەيەكى لێكۆڵينەوە بـو بـۆ نـاوچەكە، بريتانيـا بريـارى دابو داوودەزگاى كوردى بپێچێتەوە و سلێمانىيش بكا بە ليوايەكى دەوڵەتى تـازە دامەزراوى عيراقـى ژێر سايەى عەرشى ھاشمى. جەيشى تازە دامەزراوى عيراق بە يارمەتى ھێزى ئاسـمانىى بريتانيـا پەلامـارى سلێمانى، پـايتەختى حكـومەتى كورىسـتانى جنـوبى دا. دواى چەنـدىن جـار بۆردومـان، مەليـك مەحمـود و ھێزەكەى بە يەكجارى سلێمانىيان چـۆڵ كـرد. ھێـزى عيراقـى و ئەڧسـەرانى ئينگليـز رۆژى 18 ى تەمـوزى 1924 ھاتنە سلێمانىيەوە، لە دەشتى كانى ئاسكان بارەگاى (ڧەرمانـدەيى نـاوچەى رۆژھەلات: آمريـة المنطقة 1924 ھاتنە سلێمانىدى دەرتـنە رێكخسـتنەوەى كاروبـارى بەرێـوەبەرايەتى نـاوچەكە و، سـلێمانى كـرا بەلوايەكى. دەزگاى بەرێوەبەرايەتى تازەى سلێمانى كە لە ژێر چاودێرى موڧەتىشـى ئيـدارى ئينگليـزىدا كـارى ئەكرد، بريارى بلاوكردنەومى حەڧتەنامەي (ۋيانەوە) ى دا.

له ژیر ناوی رۆژنامهکهدا نوسراوه:

"ئەم غەزەتەيە غەزەتەيەكى حكومەتىيە، ھەفتەي جاريك دەردەچى"

به لام له ژ19 هوه نوسراوه:

"غەزەتەپەكى سياسى، ئەدەبى، ئىجتىماعىيە، ھەفتەي دو جار دەردەجى"

ژ1 ى له 18 ى ئابى 1924 ىا و

ژ56 ی که دوا ژمارهیهتی، له 14 ی کانونی دوهمی 1926 دا دهرچوه. ئیتر ناوی رۆژنامهکه گـۆړاوه بۆ ژیان.

سهیر ئهوهیه ژیانهوه خوّی به دریژهپیّدانی روّژنامهکانی پیّش خوّی داناوه. له بهشی سهرهوهی یهکهم ستونی یهکهم لاپهرهی یهکهم ژمارهیدا نوسیویتی: "له بهر بهعـزیّ خصوصـات نـاوی غهزهتهکهمـان تهبـدیل کـرد به موناسـهبهتی ئهحـوال و مـاجهرایهک که به سـهری هـاتوه عینـوانی (ژیـانهوه) مـان به موناسـیب زانـی چـونکه حهقیقهتهن ئینتیشـاری ئهم جـاره ژیـانهوهیه. ئومیّد ئهکهیـن له لایهنـی ههمـو کهسیّکهوه مهزههری قبولّ بیّ و ئینشائه لاّ و تهعالا پی و قدومی بو ههمـو ئهفـرادی ئهم مـیلهته به خیّر و سهعادهت ئهدی."

1. 1. هۆي بلاوكردنەوەي

ژیانهوه، حکومهتی سلیّمانی که ئینگلیز راستهوخق سهرپهرشتی کردوه، دهری کردوه. ئهرکی سیاســیی ژیانهوه ئهوه بو که کورد حالّی بکا، هیچ قهوارهیهکی سیاسی، بهریّوهبهرایهتی یا قانونیی تایبهتی یان پــێ رموا نابینریّ، بهلّکو بهشیّک ئهبن له عیراق و، ئهبیّ ببن به هاوولاتی عیراقی.

1. 2. سەرنوسەر و نوسەرەكانى

له ژ37 ی 27 ی ئاغستۆسی 1925 یا، جەمیل سائیب له ژیر سەرناوی (مەعزەرەت) یا نوسیویّتی:
"له بەر ئەمەی ئەحوالّی صحییەم موساعید نیه مەعەلئەسـەف لەمەودوا خزمەتـی موبـارەكەی غەزەتەی
ژیانەوەم پی به جی ناھیّنریّ. لەم خصوصەوە زۆر موتەئەسیر و مەحزونم كە تەركی ئەم وەزیـفه موقەدەسـەیه
ئەكەم. خوا بكا ئەم غەزەتەیەمان ھەربژی چونكە ئومیّدی زۆرمان بەم غەزەتەیە ھەیە. جەمیل صائیب."

له ژ38 ی 3 ی ئەيلولى 1925 دا م. ئەدىب نوسيويتى:

"له بهر موساعید نهبونی ئهحوالّی صحیه دهست کیشانهوهی جهنابی جهمیل صائیب ئهفهندی له ئوموری تهحریریهی ژیانهوه له غهزهتهی ههفتهی رابوردونا بهیان کرا بو. زوّر موتهئهسیف بوین. جددهن شایانی تهقدیر و لایهقی سهنایه که موما ئیلهیهی لهم مودهته به کهمالی ئیفتیخار و له نائیرهی ئنتیزام با ئهم وهزیفه موقهدهسه میلیهی به جی هیّناوه. ئیمه له وهتهن و میللیه پهروهری جدییهی ئهم زاته موحتهرهمه ئهمینین. بینائهن عههیهی موهفهقیهت و ئیعادهی صیحهت و عافییهتی له خوا تهمهننا ئهکهین.

"بق ئەمەى ژیانەوە لە ئەنزارى خویندەوارانى كیرام گوم نەبى و دائیمەن لە ساحەى ئینتیشاردا بى و، ژیانەوەيەک بى رۆحى مىللەت بژینیتەوە و، خزمەتى ئامال و ئەفكارى مىللەمان بكا مەغىرورەن بە لوتفى قاریئینى موحتەرەمەوە ئومورى تەحریرەكەمان دەرعوهدە گرت. ئومید ئەكەین وەكو چۆن تا ئیستا حەفتە بەحەقتە مونتەزەمەن بلاوكراوەتەوە لەمەودوایش حەفتە بویر نەكات و، لە دەرج و نەشرى حەوادیس و خەبەراتى خۆش و موافیق قسور نەكرى. رجا ئەكەین كە ئەزكیا و پیگەیشتوانى وەتەن بە مەقالاتى موفیدەى خۆیان ژیانەوەمان برازیننەوە و فەرامۆشى نەكەن. غايەمان پیشكەوتنە... تەرفیق رەفیق بى. م. ئەدىب ".

م. ئەدىب، محەمەد ئەدىب عەبدولعەزىزە كە لەو كاتەدا لە چاپخانەكەى شارەوانىدا پىت رىكخەر بوه، بەلام لە ئىعىدادىەى عوسىمانى خوينىدويەتى و خوينىدەوارىكى بە توانىا بود. م. ئەدىب لە بەرىدومبردىنى رۆژنامەى ژيانەوددا تا دوا ژمارەى جىگەى جەمىل سائىبى گرتۆتەدە.

ئهم رۆژنامهیه ئهگهرچی حکومهت بق مهبهستیکی سیاسی دیاریکراو دهری کردوه، به لام هه لبراردهی روشنبیرانی کورد له سلیمانی ئهم ههاهیان به چاکترین شیوه قوستوتهوه بق دهربرینی بیروبوچونهکانی خویان و، لاپهرهکانی روزانامهکهیان کردوته مهیدانی بلاوکردنهوهی هوشی سیاسی و، بانگهشهی یه کگرتن و خویندهواری و، پیشخستنی ژیانی ئهدهبی و کومه لایهتی و روشنبیری. جگه له جهمیل سائیب و محهمهد ئهدیب. چهندین کهسی که بهشداری نوسینهکانی بون لهوانه: م. نوری (شیخ نوری شیخ سالح)، مهحمود جهودهت، رهشید نهجیب، علی عیرفان، مستهفا شهوقی، زیوهر، فائیق زیوهر، کهریم سهعید، سهعید فهوزی، عهبدولواحید مهجید (ع. و. نوری). چهند کهسیکی تر به ناوی عهبدولمهجید، عیزهت، رهواندزی، حهسهن کوردستانی، ئهمین کوردی که ئیستا ناناسرینهوه.

مستهفا سائیب، برای جهمیل سائیب، ئهگهرچی ناوی به ئاشکرا به هیچ وتاریّکهوه نیه، به لام وهکو له بهرگیّکی ژیانهوها به خهتی خوّی ههندی تیّبینی لهسهر توّمار کردوه، ئهویش یهکی بوه لهوانهی چهندین وتاری تهدا نوسیوه، ههروهها دهیان شاعبری ئهو سهردهمه.

1. 3. سەرچاوەي دەرامەتى

ژیانهوه، وهکو له ژیر ناوهکهی دا نوسراوه، روّژنامهیه کی حکومه تی بوه، بوّ مهبه ستیکی سیاسی ده رکسراوه و له چاپخانه ی حکومه ت، که دوایی دراوه به شارهوانی، چاپ کسراوه، نوسه رهکان و پیت ریّخه رهکانی فهرمانبه ری حکومه تبون و، له لایه نحکومه ته و دانسراون، له بهر نهوه روّژنامه که به تهنگ قازانجه و هنوه، لهگه ل نهوهی شدا ههولّی داوه به پاره ی دو سه رچاوه ی نابونه و نیعلان مهسره فی خوّی دایین یکات.

ئابونه: له لای چهپی سهروی لاپه پهی یه کهمی نوسراوه: "به دهلی ئابونه: به 3 مانگ پوپیه و نیویک، به شهش مانگ 3 پوپیه، به سالیکی شهش روپیهیه، له 3 مانگ کهمتر ئابونه قهید ناکری. بو خاریج ئوجرهتی یوسته ی عه لاوه ده کری. نوسخه ی به ئانهیه که."

ئەوانەى ئابونە بون لە ژیانەوە بە زۆرى فەرمانبەرەكانى حكومەت، تاجیرەكان، سەرانى عەشايەر بـون. ئەمانەیش بە دەگمەن تىياندا بوە بە ئارەزوى خـۆى بـوبى بە ئابونە، بەلْكـو ھەمویـان لەسـەر داواى گەورە كاربەدەستانى سلیمانى بون بە ئابونە. زۆر جار ئابونەكان خۆیان لە دانى پارەى بەشدارى بـواردوە، دوایـان خستوە یان ھەر نەیان داوه. رۆژنامەكە داواى ئابونەكەى لى كردون.

تیراژی رۆژنامهکه کهم بوه، ههرگیز له ههزار دانه، بگره له چهند سهد دانهیهک، تی نهپهریـوه. دوکـانی رۆژنامهفرۆشی لهو سهردهمهدا ئهگهر ههیشبوبی زور کهم بوه.

ئىعلانات: لە لاى راستى سەروى لاپەرەى يەكەمى نوسراوە: "ئىعلانات: بە دىرىتىك 3 ئانە دەسىيىنرىت. "نرخى يەك دانەى رۆژنامەكە 1 ئانە بوھ، بەلام نرخى 1 دىر ئىعلان 3 ئانە، واتە 3 قاتى نرخى رۆژنامەكە بوھ.

ئىعلانەكان ھەمويان ھى داوودەزگا حكومەتيەكان بون، بە تايبەتى تـاپۆ، دادگــا، فەرمانــدەيى جەنگــىى نــاوچەى رۆژھەلات. كەم وا بــوە ئىعلانئكــى ئەھلــىى تـــىدا بــلاو كــرابينتەوە. بــۆ نمــونە ھەنــديكيان ليـّـرەدا ئەنوسمەوە. له ژ21 ی 19 ی مارتی 1925 دا ئهم ئیعلانهی بلاوکردورتهوه:

"ئیعلان: بق ئیعاشهی عهسکهر و ئالیکی حهیوانات که له مهنتیقهی شهرقیه له ساینمانی المهوجوده له ئیعتیباری ئهوهلی مانگی نیسانهوه ههتاکو شهش مانگ موته عههید پیویسته، به ئهمری وهزاره تی حهربیهی حکومه تی عیراق ههر که سبق نهم ته عههوده تالبه له ئیعتیباری ئهمروقوه موراجه عهت به دائیرهی عهسکهری بکا له سلیمانی و شهرائیتی ته عههود تی بگا. وه موناقه سات دهبی هه تاکو روژی بیست و شهشهمی مانگی مارت ته واو ببیت. ههر که س تالبه حالهن موراجه عهت به جیهه تی عهسکه ریه بکات. بق زانینی هه مو که سئیلان ده کری.

ئامیری مەنتیقەی شەرقیە عەلی رەزا بەگ ئەلعەسكەری"

ئیعلانی دادگا

له ژ24 ی 9 ی نیسانی 1925 با نوسراوه:

له ژ48 ی 12 ی تشرینی سانی 1925 یا نوسراوه:

"ئيعلان: بق ئيزالهى شيوعى ئهو خانوه كه له مهحهللهى گويژه واقيعه و له تهرهف موده عى ئه حمه د كورى مارف حاجى سه عيده وه له عهله يهى وارسانى مه عروف مهليك ئيقامهى ده عوا كراوه له وارسانى مهرقوم حهمه كورى عارف له به د ئهمه كه ته حهقوقى كرد محهلى ئيقامه تى مهجهوله له تاريخى ئهم ئيعلانه وه هه تاوه كو كانونى ئه وهلى 925 رقرى يهكشه نبه ئه گهر مهرقوم له مه حكهمه ى صولحى سليمانى ئيسپاتى وجود نهكات محاكهمه له حهقى به غيابى ئيجرا ئهكرى و له بهر ئهمه ئهم ئيعلانه واقيع بو.

9 تشرینی سانی 925

مەحكەمەي صولحى سليمانى"

له ژ4 ی 15 ی ئەپلولى 1924 دا نوسراوه:

"ئىعلان: دىوانى مەرحوم مەحوى شاعيرى مەشھور لە ئىدارەى ژيانەوە مەوجودە نوسخەى بە 1 روپـيە ئەفرۆشرى. ژيانەوە ".

پینهچی دیوانهکهی مهحوی کریاری کهم بوبی، چونکه ئهم ئیعلانه له چهندین ژمارهدا دوباره بۆتهوه. ئیعلانیکی تر:

"هەر كەسىٰ تالبە بە ئابونەى غەزەتەى (نجمە) ى كەركوك قەيد بكرىٰ لوتفەن مـوراجەعەت بە ئيـدارەى ژيانەوە بكات. ژيانەوە"

ئيعلاني ئەھلى

له ژ3 ی 1 ی ئەيلولى 1924 دا نوسراوه:

"ئىعلان: پولى ماليه، كاغەزى عەرزوحال و غەزەتەى ژيانەوە ئەفرۆشم. لە قەيسەرى نەقىب عەتار حەمە ئاغا"

2. لايەنى سياسى

ژیانهوه له پلهی یهکهما بق مهبهستی سیاسی دهرکراوه، لهبهر ئهوه ئهم لایهنهی زاله بهسهر لایهنهکانی تری با . ژیانهوه سه رچاوهیه کی گرنگی دهستی یهکهمی روداوه کانی نهو سهردهمه ی کوردستانی جنوبی، به تایبهتی ناوچه ی سلیمانییه. چهندین بهلگه و چهندین ههوالّی گرنگی تی با بلاو کراوه تهوه که یارمهتی میژونوس ئهدهن بقر رونکردنه وهی ههولی تیکوشهرانی کورد و، سیاسهتی ئینگلیزی بهرام بهر پرسی کورد. لیرها بق نمونه به یولینکراوی ههندیکیان ئهنوسمه وه.

2. 1. داگير كردن و دەس به سەراگرتنى سلينمانى

ژیانهوه، له دوای باگیرکربنی سلیّمانی، ههوالّ له هاتنی گهوره کاربهدهستانی عیراق و بریتانی ئهبا و، چهند دهنگوباس و رییوّرتاجیّکی لهو بارهیهوه بلاوکردوّتهوه.

له ژ4 ی رۆژی 15 ی ئەیلولی 1924 با ئەم ھەواللەی بلاوكردۆتەود: (تەشریف و عەودەت) ی "قەخامەتی وەزیری باخلیهی عیراق عەبدولموحسین سەعدون بهگ و حەزرەتی میجەر یولی موستەشاری باخلیه، رۆژی پینجشەمە 11 ی ئەیلول، به تەیارە تەشریفیان ھاتە سىلیمانی و، رۆژی بوایی به ئۆتۆمۆبیىل عەودەتیان فەرموەود."

له ژ6 ی رۆژی 3 ی تشرینی یهکهمی 1924 با ریپۆرتاجیکی له سهر (تهشریف) ی وهزیری هیرزی ناسمانی بریتانی، به بۆنهی باگیر کربنی سلیمانییهوه بهم جوّره نوسیوه:

"پۆژى دوشەنبه 29 ى ئەيلول. فەخامەتى وەزيىرى تەيرانى بريتانيا لۆرد تۆمسىن و بەعزيك زەواتى موحتەرەمە بە تەيارە تەشىرىفيان ھات، لە پىيش تەشىرىفى موما ئىلەيھىمدا عمومى روئەساى عەشايەر و ئەشراف و مەئمورىن و توجارى مەملەكەت لە لايەكەو، لە لايەكى تىرەوە قسىمىكى پۆلىسى سوارى و قىتغەيەكى عەسكەرىيەى پيادە صەفبەستەى ئىحتىرام و حازرى ئىحتىقال بون. لە پىشت صەفى ئەم زەواتەوە ئەھالى بە كەمالى سرور و دلخۆشى گرد بوبونەوە. فەخامەتى لۆرد زۆر بە شاشەت سەلامى لە ھەمو خەلقەكە كرد و بە سوارى تەشىرىفى ھاتە شار. دوبارە لە بەر دەرگاى سەرا ئەھلى شار بە سرورىكى فەوق ئەل عادە ئىسىتىقبال و بە خىرھاتنىان كىرد. دەرگاى سەرا بە دارى گول و رىدانە و سەراپا بە فەرش نەفرىش كرا بو. فەخامەتى وەزىر بە ناو ئەم ھەمو سىرور و خۆشىئامەدىەدا تەشىرىفى سەراپا بە فەرش نەفرىش كرا بو. فەخامەتى وەزىر بە ناو ئەم ھەمو سىرور و توجارى قبول كىرد و. فەوق ئەل سەركەوتە سەرى و. دەستى دەستە دەستە دەستە دەستە مەسلەك و ئەفكاريانەوە لەگەل ھەمويان گفتوگۇي كىرد و دەستى ھەمويانى گوشى. لە پاش چەند سەعاتىكى ئىستراحەت فەخامەتى وەزىر دىسان بە ناو خواحافىزى ھەمويانى ئەتورە يە تەيارە حەرەكەتى فەرەو.

"له روئهسای پشدهر جهنابی بابه کر ئاغای سهلیم ئاغا و بایز ئاغا، بابه کر ئاغای هۆمهر ئاغا، عهبدولّلا ئاغای عهزیزئاغا، رهسول ئاغای پیروّت ئاغا، ئه حمه د ئاغای جوامیّر ئاغا، خزر ئاغای بابه کر ئاغا و ئهمین بهگ و، له روئهسای مهنگور سلیّمان ئاغا و حهسهن ئاغا و، له بهگزاده کانی جاف عهبدولکه ریم بهگی رهئیسی جاف و له ئهشراف و توجاری مهمله که تحجی سهید ئاغا و حاجی مه لا محیّدین، حاجی ئاغا فه تحدوللّا، محمه د ئاغای عهبدولره حمان ئاغا، ئه حمه د به گی توفیق به گ، سهید عهبدوللا ئهفه ندی حاجی سهید حهسهن، ئهحمه د به گی فه تاح به گ، حاجی ئه حمه دی و حاجی ئه مین و، عمومی روئهسای دهوائیر و مهمورین له مهراسیمی ئیستیقبال و ئیحتیفال دا حازر بون.

"له ئەسناى مەراسىمى ئىستىقبال و ئىحتىفال دا فەعالىيەت و ھىمەتى دائىرەى پۆلىس و دائىرەى بەلەديە زۆر موحيىي شوكران و مەمنونىيەت بو.

"شەوى بە شـەرەڧى ئەم تەشـرىڧە لە جێگـاى تەيـارەوە شـەش حەوت ڧىشـەكى ھەوايـى بە ئاسـماندا ھاوێژرا، وەكو ئەستێرە لە ئاسمانا ئەكشا، ئەھالى ئەو شەوە عادەتەن لايان وەكو جەژن وابو."

له ژ9 ی رۆژی 31 ی تشرینی دوهمی 1924 با ریپۆرتاجیکی تـری دهربـارهی (قـدوم) ی مهنـدوبی سامی، بهمجۆره نوسیوه:

"حەزرەتى ئەشرەف مەندوب ئەل سامى رۆژى يەكشەمە 16 ى تشرينى سانى بە تەيارە تەشريفى ھىنايە سلىمانى، لە وەقتى مواصەلەتى اعمومى ئەشراف و موتەحەيزان و توجار و مەئمورين و قىتعەيەكى گەورەى عەسكەر و قىتعەيەكى پۆلىسى سوارى و پيادە و عمومى كەسەبە و ئەصناف و ئەھالى لە جىڭاى تەيارە صەفبەستەى ئىستىقبال و ئىحتىرام بون، فەخامەتى مەندوب بە ناو پۆلى ئەھالى دا و بە ناو ھەمو سرور و كەيفخۇشى ئەھالى دا تەشرىفى بە ئۆتۆمۆبىل ھاتە دائىرە. لە بەردەرگاى دائىرەكەدا قەلابالغىەكى تىر زۆر بە گەرم بە خىر ھاتنىان كرد و تەلەبەي مەكتەب بە شىعرىكى زۆر خۆش عەرزى خۆشئامەدىيان كرد.

"فهخامهتی مهندوب، له پاش قهدهریّ ئیسراحهت، به پیّی تهرتیبی خوارهوه زهواتی مـوحتهرهمهی قبـولّ فهرمو بق دیدهنی:

"ئەشراف: جەنابى محەمەد ئاغاى عەبدولرەحمان ئاغا، جەنابى ئەحمەد بەگى تۆڧيـق بەگ، جەنابى عىزەت بەگى عوسمان پاشا، جەنابى ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ، جەنابى عەبدولرەحمانى ئاغـاى ئەحمـەد پاشـا، جەنابى سەيد عەبدولرلا ئەڧەندى حاجى سەيد حەسەن، جەنابى غەڧور ئاغا، جەنابى محەمەد بەگى قادر پاشا.

"توجار: جەنابى حاجى ئاغا فەتحوللا، جەنابى حاجى مەلا محنىدىن، جەنابى حاجى ئىبىراھىم ئاغا، جەنابى حاجى سالْحى خەفاف، جەنابى حاجى ئەمىنى كاكەحەمە، جەنابى مەلا سەعىدى شالّى، جەنابى حاجى قادرى خەفاف.

"مەئمورىن: عمومى روئەساى دەوائىر، عەسكەرىيە.

"عەسكەرىيە: جەنابى قوماندانى عەسكەرىيە و عمومى ئەركان و روئەساي عەسكەرىيە.

"له دوایی دا جه نابی ئه حمه د موختار به گ قائیمقامی هه لهبجه، حهمه سه عید به گ مودیری خورمال و، ئه حمه د به گی ریشین و، ئه حمه د به گی حهمه سال ح به گ و، سلیمان خان مدیری تانجه روّ و، له دوای ئه وان جه نابی سه ید ئه حمه دی حاجی مامه ند و، شیخ نه جیب و، شیخ ره زا و، شیخ محهمه د و، شیخ عه لی، نائیلی زیاره تی فه خامه تی مه ندوب بون.

"حەزرەتى ئەشرەف دەستە دەستە زەواتى موحتەرەمەى زۆر بە تەوازع و سرور قبول و، لەگەل ھەمـو دەستەيەك دا فەوق ئەل عادە بە نەزاكەت و تەئەنى گفتوگۆ و، بەيـانى مەمنـونىيەتى لە حوسـنى ئىسـتىقبال و خزمەتكردنى ئەھلى مەملەكەتەكە فەرمو.

"فهخامهتی مهندوب روّژی دوایی به سواریی به ناو بازاردا گهرا و زیارهتی خهستهخانه و گومرک و بهدیه و مهکتهب و دائیرهی یوّلیس و مهحکهمهی فهرمو.

"وه رۆژى 18 ى تشـرينى سـانى فهخـامهتى مهنـدوب به ئيحتيفـالنكى گەورە تەشـريفى به تەيـارە عەودەتى فەرمودود."

له ژ24 ی 9 ی نیسانی 1925 دا رییورتاجیکی له سهر هاتنی وهزیری موسته عمهرات نوسیوه:

"رۆژى 4 ى نيسانى 925 كە تەصادوفى شەمەى دەكرد زەواتى موحتەرەمەى كە ئيسـميان لە ژيـرەوە دەرج كراوە بە تەيارە تەشريفيان فەرموە سليمانى:

"میستهر ئامری، وهزیری موستهعمهرات

"ليفتننت كۆلۆننل سنر سامۆئىل ھەوھر وھزيرى تەيەران

"گروب کایتن برنهت معاونی مدیری ئیچرائات و ئیستیخباراتی قیوای ههوائیه

"کاپتن والاس سکرتیری خاصی وهزیری موسته عمه رات بق مه جلیسی مه بعوسان

"میستهر بلوک سکرتیری خاصی وهزیری طیران

"میستهر اجکومب سکرتیری خاصی وهزیری مستهعمهرات

"به موناسهبهتی تهشریف هینانی ئهم زهواته ئهشراف و روئهسای دهوائر و توجاری موعتهبهری سلیمانی دهعوهت کرابوون بو چاوپیکهوتنی حهزهراتی موشارئیلهیهیم، دهسته دهسته ئهم خهلقه تهشریفیان فهرموه دائیرهی حکومهت و له تهرهف زهواتی موحتهرهمهی بالاوه به کهمالی حورمهت و بهشاشهت قبول کران، له پاش راسیمهی قبول و قهدهریک ئیستیراحهت دیسانهوه تهشریفیان فهرموهه و جینگای تهیاره و حهزرهتی موتهسهریف و موفهتیشی ئیدارییش تاکو جینی تهیارهکه تهشیعیان فهرمون و سواربون و رویشتنهوه. سلیمانی به تهشریف فهرمونی ئهم زهواته موشهرهف و دل فرهح دون."

له ژ26 ي 14 ي مايسي 1925 دا نوسراوه؛

"هاتن: روّژی جومعهی رابوردو 8 ی مایسی 925 سه عات 4 ی عهرهبی حهزره تی فه خامه تی رهئیس نهل و زهرا جه نابی یاسین پاشا ئهل هاشمی به تهیاره ته شریفی فهرموه سایتمانی. هه ر ئه و روّژه سه عات له 10 ی عهره بی نه شراف، عوله ما، روئه سای دهوائیر و توجارانی مهمله که ته دائیره ی حکومه ته له گه ل حه زره تی موشار ئیله یهی دا مولاقاتیان کرد و نه و شه وه له مالی حه زره تی موته سه ریف میوان بو صبحه ینی به ایاره ته شریفی عهوده تی کرده و م نه غناد."

سـهربانی وهزیــری هیّــزی ئاســمانی و وهزیــری موســتهعمهرات و، مهنــدوبی ســامی بریتــانی و، سهروهزیرانی عیراق، نیشانهی گرنگیی سهرکهوتنی هیّزهکانی عیراق و بریتانیایه له باگیرکردنی سـلیّمانیها، مهبهســتیان لهم هاتوچوّیــانه جیّگیرکردنــی دهســهلّاتی حکــومهتی عیــراق و، ســهپاندنی کاربهدهســتانی بهریّوهبهرایهتی تازهی سلیّمانی بوه.

شیخ مه حمود به نهینی له گه ل تورک پیوهندی دامه زراند بو. ئینگلیز به مه ی زانی بو. به تایبه تی دوای ئه وه ی پوسته یه کی نامه کارتنه وه ی سلیمانی بان پی خوش نه بود. له ژا دا ژیانه وه یه مه واله ی بلاو کرد و تورک گوش نه بود. له ژا دا ژیانه وه مه واله ی بلاو کرد و ته ود.

وهزعیهتی تورکیا له خصوص گرتنهوهی سلیمانیهوه

"ئەستەموڵ: حكومەتى ئەنقەرە ئىشىغالى سىلىنمانى بە ئىشىىك ئەژمىىررى كە تەماس لەگەڵ ئەحوالى حازرە ئەكا و لە مەقاماتى سىاسىيەدا حسىياتىكى واى تەولىيد كىردوە كە ئىنگلىتەرە قەت تەرتىباتى خۆى لە خصوص مەسئەلەي موصلەوە ناگۆرى و بۆ قايم كىردنى حەمعيەتى ئومەم تەشەبوس ئەكا."

2. 2. دوژمنايەتى شيخ مەحمود و جولانەوەكەي

شیخ مهحمود که ئالای سهربهخوّیی کوردستانی ههلّگرت بو، چهندین تاقمی پارتیزانی ساز دابو شهریان لهگهلّ هیّزهکانی عیراق و بریتانیا ئهکرد، وهکو مهترسیهکی راستهقینه ما بو. ئهنجومهنی وهزیرانی عیراق یارهیهکی زوّری بو کوشتنی تهرخان کرد بو، به هیّزی ییاده و به فروّکهیش ههمیشه به دوایهوه بون. ئەيانويسىت لە روى سياسىيەۋە سىوكى بىكەن و. لەبەر چاۋى خەڭك بىشىكىنىن و، خىقى ۋەكىو رىگىر و شۆرشەكەيشى ۋەكو ياخىيونىكى چەتەيى پىشان بىدەن.

له ژ3 ی 1 ئەيلولى 1924 دا له ژير ناوی (ئاخق) نوسيويتی:

"... ئاخق بیر بکهینهوه تی ئهگهین که فرسهتی بق ئهم میللهتی کورده هه ُلکهت بو هیشتا له دنیادا بق هیچ میللهتیک ئهمه ریّک نهکهوتبو. ههروا له پری بوین به کوری، فهقهت ئیمه چونکه به پیی خقی هاتبوه بهردهممان قهدرمان نهزانی و له خقمانمان تیّک دا و له خقمان شیّوان. ئهوهته بهم دهرده چوین که دیمان.

"ئاخق ئەمجارە ھىچ چاومان كراوەتەوە و تى گەيشتىن كە ئەمە ھەر بى خزمەتى فكرى بـەعزى زالّـم و بى ئىصاف ئەم نىعمەتە بە قىمەتە گەورەيەمان لە كىس خۆمان ىا، وە ئەم ھەمو مصىبەت و فەلاكەتە بە دەسـتى خۆمان بە سەر خۆمانا ھىننا؟

"ئاخق ئەمە بۆچى بۆ ئەم ئىشە خۆمان لە خۆمان تىك دا يا نە؟ حكومەتىكى گەورەي وەكـو بريتانيـا لەو يەرى ىنياوە خوا بۆى نارىين لە وەختىكى زۆر تەنگوچەلەمەدا ھات گەيشىتە فريامان. ھەمو ھىشىتا لە بیرمانه و لهبهر چاومانه که ئهم خهلقه ههمو ئهو وهخته له گیانهلانا بون. له پریکا خوا ئهم دهلیله خیرهی بــق نارىين. ورده ورده بوژانىدىنيەوە، بەرە بەرە ژيانىدىنيەوە و، جەقبىكى زۆر گەورە و خۆسەوپسىتى داينىي و ريْگەيشى نيشان باين. فەقەت ئيمە قەبرمان نەزانى ئەوسا لە خۆمان تيْك با. لە ياش بەينى كەوتىنەوە هاوار هاوار و ئهم لا و ئهو لا. وتمان: ئهگهر بیتو خوا ئهمجاره دیسانهوه دهوری خیرمان لی بکاتهوه ئیتر به ههمو هنز و تینی خومان ئهیگرین و، تا گیانمان تیا بمیننی بهری نادهین و، به تهواوی قهدری ئهزانین. خوا کاریکی کرد له یاش بهینی ئهو ئاواته خوشهویستهمان دیسانهوه هاتهدی له ئهوهڵ حار خوشتر و باشتر درایهوه دستمان. ریّگهی راستمان پی نیشان درا. کهوتینهوه خوّشی خوّشی و ههلقون و داقون و سەربەرزى فەرەحى، كەچى ھەر ئەوەندەي يى نەچو ئەمجارەيش وتمان: گەزى چى و چاوى چى؟ چەنىد كەسىكى بى دىن، بى ئىنصاف، نەخويندەوار، تىنەگەيشتو، كەوتنە ناوەوە ئىشەكەيان شىيواند. عالەمىكىان به قر دا. خوینی چهند کهسیکیان به رژان دا. ئهم میللهته ئهوی له باییره گهورهیهوه بوی بهجی مابو له كيسى چـو. عالهمي تهفر و توانا بـون. ههر كهسه پهريه قـوژبنيكهوه دهربهدهر كهوتـنهوه. نه قهدر ما نه حورمهت ئهوهی به ناز و نیعمهت پهروهرده بوبو جگهر سوتاو و دل برژاوی خوی و مال و مندالی له كۆلانى مەملەكتان سوك و بېقەدر مانەوە. ھەمـو بەردەل بەرد و تونـاوتون كەوتـن. وار و ويخـى خەلـق بە قورا چو. چەند بى گوناھ و مەعصوم خوينى رژا. چەند وجودى بە قىمەت بە ناحەق لە ناو چو و، چەنىد منالِّي نهبه کام لهبار دايکي چو. چهند فهقير و ههناسه سارد له ژيّر داردا شهت و کوت کرا. پهک بون به خوینه خوی ی یه کتری. چهند پیاوی دیندار دینی نا به طاقهوه. چهند شانی سهوز و میزهر و پرچ لهگهل گولنکهی چهفته تیکه ل بو. خهو و خواردنی هه لگیرا. نه وعی زولم و غهدر بینرا که له هیچ ته ریخیک دا كەس ناتوانى وەكو ئەوەي بدۆزىتەوە.

"ئاخۆ ئەمە بۆچى بو؟ ئەمە بۆ داواى حقوقى ئەم مىللەتە قوپ بە سەرە بو؟ بۆ گەورەيى و بەرزى كورد و كوردايەتى بو؟ بۆ كوردايەتى بو؟ بۆ دەكىلا، نە دەللا، نە تەللا، ياو لەمانە ھەر ناويكى لى بنى تەرىق ئەبىتەرە.

"ئەمە ھەر بۆ لىرەى زۆرگرد كرىنەوە بو. ئەمە ھەر بۆ گێز و گوڵنكەى چەڧتە بو. ئەمە ھەر بـۆ كەواى گدرونى گوڵ باتمانى حەوت رەنك بو. خوێنى موسلمانان لەم لاو لەولا كە ئەڕۋا ھەمـو بـۆ خەنەى دەسـت و پەنجە و بۆيەى سەر و سمێڵ بو. ئەم مىللەتە قورپەسەرە كەى ئەيويست واى بۆ بكرێ تا واى لێ بكرێ. ئەم عالەمە ئەيەوێت لە سايە و پەناى عەدالەت و رەحەتىنا بحەسێتەوە. ئەم خەڵقە كە لە دىنيانا ھەوڵ و تەقەلا ئەنا،

بۆ رەحەتى و خۆشى ھەول ئەدا. بـۆ زولــم و زۆر تىكۆشــىنى نــاوێ كە ســەر و مــاڵ و جــاھ و شــەرەف و پياوەتى چو ئىتر دنياى بۆچيە؟

"ئاخۆ ئەمجارە لەپاش ئەمانەيش چاو ناكەينەوە، عەقل ناگرين، ھۆش و بيرمان نايەتەوە بە بەرمانا، كە دنيا چ باسە و بۆچى وامان لى بە سەر ھات؟ ئەم مىللەتانەى تىر ھەمـو بە عەقل و زانـين خەريكـى ژيانـدنى خۆيـانن. ھەر يەكە و واسـيتەيە خۆيـان بە رەحەتـى و خۆيـانن. ھەر يەكە و واسـيتەيە خۆيـان بە رەحەتـى و سەحەتى ئەبەن بەرپۆوە، ھەر ئىشى كە بۆ خۆيانى ئەكەن بە عەقل و تەرتىبى ئەكەن. سەربەخۆ تىي ھەلنـاچن. بارى ئەوانە ئەبىنن كە لە لاى سەرومانەوە لە ئاسمان ھەرچى بيانەوى ئەيكەن. لە ناو ئاوىا، لە ژىر ئەرزىا، بۆ خۆيان ھەل ئەسورىن. ھەمو ئىشىكى خۆيان پىك ئەھىنن. ئاخۆ ئىمە ئەگەر ھەول و تەقەلا بدەين، ھىچ نەبىي ئەتوانىن لە سەر ئەم بىستە ئەرزە، بە رەحەتى بۆ خۆمان ئىشىكى خۆمان بكەيـن؟ لە جىـاتى ئەم ھەمـو شـتە خەريكى ئىشىنىكى باش بىن.

"ئەم ىنيايە بە واسىتەى خوينىن و زانىنەوە گەيشتونەتە مەقصودى خۆيان. ئىمەش با نەختى خەريكى خوينىن و زانىن و فىر بونى شتى باش بىن. ھەول بۆ تىجارەت و زەراعەت و كەسابەت و ئەم نەوعە شتە چاكانە بەين. شتى كە زەرەرمان بى با نەيكەين و بۆ قازانج و نەفعى خۆمان بگەرپىن. ئەو شتەى كە باعىسى نەگبەتى و فەلاكەتى ئەم عالەمەيە ھەول بىدىن بۆ لەناو برىنى. لاىانى ئەوھى چاكە روى تى بكەيىن و پىر بە چنگ بىگرىن.

"با بزانين لهمهودوا چاومان ئەكەپنەوە ئاخۆ؟"

له ژ5 ی 26 ی ئەپلولی 1924 دا نوسیویتی:

"ههوالّی جهردهکان: مودهتیّک بو شیخ مهحمود و جهردهکانی مهعییهتی له تهعجیزاتی بهعـزی فهقیـر و فوقهرا و، روتکردنهوهی ریبوار و کاروان و تالانکردنی کونه نهلیسیهی زوراع و شوان و سهرو پوتهلاکی ئافرهتی ئاواییهکان و، تهحریکی بهعزی عهشایهر بو جهردهیی و فهساد خهریک بون. فهقهت له سایهی تهدابیر و هیمهتی حکومهتهوه له ههمو تهشهوساتیکدا دوچاری زهربه و خهسارات و یهئس بـون. قیسـمیّکی زوریان عهرزی دهخالهتیان به حکومهت کردوه و ئیستایش ههمو روزی پهیدهریهی بو عهرزی ئیتاعهت مـوراجهعهت به حکومهت ئهکهن. ئومیّدی قهوی وایه که به ئیزنی خوا حکومهت به زوانه رهگ و ریشهیان له بن دهربهیّنی.

"وامان بیستبو که بهعزیک له دهستهی جهردهکان ئهیانوت ئیمه بو چاوپیکهوتنی ئههالی فهقیر له ئاسایش و مهحفوزیهتدا ههمو سهروهت و مهوجودهتمان فیدا ئهکهین، فهقهت له موعامهلهی ئهم جارانه که کردیان تی ناگهین مهرامیان چی بو. ئیحتیماله ئیمه به سههو بیستومانه. شائیعه وابو که ئهیانوت وهتهنهکهمان خوش ئهوی... عهحایب.

"ئیمه وا فیر کرابوین که وهتهن خوشویستن مهعنای موحافهزه و معاوهنه و نهفرهت و عهداوهت موجیبی مالویرانی و موصیبه ته."

له ژ21 ی 19 ی مارت 1925 دا له ژیر سهرناوی: (حیشمه تمهناب مهلیکه دروزنه) دا به بی ئیمزای نوسهر، نوسیویتی:

"بیستومه بهینیک خوت خزاندبوه دی ی (کهنده سوره). ههرچهند نهو دی یهم نهدیوه به لام دیاره کویستانه. بهفری زوری لی باریوه، مهعلومه نیوهیش وجودی نازکتان ناخهنه بهرسهرما. خوت دهکیشیته خه لوه تخانهی ملوکانه. نومید نهکهم لهویدا که به تهنها مابیتهوه، دیو و جنوکهکانت لی دورکهوتهوه، سهرت بخهیته بهینی ههر دو نه ژنوتهوه. توزی نهم نه حوالهی خوت و نهو نهوزاعهی میللهت که پیشانت دان لیک بدهیته وه نهر نه نوره به نوره که دونکه رهنگه لهویدا

بیته وه بیرت که میلله تی ساینمانی و حه تا هه مو میلله تی کورد به که مالی ئیشتیاق له ژیر ریاسه تی جه نابتانا ئیستیر حامی ئیستیر حامی ئیستیر کرد و، محومه تی بریتانیش ره حمی به فریادی میله ت کرد، موجریم یکی وه کو توی له هندستانه وه عه فو کرد و، به ره ئیسی مهجلیسی میللی هیناتیه وه بو سلینمانی، ئیستیقبالی میلله تیکی قه دیمی ساحیب شه ره فی تورد به ته واوی که یف قه دیمی ساحیب شهره فی ته و دیمیت ره نازگانه به وی ده ست و په نجه و روخوشی هاتن به پیرته وه و تاقی زه فه ریان بو دروست کردیت، کچه مه عسومه کانیان به و ده ست و په نجه نازگانه یان گولارانیان کردیت.

رهنگه لهویّدا بیّتهوه بیرت ههموو منالانی بیّگوناهی مهکتهب به گۆرانی حهزین و پارانهوهی گریان هاتن به پیرتهوه تهمهنای روناکی پاشهروّرژیان لیّ کردیت.

"بیسان رەنگە لەوپدا لیکی بدەیتەوە کە ئەو پەنجە نازکانەی کە تۆیان پی گوڵ باران ئەکرد لە سایەی ناوچەوانی تۆوە کەس نازانی ھەر زەرە و پارچەيەکی كەوتـۆتە كـوێ ئەو مناڵە مەعسـومانەی كە تەمەنـای ئیستیقبالیان لی كردیت ئیستا كی چوزانی لەناو چ شیویکا لە برسا مردون.

"ئەو دەنگە بەرزانەى كە بى پەروا ھاوارى حقوقيان ئەكرد ئىسىتا مەعلىوم نىي بە گلىي سەھالەتى چ وەلاتىكا نوساون.

"ئەو سىما نەجىبانەى كە پىلانى موھەققەتى كوردستانيان رىد ئەخسىت ئىستا كى چوزانى لە چايخانەى كام مەملەكەت سەفىل و پەرىشان كەوتون ئنجا لەو خەلوەتخانەيەدا كە ئەمانەت لىك دايەو، ئومىد ئەكەم لە پاش مىقدارىك گريان و قور پىوان بە ناوى سەلامەترى ئەم مىللەتەو، دەمانچە مانهىرەكەت دەربهىنى بە فىشەكىك خۆت بكەيت بە قوربانى ئىستىقبال و ئاسايشى ئەم مىللەتە.

"فەقەت ھەيھات، ئەو سەويەيە، ئەو عيرفانە، ئەو عالى جەنابىيە، لە تۆدا نىيە، تىق ئىستايش واز لەم مىللەتە ھەۋارە ناھىنىت يان بە جەردەيى يان بە دىنى يان بە ئەنواعى تەشقەللە دىسان مىللەت ئەروتىنىتەدە، نازانم بە چ سەلاحيەت و ناوى كام دىنەۋە ئىستايش داواى تەكالىفيان لىنئەكەيت.

"توخوا جار به جار له دلّی خوّتا هیچ تهریق نابیته وه له ههر جیّگایه ک قاتلیّک، قهرزداریّک، دزیّک، حیزیّک، هه بو ههموت له خوّت کوّکرده وه و ناوت نا فیداکار و له پاره ی خه نقی سلیّمانی ده و نه مهدت کردن و کهچی هه ر تیّگه یشتویه کی مهمله که توّی سه وقی سه ر چاکه بکردایه وه کو مه پله مالّی خوّیدا سه رت بپی. توخوا هیچ لیّکی ناده یته و چه ند سه د هه زار روپیه ته مالّی قوربه سه ره کان ده رخواردی نه م و نهوی ناموباره ک دا که چی دو روّژ که پاره ت نه دادن به ره لایان کردیت و بی شهرم و حه یا به ناو نهم میله ته جه رگبراوانه دا ده سورینه و همان و له وان خراپترن. ئیتر به سه تی جه روتینه ره و همان و له وان خراپترن. ئیتر به سه تی بی واز له مشیّتیتیه بهینه له که لی شهیتان وه ره خواره وه میله ت که نکی پیّوه نه ماوه له مه زیاتر مهیان روتینه ره و ده رخواردی در و حیزه کان یان مه ده. ئیستر حامی عه فو بکه. زاته نه وه نه هه ناره ی فه قیر و هه زارت پیکه وه ناوه وه کو شاه نه توانی هم روژیک له پایته ختی حکومه تی را بویری. ئیستی تیلالیه تمان له تو ناوی و شه رمان لی لاده (مرا بخیر تو امید نیست شر مرسان) ئیتر شه قاوم تاه مه زیاتر جینایه ته به روشوی نی می میله ته هم واره تا به سه ری بسینی به سه به س"

له ژ36 ی 20 ی ئابی 1925 یا دهمه ته قی یه کی هه لبه ستراوی به زمانی دو که س له پیاوه کانی شیخ مهمورد و دو نوسیوه:

"گفتوگزیهکی دو پیاوی شیخ مهحمود که له شاخی ههورامان کردویانه، به تهلسزی رهشهبا وهرگیـراوه، فهقهت چونکه به کهری بارهدارا هاتوه، درهنگ گهیشتوته ئیره.

ع: خەبەرات چيە؟

م: نازانی عهسکهرهکه گهرایهوه شار. شار عهسکهریّکی زوّری تیایه. ئیستاسیوّن، بوّ تهیاره، بوّ زریّلی، دروست ئهکهن. له ههمو لایهکهوه نوقته دائهنیّن. حکومهت له ههمو خسوسیّکهوه خهریکی کاروباری سلیّمانی-یه. وا ئهزانم سلیّمانی بهم زوانه تهرهقی ئهکات.

ع: كوره تق ئەمە شىت بوى؟ ئەلىنى چى دوينى شىنخ بە ھەمـو خەلـقەكەى وت و تەئمىنـاتى دانـى كە ئەمرۆ سبەينى حكومەت سلىمانى چۆل ئەكات و خۆمان ئەچىنەوە ناوى. ئەبى ھەتا 9 ى ئاغستۆسـى 1925 سلىمانى چۆل بكرى.

م: به خوا نەمزانى ئەمەندە تىنەگەيشتويت. تۆ ئەڭىنى لە مەكتەبى حقوق خويندومە كەچى ھىچ تىن ناگەيت. حەيفىكم بۆ ئەو مەصرەفەى لە مەكتەبى تۆنا كراوە. ئاخر ئەسبابى چيە حكومەت سلىمانى چۆڵ بكا؟ بۆچى ئەمە گاڵتەى منالانە؟

ع: بي قەزا بى چوزانم ئەى دوينى شيخ بۆچى واى فەرمو؟

م: پێم نهگوتی جاهیلی! تێناگهیت ئهی شێخ وا نهڵێ به چی خـۆی بژێنـێ. ئهگهر ئهم کهر و گـایه بهم
 هاش و هوشه ئیففال نهکات چۆن شوێنی ئهکهون؟

ع: به خوا راست ئەڵىى من ھەتا ئىستا تى نەگەيشتبوم. فەقەت نازانم ئەم ئەحـوالەى ئىيمە نەتـيجەى بەچى ئەگات و ئىيمە بۆ چە غايەيەك سەعى ئەكەين؟

م: كوره ئەمە مەسەلەيەكى مەعلومە. وەزىڧەى ئێمە ھەر كەر ڧڕانىدن و ڕاووڕوتە. نەتىجە لە برسانا لە سەڧالەت دا مەحو ئەبىنەوە. خۆمان كەر كرد كە بوين بە رەڧىقى ئەم پياوە. ئەو بە ئێمەى وت بـ ﴿ كـوردايەتى سەعى ئەكەين. مىللەتەكەمان سەربەست ئەكەين. ئەيخەينە ئىستراحەتەوە. كەچى كـابراى تـايەن ھەر خەريـكە مىللەتەكە بروتێنێتەوە و بە ھەمو رەنگى مەحويان بكاتەوە.

ع: به خــوا ئهگهر ئهم ههمــو ئهزيــيهت و مهشــهقهته كه ئهيبينــين بــۆ كــوردايهتى بــوايه ههر باش بو.

م: به خوا بزانم تو قهت عاقل نابی. ئیمه که له ژیر ئیدارهی تورکا بوین، ههتا ئینگلیز نههاتبو بو ئیره کاممان فکری کوردایهتی و ئیستیقلالیهتمان له سهرا بو. ههمو ئینگلیز فیری کردین. ئهمپرویش ههر ئهوه به عمومی بو ههمو بهشهر، خسوسهن بهزهیی به کوردانا بی و ههمو غایهیهکمان به واسیتهی ئهوهوه یهته جی. که ئیمه شهری لهگهل دا بکهین و بچین به گژیا چون موهفهقی ئامالی خومان ئهبین. به دهستی خومان ئاگر ئهنین به مالی خومانهوه.

ع: بى قەزا بى ىيسانەوە ئىنگلىز ئىنگلىزت لى گرتىنەوە. بە خوا وابزانم لەم خسوسەوە فكىرى شىيخ موصيبترە. ئەو خۆى لەگەل حكومەتى تورك رىك خستوە، شوكر حكومەتىكى ئىسىلامە بەزەيى بە مىللەتى ئىسلام با دىتەوە. بەم زوانە ئىستىقلاليەتمان بى تەئمىن ئەكات. ئەمانخاتە رەحەتىيەوە. ئەوسا بى خىرمان حكومەتىكى موستەقىل ئەبىن.

م: ترحیو... دیسانه وه دهستت کرد به قسه ی قوّر و بی مهعنا. به چ رو و حهیایه که وه ناوی تورک ئه هینی. رهنگه خهبوری کوردستانی شیمالی نه زانی؟ به ربی خهبه ران که شکه ک صهاه وات!

ع: بۆچى چ بوه؟ ها وايه راست ئەكەيت ىوپنى شتىكىم بىست فەقەت گويىم نەىايە.

م: ئینجا بزانه که تق هیچ فکریکت نیه. چقن ناوی کوردایهتی بیته پیشهوه ئینسان گوی ناداتی و مهراقی ناکا باخسوس ئیمه که به درقی خقمان گقیا بق کوردایهتی سهعی ئهکهین.

ع: رجا ئەكەم بەسم تەكدىر بكه. ئەم مەسەلەيەي كوردستانى شىماليەم بۆ بگىرەرەوە.

م: تورکهکان قهتلّوعامی کوردهکانیان کردوه. له پهنجا ههزار کهس زیاتر ژن، منداڵ، پیاویان کوشـتوه. پیاوی وهکو شیخ عهبدولقادر و کورهکهی و چهند ههزار کهسی ناوداریان له ناو بردوه.

ع: بۆچى وايان لەم كوردانە كردوه؟

م: تەبىعى لە سەر كوردايەتى بوه. ئەلىبەت ناوى كوردايەتىيان ھێناوه. لە ڕقانا وايان لى كىردون. ئێستايش ئەو قەتلوعامە دەوام ئەكات لافاوى خوێنى ھاوجنسەكانمان دىجلە و فوراتى سور كردوه.

ع: چې به سەر چيەرەيە. ئێمە بە تەماين ئەو ئيستيقلاليەتمان بۆ بسێنێ كەچى مەحومان ئەكاتەرە.

م: باوکم له ئهوهاهوه پیّم نهگوتی که ئیّمه فکریّکی قوّرمان ههیه. ئهمروّ له ئینگلیز زیاتر کهس بهزهیی به ئیّمها نایهت. به خوا ئهگهر له سهر ئهم عهقله بمیّنیتهوه دهست له گونان بریّژتر مهجو ئهبینهوه، ئهگهر بروّ ناکهین و سهعادهتی میللهتهکهمان ئهوی لازمه شویّن فکریّکی باش بکهوین. فهقهت جندهن تهئمینت دهکهم مام شیّخ نه بوّ کوردایهتی نه بوّ ئیسلامیهت سهعی ئهکا، ههر بوّ زولّم و روتاندنهوه له میللهته فهقیرهکهی ئهکات.

ع: به خوا راست ئەلىخى. خۆزگە نەمرىمايە لە دەست شىخ و تورك نەحاتم بوايه.

م: نا خۆزگە تۆوى جلخوار لەم ولاتە ھەلگىرايە چونكە ئەمە ھەموى فەسادى ئەوانە.

ھۆزى حسەن مەولانى"

ئهمه تهجروبهیهکه بر ههمو ئهوانهی (موهاتهرات) ئهکهن و، جنیو به سهرکردهکانی ئیستای کورد ئهدهن و، له ئهوروپای مهلّهندی ئازادی و پیشکهوتندا، له باتی ئهوهی بهشداری بکهن له رهوتی پیشکهوتنی باوودهزگاکانی حکومهتی کوردستاندا، وتاری لهم بابهتانه ئهنوسین. ئیستا شیخ مهجمود وهکو یهکی له گهورهترین و بهریزترین سهرکردهکانی سهدهی بیستهم ناو ئهبری، ئهوانیش که نوسهر و کوپ و نهوهی نوسهرانی ئهو بابهتانهن، شهرم ئهکهن خویان بکهن به خاوهنی نوسینهکانیان.

له ژ29 ی 10 ی تهموزی 1925 یا نوسیویتی:

" تەبلىغى رەسمى

"قیوای عهسکهری حکومهتی، که له مهعییهتی کوّلوّنیّل کامرون دان، وه له چوارتا که مهرکهزی قهزای شارباژیّره، له روّژی 24 ی مانگا خهبهریان زانی: که بهعیزیّ لهو ئهشقیایانهی، که حهز ناکهن حکومهت تهئهسوس بکات لهم ولاتهدا، چونکه مهنعی جهردهیی کاروان، تهزیقی فهلاح و جوتیار و فهقیر و فوقهرا و راوپوتیان لیّ دهکریّ، له دیّی کهنارو و مرانه کوّبونهوه، قیسمی زوّریان مهنسوبی فیرقهی شیلانهی عهشیرهتی پشدهر بون و، بهعزیّکیشیان مهنسوبی جافهتی چوچانی کوّنه پوّشی و، بهعیزی عهشایهری عادی تر بون، وه بهعزی جهردهی تر وهکو کهریمی فهتاح بهگ و شیخ مهحمود و سائیره، ئیلتیحاقی نهوانیان کرد بو. له روّژی 25 ی مانگا حکومهت له چوارتاوه قیسمیّ له عهسکهرهکهی نارد که بزانی نهم جهردانه له کویّن. له دیّی کهنارو دوّزیاننهوه و دهریان کردن لهو دیّیه، له پاش تهخریبی دیّیهکه... نهگهریّتهوه بو چوارتا به دوایانا و لهو دهوره کوّبونهوه ههولّیان دا شهر لهگهلّ قوهی حکومهتی بکهن. جهردهکان میقداریّکی زوّریان جبهخانه هاویشت فهقهت تهبیعی له پاش چهند سهعاتی شکان و رایان کرد و عهسکهرهکان به چاوی خوّیان 25 لاشهی کوژراویان زیاتر دی و لهمه چهند سهعاتی شکان و رایان کرد و عهسکهرهکان به چاوی خوّیان 25 لاشهی کوژراویان زیاتر دی و لهمه خیاتریان لی بریندار کراوه.

"بـق سـبحهینیّ تهیاره ئهو دیّیانهی که جهردهکان پهنایان بـق بردبـو بومباردمانی کـرد و، ههمـو پشدهریهکان رایان کردهوه جیّگای خقیان، چوار کهس له خانهدانی پشدهریش کوژراوه، عهسکهری حکومهتی دیسان چونهوه کهنارو ئهو جهربانه که تیا مابو دهریان کردن.

"یه کی له جهردهکان که له شاری سلیّمانی عهسیه و ناوی شیّخ مهحموده له تهرهف مدیری شیوه که لّ که محمهد رهشید ئاغایه تا حدودی ئیّران ته عقیب کرا. ئه لّیّن گوایا کهریمی فه تاح به گ هیشتا له و کونه شاخانه با خقی شارد قه و ه.

"شایهنی شوکر و زیکره که:

"لهگهڵ ئهم ههمو شهر و تهعقیبی جهردانه ا تهنها 3 نهفهر عهسکهر و 2 نهفهر چهته کـوژراوه. ئهوانهی که ئارهزوی ئهمنیهت و ئاسایش دهکهن ئهبی تهشهکوری ئهم عهسکهرانهی حکـومهت بـکهن بـق ئهوهی که ئهم حهردانهیان لهم حدوده دهرکردوه."

"ژیانهوه ئیمه به ناوی ههمو میللهتی ئهم ولاتهوه عهرزی تهشهکوریکی زوّر و بی ئهندازه تهقدیم و هممو وهختی تهمهنای موهفهقیهتی وا و لهمه گهورهتریان ئهکهین و ئینشائهلا موهفهق ئهبن و ئهم میللهتهیش به واسیتهی ئازایی و هیمهتی ئهوانهوه له دهست جهرده و ئهشقیا نهجاتی ئهبی و بوّ خوّی ئهحهسیتهوه."

له ژ31 ی 16 ی تهموزی 1925 دا نوسیویتی:

"له پاش موهفهقیهتی چوارتا

له پاش موهفهقیهتی گهورهی شهری چوارتا که لهگهل ئهشقیاکاندا کرا عهسکهریهکانی مهعیهتی جهنابی کهرهنیّل کامرون به کهمالی موهفهقیهت حهرهکهتیان کرد بو ناحیهی پیّنجویّن چهند روّژیّک لهو ناوها جهولانیان کرد. لهو ریّگه و بانها 3 کهس له ئهشقیاکان که تهسادوغی عهسکهرهکهیان کردبو کوژرا بون. لهو سنور و حدودها له ئهشقیا ئهسهری نهماوه. ئۆردوهکه روّژی جومعهی رابردو 10 ی مانگ به کهمالی سام و ههیبهت به سهر ناحیهی سروچک دا هاتنهوه بو سلیّمانی. یاخوا بهخیّر بیّنهوه ههر موهفهق بن."

له ژ36 ی 20 ی ئاغستۆسی 1925 دا نوسیویتی:

"دهخالهت: لهم رۆژانهدا عهباس ئاغای مهحمود ئاغا دهخالهتی به حکومهت کرد و تهئمیناتی تهواوی دا که خوّی و ئهتباعی لهمهولا حازربن بوّ ئیجرای ههمو ئهوامری حکومهتی و لهمهولا ئیتاعهیه کی موتلهقهیان ببیّ و قهتعیه نامهای علاقه و موناسه بهتیان لهگهل ئهشقیا و شیخ محمود نهمیّنیّ."

له ژ52 ى 10 ى كانونى ئەوەلى 1925 ىا نوسيوپتى:

"بەياننامەيە كە لە تەرەف صاحيبى ئىمزاى خوارەوە بـۆ ئەهـالى قەردەاغ نيراوە حەرفيەن تەقـدىمى ئەنزارى خويندەوارانى كىرامى ئەكەين:

ابق عمومی کویخا و ئیختیارانی دیهاتی ناحیهی قهرهداغ عهرز ئهکهم:

 پێنجوین ئەمە پێنج ساڵە ھەرچى واریىداتێکیان ببێت تەسىلیمى ئىێمەى ئەکەن. سەرى یەک زەرە موخالەڧى ئەمرى صاحبى جەنابى شێخ مەحمود ئەڧەندیان نەکردوە. لە ناوى ئەم میللەتى کوردستانەدا ئێوە ناوى خۆتان ناوە چى؟ لە عەلەم زیاترن؟ نهء. لە عەشیرەتى جاف ساحێب دەست ترن؟ نهء. فیکر و خەڵقى ئەوەل لەسـەر دەرکەن تاکە خودا ئیسلامتان بکات. حەیات بمانەد ئینشائەڵلا ئەم ولاتە بە ماڵى ئینگلیز و عەرەب نابێ.

"خولاصه بق تهحصیلاتی واریداتی عمومی موناسیبم نهزانی که به لهشکریکی زوّرهوه خوّم بیّم. ئهوا برادهران و فهرزهندان با دهفتهری عوشر رهوانهم کرد. بیلا خودگیری و به قیل و قال عوشری زهخیره و شینایی و توتون به تهواوی تهسلیمی بکهن. شایهد موخالهفهت بکهن وه یا کهسانی وا به مهرقهدی پدهرم تا خودا قوهتمان بدا ئهز مهحوکهردهنش قصور ناکهین و، دیهاتی سادات ئهحوالیّکی بهسهر هاتوه ئینشائهلّلا دو قات حهق ئهسیند، ئیتر گوناهی خوّتان به گهردهنی خوّتان. لازمه تهبلیغی نامهتان عهرز بکهم وه ئهلسهلام.

"ئیدارهی مهئموری قهرای قهرهداغ و قوماندانی عموم سواری... غهریب"

"جواب بۆ كاغەزى شيخ حەمه غەرىب كە بۆ ھەمو كويخاى ديھاتى قەرەداغى نوسيوە:

"ئەم كاغەزەي سەرەوە ھەروەكو لورەي چەقلاپك وايە كە لە خارىجى ئاوايىيەوە بېت.

"چ وهقتی حکومهتی تورک وه یا بریتانیا قبولّی ئهوهی کردوه ناحیهکهی له تهرهف ئهمانهوه که ناوی خوّیان ناوه شیّخ وا قوت بدریّ و تهزیق بکریّت؟

له چ زەمانىكىدا شىيخان خسوس شىيخ حەمە غەربىب ساحىبى سىي مليۇن لىرە بو؟ ئەگەر ئەم مىقدارەشيان بوبىت بى شوبھە بە زۆر لە فەقىر و فوقەرايان سەندوە و ديارە ئەم پارەيە حەرامە.

"زۆر چاک مەعلومە کە شیخ مەحمود لە پاش ئەوەى بـو به دز و جەردەيەکـى عـادى، شـەو جەردە بـێ حەياكانى ئەنارد بۆ ئەوەى نانى فەلاح و جوتيارە قور يەسەرەكان بـدزن و لە پاشـا بە كەرەكانىـانەوە رايـان ئەكرد بۆ ئیران. ئایا ئەمە شتیكە فەخرى يیرە بكریت؟ ئەمەيە معامەلەى حاكمیکک كە خەرج بسینیت؟

له ههمو کهسهوه مهعلومه که حکومهتی ئینگلیز نایهوی له کوربستاندا هیچ شتیکی خه ّلق ببریّت و مهیدانی کهسیش نابا که بزیان لیّ بکات، هی شیّخ مهحموبیش.

"ئەما حکومەتى ئینگلیز به نەوعیکی وەھا موحافەزەى حقـوق و عـادات و دیــانەت و لیســانى کــوردى کردوه که له هیچ مەملەکەتیکی موجاویرەدا (که به کوردى مەسکونه) وەھا نەکراوه.

"ئیتر ئەى عەزیز شیخ مەحمود ئەو سەرینە بنیرە ژیر سەرى خوت کە ھەمو كەسى ئەزانى تو لەشكریکى زۆرت نیه. ئیلا تەنھا تاقمیکى بى دینى قاتیل نەبیت ئەگینا بوچى وا دورا و دور لە ئیران دانیشتون پەساپۆرتتان نیه بى تورکیا بچن، یەعنى بى ئەو مەملەكەتە كە واى پیشان ئەدەن معاوەنەتان دكات.

ابق چ نازانن دەمىكە توركەكان دەركى ئەوەيان كىردوە كە سىەعادەتى مەملەكەتەكەيان وا مىومكىنە كە ئەشخاسى وەكو ئىرەق مانانى تيا نەبىت. بىنائەن عەلەيھى سلىمانىش ئەتوانىي ئەوە دەرك بكا."

له ژ56 ی 14 ی کانونی سانی 1926 یا ئهم ئاگاداریه بلاوکراوهتهوه:

"ئىعلان: مەحمود ئەفەندى رەئىسى بەلەدىيەى سلىمانى بە صىفەتى مومەسىلى بەلەدىيەى سىلىمانى لەسسەر خەفىدزادە شىخ مەحمود كورى شىخ سەعىد لە مەحكەمەى بىدايەتى سىلىمانى ئىقامەى دەعواى كىرد تەلەبىي تەحصىلى 10064 روپىيە و 38 لىرەيكرد كە لە وەختى خۆى دا ئەم پارەيە لە تەرەڧى ئەھالى سلىمانىيەوە بۆ جەلبى ماكىنەيەكى تەبەروع كرابو و لە تەرەڧى شىخ مەحمودەو، غەصىب كىراۋە لەبەرئەمە كە مودەعى عەلىيەى محەلى ئىقامەتى مەجھولە بنائەن عەلەيهى بىلى موحاكەمە 30 ى كانونى سانى 1926 رۆژى دوشەمە سەعات يىنجى عەرەبى تەعىن كرا. لە وەقتى موعەيەن دا ئەگەر مودەعى عەلەيھى خۆى بىلزات حازر نەبى ۋە يا

وهكيليّكى موصهدهق بق مهحكهمهى بيدايهتى سليّمانى نهنيّرێ، به پێى ئوصول، موحاكهمه له حهقى به غيابى ئيحرا دهكرێ. مهحكهمهى بيدايهى سليّمانى."

2. 3. لكاندني كوردستاني جنوبي به عيراقهوه

له ژ20 ی 9 ی مارتی 1925 یا دهربارهی بانانی یهکهمین موتهسه پیفی عیراق له سلیمانی نوسراوه: "روّژی 7 ی مارتی 1925 له خانه انی سلیمانی و له منه وه ران و مه عاریفیه روه رانی کورد جه نابی ئه حمه د به گی توفیق به گ به موتهسه پیفی سلیمانی ته عین کرا. به م موناسه به ته وی عمومی نه شراف و روئه سای ده وایر له ته رهف جه نابی که پتان چه په نه وه نهم نوته جوانه به کوردی خویندرایه وه:

"حەزرەتى كيرام!

"ئەمىرۆ ئىدوە لە تەئرىخى خۆتانا گەيشىتونە مەرتەبەيەكى مىوھىم و، مىن فەوقەلعادە مەسىرورم كە وەزائىفى موتەسەرىفيەت دەور ئەكەمەوە بۆ يەكى لە عونصورى خۆتان.

"لازم ناکا بق من باس لهو ئینقیلاباته بکهم که دیوتانه، فهقهت ئومیّدم وایه که ئههلی لیوای سلیّمانی ئیّستا لهسهر ریّگای روناک بن و مهشهقهت و ئهزیهتی زهمانی رابردوتان لهناو سهعادهت و ئیسـتراحهتی ئیستیقبال با له فکر بچیّتهوه.

"جهنابی ئهحمهد بهگی توفیق بهگ زور چاک ئهناست و لام وایه که صورهتی ئینتیخابی جهنابی ئهحمه به به موتهسهریفی، لای کوردانی لیوای سلیمانی موافیق و موصیبه.

"ئەمىنم كە حیاتى شەخصیە ھەرچى ببى بەرتەرەف ئەكرى و ھەموتان لە ئیدارەدا بە عەینى صـەداقەت و راستى كە لە زەمانى بوحران و خەتەردا لەگەل منا كردوتانە معاوەنەت و تەقويەى ئەفەرمون.

"وه ئهمینم که جهنابی ئهحمهد بهگی تۆفیق بهگیش له ئیداره و موعامهلها زوّر مونصیف و بی تهرهف ئهبی و بوّ تهطیقی عهدالهت دهرحه ق به ههمو کهسی، سهعی ئهفهرمویّ، ئیستا وهختی ئهوه هاتوه که نیزاعی جوزئی و بیّ ئههمیهت بهرتهرهف و، کوردهکانی لیوای سلیمانی بی تهئمینی سهعادهت و ئیستراحهت و ئیستیقبال پیکهوه سهعی بکهن، ئیّوه ئیستا ناویّکی چاکتان بیّ خوّتان داناوه که لازمه زوّر به دیقهت رای بگرن، که نهسلی ئاتی بو ی ئیسیات بیی که ئیّوه بناغهیهکتان بی تهئریخی تهرهقی تهئسیس کردوه. بهعزیکتان رهنگه نهم تهرهقیه زوّر به سست و هیّواشی بزانی، فهقهت لازمه ئینسان بزانی ئیمپراتوری به روزیک تهئسیس ناکری.

"موقابیل بهوهی که ئهمرو تهشریفتان هاتوهته ئیره تهشهکورتان ئهکهم و به دل تهبریکتان ئهکهم.

"سامعین به کهمالی مهسروریهت چهپه لهیان لی دا و له عهقهب ئهوهوه جهنابی موتهسه پیف ئه حمه د به گیش نوتقی کی تری دا و له تهله به ی مهکته ب عهبدولقادر ئهفهندی نوتقی ئاتی به حزوری زهواتی موحته رهمه خوینده و موره تی عهینه ن دهرج کرا:

"ئەي زەواتى موحتەرەم!

"له ههمومانهوه مهعلومه که لق و پۆپی درهختهکانی باخی وهتهنهکهمان له ژیر ههرهسی بهفر و سهرما و زوقمی زستانی حادیسات و لافاوی ئینقیلاب و به میقرقبی زولم و ئیستیبداد به نهوعی وشک بوبون ئومیدی ژیانهوه و ئیعادهی حهیاتیان لی نهدهکرا. ههتا لوتف و مهرحهمهتی حکومهتی فهخیمه وهک شنه شنی بای وهعده لهم دهمهو بههارهدا روی تی کردن، سهرلهنوی ژیانهوه و تهراوهتی حهیات کهوتهوه وجودیان، گۆپکهی سهر پهلیان پشکوت، چونکو له خانهدان و ئهشرافی ولاتهکهمان، له منهوهرانی مهملهکهت، له وهتهنپهروهرانی کورد جهنابی سهعادهتمهئاب ئهجمهد بهگ (دامه تهوفیقاتوهو) به موتهسهریفی لیواکهمان تهعیین فهرمورا. لهو

خصوصه وه باخی ئامالی میللهت و مهمله کهت به یه ک ده فعه زیندو بوه وه. وهمینبه عد ئومیّد ده که یـن له سـایه ی عهداله تی حکومه تی فه خیمه دا حه نابی موته سه ریفی غهیور، ته رهقی به مه عاریفمان بدا.

"ئیتـر به نـاوی مەنسـوبینی مەعـاریف شـوکرانی لـوتفی حکـومەتی فەخـیمه و تەبریکـی جەنـابی موتەسەریفی ئەکرەمی دەكەین.

"ههر بژی حکومهتی فهخیمه و حکومهتی عیراق!

"هەر بژى موتەسەرىفى تازەمان!

"بژی میللهتی کورد! تهلهبهی مهکتهبی سلیّمانی، عهبدولقادر حیشمهت"

له ژ 28 ی 26 ی حوزهیرانی1925 یا له ژیر سهرناوی (ئینتیخابی مهبعوس) یا نوسیویتی:

"رۆژى چوارشەمە 24 ى مانگ ئىنتىخابى مەبعوس تەواو بو لە نەتىجەدا: محەمەد سالاح بەگى محەمەد عەلى بەگ بەگ مىحەمەد عەلى بەگ بە 145 رەئى، مىرزا فەرەجى حاجى شەرىف بە 137 رەئى، بى دەئەمىن زەكى بەگى بىگباشى ئەركان حەرب بە 125 رەئى، ئەحمەد بەگى عوسىمان پاشا بە 110 رەئى، بى مەبعوسىي لىواى سىلىمانى ئىنتىخاب كران و دانران. ئەم زەواتە موحتەرەمانە، كەوا بىق مەبعوسىي لىواكەمان ھەل بېرىرراون، بە ناوى ھەمو مىللەتەرە عەرزى تەبرىكيان ئەكەين و، بەدل و بەگيان دىرعاى موەڧەقيەتىان تەقىدىم ئەكەيىن. ئومىدىمان وايە كە ئىنشائەللا ئەم ولاتە بە واسىتەي ھىمەت و سەعى ئەم زەواتە موحتەرەمەرە زۆر شتى بىاش و چاكى بى بىي دىرى و بچىتە رىزى ولاتانەرە، زاتەن ئەمەل و ئومىدى زۆر زلى ئەم ولاتە بەستراۋە بە نەتىجەي سەعى و ھىمەتى ئەمانەرە، سا خوا تەرڧىقىيان بىدا ئامىن."

له ژ 44 ی 15 ی تشرینی ئەوەلی 1925 ىا له ژیر سەرناوی (هاتن) با نوسيويتى:

"له موقته دیرینی عهدلیه حقوقپه روه رجه نابی جهماله دین به گی بابان به حاکمی مونفه ریدی مه حکه مهی سلیمانی و . جه نابی شیخ مسته فا نه فه ندی قه رهتاغی به قازی و ، جه نابی سال خ زه کی نه فه ندی به باشکاتبی عهدلیه و . کاتب زاده جه نابی فه تاح نه فه ندی به کاتبی شه رعیه . ته عین کراون . روزی چوارشه مه 14 ی مانگی جاری بو موباشه ره ته به موزی فه تازه یه یان ته شریفیان هیناوه ته سلیمانی . له پاش عهرزی ته بریک و به خیرهاتن ته موندی نه کهین ."

له ژ 45 ی 22 ی تشرینی ئەوەلى 1925 دا له ژیر سەرناوی (ئیعلان) دا نوسیویتی:

"ئیعتیبارهن له رۆژی 14 ی تشرینی ئهوهلی 925 هوه له لیوای سلیّمانی ا مهحکهمه تهشهکولی کردوه. ئهم مهحکهمهیه صهلاحیهتی بینینی ههمو دهعوایهکی (صولح، بیدایهت، شهرعیه، جهزا، کوبرا) ی ههیه. وه به پی قانون ههمو موحاکهماتیش به ئاشکرایی ئهبینری، ههمو کهسیّکیش به کهمالی سهربهستی (به ئهو شهرتهی که ریعایهت به ئادابی موحاکهمه بکات) ئهتوانی له محاکهمهت با حازر ببی، وه گوی له محاکهمات بگری، حاکمی مونفهریدی سلیّمانی"

له ژ 53 ی 17 ی کانونی ئەوملی 1925 دا نوسیویتی:

"بۆ ئەوە دائیر بە سیاسەتی سوئی تەفاھوم حاصل نەبیت و بۆ ئەوە ھەمو كەس حەقیقەتی لی مەعلوم بیت و بتوانن لەو ھەمو درۆ و دەلەسە تەفریقی بـكەن كە لە تەرەف بەعـزی ئەشخاصـەوە كە ئەبیتـه مانعی تەرەقیی ولاتەكەیان بلاو ئەكریتەوە وا لە ژیرەوە عەینەن صورەتی كاغەزی فەخامەتی مەندوب ئەلسـامی دەرج ئەكەین كە لەم بەینەدا بۆ شیخ مەحمود نوسراوە:

"ىيوانى فەخامەتى موغتەمىدى عامى عيراق "بەغداد 4 ى تشرينى سانى 1925 "بۆ شيخ مەحمود "مودهتی لهمهوپیش کاغهزی ئیوه به تاریخی 20 ی ئاغستوس به واسیتهی موفهتیشی ئیداری سلیمانیهوه گهیشت.

"ئیستایش وهکو جاران حازرم بق ئهوهی ئیوه قبول بکهمه بهغداد و ئیحتیرامی شهرهف تهئمینات رابگرم و له خصوص موستهقهههوه موزاکهرهتان لهگهل بکهم.

اوه ئهگەر له پاش هاتن ئارەزوتان كرد بۆ جيْگاى خۆتان عەودەت بكەنەوە تەعەھـود ئەكەم مانعى عەودەتتان نەبم ئەگەر فكـرى مولاقـاتى منتـان ھەيە ئەبـێ زو بـێن چـونكە رۆژى سـێەمى كـانونى ئەوەل بە روخصەتى 3 مانگ ئەچمەوە بۆ لۆندەر.

هینری دوبس مهندوبی سامی عیراق"

"بیّینه وه سهر به حسی ئهخلاق و ئهتواری حهقیقی شیّخ مه حمود و تاقمه جهردهکهی، وا دیاره فه خامه تی مهندوبی به هیچ صوره تی بو نیففال نه کراوه، وه ئه خباری فه خامه تی مهندوبی سامی زور ساده و به سیته.

"عهلاوهتهن ئیمه به تهواوی مهئزون کراوین بهوهی که بلیین شیخ مهحمود ئایا ئهم تهکلیفه به قیمهته قبول بکا وه یا تهرجیحی ئهوه بکا که حهیاتی خوّی له خهجالهتی ا خیتام پیّبیّنیّ؟ یهک شت ههیه که مهعلوم و موحهقهقه، ئهوهیش ئهمهیه که به قهتعی جاریّکی تـر به شهخصـیّکی وهها ئیعتیبار ناکریّ که وهزائیفی حاکمیّک ئیفا بکا. ئهگهر بیّت و خوّی وه یا ههر کهسیّ له تهرهفدارهکانی خهیالّی ئهوه بکهن که جاریّکی تـر ئهبیّتهوه به حاکمی سلیّمانی، دوی کلاوی بابردو ئهکهون."

زۆر هەبون وایان ئەزانی كە شیخ مەحمود لە بەر تونىدرە ئاینی نەیتوانیوه لەگەڵ ئینگلیز ریک بىكەوئ و، دەولەتى كوردستان بابمەزرینىن. بریتانیا ستراتیجی بانىراوی خۆی ھەبوھ بى كاركردن لە ناوچەكەبا، نە لەگەڵ ئامانجەكەی شیخ مەحموبا ریكەوتوھو نە لە توانای شیخ مەحموبا بوه بیگۆری. وەلامی رەسمیی بەرزترین دەسەلاتی ئینگلیز لە عیراق با بن شیخ مەحموبی سەركردەی شۆرش و داواكاری مافی نەتەوھىی كورد، ئەمە بوه:

"له خصوص ئیفاداتی سیاسیهوه، که لهو کاغهزهدا بهیانتان کرد بو، جواب ههر نهمهیه: که حکومهتی موعهزمههی بریتانیا قهرار و عهزمی قهتعی کردوه که نهبی کوردستانی جنوبی له داخلهی مهملهکهتی عیراق دا مینیتهوه."

2. 4. كيشهي موسل

هیزهکانی بریتانیا دوای راگرتنی شه پلهگه فی عوسمانی، هیشتا موسلیان داگیر نهکردبو، به لام پیشرهویان کرد تا موسلیشیان گرت، تورک نهمهی نه نهسه اماند. کاتی مسته فا کهمال کاروباری گرته دهست، داوای گه پانه وهی و لایه تی موسلی نهکرد و نینگلیزیش نهیویست لهگه فی ولایه تهکانی به غداد و به سرا لیکی بدا و ده و له تی عراقیان لی دروست یکا.

ئهم کیشهیه به چارهسهرنهکراوی مایهوه. به گفتوگوی دوقولی تورک و ئینگلیز نهتوانرا به لانا بخری اهبهر ئهوه خرایه بهردهم کومهلهی گهلان. کومهلهی گهلان دهستهیهکی تیکهلاوی نارد بو ئهوهی له نزیکهوه ههلومهرجی ولایهتی موسل ببینن و بیرورای دانیشتوان وهربگرن و، ئهوانیش بیرورای خویان لهسهر ئهوهی ولایهتی موسل بدریتهوه به تورکیا یان بخریته سهر عیراق، بدهن به کومهلهی گهلان بو ئهوهی دوا بریاری لی بدا.

زۆرى ھەڵبزاردەى كورد لەو سەرىمەما تێگەيشتون كە ئينگليز رێـگەى دامەزرانـدنى دەوڵەتـى كـوردى نادا. لە بەر ئەوە (اھون الشـرين) عيراقيـان پـێ باشـتر بـوه، بە تـايبەتى كە لەو كـاتەدا توركيـاى كەمـالى بە دريندانەترين شێوە خەريكى سەركوتكردنى كوردەكانى توركيا بوه.

رەشىد نەحىب لە ۋ 18 دا نوسيويتى:

"ئهگەر سەرفى نەزەر لەمانەش بكەين و بيينە سەر باسى مىليەت ھەمو كەس دەيزانى كە ئەكسلەريەتى ولايەتى موصل كورد و عەرەب تەشكىل ئەكا. ئەوە بىي شلوبھەيە كە عەرەبەكانى ولايەتى موصل لە عيراق زياتر ھىچ شتىكى تريان ناوى، بيينەوە سەر كوردەكانى ئەو ولايەتە، ئەگەر بە پىى ئامالى خۆيان حكومەتى كورىيە تەشكىل نەكرى و. كورىستانى سەرەۋە كە ئىستا لە ژىر پىى توركى زالما ئەنىلىنى نەجات نەدرى، بىي شك و شوبھە ئىتىحاد لەگەل عيراق يا تەرجىح دەكا لە بونە خزمەتكارى توركى. ئەمەيىش لە نوقتەى ئىقتىصاديات و تىجارەت و محافەزەى مەوجوديەتى مىلليەى كورد شتىكى لازم و صلەرىحە، ۋە ھىچ كوردىك نىھ دەفعەيەكى كە بىيەۋى بچيتە ژىر بەندى ئەسارەت و ئىستىبدادى توركەۋە، چونكە ئەۋسا ھەر سلەرۋەت، ئىقتىصاديات، تىجارەتمان مەخو نابىتەۋە، بەلكە ناموسى مىللى، مەوجوديەتى قەۋميەمان، ئەكەۋىتە تەھلوكەۋە و يەھۇتى."

ژیانهوه به وردی دوای ههوالهکانی کیشهی موسل کهوتوه. بوّیه سهرچاوهیهکی گرنگه بوّ زانینی زوّر له روداوهکانی نهو سهردهمه.

لهو سهردهمه اله موسل ریکخراویک دروست کراوه به ناوی (جهمعیه تی مودافه عهی حدود) هوه بو نهوهی لای کومه لهی گهلان ههول بدا موسل بخریته سهر عیراق. نهم ههواله له ژ15 دا بلاو کراوه تهوه. له پاشکوی ژ15 دا له ژیر ناوی: (عهلاوهی غهزه تهی ژماره 15 ی ژیانه وه) دا نوسیویتی:

"بـق مـودافهعهی وهتهنـی مـوعهزهز و موحـافهزهی حـدودی حـازرهی ولایهتـی موحــل تهظـاهرات و تهشهبوساتیکی وهتهن پهروهرانه که له تهرهفی عمومی عیراقیهکان و بیلخاصـه له تهرهف ئههـالی و جهمعیهت مودافهعهی موصلهوه ئیحرا کراوه موحیبی سروریکی عهزیم و مهداری تهشهکور و ئیفتیخاری عمـومی ئـههـالی

سلیّمانی بو. بق ئهم وهزیفه وهتهنیه و حقوقی مهشروعهمان که مودافهعهی بکهین مورهکه به عمومی ئهشراف، عولهما، سادات، توجار، زوراع و سائیری صفوفی ئههالی بهناوی جهمعیه یه موحافهزهی حدودی ولایه تی جهمعیه یک گهوره تهشهکولی کرد غایه و ئهساس مهقصه دی ئهم جهمعیه یه موحافهزهی حدودی ولایه تی موصله که جوزئیکی لایهنفه کی عیراقه. بق تهئمینی ئهم غایه و مهقصده ههمو نهوعی سهعی تهشهبوس کردن جهمعیه یه وهزیفه یه کساسی عهد ئه کا و لهم خصوصه وه له تهرهف ههر جهمعیه و ههر فهردیکی عیراقه وه موتاه هامراتی موتاه هه عیراقه وه در تهشه بوسات و ئیقداماتی واقیع بین له تهرهف جهمعیه ی ئیمه وه نائیلی موظاهراتی موتاه هه نهری."

له ژ 16 پروّگرامی جهمعیهتی مودافه عهی وهتهن و ناوی دامهزرینه رهکانی به مجوّره بلاوکراوه ته وه: "ئه ساسی پروّغرامی جهمعیهتی مودافه عهی وهتهن له سلیّمانی

مادەي

1. ئەم جەمعيەتە بە ناوى جەمعيەتى مودافەعەى وەتەن تەشەكول ئەكا.

 که ساس و غایه ی که م جهمعیه ته مودافه عهی وه ته ن و حدودی حازری ویلایه تی موسله که له موتهمیماتی عیراق مهعدوده.

 ئەفرادى ئەم جەمعيەتە خۆى بە كورىنكى عيراقى ئەناسى و وەتەن و مەملەكەتەكەيان لەگەڵ ولايەتى موسلاما بە جوزئىكى لايەنفەكى عيراق عەد دەكات.

4. بق تهئمینی نهم غایهیه که له مهوادی سهرهوه زیکیر کراوه و کافیل و زامنه بق سهلامهت و سهعادهتی و هتهنیه و عمومیهمان به ههمو نهوعی سهعی و تهشهبوس کردن و عیندهل ئیجاب تهحریرهن وه شهفاههن بق مهقاماتی رهسمیه موراجهعهت و نهفکاری عمومیه بق نیفای نهم مهقسهده تهنویر کردن به وهزیفهیهکی نهساسیه بق خقرمان عهد نهکهین.

5. له داخلّی ئهم پروٚغرامهدا بو نهشری ئهفکار و تهمسیلی ههیئهتی عمومیهی جهمعیهت و بو عهرز کردنی ئهفکار و حسیاتی جهمعیات به مهقاماتی لازمه له ئهعزای جهمعیهت ههیئهتیکی دائیمه له تهرهف ئهفرادی جهمعیهتهوه به رمئی خهفی و ئهکسهریهتی ئارا ئینتیخاب و تهشکیل کرا.

"له داخلی ئهم پروّغرامهدا که له سهرهوه نوسراوه ئهعزایهتی ئهم جهمعیهتهمان قبولٌ و دهر عوهده کرد. "به کهمالی مهسروری بهیانی ئهکهین که ئهم پروّغرامه و تهشکیل کردنی ئهو جهمعیهته له سلیّمانی دا له تهرهف حکومهتهوه تهسدیق کرا."

له ژ 17 ی 23 ی شوباتی 1925 دا له ژیر ناوی (بهیاننامه) دا نوسیویتی:

"ئیمه که ئەفرادی ئەم وەتەنەین و له ئەشراف و موتەحەیزانی کورد ئەژمیریین به ئیتیفاقی عمومی عولەما، سادات، ئەشراف، توجار، زوراع بۆ مودافەعەی وەتەنەکەمان، بیلئینتیخاب جەمعیەتیکمان تەشکیل کردوه، غایه و مەقصەدی ئەم جەمعیەته و عمومی تیگەیشتوانی میللەت ئەمەیە: که ئەم ئەحوال و فەلاكەتانە کە لەمەوپیش چاومان پی کەوت دەفعەیەکی تر نەیبینینەوه، ئەو زولم و موعامەلە بیرەحمانە که لە توركەكانمان دی، ھەمو زۆر چاک ئەیزانین لە حەربی عمومی دا سولس و بەللىكە نیصنفی میللەتەكەمان له برسانا مىردن و ھەزاران لە ئەفرادی میللەتەكەمان بی گوناھ و بی جورم ئیعندام کران، مەزالیمی تورک ئەمىرۆ لەگەل ئەو ومختەیشدا قیاس ناکری. ھەزار قات زیادی کردوه.

"ئیمه ئهمانهوی ئهم میللهتهی ئیمهش، وهکو میللهتانی تر، لهمهولا به رهحهتی و ئیستیراحهت ئیمراری حهیات بکا و، تیجارهت و زهراعهت و ئیقتیصادیاتی مونتهزهم و سهربهست جهریان بکا. زاتهن له عمومیشهوه مهعلومه که ههمو موعامهلاتی تیجاریه و ئیقتیصادیهی ئیمه، لهبهر ئهوه بهعیراقهوهیه، بی عیراق ژیانمان نابی.

له داخلی ئهم فیکر و مهقصهدهدا که مهنافیعی عمومیهی تی دایه، ئومیّد ئهکهین ههمو ئهفرادی میللهت به کهمالی فیداکاری معاوهنهت و تهعقیبی سلکی ئیمه بلکه ن و، ههر کهس له داخلی ئهم پروٚغرام و غایهیه فیکر و مولاحه زاتیّکی باش و جوانی بی لوتفهن بهیانی بفهرموی و، ئیمهیش مهعهل مهمنونیه قبولّی ئهکهین. ههر کهس غهیری ئهم فیکرهیه غایه و مهقصهدیّکی تر تهعقیب بکا له نهزهر جهمعیهت و عمومی میللهتی کوردا به خاینی وهته و دوشمنی میللهت عهد ئهکری.

"19 ی شوباتی 925 حەمعيەتی مودافەعەی وەتەنی سلێمانی"

له سلیمانی نهم کومه له دامه زرا بو نهوهی له به ردهم کومیته ی لیکو لینه وه ی کومه له ی گه لاندا، هه و ل بدهن سلیمانی بخریته سه ر عیراق و نه ریته وه به تورکیا.

یه کی له و بابه ته گرنگانه ی ژیانه و م بلاوی کردو و ته و محرومتی موته رجه مهی راپوری ههیئه تی حدود که ته قدیمی جهمعیه تی ئه قوام کراوه) دهرباره ی (مه سئه لهی حدودی به ینی تورکیا و عیراق به موجیبی قه راری 30 ی ئه یلول 1924) ئه م رایورته ی به زنجیره له ژ42 هوه تا ژ53 بلاو کردوته و قه.

پیش ئەوەى بلاوكرىنەوەى راپۆرتەكە تەواو ببى، بريارى كۆمەللەى گەلان دەرچوە و ناكۆكيەكەى بە قازانجى بریتانیا بە لادا خستوە و ولايەتى موسلى داوە بە عیراق.

ژیانهوه له پاشکوّی ژ53 ی 17 ی کانونی ئهوهلی 1925 با بریارهکهی کوّمهلّهی گهلانی له ژیّر سهرناوی (مولحهقی ژیانهوه ژماره 53) بهم جوّره بلاوکریوّتهوه:

"قەرارى عيسبەتول ئومەم لە خسوخ مەسئەلەي موصلەوھ

له حنوهوه بق فهخامهتي مهندوب ئهلسامي بهغداد

رۆژى 16 ى كانونى ئەوەلى 1925

مەجلىسى عىسبەت ئەل ئومەم ئەم پاش نيورۆيە بە ئىجماعى ئارا موافىقى ئاتى قەرارى حەلى دا. مادە:

1 .حدودى بەينى توركيا و عيراق موافيقى خەتى برۆكسل ئەبيّت كە لە مەجليسىي برۆكسىلدا لە 29 ى تشرينى ئەوەلّى 1924 دا قەرار درابو.

2. مەجلىس، دەعوەتى حكومەتى بريتانيا دەكات كە بە پىى ئەو موعاھەدەيە لەگەڵ عيراق ھەيانە و لە تارىخى 27 ى ئەيلولى 1924 دا لە تەرەف مەجلىسەوە تەسدىق كراوە موعاھەدەيەكى تىر بكا بۆ دەوامى ئىنتىداب بە سەر عيراقدا بۆ بىست و پينج سالى تىر. وە ئەم موعاھەدەيە تەسلىمى عىسبەتول ئومەم بكا.

مهگەر كە لە پیش ئینقازی ئەم مودەتەدا عیراق خـۆی لە مەجلیســی عیسـبەتول ئومەمـدا تەمسـیل بكـا موافیقی مادەی یەكی قانونی مەجلیسی عیسبەتول ئومەم.

ئەگەر لە زەرفى شەش مانگنا ئىجراى ئەم ئىتىفاقە ئىقتىران بە مەعلوماتى عىسىبەتول ئومەم بكا ئەو وەقتە مەجلىس ئىعلانى ئەكا كە ئەمە قەتعيە و نيھائيە. ئەو وەقتە ئەو تەنابىرە بەيان ئەكا كە مـوقتەزيە بـۆ تەئمىنى خەتى حدودى سالىف و زىكر.

3. حكومهتى بریتانیا دەعوەت ئەكرى بۆ ئەوەى كە لە داخلى صەلاحیەتى ئینتیدابى خۆیدا تەئمینى ئاسایشى كوردەكانى عیراق بكا. تەئمیناتیك كە لە بابەت ئەو شكلى ئیدارەى محەلیەوەيە كە لە تەرەف لوجنەى تەحقىقاتەوە لە خیتامى رایۆرتدا تەوصبە كراوە.

4. حکومهتی بریتانیا دهعوهت ئهکری که له داخلی سه لاحیهتی ئینتیدابی خوّیدا ههتا مومکین ئهبی ریعایهتی ئه ئیوتراحانه بکا که له تهرهف لوجنهی تهحقیقاتهوه بهیان کراوه له بابهت تهدابیری تهئمینی تهسهیلات و سهعی بو مساوات له بهینی عمومی عهناسری مهوجودهدا، وه کهزا له بابهت تهدابیری تیجاریهوه که له تهوسیهیکی مهخسوسهی رایورتهکهدا بهیان کراوه."

له ژ54 دا وتاری له سهر ئهم باسه نوسیوه و، ریپۆرتاجی دریزی لهسهر ئهو ئاههنگانه بلاوکردوّتهوه که مهم مؤنهیهوه کراون.

3. لايەنى ئەدەبى

3. 1. **چيرۆک**

له ژ28 ی 26 ی حوزهیرانی 1925 دا له ژیر سهرناوی (له خهوما) نوسراوه:

"له تەرەف شەخصىتكەوە خەويتكى زۆر عەجائىب و غەرائىب بىنىراوە. ئەم خەوە حەيات و ئىدارە و رابواردنى چەند سالتكى ئەم ولاتە ئەنويتى. گەلى ئەسرارى خويتاوى وەحشىيانە دەر ئەخات. زۆر ئەحىوالى خصوصى ئەخاتە بەرچاوى ئەم عالەمە. جارى لە پېشەوە حەفىتەى بەعزىكى لەو خەوە لەم غەزەتەيەدا دەرج ئەكەين. لە نوسخەي پاش ئەم نوسخەيەوە ئىنشائەلا دەستى پى ئەكرى. لە سەر ھەمو كەسىي لازمە ھەتا دوا كەلىمەي زۆر بە دىقەت بىخويتىتەوە و ھەتا نەتىجەي وازى لى نەھىنى."

له ژ29 - به زنجیره ئهم نوسینه بلاوکراوهتهوه. ئهو کاته بیّ ئیمزا بلاوکراوهتهوه. به لام زانراوه که نوسهرهکهی جهمیل سائیبه و دوای گورینی ناوی روّژنامهکهیش به (ژیان) ههر بهردهوام بوه، به لام ههموی بلاونهکراوتهوه.

جهمیل سائیب که عارف سائیبی برای و جهمال عیرفانی ژنبرای، به بی تاوان و به بی نهوهی بکوژهکانیان سزا بدرین، لهو روداوانه ا کوژرا بون، چیروکتکی له ژیر ناوی (له خهوما) لهسه ر سهردهمی حوکمی شیخ مهحمود به زنجیره بلاوکردوه.

له خەوما بە يەكى لە ھەوللە سەرەتاييەكان دائەنرى بۆ نوسىنى چىرۆكى ھونەرى.

3. 2. شيعر

ژیانهوه بایهخیّکی زوّری به شیعر داوه. کهم ژماره ههیه شیعری تیّدا نهبیّ. ئهوانهی شیعریان تیّدا بلاو کردوّتهوه:

```
ﺳﻪﻋﻴﺪ ﻓﻪﻭﺯﻯ ﻟﻪ ﯞ3 ﻭ 4 ﻭ 19 ﻭ 25 ﻳﺎ.
ﺋﻪﺣﻤﻪﺩ ﻣﻮﺧﺘﺎﺭ ﻟﻪ ﯞ6 ﻳﺎ.
ﻣﺴﺘﻪﻓﺎ (ﻭﺍﻓﻲ) ﻟﻪ ﯞ6 ﻳﺎ.
ﻋﻪﻟﻰ ﮐﻪﻣﺎﻝ ﻟﻪ ﯞ7 ﻭ ﻭ
ﻫﺎﻭﺍﺭﻯ ﻭﻣﺘﻪﻥ ﻟﻪ ﯞ14 ﻭ 18 ﻭ ﻟﻪ ﯞ 25 ﻭ 26 ﻭ 51 ﻳﺎ.
ع. ﻫﺎﺩﻯ ﻟﻪ ﯞ12 ﻳﺎ.
م. ﻧﻮﺭﻯ (ﮔﺮﻳﻪﻯ ﺧﻮﺳﺮﺍﻥ) ﻟﻪ ﯞ12 ﻭ
ﮐﻪﺭﮐﻮﮐﻰ ﻟﻪ ﯞ43 ﻭ 44 ﻭ
ﺷﻴﻨﻰ ﺷﻪﻫﻴﺪﺍﻧﻰ ﮐﻮﺭﺩ ﻟﻪ ﯞ75 ﻳﺎ.
```

زیوهر (شهمالی شاخی شیمال) له ژ30 نا.
م. راسخ له ژ25 نا.
محهمهد فهرهج له ژ25 نا و.
فایهق عهبدالله له ژ33 نا و.
محهمهد ئهفهندی تهلهبهی مهکتهب لهسهر بریاری کوّمهلهی گهلان له ژ54 نا شیعری بلاوکردوّتهوه.
له ژ19 ی 2 ی مارتی 1925 نا شیعره به ناوبانگهکهی حاجی قادری کوّیی که دژی ناوودهزگای عوسمانی نوسیویتی بلاوکردوّتهوه:
حاکمی ریگری مهعمورهیه، قازی نزی روّژ
وهزهرای و وکهلای گورگه، رهعییهت گهلهیه!
ههروهها له ژ41 نا شیعریکی تری بلاو کروهتهوه.

3. 2. 1. نويكردنهوهي شيعر

له و سهردهمه ما چهندین شاعیری به توانا له سلیّمانی بون، لهوانه: بیّخود، حهمدی، زیّوهر، عهلی کهمال باپیر، بیّخود و حهمدی هیچ شیعریّکیان تیّنا بلّاونه کردوّهوه. له ناو نهوانه ما نوری ریّچکهی نویّکردنه وهی شیعری کوردی گرتوه، له ههندی له شیعره کانی دا په زهنگی داوه ته وه. له ژ12 دا له (گریهی خوسران) دا نه لیّن:

بگری! نهی شاعیری ناتهوان بگری! مرد له روّحی منا ههمو ئامال بیّخوبانه کفن به دوّش مهلال ئهگهری سهرسهری پهری خهیاڵ

له ژ14 ىا له (هاوارى وهتهن) ىا ئەلىخ:
ىوى شەو له خەو دىم كە ژنى موشفىق و مەعسوم
ھاوارى كرد: من وهتەنم، مادەرى ئىروهم
ئەيفەرمو بە حوزنىكەوە زۆر عاجز و مەغموم
ھەم دارى سەمەردارم و ھەم لەززەتى مىروم

3. 2. 2. ش**يعرى سياسى**

بابهته سیاسیهکانی شیعرهکانی ناو ژیانهوه له چهند تهوهریّکدا ئهخولیّنهوه: خوّشهویستی ی روّمانسی نیشتمان، پروپاگانده بو عیراقی بون، دژایهتی شیخ مهحمود، ستایشی حکومهتی بریتانیا و کوّمه لهی گهلان، هاودهردی لهگهل شوّپشگیّرانی کوردستانی تورکیا.

خۆشەويستى رۆمانسى نىشتمان و ئامۆژگارى بۆ خويندن و زانىن. عەلى كەمال 6 شىيعرى لە ژ7 و 9 و 18 و 26 و 51 بلاوكىردۆتەوە. لە ژيىر سەردىدى (ھاوارى وەتەن) دا شىعرىكى دريژى نوسيوە، لە سەرەتاكانى دا ئەلىخ:

ئەمشەو لە خەوا من بە دىھى وەتەنم دى زور حوان و بهشوش و فهرهم و شوخ و شهنم دی مەسرور و تەر و تازە، پر غەنەج و فەنم دى خۆش عیشوه وهکو ئاهوی چین و خوتهنم دی پرسیم چیه ئهم خوشی و ئهم زهوق و صهفایه ئهم شادی و شهوق و تهرهبی بی حهد و غایه؟ فەرموى كە لەمەويىش منى بىنچارە ئەسىر بوم بهینی بو به دهس جهور و جهفای تورکهوه پیر بوم بي مايه و بي سهروهت و بي حال و فهقير بوم مهبهوت و پهريشان و خهفهتبار و زوير بوم ئيستا كه خهلاص بوم له جهفا و وهحشيهتى توركهكان ئازادم و خۆشوەقت وەكو غونچەي خەندان ئەم جۆرە شىعرە كە بۆ مەبەستى سياسىي و دەربرپىنى ھەسىتى نەتەۋايەتىي ھۆنراۋەتەۋە، زۆرتىر لە

شیعری دلداری ئهچی تا سیاسی. شاعیر که باسی نیشتمان ئهکا، وا ئهزانی لهگهل ژنیکی راستهقینه ئهدوی.

له و شيعرهي دا كه له ژ51 دا بلاوي كردوته وه ئه لين: "دەلنن يىم بۆچى ھەر بەحسى روخى خوبانە گوفتارت سەرايا ير له وهصفى دولبەره ديوانى ئەشعارت له میللهت بدوی ایکه بکهی تهبدیلی ئهتوارت (كەمالى) مەگرە گوئ ئەم قەولە، ھەر تۆ چاكە رەفتارت له ميلليهت دهبي وهختي بدوم حهقي كه لامم بي"

م. نوري له ژ13 و 14 دا دو شیعري بلاوکردوتهوه، ئهتوانین به سهرهتاي ههولـداني نوپکردنهوهي شيعريان دابنيين له لايهن شيخ نوري يهوه.

دو شیعری نهتهوهیی حاحی قادری کۆیی له ژ19 و 41 دا بلاوکراونهتهوه.

سه عيد فه وزي له ژ1 و 4 و 19 و 25 دا 4 شيعري بلاوكرد و ته وه. له شيعره كهي ژ19 دا ئه لي: بِوٚ ژین ئەگەریم، خەلقە ژیانم له عیراقه بي پهرده ئەلْيە ئەمن و ئەمانى لە عيراق بهغدایه له بق ئهم وهتهنه بایی موراده جىى سەرفى خورى و توتنەكانم له عيراقه چى لى ئەكەى ئەم سەعلەبە، ئەم ماز و كەتىرە ئەينىرىيە كوى؟ شىتەكە نانم لە عىراقە پرسیم له ئەمین ئەم جله جوانانه له کوی دی

شیّت نیم، وتی، یاهو من ئهزانم له عیراقه خوّ سهروهتی بهغدایی نهبی ئهمریّ له برسا ئهتوانی بلّیی روّحی رهوانم له عیراقه با جنسهکهشم کورد بیّ، ئهمما کوردی عیراقم حامی وهتهن و شاهی زهمانم له عیراقه ئهم رابیتهیه مهعنهویه شیّتیش ئهزانی پیریّکی وهکو غهوسی جیهانم له عیراقه فهوری چیه بهینیّکه فوّنوّغرافی خهیالّت بیّ دهنگه وتی: گیانه قهوانم له عیراقه بیّ دهنگه وتی: گیانه قهوانم له عیراقه

پیرهمیّرد که تازه گهرابوهوه کوردستان، ئهویش ههروهکو جهمیل سائیب به هوّی کوشتنی عارفی خوشکهزایهوه دلبریندار بو، شیعره به ناوبانگهکهی که درّی شیّخ مهحمود دایناوه به بیّ ئیمزا بلاوکراوهتهوه:

"له گویم دی دهنگی لای لایهی وهتهن دایک جگهر سوتاو

دەرپیژینی به سهر ویرانهکهی خویناوییا خویناو"

تا دەگاتە ئەوەي ئەلىن:

" شەوى دەست ئەھرەمەن كەوت خاتەمى موڭكى ساينمانى

کهچی میر و گزیری پی ئهکرد قهدری وهها زانی"

به لام پیرهمیّرد زوّر زو ههلّویّستی خوّی له شیّخ مهجمود راست کـردوّتهوه. له تـوّلهی نهم شـیعرهیا شیعریّکی تری بوّ باناوه که به یهکیّ له شاشیعرهکانی دائهنریّ، له سهرهتاکهیها نهلیّ:

"ئەبى بەخشندە ملكەچ كا لە ئاستى موچەخۆرى خۆي

سوراحی سهر فرو دیننی بق پیاله که تی کا بقی ... تاد"

پیرهمیّرد به دریژایی تهمهنی ریّزیّکی تایبهتی بـق شـیّخ مهحمـود ههبـوه. ههرچهنـد له روّژنامهکـانیدا ناوی هیّنا بیّ به ریّزیّکی زوّرهوه باسی کردوه.

شیخ عەبدولخالقی ئەسیری به ئیمزای (كەركـوكی) له ژ43 و 44 و 47 ىا 3 شـیعری بلاوكـردى تەوه. دو لەم شیعرانهی بى دەربرینی هـاودەردیه لهگەل شۆرشـی كوردەكـانی توركیـا. له ژ43 ىا له شـیعریـکی بـێ ناونیشاندا ئەلىّ:

کورده وا فتوا دراوه بق جهوازی کوشتنت له ژ47 دا له شینی (شههیدانی کورد) ا ئه نیز:

یا رەب چ مصیبەتیکه له کوردانی ئیمه قهوما

لهم میلهته مهزلومه نه خوراک و نه خهو ما

زيّوەر بە بى ئيمزا لە ژ30 دا. م. راسخ لە ژ25 دا،

محەمەد فەرەج لە ژ32 دا،

ئەحمەد موختار لە ژ6 دا،

ع. هادى له ژ**12** دا و

وافى (مستهفا) له ژ6 دا، ههر يهكه شيعريكيان بلاوكردوتهوه.

فائیق عەبدولا لە مەدرەسەی كولیەی ئەعزەمیە (كە لە بەغداد بوه) لە ژ33 دا شیعریکی بلاوكردۆتەوه. ئەم فايەقە، ھەمان شاعیرە كە دواتر بە ناوی (فایەق بیکكەس) ھوھ ناوبانگی دەركرد. رەنگە ئەمە يەكەمین شیعری بلاوكراودی بی.

وافی (مستهفا) له ژ6 با به شیعریکی بریژ کهموکوری زانستی و پیویستیهکانی ولات نههونیتهوه و نهلی: مهفوید فنون، دوره لهناو نتمه کهمالات

بيّ هوٚش دهمرين ئاخرى وهک پيري خهرابات

..

کوا مەکتەبى تىب، کوانى حقوق، کوانى صەنايع چۆن سەعى بكەم فۆرى بېم عيلمى فەلەكيات

. . .

گەر مەكتەبى ئالاتى زەراعەت موتەخەصىص مەوجود نەبى چۆن فىرى دەبم عىلمى نەباتات

. . .

شاریک وهکو ئیّره که چهند گهوره و زوّره یهک مهکتهبی تیّنا نیه بوّ نافیعی حاجات

3. 3. **يەخشان**

له ژ21 ی 19 ی مارتی 1925 و ژ22 یا مهحمود جهودهت له ژیر ناوی: (ئینتیباه) یا بابهتیکی نوسیوه، پیشه کی و پاشه کیه که ی هی خقیه تی و، گزرانیه کهیشی له فهرهنسیه وه وهرگیراوه. وه کو نمونه ی پهخشان و وهرگیرانی ئه و سهردهمه لیره یا ئینوسمه وه:

"ئينتيباھ

"دوینی شهو، له سکونهتی عهمیقهی نیوهشهودا له ناو ژورهکهما، که به روّشنایی مهنگ نیوه روناک بوبوه و، به نیهتی نوستن راکشا بوم و، چونکه زوّر هیلاک و مانگو بوم نهمویست زو خهوم لیّ بیکهویّ، فهقهت ههرچهندم نهکرد و نهکوشا به هیچ کلوّجیّک خهو نهنهکهوته چاوم، چونکه خهیال و وهزعیهتی وهتهن و نارهزوی تهنسیسی نهمن و ناسایشی تیانا موخهییلهی به صورهتیّک نیستیلا کردبو، له پاش مودهتیّکی زوّر که مُدوهی که مُکره لیّ نهکردهوه عادهتهن به چاو دهمیینی.

"لهم خهیالآنه او ائه هاته پیش چاوم که له دهشتی وهیس دا ریش سپی، مندالّ، پیاوی قهیره، ژن، کور، کچ، حاصلی گهوره و پچوک، عهشامه تیکی ئهوه نده گهوره کو بوبوه وه، که ته شبیه کردنی ئهم قه لهبالغیه به شاره میلوره یه جائیز بو. ئهم خه لقه ش، به ئیعتیباری ئه کسه ریه ته وه، پر چه ک و سیلاح بون لهم ده شته دا، که له به رئینسان وه ک به حریکی موته لاتیم وابو، به ده رهجه یه ک سکوت و سکونه تحوکم فه رمابو که ئینسان عاده ته گویی له وزه ی باله میشوله ده بو. منیش له کن گرده که ی شیخ محیدینه وه له ناو ئه م عاله مه دا خوم دمینی، ناگه هان دهنگ و ئاهه نگ و گورانیه کی زور موئه سیرم ها ته به رگوی.

"له ژ22 نا بهم جۆره نریژهی به باسهکهی ناوه:

"گۆرانيەكە مەوزون و گفتەكەشى زۆر موھەيەج بو. چاوم ھەڵبرى كە تەماشام كىرد ئەم گۆرانيە چەنىد سىيلاح بەدەسىتىكى كە لەسسەر گىردەكە بـون ئەيانوت و، نەقەراتىي ئەم گـۆرانيە بە يەك ئاھەنىگى لە تەرەف عمومەوھ تىكرار ئەكرايەوھ و، لە تەنىشت ئەم سىيلاح بە دەسىتانەوھ، چەنىد دايكىنىك كە ھەريەكە منىدالىنىك لە باوھش دا، چەنىد باوكىنىك كە ھەر يەكە دەستى مندالىنىك بە دەستەوھ، چەنىد مندالىنىكى دە دوانىزە سىال، چەنىد ژنىكى مىرىدار، چەنىد كچىنىكى چواردە سال، لە سەر خەتىنىك بە تەرتىب رىكى راوھستا بـون و، بە سـورەتىكى حوزن ئەنگىز، جەسـارەت بەخىش، دەسـتە دەسـتە بە ريىزە لە سـەر ئەم گـۆرانيە كە نەقەراتەكەي لە تەرەف عمومەھ تىكرار ئەكرايەوھ دەواميان ئەكرد.

"گۆرانيەكەم عەينەن لە بىر نەما فەقەت خۆلاسەي مەئالەكەي ئەمە بو كەوا عەرزى دەكەم

"دهستهی دلاوهرهکان: ئیمه دلاوهرانی کوردان بو تهئمینی سه عاده تی میلله ته وا ههوه آل هه نگاوهان هاویشت. ئالیههی زهفه به مهسروریه ته له پیشمانه وه رهفعی مهوانیعی ئامالمان دهکات. بو ئیمحای زولّم و ته عهسوب له ههمو کوردستان دا تهیلّی بازی سوارانی جه نگاوهر دهستی کرد به لیّدان. نهی دوژمنانی کوردستان نهی زالمان و خونخواران بلهرزن. نهمه میلله ته که هه لساوه. نهی غهداران ههر له ئیستاوه کفن بو خوتان حازر بکهن.

"نهقهرات: مادهری وهتهنمان کوردستان ئیستمدادمان لی دهکا، ئیمه که ئهولادی ئهویان هاتین به ئیمدادیهوه و عهزمان کرد که نهجاتی بدهین و له ریّگای نهجاتی ئهودا بمرین.

ئیمه ههر بق خزمهتی ئه و ده ژین و له ری ی ژیانی ئهودا مردن به ژیان ئهزانین.

"سىن چـوار ىايـك: ئەى دلاوەرانـى وەتەن! قەتعـيەن زەن مەكەن كە لە ىيـدەى مـادەرانەى ئـيّمە بە حوزنيّكى زەلىلانەوە فرمىسك بىتە خوارى، چـونكە ئـيّمە ئەزانـين كە ئيّـوە دەسـتتان ىايە تفەنـگ، تەوڧيـق رەڧىقتـانە و، زەڧەر يـار و ياوەرتـانە، لەبەر ئەمە لازمە ھەر لە ئىسـتاوە زالمـان و بوژەنـانى كورىسـتان ئەشكرىزى مەزەلەت بن. ئەى جەنگاوەران ئىمە ئىوەمان ھىنايە ىنياوە، لە بەر ئەمە حەياتتان ھى ئىيّـوە نـىيە، عائىد بە وەتەنە. چونكە لە پىش ئىمەما مادەر ئەوە.

"نەقەرات: سى چوار باوك

"ئەى غەزنەفەران ئۆوە كە قەلبتان بە رابىتەى ئەبەرەينەرە زەربان دەكا لە ساحەى جەنگ و جىدال دا ئۆمەتان لە بىر نەچۆتەرە. بۆ ئەوەى كە رۆحى ئۆمە بە مومەنەقيەتى ئۆرەرە دائىمەن شادمان بى لە ھىچ شىتۆك سل مەكەن و. بە بريندارى و شان و شەرەنەوە وەرنەوە سەر بالىنى ئىحتىزارى ئىقمە و، بە دەسىتى خۆتان دىدەى نىگەرانى ئىمە لىك بىنن.

"نەقەرات: چەند مندالْيك

"نەتىجەى زەڧەر كە تەئمىنى سەعادەت و مەسەرەتى دلاوەرانى وەتەنىپەروەر دەكا نەتىجەى ئامالى ئىمەيە. مردىنىك، كە تەئمىنى ژيانى ئەبەدى دلىي مىللەتىك بكا يەگانە غايەى موقەدەسىي ئىيمەيە. ئەو ترسنۆكانەي لە ژیر بارى حەیات دا دەنالىنن لە ژیان نەگەیشتون. ئەوانەي كە لە رىپى سەعادەت و رەڧاھى مىللەتى خۆيان دا ئىفناى حەیاتیان كىردوە، ھەر ئەوان ژیاون و ئەژیىن. ھەوەل دەرسىي ئىيمە لە ئاغوشى مادەردا، لە سەر رىحلەي مەكتەب، ئەمە بو.

"نەقەرات: سى چوار ژنى مىردىار

 زولمی زهمانه چهند وجودیکی عهزیزی ئیوه ئهبهدیهن له ئیمه جوی بکاتهوه، ئیمهیش به زهفهر و غالبیهتی ئیوهوه ئهبهدیهن ئهلاوینینهوه و، فکری ئینتیقامی ئیوه به صورهتیک تهلقین ئهو شیربهچانهی، که له باوهش و زکماندایه، دهکهین که ههر قهترهیهکی خوینی ئیوه ببیته دهریایهک که سهد ههزار زالمان غهرق بکات.

"نەقەرات: چەند كچێك

"ئیمه که خوشکانی قههرهمانین و هیشتا رابیتهی موقهدهسی ئیزدواج لامان مهجهوله ئهگهر لهگهل حهیاتی ئیمها نهوجهوانانی وهتهن ئارهزوی ئیشتراک بلکهن لازمه به چههرهیهکی ئارایش و راویهی زهفهرهوه عهودهت بلکهنهوه و بع ئیستیحسالی ئهم غایه موقهدهسه لهم شهره موبارهکها خوینی خویان رژاندییت.

"نەقەرات: تاقمى حەنگاوەران

"له ژیر ئهم چهک و سیلاحه اله حزوری خوای عالهمیان و ئهم عهشاماته و دایک و باوک و خوشک و برا و مال و مندالمان دا سویند دهخوین که ریشه ی زولم و زالمان بکیشینه و به من و ئاسایش لهم کوردستانه با ته ناسیس و ته مین بکهین.

"بەندە بە جامەيەكى زەرىن فرۆشتەنىيەوە كە بە ئەمانەت لام بى نامەوى خـود نمـايى بـكەم بينـائەن عەلەيهى دەرحەق ئەم گۆرانيە كە ناوى (گۆرانى عەزىيەتە) نەختى عەرزى مەعلومات بەلازم ئەزانم.

"ئهم گـۆرانیه له تهرهف ژنه فرانسـزیکهوه که نـاوی (مـاری جوزیـف شـهنی) ه، وتـراوه و لهناو فرانسزهکاندا بوه به گۆرانیه کی زوّر مهرغوب و مهشهوری میللی. بهنده که خویندمهوه ئهم مهوزوعهم وهک فهورانـی حسـیاتی عمـوم که لهم مـوحیتها بهرامبهر زولّـم و ئیعتیسـافی شـیخ مهحمـود و تهبهعهی وه له کوردستانی شیمالیدا بهرامبهر ئیستیبداد و وهحشیهتی تورک حاصل بوبیّت وا هاته پیش چـاوم. وه فیکـری مونهزیمهکهی، که ئهساس تهشکیل دهکا، به نهزهری ئهحـوالی روحـیه و تهمـایولاتی خومانهوه نهختـی ههلّـم گیرایهوه و به موقهدیمهیهکهوه عهرزم کرد له تهرجومه کردنی غهرهزی ئهسلیشم ئهگهر یهکی له شـاعیرهکانمان مهوزوعهکهی لا چاک بو به زمانی خومان نهزمی بفهرموی تـاکو له تهرهف منالهکـانی مهکـتهبهوه به گـورانی بیپژری لام وایه ئهم هیمهته ههمو هاوخوین و هاوزمانمان خوش حالّ دهکا."

دواتر م. نوری ئهم بابهتهی کردهوه به شیعر.

مهحمود جهودهت، له ژ12 ی 9 ی کانونی سانی 1924 دا به بیّ ناونیشان وتاریکی له کتیبیکی بیگانهوه وهرگرتوه. ههروهها له ژ26 و 27 دا، (پیّگای نهجات: هاوار مهماریف پیّگای نهجات) ی نوسیوه.

مهحمود جهودهت، ئهگهرچی لیرها ئهویش دژی شیخ مهحمودی نوسیوه و، بهراوردیکی نابهجیّی زولّم و زوری شیخ مهحمود و حکومهتی تورکیا ئهکا، بهلام مهحمود جهودهت ئهفسهریکی کوردپهروهر و نوسهرو وهرگیریکی به توانا بوه.

سائی 1930 دوای روداوی شهشی رهشی ئهیلول، که شیخ مهحمود دهستی کردوه به خهباتی چهکدار، ئهم ریزی جهیشی عیراقی به جی هیشت و چوه ناو شوپشهکهوه، لهسهر ئهوهی بهپیوهبهری دائیرهیهک سوکایهتی پی کرد سهبارهت بهوهی له شوپشی کوردا بهشدار بوه، بهپیوهبهرهکهی لهناو دائیرهکهدا کوشت، دادگا بریاری خنکاندنی دار سائی 1937 له بهغداد ئیعدام کرا و، تهرمهکهیان هینایهوه بر سلیمانی.

4. پشتیوانی له شۆرشی 1925ی کوردهکانی تورکیا

4. 1. هەواڭەكانى توركيا

4. 1. 1. هەواڭي حكومەتى توركيا

ژیانهوه ههر له سهرهتای دهرچونیهوه یهکی له کارهکانی شیّواندنی ویّنهی تورکیای کهمالی بوه بوّ نهوهی له بهر چاوی کورد رهش و دزیّوی بکا، چونکه لهو کاته تورکیا و ئینگلیز له سهر مهسههی ولایهتی موسلّ ناکوّک بون. تورک داوای ولایهتی موسلّی ئهکردهوه، ئینگلیزیش ئهیویست بیخاته سهر عیراق. بوّ ئهو مهبهستهیش ئیستیفتایهک له ناو دانیشتوانی ولایهتی موسلّدا له لایهن کوّمهلّهی گهلانهوه به دهستهوه بو بو بو ئهوهی دانیشتوانی ناوچهکه رهئی بدهن که ئاخوّ بخریّنه سهر عیراق یان بدریّنهوه به تورکیا. سهره پای ئهمهش شیخ مهحمود، سهرکردهی جولآنهوی کورد له عیراق با که لهو کاته اله شوّرش با بو، دری ئینگلیز و عیراق، پیّوهندی لهگهلّ تورک دامهزراند بو، نویّنهریان هاتوچوّی یهکتری و نامهیان ئالوگوّر ئهکرد.

بهر له هه لگیرسانی شوّرشی 1925 (ژیانه وه) دهیان هه والّی له سه ر تورکیای که مالی بلّوکردوّته وه. هه واله کانیشی زور زیره کانه هه لبراردوه و دارشتوه بوّ نه وه ی ویّنه ی که مالیه کان و، رژیمه که یان له به رچاوی خوینده واره کانی خراپ بکا. بوّ بزواندنی هه ستی دینی و نه ته وه یی کورد چه ند هه والّی بلّوکردوّته وه، بوّ نمونه:

له ژ1 ی 18 ی ئاغستۆسی 1924 دا که تهنیا 4 لایهره بوه 5 ههوالی تورکیای نوسیوه:

"له المفيدهوه ههوالي تورك

"ئوسەراى تورك

"حکومهتی تورک خهریکی ریّکخستنی ههیئهتیّکه بینیّریّ بق روسیه بق تهشهبوس کردنی ئیستیردادی ئوسهرای تورک.

"توركيا و فرۆشتنى ئاسارى خولەفا

"وهکیلی مالیه له ئهنقهره له ئیزاحیّکدا که داویّتی تـوکزیبی ههمـو ئهو شـایعانهی کـردوه که ئهیانوت حکومهت نیهتی کردوه ئاساری خهلیفهکان بفروّشی و زهنی وا ئهچیّ که له پـاش ئهم ئیـزاحه رهسـمیه ههمـو موناقهشات به گهرمی له بابهت ئهم مهسئهلهیهوه نیهایهتی دیّ.

"باران و لافاو له ئەستەمول

"لهم رۆژانەدا بارانیکی زور له ئەستەمول باریوه و تەقریبەن بایی 500 ھەزار لیرە زەرەری داوه."

"هەيئەتىكى لە ئەستەمولەوە چوە بى مەجارستان و ئەلمانيا بى ئىنتىخابى موتەخەصىصىنى زەراعەت كە لە وەزارەتى زەراعەت دا ئىستىخدام بكرين و بى كرينى ئالاتى زەراعەت كە بە سەر فەلاحان دا تەوزىع ىكرى."

"وهکالهتی مه عاریفی ئهنقهره قهرار و ئهمری داوه که تهدریساتی مهکتهبهکانی ئیسرائیلیه که فرانسـزی بو، مهنم بکریّ."

له ژ2 ی رۆژی 26 ی ئابی 1924 دا 8 هەواللى لەسلەر توركىا بلاوكىردۇتەوە يەكىكىان لە ژىلىر سەردىرى رئىلتىجاي عەسكەرى تورك بق عيراق) دا نوسيويتى:

اله موصلهوه خهبهر هاتوه که نزیکی 40 نهفهر عهسکهری تورک لهم روّژانهدا لهبهر پهریّشانی و موزایهقهی نوّردوی تورک رایان کردوه و ئیلتیجایان کردوه به عیراق. ههرچی ئیحتیاجی پی دهفع بکریّ دهسیان ناکهوی، لهگهل ئهومیشا دائیمهن روت و قوت و پهریّشان بون.

"ئههالی موصل به چاوی خۆیان دییان که ئهو عهسکهره مولتهجییانه له پارچه پهلاسیک زیاتر هیچی تریان له بهرا نهبوه و ههمو لهشیان به دهرهوه بوه، زور کز و سهفیل بون، ههمو دلیان بویان ئهسوتا. عهسکهرهکان ههمو غهبته به ئههلی عیراق ئهبهن کهوا عومریکی خوش رائهبویرن و خویان وتبویان بهم حالهوه ئیوه ئههلی جهههنم.

"به قسهی ئهوان ئههالی ئهو جیّگایانهی که نزیکی حدودن له تاوانا ههمو حهز ئهکهن به تابیعیی عیراق، چونکه ئهو خوّشی و سهعادهتهی عیراق ههیهتی ئهوان نییانه، دایمه نهخوّشیان ئههیّننه خهسته خانهکانی عیراق که له سهر حدوده."

له ژ3 ى 1 ى ئەيلولى 1924 دا له ناو ھەوالەكانى توركيادا نوسيويتى:

"شەرق لە غەزەتەكانى غەرب دا

"خەتەرى ئەحوالى بەينى تورك و روس

"عهلاقاتی به ینیی روس و تورک له حالیّکی خراپایه. لهم روّژانه نا شایعه وا بوه که حکومهتی موّسقوّ داوای ولایه تی قارسی کردوّته وه له حکومهتی نهنقه وه نهساسی نهم خهبه ره نهوه بوه گوایه قوماندانی قوهی روسیه لهسه ر حدودی قهفقاس به قوماندانی تورکی وتوه قوهتهکهی تا مهسافه ی کیلوّمهتریّک بکیشیّته دواوه که بهم کشانه وه یه جیّگای له وهر و چیمه نه کاله و ناوه دایه بوّیان خالّی بکریّت. قوماندانی روس هه پهشه ی له قوماندانی تورک کردوه که نهگهر به قسه یی نه کا و نه پوا دهستی لی نهداته سیلاح و جوابی قوماندانی تورک نهوه بوه که هه رکه سیّ تهجاوزی حدود بکا تهقه ی لی نهدای"."

دەنگوباسىكى كەي ئەم ژمارەيە:

"له بهینی عهرهب و تورک دا

"له ئەدەنه له بەينى عەرەب و تورك دا ھەرايەك قەوماۋە و چەند كەسىكى تيا بريندار بـوە حكـومەت موداخەلەي كردوه."

له ژ4 ی 5 ی ئەپلول دا ھەوالْیکی تر:

"له المفيدهوه: قهزاوقهدهر له ئەستەمول

"ئەستەموڵ 31 ى ئاغستۆس، مەخزەنى باروت لە مەقەرى كوى ئاگرى تى بەر بوھ و 15 كەس تەلەف

له ژ5 ی 26 ی ئەيلول دا نوسيويتى:

"مەكاتىبى يەھوديە

"بیّجگه لهوهی تورکیا مهنعی نهجنهبیهکانی کرد له تهدریساتی غهیرهز تورکی لهم ئاخریها نهمر کرا که له مهکتهبه یههودیهکان دا تهدریساتی لیسانی عیبرانی نهبیّ. ههرچهند نهو مهکتهبانه ههیئهتیّکیان نارده لای وهزیری مهعاریفی تورکیا بو رجای گیّرانهوهی نهم قهراره مهجلیسی وزهرا بهحسی نهم تهلّهبهی کردوه و له نهتیجها قهراری دا که رهدی بکاتهوه."

له ژ6 ما 9 ههوالمي جياجياي توركياي بلاوكردوتهوه، لهوانه:

"ئىختىلال لە تەرابزون

"شیرکهتی ئیتالیا بهیانی کرد که ئهحوال له تهرابزون زوّر ناخوشه و شهریّک له بهینی پـوّلیس و موعاریزهکانی جمهوریهتی تورکی بیّ دین دا واقیع بوه."

"والى حەكارى

"لەو وەقتەدا كە والى حەكارى عەلى رەفعەت بەگ و مەعيەتى ئەچون بۆ ئاوايى چال بەعزىك نەستورى لە كەمىن دا بون دەسترىۋيان لى كردوە قەرىبى 8 ـ 10 كەس بريندار بو، والى و چەند نەفەرىك كوژران."

"قانونی حقوقی عائیله له تورکیا

"قومیسیۆنی قانونی عائیله قەراری دا که هەر ژنی میردهکهی 2 سال لیّی غائیب بییّت به موتهلهقه ئیعتیبار بکریّ."

چەند ھەوالاّیکی کە دەربارەی (تەوسىعی حدودی شیمالی عیـراق) و، (لـوّقەنتەی يەلـدز) کە باسـی ئەوە ئەکا حکومەت ئەم كۆشكە میژوییەی سولّتانی عوسمانی سالّی به 2 ملیوّن لیـره به کـرێ داوه به کوّمپانیهک تا بیکەن به ئوتیّل. ھەروەھا باسی خەلیفەی لیّخراو ئەکا كە لەبەر دەسكورتی ئەیەوێ بگویّزیّتەوە كوّشـکیّکی پچوک له نیس.

له ژ7 ی 17 ی تشرینی یهکهمی 1924 با له ژیر سهربیّری: (ئهخباری تورکیا: ئینقیلابیّکی ئاتی له تورکیا) نوسیویّتی:

"له ئەناتۆڵ ىا بە ىزىيبەرە تەشەبوسىات ھەيە بىق مەھىوى جمھىوريەتى تىوركيە و ىانىانەرەى خەلاڧەت وەكو زەمانى پێشو، حكومەتى ئەنقەرە زۆر موقەدىمەى ئەم حەرەكەتەى كەشىف كىردوە و تىخى گەيشىتوە كەسەركردەى ئەم ئىشە يياوە گەورەكانى دىن و ئۆردون و لە معاونە قەدىمەكانى سولتانن.

حکومهتی نُهنقهره زوّر خهریکه به تهنبهیات که نهم خهبهره بلّاونهکریتهوه و، تهنبیهی غهزهتهکانی کردوه، که هیچ لهم بهحسه نهنوسن مهبادا نهفکاری عمومیه تیک بچی. نهسبابی زهوری نهم حهرهکهته لهغو کردنهوهی نوصول و نادابی دینیهیه له مهملهکهت دا و، نیّستا پیاوه موتهدهینهکان موقابیل به سیاسیهکان، بون به موجیبی نینقیلاب و، مهسلهکهکانی وهکو نهقشبهندی، مهولهوی، بهکتاشی بون به جهمعیاتی نینقیلاب و له قهتل و فهساد قسور ناکهن.

"ههفتهی رابوردو حکومهت موهفهق بو بق دقرینهوهی بهعزی مهراکیزی نهم ئیشانه و، گهلی نهوراقی موهیمی دهردهست کرد و، حالّی بو که حهرهکهتیکی گهوره به دهستهوهیه بق وهرگیّرانی جمه وریهت و، روّژی دوایی زوّر مهشایخی صاحیب تهریقهت و زابتانی نوّردوی تهوقیف کرد که لهم مهسئهلهیه نیش به دهست بون. بهعزی زابتان ئیقراریان به زوّر نهسرار کرد. وا دیاره خهیالیان بوه به دزیهوه نوّردویه کی خهفی تهشکیل بکهن. له بهر نهوه حکومهت ته دابیری موهیمهی ئیتیخاز کرد بق مهحوکردنه وهی نهم تهشه بوسه. بق حکومهت مه علوم بوه که نهم نیشه دهستی جهمعیهتی ئیتیحاد و تهرهقی تیا بوه و نهمری دا که نه عزاکانی نهم حمعیهته ته رد بکریّن، رهنوف به گ و رهنفهت یاشا داخان."

هەوالْيكى ترى ئەم ژمارەيە:

"تیکشکانی 5 تهیارهی تورک

"گیژهلوکهیهک پهیدا بوه له مهیدانی ئهیاستفانوس که جیّگای جولان و نیشتنهوهی تهیارهیه و 5 تهیارهی خست ئهمانه سیانیان له ئیزمیرهوه هاتبون."

له ژ8 ی 24 ی تشرینی یهکهمی 1924 یا 4 ههوالی نوسیوه:

"هەوالى تورك

له ئەستەموڵ، 11 ھەزار زابتانى ئىحتىاتى تـورک جەمعيەتئكىان تەشـكىل كـردوه و تەرتىباتىان بـۆ دامەزرانـدنەوەى مەركەزەكەيان لە ئەسـتەموڵ داناوە و دو شـوعبەيان بـۆ كـردۆتەوە يەكێكيان لە ئىزمىـر.

مهقصهدی ئهصلی کاریّکی وا بکهن لهگهل حکومهت که تهدبیریان بق بکا مهعیشهتیان تهئمین بکریّ. حکومهت تهقدیری خزمهتی کرد بون و وهعدهی پیّ دابون که موکافاتیان بداتهوه فهقهت ئیشوکار ئهوهنده زوّر بو حکومهت نهیهرژایه سهریان و ئیستا ئومیّدیان ههیه که حکومهتی تورک موکافاتیان بداتهوه."

"شهوی پینجهمی مانگی رابوردو والی ئهستهمول نیوهشهو ئهمری دا به عهسکهر و ژاندرمه که به شاری ئهستهمول دا به سلاحهوه بسورپینهوه و ههمو تهجهیزاتی حهربیهیان لهگهل خوّیان بگیّرن و هاتوچوّی تراموای و ریبواریان مهنع کرد. ئههالی زوّر کهوته تهلاشهوه. ئهمه 3 سهعات دهوامی کرد. سبحهینی غهزهتهکان ئینتیشاریان کرد مهعلوم بو که والی ههر بوّ موناوهره و تیّگهیشتنی حازری ئوّردوهکه ئهمهی کردوه."

ههوالیّکی کهی له روّژنامهی الموصل وهرگرتوه و له ژیر سهردیّپی: (ئیختاری تورک بـوٚ سـهر کـورده منهوهرهکان) نوسیویّتیهوه:

"حکومهتی تورک که بائیمهن تهرهصودی کورده منهوهرهکان ئهکا شیدهتی با به مـوراقهبهی کـورده منهوهرهکانی بیناوه و خوّتان بخهنه سهر کوردهکانی منهوهرهکانی بیناربهکر و ماردین. ئهنی خهریکن له تورکیا جوی بینهوه و خوّتان بخهنه سهر کوردهکانی عیراق و، وهکو ئهوان به ئیستراحهت و حورییهت رابویرن. حکـومهتی بیاربهکر زوّر له کـورده گهورهکانی نهنی کرد بوّ باخله ئهناتوّل وهکو نهفی کربنی ئهرمهنی و روّمهکانی ئهستهمولّ و عهرهبهکانی کلیکیا."

هەوالىكى ترى ئەم ژمارەيە:

"له بهینی تورک و یونان دا

"ئەستەمول 13 ى مىنھو، ئەمر درا بە 13 ھەزار يۆنانى لە ئەستەمول دا كە بـرۆنەوھ بـۆ يۆنانسـتان. ئەگەر لە پاش تەواوبونى ئەم مودەتە بمىننەوە ئەفرادى پۆلىس دەريان ئەكـا. قومىسـيۆنى موبـادەلى تەبەعەى تورك و يۆنان زۆرى پى ناخۆش بو."

له ژ9 ی 21 ی تشرینی سانی 1924 دا چهند ههوالیّکی تورکیای نوسیوه. ههندیکیان پیّوهندی یان به کیّشهی موسلّهوه ههیه و، دویان پیّوهندی یان به جولانهوهی کورده ههیه. له یهکیّکیاندا ههوالّی هاتنی ئیحسان نوری بق به غداد و ئهوی تریان باسی یاخیبونی کورده کانی وان ئه کا له تـورک. ههروه ها ئهم 2 ههواله یشی بلاوکردوّته وه:

"زەلزەلە لە ئەرزرۆم

"خەبەرى زەلزەلەى ئەرزرۆم وەھايە كە زۆر فەجيع بوه و لە چوار قەزا ھىچ ئاواييەك بى زەرەر نەبـوە زۆر لە ئەھـالى بىي جيٚگـا مـاوە 114 كەس كـوژراوە ئەھـالى ھیٚشـتا ھەر ئەترسـن و زۆريـان چـونە سـەر شاخەكان."

"ئينتيحار له ئەستەمول

هیچ رۆژیک نیه که لهبهر زهیقهتی مهعیشهت و بی دهستی راپوری دوسی ئینتیصار له تهرهف یولیسهوه نهدری."

له ژ10 با ههوالیّکی له سهر گرژی نیّوانی تورک و ئیّران و (سیاحهتی مستهفا کهمال پاشا) و (نهخوّشی عیصمهت پاشا) لهگهل نهوانه با نهم بهنگوباسانهشی نوسیوه:

"لهغو کردنهوهی تهدریساتی دینیه له تورکیا

"وەزارەتى مەعارىفى توركيا لائىحەيەكى تازەى بۆ دەرسى مەكـتەبە ئىبتىـدائيەكان تەرتىـب كـردوە بە پىّى ئەو لائىحەيە تەدرىساتى دىنيە لەغوە."

"دزي

"له خەزىنەي بانقى عوسمانى له ئەستەمول 40 ھەزار لىرە دزراوە."

"ه مفار"،

"زیا گویّک ئالب بهگ که له گهورهکانی ریجالی ئینقیلابی تورک بو وهفاتی کرد."

زیا گویّک ئالب به ریّچه له کورد بوه. ههندی نوسینی به کوردی ههیه و ههندی ایّکولّینهوهی سوّسیوّاوّجی لهسهر کورد نوسیوه. بهلام دوایی بو به یهکی له تیوّریسیهنهکانی بیروباوهری توّرانیزم.

هەوالىكى ترى ئەم ژمارەيە:

"جەمعيەتىكى خەفى

"پۆلىسى ئەستانبول قۆمىتەيەكى ئەرمەنى و رۆمى كەشىف كىرد كە ئەصىلى مەركەزەكەي لە ئەتەنەيە و مەقسەديان كوشتنى مستەفا كەمال پاشايە.

"پینج ئەرمەنى كە تازە ھاتونەتە ئەستەموڵ لەسەر ئەمە گیراون كەشف كراوە كە سىلاح و بۆمباشىيان پى بوه."

له ژ13 يا نوسيويتي:

"شایعه وایه له ئهنقهره که مستهفا کهمال پاشا نیهتی ههیه ئیستیعفا بکا له ریاسهتی جمهـوریهت و بـق خاتری ئهوه بیّته مهیدانی سیاسهتهوه لهگهڵ رهقیبهکانی ببـێ به رهئیسـی وزهرا و ئومیّـد ئهکـرێ که فهوزی پاشا ببێ به رهئیسی جمهور."

"هەوالى تورك

"قەسرەكانى سولتانەكان لە توركيا

له ئەستەمول شايعه وايه كە توركەكان نيەتيان ھەيە قەسرى سولتان مەحمـودى خـاميس كە مەشـھورە بە قەسرى دۆلمەباخچە بفرۆشن. ئەم شايعە حسياتى ئەھالى ئەستەمولى ھۆناوەتە غەلەيان.

"ئەو شىركەتە كە ئەلنى قەسرەكە ئەكرى ئەيكا بە ئوتىل و باغچە بۆ يارى."

"ئيتيحادچيەكان زيندو ئەبنەوە

"پارتی ئیتحادچیهکان تی گهیشتون که پارتی حکومهتپهروهرهکان زور زهعیف بون بیلخاصه له ولایهتی نیزمیر و تهرهبزون و ئهرزروم دا لهبهر ئهوه لهو 3 ولایهتمدا خهریکن تهقویهی جهمعیهتی خویان ئهکهن.

"غەزەتەيەكى عصر كە لە ئىزمىر دەرئەچى ئەلى لىرە ئىنقىلابىك بە دەستەرەيە كە جەمعيەتى ئىتىحاد و تەرەقى سابىق زىندو بكاتەرە و محافەزەى مەرجوديەت و ئىستىقلال بە چاكى بكا."

له ژمارهکانی داهاتودا که ئیتر ههوالّی شوّرشی کورد بلّاوبوّتهوه، روّژنامهکه کهمتر بایهخی به ههوالّی تورکیا و زوّرتر بایهخی به بلّاوکردنهوهی ههوالّی شوّرشهکه داوه، وتار و لیّدوانی سیاسی دریّژی له سهر نوسدوه.

4. 1. 2. ھەڭگىرسانى شۆرشى كورد

پاش دەركرىنى ھۆزى يۆنانى لە توركيا و سەركەوتنى مستەفا كەمال لە جەنگى سەربەخۆيىدا (ھاوينى 1922) دەرلەتانى ھاويەيمان، يەيمانى لۆزانيان لەگەل توركيا ئىمىزا كىرد. مستەفا كەمال نەك ھەر ئەو

به لیّنانه ی که به سهرانی کوردی دابو له بیری خوّی بـردنه وه، به لّکـو که و ته دانـانی ریّوشـویّنی توانـدنه وهی کورد. ههمو ئه و ریّکخراو و بلاوکراوانه ی کورد دایانمه زراند بون، داخست و، ههمو جوّره چالاکیه کی کـوردی قهده غه کرد. سهرانی کورد ئه وهیان به ئاشکرا بوّرون بوه وه که مسته فا کهمال فیّلی لیّ کردون.

خالید بهگی جبرانی که سهروّکی عهشیرهتی جبران و، دهرچوی خویندنگهی جهنگی حهمیدی بو، وه یه کی بو له کهسایهتیه ناسراوهکانی کورد، سالّی 1923 به هاوکاری یوسف زیا بهگ که له میرهکانی بتلیس و، ئهندامی پیشوی ئهنجومهنی نهتهوهیی گهورهی تورک بو، (جهمعیهتی ئازادی کورستان) ی دامهزراند. ئامانجی جهمعیه سهربهخویی کوردستان بو.

ههنگاوهکانی حکومهتی تورک بق تواندنهوهی کورد له لایهک و، ههولّدان بق جیاکردنهوهی دیـن له دولّهت له لایهکی ترموه، زهمینهی پهرهسهندنی جهمعیهتی خوشتر کرد. شیخ سهعیدی پیران، شیخی تهریقهتی نهقشبهندی که خاوهنی نفوزیّکی زوّر گهوره بو له ناو کوردهکانی تورکیانا، ئهویش بو به یهکی له هاوکارانی حهمعیهت.

جەمعيەت كەوتە ئامادەكردنى ريوشوينى شۆرشى چەكدار.

نەستوریهکانی هەکاری لە حکومەتی تورک یاخی بون. حکومەتی تورک فەرمانی دا بە ئیحسان نـوری کە فەرماندەی هێزێکی سەربازی بو لە (بەیت شەباب) بچێ بۆ دامرکانـدنەودی ئەم شۆرشـه. ئیحسان نـوری پەیامێکی لە یوسف زیاوه پێ ئەگا بەلام بە ھەلە لئى تێ ئەگا و، فەرمانی جولاندنی هێزەکەی بە ھەل ئەزانـێ و، ئەچێـتە شـاخ. لەبەرئەودی ئەم كاتە كاتی و، لە 4 ی ئەیلولی 1924 دا یاخیبونی هێزەکەی رائەگەيـەنـێ و، ئەچێـتە شـاخ. لەبەرئەودی ئەم كاتە كاتی دىلریكراوی دەستپێكردنی شۆرشـی برپـاردراو نەبـو، خـۆی بە تەنيـا ئەمێنێـتەوە و جـولانەودكەی شكسـت دىلریكراوی دەستپێكردنی شۆرشـی برپـاردراو نەبـو، خـۆی بە تەنيـا ئەمێنێـتەوە و جـولانەودكەی شكسـت ئەخوا. ئیحسان نوری لە پێشىدا ئەچێتە سوریا كە ئەوسا لە ژێر ئینتیدابی فەرەنسیدا بو. دواتر پەنا ئەباتـه بەر عیراق، ئەوسا لەژێر ئینتیدامی بەریتانیادا بو، وە لەگەل تورکیا سەبارەت بە ولایەتی موســــڵ لە نـاكۆكىدا

ژ9 ی 31 ی تشرینی دوهمی 1924 ی ژیانهوه، ههوالّی هاتنی ئیحسان نوری بهم جوّره نوسیوه: "ئیحتیفالی کوردهکان به هاوولاتی یهکانیان

"فوزهلا و منهوهرانی کورد له ئۆتئلی ئهلهیلال به شهرهفی جهنابی ئیحسان بهگ و رهفیقهکانیهوه که لهم ئاخرییهدا تهشریفیان هاتوه، زیافهتیکیان دا. لهم زیافهتهدا، ئیعتیرافی سمهعی و جههدیان کرا، که له خنرمهت کورددا بهزلیان کردوه موقابیل به تورکهکان، که دائیمهن خهریکن ئهم عونصوره مهجو بکهنهوه."

دوای ئەم جولانەوھيەی ئيحسان نوری، حكومەتی تورک كەوتۆتە پەيجوری دۆزينەوھی چالاكەكانی كورد. خاليد بەگی سەرۆكی جەمعيەتی ئازادی و يوسف زيا و چەند كەستكى كەی لە كەسايەتيە ناسراوھكانی كوردستان گرتوھ. گرتنی سەركردھكانی جەمعيەت پلانەكەيان تيّک ئەدا، لە چەند جيّيەک پيّكادان ئەقەمى. پـێ ئەچـێ تـورک خـۆى ئەو وردھ شـەړانەی دروسـت كردبـێ بـۆ لەبـار بردنـی جـولانەوھكەی و، دۆزيـنەوھی سەرھداوھكانی.

دوای گیرانی خالید به گ. شیخ سه عید نه بیته سه روّکی جه معیه تی نازادی. جه معیه تی نازادی بریار نه دا له سه ره تای به هاری 1925 دا شوپش له کوردستانی تورکیا دهس پی بکا. پیش نهو کاته تورک نه که ویت راونانی تیکوشه رانی کورد، له چه ند شوین شه و و پیکادان ده س پی نه کا، پیش نه وه ی خو ناماده کردنی شورشگیران ته واو بین، پیشوه خت شورش ده س پی نه کا.

4. 1. 3. هەواڭى شۆرشى كورد

لەسەر شۆرشى 1925 ى كوردەكانى توركيا سەرچاوە زۆر لە بەر دەسىا نىيە، لىكۆلىنەوەى تەواوى لەسەر نەكراوە. ژيانەوە سەرچاوەيەكى گرنگە بۆ زانىنى دەنگوباسى شۆرشى 1925 ى كوردەكانى توركىيا و، ئامانجى شۆرشەكە و سەركردەكانى و هۆى سەرنەكەوتنى. لەو كاتەدا كە كىشىەى موسىل هىشىتا بە لايەك دا نەكەوت بو، ئىنگلىز چاوپۆشى لە رۆشنىيرانى كوردى عيراقى كردوە، پىشتىوانى گەرم لەم شۆرشە بكەن. بە مەيىش ويستويەتى بە چاكترين شىوە كەلك لە دەنگوباسەكانى ئەم شۆرشە وەربگرى بۆ وروژانىدنى ھەسىتى دوژمنانەى دانىشتوانى كوردستانى جنوبى دىلى تورك، بۆ ئەوەى لەو ئىستىفتايەدا كە بە دەستەرە بوە بكرى بۆ زانىنى بىروراى دانىشتوانى ناوچەكە كە ئاخق ئەيانەوى بخىرىنە سەر توركىيا يان عيىراق، بە قازانجى عيراق و دىرى توركيا دەنگ بدەن.

ژ9 ی 31 ی تشرینی دوممی 1924 نوسیویتی:

"کوردهکانی وان موقابیل به تورک عصیان ئهکهن

"کوردهکانی ولایهتی وان موقابیلی تـورک له عصـیان دان. ئهسـبابی ئهمهیـش ئهوهیه که له خسـوس خهلعی خهلیفهوه له نوقتهی نهزهری دینیهوه رهنجیـده بـون، ئهسـبابیّکی تـریش ئهوهیه که تـورک زوّر کـوّنه عهسکهری مهرهخهسکراوی هیّناوه له خاکی کورددا له جیّگای ئهرمهنیهکان ئیسکانی کردون."

ژو1 ی 2 ی مارتی 1925 نوسیویتی:

"ئاۋانسى رۆيتەر:

"ئەستەمبول 24 ى 2 ى 25. خەبەرىكى ئەنقەرە بەيان ئەكا كە لە ئەغلەبى قەزاكاندا قىيام و عسىيانى كوردەكان دەستى پى كردوە. ئەمەش لەژىر ئىدارەى مەلا سەعىد دايە كە توركەكان ئەلىن ساحىب تەعەسوبى دىنى يە و مەقسەدى ئەوھىيە كە خەلافەت ئىرجاع بكاتەوە.

"ئهم قیامه زاهیرهن به پیلانیکی واسیع تهرتیب کراوه و به مههارهت و تهشکیلاتیکی باش لهژیر ئیدارهی زهواتی موقته پیرهدا کراوه.

"ئيدارهى عورفى له ولايهتهكانى حهكارى، ماردين، وان، بتليس ئيعلان كراوه. وه ئەمـرۆ خەبەر دراوه كه عاسيهكان خەرپوت، دياربەكر، دەرسيميان ئيشغال كردوه.

"ئهم مهلا سـهعیده، که ئیسـمی بهیان کـراوه، مهشهور مهلا سـهعیده که به لهقهبی (بهدیع ئهلزهمان) مهشهوره ئهم زاته یهکیکه له ئهجیلهی ریجال و میللهتپهروهرانی قهومی کـورد. زاتیکـی زوّر فازیـل، مـوقتهدیر، ساحیّب عهزم و نفوزه. ئیسـتا که ئهم قیـامه عمـومیه تهرتیـب کـراوه ئومیّـد دهکهیـن که ئینشـائهللا ببـی به باعیسی نهجاتی کورده مهزلّومهکان له دهست مهزالیمی تورک و همهومـان تهمهای ئهمه دهکهیـن که خـوا لهم ئهمهله موقهدهسه یا که تهعقیبی ئهکهن موهفهقیان بکا و کورده مهزلّومهکان له دهست زولّمی تورک رزگـار بـبن. ژیانهوه."

ئهم ههواله که ژیانهوه خوّی دایرشتوتهوه، ئهگهرچی قسهکانی تورکی دوباره کردوّتهوه، به لام هاودهردی لهگهل جولانهوهکه دهربریوه و پشتیوانی لیّ کردوه و ستایشی رابهری جولانهوهکه ئهکا. دیاره له سهرهتادا به ههله وایانزانیوه که رابهری جولانهوهکه مهلا سهعیدی بهدیع نهازهمانه، پاشان بوّیان دهرکهوتوه که شیخ سهعیده نهک مهلا سهعید، له ههوالهکانی دواتردا ئهم ههلهیهیان راست کردوّتهوه.

تورک بۆ ئەوەى بەرگى نەتەوەيى و پىشىكەوتوانە لەبەر شۆرشىەكە دامالى و. وەكىو جولانەوەيەكى كۆنەپەرستانە لە بەرچاوى دىنيا سوك و بەدناوى بكا، ھەولى داوە شۆرشەكە بخاتە قالبى ئەوەوە كە ئەمە بىۆ

هه لوه شاندنه وهی سیسته می جمهوری و گیرانه وهی سه لته نه تالی عوسمانه. نهم بوختانه ی که مالیه کان به شور شهکه یان که به پیش در به پیش در به بیش د

له رْ20 ي 9 ي مارتي 1925 دا نوسراوه:

"قیامی کوردهکان و تهصریحاتی فهتحی بهگ لهو خصوصهوه

"ئەستانبولّ: 25 ى شوباتى 1925، فەتحى بەگ، رەئىس وزەراى تورك، دويشەو لە مەجلىسى مىللى ىا بەيانى كرىوە، كە كوردەكانى شىمالى موباشەرەتىيان كرد بە موقابەلەى حكومەت. لە وەختىكا كە مەئمورىن و عەسكەرى تورك بۆ دەردەست كرىنى بەعزى لە ئەتباعى مەلا سەعىد ئەچىن لە مەوقىعى (غەنج) كوردەكان چەند كەسىكى لەو عەسكەرانەيان كوشتوه و قوماندانەكەشيان ئەسىر كىردوە. لە پاشا فەتحى بەگ بەيانىاتى مەلا سەعىدى لە مەجلىس ىا خويندۆتەوە كە مەزمونى ئەمە بوە: (خەلافەت ئىعادە بكرىتەوە و بە موجىبى شەرىعەت عەمەل بكرى و حكومەتى حازرە كە بە حكومەتىكى مولحىد دانراوە لەغو بكرىت».

هەوالْيكى ترى هەمان ژمارە ئەلىن:

"کوری سولتان حهمید و تهختی کوردستان

"ئەستانبول: 25 ى شـوباتى 1925- لە تەلەغراڧىكى ئەخىـرىا وەھـا بەيـان دەكـا كە مەلا سـەعىد لەوحەيەكى بە دىوارىخى موقابىلى سەراى حكومەتى دىاربەكرىا ھەلواسـيوە، لەوى دا نوسـراوە كە لە نيەتيانـا ھەيە يەكىك لە كورانى سولتان عەبدولدەمىد بېى بە مەلىك بۆ كورىستان و، وەھاى بەيـان كـردوە كە قـوەتى كورد لە دياربەكرەوە دوانزە مىل دورە."

له ژ20 ی 9 ی مارتی 1925 دا نوسیویتی:

"له العالم العربي هوه: گهرانهوهي عهسكهري تورك

"له تهاهغرافیکدا که له تهرهفی موخابیری شیمالهوه هاتوه وهها بهیان دهکا، که عمومی ئۆردوهکهی حکومهتی تورک که له حدودی تورکیا و عیراقدا مهوجود بو به موناسهبهتی قیامی کوردهکانی شیمالییهوه ههموی گیرانهوه بق تهرهفی دیاربهکر."

"له العراق دوه: قيامي كوردهكان له عهلهيهي توركيا

"ئەستانبول. 26 شوبات 1925، كوردەكان كە قياميان كردوە دياربەكر، مەلاتيە و ئەرغەنيان ئيسـتيلا و والى دياربەكريان ئەسير كرد.

"له تەلەغرافیکی تردا که له ئەستانبوللەۋە ھاتۇە بە تەئریخی 26 ی مینھو: حکومەتی تورکیا ئەمىریا بە ئیحزار کردنی قیسسمیک له ئوردوی ئەناتۆلی. ئەفرادی پینج سالیان دەعوەت کردۆته ژیر سیلاح. غەزەتەکانی تورکیا دەنوسن که قیامی ئەم کوردانه بوه به قیامیکی عمومی بۆ وەرگیرانی جمهوریهتی تورکیا و ئیعاده کردنهودی خەلافەت و سەلتەنەت.

"دیسان له تهلهغرافیکی تردا که به تهئریخی 27 ی مینه و له ئهستانبولهوه هاتوه وا بهیان دهکا که حکومهتی تورک پینج سنف نهربابی ئاستانی رهدیفی نهوی که لهو ویلایهتانه که له موحیتی کوردستانان ده عومت کردوّته ژیّر سیلاح و وایش ریوایهت دهکری که بو تهسکینی نهم قیامه عیسمهت پاشا و یا کهمالهدین پاشا که سهفیری تورکیایه له بهرلین مهنمور بکری و بیی به قوماندانی نهو نوّردوه که نهنیرری بو موقابهلهی کوردهکان. نهربابی قیامهکه لهو بهیاننامانه الله تهوزیعیان کردوه به عمومی نههالی دا نوسیویانه: (خهلیفه ئینتیزاری ئیّوه دهکا. ئیسلام بهبی خهلیفه نابی. کوانی شهریعهت؟ وه حکومهتی حازرهی تورک مقاوهمهتی دین دهکا. وه مولحیدیکیشن که سهدی مهداریس دهکهن).

ھەمان ژمارە ئەم ھەوالەيشى بلاوكردۆتەوە:

"تەخسىسات بۆ ئۆردوى تورك: ئەستانبول. 1 ى مارتى 1925، مەجلىسى وەتەنى ئەنقەرە تەسـدىقى سەرف كرىنى 265 ھەزار لىرەى كىرد بىق مەسارىفى قىسىمىك لە ئىقردوى تـورك بە موناسـەبەتى قىامى كوردەكانەوە."

ژ20 ی 9 ی مارتی 1925 نوسیویتی:

"له العراق هوه: "تورک عاجزه له دهست شیدهتی قوّمیتهی کورد ناتوانیّ تهسکینی بدا و لهشکرهکهی له حدودی شیمالیدا دهرباز ئهکا.

"لۆندەرە 26 ى مىنهو: موجەرپىرى سىياسى غەزەتەى دەيلى تەلەغىراف وتىويەتى: تىورك حسابى قىقرمىتەى كىوردى لە مەنتىقەيەكى واسىيعدا زۆر بە ئەھمىيەت حساب كىردوە. لىسرە - لۆنىدەرە - موتەخسىسىدنى مەحفەلى سىياسى و عەسكەرى لە شك و شىوبهەدان كە تىورك بتىوانى ئەم قىوەتى كىوردە ھەلكەنى.

"حکومهتی تورک دو سال لهمهوپیش قوهتیکی زوری ناردبوه دهروی رهواندوز که ئیرتیبات له حدودی شیمالی عیراقدا پهیداکا ئهمسالیش که لوجنهی عیسبهتول ئومهم هاته حدودی شیمالی دیسان قوهتیکی لهو حدودهدا لهسهر ری دوهلی موتهفیقه اگرد کرد بووه ئیستا که ئهم قوهتهی له حدود کوردا هه دهگری وه رادهکهن دهلی ئهوهیه که دهفعی فیتنهی قومیتهی کوردی له مهسئهلهی رهواندوز و هاتنی لوجنهی عیسبهتول ئومهمی له لا موهیمتره.

"ئیستیلای بیاربهکر: لهپاش ئهمهی که له سهرهوه نوسیومانه تههغرافی بیسان له لۆندهرهوه به تهئریخی 26 ی مینهو هاتوه دهلّی: وهکو له مهنابیعی غهیره رهسمی خهبهر له ئهستهمبولهوه هاتوه قـوّمیتهی کورد شههری دهرسیم و بیاربهکریان گرتوه، زاتهن له پیش ئهمهیشدا خهربوتیان گرتبو."

رْ25 ي 30 ي نيساني 1925 نوسيويتي:

"له العالم العربی هوه: موکافاتی ههزار وه یاخود حهوت سهد لیرهی ئالتون بق ئهو کهسهی شیخ سهعید به زیندویی وه یا به مردویی دهردهست بکا.

"لەندەن 14 ى نىسان، غەزەتەي (دەيلى تەلەغراف) دەنوسى:

"حکومهتی تورک بن ئهو کهسهی که شیخ سه عید به زیندویهتی دهردهست بکا 1000 لیرهی ئالتون مکافات داداوه. موکافات وه عدمی داوه و، بن ئهو کهسهی به کوژراوی بیگری 700 لیرهی ئالتونی مکافات داناوه.

"له العراق هوه: ئەخبارى رۆپتەر

"ئەستانبول 15 ى نيسان، رەسمەن سابيت بو لە ئەنقەرەوە خەبەرى دەردەست كرىنى شيخ ســەعيد لە دىيەكا كە لە بەينى موش و فارتوبا واقيعە و بە بى ئەوەى مقاوەمەتى رو بدا ئيعدام كرا.

"ئەستانبول 15 ى مىنھو: حكومەتى تورك ئەو ھەزار لىرە موكافاتە كە بـۆ گرتنـى شـيْخ سـەعيد بە زيندويەتى وەعدى ئابو تەئديە كرد."

رْ27 ى 28 ى مايسى 1925 ئەم ھەواللەي بلاوكردۆتەوە:

"نوتقی فوئاد بهگ، دوقتوری دیاربهکری له وهقتیکا تورک له دیاربهکر هه لیانواسیوه وتویهتی:

"ئەوەتى من خۆم ناسيوە خەو و خەيالە ئەمەيە كە لە رىپى وەتەن دا بەرم، وا گەيشتمە ئەو ئارەزو و ئومىندە موبارەكە، بوم بە قوربانى وەتەنەكەم كە كورىستانە. قەومىككە لە دواى خۆمەو، بە جى ھىنىتوە موتلەق و موتلەق ئىنتىقام لە تورك دەسىنىن و، لەم شوىنەدا كە منى تىا ئىعدام كرام بەيىداخى ئىسىتىقلال ھەلىدەكەن، ئەو وەختە رۆحم لە ئەعماقى ئەرزىل شاد دەبى.

"ژیانهوه: نهمردوی ئهی وهتهنپهروهری مهزن له دلان دا دهژیت. ئینشائه للا ئارهزوت به جی دی، جیّت خالی نابی."

ژ28 ی 1 ی تهموزی 1925 نوسیویتی:

"ههوالّی حـدودی تـورک و کـورد: شـایعهیهک له حـدودهوه هـاتوه، که شـیّخ عهبـدولاّ کـوری شـیّخ عهبدولاّ کـوری شـیّخ عهبدولقادری شمرینان، فیرقهکانی ههرکـی کـۆ کـردۆتهوه، سـهر هـاتی مهنـدان و، خـۆجـیی سـهیدان، لهگهلّ عهشیرهتی گهردی که قیسمهن له تورکیادان و قیسمهن له ئیران و، هجومیان کردۆته سهر مهفرهزهی تـورک که له شهمزینان و جولهمیّرگ بوه و مهغلوبیان کردون قائمقامیّک و دو دقتوّر و چهند زابتیّکیان ئهسیر کردوه."

ژ29 ی 1 ی تهموزی 1925 نوسیویتی:

"خەبەراتى توركيا

"نوتقیک که لهم ئاخیرها له تهرهف عیسمهت پاشاوه دراوه بهیاننامهیهک که له تهرهف کهمال پاشاوه ئیسدار کراوه بق خسوس ئیبتالی سهفهربهری ئۆردوی تورک بهیانی ئهکا که تورک موقابیل به تورکهکان و سائیر عهناسیری غهیری تورکیه ئهبی به تهمای چ نهوعه حسیات و موعامهلهیهک له حکومهتی تورک بی.

"عیسمهت پاشا خیتاب بهو قلوبه که پئی ئه لین قلوبی تهوسیعی مهدهنیهتی تورکیه وتی:

"تورکهکان راسته و راست میلله تپهروهرن و. میلله تپهروهری یهگانه مهسله کی ئیتیحادی ئیمهیه، عهناسیری سائیره موقابیل به ئهکسهریه تی تورک هیچ نفوز و ئیعتیباریان نیه، بهههمه حال ئیمه ئهبی دانیشتوانی مولّکی خوّمان بکهین به تورک، ئهوانهی که زدی ئیمه و تورکپهروهریه مهجو بکهینهوه. ئهو خزمه تهی نئیمه له وانهمان ئهوی که دانیشتوی مولّکی ئیمهن ئهوهیه که ببن به تورک و خهلّقی تریش بکهن به تورک. ئهوان ئهلّین ئیمه بوّ دین سهعی ئهکهین، باشه ئیمه ئهوانه مهجو ئهکهینهوه که به ناوی دینهوه مهقسه دی خوّیان تهرویج ئهکهن.

"مستهفا کهمال پاشا له بهیاننامهکها ده لی نهو موحاکهمهی مهخسوسه که بق نهم نیغتیشاشه تهشکیل کراون دهوام نهکا له موحاکهمهی نهوانه که ئارهزوی نیعادهی خهلافه و تهرزی حکومهتی پیشو نهکهن عهلاوهی نیفادهی کردوه که تهزییقات و تهندیباتی شهدیده که بق نیغتیشاشی کوردهکان نیستیعمال کراوه بق نهوانهی که وهکو کوردهکان ئارهزوی جمهوریهتی تورک ناکهن و خیلافی تهرتیباتی حکومهتی تورک، که بق کردنی کوردهکان به تورک دانراوه، حهرهکهت نهکهن جهزایهکی باشه.

"تورکهکان لهگهل کوردهکانی شیمالی زاخـق زقر موسـتهبیدانه و غهدارانه موعامههیان کـردوه. ههمـو مهلاکان و شیخهکانی عهشیرهتی گقیانیان تهبعید کردوه و رهئیسی روحانیهکی نهسرانیهکانیان ئیعدام کردوه که رهعیهتی ئاواییهکی عهشیرهتی گقیانه.

"ئەمە لەو سیاسەتەیە كەلای سەرەوە عیسمەت پاشا بەیانی كردوە كە ئەڵێ توركەكان ئەوانەی كە دیــن بۆ مەقاسىدى خۆیان بە ئالەت ئیستیعمال ئەكەن مەحو ئەكەنەوە."

له ژ30 ی 10 ی تهموزی 1925 دا نوسیویتی:

"رۆژى ماتەمى عمومى: تەبلىغاتى كە لە خسوس شەھادەتى مەرحـوم شىيخ عەبـدولقادر ئەفەنـدى شىيخ عوبـدولقادر ئەفەنـدى شىيخ عوبەيدولاو، كە لە تەرەف مەركەزى عمومى جەمعيەتى تەعالى كوردستانەو، كـراو، وا بەيـان ئەكـات كە رۆژى 24 ى ئايارى 1925 بكرى بە رۆژىكى رەسمى بۆ شەھادەتى مەغفور بۆ ھەمو كورد لە عالەمى كـوردايەتى دا ناوى ئەو شەھىدە نەكوژىتەوە.

"ژیانهوه: فیلحهقیقه شههادهتی فاجیعهی مهرحوم خوّی و کوری و تهبهعهی بهم سورهتی غهدارانه و زالمانه که له تهرهف تورکی خونخوارهوه کراوه بو ههمو عالهمی بهشهریهت و خسوسهن بو ههمو کورد و كورىستان مەسئەلەيەكى يەكجار ناخۆش و نارەحەتە. ئىنمەيش بە ناوى ھەمـو كـورىنىكەوە ئىشـتىراكى ئەم حوزنى ئەلىمە و تەمەناى ئىنتىقامى ئەو مەزلومانە لە عەدالەتى بەشەريەت ئەكەين."

له ژ31 ی 16 ی تهموزی 1925 نوسیویتی:

"زولمیکی تری تورکهکان: له غهزهتهی الموصل دا نوسراوه که نافیز بهگ ناویّک که لهگهل مهرحوم سهید عهبدولقادر ئهفهندی ئهعزای مهجلیسی ئهعیانی پیشوی عوسمانی ئهمجاره له تهرهف تورکهکانهوه ئیعدام کراوه یهکی له رهئیسانی عهشیرهتی خوّشناوه، که له مابهینی ههولیّر و کوّیسنجاق دایه، ئهو زاته نهجلی ئیسماعیل خوّرانلییه، ئهویش له ئهولاده به قیمهتهکانی خاکی پاکی کوردستانی عیراقی بوه، بوه به قربانی غهدری تورکه خوینخورهکان."

له ژ38 ی 3 ی ئەيلولى 1925 دا له ژير سەرديري: (فەزىعەتى تورک) دا نوسيويتى:

"مهحکهمهی ئیستیقلال قهراری ئیعدامی 15 کهسی داوه که به عههیهی جمه وریهت دواندن موتهههم بون و، بهعزی کهسانی تر له بهینی 5 سالهوه تا 15 سال به ئهشغالی شاقه مهحکوم کردوه و 19 کهسی تر که ههر لهو روهوه موتههم بون به بهرائهتیان حوکمی داوه."

4. 2. شۆرش لە زمانى سەركردەكانيەوە

ژیانهوه 3 بابهتی له سهر شۆرشهکه تیایه که گرنگیهکی گهورهیان ههیه بـ ق رونکـردنهوهی ئامانجی شۆرشهکه و، به درق خستنهوهی بوختانهکانی تورک:

يەكەميان:

گفتوگۆیەكە كە لەگەڵ شيخ مەھدى براى شيخ سەعيدى پيران كراوه.

دو هميان:

رییۆرتاجیکه لهسهر هاتنی شیخ عهبدوللای کوری شیخ عهبدولقادری شهمزینی و گفتوگوی ئه و و موتهسهریفی ئهوسای سلیمانی.

ستىەمىان:

وتاریکی دریژه که ئیحسان نوری به تورکی نوسیویتی و ئهمان کردویانه به کوردی.

له بهر بایه خی زوری ئهم 3 بابهته وا ههر سیکیان لیرهدا ئهنوسمهوه:

4. 2. 1. وتوويْرْ له گهڵ شيْخ مههدي بيران

له ژ51 ی 3 ی کانونی ئەوەلی 1925 يا نوسيويتى:

"هاتن: حهفتهی رابردو جهنابی شیخ مههدی ئهفهندی برای قههرهمانی حهرهکات و قیامی میللی کوردستانی شیمالی جهنابی شیخ سه عید ئهفهندی تهشریفی هیناوهته سایمانی. له تهشریف هینانی زاتیکی وا موحتهرهم و میللهتپهروهر به ولاتهکهمان جدهن موفتهخیرین. عهرزی بهخیرهاتنی ئهکهین.

"دائیر به وهقعهی مهعلوم له نوسخهی ئاتیدا ئیزاحات تهقدیمی ئهنزاری خویندهوارانی کیرام ئهکهین." ىيارى كورىستان له ژ13- 14 ى 5 ى مارتى 1926 ىا نوسيويتى:

"تەشرىف: براى موحتەرەمى شيخ سەعىد ئەفەندى رەئىسى قيامى كورد جەنابى شيخ مەھدى ئەفەندى و قەھرەمانى مىلەت جەنابى سەيد تەھا ئەفەندى تەشرىفيان ھيناوەتە بەغداد. لە تەرەف ئەشراف و منەوەرانى مىلەتى كورد لازمەى ئىحتىفالات و تەعزىماتى بە جى ھينرا. عەرزى بەخىرھاتنيان ئەكەين."

له ژ53 ی 17 ی کانونی ئەوەلى 1925 ىا ئەم گفتوگۆيەی بلاوكرىۆتەوە، كە لە چەند لايەنەوە نرخى مىرۋويى ھەيە:

يەكەميان:

چونکه قسهی پهکی له سهرکرده مهیدانیهکانی حولانهوهکه و، برای رابهرهکهیهتی.

ىرەميان:

به ئاشـکرا ئامـانجی شۆرشـهکه بـاس ئهکـا که ئـازادی کـورد و سـهربهخوّیی کوردسـتانه نهک گیرانهوهی خهلافهت و سهلتهنهت و شهریعهت، وهکو کاربهدهستانی تورک ئهیانوت.

ستىەميان:

باسی دهوری ریکخراوی سیاسی جهمعیهتی کوردستان و روّشنبیرانی کورد ئهکا له ئامادهکردن و بهریّوهبردنی جو لانهوهکها.

چوارهمیان:

ناوی هەندى له بەشدارانى شۆرشەكە و عەشىرەتەكانيان و ناوچەكانيان ئەبا، كە رادەى فراوانى ئەم جولانەوھيە دەر ئەخا.

پينجهميان:

زۆر بە ژیرانە ھۆپەكانى شكانى شۆرشەكە باس ئەكا.

شەشەميان:

سەرەراى ئەو تېشكانە كارەساتئاسايە، بى ھىوايى و نائومىدى لە پاشەرۆژى كورد پىشان نادا.

ئەمەيش تەوارى گفتوگۆكەيە:

"دائير به قيامي ميللي كوردستاني شيمالي

"له نوسخهی (51) ی رابردورا له بهخیرهاتنی جهنابی شیخ مههدی ئهفهندیدا نوسیبومان که دائیر به وهقعهی مهعلوم نوبزههه که عمرز ئهکری. لهگهل موما ئیلهیهیدا مولاقات کرا لهبهرئهوهی وهختی خوی لهم خسوسهوه دور و دریژ ئیزاحات و تهفسیلات دهرجی ستونی ژیانهوه کراوه، لیرهدا موختهسهرهن به دهرجی ئیکتیفا ئهکهین:

"له موما ئیلهیهی سهبهبی زهوری ئهم قیام و ئیختلالهمان سوئال کرد جهوابهن فهرموی: کورد قهومیّکی نهجیب و قهبیمه ئازایی و مهربایهتی مهعلومه. به حسیهی رهوابتی بینیه و ئیسلامیه چهند ساله له ژیر ئیدارهی ئیمحاکارانهی تورکدا ئهژین. فهقهت لهم سالآنهدا کهوا ئهفکار و جهرهیانی میللی کهوتوّته ناوهوه و زولم و غهدری تورکهکانیش له ئهندازه چوبوه دهرهوه و له دین لایان بابو بو نهمهی لهژیر ئیدارهی ئهم غهرانه با دهرچین ئهم قیامه که دهمیّکه له تهسهوهربایه هاته وجود. به واسیتهی جهمعیهتی کوریستانهوه، که موقهدهراتی میللهتی به دهستهوهیه، باوای حقوقی میللیهی خوّمان کرد، نهیها، به حمرهکاتی قیامهی (بهیت ئهلشهباب) وه دیسان باوای ئهم حهقهمان کرد ههر نهیها، لهبهر ئهمه به مهجبوری و له ناوهخت ئهم قیامه و ئیختیلاله دهستی ین کرا.

"له موحیتی کوردستان دا چهند کهس و تا کوی ئیشتیراکی ئهم حهرهکاتهیان کرد؟

"جهنابی شیخ سه عید ئه فه ندی که ئه م وهزیفه موقه نه مسه یه که و تبوه عوه ده و فه رقی کرد که ئه حوال زور خرایه ئیتر به قهراریکی قه تعی عه زمی کرد و نه ستی نایه. له (لیجه) (قه زایه که له شیمالی نیاربه کر) هه نسائیر و قه بائیل له و هه نسائیر و قه بائیل له و هه نسائیر و قه بائیل له و ناوه وه و هه شیخ عه بدول و معنی برامان له وی بو حه ره که تی کرد. هه مو عه شائیر و قه بائیل له و ناوه وه وه کو عه شیره تی توس ئه نام دونبول. بوتین، مه ستان، جبران و سائیره بی، ئیشتیراکی کرد و قوه تیکی زور گردبوه وه. شیخ عه بدول ره حیمی برام له پیران، خوم له سه ربی (مولحه قی لیجه) عه لی ره زا ئه فه ندی له مه لازگرد، خنس، بلاتوت. شیخ عه بدولا، شیخ زیائه نینی برام له (شوشار) هوه به خواهی شیکی فه وق فه نام نام ده ستی نرایه.

گەلى لە منەوەران و رىجالى كورد بەسەر ئەو قوەتەوە بو، لە مودەتىكى كەمىدا ئەو ناۋە لە توركەكان پاك كرايەوە و، بۆ سەر دىداربەكر حەرەكەت كرا. لەو وەختەدا دىداربەكر قوەتىكى گەورەى توركى تىزا بو وە بە تۆپىكى زۆر تەحكىم كرابو. ھەرچەند جەنابى شىخ بە تەواوى مواڧەقەتى چونى سەر دىداربەكرى نەكىرد ڧەقەت لەبەرئەمەى كەوتبوه پشتمانەوە و بۆ ئەمەى ئەويش پاك بكرىتەوە مەجبوريەت حىس كىرا. مودەتى دە دوانزە رۆژ ئەتراڧى دىداربەكر موحاسەرە كرا. وەختى بە چونە ناوشارەكە مۆڧەقيەت حاصىل بو، ڧەقەت لەو وەختەدا توركەكان بۆ كوژانەوەى ئەم قيامە لە ئىستىقامەتى قارس و تەرابزنەوە بە رىگاى ئاسىنى ڧرانسىزدا كتوپر قوەتىكى زۆرى رژانىدە ئەو ناۋە كە ئەم قوەتە نىزىكەى 100 ھەزار كەس ئەبو. ئىيمە ھەرچەنىدە كتوپر قوەتىكى زۆرى رژانىدە ئەو ناۋە كە ئەم قوەتە نىزىكەي 100 ھەزار كەس ئەبو. ئىيمە قوماندە و لەوازىماتىكى خەربىيە، ھەيئەتى قوماندە و لەوازىماتىكى حەربىيە، تەواۋمان نەبو مەجبور بە موحارەباتى چەتەيى بىوين. بەرامىبەر بە خەرەكاتى قوەتەكانى تورك قىسىمى لە قىواي مىللىيە كەوتە ئەسارەتەۋە لەو مىيانەدا جەنابى شىخ سەعىد ئەڧەنىدى قوەتەكانى تورك قىسىمى لە قىواي مىللىيە كەوتە ئەسارەتەۋە لەو مىيانەدا جەنابى شىخ سەعىد ئەڧەنىدى وىرازايەكم ئىلتىخامان بە خدودى ئېرانەۋە كىرد.

"ئەم قيام و حەرەكاتە لە ژير ئيدارەي كى دابو؟

"غايه بق ئهم ئيختيلال و قيامه چي بو؟

"میللهتی کورد وهکو عهرزم کردن قهومیکی نهجیب و قهدیمه و میللهتیکی به عهزم و سهباته هیچ وهختی له قهومیی ئهولادی جهنگیزدا له هیچ خسوسیکهوه حهقی تهفهوق و حاکمیاتیان بهسهرمانا نهئهدی وه با خسوس لهم عهسری حازرهیشدا که عهسری میللهت و قهومیهته ئهمان ویست ئیمهش وهکو میلهل و ئهقوامی سائیره تهمییز و حقوقیکی میللهمان بین."

"ئەسبابى عەدەم موەفەتيەتى ئەم ئىخلالە ئەبىي چى بو بىي؟

"ئەگەرچى جەنابى شيخ سەعيد ئەفەندى گيرا، وە قيسمى لە قيواى مىلليە كەوتە ئەسارەتەوە فەقەت لەمە مەغلوبيەتى كورد و غەلەبى قەتعى توركى نابى لى ئىستىخراج بكرى. لە پاش ئەوە ئەتـوانم بلّـيم لە چاو بـى ئەسبابى دا موەفەقيەت بەلاى ئىمەوە بوە، چونكە ئەو قوەتە كە ھىنرا بوە كورىستان بە قەدەر ئەو قوەتە ئەبـو

که ئۆردوی مونتهزهمی یۆنانی له زهرفی پانزده رۆژدا له ئهناتۆلی دهرپهرانه دهرهوه، وه بهقهدهر ئهو قوهته ئهبو که له سالّی 1920 دا ئۆردوی میللی ئهرمهنی له مودهتیکی کهم دا مهجبوری گهرانهوهی کرد. بهم ههمو نوقسانیهت و بی ئهسبابیهوه هیشتا ئیمه زۆرتر موبافهعه و ئیشمان پی کرا. وه ههرچهند حالّی حازر ئهم قیامه زاهیرهن نیهایهتی هاتوه و براوهتهوه، فهقهت لهبهرئهوهی ئهم فیکره موقهدهسه له دلّی ههمو کوردیدک دا تهمهرکوزی کردوه و لیمان مهعلوم بوه دهفعهیهکی تر کورد و تورک پیکهوه ناژین، ئومیدم ههیه که له فرسهتیکدا تازه بکریتهوه و، لهسهر حقوقی مهشروعهی میالیهی خوّمان موهفهق بین و، لهژیدر باری زولّم و غهری ئه لا دینیانه خوّمان دهربهینین."

4. 2. 2. وتويّر له گهل سهعيد عهبدولاي شهمزيني

یه کی اموانه ی که امگه آن شیخ سه عیدا اه مه حسکه مه ی ئیستیقلال دا بریاری خنکاندنی درا، شیخ عهبدولقادری شهمزینی بو. شیخ عهبدولقادر که سایه تیه کی کوردی به ناوبانگ و دانیشتوی ئه سته مول بوه. الهوی گرتویانه و هیناویانه تهوه بو دیار به کریشی به به دره می دادگا. اله گهل خوی دا سهید محمه دی کوریشی خنکینراوه، به لام کوریکی تری که سهید عهبدوللایه یه کی بوه اله سهرکرده کانی جولانه و هکه. دوای شکانی جولانه و هکی کردو ته عیراق.

گۆۋارى ديارى كوردستان لەم روەوە لە ژ 10 ىدا لە (ئەخبارى يانزە رۆژ) دا نوسيويتى:

"نهجلی موکه هم سهید عهبدولقادر ئهفهندی ی مهرحوم، جهنابی سهید عهبدوللا ئهفهندی له بهغداد میسوانی نهقیب بور. 12 ی تشرین ئهوهل به ری کاستا که الیهوه رهواندز، ئهکابیر و ئهعازیمی کورد رووانهان کرد، ههتا ئیستاسیون و حهرهکهتی شهمهندهفه ر ههمو له خزمهتیا بون."

له ژ46 ی ژیانهوه ا ریپورتاجیکی له ژیر ناوی: (تهشریف و هاتنهوه) با بهربارهی ساهید عهبدوللا نوسیوه، که نهویش ههندی لایهنی شورشه که و نامانحه کانی رون نه کاتهوه:

"رۆژى دوشەمە 5 ى مانگى تشرينى ئەوەلى 1925 موفەتىشى ئىدارى سايىمانى جەنابى كەپتان لايىن و لە پاش ئەو بە ھەفتەيەك سەعادەتمەئاب جەنابى موتەصەرىفى سايىمانى بۆ حەل و فەسلى مەسئەلەى پىشىدەر بە قافلەى زرەھلى لە سايىمانىيەوە بۆ ئەربىل حەرەكەتيان فەرمىو. وە رۆژى چوارشەمە 21 ى تشىرىنى ئەوەل تەشرىفيان ھاتەوە. موخابىرى غەزەتەكەمان بە مولاقاتى سەعادەتى موتەصەرىف مەيسەر بوو لە ئەسىناى مولاقات دا موشاھەداتى ئەم سەفەرەى لى ئىستىفسار كىرد. بەم نەوعە مەوادى ئاتى ئىزاح فەرمىوە كە لەوى مەسئلەى پىشدەر لە حزورى موتەصەرىفى سايىمانى و ئەربىل و ھەر دو موفەتىشى ئىدارىدا پىدىك ھات و حەل كىرا.

"جهنابی موتهصهریفی سلیّمانی له ئهربیل له ئهسنای ئیقامهتیا لهگهل نهجابهتمهئاب سهید عهبدولا ئهفهندی کوری مهرحوم شیخ عهبدولقادر ئهفهندی شهمدینان دا مولاقاتی بوه. زور نهجیب و خهلوق و منهوهر هاتوّته پیّش چاوی. له مولاقات و موصاحهبهتی ئهو مودهتهدا موما ئیلهیهی بهیاناتی ئاتی عهرزی موتهصهریف کردوه:

"هەروەكو مەعلومە كوردىستانى شىمالى بۆ تەئمىنى حقوقى مەشروعەى خۆيان قيامىتكى مىللىيان كرد و، لە گەلى شوينى كوردىستانا ئىختىلالى مىللى بو و، لە بەر بىدادى ئىدارەى تورك ئەو قيامە تا ئەھات شىيدەتى ئەسەند. حكومەتى تورك بۆ ئەوەى ئەم مەسئەلەيە تەسكىن بكا، لە ھەمو تەرەفىكەوە قوەتىكى زۆرى تەحشىد كرد بۆ سەر كوردەكان. وە ئەو قوەتى توركە لەو مىقدارە زياتر ئەبو كە لە حەربى ئەخىرى يۆنان دا سەوقى ىاروخەربى كرد بو. لەگەڵ ئەم زۆريەش مەرتەباتى عەسىكەريەى و سىيلاح و تەجھيزاتى لەسـەر سيسـتەم و مۆدەى تازە بو. لەگەڵ ئەمەش يا كورد تا توانى مقاومەتيكى يليرانەيان كرد.

"حکومهتی تورک ههر بهوه سهرفی نهزهری نهکرد ئهوی ریجالی کورد بو وه مومکین بو گرتی. زوّری لی ئیعدام کردن. ههر بهو فکره و بو تهسهیلی ئیجرای ئامالی خوّی مهرحوم شیخ عهبدولقادر ئهفهندی باوکی ئیعدام کرد. چ له نوقتهی ئینتیقامی ئهم جهبههته و چ له نوقتهی ئیشتیراک بهو غایهی عمومیهیه له جهبههی نههریه و شهمدینانهوه سهید عهبدوللا ئهفهندی و تهبهههی هجومیان کرده سهر تورک و مهرکهزی قهزای ئیشغال و قایمقامی ئهوی حسین نازم خهلقی سلیمانی لهگهل فهتاحی ژنبرای شیخ مهحمود و میقداری قوهتی عهسکهریه ئهسیر ئهکا و بیگباشی ئیسماعیل حهقی بهگ ئهکوژی.

"لەبەرئەوەى قائىمقام حسين نازم ئەفەندى و مەرقوم فەتاح ئەفەندى كورد ئەبن، زۆر بە رەئىفەت و شەفەقەت معامەلەيان لەگەل ئەكا و ئىزنيان ئەدا، فەتاح ئەفەندىيش تا حدودى ئىران سىلمەن رەوانەى ئەكا. لە عەينى حال دا فەتاح ئەفەندى ھەر لە سنورى سەيد عەبدوللا ئەفەندى نەجاتى ئەبى دەست دەكا بە پروپاغاندە دەرحەق بە موما ئىلەيھى و تەرغىبى دوشمنان بۆ سەر ئەوە.

"رژیانهوه: ئهم خیانهته نابیّ بق فهتاح ئهفهندی به شتیّکی غهریب بزانریّت. زیـرا مـوقتهزای تهبیعهتـی ئهو پیاوه دهرحهق به ههمو میللهتی خقی خیانهتی ئاشکرایه، بیلخاسه له لیوای سلیّمانیهوه مهعلومه)

"هەروەكو لە سەرەوە بەيان كرا لەبەر ئەوەى قوەتى تورك يەكجار و بى ئەنىدازە و زۆر بو وە بە سىسىتەمى تازە و موكەمەلى عەسىكەريە موجەھەز بو وە كوردى بى چارە لە ھىچ لايەكەوە ئىسىتىناد و ئىمدادىكى نەبو، تورك خاتىمەى بەو مەسئەلەيە ھىنا. وە خۆى لەگەل دو سەد مالى ئەتباعى مەجبور بو بىق موھاجەرەت بۆ حدودى عىراق.

"ئيستا هەرچى سەروەت و ماڵ و ملكى هەيە لە تەرەف توركەوە زەبت و موسادەرە كراوە.

"له نیهایهتا ئهم چهند بهیاناتهشی بو که کورد ئهیتوانی ئیستیفاده له ئیختلالی داخلهی تورک و حهربی یوّنان بکا و بهو سورهته ههمو نامالی میللیهی به جیّ بهیّنی، فهقهت حهمیهتی بهشهریه و دیانهت مانع بو. بیلههکس زوّر معاوهنهتی تورکیان کرد و تورکیش ئهنواعی وهعدی به کورد دابو.

"وه ئیستایش ههرچهن کورد زاهیرهن له مقاوهمهتی میلیه مهجبور بون به فهراغهت، به لام دائیمهن موتهرهقیبی فرسهتی معاوهنهتیکن و مهعنهن خهریکی ئیستیحزاراتن، ههر ئهوهنده ئیستینادگاهیک ببینن ئهم مهسئهلهیه تازه ئهکهنهوه. جاریخی که مومکین نابی کورد و تورک پیکهوه بژین. روّژیک ئهبی نهم غایهی موقهدهسهی کوردهواریه تهجهلی بکا و حاصل ببی. "موتهسهریف زوّر مهمنون بو له دیدهنی مومائیلهیهی و، زوّر خوّشحال بو لهگهل برایه کی کوردی خوّی وا عالی جهناب 3 روّژ پیکهوه له موهاجهرهت و ئهم نهوعه موسیبهتهی که دیدوه ههرچهن زوّر موتهئهسیف بو، به لام ئومیدهواره که ئینشائه للا به نهتیجه حقوقی مهنسوبهی خوّی دهست بکهویّتهوه."

4. 2. 3. ليْكَوْلْينەوەكەي ئىحسان نورى

ئیحسان نوری کهسایهتیهکی بیار و ناسراوی کوربستانی تورکیا بوه، بوّیه که پیّش هه لّگیرسانی شوّرشی 1925 هاتوّته عیراق بهریزهوه پیشوازی لیّ کراوه.

يي ئەچى ئىحسان نورى دو جار روى كرىبيتە عيراق.

جارى يەكەم، پيش ھەلگيرسانى شۆرشى 1925 ى كوردەكانى توركيا.

حارى دوهم، دواي تنشكاني شورشي 1925.

ئیحسان نوری که هاتوته بهغداد، لیکوّلینهوهیه کی به تورکی لهسهر شوّپشه که ی بلاوکردوّته وه. گوّقاری (دیاری کوردستان) له ژ10 هه می هه والّی بلاوبونه وهی نهم لیکوّلینه وهیه ی له ژیر ناوی (ئیعلان) دا به محوّره نوسدوه:

"له تەرەف ئیحسان نورى بەگ كە لە تنگەیشتوان و ولاتپەروەرانى كوردە و ئەشرافى بتلیسه به ناوى (كورد قیام ملیسى) كتیبیکى زۆر بە قیمەت نوسراوە، لە چاپ ىراوە. لەم كتیبەنا ئەسبابى ھەلسانى كوردى شیمالى و ئەھمیەتى عەسكەرىيەى بە توركى بەیان ئەكا. بۆ ھەمو كوردى پیویستە ئەم ئەسەرە بخوینیتەوە."

ههر ئهوسا له ژ39 ی 10 ی ئهیلولی 1925 و له ژمارهکانی 40 و 41 ی (ژیانهوه) یا، ئهم لیکولینهوهه به زنجیره له ژیر سهرناوی: (قیامی میللی کورد و ئههمیهتی عهسکهریهی) به کوردی بلاوکراوهتهوه.

"کورد که لهناو صهحائیف و نهعصاری تهئریخی بهشهر دا بی دهنگ و بی ههرا خوی شاردبوهوه قیامیّکی میللی خویّنین و، به نیسبهت خویّنینهوه، قیامیّکی بهشان و شهرهفی خسته ناو حادیساتی ئیجتیماعیه و وهقائیعی سیاسیهی عهصری بیستهمینهوه.

"ئەم قەومى نەجىب و قەدىمە كە بە ئازايى و قەھرەمانى متەوازىعانە، ئىشىتىراكى حەياتى حەشىر و نەشىرى ئەعصارى قەدىمەى كىردوە، ئەگەر باسىي حاكميەت و سەلاتەنەتى خىزى نەكىا كە وا بە ناوى دراوسىڭكانيەوە ئەژمىدرى ئەتوانىن بلايىن لەگەل مەحكوميەتى سياسيەشىيا، ھەتا ئەمىرى ئىسىتىقلاليەتى ويجدانيە و ئىجتىماعيەى خۆى تەسلىمى دەستى تەجاوز و تەحەكومى توركى نەكىردوە. لەم سالانەدا كە وا جەرەيانى مىليەت و قەوميەت كە بەشەر ئەگەيەنى بە فەيز و فەلاح، رەواجى ھەيە كورد ئىتر سەبرى نەكىرد كە لە ژىر ئىدارەى زالمانە و سياسەتى ئىمحاكارانەى توركە بىن رەحم و غەدارەكانا بىينىتەوە.

"ئەو توركانە كە لەم عەصرى مىلليەتەنا، كورد لە حەياتى وەحشىيانەى قرونى ئەوەلى نا بىژىنن، ئەو توركانە كە لە مەحكەمەكان نا بە زمانىكى ئەجنەبى كورد موحاكەمە ئەكەن و، لە جياتى دەرمانىكى شىفا بەخش زەھريان ئەدەنى. ئەو توركانە كە بە ناوى بەدەلى رىگاوە بە مليۆن پارە لە كورد ئەسىينن و. نەك شەمەندەڧەر و ئوتومبيل، رىگا و جادەى ئەرابەى عادىشيان بۆ ناكەن. ئەو توركانە بەزمانى خۆى كورد لە خوينىدن و نوسىين مەنىع ئەكەن، كە حقوقى تەبىعى ھەمو مىللەتىيكە و عامىلىكى گەورەيە بى تەرەقى و سەركەوتنى ئەقوام. ئەو توركانە كە جياكرىنەوە و بە دەركرىنى روئەساو منەوەرانى كورد مىللەت بى ڧەھىم و بى ئىدراك ئەھىيلىتەۋە. ئەو توركانە كە بۆ دەوامى حاكميەتى خۆيان تەفىرەقە ئەخەنە ناو عەشايەرەوە و، لە بىئىدراك ئەھىيلىتەي ئىستراحەت و خۆشى، بەم صورەتە وەزىڧەى ئەصلى خۆيان بە دەنائەت سوئى ئىستىعمال ئەكەن. ئەو توركانە كە بەخۆيان ئەلىن عونصورى ئەصلى و حاكم و صاحبب ئىمتياز و، ئەڧكارى شەنىعە ئەكەن. ئەو توركە خونخورانە كە بە ئاشىكرا ئەيانەوى كورىيش وەكك ئەرەنى ئەملى ئەردى قەمو وەختى ئەلىن لەو ئەرمەنىانەى كە ئەيان دەريان كەن و ھەمو وەختى ئەلىن لەو ئەرمەنىانەى كە ئەيان مەرودى حقوق و سەلامەتى مىللى، تەجاوەزى قەناعەت و ئىمانى كوردى ئىسلامىش دەكەن. كورد ئەوسا حسى كىرد كە ئەق تەركى دەرودى ترسەي لەسەر رىڭاى سەر كەوتن و پىگەيشتنيانە ئەبى لاى بەرى و. نىشاندانى مەوجوديەتى مىللەي خۆي توركى دەغوەت كردە سەر رىڭاى عەدالەت و ئىمتىدال.

"ئایا له حەربی عمومیا، وهیا له دوای ئەوە له حەربی تورک و یۆنانا، به تەشەبوسیکی کەم مومکین بو کورد ئیستقلالیەت و حقوقی میللیهی خوّی بسیننی؟ بهلام لهبەر ئەودی وهعدی درابویه، له یاش موهفهقیهتی

تورک، ئارهزوی میللی به جی بهینری و الهبهرئهوهی که کورد خهنجه رله نهخوش و بریندار هه لکیشان له گه آ حسی مهردانه یا قابیلی ته ئلیف نه ئه بینی، له و ئانه هه لکهوتو و ئاسانه ال دهنگ و قیامی نه کرد و ، حه تا زوّر زوّر یارییه ی تورکی دا ، له به رئه وه کورد حه قی هه بو که داوای زوّر شت بکا لهم حکومه ته تازهیه ، که وا به یاریده ی خوّی بو به محکومه ته ، که نفوس و ئه رازی خوّی له و زیاتره . جه معیه تی کوردستان که مه سئولیه ت و موقه ده راتی ئیستیقبالی میلله تی به دهسته و ه بو داوای حقوقی خوّی له حکومه تی تورک کرد نه یدایه . به حه ره که تورک به راهبه ربه با و نه همیه تی هه بو ، داوای ئه محه که کرده و ، دیسان حکومه تی تورک به رامبه ربه به داوا حه ته سونگی و بوّه بای نیشان دا .

له ژ40 ی 17 ی ئەيلولى 1925 دا دريزهي به بلاوكردنهوهي داوه:

"کورد که سهریعولته نه سوره و، له خولقاندنیا درهنگ قهراری شتیک نه با، وه که قهراری دا موتله قهن نیجرای نه کا، بق فیداکردن، نه و نه و لاده قههره مانانه ی که بق سه ندنه وهی نامالی خقی حازری کردبو، نیتر تهره دودی نه کرد. حکومه تی تورک که لهم حهره کاته ناگه هدار بو بق کوژاندنه وهی نه مه رو نه سا و منه وهرانی جمعیه ته کهی گرت. جه نابی شیخ سه عید که نیتر نهم وهزیفه گهوره یه که و تبوه عوهده می میللیه و دینیه یه وه، و له به دوال زقر خرایه، نیتر به عهزمیکی میللی و قه تعیه وه قهراری دا، که له به دونگی تقی و تفهنگ و بقمبای تورکی زائم که له مه نتیقه ی حه سه نانی دهنگی نه دایه و بی دهنگی نه کا و به فهرزانی و مرنه گرت له پیش و هقتی خقیا ده ستی پی کرا. نه و قیام کردنه که له سه دچاوه به کی لاهوتی نه درزانی و هرنه گرت له که فیرانی و همو موقاوه مه و مودافه عه قیناویه ی له شکری نقیه می نه درزرق و هه شته می نه درزانی و حه و ته که که نه ده موری نقرفه ، سیوه درک و چیاکانی قی قی و سیم که در ناز به و به و سیم که در به و سیم که در به و سیم که در درده کانه و به و سیم که درد. که درد که درد که درد که درد کورده که نور به و سیم که نیز درد که درد که درد که درد کورده که درد و به و به میاده و به و الله نینقیلابی که بیردا به نه شرکردنی قانوننام می حقوقی به شه می دردی توره می نینسانیه تا که درد که درد که درد که درد که درد که که درد که درد که درد که درد کورده کان نه داره و ه به مه دی حوریه تا ده عه صری بیسته می نینسانیه تا که در درده که نیز در به میدی به دوریه تا ده عه صری بیسته می نینسانیه تا که دریدی مه در کورده کان به در که درد کورده که درد کرد که که که درد کورده که در در که درد که درد که درد کورده که در در که درد کورده که در در که درد که درد که درد که درد که درد کورده که در در که درد کورده که در در که درد که درد کورده که در در که در در که درد کورده که در در که درد که در در که درد کورده که در در در که درد که درد که درد که درد که در در که درد که در در که درد که در درد که درد که در در که در در

"حکومهتی ئهنقهرهش ئهم تهجهلیاتی خودا پهسهندانهی، ئهم دهست دانه سیلاحهی میللهتی کورد که به عهشق و ئیمانیّکی میللی هاتبوه وجود، وای نیشانی عالـهم دا، وه قیسـمهن ئـهفکاری عمومیـهی ئـهوروپای وا ئیففال کرد که ئهمه حهرهکهتیّکی موهلیکی دینیه که زادهی ویجدانیّکی بی شعوره.

بهم چهشنه تورک که قیسمهن ئهفکاری عمومیهی ئهوروپای هه لخه لهتان و خستیه عه اله یهی ئه م قیامی میلایه و. که له ئارای ئهوروپا ئهمین بو هه رچی قوه تنکی له غهرب و شیمال هه بوه اله ئیستیقامه تی قارص و تهره بزون و سیواسه وه به رینگای ئاسنی فرانسزیا کتوپر رشته کوریستان. ئه م قوه ته نزیک 80 –100 هه زار بو.

"کوردهکان ههرچهنده لهداخل دا جهمعیهت و پروزغرامیکی به ئهساسیان ههبو به لام وهکو تورک ساحیبی ههیئهتی قومانده و ئهرکانی حهربیهیهکی مونتهزهم نهبو، لهبهرئهوه کوردهکان له ئیبتیدای کاردا لزومیان نهبینی بو که جهناحی قوهتهکهیان بخهنه سهرحدودی دو دهولهتی بی تهرهفهوه و الهبهرئهمه نهیان توانی بهرامبهر ئهو قوهته موعهزهم و مونتهزهمهی تورک جهبهه تهشکیل و موحارهباتی مهوزیعی ئیجرا بکهن و ، ئهساسهن بو موحارهبایکی وههاش ئهو قودرهتی ئیداره و ئهو لهوزایماتی حهربییهیان نهبو.

"بق ئەوەى نەتىجەى چاكى دەعوا و حەقەكەيان دەست بكەوى كوردەكان مەجبورى موحارەباتى چەتە بون. كە ئەساسەن حەرەكاتى توركىش واى ئىجاب ئەكرد. وا بەم صورەتە جوى بونـەوە بەراەبـەر حـەرەكاتى چەند قۆل ئۆردويەكى بەقوەتى تورك كە لە سەر ختوتىكى موتەقارىيە ئىجرا ئەكرا، قىسـمى لە قىـواى مىللىيە كەوتە ئەسارەتەوە. ھەرچەنـدە نەشـريات و تەبلىغاتى تـوركىش جـىى بـاوەپ نـيە، بەلام بە شـايعەى ئەوان تەصـادوفەن شـىخ سـەعىدش لە پرىدك با گىـرا. لاى ئەوانەى كە لە حەرب ئەزانـن مەعلـومە كە موحارەباتى چەتەيەتى ھەرچۇنى بى وەكو حەربى مونتەزەم نيە. ئەو كەسانەى كە بـەم نەوعـە، حـەرەكاتى مىلليـە ئىدارە ئەكەن باخصـوص كە ھەرچـوار لايـان گيـرا بـى نـاتوانن كە لە جىلگايەكى وا بانىشـن كە وەكـو قەرارگـاى ئۆردويەكى رىكى و يىك، دەنگى تۆپ و تفەنگى نەگاتى.

له ژ41 ی 24 ی ئەيلولى 1925 دا درێژهی به بلاوكردنهوهی داوه:

"ئهگەر ئیعدامی شیخ سەعیدی موعەزهم، قەھرەمانی میللی، وەپیا ئەسیر بونی راستیش بی، مەعنای غەلەبەی قەتعیەی تورکی لی ئیستیخراج ناکری، ھەرچەنىدە نامەوی ئیزاحی ئەم قیامه فەوقولعادەی میللی کوردە. كە دەنگى لە ھەمو ئەفكارى بەشەريەت دا بلاوبۆتەوە، بىكەم. بەلام ئەمەوی بىق ئەوەی كەس لەم قیامی میللیه شتی خراپ لیک نەداتەوە، لە بابەت ئەھمیەتی عەسكەريەيەوە چەند قسەيەک بكەم.

"ومکو له پیشهوه نوسی بوم مهنتیقهی ئیختیلال به و 3 قول ئوردوه دهوری گیرابو وه ئیشغال کرابو. ئهم 3 قول ئۆردوه که له 9 فیرقهی پیاده تهشهکولی ئهکرد، 27 ئالای پیاده و 9 ی توپچی و له تهشکیلاتی سائیرهی عهسکهریه عیبارهت بو. ئهگهر ئهم قوهته ئهو فیرقه سوارییانهی له تهرهف قارس، جزیره، نسیبین و ئه و قهتهاتی پیادهیهش که له ئهیلولی پاردا به ناوی تهجاوزی موصله وه بو حهوالی سعرد، ماردین و میدیات هینرا بو عهلاوهی بکری، بهقهدهر ئهو ئوردوه ئهبو که ئوردوی یونانی به همو ریکی و وهسائیقی خارقولعادهی حهربیهیه وه له زهرفی پانزده روزدا له ئهناتولی غهربی دهرکرد و هاویشتیه ناو به حروه.

"ئەو قوەتى توركە كە ئۆرىوى مىللى ئەرمەنى لە سالى 1920 لە تەرەف حكومەتى بە قوەتەوە تەجھىز و تەسلىح كرابو. وە تەيارەى باش و ئۆتۆمۆبىلى زريھدار و وەسائىتى متەنەويعەى حەربيەى ھەبو، لە رۆژىك دا لە صارى قامىش و لە پاش مانگى ئىستىراحەت بە تەجاوزىكى چوار رۆژى لە ئەلكساندەرپول پەرىشان و مەجبورى رەجعەتى كرد، لە 3 فىرقە پىادە و لىوايەكى سوارى زياتر نەبو.

"بهم نهوعه ئیختیلالپهروهرانی کورد به واسیتهی به قوهتیی تهشکیلاتی ئیختلالیه و، به سایهی ئازایی تهبعی خوّیانهوه که مهشهوری جیهانه، ئهو قوهتی تورکه که بهقهدهر سیّ و چوار ئهوهندهی ئهو قوهته ئهبو که پهلاماری ئهرمهنستانی دا و، بهقهدهر ئهو قوهته ئهبو که نوّردوی یوّنانی راپفانده ناو به حرهوه له مودهتیکی زوّر کهمدا تواندهوه، وه حکومهتی تورکی مهجبور به ناربنی قوهتیکی 80 – 100 ههزار کهسی کرد. کورد لهو وهقتهدا، له داخلی موفهتیشیهتی ئوردوی سییهم دا، دوانزده ولایهتی له تورکهکان گرتبو. مهعلومه نه تهیارهیه کی ههبو که کهشف و ئهخباری سهوقیات و حهرهکاتی عهسکهریهی بوّ بکا و، نه ههیئهتیکی باشی ئهرکان حهربیه و قوماندهی ههبو، که پلانی مونتهزهمی بوّ تهرتیب بکا بهرابهر به حهرهکاتی تهعهروزیه و سهوقیاتی موعهزهمهی ئهرکانی حهربیهی تورک. له پاش چوار مانگ مقاوهمهت، بلاوبونهوهیهگی جوزئی میلهتی کورد که نهمروّیش نهم میلاهته ههمدیسان لهگهل عهینی قوهت دا موجاده نهکات و، که سهراپا جیدالیکی پر له خاریقهیه، به نهزهریکی سهتحی و نوقسانیتی تهشکیلات وه یا به ماهیهتی ئیختیلالیکی مهرزیع دا بیینن نیشاندانی نهم جیداله، لای من وایه گوناهیکه که ویجدان، ئینساف و ئینسانیهت له ههمو شتی زیاتر تهعزیب نهکا.

"بۆ ناو ئەو دىوارە ئەستورانەى سورى دىياربەكر كە واسىيتەى عەسكەرى حازرىش لە روخاندن عاجزە و قەرارگاھ و قەتەعاتى قىۆل ئوردەى شاردبوەوە كە ھەمو لەوازىماتىكى ھەبو، لە بە دەستەو خەنجەر ھجوم و لە خۆھاوىشتن بۆ ناو پارچەى بۆمبا، بەرامبەر ئاگرى پيادە و شەسىتىر و ماكىنەى ھالاوى بە ھجومى مەردانەى ئەو قەھرەمانانەى كە لە حالى ئىسىتىحزاردا بە نىداى بىژى كورد و كوردستان لە موقابەلەكردنىيان گەورەتىر بورھانىكى بى ئىسىپاتى علوويەت و قودسىيەتى رۆحى مىللى، حادىسەيەكى مادى تەسەور ناكەم. بە وەرنەگرتنى دەرس وعيبرەت لە ئىختىلالاتى عەرەب و ئەرناود كە زۆر حوزن ئەنگىزىيان بىۆ تورك تەجاربىيكى قىمەتدار بون، وە بە ئەدۆرىنەودى چادەيەكى بىۆ ئەم دەردە ئىجتىماعيە كە زۆر بە سەراحەت دىيارە، لە ئاقار گەورەيى و موبارەكى جىھادى مىللى كورددا كەوا قەت نابرىتەوە، بىئ شوبھە ئەمرۆ نەبىئ سىبەينى، سىبەينى نەبىئ موبارەكى جىھادى مىللى كورددا كەوا قەت نابرىتەوە، بىئ شوبھە ئەمرۆ نەبىئ سىبەينى، سىبەينى ئەبىئ ئەبىئ بىدەن بە كورد، ئەو وەقتە بى ئىختىيار ئەيدەن و. بە خىيانەتى ئىمحاى شەرەڧى مازى خۆيان و ماكەبى بىدەن بە كورد، ئەو وەقتە بى ئىختىيار ئەيدەن و. بە خىيانەتى ئىمحاى شەرەڧى مازى خۆيان و حاكميەتى توركىش ئەكورىيەسى قەركىش ئەكەرزىيە و ئەيمىرىنىن.

بیگباشی و موجاهیدی حهرهکاتی میللی کوردستانی شیمالی ئیحسان نوری"

دوای تیشکانی شوّرشی 1925، تیکوشهرانی کوردستانی تورکیا خوّیان له ریکخراوی خوّییوندا ریکخست و بریاریاندا که ههمو ریکخراوه کوردیهکانی تورکیا لهم ریکخراوهها کوّ ببنهوه بوّ نهوهی سهرلهنوی شوّرشی چهکدار دهس پیّ بکهنهوه و، ئیحسان نوری، که نهفسهریکی هه لکهوتو و ناسراو بو، هه لبرارد به سهرکرده ی شوّرشه که.

ئىحسان نورى چياى ئاگرى كردە بنكەى سەركرىايەتى. سالى 1927 جولانەوەى چەكىدارى دەس پى كرد، تا سالى 1931 دريژەى كىشا، بەلام ئەويش بە تىشكان كۆتايى ھات.

4. 3. پشتيواني ژيانهوه له شۆرش

4. 3. 1. وتار و ليدوان

جگه له و هه وا لانه به دهیان وتار و لیدوان و ستونی نوسیوه، له وانه:

له ژ12 دا عهلی عیرفان (بۆچی بیرمان نهماوه)

له ژ15 دا عهلی عیرفان (خهیال یلاو)

ههمان ژماره کهریم سهعید (بوچی جلخوارم)

ژ 15 و 16 عیزهت (مهزالیمی تورکهکان له بیر نهچیتهوه)

رُ 17 عەبدولمەحىد (كورد و تورك قەتعيەن يېكەوە ناژين)

ژ 17 و 18 عەلى عيرفان (فەرقى ئيستا و ئەوسامان)

ژ18 رەشىد نەحىب (ولايەتى موصل) و (تورك - كورد)

ژ19 م. نوری (تورک و کورد - گورگ و مهر)

رُ 20 بي ئيمزا (يابداشت)

ژ21 (له العراقهوه: پشكۆى ئاگر له توركيا)

رْ 25 (له العراقهوه: بۆچى جەمعيەتى ئەقوام موداخەلەي موشكيلاتى كورىستان ناكا؟)

ژ26 (له العالم العربیهوه: هاواری کورد، جهمعیهتی کوردستان و زولمی تورک له نهزهر قانونی میلهل دا)

رُ29 موصل: رەواندزى (ھاواريك بۆ عالەمى مەدەنيەت)

ژ32 و 33 و 34 له عەشيرەتى جېرانى ئەمىن كوردى (ھاوارێكى تر بۆ عالمى مەدەنيەت)

ژ35 موصل: رەواندزى (ھاواريكى تر بۆ شوھەداى كورىستان)

ژ 39 و 40 و 41 ئيحسان نوري (قيامي ميللي كورد و ئەھميەتى عەسكەريەي)

ژ42 موصل رەواندزى (كورد و تورك)

ربى ناونيشان) شەوقى (بى ناونىشان)

ژ53 (دائیر به قیامی میللی کوردستانی شیمالی)

ژ55 له رەواندزەوە حەسەن كوردستانى (موھاجيرى بى ئەنصار)

ژ15 و 16 دا عیزهت له ژیر سهردیری: (مهزالیمی تورکهکان له بیر ناچیتهوه) نوسیویتی:

"لهوساوه تورکهکان به ئیففالات و ئهنواعی حیله و دهسایس هاتن مولکهکهیان ئیستیلا کردین و کردینیان به ئهسیر و تهبهعهی خوّیان، غهیری ئهمه ئیستیفادهیهکمان لیّ نهدین و، ئاساریّکی باشیان بوّ بهجیّ نههیّشتین و، له غهیری تاریکی جههالهت نهبی روناکیهکمان نهدی. عهجهبا تورکهکان چ زولّمیّک ما له وهتهنهکهمانا نهیکهن. ئهوهی به ئیّمه یان کرد ئهگهر حساب بکریّ و یهکه یهکه بیهیّنمه بهرچاوتان لازم به تهضیلاتیّکی زوّر ئهکا، لهبهر ئهمه با واز له موعامهلهی زهمانی پیشویان بیّنین، بهعزیّک موعامهله و حهرهکاتی زهمانی حموبی عمومیان بگیرمهوه.

"ومقتی حەربی عمومی دەستی پیکرد و، تورکەکان به جەھالەتی ئیشتیراکیان کرد، له پیش هەمو شتیکنا دەستبەجی پەنجەی زولم و غەدریان خسته ناو جەرگمانەوه. به ناوی تەكالیفی حەربەوه هەر ولاغینک له مەملەكەتەكـەمانا بو، نەوەک موناصـەفه و برابەشـی به كەپەتـی هەمویـان لـی سـەندین و، بەو ولاغانه مەزبەتەیەک كە ئیستا لای زور كەسمان مەوجوده دایانینی. بیجگه لەوەیش بەناوی بەدەلـی نەقدیەوه چوار جار پاره، بەمەیش ئیكتیفایان نەكرد، له باتی خزمەتی ئینسان، ئەسپ، ئیستر، ئوشتر، گویدریژیک كە لیمان شارىبونەوه، ئەویشـیان بەم بیانوەوه لـی سـەندین. بەوەیـش هەر صـابیر بـوین تەماعیـان كـرده پـاره نەقدەكانمان. حیلەیەكیشیان بو ئەوە دۆزیەوە بانقنوتیکی كە هیچ موقابیلیکی نەبو له بانقا، تەبعیـان كـرد بـه زور پیږیان گـورینەوه به نەقـد. بەو نەوعە ھەر نەقـدیک كە لە ولاتەكەمانـا ھەبـو دەسـت والـی، قومانـدان و سـاحیب نفوزەكانی تورک كەوت.

"ههمو ئهیزانین لهبهر زمکات و پینج شهش دهفعه موبایه عه، هیچ ئهرزاقیک له موحیته کهمانا نهما و عالهم سهفیل بو ، گرانیه کی به شیدهت روی با له پاش ئهو ههمو رهزاله ته و بی ئیدارهییه، قوتیکی لایه موت، به صوره تی قاچاخ، به نزییه وه، به پارهیه کی زفر له ئیرانه و جهلمام ئهکرد، ئه ویشیان پی رهوا نه نهبینین زهبتیان ئهکرد. غهیری ئهمانه خوم بیلزات شتیکم دیوه عهرزتان ئهکهم، ژن و میردیکی لادیی له دهوری بازیان 3 کوریان عهسکهر بو له حهبه می حهرب، موحاره به و موحافه زهی و دهنی تورکه کانیان دهکرد." ماویتی...

(هاواریک بق عالهمی مهدهنییهت)

له ژ34 ی 6 ی ئابی 1925 با به ئیمزای له عهشیرهتی جبرانی ئهمین کوردی له ژیر سهرییپی (هاواریک بو عالهمی مهدمنییهت) با نوسیویتی:

"بهناوی مهحکهمهی ئیستیقلالهوه تاقمی جهلاد و قاتلیان گردکردوّتهوه ناردویانهته دیاربهکر، لهو وهخته الله موحاکهمهی منهورهکانی کورد ئهگهر خوّم بیلزات لهناو گوی گرهکاندا بوم و گویّم له

موحاکهمهکهیان ئهگرت بکتور فوئاد. شیخ ئهیوب. شیخ عهبدولقادر ئهفهندی، کورهکهی، کهمال فهوری، بهبی گوناح و قهباحه ههروا ئهیان گرتن و ئهیان کوشتن. به هه لگرتنی مهحاکیمی شهرعیه به بهستن و گرتنی مهماریسی عیلمیه، به بهره لا کردنی ژنان له ناو پیاوان دا، له ناو کومه ل و جیگای دانیشتنی پیاوان دا ژن و پیاو بهیهکهوه بون، خولاصه بهم نهوعه شتانه کوردیان عاجز کرد و دلیان شکاندن، تهجاوزی دین و ئاینیان کردن، کوردیش لهبهر ئهم حالهتانه ههستانه سهر پییان و داوای حقوقی میلیه و دینهکهیان کرد ئهگینا کورد هیچ قهباحه تیکی تریان نهبو شیخ عهبدولقادر ئهفهندی، حاجی موسا به گ که له نهوه ی عهلادین پاشا بو، نفوزیکی زلیان له کوردستان دا بو و، قوماندانی ئالاکانی جوبرانی خالید به گ میرالا، قوماندانیکی گهورهی عهسکهری بو، میلله تی کوردی زور خوش ئهویست. شیخ سهعید، شیخ شهمسهدین خولاصه مهشایه خ و عولهماکانی تر ههمو لهسهر داوای ئهساساتی دین و ئایین بو که به ناحه ق بهم دهردهیان بردن و لهناویان بردن. له گه ل ئهمانیش دا که ئهم همو ناحه قیهیان کرد حه قی کورد ناتوانن مه حو بکهنه و ه کوشتنی ئهم داردایی کوردایه تی کویر دایه تنه کویرد نابیته وه.

"ئەمىن بن بزانن كە لە شەرق دا بۆ ھەمو وەختى ئەبىي ئەو زالمانە بۆ حەرەكەتىكى مىللى و دىنى كورد ئامادە و راوەستاو بن تورك ئەبى تىرىگەن كە ھەر لەسەر ئەم زولم و وەحشيەتە كە ئارناوديان لى چوە مىسر، سوريا، حيجاز، يەمەن، عيراقيان لىپچپا كورديش ھەر ئەبى لەوان بتەكىتەوە و جيا بېيىتەوە لەمە زياتر چارەيەكى تر نىيە" قسە ھەزارە و دوانى بەكارە" كورد و تورك پىكەوە نابن، تىبگەن ئەگەر زولىم تىۆپ و گولەي ھەبى حەقىش قولىكى ھەيە ناشكىتەوە رويەكى ھەيە ناكرىتەوە.

4. 3. 2. ش**يعرى هاودەردى**

له ژ30 دا شیعری (ئهی شیمال) ی زیوهر و،

له ژ43 دا (كورده وا فتوا دراوه) و،

له ژ44 يا شيعريكي تر و

له ژ 45 با (شینی شههیدان) ئەسیری كەركوكى بلاوكردۆتەوه.

5. ھونەرى رۆژنامەوانى

5. 1. لايەنى تەكنىكى

دهزگای چاپی ژیانهوه مولّکی حکومهت بوه. بهلام له چاو سهردهمهکهی خوّیدا کوّن و دواکهوتو بوه. سلیّمانی ئهوسا هیّشتا کارهبای تیّدا نهبوه. به دهست کار به دهزگاکه کراوه. پیتی درشت و ورد و، ئهستور و باریکی نهبوه، پیتهکانی ههموی یهک جوّرن، زوّر به کهمی وا بوه ههندی پیتی (رقعه) یان بهکارهیّناوه. لایهرهکانی مانشیّتیان نهبوه. تهنانهت ههندی له وتارهکانیشی ناونیشانیان نیه.

وینهی فوتوگراف یان وینهی دهستی و کاریکاتیر و خهریتهی تیدا نیه.

دابهشکردنی ستونی لاپهرمکان له ههمو ژمارهکانی ا وهکو یهکه، ههمو لاپهرهیهکی به سـهر دو سـتونی وهکو یهک دا دامهش کراوه، به دهگمه نیردوی خالبهندی کردوه.

گوێ نەدراوەتە دابەشـكردنى بابەت و لاپەرەكان، وتار و ھەواڵ و ريپۆرتاج و شىيعر تىككلاو كراون. ھەواڵەكانىشى چ ناوخۆ و چ ھى ھەندەران، بىێ گوێ دانە ھىچ پێوانەيەك بە دواى يەكىدا ريىز كراون.

5. 2. هەواڭ نوسىن

5. 2. 1. سەرچاوەكانى

ژیانهوه ههوالنیر و پهیامنیری تایبهتی خـوّی نهبـوه. به لام سـهرچاوهی ههوالهکانی ژیانهوه له چـاو دواکهوتویی و ئالوزاوی ههلومهرجی ئهو کاتهی سلیّمانی ا تا ئهندازهیه ک دهولهمهن بوه.

سلیّمانی به دهس کاربهدهستانی بریتانییهوه بوه. ئهوانیش راستهوخوّ بهسترابون به بارهگای مهندوبی سامییهوه له بهغداد. به تهلگراف و به نامه له ههواله گرنگ و پیّویستهکانی بریتانیا و دنیا، به تایبهتی هی کوّمهلّهی گهلان و ئهوهی پیّوهندی به عیراق و کیّشهی موسلّهوه ههبوایه، ئاگادار ئهکران و له ریّگهی ئهگایشته روّژنامهکه.

بۆ گێڕانەوەى ھەندى ھەواڵ ژيانەوە ئىشارەتى بە دەزگاى ھەواڵنێرى ڕۆيتەر داوە كە ئەوسايش وەكو ئێستا يەكى لە ھەرە گرنگترين دەزگاكانى دەنگوباس بوە. بەلام پىێ ناچێ خۆى ڕاستەوخۆ لە ڕۆيـتەرى وەرگرتبێ، بەلكو پێ ئەچێ لە رۆژنامەكانى ترى وەرگرتبێ.

وهكو به رۆژنامهكەنا دهرئەكەوى سەرچاوهيەكى ترى ژيانەوه رۆژنامەكانى ئەوساى عيراق بوه وهكو: (العراق، الاوقات، البغدادية، العالم العربي المفيد، الموصل، نجمة كه هەوال و دەنگوباس و هەندى جار ليدوانى لى وەرگرتون. هەروەها شفق سرخ ى ئيرانى.

حکومهتی سلیّمانی و دهزگاکانی به پیّوه به رایهتی و دادگاکانی سه رچاوه یه کی تـری هه واڵ و باسـه کانی بون.

5. 2. 2. جۆرى ھەڭبژاردنى ھەواڭەكان

ژیانه وه روّژنامه یه کی ئاراسته کراو بوه، پهیامیّکی سیاسی دیاریکراوی ههبوه، ههوالهکانی به گوّتره ههلنه بژیراون و نهنوسراون، به لکو به وریایی و زیرهکانه بو خزمه تی ئامانجی روّژنامه که هه لبژیّراون، بو نمه نه:

ئەو ھەوالاتەى لەسەر توركيا بلاوكراونەتەوە، بە زۆرى ئەوانەن كە بۆ ريسوا كرىنى توركياى كەمالى و سوك كرىنى لەبەر چاوى خەلكى كورىستان ھەلبژىراون.

ئەو ھەوالانەى لەسەر شىخ مەحمود و شۆرشەكەى نوسىويانن، بۆ شكاندنى شىخ مەحمود و زراندنى ناوى ئەو و، دامالىنى بەرگى سىاسى- نەتەوھىى لە جولانەوھكە و پىشاندانى وھكو ياخىبونى تاقمى جەردە و رىگر.

ئه و ههوا لانهی لهسهر هاتنی سهرانی خیّل و هزرهکانی کورد بن سلیمانی نوسیویانن، له لایهکهوه بن پیشاندانی پشتیوانی ئهوانه بوه له حکومهتی عیراق و. له لایهکی ترهوه بن روخاندنی ورهی لایهنگرانی شیخ مهحمود و شفرشهکهی بوه.

5. 2. 3. جۆرى دارشتنى

هەواللەكان چەند جۆريكن: هەندىكىان لە رۆژنامەى تىرەوە وەرگىىراون و كىراون بە كوردى، ھەندىكىشىيان نوسسەرانى رۆژنامەكە نوسسىويانن و دايانپشىتون. لە داپشىتنى ھەواللەكاندا زۆر جار نوسەر بىلايەنى لە دەس داوە، بە جۆرى دايپشىتوە كە خزمەتى ئامانجى سياسىي رۆژنامەكە كىكا.

5. 2. 4. **بابەتەكانى**

4 . 2 . 5 . 4 . 1 . ههواڵي عيراقي

ژیانهوه چهردهیهکی باش ههوالّی داوودهزگاکانی حکومهتی عیراقی بلّاوکـردوّتهوه. بـ وٚ لیّکـوٚلّینهوهی میّژوی ئه و سهردهمه تا ئیستایش نرخیان ماوه.

له ژ1 ی 18 ی ئاغستۆسی 1924 ىا سەبارەت بە يەكەمىن وەزارەتى ھاشىمى (2 ی ئابى 1924-21 ی حوزەيرانى 1925) كە شەشەمىن وەزارەتى عيراق بوە، نوسيوپتى:

"له غهزهتهی (المفید) هوه:

"گۆرانى قابينە

"وهزارهتی جهعفهر ئەلعەسكەری پاشا ئیستیعفایان كردوه ئیـرادهی ملوكـانه صـادر بـوه كه وهزارهتـی فهخامهتی یاسین ئەلھاشمی بهم رهنگه له ژیرهوه نوسراوه تهشهكول بكات:

عەبدولموحسين سەعدون	وهزيرى ىاخليه
ساسۆن حسقیل	وهزيرى ماليه
ئيبراھيم ئەلحەيدەرى	وهزيرى ئەوقاف
رەشيد عالى ئەلگەيلانى	وهزيرى عمدليه
موزاحيم ئەمين ئەلپاچەچى	وەزىرى ئەشغال
شیخ محەمەد رەزا ئەلشەبىبى	وهزيرى مهعاريف
رەئىسەلوزەرا ياسىن ئەلھاشمى	وهکیلی وهزیری دیفاع

له ههمان ژ1 با بهرنامهی وهزارهتی هاشمی ی بهمحوّره بلاوکردوّتهوه:

"پرۆغرامى وەزارەتى ھاشميە

تتمسریعی قانونی ئهساسی و قانونی ئینتیخابی مهبعوسان و ئیجرا کردنیان و جهمع کردنهوهی ئهعزاکان. "ههولدان لهگهل دهولهتی حهلیفهی بریتانیا بق قبولکردنی مهسئولیهت و تیکوشین بق ئیستیفاده له مهرکهز و ئههلی خیبرهی بریتانیا بق تهرهقی عیراق و تهتبیقی موعاههده به کهمالی دیقهت... تاد"

هەر لە ژ1 دا "**مەجلىسى تەئسىسىى عيراق**

وهکو له جەرائیدی بەغداد دا خوینراوەتەوە دەوری ئەمسالّی مەجلیسی تەئسیسی عیراق نیهایەتی هات و ئەعزاكانی هەر كەسە گەراوەتەوە بۆ شوینی خوی."

له ژ22 دا دهربارهی بلاوکردنه وهی دهستوری عیراقی نوسیویتی:

"رۆژى 21 ى مارت كه شامه بو تەصادوفى رۆژى ئىعلانى دەستورى عىراقىي كارد بو. بەم موناسلەبەتەرە عولەما و ئەشاراف و ماوتەخەيزانى بەلىدە بە تەزكەرەي مەخصلوما لە تەرەف جەنابى موتەخەرىف دەغوەت كرا بون و ئەوانىش ئىجابەتيان كارد بو. سەر لە بەيانى سامات چاوار ئومەراى مەسكەريە، عمومى ئەشراف، موتەخەيزان و روئەساى دەوائىر لە بەر دائىرەي خكومەت ئىجتىماعيان كارد و تاقمىكى پۆلىسىش صەفبەستەي ئىحتىرام بوبون. تەلەبەي مەكتەبىش لەگەل ھەيئەتى موحتەرەمەي تەغلىمىيەدا دەغوەت كرا بون. لە پاش ئىجتىماع لە تەرەف خەزرەتى موتەخلەرىغەرە نوتقىدى بەلىغ خويدىدرايەرە كەخورەتى لە ژىرەرە دەرج كراوە.

..

"ئەم قانونى ئەساسىيە، ھەروەكىو بىستوتانە پار لە لايەنى مەجلىسىى تەئسىسىى عيىراقەوە، لە پاش تەصدىقى موعاھەدە، موزاكەرەيەكى زۆر و فكرى باشى لى كرا، مونتەھا لە پاش تەعدىلاتىكى تەواو قبول كىرا. بىلتەبع مەزمونى ئەم دەستورەش مەعلومتان بوه و ئەبى

"بیّینه وه سهر ئهحوالّی خوّمان، ئیّمه که میلهتی کورد و له لیوای سلیّمانین، لهم قانونی ئهساسیه زوّر چاک ئیستیفادهمان کردوه. لیسانمان، حقوقمان، به شان و شهرهف مهحفوز و موحتهرهمه، وه خدمهت و موساعهدهیه کی تهواو بوّ ئیّمه ههیه. حهتا ئهتوانم بلیّم له عهرهبی براکانمان زیاتریّکه بهشمان وهرگرتوه. له بهر ئهمه من به نهفسی خوّم موقابیل بهم لوتفه جدهن تهشهکوری حکومهتی فهخیمهی بریتانیا و عیراق ئهکهم. وه ههر لهم جوملهیه هیمهتی ئهعزایانی مهجلیسیش سزاواری تهقدیر و تهحسینه."

موتهسه ریفی نه وسای سلیمانی، که نهم وتاره ی خویند و ته مهد به گی توفیق به گبوه. له و (مهجلیسی ته نسیسی) یه دا که دهستور (قانون نه ساسی عیراقی) داناوه، نه حمه د به گ خوی، محهمه د به گی فه تاح به گی جاف، عیزه ت به گی عوسمان پاشای جاف، شیخ قادری حه فید، میرزا فه ره جی حاجی شهریف، مهبوسی سلیمانی بون.

له ژ28 يا نوسيويتي:

"ئينتيخابي مەبعوس

ژ29 ی 1 ی تهموزی 1925 یا دهرباره ی دوهمین وهزاره تی سه عدون (26 ی حوزهیرانی 1925-21 ی تشرینی دوهمی 1926) که حهوتهمین وهزاره تی عیراق بوه، نوسیویتی:

"گۆرانى ھەيئەتى وزەرا

"به پێی خهبهرێ که تازه له بهغدادهوه هاتوه ههيئهتی وزهرای عيراق گۆڕڕاوه و ههيئهتی تــازه وهکــو نوسراوه دانراون:

رمئیس وزهرا و وهزیری خارجیه	عەبدولموحسین سەعدون بەگ
وهزيرى داخليه	رەشىد عالى گەيلانى
وهزيرى ماليه	رەئوف بەگ جاىرچى
وەزىرى عەىليە	ناجی سویدی
وهزيرى ديفاع	صەبيح نەشئەت
وەزىرى ئەشغال	عەبدولحسين چەلەبى
وهزيرى مهعاريف	حيكمهت سليّمان
وەزىرى ئەوقاف	حەمدى بەگ پاچەچى

"خوا بکهم پی و قدومی ههمو لایهکیان بق میلهتی عیراق به خیر و سهعادهت بی و عهرزی تهبریکات و تهمهنای موهفهقیهتیان ئهکهین. له ناو ئهم زاتی موحتهرهمانها صهبیح نهشئهت بهگ که یهکی له ئهعازیمی کورده و مهبعوسی ئهربیله له دلّی ههمو کوردیّک با جیّگایهکی زوّر بهرز و به قیمهتی ههیه ئهمسال لهگهل ههیئهتی عیصبهتولئومهم با که بوّته حدیدی حدودی شیمالی موصل تهشریفیان هاتبو جهنابی صهبیح نهشئهت بهگیش له تهرهف حکومهتی عیراقیهوه مومهسیل بون."

له ژ31ى 16 ى تەموزى 1925 دا نوسيويتى:

"کردنهوهی مهجلیسی میللی

"به پئی خهبهری که له بهغدادهوه هاتوه روّژی پینجشهه 16 ی تهموزی 925 موصادیفی 24 ی زیلحیجهی 1343 به ئیرادهی ملوکانه مهجلیسی میالی عیراق گوشاد ئهکری. ئهم روّژه روّژیکه بناغهی سهعادهتی میاهتی عیراق دائهمهزرینی و ریّگهی فهلاح و صهلاح نیشان ئهدا، دلّ فهره خهکاتهوه، چاو رون ئهبینتهوه، غونچهی ئومید ئهگهشینیتهوه. خودا به گهورهیی خوّی ئهم روّژه موبارهکهمان بوّ به خیر بگیری و خوشی و سهعادهتی روّر به سهرمانا ببارینی ئامین."

تا ئەو كاتە حكومەتى عيراق دراوى تايبەتى خۆى نەبوه، لە بازارەكانىدا بە (روپيە) ى ھىندى سـەودا راوه.

له ژ45 يا سەبارەت بە ياھينانى براوى تايبەت بە عيراق نوسيويتى:

"داخلی: مهجلیسی مهبعوسان لیّدانی سکهیه کی مهخصوص بـق حکومه تی عیـراق، وه بهعـزی مهوادی شیرکه تی ئهصفه ری موزاکه ره، وه لائیحه ی قانونیه که دائیر به (ئیعتای موکافاتی نهقدیه بق عائیله ی ئهفـراد و زابتان که له خدمه تی نوردوی عیراق دا شهید نهبن قیرائه ت و قبول کراوه."

2.4.2. سهرداني سليماني

له ژ17 ی 23 ی شوباتی 1925 با نوسیویتی:

"هاتن: روّژی 21 ی شوبات له روئهسای عهشیرهتی پشدهر جهنابی عهباس ئاغای سهلیم ئاغا و ئهمین بهگ عهزیز ئاگا و حهسهن ئاغای ئهمین بهگ و مهحمود ئاغای عهباس ئاغا لهگهل 40 سواریّک تهشریفیان هینایه سلیّمانی بو دیدولقادر ئهفهندی قائمقامی قهرهناغ و شیّخ مستهفا و شیّخ کهریم کورانی لهگهل تاقمه سواریّکدا ههر بو زیارهتی جهنابی موتهسهریف تهشریفیان هینایه سلیّمانی، به ناوی ههمو خوّولاتیهکهوم عهرزی به خیر هاتنیان دهکهین."

له ژ18 ی 26 ی شوباتی 1925 یا نوسیویتی:

"هاتن: ئیوارهی 23 ی شوبات جهنابی حاجی شیخ عارف و شیخ یوسف و شیخ کاکه حهمه برای شیخ یوسف و شیخ حهمه رهزای حاجی شیخ عارف و له روئهسای ههمهوهند حهمه ئاغای کاک عبدالله و کویخا حهسه دهمه نهمین و کویخا گدرون گهبه و عهزیز ئاغای گولیجه روّژی 24 له بهگزادهی جاف جهنابی ئهحمه به به قائیمقامی ئهلهبجه و حمید بهگ معاونی قائیمقامی ئهلهبجه و محهمه بهگی فهتاح بهگ و داود بهگی حهسه بهگ و عهلی بهگی ئهحمه بهگ و حهمه سهعید بهگی حهسه ن بهگ و له ساداتی ئهبا عوبهیده جهنابی شیخ رهشیدی شیخ محمود و شیخ عیسامهدینی عهودالآن له عوبهیده جهنابی شیخ رهشیدی خاف زهواتیک که ئیسمیان له بالاوه عهرز کراوه تهشریفیان هیّناوه ته سریفیان هیّناوه ته سلیمانی. به ناوی عمومهوه عهرزی به خیرهاتنیان دهکهین. ژیانه وه."

مەبەست لە ھاتنى ئەم كەسايەتيە خێڵەكىيانە بـۆ سـلێمانى، جـۆرێ بـوە لە (بەيـعەت) بە دەسـﻪڵاتى سياسى تازەى سلێمانى.

4.2.5. 4.2.5.

له ژ14 ی 2 ی شوباتی 1925 دا. ههوالّی گهرانهوهی حاجی تؤفیق ی که دواتر به (پیرهمیّرد) ناوی دهرکرد، بهم جوّره نوسیوه:

"هاتن: جەنابى تۆفىق بەكى مەحمود ئاغا كە 23 سالله لە وەتەن دور كەوتۆتەوە شەوى 30 ى كانونى سانى 925 تەشرىفى ھاتەوە. مەملەكەتەكەمان بە قدومى ئەم زاتە زۆر مەسرور و پيخۆشحاللە. بە ناوى ھەمـو خۆولاتىكەوە بە خىر ھاتنى دەكەين. ژ"

له ژ18 ی 26 ی شوباتی 1925 دا نوسیویتی:

"غەزەتەى ىيارى كورىستان: لە گەنجە منەوەرەكانى سليمانى، قائيمقامى پیشوى عەقرە، جەنابى صالح بەگ، ئەمجارە بە ناوى (ىيارى كورىستان) ەوە غەزەتەيەكى ئىجتىماعى كورىى لە بەغىداد نەشىر دەكا. تەمەنناى مودفەقيەت و تەبرىكى دەكەين."

له ژ43 ی 8 ی تشرینی ئەوەلی 1925 دا ھەوالّے بلاوبونەوەی ژمارەی نویّی گۆڤاری دیاری، کورىستان كە لە بەغداد دەرئەچو، نوسیوە:

"دیاری ی کوردستان به کهمالی مهمنونیه و سرورهوه نوسخهی تازهی دیاری کوردستان که لهم ئاخریها دهرچوه موتاله عهمان کرد. پر له مهقالاتی موفیده و حهوادیسی تازهیه. به ناوی برایه تیهوه دوعای موهفه قیه و تهمهننای عومردریژی ئهکهین. ژ"

له ژ31 ى 16 ى تەموزى 1925 دا نوسيويتى:

"مژدهیه کی خوّش وه کو له غهزه ته کانی عیراقدا خویندومانه ته وه له پاش ئه مه ی که حه زره تی ئه شدره ف فه خامه تی مه ندوبی سامی زیاره تی لیوای هه ولیّریان کردبو وایان به موناسیب زانی بو که لیوای هه ولیّر له مه وله دوله و له به ولیسانی ره سمیه که ی کوردی بی و به م ره نگه له مه جلیسی و زهرای شدا قه راری له سه در راوه و ته بلیغاتی ره سمی کراوه. نیّمه ئه وه له ن خوّمان و دوه مینی لیوای هه ولیّر ته بریک ئه که ین که زبانه که مان له دولی عیراق دا به زبانی ره سمی ناسراوه و معامه له هه ربه زبانه که ی خوّمان ئه بین ئه مه نیشانه ی ته ره قی و سه ربه رزی میلله تی کورد و ره فی ئه ته و مه رحه مه تی حکومه ته له که ل ته شه کوری ئیمه ته مه نیا نه که ین نه م سه ده وامی روی له زیادی بیّت."

له ژ31 ي 16 ي تهموزي 1925 دا نوسيويتي:

"سینهما: له تهرهفی جهنابی ئامیری مهنتیقهی شهرقیهی عهلی رهزا بهگ عهسکهریهوه لهم روّزانه ما سینهمایه کی بچوک هیّنراوه بو ئیّره و، له جیّگهی قشله کوّنه که مهوقعیّکیان بو تهرتیب داوه و ریّکیان خستوه. حهفته یه که به شهو ئیش ئه کات و، خهلّق ئهچن تهماشا ئه کهن و رائه بویّرن. ئهم زاته له گهلّ وهزیفهی موهیمه ی عهسکهریشیانا بو خزمه تی و لاته که و هکو نادی، سینهما که ههمو ئاساری عیمرانن دریفی هیمه نافهرمون. سه عی و هیمه تی و اقیعه ی باعیسی شوکرانه.

"وهکو بیستومانه بهلهدیهی ئیرهش فیکری وایه بنیری مهکینهیهکی گهورهی باشی سینهما بینی بق ئیره و ئیشی پی بکات و، لیرهشدا ئهسهریکی عیمران و مهدهنیهت خوّی نیشان بدا. ههرچهند مهملهکهتهکهمان داخلیهن هیشتا له پیش ئهوهدا موحتاجی گهلی شتی تره، فهقهت چونکه ئهوهیش عهلامهتیکی بهرزی و ئاوهدانیه بق مهملهکهتهکهمان، دیسانهوه ههر شتیکی خوشه، ئومید ئهکهین که ئهم فکره و فکری تری باشیش که بق و لاتهکه به کهلک بیت سهربگری و بچیته سهر."

له ژ32 يش دا ئهم (ئيعلان) هي بلاوكردوتهوه:

"شەوى يەكشەمە سىنەما بۆ مەنفەعەتى مەكتەب ئىش ئەكا. ھەمو مەعارىفپەروەر و ساحىنب حەمىيەتى لازمە كە ئىشتراكى دەكەن مـوراجەعەت بە مەكتەب بـكەن لازمە كە ئىشتراكى دەكەن مـوراجەعەت بە مەكتەب بـكەن بىلىت وەربگرن."

4.2.5. 4.4.2. 5.5.4. 6.6.4. <l>6.6.4. 6.6.4. 6.6.4. 6.6.4.

له ژ6 ی 3 ی تشرینی ئهوهلی 1924 یا نوسیویتی:

"وهفاتی موئسیف: روّژی یهکشه به 28 ی ئهیلول خان به هادور عالله خانم له نه له به به به به به مهوعود وهفاتی کرد به ناوی عمومه و روّر به نهسه فه وه بهیانی ته عزیه ته مهخدومانی موشار ئیلهیها نه کهین و تهمه نای رهحمه ت و غیفران له حهزره تی باری ته عالا نه کهین."

له ژ51 ی 3 ی کانونی ئەوھلى 1925 يا دەربارەی مرينى ناوباریکی بە تەمەنى سايتمانی نوسيویتى:

"زیاعیّکی گهوره: له موعتهبهرانی ولات عهبدولفهتاح چههبی که عومری بریّری به زوهد و تهقوا و تاعهت رابوارببو بهیانی دو شهممه به رهحمه تی خوا چو. مهرحوم چونکه له ئهربابی کردهوه ی چاکه و خیرات بو، نیاز ئهکهین که مهزههری عهفو و مهغفهره تی ئیلاهی بیّت. بق ئهفرادی عائیلهیی و بیلخاسه بق کورانی موحتهرهمی سهبر و سکون تهمهنا، وه فاتیحا بق رقحی ئیتحاف ئهکهین."

5. 2. 4. 5. ههواٽي دادگاکان

رْ 34 ى 6 ى ئاغستۆسى 1925 ھەوالەكانى دادگاكانى بەمجۆرە نوسيوە:

"موقەرەراتى مەحكەمەي كوبرا:

"سهلیم کوری محهمه نهمین و فارس کوری ناغا میر ئیرانی عهسکه رله ریّگه که وهستا سالّح ناوی وهستای خقیانیان به خهنجه و به تهور کوشتوه هه ریهک پانزه سال نهشغال شاقه مهحکوم کراون. لهمانه عهلی رهحیم ناو که بهم جورمه موتههم بووه تهبریه بووه."

"موقەرەراتى مەحكەمەى جەزاى دەرەجە ئولاى سليمانى:

"نوری کوری کاکهی نهنی خهلقی مهحهللهی گـویژه به حـالهتی سهرخوّشـی که جونــدی عهبــد کــوری عریبی ناوی شهتم کردوه به پانزه روژ حهبسی بهسیت و پینج روپیه جهزای نهقدی مهحکوم کراوه.

"حەمه سور كوړى صالح خەلقى مەحەللەى گويىژە بە حالەتى سەرخۆشــى لە بــازاړ گەړاوە بە دە روپــيە جەزاى نەقدى مەحكوم كراوە.

"عەبدولرەحمان كورى مەلا قادر خەلقى مەحەللەى دەرگەزين كە ھەرەشەى لە يوسفى چايچى كىردوە بە پانزە رۆژ حەپسى بەسىت مەحكوم كراوە.

"لەبەرئەمە كە عارەقى خواردۆتەوە و بەو حالەوە لە بازار گەراۋە مىھەمەد كورى شىيخ مستەفا كە بە ھەمەى ئىنى مەشھورە بە ھەفتەيەك ھەبسى مەھكوم كراۋە.

"توتنچی ئەحمەد كورى سەعید ساكینی محەلەی گویژه كه به حالّهتی سەرخۆشی مونازەعەی كردوه به پینج روپیه جەزای نەقدی مەحكوم كراوه.

"عەلى كورى ئەمىن خەلقى دىرى سەركان كە لە سەر شاخى تارىدەر بە تفەنگەوە لەسەر رىگاى عەسكەر دايىشتوە بە سى مانگ حەبسى شەدىد مەحكوم كراوە.

"مهحمود کوری فهتاح خه لقی دی ی گیچینه که له لای شیخ مهحمودهوه به تفهنگیکی یانزه تیری ئینگلیسیهوه هاتوتهوه و خهبهری نه اوه و نهو تفهنگهی سالیک لای خوّی باناوه به شهش مانگ حه پستی شهبید مهحکوم کراوه.

"سەید محەمەد كورى سەید عەبدولكەرىم كە ئەشیاى رەزا كورى خەلەف ناوى بەشـەو ىزيـوە و لـێى دركەوتوه به سالیّک حەیسى شەدید مەحكوم كراوه."

5. 2. 4. 6. ئاڭوگۆرى فەرمانبەران

له ژ28 ی 26 ی حوزهیرانی 1925 دا نوسیویتی:

"تەعىن و تەحويل

"لاخیله: جەنابی ئەمین بهگی حاجی عەزیز ئاغا به قایمقامی شارباژیّړ، حەمه رەشید ئاغای ئیسـماعیل ئاغا به مدیری ناحیهی شیوهکهڵ، حەسەن ئاغای ئەمین بهگ به مدیری ناحیهی ماوەت، محەمەد بهگی قادر پاشا به مدیری تانجهرق، حاجی عەبدولحەمید پاشا به مدیری تانجهرق، حاجی عەبدولحەمید ئەفەندی حسین ئەفەندی به مدیری ناحیهی سەنگاو تەعین و، حاجی ئاغای حەسەن ئاغا بق مدیری ناحیهی قەرەداغ تەحویل کراون.

"مالیه: سهعید ئهفهندی مدیر مالّی قهرهتاغ نهقل کرا بو مدیر مالّی مهرکهزی سلیّمانی، محهمهد بهگی حاجی رهسول بهگ به معاونی قائیمقام و مدیر مالّی شارباژیّر تهعین کرا، ئهدههم ئهفهندی که مهئموری ئهملاکی مهخسوسه بو بو ئهمهی داخلی جهیش ببی لهم چهند روّژانهدا چو بو بهغداد، له جیکهی ئهو رهفعه ئهفهندی مدیرمالّی ئهلهجه نهقلّ بو، بو جیکهی ئهویش صالح ئهفهندی مدیر مالّی پیّشوی دربهندی رانیه تهعین بو. رهشید ئهفهندی ئهمین سندوقی ئهلهبجه بو مهئمور مالّی ناحیهی قهرهتاغ تهویل، له جیکهی ئهو عارف ئهفهندی ئهمین ئهفهندی تهعین کرا، عهبدولقادر ئهفهندی مهئمور مالّی قهرهتاغ نهقل کرا بو مهئمور مالّی خورمالّ کرا به مهئمور مالّی خورمالّ کرا به مهئمور مالّی ناحیهی تانجهروّ، مهحمود ئهفهندی محمهد ئهفهندی حسین ئهفهندی به مهئمور مالّی محمهد مهئمور مالّی شیوهکهلّ، رهشید ئهفهندی حسین ئهفهندی به مهئمور مالّی

"مهحکهمه: ئیبراهیم ئهفهندی قازی پیشوی شارباژیر تهعین بو به قازی بو قهزای شارباژیر. شیخ مستهفا ئهفهندی شیخ نهجیب ئهفهندی به قازی قهرهداغ. شیخ جهلالی موفتی شارباژیر به کاتبی مهحکهمهی قهزای شارباژیر تهعین بو. نهمانه ههمو چونه سهر وهزیفه و دهستیان کردوه به ئیش خوا له ههمو موبارهک بکا و موهفهقیان بفهرموی ئامین."

له ژ10 ی 28 ی تشرینی سانی 1924 یا نوسیویتی:

داحلی:

"عەودەت و تەشرىف

"جەنابى مىجەر ئەنمىۆنس كە مودەتىكى بو تەشىرىفى بە روخسىەت چوبوھوھ ئىنگلىتەرە عەودەتىى فەرموھوھ و. رۆژى 24 ى تشرىنى سانى بە تەيارە تەشىرىفى ھاتەۋە سىلىمانى و لە جىگاى تەيارە زۆر بە حورمەت و صەمىمىيەت لە تەرەف ئەشىراف و مەئمىورىن و ئەھاليەۋە ئىسىتىقبال كىرا و، تەلەبەي مەكىتەب بە شىعرىكى جوان بە خىرھاتنەۋەيان كرد رۆژى 28 ى مىنھو عەودەتى فەرموھوھ كەركوك."

له رْ30 ي 10 ي تهموزي 1925 دا نوسبويتي:

"هاتن و رؤیشتن:

رۆژى 3 ى مانك مىستەر جارىين وەكىلى موفەتىشى ئىدارى سايىمانى تەشرىفيان بە تەيارە چوەوە بۆ موصل خوا حافىزيان بى. رۆژى 5 ى مانگ جەنابى كاپتن لاين كە موفەتىشى ئىدارى ھەولىرە لە جىگەى ئەو تەشرىفيان بە تەيارە ھات بى ئىدرە. ئەم زاتەيەش بە حوسىنى ئىدارە و ئىقتىدار و مەھارەتى فەوقلعادە و خۆش خولقى و ىيرايەتى زۆر لە ھەمو عيراق دا ناسراوە و مەشھور و مەعلىومە. ئومىدمان وايە ئىنشائەللا ئىرەيش لە سايەى رەفئەت و ھىمەتى ئەم زاتەوە ئىستىفادەيەكى زۆر بكات. بە ناوى ھەملو لىلواكەوە عەرزى بەخىرھاتنى ئەميان و خواحافىزى ئەريان ئەكەين. ژ"

5. 2. 4. 7. هەواڭى بۆلشەويك

له ژ5 ىدا نوسيوپتى بۆلشەويك چل سەركردە ئىعدام ئەكەن

"مۆسكۆ 5 مىنھو: حوكمى ئىعدامى 40 سەركردەى گورجستان بە گولە باران كرا و حوكمەكە فەورەن ئىجرا كرا، ھىشتا ئىسمىان مەعلوم نىه. فەقەت ئەلىن يەكى لە ئـومەرا (بۆنكـۆى) كە سـەركردەى موخـالىفىنى بۆلشەورىك لە گورحيەكانە داخل بون."

له ژ7 ما نوسیویتی:

"فرۆشتنى ئاسارى روس

"ئەمىنى مۆزەخانەكە لاى مەعلومە كە حكومەت بە واسىتەى فرۆشتنى ئەم عەنتىكانەوە چەنـد مليۆنێـك دۆلار گرد ئەكاتەوە."

4.2.5.

ژیانهوه ههندی ههوالی گرنگی ولاتانی دهرهوهی بلاوکردوّتهوه. ژمارهیهکی زوّر ههوالّی تورکیا و ئیران و ئهفنانستان و میسری نوسیوه.

له ئیران ههوالی ناکوکیی رهزا خان و شا و، پیکهینانی وهزارهت و، ریکخستنی بودجهی... نوسیوه.

له میسر بایهخیکی تایبهتی داوه به جموجولی ئازادیخوازی گهوره سهعد زهغلول و ململانی لهگهلّ ئینگلیز، ئینگلیز، ههوالّی دورخستنهوهی، گرتنی لایهنگرهکانی، گفتوگوکانی لهگهلٚ کاربهدهستانی ئینگلیز، دهستههلگرتنی له وهزارهت... بلاوکردوّتهوه.

له مەراكىيش بايەخىكى تايبەتى داوە بە شۆرشى ريىف درى داگىركەرانى فەرەنسى. ھەوالەكانى شۆرشسەكە و سسەركردەى و شسەرەكانى بلاوكىردوۆتەوە. جىگە لەوانە چەردەيەكىي باش ھەوالىي دەولەتە گەورەكانى بريتانيا، فەرەنسا، ئەلمانيا، ئەمرىكاي نوسيوە كە بۆ سەردەمى خۆي گرنگ بون.

4.2.5. 8.4.2.

ژ6 ی 3 ی تشرینی ئەوەلى 1924

"الموصل که له شط العرب هوه وهری گرتوه

"نەتىجەي سەرخۆشى بە پىي ئىختىلافى جنس

وا مولاحهزه کراوه که له وهقتی سهرخوشی دا فرانسز رهقس ئهکا، ئه لمان گورانی ئه لیّ، ئیسپانیا قومار ئهکا، ئینگلیز خواردن ئهخوا، ئیتالیایی پینی موته که بیر نهبی، روس عیشق و حوبی پهیدا ئهکا، ئیرلانده یی شهر ئهکا، ئهمریقایی نوتق ئه دا و نوّبی پیّی بیّده نگ و مات دهبیّ. فهقه تعیراقی ئه وه نده شهر و هه را ئهکا هه تا له قهره غولخانه خهوی لی ئهکهویّ."

رْ8 ى 24 ى تشرينى ئەوەلى 1924

"خەو ھەروا ئەبىنرى

"له غەزەتەكانى ئىنگلىزى دا نوسراوە كە مىستەر سورنتۆن جۆنس (لە غالى شىمالى) لە خەويـدا خـۆى خۆى سەرئەبرى ھەر بە دەم خەودەو ھەلسا لەسەر مىزەكە چەقۆى گرت بەدەستەوە دەستى كرد بە برينى ملى خۆى سەرئەبرى تەماشى كرد ھەمو لەشى ھەر خوينە، دەست بە جى ژنەكەى و كورەكەى بانگ كرد خەريـك بو قسەيان لەگەل بكا تاقەتى نەما بو دەستى دايە قەلەمەكەى نوسى كە (لە خەوما خۆم سەبرى بـو، كەچـى كە ھەلسام تەماشم كرد حەقىقەت بو) لە باش ھەشتا دەقىقە روحى دەرچو."

له ژ10 دا نوسیویتی:

"بارانی رهش

"مودهتیک لهوهو پیش له مهملهکهتیکدا له ئینگلتهره بارانی رهش باری بو. تهبیعیون لهمه موتهحهیر مابون. له سالی 1889 یش دا له نیورک چهند سهعاتیک بارانی رهش باری بو.

"بارانی سور

"به لام بارانی سور زیاتر واقیع ئەبئ له سالّی 1885 دا له ئیرلەنىدە له شاری كاستلى تەرزەيەكى سورى وەكو خويّن بارى بو.

"بهفری رهش و سور

"فهقهت بهفری رهش له شاخهکانی ئالپ زور بینراوه لاکین بهفری سور ئهغلهب له شاخهکانی تیرول و ئهلمانیا و مهناتیقی مونجهمیده واقیع ئهبی. بهعزی له تهبیعیون ئهلین سهبهبی رهش بونی بهعزی بهفری شاخهکانی ئالپ ئهو لم و غوبارهیه که با له سهحرای ئهفریقاوه بوی ئهبا."

"عەجائىب و غەرائىب

"سهگێک له ترسا توکی سهری سپی بوه

"ئەلْـیّن له شــاری جلفســتد ســهگیّک که نــاوی (مــت) بــوه لهگهلّ ســاحیّبهکهیا له ئۆتۆمۆبیلیّـدا بــو وا ههلّکهوت ئۆتۆمۆبیلهکه وهرگهرا. غهیرهز سهگهکه ههرچی تیــا بــوو مــرد له پــاش مودهتیّـک تهماشــایان کــرد سهری سهگهکه که جاران رهش بو ئیستا سیی بوه. ئهمه حهمل ئهکهنه سهر ترس و تهئهسوری سهگهکه."

5. 3. وتار نوسين

وتار یه کی له کو له که سه ره کیه کانی روزنامهیه، به تاییه تی سه روتار. ئه و روزنامانه ی له ریگه ی ده ربرینی رایه کی دیاریکراوه وه نهیانه وی کار له بیرورای گشتی خه لک بکه ن به زوری به نوسینی وتار به تاییه تی سه روتار ئه و کاره ئه که ن.

5. 3. 1. **بابەتەكانى**

زۆرى ژمارەكانى ژيانەوە وتارى تىلايە. وتارەكانى جۆراوجۆرن، وتارى: سياسى، ئەدەبى، كۆمەلايەتى، زانستى و، باسى كشتوكال و خويندن و پەروەردەيە.

بۆ نمونه زيوهر له ژ30 يا دهربارهي خويندن و پهروهرده نوسيويتي:

"... ئەمرۆ مەكتەبى سليمانى عيبارەت لە 5 صنف 4 ى ئەوەلى و يەكىتكى ئىبتىدائى مەوجودى تەلەبە 110 و موعەلىم 6 و خەدەمە 1 و وە وەعدىان فەرموە كە لە ئىبتىداى سەنەى تەدرىسات مەكتەبىتكى ئاخرىش لە سليمانىا بكريىتەوە. ئومىد ئەكەين كە حكومەتى عيراق لە سەر تەشەبوسات و غيرەتى مەبعوسانى تازەمان بمانخاتە ريزەى باقى ليواكانى عيراق. ئەحوالى سابىق فەرامۆش بكرى. ھەرچەند ئەم دو مەكتەبە حالى حازر بۆ مندالەكانمان كافيە فەقەت لازمە كچەكان و مندالە فەقىرە بى باوك و دايكەكانىشمان بى خويندن و صنعةت نەمىننەوە وەكو ليواكانى تر مەكتەبىلىكى ئوناس و صەنايع بكريتەوە."

5. 3. 2. **جۆرى دارشتنى**

ئهم وتارانه پرن له وشهی بنگانه وهکو عهرهبی، فارسی، تورکی. ههندی لهو وشه عهرهبیانهی به کارهینراون، زوّر جار به مانا فارسی یان تورکیهکهی بهکار هینراون نهک به مانا عهرهبییهکهی. تاک و توک وشهی زمانه نهورویاییهکانیش بهکارهینراون.

نوسهرهکانی ئهم وتارانه ئهوهندهی له توانایاندا بو بی ههولیان داوه مهبهستهکانیان به ئایهتی قورئان، حهبیس، قسهی نهستهی، شیعری فارسی، پهندی پیشینانی کوردی، بسهلمینن و به هیزی بـکهن، لهبهر ئهوهی خویندهوارانی ئهو سهردهمه ئاشنایهتییان بهم زمانانه یان به ههندیکیان ههبوه، نوسهری وتارهکان ئهسلی رستهکانیان به بی وهرگیرانی کوردی نوسیوه.

له ژ2 با له وتاری (مانگ گیران و سلیمانی) با، چهند ئایهتیکی بهکارهیناوه: (لیس للانسان الا ماسعی) و، (و کل فی فلک یسبحون)

له ژ7 با سه عيد فهوزى له وتارى سهرم سورماوه ئهمانهى بهكارهيناوه: من جد وجد. ساعتا لربي و ساعتا لقلبي. ئايهت: هل يستوى الذين يعلمون و الذين لا يعلمون. حهديس: ليس الرجل رجل الدنيا ولا الرجل رجل الاخرى بل الرجل رجل الدنيا و الاخرى. شفتالو بيا به گلو.

له ژ4 دا له سهروتاری (ئهرێ) دا، چهند شیعریکی فارسی بق سهلماندنی مهبهستهکهی نوسیوه: (خال محبوبان سیاه و دانهی فلفل سیاه/هر دو جانسوزند اما این کجا و ان کجا) و، (من انچه شرط بلاغست با تو میگویم/تو خواه از سخنم یند گیر و خواه ملال).

له ژ49 با مسته فا شهوقی له وتاریکدا که لهسهر کوردستانی تورکیا نوسیویتی، له 3 زمانی جیاوازهوه شتی وهرگرته وه: ناونیشانی وتاره کهی بهم بهیته فارسیه دهس پی نه کا: (مکن ز غصه شکایت که در طریق طلب/به راحتی نرسید انکه زحمتی نکشید)، ئینجا له زمانی عهرهبیه وه پهندی به ناوبانگی: (فوائد قوم عند قوم مصائب، وهرئه گری و، دوای نه وه دو پهندی پیشینانی کوردی تیکهه لکیش ئه کا: (ئه وهی پیم نه کرد خیره، لیم بو به گورگ و شیره) و، (گیا لهسهر بنجی خوبی نه ووی).

4.5. رييورتاج نوسين

ژیانهوه چهندین ریپۆرتاجی پر له زانیاری و پوختی سهرکهوتوی تیایه، بۆ نمونه ئهو ریپۆرتاجانهی له (2. 1.) و (2. 3.) ی سهرهوها نوسراون.

6. شوپنی له میژوی رۆژنامهوانیی کوردیدا

ژیانه وه له قوناغیکی سیاسی گرنگدا دهرچوه. له قوناغیدکدا که ئهشی به نوقتهی وهرچه رخانی دابنیین له میژوی سیاسی کورستاندا.

له کوربستانی عیراق، شیخ مهحمود به تیکشکاوی کشایهوه شاخ و، هیزهکانی ئینگلیز و عیراق سلیّمانییان ناگیر کرد. سلیّمانی، ئاگربانی باوای سهربهخوّیی کوربستان، ئیتر به یهکجاری خرایه سهر عیراق. ئینگلیز ئاواتی کوربی سهبارهت به کوربستانی سهربهخوّ خنکاند.

له کوردستانی تورکیا، شۆرشی شیخ سهعید به درندانهترین شیوه دامرکیندرایهوه، تورک پلانی تواندنهوهی کوردی دانا. ههزاران کهس کوژران و دهربهدهر بون و سهدان ناوایی ویران کرا و، سهدان ههزار کورد راگویزران.

له کوردستانی ئیران، سمکو ئهگهرچی هیشتا نه کوژرا بو، به لام جولانهوهی نهتهوهیی کورد شکستیکی وای خوارد بو، له ئاسوی نزیکدا تروسکاییهکی جیگهی ئومیدی لی نهئهبینرا.

ژیانهوه تۆماریکی گرنگی تیشکانی جولآنهوهی نهتهوهیی کورد و به ناوات نهگهیشتنی نهو قۆناغهیه. رۆشنبیرانی سلیّمانی ههولّیانا لهم پهنجهرهیهوه باس و خواستی کوردایهتی جاریکی تر بهیّننهوه سهر میّزی لیّدوان.

ژیانهوه وهکو روّژنامه سهره پای کورتی تهمهنی و سهره پای دواکهوتویی ده زگای چاپهکهی، به ناوه روّک دهولّهمهن و مهرجهکانی روّژنامهی هاوچه رخی تی دایه، نهمیش به شداریه کی کاریگه ری کرد له زیاتر چه سیاندنی نه ریتی قوتا دخانه ی روّژنامه وانی سلیّمانی ۱۸.

چەند تىپىنى يەك:

1. عەبدولا زەنگەنە ھەمو ژمارەكانى ژيانەوەى بە پېشەكى و لىدوانەوە لە ھەولىر چاپ كردى تەوە

2. دەبارەى شۆرشى شىخ سەعىد بروانە:

Robert Olsen, The Emergence of Kurdish Nationalism, 1880 - 1925, University of Texas Press, 1991

تەرحومەي فارسى:

رابرت اولسن، ترجمه ابراهيم يونسي: قيام شيخ سعيد پيران، تهران، انتشارات نگاه، 1377

تەرحومەي كوردى:

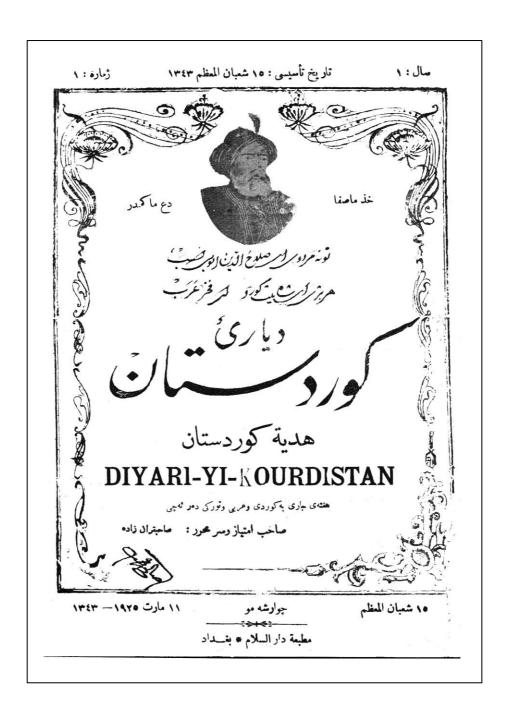
رۆبىرت ئۆلسن، تەرجومەي ئەبوبەكر خوشناو: شۆرشى شىخ سەعىدى يىران، سلىمانى، 2000

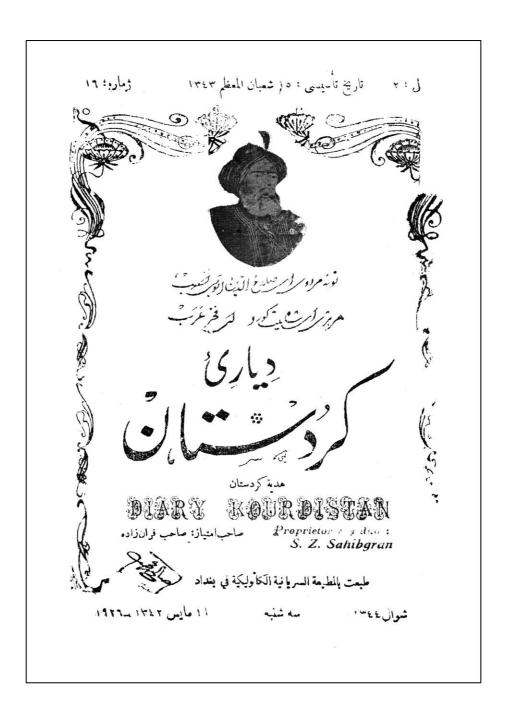
3. وتارهکهی ئیحسان نوری کاتی خوّی به تورکی له بهغداد چاپ کراوه. جهمیل بهندی روّژبهیانی لهم سالانهی دوایی دا حاریکی که له تورکیهوه کردویهتی به کوردی و بلاوی کردوّتهوه.



7. 2. ىيارىي كورىستان

ىيارىي كورىستان	1
. دەرچونى	2
. ئامانجى	3
. بابەتەكانى	4
4. 1. ژیاننامه	
4. 2. باسى ئەدەبى	
4. 3. هەواڭ	
4. 3. 1. هەوالى يارلەمان	
4. 3. 2. هەوالى مەدرەسەيغەسكەرى	
4. 3. 3. هەوالى ھاتوچۆ	
4. 4. خويندنوخويندنگه	
 گیروگرفته کانی زمان و رینوس	
4. 6. باسی سیاسی	
. باری دارایی	5
ا. ﺑﻪﺷﻰ ﻋﻪﺭﻩﺑﻰ	6
ً. بەشى توركى	7
. له روی هونهری رۆژنامهوانی یه وه	8
ً. راوهستانی له دهرچون	
اً. بۆمرىنى ساڵح زەكى	0





1. دیاریی کوردستان

شیخ مه حمود، دوای ئازاد کردنی له دیلی که گهرایه وه کوردستان. سال خ زهکی له دهزگای حکومه تی عیراق دا کاربه دهست بو. وهزیفه که یه هیشت و گهرایه وه سلیمانی.

ژ1 ی (روّژی کوردستان) بهم جوّره له (تهشریف) هیّنانهوهی ئهدویّ: "بیکباشی جهنابی صالح زهکی بهگ که یهکیکه له ئهزکیا و وهتهنپهروهرانی کورد، لهمهوپیش له عهقره قائیمقامی مهلیک بو. مهحزهن بو خزمهتی وهتهن و میلاهت ئیستیعفای کردوه و ههفتهیهک لهمهوپیش تهشریفی هیّناوهتهوه سلیّمانی. بهخیّر هاتنهوهی دهکهین."

شیخ مهحمود کردی به (قوماندانی عهسکهری کوردستان)، بهم بوّنهیهوه له ژ3 ی روّژی کوردستان دا سپاسنامهیه کی وههای نوسیوه: "له میژا (دهمی بو) له وه ته و قهوم و برادهرانی عهزیزم دور و مههجور بوم. شوکری خوا ناتوانم به جی بیّنم که منی لهم روّژه پیروّزهی سهربه خوّیی قهومی کوردا هیّنایه و سلیّمانی، له لوتف و مهرحه مه ی نهشرافی مهمله که و موته حیزان و برادهرانی وه ته ی گهلی مهسرور و موباهی بوم. له دره نگ و زویی نیعاده ی زیاره ته ته ماشای قصورم نه کهن، خوا له ههمو لایه رازی بی. به واسیته ی روّژی کوردستانیش عهرزی ته شه کورات و ته نییدی نیحتیرامات ده کهم. قوماندانی عه سکهری کوردستان حاصد یوردن زاده صالح زه کی."

له دوای بۆردومانی سلیمانی و چۆلکرىنی و کشانهوهی هیزهکان بۆ سورىاش، شیخ مهحمود گومانی لې کرد و گرتی. دوای ئازاد کرىنی، له شیخ مهحمود به رهنجاوی جیا بوهوه و رۆیشته بهغداد. ئیمتیازی بلاوکرىنهوهی (دیاری کوردستان) ی وهرگرت.

2. دەرچونى

دیار*ی* کوردستان، ژ1 ی له 11 ی مارتی 1925 و

ژ16 ی که دوا ژمارهیهتی، له 11 ی مایسی 1926 دا دهرچوه.

گوّقارهکه 3 بهشه، له پیشه وه بهشی کوردی، دوای ئه و بهشی عهرهبی، ئینجا تورکی. به ههر 16 ژمارهکهی و به ههر 3 زمارهکهی و به ههر 3 زمارهکهی و به ههر 3 زمارهکهی و به هار 3 زمانهکهی به سهر یهکهوه 406 لایهرویه. گوّقاریکی وینهدار بوه.

لاپه پهی یه که مــی به رگه که ی خــراوه ته نــاو چوارچێـوهیه کی گهوره وه. له ســه رهوه ی چوارچێــوه که نوسراوه:

سال: 1 تاريخي تەئسىسى: 15 ي شعبان المعظم 1343 ژمارە: 1

له ناو چوارچيوهكهدا:

وینه یه کی صه لاحدینی ئهیوبی که له لای راستی نوسراوه: (خذ ما صفا) و، له لای چه پی نوسراوه: (دع ما کدر) و، له ژیری با ئهم به یته نوسراوه:

تۆ نەمردوى ئەي صەلاحەدىنى ئەيوبى نەسەب

هەر برى ئەي شاھ بەيتى كورد، ئەي فەخرى عەرەب

له ژیر بهیتهکه ا به کوردی و به گهورهیی ناوی گوڤارهکه (دیاریی کوردستان) و،

له ژیری ا به عهرهبی (هدیة کوردستان) و،

له ژیری ئهویشدا ناوهکهی به حهرفی لاتینی و،

له ژیر ئەویشىدا نوسراوە: ھەقتەى جارى بە كورىدى و توركى و عەرەبى دەرئەچى.

ئینجا صاحیبی ئیمتیاز و سهر موحه پین: صاحیبقران زاده

لهژير چوارچيوهكهدا 15ى شعبان المعظم چوار شهمو 11 مارت 1925-1343

مبطعة دارالسلام - بغداد

له دوا لاپهرهیشیدا نوسراوه:

"دیاری کوردستان

"هەفت رۆژنامەيەكى ئىحتىماعى و ئەدەبى و مصەوەرە، حارى يانزە رۆژ حارى دەرئەچى.

"غایه و ههدهفی: تیکهیشتن و پیکهیشتنی میللهته، خدمهتی ئینسانییهته.

"موخابهره: بق ههمو شتى موخابهره لهتهك ئيدارهخانه ئهكرى.

"مەقالە: ئەوى بۆ خيرو نـەفعى ميلـەتى كـوردو ئينسـانيەت بـێ مەعەل مەمنـونىيەت ئەنوسـرێ، ئەوى نەنوسرا ئەگەر داوا كرا ئەوە ئەدريتەوە."

له ههمو ژمارهكانى دا ئهم روخساره دوباره بۆتەوه.

رهشید شهوقی مدیری ئیداره و نوسهری بهشی کوردی و، خهلهف شهوقی داودی نوسهری بهشی عهرهبی و، د. شوکری محهمهد صهگیان نوسهری بهشی تورکی بوه.

3. ئامانچى

خاوەنى گۆۋار لە سەروتارى يەكەمىن ژمارەيدا لە ژير سەرديرى: (ديباچە) دا نوسيوپتى:

"له پایتهختی حکومهتی فهخیمه ی عیراقدا جهریدهیه کی سیاسی و یهومی لازم بو که لیسانی حالّی میلاه تی کورد بی نهوهه نو بو نیمتیازی روزنامهیه کی سیاسی و نیجتیماعی و نهده بی و نیقتیمادی نیستیدعایه کم دابو، به ناوی تهنمینات ملّکم نوان بو، لاکین قهوانین و نهوامیری حکومه ت بو نهشری جهریده ی سیاسی دو ههزار روّپیه نهقدی دییوّزیتوی تهلّه بهکرد.

"به ئیستیدعایهکی تر به ناوی دیاری کوردستان ئیمتیازی جهریدهیهکی ئیجتیماعی و ئهدهبی و مصهوهرم ئیستیرحام کرد. حکومهتی فهخیمه بریغ مهرحهمهتی نهفهرمو.

"هيچ شتيک نيه که نهبيزرا بي، ههرچي تازه رو بدا ئهوهيه که ليمان گوم بوه له بيرمان نهماوه...

"(ىيارىى كورىستان) ىيار ىيار ئەگەرى، گوڵ و گوڵزار ئەپشكنى، ھەرچى دەست كەوت دەستە دەستە ئەيبەستى، جستە جستە وەك دەستە گوڵ پىشكەش خويندەواران و ئاشنايانى خۆى ئەكا.

"رىيارى، كورىستان) كورىى و عەرەبى و توركى دەرئەچى. بۆ فارسىيىش مەئىزونە پىرى بكاتەوە، ئىنشائەللا ئەويش ئەبى."

سیاسهتی حکومهتی عیراقی له سهردهمی پاشایهتی دا نهوه بو نه ریّگهی دامهزراندنی حیزبی سیاسی به کورد بدا، نه نیمتیازی دهرکردنی روّژنامهی سیاسی بداتی

4. بايەتەكانى

4. 1. ژياننامه

بابهتیکی دریژی به زنجیره لهسهر ژیانی سهلاحهدین بلاوکردوتهوه. یهکی له بابهته سهرهکیهکانی دیاری کوردستان، نوسینی ژیاننامهی گهورهپیاوانی عیراق و کود و بلاوکردنهوهی وینهکانیانه، لهناو کاربهدهست و سیاسیهکانی عیراقا، بیوگرافی مهلیک فهیسهل، مهندوبی سامی بریتانیا سیر هانری دوبس، مس گیرترود بیل، یاسین هاشمی، جهعفهر عهسکهری، نوسیوه، له کوتایی بیوگرافیهکهی نهمهی دوایینها نوسیوییتی: "جهعفهر پاشا بو ئیستیقلالی میللهتی عهرهب و عیراق گهلی خدمهت و فیداکاری بوه، حهیاتیکی قههرهمانانه و وهتهنپهروهرانهی ههیه، کوردی شهرانی، نهصلهن کورده، باوکی که مستهفا بهگی میرالایهو له کوردستان و عیراق تا به مستهفا بهگی پههلهوان مهشهوره خهلقی ناحیهی قهلاسیوکهیه."

لەناو گەورە پياوانى كورىيشىدا ژياننامەى حسين كەنعان پاشاى بەدرخان، ئيبراھيم بەگى حەيـدەرى و خانەوادەى حەيدەرى، خالىد بەگى بابان، گەورەى ھەلسانى كورد: سـەماحەتمەئاب شـيخ سـەعيد ئەفەنـدى، محەممەد ئەمين زەكى، ئەحمەد بەگى تۆفيق بەگ، حازم بەگى ئال شـەمدين، سـەيد ئەحـمەدى خانەقا، رەشـيد شەوقى، نوسيوه.

له سهرهتای بیزگرافی حسین کهنعان انوسیویتی: "جهنابی حسین پاشا... کوری بهدرخان پاشای حوکمداری ئهخیری برقتانه. پایتهختی حکومهتی برقتان جزیره بوه، ئیستایش قوبه و ئهنقاضی حیشمهت و دهبدهبهی سه لتهنهت و حکومهتی بهدرخانیان له جزیره، له کهناری ئاوی دیجلها، له دامینی چیای جودی، حهسرهتکیش و ئاواتهخوازی ئهیامی گوزهشته و سهربهخویی میللهتی کورده."

له کوتایی بیـوّگرافی خالیـد بهگـی بابـان دا نوسـیویّتی: "به یـادی حهزیـن و مهسـعودی پیشـو، به ئاواتهخوازی سهربهخوّیی و حکومهتیّکی گهورهی کورد سهری ناوهتهوه."

له ژ13- 14 ی 5 ی مارتی 1926 یا وتاریکی له ژیر سهرییّری: (شیخ سه عد و قیامی کوریستان) یا نوسیوه، لهبهر نرخی میژویی لیّرها وهکو خوّی دوبارهی ئهکهمهوه:

"کەس نەماۋە ناوبانگى شيخ سەعيدى رەئيسى ئيختيلال و قيامى كورىسىتانى نەبيسىتېي. ئەم خەبەرە نەۋەك ھەر لە ئاسياى غەربى، لە ئەقصاي غەرب، لە ئەوروپا، لە ئەمرىقا، لە ھەمو دنيا دەنگى دايەۋە.

له جهرائیدی موختهلیفه رهسمی شیخ سه عید کیشرا، لهم ئیختیلاله به حس کرا.. لاکین هه تا ئیستا رهسمی شیخ سه عید و تهرجومه ی حالی به ته واوی نیشان نه برا. (المصور) که یه که جهریده ی میصره، له ژماره یه کیا رهسمی (مه لا سه عید ئه فهندی به بیع نه ل زهمان) ی به هی (شیخ سه عید) نواند بو. نه م جاره (شیخ عهلی رهزا ئه فهندی) ی کوری (شیخ سه عید ئه فهندی) که له عامیلان و روئه سای نیختلالی کورده ها ته به غداد.

ئەم رەسمە كە لەم ژمارەدا كىشىراۋە غەينەن رەسمى شىيخ سىەغىدە و تەرجىومەي حالىشى بە پىيى ئىفادە و مەغلوماتى (شىخ غەلى رەزا ئەفەندى) نوسرا و، غەرزى خويندەۋارانى دىيارىي كورىستان كرا.

"شیخ سه عید ئه فه ندی له تاریخی 1285 ی هیجری له پالو قه ده منیها ده ی عاله می شهود بوه. دایکی کچی شیخ عه بدوللا ئه فه ندی دی خیل شیخ عه بایدیه. له مه داریسی پالو و موش ته حصیل و ئیکمالی عیلمی کردوه و ئیجازه ی و هرگرتوه اله علومی شهریعه دا ئوستاز و موته خه صیص بوه ته ریقه تی نه تقشیه ی له باوکی و هرگرتوه . هه ر له زهمانی باوکیا خه لیفه بوه و دهستی به ته دریس و ئیرشادات کردوه و فه زل و عیرفانی مهشهور بوه .

"تهبیعهتی شیعریهیشی ههبوه، به کوردی و عهرهبی و فارسی و تورکی، نهشعاری ههیه. شیخ مهحمود نهفهندی له تاریخی 1316 له خنس نهمری خودای به جی هیناوه، مهرقهدی ساعهتی له روژئاوای قهسهبهی خنس زیارهتگاهی خاص و عامه. شیخ سهعید نهفهندی به نارهزو و بهیعهتی موریدان و خولهفا و روئهسای عهشائیر له جیّی باوکی بوه به پوستنیشینی تهریقهتی عهلیهی نهقشیه. مودهتی حهیاتی به نیرشاد و تهدریس رابواردوه. فهصاحهتی، قوهی عیلمیه و نیرشادی، عیبادهت و تهقوای، مهوقیعیّکی زوّر بلند و روّحانی پسیّ بهخشیوه.

"دوانزه موجازی عیلم و 60 ههزار مورید و خهلیفهی بوه. نهمانه بیلا قهید و شهرت تابیع و مونقادی نهمر و نههی شنخ سهعید بون. خوّی یه کیّ بو له خولهفای باپیری. له گهلیّ خولهفای تریشهوه موریدان و تهوابیعی شیخ عهلی نهفهندی باپیری ههیه، نهمانهش به حهسهبی نهمهی که جیّنشین و پوّستنشینی تهریقهی شیخ سهعید بو، دوباره تهماشای نهمر و نههی نهمیان نهکرد. بهم جوّره تهقریبهن 140 ههزار نهفس موراجهعهتگاهی دین و دنیایان شیخ سه عید نهفهندی بو.

"ئەوەل ژنى كچى شئخ ئەحمەد ئەفەندىى (چان) ه. چان دى يەكە لە تەوابيعى (جباقچور). شئخ ئەحمەد ئەفەندى خەليفەى شىخ عەلى ئەفەندى باپيرى شىخ سەعىدە. لەم ژنەى 3 كورى: شىخ عەلى رەزا، شىخ غىلسەدىن، صەلاحەدىنى ھەيە، ھەر سىكيان مەوحودن.

"ژنی دوهمی خوشکی خالید بهگی رهئیسی عهشائیری (جبران) ه. خالید بهگ له مهکتهبی حهربیهی ئهستانبول له قیسمی عهشائیر دهرچوه، له تهشکیلاتی حهمیدیه و حهربی عمومی میرئالای (کۆلۆنیّل) ی عهسکهری بو. پاش موتاره که موهزه ف بو و گهلی خدمهتی بو. پیش قیامی شیخ سهعید له ئهسنای تهوقیفی یوسف زیا بهگی مهبعوسی بتلیس، خالید بهگ له ئهرزروّم غهفله ته گیراوه و سهوقی بتلیس کراوه، لهوی له سهر مهسئهلهی میللیهت و کوردیهت ئهمیش نراوه تهوه به نیشانهی تفهنگ. ئینشائه للّا موستهقبهلهن زیاتر مهعلومات ئهدهین و رهسمی ریجالی ئیختیلالی کورد و ئهعازیمی میللهت بهره بهره عهرز ئهکهین. شیخ سهعید ئهفهندی لهم ژنهی تهنها کوریکی بچوکی ههیه.

"ژنی سێیهمی له خولهفای باپیری کچی (شێخ عهلی ئهفهندی) ی دانیشتوی دێی (حاجی بهگ) ه. دێی حاجی بهگ له تهوابعی (وارتو) یه. لهم ژنهش ههر کورێکی ههیه."

4. 2. باسى ئەدەبى

دیاری کوردستان بایهخیکی تایبهتی داوه به شیعر. چ هی شاعیرانی چهرخی رابوردو و چ هی شاعیرانی هاوچهرخی خوّی. له زوری ژمارهکانی دا چهند لاپه پهیه کی بو شیعر تهرخان کردوه. تا نهو کاته دیوانی هیچ کام له شاعیره ناسراوهکانی کورد، جگه له دیوانی مهصوی که عهلی کهمال باپیر له چاپخانهی حکومه تله سلیمانی چایی کرد بو، بلاونهکراوه ته وه.

دیاری بایهخنکی تایبهتی به شیعره نهتهوهییهکانی حاجی قادری کویی داوه:

له ژ1 و 2 دا به هارییه که ی و،

له ژ3 و 7 و 9 ىدا شيعره دريژهكهى سهبارهت به شاعيرانى كوردستان و،

له ژ7 ىدا له سەر مېزوى كورد و،

له ژ11- 12 ىدا دو شيعرى به ناونيشانى وجدى ميللى و تەوحيدى بارى و.

له ژ13- 14 شىعرىكى ترى، بلاوكردۆتەوە.

له ژ1 ی اله ژیر بههارییه که ی نوسیویتی: "هه رچی فوتو گراف وه یا رهسمی حاجی قادری کویی هه یه رجا ئه که ین به نهمانه تبوری بنین نیشانی هه یه رجا ئه که ین به نهمانه تبوری بنین نیشانی هه یه موجموعه یا شکل و سیمای پی نیشانی هه مو کورد و موحیبانی ئه ده به نه نه پاشا بوی ئه نیزینه وه، یاخود ئه گه ر ویستی به هه رچی قیمه تی رازی بی ای که کی که کین. ئه دی له مخسوسه وه مه علوماتی هه یه دوباره به دو که لیمه بو مان بنوسی زور مهمنونی ئه یا که خیری ئه گا."

له ژ7 یدا له سهروی شیعرهکهی نوسیویتی: "له ژمارهی ئهوهل تاریخی میللهتی کوردتان پرسسی بو، چهند شیعری (حاجی قادری کۆیی) به دهست هات، له کن من تاریخ لهوه باشتر نابی. مهعلومه ئیمه ئیمانمان به قورئان ههیه و. ههر کهسیکیش ئیمانی به قورئان بینی ئهم تاریخه به تاریخیکی صهحیح ئهزانی، باقی پروپوچه." ئینجا دهس ئهکا به نوسینهوهی "ئهو روزهی به ئهمری حهییی مهنتان- ئهو عالهمه پاکی بو به توفان"

له ژ11- 12 ىدا نوسيويتى:

"ئەشعارى حاجى قادر: مديرى ئيدارەى ديارىى كوردستان رەشيد شەوقى ئەفەندى، ھەرچى ئەشعار و مەعلوماتى حاجى قادرى كۆيى لا بو لەگەڵ ھى عەبدولرەحمان ئەفەندى سەعيد ئەفەندى كردى بە يەك. ھەردوكيان خەريكن ھەموى لە چاپ ئەدەن. خودا ئەمسالى ئەم نەوعە برادەرائەمان بۆ زياد بكا."

له ژ10 ىدا له ژير ناوى (ديوانى سالم) دا چەند هەوالايكى ئەدەبىى نوسيوە لەوانە كە عەلى باپير ئاغا شيعرەكانى سالمى كۆكردۆتەوە و "بە ناوى (مولحەقى ديارىي كوردستان) فۆرمە فۆرمە لە چاپ ئەدەيىن" و، "لە پاش ديوانى سالم، ئينشائەللا ئەشعارى مستەفا بەگى كوردى و نالى لە چاپ ئەدەيىن" و، "ئاسارى حاجى قادرى كۆيىش لە تەرەف رەشىد شەوقى... قىسمەن كۆكراوە. بۆ تەلەبەيەكى حاجى قادر كە لە ئەستانبولە و، لە مالايا بە رەحمەتى خوا چوە، لەمەوپىش لە حەق مەتروكات و فوتۆغرافى مەرحوم كاغەزمان نوسى بو، ھىشتا جوابمان وەرنەگرتوه... "

له ژ16 ىا ھەوالى بلاوبونەودى (كۆمەلەى شىعرى حاجى قادرى كۆيى) ئەنا و ئەنوسى: "ئەشىعارى حاجى قادرى كۆيى) ئەنا و ئەنوسى: "ئەشىعارى حاجى قادرى كۆيى لە تەرەف عەبدولرەحمان ئەفەنىدى سىەعىد ئەفەنىدى چاپكەرى بلاوكىرا 59 لاپەرەيە. قىمەتى نيو روپيەيە، بۆ دەرەوە ئانەيە كرىي پۆستەي ئەخرىتە سىەر. بۆ قوتابى لە ھەمىو جى بىي شامش ئانەيە."

له ژ3 دا (غەزەلى مستەفا بەگ):

"چیشتم ئەمرۆ زەھرى مار و رۆحى شیرینم نەھات زەخمى كۆنەم ھاتە ژان و مەرھەمى برینم نەھات" لە بەیتیکى ترى،ا ئەلى:

"گۆى سەرم، چەوگانى مىحنەت دايە بەر خۆى راى فراند

ئەلعەجەب بۆ شەھسوارى خانەيىيى زىنم نەھات؟"

له ژینریها نوسیویتی: "غهزهلیاتی مسته ابهگ زوّر مونهسیر و موحریقه، له غهرامیات دا کهس نهگهیشتوته کوردی. غهزهلی ئیجتیماعی و میللییشی زوّره و گهلی خوّشه، ئاساری کوردی وهک سینه ما تهرزی حهیات و لیباسی حوکمدارانی بابانمان یهنیته پیش چاو. لهم غهزهلهی و وها دهنوینی که ئهو زهمانه له سلیمانی ئومهرا و زابتانی بابان پوّلوّیان یاری کردوه... تهبیعی ئهمان له ئینگلیزیان وهرنهگرتوه، ئهبی سهیاحینی ئینگلیزیان و ئهورویا له قهومی کورد یوّلوّیان ئیقتیباس کردین."

له ژ4 ىدا له (نمونهى ئەدەبياتى كورد) ا ھەندى شيعرى كوردى، نالى، سالم، مەولەوى، شيخ رەزاى ھەٽبژاردوه و ھەريەكەيانى بە چەند رستەيەكى خەست باس كردوه.

وهكو نمونهى شيعرى كوردى ئهمهى هه لبراردوه:

"لاوی قەدلاولاوی من. گەر بى به ناز چاو ھەڵبرى وادەزانم شيخ له من زوتر له ئيمان وەرگەرى!... تاد"

له ژیریشی با نوسیویتی: "کوردی، کوری مهحمود به گی نه حمه د به گی صاحیّیقرانه اله پیشا لهقهبی هیچری بوه . کوردی له نیّران گهلی مهشهوره و ناساری مهتبوعهی ههیه موری مسته نا به گی کوردی فهردی ک بوه به حسابی نهبچه د تاریخی ته وه لودی ده نویّنی، به م موناسه به ته وه موری کوردی و موری باپیری له خواردوه عهرزی خویّنده وارانی دیاری ی کوردستان کرا:

"احمدم جد و پدر محمود و نامم مصطفی است عبد معبود بحق و چاکر فخر زمان شاه ملک نامداران احمد صاحقران"

له ژ8 یشدا غهزهایکی تری نوسیوه که ئهمه سهرهتاکهیهتی: "جانا! وهره لهم جهژنه به قوربانی سهرت بم!

وهکو نمونهی شیعری نالی ئهمهی هه لبراردوه:

"له دوگمهی سینه دوینی نویژی شیوان بهیانی دا سفیدهی باغی سیوان... تاد" له بارهی نالیهوه ئهلین:

"نالى، خەلقى دى*يى* خاكوخۆلە، خاكوخۆل لە شارەزورە.

"نالی تهحسیلی له قهرمداغ و سلیّمانی ئیکمال کردوه. بق حهج چوّته حیجاز له حهق حهزرهتی فهخـری کائینات (صلی الله علیه وسلم) قهصیدهیه کی مهشهوری ههیه. لهویّوه چوّته ئهستانبول، له مهحافیل و مهجالیسـی شوعهرا و ئودهبای ئهویّ گهلیّ فهتانهت و مههارهتی نوانـدوه. لهویّ ئهمـری حهقـی به جـیّ هیّنـاوه. مهرقهدی

موبارهكى له اسكداره. شيعرى نالى زوّر خوّش و ئابداره، گەلىّ سنعەتكارانەيە. له شامەوە قەصىيدەيەكى 33 بەيتى ناردوە بۆسلىمانى، سالم بە 29 بەيت جوابى داوەتەوە، ئەم دو قەصىيدەيە ئەحواڵ و وەزعيەتى ئەو زەمانە دەنويىن، گەلىّ بە قىمەتن."

وهكو نمونهي شيعري سالم ئهمهي هه لبراردوه:

"ساقی له پهرده دهرهات جامی شهرابی هینا

دلٌ خيره ما له حيرهت، مهه ئافتابي هينا... تاد"

له بارهی سالمهوه ئهلّی:

"سالم ناوی عەبدولرەحمان بەگە، يەكێكە لە ئامۆزايانی مسـتەفا بەگـی كـوردی. غەزەليـاتی سـالم گەلـێ ئەفكاری باكيرەی تێدايه، غەرامياتی، ھەجوياتی، مەشھورە."

له ژ7 یدا شیعریکی تری نیشتمانی له (مهدحی حهزرهتی عهزیز بهگی بابان) دا و،

له ژ11- 12 یشردا (غەزەلى مەولانا- تەخمىسى سالم) ى بلاوكردۆتەوە، كە قەسىدەيەكى بە ناوبانگى مەولانا خالىدە لە دیارى غەربىي لە سەفەرى ھىندستاندا بە یادى نیشتمان وتوپەتى.

له بارهی مهولانا خالیدهوه نوسیویتی:

"حەزرەتى مەولانا زيائەدىن شيّخ خالىد، جافە، لە عەشىرەتى مىكائىلىيە، مىكائىلى سـەيارە، لە ئەترافى سليّمانى گەشت و گوزار دەكا.

"حەزرەتى مەولانا، لەوى لە خىمەت شاھ عەبىدوللا كە يەكى بوھ لە ئەولياى كامىلىن، تەرىقەتى نەقشبەندى وەردەگرى، لە زەرفى 6 مانگ مەئزون دەبى بۆ ئىرشاد.

"دهگەرپتەوە سلىنمانى، لاكىن لەوى ئىستراحەت ناكا، دەچىتە بەغداد. لەويىشەوە دەچىتە شام. حەزرەتى مەولانا، لە علومى زاھىر و باتىنا بەھرەدار و صاحيب ئىقتىدار دەبى. مودەتى حەياتى ھەمو سەرفى تەدرىس و ئىرشاد فەرموه.

"شیعر نەزم كرىنى نەكىرىوە بە مەسىلەك بىق خىقى. لەگەل ئەمەش مەرتەبەى شاعىرىتى لە مەرتەبەى سەعدى و حافز زیاتر نەبى كەمتىر نىيە. دىيوانىكى زۆر بە قىيمەت و موحتەشـەمى ھەيە، لە وەقتى خىقى بە ئىيرادەى سولتان عەبدولمەجىد خان لە چاپ دراوە. ئەگەر تەدقىق بكرى صىدقى ئەم ئىفادەيە زاھىر دەبى.

"حەزرەتى شيخ شيعرى كوردى كەم وتوه، مەناقىبى كەشف و كەراماتى زۆرە، صەيت و شـوهرەتى لە عالەمى ئيسلاما باهير و زاهيره، لە ئاسار و تەواريخى عوسـمانى لە بەينـى مەشـاهرى ئيسـلام گەلـێ دەفـعه تەرجومەى حاڵ و مەناقىبى نوسراوه.

"له شام ئهمری خوای به جی هیناوه. له محهالهی صالحیه روّحی پاکی دهفینی خاکی عهترناکه. ئهائان ئهحفادی و خولهفا و موریدانی له شام، له سلیمانی، له کوردستان، له ئیدران، له جیهان خهریکی تهدریس و ئیرشادن."

وهكو نمونهى شيعرى مهولهوى ئهمهى هه لبراردوه:

"یا خەلیل! دەخیل، کی عادهت کەردەن؟ توشە وە دەر ماڵ کەریمان بوردەن؟... تاد " لەباردى مەولەوىيەوە ئەڵى:

"مەولەوى، ناوى سەيد عەبدولرەحيمە، خەلقى ھەورامانە، لە مەشايخى عيزامى نەقشبەنديە، خەليفەى حەزرەتى شيخ عوسمانى تەويله بوه، زاتيكى بوزورگەوار و موتەقى، شاعيريكى خۆشزبان و مەشھور بوه، لە شوعەراى كوردا مەولەوى موقابيلى نيزامىيە..."

له ژ11- 12 يا (كلامي مولوي) و چەند شيعريكي ترى به ليدوانەوه بلاوكريۆتەوه.

وهكو نمونهى شيعرى شيخ رهزا ئهمهى هه لبزاردوه:

"میر به صهد منهت ههناردی ئیستریکی روت و قوت

چوار پەلى سسىت و سەقەت، ئەندامى ھەروەك عەنكەبوت...تاد"

له بارهی شیخ رهزاوه ئهڵێ:

"شیخ رهزا له خانهانی عهشیرهتی تالهبانیه. له بازیان هاتوّته بنیا. له کهرکوک گهوره بوه. چوه بوّ حهج و لهویّوه بو نهستانبول له کهلی مهحافیل و مهجالیس با به زهکا و قودرهت، لیسانی حاررونی مات و مهبهوت کردوه. یهکی لهمانه نامیق کهمال بهگی مهشهوره.

له سهر كيلى قهبرهكهى ئهم دو بهيته نوسراوه... "

له ژ10 ىدا شيعرى "روم كرده بهزمى خاسى... " له ژير ناوى: (لهتائيفى شيّخ رهزا) بلّاوكردێتهوه. زۆرى ئهم شيعرانه بۆ يهكهم جار ليّرهدا بلّاوكراونهتهوه، ئهو ئاگادارييانهى لهسهر ژيانى شاعيرهكان و شيعرهكانيان نوسيونى، له چاو سهردهمى خۆىدا تازه و بهكهلّك بون.

له بهرههمی شاعیرانی هاوچهرخی خوّی بو یهکهمین جار، له ژ2 یها به ئیمزای (ش) شیعره به ناوبانگهکهی شوکری فهزلّی که بو شیخ مهجمودی نوسیوه، له ژیّر سهردیٚپی: (غهزهل: له وهقتی خوّی وتراوه) بلاوکردوّتهوه:

"ئیش که روی ئیسته له ههورازه سهرهولیزی نهکهی فیکری دوریشی دهوی، ههر به دوعا و نویژی نهکهی! گیرهشیویننی که کای کونی به بادا له کنت چاکه ههر لیی خوری سهیری دهم و کاویژی نهکهی سهرهتای ئیش ههمو یهکبونه، ئهویش نابی ههتا ههر برینی که له دل دا بوه ساریژی نهکهی حهیفه چاوی که جهفا کولهوژی تیا شکاند تو به کلییوکی وهفا عهینی گهلاویژی نهکهی

```
قەومى بى سەر نيە ئەمرۆ لە ھەمو عالەم دا
                                                   دەتەرى تاحى سەر ىى، بە ھەوا گىزى نەكەي
                                              شا، وهكو شايهكي شهترهنجه له لاي خهلق ئهمرق،
                                               گەورە قانونە، قسىەى كورت ئەمەيە دريزى نەكەى!"
ئەم شیعره یەكیكە لە گەوھەرە ناوازەكانى ئەدەبى كوردى. لە كاتى بلاوكىرىنەومىدا شىیخ مەحمود لە
                                                شاخ، له شورشدا بوه دری هیزهکانی عیراق و بریتانیا.
                              هەندى شىعر كە لە ستاپشى گۆۋارەكە و خاوەنەكەيدا وتراون وەكو:
                              له ژ6 ىدا سەعىد فەوزى لە ھەڭەبجەوە و، عەلى رەفىق لە كەركوكەوە،
                                                له ژ7 ىدا سەيد سليمان ئەفەندى لە خانەقىنەوھ.
ىەرچـونى ىيـارى ھاوزەمـان بـوە لەگەل تىشـكانى شۆرشـى كوردەكـانى توركىـا و، لەســندارەدانى
         سەركردەكانى و، ئاوارە بونى ھەندىكى تريان دا. بۆ شىنى شەھىدەكانى، دو شىعرى بلاوكردۆتەوە:
                                                له ژ7 ىدا شيعريكى عهلى بهگى (سالار سهعيد):
                                                    "لهو دهمهی تاقم له دیداری عهزیزانی وهتهن
                                       دائيمهن جوتم لهگهڵ غهم، ههمدهمي حوزن و ميحهن... تاد"
         له ژ9 ىدا شيعريكى ترى 15 بهيتى عەبدوللا له رەواندرەوە، سەرەتاكەى وا دەس يى ئەكا:
                                                   "ئاسمان حەقە بىللا خوين بگرينن بەر زەمىن
                                            بۆ قەزايا غەوسى سانى، يىرى نەھرى، قوتبى دىن..."
                                                                  دیاری له ژیریدا نوسیویتی:
"سهید عهبدولقادر ئهفهندی له مهشاهیری ریجالی کورد و کیباری میللهتی ئیسلام بو، خوا صهبوری
                     ههمو برا و خزمانی بدا و حهقی گوم نه کا ههر کهسی کوژرا له ییناوی ته عالی ی میله تا
                                                   تۆ بە مردوى قەت مەزانە، تا قيامەت زيندوه!"
                                               ئەسىرى، لە ژ7 دا شىعرى (ويجدانى عەصرى) و،
                                                         له ژ10 دا (عيلمه ميللهت ژور ئهخا) و،
                                            له ژ11-12 دا (به گورجی بجوله) ی بلاوکردوّتهوه.
           ههر له ژ7 ىدا ئەحمەد موختار جاف شيعريكى نيشتمانىيى و، حەمدى غەزەلىكى نوسيوه.
له ژ13- 14 دا، ئەمىر (كە نازناوى شىعرىي ساڭح زەكى خۆيەتى) (حوبى مىللى) و، مىحەمەد تۆفيىق
                    يش شيعريكي بلاوكردوتهوه. ئهم شيعرهي محهمهد تؤفيق به هي پيرهميرد ئهچي، ئهلين:
                                                        دویننی له سهر چلیکی گولی بلبلی گوتی
                                                     فەصلى بەھارى كوردە، نەما رۆژى نەگبەتى
                                                                        تا له كۆتايى يا ئەلى:
                                                  ئەويان لە عەرشى وەحدەتەوە سەرەفراز و ئەم
                                                         شاباشى پايتەختى دەكا نەقدى ھيمەتى
                                                           بالی هوما دریژه به ههر لایهکا ئهگا
                                                       دوبهر، تەواۋە، سۆبەرەكەي يانە بەسپەتى
```

4. 3. **هەواڭ**

4. 3. 1. هەواڭى پارلەمان

مهجلیسی مهبعوسان و ئهعیان. ئینتیخابی مهبعوس (نائیب - مهبعوس - نارراو)

له ژ2 ىدا له ژير سەرناوى (باس و خەبەرات) دا ھەوالْيكى لەسـەر (جەژن) ى ئيمزاكردنـى دەسـتورى عيراق نوسيوه:

"رۆژى شەمو 21 ى مارتى 925 له بەغدا جەژنيكى گەورە بو، ساعەت نـۆ و نيـوى زەوالى يەعنى چيشتەنگاو ھەيئەتى وزەرا و موحافيز و موتەصەريفى شارى بەغدا و وەكىلى قوماندانى عمـومىى پـۆلىس، بە ئىحتىفاليكى زۆر گەورە لە ئائىرەى وەزارەتەوە (قانونى ئەساسىى حكومەتى عيـراق) يـان بـرد بـۆ مـابەينى ھومـايون، لە گوزەرگـاھى ئەم مەوكىـبەيە عەسـكەر و پـۆلىس و قوتـابى و كەشـافەى مەداريـس و ئەھـالى صەفبەستەى ئىحتىرام و سەلام بون

"حەزرەتى جەلالەتى مەلىك لە ساعەت 10 ى زەوالى بە قەلەمىكى زىدٍ قانونى ئەساسىى ئىمىزا فەرمىو، ئەم قەلەمە ناررا بۆ موزەخانە، لەوى ھەلئەگىرى، ئەبى بە ئەسەرىكى تارىخى بۆ عىراق.

"له وهختی ئیمزای حهزرهتی مهلیک 101 تۆپ ئاگر درا.

"جهنابی مهندوبی سامی و ریجالی بریتانیا و کیبار و ئهشرافی مهملهکهت و میللهت ههمو بو عهرزی تهبریکات، زیارهتی مابهینی هومایونیان کرد.

"شهویش، ئهماکین و مهحافیل ههمو به شوعلهی ئهلهکتریق و چرا رازانرایهوه، له مزگهوتان مهولودی حهزرهتی نهبهوی خوینرایهوه."

له ژ7 یدا له ژیرسهردیری (ئینتیخابی مهبعوسان) دا نوسیویتی:

"9 ی حوزهیرانی 1925-_ 1341 رۆژی دوشـهمو له بهغدا و له دهرهوه نـوابی عیـراق ئینتیخـاب کرا. لهم نزیکانه کو دهبنهوه و دهست ئهکهن به ئیش. ئیسته ههر ناویان عهرز دهکهین. ئینشائه للّا بهره بهره رهسمی ههمویان نیشان ئهدهین. خوا موهفهقیان بکا."

ئینجا به ریـز نـاوی نائیبهکانی بهغـداد، دیـاله، دلـیّم، حلـله، کهربهلا، کـوت، ئهل ئیمـاره ، دیوانیه، بهسرا، عهماره، مونتهفیک، موسـڵ، کهرکـوک و ئهربیلی بلاوکـردوّتهوه. ئهوانهی دوایـی به مجـوّره بون:

"نوابى موصل: ارشد العمرى، ضيا بك ال شريف بك، على الامام، ابراهيم كمال، سعيد جلبى الحاج ثابت، ثابت عبدالنور، حازم بك ال شمدين اغا، الشيخ نورى البريفكانى، هيبة الله افندى مفتى عقرة، الخورى يوسف خياط، رؤف شماس الوس، اسحاق افرايم.

"نوابی کهرکوک: نشات بک، الشیخ حبیب افندی طالبانی، رفیق افندی خادم السجادة، سعید افندی صلاحیه.

"نوابی ئەربیل: صبیح نشات بک، ناود بک الحیدری، یوسف ابراهیم افندی، اسماعیل بک، عبدالله مخلص بک."

له داوینی ئهم لیسته یه ا و تاریکی لهسهر (نائیب- مهبعوس: نارراو) نوسیوه

"لەبەر ئەمەى كە ىيارى كورىستان سياسى نيە، لە حەق نەتىجەى ئينتىخابات موتالەعات و ئىجتىھانات نانوينىن. فەقەت بە ناوى ھەيئەتى ئىجتىماعيەوە ئەتـوانىن نەختـىّ بەحـس لە حقـوقى ئىجتىماعى و ئەدەبـى خۆمان بكەين."

بههۆی هەلومەرجی تايبەتی سليمانيەوه هەلبژاردن لەوى دوا كەوتوه.

له ژ8 ىدا ناوى (نوابى سليمانى) يشى بلاوكردۆتەوە: "رۆژى 24 ى حوزەيرانى 925 له سليمانيش مەبعوسان ئينتيخاب كـرا. جەنابى مـحەمەد سالم بهگ مـحەمەد عەلى بهگ به 145، ميرزا فەرەج حـاجى شەريف به 137، محەمەد ئەمين بهگ بيگباشى ئەركان حەرب به 125، ئەحمەد موختار بهگ عوسـمان پاشـا به 110 رەئى، بون به مەبعوسى سليمانى عەرزى تەبريكات دەكەين، لەسەر خير و نەفعى مەملەكەت و مـيللەت موھفەق ىن."

4. 3. 2. هەواڭى مەدرەسەي عەسكەرى

له ژ3 ی 13 نیسانی 925 یا ریپۆرتاجیکی وردی لهسهر یامهزراندنی جهیشی عیراقی له ژیر سهردیّری: (مهدرهسهی عهسکهری یاخود بار ئهل تهدریبی عهسکهری) نوسیوه، که بـق ئهمـپوّش نرخیّکی میّژویی ههیه، ئهلّی:

"له ساڵی 1921 هەيئەتىك لە عىراقەوھ چو بۆ كۆمەڵ (موئتەمەر) ى شـەرقى ئەوســەت كە لە قـاهىرەنا كۆبوبوھوھ، ئەم ھەيئەتە كە گەرايەوھ عىراق بـۆ رىكخسـتنى مەدرەســەيەكى عەســكەرى تەلەبنامەيەكىــان نا بە ھەيئەتى وزەرا.

"به پیری پروغرامی حەربیهی سانت هیرست به بهعزی تهعدیلات پروغرامیکی تهدریس گیـرایه قهلهم. دهست کرا به چاککردنهوهی قشلهی سواری که لهو لای قاپی ئیمامی ئهعزهمه.

له 1 ی نیسانی 1921 له 20 زابت کۆمهایدک دروست کرابو، ئهمانه له قشله له دائیدهی موشیرییهتی کوّن، ههتا مهدرهسه کرایهوه خهریکی باس و موزاکهره بون.

له 15 ى تەموزى 1921 تەعمىراتى قشلەي سوارى تەواو بو، ئەم 20 زابتە قەيىدى دەورەي ئەوەل ن.

له 19 ی تەموزی 1821 (بیکومان ھەلّەی چاپە ئەبـێ 1921 بـێ) مەدرەسـەی عەسـكەريە رەسـمەن گۆشاد كرا. ئەوەل دەفعە 7 بیكباشی 26 قەدەملی يوزباشی 17 يوزباشی 34 ملازم ئەوەل 72 ملازم سـانی جەمعەن 156 ئومەرا و زابتانی داخلی مەدرەسەی عەسكەری بو.

"له 1 ى تشرینی ئەوەلى 921 جەيشى عیراقى لزومى 27 زابتى بینى، 13 ى تشـرینى ئەوەل 9 زابتى تۆپچى، 1 ى تشرینى سانى 921، 50 زابتى پیادە ئیلتیحاقى جەیشى عیراقى كرد. 13 زابت له ئیمتیحان دەرنەچو.

"10 ی تشرینی سانی 921 دەورەی ىوھەم كىرايەۋە. 51 زابتى روتبەبار و 50 زابتى بچـوک ھـاتە ىمورەی ىومم له 1 ی كانونی سانی 922 زابتانی موتەباقی ىمورەی يەكەمىش ىابەشی جەيشی عيراقی كران.

له 3 ی کانونی سانی 922. 54 زابتی روتبهدار داخلی مهدرهسه بو، ئینجا تهلهبهی مهدرهسـه لهسـهر چوار صنف ریّک خرا.

صـنفی ئەوەل – دو قســم بــو، قیســمێکی ئەو ئومەرایــانە بــون کە 1 ی تشــرینی ئەوەلــی 921. قیسمێکیشی ئەو ئومەرایانە بون کە کانونی سانی 922 ھاتبونە مەدرەسە.

صنفی دوهم - ئەو زابتانە بون كە تشرینی سانی 921 ھاتبونە مەىرەسە.

صنفى سيّيهم - ئهو زابتانه بون كه تشريني ساني 921 هاتبونه مهرهسه.

له شوبات و مارتی 922 ئوصول تەدرىس و تەعلىم چاكتر خرايه كار، لەوانەی تشـرینی سـانی 921 هاتبونه مەدرەسه 9 زابت درا به جەیش، 94 زابتی ما، ئەمانیش له نیهایهتی مـارت و نیسـانی 922 دابهش كران.

"ههر لهم تاریخه دا دیوانی تهرجومه ئیلحاقی مهدرهسهی عهسکهریه کرا.

له 3 ی کانونی سانی 927 دەورەی سېپهم کرايەوە، ئەمانە له 23 ی ئاغستۇسى 922 دابەش کران.

له 4 ی نیسانی 922 بق نومهرا و زابتانی قهرار گاهی عمومی دهورهی چوارهم کرایهوه ههتا 31 ی تهموزی 922 دهوامی کرد.

له 25 ی تشرینی سانی 922 دهوره ی پینجهم کرایهوه ههتا 27 ی کانونی سانی 923 دهوامی کرد.

"شوبات و مارتی 923 مەدرەسەی عەسىكەريە خالّی ما. مايسىی 923 دار ئەل تەدرىبى عەسىكەرى ئىحداس كرا.

"له 23 ى مايسى 923 دەورەي شەشەم كرايەوە. له 25 ى ئەيلولى 923 دەرچون.

اله 3 ی تشرینی ئەوەلى 923 دەورەی حەوتەم كىرايەۋە ھەتــا 28 ی كــانونى ســانى 924 دەۋامــى

کرد.

له 15 ی شوباتی 924 دەورەی ھەشتەم كرايەوە ھەتا 25 ی مايسى 924 دەوامی كرد.

اله 2 ی حوزهیرانی 924 دهورهی نوّیهم کرایهوه ههتا 25 ی ئهیلولی 924 دهوامی کرد.

اله 9 ى تشريني ئەوەلى 924 دەورەي دەيەم كرايەۋە لە 6 ى شوباتى 925 دەرچون.

"ليرهدا ئيمه ههر بهحسى ئهدوارى پيادهمان كرد. چونكه له تهك ئهم فوتوغرافه ههر پياده عهلاقهداره."

لهم ژمارهیه او ینهیه کی فرت و گرافی بلاو کردو ته و ه ژیری ا نوسیویتی: ئهمه ئه و زابتانه نکه له دهوره ی دهیه می دار ئهل تهدریبی عهسکه ری و معاونی از موجه این موجه ای

4. 3. 3. هەواڭى ھاتوچۆي پياوە ناسراوەكانى كورد بۆ بەغداد

ههوالی هاتوچوی بازرگان و کهسایهتی سیاسی و دینیی و کوهه لایهتیی کوردی بو به غداد نوسیوه، به خیرهاتن و خواحافیزی لی کردون.

لهو كاته دا تازه شۆرشهكه ى شيخ سهعيد، له كوردستانى توركيا، شكا بو.

هەندى لە كەساپەتپە ناسراوەكانى ئاوارەي عيراق بون. ديارى، ھەوالى ھاتنى نوسيون:

له ژ7 دا له ژیر ناوی (بهخیرهاتن) دا نوسیویتی:

"له منهوهرانی کورد و خانهدانی بتلیس جهنابی مهمدوح سـهلیم بهگ تهشـریفی هـاتۆته بهغـدا میـوانی شوکری محهمهد بهگی دوقتۆره."

له ژ10 دا له (ئەخبارى يانزه رۆژ) دا نوسيويتى:

"نهجلی موکه هم سهید عهبدولقادر ئهفهندی مهرحوم، جهنابی سهید عهبدولّلا ئهفهندی له بهغداد میبوانی نهقیب بو، 12 ی تشرینی ئهوهل به ریّی ئاسنا گهرایه وه وهواندز، ئهکابیر و ئهعازیمی کورد رووانهیان کرد. ههتا ئیستاسیوّن و حهرهکهتی شهمهندهفه ر ههمو له خزمهتیا بون."

له ههمان ژمارهدا له ژیر ناوی (ئیعلان) دا نوسیویتی:

"له تەرەف ئیحسان نورى بەگ كە لە تێگەیشتوان و وڵاتپەروەرانى كوردە و ئەشرافى بتلیسە بە ناوى (كورد قیام میلسى) كتێبیٚكى زۆر بە قیمەت نوسـراوە، لە چاپـدراوە. لەم كتێبەدا ئەسـبابى ھەڵسـانى كـوردى شیمالى و ئەھميەتى عەسكەرىيەى بە توركى بەیان ئەكا. بۆ ھەمو كوردى يێویستە ئەم ئەسەرە بخوێنێتەوە."

ههر ئهوسا له ژ39 ی 10 ی ئهیلولی 1925 و له ژمارهکانی 40 و 41 ی (ژیانهوه) ی سلیمانی نا ئهم کتیبه به زنجیره له ژیر سهرناوی: (قیامی میللی کورد و ئههمیه تی عهسکهریهی) کراوه به کوردی و بلاوکراوه تهوه. بلاوکراوه ته وه.

له ژ 13- 14 دا له ژیرناوی (تهشریف) دا نوسیویتی:

"برای موحتهرهمی شیّخ سـهعید ئهفهنـدی رهئیسـی قیـامی کـورد، جهنـابی شـیّخ مههـدی ئهفهنـدی و، قههرهمانی میللهت جهنابی سهید تهها ئهفهندی، تهشریفیان هیّناوهته بهغداد. له تهرهف ئهشراف و منهوهرانـی میللهتی کورد لازمهی ئیحتیفالات و تهعزیمات به جیّ هیّنرا. عهرزی بهخیّرهاتنیان ئهکهین."

له ژ11- 12 يا له ژير ناوي (خەبەريكى ناخۆش) يا نوسيويتى:

"وهک خهبهرمان زانیوه حکومهتی ئیران قوهتیکی ناربوته سهر ئهورامان، چهک و سیلاحیان داوا کردوه، ئهوانیش نهیان داوه، بوه بهشهر. لهسهر ئهمه بهینی جهعفهر سولتان و حکومهتی ئیران تیک چوه. کورد و فورس بران، برایه کی ئیرسی و تاریخین. دل نایه وی بهینی ئهم دو براخاسه تیکچی و بی چهک و سیلاح بمینیی، به که لکی یه که یهن به یه کور لازمن. ئینشائه للا ئهم خهبهره ئه صلی دهرناچی، ئه گهر ئه صلیشی بی ئینشائه للا حکومهتی عهلیه ی ئیران برا لهبرا ناکا، ئهم برا بچوکه وهک برایه کی به ره حم و برورگهوار ئیداره ئهکا."

4. 4. خوێندن و خوێندنگه

لهو سهردهمه نا نهخوینده واری زور بلاو بو. به ده گمه ن خوینده وار هه بوه. ئه مهیش کاری کردوته سه رئاستی هو شیاری سیاسی و کومه لایه تی و نه ته وه می و نیشتمانی خه لک. روشنیرانی کورد له و سهردهمه نا کردنه وهی خویندنگه و بلاو کردنه وهی خوینده واری یان کردوه به یه کی له خواسته هه ره پیویسته کانی ئه و قوناغه. له هه رکوییه که هه کیکیان بو هه لکه و تبین نه م ناوایه یان دوباره کردوته وه. له روژنامه کانی سلیمانی نا ئه مه یان به دورده کاربوده به ناوایه یان دوباره کردوته وه به کردوه. هه ناوایه به ناوایه کورده کاربوده به نوسین و زار نه ماخوازیه یان خستوته به درده میارله مانی عیراق.

دیارییش له چهند ژمارهیهکیدا لهم بارهیهوه دواوه.

له ژ6 ىدا له ژير سەرديرى: (مەعاريف و مەكتەب له سليمانى) نوسيويتى:

"ومکو تی گهیشتوین ههتا ئهیلول دهس له مهکتهب و مهعاریفی سلیّمانی نادریّ. فهقهت قهرار وایه که له ئهیلول دو مهکتهبی تیا بکریّتهوه. یهکیّکی به ئیعتیباری ئیبتیدائی و ئهوهای شهش صنفی دهبیّ، یهکیّکیشی ئیبتیدائی دهبیّ. له هه لهبچهیش مهکتهبیّکی ئیبتیدائی دهکریّتهوه. پاش دو سالی تریش سایّمانی به لکوم مهکتهبیّکی سانهوی هه لدمگریّ.

"صەرفى نەزەر لە زەمانى سەربەخۆيى مىللەتى كورد و حاكميەتى بابان حەتا لە وەقتى عوسـمانىيشـدا سلێمانى لە خسوس مەكتەب و مەعارىف ئىستىسنايەكى ھەبو. وەقتى روشديەى عەسـكەريە تەنهـا كە خاصـى چەند ولايەتێك بو، بە حەسەبى ئەھميەت و لياقەتەوە سلێمانى نەزەرى دىقەتى جەلـب كردبـو وە بە ھـيمەت و دەلالەتى سەعىد پاشاى رەئىسـى شـوراى دەولەت مەكتەبێكى روشـديەى عەسـكەريەى تىيا كرابـوەوە، گەلـى زابتانى ئۆردو تەخصىص ئەم مەكتەبە كـرا بـو وە گەلـى فائىـدەى بوبـو. لە پـاش ئىعلانـى مەشـروتيەتىش ئىعدادىكى مولكى ھەبو.

"حكومهتى فهخيمهيش له حهق مهعاريفى سليّمانى ئهلحهق دريّغى عاتيفهت و ئههميهتى نهفهرموه. فهقهت له بهدبهختى و كهم موبالاتى خوّمان چهند ساليّكه له مهملهكهتهكهمان روناكى عيلم و عيرفان نهما. شـاگردانى

پیشو هیّلانهیان لیّ روخا، هیّچیان له بیر نهما، مندالهکانی تـریش له بهر بـیّ مهکتهبـی و بـیّ شـویّنی پیّیـان نهخویّندرا... جیّگایانی تریان ئهوا دائیمهن پیّش ئهکهون، ئهمانه که گهوره بون ئهلبهت حهدی موصـاحهه و موقایهسهی ئهمسالیان نابیّ، هیچیان دهست ناکهویّ.

"ئۆبالى ئەم بى گوناھانە بە ئەستۆى ئىمەيە.

"ياخوا، ئەمرۆيش سەعىد پاشايەكى ترمان تيا ھەلكەوى و سلىمانى دوبارە سەركەوى."

له ژ15 يا عهبه عهزيز ههوليري له وتاريكيا به ناونيشاني (قوتابخانه) ئهلين:

"سەربەخۆيى و بەختيارى بە عيلم و عيرفان، عيلم و عيرفانيش بە مەداريسى ئيبتيدائيه پێك يەت. قوتابخانە ئەساسى بەرزبون و رزگاربونى ھەمو ميلاتئكە، لە مەماليكى موتەمەدىنەدا مەداريسى ئيبتيدائيه گەلىن بە ئەھميەت گيراوە، ھيمەتى بۆ سەرف كراوە، بولغار، مەجار، يۆنان، صرب، بە مەداريسى ئيبتيدائيە تى گەيى و يى گەيى، لە فكرو وەتەنيەت و جنسيەت گەيى."

له ژمارهکانی 5 و 6 و 9 با پیروّت له سایّمانیه وه به زنجیره وتاریّکی لهسه ر: (ئافرهتی کورد: مهوقیعی ئیجتیماعی یان) سهباره تبه ئازادی ئافره تنوسیوه، باوای کردنه وه ی خویّندنگهی فیّرکردن و ییّکه یاندنی ئافره تله وهزیری مهماریف ئهکا. کوّتایی وتارهکه ی بهمه دیّنی:

"ئیستا ئیستیرحام له حهزرهتی مهعالی وهزیری مهعاریف دهکهین که هیچ نهبی به پینی لیواکانی دراوسیّمان تهماشای مهعاریفی ئیمهیش بفهرمون. ئیمه تهشکیلاتیّکی واسیعمان ناویّ. ئهمروّ مهکتهبیّکی ئیبتیدائی مونتهزهمی ئوناس به ئیمه لازمه. دیسان حهزرهتی وهزیر تهئمین دهکهین ئهگهر بیّت و مهکتهبیّکی کچان له سلیّمانی دا بکاتهوه، له ئیستیقبالیّکی نزیک دا گهلیّ موعهلیماتی مومتازهی کورد بوّ عیراق پیّ دهگا و سهمهردی ئهم ئیشه خیّرهی ئیقتیتاف ئهکا."

دیاری کوردستان له کوتایی ئهم وتارهدا لیدوانیکی خوی له سهر نوسیوه ئهلین:

ئەم مەقالەيە لە مێژە بۆ ئىدارەخانە ھاتبو. مەعەل ئەسەف لە بەر پاشكەوتنى ئەم ژمارەيە ئەمىش مابو.

"حەزرەتى فەخرى كائىنات (عليه اكمل التحياة) فەرمويەتى: (طلب العلم فريضة على كل مسلم و مسلمة) صدق رسول الله. يەعنى خويندن و فيربون، چ پياو چ ژن بۆ ھەمو ئيسلام فەرزە. ئيسلام، ژن و پياوى بيلا ئيستيسنا دەبئ ھەمو خويندەوار بن.

"هاواری پیروّت، هاواریّکی زوّر به جیّیه. له حهق بیّ مهعاریفی و مهغدوریهتی کوردستان له ژمارهکانی پیشویشمان دوا بوین. له تهرهف ئهمین بهگ مهبعوسی سلیّمانی و رمفیقاتی له حهق مهعاریف و مهاریسی سلیّمانی و ئهمسالی تهقریریّ به ریاسهتی مهبعوسان درا، له مهجلیسا واقیفانه و عالمانه مودافههه کرا، گهلیّ غیرهت و هیمهتیان نواند.

"حکومهت قهراری وایه له سلیمانی مهدرهسهیه کی کچان دانی. شایانی عیبرهت و تهئهسوره، له پهیداکردنی دو موعهلیمه توشی موشکیلات دهبن.

ئەگەر كورىستانىش وەك جىيانى تىر لە وەقتى خىزى مەىرەسسەى كچانى تىا بوايە ئەمىرى بىق دو مەعەلىمە موشكىلات روى نەئەدا.

"له بهغداد دو مهعهلیمهی کوردییهل ئهصل ههیه. ئهمانه به مودهتیکی زوّر کهم وهک دهسته خوشکهکانی سلیّمانییان کوردی قسـه نهکهن، یهکیّکیان کچـی سالّح ئهفهندی مـولازمه، ئهوی دیـش له ئهحفادی مـوفتی زههاوی مهرحومه. ئهگهر تهحقیقاتمان واسـیعتر بکهیـن، لهو ئهولاده وهتهن جودایانه که به نـوری عیلم و مهعریفهتی جیّیانی دی بههرهمهندی شهرهف و حورمهت بون، گهلیّ موعهلیمهی تریش پهیدا ئهبیّ.

"له حکومهت رجا ئهکهین، ئهم دو خوشکهمان به معاشیکی کافی و باش دهرحال ئیعزامی ساییمانی بفهرمون.

"له ئەشراف و خەلقى سىلىنمانىش تەمەنىا دەكەيىن كە قەدرى ئەم دو ئەولادە گەورە و پىكەيشىتوەيان بگرن و ئەولادەكانيان پى تەرىبە بفەرمون و فەرمايشى خوا و پىغەمەرمان بە جى بهىنىن.

"نهوهک تهنها سلیّمانی، ههولیّر. کوّیه، رهواندز، بیلخاصه مهحالّی بادینان بی گوناه و مهحروم و تکاکاره، ههر به هاواره.. دلّمان به غیرهت و ئههلیهتی مهبعوسانمان خوّش و قائیمه. ئهوان له ههمومان باشتر و شارهزاترن. میللهت پشتی وهکیل و براگهورهی خوّی بهر نادا، واز ناهیّنیّ، ئهویش ئهیهویّ به قهدهر قهدر و قودرهتی خوّی بکا به قهدر و قیسمهتی خوّی."

4. 5. گيروگرفته کاني زمان و رينوس

چەند كەستكى شارەزا لە نوسىن و لتدوانى ئەم باسەدا بە وتارى جياواز بەشدار بون، لەوانە: تۆفىق وەھبى بە وتارى: (كوردىيەكەمان بە چۆن حروفتكى و چۆن بنوسىن؟) و، ئىسماعىل حەقى شاوەيس لە كفريەوە بە وتارەكانى (نوسىنى كوردى چۆن ببى؟) و، (ئىملاى كوردى حروفاتى عەرەبى) و، (لاپەرەى نوسىنى تازە وكوردى پەتى: لەنوسىن و شترەدا سەربەخۆيى) و، حەسەن كوردستانى لە رەواندزەوە بە وتارى: (لە حەق نوسىنى تازە).

4. 6. باسی سیاسی

لەبەر ئەوەى دىارىى كوردستان، وەكو خۆى نوسيويتى سياسى نەبوه، توخنى باسى سياسى نەكەوتوه، بەلام لە توپى ھەندى باس دا، تىرىكى ھاويشتوه، لە ناواخنى وتارىكىدا نوسيويتى:

"مەعلومە كە موعەلىمانى كورىزمان رەوانەى خوارەوە كىران، لە جىيى ئەوان بىق كورىسىتان زمان و حالنەزان نارران..."

له لندواننكي تربا نوسبويتي:

"لهم عهصرهدا، لهم قهرنی مهدمنییهت و کهمالهدا، کوردی ههژار و بیکهس، هیشتا به گولله، به بوّمبا، به تهناف، به برسنیتی، به ههژاری و کولاهاواری، به ئهناوایی قههر و ئهلهم دهمری، دهکوژی و دهنیژری... وهک شهکری خاو له ناو سویراوی عمومی و ئهبکهمیهتی بهشهرییهتی حازره و موتهمهدینه ئهتویتهوه، نهبی به بوخار، ئهگهریتهوه بهر بارهگاهی عهدل و ئیحتیشامی کردگار."

جگه لهم باسه سهرهکییانه ههندی وتاری جۆراوجـۆری تیٚهایـه له سـهر: سـهرفتره، رهمهزان و جهژن، کولاره، مهتهلّ...

5. باری دارایی

سهرچاوهی دارایی دیاری کوردستان سامانی تایبهتی خاوهنهکهی و پارهی فروّشتنی ژمارهکانی و ئابونه و ئاگاداری بوه. گوّقارهکه خوّی له دوا لاپهرهی ههمو ژمارهکانیدا بهمجوّرهی نوسیوه:

"كريارى: له بهغدا سالّى به 12، شـهش مـانگى به 7، له دهرهوه سـالّى به 15، شـهش مـانگى به 8 روييهيه. بۆ قوتابى و فهقى، له بهغدا سالّى به 10، له دهرهوه به 12 روييهيه.

"ىق مەمالىكى ئەجنەبيە، ئوجرەتى يۆستەي ئەخرىتە سەر.

"بۆ ئىعلانات، مشتەرى لە تەك ئىدارەخانە يىك يەت."

له ژ14 ی 21 ی تشرینی پهکهمی 1925 یا له ژیر ناوی (رحا) یا نوسیویتی:

"دهستگیر و یاریدهدهرمان خزمانه، جیّرخواهان و ئاشنایانه، هیوامان ههر به وانه و به سه عی و غیرهتی خوّمانه، سهرمایهیه کی تر و پشتیوانیکی ترمان نیه، بوّ دهوام و گهورهبونی (دیاری کوردستان) و نه فعی ههمومان رجا ئه کهین قیمه تی کریاری فهراموّش نهفهرمون. به پوّسته دا بینیّرن، ئهوانه ی کریار نین و جهریدهیان بوّ ناچیّ داوابکهن، خوّیان گهورهیه تی بنویّنن، بوّمان بنوسن."

له ژ16 دا لهژیر سهردیری: (بق ههمو برا و خزمان) دا نوسیویتی:

"دیاری کوردستان به حهسهبی وهزعیهت و رهسم و نهفاسهتی مهسرهفی له نهمسالی گهلی زیاتره. بـ قهس زهرهری نهبوه. بق خير و نهفعی میللهت و نهمسالی تهنسیر و خزمهتی بوه. وهک دائیمهن گتومانه نهمه هی خقرمانه، هیوامان ههر بهخقرمانه و به غیرهتی برا و خزمانه، حسین نهفهندی تهحسیلدارمان به عائیدات بق دهرهوه نارد زقر رجا نهکهین تهنخیری مهکهن. له ژیر ژمارهی موتهسهلسیل، موقابیلی مهقبوزی مهتبوع و مهمهور به ئیمزای صاحیبی ئیمتیاز و مقری ئیدارهخانه، قیمهتی کریاری پی کهرهم بفهرمون. سالانهی ههزار لاپهرهی به پانزه رقپیه زقر نیه. قهناعهت و فیداکاری تیادایه. گهلی مهسرهفی لی کراوه مهسرهفی خقی درنههیناوه. مه نابونه بون و فهرامقش نهکردنی سالانهی کافییه هیچی تری پی ناوی. نهوهی بق خودا و ههمومانه. بق کیس ناچی..."

6. بەشى عەرەبى

ئەھىنى لىكۆلىنەوھيەكى تايبەتى لە سەر بكرى.

7. بەشى توركى

ئەھىننى لىكۆلىنەوەيەكى تايبەتى لە سەر بكرى.

8. له روى هونەرى رۆژنامەوانىيەوە

له روى ناوەرۆكەوە، گۆۋارەكە دەوللەمەندە بە باس و بابەتى جۆراوجۆر.

ههوالی گرنگ و تازهی ئهوکاته و ریپۆرتاجی ورد و به نرخ و زانیاری میژویی و ئاگاداریی باشی تیدایه.

له روی شیوهوه، دیاری کوردستان خوّی خاوهنی چاپخانه و کارگهی زنگوگراف نهبوه. ئهو 16 ژمارهیهش 4 چاپخانه ی کردوه:

ژمارهکانی 1 و 8 ی له (مطبعة دارالسلام) و،

ر 3 ي له (المطبعة العصرية) و،

ژمارهکانی 10 و 11- 12 ی له (مطبعة الفرات) و،

رُ 13- 14 و 15 و 16 له (المطبعة السريانية الكاثوليكية في بغداد) چاپ كراون.

هەندى ژمارەيشى ناوى چاپخانەي بە سەرەوە نيە.

بیکگومان ئهمه خوی کوسپیکی تهکنیکی گهوره بوه. تیپکارهکانی چاپخانهیش زمانی کوردییان نهزانیوه، نهمهیش نهرانه کوردییان نهزانیوه، ئهمهیش ئهرکی بهریوهبهرهکانی گوقارهکهی دژوارتر کردوه، لهگهل ههمو ئهوانهیشدا ئاستی هونهری هوقارهکه نیشانهی شارهزایی و ایزانییانه، روخساری گوقارهکه و لاپهرهکانی جوان ریک خراون و رازینراونه و ههنه باش ههلبژیردراون، زوری لاپهرهکانی دوسونی تیدا نوسراوه و کهمیکی یهک ستون، له چاو گوقارهکانی ئه و سهردهمهی بهغدادا، ئهم لهوان دواکهوتوتر نیه.

9. راوهستاني له دهرچون

پینهچے دیاری کوردستان به هـ قی دامهزرانی به پیوهبهرهکانی له دهزگاکانی حکـومهتدا، پهکـی دهرچونی کهوتبی

له ژ15 يا نوسيويتي:

"موفهتیشی مالیهی کوردستان

موحه پیری عهرهبی دیاری کوردستان جهنابی خهلهف شهوقی ئهفهندی له ریاسهتی قهلهمی تهرجومهی سکرتاریهتی واریدات تهرفیعی کرد، کرابه موفهتیشی مالیهی کوردستان. موحه پیری خوّمان مهدح ناکهین، بهم ئینتیخاب و تهعینه موصیبه عهلاقه داران تهقدیر و تهبریک ئهکهین."

له ژ16 ش نوسراوه:

"مديري ئيدارهي (دياريي كوردستان) رهشيد شهوقي ئهفهندي

"رهشید شهوقی ئهفهندی کورهزای قادر ئهفهندی گهورهیه. (1894 م: 1310 هـ) له سلیمانی هاتوته دنیا. له روشدیهی عهسکهری سلیمانی و ئهعدادی عهسکهری بهغداد و حهربیهی ئهستهنبول تهحصیلی بینیوه. له ئۆردوی تورکیا له بلوکی دوهم سواری ئالای مزراقلی ملازم ئهوهل بوه. غیرهت و مرووهتی میللیه و وهتهنیه، له سالی 1921 دا له ویوه هینایهوه. مودهتی بی مهئموریهت و بی بهش ما، موحیبهتی میللیهی له سلیمانی خستیه ناو تهشکیلاتی حکومهتی کورد، مودهتی له شاخ و داخ ما، له ئهوهل ژمارهوه یاریدهی (ههیئهتی دیاری کوردستان) ئه دا. حقق خدمهتی به سهر میللهتهوه ههیه. ئهمجاره داخلی دار ئهل تهدریبی عهسکهری بو، به ئیمتیحان ئههلیهت و کیفایهتی نواند. بو سریهی ثالثی نهقیهی جهیشی عیراقی ته عین کرا.

"(هەیئەتی دیاری کوردستان) رەفیقیکی زوّر خوشهویست و به غیرەتی گوم کرد. خوّرگا قەومی عهزیزی ئیمهش وهک میلهتانی تر ئەهمیهتی مهتبوعاتی فهراموش نەفهرموایه، یاریدهی ئهم جهریدهیه چاکتر بدرایه، بهدملی ئابونهی وهک هی جهرائیدی تر پیشه کی بنیّررایه وه یا زوّر پاش نهخرایه، وه رەشید ئەفەندی بمایه. مومائیلهیهی زابتیکی به قیمهته، سینهی حهمییهتی دهلیلی غیرهت و بهسالهته. ئینشائه للّا جهیش و مهمله کهت گهلی ئیستیفادهی لی ئهکا."

سـالْح زهکـی بهگـیش ههر لهو مـاوهیه اله دهزگاکـانی حکـومهت دا تهعیـین کـراوه، ئیتـر دهسـتی له دهرکردنی گوّقارهکه ههلگرتوه.

10. بۆ مردنى ساڵح زەكى

سالاح زهکی له دهزگاکانی حکومهتی عیراق دا دامهزرا، ئیتر وازی له پیشه ی روّژنامهوانی هیّنا. له دهزگای بهریّوهبردندا بهرزبوهوه تا گهیشته پلهی موتهسه پیفی لیوا. ماوهیهک بو به موتهسه پیفی سلیّمانی، سالی 1944 مرد. سالم زهکی بهگ پایهیهکی کوّمه لایهتی بهریّزی لهناو دوّست و ناسیاوهکانی و اهناو کوّر

و كۆمەلە رۆشنبيريەكاندا ھەبوھ. پيرەميرد بە بـۆنەى مـرىنيەوە لە (ژيـن، ژ769 ى 28 ى كـانونى يەكەمـى 1944) دا ئەم ھەوالە كورتەي نوسىوە:

"شیوهن و ماتهم: شیوهنیکی وا که به هیچ نهشیده و گریانیک باخی جوّش نابیتهوه و کولّی گریان نانیشیتهوه. سالّح زهکی بهگی ساحیبقران روّیی، کوّچی کرد، ههوارگهی خیّلی سلیّمانی ویّران بو، ئهو شوینه پر نابیتهوه، ئای چ برینیکی به ئیشه. سهرخوّشی له ههمو شاری سلیّمانی ئهکهین، له پیش با خوّم."

ههر پیرهمیرد له (ژین، ژ772 ی 25 ی کانونی دوهمی 1945) دا له ژیر سهردیّری: (نیّرگس و یادی صالح زهکی بهگ) دا ئهم وتارهی نوسیوه:

"ئەمرۆ چڵێ نێرگسم دى و صاڵح زەكى بەگم كەوتەوە ياد. صاڵح زەكى بەگ دوايى گوڵى باغى صاحيبقران بو لە زەكادا، لە سەخادا، لە وەفادا، من بەش بە حاڵى خۆم وينەى ئەوم كەم ديوه. زۆرتىر كە پەسىندم كىرد لە پىيش دا رابيتەى نەفسىانى بو، ئەو خاوەن خوان و مىن نەوسىن، كە تيرم خوارد، لە موصاحەباتيا زەوقىكى رۆحانىم دى، ئىنجا كەوتىنە عالەمىكى رۆحانيەوە، بە رۆح و بەدل خۆشم ئەويست.

"ئەيويست خىمەتى نىشتمانەكەى بكا زۆرى لە ىل بو. لە سەيد صادق بەو لاوە دى يەكى عەصرى بىنا بكا و فابريقەى شەكرى تيا بابنى. وە دەستى پى كرد كە شار بگويزيتەوە بنارى گۆيرە، ئەم ىيـوى گۆيرە بنىرى بە باغ. ئىستا دەستى ناھەموارى دەوران لە دەمىك دا كە نىرگس چاوى كردەوە، چاوى لىك نا وەك نىرگسەكەى دەورى زەلم. كوير بى ئەو چاوەى بە تۆ رون ئەبوەوە و تۆ بە بى چاوى ئەو چاوت كىردەوە. بەلام تۆ چى بكەى؟ تىق ھەر ئەودى كە لەو دەشتەى ھەزاران ئەردەشىرى سـەرەتا و نەرەشىرى ھەرەدوايـى وەك محەمەد پاشات دىوە و بە رى كردوە و لەو چاوە جوانەتەوە فرمىسكىكت دانەرشتوە، من وا بەو يادەوە ئەگرىم، كەوابى من بە وەڧاتىم!"

گەلاوێڗ له ژ1 ی ساڵی 6 یا به بۆنەی كۆچى دوایی ساڵح زەكى بەگەوە نوسيوێتى:

"ئۆف سالى 944 چەند سالانكى شوم و ناھەموار بو، ئاخى (نارى) شاعيرمان لە دل دەرنەچو داخى (ع. و. نورى) ى ئەدىبى ھات بە سەرا، دلامى بى ئارام ئەوەندەى تر ئاگرى تى بەر بو، كەچى ئەوەندەمان زانى كوتوپر خەم و مەينەتى مالئاوايى (سالاح زەكى بەگ) يش بو بە سەر بارى، ئىتىر دلل چۆن نەبىي بە قەقنەس؟

"کوردی بی چاره توشی دهردیکی وا گران بو که به زهحمهت ای رسگار بی، ئهویش مردنی سالّح زهکی بهگه، کام سالّح زهکی بهگه سالّح زهکی عهسکهری، سالّح زهکی بهگه کام سالّح زهکی عالم و ئهدیب، ئهو سالّح زهکی بهگه که ئهوهتی فامی کردبوهوه تا روّژی کوّچی به گیان و مالّ له پیناوی کوردا ههمو دهمیکه تاقهسوارهی مهیدان بوه، به عهزم و ئیرادهی پوّلایینی، خوّی لهبهر ئهم ههمو تهنگوچهلهمهی زهمانه دا پاگرت و نهیهینشت کهسیش به دهردی بزانی، ئهو به ئیمهی زانی. داخی به جهرگم ئیمه بهومان نهزانی تا له دهستمان دهرچو، ئهوهنده ههیه ئهو خوّی روّیی بهلام قهدری نهروّیی، چونکه بیّجگه له خزمهتهکانی تری له پیناوی کوردا، (دیاری کوردستان) ی له دیاری کوردستانا بانگی دیاربونی سالّح زهکی بهگ ئهکا.

ئىسىتە ھەر ئەوەنىدەمان نوسىي كە بە تەواۋى تارىخى ژيانىمان وەرگىرت، لە ئاينىدەنا دوروىرىنىڭ ئەينوسىن."

گەلاویژ له ژ3 ی سالّی 6 ی مارتی 1945 یا له ژیّر سـهرناوی: "ئهدیبی بهناوبانگی کـورد سـالّح زمکی به گی ساحیّبقران" یا ئهم وتارمی نوسیوه:

"کوری حسین به ککوری داود به ککوری مهحمود به گی صاحیبقرانه. له مارتی 1886 ی میلادی له شاری هه لهبجه هاتوته دنیاوه، له 1894 دا دایکی مردوه، سالیک پاش نهوه باوکیشی رئی حهقی گرتوه، شاری هه لهبجه هاتوته دنیاوه، له 1894 دا دا دیگی مردوه، سالیک پاش نهوه باوکیشی رئی حهقی گرتوه، حاجی عوسمان به گی مامی دهستی کیشا به سهریا و بردیه لای خوّی له سلیمانی، له عهینی سالی 1894 دا له سلیمانی چوه مهکته بی روشدیه، له 1899 دا قوتا بخادیه ی عهسکه ریهوه، له سایمانی دوایی هیناوه وه بق ته واو کردنی خویندنی چوّته به غدا و له وی چوّته نه عدادیه ی عهسکه ریهوه، له 1902 دا نهو مهکته به شی ته واو کردوه، له پاش گهلی پارانه وه و تکا کردن له مام و خزمه کانی توانیویه بیانه پینیته سهر نهوه که بچیّته نهسته مول بخوینیت، ههتا به سهر مهرامه کهی دا سهرکهوت و چوه نهسته مول و لهوی چوه مهکته بی حدر بیهوه، له 1906 دا به ملازمی دوهه م له مهکته بده رچوه، 1907 دا نیلتیحاقی فه یله قی شهشه می له عیراقدا کردوه، له کاتیکا که مدیری شوعه معامه لاتی زاتیه ی فیرقه بوه نیشتیراکی شهری گهوره شی له جه به به عیراقد دا کردوه، له وه ختیکا که یاوه ری عهلی به گ بوه له شه ری شوعه یه دا برینیکیان له شانی چه پی کردوه، هه و و دور دوردوی عوسمانلی دا ماوه ته وه و سه رکهوتوه هه تا بوه به بیگ باشی، له سالی 1921 دا وه زیدفه ی به جی خوردوی عوسمانلی دا ماوه ته وه و به عیراق.

 ئىدارى له بەغداد، لەم ئىشەدا مايەوە تا لە 13ى كانونى يەكەمى 1944 ى مىلادىدا كۆچى دوايى كىرد و لە گۆرستانى ئەعزەميە لە بەغدا زۆر بە ئىحتىرامەوە نىزرا.

"ساڵح زەكى بەگى عالم و ئەدىب

"ئهگەر يەكى بيەوى سالاح زەكى ئەىيب بناسىت بەسە بۆ تىگەيشتنى ئەو، ئەىيبى سالاح زەكى بەگ سەيركرىنى دىيارى كوردىتانى بە عيباراتى نەخشىن و رەنگىنى سىي زمان كوردى، توركى و عارەبى ئەزانرى كە تا چ پايەيەك خاوەنى تەرجومە لە ئەدەبيات و پايەى خۆشويسىتنى ئەدەبياتا دەسىتى بوه و چ رەنجىكى لە پىناوى ئەدەبيات بە تايبەتى كوردى دا كىشاوە، بىنجگە لەمانە بە عيباراتى پىر مەعنا و نكاتى قىمەتدارى ھەمو دەمىكى دانىشتوانى مەجلىسى خۆى سەرسام كرىوە، خاوەنى تەرجومە لە قسەكرىنى عارەبى، توركى، فارسى و فەرەنسىزى دا ھەمو دەمىكى بە كورى ئەو زمانانە ناسراوە، لە پايەى شاغىرىشىدا بنەماللەى ساخىيقرانى بە بۆشى نەھىنىشتىقتەوە، كام بنەمالە؟ ئەو بنەمالەيە ئەگەر بوترى زەوقى شىعر و بىرى تىـ ر و فىكرى بەرز لە مەيدانى شاغىرىيەتىدا لە ياشەرۆكى ئەوانە ھىچ دور نيە و دىرۆ نيە.

"رقحی نیشتمانپهروهری سالّح زهکی بهگ ئهو رقحه بو، که بیستی وا سهوراتی کوردی له کوردستانا دهست پی کراوه ژیانی خقی و حهیاتی وهزیفهی ههمو خسته لاوه بق ئهوه، ئهویش وهکو بهرزتر کوردیّک به ئاواتی خقی بگا، ئهو سهاعتهی بهلاوه خقشبهختی بو که زقر هیلاک بوبوایه به شویّن ئیشوکاری کوردیّکا که روی لی بنایه، که لیّشیان بپرسایه بقچی وا نهکهی؟ نهیوت: خق بق نهوی ناکهم، بق خقمی ئهکهم" ئهم قسهیه وامان پیشان ئهدا که رقحی ههمو کوردیّکی به رقحی خقی زانیوه.

"خاوهنی تەرجومە لە كاتی قسـه كرىنا زۆر هـێمن و لەسـەرخۆ بـوه، تـا بیـری لە قسـه نەكـرىايەوه نەيئەكرد، پیاویّكی ھەتا بلّێیت سەخی تەبع و دلّفراوان و به نان و خوان بوه، بەلّام ھەتـا ئەو رۆژهی سـەری نايەوه هیچ ساتیّک نەبو كە بەختى ناموافیقی لەگەلّیا ریّكەویّت."

تێبيني:

دیاری کوردستان، ئامادهکردنی رهفیق سالح و، لیکولینه وهی نه وشیروان مسته فا ئهمین و سدیق سالم. دهزگای چاپ و یه خشی سهردهم، له سلیمانی سالمی 2001 سهرله نوی کردوته وه.



7. 3. روناكى: يەكەمىن بلاوكراوەي كورىيىي شارى ھەوللىر

449	يا	رناكم	1. رو
	. دەرچونى		
455	. ئامانجى	.2 .	1
456	. نوسەرەكانى	.3 .	1
	. زمانی نوسینی		
	. باری دارایی		
457	. ىاخرانى	6 .	1
	كانىكانىكانى	-	•
	، ئىجتىماعيات		
	. ئىقتىصاديات		
458	. ئەدەبيات	.3 .	2
458	. 3. 1. لێكۆڵێنەوەى ئەدەبى	.2	
459	. 3. 2. لەنێوان پىرەمێرد و حوزنىدا	.2	
460	. 3. 3. چيرۆك	.2	
461	. 3. 4. فۆلكلۆر	.2	
461	. 3. 5. وهرگێڕان	.2	
461	. 3. 6. بابەتى جۆراۋجۆر	.2	
400		Y.,	_
)		
	. مەتبوعاتى تازە		
	. پرسه		
	. كۆمەلايەتى		
404	. ئاۋەدانكرىنەۋە	.4 .	3
464	تاج	حة ، ن	4
	ع. . ئاوى ھەول <u>ى</u> ر		
	حق حمید . چهژنی خزمهتی وهتهن		
	. ر ى ر ح الى ردانى وهزيرى ناوخو له هەولير		
467	ى ھونەرى رۆژنامەوانىيەوە	ر وء	5. له
467	ر و ناک له مخة و ی ر و ثنامه و اندی کور دی با	ه نن	6. ش

هدولير بيلشه ٢٤ تشرين ييكهم ١٩٣٥--٢٦ رجب ١٣٥٦

(سال ببکه م) ژمارد (

بعدل اشتراك پیشه کی به سالی به ۷۵۰ ناسه بوده ردیده اجری بوستهی دینه سهر لرجر رقمی اعملا نات له گه لینن ریك ده که ون



مدیری سدول محامی هیمل شدیت مصطفی بوهو جنیک مخابور به ناوی مولیر خیری زاد کرمانجی (دهور نسخهٔ بک ده فلمه)

ای روناکی!

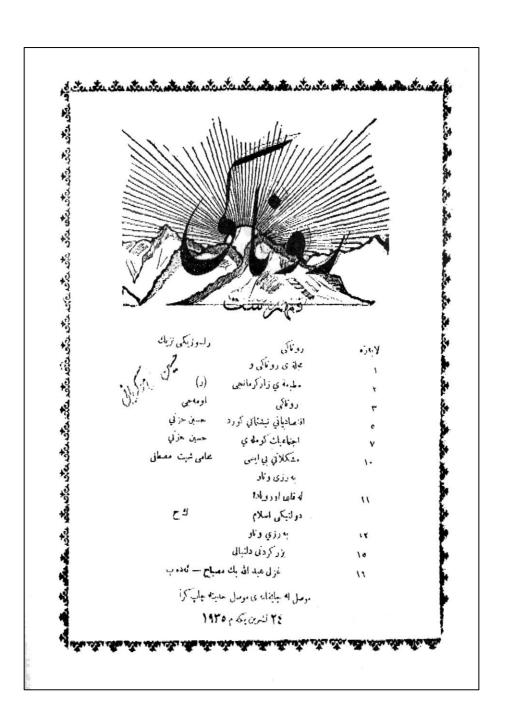


كاوه كەتجوانە وباش ، پەروزەر روناك ، ھىيواش ھەن روناك !...

تلاوه نامو بهرزی به په ززیکی واپیروزه ومی پاکه ردی خرابي ، نه م وناریکي نه زانین بازاي که پشتسني و ملنهشتني نبه پيتان .

به ته ماین که به درموشینه ومان ته ورش نه هیاری و ه و زمک و ته مه که (له نه زانینهوم) دل و دماغی داگرتروه به تیشك درمان وزانست رو مال و زاخاری بدمن ایتر له خاکی سوران تهم ده رکه تنسات (بیروزیی و بو هه نوان دهر بمینی ره ناکیزانست وزیان ا....۲

داسوز یکی نریک



1. روناکي

1. 1. دەرچونى

له ژیر ناوی (روناکی) دا نوسراوه:
"کۆواریکی ههفتهیی عیلمی ئیجتیماعی ئهدهبی کوردیه
"مدیری مهسئول پاریزهر شیت مستهفا
"بۆ ههمو چتیک مخابهره به ناوی ههولیّر خیّوی زاری کرمانجی"
خیّوی زاری کرمانجی سهید حسیّن حوزنی موکریانی بوه.

ژ 1 ی له 24 ی تشرینی یهکهمی 1935 و ژ 1 ی له 24 ی مایسی 1936 دا دهرچوه. ژ 11 ی که دوا ژمارهیهتی، له 16 ی مایسی 1936 دا دهرچوه. همر ژمارهیهکی 16 لاپهرهیه. به سهر یهکهوه همهوی 176 لاپهرهیه. ژمارهکانی 1 و 2 له چاپخانهی (موصل الحدیثة) و. ژمارهکانی 3-بق 7 له رمواندز و. ژمارهکانی 8-بق 11 ی له چاپخانه زاری کرمانجی له همولیر چاپ کراون. هموبابهتهکانی بهکرمانجی خوارو و، به حهرفی عهرهبی و به ئیملایهکی تیکهلاو له کوردی نوی و

1. 2. ئامانجى

فارسى نوسراوه.

له سەروتارى يەكەمىن ژمارەىدا ئامانجى روناكى لەژىر سەرىيرى: (مەجەللەى روناكى و مەتبەعەى زارى كرمانجى) دا بەم جۆرە رون كردۆتەوە:

"ئیمهش بق گهیشتنه ئه و ئارهزوه که خدمهتی عیلم و فهن و ئیقتیصاد و کقربونه و یهکدی ناسین بکهین. وه وهکو لیواکانی دیکهی حکومهتی عیراق له لیواکهمان دا مهتبهعهیهک و رقرتنامههک دابمهزرینین، به هق و پشتیوانی مهعاریفپهروهری و خیرخواهی و عیمران و ئاوهدانپهرستی و عیلم و فهن بهرزویستویی سهعادهتی ئه حمه د بهگی تقفیق به که له و کاته دا موتهسه پیفی ههولیّر بوه)

موته صهریفی غهیوری خوشه ویستمان و به یارمه تی نیشتمانخواهه ناوداره کانی کورده و موهفه ق بوین به وهرگرتنی ئیمتیازی نهشری مهجه للهی روناکی و دامه زراندنی مهتبه عهی زاری کرمانجی له مهرکه زی لیوای ههولیّر (اربیل)، ئومیّد ده که ین که نه و مهجله هه و مهجله یه زوّر چاک خزمه تی ییّکه تی عیراق و سهرخستنی ئهده بیات و ئیجتیماعیاتی میلله و ئیقتیصاد و بهرزبون و پیّویستی لیوا خوشه ویسته که مان بکا و بو نیشتمانه که مان سویمه ند و به هره و م

```
له دوا لاپه په ی به رگه که ی با نوسیویتی:

"روناکی رهوشت و دهستوریکی به رزی هه یه رابردوی ئیستا ده ناسینیت به رههبه ریکی باش

"روناکی به دلیّکی خاوین بق ییکیتی عیراقی ده کوشی

"روناکی ئه دهبیات و زانستی کورد کوده کاته وه

"روناکی بیره وه ری بق کورد ده کات

"روناکی رهوشت و خوی کورد تازه ده کاته وه

"روناکی ناوی ناودارانی کورد به خیّو ده کا

"کواریکه له ژماره کانی دا دیـوانی ئیستا و رابردو و فه رهه نگ و شیّوه ی کـورد و زانستی
```

ئهم دروشمانهی له ههمو ژمارهکانی دا نوسیوهتهوه.

1. 3. **نوسەرەكانى**

جگه له حورنی، چهند کهسیّکی تـر بهشـداری نوسـینیان کـردوه، لهوانه: س. ناکـام، مهحمـود فههمـی ههمهوهند و، چهند قوتابیانی متهوهسـیتهی ههولیّر جهمال ئهحمهد و یونس مستهفا عومهر.

روناکی له ههواید دهرچوه. ئهوه یهکهمین جار بوه بلاوکراوهیهک لهو شاره دیدرینها به کوردی دهرچی. کهچی جگه له چهند کورته وتاریخی شیت مستها که مدیری مهسئولی گوفارهکه بوه، له ژمارهی یهکهم و دوهمها بلاوکراونه تهوه و، پینهچی نهویش حوزنی بوی ته الیف کردبی و، شعریکی بی فهری کانی، هیچ نوسه و شاعیریکی ههوایری لهم گوفارها به شداری نوسینیان نهکردوه.

1. 4. زمانی نوسینی

زۆرى وتار و بابەتەكانى حوزنى خۆى نوسىيونى. ناوى جياوازى بەكارھيناوە. ھەر خۆيشى سەريەرشتى چاپ و بلاوكردنەودى كردوه. لەم روەوە ھيمەتيكى بى وينەي نواندوه.

ئەوەى بە وردى لە زمانى نوسىنى روناكى بروانى، ئەزانى كە حوزنى ئەگەرچى موكريانى بوه و، ھەندى وشەى موكريانى بەكارھىناوە، بەلام بە زارى موكريانى نەى نوسىيوە. بەلكو پىرەوى ئەو زمانى نوسىنەى كردوە كە ئەو سەردەمە لە كوردستانى عىراۋىا باو بوە.

حوزنی وتارنوسیکی به توانا بوه. خهریکی یهک بابهتی تایبهتی نهبوه، به لکو بابهتی جوّراوجوّری نوسیوه. له نوسیزدا نوسلوبی تایبهتی خوّی ههبوه.

1. 5. **باری دارایی**

له لای چهیی ناوی روناکی نوسراوه:

"بەدەلى ئىشتىراك پېشەكىيە. سالى بە 750 فلسە. بۆ دەرەۋە ئوجرەتى پۆستەى دېتەسەر" پېئەچى كېشەي ئابونەيان ھەبوبى، لە ژ10 ى 25 ى نىسانى 1936دا نوسيويتى:

"یارانهوه و تکا و خواهیشت

"لەبەر ئەوە كە ئەم مەجەللە جگە لە دراوى موشتەرىكە موحتەرەمەكان چى رىڭايەكى دىكەى نىيە بىق خۆژياندن بە تايبەتى لە بەر موشتەرىكە خۆشەويستەكان دەپارىينەوە بىق ئەمە كە ئەم مەجەللە ئىدارە بكرى و نەكەرى بەدەلى ئىشتىراكى سالانەمان يى لوتف بفەرمون."

له ژ11 ی 16 ی مایسی 1936 دا له وتاریکی دا به ناوی: (فهیله سوف مهرحوم جهمیل صدقی زههاوی) دا نوسیویتی:

"کتیبه چاپکراوهکانی ئیمه ئهمروّکه گهیشتوته 22 نوسخه و. چارده جلد کتیبی گهورهم نوسراون و، حازرن و چاپ نهکراون، ههروا ماون. وه له ئیحتیرام و نان، روّژی صهد پایه سهرهوژیرم نهک بهرهوژور. که داوای حهقی نوسخهیه کی کتیب له گهورهیه کی کورد بکری وهدهزانی سوال (دهروّزه) ی لی دهکری، که له گهلیک جیّگایان رویداوه. له ههره گهورهکانی کورد، له عاصیمه داوای بهدهلی ئابونهی سالیّکی مهجهالله ی روناکی، که 750 فلسه، لی کرا بو، فهرمو بویان به مهرقه دی باوکم فلوسیّکم نیه به لام مانگ به مانگ مومکینه بیدهم، ئهگهرچی 50 –60 دینار حیره وهردهگری."

1. 6. **داخرانی**

د. كورىستان موكريانى، برازاى حوزنى، كه سەر لەنوى روناكى چاپ كىرىۆتەوە و لىككۆلىنەوەيەكى لە سەر نوسيوە، ھەندى لە ياىداشتە دەسنوسەكانى حوزنى بلاوكرىۆتەوە. ئەلى روناكى بـۆيە ىاخـراوە چـونكە حوزنى ئامادە نەبوە بېيتە ئەندام لە (حزب الاخوة) ى رەشىد عالى گەيلانىيا.

2. بابەتەكانى

2. 1. **ئىجتىماعيات**

حورنی له ژ1 با له ژیر سهرییری (کومهلهی نه اد و بنهچهکهی کورد) با نوسیویتی:

"قهوم و قهبیله و میلهتیکی زل و زهلام و رهشید و ئازایهکی که له سهر زهوی پان و بهرینی حهوزی عولیای ههردو چومی فورات و دیوروپشتی نهو زهوی عولیای ههردو چومی فورات و دیوروپشتی نهو زهوی و خاکانهیان کردوّته نیشتیمان و خاوهن لههجه و دراری یهکهتی و پیکهوهیی و ریکی زبان و شیوه و رموشت و خو و دهستوری ژیان و مهزهه و کیش و مهوجودیهتیکی زوّر بهرزن، به کورد ناو دهبریّن.

"به لام موحیتی جوغرافیایی نیشتمانی ئهم میلهته و بروزی حهوانیسی تاریخی، له خهصائیصی و سهجایای قهومایهتی ئهوان با گهلیک تهنسیری بهخشیوه و کاریگهر بوه. جا ئهو تهنسیراته ئیختیلافی خستوته شیّوه و لههجه و خو و دهستور و کیش و ئاینی ئهوانهوه. بهو ئیختیلافاته شیّوه و رهوشتی کورد کهمیّک دوچار به تیکه لاری و پشیّوی بوه. سهرزهوی و خاکی نیشتمانه کهشیان توشی دهستاو دهستی و ئهم دیو و ئهو دیو پی کردن کراوه. به لام جرّشبهختانه له دوای تهحقیقاتیّکی قول و وردبونه و هیکی زوّری زانا و تیّکهیشتوهکانی ئینگلیس و ئه لمان و فهرهنگساوی و ئهمریکان و به تهقه لا و تیّکوشینیان، توّری که کهوتبوه سهر تاریخی نهژادی کورد لابرا و، ئاسمانی دیریکیان له ههور و دوکه لی موته عهصیب پهروه رانی بیانی پاک

کراوه. روی تاریخی نه ادی کورد روناک بو و مشتومال کرا و به سه عی و کوششی پروفیسوررهکانی روزئاوا و به هیمه و غیره تی نهو زانا و بانشوه رانه دهبانی نه ژادی له ژهنگ و بلو و چلک خاوین و زاخاو برا، جهوهه ری گرانبه هایان ئاشکرا بو."

له ژ2 و 3 دا دریزهی به ههمان باس داوه و بیرورای ههندی له روزانواییهکانی نوسیوه.

له ژ5 و 6 دا له ههمان گۆشهدا نوسيوپتى (يپويستانى ئادەميزاد چيه؟)

له ژ9 دا (عهشایهری رهندی کورد ئیسکان بن چاکتره یان به رهوهندی (رحاله) بمیّنهوه؟) حوزنی نیشته جی کردنی عهشایه ری پی باشتر بوه لهوه ی که به رهوهندی بمیّنه وه.

جگه له حوزنی خوی، چهند کهسیکی تریش لهم گوشهدا وتاریان نوسیوه.

له ژ10 دا (گ. م) که نهبی گیو بی لهسهر (میّروی نهدهبیاتی کورد) و له ژ11 دا نیساعیل عهلی (کردهوه تی کوّشین) ی نوسیوه.

2. 2. ئىقتىصاديات

گۆشەيەكى ترى گۆۋارەكە تەرخان كراۋە بۆ باسى ئابورى.

له ژ1 با له ژیر سهربیری (ئیقتیصانیاتی نیشتمانی کورد) با نوسیویتی:

"خاکی که نیشتمانی کورده جیّگایه که جوان و خاوهند حاصلاتیکی زوّر و پیروّز سهرزهمینیکه شین و خوّش و باصه فا و دل گوشاد و، هیند دیکی زورگ و گرد و دهشت و کیّوی پر گیا و دار و دهون و پر لیّرهوار و میّشه و جهنگه لی سودمه نه، چوّم و روبارانی زوّر و شایانی به هره لیّ وهرگرتن و جنسی خاکی حاصلخیّز و موقته زای هیّنانه روی فه لاحه تی گوناگوّن و هکو دانه ویله و مهرداری و مالات به خیروکردن...

ئینجا ئه آی: "به کهم تهقه لا و ماندوبونیّک و مهسرهفیّکی سوک واریداتیّکی باشمان لهو خاکه دهست دهکهویّت. له دهشت و جیّگا نهرمهکان دا دانهویّله و توتون وه له چیا و کیّوهکان دا مهر به خیّوکردن و دار و درخت چهقاندن زوّر زو دیته دهست."

"چتیکی دیکه که ئیقتیصادیاتی نیشتمانی کوردی به با داوه مهسئهلهی دهست تهنگی و تهنگهتاوی و بارگرانیه له چیاکان دا و ئاویه له دهشت و زورگهکان دا..."

له ژ2 نا نریژه به باسهکهی ئه او، باسی (سهلهم) نه کا که چوّن جوتیاری هه ژار به هوّی نهبونیهوه (سهلهم) له دهولهمه نهکه نو نهبن به ژیر باری قهرزی گرانهوه، بوّ چاری نهوهیش نوسیویتی:

"ئەگەر حكومەت چارەيەك لەوانە نەكات و چتێكى وەكو بانكى زەراعەتيان بـۆ دانەمەزرێنـێ مـيلەت لە قەرزىارى ئەوانە رزگار نابخ و ئەھالى ھەمو مەحو دەبنەوە."

2. 3. ئەدەسات

2. 3. 1. ليْكَوْلْينەوەي ئەدەبى

له ژ1 با حوزنی له گۆشهی (ئەدەبیات) با وتاریکی به ناونیشانی (بەرزی و ناو) نوسیوه. ئەحمەدی خانی و حاحی قادر لهگهل شکسىدريا بەراورد ئهکا.

له ژ5 دا دیسان حوزنی لهسهر (ئهدهبیات و ئاساری ئودهبای کورد) ی نوسیوه. لهم وتارهدا له ئه حمه دی خانی و مهم و زین و.

له ژ6 دا له عەبدولا بەكى ئەدەب و،

له ژ7 دا له مهولهوی و،

له ژ11 دا له حاحی قادری کۆیی دواوه.

له ژمارهکانی 1 و 2 و 3 و 8 و 10 با چهند بهشیکی له پینجینه دریدژه به ناوبانگهکهی ئهدهب بلاوکردوّته وه. له ههندی ژماره با لایه رهیه کی ته واوی بو ته رخان کردوه. جیّگهی پرسیاره که بوّچی حوزنی لهناو دیوانه کهی نه دهبنا، نهم شیعره ی بو بلاوکردنه وه هه ابرژاردوه؟ له کاتیک با نهم شیعره ههموی باسی (جنس) ه.

له شاعیرانی ناوداری هاوچهرخی خوّی، شعریّکی هیجری دهدهی کهرکوکی له ژ8 دا که به فارسی بوّ شینی ئیسماعیل بهگی رهواندزی و، له ژ10 دا شعریّکی بیّخود که بوّ پیروّزبایی دروستکردنی دوکان و بازار بوّ ئهوقافی کوّیهی داناوه، بلاوکردوّتهوه.

له ژ2 با شیعریکی دلدار که بو روناکی باناوه و رهنگه ئهوه یهکهم شیعری بوبی و

له ژ8 دا 2 شیعری ههوری و

له ژ11 دا پینجینهیه کی کانی، بلاوکردو تهوه.

شیعرهکانی به گشتی نرخیکی ئهدهبییان نیه.

2. 3. 2. له نيوان پيرهميرد و حوزنيدا

پیرهمیّرد له (ژیان، ژ460 ی 9 ی تشـرینی دوهمـی 1935) دا. لهژیّـر سـهردیّری (رونـاکی) دا بهم بوّنهیهوه له لیّدوانیّکی کورت دا ههم پیروّزبایی لیّ کردوه و، ههم رهخنهی لیّ گرتوه. نوسیویّتی:

"چاوهروانی (روناکی) بوین، خوا بیهیّلیّ، چاوی رون کردینهوه، له ژیان دا نوسی بومان که شهویّکی بههار له هه آلهجه دو بلبل به رابهری یه کدی دهیان خویّند، من ناواتی دو روزانامهم لی خواستن و وا روناکیمان دانا به و بلبله که له ههولیّرهوه رو به روی ژیان بخویّنی، به لام له پهردهی میللی و کوردی دا، واز له شکسپیر و لیّرچ و هارتمان و لیسباخ بیّنی، چاری دروست له چاپ دانی بکا، چونکو نهوی سهرپهرشتی دهکا، دهزانین هینده به هونه ره دهتوانی سنعهتی چاپ ئیجاب بکا، کهوابی برّچ غه آلهتی مهتبه عی بین؟"

پیرهمیّرد به بوّنهی ئه و وتارهوه که حوزنی له ژ7 با لهسه ر مهولهوی نوسیوه له (ژیان، ژ 476) با بابهتیّکی له سه ر ئهنوسیّ.

حوزنی له ژ11ی 16ی مایسی 1936ی روناکیدا له ژیر سهردیّری (راستهکهی) به گلهییهوه لهسهر پیرهمیّردی نوسیوه:

"ئوستازی فازیل، ئەدەبی عاقل، فەیلەسوفی گەورە، پیرەمیّردی کامیل، رەئیسی جەمعیەتی زانست، رەھبەری لاوان، خاوەند نان و خوان، ھەمشانی ماقول، بی عیزهت و شان، تاقانهی سلیّمانی، عالمی زەمان، به پشت و بەھیّز، مودیری ژیان، جەنابی حاجی توٚفیق بهگ. ویستم بەم دو کەلیمەیه دلّرەنجیی خوٚمتان عەرز بکەم:

"ئەو قەوم و میلەتە بەختەوەر و خاوەند ئیش و کار و پیشه و ئیختیراعات و تەئلیفاتە گەورانە کە رۆژنامە و مەجەلە و مەتبەعەی ریک کەوتو و چاکی بی ژماریان ھەیە، ھەمو بق یەکتر پشت و پەنا و ھیّز و دمست گرن و له نیّوانیان دا کەچی و خواری و ناکوّکی و ھەلمەت و یەلامار و خرایی یەکدی نابینىدری. ھەر

کهس به دلّیکی پاکهوه لهگهل ئیشوکار و تهئلیفات و تهتبیعاتی خوّی خهریکه و له یهکتر وهریش نهگرن یهکدی نارهنجیّنن و روّحی خوّیان به چتی پروپوچ موتهئهسیر ناکهن و ههمو به یهکهوه بو ئامانجیّک چون له کوّشهوه و تهقهلا دان. ههر یهک به تهئلیفاتی سودمهندهوه خهریک دهبن و به مهقالهی به کار و چاک روّزنامهکهیان یر دهکهنهوه.

"ئیمه به ناشوکر بی هیشتا نهبوینه خاوهند مهتبه هه و روّژنامهیهک که وه کهمترین روّژنامه و پیسترین مهتبه هه میله بی جی و ریّگاکان بچی و. هیشتا نهمانتوانیوه کتیب وه یا ریسالهیهک وه کو خهلق بینینه وجود، وه هیشتا نهبوینه ته ساحییی لاپه پهیه که سودی تینا بی. لهبه رنیفاق و خوّخوری و نهکیشان و حهسودی مهتبه عهه کهی ئیوه هیشتا نهو مهتبه عهه که میجه رسوّن له سلیمانی دایمه زراند و ماوه. وه مهتبه عهه کهی منیش له وه پتر که به نوکی قه لهمی حهکاکی له حه لهب ریکم خستبو هیچم لهسه رزیاد نهکردوه و، هه رپه ریشان و بی نهساسه و روت و قوته و بی حروفات.

"له بهر یه کتر خستن و پال پیکهوهنان و ئهزیهت دانی یه کتر نهپهرژاوینه سهر ته ئلیفات و مهتبوعاتیکی وا به خیلی به یه ک ببهین و ره قابهتی یه کدی بکهین ئه گهرچی یه ک دو ریسالهی بی سهرو بهریش بلاو کرابیته وه له مهجلیسی زانایان دا روی خق نواندنی نیه چی جیگای حهسودی پی بردن بی هیشتا ئیمه رقحی زیندومان پی رانه گیراوه چه جای مردو نه په نجان. هیشتا نه گهیشیوینه پایهیه ک بق سهرخستنی عیلم و ئه ده به هلمه بهرینه سهر یه کدی و بق نه شری چتی بی سود دللی یه ک ره نجیده بکهین. حسهین حوزنی"

2. 3. 3. چيرۆك

له ژ3 و 4 با حوزنی (سەربهورد و مەتەل) ی نوسیوه که باسی دلداری نایلیون ئهکا.

له ژ4 نایلیونی رهش له (روز الیوسف) وهرگیراوه.

له ژمارهکانی 7 و 8 و 9 و 10 و 11 یا، ههر له بواری ئهدهبیدا یاستانی (یهزیان بوخت: شهنگیکی پاکیزهی بلبهری ههولیری) بلاوکراوهتهوه که حوزنی له عهرهبیهوه به چهند ئهلقهیهک کریویهتی به کوردی.

حوزنی بهم پیشهکیه دهستی پی کردوه:

"کتیبی یهزدان دوخت الشریفه الاربیلیه ته الیفی ئوستازی فازیل میزونوسی به ناوبانگ قس سلیمان صایغ موصلی که سالی 1943 له چاپ دراوه کهوته به و چاومان سه ربهوردی ئیجتیماعی و میلی ئه و شه ریفه هه ولیریه مان به کورتی نوسیوه، چونکه ئه مه یه که مین مجله و یه که مین مه تبه عه یه وه هه نه و شهنگ و شوخه هه ولیریه دا چاپ و به کار براوه. ویستم به ناوی و ره وشت و ره گه زی ئه و نازه نینه هه ولیریه چه ند دیریک ته قدیم به خوینده وارانی موحته رهم بکه م و له شکلی ریوایه تیکی کورت دا بیخه مه به به جوان "

له ژمارهکانی 7 و 9 و 11 دا محهمهد عهلی کوردی بهناوی: (نازدار، یان ژنی کورد له لادێ) روّمانیّکی 100 لاپهرمیی به زنجیره بلاوکردوّتهوه. به هوّی راوهستانی گوّقارهکه، روّمانهکه تهواو نهکراوه.

2. 3. 4. **فۆلكلۆر**

روناکی بایهخیکی باشی به فولکلور داوه. ههندی سهرگروشته و چیروکی پیشینان که به شیوهیهکی نوی داریژراون، بلاوکردوتهوه لهوانه:

له ژ3 دا (چیروک: فاتم چونکی زالم بو، ئاخری مالی کاول بو)،

له ژ10 يا (چيرۆک) ي (هەرچى دەكەي دوامىنى رەچاو بكه)،

له ژ3 دا له ژیر سهردیزی (چیروک) دا (بهندی لهشکری) بلاوکردوته وه به یتیکی بهناوبانگی ناوچه ی سورانه.

له ژ8 نا (بهیتی ئەورەحمان پاشای بابان) ی عەلى بەردەشانی بلاوكردۆتەوە،

له كۆتاييەكەي دا نەسپويتى (ماويە) بەلام تەواوى نەكردوه.

2. 3. 5. **وهرگيْرِان**

روناکی بایهخیکی تایبهتی داوه به وهرگیران. چهند بابهتی جوّراوجوّری ئهدهبی، کوّمه لایهتی، زانیاری گشتی وهرگیراوه. پی ئهچیّ زوّری ئهمانه له عهرهبیهوه وهرگیرابن. جگه لهمانه:

له ژ9 دا (رزگار بو) له کتیبهکهی کاپتهن های (دو ساڵ له کوردستان) که به ئینگلیزی نوسراوه، بهشیّکی کهمی له ژیر سهردیّری (ئهوهل زیارهتم بـق ههولیّر) کردوه به کوردی. ههرچهند له کوّتاییهکهیاد نوسراوه (ماویهتی) بهلام له ژ11 دا دریّژهی یی نهدراوه و، ئیتر گوْقارهکه دهرنهچوه.

2. 3. 6. بابهتى جۆراوجۆر

هەندى بابەتى جۆراوجۆرى بلاوكردۆتەوە كە بۆ زياد كردنى زانيارى گشتى خوينىدەوار، باش و بە كەلكن، لەوانە:

له ژ1 ما (له قهلبی ئهوروپاما دهولهتیکی ئیسلام) و (بزرکردنی دلنیایی)

له ژ2 با (له قەسرى حەبەشستان با ژيان)

له ژ4 و 5 دا ژیانی مۆسۆلینی، رابهری فاشی ئیتالی، باس ئهکا.

له ژ5 و 6 با (ئاگریهرست) که باسی ئاینی زهردهشتی ئهکاو،

له ژ6 و 7 ما زبانانی گیتی (عالم) که ههردوکیان له لایهن ب. ج. تهرجومهی کوردی کراون.

له ژ6 یا (ترسنۆکی منالان)

له ژ7 دا فرۆک (تەيارە)

له ژ9 دا (چاپ) و کهشتی (نۆرماندی)

له ژ10 دا (چەند كەلىمەيەك لە مىزۋى وريابونەومى ئەلمان)

به بۆنەي مردنى جەميل صدقى زەھاوى يەوە دو وتارى نوسيوه:

له ژ8 دا (سهربهوردی شاعیری فهیلهسوف حهمیل صدقی زههاوی) و

له ژ11 دا (فهیلهسوف مهرحوم جهمیل صدقی زههاوی). وتاری دوهمی تهرخان کردوه بـ و بیـرهوهری خوّی لهگهل زههاوی که له شام دیویتی.

له ژ7 و 9 با كانى دو مەتەلى بەناوى (ھەلھين) بە شىعر ھۆنيوەتەوە و،

له ژ 11 دا محهمه حهمیل روزبهیانی به شیعر وه لامی داوهتهوه.

روناکی ههندی له پیویستیهکانی ههولیّری باس کردوه و، ههندی داواکاری خستوّته بهر چاوی کاربهدهستان. بوّنمونه:

له ژ2 دا له (زانستی له شارهکهمان دا بۆچی نهبیّ؟) داوا ئهکا خویندنگهیهکی شهوانه بـ ق له ناوبردنی نهخویندهواری بکریّتهوه. ههر لهو ژمارهیها (موعهلیمیّک بـ ق مهدرهسـهی متهوهسـیته) ی نوسـیوه. داوا ئهکا (مهعاریف) ماموّستایهکی دهرسی (تهبیعیات) بق ئهو خویّندنگهیه دایمهزریّنیّ.

له ژ5 یشدا له رئاغا دڵ رهنجیده نهبی حهقی قسهمه) دا، داوای قیرتاوکردنی شهقام و ئاواکردنهوهی باخچهکانی ناو شاری ههواید ئهکا.

3. **هەواڭ**

3. 1. مەتبوعاتى تازە

له ژ1 دا نوسیویتی:

"ئومەراى سۆران: له لايەن حسەين حوزنى موكريانى خيوى چاپخانەى زارى كرمانجىيەوە كتينيك بە ناوى (ميرانى سۆران) ە نزيك 120 كاوى (ميرانى سۆران) ە نزيك بە كورتى دىرىكى (ئومەرايانى كوردى سۆران) ە نزيك لايەرەيەكە، كتيبىكى گەلىك سودمەندە."

"کوردستان: لهلایهن موعهلیمی تاریخ و جوغرافیای دهورهی دوهمی مهدرهسهی متهوهسیتهی شوعبهی ئهدهبی مهداریسه کانی خاکی ئیران علی اصغر شمیم همدانییه وه به فارسی کتیبیکی به ناوی کوردستان هوه له تهوریز چاپ کراوه."

له ژ2 دا ههوالی ئهم 3 چاپکراوهی نوسیوه:

"له چاپخانهی زاری کرمانجی رهواندز به کورتی تاریخ (بیریک) ی میرانی سۆران چاپ کراوه. تهئلیفی بیرک نویس حسهین حوزنی بانه یه کی به 30 فلوسه."

"له تەلەبەی حقوقی بەغدا لاویکی کوردی به کۆشەوە و غەيور جەنابی شاکیر فەتاح كتیبیکی به کوردی بۆ شاگردانی مەكتەبى ئیبتیدائی تەئلیف كردوه وەكو دەبیژی چاپ كراوه."

"موعهلیمی مهدرهسهی کۆیه جهنابی سهعید فههیم (ئهلف و با) یهکی به کوردی تهئلیف کرد بو، وابزانم بق چاپ و نهشری موافهقهت کراوه و له چاپ دراوه."

له ژ7 ما نوسيويتي:

"لهلایهن جهنابی رهفیق حیلمی بهگ ماموّستای مهکتهبی متوهسیتهی بهغداوه کتیبیّکی حساب لهسه رنههٔ نفهقهی خوّی چاپ کردوه. بو شاگردانی ریزی پیّنجهم و شهشهم گهلیّک باش و سودمهنده ئومیّد ئهکهین به ههوهس و خوّشی زور بیکرن تاکو یهک دو تهنلیفاتی دیکهش به دهستهوهیه زوبیخاته چاپهوه."

"جەنابى فازىل و عالم مەلا محەمەد قزلجى كتيبيكى (چل فەرمودەى پيغەمبەر) ى بە كوردى لە چاپ داوە گەلىك باشە و بە كەلكە ير لە يەند و قسەى چاكە."

3. 2. **پرسه**

له ژ7 با له ژیر سهریدپی (زایعاتیکی گهوره له ههولین) با باسی کوچی دوایی یهکی له کهسایهتیه ناسراوهکانی ههولیّر نهکا، نوسیویّتی: "له گهوره و نهشراف و سهرهاتی مهملهکهتهکهمان حاجی سهعید ناغا کوری تهها ناغای گهوره نیّوارهی شهمه به یهزبانی خوبا شاد بو، به راستی جیّگهی نهسهف و عاجزیه، خوبا

سهبوری و شهکیبایی بدا به برا و برازا و خزم و کهسوکار و عائیله و ئهولادی مهرحوم. ئیمه به دلیّکی پـپ غهموه ئیشتیراکی حوزن و ماتهمی کهسوکاری مهرحوم دهکهین."

له ژ8 نا مەرسیەیەکی هیجری دەدەی كەركوكی بلاوكرىۆتەوە كە بە فارسی بە بۆنەی كوشتنی ئیسماعیل بەگی رەواندزییەوە نایناوە. ئیسماعیل بەگ لە نەوەی میرانی سۆران و، گەنجیکی كوردپەروەر و، ماوەيەك نائیب بوھ لە یارلەمانی عیراقی با، بە ھۆی ناكۆكيەكی عەشائیریەوە لە ریگەی ھەولیر رەواندزیا كوژراوە.

3. 3. **كۆمەلايەتى**

له ژ2 دا نوسدويتي:

"كاسى ئەحمەد چەلەبى دەباغ

"ئهحمهد چهلهبی دهباغ، بر موسابهقهی حهرهکاتی ریازه و تهشجیعی روحی ریازه له زیبو کاسیکی دروست کردوه ئهم کوشهوهی ئهحمهد چهلهبی سوپاسی دهکری و شایانی منهتداری و شوکرانهیه ئومیند دهکری گهورهکانی ههولیّر ههریهک به روحیّکی موقهدهس و خاویّنهوه پشتیوانی ئهو جوّره مهشروعانه بفهرمون. ههریهک لهگهل مهشروعیّکی نیشتمانهکهیان با خهریک بن زوّری پی ناچیّت خاکه پیروّزهکهمان گهلیّک سهردهکهویّت و رو له عیمران دهکات."

له ژ7 ما نەسپويتى:

"يانهي صهلاحهدين له بهغدا دهكريتهوه

"له لایهن گهوره ناوبارهکانی کوردهکانهوه له بهغدا بق کرینهوهی یانهی صهلاحهبین تهقهلا درا و نیزامی ئهساسی ئهو یانهیه لهگهل مهزبهتهیهک به ئیمزای نق نائیب و ئهعیانیکهوه روّژی شهمه 8 ی شوبات تهقدیم به وهزارهتی داخلیهی جهلیله کرا و، لهم روّژانها کرینهوهی یانه لهلایهن وهزارهتهوه پهسهند فهرموراوه.

"ئەعيان ئەحمەد بەگ عوسمان، نايبى كەركوك: دارا بەگ، شيخ فايەق تالەبانى، داود بەگى جاف، نايبى ھەولىّر: مەلا حەويّز ئاغا، مىرانى قادر بەگ، حسين ئاغا مەلا، نايبى سلىّمانى: حامىد بەگى جاف، عەلىي كەمال بەگ.

"ئەو كوردە موحتەرەمانە ئىمزايان كردو بەھۆى ئەوان و چەند گەورەيەكى دىكەى كوردەوە تەقدىم كرا ئومىد ئەكەين بەتايبەتى كورد و بەعمومى ھەمو عيىراقيەك لەو يانەيە سىودمەند بىن و پايەى يەكەمىين بىي خۆشەرىستى و بىكەنى لەنىوانى برا عيراقيەكاندا.

" هەرچەند بەراستى گەورەكان بۆ ئەو كارە بەخيرە زۆر ماندوبون و تەقەلايان دا. ھەتا ھاتە وجود بەلام وائوميد ئەكرى ئەو گەورە كوردانە لە روى دامەزرانىدنى يانە پتىر تيبكۆشىن بۆ سەركەوتن و پيش خستنى ئەو يانەيە و لىى ساردنەبنەوە و ھەروەكو لە سەرەتادا بە گەرمە پەلەيان كىرد بۆ دامەزرانىدنى لە كىردنەوەشىدا پتر ھەست بفەرمون بۆ پايەدارى راوەستان و بەردەوامى ئەو يانە پيىرۆزە كەوا لەرىخدا خۆيان ماندو كردو يارەيان تىل بەخت فەرمو."

له ژ7 ما ههوالی گهرانهوهی (حهجاج) ی نوسیوه:

"له ئههالی لیوامان چهند کهسیک که چوبونه تهوافی (بهیتو للهههلحهرام، زادههو لاهو ئهلشهرهف) دهستهیهکیان به سهلامهتی گهیشتنهوه ههولیر، ئههالی به دهف و بائیره، بهشهرهف و ئیحتیرام پیشوازییان کربن، به شادمانی و کهیف و سرور گهیاندنیانهوه مالی خوّیان. خوبا حهجیان قبول کا و، له نیّو مال و مندالیان با به خوّشی رای بویّرن. وه حاجیهکانی له ریّگادان به ساغی و سهلامهتی بیان گهیننهوه مالی خوّیان."

3. 4. ئاوەدانكردنەوە

له ژ8 دا چهند ههوالنکی نوسیوه، لهوانه:

"دایرهی ئهشغانی لیواکهمان بن قیرهتاو و ریکخستنی ریگاوبان تی دهکنشی و له ههمو لایهکهوه خهریکه، ئهگهرچی ریگای نیوانی قوشته و پردی له باران و تهروتوشی دا ریبوار توشی ماندوبون و کهمیک ناخوشی ئهزیهتیش بهاتبانایه، به لام بههیمهتی مولاحیزی ئهشغال و غیرهتکهشی موههندیسهکان چاک کراوه و، شهوروژ لهبن چاوهدیرییاندایه بن پاککردنهوهی تهقه لا دهدری، ریبوار بهبی ئهزیهت دین و دهچن."

"دەشتى قەرەچوخ

"ههروهکو له هیندیک جیکایانمان زانیوه له زی وه ئاو بق قهرهچوخ و ئهو خاکه پر پیر و حاصلاتخیره ئاویدی کردنی له دهست دایه. جفگهیه کی گهوره له زی وه هه لدهگیری دهبریته دهشتی قهرهچوخ، ئه و خاکه ههمو دهکریته ئاوی.

خودا بکات وابی و دهشتی ههولیّر و خوارهوهشی به ئاوی ههردو زیّ ئاوهدان و بخریّته ریزی ئهو خاکانه که له چوّمه گهورهکان ئیستیفادهیان کردوه و چوّمیّکیان بوّ ههلّبهستراوه."

"چالاوي ئيرتيوازي له ههولير

"ئەمە چەندىكە موھەندىسى بەتايبەتى خاكناس لە لايەن ئەشىغالەوە نارىراوەتە ھەولىدر. لە شەرقى شىمالى قەلاى ھەولىر چالاوىكى 130 ى فوت قولى ھەلقەندوە و گەيشتوەتە ئاوىكى باش. وەكىو بىسىتومانە ئەگەر تورومپايەكى گەورەى ھەبوايە ئەم چالاوە لە مودەتى 24 سەعات يا 600 ھەزار گالۆن ئاوى دەيا، بەلام ئەمرۆكە لە 150 كەمتر ئاو نايات و ئىستايش خەريكى ھەلقەندنى چالاوىكى دىكەن نزيك 80 فوتيان ھەلقەندۇ.

"له جیّگایانی باوه پی کراومان زانیوه که 4 چالاوی وا ههلدهقهندری تاکو شارهکهمان له ترسسی بی ئاویی رزگار بی و، بی ههفته ه هاتو له لایهن پیاوه گهورهکانی حکومه ته وه رهسمی گوشادی ئه و چالاوه دهکریته وه و، گهلیّک له گهوره پیاوهکان ئیشتیراکی ئهم رهسمی گوشاده دهکهن. لهم مهسئه لهیه دا شوکران و سوپاسی ئه و گهوره پیاوه ی دهکه ین مهسئه لهی ئاو کوششی فهرموه."

له ژ10 دا لهسهر (دوكان و بازاري ئهوقاف له كۆيه) نوسيويتي:

"لهلایهن سهید هادی مهئموری ئهوقافی کۆیه 64 دوکان و چاپخانهیهک و 4 سهکو له سهر دهستوری تازه به 475 دینار پیک هینراوه. له مانگی رهمهزانی سالی 1354 ی هیجری دا کوتایی هاتوه. شاعیری به ناوبانگی کورد فهزیله می مهلا مهجمود (بیخود) شعره جوان و شیرینه خوشهکانی خوارهوهی پیدا ههلگوتوه..."

4. ريپورتاج

4. 1. ئاوى ھەوليىر

له ژ2 ی 31 ی تشرینی یه کهمی 1935 دا ریپورتاجیکی لهسهر (ئاو و کاریزی ههولیر) نوسیوه: "ئاو مایهی ژیانی ههمو گیانلهبهر و شینایی و دار و درهخت و خاکه به جیگا مه عمورهیه ک یه عنی (ئاوهدانی) یه که کوردی ئاو و دانه سهرهتا ئاویان کردوّته بناغه بو (دانه) و دانه (حبوب) یی دهگات. کهوا بو راسته که ئاو مایهی ژیان و جوانی شار و ئاوایی و زینه تبه خشی دار و دره خت و باغ و باغچهیه و سه به بی که یاندنی گیانه و هرانه.

"بهراستی لیواکهمان یه عنی مهرکهزی قهسهبهی ههولیّر له بهر بین ئاوی جیّگای تـرس و ئهندیشـه و جیّگای ئهوه بو له بیر نهکری و ههمو دهمیّک خهریکی بـین، چونکو ههولیّر تهنها کاریزیکی ههیه که به کاریزی میری دهناسریّ، ئهو کاریزهش گهیشتبوه ئهوه که ئههالی بترسـن مهوجـودی ئاوی له ههفتهیهک دا بوبو به 90 ههزار گالوّن و رو له مزمی بو. ئهو میقدارهش شلویّ و قوراو بو.

"به لام به کوشش و ته قه لای خاوه ند دیوانی هیمه ت به رزی خوشه ویستمان، به موده تنکی که م ئاوی کاریزه که 4 میقدار ته زایدی کرد و گهیشته پایه یه کی وا که ئیحتیا جمان ده فع بکات و له ترس و له رزی و شک بونمان بیاریزی.

"لهپیش ئهوهدا تهشریف بفهرمونه ئهستهمبول و له کهنار جوّباره دلّگوشا و دهورهی گول و گولّزار و شیناوهردیه رهنگاورهنگه نهخشینهکانی ئه خاکه دا جامی بلورینی نهشنه بهخشی پـپ له ئاوی رون و زهلال لهسهر کهفی پیروّزی دابنی، هیمهت و غیرهتی فهرمو ئیّمهی له ترسـی بـی ئاوی و تینو بـون رزگار کـرد و گولّباغ و شیناوهردیهکانی نادی و حهوشهکان له بیّ ئاوی پارازتن و ئههالیهکهی ههولیّری دلّنیا فهرمو ئهوجار بوّ سهفهری خیّریان حهرهکهتیان کرد.

"ئەمە ھىچ شايانى حىرەت و تەعەجوب نيە كە شارىكى وشكەدىم و بى ئاوى خاوەند تەنھا كارىزىك تىنو بەينى و لە بەر نەبونى ئاو نىگەرانى بكىشىت.

"به لام جیّگای ئەسەف و حیرەته باغچەی بەلەديەی شاریّکی خاوەنىد 16 کاریّزی و کانی له تینوا وشک ببیّ و مالهکانی نیّو شار تەنگانی بیّ ئاوی بکیّشن و ىار و ىرەختەكانيان گەلارپیزانی تـیّکەوی و قـرچ ھەلیّ و وشکەل بیّ. ح. ح."

ئەم رىپۆرتاجە لەسەر كۆشەيەكى ژيانى شارى ھەولۆر، كۆشەى كەمئاوى، نوسراوە. بابەتۆكى خۆش و بەسودە، جۆگەى پەژارە و بايەخ پىئ دانى راى گشتىي دانىشتوانە، زمانەكەي رەوان و پاراوە، بەچەنىد رستەيەكى كەم زانياريەكى باشى داوە بە خويندەوار، بەلام دو كەموكورى تىنا ئەبىنرى:

يەكەميان:

ستایشی (خاوهند دیـوانی هیمهتبهرزی خۆشهویسـت) یـان ئهکـا که پـێش ئهوهی بچـێ بـۆ گهشـتی ئەستەموڵ، کێشهکهی بۆ چارەسەر کردون، کەچى ناوى ناهێنێ.

دوهميان:

باسی شاریکی تر ئهکا که 16 کاریز و کانی تینایه کهچی باخچهی شارهوانیهکهیان وشک بوه، دیسان ناوی ئهم شارهش نابا. بق خویندهواری ئهو زهمانه ئهگهر ئهو کهسه ناسراو و ئهو شارهوانیه زانراو بوبی، ئهوا بق خویندهواری ئیستا که ئهو رییقرتاجه ئهخوینیتهوه، نهناسراو و نهزانراون.

4. 2. جەژنى خزمەتى وەتەن

له ژ3 با له ژیر سهردیری (جهژنی خزمهتی وهتهن) با نوسیویتی:

رۆژى خزمەتى وەتەن

"له ليواي ههولير

روزی چواشهمو 30 ی تشرینی یهک مهئموران و ئهشراف و شورته و جهیش و گهورهکان له نادی ههولیّر کوّبونه وه. کهشافه ی مهکته و شاگردهکان له لایهکهوه بهشهرقی و متهنی گوتن راوه ستان و ، ئیراده ی

مهله کی بق فه حسی نیهائی خویندرایه وه. سه عاده تی موته سه ریفی غهیور ئه حمه د به گ، بق خزمه تی عیلم و عیرفان و بق به خیوکردنی وه ته ن و بونه جوندی، خوتبه یه کی گهلیک به رز و به مه عنای خوینده وه. ئه و رقره بق هه ولیّر رقرژیکی گهوره و میهر گیان و جهژنیکی زل و خقشه ویست بو.

"کۆی سنجاق

"رۆژى پێنجشەمە 31 ى تشرینى یەكەم سەعادەتى موتەسەریفى خۆشەویستمان بۆ ئیشتیراكى جەژنى وەتەنى تەشریفیان چونە كۆيەو لەژیر چاودیریاندا ئیرادەى ملكى دائیىر بە فەحسى نیهائى خوینىدرايەوە، لەلايەن بەعزى ئەشخاسەوەش خوتبە خوینراو نوتق درا."

"رواندز

رۆژى شەمه 9 ى تشرینى دوهم سبینه سەعات 10 لەبەر دەركى مەكتەبى رواندز سەعادەتى قایم مەقام ماد بەگ و سریەک جەیش و دەستەپەک شورتى و ئەشراف و عولەماى شار و مەئمورانى قەزا و مندالى مەكتەب كۆبونەوە، لە لايەن زابتى تەجنىدەوە ئىرادەى مەلەكى دائیر بە فەحسى نیهائى خویندرايەوە، لەدواى ئەو سەعادەتى قایم مەقام نوتقیکىدا.

4. 3. سەردانى وەزىرى ناوخۆ لە ھەولىر

له ژ4 ما رییورتاجیکی لهسهر (تهشریف هینانی وهزیری ماخلیه بن ههولیر) بهمجوره نوسیوه:

"رۆژى شەمو 14 ى مانگى ئىستا سەعات 11 زەوالى سەعادەتى موتەسەرىفى لىوا و روئەساى دەوائىر و ئەشراف و عولەما و مەشايخى شار و روئەساى عەشايرى ليوا لە مەركەزى ليواوە، بىق پىشوازى فەخامەتى وەزىر رەشىد عالى بەگ گەيلانى بۆ پىردى كە مونتەھاى لىواكەمانە خەرەكەتيان فەرمو. سەعات دوازدە و نيوى زەوالى فەخامەتمەئابيان لە كەركوكەو، مواسەلەتى پردىيان كرد.

زهواتی موحتهرهمینی موستهقبیلین به کهمالی سرور و فهرهحهوه مهراسیمی پیشوازییان بهجی هینا. لهبهر ئهوه که عمومی ئههالی لیواکهمان ئومیدیکی زوّر قهوییان به وهزارهتی حازره ههیه که بی تهرهقی مهعاریف و علوم و ئیقتیسادیات و ئیحتیاجیات و ئاوهانی کردنهوهی مهملهکهتهکهمان بو ئاو هینان و پیش خستنی تیجارهت و زراعهت لوتف بفهرمون، چونکه ئهم وهزارهتی موحتهرهمه موتهشهکیله له چوار زاتی باریزهی دهولهت، که فهخامهتمهئابانی یاسین پاشا هاشمی و نوری پاشا سهعید و جهعفهر پاشا عهسکهری و رهشید عالی بهگ گهیلانیین که ههر چواریان به رهئیس ئهلوهزارهتی خزمهتی حکومهت و میلهتیان به نیهتیکی خاوینهوه بهجی هیناوه و بهتایبهی فهخامهتی رهشید عالی بهگ له ئهجدادیهوه رابیتهیهکی کولیهی نیهتیکی خاوینهوه رابیتهیهکی کولیهی لهگهل کوردستان دایه، له مهرحوم شیخ عهبدولههزیزی ئاکرهوه خزمهتی ئهم میلته نهجیهیان کردوه.

"میلهتی کورد پتر مهربوتیهتی روحانییان به عایلهیی موقهدهسی گهیلانییهوهیه، ههروهکو میلهتی کورد پتر مهربوتیهتیان به عالیه به عایلهیی موقهدهسی گهیلانی که لهم سولالهی پاکهیه ئومیّدهوارترن که به سونهتی ئابائو ئهجدادی خوّیان به دلیّکی خاویّنهوه بوّ بهجی هیّنانی ئیحتیاجات و پیّویستی دانیشتوانی ئهم وهتهنه خوّشهویسته که کوردن هیمهت و جوهد بفهرمویّت، بهو ئومیّده عمومی ئههالی ههولیّر

به ئەسنافى موختەلىفەيەوە دەستە بە دەستە لە شاردا بۆ پېشـوازى فەخـامەت مەئابىـان ئامـادە و بــە كەمـالى سروردوە چاودنۆر بون.

"کهشافهی مهکتهب له خاریجی شارهوه به ریز بق رهسمی بهخیرهاتن به نهشید خویندنهوه و کهیف و سرور ریز بوبون، له تهرهف نامری حامیهوه حهرهسی شهرهف لهبهر دهرگای سهرانا راگیرا بون.

"فهخامهتی وهزیر و زهواتی موحترهمینی موستهقبیلین له پردی وه رو به ههولیّر حهرهکهتیان فهرمو. به کهیف و شادمانی و سرورهوه گهیشتنه شار تهلهبهی مهکتهب و کهشافه رهسمی بهخیّر هاتنیان بهجی هیّنا.

"فهخامهتی وهزیر به ئهحوال پرسینی تهلهبه و ئههالی روبهسهرا چون، له ههمو لایهکهوه ئههالی به دمنگی ههر بژی وهزارهتی حازره و فهخامهتی وهزیر کهیفیان کرد، لهپاش گهیشتنی فهخامهتی وهزیر بو سهرا عمومی عولهما و مهشایخ و ئهشراف و روئهسای عهشایر به دهسته چونهلای فهخامهتی وهزیر و عهرزی بهخیرهاتن و ئیزهاری ئیخلاسمهندیان بو وهزارهتی حازره کرد و گهرانهوه.

"لهبهر ئهوه که موتهسهریفی لیوا ئیحتیاجاتی میلهتی له ههمو کهس چاکتر دهزانی و له ههمو شئونیکا مهسئوله و چاکه و خراپهی وهتهن و میلهت لهو دهناسـری و ههمو مهسئیلیکی لیوامـان له عوهـدهی ئهودایه، ئومیّدمان وایه به ویجدانی خاویّن و نیهتیّکی پاکهوه فهریزهی زیمهتی بهجیّ هیّنابیّ و، فهخامهتی وهزیـری له ههمو ئیحتیاجاتیّکمان ئاگادار کردبیّ و پیّی گوتبیّ.

"شهوی له قهسری موتهسهریف بون. سبهینی روّژی یهک شهمه سهعات نوّی زهوالی پیش نیوه وروّ ههمو ئهشراف و موحته رهمینی شار و روئهسای عهشایره کان بوّ به پیّ کردنی فه خامه تی وه زیر هه تا گویّر به بهزوک چون، عهشایرو روئهسای قه زای مه خمور به دهستوریکی موحته شهم به سواری له خاریجی مهرکه زی ناحیه ی گویّر بوّ پیّشوازی ههتا سهر زیی ریزیان به ستوه، فه خامه تی وه زیریان به که مالی سروره وه به پی کرد ههتا به لیوای موصلیان گهیاند."

5. له روى هونهرى رۆژنامهوانىيەوه

ناوی گوقارهکه به خهتیکی جوان، اهسهر زنجیرهیهک شاخ که خوری لی هاتوته دهر، نوسراوه.

له لاپەرەى يەكەمى بەرگى ھەمو ژمارەكانىدا، فەھرسىتى ناۋەرۆكى گۆڤارەكە نوسىراۋە. لە ژ7 ەۋە لە برى وشەي فەھرست، يېرستى بەكارھيناۋە.

ههمو لاپه پهیه کی 3 ستونی تی نا نوسراوه، سهرینپی وتاره کان به حه رفی جیاواز و درشت چاپ کراون. زوّر کهم پیرهوی خالبهندی کراوه، وینه ی فوتو گراف یا ده سکرد و کاریکاتوری تی نا نیه، بابه ته کانی تا راده یه ک یولین کراون. ههندی گوشه ی دوباره بوته وه.

6. شويّني له ميّژوي روّژنامهوانيي كورديدا

ئهگەرچى ھەولىر شارىكى زۆر كۆنە كە بە ىرىزايى زەمان بە ئاوەدانى مابىتەوە، لە چاو زۆر شوينى دەوروپشتىدا ھەمىشـە ئارام و ئاسايشـى تـىنا بـوە، دانىشـتوانى قەلاكەى زانـا و رۆشـنبىر و دەولەمەن و كاربەدەستيان تـىنا ھەلكەوتـوە، كەچـى ھەنـدى لە نىشـانەكانى شارسـتانىتى و پىشـكەوت، لەوانە چاپ و رۆژنامەوانى، درەنگتر گەيشتونەتە ئەوى.

ىانىشتوانى ئەسلى ھەولىر لەو سەردەمەدا بەزىرى بە توركمانى دواون. پىيان وابوە توركمانى زمانى ئەرىستۆكراتى پىشكەوتوى شار و، كوردى زمانى كرمانجى دواكەوتوى لادىيىيە. بىزىه گرنگى روناكى بە تەنيا ھەر لەوەدا نىھ كە يەكەم گۆۋارى كىوردى يان يەكەم بلاوكىراودى كىوردىيە لە نىيومى يەكەمى سىەدى

بیستهمیندا لهشاری ههولیّر دا دهردهچوبیّ، به لکو لهوه دایه له ناو دانیشتوانی ههولیّردا (ئیعتیباری) بـ ق زمانی کوردی، وهکو زمانیکی پیشکهوتوی خوّیندن و نوسین، گیرایهوه.

تێبيني:

د. كوردستان موكريانى وينهى ههمو ژمارهكانى روناكى له ههوليّر به پيشهكى و ليّدوانهوه سـهرلهنويّ چاپ كردوّتهوه.

بەشى سێيەم: چەند لاپەرەيەك لە مێژوى رۆژنامەوانىي كوردى

رۆژنامەوانىي نهێنى

1958 -1938

475	سەرەتا
477	1. دوهمین جهنگی جیهانی و رۆژنامهوانیی کوردی
483	2. ژ. ک و رۆژنامەوانى <i>ى</i> ن <u>ھ</u> ێنى
489	2. 1. نیشتمان
511	3. رۆژنامەوانى <i>ى</i> نهێنى و شيوعيەكانى كورد
513	3. 1. يەكىتى تېكۆشىن
541	4. رۆژنامەوانى ى نهێنى و حيزبى شيوعى عێراق
541	4. 1. كفاح الشعب
542	4. 2. الشرارة، الى الامام، القاعدة، وحدة النضال
544	4. 3. ئازاىي
571	4. 4. يەكىتى فەلاح
571	
581	•
585	5. رۆژنامەوانى ى نهێنى و پارتى ىيمۆكراتى كورىستان
589	5. 1. رزگارى، خولى يەكەم
599	5. 2. رزگاری، خولی دوهم
605	5. 3. رزگاري، خولي سێيهم
610	5. 4. نداء كورىستان
610	5. 5. نركەي جوتيار
617	
621	5. 7. خەباتى كورىستان

سەرەتا:

بهر له ئیستا (مهبهست سالّی 2004 ه) به چهند مانگی ئهبو بهرگی سیّیهم که میّروی سالآنی 1938- 1958 ی روّرنامهوانی کوردی ئهگریتهوه بروّیشتایهته ژیّر چاپ و ریّی بلاوبونهوی ناو خهلکی بگرتایه، بهلام روباوه سیاسییه بومههرزه ئاساکانی ناوچهکه نوّبهبریّی لیّ کرد و، بوای خست. دواکهوتنه که خیّری پیّوه بو. سهرچاوهی نویّی هاته سهر و، ئاسوّیه کی فراوانتری بلاوبونه وهی له بهردمها کرایه وه.

بهشی یهکهمی بهرگی سنیهم تهرخان کراوه بو روزنامهوانی نهننی کوردی. رهنگه به پهرت و بلاوی لهم روزنامه و لهو گوهاردا جاروبار لیدوانی، پهراویزی، یا کورته باسسی سهبارهت به بلاوکراوهیه کی نهینی نوسرا بی، به لام رهنگه ئهمه یهکهمین لیکولینه وهی سهربه خو و فراوان بی لهم بوارهدا. دلنیام بی کهموکوری نیه و. له ههندی جیگه با بیتام و خام نیه، به لام ئهمه بهشیکه له میژوی گهلهکهمان: میدوی سیاسی، فیکری، روشنبیری، کومهلایه تی، ئابوری...

سالّی 1939 له میزژوی مروّقایه تی سالایکی شوم و سامناکه. ههمو نیشانه کان بهرهو ئهوه ئهچون که ههلومه رجی سیاسی دنیا ئالور و تاریک و به خیرایی بهرهو دورهخی جهنگ خلور ببیته وه.

گۆۋارى گەلاويىژ لەو بارودى خەدا ھاتە كايەوە. يەكەمىن ژمارەى لە كانونى يەكەمى 1939 دەرچـوە و تا ئابى 1949 بەردەوام بوه. ھاوزەمانى روداوەكانى جەنگ بوه. لە ژ8 ى س1 ى تەموزى 1940 دا، واتـه لە گەرمەى روداوەكانى جەنگەكەدا چىرۆكتكى لە بارەى چاپ و پەخشى رۆژنامەيەكى شۆرشگىر بـە نهينـى و دور لە چاوى يۆلىس بلاوكردىرتەوە.

به چاکم زانی سهرهتای نهم کتیبه که بق رقرثنامهوانی نهیننی کوردی تـهرخان کـراوه بـهم چیروٚکـه دهس پی بکهم. ناخق میژوی روّژنامهوانیی نهیننی کوردی چهنـده سهرگروشـته و چیروٚکـی تاییـهتی خـوّی ههبیّ؟

رۆژنامە نهێنىيەكەي پلسودسكى

نوسيني. وليام حونهس

له روّژیکی هاوینی 1893 با کوّمهلّیکی بچوک له نیشتمان پهرستهکانی پوّلوّنیا زوّر بهبزیهوه له یهکی له بیشه گهورهکانی نزیک قیلنابا کوّبونهوه. نهمانه نهندامی پارتی سوّسیالیستی یاساغکراوی پولهنده بون. نیازیان له گرببونهوه قسه لهسهرکردن و تهگییری دهرهیّنانی روّژنامهیه کی سوّسیالیستی بو که بیری سوّسیالیستی پیّ بلّاوبکهنه وه لهناو کریّکاره پوّلهندیهکانا. لهو وهخته با ئیشیّکی وا تا بلیّیت به ترس و پر خهته بو سانسوّری روس زوّر بهتونگی ئیشی ئهکردو مهیدانی بلّاوکردنه وهی چ روّژنامهیه کی پوّلهنده یی نهٔ به با و به پیّی قانون. سه پای ئه همو قورتانه یه کیّ له گهنجه شوّرشگیّرهکان، هاوری قیکتوّر، ئهم فرمانه سهخته پر مهترسییهی گرته ئه ستوّی خوّی و بای نا که (روبوتنک کریکار) دهربهیّنی.

گورج له دوای ئهم کۆبونهوهیه هاوری قیکتۆر، که زۆر له هاوری شۆرشگیرهکانی ههر بهم ناوهوه ئهیان ناسی، کهوته تهقهلای ریکخستنی کاروباری دهرهینانی روزنامهکه. خهلکی له مان ئاگانارتر و شارهزاتر ئهیان زانی که ناوی فیکتۆر (دابروویسکی) یه، به لام ههرگیز نهیان نهزانی که ناوی راستی ئهم بلاوکهرهوه ئهیان زانی که ناوی راستی ئهم بلاوکهرهوه و، لهچاپدهر و نوسهر و دهرهینهره، جوزیف پلسوییسکییه، ههروهها کهسیشیان ئهو مهتهلهیان ههلنههینا که چون به قاچاغی مهکینهیه کی چاپی له سنور په پانوتهوه، هاوریّی پوّلهندیی که له لهندهن بون چاپیکی سادهی بچوکیان بو نارد بو، به لام چون ئهمه گهیشته پوّلونیا، تا ئیسته کهس ئهمهی وهرام نهداوه تهوه، چاپهکهیان ئهوهنده بهدل نهبو و، شوّرشگیری لهم ئیشانه با ئالیکاریان به گومان بون لهوهی ئهم چاپه به کهلکی نیاز و ئامانجی ئهمان بیّت. به لام هاوریّ قیکتور لهوانه نهبو هیچ قوّرتی له ریّی خوّی لای بدا.

له قیلنا ناسیاوی له گهڵ کیمیاگهریکا پهیا کرد که ناوی کازمیر پارنیوسکی بو، ئهم پیاوه نیشتمان پهرستیکی زوّر گهرم بو و ئاماده بو که بهشیکی زوّری دهولهته زوّرهکهی فیدا بکات لهریّی یارمهتی دوّستهکهیا. پارنیوسکی ئهجزاخانهیهکی، به ناو، له دیّی بچوکی لپنیسکی ا بانا، که نزیکهی 20 میل له نزیکترین ریّی ئاسنهوه دور بو، وایان بانا که روّژنامهکه لیّره له چاپ بدریّت، چونکه وایان بیر کردهوه که له شویّنیکی وا دور له ئاوهانی دا کهس ئهوهی به بیرا نایهت شویّن پیّی کاریّکی شوّرشگیری ههلگریّ.

لهپینج سالّی نهفیی سیبیریایا، پلسودسکی، فیری گهلی ئیش و کاری بهکهلّک بوبو بهلام چاپ کردنی روزنامهیه شارهزاییه کی تهواو و زانینیکی تایبه تی ئهویست، بزیه بز یارمه تی ئالیکاریّک وه کو روزی رهش داما بو. که والدیسلاوه گلوواسکی تایپوگرافهر (Typographer) ی دوزیه وه ناو خویانا دایان نا که گلوواسکی ئهبی له ئه حزاخانه که بزی.

له 12 ی تەموزی 1894 با یەكەم ژمارەی (روبوتنک) دەرچو، بە تایبەتی بچوكیان دەرهینا بۆ ئەوەی بتوانری بە ئاسانی بە دزیەوە بلاو بحریتەوە بی ئەوەی گومانی پاقلىس و جاسوسی زۆری حكومەت بوروژینن. پلسودسکی سەرەپای سەرپەرشتی كردن و نوسینی رۆژنامەكە كاروباری بالاوكردنەوەشی گرتبوه ئەستۆی خۆی، لەمەنا پیویستی بە یارمەتی زۆر كەس بو، بەتایبەتی هی ژن كە ئەتوانن ژمارەیامکی زۆر هەلىگرن بى ئەوەی پى بزانرى.

پلسوىسكى ھەرچەندە زۆر زو ئەھاتە لپنيسكى بۆ سەرىانى چاپەكەى بەلام ئەوەندە خەرىكى نوسىن بو نەى پەرۋا كە ھەستى ئەوە بكات كەوا گلووالسكى حەزى لە كارەكەرى كابراى كىمياگەر كرىوە و، بە خۆ ھەلكىنىنانەوە باسى ئەو كارە نهىننىيەى بۆ كرىوە كە لە ۋورى پىتت ئەجزاخانەكە با ئەى بىنى. ئەمە كچەى خستبوە سەر ھەلەكە سەمايە كە وەختە بو بەجارى نەك ھەر فرمانەكەى پلسوىسكى پەك بخا سەرى خۆشى تىا لەناو بەرىت. پلسوىسكى لە پاش گەلى دەردى سەرى توانى گلوواسكى لاس بدا كە كچەكە مارە بكات و بىيا بۆ ئۆرال و بەمە دەمكوتى بكەن.

دوای ئهمه پلسودسکی چاپهکهی گواستهوه بـ قیلنا و لـهوی چـوار سـاڵ بـی وهستان روّژنامهکهی دهرکرد. قورتی ههره گهوره له ریّی هاوری قیکتوردا کاغهز کرین بو، چونکه ههرچی جهندرمه ههیه ناگادار کرابون لهوه که روّژنامهیه کی نهینی له پوّلانده دهرئهچی کاغهزیکی زوّر پیّویست بو بوّ دهرکردنی (روبوتک) که لهم دواییه کا 35000 دانهی دوانزه لاپه پهی لی بلاو ئهکرایهوه. هاوری قیکتور و هاوکارهکانی روّژی 16 تا 18 سه عات ئیشیان ئهکرد، له گهل ئهوه شا چاپکردنی نوسخهیه ک ئیشی نزیکهی دومانگی ئهویست. له 18 سه عات ئیشیان ئهکرد، له گهل ئهوه شا چاپکردنی نوسخهیه کی گواسته وه (لودن) بو ئهوهی خوّی و فرمانه که زوّر له یاریده رهکانی گیران، پلسودسکی چاپهکهی گواسته وه (لودن) بو ئهوهی خوّی و فرمانه که و نور خاته وه، کهچی بو به دبه ختی، لهم شاره زله پـ پ کارخانه و فابریقه یه با بـ و که پلسودسکی کهوته داوی پولیسه وه.

رۆژیک یهکی له یاریهدهره ههره چاکهکانی ههندی کاغهز ئهکری، ئهگهرچی میقداریکی کهمیش ئهبی، جهندرمه دوی ئهکهویّت، تا ئهیکا به ماڵی پلسودسکیدا و له سهری رائهوهستی تا ئهبینی به دهستی بهتاڵ دنته دهرهوه.

لهپاش سه عاتی نهم نه گیری و، شهوی پلسودسکی و ژنه که ی له دهنگی پنی پولیس و جهندرمه راست نهبنه و له ده که و خهریک نهبنه و روی نوستنیانه وه. را کردن له توانادا نابیت چونکه چهند پولیسیک و قومیسه ریک به ده مانچه وه تاقه درگای ژوره که ی لی ئهگرن ئینجا ده ستی نه که نه که که پچه وه و خوی و چیه کهی نهبه نه پولیسخانه.

ئەمە داستانى قارەمانى رۆژنامەكەيە.

گۆقارى (گەلاويۆژ) كە ئەم بابەتەى بلاوكرىۆتەوە، ئەگونجى بابەتەكە بە چىرۆكىكى سادە، يان بە وتارىكى ئەدەبى يان بە گىرانـەوەى ھەوالىكى سىاسى راسـتەقىنە دابنـرى، بەلام بخرىتـە خانـەى ھەر كامىكىانەوە، بى خويندەوارى ئەوساى كورد، بە تايبەتى بى ئەوانەى خەرىك يا بە تـەماى خـەباتى سىاسـى- شۆرشگىرانە بون، دەرسىكى گرنگ بوه.

فیربون له تهجروبهی گهلانهوه ههمیشه سهرچاوهیهکی گرنگ و دهولهمهنی فیربونی دهرسی تازه بوه. ئمم وهرگیرانهی گهلاویژ یش ههروا ریکهوت و بق سهرگهرمی نهبوه. بهلکو ئهبی مهبهستیکی سیاسی ههبوبی، ئهگهرچی نه لهو کاته با و، نه دواتریش تا سالانیکی دریژ، تیکوشهرانی کورد نهیانتوانی تهجروبهیه کی لهو بابهته له بواری روژنامهوانی کوردی با ئهنجام بدهن. بهلام زوری نهخایاند روژی روژنامهوانی ی نهینی چاپکراوی کوردی بق یهکهم جار له کوردستانی ئیران ههلات. به دوای ئهویش با له کوردستانی عیراق سهری دهرهینا و، ئیبراهیم ئهجمه خاوهنی ئیمتیازی گهلاویژ خوی بو به یهکی له ههره چالاکهکانی مهیدانی روژنامهوانی نهینی.

دوهمین جهنگی جیهانی و رۆژنامهوانیی کوردی

یه کهمین جه نگی جیهانی به تیشکان و خق به دهسته وهدانی نه آلمانیا برایه وه. ده و آله تانی براوه ی جه نگ مهرجی قورس و گرانباریان به سهر نه آلمانیانا سه پاند. به تایبه تی سهباره ت به بژارننی زیانه کانی جه نگ و کهمکردنه وهی چه ک و هیزه چه کناره کانی.

سائی 1929 تەنگوچەئەمەيەكى سەختى ئابورى سەرانسەرى ىنياى ىاگرت. بارى ئابوريى زۆر لە ولاتان خراپتر بو. لەوانە ئەئمانيا و ئىتاليا. ئەمەش زەمىنەى زياتر خۆش كرد بـۆ گەشـەكرىنى بيروباوەپى نازى لە ئەئمانيا و فاشى لە ئىتاليا. لە يابان يـش نەزعـەى عەسـكەرى زال بوبـو. ئەيويسـت لەسـەر حسابى ئەرزى ىراوسىكانى قەئەمرەويى دەسەلاتى فراوان بكات. ئەم دەولەتانە بە ئاشـكرا دوژمنايـەتى كۆمـۆنىزم و يەكىتى سۆۋىتىيان ئەكرد كە، دوژمنى ھەرە گەورەي ولاتانى سەرمايەدارى بون. لە بەرامبەر ئـەوەدا ولاتـانى ئىمىريالىستى چاوپۆشىيان لە توندرەوى و دەسدرىزىيەكانيان ئەكرد.

ساڵی 1933 هیتلهر، پیشهوای پارتی نهتهوهیی سۆسیالیست (نازی) له ئهڵمانیا دهسهڵاتی گرته دهس و بیّ ئهوهی گویّ بداته بهندهکانی خۆبهدهستهوهان سهبارهت به دروستکردنی چهک و دیاریکردنی ژمارهی هیزهکانی، کهوتهوه ریّکخستنهوهی سیای ئهڵمانی.

ساڵی 1935- 1936 مۆسۆلىنى، پىشەواى پارتى فاشى كە، چەنـد ساڵى بـو لـه ئىتالىـا دەسـەلاتى گرتبوه دەس، لە ئەفەرىقا يەلامارى ئىسبوبىياى دا.

ساڵی 1936- 1939 جەنگى ئەھلى لە ئىسپانيا ھەڵگىرسا. جەنەراڵ فرانكۆ و فاشىيەكان حوكميان گرتە دەس.

له ئازارى 1938 با هیتلهر، که خوّى به ریّچه لهک نهمسایی بو، نهمسای گرت و لکاندی به ئه لمانیاوه.

له ئازارى 1939 يشرا چيكۆسلۆفاكياى گرت و ئيتاليا پش ئەلبانياى داگير كرد.

لەم شەرانەدا ئەلمانيا بەھۆى تانك و فرۆكەوە تاكتىكى نو<u>ىزى جەنگى بەكارئەھىنا كە بە جەنگى</u> بروسكە ئاسا يان بە جەنگى خىرا ناو ئەبرا.

بریتانیا و فهرهنسه بهرامبهر سیاسهتی فراوانخوازانهی ئهلمانیا کهوتنه سلهمینهوه و پهژارهوه.

گرژیی نیّوان دەولّەتان تا ئەھات زیادی ئەكرد و قولتر ئەبو. ریّکخراوی كۆمەلّەی گەلان كە دوای یەكەمین جەنگی جیهانی بۆ بەلادا خستنی كیشەكانی نیّوان ولاتانی دنیا دامـەزرابو، نـهیتوانی هـیچ كـام لـه كیشهكانی نیّوان ئەو ولاتانه چارەسەر بكا. یەكیتی سۆقیّت سەرەپای ھەمو ناكۆكییه ئایدۆلۆجییـهكانی لـه گەلّ ئەلمانیای نازی، بۆ ئەومی شەپ لە خۆی دور بخاتەوم، ریّكەوتننامەیەكی دەسدریژی نەكردنه سـەر یـهكی له گەلّ مۆر كرد.

له 1 ی 9 ی 1939 با ئه آلمانیا په الاماری پۆ آلؤنیای با و باگیری کرد. ئهمه بو به سهرهتای هه آگیرسانی دوهمین جهنگی جیهانی. چونکه ئیتر ئیتالیا و فهرهنسه اموه زیاتر له وزهیان به ما بیدهنگ، وهکو تهماشاکهری روباوهکان رابوهستن. بق راگرتنی په الهاویشتنی فراوانخوازانه ی ئه آلمانیا، جهنگیان له بری راگهیاند. به بوای ئهوانیش با ئهندامانی کومون ویالس.

له 9 ی 4 ی 1940 ما ئـه لمانیا پـه لاماری مانیمـارک و نـهرویجی ما و لـه 10 ی 5 ی 1940 ما په لاماری لاکسهمبقرگ و هۆلهندا و بهلچیکی ما و، هیزهکانی بـهرهو دیـواری مـاجینق پیشـپهوییان کـرد و. گهیشتنه سهر کانالی ئیگلیزی. ئینگلیز ناچار بو هیزهکانی له منکرک بکیشیتهوه. فهرهنسه (هودنه) ی له گهل ئهلمانیا کرد و مارشال پیتان حکومهتیکی دهسنیژی ئهلمانیای له یاریس ییکهینا.

له 10 ی 6 ی 1940 دا ئیتالیا دایه پاڵ ئەلمانیا و پیکهوه هیرشیان کرده سهر شوینهکانی سپای بریتانی له سهروی ئهفهریقا و له یونان.

له كۆتايى 1940 ىا ھەنگاريا و رۆمانيا و بولگاريا ىايانە پاڵ ئـەلمانيا و.لـه 22 ى 6 ى 1941 يا ئەلمانيا بە يارمەتى ئىتاليا. ھەنگاريا، سلۆڤاكيا، فىنلەندە ھەلى كوتايـە سـەر يـەكىنتى سـۆڤىت و، يـەكىنتى سۆڤىتىش تىكەلاوى خەنگەكە بو.

ولاته یهکگرتوهکانی ئهمهریکا سهرهتا پیّرهوی سیاسهتی بیّلایهنی ئهکر. بهلام له لایهکهوه مهترسی ههرهسهیّنانی بریتانیا و. له لایهکی ترهوه هیّرشی له ناکاوی یابان بوّ سهر بنکهی جهنگیی بیّرل هاربهری ئهمهریکی، ئهمهریکای خسته ناو جهنگهی شهرهوه.

دەولەتانى دنيا ئىتر بە كردەوە دابەش بوبـون بەسـەر دو بـەرەدا. بـەرەى ھاوپەيمانـەكان: بريتانيا، ئەمــەرىكا، يــەكێتى ســـۆڤێت و لايــەنگرەكانيان... و، بــەرەى تــەوەرە: ئــەلٚمانيا، ئىتاليــا، يابــان و لايــەنگرەكانيان...

ههردو لایهنی جهنگ ههولیان نه اراگهیاندن وهکو یه کی له چهکه کاریگهرهکانی جهنگی سایکولوّجی و جهنگی پروپاگهنده بو بهرزکردنه وهی وره (مورال) ی ریزهکانی ناو خوی و شکاندنی ورهی هیزهکانی دوژمن و بردنه وهی جهنگ به کار بهینن، له وانه: ههمو هویهکانی بیستن و بینن و خویندن، که ههندیکیان زوّر له میژ نهبو ناهینرابون.

لەم جەنگە جيھانگيرەدا دەولەتانى ناوچەى رۆژھەلاتى ناوەراست، بە تايبەتى ئەوانــەيان كــە بەشــێكى نەتەوەي كورىيان تىنا بو، ھەلويستان حياواز بو:

عيراق

بەر لە ھەلگىرسانى ىوەمىن جەنگى جىھانى، چەندىن رۆژنامە، گۆۋار و كتێب بە زمانى كوردى دەرچـو بون و، لە 1931 وە بە پێى (قانون اللغات المحلية) زمانى كوردى بوبو بە زمانى رەسمىى خوێنـدن و داىگـا و دائىرەكانى حكومەت. لە سلێمانى رۆژنامەى (ژین) و، بەر لـه جـەنگ بـه چەنـد مـانگێ لـه بەغـدا گۆڤـارى (گەلاوێـژ) دەرئەچـو.

بریتانیای گهوره، که تا ئهودهم گهورهترین زلهیّزی دنیا و یهکهم دهسروٚشتوی ناو عیراق بو، ئهو یـش کهوته بهکارهیّنانی زمانی کوردی له بهشیّکی گرنگی راگهیاندنی روّژهه لاّتی ناوهراستدا:

له بهغدا، به هاوکاری توفیق وههبی بهگ و حسین حوزنی موکریانی کهوته دهرکردنی گوقاری مانگانهی (دهنگی گیتی تازه).

له یافا (فهلهستینی نهوسا)، به هاوکاری ی گۆران، رهفیق چالاک و رهمزی قهزاز کهوته بلاوکردنهوهی بهرنامه ی کوردی (رادیوی کوردستان).

دەنگى گێتى تازە و رادىۆى كوردىستان، ھەردوكيان بەشى بون لـە دەزگـاى زەبـەلاحى پرۆپاگەنـدەى جەنگىى دەولەتى بريتانياى گەورە. لە گەل كۆتايى دوەمىن جەنگى جيھانىدا بريتانيا پێويستى پێيـان نـەما. لە مەر ئەوە ھەردوكىانى راگرت.

ئيران

له دوهمین جهنگی جیهانی ا ئهگهرچی به روالهت بی لایهنی راگهیاند به لام چالاکی به قازانجی دهوله تانی تهوه ره، به تایبه تی به قازانجی ئه المانیا، له ناو ئیران اله زیادبون ال بو. هاوپه یمانه کان ئهم مهترسی هیان کرد به بیانو، بق ئهوهی ریگهی لاجستیکیی نیوان یه کیتی سوّقیت و خه لیج دابین بکهن، له لای سه رویه وه له شکری ئینگلیز، په لاماری ئیرانیان داو بی بهرگریکردن یان رهزا شایان ناچار کرد، به قازانجی محهمه دی کوری دهست له ته ختی شایه تی هه لبگری.

له و ماوهیه با بواری جوّری له ئازادیی سیاسی و روّژنامه وانی لهسه رانسه ری ئیّران با پهیدابو. له تاران و ههندی له شاره کانی تر دهیان روّژنامه و گوّقاری ئازاد ده رچون. به لام هیچ روّژنامه یا گوّقار یا بلاوکراوه نه له تاران و نه له هیچ شاریکی تر، به موافه قهتی حکومه تی ناوه ندیی تاران، به زمانی کوردی دهر نهجوه.

ئەبى ھۆى ئەمە چى بى؟

ئاخۆ قانونەكانى ئىران رىگەى دەرچونى چاپكراويان بە زمانى كوردى نەياوە؟

ئاخق هیچ کهس و تاقمیکی کورد، که به پنی قانونهکانی ئیران مهرجی پیویستیان تینا بوبی، داوای ئیحازهی دهرهینانی روّژنامهو گوّقاری کوردی یان کردوه و داواکهیان راد کرابیتهوه؟

وەلامدانەوەى ئەم پرسىيارە پيۆيسىتى بـە گـەران ھەيـە بـە نـاو ئارشىيفى لايەنـە پەيوەندىـدارەكانى حوكمەتى ئيراندا.

د. ئیسماعیل ئەردەلان له تاران ئیجازهی قانونیی دەرهینانی رۆژنامەیەکی فارسی بـهناوی (کوهسـتان) ه وه وهرگرتوه. لهم رۆژنامەیەدا باس و بابەت و لیکوّلینەوه لەسەر ھەلومەرجی سیاسی، کوّمەلایەتی، ئـابوری، رۆشنبیری... کوردستان و، جولانەومی نەتەومی کورد به فارسی نوسیوه، جاروبار شیعری کـوردی و پەنـدی پیشینانی به کوردی بلاو کردۆتەوه.

رۆژنامەوانىكى بە تواناى وەكو سەيد حوسەين حوزنى، كە ھەمىشە شانازى كردوە بە موكريانى بونى خۆيەوە، لە باتى ئەوەى لە بەغداد بېيتە ھاوكارى كاربەدەستانى بريتانى بۆ دەركردنى (دەنگى گيتىى تازە) و، بەو ھۆيەوە چەندىن ناووناتۆرەى سوكى قبول كردوە، بۆچى نەچۆتە تاران لەوى ھەمان كار ئەنجام بدات؟ يان كەسۆكى وەكو عەلادىن سوجادى كە ئەويش رۆژنامەوانۆكى ناسراو بو بۆچى نەگەرايەوە سىنە

یان تاران بق ئەوەی کاریّکی وەھا بکا؟ تق بلّیّی، له کاتیّکما ھەمو رۆژنامەوانە ناسـراوەکانی ئیّران بـه ئـازادی لـەو پـەپی چـالاکی،ا بـون. ئەمانیان له سیّداره بدایه؟

یان کاتی موکریان بوه مه لبه ندیکی گرنگی روزنامه وانی کازادی کوردی بوچی که مان، که روزنامه وانی شاره زاو خاوه ن تهجروبه بون، ههر له به غداد مانه وه و نهگه پانه وه زید و نیشتمانه کهی خویان له وی خزمه ت به روزنامه وانی کوردی بکه ن؟

ناوچهی موکریان. وهکو ههریمیکی بیلایهن، له نیوان هیزهکانی بریتانیا له لایهک و هیزهکانی یهکیتیی سوقیتا له لایهکی کهوه، مایهوه، لهو ناوچهیها بوشایی دهسه لات دروست بوبو، چالاکهکانی کورد، دوای سالانیکی دریژی چهوسانهوهی سهردهمی رهزا شا، کهلکیان لهم بوشایییه وهرگرت بو گهرمکردنی چالاکیی سیاسی و روزنامهوانی.

کۆمەلەی ژ. ک ىامەزرا و، کەوتە ىانانى ريوشوينى نهيننى (بلاوکەرەوەى بيىر) ى ريكخراوەکە و گۆۋارى (نيشتمان) ى ىەركرد. ھەر لەو سالانەنا ناوچەکە گۆړانى بنەرەتى بە خۆيەوە دى. كۆمەلەى ژ. ک گۆۋارى (نيشتمان) ى ىەركرد. ھەر لەو سالانەنا ناوچەكە گۆړانى بنەرەتى بە خۆيەوە دى. كۆمەلەى ژ. ك گۆړا بۆ حيزبى ىيمۆكرات، جمهوريەتى كورىستانى لە مهاباد ىامەزراند. ئەم قۆناغە سەرەرلى كورتىي ماوەكەي قۆناغىكى دەولەمەندى كاروانى رۆژنامەوانى كوردىيە. لەم ماوە كورتەنا گۆۋارى نيومانگى كورىستان، رۆژنامەي رۆژنامەي رۆژە نەرۆژى كورىستان، گۆۋارەكانى ھەلالە، ھايوارى نيشتمان، گروگالى منالانى كورد، دەرچون. بلاوكراوەكانى ئەم قۆناغە، لەبەر چەندىن تايبەتمەندى خۆي، ئەشىي نايى بىزى (قوتابخانەي رۆژنامەيوانىي موكريان).

توركيا

که له یهکهمین جهنگی جیهانی با بهشداری کرد و له ئهنجامی ئهوهدا لهتوپهت بو، پهندی لهوه وهرگرت بو، لهم جهنگهدا له سهرهتادا که هیشتا ئهنجامهکهی دیار نهبو، بیلایهن راوهستا، یهکی له هرکانی ئهم بیلایهنییه، وهکو دوایی له درکومینتهکانی ئه لمانیای نازی با دهرکهوت، ترسی تورکیا بوه لهوهی یهکیتی سرقیت و دمولهتانی هاوپهیمان یارمهتی کوردی دورست ببی.

تورک دانی به بونی کوردا نهئهنا و به تورکی شاخاوی دانهنان. کورد بیّ بهش بو له ههمو جوّره مافیکی سیاسی و روّشنبیری، لهبهر ئهوه لهناو تورکیا هیچ بلاوکراوهیه کی کوردی: روّژنامه، گوّقار، کتیّب... دهرنه چوه.

له و سهردهمه با بزوتنه وهی نهته وهی کورد له تورکیا، دوای ئه و شکسته خویناوی یانه ی به سهری هاتبو، هیشتا له خاموشی یه کی ته واو با بو. چالاکه کانی کوردستانی تورکیا له سوریا و لوبنان گیرسابونه وه، که متر چالاکیی سیاسی و زورتر چالاکیی روشبنیری یان نهنواند.

سوریا و لوبنان

هەردو ولات له ژیر ئینتیدابی فەرەنسی با بون. حکومەتی فەرەنسه کەوتبوه ژیر دەستی ئەلمانیاوه، بەلام مارشال دیگۆل له حکومەتکەی پاریس ھەلگەرلیەوه، حکومەتی فەرەنسەی له تاراوگه (منفی) بامەزراند. چالاکەکانی کورد، به تایبەتی ئەوانەیان که له کوردستانی تورکیاوه چوبونه سوریا و لوبنان (حیزبی خۆیی بون) یان بامەزراند و، دوای تیشکانی شۆرشی ئاگری نائومید بون لەوھی به خهباتی چەکدار بتوانن ئازادیی کوردستانی تورکیا به دەس بهینن، کەوتبونه خهباتی رۆشنبیری: بوژاندنهوهی زمانی کوردی، چاککردنی ئەلف و بی و رینوسەکەی، بلاوکردنەوھی گۆۋار و رۆژنامه و کتیب. سەرانی کورد بەگشتی پیوهندی یا له گەل دەسەلاتی ماندات (انتداب)ی فەرەنسی باش بو. ئەم پیوهندی یه باشه یارمەتی بان له سالانی جەنگدا کەلک له چاوپوشی و توانای دەسەلاتی فەرەنسی وهربگرن بۆ پەرەپیدانی چالاکیی رۆشنبیری کورد، به تایبەتی چالاکیی رۆشنبیری کورد، به تایبەتی چالاکیی رۆشنورنیی.

هاوپەيمانەكان لە ماوەي جەنگدا

له شام، هاوکاری میر جهلادهت بهدرخان یان کرد بق دهرکردنی (رقناهی) و بوژاندنهوهی سهرلهنوی ی (هاوار).

له بیروت، هاوکاری میر کامهران بهدرخان یان کرد بق دهرکردنی (رقرانق) و (ستیر) و، بق پهخشی رادیقیی ههندی یرقرگرامی ئهدمبی و فقلکلقری به کرمانجی.

بلاوکراوهکانی ئهم قوّناغهی شام و بیّروت سهره ای کورتی تهمهنیان، له به ر چهندین تایبهتمهندی خوّی، ئهشی ناوی بنری (قوتابخانهی روّژنامهوانی بهدرخان).

به لام چارهنوسی ههمو ئهمانه له گهڵ به لادا کهوتنی چارهنوسی جهنگدا بریاری لی درا و، له درچون کهوتن.

دوای ئەوەی سوریا و لوبنان سەربەخۆیییان وەرگرت. ئەو پەراویزە تەسكەی ئازادی كـه لەسـەردەمی ماندات (انتداب) دا بۆ كورد رەخسابو، لە سەردەمی سەربەخۆیىدا لى سىندايەوه.

دوهمین جهنگی جیهانی تهواو بو، ئه ٔلمانیاو ژاپون و هاوپهیمانهکانیان به تیشکاوی خویان دا به دهسته وه. دهوله تانی براوهی جهنگ: ئهمهریکا، بریتانیا، یهکیتی سوّقیّت.. کهوتنه کوّبونه وه بوّ ریکخستنه وه ی دنیای دوای جهنگ. جهنگی گهرم برایه وه. جهنگیکی نوی، له نیّوان هاوپهیمانه کانی دویّنیدا، دهستی پی کرد که له پیّوهندی ناودهولّه تانیا به جهنگی سارد ناوی دهرچو. جهنگی سارد، شیّوهکانی له شیّوهکانی شهری کوّن جیاواز بو، ئهگینا له توندوتیژی دوژمنایه تی دا ئهگهر گهرمتر نهبوبی ساردتر نهبو. له ئهنجامی ئهم شهره دا دیسانه وه دنیا دابه شبوه به سهر دو ئوردوگادا:

ئورىوگاى ولاتانى سەرمايەدارى بە سەرۆكاياتى ھۆزى تازە پۆگەيشتوى ئەمەرىكا. ئورىوگاى ولاتانى سۆسيالىستىي بە سەرۆكايەتى يەكۆتى سۆۋۈت. ناكۆكى ئايدۆلۆجى نيوان ئەم دو ئۆردوگايە لـه هـەمو مەيدانـەكانى ژيـانى مرۆۋايـەتىدا، لـه مەيـدانى جەنگى، سياسى، ئابورى، رۆشنبيرى.. دا به قولى رەنگى دايەوه و، زۆر ولاتانى دواكـەوتوى جيهـانى سـيـهه (لەوانه حكومەتى عيراق) بەربەرەكانى كۆمۆنيزمى كرده بيانويەكى قانونى بـۆ گـەمارۆدانى هـەمو جۆرەكـانى ئازادى سياسى: ئازادى دەربرينى بيرورا، ئازادى رۆژنامەوانى، ئازادى كارى حيزبى...

له چلهکانی سهدهی بیستهمهوه له پرۆسـهی گهشـهکردنی رۆژنامـهوانی کـوردیدا 3 جـۆری جیـاوازی رۆژنامهوانیی پهیدا بون:

1. رۆژنامەوانىي ئەھلى

که به پێی قانونهکانی چاپهمهنی له لایهن ڕوٚژنامهوانی کوردهوه بلاو کراونهتهوه. ئهم بواره قانونییه، تهنیا له عیّراق با بو کورد رهخساوه، حکومهتهکانی ئیّران، تورکیا و سوریا، ریّگهی قانونییان به گهشانهوهی روّژنامهوانی کوردی نهداوه.

2. رۆژنامەوانىي نهينى

حیزبه سیاسیهکان که قانون ریّگهی چالاکی سیاسی ئاشکرای پی نهداون، پهنایان بردوته بهر پیّکهیّنانی ریّکخستنی نهیّنی و، بو بلّاوکردنهوهی بیروباوه پ و، بوّ دهربرینی ههلّویّستی خوّیان له روداوهکانی ناوخوّ و ناوچهیی و جیهانی، دهزگای چاپی نهیّنییان دامهزراندوه، زمانحالّی حیـزب و بهیاننامه و بلّاوکراوه ی جوّراوجوّریان پی دهرکردوه.

رۆژنامەوانى نهێنيى كوردى، له عێراق بۆتە بەشێكى گرنگى چالاكىى بزوتنەودى نەتـەودىى كـورد و بزوتنەودى دوردى دەرھێناود. بـهڵام لـه تۆران ناو بـه نـاو سـەرى دەرھێناود. بـهڵام لـه توركيا و سوريا زدمينەي يەيدابونى رۆژنامەوانىي نهێنيى كوردى نەبود.

3. رۆژنامەوانىي بيانى

له سالآنی دوهمین جهنگی جیهانی ا بریتانیا و اله سالآنی جهنگی ساردا ولاته یه کگرتوه کانی خمه ریکا. بق مه به ستی سیاسیی خقیان به زمانی کوردی گوقار و بلاو کراوه یان پهخش کردوه. نهم جقره رقر ثنامه وانی یه هه رله عیراق ریگهی پی دراوه حکومه ته کانی ئیران و تورکیا و سوریا ریگهیان پی نه داوه.

(ژ. ک) و رۆژنامەوانىي نهێنى

2. (ژ. ک) و رۆژنامەوانىي نهينى

2. 1. نیشتمان

	. نیشتمان	1
489	1. 1. دەرچونى	
490	1. 2. ئامانجى	
491	1. 3. نوسەرەكانى	
493	1. 4. بلاوكرينه وهي	
493	1. 5. راگرتنی	
493	. بيروبۆچونەكانى	2
	2. 1. مەرامنامە	
	2. 2. ژ. ک و ئیسلامهتی	
	2. 3. رُ. ک و شيوعيّتي	
496	2. 4. ژ. ک و ئینگلیز	
497	2. 5. بۆچونێكى ناكۆك	
498	. بابهته سیاسیهکانی	3
504	. گۆشەكانى	4
504	4. 1. گەنچىنەي ئەدەبيات	
505	4. 2. دەمەتەقى <u> </u>	
506	4. 3. له ناو كَوْمهڵهدا	
506	4. 4. بابەتى مێڗٛويى	
507	4. 5. بەشى طبى	
507	. شو تنی له روّژنامهوانی ی کور دی با	5

بژی سهروك و كورد و كوردستان و هيوا ؛



نیشتہ___ان

گوواريكى كومەلايەتى ؛ ئەدەبى؛ خورىدەوارى و مانكى كورديە

ژمارهی ۱۰ سالی یه کهم پوش پهری ۱۳۲۲ جولای ۱۹۹۳

آمانجي ايمه

ئەي براي كوردى خوشە ويست:

کومه له ی گره لی به بیجه وانه ی هه مو به ر هه است و قورت و چه له مه بیکی و کو دور منابه تی خوبه خو ؛ دوبه ره که و تن و خوخوری ؛ یول په رستی و بیگانه دوستی که له ربگای پیش که و تن و سه رکه و تنی که کوشیت سه رکه و تنی که کوشیت



٥٠٥ حستور دستان فووت نادر يت ٢٠٥

ه .. مستورون هنج کی نامان چدند پاویکی زریت وطبنداك عاؤو دراو ومعمل جدند ومتضعياي دروبوقريو دان مهوره كاتيان عاسه محالبت كالبشق يهزوري لهم علاورانه دادهمر کیٹین ہ لهو رسته به یع و شدیالی ددوله تالی تور کیبا، ايران وعراقه كه چه ندين ساله و دك ز درو و به كور دستانه و د لوساوون دعويتى دمتر تو بهطيرى دمكان بهال حويتسنورى يعروه يبكى كاستوور لعنبوان عدقتو ابتلادا بهبنا ومكاوره ديته هوي کي له محميتنو خالامي: جاياوي له فاميش آ رمزد ووی سایری دینه میشکیو وه کوو هیشتار ده کهو پنامسواپای جهاتگیری عامدتاهی . ایر فازائی کم هدوو در پاید فاتويته ددمت يه كبكه و د تا آغايش بدسه ردا شكات

دموقا لماني تورسسكيا مايران عراقيش التوبهره كاني

مستوردستان زورلاميزه جأزى سردر كردونو خستوونيه غسولياى لمووث دانى لامدولانه حدورهبه كانبريعستادى ووروع كيلومتروي جوازعوش بإنابيونو إوا ميلسبونسي والبشتور بعويه بدلام ووشبار بووجومي كوردقامجيكم زور

تسويداوو كالاماعكي رابوردرودا لادهميله ودعولاته الستعباري بناءوراو سال كردن: محسوره عدتنا عدثنايه زير دمستى لهوازردا للميرتدوهو اليحوسان حدقسي عوىداوا دوكارهاروه أواكار وبشق يهلام شاصة الامه وطليعا يسيلال باره کو بو بزیکل کور دیاز یو پائی: ۵ کو ته کی دهستی میسته ر خبده رمسور مجاون که تایترانی مجمعوی راوه ستالی آغلىلائيتي داهاروهما حاقي يعار زواته كاوهى إجووكي ويكدنى خبته جرزى تدباعي حاوماته كاي خويدوه

١ : ل. ٧ - ع - يزمن ١٠٠

دو درووین ، تدرویر و حال کوژی گاوه کار تاهی لدرارده لدلايكا حاقى إيماله ساهيده كالموزعور) دو فسديق ودكاو الاليكال ويكلمته والإيسالي لووان إا فيامي كعال باغا بهر مهمى دوقاسيو أسازه دودا سهرقانوى كوروستان فانبوان فنورجنياء ايران عراؤه سنوووينانا باشابكريت عايري للمراسني وحلبته المايري نعوعدالمر واديدرو مريدا عيرى لام عار دو ويعداه 11!

خامرو کاس دوبران کرداری عملة الاسیکی ومعا

1. نیشتمان

1. 1. دەرچونى

ژ1 ی ساڵی 1 ی له پوشـپهری 1322 ی هـهتاوی، بهرامبـهر تـهموز (جـولای) 1943 دهرچـوه. 25 لاپهرهيه.

ژ2 ی خـهزهلوهری 1322 ی هـهتاوی، بهرامبهر تشـرینی دوهم (نوقهمبهر) ی 1943 دهرچـوه. 25 هرهیه.

ژ3 – 4 ى سەرماوەز و رێبەندانى 1322 ى ھەتاوى، بەرامبەر كانونى يەكـەم (دێســەمبەر) ى 1943 و كانونى دوەم (جەنيوەرى) ى 1944 دەرچوە. 36 لاپەرەيە.

ژ5 ى رێبەندانى 1322 ى ھەتاوى، بەرامبەر كانونى دوەمى (جەنيوەر) ى 1944 دەرچوە. 24 لايەرەيە.

ژ6 ى رەشەمەي 1322 ھەتاوى. بەرامبەر مارت (مارچ) ى 1944 دەرچوھ. 22 لايەرەيە.

ژمارهکانی 7 و 8 و 9 ی که دوا ژمارهیهتی و به یهکهوه له یهک بهرگدان، له خاکهایوه و بانهمه و و جوزهردانی 1322 ی ههتاوی بهرامبهر نیستان و مایس و حوزهیران (ئهپریل و مهی و جون) ی 1944 دهرچوه. 32 لاپهرهیه.

له ناوچهوانی سهربهرگی ژ1 با ههربو حهرفی (J. K) ی لاتینی له ناو بازنهیه کی خربا که چهند تیشکیکی لی بلاو بوتهوه و به دهوری ئه و بازنهیه با ئایه تیک و له سهروی لاجانگی چهپی با (بژی سهروّک و کورد و کوردستان و هیوا) و، ئینجا له ژیر وشهی (نیشتمان) با بهم جوّره خوّی به ناسین باوه:

(بلاوکەرەوەي بيرى ژ. ک

(گۆوارىكى كۆمەلايەتى، ئەدەبى، خويندەوارى و مانگى كورديه)

له ژ2 دا (بژی سهروّک و...) دوباره نهنوسراوهتهوه. به لام له ههر لایهکی ناوچهوانی لایه وهی سهربه رگدا بهیتیکی نهم شیعره نوسراوه:

بهختیارین، له ههوهل، نیوی مهیان دانا کورد

ساحیبی غیرهتن ئه وقهومه وهکو رؤستهمی گورد

هەركەسى پەنجە لە پەنجەي مە دەدا، يا رەببى

دهست و پهنجهی بشکی، پیلی له بن را ببی ورد

له ژ3 – 4 با له گۆشەى لاى چەپدا بە وردى نوسيويتى: (بژى كورد و كورىستان و كۆمەلەى ژ. كى) ئىنجا كلىشەكەى نىشتمان و لە ژىرىدا وينەى سەلاحەدىنى ئەيوبى لە سەر بەرگەكەى چاپ كردوە و، لـە ژيررونكەكدا ئەم شىعرەى شىخ رەزاى نوسيوە:

عەرەب، ئىنكارى فەزلى ئۆوە ناكەم ئەفزەلن ئەمما

سهلاحهدین که دنیای گرت، له نهسلی کوردی بابان بو.

ئەم وينەيەي سەلاحەدين لە گۆۋارى (ىيارىي كوردستان) ي بەغدادەوە وەرگيراوە.

له ژ5 ىا وشهى (الله) ى له تهپله سهرى لاپه پهنا نوسيوه و له گۆشهى چهپنا بژى كورد و كورىستانى گهوره. كلّيشهكهى نيشتمان وهكو خۆى و، له ژير وينهكهى سهلاحهىينىا شيعرهكهى سهربهرگى (ىيارىيى كورىستان) ى نوسيوهتهوه:

تۆ نەمردوى ئەي سەلاحەدىنى ئەيوبى نەسەب

هەر بژى ئەي شاهى بەيتى كورد، ئەي فەخرى عەرەب

له ژ6 دا شیعرهکهی بهم جوّره دهسکاری کردوه:

تۆ نەمردوى ئەي سەلاحەدىنى ئەيوبى لەقەب

ههر بزیت ئهی فهخری کورد و حاکمی مولکی عهرهب

1. 2. ئامانجى

له ژ1 ی تهموزی 1943 یا له ژیر سهرناوی (ئامانچی ئیمه) یا نوسیویتی:

"ئەي براى كوردى خۆشەوپست!

"کۆمەڵەى ژ. ک بە پیچەوانەى ھەمو بەرھەڵىست و قۆرت و چەڵەمەيەكى وەكـو دوژمنايـەتى خۆبـەخۆ، دوبەرەكى و خۆخۆرى، پولپەرستى و بیگانەدۆستى، كە لە ریگەى پیشكەوتن وە سەركەوتنى كـوردا ھەيـە بـە ھەمو ھیز و تواناى خۆى تى ئەكۆشیت تا زنجیر و كەڵەمەى دىلى و ژیردەستى لـە ئەسـتۆى نەتـەوەى كـورد داماڵێ، وە لەم كوردىستانە لەت و كوتەى ئیستا كوردىستانىدى گـەورە و ریكوپینـک بینیتـه بەرھـەم كـە ھـەمو كوردیک به سەربەستى تیا بژیت.

"زۆر كەس والىتك ئەدەنەوە كە ئەبى نەتەوەى كورد بە زۆر و نىروى چەك لە دىلى رزگار بكريت. بەلام ئەوانە ھەمو بە ھەلە چون ورىتگاى راستيان لى ون بوه، چونكو چەك و تفاقى شەپ كە لە چەنگ كوردايە لە بەرانبەر چەك و تفاقى شەپى ئەمانەى بونە بەرھەلستى سەربەستى ئىمە كار ناكات ئەبى كورد بزانىت ئىمپى تەنەن قەنگ لە چاو گوللەپژىن و تىۆپ و تانىك و فرۆكە و... و... توقتوقەيەك زياتر نيە تەنيا رىگايەكى ئەبى كورد بەرەو سەربەستى پىيا بروا شەقامى شارستانىتيە، ئەم رىگايە راسىت و رەوان ئەچىتە ناو مىزگى ئازادى و سەربەستى.

"کۆمهڵهی ژ. ک بریاری داوه بو روناک کردنهوهی بیری نهتهوهی کورد و دوزینهوهی هوی چارهرهشی و دواکهوتنی نهم میلهته بهستهزمان و بی دهسه لاته له هیچ فیداکاریه کی رو وهرنه گیریت نهوا له سهر بریاری ههیئهتی ناوهندی نهم گوواره دهرئه چیت تا بهره بهره ههر چهوتی و نارهواییه کی له ژیانی کورد له ریگای سهربهستی و سهربه خونی دا."

1. 3. **نوسەرەكانى**

نیشتمان به ناشکرا ناوی سهرنوسهر و دهستهی نوسهران و نهدرهسی شوینی دهرچون و ناوی چایخانهی له سهر نیه.

بابهتهکانی له مههاباد له لای سهرکردایهتی ژ. ک کوّکراوهتهوه و ئاماده کراوه و ئهورهحمانی زهبیحی به دهستی بردویهتی بـق تـهوریّز لـه چاپخانهیهک کـه خاوهنهکـهی ئهرمـهنی بـوه چـاپ کـراوه. بـه نهیّنـی هیّنراوهتهوه بعّ مههاباد و لهویّوه دابهش کراوه.

لهوانهی له نیشتماندا بهشداری دیاریان کردوه:

ع. بيژهن (ئەورەحمانى زەبيحى):

به وتارهکانی (ریککهون تا سهرکهون) و. (سهرکهوتن به زور و کهمی نیه) و. (شاعیری به ناوبانگ وهفایی) له ژ1 دا و.

(ئیمه و مهردم) له ژ2 دا و،

(بۆچى نەگرىم؟) لە ژ3 دا و،

(کورد له حهیات ئینسکاوییدیاسی تورک دا) و، (فهلسهفهی ژیان) له ژ5 دا و،

(بۆچى گەورەكانى قورەيش موسولمان نەدەبون) لە ژ6 دا و،

(كورىستان قوت نادري) له ژ7- 9 دا بهشداري كردوه.

ع. ههژار (ههژار موکریانی - ههژاری شاعیر):

جگه لهوهی له هـهمو ژمارهکانی با (دهمهتـهقیّی دوکهسـیی) نوسـیوه، لـه ژ3– 4 با شـیعری (مـهرامی کۆمهلّهکهم دینگه) ی بلاوکردوّتهوه. (نیشتمان) ئهم بهیتهی لهم شیعره، که جوّریّکه له ههرهشه لـه نـهیارهکانی، و مکو یهکیّ له دروشمهکانی له سهربهرگی ژ5 و 6 با نوسیوهتهوه:

له دەمېرىنى ئەوانەي لە كۆمەللەم بەدگۆن

له بار و تیژه، دهمی مو دهکا، مقهست و برینگم

له ژ5 یا (حوجه لهی نیشتمان) و،

له ژ6 يا (دلمي يايک) و،

له ژ7- 9 دا (دهمهتهقیی دو باز) ی بلاوکردوتهوه.

م. ش. هيمن (هيمن موكرياني- هيمني شاعير):

ههم وتاری بر نیشتمان نوسیوه و ههم شیعری تیدا بلاوکردوتهوه.

له ژ2 دا وتاری (خوّت بناسه) و دوشیعر (مهحکهمهی مهنحوسی ئیستیقلال) که باسی شههیدانی 1925 ی کوردستانی تورکیا ئهکا و (کوردمو) و.

له ژ3- 4 دا شیعری (ئاخافتنی خوشک و برایان) و،

له ژ5 دا وتاری (روژی کاره) و شیعری (قه لای نیشتمان) و رئهمن دهیلیم و بیباکم) و،

له ژ6 ما وتاری (سکالایهک له گهل نیشتمان) و شیعری (دهبی من چون بیم مهسرور و دلشاد) و.

له ژ7- 9 وتاری (شیخ یوسف شهمسهدین بورهان) و (کورد چی دهوی؟) و شیعری (کورده گیان خهونم دیت) ی بلاکردوتهوه.

م. نادری (دلشادی رهسولی):

له ژ3- 4 دا (بهههشتی بهختباری) و،

له ژ5 دا (پیاوی چاک به و مهیخوینهوه) و،

له ژ6 دا (کوردستان) وهرگیرانی له روزنامهی اللوای بیروتیهوه و،

له ژ7- 9 دا (كۆڤارى نيشتمان) و (سەربەستى يا مردن) و (خۆشبەختى) نوسيوه.

دلْشادی رەسولی پەخشاننوسیّکی بە توانا بوه، ئەو سەردەمە گەلىّ پەخشانى ئەدەبىيى جوانى لە گەلاوپترى بلاوكرىۆتەوە.

جگه لهمان، برای راست (کاک رهحمانی موهتهدی)، ع. ساسان (وههابی بلوریان)، م. فهروخ، م. ئاریا (مهنافی کهریمی)، م. بهیان، م. لاو (صدیقی حهیدهری)، م. ش. ئازهر (محهمهدی شاپهسهندی)، پشتیوان، ع. راد (عهبدولرهحمانی ئیمامی)، م. ئیرهج، له نوسینهکانی نیشتماندا بهشدار بون.

جگه له هیمن و ههژار، چهندین شاعیری تر، شیعری هاندهرانهی سیاسی و کوّمه لایه تی ان تی نا ملاوکردوّته وه.

له شاعیرانی کوردستانی ئیران: م. حهریق (محهمهدی ئهسحابی)، قومری، م. عیشقی...

له شاعیرانی کوردستانی عیراق: م. م. هۆشەنگ له ژ1 با، گیوی موکریانی (نادهم به فهلهک) له ژ2 با، قانع (پایزی نیشتمان) له ژ3–4 و (چوار) له ژ5 با و (ئهگەر مربم) له ژ6 با، فانی (حوړ بـژی) لـه ژ2 با و (دهلّیم بیلّیم و ناویّرم) له ژ3– 4 با، تهخمیسی مهلا حهسهنی قازی له سهر شیعری ئهحمه موختار (نالّهیی بلّی له ژ5 و 6 با.

چەند شیعریکیشی به ناوی (شاعیریکی به ناوبانگ) و (بویژیکی ناودار)، به بی ناو بلاوکردوتهوه.

نوسهرانی نیشتمان ئاگاداری بزوتنه و هی رؤشنبیری کوردی بون له دهره و هی ئیران.

له ژ1 با بلاوکربنهوهی شیعریکی مهولهوی که (پیرهمیّریی سلیّمانی له کوردی ههورامانیهوه وهری گیّراوهته سهر لههجهی موکوریانی) و شیعریّکی زیّوهر و، راگویّزانی باس و بابهت له تاریخهکهی ئهمین زهکی و له کتیّبی رهفیق حیلمی و.

له ژ3- 4 هەوالى دەرچونى دەنگى گىتىيى تازە له بەغداد و، راگويزانى بابەت لـ (رۆژانو) ى بىروتى... و،

له ژ5 دا لیدوانی بیژهن له وتاریکی پشکو که له گهلاویزدا بلاو بوتهوه و،

له ژ6 يا (بوێژێکی ناودار) که ئهڵێ:

له شهوقی (نیشتمان) و شوعلهی ئهستیرهی (گهلاویژ) ه

برينى رووح و قهلب و قالبم فيلجومله ساريزه

ئەمانە ھەمويان نیشانەی ئەوەن كە نوسەرانی نیشتمان بە چاكی ئاگاداری بزوتنـەوەی رۆشـنبیریی كوردی بون. ئەمەیش لەو سەردەمەدا بۆ ئەوان كاریکی دژوار نەبوە:

يەكەم:

به هۆی ریٚکخراوهکانی ژ. ک له عیراق و پیّوهندی زوّریان له گهڵ کهسایهتییهکانی کورد. دوهم:

به هۆی هەلومەرجی جەنگی جیهانی یەوه كورد جۆرى له ئازادى، هەلسوران و، تىكلەلاوى يامكترى ھەبوه.

1. 4. بلاوكردنهومي

نیشتمان، ههندیکی به دهست به ریگهی تۆری ریکخراوهکانی ژ. ک و. ههندیکی به پوسته بابهش کراوه. له چاو خویها زور بلاو بوتهوه و گهیشتوته زور گوند و شاری کوریستان و. زور پایتهختی دهولهانی بنیا.

(ژین) له سلیّمانی، (گهلاویژ) له بهغداد، (روّناهی) له شام، (روّژانو) له بیّروت، که هاوزهمانی نیشـتمان بون، به ستایشهوه ههوالّی بلّاوبونهوهیان نوسیوه.

له پیش بلاوبونه وهی ههر ژمارهیه کی دا له مههاباد پر ق پاگانده ی بق کراوه و ئاگاداری به دیواری شوینه گشتی یه کان دا هه لواسراوه.

1. 5. **راگرتنی**

له ژ2 ی نیشتماندا ئهم (ئیعلان) ه بلاوکراوهتهوه:

"رۆژنام**ەی ھەفتە**یی (مرۆ– Mirov) لە لایـەن بێـژەن 2 بـەم نێزیکانــه دەرئــەچێت ئابونــه تــەنیا بــۆ ئەندامەکانی کۆمەلەیە"

پی ناچی ههفتهنامهی مروق دهرچوبی. نیشتمان یش له دوای ژ7- 9 که ههرسیکیان له یهک بهرگدا چاپ کراون ئیتر دهرنهچوه. بـقچی راوهستاوه، لـه کاتیّکدا لـهو ماوهیها ریّکخراوهکانی ژ. ک پهرهیان سهندوه و لقوپوّپی له زور شویّنا بلاوبوّتهوه و هیز و توانای له چاو سهرهتانا زور زیادی کردوه و، قازی محهمهد، کهسایهتی بهریّز و ناسراوی موکریان، سویّندی ئهندامهتی خواردوه و بـه کردهوه بوّته سهروّکی ریکخراوهکه؟ هیشتا وهلامی نهم پرسیاره نهراوهتهوه.

2. بيروبۆچونەكانى

2. 1. مەرامنامەي كۆمەلە

کۆمەللەی ژ. ک ئەگەرچی گۆقاری نیشتمان و چەند كۆمەللە شیعر و چەند رۆژژمیری به چاپکراوی بلاونەکردۆتەوە. بلاوکردۆتەوە، كەچی (مەرامنامەی كۆمەللە)ی لە نامیلكەیەكی سەربەخۆدا به چاپکراوی بلاونەكردۆتەوە. تەنانەت ناوی خۆیشی به تەواوی نەنوسیوه كە ئاخۆ مەبەستی لە حەرفەكانی ژ. ک چی بوه. مەبەستی لە حەرفی ژ ژیان یا ژیانەوە و له حەرفی ک کورد یان کوردستان بوه؟ رەنگە بە ئەنقەست بۆ شارىنەوەی بیروبۆچونی راستەقىنەی خۆی ئەمەی کردبی. ھەندی لە بەندەكانی بە پچر پچری لە دوتویری نیشتماندا بلاوكردۆتەوە:

له ژ5 دا له ژیر سهرناوی (له ناو کومه لهدا) نوسیویتی:

"بق وهلامی هیندیک له نهفام و تی نهگهیشتوهکان بهندیکی مهرامنامهی کومهله دهنوسین:

"كۆمەلەي ژ. ك لە سەر 4 كۆلەكەي ئىسلامەتى، كورىايەتى، مەدەنيەت، سولاح و ئاشتىخوازى، ىانىراوە و ھەمو قانون و نيزامنامەكانى لە گەل شەرىيەتى موقەدەسى ئىسلام تەتبىق ئەكرى و ئىنجا ئەخرىتە كار."

له ژ6 با له ژیر ههمان ناونیشانی (له ناو کوّمه لهبا) نوسیویتی:

چەند بەندىك لە مەرامنامەي كۆمەلە

7. به بۆنەى موتەدەين بونى بەشى زۆرى نەتەوەى كورد بە دىنى ئىسلام كۆمەللە لە كوردستان تەنيا دىنى موقەدەسى ئىسلام بە رەسمى دەناسى و بۆ تەروپچى شەرىيەتى خاوينى ئىسلام و بە جىي گەيشتنى ھەمو ريوشوينىكى ئىسلامەتى تى دەكۆشى و لە گەل مونافىقان بەربەرەكانيەكى بە شىدەت

8. مەسلەكى كۆمەلە دىمۆكراتيە و لەم يىناوھىا بۆ خۆشىيى ژيانى بەشەريەت كۆششت ئەكرىت.

11. کۆمەلە ھەمو قەبیلە و عەشـیرەتەكانى كـورد بـه چاویدك تەماشـا دەكـا و بـق برایــەتى هــەموان كۆششت ئەكا. رەخنەگرى و ئینتیقاداتى كۆمەلە لە ئاكارى ئەوان تەنیا لە روى دلســـقزى كوردایــەتیەوەیــه كــه حەز بە لە ناوچونى ئاكارە و رەفتارى ناشیرین لە ناو كوردەوارىدا دەكا."رنیشتمان، ژ6)

وهکو تیبینی ئەکری ھیچ بەنىدیکی بالاو نەکردۆتەۋە بۆچونی کۆمەللە بەرامبەر رژیمی ئیرانی و حکومەتی تاران و، جۆری چارەسەرکردنی کیشەی نەتەۋەیی کورد لە ئیران دا، دەربېری.

2. 2. ژ. ک و ئیسلامهتی

نیشتمان له ناوچهوانی سهربهرگی ههمو ژمارهیه کی با ئایه تیکی قورئانی له دهوری دروشمه که ی ژ. ک با نوسیوه:

له رُ1 دا (كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله)

له ژ2 دا (ومن يتوكل على الله فهو حسبه)

له ژ3- 4 دا (نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين)

له ژ5 دا (تعاونوا على البر والتقوى)

له ژ6 دا (ان الله يأمر بالعدل والاحسان)

حگه له مانه:

ئەورەحمانى زەبىحى (ع. بیژەن) سكرتیرى كۆمەلە و نوسەرى سەرەكى نیشتمان، له ژ1 با له وتارى (سەركەوتن به زۆرى و كەمى نیه) ئایەتى (كم من فئة قلیلة) ى كربۆت ه تەوەرى وتارەكەى و، له ژ6 با له وتارى (بۆچى گەورەكانى قورەیش موسولمان نەدەبون؟) نمونەى له ژیانى پیغەمبەر و روباوەكانى سەردەمى دەعوەتى ئیسلامى ھیناوەتەوە بۆ سەلماندنى بۆچونەكانى.

دلشادی رهسولی (م. نادری) یهکیکی که له نوسهرانی سهرهکی نیشتمان و ئهندامی (ههیئهتی ناوهندی) کۆمهله له ژ5 با له وتاری (پیاوی چاک به و مهیخوینهوه) ئایهتی (ان مع العسسر یسسر) کردوّته بهلگهی قسهکانی.

هیمن له ژ6 ما له وتاری (سکالایهک له گهل نیشتمان) ئایهتی (هل یستوی الذین یعلمون والذین لایعلمون) ی به شایهت هیناوهتهوه.

له ژ2 دا له وتاریکی بی ئیمزادا (مایهی رزگارنهبونی ئیمه له زنجیر و که لهمهی دوژمن چیه و کییه؟ بوچی ییش ناکهوین؟ ئایهتی (الملک یبقی مع الکفر و لایبقی مع الظلم) و.

له ژ3-4 دا له وتاری (ئالکول) ئایاهتی (انما الخمر والمیسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوه لعلکم تفلحون) ی کردوّته پشتیوانی باسهکانی.

ث. ک وهکو له بهندی 7 ههمی مهرامنامهکهی نوسیویتی، له سهر 4 کوّلهکه دانـراوه، که ئیسـلامهتی یهکهمینیان بوه. ئهمهیش ئهگهریتهوه بۆ:

يەكەم:

(موتەدەين بونى بەشى زۆرى نەتەوەى كورد بە دىنى ئىسلام).

دوهم:

بۆ ئەومى تۆمەتى شيوعى بون و، لە ئەنجامى ئەومىشىدا تۆمەتى كافرى و بيدىنى و ىژايــەتى ئىســـلام، لە خۆيان دور بخەنەوم.

سێيەم:

زۆرى سەركرىدەكانى كۆمەلە و نوسەرەكانى نىشتمان لاى مەلا خوينىدويانە. دور نيە ئەمە يەكىك بوبىي لە ھۆكارەكان.

2. 3. ژ. ک و شیوعیّتی

وتار و شیعرهکانی ناو نیشتمان جۆرى له لايەنگرى بۆ يەكىتى سۆقىت و، جۆرى لە خۆشەويستى بـ ۆ سەركرىەكانى تى،دايە:

م. فەروخ:

له ژ1 دا (پهلامارهکهی ئهوسالی ئهلهمان له روسیا) و،

له ژ2 با زنجیرهیهک وتار دهربارهی رئینقیلابی گهورهی ئۆکتۆبهر) بهم سهرهتایه دهس پی ئهکا:

"زولم و زۆر گەلى بىرى ئاگرىن ئەخاتە مىشكى مەزلومان. ئامادەيان ئەكا بىق ھەلايىساندنى ھەرا و شۆرشىكى وا كە دواييەكى ئەبەدى بەم جەور و ستەمە بىنن. 25 سال لەمەوپىش نەتەومكانى روسىيا لە ۋىر چەنگالى بى عەدالەتى چاردا كەوتبونە حالىنكى زۆر لە حالى ئىمرۆى قەومى كورد خەراپتر. دەستەيەكى كەم ئاغا و خاوەن سەرمايە بە نەوعىكى زۆر ستەمكارانە و وەحشىيانە خوينى 200 مليون دانىشتوانى روسىيايان ئەمۋى و ئەيانكردە شوشەي نائىنسانەتيەوە. ھىچ كەس خاوەنى مالى خۇي نەبو..."

له ژ3- 4 و 5 ما دریژهی بهم وتاره داوه.

له ژ6 ما لایهرهیه کی تهواوی تهرخان کردوه بو وینهی لهنین و ئهم شیعرهی له ژیرما نوسیوه:

باقیه ناوت ئەتۆ، گەرچى دەمیكە مردوى

نا لەنىن! ماوى، ھەتا رۆژى قيامەت زىندوى

له دەمەتەقتكانى بايز و بايير يشرا باسى سەركەوتتەكانى روس بە سەر ھىتلەردا دوبارە بۆتەوە.

"چەند كەسێك لـەم بـێ مێشـكانە كـە كتێبـى دىـارى و ژمـارەى يەكـەمى نیشـتمانیان خوێنـد بـوەوە لايـەنگرى و تــەمايلى ئێمـەیان بـﻪ لاى حكومـەتى ســۆڤێتىدا دى بــو گوتبويـان ئارمـانى كۆمـەلٚى ژ. ك بلاوكرىنەودى مەسلەك و باوەرى كۆمۆنىزمە. ئەم قسەيە بێ شك لە سەرچاودى تەبلىغاتى فاشىستەكانەوە ئاو ئەخواتەوە، دەنا ئێمە كۆمۆنىست نىن ئەگەر كۆمۆنىست ىش بىن جێگاى ھىچ ئىعتىرازێك بۆ خەڵك نيە. لەم مەوزوعەدا ھەيئەتى مەركەزى كۆمەڵ بەياننامەى رەسمى دەر ئەكات."

(نیشتمان، ژ2، ل 8 - 9)

بق ئەوەى ئەم تۆمەتە لە خـقى دور بخاتـەوە ژ. ك لـه گۆشـەى (لـه نـاو كۆمەلّـەدا) بـەم بەياننامەيـە بەريەرچى داونەتەوە:

"بەياننامەي ژمارە 322 ى رۆژى 25 ى مانگى سەرماۋەزى سالى 1322

ابه ناوی یهزدانی گهوره و بهرزی بی هاوتا

"هەمىشە بىروباوەرى تازە ئەبىتە ئامانجى تىـرى بەربـەرەكانى خاوەنـدانى بىـرى كـۆن و مىشـكە رزيوەكان.

"رۆژیکی ئیمه ئهم کۆمهلهیهمان بنیاد نا دهمان زانی لهم دهستوره گشتی و تهبیعیه رزگاربونمان نیه، درهنگ یا زو له جهنگهی کارکردنا ئهبینه نیشانهی لۆمه و توانجی هیندیک له کورده بی تهعهسوب و کونهپهرستهکان، بهلام نهمان دهزانی له چ ریگایهکهوه پهلامارمان ئهدهن.

"بلاوکردنهوهی چاپهکانمان (مهتبوعات) ئهم ئیشکالهی ههلگرت، هیندیک له خاوهندانی (مال و مهقام) که پیشکهوتنی نیمه و پاشکهوتنی خویان له ریزیکدا ئهدیت دهستیان کرد به پروپاغانده که کومهلهی ژ. ک کومهلیکی شیوعی (بولشهویکی) ه و به ناوی کوردایه تیهوه کار ئهکا، بو دروستکردنی ههمو چهشنه بهرهه لستیک له ریگای پیشوه چونی ئیمهدا به ههمو هیزی خویان کوششتیان کرد به لام بی که لک و سود بو، چونکو مهردوم وهک ئهوان لیکیان دابوهوه نهزان و ناتیگهیشتو نهبون، ئیمهیان زور چاک ئهناسی و ئهیان زانی ئارمانی ئیمه خوشی ژیانی ههمو کوردیکه.

"له بهر ئهمه تیری ئهم برا خوشهویست و کونهپهرستانه له باتی جهرگی کومهلهی ئیمه وه بهردی قبول نهکردنی جامیعه کهوت و گهراوه بو سینهی پر کینهی خویان و دهستوپیوهندیان، له ناو مهردوم دا بی قهدر و ئیحتیرام بون. ئهمهیه دوایی تالوکه کردن له کاران دا، ئهمهیه نهتیجهی بی میشکی و نهزانی.

"ئەم برا خۆشەويستانە دەبو بزانن كە چۆن ھەتاو ھەمىشە لە ژێر ھەوردا نامێنێتـەوھ ھـەروەھا درۆ و دەلەسەش لە بارىدا نيە كە روى روناكى حەقيقەت و راستى بپۆشێت. ئێمە ئارەزومانە ھـەرچى لـە توانايـاندا ھەيە بۆ بەربەست كردنى پێشكەوتنى ئێمە كۆششت بكەن تا نەيروى مەعنەوى كۆمەلايان چاو پێ بكەوێت.

ابژی کورد و کوردستان به سهربهستی و سهربهخونی

ا/ل. ب ھەيئەتى ناوەندى كۆمەللەي ژ. ك"

(نیشتمان، ژ3–4)

2. 4. ژ. ک و ئینگلیز

هه لویستی ژ. ک له بریتانیا ئه توانری لهم دو لیدوانه یها بخوینریته وه که به بونه ی کردنه وه ی (رادیقی کوردستان) له یافا (فهله ستین) و دهرکردنی (دهنگی گیتی تازه) له به غداد (عیراق) نوسیونی:

له ژ3- 4 ی کانونی دوهمی 1944، له ژیر سهرناوی: (ئیستگهی رادیویی کوردستان) دا نوسیویتی: "ئهم چهند خواهیشتهمان له گهرینهنده و کاربهدهستانی ئیستگه ههیه و تکای ییکهینانیان ئهکهین.

> . "شەيۆلى 37 مەترونيوى چاك كار ناكات بگۆردرى باشە.

له بهشی زوّری شارهکانی کوردستانا (بروسکه) به روّژ کار ناکا بهرنامهکان بخرینه سهعاتیّکی وا که له ههمو کوردستانا روّژ ئاوا بوبیّت.

"ئەگەر ھىچ بەرھەلست و پیشگریک نەبی لە سەرەتای ھەمو بەرنامەيەكا، دەنا ھەفتەی دو جار مارشى كوردستان لى بدرى.

"رۆژنامەيـەک بـﻪ نـاوى (رۆژنامـەى ئيسـتگەى راىيـۆى كورىسـتان) ھەڧتـەى جارێـک دەربهێنـرێ و بلاوكراوەكانى ھەڧتەيى تێ١ بنوسرێت.

"مۆسىقاى بى دەنگ و قەوانـەكان كـه لـى دەىرىـن ئـارەزوى دلــى هــەمو گويگرەكـان پىــك نـاهىنن. مۆسىقاى به دەنگ و قەوانى لە ھەمو رەنگىان بى لىى بدەن و بەين بەينە قەوانەكان بگۆرن.

الل. ب ئيدارهخانهي كۆوارى نيشتمان"

(نیشتمان، ژ3- 4، ل 3)

ههر له ههمان ژمارهدا به بونهی دهرچونی (دهنگی گیتی ی تازه) وه نوسیویتی:

"ئەستێرەيەكى تازە لە ئاسمانى چاپەكانى كوردىدا

"جوانمیری و مهردوم دوستی بهریتانیای گهوره

"کورد ماوهیهکی زور له میره ههستی به نهجابهت و مروّق خوشهویستی بهریتانیا کردوه ئهم حکومهته گهورهیه به دریژایی میرژوی ئیمپراتوریتی خوی ههمیشه پاریزگاری ئازادی و سهربهخویی و پهروینهر و پیکههینهری نهتهوه پچوکهکانی گیتی بوه زور جاران وهکو ئهمجارهی ئیستا سهر حهقی نهتهوهیه کی پچوک بهرهنگاری نهتهوهیه کی زل و بیدادگهر و ستهمکار بوه ئاسایشی نهتهوهی خوی له پیناو ئاسودهیی مهردوم ناوه به تایبهتی تیشکی ئهم ههتاوه داویه له کوردی بیچاره و چارهرهش و ستهمدیتو و حکومهتی بهریتانیا ههر جاره به چهشنیک بوته هوی پیشکهوتنی گهلی دواکهوتو و مهزلومی کورد، به راستی پیویستی خزمایهتی خوی له گهل ئیمه به جی گهیاندوه ئهمجارهش له بالیوزخانهی بهریتانی تیشکهی ئهستیرهیه کی روناک درهوشا کوواری دهنگی گیتی تازهیان به کوردیه کی زور پهتی بو وه دهرخستین. ژمارهی یهکهممان خویندهوه گهلی هیژا و به نرخه یهزبان یارمهتیدهری خوی و خاوهنی بیت.

"به لام ههروهکو زاندراوه کورد تهماعیان زوّره و بهمانه پپ نابیّت نیّمه له حکومهتی بهریتانیای گهوره تکا ئهکهین ههروهکو له ریافا) ئیستگهیهکی رادیـوی به ناوی کوردسـتانهوه بـو کردوینـهوه و لـه هـهمو کوردستانا دهنگی داوهتهوه ههروهها رادیوّی لهندهنیش روّژی سهعاتیّک له بهرنامهی خوّی بوّ زمانی شـیرینی کوردی تهرخان بکا.

"بژی ئالاههلگری ئازادی گیتیی بهریتانیای مهزن! نیشتمان"(نیشتمان، ژ3- 4، ل 26- 27)

دانانی رادیق کوردستان و دهرکردنی دهنگی گیتی تازه، که نیشتمان به و خقشبینیه زقرهوه، ههوالهکانی بلاو کردونه ههوی ههچیان له بهر خاتری (خزمایهتی) کورد و ئینگلیز نهبوه، بهلکو دو نامراز بون بق (پرقپاگاندهی جهنگ) و بهشی بون له دهزگای زهبهلاحی راگهیاندنی بریتانیای سهردهمی دوهمین جهنگی جیهانی. دوای تهواو بونی جهنگ ئیشیان بهم دو دهزگایه نهماوه. له بهر نهوه ههردوکیان پیچاوهتهوه.

2. 5. بۆچونىكى ناكۆك

له ژ2 با به خهتیکی درشت و له چوارچیوهیهکی دیاردا نوسیویتی:

"ئەم جەنگەى سەرۆكى گەورەى كـورد (مـهلا مسـتەفاى بـارزانى) ھەڵياييسـاندوە ئيختيلالئكـى ميللـى كوردە"

مەبەسىتى لىە ئىختىلالى مىللى، شۆرشى نەتەومىي يا نىشىتمانى بوه. بىگومان ئەملە پىچەوانسەى بۆچونەكانى سەروتارەكەى نىشتمانە كە ئەلىّ: "زۆر كەس وا لىك ئەدەنەوە كە ئەبىّ نەتەومى كورد بە زۆر و نىروى چەك لە دىلى رزگار بكرىت، بەلام ئەوانە ھەمو بە ھەللە چون و رىڭاى راستيان لى ون بوه..."

3. بابهته سیاسیه کانی

نیشتمان بی ناوی نوسهر به ناونیشانی (تاران- ئهنکارا) نوسیویتی:

"بی گومان ههمو کوردیک ناوی ئهم دو شارباژیرانهی بیستوه، به لام هیزیکی ئهم دو ناوه ئهیکهنه سهر بیر و رموانی نیشتمانپهروهرانی کورد گهلیک دهگهل ئهم ههسته فهرقی ههیه که کورده (مال و مهقام) دوستهکان بویان پهیدا ئهبی، له کاتیکا که لهم دو شارباژیرانهی ئیران و تورکیا ئهدوین. چونکو ههمو کوردیکی دلسور و تیگهیشتو ئهزانی که لهم دو شاره زلها چلون چارهنوسی نهتهوهی بی کهس و کهس بیگانهی کورد وهکو تویی یی (فوتبول) یاری یی ئهکریت.

"چونکو گەنجە وریا و خویندەوارەکانی کورد به پیچەوانەی دراوپەرست و بیگانە دۆستەکان ئەزانن له حالیکا که تورکەکان رەگەزی کورد ئەبەنەوە سەر تورک... وە فارسەکان کە خۆیان دەگەل کورد به یەک رەگەز دادەنین-ئەم داوایەشیان راسته- هیشتا حەقیکی پچوک بـ و ژیانی ئـهم خزمـه هـهژار و لیقـهوماوهی خویان قائیل نین. باش بیری لی بکەنەوە. دەبیژن هیچ حەقیکمان بو تەسدیق ناکەن ئیستگەی رادیوی تاران ھەر له بعیانەوە تا ئیوارە به هەمو زمانیک، تەنانەت زمانی ئاسوری كە لە ئیرانا 20 یـا 30 هـەزار كەسـیک ئەبن، دەچپی بەلام... لە خوی قارە روژی سەعاتیک به زمانی ئـهم كوردانـهی پییان ئـهلین ئیمـه لـه یـهک رمگەزین بئاخیوی. لە ئیرانا ئەرمەنی، ئاسوری، لە دەبستانا به زمـانی خویان ئـەخوینن. كـووا و كتیب و روژنامه دەردەكەن، بەلام كورد رەگەزی پاكی ئیرانی خزمی كاربەدەستانی شارباژیرە گەورەكەی تاران حـەقی دیەك كورا و روژنامەی ببیت. نابی به كوردی بخوینیت. كاربەدەستانی ئانكاراش بەلكو گەلی زیاتر كوردیـان نـه كوراد و روژنامەی ببیت. نابی به كوردی بخوینیند. كاربەدەستانی ئانكاراش بەلكو گەلی زیاتر كوردیـان تەنگەتاو كردوە، وەكو بیستومانه ھەر لەم دواییانەدا چەند كەسیکیان لە گەورەكانی كورد لە ناو بردوە.

"ئەمانە ھەمو نەتىجەى خوار تۆگەيشتن يا لە خۆ گۆرىنى كاربەدەستانى تاران- ئەنكارايىە كىە تىن ناگەن. يا خو باش نيە بزانن، مەسئەلەى كورد تا سالى 1919 بىە مەسئەلەيەكى (محلى) جۆگايى دەزانىدرا بەلام لەم رۆژەوە كە ژەنەرال شەرىف پاشاى بەدرخانى لايحەى مەشھورى خۆى تەسلىمى كۆنفرانسى ئاشتى كرد و داواى مىللى كوردى خستە ئۆسكى بەندەكانى 62. 63 و 64 پەيمانى (سىقەر) ئىتىر مەسئەلەي كورد بۆرتە پرسيارىكى (بىن المللى) و وازى لى ناھىنىرى.

چاک نیه تی بگهن کوردیکی زنجیر پچرپنهری که چهند ههزار ساله زمانی خوّی راگرتوه و زوّر کهم زمانی بیّگانه تیّیا نفوزی کردوه به تهنگهتاوکردنی ئهوان دهستی لیّ ههلّناگریّ و زمانهکهی نابیّ به تـورکی یا فارسی ئهگهر به دزییش بیّت له بن کیّوانیش نا بیّ کوّوار و روّژنامهی خوّیان دهردههیّنن.

"گزیا مهسلهحه نیه چاویک به دهستورهکهی ئهتلانتیک، که له دو دهرونی وهکو ئاوی ئۆکیانوسی ئاتلانتیک ساف و رونی سهرهک رۆزفیلت و میستهر چهرچل را هاتوت سهر کاغه و و مارشال ستالین پیشهوای دلیری سوقیه تستانیش تهسدیقی کردوه، دا بخشینن و حالی ببن که حهقی ژیان دراوه به ههمو نهتهوهیهکی پچوکی گیتی، کوردی ده ملیونی وا لهت و کوت نامینیتهوه و حهقی خوّی داوا دهکا.

"بۆچى ئەبى بزانن كە نەتەومى كورد لە چەند ئاغا و سەرىار عەشىرەتىكى نەھاتۆتە بەرھەم كە بە ىراو و ىرۆ ھەلىنان خەلەتىنى و بىيانكەن بە گژ گەنجە نىشتماپەرومرەكانا. ئەگەر ئەم كاربەدەستانە تى ناگەن ئەوا ئىمە بۆمان ئاشكرا كرىن. خۆ ئەگەر وەكو ئىمە لىكمان ياوەتەوە تى دەگەن بەلام لە خۆيان دەگۆرن ئىمە قاقا يىيان يى دەكەنىن چونكو يياو شىت نەبى شت لە خۆ ناگۆرى و خۆ فريو نايا.

"ئیمه پارلهمانی تاران و ئانکارا وشیار دهکهینهوه که به چاکی لهم نوسـراوهی ئیمه ورد ببنـهوه و لـه روژنامه و رادیوّنا وهلاممان بدهنهوه چونکو کاربهدهستانی تاران- ئهنکارا له خوّیان ئـهگوّرن و خوّشیان و پارلهمان و نهتهوهکانیشیان فریو دهدهن که پهیان ئهلّیّن کوربستانیّک له گیتی، نایهته تهشکیل بون."

(نیشتمان، ژ3– 4، ل 30– 33)

له ژمارهی داهاتوی دا له دریژهی ئهم باسه دا به ناونیشانی (بهغدا) نوسیویتی:

"له ژمارهی پیشویا له ژیر ناوی تاران- ئانکارا هیندیک لهم جهور و ستهمهی که له لایهن تورک و ئیرانیهکانهوه له کورد کراوه نوسی بومان، باواشمان لی کرد بون که له رادیی و روژنامهکان با وهلاممان بدهنهوه، بهلام وهکو ئیداراتی ئیمه پییان راگهیاندوین ئهم بو حکومه به بیداد و ستهمکارانه له جیاتی بیرکردنهوه لهم باوایهی ئیمه و پیکهینانی، کهوتونه سهروکاری بیتنهوهی چاپخانهی ژ. ک. ئیمه مژدهیان بهدهینی نهگهر توانییان پیشی بلاوبونهوهی تیشکی ههتاو بگرن ئینجا دهشتوانن چاپخانهکهی ئیمهش بیینهوه چونکو کومهلی ژ. ک به هیمهتی گهنجانی وریای خوّی ئیستا له بهشی زوّری پارچهکانی کوربستان به بهشی زوری پارچهکانی کوربستان به بهروا و دهتوانی له کهمترین وهخت با گهورهترین شت بوّ دورترین جیّگهی کوربوستان رهوانه

"ئەوا ئەوجارەش حكومەتى بەغدا وشيار دەكەينەوە كە وەكو ئيران و توركيا نەكا بزانى كورد لـه 20 سالّى دوايىدا چەنديان بۆ حكومەتى عيـراق كـەلْك بـوە. چاكەيـەكى ئيمـه تـا ئيسـتا كردومانـه ئـهم هـەمو سەروەت لە بەرانبەر و سەرچاوەى ئـابورى ولاتەكـەمان داوەتـه دەسـتيان نـەوتى كـەركوك وەكـو لـه خـاكى عەرەبەكان دا بى ئيستيفادەى لى دەكەن خەراپەمان نەدەنەوە داواى كوردەكان به چاكى تەماشا بكەن و بۆيـان پيك بينن خۆيان نەكەنە نيشانەى تيرى ئيمـه. ئەگـەر ئـەوانيش بيانـەوى چاپخانـەى ژ. كى بييننـەوە ئـەبى وشتريك بينن دەستى بە كلكى بىگرن راى بكيشن بيگەهيننە زەوى ئينجا ئەگەنە ئامانج.

"دیسان ئیمه دهمانهوی تاران- ئانکارا و بهغدا وه لامی ئیمه بدهنهوه به رادیـق و روزنامه. ئهو کوردانهش که مهنموری دیتنهوهی جیگای چاپخانهی ئیمهن ئهگهر تا 24 سهعات دوای خویندنهوهی ئهم ژمارهیه دهست لهم کاره بی شهرهفانهیهی خویان ههل نهگرن وینه (عهکس) و تاریخی ژیانیان چاپ ئهکهین."

(نىشتمان، ژ5، كانونى دوممى 1944، ل 23- 24)

ئەم دو وتارە و وتارى دواتىر تا ئەندازەيـەك بيروبۆچونـەكانى ژ. ك دەربـارەى كىنشـەى كـورد و ھەلۆيستى لە حكومەتى ئىران و دەوللەتانى ترى ناوچەكە رون ئەكاتەوە، بەلام چەند سەرنجى ھەلئەگرى: دەكەم:

کیشه می نه ته و ه یک و ردی و ه کو کیشه می نازادی به کارهینانی زمان باس کردوه، نه ک و ه کو کیشه یه کی سیاسی که جوری پیوهندی کورد له گهل حکومه تی ناوه ندی دا رون به شی ک ورد له حکومه تی ناوه ندی دا رون بکاته و ه به با به به نده بلاوکراوه کانی مهرامنامه که یشی دا نابینری .

دوهم:

ئەوە جارى دوەم بوه كە باسى بەندەكانى پەيمانى سىقەرى كردوە، وەكو پەيمانىكى زىندو و كارىگەر لىخى دواوە، لە كاتىكىدا ئەم پەيمانى ھەر زۆر زو مىردار بۆتەوە و دواى ئىمىزا كردنى پەيمانى لىۆزان بە يەكجارى لە گۆر نراوە، شەرىف پاشا ىش بەدرخانى نەبوە، پى ناچى نوسەرانى ئەم وتارانىه زۆر ئاگادارى وردەكارى روداوەكانى مىزۋى كورد بوبن.

سێيەم:

ئەمانىش وەكو زۆر لە چالاكەكانى ئەو سەردەمەى بزوتنەوەى نەتەوەيى كورد ھيواى گەورەيان لە سەر راگەيانىنى ئەتلانتىك ھەڭچنيوە. بۆيە بە خۆشباوەرىيەكى زۆرەوە لەم وتارەدا باسى راگەيانىدنى ئەتلانتىك كراوە.

چوارهم:

زمانی نوسینهکهی جۆری له خو بایی بون و به کهم گرتنی حکومهتهکانی ئیران و تورکیا و عیراقی ینوه دیاره.

له وتاریکی تریشی دا له ژیر سهردیری (مؤسکوا، واشینگتؤن، لؤندؤن) دا نوسیویتی:

"ئەوە ھاوارى ھەمو كوردانە بۆ ئەو 3 دەولەتە گەورانە كە بۆ رزگارى و خۆشبەختى گيتى بە شەپ دىنى. كوپ و باب و براى نەتەوە پچوكەكان پيك شاد و شوكر بن. زەوى و زارى كيلاراو و پپ حاسلى خۆيان بە سوتان دەدەن و دەيكەنە پيشيل و، مال و مندالى شوكر بن. زەوى و زارى كيلاراو و پپ حاسلى خۆيان بە سوتان دەدەن و دەيكەنە پيشيل و، مال و مندالى خۆيان برسى دەكەن، تا دەشت و كيوى بەيار و رەقوتەقى ئەوان ببيتە كيلگە و پيخوست نەبو كوپو كاليان تير و تەسەل بن، ئەو ھەمو كارخانه گەورە و كۆشك و بالەخانه رازاوە و ئاوەدانانەى خۆيان دەكەنە نىشانگەى بۆمب و تۆپ و ئاور، وە بە تيكدان و ويرانبونى دەدەن، بە كەم بەرگى و بىي خانويى مىلەتى نىشانگەى بۆمب و تۆپ و ئاور، وە بە تيكدان و ويرانبونى دەدەن، بە كەم بەرگى و بوزو و ئاردى مىلەتى دۆيان رازى دەبن، تا دەزگاى جۆلايى و خەرەك و ئاشى ئەوان بە ئارامى بگەرى و، جاو و بوزو و ئاردى ورد بۆ بەرگ و خواردەمەنى ئەوان ساز بكا و، بە كۆك و پۆشتەيى و دلخۆشى دە كوخ و خانوە نەوى و پچوكەكەى خۆيان دا بژين. ئەو رەوشتە لاى ژوروى پياوەتى و ئىنسانيەت و بەشەريەتە و، دەبىي بېيتە سەرمەشقى ھەمو دەسترۆپيويكى.

"خشل و خۆرازاندنهوهی پیاوان ئاکاری چاکه نهک بگره و بهرده و زیر و زیوهر و دیمهنی چاک و دل و دهرونی پیس و خراپ، ئهو 3 دهولهته گهورانه برپاریان داوه ههر به چاویک تهماشای گشت نهتهوهکان بکهن و نههیلان زوردار بی زور بخوا، هیزدار بی هیز قوت بدا و، ئازادی و سهربهخویی به تهواوی نهتهوهکان بیهخشن.

"کوردیش که یهکنک له گهلانی بهشخوراو و زورلنکراوه له سهر ئهو بریاره له ئازادی و سهربهستی و رزگای خوی دلنیایه، وه هیندی ههمو دنیا بهم بریاره دلخوشه و شانازی پیوه دهکا، چونکو هیچ میلهتی وا ژیرچهیوکه و سوک و چروک و بهشخوراو نهبوه.

"ىراوسىنكانى ئىنمە: تورك، عەرەب و فارس، ئىنمەيان لە ناو خۆيان ىا بەش كىرىوە و، بـ ه چـاوى ىيلـى و يەخسىرى تەماشامان دەكەن و، ھىچ چاكەيەكمان پى رەوا نابينن و. لە ھىچ خراپەيەك دەربارەمان خۆ ناپارىزن.

"بق ئەومى وردە وردە لە ناو خقیان دا بمانتویننەوە نایەلن به زمانى خقرمان بخوینین و بنوسین. تەنانەت لە قوتابخانەكان دا دەبى ئاخاوتنىشمان بە زمانى وان بى، نايەلن خق بە خق رىك بكەوین، ئەگەر دو كەس پىكەوە كۆ بېينەوە بە ناوى سياسەت دەمانگرن و دەمانكوژن.

"خەرىكن لە لاى ئىرە كە بريارى ژيانى سەربەخۆتان بى ھەمو نەتەرەيـەكى پچـوك ناوە، رەگـەزمان بەرنەوە سەر خۆيان: بە تورك، عەرەب و فارسمان بناسىنن، تا ھاوارمان نەگاتە پىشگاى عەنالەتى ئىرە.

"خۆ ئيّوەش دەزانن، ميّژوش گەوايى دەنا، كە كورد نەتەوەيـەكى جيـاواز و بنەمالّەيـەكى سـەربەخۆ و ياكە. نە غەرەب، نە تورك و نە فارسە. ئەدەشىينە ھىچ يەك لەوانە.

"کورد به هیچ باریک لهو نهتهوانهی که ده ژیر سایهی ئیرهدا ئازاد و موستهقیل ده ژیر نین. تکامان وایه ئیمه شله قهومانی تر هه آل ناویرن وه زیاد لهو ههمو نهته وه گهوره و پچوکانه کوردان دلشکاو و جهرگبراو نهکهن و ئاهونزولهی ئهو ههمو ژن و منداله بیکهس و هه ژارانه مههیننه سهر خوتان. ئهوه نده بزانن عهره بو تورک و فارسهکانیش تی بگههینن که کورد چاویان کراوه ته وه و دهزانن زهمانی یه خسیری و بهنده یی نهماوه، ئه و همه و شهر و کوشتاره له پیناو و شهی پیروزی (رزگاری - ئازادی) یه و، تازه ناچنه وه

ژیر باری ئاغا و نۆکەریی هیچ کەس. هەرکەس بە تەمای داگیرکردنی کوردستان بى، لازمـه سـەر و لەشـی سەربازانی خۆی و کوردان بپەرپتـەوە بـەری کوردستانی خۆی و کـوردان بپەرپتـەوە بـەری کوردستانی گەورە.

"کورد گهلیکی گهوره. دارای ولاتیکی پر خیر و بهرهکهت. که به خوین کراوه و پاریزراوه.

"رستهیه کی کوردی ههیه که ههمو کورد باوه ریان پی ههیه و ده لیّن: (ژین وه ک لیّیان کردوّته ههرا وا خوّش نیه) وا خوّش نیه، مردنیش وه ک لم یان کردوّته ههرا وا ناخوّش نیه)

"پيداويسته عەرەب، تورک و فارسهکان، چاک بير له داوای ميللی ئيمه (کوردان) بکهنهوه و. چی ديکه خوّمان لي گيّل نهکهن و ليّمان نهبنه وشتری ناو يهمبو.

"دەستى ئىمە و داويىنى ئىرە، ئەى حكومەتە گەورە و دادپەروەرەكانى گىتى!" (نىشتمان، ژ7- 9، نىسان - حوزەيرانى 1944، ل 5- 6)

له وتاریکی تردا که بی ئیمزا به ناونیشانی (مایهی رزگارنهبونی ئیمه له زنجیر و که له مه دوژمن چیه و کییه؟ بوچی پیش ناکهوین؟) بلاوکراوه ته وه هه ندی له برگهکانی لی هه لبژاردوه و به حه رفی درشت وهکو مانشیت دوباره نوسیویتیهوه، که نهبی بوچونهکانی ژ. ک رون بکاته وه نه لی:

"له دونیای ئیمروّدا ژیان به یهخسیری و ژیردهستی هیچ ناهیّنیّ. میلهتیّکی ژیردهستی نهم و نهو بیّت وهک ههتیوی بیّ داردی و باب ههمیشه ههناسه سارد و رهنگ زهرده. ئهم ههمو ههرا و شهره بوّ ئازادی ههلاییساوه حکومهتی سوّقیّت ئهگهر ئازادی و سهربهستی نهتهوهکانی له لایهن ئهلمانهکانهوه نهخرابایه ژیّر ههرهشه و تههدید ههرگیز شهری نهدهکرد و خویّنی لاوه ئازاکانی خوّی به خوّرایی به رژاندن نهدها. نرخی ههمو شتیّک لهم دونیایها مهطومه مهگهر نرخی ئازادی و سهربهستی.

"سەربەستى گەوھەرىكە بى ھاوتا كە لە بازارى جيھان دا بە خوين تەسعىر كراوه.

"سەربەستى بۆ مىلەت لە رادەى نان و ئاو دايە واتا چلۆن ئادەميزاد بە بى نان ناژیّت ھەروەھا بـ عبـى ئازادىيىش ناتوانى بژى.

"ئهم زنجیر و که لهمهی دیلی که خراوه ته ئهستوی نه ته وهی به شههامه ت و ره شیدی کورد سه تحی ئه خلاقی نهم قهومه نازا و نهجیه ی زور هیناوه ته خوار.

"میلهتیکی له گهرانهوهی ده ههزار نهفهری یونانیهکان دا عهشیرهتهکانی بو محافهزهی نیشتمانی خویان شهریکی تاریخی و به ناویان کرد، میلهتیکی له تهواوی چهرخهکانی تاریخا بلیمهتی و ئههمیهتی مهقامی خوی له ژیر بهیداغی دلیری و ئازایی به ههمو دونیا سابیت کردوه، ئیستا ملی له بن نیری دوژمنا چهماوه و و عشیرهتهکانی له باتی تولهئه مستاندنه وه و ئینتیقام له دوژمن خهریکی کوشتن و تالانی یهکترن، دوژمن به ئهنواعی درو و دهله هه لمی خهلهتاندون و ئهیانکا به گژیهکا. ئهمهیه مایهی پیشنهکهوتنی ئیمه. ئهمهیه هوی ههره زلی دواکهوتنی کورد.

"ئهگەر پیتان خوشه جاریکی تر ژن و مندالتان توشی نارهحهتی و چارهپشی نهبن، ئهگهر حهز به خوشی ژیانی دواروژی خوتان و قهومی کورد ئهکهن، به کوردی و به کوردی ئهگهر ئهتانهوی دوای جهنگ دیسان ناموستان نهخریتهوه ژیر چهکمهی دوژمنی تینو به خوینی کورد، له باتی کوشتن و تالان کردن خهریکی برایهتی و ریککهوتن بن تا بتوانن ههر شتیکی بینته مایهی پیشکهوتنی کاری قهومی کورد ههلی بگرن. کورد تهنیا بهم ریگهیها توانی دهربازبون له ههمو جوّره چارهپهشی و نهکههتیهکی بو دیته بهرههم وه فریای داواکردنی ئهم حهقه ئهکهویت که معاههدمی سیقهر بوّی داناوه به بی ئهمهی کهسیک بتوانیت بینته

بەرھەلستى ئەم ىاوا مەشروع و لى نەپرسراوەمان. بى شك ئەگەر لەم جەنگەدا كورد، ھەروەكو دوژمنانى بە ھەمو نەوعىك بى پەست كردنى تى دەكۆشن، حەول نەدات و ھەر دەسخەپۆى دوژمنى بى ئىنساف و زالام بىت، پاشەپۆژىكى تارىكتر بى خۆى ئامادە دەكات.

"ئەي روئەساي عەشايرى داير و غەيورى كورد!

"کهمیک ورد ببنهوه و تۆزیک بیر له حالّی ئیمرو و دوینیتان له دوینیک دا کامتان له ههموان گهوره و مهرنتر بو بهرانبهر به مهئموریکی خویری حکومهت نهدهویرا قسه بکات و زمانی لی تیکهل دهبو، ئیستا که خوا بهزهیی به چارهرهشی ئیمهدا هاتوه و زنجیری زولّم و ستهمی دوژمنی له شان و پیلی کورد له دو پارچهی کوردستانی داگیرکراوی عیراق و ئیران دامالیوه کاریکی وا مهکهن ههوری قههر و غهزهبی خوای گهوره و بهرز گلیرهی نهگبهت و چارهرهشیمان به سهردا ببارینیت چونکو (الملک یبقی مع الکفر ولا یبقی مع الظام) زولّم چ دهربارهی بیگانه یا خوّمانه بکریت خراپهی لی دهرهشیتهوه، بناغهی کار تیک ئهدا، ئادهمیزاد له ناسمانی بهختیاری دهخاته ناو چالی چارهرهشی و نهگبهتی. پاشهروژرثان له بیر نهچیّت دونیای ئیمرو و سهربهستی و ئازادیه. مردن گهلی له دیلی و ئیخسیری خوّشتره. تیکوّشن یاخوّ رزگار کهن و سهربهستی بستینن یا به جاریک بمرن.

"بژی کورد و کوردستان به سهربهستی و سهربهخوّئی."

(نىشتمان، ۋ2، ل 4- 8)

ع. بیژهن له (ریک کهون تا سهر کهون) دا نوسیویتی:

"تاریکهشهوی دوای 17 و 18 ی مانگ له پهنجهرهی ژورهکهما چاوی پئ بپی بومه ئاسمان ئاسمانیکی پر له ئهستیرهی سیس و گهش، ئاسمانیکی ههوراوی، ئاسمانیکی شین و رهش و چاوهروانی درهکهوتنی مانگم ئهکرد. چاوشارکئی ئهستیرهکان وهک کانیتیزوریکی چالاک له هیشی بردم تاریکی و دیمهنی شیرینی ئاسمانیش خستبویانمه حالهتیکی بیر و هیشهوه وام ئهزانی ئهوا من بالداریکی بچوکم له نیمهنی شیرینی ئاسمانیش خستبویانمه حالهتیکی بیر و هیشهوه وام ئهزانی ئهوا من بالداریکی بچوکم له ئاسمانی کوردستانا ئهسوریمهوه له سهر گؤمی وان را به سهر چیاکانی زاغروس با فریمه سهر گومی ورمی ولاتهکهمانا هیندهم مهردمی بیگانه دیت سهرم سورمابو و تم بهلکو ئهمانه میوانن تی فکریم له خانه خیویش ولاتهکهمانا هیندهم مهردمی بیگانه دیت سهرم سورمابو و تم بهلکو ئهمانه میوانن تی فکریم له خانه خیویش دیاترن ئینجا دوردونگ بوم به خوم گوت ریگام ههله کردوه و له ئاسمانی کوردستان وه دهرکهوتوم سهرم ههلبری چیاکانی توروس، ئهلوهند، حهمرین یهک یهک وه بهر چاوم هاتن ئهیانگوت نا! ریگهت ههله نهکردوه نهم ناسمانه کوردستانه بهلام نهم بیگانانهی تق نهیانبینی له بهر دوبهرهکی و خوخوری نیوه له ههمو ئهو شتانهی ههمو کوردستانه بهلام نهم بیگانانهی تق نهیانبینی له بهر دوبهرهکی و خوخوری نیوه له ههمو ئهو شتانهی خوا بهخشیویه به کوردستان کهلک ئهسینن نهگهر پیت ناخوشه برق به نهتهوهکهی خوت بلی سهرکهوتن له خوا بهخشیویه بیکی کهون تا سهرکهون!"(نیشتمان، ژ۱، ل 6–7)

ع. بيژهن كۆتايى وتارى (بۆچى نەگريم؟) بەمە دىننى:

"نه نه براکان، خۆشهویستهکانم واگویم له ئاهونالهی نیشتمانه که به کروزانهوه پیم ئهلیّ: روّله گیان گریان کاری پیریژنانه، تا دهرگای مردن و مراندن له سهر پشتانه، شیوهن و زاری ئیشی ناپیاو و پهستانه، خو ئیمهش خوّمان به لاویکی ئازا ئهزانین و مهعنای بهزین نازانین، کهوابو با بچینه سهر چیا بلیندهکانی نیشتمانمان، به گهوایی ئهوان، پهیمانیکی برایهتی بهستین که وهکو ئهم چیایانه زهنگین و سهنگین و به خوینی جهرگمان رهنگین بیّ، بو گهلی ههژاری کورد دوایی هیّنی ژیانی نهنگین بیّ، ببیّته یارمهتی دهری ئیمه مردن و مراندن له ریّگای رزگاری۱۱، (نیشتمان، ژدً-4، ل 26)

پشتیوان، که ئهبی یه کی له سهرکرده کانی ژ. ک بی (تکا له کورده ناوداره کانی ئیستا) ئه کا و ئه لی:

"ئەى سەردار عەشاير و پيشەوايانى كورد!

"ئەورۆ رۆژیکە سەرومال دەپیناو راگرتنی حقوقی کورد و کوردستانی گەورە ئەرجیکی نیه. مـردن لـه ریّگای ئازادی به شەرافەت گەلیّک خۆشترە لە ژیانی ژیردەستی و ئەسارەت.

"دیسان له و کوردانه ی که بونه هوّی دوبه ره کی قهومی کورد و وهکو فریزو رهگیان له باغ و بیّستانی به ختی کورد هالاندوه و سیس و بیّ بهریان کردوه تکا دهکهم دهست لهم کاره پهسته ههلگرن حهیفه با باغی کوردایه تی وا زهرد و بیّ رهنگ نهبیّ. چهنگالی شیّری بیّشه ی لانی کوردستان بوّ دهرهیّنانی رهگی خواروخیّچی وان زوّر به هیّز و له باره."

ئينجا ھەرەشەيان لى ئەكا و ئەلىن:

به تایبهتی نهتهوهیهکانی کوّمهڵی ژ. ک وشیار دهکهمهوه که ریّگا ههتلّه نهکهن و پیّیان وا نـهبیّ ئـهم کوّمهلّهی ئیمه گالتهیه. سهری گوّشتینی خوّیان له مستی ئاسنینی ئیمه بیاریّزن.

"بژی کورد و کوریستانی گهوره و کومه لهی ژ. ک" (نیشتمان، ژ6، ل 12)

له وتاریکی بی ناوی نوسهردا، له ژیر ناوی (تهماع) دا نوسیویتی:

"هۆيەكى زلى دواكەوتنى كورد تەماع و يوليەرستيه...

"ئەى ئاغاوات و سەردار عەشىرەتەكانى كورد! ئۆرە بن و خودا ئەم تەماعە (كە بە يەقىنى رۆژێك ئەيێتە ھۆي ماڵوێرانى خۆتان) فرى دەن تا سەربەخۆئى كوردستان وە دوا نەكەوێت. "(نیشتمان، ژ1، ل 3)

له کورته وتاریکی ترا به ناونیشانی (بو گهنم کر)

"ئەى گەنم كر! ئەى مايەى گرانى و تەنگى و چەلەمەى ولات، ئەى باعيسى سەختى ژيانى دەسكورت و ھەژارەكان، ئەى ئاور تى بەردەرى قەيسەرى خەلك بۇ دەسرۆكەى خۆت، تۆ ئەبى بزانيت:

"ئاهونالهی نیوهشهوی داماو و برسیهکان که به هۆی گهنم کرینی تو کهوتوته تهنگانه وهک دوکهلی چیشت و شیوی تو له ههمو کاتیکا بهرهو دهرگای ئاسمان ههل ئهکشیت ئهم ئاهوناله به تین و تاوه هینده بنکیشی ئاوی هیمنی سهبری خوا دینیته جوش و ئهی کا به ههلمیک که له بهر ئاسانی بهخت و ئیقبالت ئهبیته ههوریکی رهشی به ترس ههر بهم زوانه لهم ههوره رهشه که وهکو چاره و بهختی ههژارانه تهرزه و گلیرهی نهکبهت و چاره رهشی به سهر خوت و ژن و منالت دا به وینهی بارانی بههاری ئهباریت له بلیندی بهختیاریا ئهتخاته چالی بی بهختی ئهوسا ههمو کهس تی ئهگهن که سکالای ههتیوی، بی دایک و باوکی، برسی و رهشوروت چون قههر و غهزهبی خوا ئهدا به سهر گهنم کرا.

"ئە**ى** گەنم كـر چـۆن ىامـاو و بـێ دەسـەلاتەكانت توشـى برسـێتى كـرد خـوا مـاڵ و مناڵـت بخاتـه برسێتى."(نیشتمان، ژ1، ل 17)

زمانی وتارهکانی ته و پاراو و پاکن، ىاپشتنی رستهکانی جوان و پتهون، ههم ریزمانهکهی و ههم رینوسهکهی به گشتی له ژیر کارتیکردنی ئهو زمانه باوهدا بون که لهو سهردهمهدا له عیراق گهلاویژ و ژین و دمنگی گیتی تازهیان پی نوسراوه.

ناوهروّکی ههندی له بابهتهکانیان زوّرتر له (وهعزی مهلا) و (نهسیحهتی ریشسپی) و (بوعا و پارانهوهی پیاوچاکان) ئهچن، بو دواندنی ههستی ساده و سوّزی به جوّشی خوینهر، تا به شیکرینهوهی زانستیی دیارده کوّمهلایهتیهکان و ئهنجامگیری سیاسی روباوهکانی ناوچهکه و جیهان.

4. گۆشەكانى

4. 1. گەنجىنەي ئەدەبيات

نیشتمان بایهخیّکی زوّری داوه به شیعر، به تایبهتی شیعری سیاسی. رهنگه هوّی نهمهیش نهوه بی که:

يەكەم:

دو کهس له نوسهره سهرهکییهکانی شاعیری هه لکهوتوی به توانا بون و . زهبیحی خوّیشی جاروبار شیعری باناوه.

دوهم:

رادهی نهخویندهواری له ناو دانیشتوانی ئه و سهردهمهی کوردستاندا زور بهرز بوه. له ناو کومه لی نهخویندهواردا شیعر، به تایبهتی بو مهبهستی سیاسی، له پهخشان ئاسانتر و زوت ربلاو ئهبیته و لهبه و لهبه ئهکری.

کاریگهریی شیعرهکانی نیشتمان بو قولکردنهوهی هوشی سیاسی نهتهوهیی له ناو کومهلی کوردهواری با ئهگهر له کاریگهریی وتاره سیاسیهکانی زیاتر نهبی کهمتر نیه، له بهر نهوه ههر لیکوّلینهوهیه کی دهرباره ی بیروباوهری ژ. ک و گوّقارهکهی بکری، یپویست نهکا شیعرهکانیش به بابهتیّکی سهرهکی بابری.

(گەنجىنەى ئەدەبيات) لـه هـەمو ژمارەكانىدا ھەيـه و چەنـدىن لاپـەرە بـوە. لـەم گەنجىنەيـەدا چەنـد شيعريكى سياسـى گرنگـى بلاوكردۆتـەوە بـێ ئـەوەى نـاوى شـاعيرەكانى ھينـا بـێ. لـه جـێى ناوەكـەى نوسيويتى: (شاعيريكى به ناوبانگ) و (بويژيكى ناودار).

له قەسىدەيەكدا بە ناونىشانى: (كۆمەلى ھيوا و حەرفى ژ. ك) ئەلىخ:

ئەي خودايا بۆم بنيرى قاسىدىكى سىنە ساف

بچته خزمهت كۆمه لى هيوا و حەرفى ژى و كاف

گیر نهبی، بروا، له قهولی من بچی پییان بلی:

ئەي مودىرى ئىتىحاد و ئەي مەدارى ئىئتىلاف

ئىنجا ئەڵى:

کەس نيە پێيان بڵێ: ئە**ى** پڕ نيفاقى بێ ويفاق

تا به کهی تو خودا ههتا کهی ئهو شیقاق و ئیختیلاف

غەيرى كوردى بى تەعەسوب مىللەتى دونيا ھەمو

بونه ساحیب سهروهت و عیلم و سهواد و موشکاف

ئیختیراعی رادیق و تهییاره بق مه هاته رو

چونکی یی یان هیچ نهبو ماشینی زهمینی و تیلگراف

ھیمەتو ئەورۆكە بىن، ئەورۆكە رۆژى غیرەتە

دەس بدەينە دەستى يەك، روبكەينە مەيدانى مەساف

رەفعى زوڭم و حيفزى ناموس و حقوقى مىللەتى حاكتره سهد مهرتهبه له زياراتي بهيت و تهواف یا به ئازادی و به شادی دهچنه ناو حهلقهی میلهل یا له سهر کورسی سهر و مل دهچته نیو حهلقهی تهناف (نىشتمان، ۋ 3-4، ل 20- 21) له شیعریکی تردا به ناونیشانی (بیکهین به جمهوری) ئهلی: له رۆژنامەي مودىرى كەچ مەدارى چەرخى شەفتورى ئەنوسى رۆژى كورد كەوتە ئەوجى بورجى بى نورى بوخار و دوکه لی بی ئیتیفاقی و سوئی ئهخلاقی موجهسهم بو به ههوری نهگیهت و روّژ کهوته مهستوری له بهر بی فکر و ئیقدامی رهئیسانی عهشایر بو که رۆژن بۆتە زولماتى شەوى تارىكى دەيجورى ههمو میلهت گهیشتنه مهنزلی مهقسود و خوشنودی فهقهت کوردن به جی ماون به مهحرومی و مههجوری عەزىزم ئىفتىخارى خارجى ھەم عىلمە ھەم سنعەت به ملیون و به فرسه خ تو له عیلم و مهعریفهت دوری تهماشاکه له بهر شوعلهی چرابهرق و ئهلهتریکی کورهی ئەرزى ھەمو يەكيارچە بۆتە يەک كورەي نورى مهگهر تۆش ههر به پشتیندی زل و پیچ و شهدهی ههوری بنازی بیکهیه ئهسبابی کیبر و فهخر و مهغروری برا بیری چراییکی بکهن تاریکه شهو دادی قیامیکی بکهن تا فرسهته بیکهن به جمهوری (نىشتمان، ژ5، ل 19 - 20)

4. 2. دەمەتەقىيەكى دو كەسى

گۆشەيەكى ھەمىشەيى نىشتمان بوه بە ناونىشانى (دەردى دەرون). لە ژ1 و 2 دا بە پەخشان و لەوە بە دواوە بە شيعر (دەمەتەقەيىكى دوكەسى لە نيوان بايز و باپير) دا بە زمانىكى سادە و بە شيوەى گائەجاپى ھەر جارەى بۆ باسىكى رۆژ تەرخان كراوە. نمونەى ئەمە ھەرچەندە پىشتىر بە (پەخشان) لە (پىشكەوتنى سلىمانى) و. لە ھەندى رۆژنامەكانى دواى ئەودا ھەيە و. لە ئىران يش لە كۆنەوە ئەم بابەتە لە ھەندى گۆۋار و رۆژنامەدا باو بوه، بەلام بلاوكردنەوەى لەو كاتەدا، بە قسىنوەيە بە شىيعرى رەوان و پەتى، داھىنانىكى تازە بوه لە رۆژنامەوانى كوردى دا ئەو سەردەمە نىشتمان ناوى نوسەرى ئەم دەمەتەقىيانەى دەنوسىوە. بەلام دواتر ئاشكرا بوھ كە دانەرەكەى ھەۋار بوھ و. لە شەستەكاندا ئەمەى كرىبو بە رىچكەيەكى پىرەويكراو لە شىعرە سياسىمكانىدا، بۆ پەلاماردانى ناحەز و دوژمنەكانى بارزانى. (بىق كوردىسىتان) ھكەي زۇر نمونەي لەم بابەتەي تى دايە.

دهمه ته قری ژ 1 به په خشان نوسراوه باسی کرینه وهی گهنم له ناغاکانی کورد و گرانکردنی نه کا. (ل 4- 5) هی ژ 2 یش په خشانه باسی هه والّی سه رکه و تنی نوردوی سوره به فه رمانی مارشال ستالین به سه رهنتاه ر دا. (ل 9- 10)

هى ژS-4 باسى بانگهيشتنى گەورەپياوانى كورد ئەكا لە لايەن سۆۋىتەوە بۆ باكۆ. تانەى ئەوميان لى ئەدا كە لە باتى ئازادى بى كوردىستان داولى قەنىد و چايىيان لىخ كىردون بىق خۆيان(ل 12- 13). لەم ژمارەيەوە دەمەتەقى ئىتر بە شىعر ھۆنراوەتەوە.

هی ژ5 باسی راگهیاندنی ئەتلانتیک و مژدهی ئازادی گهلان ئهکا.(ل 8- 9)

هي ژ6 ديسانهوه چۆتەوە سەر باسى قەند... (ل 9- 10)

4. 3. له ناو كۆمەلەدا

لهم گۆشەيەدا ھەندى لە دەنگوباسەكانى كۆمەلە و چالاكيەكانى و بەندەكانى مەرامنامەى باس كردوه. لە ژ2 ىا ئەم ھەوالەي بلاوكردۆتەوە:

"جێڗنی سەر ساڵی كۆمەڵ

رۆژى 25 ى گـەلاوێژ جێژنـى سـالانەى كۆمـەل بـه شـكۆه و خۆشـيەكى زۆرەوە گيـرا و گـەلىٰ لـه ئەندامەكان مەقالەي باشيان نوسى بو خوێنديانەوە كە لە ياشان چاييان ئەكەين."

4. 4. بابهتی میّژویی

(میجهر سۆن دەرحهق به کورد چی ئهڵێ) بهشێکه له کتێبی (تاریخی کورد و کوردسـتان)، لـه محهمـهد ئهمین زهکییهوه وهری گرتوه.

(نىشتمان، ژ1، ل 6- 7)

له بابهتیکی تری ا به ناونیشانی (کورد و عیسبه تول ئومهم) نوسیویتی:

"بوای شهرهکانی 1914- 1918 که کونفرانسی ئاشتی ساز بو جهنابی (شهریف پاشای بهبرخانی) لایحه یه کی نفرانسه که له بواییا به ندی 62 و 63 و 64 ی موعاهه دهی سیقه ری ناگیر کرد. ئه وا له ژیر دوه عهینی ئهم بهندانه که جهنابی ماموّستا رهفیق حیلمی له کتیّبی (عیراق و عیسبه تول ئومهم) ی و درگرتوه موّتان دهنوسین."

ئينجا هەر 3 مادەي يەيمانەكەي نوسيوەتەوە. لە كۆتايىدا نوسيوپتى:

"برا خۆشەويستەكانمان ئەمە سەنەدى سەربەخۆيى كورىستان بو بۆمان گێڕانەوە بزانن چەند ساڵە و، چەند و چۆن جەور و ستەم لە كوردى بەستەزمان كراوە. حەقێكى وا مەشىروعى ئێمـﻪ خراوەتـﻪ بـﻪر پێﻴـان هێشتا ئێمە بە خۆمان ئەڵێين زيندو.

"هەي بەلاي لىي دا ژيانى وا بە زەلالەت!"

(نىشتمان، ۋ1، ل 17– 19)

لاپه رهی 11 ی ژ2 ی ته رخان کردوه بن وینه یه کی (جهنابی شیخ عه بدولقائر شههیدی ریکای سه ربه ستی کورد) و له لایه ره ی ناموی نورد الله ژیر سه رناوی: (مه حکه مه ی مهنجوسی ئیستیقلال) با نوسیویتی:

"دوای قیامی شیخ سهعید، که ئیختیلالیکی میللی کورد بو، له بهر بی ئیحتیاتی مهجبورهن بی مهوقیع دهس پی کرا و نهتیجه به گیرانی شیخ سهعید ئهفهندی رهئیسی ئیختیلال و ههندیک له مودیرانی، قیام تهواو بو. له لایهن حکومهتی حمهوری تورکیا مهحکهمهیهکی ئیستیقلال تهشکیل درا و حهنایی شیخ سسهعید و شیخ

عهبدولقادر و گیراوهکانی تر لهم مهحکهمهیه دوای محاکهمهیهکی سهرسهری بی ویجدانانه مهحکوم کران و ههلاوهستران. ئهم پیاوکوژی و جینایاته هیزیکی تاییه تی کردوقته سهر میشکی ههمو کوردیکی نیشتمانیهروهر، ههر کهسه به جوریکک:

"میّژونوسهکانمان به دهرج کردن له لاپه پهکانی تاریخ، دهنگخوّش و گورانبیّژهکان به بهیت و بهندوباو، بویژونوسهکانمان به ههلّبهسته، ئهم فاجیعهیان به حروفی ئاگرین له دلّی نهتهوهی کورنا نوسیوه. م. ش. هیّمن که یهکیّکه له ئهندامهکانی کوّمهلّه ههلّبهستیّکی به سهرهتایهکی پچوکهوه بـق ناردوین که عهینهن له گهنحینهی ئهدهبیاتمان نا دهرحی ئهکهین."

به دوای ئهم پیشهکیه ا شیعریکی هیمنی بلاو کردوتهوه.

ژنیکی بویژی کورد (حهیران خانمی دونبلی) باسی ژیانی ئهم ژنه نهناسراوهی کردوه و شیعریکی به نمونه هیّناوهتهوه.

(نیشتمان، ژ3- 4، ل 29)

له (کورد لـه حـهیات ئینسیکلوپیدیاسـی) دا ع. بیّـژهن بهرپـهرچی ههنـدیّ بیـرورای چـهوتی تـورکی داوهتهوه دهربارهی نفوس و رهچهلهکی کورد.

(نىشتمان، ژ5، 1- 4)

م. نادری وتاریخی یوسف مهلیکی به ناونیشانی (کوردستان) له روّژنامه ی (اللوا) ی لوبنانی یه وه له عهرهبیه وه و درگیراوه بو کوردی.

(نیشتمان، ژ6، ل 13)

4. 5. بهشي طبي

نیشتمان گۆشەپەكى بۆ باسى پزیشكى تەرخان كردوه.

له ژ1 با (حیگاره چۆن ئەكىشرىت؟) باسى زیانى جگەرە كىشان ئەكا و،

له ژ3- 4 دا باسی زیانی خواردنهوهی (ئالکول) ئهکا و،

له ژ6 و 7- 9 با (ئیرهج) باسی نهخوّشی (تیفوس) ی نوسیوه. له و سالانه با تیفوّس له کوریستانی ئیران، به تایبهتی له دیهاته کانی با، زور بلاو بوه و گهلیّ کهسی کوشتوه.

5. شويّني نيشتمان له رۆژنامهوانيي كورديدا

نیشتمان له دوای تیشکانی جو لانه وه که ی سمکق، له سه رانسه ری کوردستانی ئیرانها، یه که مین بلاو کراوه یه ککوردی بوه، بلاو بوبیته وه، نیشتمان بلاو کراوه یه کی ناسایی نه بوه، به لکو زمانی حالی ریک خراویکی نهینی خاوه نه په یامی رزگاریخوازی سیاسی و بیروب پیشکه و تنخوازی کومه لایه تی، ئابوری، روشنبیری بوه، نیشتمان هوشی نه ته وه یی له ناو دانیشتوانی موکریان اقولتر کرد و زهمینه ی خوش کرد بو دامه زراندنی حیزبی دیموکراتی کوردستان و حکومه تی کوردستان و، ریگه ی ته خت کرد بو ده رچونی زنجیره یه کی روزنامه و گوشاری کوردستان) ی بلاو که ره وی بیری حیزبی دیموکراتی کوردستان.

دهنگدانه وهی دهرچونی نیشتمان له گوقار و روژنامه کانی سه رانسه ری کوردستان دا خوی له خوی با نیشانه ی گرنگیی نهم گوقاره و پایه ی به رز و بلندیتی، نه که هه رله روژنامه وانی کوردی دا به لکو له جولانه وهی رزگاریی نه ته وه یی کوردا. ژین و گه لاویژ و روناهی و روژانو له سه ریان نوسیوه.

5. 1. دەنگدانەوەي لە كوردستاندا

گەلاویژ له ژ9 ی ساڵی 4 ی ئەيلولى 1943 ىا له ژیر ناونیشانی (نیشتمان) يا نوسیویتی:

"مژدهیهکی خوّشی کوتوپر، دلّی ههمو کوردیکی شاد کرد، هوّشی کوردایهتی پیّ بـزوت، (ژیـن) ی ژیانهوه و (گهلاویژ) یشی یی گهشایهوه.

"ئەو مژدەيە مژدەي ھاتنى گۆۋارى (نيشتمان) بو، مژدانـەى گـەلاوێژيش سوپاسـێكى بـێ پايانـە بـۆ مامۆستا رەفيق حيلمى چونكە مژدانە بەر ئەو كەوت و بە ھۆى ئەوھوھ ژمـارھى يەكـەمى سـاڵى يەكـەمى ئـەم گۆۋارھمان چنگ كەوت.

"(نیشتمان) گوّقاریکی کوردی، مانگی، ئهدهبی، عیلمی، کوّمه لّییه، زوّر سهربهست و ئازاده و جیّی هیوایه، به شیّوهی سوّرانی، لاوانی موکریان له شاری سابلاخ دهری دیّنن. گهلاوییژ به پهیدابونی دهسته خوشکیکی وای زوّر سهربهرز و دلّشاده و هیوای وایه که (نیشتمان) ببیّته داردهستی دهستی نیشتمان و به ناوی ههمو خویددهوارانیشهوه تکای وایه که له خویّندنهوهی ئهم گوّقاره نازداره بیّ بهش نهبن.

"ئەم يەكەم ژمارەيەى كە لە مانگى تەمموزى ئەم ساڵ ىا دەرچوە تا بڵێى پر ئاھەنگ و لە ھەمە رەنگـە و. ئەم باسانەى خوارەودى تيايە:

ا بستهی حواردوی طیعه.	
ئامانجى ئێمە	
رێک کەون تا سەركەون	ع. بێڗٛڡ۬ڹ
ميٚجهر سۆن دەرحەق بە كورد چى ئەڵێ؟	له کتیبی کورد و کورىستانى ئەمین زەکى بەگەوە
پارچەيە رۆحى مەولەوى	پیرهمێرد
شيعر	ز ێۅ هر
شاعیری به ناوبانگ (وهفایی)	ع. بێڗٛۄڹ
كورد و عصبه الامم	له كتيبى عيراق و عصبه الاممى مامۆستا رەفيق حيلمييه و
کوریستان مالّی کوردہ	ع. ساسان
پەلامارەكەي ئەوسالى ئەلمان لە روسيادا	م. فەروخ
وه گەلى باسى بە نرخى تريش	

گەلاويىژ

وا بق پیروزیش ئهم باسهی له گهلاویژدا ئهنوسین:

"كوردوستان مالى كورده

به گویرهی میزو، به گهواهی ههمو میزونوس و روزهه لات ناسهکان له 47 چهرخی پیش میلادهوه ئهم چیا و شاخ و کیوانه، ئهم روبار و گوم و ئاوانهی که کورد تیا دانیشتوه و ئاوی لی ئهخواتهوه و کشتوکالی له بهریا ئهکا له لایهن باییرهکانی نهتهوهی کورد داگیر کراوه.

"به لیّ، ئیمروّ 47 چه رخی ته واوه که کورد له کوردوستانا دائه نیشن، هه مو که لیّن و قوژبنی ک، هه مو دوّل و ده ره یه مو دره یه دوره به به به الله و ده ره یه که مو دره یه که مورد به لاماری دراوسیکان به خوینی خوّی پاراو و سور کردوه، لاپه رهکانی میّژو پرن له باسی نهم شه رانه که نه ته وه ی کورد بو پاراستنی نیشتمانه که ی توشی هاتوه.

"ئهم ئاسمان و مانگ و روّژ و ئەستىرانە لە خاكى كورىستانا شاھىدى گەلى خوينرپىژى و شەران بون و بە ھەزاران لاوى كورىيان دىوە كە لە خوينا ئەتلىنەوە، بـۆچى؟ بـۆ پاراسـتنى ولاتەكـەيان لـە پـەلامارى يەلاماردەران. خولاصە كورد ئەم كورىستانەى ئىستاى بە خوين لە ئادەمىزاد كريوە و ھەرگىز بە خـۆرايى لـە

دەست خۆى نادا، بەشكرىنى كورىستان و بلاوكرىنـەوە و لـە نـاوبرىنى كـورد جينايـەتێكى زلـە لـە مێــژودا نەدىتراوە.

"کورد به ههمو هیزی خوّی ئهچریکینی ئهلّی: کوردستان مالّی خوّمه و به کهسی نادهم، ولاتی خوّم بوّ کهس به جیّ ناهیلّم، له کوردستان بوم و له کوردستان ژیاوم و ئهژیم و. ئهبیّ ههر له کوردستان و لـه ریّگـهی کوردستانیشا بمرم."

رۆناھى لە ژ19 ى سالّى 2 ى 1 ى ئۆكتۆبەرى 1943 ىا لـە ژيّىر ناونىشـانى: "مزگيّنـى بـۆ چـاپى كوردى" نوسيويّتى:

> "پیاسهت بی سیاسهت گهنجه ئهمما گهنجی بی دهربان سیاسهت بی پیاسهت رهنجه ئهمما پهنجی بی دهرمان حاجی قادری کۆیی

مزگینی ئیمه بق چاپی کوردی، دەرچونی گۆڤاری نیشتمانه. گۆڤاری نیشتمان گۆڤاریکی کوردییه، به تیپی عەرهبی دەرئەچی، له لاهیجان (مەنتیقهی موکریان –ئیران) له لایهن گەلیک لاوی به نرخهوه.

ئەمە ژمارەى يەكەمى نىشتمانە بە ىيارى گەيشتە گەلاوپژ. ھاوار و رۆناھى. تا پېكەوە دەس بكەن بە خەبات بۆ ئازادى كورد و كوردىستان، لەو وەختەدا كە ھەمو مىللەتانى دنيا بىۆ سەربەستى دەنـۆرن و دىمۆكراتى شەرى بۆ ئەكات. نابى ئىمەيش لىكى بى بەھرە بىن.

رۆناهی- ژمارهی پیشوی نیشتمان گهیشته دهستمان. له ههمو شتی پتر کهیفی ئیمه بهوه هات که له ئهرزی کوردستانی ژیر حوکمی ئیران دا زمانی ئیمه دیته نوسین و چاپکردن. بهم جوره له عیاراق، ئیاران، سوریا و سوقیت"

پیرهمیّرد له رژین، ژ814 ی، 20 ی کانونی یهکهمی 1945 با) له ژیّر سهربیّری: (دهمهوبهیان) با محرّه له (نیشتمان) دواوه و نرخاندویهتی:

"حهفتا ساڵ لهمهوبهر، کهوام لی هات بکهومه ناو کوران، ئیواران که له قوتابخانه ئههاتمهوه، پیم لی پیخاوس ئهکرد و قرچهقانی قه لماسکم ئهگرت به دهستهوه، ئهچومه ئهو قهراخ شاره، دهستهی گهرهکی خومان ئاماده بون بو شهرهگهرهک، به شهره قرچهقانی، کاریزی دایکی پاشا (ناوبین) مان بو، له گهل دهرگهزینی ئیمه سهرهتای شهرمان دائمههزراند. ههروا بهره بهره پیوهی دهنیشت تا له ئیمه گهورهتر دهستیان ئهدایه (دار). ئهم وشهی داره (گوچان) ی قهف ئهستور، که له پشت چهمهکهیهوه گولمیخی ئاسنی لی درا بو، که ئیشی زیاتر بی و سهر و قول باشتر بشکینی. فیری ئهم نهریتی شهری ناوخومانه بوبوین. پیاوکوشتنمان به هونهر و ئازایی دهزانی. که گهوره بوم ههر له بهر سنگمهوه تا ئهشکنج له چهرمی گاجوت سفره و خهنجهر و دهمانچه و بوندره و ساچمه و گوللهدان و تهرهقه. ئینجا بو به دهوری مارتینی. دو ریـز و سـی پریزی فیشهک. هی وامان ههبو ئهیگوت پیاوکوشتنم بویه پی خوشه لنگهفرتی ئهکا. پهروهرشیکی وا که له خوین و رهگ و پهی مانا جیگیر بوبو، راووروتمان به جیهاد و غهزوه نهزانی، تا ئاو و دانه بردمیه ولاتیک، وهکو جاریکی تر له ژیان دا نوسی بوم، له کولانیک دا باستونیکم له چولهکهیهک دا کوشتم، ئافرهتیک له وهکو جاریکی تر له ژیان دا نوسی بوم، له کولانیک دا باستونیکم له چولهکهیهک دا کوشتم، ئافرهتیک له یهنجهرهی سهر کولانهوه چاوی لی بو، هاواری کرد: (قاتل وار) کوشنده.

"که هاتمهوه به سهر ئاشوب و لهشکر و لهشکرئارایی ا چهندیک ریبهندان له کهرکوکهوه نهمئهتوانی بیمهوه. ئهمه پهردهیهکی تاریکی نادانی و دهشتهکی و جانهوهری بو، که له نهخوینندهواری و پهیدا بوبو. ئاواتم بۆ خویندهواری و پیگهیشتن و تیگهیشتنی لاوان بو. له ترینی ریخی ئهستهمول دا وتبوم:

"ئوميدم وايه ئهم دهستهى كورانه مهشعهلي ههل كهن

"له تاریکیی نهزانینا، به خویندن، نیشتمان دهر کهن!

"خوا نهیکوشتم تا ئه و هیوایه مهاته دی. و هکو تاریکه شهویکی سارد و سه رما که شاریکی بی چرا ئهکیشیته ژیر په ردهی کش و ماتیه و و دهمه و به بیانی که ناری ئاسمان به میژده ی شه فه قی رون ئه بیته و و و به مناره و ههمو سه ربانی مرگه و تیکه و هناوی و ناوازه ی بانگی به یانی به رز ئه بیته و و اله ههمو خاکی کوردستان دا بانگی ئازایی و و شیاری درا. ئه مهمو گو قار و گو لاهسته ی مه تبوعاته پهیدا بو و و هک گوره ی باوه گورگور که نه و تی ره شی گری که یشته ده ریای سپی، روزه ها لاتی نیمه شبه روزه ها لاتی هیوای گهل و تیشکی (گه لاویژ) (گیتی تازه) یان روناک کرده و ها گو قاریکی تازه ی (نیشتمان) م دی، هه زاران ئافه رینی لی بی ، به و شیوه ی نه ده بی اته بی پیره میزدی جوان کرده و ه."

تێبيني:

بۆ ئاگادارى زياتر له سەر نیشتمان بروانه:

جەمال نەبەز:

گۆۋارى نىشتمان: تەموزى 1943- مايسى 1944، بنكەي چاپەمەنى ئازاد - سويد، 1985.

ژ1- 6 ی نیشتمان له گهل ئهم لیکولینهوهیهدا بلاوکراوهتهوه. پی ئهچی ژ7-9 ی لهو کاتـهدا لـه بـهر دهس دا نهبوبی

عهلي كەرىمى: بەسەرھاتى ژيانى زەبىحى، سويد. ژ7- 9 ى نىشتمان لەم كتىبەدا چاپ كراوەتەوە.

د. هیمادی حوساین: روّژنامەنووسای کوردی سامردهمی کوّماری دیماوّکوراتی کوردساتان 1942- 1942، دورگای چاپ ویهخشی سهردهم، سلیّمانی 2002.

دەربارەى دامەزراندنى كۆمەللەى ۋ. ك و. روداوەكانى ئەو سەردەمەى كوردستانى ئىران بروانە: نەوشىروان مستەفا ئەمىن: حكومەتى كوردستان (رىيەندانى 1324- سەرماوەزى 1325) كورد لـە گەمەي سۆۋىتى با. ئوترىخت، 1993.

رۆژنامەوانى نهێنى و شيوعيەكانى كورد بيرى شيوعێتى و كوردى عيراق

که شۆرشی ئۆکتۆبەری 1917 به رێبەریی لینین له روسیا قەوما، سپای روسیا له سهروی کورىستانی جنوبیا گەیشتبوه رەواندز و له رۆژههلاتی ا گەیشت بوه خانهقین، خـهریک بـو لـه گـهل هیزهکانی سـپای بریتانی، که گەیشتبونه سهروی بهغداد. یهکی ئهگرتهوه.

راگرتنی جهنگ له نیوان روسیا و لاکانی تری جهنگدا لهوانه دهولهتی عوسمانی و، فهرمانی لینین بـق کشانهوهی دهسبهجری هیزهکانی روسیا له ههمو مهیدانهکانی شهر، شیرازهی جـهنگیی هیزهکانی روسیای تیک دا و، به ناریکوییکی یهکی نزیک له بلاوه لی کردن و ههلاتنهوه، ناوچه داگیرکراوهکانیان چوّل کرد.

سپای روس له هاتنی ابق ناو کوردستان نمونه یه کی باشی به خه لک نه با بو. کوشتنی به کوّمه ل و. تالانکردنی مال و سامان و، سوتاندنی ئاوایی له گه ل خوّی هیننا بو. ده سته چهکداره کانی ئهرمه ن که پیشه نگی سپای روس بون له هیرشه کان با له هیچ جوّره خوین پیژی و خراپه یه که به رامبه ر بانیشتوانی ناوچه کان نه نه پونگانه وه. توله ی تاوانه کانی ئالا حه میدی یه کانیان له بانیشتوانی بی تاوان ئه سهنده وه.

هەوالى پاشەكشەى سەربازەكانى روسيا و هۆى پاشەكشەيان و، قەومانى شۆرشى ئۆكتۆبەر، ئەگەر لە زمانى ھەندى لە ئەفسەر و سەربازەكانى سپاى روسيايشەوە بوبى، ئەبى گەيشتېيتە گوىخى خەلك. بەلام ئەوينە دىندەى سەربازانى روس لە بىرى دانىشتوانى كوردستاندا دروستيان كردبو، ئەبى خەلك چاوەروانى ھىچ جۆرە چاكەيەكيان لى نەكردبن. ھەر بۆيە بە درىزايى رىگاى كشانەوەيان لە ھەر جىگايەك خەلك بىزى كرابى رىگەيان پى گرتون و روتيان كردونەتەوە و، ئەوەندەى ئەوانىش پىيان كرابى خراپەيان كردوه.

شۆرشى ئۆكتۆبەرى 1917 ى روسيا روى دنياى گۆرى. سيستەمى سەرمايەدارى لـه سەرانسەرى دنيادا خسته ژير مەترسىيەكى راستەقينەوه. دنياى سەرمايەدارى به سەركردايەتى بريتانيا، كۆمۆنيزميان دانا به دوژمنى ژماره يەكى خۆيان و، ھەمو تواناى خۆيان بۆ تۆكشكاندنى تەرخان كرد.

دوای هاتنی ئینگلیز بق عیراق و بق کوردستان، دهزگاکانی راگهیاندنی ئینگلیز، به تاییهتی ئهو رقرژنامه و بلاوکراوانهی له ژیردهستی ئهوان دا بون، ئهوهندهی بقیان کرابی ههولی زراندنی ناوبانگی یهکیتی سقهیت و پارتی کقمقینستی روسی و شیواندنی بیروبقچونهکانیان داون. به یهکیتی سقهیت و به پارتی کقمقینست ناویان نهبردون، به لکو ههر به بقلشهویک ناویان هیناون. بهلشهفیک و مهنشهفیک، که به زمانی روسی واتای زقرایهتی و بالی کهمایهتی نهبهخشن، بوبون به ناو بق بالی زقرایهتی و بالی کهمایهتی ناو سهرکردایهتی پارتی کقمقینستی روسی که لینین سهرکردایهتی شهریتی بارتی کقمقینستی روسی که لینین سهرکردایهتی ئامکرد و شقرشی به ریاکرد بو به بهلشهفیک ناسرا بون، له به رئه دوای سهرکهوتنی شقرشهکه و دامهزراندنی داوویه رگای حکومهتی سقیتی، هه ر به بقلشهویک ناویان ئهبردن.

رۆژنامەى (پیشكەوتن) ى سلیمانى (1920- 1922) و، دواى ئەویش رۆژنامە كوردىيەكانى سىلیمانى، بە تايبەتى ئەوانەى سەردەمى دەسەلاتى ئىنگلىز، كە چەند جارى ھەوالى (بۆلشەويك) يان بلاوكردى تەوە، لە ھەلبژاردىنى ھەوالەكانىا، ھەمىشە ھەوالى سەلبىيان ھەلبژاردوە و، لە جۆرى دارشتن و بلاوكردنەومىدا، ھەمىشە ھەولى بەدناوكردنيان داون.

ئەمانە چەند نمرنەيەكن:

"تەقويمى تازەي بۆلشەويك

له سهر خهبهراتی موسقوایه که: بو گورینی تهقویم له لایهنی ئههالیهوه ئیقتیراحاتی به مهجلیس دراوه، به پی که ئیقتیراحه که تهقدیم کراوه تهنها مانگی تشرینی نهوهل و شوبات نهبی بو یاد و له بیر

نهچونه وهی ئه و ئینقیلاب و پشیویه ی که لهم دو مانگه ما روی داوه ناگۆری و له سهر حالّی خوّی ئه هیلّریته وه. باقی ناوی ههمو مانگه کانی ناوی ههمو مانگه کانی ته نین، له جیاتی مارت: ستالین و اله ناو روّژه کانیش دا له بری دوشهمه: روّژی سـوّقیت، له بـاتی سیشهمه: روّژی پشـیوی، ههروا به ناوی پیاوه گهوره کانیان و سائیره وه ناو نراون و ، بو روّژی بی ئیشی له بـری یه کشه ه سیشه مه قبول کراوه ."

(ژيان، ژ57، 10 ي مارتي 1927)

"حوكمي مەحكەمەي بۆلشەوپك

"مهحکهمهی خوست که له ولایهتی فهدغانایه (تورکستان) حوکمی داوه به سهر دو ئیسلاما به ئیعدام و دو ئیسلاما به ئیعدام و دو ئیسلامی تر یه کی به 5 سال حهبسی له سهر نهوه که موقابههی نهوامیر و مهساعی حکومهتیان کردوه که ئیجباری کردون نهبی ههمو ژنهکانیان به بی پهچه بسوریّنهوه. له سهر ئهوه عمومی مهشایخ و عولهما و سایری تهبهقاتی میلهت کوّبونه وه عکسی نهم قهراره فتوای شهرعییان دهرهیّناوه و ئیعلانیان کردوه. له سهر نهم فتوایه له بهینی عهسکهر و نههالیدا ههرا واقیع بوه و دو کهس له ئیسلامهکان کوژراون."

(ژيان، ژ82، 20 ي ئەيلولى 1927)

"ئيعدام له روسيه

"وارشوا، حکومهتی بۆلشهویک ئیستایش دهوام ئهکات له سهر ئیعدام کردنی مهنموره گهورهکانی زمانی قهیسهر و تهرمفدارمکانی له بهر ئهوه زوریان وهتهنهکهیان به جی ئههیلان و فیرار ئهکهن."

(ژيان، ژ87، 25 ي تشريني ئەوھلى 1927)

روی راسـتی کۆمۆنیسـتهکانی روسـیا و بیروبۆچونـهکانیان لای هـاوولاتی کـورد نـهزانراو، بـهلْکو شیّویّنراو بوه. دوای گهرانهوهی ههندی له دیلهکانی جهنگ ئینجا ههندی له ههوالهکانی شوّرشی سوّسیالیستی روسیا به نیوهوناچل گهیشتونهته کوردستان.

شیخ مه حمود، سهرکرده ی بزوتنه وه ی نه ته وه یی کورد، به پر قپاگانده ی ئینگلیز باوه پی نه کردوه، یه کیتی سقیمی به هیزیکی نازادیخواز و رزگار که رزانیوه اله 20 ی 1 ی 1923 دا نامه ی بق نوسیون. بق یارمه تیدانی له شهری نابه رامبه ری کورد - بریتانیا دا ماوای پشتیوانی و یارمه تی لی کردون.

دتیدنی: یهکهم جار د. سهید عهزیزی شهمزینی ئهم نامهیهی شیخ مهحمودی له ئارشیفی سوّقیتی با دوّزیوه و و له دکتوّرانامهکه ی با بالاوی کردوّته وه. بروانه: (دکتوّر عهزیز شهمزینی: جولانه وهی رزگاری نیشتمانی کوردستان، و مرکتّرانی فهرید نهسه سهرد، بلاوکردنه وهی سهنته ری لیکوّلینه وهی ستراتیجی کوردستان، چاپی سیّیهم، سلیّمانی 1998، ل 162 – 164).

ههرچهنده له کوتایی بیستهکانه وه له ناوه راست و خواروی عیراقدا، به جوریکی ساکار و سه رهتایییش بی، جوری له ناشنایه ی له گهل بیروباوه ری ئیشتیراکی و شیوعی دا پهیدا بوه، لیره و لهوی ههندی شانه ی پهراگهنده دروست کراوه و، سهرهنجام له 1935 دا حیزبی شیوعی عیراق له دایک بوه. به لام مهو ناشنایه تی یه له کوردستانی عیراق و له ناو روشنبیرانی کوردا، زور دوا کهوتوه. له ناو بلاوکه رهوه کانی بیری سوسیالیستی و کومونیستی و، له ناو دامه زرینه ران و چالاکه کانی شانه شیوعیه کانی عیراق دا، که سیکی ناسراوی کورد به رچاو ناکه وی.

یه کیتی تیکوشین، له ناوه راستی چله کان دا، به راشکاوی دانی به مه با ناوه. له م بارهیه وه نوسیویتی:

"ئیمه هه روه کو ئه زانین بزوتنه وهی کومیونیزمی له کوردستانی عیراق دا زور تازهیه، به لکو وه کو منالیّکه تازه له دایک بوبی و عومری یه کدو ساله بی، چونک میله تازه له دایک بوبی و عومری یه کدو ساله بی، چونک میله تازه بیت، وه به مجوّره کونپه رست زبانی نه بیت وه به مجوّره کونپه رست زبانی لی بکاته وه، نه میره شدیمه بیری تعتمی و لات بلاو نه بیته وه به یاره تین درونی عاله می."

(پیکتی تی کوشین، ژ3، ل 13)"

گوّقاری گەلاویّژ (بەغداد 1939– 1949) ھەندى وتارى لە سەر لىنـین و كـورد لـه روسـیا نوسـیوه. بەلام ژین به پیّچەوانەوە بە ئاشكرا دژی بۆلشەویكی نوسیوه.

بق یه که مجار له ناوه راستی چله کان با له ناو کوردی عیراق با شیوعی پهیدا بون. ئه ویش له ناو یه کنتی یه تیکوشین و شقر شدا و در ریک خراوی ناکقک له گه آل حیزبی شیوعی نه که ناو حیزبی شیوعی (رهسمیی) بانپیانراوی یه کیتی سق قیتی با و ، له ناو خویندکارانی کوربا له به غداد نه ک له ناو کریکارانی کوربستان با .

يەكىتىي تىكۇشىن

سائی 1942 فههد، سکرتیری حیزبی شیوعی عیراق، جاریکی تر چو بق یهکیتی سوقیت. دیسانهوه حیزبی شیوعی توشی کهرت بون بو. بون به 3 تاقمی جیاوازهوه، تاقمی مونتهمهریهکان که (الی الامام) یان دهرئهکرد. تاقمی فههد که (القاعدة) یان دهرئهکرد. تاقمی (الشرارة) که به ناوه کونهکهی زمانی حیزبهوه ئهدوان.

له مایسی 1943 نا پۆلیسی عیراقی پهلاماری ریّکخراوه جیاوازهکانی شیوعیهکانی نا. زوّر لـه کـانره سهرهکیهکانیان گرتن. نهمه بو به هوّی راوهستانی چالاکیهکانیان، به تایبهتی چاپی بلاوکراوهکانیان.

له شوباتی 1944 ما پاشماوهکانی ههردو تاقمی (الشرارة) و (الی الامام) لـه ریّکخراویّکی نـویّدا بـه ناوی (الحزب الشیوعی العراقی) یهکیان گرت و، دهستیان کرد به بلاو کردنهوهی روّژنامهی (وحدة النضال).

ژمارهیهک له گهنجهکانی ههولیّر که له زانستگهکانی بهغداد نهیانخویند. لهوانه: سالّح حهیدهری و جهمال حهیدهری و جهمال حهیدهری (که برا بون)، نافیع یونس، لهم ریّکخراوها بوبون به نهندام، لقی کوردی ریّکخراوهکهیان دامهزراند و، دهستیان کرد به بلّاوکردنهوهی پهخشهیهکی دهوریی به ناوی (یهکیّتی تیّکوشین) هوه، که تهرجومهی کوردی ناوی عهرهبی (وحدة النضال) بو.

له نیسانی 1945 دا، دوای ئهوهی حشع موئتهمهری بهست، ریّکخراوی (وحدة النضال) نامهیان بـق فههد نارد و ئامادهیی خوّیان دهربری که ریّکخراوهکهیان ههلّبوهشیّننهوه و بگهریّنهوه ناو حیزب. فههد وهری گرتنهوه.

سەرانى لقى كوردى (يەكىتى تىكۆشىن) لە گەڵ فەھد كەوتنە گفتوگۆ بۆ ئەومى ئەوان وەكـو رىكخراوىك بە كۆمەڵ وەربىگىرىن و، لە سەركرىليەتى حىزبەكەىل چەند جىڭايەكىان بىرىتى. فەھد بەمە رازى نەبو. لاى وا بولە بەر ئەومى ئەسلى رىكخراوەكە خۆى حەل كرىوە و، ئەمانىش لقى ئەون ئەوا ئەمانىش حـەل بـون و پيويسـتە بە تاك بىننە ناو (حشم) ەوە. فەھد و سەرانى لقى كوردى يەكىتى تىكۆشىن نەگەيشتنە يەك.

شۆرش

لقی کوردی یهکیتی تیکوشین له باتی ئهوهی خوّی هه آبوهشینیتهوه و ئهندامهکانی به تاک بچنه ناو (حشع) هوه بریاری دا ریکخراوهکهی بهیّایتهوه، به لام به ناویّکی ترهوه کار بکا. (حیزبی شیوعی کوردستانی عیراق) ی دامهزراند. حیزبی شیوعی کوردستان چهند کاریّکی گرنگی ئهنجام دا:

1. زمانحالّی حیزبی به ناوی (شوٚرش) هوه دهرکرد. ههر له بهر ئهوهیش ناوی ئهم ریکخراوه به (حیزبی شوّرش) روّیشتوه، له کاتیّکدا ناوی راستهقینهی (حیزبی شیوعی کوردستان) ه.

2. به چاولیّکهری حیزبه شیوعیهکانی فهرهنسا و یوّنان و یوّغوّسلافیا هـهولّی دا (بـهرهی یـهکگرتوی کوردستان) دروست بکا. بوّ ئهم مهبهسته حیزبیّکی جهماوهری به ناوی حیزبی رزگاری کوردهوه پیّکهیّنا و، بوّ ئهوهی کوّمه لانی خهلّک له دهوری کوّبینهوه ئهم بهیانهی دهرکرد:

"بهیانی حیزبی شیوعی کوردستانی عیراق

"یهک بگرن بق دامهزراندنی حیزبی رزگاری کورد!

اتى بكۆشن بۆ تۆكشكاندنى پلانەكانى ئىستىعمار و كۆنەپەرستى!

"لهم رۆژانەدا كە جەنگ، بە سەركەوتنى سەرەتاكانى ئازادى، نزيكبونەوەى روخانى بناغەى ھێزەكانى ئىستىعمار و كۆنەپەرستى، لە رۆژھەلات و رۆژئاوادا برايەوە، ئەويش بە نەمانى ھێزى دەوللەتانى فاشيسلىتى، ھەمو گەلانى پچوك و گەورەى دنيا كە تێكۆشان و خوێنى پاكيان بۆ پێشكەوتن رشت، چاوەرپن و داواى سەربەستى و مافى نەتەوەيى و مافى چارەنوسلى خۆيان ئەكلەن، بە پلىنى بارودۆخى تازەى دنيا و ئەو بەلغىننامانەى دەولەتانى يەكگرتو رايان گەياندوە.

"پێویسته باش بزانین دهسائیسی ئیستیعمار و کوٚنهپهرستی به ههمو توانایهکیانهوه کار ئهکهن، له بهر ئهوه ئازادی ئاسان به دهس نایه، بهلکو ئهبی به هیّـزی پشتنهستور به جهماوهری گهل و نیشتمانپهروهرانی دلسوّز وهربگیریّ. ئهم بیرهش به کردهوه له زوّر ولاتانی روّژئاوانا جیّبهجیّ کراوه. به ناوی (بهرهی بهرگری) له فهرهنسا و (بهرهی نهبام) له یوّنان و (بهرهی رزگاری ولات) له یوٚغوسلافیا، خهبات دری هیرهکانی ئیستیعمار و کونهیهرستی دهستی یی کردوه.

"نهتهوهی کوردی دابهشکراو به پی نهخشهکانی ئیستیعمار و کونهپهرستی، ئهبی تی بکوشی له پیناو مافی چارهنوس و رزگاری کوردستانی گهورهدا، ئهوهیش به نههیشتن و برپینی دهستی ئیستیعماری ئینگلیزی و نوکهرهکانیان، به بهکارهینانی هیزیکی ریکخراوی دارپیژراوی له ناو خوی با به تهواوی یهکگرتو له همو ناوچه کاردیهکاندا.

الهم روزانه ا حیزبی ههموان به ناوی حیزبی رزگاری کورد، له یهکگرتنی زور کومه لی کوردی عیراقی پچوک، له ئهنجامی ههول و کوششی حیزبی شیوعی کوردستانی عیراق و نیشتمانیه روه رانی ترنا، پیکهات.

له پاڵ ئەومىا كە حيزبى شيوعى پارێزگارى قەوارمى خۆى ئەكات، بە ھەمو جۆرێ ھاوكارى ئەكا بۆ گەيشتن بە ئامانجەكانى ئيستاى. ئەم حيزبە لە يێناوى رزگارى ولات ىا تێ كۆشاوە و لە ياشەرۆژيش ىا تێ ئەكۆشێ.

اله کۆتایی نا، ئیمهی حیزبی شیوعی، بانگ له جهماهیری گهلی کوردی خوشه ویست ئهکهین له عیراق نا کار بکهن به پیشخستنی حیزبی رزگاری کورد و یارمه تیدانی، به و پهری دهنگمانه وه ناوا له ههمو نیشتمانپه روه ران ئهکهین که نریخی له هیچ تهقه لایهک نهکهن بو به هیزکردنی حیزبی رزگاری کورد.

مەكتەبى سياسى

حیزبی شیوعی کوردستانی عیراق"

(احمد فوزي، خناجر و جبال، بيروت، 1961، ص 100- 101)

رزگاری

حیزبی رزگاری کورد دوای ئەوەی كەوتۆتە چالاكی، چەند كاری گرنگی ئەنجام داوە:

- له بهیانیکی تاییهتی ا ئامانچه کانی خوی رون کردوتهوه.
 - 2. زمانحالی حیزبی به ناوی (رزگاری) یهوه دهرکردوه.
- 3. چەند يادداشتېكى دەربارەي كېشەي كورد داوە بە كۆړ و كۆمەلە ناودەوللەتىيەكان.

حیزبی رزگاری کورد، له بهر ئهوهی حیزبیکی جههاوهریی- نیشتمانیی بوه نهک حیزبیکی چینایهتی، خوّی وهکو بهرهی یهکگرتو داناوه. یادداشتهکانی بهم جوّره ئیمزا کردوه: (اللجنة التنفینیة لحزب رزکاری کورد- حزب الحبهة الوطنیة الکردیة الموحدة فی العراق)

تا ئیستا هیچ ژمارهیهکی (رزگاری) له بهر دهسها نیه، تا بخریته بهر باس و لیکوّلینهوه. به لام ههندی به لگهی سیاسی و فکریی گرنگی له دوا به جیّ ماوه، که بوّ تیگهیشتن له بیروبوّچونی حیزبی رزگاری و ناوهروّکی بلاوکراوهکانی کهلّکی زوّریان ههیه. لیّرهها، ئهوهندهی له بهر دهس هایه، دوای وهرگیّرانی له عهرهبیهوه ئهیان نوسمهوه:

"بهیانی دهستهی دامهزرینهری حیزیی رزگاری کورد:

- 1. ئامانجی بەرزمان يەكخستن و رزگاركرىنى كورىستانى گەورەيە. لە بەر ئەوەى ناوەندى حيزب لە كورىستانى عيراق لايە تى ئەكۆشين بۆ رزگاركرىنى عيراق لە نفوزى ئيستىعمار و حكومەت كۆنەپەرستەكان، كە گەورەترىن كۆسپى ريگەى پيشكەوتنى عيراقن، بى گەيشتن بە ئامانجى گەورە، كە ئازادى و مافى چارەنوسە.
- تیکوشان بـ ق لابردنــی هــهمو جوّرهکانی چهوسانهوه و جیاوازی نهتــهوهیی کــه کــورد و کهمایهتییهکانی تر توشی بون.
- 4. هەولدان بۆ ىروستكرىن و بە هيزكرىنى پيوەندى لە گەل حيزب و ناوەندە كارىيـەكانى دەرەوەى
 عيراق بۆ يەكخستنى ھەمو ھەولەكان بۆ گەيشتن بە ئامانجى بەرز: ماڧى چارەنوس و رزگارى.
- 5. ههولدان بق چاک کردنی گشتلایه نهی ههمو گیروگرفته سیاسی و کومه لایه تی و ئابوری و روشنبیری یه کان به نابینکردنی مافه دیمو کراتیه کان و ، به به رز کردنه و هی ناستی کشتوکال و پیشه سازی و بلاوکردنه و هی خوینده واری و ژیاندنه و هی میژو و نه ده بی کوردی.
 - 6. به کارهینانی زمانی کوردی له ههمو دائیره کان و قوتابخانه کانی ناوچه کاردیه کان دا.
 - 7. هەولدان بۆ رونكردنەومى يرسى كورد بۆ ھەمو گەلان بە تايبەتى گەلانى رۆژھەلاتى ناوەراست.
 - ههولدان بو دروستکردنی ییوهندی و هاوکاری له گهل حیزب و ریکخراوه دیموکراتیهکان.
- 9. هەولدان بۆ دروستكرىنى پۆوەندى سياسى لە گەل دەولەتانى دىمۆكراتىدا بۆ بەرھەلستى ھـەوللى ئىستىعمار و كۆنەپەرستى و نۆكـەرەكانيان بـۆ بوژاندنـەوەى مىساقى سـەعداباد و، بـەگژاچونى ھەمو گەلەكۆمەكى ئىستىعمارى و كۆنەپەرستىيەكان كـە تەگـەرە لـە ئـازادىي گشـتى، بـە تايبـەتى ئازادى كورد ئەدەن."

(حميدي 222/1)

یادداشتی حیزبی رزگاری کورد

بۆ كۆبونەورەي وەزىرانى دەرەوە لە مۆسكۆ بە بۆنەي برانەورى جەنگەوە:

"مروّقایهتی به خوّشیه وه مژدهی برانه وهی جهنگ و سهرکه و تنه هیّزه بیموّکراتیه کان و تیشکانی دریّوترین شیّوهکانی ئیستیعمار (فاشیزم) ی له روّژئاوا و روّژهه لاّت با وهرگرت. گهلی کوردی بابه شکراو و ماف خوراو، ماوه یه کی بریّژه له ژیّر باری زولّم و چهوسانه وهدا ئهنالیّنی و اله ئهنجامی نهخشه و قازانجه کانی ئیستیعماری بریتانی و حکومه ته کوّنه پهرسته فاشستی یه کانی ئیّران و تورکیا و عیراق با، له ههمو مافه مروّقایه تی و نه ته وایه تی یه کانی به شکراوه.

"به بۆنهی برانهوهی جهنگ و سهرکهوتنی هاوپهیمانهکانهوه گهلی کورد تکا ئهکا، به چاوی دادپهروهری سهیری مهسههکهی بکری و بی بهش نهکری له گفتی هاوپهیمانهکان و ئهو به لینانهی به گهلانی پچوک دراوه بو ئازادی و مافی چارهنوسیان. ئیستایش که له موسکو وهزیرانی دهرهوهی سی دهولهته زلهکه کو ئهبنهوه، هیوادارین به ئینسافهوه سهیری مهسههی گهلان و نهتهوهکان بکهن.

"حیزبی رزگاری کورد پیّی خوّشه ئهم چهند نوقتهیهتان بخاته بهرچاو که پیّوهندیهکی به هیّزیان بـه مهسههی گهلی کورد و ئاشتیی روّژههلاتی ناوهراستهوه ههیه:

- ئیمه لایهنگری ئهکهین له خهباتی برا کوردهکانی ئیرانمان له گهل برا ئازهربیجانیهکانیان له پیناوی سهربهخویی خویی (ئیستیقلالی زاتی) و حوکمی دیموکراتی و تیکوشان دری حکومهتی کونهیهرستی و لایهنگرهکانیان.
- 2. به گرنگیهوه سهیری بارودوّخی گهلی کورد له تورکیا بکریّ. حکومهتی فاشیستی تورکیا به شیوهیه کی درندانه رهفتاریان له گهل ئهکا بو ئهوهی به تهواوی له ناویان ببا و بیانکا به تورک.
- نار و دۆخى گەلى كورد له عيراق دا تا رادەيەكى زۆر خراپ بوه. له ئەنجامى وجودى ئيستىعمارى بريتانى و حكومەتى كۆنەپەرستى ئيستا و ئوسلوبە فاشستىيەكانىدا له ھەمو ماڧە دەستوريەكانى بىن بەش كراوه. سوتاندنى گوندەكانى بارزانيـەكان و شـوێنه نزيكـﻪكانيان و راونـان و گرتنـى هاوولاتيان وەكو مەلا مستەڧا و لايەنگرەكانى بەلگەى ئەمەن.

"له بهر ئهوه داوا ئهكهین خواسته نیشتمانییهكانی كورد له عیراق دا جیّبهجیّ بكریّن، به لام ئیّمه لامان وایه ئهوهش ناكریّ به له ناوبردنی ئیستیعمار و حكومهتی كوّنه پهرستی ئیستا و گوّرینی به حكومهتیكی دیموّکراتی راستهقینه نهبیّ، كه مافه نهتهوهیییهكانی كورد له عیراق دا دابین بكا.

وا سەرنجمان راكینشان بۆ ئەم راستىيانە بە ھيواى ئەوەى بە گیانى مرۆۋايەتى چارەسـەريان بكـەن. چارەسەركرىنيان بە شيوەيەكى واقيعى راست ئەبيتە ھۆى گەشانەوەى شارستانيتى و ئاشـتى لـە رۆژھـەلاتى ناوەراست ىا.

كۆمىتەي جنبەجىكردنى حيزبى رزگارى كورد"

دوای برانهوهی جهنگ وهزیرانی دهرهوهی دهولهته گهوره براوهکان زنجیرهیهک کوّبونهوه و کوّنفرهنسیان بهستوه بوّ باسی پهیماننامهی ریّککهوتنی ئاشتی له گهلّ ولاّتانی هاوپهیمانی ئهلّمانیا و، دارشتنهوهی نهخشهی دنیای دوای حهنگ:

خولی یهکهمی ئەنجومەنی وەزیرانی دەرەومی یهکیتی سۆقیّت، ولاته یهکگرتومکانی ئەمەریکا، بریتانیا، فەرەنسا و، چین، له لەندەن له 11 ی ئەیلول تا 2 ی تشرینی یهکهمی 1945 با کراوه.

به دوای ئهم کۆبونهوانها کۆبونهوهی 3 قـۆلی وهزیرانـی دهرهوهی یـهکیتیی سـۆڤیّت و ولاتـه یهکگرتوهکانی ئهمهریکا و بریتانیا له 16 تا 26 ی کانونی یهکهمی (دیسهمبهر) 1945 له مۆسکۆ بهسترا.

خولی دوممی ئەنجومەنی وەزیرانی دەرەوە له پاریس له 25 ی نیسان تا 16 ی مایس و لـه 15 ی حوزمیران تا 12 ی تەموزی 1946 بەسترا و،

كۆنفرەنسى ئاشتىي پارىس لە 29 ى تـەموز تـا 15 ى تشـرىنى يەكـەمى 1946 بـۆ ئامـادەكرىنى رۆككەوتنى ئاشتى لە گەڵ ئىتاليا، مەحەر، رۆمانياو بولغاريا، فېنلەندە بەسترا.

خولی سێیهمی ئهنجومهنی وهزیرانی دهرهوه له نیوییورک له 4 ی تشرینی دوهم تا 11 ی کانونی یهکهمی 1946 بهسترا. لهم خولها ریککهوتنهکان تهواو کران.

بروانه: تاريخ السياسة الخارجية للاتحاد السوفيتي، الجزء الثاني (1945-1976)، باشراف ا. جروميكو، ب. بونوماريوف، دار التقدم، موسكو، 1980. ل 39 و 841-842)

یادداشته کهی حیزبی رزگاری کورد روّژی نوسین و ناردنی له سهر نیه. له بـهر ئـهوه بـوّ دوّزینـهوهی پیّوهندی روداوه کان له گهلّ یهکتری، پیّویسته روّژی ههندی لهو روداوانه به بیر بهیّنریّنهوه:

له 9/5/5/9 دا دوهمین جهنگی حیهانی وهستاوه.

له 16- 1945/12/26 ما كۆبونەوەى 3 قۆلى وەزىرانى دەرەوەى سۆۋىت و ئەمەرىكا و برىتانيا لـە مۆسكق كراوە.

له 1946/1/22 دا جمهوریهتی کوردستان له مههاباد راگهیهنراوه.

ئەم ياىداشتانە لە بەغداد بە ھۆى سەفارەتەكانى ئەو ولاتانەوە نێرىراون بۆ حكومەتەكانيان. تا ئىستا كەسى سۆراخى نەكرىوە كە ئاخۆ ئەم ياىداشتانە گەيشتونەتە دەسـتى وەزيرەكان يا نـە. بـەلام ئـەومى تا ئىستا ىيارە ئەوميە كە نە لەم كۆبونەوميەدا و. نە لە ھىچ كۆبونەوميەكى ترىا كۆشەس كورىد باس نەكراوە.

جگه لهم یانداشته، حیزبی رزگاری کورد چهند یانداشتیکی تری ناردوه، لهوانه:

- یادداشتیکی دریژ بق کقبونه وه ی نه نه نه یه کگرتوه کان له له نده ن بق رونکردنه وه ی کیشه ی کورد.
 (دهقه که ی له موسوعة دا بلاو کراوه ته وه).
- یانداشتنک به هۆی (مفهوهزیهتی میسری له بهغداد) بۆ دهربرپینی پشتیوانی گهلی کورد لـه گهلی میسر له خهباتی نا دژی ئیستیعماری ئینگلیزی.

حشع له: العدد 4. السنة الرابعة، 18 كانون الثاني 1946 (القاعدة) با كه زمانحالّى ناوهندى بوه، سهبارهت به حيزبى رزگارى كورد نوسيويتى: "انه يجمع شتات عناصر من حزب هيوا الرجعي ومن بعض الكتل والحلقات المختلفة التي كانت تألفت وانحلت دون ان تترك أثرا طيبا على الحركة الكردية. " (حميدي 223/1)

پاش ئەوەى ھەمزە عەبدولا بە نوێنەرايەتى مەلا مستەفا و ئەفسەرە كوردە عيراقيـەكانى بامەزرێنـەرى پارتى لە مەھابادەوە ئەگەرێتەوە بۆ عيراق، بە نيازى كۆكردنەوەى ھەمو حيزب و تاقمـه كورديـەكان لـه يـەك پارتى دىمۆكراتى دا و، پرۆگرام و پێڕەوى حيزبەكە لە گەڵ خۆى ئەھێنێ، داوا لە حيزبى رزگارى كورد ئـەكا كە بێنە ناو ئەم پارتيەوە، حيزبى رزگارى كورد دەقەكـەى بـەم پێشـەكيەوە بـە سـەر ئەندامـەكانى دا دابـەش كردوە:

"الميثاق القومي والمنهاج والنظام الداخلي للحزب الديمقراطي الكردي (في العراق)

"ملاحظة: ان حزبنا (حزب رزگارى كورد) يناضل مع بعض العناصر الوطنية في سبيل تشكيل حـزب وطني ديمقراطي موحد باسـم (الحـزب الـديمقراطي الكـردي) مـن جميـع العناصـر والمنظمـات الموجـودة في كردستان العراق. وها اننا نقدم منهاج الحزب ونظامـه الـداخلي طـالبين مـن اعضـاء حزبنـا دراسـته وارسـال اقتراحاتهم وملاحظاتهم حوله الى اللجنة المركزية لحزبنا رزگاري"

دوای ئەمە رزگاری كۆنگرەيكى بەستوە و بە كۆمەڵ چۆتە ناو پارتى دىمۆكراتى كوردەوە و ئۆرگانەكەيشى ھەر بە ناوى رزگارىيەوە ماوەتەوە.

...

چەند تېپىنىيەك:

- 1. دەربارەي مىزوى حىزبى شىوعى عيراق بروانە:
- 1. 1. حنا بطاطو، العراق، الكتاب الاول والثاني والثالث، ترجمة عفيف الرزاز، بيروت، 1992.
- 1. 2. سمير عبدالكريم، أضواء على الحركة الشيوعية في العراق، 5 اجزاء.... هـهمان نوسـهر ئـهم 5 بهرگهى له يهك بهرگ دا كورت كردۆتهوه:

سمير عبدالكريم، موجز أضواء على الحركة الشيوعية في العراق، مطبعة الاندلس، بيروت.

نوسهرهکهی، که ناویکی خواستهمهنی باناوه و ناویکی وههمی بر چاپخانه و شوینهکهیشی نوسیوه، ئهگهرچی له کتیبهکانی با ئیشارهتی باوه به سهبان به لگهی گرنگی حیزبی شیوعی، لهوانه بهیان و بلاوکراوه و روّژنامهکانیان، که له ئارشیفی دهزگا ئهمنیهکانی عیراق با هه لگیراون، به لام کتیبهکهی نرخی زانستی نیه چونکه له لایهن دهزگا ئهمنیهکانی به عسهوه بو مهبهستیکی تاییه تی ئاماده کراوه که پهلاماریانی حشع و شیواندنی را بوردویه تی، نه ک لیکوّلینه و هی میژویی.

- 1. 3. بثينة ناجى يوسف، سلام عادل، جزوين، دار المدى، بيروت، 2001.
- 2. بۆ ھەندى لە بەلگەكانى حىزبى شيوعى كوردستان و حىزبى رزگارى كورد بروانە:
 - 2. 1. محمد شيرزاد، نضال الاكراد، كه له كۆتايى چلەكاندا له قاهيره چاپ كراوه.
- 2. 1. احمد فوزي، قاسم والاكراد خناجر وجبال، بيروت، 1963. سەرچاوەكەى ئەمىش كتيبەكـەى محمد شيرزاده.
- 3. جـ لال الطالباني، كردسـتان والحركـة القوميـة الكرديـة، مـن منشـورات النـور، بغـداد، 1969.
 سهرچاوهكهى ئهم، كتيبهكهى احمد فوزى يه.
- 3. به پئی کتیبهکهی: عباس جعفر حمیدی، التطورات السیاسیة فی العراق، له ناو ئارشیفی وهزارهتی کاروباری ناوخزی عیراق ال (ملفات وزارة الداخلیة) فایلیّک ههیه به ناو و ژمارهی: "ملفه بعنوان (حزب رزگاری کورد) الرقم 110/41."
- 4. د. کهمال مهزههر، رزگاری له کفری، کتیبی: چهند لاپه پهیهک له میتروی گهلی کورد. بهرگی دوهم، دورگای چاپ و بلاوکردنه وهی موکریانی، ههولیّر، 2001. ل 381 387. سهرچاوهکهی شهم، فایلیّکی وهزارهتی ناوخوّیه.

5. سالّح حەيدەرى، كە يەكى بوه لە دامەزرىنەر و سەركردەكانى حىزبى رزگارى كورد، لە وتارىلىكدا كە لە پاشكۆى عىراق، لە 11 ى 4 ى 1978 دا بە ناونىشانى (بە بۆنەى رۆژى رۆژنامەگەرى كوردى يەوە رزگارى چۆن چاپ دەكرا؟) نوسيوىتى، باس ئەكا كە لە سەرەتاى سالّى 1945 دا لىژنىەى ناوەنىدى حىزبى رزگارى كورد بېيارى داوە ئۆرگانى خۆى بە ناوى (رزگارى) يەۋە بە نەپىنى چاپ بكا. لە بەر ئەوەى رزگارى كورد بېيارى داوە ئۆرگانى خۆى بە ناوى (رزگارى) يەۋە بە نەپىنى چاپ بكا. لە بەر ئەوەى نەپىنىتوانىوە دەزگاى چاپ دابىن بكەن ناچار بون بە تايپ و رۆنيۆ چاپ و بالاوى بكەنەۋە، تايپەكەيان لە ئەرزوحالنوسىكى ھەولىرى كېيوە و رۆنيۆكەيش لە بەغداد. لە بەغداد لە گەرەكى ئەعزەميە لە (راس الصواش) خانويەكيان بە كرى گرتوە تايپ و رۆنيى و كەرەستەى دەركردىنى رزگارىيان تىنا داناۋە، لە پىش دا ھاورىيەكى حىزبىيان و، دواى ئەۋەى ئەو تاقەتى چوە، خۆى لەو خانوەدا نىشتەجى بوە، دواى ئەۋەى ئەم مالە ئەفرۇشرى دەزگارى خۆى حەل ئەكا و ئەچىتە ناو پارتى دىمۆكراتى كوردەۋە.

حەيدەرى لە كۆتايى ئەم باسەدا نوسيويتى: "ئەم جيهازى چاپ (مەبەستى تايپ و رۆنيۆكەيە. نـم) بينجگە (رزگارى) رۆژنامەى (شۆرش) يشى پى چاپ دەكرا، ئەم دوانە بە دو زمان كوردى و عەرەبى تىكرا مانگى جارىك دەردەچون و، ھەر جار چەند صەد ژمارەيەكيان دەردەچو، بە نهينى لـە ناوچەكانى كورىستان دا لەرىگاى رىكخراوە حىزىيەكانەوە بلاودەكرانەوە.

"سەبارەت بە دەستەى نوسەرىش دەزگايەكى حىزبى تايبەتىمان نەبو بەم ناوەوە، ئەوانەى كە خەرىكى چاپ و چاپ و دوسىن و گواستنەوە بون ھەر ئەوانە بون بەرپرسيار بون لە ھەمو شتىك كـه پەيوەنـدى بـه چـاپ و چاپەمەنىيەوە ھەبو.. واتە: دەستەى نوسەران دەزگايەكى حىزبى تەسك بو، ھەر ئەم تەسـكىيەش بـوە ھـۆى بەردەوامى كار و ياراستنى."

ئهگەرچى لە شوينىكى ترىدا نوسيويتى: "ھەروەھا ئەو ھاورى يانە كە كاروبارى چاپيان پى سىپىرىدا بو لە كاتى دىيارىكراودا دەھاتن و كارى خۆيان جىبەجى دەكىرد و دەرۆيشتن بەلام ھىچ زانيارىيـەك دەربارى ناوى ئەوانەى كاروبارى چاپيان پى سىپىرىراوە يان لە نوسىنەكانىدا بەشدار بون، بە دەستەوە نادا.

3. 1. يەكىتى تىكىشىن

525 .	1. يەكىتىي تىكۆشىن
525 .	
526 .	2. له روى رۆژنامەوانىيەوە
526 .	2. 1. له روى هونەرى رۆژنامەگەرىيەوە
526 .	2. 2. له روى هونهرى رۆژنامەنوسىيەوە
527 .	3. بابەتەكانى
527 .	3. 1. بابەتى ئايدىۆلۆجى
527 .	
527 .	4. ىيارىكردنى ئامانج
528 .	5. ىيارىكرىنى ھێزى جوڵانەوەكە
528 .	6. ىيارىكرىنى ئامرازى خەبات
531 .	7. ىيارىكرىنى شێوەكانى خەبات
532 .	8. هەندى لە وتارەكانى

مردن ير فاشت ، زيان ير شياني سعريهست



ل کوشین بر به هنر کردن حصد وریا به نهی ماست له دسالسی حرمه ی وطنی بر آزادی استمار وکونه په وسی وستر به سی کسوره [زیاره (۲)] (زیان حالی کومه لهی کومیونسی درانی) [سال (۱)] ((لق کسوره))

﴿ لَبِكُومُ مَن مَدى الْمُأْزِياتُو شَوْلِياتَ لَهُ فِيو كَهُ عِي كُورِد ﴾

ميدي تي توشين

مجير نيكوشن يوبه مبزكر دني هه وربا به نهى مائه ت له كييمس [حبه مى وطنى يو نائ [وأزادى مائه تى كورد يه وسني]

(سال ۱) ((زبان سال حزبی کومیونستی عراقی)) (ماره (۲) ۱ ای گورد ، (ماره (۰۰) فلسه

ير خويندو فارال خوشه ودت:

1. يەكىتىي تىكۇشىن

1. 1. وەسفى گۆڤارەكە

```
له ناوچەوانى سەربەرگى ژ2 دا نوسراوە: "مردن بۆ فاشيست، ژيان بۆ نيشتمانى سەربەست"
```

ئینجا به خەتىكى گەورە ناوى گۆۋارەكە: "يىكتى تى كوشين"

له ژیر ناوی گوقارهکه دا به دو ستونی بهرامبه ر به یهک:

له لای راستی: "تی کوشین بو به هیز کردنی جهبههی وهتهنی بو ئازادی و سهربهستی کورد" له ژیریا: "ژ2"

له لای چهپیدا: "وریا به ئهی میلهت له دهسائیسی ئیستیعمار و کوّنهپهرستی" له ژیریدا: "سال 1"

له ناوهراستی ههردو ستونهکهدا:

"زبان حالی کۆمهلهی کۆميۆنسى عيراقى" و له ژيرىدا: "لقى كورد"

له ل 1 - 3 وتارى يەكەمى "وريا به ئەي مىلەت"

له ل 3 - 8 "كورد و ئۆكتۆبەر"

له ل 8 – 11 "يەكىتى تىكۆشىن بۆ ئازادى نىشتمان"

له ل 11 - 13 "دەنگوباس"

له ناوچەوانى سەربەرگى ژ3 يا نوسراوە: "تۆكۆشن زىي ئىنتيهازيەت و شۆۋىنيەت لە نۆو گەنجى كورد"

ئینجا به خهتیکی گهوره ناوی گوّقارهکه: "ییکتی تی کوشین"

له ژیر ناوی گوقارهکه با به دو ستونی به رامبه ر به یهک:

له لای راستی: "تی کوشین بل بههیزکردنی جهبههی وهتهنی بل نان و ئازادی میللهتی کورد" له ژیری دا: "ژ3" و له ژیر ئهویشدا "نرخی ژماره 50 فلسه"

له لای چهپیدا: "وریا به ئهی میلهت له دهسائیسی ئیستیعمار و کوّنهپهرستی" له ژیریدا: "سال 1"

له ناوهراستی ههردو ستونهکهدا:

"زبان حالى كۆمەللەي كۆميونسى عيراقى" و لە ژيرىدا: "لقى كورد"

له ژیر ئەمانەدا:

بۆ خويندەوارانى خۆشەويست!

کورته بهیانیکی ریکخراوی (کوّمهلهی برای سوٚقیتستان) ه مژدهی یهکگرتنی خوّیانی له گهلّ یهکیّتی تیکوّشین داوه.

له ل 1 - 5 "دەشتى قەراج پيويستە دوبارە بگەرىتەوە ھەولىر! وە دابەش بكرىتە سەر فەلاحەكان"

له ل 6 - 17 "بوّ زانینی راستی له بابهت تهنزیمی لقی کورد له کوردستانی عیراق دا"

له ل 17- 25 "گوێ بگره له نالهی میلهت". دهنگوباسی ههولیّر و سلیّمانی و ههلّهبجه و کـهرکوک و کوّیه ئهگیریّتهوه.

روّژ و مانگ و سالّی چاپ و بلّاوکردنهوه له سهر هیچ ژمارهیهکیان نهنوسـراوه. لـه بـهر ئـهوه کـاتی درچونی ههر به مهزهنده ئهتوانری دیاری بکری:

يەكەم:

رێكخراوهكه له مانگى شوباتى 1944 ىا ىامەزراوھ و له نيسانى 1945 ىا ھەڵوەشاۋەتەوھ.

دوهم:

له ژ3 ىا رىپۆرتاجىكى لە ژىر سەرىتىرى (حەلەبجە دەلىن و نايكەن) بلاوكرىۆت وە، سەرەتاكەى بەم جۆرە دەس پى كرىوە: "قەزا و قەدەر وابو لە 945/1/3 ىا رىكام بە شارى حەلەبجە كەوت بى كرىنى ھەندى ئەموالى تىحارى..."

بهم پێيه نـهبێ ژ1 و 2 لـه دوا مانگـهكانی سـاڵی 1944 و ژ3 لـه مانگـهكانی سـهرهتای 1945 دا بلاوبوينِتهوه.

یه کنتی تیکو شین ته نیا 2 زماره ی له به ر ده س دایه که زماره کانی دوهم و سنیه مه. رهنگه هه ر نه و 3 زماره یشی تیکو شین ته نیا 2 زماره ی با به ته کارکردن و که خایه نیا به ته کارکردن له ناو بزوتنه وهی نه ته وه یی کوردا، گرنگی تایه تی هه یه.

2. له روى رۆژنامەوانىيەوە

2. 1. له روى هونهرى رۆژنامهگەرىيەوە

یهکنتی تیکوشین به دهزگای چاپ دهرکراوه، جگه له ناوی گوقارهکه که به خهتاتی نوسراوه، ئهویش به خهتیکی ناشیرین و به رینوسیکی ناراست، ئیتر خهتاتی تینا بهکار نههاتوه، له قهوارهی کتیب بایه و ههمو لاپه پهکانی یهک ستونی تینا نوسراوه، وینه و خهریته و کاریکاتوری تینا نیه، ههلهی چاپی زفری تی بایه، پی نهچی پیتچنهکانی کوردی یان نهزانی بی، زفر کهم پیپهوی خالبهندی تینا کراوه و، زفر جار له بهکارهینانی با به ههله با چون.

به گشتی وهکو گۆڤاریکی نهینی به کاریکی گهوره دائهنری.

2. 2. له روى هونهرى رۆژنامەنوسىيەوە

یهکنتی تیکوشین زبانحالی نهننی حیزبیکی سیاسی نهینی بوه. نوسهرهکانی بیار و ئاشکرا نهبون و، شوینی چاپ کربن و جوّری بلاوکربنهوهی نهینی بوه. رهنگه ههر بهرپرسهکانی لقی کوردی حیزبهکه بابهتهکانیشیان نوسی بی.

پهیامیکی سیاسیی دیاریکراوی ههبوه. وهکو خوّی نوسیویتی، بوّ چینی کریکار و جوتیار و به تایبهتی بوّ خاوهن بیر و خویندهواره پیشکهوتنخوازهکان. ویستویهتی سهرنجیان بوّ بیروبوّچونهکانی خوّی رابکیشی و لهو ریّگایهوه رایان بکیّشی بوّ ناو ریزهکانی ریّکخراوهکهیان و، له مروّقی ناساییهوه بیان کا به تیّکوشهری شوّرشگیر.

3. بابەتەكانى

3. 1. بابەتى ئايدىۆلۆجى

بابهته ئايديۆلۆجيەكانى ئامانجى رێكخراوەكە و بيروبۆچونەكانى و سروشتى رێكخستنەكە و جـۆرى رێكخستنەكە رون ئەكاتەوە.

3. 2. دەنگوباس

دهنگوباسهکانی بریتین له دهنگوباسی داوودهزگاکانی حکومهتی عیراق له شاره جیاوازهکانی کوردستاندا. دهنگوباسهکان ههر گیّرانهوه نین، به لّکو به لیّدوانهوه نوسراون. لایهکی بریتیه له ناشکراکردنی گهندهلّی بهریّوهبهرایهتی و، لایهکی تری داواکارییه له دهزگا بهرزهکانی حکومهت، به تایبهتی وهزارهتهکان، بو نهوهی له شکاتی خهلک بیرسنهوه و، سنوری بو گهندهلّی ئیداری دابنیّن.

بابەتەكانى بە زۆرى ئايدىۆلۆجىن. مەبەستى قانىع كرىنى خوينىدەوارەكانىتى و، بە گشـتى بابەتـەكانى چ ئايدىۆلۆجى و چ ھەوالەكانى ھاندەرانەن، بۆ بزواندنى ويژبان و وروژاندنى سۆزى خويندەوارەكانى.

چ وتاره سیاسیهکانی و چ ههوالهکانی، به گشتی له روی هونه ری رفرتنامهوانییهوه، به ناوهروک دهولهمه و سهرنج راکیش و سهرکهوتون و، نهگهر به ناشکرا و به قانونی ریگهی دهرچونی ههبوایه لهوروژگارهدا خویندهواری زوری پهیدا نهکرد.

رینوسی گوّقارهکه و جوّری دارشتنی نوسینهکانی، له چاو رینوسی کوردی و دارشتنی نوسینی ئهو سهردهمهدا، دواکهوتوتر بوه. له سهرهتای چلهکانهوه تا کاتی دهرچونی یهکیتی تیکوّشین چهندین گوّقار و روّژنامه دهرچون، لهوانه: روّژنامهی حهفتانهی ژین له سلیّمانی، گوّقاری مانگانهی گهلاویّژ و دهنگی گیتی تازه له بهغداد، گوّقاری نیشتمان له موکریان... له بهر نهوه ریّنوسی کوردی و دارشتنی نوسینی کوردی تا نهندازهیه کی باش بوّ پیشهوه چو بو، کهچی دارشتنی نوسینهکانی نهوان به هیّرتر و رینوسی نهوان ناسانتر بوه له هی نهم.

4. دياريكردني ئامانج

یه کیتی تیکوشین ئامانجی حیزبه کهیانی به دیاریکراوی رون کردو ته وه. اه بارهیه وه نوسیویتی:

"ئیمه لهم مهرحهلهیه با بق سهربهستی عیراق ههول ئهدهین، چونکه ئهم سهربهستیه قازانجی کورد و عهرهبه، وه چهند بزوتنهوهی پیشکهوتنی به هیز بی به تایبهتی له کوربستانی عیراق وه به گشتی له عیراق ئهوهنده سودی بق کوردی عیراق و گشت کورد ئهبی. ههروهها ئیستا ههول ئهدهین بیق باش کردنهوهی ژیانی رهنجه و و حوتیار و، رزگار کردنیان له زولمی میر و بهگ و ئاغا. ههول ئهدهین بیق باش کردنه و ژیانی کریکار: ئیشی کهمتر وه کری زیاتر، بق پاریزگاری کاسب و تیجارهکانی بچوک، بیق بلاوکردنهوهی خویندن و عیلم و سهقافهت له نیق میلهتی کورد، بق مکافه حهی نهخوشی، بق سهربه خویی ئیداری و سهقافی کوردستانی عیراق که یه کهم ههنگاوه بق حهلی مهسه لهی کورد.

"ئەم شتانەى كە ئىدە ھەولى بىق ئەدەىن سەربەستەكانى عەرەبىش تەئىدى ئەكەن وە بىقى ھەولى ئەدەن، وە جى بە جى بونى ئەكەن وە بىقى ھەولى ئەدەن، وە جى بە جى بونى ئەم داخوازىيانە ھەر بىق ئىدە نىد، بى گومان بىق مىلەتى عەرەبى عىراقىشە بە حـوكمى زروفى موەحەد، چونكە ھەردولا لە يەك حكومەت ئەژىن وە داخوازىمان لە يەك حكومەت داوا ئەكەين بىقى خۆشى و سەربەستى بىق ھەردولايە، كەچى ئىستا ھەۋارى و دەست بە سەرى ھەردولاى داگىر كىردود. كەواتـە پىروستە كۆمىقنىستەكانى كورد و عەرەب لە عىراق يەك مىنھاجيان ھەبىى، وە لە سـەر ئەساسـى يـەك مىنھاج كىفاح بكەن..."رىيكتى تى كوشىن، ژ2، ل 9–10)

5. دياريكردني هيزي جولانهوهكه

ی. ت. خقی به حیزبی ههمو خهلک نازانی، بهلکو سروشتی چینایهتی حیزبهکهی به رونی دیاری کردوه. پئی وایه چینی دهرهبهگ سهنگهری ئیستیعماره ئهبی ههل بتهکینری. زهوی به سهر جوتیاراندا دابهش بکری. لهم بارهیهوه نوسیویتی:

"کەوابو ئیمە کۆمیۆنیستانی کورد لـه گـهڵ کۆمیۆنیستانی عـهرەب یـهک ئامانجمـان هەیـه ئـهویش: سەربەستی و ئازادی. به نیسبەت ئەوان سەربەستی و ئازادی میللەتی کورد. وه به نیسبەت ئەوان سەربەستی و ئازادی میللەتی عبرەب. وه سەربەستی و ئازادی هەردو، پارچەیەکە لە سەربەسـتی و ئـازادی گشـت میللـهتانی گیتی له ژیر باری ئیستیعمار و کۆنەپەرستی عالەمی.

وه زدی یهک دوژمن ههوڵ ئـهدمین ئـهویش: ئیسـتیعمار و کۆنهپهرسـتی. کۆنهپهرسـتی کـوردی بـه نیسبهت ئیمه و کۆنهپهرستی عهرمبی به نیسبهت عهرهب، وه ئیستیعمار به نیسبهت ههردو لا.

وه باوه په یهک بیر ئهکهین وه له ژیر روناکی یهک نهزهریه کیفاح ئهکهین ئهویش: بیری کومیونیستی و نهزهریهی مارکسی- لینینی.

"وه تهمسیلی یه ک چین ئه کهین که مه سالیحیان زدی یه کتر نیه ئه ویش: چینی ره نجبه ر و کریکار. به نیسبه ت ئیمه چینی ره نجبه ر و کریکار و خاوه ن بیر و هزشه پیشکه و توه کانی کورد، وه نیسبه ت ئه وان ره نجبه ر و کریکار و خاوه ن بیر و هزشه پیشکه و توه کانی عهره بین در پیکتی تی کوشین، ژ3، ل 10 – 11)

"... ئەلىّىن: ئەم گۇۋارە گەلى كورد تەمسىل ناكات و چ ھىزىّىك نيە لە پشتى ئـەم گۆڤـارە... بـەلىّى ئـەم گۆۋارە چىنانى كۆنيەرست و ئىنتىھازى كورد تەمسىل ناكا.."رىيكتى تى كوشىن، ژ3، ل 11)

6. دياريكردني ئامرازي خهبات

بۆ به جی هینانی سهربهستی عیراق، پیویستی به ئهاتیکه ئهو هیزانه ریک بخات، که قازانجیان لهم گۆرینه ا ههیه، ئهویش حیزبه. حیزبیکی سیاسی که له سهر بنچینه ی سنوری سیاسی دهولهت دامهزرابی، نهک له سهر بنچینه ی نهته وه. ل 14- 15

پیکهینانی حیزب و لقهکانی له عیراق ا نهگه پیته وه بو سه رده می عوسمانی. کاتی که حیزبی ئیتیداد و ته رده قی کاروباری گرته دهس (1908) و له ههمو ولایه ته کاروباری گرته دهس (1908) و له ههمو ولایه ته کاروباری گرته ده سایمانی شداد و موسل ته نامه زراوه. دوای نه و القی هه ندی حیزبی تری (مونافیس) دامه زراوه.

(تنييني: دهربارهی لقی سلیمانی ئیتیجاد و تهرهقی بروانه وتارهکهی کهمال رهئوف محهمه له کوردستانی نویها).

له گهل دروستکردنی دهولهتی عیراق، له بیستهکانها، ههندی له سیاسیهکانی عیراق ههولیانها ژیانی حیزبایهتی بهیننه عیراقهوه، چهند حیزبیکیان پیکهینا، بهلام رهوتی روداوهکان به جفری رویشتن نهم حیزبایه نهک ههر نهیان توانی دهوریکی کاریگهر له ژیانی سیاسیها بگیرن، بهلکو حیزبایهتییان له بهر چاوی خهلک سوک و قیزهون کرد. نهم حیزبه عیراقییانه به دریژایی بیستهکان و سیهکان، هیچ کامیان، نهیانتوانیوه لقی خویان له کوردستانی عیراقیا دایمهزرینن. تهنانهت له ناو سیاسییه پیشهییهکانی کوردیشدا به دهگمهن توانیویانه کهسیک بکهنه هاودهنگی خویان.

له کوردستانی عیراق با چهند ریّکخراویّکی ئاشکرا و نهیّنی دامهزراون. ئهوانه ههندیّکیان سیاسی و ههندیّکیان کومهلایه تا درون و ههندیّکیان کومهلایه تا دهسهلاتدار بون، وه سیاسه تا کومهلایه تا کومهلای تا کومهلایه تا کومهلای تا کوم

له تهموزی 1922 دا جهمعیهتی کوردستان له سلیمانی دامهزرا. له و کاته دا هیشتا دهولهتی عیراق دروست نه کرا بو.

له شوباتی 1925 دا جهمعیهتی مودافه عهی وهتهن له سلیّمانی دامهزرا. له و کاتـهدا هیّشـتا چارهنوسـی ولایهتی موسلّ به لادا نهکهوت بو.

له نیسانی 1926 دا کۆمه لی زانستی کوردان له سلیمانی به موافه قه تی وهزاره تی ناوخوی عیراق دامه زرا.

له مايسى 1930 ما يانهي سهركهوتن له بهغداد به موافهقهتي وهزارهتي ناوخوي عيراق دامهزرا.

ساڵی 1929- 1930 هەيئەتى وەتەنىيە لە سايىمانى دامـەزرا و پـەلوپۇى ھاويىشــت بــۆ كـەركوک و ھەولىدر. دواي 6 ي رەشى ئەيلولى 1930 ىلاوەيان كردوه.

ئەمانە بە ھۆى ئەر تەگەرانەرە كە ئەھپنرايە رىگايان، نەيانتوانى ھەتا سەر بر بكەن.

جگه له مانه به نهینی چهند ریکخراویکیش دامهزراون.

سالانی 1919- 1921 پیش گەرانەوەی شیخ مەحمود چەند ریکخراویکی پچوک دامەزراون.

سالّى 1926 كۆمەلى زەردەشتى دامەزرا

سالى 1928 لقى كۆمەلى خۆييبون دامەزرا

سالّى 1937 كۆمەلّى برايەتى بامەزرا

سالمي 1939 حيزبي هيوا دامهزرا.

حیزبی هیوا له ماوهیه کی کورتدا پهرهی سهند و ژمارهیه کی زوّر خویندکار، دوکاندار، ئه فسهرانی جهیش، روّشنبیر، سهرانی عهشائیری لی کوّبوه وه. لقی له زوّری شار و ناوچه کانی کوردستانی عیراق با دامه دراند. یوّوهندی به بهیّزی له گهل تیّکوّشه رانی کوردستانی ئیّران و سوریا بروستکرد.

ئامانجی سیاســیی حیزبــی هیـوا رزگـاریی کوردســتان بــو. بــهلام بهرنامهیــهکی نوســراو و دیاریکراوی نهبوه بق ریّگهی رزگاریی کوردستان و، گۆپینی بـاری کۆمهلایــهتی، ئـابوری، رۆشـنبیری... کوردستانی عیراق.

له روی ینکهاتنی چینایهتی یهوه، چینه کانی سهرهوهی کوّمه لی کورد و چینی ناونجی کوّ کردوّتهوه.

له روی ریکخراوهیییهوه، نیمچه ئاشکرا بوه. تهلاریکی ریکخراوهیی بیاریکراوی نهبوه. ئهگهرچی سهرکربایهتی و کومیتهی ناوچهیی ههبوه بهلام شتیکی روالهت بون. ههمو کهس زانیویتی رهفیق حیلمی

(سەرۆكى بالاى) حيزبەكەيە و، سەرۆكى بالا لـه زۆرى شـارەكانىا (موعتەميـد: بـاوەرپيـــّكراو) يـــكــى دانــاوە. ئەندامەكانى حيزب بە زۆرى پيوەندىيان لە گەل ئەم موعتەميدەدا ھەبوە.

ریبازیکی بیاریکراوی نهبوه بق جقری تیکقشان و، بیاری نهکربوه که ئاخق کوربستان چقن رزگار ئهکا: به شقرش و خهباتی چهکنار؟ به کاری جهماوهری خقپیشاندان و مانگرتن و بهربرینی نارهزایی؟ یان به ململانی یارلهمانی و گفتوگف...؟

ئۆرگانیّکی ریّکوپیّکی چاپکراوی نهبوه بیروبۆچونهکانی بۆ گۆړان و بـاش کرىنـی ژیـانی سیاسـی، کۆمهلایهتی، ئابوری، رۆشنبیری... کۆمهلّی کورد و، ههلویّستی له روباوهکانی کورىستان و عیراق و ناوچهکـه رون بکاتهوه. له بهر ئهوه شویّنهواریّکی فکری یه دوای خوّی به جیّ نههیٚشتوه.

له ناوهراستی چلهکاندا ناکوکیهکانی ناو حیزبی هیوا، به تایبهتی ناکوکی سیاسی له ســهر دو کیشــهی سهرهکی تهقییهوه:

يەكەميان:

ئاخق حیزبی هیوا بهشداری جولانهوه چهکدارهکهی بارزان بکا یان خقی لیّ به دور بگریّ؟ دوهمیان:

گے اللہ کے میں کے میاتی خوری اس کے ازادی، پشت بے یہ کیتی سو قیت بیہ ستی یان بے مربتانیا؟

هیوا نەیتوانی ئەم ناكۆكىيانە چارەسەر بكات. لە ئەنجامى ئەوەدا سالّى 1945 كەوتــە ھەلّوەشــان و ھەلّوەرین و پارچە پارچە بون.

هه لوه شانی حیزبی هیوا جگه له وه ی بو شایی سیاسی - ریک خراوه یی له ناو بزوتنه وه ی نهته وه یی کوردا دروست کرد، بو شایی فیکری یشی به جی هیشت. حیزب و ریک خراوی تر پریان کرده وه.

تا ناوه راستی چله کان هیچ حیزبیکی عیراقی، چ ئاشکرا و چ نهینی، نهی توانیوه لقی خوّی له کوردستانی عیراق با بامه زرینی. ته نانه تحیزبی شیوعی عیراقی که له 1935 با بامه زرینی. ته نانه تحیزبی شیوعی عیراقی که له کوردستان عیراق باکه یه کی نه و توی نه بوه.

بق یه که مجار حیزبی شیوعی عیراق (گروهی وحدة النضال) لقی حیزبیّکی عیراقی لـه کوردسـتاندا دامهزراند و، چهندین (مفاهیم) ی فکری و سیاسی نویّی هیّنایه ناو جولانه وهی کوردهوه.

لقی کوردی کۆمهلاهی کۆمهلاهی کومیونیستی کورد، که ریکخراویکی مارکسی- لینینی بوه، ئهگهرچی لقی حیزبیکی عیراقی بوه، بهلام زوری ناتهواوییهکانی له حیزبی هیوانا ههبون چارهسهر کردوه و، به رونی ستراتیجی کاری خوّی و هیزهکانی و، (ئهنات) ی تیکوشان و (ئوسلوب) هکانی دیاری کردوه، ههر ئهمهیش دواتر، ئاشکراتر، رهنگی ناوهتهوه له بیروباوه و شیوهی خهباتی بزوتنهوهی نیشتمانی و نهتهوهیی کورنا به ههردو بالهکهیهوه: حیزبی شیوعی عیراق و یارتی دیمؤکراتی کورد.

ئامانجی کورد له عیراق ا چیه و، ریگهی بهدیهینانی کامهیه؟

بق بەدىھينانى ئامانجەكانى ئەبى حىزبى تايبەتى خۆى ھەبى يان لقى حىزبىكى عىراقى بى؟ ئايا كورد بق بەدىھينانى ئامانجەكانى ئەبى خۆى بە تەنيا كار بكا يان لە گەل عەرمب پىكەوە؟ لە خەباتى خۆىدا لە ناوھوھ پشت بە كى ببەستى و لە دەرھوھ پشت بە كى ببەستى؟ يەكىتى ياۋەتەرەنى يەكىتى ياۋەتلىرى يەكىتى ياكىتى ياكىت

ئامانجی کورد له عیراق دا سه ربه ستی عیراقه له دهره به گایه تی و نفوزی ئیستیعمار، به تیکوشانی هاوبه ش له گه ل عهره به ناو یه ک حیزبی عیراقی دا و، به پشتیوانی یه کنتی سوّقیّت، به ریگای تیکوشانی حماهدی.

یه کنتی تیکوشین خوّی تهمهنی کورت بو، به لام ئه و (مفاهیم) انهی هینایه ناو جولانه و هده. دواتریش به چونی ئهندامه کانی بو ناو حیزبی شیوعی عیراق و پارتی دیموّکراتی کورد، بوّ دهیان سالّ بون به بنچینه ی چهندین کیشه و دروست تکهری ناکوّکی بنه پهتی فکری، سیاسی، ریّکخراوه یی... له ناو جولانه و هی کوردا سهره نجام حیزبی عیراقی و، برایه تی کوردو عهره بو ، پهرستنی یه کیتی سوّقیّت، له (وهسیله) هوه بوّ به جیّهیّنانی ئامانجی سیاسی، خویان بون به ئامانج (غایه).

7. دياريكردني شيّوهكاني خهبات

لقی کوردی کۆمهڵی کۆمیۆنیستی عیراق، بهرنامهیهکی نوسراو و دیـاریکراوی لـه بـهر دهسدا نیـه تـا بزانری به چ ریّگهیهک ویستویهتی باری کۆمهلایهتی، ئابوری، رۆشنبیریی، خوّی گوتهنی (چینانی رهنجبهر) به باری باشهدا بگوریّ. بهلام له دو تویّی گوقارهکهدا ههندیّ لایهنی جوّری بیرکردنهوهیان ئهخوینریتهوه.

یهکنتی تیکوشین، چهکیکی کاریگهری خهباتی حیزبهکه بوه، جگه لهوهی هویهکی گرنگی برفری بروه، جگه لهوهی هویهکی گرنگی بلاوکردنهوهی بیروباوه و بوچونهکانی بوه، له ههمان کاتدا هویهکی گرنگی ریسواکردنی زولموزوری کوههلایهتی و گهندهلی به بهریوهبهرایهتی و دواکهوتنی ولات و، له ئهنجاما هویهکی هاندان (تصریض) و وروژاندنی ههستی مروقدوستانهی (خاوهن بیر و هوشه پیشکهوتوهکان) و ههستی چینایهتی (چینانی کریکار و فهلاح) بوه، بو سازدان و ریکخستنیان بو خهبات بو بهدهپنانی ئامانجهکانی حیزب.

یه کنتی تیکوشین، داوا له میلهت نه کا وریا بی، به فرتوفیلی ئیستیعمار هه ننه خه نه نه و، دهس نه داته چه ک دری حکومه تی عیراق. له و کاته دا دوه مین جه نگی جیهان به رده وام بوه. له و جه نگه ما بریتانیا و ئهمه ریکا و یه کنتی سوّفیّت له لایه ک بون، نه نمانیای نازی و ئیتالیای فاشی له لایه کی تر بون. سیاسه تی بریتانی و سیاسه تی سوّفیّتی له عیراق دا نه وه بو که هه لومه رجی ناوخوّی عیراق نارام رابگیری، پشیّوی و ناژاوه و شه پی تی دا نه بی حیزبی شیوعی عیراق (به رابه ری فه هد که دانپیانراوی سوّفیّتی بو) نه مه ریّبازی بو. کاربه دهستانی بریتانیایش، که دهسه لاتداری راسته قینه بون له ناو عیراق دا، هه مان شتیان له مه لا مسته فای بارزانی و سیاسیه کانی کورد داوا نه کورد.

ئهم داوایهی یهکیتی تیکوشین له گهل سیاسهتی بریتانیا و سوْقیت و، له گهل سیاسهتی حیزبهکهی فههدا گونحاو دوه.

یهکیتی تیکوشین زور جار باسی سهربهستی عیراق و رزگاری کورد و کوردستان و، روخاندنی سهنگهری ئیستیعمار و دهرهبهگایهتی کردوه. به لام ههمیشه روی دهمی کردوته حکومهت و، داوای له و کردوه زولمو زور هه لبگری و چارهسهری گهنده لری به پیوهبردن بکا. له چهند بونهیه کما نهمه ی دوباره کردوته وه، بو نمونه:

سەبارەت بە (بەلەنيەي ھەولىر) نوسيويتى:

"... رهئیسی بهلهدیه ههروهکو بوت له دائیرهکهی دانیشتوه تا وهخت تهواو ئهبی، ئومید وایه حکومهت ئینسانیکی باش و موسهقهف بو ئیشوکاری میلهت ههلبژیری." (پیکتی تی کوشین، ژ2، ل 11)

له سهروتاري ژ3 دا كه له سهر دهشتي قهراج نوسيويتي:

"... بهو موناسهبهته فهزائیحی تهسویه بهرچاو ئهکهین که چۆن عهردهکان به ناحهقی برا به خاوهن نفوزهکان (ئاغا و دهرهبهگ) و کرمانجه بهستهزمانهکان له حهقی خوّیان بیّ بهری کران وه له ترسی کوشتن و دهربهدهر بون بیّ زبان مان و چاو له حهقی خوّیان پوّشی، به لام ئیّمه پیّشرهوی میلهت ئهم زولمه به هیچ کلوّجیکهوه قبول ناکهین و له حکومهت باوا ئهکهین بوباره قهزیهی تهسویه بهرچاو وهرگری و سهرلهنوی بینیّته کار و کرمانجی بهستهزمان له حهقی خوّی، له عهردی خوّی، که به ئارهقهی نیّوچهوانی خوّ و باپیری و به رخاه به دوباره نهکهویّته ههله له به رهنجی کیّلاوه و چاندراوه بدریّته دهست خوّی و بهرچاو حکومهت ئهکهین که بوباره نهکهویّته ههله له قهزیهی تمسویه و حهدیک بو مهسالیحی دهرهبهگهکان بابنری ... ئیتر چاوهنوّری کاری حکومهت ئهکهین، ئایه کاریش وهک قهوایتی (مهبهستی قسهکانیّتی. نم) وه یا بو (وزن الشعر) ئهم وتارانه ئهات؟" (ییکتی تی کوشین، ژ3، ل 5)

له شوينتكى تربا نوسبويتى:

"... ئىتر بە جۆشەوە نىشتمانپەروەرە ىل بىگەرىەكانمان بانگ ئەكەين بى تىكۆشىن بى روخانىدنى سەنگەرى ئىستىعمار لە نىو ولات كە دەرەبەگىيە. وە لە حكومەت داوا ئەكەين ئەمھەنىدە مىل كەچ نەبىت بەرامبەر دەرەبەگەكان كە لە ھەر لايەكى ولات لە فەساد و جەور و زولام چ كارىكى تريان نىيە..." (يىكتى تى كوشىن. ژ3، ل 19)

دەربارەي خەستەخانەي پينجوين نوسيويتى:

"... تكا له پياوه مەسئولەكان ئەكەين كە ئيهتيمام بە سـيحەتى ميلـەت بـدەن، ئـەم ئيهتيمامـه حـەقێكى تەبىعى ميلەته." (يىكتى تى كوشين، ژ3. ل 20)

دەربارەي قوتابخانەكانى ھەلەبچە نوسيويتى:

"... تکا له دەوائیری مەسئول ئەکەین حەدیّک بۆ تەعەدای ئـهم گەنجانـه لـه سـەر ئـهم میلەتـه هـەژارە ... البنیّن." (پیکتی تی کوشین، ژ3، ل 22)

8. هەندى لە وتارەكانى يەكىتىي تىكۆشىن:

"وريا به ئەي مىلەت!

"به وردی سهیری قهزیهی کورد بکهین، ئایه له بهر چی ئهم ههمو ههوڵ و تهقهلا و خوینرشتنه تا ئیستا بۆ قەزیهی کورد بی بهر (ثمره) بوه؟

"هەروەک ئەزانین کورد میلەتیکە لە دەورى دەرەبەگى ئەژیت، واتا جەماهیرى میلەت بە چەند شـوینیکا بەش کراوە، ھەر بەشیکى لە ژیر حوکمى دەرەبەگیک ئـەژیت، کـە وینـەى راسـتى ئـەم حالـه لـە تەقسـیماتى عەشائیرى دیارە، كە ھەر عەشیرەتیک رەئیسى تایبەتى خۆى بە رئ ئەبات و بەرامبەر عەشیرەتەکانى تر وەک میلەتیکى جیاواز و بیگانه دیته بەرچاو، بە تایبەتى ش ئەو کاتە كـە مەسـالیحى دو رەئـیس عەشـیرەت ریـک ناکەوئ، ھەروەھا جارى وا ئەبى لە ناو يەک عەشیرەت مەسالیحى چەند ئاغا يەک و ریک ناکەوئ، كە (العیـان نالله) بە سەدان كوشتار و سوتان ئەكەویتە ناو مالى كرمانجـە بەسـتەزمانەكان كـە چ گوناهیـان نیـە غـەیرى تیكچونى مابەینى دو ئاغا، بەلى ئەم كوشتار و تالانە زەرەرى كرمانجى بـى گونـاه ئـەبى كـە وەک چـارپین

(ماشیه) بق ئاغا. له بهر ئهم حقره ژیانه- دهرهبهگی، جهماهیری میلهتی کورد یهک نهبوتهوه له تی کوشین بق قەزيەي كورد. دىرۆكى (تاريخ) شۆرشەكانى كورد بە روناكى ئەم راستيە دەر ئەخات كە چۆن لە كاتى ىاگىرسانى شۆرشا مەسلەمەتى چەند دەرەبەگىك رىك نەكەوتوە جا چونەتەوە گـــــ يەكتر. لـــە بـــاتى ئەمــە کیفاحی زوردار بکهن پیکرا، بهم بونهیه ئاگری شورش کوژاوهتهوه (بیگومان به خینیکی بی ژماری كرمانجان دوايي شۆرش هاتۆتەوە) ھەروەھا ئەم جۆرە زيانە بۆتەوە چەكىكى بە ھىدز لـە دەست بىلگانـەي خاوهن مهتامیع له کوردستان که یه کی خستونه گژ ئهوی تر وه به بۆنهی بی هیز بونیان ئهو حیکیر بۆتهوه. هەروەھا ئەم جۆرە ژیانە بۆتەرە دینگەيەكى بەھێزى ئیستیعمار لە كوردستان. دواي جەنگى عالەمى يەكـەم لـە بيّ قابيليەتى مىلەتى كورد لە دامەزراندنى حكومەتىكى كوردىستانى سەربەخۆ – لە بەر دەرەبەگايەتى بـ ە ھيّـز – وہ ئیجابی مەسلەحەتی ئیستیعمار بۆ جێ قایم کردنی، میلەتی کورد چەند بەشیک کرا تاکو تەگەرەی (مشکله) ئەقەليات پەيدا بكرى لە ناو دەولەتانى... وە بە لىك دانى دو مىلەت بە دەسائىسى ئىستىعمار بزوتنى ئازادى بي هيز ئەبيت (ئەمەيە ئامانجى گەورەي ئىستىعمار) (تەبادولى مەناتىقى نفوزىش) لـە بـەينى موسـتەعمەرەكان سەبەبىكى بو بۆ دابەشكردنى كوردستان بە چەنىد جىڭگا.. لە نەتائىچى ئەم دابەش كردنى حكومەتىكى عیراقی: له عهرهب و کورد عیبارهت هاته وجود. ئهمیش له ژیر نفوزی ئیستیعمار. کـه بـێ گومـان ئیسـتیعمار نايەوى مەناتىقى نفوزى لە دەست دەر بچى، لە بەر ئەمە ھەر حۆرە ئەسالىيىكى بەكارئەھىنى بۆ كوشتنى وەعىي میلهت بق ئازادی و سهربهستی. له ولاتی عیراقیش، که له دهوری شوبهه دهرهبهگی ئهژیت و تازه بونی صهناعهت له شاره گهورهکانی بلاو بوتهوه، نهلین ئیستیعمار دهرهبهگی به هیز نهکا، تاکو تهگهره بی له ریگای تیکوشینی میلهت به پهکیتی بو نازادی، ههروهها دو میلهتی عیراق - کورد و عهرهب - نهخاته گـ ژ پـهکتر بـه بلاوکردنی بیری شوقینی و کهراهیته له بهینی ههردو میلهت که به میلهتی کورد وا تی ئهگهیهنی که حالی ناخوشي كورد لهوهيه: كه له ژير دهست عهرهبه و له لايهن ئهوهوه ئيستيعمار كراوه.

"له نیّو میلهتی عهرهبیش بیری خوّهه لکیشان و حهقی تهسهیتور (تسیطر) به سهر میلهتی کورد و مهحوی ئهقهلیات بلّاو ئهکات و تهشجیع نهکات. ئهم بیره شوّقینییانه تهنیا له لایهن ئیستیعمارهوه به هیّز ناکری به لکوی به نکوی به نکوی به نکوی به نکوی به ناکری به نکوی به ناکری به نکوی به ناکری به نموانیش: دهرهبه ناکری به نهرانی قهومیهت، که نهیانهوی له سهر شانی جهماهیری میلهتی کورد بگهنه مهراکیز (مهراتیبی بهرز)

"به لام راستی که وردبون و واقیع فیرمان ئهکات: دهر*دی ههردو* میلهت (کورد و عهرهب) ئیستیعماره.

"دهرمانی ئهم دهردهش: ئازاىييهكی تهواوه كه عهناسيری ديمۆقراتی تهقهدومی بیته سهر حوكم، بهم جۆره ری ئهكریت له بهر دهم ههردو میلهت بق پیشكهوتن و ریک کهوتنیان بق تهقیری مهسیر و ئازادی و بهرزی کورد و عهرهب. پیویسته بهرچاو بكری: میلهتی کورد و ههر میلهتیک ئهوسا پیری ئهكری به تهواوی ئازادی که پی بكری: گوزهرانی حوكمی خوی بكات، ئهم توانایه ئهوسا جیگیر ئهبی که سهنگهری ئیستیعمار و دهرهبهگی بروخری و ون بكری له نیشتمانی خوشهویستمان کوردستان تاکو یهکیتی تیکوشینی جهماهیری کورد بق تهقریری مهسیر بیته کار، که چهیدریک له توانای نابیت بهربهرهکانی بكات و له پیشی راوهستی.

"بی گومان ههست کردن بهم راستی انه له نیو میلهتی کورد تیریکه بو جهرگی ئیستیعمار، جا ئیستیعمار بو ئهوهی راوی خوی بپاریزی لهم کاته وا دور نیه یهک له ئهسالیهکانی به کار بینی بو به هیز کردنی سهنگهری خوی به بی هیز بونی بزوتنی نیشتمانی و ئازادی... جا له بهر ئهمه ئیمه کورانی میلهت. شیوعی یانی کورد. دهنگمان بهرز ئهکهین میلهت بانگ ئهکهین: که وریابه ئهی میلهت، وریابه ئهی میلهت، له دهسائیسی ئیستیعمار، که دور نیه ئیستا ته شجیعت بکات بو ئهوهی شورشیک بکهیت گر حکومه تی عیراق

"پەكىتىي تىكۆشىن بۆ ئازادى نىشتمان

"ئەگەر ئاورپیک بۆ پاشەوە بدەینەوە، ئەبینین میلەتی کورد و عەرەب ژیردەستی یەک زۆردار بون ئەویش ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بو، وە ھەردولا ھەول و تەقەلایان ئەنا بۆ سەربەستی و رزگار بون لە بەر ئەویش ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بو، وە ھەردولا ھەول و تەقەلایان ئەنا بۆ سەربەستی و رزگار بون لە بەر ئەمە وەرگەرلنی رئینقیلاب) 1908 ی دیمۆقراتی مەشروتیەت وە یا حەرەکەتی ئیتیحادیەکان لەمئىدی وەرگرت، بە ئومیدی ژیانیکی باشتر، وە سەربەستی یەکی میللی، چونکه شیعاراتی ئیتیحادیەکان ھەروەک ئەزانین: سەربەستی، دولمی بەشتومکان سیاسەتی ئیزتیهادی قەومییان بە کار ھینا، کورد و عەرەب لە دوای نەھینا لەم وتانە، وە ھەر وەکو پیشومکان سیاسەتی ئیزتیهادی قەومییان بە کار ھینا، کورد و عەرەب لە دوای جەنگی گەورەی پیشوەوھ بۆ تەقریری مەسیر و بۆ سەربەستی ھەولیان ئەنا، بەلام بىخ ھیزی بزوتنەومی نیشتمانی ھەردولا، وە پیک نەھینانی دەولەتانی سویندخواران پەیمانیان بۆ میلەتانی رۆژھەلات، وە خیانەتی ئەحزابی ئومەمیەتی دومم بۆ شیعاری حەقی تەقریری مەسیری میلەتانی بىخ ھیز، ئەم دو میلەتەی لە ژیر ئىستىعمار بە جى ھیشت.

"ولاتانی عهرهب بابهش کران به سهر چهند مهنتیقهه کی نفوزی ئیستیعماری، کوربیش بابهش کرا به 3 جیّ.

"کوردی عیراق له گهل میلهتی عهرهبی عیراق ئیستا پیکهوه نه ژین له ژیر یهک ئیستیعمار، له بهر ئهمه زروفی سیاسه تی واقیعی وا پیویست ئهکات که ههول بدهین بو ئهوهی مهسئه ای کورد و عهرهب موشتهره کهن پیک بینین، که بی گومان یه کبونی دولا هیزیکی گهورهیه بو ته حقیقی ئازادی و ته قریری مهسیر و سهربه ستی. ئیمه که شیوعیه کانی کوردین له عیراق با پیویسته زورترین ئیهتیمام به موشکیله ی کوردی عیراق بدهین، چونکه بهری ههول بانه زور بی هیز ئه بیت گهر بدهین، چونکه بهری ههول بانه زور بی هیز ئه بیت گهر ته نیا بین گومان هیزی ئازادی پهروهره کانی عهره باله عیراق موخلیسترین هیزه بو پیکهینانی مهبه سترین هیزه بو پیکهینانی مهبه ستمان که قازانجی ههردو میله ته.

"به لام ئەمە مەعناى ئەوە نيە، چاومان ئەپۆشىن لە كوردى توركىا و كوردى ئىران، بەرى ھەر غەدرىك كەوى پىويسىتە لە سەرمان رەئى گشتى عالەمى ئاگادار كەين، تاكە بزانرى مىلەتىكى مەزلوم و مەغىدور ھەيە، ۋيانىكى ناخۆش ئەژىت، وە حەقى ژيانىكى خۆشى ھەيە وەك مىلەتانى تر سەربەست لـە گىتى، وە پيويسىتە ئەم حەقەش وەربگىرى.

"ئیمه لهم مەرحەلەيەنا بۆ سەربەستى عیراق ھەولْ ئەدەین، چونکە ئـەم سەربەسـتیە قــازانجى کــورد و عەرەبە، وە چەند بزوتنەورى پیشکەوتنى بە ھیز بى بە تایبەتى لە کورىستانى عیراق وە بە گشــتى لــه عیــراق ئەوەندە سودى بۆ كوردى عيراق و گشت كورد ئەبىخ. ھەروەھا ئىسىتا ھەول ئەدەين بىق باش كردنەوەى ۋيانى رەنجبەر و جوتيار و. رزگار كردنيان لە زولمى مير و بەگ و ئاغا. ھەول ئەدەين بىق باش كردنى رئيانى كريكار، ئىشى كەمتر وە كرىخى زياتر، بۆ پارىزگارى كاسب و تىجارەكانى بچوك، بىق بلاوكردنەوەى خويندن و عيلم و سەقافەت لە نىق مىلەتى كورد. بۆ مكافەحەى نەخۆشى، بۆ سەربەخۆيى ئىدارى و سەقافى كوردستانى عيراق كە يەكەم ھەنگارە بىق حەلى مەسەلەي كورد.

"ئهم شتانهی که ئیمه ههولّی بر ئهدهین سهربهستهکانی عهرهبیش تهئیدی ئهکهن وه بوّی ههولّ ئهدهن، وه جیّ به جیّ بونی ئهم داخوازییانه ههر بوّ ئیّمه نیه، بیّ گومان بوّ میلهتی عهرهبی عیراقیشه به حوکمی زروفی موهحهد، چونکه ههردولا له یهک حکومهت ئهژین وه داخوازیمان له یهک حکومهت داوا ئهکهین بو به خوّشی و سهربهستی بو ههردولایه کهچی ئیستا ههژاری و دهست به سهری ههردولای داگیر کردوه. کهواته پیّویسته کوّمیوّنیستهکانی کورد و عهرهب له عیراق یهک مینهاجیان ههبی، وه له سهر ئهساسی یهک مینهاج کیفاح بکهن به لام نهم کیفاحه پیّک نایه، وه نرخیّکی عهمهلی نابی گهر ههردولا له یهک حیرب کوّ نهبنهوه، تاکو ببن به یهک فیکر وه یهک هیّز، وه یهک ئیراده، ئهم حیزبهش که ههردولا کوّ نهکاتهوه، حیزبی شیوعی عیراقه و پیراقه هوزیه برا شیوعیهکانی عهرهب وه یا ئیّمه شیوعیهکانی کورد وه یا ههر شیوعیهکی عیراق قهزیهی میلهت به تهواوی ئهزانی وه عیلاجی ئهکات که کردهومیان سودی بوّ ههمو لا نهبی، ئهمهش مهعنای ئهوه نیه شیوعیهکانی کورد له یهک حیزب ئیش کردنیان قهزیهی کوردایهتییان به جیّ هیشتوه، نه اله یهک حیزب ئیشکردن مهعنای ئهوهیه که هیزمان یهک ئهکهین بوّ پیکهیّنانی مهسئهلهی ههردولا، که بیگومان هیّزی ههردولا به توانایهتی تهگهره زوتر حهل بکات. حیزبی شیوعی عیراقی، حیزبی رهنجبر و کریّکار و تیگهیشتوهکانی کورد له توانایه وه بوّ ئهوانه وه بوّ ئهوانه. ههروهها ئهم حیزبه له سهر یهک نیـزام ئهروا و، شیوعیهکانی کـورد له قی تایبهتی خوّیان ههیه، که مهسئوله له رواندنی بزوتنه وهی نیشتمانیهروهری له کوردستانی عیراق.

"ههژاری و دهست به سـهری، تێکوٚشـین بـوٚ سـهعادهت و سهربهسـتی، هێـزی کـورد و عـهرهبی یـهکـ کردوّتهوه، له بهر ئهمه یهکێتی تێکوٚشین بو ههردو میلهته، ئێمه بانگی گـهای کـوردی عیـراق ئهکـهین کـه رو بکهنه حیزبی شیوعی عیراق، که حیزبی ههژار و رهنجبهر و کرێکاری کورد و عهرهبه.

"ئەى برايانى خۆشەويست زۆر باش بزانن كە يەكىتى تىكۆش ين: دەنگى سەربەسىتى و ئازادىيە، دەنگى كورانى مىلەتە، بۆ نان و سەقاڧەت و ئازادى مىلەتى كورد.

"یهکیتی تیکوشین مینبهری میلهتی کورده وه له سهر ئهم مینبهره بانگی گهلی کورد ئهکهین که وریا بن وه بو نان و سهربهستی تی بکوشن!"رییکتی تی کوشین، ژ2، ل 8 - 11)

"کورد و ئۆكتۆبەر

"له نیّو تاریکی زوّرداری، له بهینی ئیش و ئازاری مروّقی بهندکراو، له نیّو ههناسه ساردی و، فرمیّسکی گهرمی پیر و ساوا، له نیّو ههنّمه خویّن مروّقهوروهران: تیشکی روناک له ناو دهستیّکی بیّ گهرد بهرز بوهوه و شهش یه کی گیتی روناک کردهوه ئه و تاریکیهی که داگیر کرد بو وهک تهمی بههار لابهلای کرد بی گهرانهوه...

"ئەم تىشكە روناكە حوكمى سۆڤياتيە، ئەم دەستە بى گەردە دەسـتى بۆلشـەفيكانە، كـە يەكـەم وە بـە ھێزترين سەنگەرى زۆرىاريان روخاند...

"ئەم تىشكە روناكە ھەمىشە دەورە و پشتى روناك ئەكاتەوە، تاكو مىلەتان رى بىيننەوە بـ ق چــۆن ويران كردنى موغارەي ئيش و ئازار و بەندايەتى... "مانگی ئۆكتۆبەر بەم تىشكە پىرۆزە بەختيارە، ئەی لە پاش ئەم بەختيارىيە چ بەختيارىيەك؟

"روسیای قهیسهری وه یا (لینین) گوتهنی: بهندیخانهی میلهتان، له ژیر جهور و زولمی گهلیک میلهتی کق ئهکرد. لهم میلهتانهش بهشیکی کهم له کورد ههبو، ئهگهر به وردی سهیری حالی میلهتانی روسیای قهیسهری بکهین ئهتوانین بلیّین واوهیلایان بو: که له ههر شتیک له دوا بون، وه کاربهدهستهکان میلهت وهک حهیوانات به کاریان ئههینان وه میلهتانهش ههر کات تیک ئهگیرسان وه مالمی یهکتر ههندی تر ویرانیان ئهکرد له نهزانی و عاخی ناخوشی ژیان، لهم میلهتانهش میلهتی کورد که له حالهتیکی گهلی موته فضیر ئه ژیا! دهوری به داوه و دهره بهگی، جهماهیری میلهت له لایهن ناغا و مهلا و شیخ و حکومهت ئیستیفلال ئهکری، حالهتیکی ئیقتیسادی زور به کمر و ولاغ، له ههزاران کهس یهک خویندهوار نادوزری، له سهد شوینا خهسته خانهیهک به رچاو ناکهوی، به کمر و ولاغ، له ههزاران کهس یهک خویندهوار نادوزری، له سهد شوینا خهسته خانهیهک به رچاو ناکهوی، حالهتی ژن له نزمترین پلهیه، کوشتار و تالان له ههردولا... به کورتی حالهتیکی وا که به چرویه که له تهنیشت ئیقتاعه وه مهزاهیری مهدهنیهتا ناپیوری. به لام ولاتی روسیا وه نوکرانیا ههندی له پیش بون که له تهنیشت ئیقتاعه وه دره ده به کوری کارخانهکان لوتیان به رز کرد بو وه خویندهواری ههندی بله پیش بون که له تهنیشت ئیقتاعه وه دره ده کوری که که نوی به به کوری به به کار خانهکان لوتیان به به کور کرد بو وه خویندهواری ههندی بلا و بوبو...

"له ئیحتیکاکی ئهم تهناقوزاته وه بیری مارکس بلیسه ی نه نا: نهم بلیسه یه له تاریکی کارخانه کان وه گه په که و کوخه تیکه لاوی کریکارانیش تیشکی نه نا، هه روه ها له کون و قوژبنی قوتابخانه کان ئیشی تریاقی ده ره به که و قومیسه ره کانی قه یسه را به ندیخانه کانی سیبیریاش ئه م بلیسه یان ده رئه خست نه م بلیسه یه پیروزه له هه ر لایه که و ده مه المالی مارکسی بلاو کرد. نه محه هاه اته که بون به نواتی حیزبی بلیسه یه کی دونیای گه پانده و ستالین و ستالین و که به راستی شه ش یه کی دونیای گه پانده وه سه ردونیایه کی تازه که تیشکی له هه رلایه کی دونیای بوگه نی به نیزامی ده ره به گی و سه رمایه داری رف و روناک نه کاته وه له پیش کو پانی میله تاکو عالم به گشتی بگه پیتون و خوشی ...

"ئەم تىشكە پىرۆزە ھەندى لە ولاتى كورىيشى رزگار كرد، ئەم پارچەيە كورىستانە، كە ويندەى ژيانى بە كورتى بەرچاو كرا، لە ژير حوكمى سىرۋياتى - حوكمى كريكار و فەلاحان - وەك بروسكە رىي پيشكەوتنى برى، بەلكو ئەتوانىن بلينىن ھەرە گەورەترىن دەولەتى عالەمى لە پاشە خۆى بە جى ھىنشت لە نيىو تەناقوزاتى دونياى بۆگەنى. بەلى بەلى بەلەتىكى كوركمى سىرۋياتى و موجتەمەعى ئىشتىراكى كە كەس بەرى ئىشوكارى يەكى تر نامژى، ھەروەھا چ مىلەتىكى مىلەتىكى تر ئىستىغلال ناكات لە ژىر سىيەرى ئەم حوكمە و لە روناكى ئەم موجتەمەعە پىرۆزە ئەم چەند سەد ھەزار كوردە وەك مىلەتانى ترى سىرۋياتى بناغەى بەھىزى مەدەنيەت دروست كرد... موجتەمەعىكى بى چىن (طبقاتى، كەس يەكى تر ئىستىغلال ناكات، ھەر كارىك لە مىلەتەرە بىر گىشتى مىلەتە، حالەتىكى ئىقىسادى زىر بەرز، لە ھەر لايەكەۋە كارخانەكان لە گەل گەردونا مىلەتەرە بىر گىشتى مىلەتە، حالەتىكى ئىقىسادى زىر بەرز، لە ھەر لايەكەۋە كارخانەكان لە گەل گەردونا كەت دەرىيا ئىك ئەدەن - بەلام بى گومان سەركەۋتن بىر كورىدى ولات وەك تىرىكىكە (شبكە) بە رىيى ئاسن، لە سەدان كەس يەكى نەخوينىدەۋار نابىنىت. لە ھەر كورىدى ولات عىلم و مەعارىف تىشك ئەدات (عەقلى ساغ لە لەشى ساغ) ولات وەك ئەستىرەي ئاسىمان بە خەستەخانە و جىگاى مىدال بون و ريازى مىنالان رازاۋەتەۋە، ژن و پياۋ لە يەكى ريىزان چونكە ھەردوكيان ئەسلىنىن و ئىسىات كرا لە ھەر وەزىقەيلىكى گەل (مجتىم) ژن لە دولى پياۋ نىھ ئەگەر پېشەۋە نەگرى.

"له نیو گشت میلهتانی سوقیاتی ههروهها له نیو میلهتی کوردیش... برایهتی و ئاسایش و خوشی ویستن له باتی کوشتن و تالان... بهلی ئهمهیه حالی چهند سهد ههزار کورد له دوای شورشی پیروزی ئوکتوبهر! ئهمهیه حالی کورد له وینهی ژورهوهی با ههندی له وهزعی و مهرکهزی بدویین که یهکیکه له میلهتانی سوقیاتی.

"لنكدگيري سۆڤياتي (الاتحاد السوڤياتي) عيبارهته له يەكەتى ئەو ميلەتانە كە لـه روسـياي قەيسـەر ئەژپان وە ھەر مىلەتىك جمھوريەتىكى ئىشتىراكى سۆڤياتى يا ئىقلىم وە يا مەنتىقەيەكى ئىشتىراكى ھەيـە که کاربهدهستهکانی جمهوریهت یا ئیقلیم و یا مهنتیقه به هه لبزاردنی حور هه ل ئهبزیررین که مهسئول ئەبن لە ئىدارەي ولات ھەروەھا ھەر جمهوريەتىكى يا ئىقلىمىكى يا مەنتىقەيـەك بـە گـويرەي.. قـەومى لـە مهجلیسی سـۆڤیاتی ئیتیحاد نیراوی ئـهینت وه بـه مساوات هـهر جمهوریـهتیک مومهسیلی ئـهینت لـه مەجلىسى قەوميات كە ژمارەي 25 نېراوە، كە ئەم دو مەجلىسە بەرزترىن سوڭتەي يەكىدگىرى سىۆڤياتە. وه ههر جمهوریهتیک تا حهقی ئینفیسالی ههیه له یهکدگیری (ییکدگیری سوقیات) سوقیات وه پیش سالیّک به هه رحمهوریه تیک حهق درا بو دامه زراندنی وه زاره تی ئیشوکاری ده رهوه وه وه زاره تی يارێزگاري وڵات (دفاع)، يێشان هەمو حمهوريەتـەكانى سـۆڤياتى مفـەوەزى ئيشـوكارى دەرەوەيـان هـەبو ھەروەھا يەك وەزىرى دىفاعيان ھەبو. ئەمە بۆ ئەو مىلەتانەي كە زۆرن بەلام مىلەتانى وەك كورد كـە لـە چەند سەد ھەزاریک عیبارەتن: مەسەلەن كورد حمهوریەتیکی ئیشتیراکی خاوەن حوكمی زاتی په به ناوی نەخچىۋان، لە گەڵ جمھوريەتى قەرەباغى ئازەربايجان خاوەن حوكمى زاتى، يەك جمھوريـەتى ئىشـتىراكى نەخچىقان خۆى مەجلىسىي سىۆقياتى تايبەتى ھەيـە كـە بـە ھـەڵبژاردنى سەربەسـتى ھـﻪڵبژێراوە و ئـەم مهجلیسه بهرزترین سولتهیه له جمهوریهتی نهخچیڤان 11 نیراوی ههیه له مهجلیسی قهومیات... بهلی ئەم حوكمە پيرۆزەيە كە ولاتى ئەم چەنىد ساەد ھاەزار كوردەي گەراندۆت بەھەشىتى واقىعى ھاەروەھا ولاتاني ههمو ميلهتاني سۆڤێتستان...

"ئەمەيە نەتائىجى ئۆكتۆبەرى پىرۆز بـۆ كوردەكانى سۆۋئتسـتان. بـا ھەنـدى بـرۆين لـە ئەسـەرى سۆۋئتستان بۆ گشتى كورد وە مەوقىفى لە بەرامبەر ھەر مىلەتىك، لەم مىلەتانەش مىلەتى كورد.

"سۆقتىستان ھەر مىلەتتكى تەئىد ئەكات كە بيەوى لە ژيىر ئىسىتىعمار دەركەوى و ئازاد بى و خۆى چاوى لە بىستە عەردىكى ولاتانى تر نيە ھەر لە بەر ئەمە بو پاش جەنگى گەورەى پىشو لە ھەمو ئىمتىازاتى قەيسەرى لە ئىزان تەنازولى كرد ھەروەھا تەئىدى بزوتنەوەى ئەمانولا خان و لە ھەمو تارىخى حـوكمى سۆۋىتى بە قەدەر تواناى تەئىدى ئازادى مىلەتانى كردوە وە گژ ئىستىعمار راوەستاوە. بەلام ئايە مەوقىفى چە بود لە قەزيەى كورد وە لە بەر چى چ دەنگىكى نەبوە لەم بابەتە؟

"هەروەک بەرچاو کراوە له وتاریکی تریش (وریابه ئەی میلەت) کە هۆی فەشەل بونی قەزیەی کورد له بەر ژیانی دەرەبەگی و دەسائیسی ئیستیعمار بوه. ئەگەر سەیری حەرەکەتی شیخ مەحمود بکەین، لە کاتی که ئەپەرىستان ئیدارە بکا، لە مەناتیقەکانی تىری عیىراق دەرەبەگەکان ئەیان وت: (هۆ چۆن ئەبی شیخ مەحمود مەلیک بی چما ئەو باووباپیری لە ئیمە گەورەترە؟) لە لايەکی تریشەوە بزوتنی سمکۆ لە ئیران زدی شیخ مەحمود دیته بیر و هەتا لە ناو پیاوەکانی شیخ مەحمود تیکدانی ئیشوکار لە لایەن بەکریگیراوەکانی ئیستیعمار بو، کەوابو ئەم دەسائیسە ئیستیعماریه چۆن لە لایەن سۆۋیتستانا تەئیدیک وەرئەگری. ئەما شۆرشی شیخ سەعید لە سائی 1925 کە لە تورکیا داگیرسا بەرامبەر زۆرداری کەمالیەکان وە بە جی نەھینانیان وەعد و پەیمانەکان کە ئیستیعماریش ئیشی پیک هات بەمئىدىنی کوردستان لە سەر مەناتیقی نفوز جا بۆیە بەربەستی ئەم شۆرشەی ئەکرد وە یاریدەی کەمالیەکانی ئەما ئەد بەر چی ئەم شۆرشە تەئیدیکی لە لایەن سۆۋیات وەرنەگرت:

1. حکومهتی تورکیا به گورجی توانی له گشتی دنیا سهد جوّره دروّ و دهلهسه بـهم بزوتنـه پیـروّزه هه لبهستی - که لای ههمومان مهعلوم بو ئهم بزوتنه بوّ ئازادی کوردستان و ژیانیکی خوّشتر بـو. لـهم دروّ و

دەلەسـانەش كـە لـەم بزوتنـەوە بـە زەبـرى ئىسـتىعمارە، وە بزوتنەوەيـەكى دەرويشـى و دەرەبەگيەتىـە بـۆ گەراندنەوەى خەلافەتى رجعى.

2. كوردهكان هیچ ههولّیكیان نه ا كه راستی قهزیهیان پیشانی ئیتیحانی سوّقیتی بده ن به لكو ئه و كاته به تهئسیری درو و دهاهسهی ئیستیعمار به چاویّکی تاریک سهیری حوکمی بوّلشهفیکیان ئهكرد. ههروهها ئیستیعمار توانی زوّر کهس له ولّات فروّش و بی هوّشهكان به كریّ بگریّ بوّ ئهوهی له سنوری سوّقیاتی هیّرش ببه نه سهر حوکمی سوّقیاتی وه تهگهره پهیدا بکهن. جا لهم به به به نه بویکهنانه جهنابی صدیق ئهلقادری ئهم زاته ئاخرشه به به لهم پالهوانانه بو که ئهیهویست حوکمی بوّلشهفیک بروخیّنی، وه به هیّزترین سیلاحی ئهم عهلامه (صدیق ئهلقادری) موزهکهراتی قادری ناوه... داخی به جهرگم بو ئهم دلّ نهم ملل دی ههر موخلیسیّکی میلهت و مروّف راستی کومیوّنیستهکان دهر کهوت.

 سۆڤێتستان تازه له حەرەكاتى تەدەخولى بێگانه رزگارى بوبو كه چوار دەولەت يەلاماريان ئـەبردە. سهر ئهم حوکمه فهریک و تازه ینگهیشتوه، که ئهو خوینهی له شورشی ئینقیلاب رژا بو هیشتا وشک نهبوبو، له لایهکی ترموه هیشتا دهسته رهشه موفسیدهکان و چینهکانی موستهغیل و یاشماوهکانی قهیسهر حوله جولی ئەكرد. بەلى ئەم ويرانيە كە گەياندرا بە روسىيا بە تايبەتى و گشىت ولاتانى سىۆڤياتى ئىشىوكارىكى بىن وهستانی ئەوپست. لە لايەكى تريشەورە لە كاتى تازە بو حوكمى سۆڤيات نـەى ئەوپسـت دورژمنـى زۆرتـر بـۆ خۆي بدۆزێ لە بەر ئەمە تەدەخولى بزوتنەوەي داخلى ولاتانى ئەو كاتەي نەكرد... بەلام كە ھاتەوە سـەر خـۆ ـ ولاتی سۆۋیتستان تەنزیم کرا، ھەردەم رەئی عامی عالەمی ھوشیار ئەکرد بۆ موساعەدەی میلەتانی بـێ ھێــز و ليّقه وماو وه داواي ئيشي فيعلى ئهكرد، وه بيّ گومان لهم بابه تهوه سهدان ميسال ههيه... ئيمه كه كۆميۆنىستانى كورىين ئەگەر بەم چاۋەش سەير نەكەين وا ولاتىيەروەرەكانمان وريا ئەكەين لـە سياسـەتى دەرەومى سۆۋىتستان و ھەمو كۆمىۋنىستەكانى گىتىي ھەر بزوتنىكى ئازادى تەئىد ئەكەن گەر لە لايەن میلهتهوه کرا بق نازادی راست نهک به دهسائیسی ئیستیعمار که نهنجامی بی هیز کردنی میلهتانه وه به گژ یه کتر دا هینانیانه بق به هیز کردن و رهگ دابهستنی نفوزی خوی ... ئهم میله تانی سوقیاتی که بون به سەنگەرى ھەمو مىلەتانى گێتى بە ھێز و ھونـەرى سـياى سـور بـەرەي پيـرۆزى ئۆكتۆبـەر سـلاڤ لـە ھـەمو میله تانی ئازاد بن کرده و هیان ئیمه ش که میله تی کوردی ژیردهست و بی هیزین به به ختیاریه وه دهنگمان به رز ئەكەين و سلاڤ و گولاڤ بۆ مىلەتانى سۆڤيات، بۆ سىياى سور، بۆ سەردارى بەرزى ھەمو ئازاپــەروەرەكان و مىلەتە بى ھۆزەكانى گۆتى ستالىن...

ئیتر بژی ههمو میلهتانی گئتی به ئازادی و خوشی له ژیر سیّهری یه کبون و بادرهستی." (ییکتی تی کوشین، ژ2، ل 3- 8)

پێ ئەچێ نوسەرى ئەم وتارە ئاگادارىي زۆرى لە سەر روداوەكانى مێـژوى نـوێى كـورد و كاروبـارى ناودەولاهتان و جمهوريەتەكانى ناو يەكێتى سۆۋێت و نەتەوەكانى نەبوبێ، باوەڕى بێ ئەندازەى بـﻪ كۆمـۆنيزم و خۆشەويستى بێ سنورى بۆ يەكێتى سـۆڤێت و سـتالين، توشـى زيندەخـەوى كـردوه، ھەنـدێ گوللـەى بـﻪ تاريكىيەوە ناوە:

يەكەم:

ئەو جمهوریەتە كوردى يە، يان ئەم بەھەشتەى ئەم باسى كردوە، تەنيا لە خەيالى نوسـەرەكەى لا ھەبوە، ئەگىنا لە راستى يا شتى وا لە ھىچ قۇناغىكى تەمەنى يەكىتى سۆقىتدا نەبوە، لە ھەنـدى قۇنـاغىا حەقتەنامـەى (رىيا تازە) دەرچوە و، لە رادىيى يەرىۋان بەرنامەيەكى كوردى بلاوكراوەتەوە. ئـەويش لـە ئەرمەنسـتان بـوە نهک له ئازهربایجان. کهمایهتی کورد وهکو دوای ههرهسهینانی یهکیتی سوّقیّت ئاشکرا بو، زوّریان به زوّر راگویّزراون بوّ جمهوریهته دورهکان و بلّوهیان یی کراوه.

دوهم:

جو لانهوهی کورد له ههمو بهشهکانی ا پیوهندی یان له گه ل یهکیتی سوقیت کردوه، ههولیان داوه دوستایه تی له گه ل کهن:

شیخ مه حمود نامهی بو ناردون و داوای هاوکاری و دان ییدانان و یارمهتی لی کردون.

سمكۆيش پيوهندى له گەڵ كردون. هەم به ناوى خۆيەوه و، هەم به نوينەرايەتى كوردەكانى توركيا.

هۆی ئەوەی كە يەكىتى سۆۋىت يارمەتى بزوتنەوەی نەتەوەيى كوردى نەداوە ئەوە بوە، كە يەكىتى سۆۋىت بۆ ئەوەى توركىا و ئىران، كە ھاوسنورى لاى خواروى بون، نەبن بە بنكەى پىلانگىرانى دەولەتانى ئىمپرىالىستى درى ئەو، ھەر لە زوەوە پەيماننامەى سىاسى لە گەل بەست بون، بۆ ئەوەى دالدەى دورمنانى يەكترى نەدەن.

سێيەم:

سمکق نهک دری شیخ مهحمود نهبوه، به لکو دوّستیکی نزیکی بوه و، کاتی که خیزانهکهی شیخ مهحمود دوای به دیل گیرانی ایان قهوماوه، رویان کردوّته لای سمکق و، له سهردهمی مهلیکایهتی شیخ مهحمودیشدا بو سهردانی شیخ هاتوته سلیمانی.

"بۆ زانینی راستی له بابهت تەنزىمی لقى كورد له كوردستانی عیراق

"ئەو چەرخەى كە بازوى زۆرترىن لە ئىشكەرانى ئادەمىزادى ئەم كۆمەلەي ئەى سورىنى، بە سەر تەقالىد و كەلوپەلە چەوتەكەى كەمترىن و بىكارەترىن... ئەندامانى ئەم گەلە كە دەستى حوكم و گيان مژينيان گرتۆتە دەست.

به لام قور به سهر ئهم چینه کونه، له ههر شویننک وه ههر زهماننک شلّهژاو و شکاوه له ژیر هیّزی ئهم چهرخه پر هیزه وه به دهنگه.

سەرچاوە:

جــهمال نەبــهز، گۆڤــارى كۆمۆنىســتانەى يــهكنتىى تىكۆشــين (1944– 1945) و ئىـــدۆلۆژى ھورىمبۆرژوازى ماركسىستى كورد، ستۆكھۆلم، 1988.

4. رۆژنامەوانىي نهێنى و حيزبى شيوعىي عيراق

له عیراقی عهرهبی ۱، له کوتایی بیسته کانه وه ناشنایه تی له گه ل بیروباوه پی سوسیالیستی و کومونیستی به جوریکی ساکار و ساده لای ههندی که س پهیدا بوبو. ههندی شانه ی پهراگهنده لیره و له وی دروست بوبو. یه کی له چالاکه کانی شهم بواره گهنجیکی مهسیحی بو به ناوی یوسف سه امان یوسف (1901– 1949) که دواتر به ناوی (فه هد) هوه ناوبانگی دهرکرد و، ناوی شهو و ناوی حیزبی شیوعی عیراق تیکه لاوی یه ک بون.

له مارتی 1935 دا ههندی لهم شانه پهراگهندانه له بهغداد یهکیان گرت. ریکخراویکیان به ناوی (لجنة مکافحة الاستعمار) هوه دامهزراند و بهیانیکیان بهم بونهیهوه دهرکرید ئامانجهکانی خویان تی دا رون کرببوهوه ههر نهم ریکخراوه بو به ناوکی پیکهینانی حیزبی شیوعی عیراق. زور زو ناکوکی کهوته ناو دامهزرینه رهکانیهوه ههد نه مندیکیان لایان وابو که پیویسته بایهخ بدری به جهماعهتی (ئههالی) و روزنامهکهیان که جهماعهتیکی پیشکهوتنخواز بون، به ئاشکرا به پیمی قانونهکانی عیراق کاریان ئهکرد و ههندیکی تریان به پیویستیان نهزانی کومونیستهکان روزنامهی تایبهتی خویان ههبی لهو کاتهدا فههد له دهرهوهی عیراق بو به دهرهوی که رزانکوی کومونیستی رهنجدورانی روزهه لات) نهیخویند.

عاسم فلهیح (له دایکبوی 1905 ی بهغداد)، که به پیشه خهیات و، به ئارهزو نوسهری (ریوایاتی شهعبی) بو، وه سالآنی 1931– 1934 له (زانکوی کوّموّنیستی رهنجدهرانی روّرهه لات له موّسکوّ) خویند بوی، یه کیّ بو له دامهزرینه رهکانی (لجنة) و (حیزبی شیوعی)، له تهموزی 1935 دا یه یه کهمین بلاوکراوهی الشعب) ی وه کو زمانی (اللجنة المرکزیة للحزب الشیوعی العراقی) بلاوکرده وه، نهمه یه کهمین بلاوکراوه ی دهوریی ریکوپیک بو که مانگانه به نهینی به ناوی حیزبی شیوعی و هراق دربچی

4. 1. كف**اح الشعب**

له ژ3 ی ئابی 1935 ی (کفاح الشعب) دا ئامانجهکانی حیزبی شیوعی رون کراوهتهوه:

مادهی یهکهمی بریتی بو له "دهرکردنی ئیستیعمار و دابینکردنی ئازادی بۆ گەل و، سەربهخۆیی تـهواو ـ نو کورد و، مافی رۆشنبیری... بۆ هەمو کەمایەتى یەکان."

مادهکانی تری دهربارهی "دابهشکردنی زهوی به سهر جوتیاراندا" و "بهخشینیان له قهرزی ئهرز و رهدن" و "دهسبهسهراگرتنی مومتهاهکاتی ئیستیعماریهکان وهکو بانک و، مهیدانی نهوت و، هیلّی شهمهنهههر..." و "دانی دهسهلات به کریّکار و جوتیار" و "بهرپاکردنی شوّرشی کوّمهلایهتی له ههمو بوارهکانی ژیاندا" و "رزگارکردنی گهل له ههمو جوّرهکانی چهوسانهوه."

كفاح الشعب 500 دانهي لي چاپ ئهكرا.

له تشرینی یهکهمی 1935 با پۆلیسی عیراقی، عاسم فلهیحی، دهرهینه روزنامهکه گرت. زهکی خهیری، که ئهندامیکی تری کۆمیته ین ناوهندی حیزبه که بو، کاروباری روزنامهکه ی گرته ئهستق. به لام ئهویش له کانونی یهکهمی ههمان سال نا گیرا. ئیتر (کفاح الشعب) پاش 5 ژماره له دهرچون کهوت. عاسم به لیننی به پۆلیس با ئیتر دهس له کاری سیاسی وهرنه با و به لینه کهی خوّی به جیّهینا. به رنامه کهی (کفاح الشعب) یش فهراموش کرا.

لهو سالانه با چهند روباوی گرنگ قهومان. بهکر سدقی (به ریچه له ک کورد)، یه کی له جهنه راله کانی جهیشی عیراقی، سالی 1936 کوده تا یه کی سه ربازی کرد. کاروباری عیراقی گرته دهست. نهمه یه کهمین کوده تای سه ربازی بو له ههمو و لاتانی عهره بی با چه په کان به گشتی، له وانه جهماعه تی (الأهالی)، به گهرمی پشتیوانی یان لهم کوده تا یه کرد. نیوه ی وهزاره ت نه وان پیکیان هینا، له و کاته با چهندین روزنامه ی پیشکه و تنخواز به عهره بی ده رئه چون. شیوعیه کان له باتی ده رکردنی روزنامه ی نهینی له و روزنامه قانونی یانه با کریان نه کرد و نه یاننوسی. زوری نه خایاند به کر سدقی به ناشکرا هیرشیکی توندی کرده سه رشیوعیه کان. به لام زوری پی نه چو خویشی کوژرا و، نه و با ووده زگایه ی نه م بروستی کرد بو هه لوه شایه وه. هه رله و ماوه یه با مه یک غازی کوژرا.

عەبدولا مەسعود (لـه دایکبـوی 1911 ی گونـدیکی بەسـرا)، سـەرەتا خوینـدکاری حقـوق و دواتـر پاریزور، سەرلەنوی ریکخراوەکانی حیزبی شیوعی عیراقی ریک خستەوه.

ساڵى 1938 فەھد لە يەكىتى سۆۋىت گەرايەۋە ۋ. بە نابەدلى بو بە ئەندامى ئەر كۆمىتـە ناۋەندىيـەى كە عەبدولا مەسعود يىكى ھىنا بو.

4. 2. الشرارة، الى الامام، القاعدة، وحدة النضال

له كانونى يەكەمى 1940 دا يەكەمين ژمارەى (الشرارة) وەكو زمانى حشع به نهينى بلاوكرايەوە. ئەم ژمارەيەى (الشرارة) لە دائىرەيەكى حكومەتىدا بە رۆنيۆ 90 دانەى لى چاپ كىراوە. لە پاش چەنىد مانگى زيادى كردوە بۆ چەند سەد دانەيەك.

له 1941 دا فههد بو به سکرتیری حشع. سالّی 1942 حشع دهزگای چاپی پهیدا کرد. (الشرارة) ههم بو به چاپ و ههم زیادی کرد بر 2 ههزار دانه.

ناوهروکی (کفاح الشعب: یهکهمین روزنامهی شیوعی) و (الشرارة: دوهمین روزنامهی شیوعی) جیاواز بون. ههرچی کفاح الشعب بو چهپیکی توندرهو بو، به لام الشرارة ههولی ئهدا خوی قورس و سهنگین پیشان بدا. ژمارهکانی به ئایهتی قورئان و، باسهکانی به باسی خولهفای راشیدین و ئیمام عهلی ئهرازانهوه.

له سالانی دوهمین جهنگی جیهانی دا (1939– 1944) تا یه کنتی سوّقیت تیکه لاوی جهنگه که نهبوبو، حشع نهم شه پهی به جهنگیکی ناپه وای نیمپریالیستی دانه نا که بو دابه شکردنی دنیا و ناوچه ی نفوزه. به لام که نه لماری یه کنتی سوّقیتی دا ئیتر حشع شه په کهی به جهنگی رزگاری دانا و پشتیوانی له به به به مهی که که که که کرد.

له تشرینی دوهمی 1942 دا فههد له ریگهی ئیرانهوه جاریکی تر چوهوه بن یهکیتی سنوقیت. لهو ماوهیه که نهو له دهرهوهی عیراق بو، حشع توشی تهنگوچه لهمهیه کی قولنی ریکخراوهیی بو. بو به 3 پارچهوه:

يەكەميان:

گروهی بون که دهستیان گرت بو به سهر داوودهزگای چاپی حیزبهکهدا. به ناوی حیزبی شیوعی عیراقهوه دریژهیان نهدا به دهرکردنی الشرارة. نهیان ویست فههد له سکرتیری بخهن.

دوهميان:

گروهنکی تر بون که له حشع جیابونهوه، بلاوکراوهیهکیان له تشرینی دوهمی 1942 دا به ناوی (الی الامام) هوه دهرئهکرد. له بهر ئهوهی ئهم گروهه بق ریکخستنی کاروباری حیزب و دانانی پروگرام و پیرهوی ناوخق و ههلبژاردنی کومیتهی ناوهندی داوای گرتنی کونگرهی حیزبییان ئهکرد پی ان ئهوتن تاقمی موئتهمهر (المؤتمریون).

سێيەميان:

گروهیک بون که خویان به دلسوزی فههد دائهنا و بو رونکردنه وهی بیروبوچون و ههلویستهکانی خویان له کانونی دوهمی 1943 هوه دهستیان کرد به دهرکردنی روژنامهیهک به ناوی (القاعدة) هوه. پیان ئهوتن تاقمی القاعدة.

له مایسی 1943 دا پۆلیسی عیراقی شالاوی بۆ ریکخراوه شیوعیهکان برد و زوّری لی گرتن. ههندی له سهرکردهی گروپهکانی (الی الامام) و (الشرارة) گیران. ئهمهش کاری له چالاکیهکانیان، به تایبهتی چاپی یهخشهکانیان، کرد.

له شوباتی 1944 دا پاشماوهکانی ههردو گروپی (الشرارة) و (الی الامام) له ریّکخراویّکی نـوێدا به ناوی حیزبی شیوعی عیراق یهکیان گرت و. دهستیان کرد به بلاوکردنهوهی روّژنامهی (وحدة النضال) به زمانی عهرهبی. ئهمانه لقیّکی کوردی یشیان پیّک هیّنا که (یـهکیّتی تیّکوشین) ی بـه زمانی کـوردی درئهکرد.

له مارتی 1944 دا فههد یه کهمین کونفرهنسی حیزبی شیوعی عیراقی بهست. کونفرهنس له بهغداد له گه په کی شیخ عومه و به نامادهبونی 18 ئهندام به سترا. یه کی له نامادهبوان مه لا شهریفی مه لا عوسمان (1925 - 1976) دو.

مهلا شهریف کوردیکی ههولیّری و به پیشه چایچی بو. کوره مهلا و خویندنی دینیی بو. سالّی 1943 پیّوهندی به حشع هوه کردبو. لهو کوّنفهرهنسهدا بو به ئهندامی کوّمیتهی ناوهندی و به سکرتیّری

لقی کوردیی حشع، ئهوه یهکهمین جار بو کوردیک بچیته دهزگای سهرکردایهتی حشع هوه، تا ئهو کاته کورد له ریزهکانی حشعها زور کهم بون. ئهوهی ههیش بو له ریکخراوی (یهکیتی تیکوشین) کو بو بوهوه.

کۆنفرەنس پەیمانی نیشتمانی (المیثاق الوطنی) حیزبی پەسەند کرد. لە مادەی 10 دا نوسیویتی: "تـێ ئەكۆشین له پیّناوی یەکسانییەکی راستەقینەی مافەكانی كەمايەتی نەتەوەیی كورد له گەڵ موراعـاتی مافـەكانی تاقمە نەتەوەیی و رەگەزییە یچوكەكانی وەكو توركمان و ئەرمەن و يەزىدى."

لهم کۆنفهرهنسه دا دروشمی (نیشتمانیکی ئازاد و میللهتیکی بهختیار) که دروشمی حیزبی شیوعی سوریا بو، کرا به دروشمی حشع و ئیتر له سهروی ههمو بلاوکراوهکانی با عهرهبی و کوردی ئهینوسی.

پاش یهک سال له بهستنی یهکهمین کونفرهنس له مارتی 1945 دا فههد یهکهمین مونتهمهری حیزبی شیوعی عیراقی بهست. موئتهمهرهکه له بهغداد له کهرخ به ئامادهبونی 27 ئهندام بهسترا. 17 یان لهوانه بون که له کونفرهنسی یهکهمی سالی پاردا ئاماده بوبون. یهکیکیان ههمان مهلا شعریفی مهلا عوسمان بو.

موئتهمهر به لْگهکانی حیزب، لهوانه نیزامی داخلی، پهسهند کرد و، کۆمیتهی ناوهندی هه لْبژارد. مهلا شهریف ئهندامی ئهم کۆمیتهیه بو.

به پیّی ماده 27 ی نیزامی داخلی حشع: "کورد و ئهرمهن ههر یهکهیان لقیکی حشع دائهمهزریننیّ. ههر یهکی لهم لقانه پلانی سیاسی و تاکتیکی خوّی ئهبیّ، که نابیّ ناکوّک بیّ له گه ل پلانی گشتی حیازب و، نیزامی داخلی تایبهتی خوّی نهبیّ که بنچینهکانی لهم نیزامهوه هه لنه هینجیّ به پیّی ههلومه رجی لقه کان. ههر لقه حهریده ی خوّی نهبیّ که نهبیّته زمانی حالّی."

(سەرچاوه: جعفر عباس حميدي، التطورات السياسية في العراق 1941 - 1952، مطبعة النعمان، نجف الاشرف، 1976. ص 220)

دوای ئهم موئتهمهره، لقی کوردی حشع به سهرپهرشتی فه هد کهوته دهرکردنی (ئازادی). ئهوه یهکهمین جار بو حیزبی شیوعی عیراق به کوردی زمانحالی خوّی بلاوبکاتهوه.

3.4 .3 .4

ژ3 ی ئازادی که ئیستا وینهی یه کهم لاپه پهی له بهر دهس دایه له حوزهیرانی 1945 دا دهرچوه. بهو پخیهی که ئازادی لهو ماوهیه دا مانگانه دهرچوه، ئهبن دوهم ژمارهی له مایس دا و، یه کهم ژمارهی له نیسانی 1945 دا دهرچوبی.

له ژمارهی مانگی شوباتی 1945 ی (القاعدة) دا فههد ئهرکهکانی (ئازادی) بهمجوّره دیاری کردوه:

"تیکوشان له پیناوی شازادی کورد و، سیادهی نیشتمانیاندا، له پیناوی سهربهستی یه دیموکراتیهکانیاندا، له پیناوی سهربهستی و برایهتی دیموکراتیهکانیاندا، له پیناوی دوستایهتی و برایهتی ئارهزومهندانهی کورد و عهرمبدا، بغ عیراقیکی ئازادی دیموکراتی و گهلیکی رزگار له ههژاری و نهزانی و نهخوشی، له پیناوی ئهوهدا که دوستایهتی عهرهب و کورد رهمزی یهکیتی نیشتمانیمان بی و، له پیش ههمو دروشمهکانمانه و له پیناوی نیشتمانیکی ئازاد و میلاهتیکی بهختیاردا."

ئازادى له سهروتارى ژ1 ى دا نوسيويتى:

"نیّمه داوا له گهلی کورد ناکهین له گهلی عهرهب جیا ببیتهوه، پشتیوانی له جولانهوهی له و بابهته ش ناکهین، چونکه زهره له قازانجی کورد و عهرهب نهدا بهتایبهتی له قوّناغی ئیستای جیهان و عیراقها. بهلام

بیری گهلهکهمانی ئهخهینهوه و داوای لی ئهکهین، داوا ئهکهین له روّله هوشیارهکانی گهلهکهمان، داوا ئهکهین له همو کوردیّکی دلّسوّز که گهل و نیشتمانهکهی خوّش ئهویّ، که گهلهکهی به ریّک نهخراوی و ئاماده نهکراوی به جیّ نههیّلیّ، تیّ بکوّشیّ له پیّناوی دامهزراندنی حیزب و ریّکضراوی دیمـوّکراتی دا بو ریّکضستنی گهلی کورد و ئامادهکردن و توانینی بوّ به کارهیّنانی مافی خوّی له بریاردانی چارهنوسی خوّیها، وه بوّ ئهوهی یهکسانی له یهکیّتییهکی ههمو مافهکان داره بیّ له سهر بنچینهی یهکسانی له ههمو مافهکان دا."

رتیبینی: ئهم دو دهههی سهره وه له ئازادی و هرنه گیراون. له ته قریریکی عهره بی حشیع و هرگیراون. تا ده قی کوردی و تاره کان ئه نفرزینه وه، به ناچاری ئهمه له عهره بی یه وه کراوه ته وه به کیوردی. له بهر ئهوه بیگومان هه ندی حیاوازی له و شه و رسته و دارشتنه کانے با له گه ل ده قی ئه سلّے با نه بی،

ىروانە:

"تقرير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي انار عام 1962 سياستنا و طريقنا لحل المسألة القومية الكردية في العراق حلا بيمقراطيا عادلا"

ريبازي ئازادي

بۆ تۆگەيشتن لە رىبازى ئازادى پىويستە ھىللە گشـتيەكانى سياسـەتى نـاوەكى و دەرەكـى حشـع رون كرينەوە:

ستایشی یهکتیی سوقیت و، برایهتی ئیمپریالیزم و نوکهرهکانی، لای حشع، سهروی ههمو ئهرکهکانی بوه.

له مهسههی دهسه لاتی سیاسی دا، جگه له ماوه یه کی کورتی سهردهمی سکرتاریه تی باسم (بهادین نوری) (1952 - 1953)، ههرگیز دروشمی روخاندنی رژیمی پاشایه تی به رز نهکردو ته و، ههمیشه داوای دامه زراندنی رژیمیکی دیموکراتی و نیشتمانی کردوه، که مافی هه آبراردنی ئازاد و، دهربرینی بیروپا و پیکهینانی حیزب و نه قابه و ریکخراوی پیشه یی دابین بکا.

بۆ چارەسەركرىنى كىشەى زەوى ھەولى روخانىنى رژىمى دەرەبەگى ئەنا و، ناواى لە جوتىاران ئەكرد خەباتى چىنايەتى تىژ بكەن و خۆيان رىك بخەن بۆ تىكۆشان ىژى دەرەبەگايـەتى و، لـە پىناوى نابەشـكرىنى خۆرايى زەوى و زارنا. بۆ ئەم مەبەستە بەيان و بلاوكراوەى تايبەتى جيا لە (ئازادى) ى نەرئەكرد.

حشع، که خوّی به حیزبی چینی کریّکار و، چینی کریّکاری به پیّشـپهوی کوّمهڵ دائهنا، داوای له کریّکاران ئهکرد خهباتی چینایهتی گهرم بکهن و، خوّیان ریّک بخهن بوّ تیّکوّشان دری دهرهبهگ و بوّرجوازیی نوّکهری ئیمیریالیزم.

حشع. به روالهت مافی نهتهوهیی کوردی له سهر بنچینهی سهلماندنی ئازادی ی بریاردانی چارهنوس پهسهند کرد بو، بهلام له وردکردنهوهی ئهم دروشمهدا، زوّر به توندی دژی ههمو جوّره بیروبوّچونیّکی سهربهخوّیی خوازی ئهوهستا و، به پیلانی ئیمپریالیزم و کوّنهپهرستی دائهنا. ههر لهو روانگهیهوه، به بیانوی یهکیّتی بهرژهوهندی چینی کریّکاری عیراق و ههمو چین و تویژهکانی ترهوه، دژی پیّکهیّنانی ریّکخراوی تایبهتی کوردستانی بو بو کریّکاران، قوتابیان، ئافرهتان، جوتیاران، ماموّستایان...

له وتاری (شۆرشی ئۆكتۆبەر و موشكیلهی نەتەوايەتىمان) دا كىه لـه ژمـاره 1 ی سـاڵی 4 ی 7 ی تشرینی دوهمی 945 ی رالقاعدة) دا بلاوی كردۆتەوه، نوسيويتى:

وه ههقی تهقریری مهصیر بن ههمو نهتهوه و گهلنک له بیروباوه و ئامانجه بنچینهییهکانی حیزبه شیوعیهکانی جیهان و حیزبه شیوعیه عیراقییهکهمانه.

"ئەمرۆ له عیراق دو نەتەوەی گەورە ھەیە: عەرەب و كورد. وە داگیركەرە ئینگلیزەكان به شیوەیهكی راستەوخۆ وە ناراستەوخۆ ئەم دو گەلەی ژیردەست كردوه، ھەروەھا دەرەبەگ و خاوەن زەوی و زار و نۆكەرەكانى ترى ئیستیعمار له كورد و عەرەب یاریدەی ئەدەن بىق دەست بە سەرا گرتن و جیگیر بونی دەسەلاتی وە چەوساندنەوەی كۆمەلانى گەل لە كورد و عەرەب.

"ئیستا با زیاتر بچینه باسهکهمانهوه. وتمان ههمو حیزبه شیوعیهکانی جیهان وه لهوانه حیزبه شیوعیه عیراقییهکهمان، باوهرپیان به ههقی ههمو نهتهوهیهک ههیه له برپاردانی ئهنجامی (مصیر) خوّیاندا ههتا به ههقی حداونهوهشدان.

ئەمحا لە داواكردنى حيابونەومى كوردەكانى عيراق ئەكۆلىتەوە و ئەلىت:

"کەواتە ھەقى جيابونەومى ھەمو نەتەوميەک شتيکى جينگير نيه، کە لە ھەمو شوينيکا سـود بـدا وە لـه ھەمو كاتيکا به كار بيّت. چونکە ئەم مەسەلەيەش وەک ھەمو مەسەلەيەكى تر بەسـتراوە بـه شـويّن و كـات و گۆرانى كۆمەلەو وە بەستراوە به حۆرى حيابونەوە وە سود وەرگرتنى ھەر چينيّک لەمە.

"به لام ئايا مهوقيفي حيربي شيوعي عيراق چيه له ههقي نهتهوايهتي كورد؟

"حیزبه شیوعیه عیراقییه کهمان حیزبی کریکاران و فه لاحه، حیزبی ههمو کومه لانی گهلی عیراقی تیکوشهره له پیناوی (نیشتمانیکی ئازاد و میللهتیکی بهختیار) با وه تی ئهکوشی له پیناوی چاکهی عیراق و ههمو گهلی میللهتا، به عهرهب و کورد و ئهوانی ترهوه، وه تی ئهکوشی له پیناوی سهربهستی گشتا، له پیناوی ههقی خوریکخستنا، وه له پیناوی ژیانیکی بیموکراتیا وه پهیرهو و دهسه لاتیکی بیموکراتی. تی ئهکوشی بق بلاوکربنهوهی زانستی بو ههموان، له پیناوی خوشی و کامهرانی ههموان، وه وهکیه کی تهواو له بهیناوی بلاوکربنهوی عیراقیه کاندا، به کورتی تی ئهکوشی له پیناوی بهختیاری گهلی کوردا، وهکو چون تی ئهکوشی له پیناوی بهختیاری ههری عهرهب و ههمو عیراقیه کانی ترا.

"بەمە ئەو رێكخراوە دىمۆكراتيە پێويستانە بۆ گەلى كورد مسۆگەر ئەكات كە تواناى ئەوەى پێ بدا كە بىرى خۆى دەربرێ لە مانەوە بە رەزامەندى يا جيابونەوە ھەر كاتێ عيـراق ئـازاد بـو لـە كـۆت و پێوەنـدى ئىستىعمار يا ھەر كاتێ ئەو زروفانە ھاتنە پێشەوە كە دەست بـدات بـۆ مىللـەتى كـورد، وە لـە چاكـەى گـەلى زەحمەتكێشا بێت.

"ئەوەى وتمان دەربارەى داواكەرانى جيابونەوە، ئەيلايىن دەربارەى داواكەرانى حيزيىكى شيوعى كوردى سەربەخق وە جياواز لە حيزبى شيوعى عيراقى، سالين ئەلايت: (بـﻪ تـاقى كرىنـەوە دەركـەوتوە كە رىخكخستنى يرۆليتاريا لە دەولەتىكا، بە گويرەى نەتەوەكەى ھىچ ئەنحامىك نابەخشىيت، بىحگـە لـﻪ كوشـتنى

بیروباوه پی یه کگرتنی چینایه تی، له بهر ئه وه پیویسته ههمو ئهندامانی پرۆلیتاریا له ههمو نهته وه کا له یه ک دیک دهوله تا ئه درین که به به حیربیکی پرۆلیتاری گشتیا، هه رگیز دابه شبون نازانیت چیه.) (ستالین مارکسیه و مهسه لهی نیشتمانی ل 66)"

ئهگەرچى فەھد لە ناوەراستى چلەكان دا لـه دو سـەروتارى (القاعـدة) دا كـه يـەكێكيان بـه ناونيشانى (الشعب الكردي بـين رالشعب الكردي بـين الحانة والمانة) داواى له تێكۆشەرە ھوشيارەكانى كورد كرد بو كه حيـزب و رێكخـراوى تايبـهتى خۆيـان بـۆ رێبهرايهتى گەلى كورد دابمهزرينن و، بهڵێنى پێ دابون حيزبى شيوعى پشتيوانىيان بكا، بهڵام سـهركردايهتى حشع نهك ئهم راسپێرىيانهى فەھد و ئهم بهڵێنانهى به جێ نهھێناوه، بهڵكو ههميشه به چاوى (هەوێ) يـهكى چارەگران سهيرى حيزبه كورديهكانى كردوه و، له ههندێ قۆناغ دا هێرشى توندى كردۆته سەريان. تاوانبارى كردون به بورحوازێتى و نهتەومپهرستى گۆشەگيرانه...

له وتاری (میللهتی کورد له بهینی حانه و مانه) دا که له ژ5 ی سالی 3 ی نیسانی 945 ی (القاعدة) دا بلاوی کردؤتهوه، نوسیویتی:

"ئەمرق گیانیّکی تازه میللهتی کوردی داگرتوه، گیانی رزگار بون له شیّوهی دیکتاتوّری و نمونهکانی. گیانیّک که ئالای (نیشتمانیّکی ئازاد و میللهتیّکی بهختیار) ه وه گهلی کورد یهکیّکه لهو گهلانهی که ئهیهویّ بهرگی کوّن فریّ بدا، بهرگی نهبونی و نهزانی و نهخوّشی و دوا کهوتن.

"حیزبهکهمان داوا له هه لگرانی نالای ئهم گیانه تازهیه نهکات، له روّله دلسورهکانی گهای کورد که یه کتر بناسن و خوّیان کوکهنهوه، که گهای کورد ریّک بخهن و سهرکردهیان بکهن، بهرهو نامانچهکانیان.

"حیزبهکهمان ههڵگرانی ئالای ئهم گیانه تازهیه به تاقه هیّز ئهزانیّ که بتوانیّت گهلی کورد کوّ بکاتهوه، وه بیان هاویّته کوّری تیٚکوّشانهوه، له ییّناوی باخوازیهکانیان با.

"ئەى ھاونىشتمانىە ھوشيارەكان. لە ھەمو چىنەكانى گەلى كورد. مەسەلەى مىللەتەكەتان سىپاردەيەكە لە گەردىتان، پۆويستى خۆتان بە جىخ بهينىن بەرامبەر گەلەكەتان، سەركردەيى بكەن بى رزگار بون لەم يەشتۈرپەي ئىستاى.

"ریّکخراوه میللیه کوردیهکهتان به جوّریّک ریّک بخهن که له گهلّ کات و جیّگای گهای کوردا ریّک بکهویّ. ریّکخراویّک که خزمهتی چاکهی بکات. تیّ بکوشن، ئهو وهخته ههمو یارمهتی و پشتیوانیهک له حیزبهکهمانهوه وهرئهگرن. ئیتر بوّ پیشهوه!"

رتیبینی: ئهم بو دهقه کوربیه له ژ1 سالی 12 ی تهموزی 1956 ی ئازادی، زمان حالی حیزبی شیوعی عیراق له کوربستان، وهرگیراوه)

له مهسهاهی فهاهستیندا، که بو بزوتنهوهی نهتهوهیی عهرهب بو، بو به پیوانه. حشع پشتیوانی کرد له برپیاری دابهشکردنی فهاهستین له نیوان جولهکه و عهرهبدا، چونکه یهکیتی سوّقیت له ناو ریکخراوی نهتهوه یهکگرتوهکاندا دهنگی بو نهم بریاره دابو.

له مەسەلەى يەكگرتنەومى عەرەبدا، كە بو بو بە دروشمى سەرەكى بزوتنەومى نەتەومىي عەرەب. ئەمان لايەنگرى پاراستنى سنورى سياسى دەولەتەكان و، كەشەكردنى سەربەخۆى ھەر يەكتكيان بون بە جيا. ئازادى، بۆ بلاوكردنەومى ئەم بيروبۆچونانە لە ناو خەلكى كوردستاندا دەرچوە.

ميّرُوي ئازادي

میژوی ئازادی و میژوی لوجنه مهرکهزیهکانی حیزبی شیوعی تیکه لاون. (ئازادی) زمانی حیزبی شیوعی بوه. سهردهمی فههد له ژیر چاودیری راسته خوّی خوّیها و به پیّی ئاموژگاری و رینماییهکانی ئه و و به همان دهزگای چاپکردنی ئورگانی ناوهندی حیزب (القاعدة) چاپ کراوه، ئهم جوّره سهرپهرشتیه دوای فههدیش بوّته نهریتیکی پیّرهویکراوی دهرچونی.

رۆژنامەى (ئازادى) كە دواى 14 ى تەموزى 1958 رىگەى بلاوكرانـەودى قانونى درا،لـە ژ1 ى 1 ى ئايارى 1959 دا لەم بارەيەود نوسيويتى:

"ئازادى:

"ئەو شاپلیتەیەی، کە چواردە سال لەمەوبەر، دەستەیەک لە خەبات كەرانی حیزبی شیوعیی عیراقی پالەوان، لە رۆلە دلاس ۆزەكانی چینی كریكاری عیراق، لە لاوە شۆرشگیرەكانی كوردی به شەرەف، بە سەرۆكايەتى قارەمانی نەمری گەل ھاورى فەھد، ھەلیان كرد له ئاسمانی كوردستانی پر ھەورەتریشقەی زۆردارىدا. ئەوا ئیمرۆ، لە سایەی جمهوریەتە دیمۆكراتیەكەماندا دیتەوە مەیدان وەكو مەشخەلیك شان بە شانى برا گەورەكەی (اتحاد الشعب) بۆ روناك كردنەودى ریگای گەلى كوردستانی تیكۆشەر."

ژماره نهێنیهکانی ئاگادار بم هموی له بهر دهسدا نین و، ئهوهندهی من ئاگادار بم هیچ لیکوّلینهوهیهکیشیان له سهر نهنوسراوه، چهند ژمارهیهکی کهمی دوّزراوهتهوه، ئهوهندهی کهوتونهته بهردهستم لیرودا باسیان ئهکهم:

ژماره 3 ی س1 ی ئازادی

ژ3 ی که له حوزهیرانی 1945 دا دهرچوه، له لای چهپی سهروی ناوی (ئازادی) دا دروشمه به ناوبانگهکهی حشع (نیشتمانیکی سهربهست و میللهتیکی بهختیار) نوسراوه و، له لای راستی دا سهروتاری رفرژنامه که (به قه لهمی فوئاد، فوئاد ناوی حیزبی مه لا شهریف بوه) له ژیر سهردیّری (میللهتی کورد و کومه لی شیروعی عیراق) بلاوکراوه ته وه، ده قی وتاره که به مجوّرهیه:

"تهنها حیزبی شیوعی یهکهم حیزبه له عیراق ا که بهرابهر موشکیلهی کورد مهوقیفیّکی حازم وهستا بی و، تهنها حیزبی شیوعیه که تا ئیستا به دلیّکی پاک بق پاراستنی مهصالیحی کورد ههولی دابی و اله گهل دوژمنهکانی کورد و شوّقیّنیهکان و ئینتیهازیهکان کهوتبیّته جیدال ههروهکو بق پاراستنی میللهتی عهرهب ههول نهدا که له ژیر سهیتهرهتی زوعهمایه ئینتیهازیهکان و پارهپهرستهکان قورتار بیّ.

"له موئته مهری سالی 1944 که به موئته مهری پهیمانی نیستمانی ناو برا حیزبی شیوعی به ناشکرا مهوقیفی خوّی به رابه ر میلاهتی کورد نیشان با که له ژماره کانی پیشوی بنکه (القاعدة) ش بهیانی کرد بو و له مادهی 11 له پهیمانی نیشتمانی که له لایهن کونفه رهنسه وه قهراری له سهر برا باوای مساواتیکی تهواوی کرد له بهینی کورد و عهره به عیراق با (تی نه کوشین بو مساواتیکی تهمام بو کهمیتی قهومی کوربی ...) و حیزبی شیوعی هیچ دهمیک له حقوقی میلاهتی کورد و لهو مه زالیماته ی که لی مهکری غافل نه بوه و هه در دهمیت تهماشای ئیشوکار و به به به نوربی کربوه و بو به به رخستنی مهکر و به سیسه کانیان ههولی باوه، مهسله ن لهم روزانه که بیتمان تاقمی میلاهت فروشه کان و هکو مهعروف جیاووک و علی کهمال و ماجید مسته فا و ئه وانیتر له یانه می سه که بیتمان له به بنی خویان سه به به ته صادومی مه صالیحی ئیقتیصادی و شه خصی تیک نالا بون و هه در که سی

دمیویست که بریّک له کوردهکان و موسهقهفهکانی کورد له دهست خوّی بکا به ئالهت و به گژ دوژمنـی خوّیـهوه نـێ و له نهتیجهی تیّک بهردانی وان به خوّی مهرکهزی خوّی قایم بکا و یا پایهکی تر ههوراز بچێ.

"سکرتیری حیزبی شیوعی عیراق برادهر فههد دهربارهی ئهو مهسههیه بهیانیکی دهرخست و نیشانی دا که ئهو زوعهمایانه بر مهصالیحی میللهتی کورد ئیش ناکهن به لکو بر مهصالیحی بهرکی خویان ئیش دهکهن و به ریگهیه کی واقیعی نیشانی دا که چون پیویسته میللهتی کورد ئهو چهشنه موجریمانه له خوی به دور بخاتهوه و چون خوی دیگهیه کی ریک بخا و هیزی خوی له گهل برا عهرهبهکان یهک بکا تاکو به نامانجی میللی خوی دهگا.

وه دیسان بهیانی کرد که کوّمه لّی هیوا (امل) کوّمه لّیکی میللی نیه به لّکو کوّمه لّی ئینتیهازی و ئیستیعمار پهرستهکانه و میللهتی کورد پیّویستی به کوّمه لّی هیوا - امل نیه به لّکو ئیحتیاجی به کوّمه لّی کار عمل ههیه و له ئاخیرنا برادهر (فههد) تیّگهیشتوهکانی کورد بانگ ئهکا بوّ یهکبون و نامهزراندنی کوّمه لیّکی میللی و به یاریدهنانیکی بی قسور یهیمانیان له گهلّ دهکا.

"وه لهم رۆژانەدا كۆمەڵى شيوعى بەيانىكى ترى دەربارەى فەلاحى كورد دەرھىنا (بـراى فـەلاح بزانـە، كۆمەڵى شيوعى بۆچ تى ئەكۆشىخ؟) ئىتر ھەروا حىزبى شيوعى بەرابەر بـە دژواريـەكانى مىللـەتى كـورد ھـيچ دەمىكى چاوى نەيۆشاوە."

ئازادي و یانهي سهرکهوتن و رۆژنامهي ژین

سەبارەت بەو ناكۆكىيەى لە ناو يانەى سەركەوتزىا روى داوە و لەم سەروتارەدا باسى كىراوە رۆژنامەى ژين لە ژ 782 دا بە ناونىشانى (يانەي سەركەوتن) نوسيويتى:

"ئیمه خوا لیمان تیک نه اله پایته ختی داروسه لاما یانه یه کی کوردی مان هه یه که به ره نج و ته قه لا دامه زراوه. ئینکار ناکری سه ره تا مه عروف جیاوک دایمه زراند. به رامبه ربه هه مو ناحه زی و نه نگه ویستی ده روژورو خوّی گرت. وه کو مه بادی ئیسلام بانگیان له کوله که ی ته پا ئه دا و ئیجتیماعیان له مالّی مه عروف جیاوک دا ئه کرد. ته نانه ته و زاته هه لسا به هه مو کوردستان دا گه پا، سوالّی به رده و پشتده ری بو کرد. منیشی وه ک ره سول شایه رله گه ل خوّی گه پاند. ناو و داویکی وای په یدا کرد که ئه مسال نه وروزی کوردی یان له قاعه ی مه لیک فه یسه ل داخوینده وه. ئه مه شه ره فیکی تاریخی یه چاوی به دی لی که و ته کار. که و تنه به رب م ره کانی. ئه وه نده ی نه مابو (یانه و یرانی) به سه رکوردان دا بیت. وه کو له غه زه ته ی به غدادا خویندمانه وه ئیختیلافه که حه ل بوه. به ئیتیاق عملی که مال به گ ده رهاویژراوه. ئیستایش من خوّم سه رم سورماوه ئه و زاته چوّن ئه م ناکوکیه ی ره وا بینیوه؟ ئه نجا ئومینم په یدا کرد که زه والی به دبه ختی بیت که ئه مه حدی که ماله. خوا خرایتر نه دا."

ژماره 5 ی س1 ی ئازادی

ژ5 ی تشـرینی سـانی 1945، 12 لاپـهرمی پیّوانـه (5.22 × 5.17سـم) ه. لـه ژور ناوهکـهی "نیشتمانیکی سهربهست و میللهتیکی بهختیار" ههیه. له بابهتهکانی نهو ژمارهیه:

(کورد و سهورهی ئۆکتۆبەر) به ئیمزای ئازادی،

(کورد و حکومهتی عیراق) به ئیمزای حوتیار.

(میللهتی کورد پێخۆشحاڵه له مهوقیفی حیزبی شیوعی عیراق بهرامبهر مهسئهلهی کورد) به ئیمزای پۆڵا،

(جو لانهوهی بارزان جو لانه وه یه کی رزگاری کورده) به ئیمزای جوتیار،

(بۆ ئاگادارى مىللەتى كورد) بە ئىمزاى بى كەس،

(سەورەى ئۆكتۆبەر و مەسئەلەي قەرمىمان) بە ئىمزاي ج،

له ههر لاییکهوه: لهم گوشهیه ههوالّی چهند شاری کوردستانی بلّوکردوّتهوه. ههوالّی سلیّمانیه به نیمزای ع. هیّمن، هاتنی پیشهوا شیخ مهحمود بو سلیّمانی به نیمزای بریندار، ههوالّی پینجویّن و قهرهاغ، به نیمزای ئازاد. ههوالّی چوارتا به نیمزای شوان، ههروهها ههوالّی ههولیّر، ههلّهبجه، خورمالّ. نیّران و سهر حدود به نیمزای رهنجبهر، نامهی حیزبی شیوعی عیراق.

له (جولانهوهی بارزان جولانهوهیه کی رزگاری کورده) دا نه و بوچونه ی حکومه تی عیراق بهرامبه و به مهسه له کورد رهت کراوه ته وه نیتی بیگانه ی داناوه: "نه فستوس که جولانه وهی هوزی کورد لهلایه دوژه نه کانیه وه به چه شنیکی چه و تبلاو کراوه ته وه، به لام روّ و حادیساتی عاله می دهری خست که جولانه وهیه کی رزگاریه بو نازادی هوزی کوردی هوزاره له زیر دهستی فاشیستی و نیسته مار و دیلی و رهشوروتی و هه زاریه و ، دم که وت که هوزی کورد نه به حوکمی فاشیستی عیراق و نه به نیران و نه به تورکیا رازی نیه و نابی و ، نه یه وی به نازادی بژی له نیشتمانی خویا به ناسوده گی وه هو ده ده ده می که بو را ساستی حقوقی خوی تی نه کوشی میراق وای دائه نی جولانه و می بارزان ده سیسه ی روسه ، حاشا باراستنی حقوقی خوی له نیستی به چونکه هوزی کورد چاوی کراوه ته وه و نه یه وی که وی که دوژه نه کان دوژه نه کان دوژه نه کان دوژه نه کان دوژه نه که کان کوره که وی که تائیستا نه ویان نیستی باد کردوه

"لەبەر ئەمە حیزبی شیوعی عیراق تەئیدی نەک بارزان كە حەرەكەيەكی رزگاری قەومیە بەلكو ھەر حەرەكەيەكی رزگاری بۆ ھۆزی كورد ئەكات لە ھەر حیّگايەك با روبدات".

له (سهورهی ئۆکتۆبهر و مهسئههی قهومیمان) دا حشع پشت بهستو به کتیبی (مارکسی و مهسئههی نیشتمانی) بنهمایه کی چهسپیوی بۆ سالانیکی دریزی لهوه به دوای سیاسهتی خوّی داناوه و بهو پیه مافی جیابونهوه و پیکهینانی حیزبی شیوعی سهربهخوّی له کورد سهندوّتهوه و چارهسهری ئهو کیشهیهی یهکجار دور خستوّتهوه که نوسیویهتی: "ههر میلهتیک بوّی ههیه لهسهر ئهساسی حوکمی خوّیی ژینی خوّی تنظیم بکا بهلکو بوّی ههیه که جودا بیتهوه. به لام ئهوه مهعنای وا نیه که ههر میلهتیک له ههمو ظروفیک ئهو حهقهی بو ههبی و ئهبی بو ئهبی بو ههی و دوکمی زاتی ههر دهمیک باشه بو ههر بو ههور میلهتیک که باشیهکهی بو بهشی گهورهی میلهتهکه بی که جودابونهوه و حوکمی زاتی ههر دهمیک باشه بو ههر قهومیک که باشیهکهی بو بهشی گهورهی میلهتهکه بی که دهکا فهقیر و ههژارهکان... کهواته شرط نیه انفصالی ههر قهومیک که باشیهکهی بو بهشی گهورهی میلهتهکه بی که دهکا فهقیر و ههژارهکان... کهواته شرط نیه انفصالی دهرهبهگ و بورجوازییهکانی وهکو شیخ رهشید و شیخ رهقیب و نوری باویل و توفیق وههبی و مهعروف دیروک... هده قدیمی کورد تهمیل ئهکهر و خیوک... هده قدیمی کورد تهمیل ئهکهین و جیوک... هدی خیرا خوتان ئیستیقلالی به ئیمهش بدهن و ئهو میللهته ههژاره له ظولم و غهدر نهجات بدهن و ئهو میلهته ههژاره له ظولم و غهدر نهجات بدهن و ئهو میلهته هیژاره له ظولم و غهدر نهجات بدهن و ئهو میلهته هیژاره له ظولم و غهدر نهجات بدهن و ئهو میلهته هیژاره له غیرا خوتان ئیستیقلالی به ئیمهش بدهن و ئهو میلهته هیژاره له ظولم و غهدر نهجات بدهن و ئهو میکوهش پیویسته چاکهی من له بیر نهکهن.

"وه به و جۆره كوردستانى عيراقيان جودا كردهوه، ئاخۆ ليرانه كى ئيستيفاده دەكات و ئەم جۆرە حكومەتە فائىدەى بۆ كى ئەبىت؟ بىگومان چىنى روت و رەجاللەكان زەلىلتى و نىشىتماپەروەرەكان زىتىر ئەكەونە ناخۆشى، چونكە ئىستىعمار بە واسىطەى ئەو مىللەت فرۆشانە چاكتىر خوينى مىللەتەكە ئەمۋى و ئەوانىش پشتيان بە ئىنگلىز قايم دەبى و چاكتىر نىشتماپەروەرەكان ئەزيەت ئەدەن و مىللەتەكە ئىسىتىغلال دەكەن و ئەيانكەنە دىلى خۆيان چونكە ئەو زاتانە ئەگەر ناوى كوردىش بىنى بۆ ئەوەيە كە مىللەتەكە ھەر بە خۆيان ئىسىتىغلال بكەن و چ شەرىكى تىريان نەبى. سىتالىن ئەلىن: (وا لاى ھەموان ئاشىكرا بو كە ھەولىدانى بۆرجوازى قەومى بۆ ئەوە نىھ كە – شەكلى تايبەتى خۆي – لە ئىزتىھادى قەومى قورتار بكا بەلكو بۆ ئەرەيەتى كە بە سەربەستى قانزاج لە مىلەتەكە بكا و سەرمايە و ئىمتيازاتى خۆي بپارىزى. سىتالىن.

ملله تى كرر د

و کومهای شیرعی هراق — مالمی ازاد—

تنها بازل شیارس بیکام بازه فهرانداک پهرامر متک ی حکورد میانیک بازم وستای وانها بازن

ار او کی

شهودیه که نابستهٔ خوابی باك بر فراستنی مصاطر کورد حه ال دایی و حکال دوزمنه بای کورد وشوویه کام انهساریه افت کورنیزه - حاله معر ویکو بویازه ستنی مشانی هرب حدول انداکاری میطران زهمایه انهازیه کانوا بارد بهرستهکان فرونکار می .

سکر ایری حزی شیره می طراق ترادور آنود درآباره یوانو مستانه برازکی تعرفت و نهشای داکه آدو راه یاد تو مسالمی ده تی کرد هایش ادکان املیکو توسست شی بعرکی عوال ایش دیک و درکارکی والسی نیشان داک جود به یت انگذی کرد یادجت عرفته اندی جدود مخانده وجود اخوی ریك مخا و دیگی خوی ادکان براید طربا کان یک یکا اگر یاآماعی حقی خری دیکا

ودیسان بیانی کرد که کونهلی هیره (ادل) کرمه ایک ملی نید به ایکو کومالی تنهازیو قده باز به رسته کانه و مله می کوود بیرویشسی به کرمه نی مواات اس نید به لیگر استهامی به کومال کل .. همل مد میه و له آخر دا مرادم را دادر یا یک شده مایی کرد د با یک له تا بر بیلک بول و داورا دان کرمه ایک ملی ، و به بازیمه دایک و قدور به عادی کرمه ایک ۲۰۰۱ .

وادیا روزاه داکرمالی شیومی پاسانگی گری دمویا می ادلامی کورد ندوهیا ه بسرایی دلاح براند کرمالی شیوسی بونج تمی کردی]، ایتر امتروا مزائل شیوسی بدرایار پاهلاوا ربه کانی ده نمی کردر منبح ادمالی جادی نا پوشاره .

🕷 نیشانک ساریات ردادی باخیار کے۔ - آزادی -

واله ولايي بيك في سوفيسات و له مومو دنيادا مدايكي خوش يادي بد روزه ده كريتموه و تفديسي لله كري ، فهو روزه كه لا موري طلو غدر له ولان روسيا آوا كرا و دموريكي كاره دوستي بي كرد وملائه كان يبكه أن سوفياني ، مُه و دوزه كماستيرهي راسني و سريسني له ولاني بيكه ني سوفيات كمش بوده و دوناكي له ماش رابردني بيستر هشت سال له سعر شورتي اكتوبركه لهم معمددا مله ماني يبكه تي سوفياني و هدمو مله تأي دنيا جند شاتاريكي كدوره بيش كهرتون له ودركر تندوهي حقوقي زينو آزادي وله ينگه بشتني معناي معر بستى ، • لهنئي كورديش، دلبكي بر له خوشي و امل بادي ام روژه ده كاتهوه چونگه ازاني مُم روزه روزي شكاندني زعيري رُر دمسى وديل مه و روزي ورگهراني عنى ظلو استهدادى قيصرو

مله أي كورد كه له ناخوشنيرين وفار يكنيرين روزي خوي رائه ري و نه زيرا جامكي دوزمناني وكو استهار وكونه برستي هدر جوره استبداديك دهيني ، مناي شورشي اكتوبر في ثه كا و تغديسي له كا توروي اكتوبر نوره والله تبك لهوية الني يبكه في صوفياني و يا توري بيك لهطية وكأني والدي صوفياتي نه و بهلكم توردي ١٨٠ مليون نفوس موکه له زبر قباده تي چربني کويکار و حزبي شيوعي خوي تنظيم کرد و برابر ثهو ظاالـــانه ي که به هنري نومچي تسخيريان کردم ههالساو لهسر حوکي لاردن ، نوردي کر پکاران تو چرنکه کريکاراني پيکه تي. سوڤياڻي له پُررسرداري کو٠٠لي شيوعي فيهان کړا نظامي قبصري بروخيان و بهخويان بچنه سهرحکم ، ثوردي فلاجه يؤني ويجو كه فلاحه كأي بيكه في سوفياتي لهسايهي ثهو فدا كاريهي كه نه كامل برا كريكاره كانبان يهجه هِن گرمانده رو الله يا الله كار ورد تا و حوكمي قيصري به جانبان م وايستا لهدو نباييكي نازه بهخوشي ود "ههروا بۆمان دهرئهكهوى كه جودابونهوهى كورد و عهرهب له عيراق ههمو وهختيك فائيدهى ميللهتى تيدا نيه و نابى ئهو شيعاره به شتيكى وا دابنيين كه بق ههر دهميك دهس ئهدا لينين له شيوعى بالى چهپ ئهلى ئهو كهسانهى عيلاجيكى وا نيشان ئهدهن كه له ههر كاتيك و له ههمو جيگايهك تطبيق بكرى يا خهرهفاون يا ناتنگهيشتون.

"یهکهم شهقاو له پیش میللهتی عیراق له ناوبردنی ئیستیعماره.. ستالین ئهڵێ: ئیستا لای ههرکهس زانراوه تاوهکو ئیستعمار نهروخێ و بۆرجوازی قهومه مهزلومهکان وهرنهگێڕرێ و ههتا حکومهت نهکهوته دهست گهلی ههژاری میلهتهکان سهربهستی ئهو قهومانه ههر به خهیالیش دا نایی.

"... ستالین ئەڵی: ىابەش کرىنی تەنزیمی پرۆلیتاریا لە دەولەتنک بە گویردى قەومیەت دەبیتە سەبەبی تیکدانی یەکیتی تەبەقی لەبەر ئەودى پیویستە پرۆلیتاریای ھەمو قەومەکانی ئـەو دەولەتـه لـه یــهک مونەزەمـه خۆیان كۆبكەنەود، لە كۆمەلىكى پرۆلیتارى گشتى كە قابیلى بابەش كرىن نەبىّ..."

له نيّوان ژين و حشع و ئازاديدا

بلاوکراوهکانی حشع دهوریکی گرنگیان گیراوه له بلاوکردنه وهی هوسیاری سیاسی و چینایه تی و نیشتمانی او ، له پهروه رده کردنی هه زاران که س به گیانی دوژمنایه تی ئیمپریالیزم و کونه پهرستی و، خوشه ویستی یه کینتی سوقیتی و ئاشتی و پیشکه و تنخوازی و پهرستنی لینین و ستالین سیاسان که سی راکیشاوه ته مهیدانی تیکوشانی سیاسی یه وه به دهیان که س له سه و ئه وهی یه کی لهم بلاوکراوانه ی پی گیراوه، گیراوه و حوکمی قورس دراون.

پی ئهچی حشع له و ماوهیه ا به و به رنامه نوی به و به و دروشمانه ی به رزی کردونه ته و توانیبیتی ژمارهیه کی زور له لاوانی تازه پیکهیشتوی کورد به لای خوّی دا رابکیشی و ، به و هیرشانه ی کردویه تیه سه رکهسایه تی به ناسراوه کانی کورد و ، به بلاو کردنه و هی والّی گهنده لی له دائیره کانی حکومه ت دا ، هه رایه کی زوری نابیته و ه.

له سهر ئهوه (ژین) به دهنگ هاتوه. له لایهکهوه ئامۆژگاری لاوانی کوردی کردوه که خوّیان لهم کیشهیهوه نهگلینن و، ئاموژگاری کاربهدهستانی حیـزب و روّژنامهکهیان کردوه و، له سهر کهسایه تی یه ناسراوهکانی کوردی کردوّتهوه. ئهگهرچی ئیمه جگه له ژمارهی پینجهم دانهی ترمان له بهر دهسدا نیه، به لام به کاردانهوهی ژیندا ههندی له بایه تهکانی تی نهگهین.

ژیــن، ژ754 ی 17 ی ئاغستۆســی 1944 لــه ژیـّـر ســهرناوی (بــق لاوه جگهرگۆشــهکانمان) نا نوسیویتی:

"رۆڵەكانم!

"ههموتان پیرهمیّرد ئهناسن که کورده و ئاموّژگاری گوّریشی به کوردیه و بق ئهوهیش نیه خوّی پین بهریته پیشهوه و چشتیکی پی بیچری ههر ئهویشه که بهراستیه ای به و پیرهمیّرده هیوای بهرودوای به الاوانی کورده. تهنانه ته نهستهمول هاته وه له شهمهندوفه ریا مهنزومه یه کی نوسیوه ئهلّی: (ئومیّدم وایه ئهم دهستهی کورانه مهشعه لی ههلّکهن). بهلیّ دهستهی کوّن که به ئیستیلاحی کوّن (صنابید) یان پی نهلیّن کوردی خوّیان گرتوه ئیتر دهربه ست نین. ماوه ته وه سهر ئیّوه، ئیّوهیش له پیش ههمو چشتیک یا هه رچی ئه که ن ئه بی به چرای خوینده واری به ری یا بروّن تا ری گوم نه کهن، عیلم و فهن میله تیک سهر ده خاا له ههمو کاریّک یا به چرای خوینده واری به ری یا بروّن تا ری گوم نه کهن، عیلم و فهن میله تیک سهر ده خاا له ههمو کاریّک یا ئهبی یا و نه دو دومه له بی نو دومه له بی نو دومه له بی نو دومه له بی نو دومه له به لیر و دومه له.

وهكو پيّم وتن بزانن چيمان بق چاكه و. چوّنمان دهست ئهكهوئ؟ عهيب نيه له جيهانديدهكانتان بپرسسن. خـق من ئهگهر عهقليشم نهبئ تهحصيليّكى بهرزم ههيه كـه وا ئهمانـهى پـێ دهنوسـم و تهجروبهيشـم ههيـه كـه لـهم مهيدانهدا زيندان و حوكمى ئيعدامم ديوه.

"وەرن بزانم چیتان ئەوی، ئەگەر مەعقولە منیش لە گەلتان و، ئەگەر نارەوایه بۆچ به خۆرایی ئەم ھەمو لاوانەمان لە بالی بدری، له بیرتان چوەوه کە چەند لاوی نازىارتان لەکەی بەیاننامەچییان پیوەنان و لە مەنفاىا لە كەلک كەوتن؟ بەلى كورانمان ئەبى لە ریی نیشتمان ىا نەبەزن بیشیان كوژن كونیان(!) ئەچى بەلام مەعقول! و ئەساسەن ئەم نەوغە بەیاناتی ىزیەتىيە بۆ مەربان عارە كامتان خۆتان بە عیلاقەدار ئەبینن وەرن يەكتری ببینین خوا ئاگای لى بى بۆ كاریک كە ریی تى بچى من دەریغیم نیە و بەم پیریە بەگیرم بەلام خوا ھەلناگرى بە ھیچ تیا بچن. من اگر كوشتە شوم بهری بكاری باری."

ژین، ژ773 ی 1 ی شوباتی 1945 له ژیر سهرناوی (شیّوهی مهردی) دا نوسیویّتی: "سهرهتای ئیش ههمو یهکبونه ئهویش نابی ههتا

"هەر برینیک که له دڵ دا هەیه ساریزی نهکهی

"لهم روّژانه ا وهکو تهماشا ئهکهین ههندی کهس له پوی ناکوّکیهکه وه که له بهینی ئهوان و مهئموری ئیدارها روی باوه کهوتونه به بهندوباو و بهیاننامه بلاوکربنه وه که بهشی زوّری بهشیوهه که نوسراوه پیاو شهرم ئهکا بیانخویّنیته وه چونکه سهراپا پره له جنی و قسهی ناشیرین که پیّویست نیه به ناوی ئههلی شارهکهمانه وه یا به ناوی کورده و بلاوبکریته وه و بکهویته بهر چاوی بیّست و بوژمن و ئیّمه که نامانه وی به هیچ جوّریک لایهنی هیچ لایهک بگرین بهلام، یهکهم به ناوی کورده و بوهم، به ناوی ئههلی سلیمانیه وه وامان به باش زانی که له نوسه رانی ئهم جوّره بهیاننامانه بگیهنین که ئهو کارهی ئهوان ئهیکهن له خراپه و ناو زران هیچ سوریکی نیه بوّ نهو ولاته که بوّی ئهگرین و لهم بهیاننامانها ئهوه ی همو ناشیرینتر بو به باو کردن و به سوک ناوبرینی عهشیره تیکی کورده له قینی یهکی که لهو عهشیره تهیه، لامان وایه ئهم ریّیه ریّیه کی چهوته تهنانه ته به وژن و ناهی به مهریانه بیخته لای و گلهیی خوّتانی لا بهکهر ئهومنده ش بهخوّتان راناپهرمون ئهتوانن به ناشیرین نوسین و جنیو بهخوشک و ژن و بایکی موراجه عه و و کوردنه ی و گلهی خوّتان راناپه به بهیاننامهی وا ناشیرین نوسین و جنیو بهخوشک و ژن و بایکی خوّتان بان و بلاوکردنه وی به خوشک و ژن و بایکی خوّتان بان و باز و کوردنه وی به ناونی ته ناونینی تونی به بهیانامهی وا ناشیرین نوسین و جنیو بهخوشک و ژن و بایکی خوّتان بان و بلاوکردنه وی به بی ناونیشان لامان وایه شیّوه ی مهربانه و کوردانهی تیا نیه.

"ئیتر هیوامان وایه که نهختی بینهوه سهر خوتان، قین و دوژمنایهتی کویرتان نهکا، لهمه زیاتر ئابروی ئهم و لات و قهومه بیچارهیه نهبریت بق ههمو لایهک چاکتر و به جی تره، دوا تکاشمان ئهمهیه ههمو کوردپهرست بن نهک ئهشخاس پهرست، یهکدل و یهکدهم دهست بدهینه دهست یهکتری و لهم وهقته تهنگوچه لهمهیهدا خوّمان به دوژمنایهتی شهخسی و شتی هیچ و پوچهوه خهریک نهکهین ئاگامان لهخوّمان بیت وا خهریکه رهنگی دوا روّژمان ئهریّژریّت، ئهوهندهش بزانن ئهم ههراو هوریایانه ههر لهبنهرهتهوه تا ئیستا ئهوهندهی توزی چاکهی کوردی تیا نیه.

محامی: شیخ رەوف شیخ مەحمود. محامی: ئیبراهیم ئەحمەد. محامی: فایەق هوشـیار. محـامی: مەجیـد یاوەر. بابا عەلی شیخ مەحمود. فایەق بیکەس. یەکتا بەگ.

ژین، ژ774 ی 17 ی شوباتی 1945 له ژیر سهرناوی (گوێ رادیری) با نوسیویتی:

"ئیمه بەوە خۆمان بە بەختیار ئەزانین كە خىمەتى غەزەتەكەتان ئەكەین و غەزەتەكەش خىمـەتى ئیـّـوە "ئیمە بەوە خۆمەن بەختیار ئەزانین كە خىرىستان غەزەتەيـەكى ھەيــە ئــەم غەزەتەيــەيش كــە لــە دەكا. جارى بەر لە ھەمو شتیك خۆ ھیچ نەبى ئەلىن

تارانهوه و له سنهوه، له کرماشانهوه، له میسرهوه، له شام و بیروتهوه، ستایشی وای بی دیت که دل رون ئهکاتهوه، رهشید یاسهمی ئه نمی نه کرد که دل رون ئهکاتهوه، ره نهکاتهوه، ره نهکاتهوه، یا بیرهمیردیک ئهم خزمه تهی گرتوه ته نهستوی خوی بی جگهرگزشه نازدارهکانی وازی له ههمو جیهان هیناوه تا ئیستا لهسهر ئهمه سهد پهنی به قهبرغهدا دراوه، کهوتوه و ههنساوه تهوه، نهبهزیوه، دیاره دنیا بی به پیوهبردنی جگهرگزشه کهیهتی و که کهنگی ئینه کهی ئینه کهوابو ئیوهش گوی رادیری بکهن.

"خویندن ئینکار ناکری که قهومیّک سهردهخا، به لام رئهخلاق) کردهوه لهپیّش خویندنهوهیه. زوّری وا ههیه خوینددهواره موتههنینه به لام به کرداری ههموی له کیس داوه. نیّستا من ئهم جاره له گهلّ نهوجهوانانهکانمه چونکه هیوای زوّرم بهوانه و بارهها وتومه مهگهر ئهوان ئهم قهومه رزگار کهن، ئهوهل چارهیش ئهمهیه شان بدهنه بهر ههیکهلی زوّر و دهستدریّژی زوّردار و تهماعکار به مهنگهنهی عیلم و ئهدهب و راستهو راسته راست، نهک به پیچ و پهنا و لهژیر پهچهدا. خوا رهوای بینی وا ریّگهناسانی حقوق و مهعریفهتتان کهوتوهته ناو ئهتوانن له رییه کی مهشروعه وه حهقی خوّتان بیاریزن، بو ئهمهیش یهکدلّی و یهک وجودی و نیشتمان پهروهری پی ئهویّ، که ئهم سیّ سیفهته ئهساسهن له مهوالیدی سهلاسه پهسهندتر و بهکارتره. من ئهمهم له ئیّره ئهوی ئهگهر هیچی ترم له ئیّوه ویست مهم دهنیّ."

ژین. ژ798 ی 9 ی ئاغستوسی 1945 له ژیر سهرناوی (ئاموّرْگاری بوّ لاوان) با نوسیویتی: "لهکاروباری جیهانی با بهراورد کراوه وا دهرکهوتوه ریّ به ئیش بردن بهتیّگهیشتنیّکه کهناویان ناوه (عهقلّ) هوّشیاری، عهقلیش دو نهوعه:

"یهکیکیان، ئهوهته له سروشت و دروستکردنی ئادهمیزاد مادهرزاد خوا بهتهبیعهت نهی بهخشی و بهو زمیرهکیه تی دهگا. نهمه عهقلی مهوهویه.

"دوهمیان، له گوزارشاتی جیهانیدا ههرچی بهراورد کرابـێ کـه چ رهنگێکـی باشـه و بـهکاره ئـهومیان کردوه به دهستور و، بهو رێیهدا روٚیون، رێیان لێ نهگوٚړاوه ئهمهیشه پێی ئهڵێن عهقڵی مهکسوب.

"ئینجا هەرچى عەقلّى خودادادە تىژپەپە زۆر (ھەلّە) ى تياپە. عەقلّى بەراوردى كە تاقىكراوەتـەوە زۆرترى جيّى باوەرە.

"جا بهم دهستوره زانراوه، له ئیدارهی سیاسهت دا، لهههر حکومهتیک دا، عهسکهر و تهلهبه تیکه لّی بو بن. ئهو ئیدارهیه شیواوه و به لّکو ئهو حکومهته فهوتاوه! هیشتا لهبیرمان نهچوتهوه سهلتهنهتی عوسمانی که ئهوروپای هینابوه لهرزه لهم دواییه دا سیاسهتی عهسکهر و تهلهبهی مهکتهبی تیکه لّ بو. ههندی تهلهبه رایانکرد چونه (پاریس) ناوی خویان نا (ژون تورک) و ههمیشه لهپهیجوّری روخاندنی شهکلی ئیمپراتوری بون تا روخاندیان و عهسکهریش (حهرهکهت ئوردوسی) یان ریک خست و هاتن بهجاری ئهو سهلتهنهتهیان تیک دا و، نمونهی ئهمهیش بهحهرهکاتی عهسکهری له عیراق دا روی دا و چهند ناودارانی بهقیمهتی و لاتهکهمانی تیا له ناو چو که و پنهیان ئهمرو نابیتهوه. خوا پاراستینی هاتینهوه قهوام.

"من بهتهجروبهی خوّم ئهمهم زانیوه که ههرچی ههاسی و لهسیاسهت بدوی نهشیوی ههمو کهسی نهیزانی من به نهفسی خوّم ههرچی ئارهزوی شهخسی بی نیمه و تا ئیستا که نواییمه له عیّراق نا چاوم له مولّک و مال و وهزیفه و مهوقیعی نیوانی نهبوه و نابی، ته نها بو عیلم و تیگهیشتنی قهومه کهم ههول ئهده م و همستا خوّراییم و نیسوزم که س ناتوانی بلّی ئهوهی برد یا خواردی، کهواته بهم ئاموّرگاریه نیسوزیهم باوه بهدن و ههر کهسه له نهزمی لی نه نها، وا لهیله توقه نی برد یا خواردی اله پیشه و مهنه کابرای کورده و شویّن ئارهزوی ژنان مهکهون و گروگال لهسیاسه ت نا تی ههل نهقوتین و سهر له کاربه دهستان نهشیوینن کهسی بهیانا مهری به نزیه وه فری نا و پهچه بگریته وه نهبی چوّن ناوی به پیاو بهرن؟"

ژین. ژ804 ی 27 ی ئەیلولی 1945 له ژیر سەرناوی (بۆ حیزبی شیوعی عیراق) دا نوسیویتی: "بەیاننامەیەکتان بە عەرمبی و کوردی نەشر کردبو عەرمبیەکەیانم دی..

"باشه و موبارهکه وا حیزبتان تهشکیل کردهوه و، ئیجتیهاد و باوه پی ئیوه وایه که ئه و مهساه که بق وهتهن و قهومیه تتان به فائیدهیه و، ئه توانن له و به به به خوتان بنوینن. ئیجتیهاد و ئیعتیقاد لای ههموان موقه دهسه و، دوعای خیرتان بق دهکهم که بینه وهسیلهی سهربهرزی و رههایی و لاتتان و، دوعای پیران گیرایه نه خوازه لا پیریکی هه شتا ساله که زورتری حه یاتی خوی له خدمه تی وه ته نیا سه رف کردوه و زیندان و دهربه ده ری سه ری دیدوه نه به تهله میکی تیث و موده تیکی دریث له هه مو غهزه ته کانی ئه سته مول و میسر و و لاتان دا به ناله ی مهنزوم و شیعری وه ته نیهوه له مهیدان دا بوه و ، خاوه ندی شینی شههیدان و وهفدی کوردستانه و ، به ته نیا غهزه ته یه کان بیست ساله بق دهردینی نه و پیره رجاتان لی ده کا له سه هیدان دا غهره ز و خوخوری مه که نه کار ، یه کتر مهشکینن توفیق و هه بی نه و که سه یه که له سلیمانی خوی نایه پیناوی نیدعای کوردی ، مردو زندوبوه وه . جیاوکیش باوه په به من بکه ن کورده و کوردپورسته ئیتر کهیفی خوتانه "

ژین، ژ813 ی 13 یکانونی ئەوەلی 1945 له ژیر سەرناوی (بۆ پارتی ئازادی عیراق) دا نوسیویتی:

"ئیوه کۆمەلیکتان بەناوی دەستەی ئازادییەوه له بەغدا ریدک خستوه، ناویکی خوش و نیهتیکی
پەسەنده! که بۆ له هەموی باشتر ئەمەیه دو میلەت له مەلبەندیک دا، دوبرا لەخانویهک دا، خوا یه کی خستون
و شهیتان خەریکه بکەویته ناویان، ئیوه لەسەر یهکیتی و برایهتی پهیمانتان بەستوه و ئهم پیرەمیدردەیش
لەھەمو گەرىش و ناکۆکی لالەسەر ئەو ئارەزوه رۆیوه، بەمە زۆر دلشاد و ئازاده، له خوای ئەوی تا سهربی،
ئەشیا پرس و راتان بەمن بوایه که نەم ئەهیشت لەھەندی چشتا بە سەھو بچن. بەلنی تەنقید بەجی، بهلام
نەک به نابهجییی، ئیوه لەمەوبەر ستایشی عیزهت ئەفەندی مودیری پینجوینتان کرد بو کهچی ئەمجاره له
سەروگویلاکی ئەدەن. ئەمە بۆ ئیوه ناشیرینه، من به نەفسی خۆم عیزهت به مودیریکی زۆر به خدمهت و
کارئامەد ئەزانم و، ئیوه مەعروف جیاوکیش به باش نازانن ئەوا من پیتان ئەلیم و باوەرپیشم همیه که
باوەرپیشم پی دەکەن چونکه له ژیر ئەم قوبهیەدا ترس و پرسم لەکەس نیه و، له هیچ خوانی یهغماییهک دا
باوەرپیشم پی دەکەن چونکه له ژیر ئەم قوبهیەدا ترس و پرسم لەکەس نیه و، له هیچ خوانی یهغماییهک دا
باوەرپیشم پی دەکەن چونکه له ژیر ئەم قوبهیەدا ترس و پرسم لەکەس نیه و، له هیچ خوانی یهغماییهک دا
بام سیفهتهوه ئەلیم: پیاوی وەک جیاوک و موتەسەریفی وەک مەعروف بەگمان زۆر کەمە، بەلنی باشـه هـیچ
کەس ئەتوانی بلی ئەم پیاوه بەرتیل وەرگوی و؟ ئینکاری ئەکری له دو مادەی میللیدا کەتی ھەلچو لە کەوتن
نەترسا و کوردایهتی خۆی دەرخست؟"

ژین، ژ844 ی 20 ی کانونی ئهوهلی 1945 له ژیر سهرناوی: (غهزهتهی ئازادی) با نوسیویتی:

"له نوسخهی بهروی ژین با ئیمه کهمی له غهزهتهی ئازادی بوابوین و بهیانی مهمنونیتیمان لهوه کردبو
که رههنمایی یهککهوتنی بو عونسور ئهکا، تهنقیدیش وهزیفهی مهتبوعاته، تهنانه غهزهتهکهی من، بوّی بلوی
کردهومی کهچرهوی ههندیک که ئهوی پنیان بیژراوه خوی چیشته، ئهنا بهرویانا، بهلام نهک به رهنگیک که
ههندی بروّی وای تیابی راستیهکانیش بخاته گومانهوه، بهجیاوک ئهلین: که هاتوه هیچی نهبوه، ئیستا
تهباروکاتی مالی به به لوّری بارناکری، ئاخر جیاوکی که بهرتیل نهخوا و هیچ کهسی نهتوانی بلی ئهومی له
فلان وهرگرت ئهشیا له کوی کو کاتهوه؟ ئهگهر من سی ساله شیخ حهفسه، خوا لیی بهزیابکا، لیفهیهکی باومی
پی ئهنوم، جیاوک ئهگهر به نیسبهتی نفوسیهوه بهش بکری لیفهیهکی پی نابری، ئهم پیاوه، پیاوه! خرایهی

زۆرى ئەوەيە لە ھەمو كاتتك و شوينتك دا نەراندويە وتويە كوردم. وا خوا ليرە دەربازى ئەكا ئەوسا ئەگەرىن لەشوينى."

> "شیخ سهلام و پهل پیا دراویکی تر جوابی خویان نوسیوهتهوه عهینهن بوّمان دهرج کردن. "پاسوخی شیخ سهلام

> > ابق خاوهنی رۆژنامهی ژین

"لهم چهن روّژانه ما گوقاریکی (سـپی) به ناوی (ئازادی) یه وه دهرچوه، به شی زوّری جنیّوه بوّ ئه شخاس، که له ئه خباری قهزای چوارتا دا به شی منیش به ئیمیای موسته عاری (شـوان) هوه نوسـراوه و ئیمهیش ئهزانین با له چ کونیکه وه دیّ، پیّویست بو که ئهم پاسـوخه بنوسـمه وه و به هوّی روّژنامه که تانه وه بهرچاوی خوینده وارانی به ریّز بخریّ و به لکو شوان و هاوریکانیشی بیبینن. ئیتر ژیان.

"شوان نوسیویهتی: (شیخ سهلام، مهئموری تهموین دهغلی دهرهجه 2 و 3 ی دابهش کرد به سهر ئههالییهکه دا بهناوی دهرجه 1 تا ماوهی دری بو چوّل بی، بهلام ئیستیفادهشی لی نهکرد چونکه نهقل کرا. ئیسته فهزلهی گهنم که بو دری داینابو 100 تهنه، نازانین حکومهت بو سوئالی لی ناکا که ئهم فهزلهیه چیه؟)

"پاسوخ: ئەى خويندەوارەكان تەماشا بفەرمون كە چەن غەرەزى شەخسى و درۆ و دەلەسەى بى رى و چى و بى مەنتىق لەم نوسىنەدا ھەيە. كاتبى وا زۆر عەيبە شوان بى ھەر ئەبى كورى باوكى خۆى بى دۇردەوسى: پسر كە ندارد نيشان از پدر/تو بيگانە خوان و مخوانش پسر) بەلى ئەبى (شوان) بى تەقەدوم نەچى خۆى خەرىكى كۆنەپەرستى و كۆنەفرۆشى بى. كورى خزمەتكارى پياويكى خائين بى! زۆر حەيفە كاغەز بۆ نوسىنى ئەم جۆرە سەرف بكرى. وا من بۆ ئيوە نوسىنەكانى شوان تەحلىل ئەكەم:

- 1. مـن مـهنموری مـهنتوجاتی شـههربازا پـوم نـهقل کـرام لـه سـهر عـهریزهی خـقم و موافهقـهتی موتهسهریفی لیوا له بهر ئهوه که موستهخدهم بوم و خهدهماتی تـهقاعودی سـوتاوم سـهوز ببیتـهوه ئیعادهی خهدهماتم له دائیرهی نفوس کردوه.
- 2. گەنم لە ليواوه بۆ چوارتا رەوانە كراوه مەعلومە كە لە سەر دەرەجات بوه ئەگەر 100 تـەن گـەنمى دەرحە 1 زياد بكات يۆويستە 100 تەن گەنمى دەرەحە 2 و 3 كەم بكا.
- 3. 100 تەن گەنم زۆرە باوەپ مەكەن لە سوچى مەخزەنى چوارتادا شارابىتتەوە كە جارىك موفەتىش و دوحار مودەقىق وەزنى مەخزەنيان كردبئ لە زەمانى منا كە 8 مانگ بوە.
- 5. ئەى ئەم مىقدارە موھىمە قائىمقامى قەزا بەوارىداتى فەزلەى مەخزەن لە سىجلى قەيىدى كردىيىت موجەقەق چارى لى نەيۆشيوە.
- 6. ئەگەر تەماشاى يەوميەى شەھر بازار بكرى ھىچ وەقتى 190 تەن گەندمى مەوجود نـەبوە چ جاى فە:لە.
- 7. شوان ئەڵى: نازانم بۆچى لەم زيادە ناپرسێتەوە؟ منيش ئەڵێم: نازانم بۆچى؟ چونكە حەقىقەتەن لە 1200 كەس زيادى نەپرسيەوە كە ئيستىحقاقى 3 مانگى شەكر و كوتاڵيان بـۆ وەرگيـرا، وەكـو ترى بن گۆم رۆيى.

"برا كوردهكانم

"مەجەلەى ئازادى تازە پى ئەگا. ئەمە ۋمارە 5 يەتى. تازە بنچىنەى بۆ دائەنرى ئەگەر بەم رەنگـە غايـە جوين دان بىخ، درۆودەلەسە نوسىن بىخ، نازانىم ئەم ئەساسە لەسەر چى و ئەم بىنايە لەچى ئەبىخ؟

"لاوهكان! كوردهكان!

"لازمه مهجهلهکهتان بو ئازادی ههول بدات. ریگهی پیشکهوتن و سهرکهوتن بدوریتهوه چرای روناکی هه نادیک تاریکستانی شهوهزهنگ بهسهر میلهتی هه ازاری کوردی داماودا نههینی.

"قەومى كورد پياوى خۆى ئەناسى. تارىخى ھەيە ئاشكرايە كى خزمەتى كردوە كى فىداكارى نوانـدوە كى سنگى خۆى ناوە بە بەر گولەوە ون نەبوە.

"نازانم شوان لهو وهقته اله کوئ بو؟ نوستبو ئهی که رگهله بزنی گوم بوبو ئهی....

"وهرن ریّگهی راست و پاک بدوّزنهوه. بهبیّ سوچی تاوان دروّ و دهلهسه بوّ نهمو ئهو نهنوست. تـو یهزدان خیرخواهی کورد بن. ههر کوردبن بوّ ژیانی کورد بژین.

"برا لاومکانی حیزبی شیوعی! له مهجههکهتان با گهلی بهتانوپوی ههندی ئهشخاس با چوبـون و نـاو بـهناو زوّر له عهلیهی کوّمهلی هیوا – هیوی بون. مهوجویی ئهوانه له 1250 له کوربستانی عیّراق با موتـهجاویز بـوه. لـه حالیّکا که 1250 کهس له کوردمکانی عیراق جاسوس و خائین بن. جگـه لـه کـوردی خـاریج. تـهنها شـوان. پـوّلا، جوتیار و، خیّوی مجههی ئازایی خزمهتی میلهتی کوردی باماوی قوربهسهر ئهکا؟ ئهم 1250 کهسه غـهیری ئهوانهیـه که نیّوه له مهجههکهتان با جنیویان ئهدهنی، روم نایه هیچ به ئیّوه بلّیم، بـهزمییم بـه ئیّوه و کـوربا بیّتـهوه. خـوا چارهی ههربولا بکا ئهگینا به ئیّوه چارهی کورد و بهکورد چارهی ئیّوه ناکریّ. یهزبانی پاک ئاگاباری ههربولا بـیّ. چونکه ئیّوهش بیّ گوناهن. خواردنی گوناهکاریهکه ئاخق بهرکی ئهکهوی زممانی عیسا و موسا نییه.

سەلام

"ئیمه ئهمجاره بهناوی مجههی ئازادی یه وه خیربه ی که دهنگی ههیه و رهنگی نیه، عالهم ئهزانی حیزبیک به جوّریکی مهشروع و رییه کی راست تهشه کول بکا له حکومه تا ناو و قهیدی ئهبی . ئهم حیزبه خوّی ده رناخا له پهناوه ئهم ههمو جنیوه بهم عالهمه ئه نا، گوایه بهم مه سله که ناههمواره وه پیشه وایی قهومیک یا دو قهوم ئه کا. ئه گهر راست ئه کهن و ئینسانن به ئاشکرا حیزب ته شکیل بکهن و پروغرامیک نه شدر بکهن که ئیمه ئهمهین و ئهمهمان ئهوی ، ئه وسا خه لک تی ئه فکری ئه گهر ئهمانه پیاویکی به ناموس و ناسراوبن ههمو شوینیان ئه کهون ئه گینا ئهمهیش به به خویانی ئه دوای شوینیان ئه کهوتین و گرتمانه کول ئه و ئاوزهنگی لیداین بو روتکردنه وهی خویانی ئه دهنه یال. ئیمه دوای سالیکه راووروت و دار و فه لاقه و جهریمه و شهق و مادهمان نهماوه بوچی بو واز له خومان ناییینن. تو خوا پیمان باین بو کنی به کهاندار و بی گیانه و بیمان باین بین بو کنی به کهاندا و بی گیانه و بانگمان را لله اکبری ی خودی مهزیه کوله که که که یه به که که که به که به گینا تا له عیراقا بین نهبی به غداد بوخوینین و بانگمان را لله اکبری ی خودی مهزیه له کوله که که ته داده کوله کهی ته ردا نهیی "

ژین ئیتر باسی ئازادی نەنوسیوه، رەنگه ییٰیان وت بیٰ خوی لیٰ بیٰ دەنگ بکا.

به لگهیهک له بهر ده سها نیه که ئازادی چهند بانه ی لی چاپ کراوه و، چون و له چهند جی بلاوکراوه ته وه. کراوه و به چهند جی بلاوکراوه ته وه. روزنامه ی (القاعدة) له سالانی 1947 - 1949 با وهکو حه نا بهتاتو له کتیبه که هاملاندویه تی و ههزار بانه ی لی چاپ کراوه و با ژمارهیه کی زور له و هاوشانی القاعدة دهرچوه ته نیا بو سهرانسه ری عیراق با به ههروه ها له کوریستان با بلاوکراوه ته وه . ئازادی که هاوشانی القاعدة دهرچوه ته نیا بو

کورىستان و بۆ خوينىدەوارى كورد بوه، له بەر ئەوە پيۆيسىتى نەكرىدوە بەو ژمارە زۆرەى رۆژنامەيەكى مەرەبى چاپ بكرى، بەلام بيگومان ئەمىش لە چاو رۆژنامە و گۆۋارە كورىيەكانى ئەو سەرىەمەنا چەردەيەكى باشى لى چاپ و بلاوكراوەتەوە و بۆ خوينىنەوە دەستاو دەستى كرىوە.

فههد و ریّکخراوی وحدة النضال

ساڵی 1946 که گفتوگو بو دروستکردنی پارتی دیموکراتی کورد دهستی پی کرد زوری ئهندامانی حیزبی شیوعی کوردستان (شورش) پاش نهوهی حیزبه کهی خویان هه لوه شانده وه، چونه ناو حیزبی شیوعی عیراقه وه. له ناو ئهندامه کانی شورش دا، خوینده واری باش و روشنبیر و تیکوشه ری هوشیار و ئازایان تی با بو، به مهیش لقی کوردی حشع به هیزتر بو.

دوای گیرانی فههد و هاوکارهکانی (1947) ئهگهرچی لوجنهی مهرکهزی له چهند ئهندامی نوی ریکخرایهوه، به لام ههر فههد له ژوری زیندانهوه سهرکردایهتی حیزب و چالاکیهکانی ئهکرد. تهنانهت ههندی له وتاره گرنگهکانی (القاعدة) یش ههر ئهو ئهینوسین.

به لام حشع دوای گیرانی رابهرهکه ی توشی تهنگوچه لهمهیه کی گهوره بو بو. حیزبه که ههرچه ند خوّی ریک ئه خسته وه کهچی هه ر توشی لیّدان و داپلوّسینی پوّلیسی عیراقی ئهبو. یه ک له دوای یه ک سهرکرده کانی ئهگیران، لهوانه شهریفی مه لا عوسمانی سکرتیری لقی کوردی.

دوای برانهوهی دوهمین جهنگی جیهانی، جهنگیکی تر دهستی پی کرد، که له میرژوی ناودهولهاتانها به جهنگی سارد ناو نهبری دنیا بابهش بو به سهر دو نقردوگای ناکوکدا: نقردوگای سهرمایهاری یان وهکو پیان نهوت بلؤکی ئیمپریالیستی به سهرقکایهتی ولایهته یهکگرتوهکانی نهمهریکا و، نقردوگای سقسیالیستی یا وهکو پیان نهوت بلؤکی کومؤنیستی به سهرقکایهتی یهکیتی سقفیت. حیزبی شیوعی عیراق، وهکو بهشی له نهرکی ئینتهرناسیقنالیستی (واجیبی نومهمی) خقی، پشتیوانی له یهکیتی سقفیت و دژایهتی بلوکی نیمپریالیستی، کرد بو به فرمانی سهرهکی خقی. نهوهیش له ههمو رقرنامه و بلاوکراوهکانی ال رهنگی نهدایهوه.

عیراق که به ناو هاوپهیمانی بریتانیا و، به راستی له پاشکؤی ا بو، ریّگه ی به چالاکی شیوعی نه مهدا. به پی قانونی عیراقی بیروباوه ری کوهونیزم و چالاکی کوهونیستی قه ده غه بو. هه رکه س به م توّمه ته بگیرایه، به گویّره ی ئه ماده قانونیه سزا ئه درا:

"نيل قانون العقوبات البغدادي الرقم 51 لسنة 1938

"المادة الاولى: يعاقب بالاشغال الشاقة او الحبس مدة لاتزيد على سبع سنين او بالغرامة او بهما كل من حبذ او روج باحدى وسائل النشر المنصوص عليها في المادة 78 من هذا القانون ايا من المناهب الاشتراكية

البلشفية (الشيوعية) والفوضويه والاباحية وما يماثلها التي ترمي الى تغيير نظام الحكم والمباديء والاوضاع السياسية للهيئة الاجتماعية المصونة بالقانون الاساسي"

وەسبەي كانون

سائی 1948 له بهغداد و له ههندی له شاره کانی عیراق دا جو لانه وهیه کی نا داوان سه دری هه آلدا، به تایبه تی دوای نه وهی نیازی و هزاره ته کهی سائح جه بر سه باره ت به به به بستنی پهیمانیکی نوی له گه لا بریتانیا ده رکه و ت. له مانگی کانونی دوه مه و ه خرپیشاندانی گهوره و فراوان ده ستی پی کرد. هه مو حیر ب و ریک خراوه نیشتمانیه کان، له وانه پارتی دیم فراتی کورد، به شدار بون. خرپیشانده ران داوای ئازادیی سیاسی و چاکردنی گوزه رانی چینه هم ژاره کانیان ئه کرد. دری به ستنی پهیمانی عیراقی - بریتانی پورتسماوس بون. حیز بی شیوعی ده وریکی گرنگی هه بو له سازدان و ریک خست و را به ریکردنی خرپیشاندانه کان دا سائح جه بر، سه روه زیرانی عیراق، هه و لی به به ریگه ی توندو تیژی جو لانه و مکه نابم رکینی ته شه پولی خرپیشاندان به پننی. له زور شوین پیکادان له نیوان خرپیشانده ران و پولیس دا قه و ما. چه ند که سی کو ژران. شیوعی داوی نا بو، کوتایی نه هات. روخانی و هزاره تی سائح جه بر بوب و به داواکاری یه کی گشتی. بو شیوعی ناوی نا بو، کوتایی نه هات. روخانی و هزاره تی سائح جه بر بوب و به داواکاری یه کی گشتی. بو هیمنکردنه و می نارازیه کان و نارامکردنه وی هه لومه رجی سیاسی عیراق، عه بدولئیلاه، وه صی عه رشی عیراقی، سائح جه بری لی خست و، سه ید مده مه ده دال سه دری را سیارد و هزاره تیکی نوی پیک به پنی.

وهزارهتی نوی بواری رهخسان بو ههندی ئازادی گشتی. ریکه درا به چهند روزنامه و گوهاری سیاسی دهربچن، له ناو ئهوانه اگوهاری عهرهبی کوردی (نزار). ههندی له گیراوهکان بهر دران و. ههندی له حیزبه سیاسیه عیراقیهکان موّلهتی کاریان پی درا. هه لبژاردنی گشتی بو مهجلیسی نواب کرا. ژمارهیه کی کهم له نوینه رانی موعاره زه دهرچون.

ئهم بارودۆخه زۆرى نهخاياند. وهزارهتێكى تازه پێك هات. به بيانوى شهڕى فهلهستينهوه، ئهوهى وهزارهتى پێشو، له ئهنجامى وهسبهى كانوندا، دابوى به خهڵك وهزارهتى نوێ به زيادهوه لێى وهرگرتنهوه، ئيجازهى قانونى له حيزبهكان سهندهوه، زياتر له 100 رۆژنامه و گؤڤارى داخست، له ناو ئهوانهدا نزار و گهلاوێژ، به سهدان چالاكى سياسى گرت و حهواڵهى دادگاى عورفى كردن. به سهختى له رێكخراوهكانى حيزبى شيوعى دا. ههندى له سهركرده و ئهندامهكانى پارتى ديمۆكراتى كورديش بهر

چوارهمین کۆمیتهی ناوهندی (ئابی 1947- تشرینی یهکهمی 1948) که فههد پیکی هینایه وه و، نافیع یونس (له دایکبوی 1924 ی ههولیر و پاریزهر و ئهندامی پیشوی شورش) یهکی له ئهندامه چالاکهکانی بو، زوری نهخایاند به رلیدان کهوت و گیرا، حشع جهزرهبهیهکی سهختی خوارد، زوری ریکخراوه نهینیهکانی گیران. چاپخانهکهی ئاشکرا بو. روژنامهکانی له دهرچون کهوتن.

كۆمىتەيەكى ناوەندى كە دواى ئەو دامەزرا (تشرينى يەكەمى 1948- حوزەيرانى 1949) عەزيز ئەل حاج ريبەرىي ئەكرد و، چەند ئەندامىكى كوردى تىزدا بو لەوانە: ھاشم عەبدولا ئەربىلى، رەفىق توفىق چالاك،

مههدی حهمید، حهمید عوسمان، ئهم کۆمیتهیهش گیرا، ههندیکیان بهرگهی ئهشکهنجهیان نهگرت، نهک ههر نهینیهکانی حیزبیان ههمو درکاند، بهلکو بونه هاوکاری پـۆلیس بـۆ راونانی شـیوعیهکان و ئهنـدامانی حیزبهکانی تر،

فههد و هاوریکانی به تاوانی (ریبهرایهتی حیزب له ناو زیندانهوه) درانهوه به دادگا. له شوباتی 1949 دا فههد و زهکی بهسیم و حسین محهمه دئهل شهبیبی حوکمی نیعدام دران و، بهیانی 14 و 15 ی شوبات ههر سیکیان به دوای یهک دا له 3 مهیدانی گشتی به غداد، فه هد له ساحهی مهتحه له کهرخ و، زهکی بهسیم له بابهلشهرقی و حسین شهبیبی له بابهلموعه زهم هه لواسران.

پاشماوهکانی حشع ئهوهی بهر دهستی پۆلیس نهکهوت بو پهرش و بلاو بون. ناوهندیکیان نهمابو کۆیان بکاتهوه. ههندیکیان وازیان هیّنا بو. ههندیکیان چونه دهرهوهی عیراق و، ئهوانهی دریّژهیان به کاری نهیّنی نا، بوبون به چهند ریّکخراویکی جیاواز، ههر یهکهیان به جیا کاری ئهکرد.

له و باره نالهبارها بههادین نوری (باسم، له دایکبوی 1927 ی گوندی تهکیهی قهرهداخی سلیمانی)، که بهرپرسی ناوچهی سلیمانی بو، کاروباری ههمو حیزبی گرته دهست و، سهر له نوی ریکی خستهوه (حوزهیرانی 1949 - نیسانی 1953)، ئهوه یهکهم جار بو کوردیدک سکرتاریه تی حیزبی شیوعی بگریته دهس. حشع داوودهزگای چاپی نهما بو، ژ1 ی سالی 8 ی شوباتی 1950 ی (القاعدة)، که زمانی حیزبهکهیان بو، به دهسخه نوسیوه. دواتر که تایپ و رونیویان پهیها کردوه، ئهوسا به رونیو چاپیان کردوه.

له بلاوکراوه کوردیهکانی نهم قوناغه بهیانیکمان له بهردهس دایه که له 21 ی نابی 1951 دا له چاپخانهی قاعده دهرچوه به ناونیشانی (یهکگره نهی جهماهیری میللهت بو تیکوشان زدی پیلانی یهکگرتنی عیراق و نوردون، وه له پیناوی روخاندنی حکومهتی نوری سهعید و دهرکردنی ئیستیعمارچیهکان له ولاتهکهمان، وه له پیناوی ئاسایش و نان و سهربهستی و ئازادیها).

ئازادىي سەردەمى بەھادىن نورى (باسم)

به پـــیّی ژ22 ی ســالّی 10 ی كۆتــایی ئـابی 1952 ی (القاعـدة)، لـه ئـابی هــهمان ســالّدا ئــازادی كهوتۆتهوه دهرچون.

ژ4 ی ساڵی 8 ی سهرهتای تشرینی دوهمی 1952ی ئازادی سهردهمی باسم 6 لاپه پوی فولسکابه به تایپ و رونیق چاپ کراوه. له سهروی ناوهکها ههمان ئامانج و دروشمی ژ5 ی تشرینی سانی 1945 دوباره کراوهتهوه.

له ناوچهوان و لاجانگی چهپی روّژنامهکه دا دروشمهکانی نه و روّژگارهی حشع نوسراوه: "نهی حهماهیری میلله تهکهمان یهک بگره له حهبههیه کی نیشتمانی دا له ریّگهی:

ئاسایش. روخاندنی حوکمی دیکتاتوری. بهتالکردنهوهی پهیمانی 930 وه دهرچونی لهشکری ئینگلیزهکان. گورکردنی مهشروعی دیفاع کردن له روژهه لاتی ناوهراست وه ضدی کردنی ولاته کهمان به بناوانیکی جهنگی بو ئیستعماریهکان. بهتالکردنهوهی ئیمتیازاتی شهریکه ته ئیستعماریهکان وه دهست بهسه ریاگرتنی مومته الهکات و تهئمیم کردنیان. بهردانی سهربهستیه دیموکراتیهکان و بهردانی حهسه ئازادیخوازهکان. زورکردنی ئیشوکار بو بی نیشهکان و دابه شکردنی زهوی و زاری ئهمیری و دهره به گورهکان به سهر کهردنی موشکیلهی توتن له شیمال دا.

"بژی تیکوشان و برایهتی کورد و عهرهب لهیپناوی ئازادکردنی عیراق و حهقی تهقریری مهصیری کوردا".

نه ی جماه میری میلاد ند که مان به له بگرد له جیهه به کی نیششانید ۱ له دریگه ی و آسایش ـ درخاندتی حوکس د کتاتوری د و د به به ر پ ورلای که مان به بست. پ ورلای که مان به بست. پ ورلای که مان به بست. ـ به تالكرد ند وه ى يه يماني ٢٠ وود و ر چروني لشكرى أنگسيزه كان _ كوركرد ني مشروي د فاهكرد ن له روزهد لائن ناوو رواست يه -ندی کردنی ورلانه که مان به بنتاراسیل جد نگی بو استعماره کن _به تالکردنه وه ی استباراتی شرکته استعماره کان ومدهای است کان ومدهای استفاره کان ومدهای کان ومدهای

د يموكرائيه كانوب رد اني حديسه سياسيه آزاد يحوازه كان - زور كر- تي أيشو کار بوین ایند کنو داید شکره نی زه یووزاری المبیروده ره ید گر مسلا کسد کار بوین کار بوید ر فلاحه کاندا سحد لکردنی شک بی درون له شعالسدا . . (بۇر ئىگردانۇپرايە ئى كو تارون ئىيرى كورددا) • إيراء تيكر الزيرايه في كورد وعره بالديد اوى آزاد كردني عراقسو حسلس

زوبائس حسزي نسيورسي أمرال - لتي كسورد -ژبارد ی ۽ ۔ سالني صد شدم

Summer S

چد ند بدياريكس لجنه ي فري كورد ي حزبي شهروي مرأق په د تای تشریتي د ده مي ۱۶۹ – ترخي (۲۰) فلسه که که که کوورته ده ی سانکسي تشریقي یه کسه مي ۱۹۰۶ د ۱ د د درسک رز د د

كداه لايه ن اجنه ي مركزه وه ليدارد ، أشتراكي كيووله وه كل مركزه ، وه باسي قدم فقطاته كرا كه له جدولي از وكرن كوميها، ويكدا ها توه وه کمکتوکیا ن له سه رکزا ، له وانیش له م غلطانه ی غواره ودین : پ

1- نشاطي فرع له ليكوشاندا له بيتاوى آسايفسدا .

٢- لشاطي حزي له الا هد موديد شيكي جياهيرد ١ ، كهكاراني شريك ى لدوي كركوكو هد رو كريكرالي او ، والاحد كان ، ناو قوونابيد كان ، شنندگان ، كاسير صلحنكاروبازرناند بهجورك كان ، صكره كان ، آلره ته كان . . . ه. ه. . ٢ - نشاطوبيك ميناني أيشوكار له بكرتباند ا خدى أميزاليه ت .

﴾ ـــــالم ي قلامه كاتو و مرس كروني ستانكيان الشاطلة ناراته ا بسوقاء شعارا شبه واجه زمان • هــشگدی کساورو ۱۵ تدی سانگی تون تنطیعی

٢- تشاطره رباره ي ططعاند ديموراتيد فيره حزيه كان (كه تبدان ، لورتابيان ، كريكاران ، ٠٠٠ هند) .

بدمناله ی کورد يو موقل حزب ده ربا و ی له و مسأله يد .

٨- موتني حزب ده رياره ي باشعاوه ي بارتيد كان د ود د د رياره ي تهاراتي التفهازي ٠

۹- نشاطي آمریکابیه کانو توکد ره کانهان لم بینناوی مشروبی سه ره شوی گیردستان ۵ وه موقی سنزب ده رمازه ی او وه ۰ ه ا - شكله ي تووتنو أنعصار .

11 ساله ی بلاو کرد ته و درسه به روسان کورد پو تورکوغه بری ته ۵ ته - ۱۱ ود مه روه ما باس جبهه ی نیئتهایم ستراتیجی حزبو تاکیکی کر له م قرنقه د ۱ . وه لجته شم بریاراته عوارمون د مرکزد. به کلم سده تماله ی تشاط لد بستاوی آسیشسد ا

له کاتی باسولی دوانه که دا ده رکه وت دارگذاری است مهدوری سیست. ته وایهان نه در دو به سالمی دناه کردن له سه در تسایترید امتباری نه ودی که سعترین مسألدیه یه در تنگری حزب ده پهت و تساط له پيتاول آسايش له شعالدا ، بن ديا، و بد ته ليا له بديني بهرجوانه بجويدك كان ناو شاره كاندا هه يه . وه أعضايه كي زير كم م كسسو كراوه ته وه و مؤنسه تي ژمارد ي د انيشتوالي لاوچه كرود (ملطلة) دلد سه ريانگي مجلسي آسايشي د نيا كد د اواي بد علتي پهيمان مروه که در موسند بن رداده کاستوری دوجه مرو (معمد) در صدرتسی تحصی کی در می استون می در در موسند به در استون د آسایتران کاشان بنی بینم در واد به گر مه گو دا داگرچی ادر واقدماند بی گرید شی زوین دوین له بیگرشانی دفاعکی اد سر آبهایش ود نشاط له بینادی بناکتید تی اندامه کانی حزید و بد بینگی به گی چد و شدو در گیاوه دید وه بی که ماوریگانمان نشاطی خوبان به گید. میناده ته تبا اد چوار جیزه به کی تد سکو توسکی حوید دالد ناو خوباتو لاید نگو انشاکالی حزید او در به دو بی هاوریگانمان سه سالدات کانی لجندی فریش ــ مغزاه تیوه ی یاره تید احاتیان ده رای پی کد کرد وه له گهل هد میو آساینیرد وه کانی ترد ایی جباوازی خوروی بيهو باوه دو ند ديد تو مديلي سياسياندا ، وه ك و العزائية ك فلك لا دورى منظماند كد ماندا هد يه يه كيك يود له و سبيد مهمانه ويهند هوی بن هبری شم جبولانه وه به ۱ وه هه بوه ها پن هبری منظناند کانو وه ضعی تابید تی خبیبان سبیکی تر^{ی که} در پن هبرند یسد ۱ وه سه ره سای شوبد ی که جبولانه وه می دفانگردن له سه رک پنچهد دین په کی چاکد پیشکه وتره له سلیماتی وه ام لد کرکیکو هم ونیر ۱ په لام مه دین هیزه و له ناد شاره که د ایه تقریباً .

چەند بريارىكى لوجنەي فەرعى كوردىي حشع

بابهتی سهرهکی ئهم ژمارهیه بریتییه له: "چهند بریاریکی لوجنهی فهرعی کوردی حیزبی شیوعی عیراق که له کوبونهوهی 19 ی مانگی تشرینی یهکهمیا دهری کردوه"

"لوجنهی فهرعی کوردی حیزبی شیوعی عیراق، له مانگی تشرینی یهکهمی 952 دا کوّبوهوه وه ئه مندامیّکی لوجنهی مهرکهزی حیزبیش، که له لایهن لوجنهی مهرکهزییهوه نیّررا بو، ئیشتیراکی کوّبونهوهکهی کرد. وه باسی نهم نوقتانه کرا که له جهدوهای ئیشوکاری کوّبونهوهکهدا هاتوه وه گفتوگوّیان له سهر کرا، ئهوانیش نهم نوقتانهی خوارهوهن:

- 1. نیشاتی فهرع له تیکوشاندا لهینناوی ئاسایش دا.
- نیشاتی حیزبی لهناو ههمو بهشیکی جهماهیردا، کریکارانی شهریکهی نهوتی کهرکوک و ههمو کریکارانی تر، فهلاحهکان، ناو قوتابیهکان، موسهقهفهکان، کاسب و صهنعهتکار و بازرگانه بچوکهکان، عهسکهرهکان، ئافرهتهکان…هتد.
 - 3. نیشات و پیکهینانی ئیشوکار له تیکوشاندا زدی ئینعیزالییهت.
- مەسئەلەى فەلاحـەكان و دەرسـكردنى مەشـاكىليان، نيشـات لـەناويان دا. مـەوقىف و شـيعارات يەرامبەريان.
 - 5. موشكيلهي كادر و ههندي مهشاكيلي ترى تهنزيمي.
- 6. نیشات دەربارەی مونەزەمات دىموكراتى غەيرە حىزبىككان (گەنجان، قوتابىان،
 كريكاران... هتد)
 - 7. مەسئەلەي كوردى و مەوقىفى حيزب دەرباردى ئەو مەسئەلەيە.
 - 8. مەوقىفى حىزب دەربارەي پاشماوەي پارتيەكان، وە دەربارەي تەياراتى ئىنتىھازى.
- 9. نیشاتی ئەمریکاییــهکان و نۆکــهرهکانیان لــهپیناوی مەشــروعی ســهربهخوّیی کوردســتان، وه مهوقیفی حیزب دهربارهی ئەوه.
 - 10. موشكيلهى توتن و ئينحيصار.
 - 11. مەسئەلەي بالوكرىنەۋە و تەرخومە بە زوبانى كوردى و توركى و غەيرى ئەمانە".

"حەوتەم، مەسئەلەي كوردى و مەرقىفى حيزب دەربارەي ئەم مەسئەلەيە:

"حیزب ئیعتیراف ئهکات به حهقی تهقریری مهصیر، به حهقی جیابونهوهوه بو میللهتی کورد، که ئهمه حهقیکی تهبیعییه بو میللهتی کورد که قهومیهتیکی برایانه پیک ئههینیت، له تیکوشان با زبی ئیستیعمار، له پیناوی ئاسایش و سهربهخویی و بیموکراتیهت با. به لام حیزبهکهمان نهبینیت که حهقی تهقریری مهصیر به حهقی جیابونهوهوه، به میللهتی کورد نابریت وه ههرگیز جیبهجی ناکریت تهنیا له ژیر سایهی حوکمی چینی کریکاران با نهبیت. جا مهوقیفی حیزبهکهمان بهرامبهر مهسئهلهی کوردی ئیستا بهمجورهیه: ئیعتیراف کردن به بی چهنوچون به حهقی تعقریری مهصیر، به حهقی جیابونهوهه، بو میللهتی کورد، وه تیکوشان لهم وهختهی ئیستانا بو به هیزکردنی گیانی برایهتی و یهکیتی له تیکوشان با له بهینی میللهتی کورد و عهرهب و همهمو قهومیهته پچوکهکانی تر له نیشتمانهکهمان با، بو تیکوشانیکی یهکگرتو له زدی ئیستیعمار و کوردهکان و غهیری ئهوان، له ریگهی ئاسایش و سهربهخویی و بیموکراتیهت با وه له ریگهی خولقاندنی ئه و زروفها که میللهتی کورد حهقی تهقریری مهصیری خوی تیا وهرئهگریت، به حقی حیابونهوهوه.

"وه حیزبهکهمان بی وچان تی نهکوّشیّت له زدی ههمو بیروباوهرپیّک یا ههمو مهشروعیّک که نیازی سهربهخوّیی کورنستانه، لهم روّژهنا له ژیر سایهی سهیتهرهتی ئیستعمارنا، وه حیزبهکهمان ئهم جوّره بیروباوهره به شتیّک بائهنیّت که له زدی مهصلهٔ حهتی میلله تی کورد و ههمو عیراقیه به شهره فهکانه، وه ههر ئیتسعیماره ئهمریکیهکانن که ناوی ئهم بیروباوهره ئهدهن لهیناوی ئامانجه پهره پی سهندنهکانی خوّیانیا، وه بو پچرپنی کورنستانی عیراق له ژیر چنگی ئیستیعماری ئینگلیزی وه بو نهوهی ئیحتیکاراتی ئهمریکی دهست بکیشیّت بهسهر نهوته زوّرهکهی کورنستانی عیراقیا، وه بوّرجوازیهکان و ههندیک له دهرهبهگه کوردهکان، ئهمانه شدیک له دهرهبهگه کوردهکان، ئهمانه شلایهنگری سهربهخوّی کوردستان نهکهن وه ئیشی له پیّناونا نهکهن له ژیر سایهی سهیتهرهتی ئیستیعمارنا، نهمانه دوای ئامانجی چینایهتی و شهخسی خوّیان کهوتون بوّ چهوساندنهوه، وه ئهمانه تهنیا سهربهخوّییان بوّ خوّیان نهویّت، نهک بوّ میلهتی کورد، نهک بوّ کریّکار و فهلاح و جهماهیری کورد".

"ههشتهم، مهوقیفی حیزب دهربارهی پاشماوهی جهماعهتی پارتهکان و دهربارهی تهپاراتی ئینتیهازی:

کۆمهڵی (پارتی دیموکراتی کورد) بو بهچهند بهشیکهوه، وه پاشماوهکانی لـهرابوردو زیـاتر لـه جـهماهیر دور کهوتونههوه، وه نهمهش ئهو دوارۆژه بو که بۆ پارتی دیمۆکراتی کورد دانرابو، کـه نهتیجهیـه کی حـهتمی رهوشتی سیاسیی و ئینتیهازیانهی بو وه له بهر سفهتی تهخریبی سـهرکردهکهی بـو (سـهرکردهی حـهمزه عهبـدوڵا). وه هـمو عهناسره بهشهرههکانی قهواعیدی پارتی دیموکراتی کورد به رهوشتی سهرکردهکهی خوّیان زانی جا بوّیـه بـهجیّیان هینشت و رهوشتی ئینتیهازی و تهخریبییان بهجیّ هیشت. وه لیّرها ههندیک عهناسیری ئینتیهازی ههیه له گهورهکانی پارت دهستهرداری تاقمهکهی (حهرنه) بون نهک له دلّسوزیهکی راسـتهوه بـهلّکو لـه بـم دهرکهوتنی ئینتیهازیـهت و خیانهتی حهمزه و ههرانهی له گهلین ههلناخهلّهتین.

حزبه که مان له زدی نه و ئینتیهازی و جاسوسانه نه و هستیت، نه وانه ی که له گه وره کانی (پارت) بون و هکو حه مزه عه بدو لا و عهونی یوسف، و هله زدی مناوه راته کانیان نه و هستیت برخولقاندنی ئیتیسالات به جه ماهیره و ه بر هه لخه له تاندنی هیچ ئینسانیکی کوردو به شهره ف، وه له عهینی و هقتا حیزبه که مان دهستی یارمه تی بریّ ته کات بر هه مو نه و نیشتمانیه روه و بیموکراتیه به شهره فانه ی که له رابردو با له (پارت) با بون وه به ته واوی به جینیان هیشتوه یا نه وانه ی ئیستاش له پاشماوه کانی جه ماعه تی پارتن، بانگیان نه کات که زیاتر دوربکه و نه و هاسوسه کان و بلاو که رهو باوه پی شرفینی، وه بر یه کگرتن له گهل شیوعی و هه مو تیکوشه ره کانیا زدی ئیستیه مار له جه به به یه که نیستیه میله ته که ماننا".

"نزههم، نهشاتی ئهمریکیهکان و نزکهرهکانیان له پیناوی مهشروعی سـهربهخوّیی کوردسـتان، وه مـهوقیفی حیزب دهربارهی ئهوه:

له سەرەوە دەرمان خست كە ئىستىعمارى ئەمرىكى- بەنيازى پەرە پىێ سەنىنى دەستەلاتى- لە گەل ھەنىنك لە دەرەبەگ و بۆرجوازيە كوردەكان بىروباوەرى "سەربەخۆيى كوردستان" ئاو ئەدەن و ئىشى لە پنناوبا ئەكەن لە ژىر سايەى سەيتەرەتى ئىستىعمارا وە ئەم "سەربەخۆييەش" ئەگەر پىنك ھات ئىستىعمارى ئەمرىكى پىمان ئەبەخشىت كە ئەيەوىت ئىستىعمارى ئىنگلىزى شەرىكى دەربكا لە ھەمو شوينىنكدا- لەكورىستانى عراقىشدا- وە ئەيەوىت جىگەى ئەو بگرىتەوە. وەبە شىيوەيەكى تايبەتى ھەندىكى لەدەرەبەگەكان گورجوگىلى ئەنوىنى بە دواى ئەو نيازەل (وەكو شىخ باباعەلى كورى شىخ مەحمود) ئەوانەى كە ئەيانەوى بىن بە گەورەى حكومەتىكى كوردى لە دەرەبەگەكان لەژىر چاودىرى ئىستىعمارى ئەمرىكىدا، بىق ئەومى بتوانن پارىزىگارى مەسلامەتى خۆيان بكەن وە زەرويوزار و سەروەت و سامانى خۆيان زياتر بكەن. حىزبەكەمان زۆر بەتونىدى تىن ئەكۆشنىت لە زىى ئەم پىلانە كە سەرى نەگرتوە و سەر ناگرىت. لەلايەكمەوە لەبـەر بەربـەرەكانى مىلـەتى كـورد وە لەلايەكى ترىشەوە لەبەر ناكۆكى بەينى ئىستىعماريەكانى ئىنگلىز و ئەمرىكا وە پيۆيستە تەقـدىرىكى راسـتى ئـەم مناوەراتانە بكريت، نە بە كەمكرىنەومى ختورەتيان وە نەبە موبالەغە يى كرىنيان".

"

میساقی باسم (میثاق باسم)

باسم له کانونی یهکهمی 1952 ما (میثاق) یکی نوی هینابوه ئاراوه و له ئازاری 1953 ما حیزب کردبوی به بهرنامهی خوی هم به نگهیه اکه به (میثاق باسم) ناوی دهرکرد. ئانوگوری بنه وقتی له میساقه کهی کردبوی به بهروبو چونه کانی ما کو بو به به این امینامی که به این انیزامیکی دیموکراتی" ی میساقی فه هد دامه زراندنی "جمهوریه تیکی شه عبی دیموکراتی نوینه رهوه ی ویستی کریکاران و جوتیاران و جهماوه ری گهل" کرابوه ئامانجی سه ره کی همه نومه ناماندنه وه یهیماننامه ئیستیعماریه کان" و "سه ندنه وه ی ئیمتیازات له کومپانیه ئیستیعماریه کان" و "ده سبه سه راگرتنی زهوی و زاری ده ره به گه کان و ئه رزه کانی ئه میری و دا به شکردنی به سهر جوتیاران دا" له ماده کانی تری میساقی باسم بون.

سهبارهت به مافی نهتهوهیی گهای کوردیش، که له (میثاق فهد) ا وهکو کهمایهتییهکی له بابهتی ناسوری و یهزیدی باسی کرا بو، مافی نهتهوهیی کوردی سهلماندبو له سهر بنچینهی داننان به مافی نازادی بریاردانی چارهنوس، به مافی جیابونهوههه له عیراق.

تەقىنەوەي ناكۆكيەكان و ھەڭتەكىنى كۆمىتە ناوەنديەكەي باسم

ئەم ئالوگۆړانە ناكۆكيەكانى ناو حيزبەكەيان تەقانىدەرە، چەنىد پارچەيىەكى لىنى جيا بوەرە، سالىي 1953 جەمال حەيدەرى رىكخراويكى شيوعى پىكەرە نا بە قسەى خۆيان بىق دەرھىنان (انتشال) ى حشىع لەو ھەلومەرجەى تىخى كەوت بو. بە زمانى عەرەبى (راية الشغيلة) و بە زمانى كوردى (رىدىگا) ى دەركىرد. عەبدولرەحىم شەريف كە (حزب الوحدة الشيوعية) ى ھەبو ئەويش (النضال) ى دەر ئەكرد. ئەم 3 رىكخراوە ھىرشى توندوتىۋيان ئەكردە سەر يەكترى و، تۆمەتى جۆراوجۆريان ئەدايە پال يەكترى.

پۆلىس ئەم كۆمىتەى ناوەندىيەيىشى ھەڭتەكانىد. باسىم و زۆرى ھاورپكانى گىران. كەرىم ئەحمەد رئىسانى 1953- حوزەيرانى 1955) ماوەيەك كارەكانى گرتە دەست. بەلام لە زىندانىەو، حەمىد عوسىمان ئاراستەى ئەكرد. كە حەمىد لە زىندان ھەلات، بو بە سىكرتىرى حيىزب (حوزەيرانى 1954- حوزەيرانى 1955). بەيانەكانى بە ناوى خۆيەو، بە ئاشكرا ئىمزا ئەكرد.

حشع لهم قوناغهدا کهوتهوه چالاکییهکی فراوان. جگه له ریّکخستنی حیزبی، ریّکخراوهکانی گهنجان و جوتیارانی ژیاندهوه و، ئورگان و بهیان و بلّاوکراوهکانیان پهرهی سهند.

ئازادىي سەردەمى كەرىم ئەحمەد و حەمىد عوسمان

ژ2 ی سالّی 10 ی نیهایهتی مارتی 1954ی ئازادی که به تایپ و روّنیو چاپ کراوه لـه سـهر نـاوی روّژنامهکها نوسیویّتی: (نیشتمانیّکی ئازاد و میللهتیّکی بهختیار) و له ژیّر ناوهکهیشیا نوسیویّتی: (زمـانی حزبی شیوعی عراق- لقی کورد. نرخی 20 فلسه)

لاپه پهی یه کهمی دو ستونه. ستونی راستی وتاریکه له ژیر سه ردیری: (روی راستی حزبه شیوعیه کهمان) و ستونی چهپی له ژیر سه ردیری: (سلاوی لوجنهی فه رعی کوردی بق لوجنهی مه که زی حیزبه کهمان، به بقنه ی یادی بیست ساله ی دامه زراندنی حیزبه شیوعیه کهمان)

زمالي حزي شيوي حوال – لقي كورد - نوشي . ٢ فلسه ژماردی ۲ سالي ۱۰ د نهايه تي مارتي ۱۹۵۶ -

******************* رووی راستي حزمه شهوميه که مان

و الله زرائد ني حزمه شيوعيه عراقيه كه مان ، وه ك عد مو حزبيكل شيوس ترى د وستخواز ، سالي ٩٣٤ ، شتهك نه بهر له خود وه بي يا له ريگه ونه وه حاتين ، بدلكور انجاس راسته وخوى بيويستيه كانل جينل كريكار و عيلله تسسسه مراقیه کدمان پور د بدوای قدوی کدد رگدوت سند ر ما بداره کان نه پانتوانی سه رکرده په تي شهريم....و تهکوشانی نیشتمانی مکه ن وجه شیره به کی راستو د روست به ره و سه رکه وتني د وايي ، وه واسته و خو ه وایشهرشي . ۹۹ ، که آمانجه کانی شوی چی به چی ته کرد ، جولاندوی ملله عا زور پېوستې به سه رکرده په کې به جه رگو غای يو ، سه رکزه ، په کې له و لوه وهرين له گيانې وازمينانو ريکده ونن له گدل د ويژمن ، گيانيکې شورشگيري اموتون تها بيت له حه مور ده ميکدا پي گو ادانه . بميچ کوسسي ها از له سه ر اژشگردانو تیکوشانی ها ختی خون برووات: « و اتوانان سه رکزده یه این کردانی که لی ملله این مه ین ، کسه اله و ما زکرده به جهرگو تازه په ش چیني کرمکار و حزیمه شهويه كه شيء ما ابدم ود تكه له ٢٦ ى مانگي مارتي ٩٣٥٠ حزت كه مان دام زرا ، له بنه رف ستي سه ركرد ميهمرزو کوچ کرد ورمان دعاوری سا فید بی که مرد ود ده ستی کرد به آیشکردنو تیکوشان به راجه ر استعماری بیگانه و کو ده په رستي تاوخو ، پهيران مصلحه تو حقرتي کريگ ايو گدلی میلله ت ، وه په که مین روزنامتوخوی تیکوشانسی-ملله ت مده رکرد ، په نبازی ده رغستنو روونکرد نه ودی آمانيد كانى لد تيكو تبانا ، بو قد وس كه لي ميلادت بد يهگای راستي جوړلانه وه د ۱ په ريک له خدی د وژمنځانې ، وه شمار و سياسه تن خوق بلاو بكاته وه له ناو مثللتا ، ود غد تدري فاشستود تو شدروي بده رقد غست . پدلام

سبلا وی لچشه ی فسر یی کسورد ی بولجنت د رک زی حزد که مان ، به بوندی بسادی بيست سالعل دام زراندني حزبه نيو بيده كندما ن

هاوری پائ خوشه وست ، له ندامانی لجندی سرکه زی حزمکمان زور تشاد هائین چه وه پیروز بایبو سلاوی به گه ربی خومانتان بسو بنیهان ، وه پیشکه تن به حه مود که نداهانو لایه نگرو براد، رانسسی حزبي بكه ين ، به بوندى يادى ييست سالمى د اند ژراند تي حويت شيوميه نه په ره کسمان .

يد راستي دامد زواندني خزد كه مان ، سالي ١٩٣٤، لد سعر ديمتي داوری ۔ فہد ۔ ی به رز و گوچ کردور ، دانانی بدردی بنافدی سا لعن آزاد بوری میلاء تو ولاء که بان بود له تبر جد بوکسیں استعمار و نوکه ره خالعه کان . چوونگه دامه زراندنی حزبکی سیاسی تیکوشه ر بو جینی کرنکار و میاله ته وه حده تکیشه که مان ، حزبیکسی الدوائو آلد سار روشتای مارکسید تی سالد نیتی برزوات ، و ادانسوراند بدیری داوا کردای سنآ لعی چهوشایی میللد تو جوزلاندود نیشتنایسم آزاد بووند کس برروات به ریگاره ، وه سه رکزد دی جورلانه و دنیشته ميللمت بي ، بدين ته وهي له فوييرباني گه پره گه وره بسله ميته و ، له هدی استمار و کونه په رستن خالتي نارخو ، له هه موود سيکا مانای که ود په مساله د میلله که که مان ، به شیره په کی راست ، به ره و سه رکه پیتنی دوای ته چهت ، مانای قد وه به ده ست خرا پسه سه ر حد للدی ۱۰ ره گه وره و پیویستی زنجیری واجبایی سه ر شان د به راهبه ر ميلله ته كه مانو په كيش كريگاران له دنيا د آ

به لی دامه والدی حزمه که مان " سه ره تای د وا یی شیئانی استما بووځ ، وه ۱۰ رکه سی.په پوردی ته ماشای لاپه رړه کاني مېژون حرصه ك مان بكات ، وه له نه تيكوشانه يهروزه كدى ورد ببيت وه - ، نهرچاله مم زانی د امه زراند تي قد و جهره حزبه چه ند شنيک پهويستو به که لك بود يو سه رگرد، په تي تهكرشاني راستي شهرشگيردي چینی کریکار و گه لی میلله ته عراقیه تیکوشه ره که مان . تاو و تیکوشانی هاوردی - نبید - ی کوچ کرد وون به ستراوش و په ځاره مانيتيو تيکوشاني سه ختي خزمه که مانه وه ، چيونکه ده ر محمو تیگوشانی کینا ، وه قد و شعاره شورشگیریانی به رز کرده وه ،ک الديناوج، ركدى حملحه تو پيوستيه كاني سالني راستي نوشنمانيمان طاتبورته د.د ری ، وه هه ر ته و بوو به راستي ياسه واني د آسسوز و سه رکرد دی خوشه وستی حزده که مان ، وه عورشیارانه وه ستا پسسو په زامه ر " به زمو ره زمو گیره شیوینی انتهان، کان " له ریزی حزبو ده ره ودی از تا له به یدانی سه ربه رزیو شه ره فدا ، ژبانی خسوی تایه پیناوی نیکشنان ، له گذال دور حاویری گدی ، حازم و صابع، و پیونه نمورندی لی پیود تو خوبه خت کردن له ریگای مالله تسمو آمانجه پیروزه گانیا ، که آسایشو سه ره خوبی نیشتمانبود پموکراتین. فه و ریگایمی حزمه که مانی بیا ریشتیوه ، له ته مه نی شم بیست

ئهم ژمارهیه وتاریّکی دریّژی تی ایه به قهلهمی (م) به ناونیشانی (حیزبهکهمان و مهسئهلهی کـورد) بـق تیّگهیشتن له بیروبقچونی حشع سهبارهت به مهسهلهی کورد و ههلّویّستی له ریّکخراوه سیاسییه کوردیـهکان خویّندنهوهی ئهم وتاره پیّویسته:

"لی وردبونه وه یه که سهر روشنایی بیروباوه پی مارکسیه تی لینینی، به چاکی بو مان رون ده کاته و ه که مهسئه له که ده کاته و ه که مورد وه که هه موو مهسئه له یه کی تری کومه لایه تی، نه گهر بونی، وه ک بوه، پیکهیشتن و برانه وهیشی هه یه. هه ربویه ش ده بینین له ماوه ی سه ده یه که درن چه ند گورینیکی گه و ردی به سه و هاتوه.

"مەسئەلەي كورد كەوتە رو بەشتورى (مەسئەلەيەكى قەومى) بە يتگەيشتنى بۆرجوازيەتى كورد شان به شانی بۆرحوازیەتی تورک له کاتیکدا که کوردهکان، ئەو بەشانەی نەبی کە لە ژیر دەستەلاتی ئیران و روسیای قهیسه ری دا بون، ههمو له کوردستانی عوسمانیا له ژیانیکی دهره به گی ژیر سایهی ئیمپراتوریه تی عوسمانی دهرهبهگیدا ئه ژیان، بی به ش له ههمو جوّره ناوات و ههقیکی قهومی، به چاویکی تا بلیّی سوک و بی نرخ، وهک میللهته ژیر دهستهکانی تر، له لایهن عوسمانیهکانهوه تهماشایان ئهکرا، بهم پییه مهسئهلهی كورىيش لەو سەردەمەدا، يانى پيش شۆرشە مەزنەكەي ئۆكتۆبەر، بەشىك بو لە جولانەومى دىموكراتى لـە دنیادا، یانی بهسترا بوهوه به سهرکهوتنی به سهر ئیمیراتۆریهته دهرهبهگیهکهی عوسمانیدا... ههر بۆیهش جولانهوهی حیزبی بۆرجوازی بۆرجوازیهتی تورک (اتحاد وترقی) لهو سهردهمهدا ئهیویست ولات بهپنی دەستورىكى دىموكراتى بروات بەرىگاوە و، سنورى بۆ دەستەلاتى دەرەبەگى دابنرىت، لايەنگر و يارمەتى هەمو مىللەتە ژیر دەستەكانى ئىمىراتۆريەتى عوسمانى بۆ خۆى وەرگىرت بو، ھەروەھا كوردەكانىش لە شوپنیان ئەرۆپشتن بە سەركردەيەتى بەدرخانيەكان، بۆئەوەي ئەنجامى ئەو تېكۆشانە تېكراييە لە حوكمى ستهمكارانهی سولتان و دهرهبهگیهوه بق دهستوریکی دیموکراتیانه، چهند حقوقیکی قهومییان چنگ بكهوى بن كوردستان تنكرا لهژير سايهى مهركهزى. به لام خيانهتى حيزبى (اتحاد وترقى) حوكم و دەستەلاتى كەوتە دەست. وە بەجى نەھىنانى بەلىن و پەيمانەكانى كە بەو مىللەتانــەى دابــو، ئەمانــە بونــە هۆی بروا نەمان بە تىكۆشانى تىكرايى، وە ھەمو يەكىك لەو مىللەتانە بۆ خۆى كەوتە تىكۆشانىش كەوتنە داناني كۆمەلە و ريْكخستنى حولانەوە، ئەمجارە بۆ (لامەركەزى بـۆ كوردسـتان تيْكـرا) وە گـەلى مىللـەتى عەرەبىش لايەنگرى و عەتفى دەرئەبرى بەرامبەر حقوق و ئاواتەكانيان، وەبەچەنىد راپەرىن و شۆرشىيك ھەلسان، بەتايبەتى لەكوردستانى توركيا، بەلام بى ھىزى سـەركردەييان كـﻪ ﻟـﻪ ﺑـێ ھێــزى بۆرجوازيــەتى كوردەوە ھاتبو نەيان ئەتوانى سەركەوتنى تەواو جيبەجى بكەن، بەم رەنگە جولانـەوە دەوامـى كـرد تــا شەرى يەكەم (سەفەربەلك).

"به لام مهسنه لهی کورد شیوهی (مهسئه له یه کی به ینی ده و له توای شه و رگرت، له کاتی شه و و له دوای شه و هکه، به تایبه تی پاش سه رکه و تنی شو پشه مه زنه کهی نوکتوبه در نه و شو پشه گهوره یه ی دهسته لاتی سه رمایه دار و ده ره به گهکانی گوربه گور کرد. وه چینی کریکار و فه لاحه هه ژاره کانی خسته سه رحوکم به سه رکرده ی حیزبه شیوعیه مه زنه که یا نه و ده و له تی یه کیتی شوره وی دامه زراند. دوای نه و ده و له ته نیستعماریه کان، به تایبه تی به ریتانیا و فه ره نسالیا و نه مه ریکا، پاش سه رکه و تنیان له شه پ به پینی پیلانه کهی (په یمانی سایکس بیکق) نیمپراتوریه تی عوسمانی یان به سه رخویاندا دابه شکرد. وه هه ستیان پوه کرد که گه و ره ترین دوشمن و خه ته ربو سه رمه صله حه تی نیستعماریان بونی یه کیتی شوره وی یه به نزیک نه م ناوچه یه کوردستانیان به ناوچه یه کی گرنگ و نه همیه تکه و ته به رچاو تا بیکه ن به بنکه و بنوانی شه پر بو ده ستیوانی به سوزی به تیوانی به سوزی

ملیزنهها رهنج خوراوانی دنیا، یهکیتی شورهوی. پیلانه پیسهکهی (سیقهر) که خهریک بوون کوردستانی مهزن پیک بینی و برپاریشیان به (سهربهخریی کوردستان) دا ئهم نیازه شوم و برگهنهی ئیستعماریهکانی زوّر چاک به دهرخست. به لام ئهوهندهی پی نهچوو ئهم پیلانه له موئتهمهری (لوّزان) گوّر کرا، پاش ئهوهی یهکیتی شورهویش بهربهرهکانی کرد.

"گەورەترین گۆرانى كە بەسەر ئەم مەسئەلەیەدا ھات ئەوە بوو كە دواى سەركەوتنى شۆرشى ئۆكتۆبەر و برانەوەى شەرى يەكەم، مەسئەلەى كورد بەو شىيوەيەى باسىمان كىرد لـە جەوھـەرو رەنگـدا گۆررا.

"حاريّ ئەو مەسئەلەيە، وەك ھەموو حولانەوەپەكى قەومى (نيشتمانى) تىر، ئەبوواپە لەژيّر سايەي نيزامي ديموكراتي بۆرجوازيا چار بكرى يېش شۆرشى ئۆكتۆبەر، بەلام دواي ئەو شۆرشـە ئـەم مەسـئەلەيە، مەسئەلەي كورد. بور بە بەشپك لە حولانەرەر مەسئەلەي سەركەرتنى ئىشـتراكيەت، سـەركەرتنى ىكتاتۆريـەتى کریکاران، ئەمرو دیموکراتی میللی، یانی مەسئەلەی قەومی له هیچ ولاتیک له بنچینەور به یوختی چار ناکری له ژیر سایه ی دیموکراتی بۆرجوازی و دهسه لاتی ئه وانا، به لکو له ژیر سایه و دهسته لاتی دکتاتوریه تی كريكاران و حـوكمي ديمـوكراتي ميلليـدا چـار ئـهكريّ. ئەمـه روويــهكي مەســهلەكەيە، رووي ئەساســي و جەوھەريەتى. رووەكەي ترى ئەوميە دواي برانەومى شەرى يەكەم بەو رەنگەي كە بـووە، بـەيێى ئـەو سـنورە ئىستعماريانەي دواى شەر لەم ناوچەيەدا نەخش كىرا، كوردسىتانى عوسىمانىش كىرا بە چەنىد بەشىڭكەوە، بهشیکی کهوته سهر عیراق و بهشیکی سهر سوریا و بهشی گهورهی له تورکیا مایهوه، بهم رهنگه ژیانی میللهتی کورد دوای دابهشکردنی بهسهر ئه وولاتانها، بهسترایه وه به ژیانی میللهتانی ئه و شوینانه وه، ژیانی سیاسی و ئابوری و کومه لایهتی... هند. و تهنیا ئهو بهشه بچوکهی کهله روسیای قهیسهری بوو، ئهنجامی شۆرشى ئۆكتۆبەر بە تەواۋى ئازاد بور ۋە ھەمۇر ھەقتكى قەومى خۆى ۋەرگرت، يانى مەسئەلەي لە بنەرەتەرە چارکرا. بهشهکانی تری میلاهتی کورد له کوردستانی تورکیا و ئیران و عیراق و سوریا ههمیشه له ژیانیکی پر له چەوسانەوھو بەشخوراوى و كەساسىدا ژياون و ئەژين، شان بەشانى مىللەتە بەشخوراوھ چەوسـاوەكانى ئەم ولاتانە، لەژىر چەپۆكى حوكمو دەستەلاتى ئىستعمارو دەرەبەگى و كۆنەپەرستى، ئەمە بىنجگە لـەوە كـە لـە حقوقی قەومی تایبەتی خۆیان بی بەشن، ئەنجامی ئەو سیاسەتە ئیستعماریە جیاوازیکاری کە تۆزی دلّی قەومىكى گەورە رائەگرى لەسەر حسابى قەومە بچوكەكان، بۆئەوەى گىيانى دووبـەرەكى و شىـۆڤىنىيان لـەناوا بههیز بکات، وه قهومه گهورهکان به دوژمنی قهومه بچوکهکان بداته قهلهم. لهبهرئهوه مهسئهلهی هـهر بهشیک لەو بەشانەي مىللەتى كورد بەسترايەوە بە مەسئەلەي گشتى مىللەتانى ئەو ولاتانـەوە، بـە مەسـئەلەي نىشـتمانى ئەو شوپنانە، مەسئەلەي ئەو مىللەتانەي لە گەلياندا بەزيانىكى تىكرارى ئەزىن. چونكە ئەم ولاتانە لەبەرئەومى ژیر دهستن یا نیوه ژیر دهستی ئیستعمارن مهسئهلهی نیشتمانی یان چار ناکریت بهته واوی، به ئازادبوونی یه کجاری، تا له دهست ئیستعمارو کونه په رستی رزگاریان نهبی، به جیا بوونه وهی ته واو له جمکرگای ئىستىمارى عالەمى و دامەزراندنى حوكمى دىموكراتى مىللى... بەم رەنگە بۆمان ساغ بوەرە كە چۆن مەسئەلەي كورد لە رەنگ و جەۋھەردا گۆررا. جولانەۋە بەناۋى (كوردستانى مەزن) بو بە شـتېكى بـي كـەلْك بن گەلى كورد چونكه جولانەومى ھەر ولاتتك لەم ولاتانە توركيا و ئيران و عيراق و سوريا شيومى تايبەتى خۆى وەرگرت، بەپنى وەزعو گۆرىن و پىشكەوتنى خۆى، بەپنى ئامانجو داخوازيەكانيان لەم قۆناغە تارىخيەى ئنستاياندا.

"ئەگەر لەگۆشەى مەصلەحەتى رەنج خوراوانى مىللەتى كوردەوە لە غىراق تەماشاى ئەم مەسىئەلەيە بكرايە ئەبوايە لە زۆر دەمىكەوە ئالاى تىكۆشانى تىكرايى شۆپشگىرى بەرز بكرايەتـەوە لـەناو گـەلى

"بەڵێ بەم رەنگە رەشەباي مەينـەت لـەم تـاقم و كۆمەلـە شـۆڤينيانەي ھـﻪڵكرد، وەزعـي نـاوەوە و دەرەودى غيراق دەستى كرد بە گۆرىن، بە يېگەيشتنو يەرەسەندنى حزبەكەمان، بە تاپبەتى لـە سالى 34- 44 وہ دەركردنى مىساقى نىشتمانى حـزب كـه مـەوقفى خـۆى لـەو كاتـەدا بــه چـاكى و روونــى دەرئەخات بەرامبەر مەسئەلەي كورد... لەلايەكەوە ھێرشە بێ رەزاكانى حزبو ھاورێ فەھـد بۆسـەر تـاقمو كۆمەلو بىروباوەرى شۆڤىنى و كۆنە يەرسىتى، لەلايەكى ترىشەۋە بەزىنى بىروباۋەرى نازيو، سىتىو سەركەوتنى بىرو باوەرو ھىزى دىموكراتى و ئىشتراكيەت، ئەمانە تىكىرا كارىكى گەورەيان كىردە سەر حولانهوهی لهمال (؟) وه ورده ورده رهنگی دیموکراتی نیشتمانی وهرئهگرت، بهتاییهتی دوای ئهوهی که حزبه که مان توانی ره گی خوی دا کوتی اه ناو میلله تی کوردا. جا به رامبه ربه جو لانه وه و په رهسه ره ندنی دەستەلاتى حزبەكەمان، بەرامبەر خۆشەويسىبوونى حزبەكەمان لەلايـەن گـەلى كـوردەوە، تـاقمو كۆمەلـە شى فىنىيەكان نەيانتوانى لەوە زىاتر لەسەر شىزوەي كىن بىرۇن بۆھەڭخەلەتانىدنى مىللەت: تاقمەكمەي (هیوا)ی کۆنەپەرست و شۆفىنى لەژیر چەكوششە كریكاریەكەی هاورئ فەهدا بوو بەچەنىد كەرتیكەوه چونکه ئەمانىه حزبى ھىـوا بـوون نـەک حزبى ئىشـكردن _فهـد. وە ئەوەنـدەيان يـێ نـەچوو وەک ئامۆزاكانيان كه تاقمي خۆيبوون- استقلال) بوون ئاش بەتاليان ليكردو خۆيان داتەكانىد. ھەنىدىكى تریش ههر له پاشماوهی ئهم تاقم و کومه لانه، وهک تاقمهکهی (میللهت) له ناوچهی ههولیر کهوتنه گهر. ئەم كۆنە ئىنتھازيانەي لـە دەورى خـۆى ھـەلاتووى دەسـتى ھـاورێ فهـد بـوون، ئەمانـە لقێكـى كوردىـان ييّكهوه نابو بق تاقمی (وحدة النضال) بهخوّیان و زمانی پیسیان یهكیتی تیكوشین كهوتنه بهربهرهكانی حزبه که مان. ئابه م حوّره شوّقینی و ئینتهاری یه ک که وتن. (تهیری گول عاشق به داری زهقنه بوته) ئه مجا ئەمانە بەناوى شيوعيەت كەوتنە ريگا گۆرين لـه ميللـەتى كـورد. بـهلام ئەوەنـدەى نەخايانـد هـەتا ئـەم تاقمەش بە رەحمەت چوق لە دەۋرى 44 - 45 ەۋە جزبە قارەمانەكەمان نەئەبۇۋە جزبيكى خۆشەۋپسىت و سەركردە و حەماھىرى لەناو مىللەتى كوردا ئەگەر ئەم تاقم و كۆمەڭە شىۆۋىنى و ئىنتھازىيانەي بەو کردبویان دهربارهی حزبه شیوعیهکهمان و جوولانه وهی نیشتمانی له عیراقیدا، به لام ههیهات، چونکه "تۆبەي گورگ مەرگە" ئىستاش ھەر ئەوانەي كە ئەمرۆ بەرپوەبەرى (راية الشغيلة) ي ئىنتيھازين، بهناوی حزبی شیوعی عیراقیهوه، ههر ئهوهندهی یی نهجو ئهمانه له حزب ههلگهرانهوه و تاقمیکی تریان ریکخست بهناوی حزبی شیوعی له کوردستانی عیراقدا، زمانه پیس و نایاکهکهیان لههاوری فهد و حزب خسته کار، وه دهستیان کرد به بلاوکردنه وهی گیانی دووبه رهکی و جیاجیایی لهناو حیزب و جولانه وهی نیشتمانیا. کۆنه شۆڤینیهکانی وهک عهونی یوسف و عهلی کاکهخانی دهرهبهگ و ئهحمهدی حهمهندمین ئاغاش... هتىد كۆمەلىدكىان پىكەرەنا بەناۋى كۆمەلى رزگارى. بەم رەنگە بە شىزرش و رزگارى ئەيانوپىست ولاتى عيىراق ئازاد بكەن! بەلام عەرەب گوتوپەتى (ئەگەر قەلەرەشكە ريگا پېشاندەرى ميللهتي بي ههر كهلاوهيان ييشان ئهدات) ئهمانيش وهك تاقمهكاني تر لهبن چهكوش و هيرشي حزبهکهمانا و هاوری فهد روخان و کوّلیان داو کهوتنه پهشیمان بونـهوه و تۆبـهکاری! پـاش ئـهوهی کـه میللهتی کورد لیّیان ئەسلّەمیەو، وه به دەست (ئەو ریز تیّکدەر و گیّرەشیّویّن کەرانەی ناو میللـهتی کـورد. گهلی کورد کهوتبوه بهینی حانه و مانه!! فههد. تا قهسابخانهکهی (گاورباغی) و قارهمانیّتی و رێڬۅۑێڬي كرێڬاراني نەوت بەسەركردەيەتى حزبه شيوعيەكەمان يەكجارى ھەڵى تەكاندن. بەشـێكيش لـە شۆۋىنيەكانى رزگارى ياش ئەوەي تاقمەكەي شۆرش يەكتريان بەردا و دواي حـزب كـەوتن، دەركردنـي هەمزە عەبدوللاي كۆنە جاسوسيان لە ئيران بەھەل زانى، ھاتن لە گەليا تاقمىكيان يېكەوەنا بەناوى (یارتی دیموکراتی کوردستانی عیراق) وه بهناوی جوولانهوهی دیموکراتی ئیران کهسیکیان بهدرق دەلەسە خستە شوين خۆيان تا لەم سالانى دواييەدا ئىنسانە بەشەرەف و ھەلخەلەتارەكان راستى حاسوسیهتی ههمزه عهبدولّلایان بوّ دهرکهوت، ئیتـر وازیـان لـیّ هیّنـا و کهوتنـه فـهزح کردنـی خـوّی و تاقمهکهی که دهرهبهگهکانن، وه خوّیان وا پیشان ئهدهن که لهماوهی جهبههی نیشتمانیدا چیان لهتوانادا ھەبى ئىش بكەن.

"میللهتی روسیای قهیسهری و چین به تهجروبهی تایبهتی خویان بویان دهرکهوت ههژاری و که ساسییان لهوهوه نهبوو که به سهریهکهوه به ژیانیکی تیکرایی ئهژیان، بهلکو لهوهوه بو که حوکم و دهسته لات به دهست خویان نهبوو، به دهست ئیستیعمار و چینه خوین مژهکانهوه بوو. ئهوهتا ئیستا ههموویان تیکرا بهسهریهکهوه ئهژین وه ولاتی یهکیتی شورهوی و چین یان کردوه به (بهههشتی بهختیاری).

"گەلى مىللەتى كورىيش پاش ئەومى زۆر تاڵ و سويرى چەشت وە بەتەجروبەى تايبەتى خۆى لە ژيانا بۆى دەركەوتوە ھەر جولانەوميەك لە ژير سەركردەيەتى حيزبى شيوعى عيراقدا نەبى كارەسات و مەينەتى نەبى ھيچى ترى بۆ ناھينىتە دى، بۆيە رۆژ بەرۆژ چاكتر و زۆرتىر، بە بپوايىەكى قايمەوە، لە دەورى ئالا بەرزەكەى (فهد) كۆئەييتەوە پپ بەدەم ھاوار ئەكەن: بژى برايەتى كورد و عەرەب و ھەموو گەلى عيراق لە زدى ئىستىعمارو كۆنەپەرستى.

> "ههر بژی یادی بیست سالهی دامهزراندنی حیزبه قارهمانه کهمان "بهرزی و نهمردن بق سهرکرده و قارهمانه کانی حیزب فه هد و حازم و صارم" (ئازادی، ژماره 2 سالی 10 نیهایه تی مارتی 1954)

بلاوکراوهی تر

حشع جگه له ئازادى چەند بلاوكراوەيەكى ترى به كوردى بۆ كريكاران، جوتياران، قوتابيان، سەرباز و ئەنسەرانى جەيش، دەركردوه، له مارتى 1954 دا شيوعيه كوردەكان چەنىد پەخشىەى تريان دەركىردوه، لەوانە:

4. 4. يەكىتى فەلاح

یه کیتی فه لاح بق ناسایش و زهوی و زار و نازادی که ژ2 ی س 1 ی له مارتی 1954 دا به تایپ و روّنیو چاپ کراوه، نهمه زمانی (کوّمه لّی نازادکردنی فلاح) بوه، له ته نیشت ناوه کهیه و نوسراوه: رئهی گهلی فه لاحه کان تی بکوشن بق: دامه زراندن و به هیزکردنی کوّمه لّه که مان کوّمه لی نازادکردنی فلاح، دابه شکردنی زهویوزاری نهمیری به سهر فه لاحه کانا، که مکردنه وهی ملّکانه، زیادکردنی کری و موچه ی ره نجه و همو نیشکه رانی لادی ته حدید نه کردنی شوین و جیّگای چاندنی توتن. یاخی بون له سه رانه و بیّگار بق ده ره به گه خوینم شوین و حکومه تی خایه ن سه روتاری نهم ژماره یه رکه سله پری … نابیته کوری).

4. 5. **گەنجان،**

گەنجان ىش بلاوكراوھيەكى زمانى يەكىتى گەنجە ىيموكراتيەكانى كورىي عيراق بوھ. ژ1 ى س 1 ى مارتى 1954 بە چوار لاپەرە دەرچوھ، لە ژور ناوھكەي دروشىمى "ئاسايشىىكى ھەمىشەيى و دوارۆژىكى مارتى 1954 بە چوار لاپەرە دەرچوھ، لە ژور ناوھكەي دروشىمى "ئاسايشىىكى ھەمىشەيى و دوارۆژىكى باشتر" نوسراوھ. ناوھرۆكى بريتىيە لە: بەرھو يەكىتى، موئتەمەرى گەنجە فەلاحەكانى دىنيا، كۆبونەوھى لوجنەي بالىدى گەنجە دىموكراتيەكانى عيراق، ھەلبژاردنى مەجلىسى بەلەديە لە سلىمانى، نەورۆز (رۆژى نوي)، دەنگوباسى گەنجان.

بة كيتي فالرح

ثه ی گم لی فلاحه ۱ ن تی بگوشسن بسبو : ــ
دایه زراند نبو به حیز کردنی کلید که مان * کیمه لی آزاد کردنی فلاع*.
دایه تر کردنی زه وی و زاری ثه میری به سه ر فلاحه کا نا . کم م کردنه ومی
ملکا نــه . زیاب کردنی کریو موجه می ره نجیه رو عه موو ایشکه رانســی
لادی . تحدید نه کردنی شوین و جیگا می چاندنی تو تن ، یاخی بهون
له سه رانه و بیگار بو ده ره به گمخوین څه کانو حکومه تی خایه ن

سالي يه كمم - ژماره ي ٢ - مارتي ١٩٥٤ ق . (كه س له يندي ١٠٠٠ نا بيتم كورتي ا))

ئے ی برا فه لاحه داستوزو به شه ره فه کان ا

جاری پیشم عمه ر ندم دریو سی کانه زمادا که ناوی یه کیتی نه لاح "ه ، نهم ناسلکه بچوکه ی که هه رز دربریکی پر دلي ته زاره ۱۵ ته لاحي تاوچه ی ده وليرو سليمانيو كه ركوك ، بگره تاره بوستانيش ، لی له د ا ، وه هه ر رنگاو ده سکّ يمكي که بو آزادبیوین ثیمه ی ته نرسی ته لی ی نه خش به رده له راستی و دروستیدا ، به لی هه ر لهم نامیلکه بچوکه دا کسه و ا زماني حالي پر ۱۰ ردو تبشي ثبيه يه ، زماني حه ق و د اد پرسيني ثبيه يه له غيثه يې و ته نگانه د ۱ ، زماني يه کبني و هه ولو ته قه لا دانی تبه یه بو آزادی و بزگارسان ، به لی همر لهم نامیلکه ۱ جاری پیشو زیر جاك به ووردی روونمان کرد، وه گـــــه *چون نعگه بند ژبانیکی باشر ؟ * وه پیشانماندا که وا هه ر چه نده ناشعته کانمان زور به هیزن به لام به راهه ر به پهکیش و تیکوشانی ثبید که میر برهبیزن ، چونکی دو شمنه کانی خومان له پیش چاوه که وا استعماری بیگاهیو و ده ره به گه زاهمه کسان و له لاكو مع رمايه داره كانن، وه حكومه تې خايه نيش عه رالهم جانه وه رارچ پيك هاتهوه ، فه گه را فه وان په ك بن شيمه ده زارين ، أنه گذر أنه وأن سه د أبن قيمه لميونين؛ به لام أنه مه وا ناگه يني له خوما ن باهربينو بلي ين به آنه لاييك نه بن سه ركه وين حساب له گفل قيم خابه ن و د زو جه رد انه ببريته وه ، قه گذر انه به نما ن بن نه كرا آن به نالي ليبك يسن وه بليين قدم ابنه سار تاكری (، قدم كوشكو بالعقاناته ي وا له سدد ان ساله وه تا قدمو له سدر بربرره ي يشتاو که لله سه ری باویک و با پیرما نیا ن دروست کرد وه و قدم زه وی و زارو به رد و به راوی که ۸۰ در بستیکی به خیستی ۵۵ زاره ها فلاح آو دراوه به آسانی به جمی نامیلن ، له مه ش تیمان ده گم یه نی له م جوولانه ومی لایمه یه به چاو فویجانیای ناچیت. - در و ده سته لات بکه ویته ده ست خو مانو خو مان بههایم حاکمی خو مان ، نه تان بهستره پیشونان گورتیمانه (که س لسم پرژی نامیته کورژی () . . . له لایه کی ترشه وه شد بی په چاریکی سووك شده اشای شدم تو زر حلولو داخوازیانه نه کدین گسیه چنگدان ده که وی ، به لکه شد بی پاریزگاری بگذینین بو شده وی له کیستان نه چی وه هی تری پیوه بستینین ، بو شده ده ی وه ك په يژه پی به پی سه ر بگوین ، وه ك چون له پیش چارمانه له حه ندی گوینده كاني درویهان سه رانه و بیگ از روکست ده ره به كم كانیان حمد لگرت ، شده و ده ره به گانهی كه پیشان چارات شده بادات شده شای فلاحیان ده کرد ، وا شه مرروكست لد ده ميان فريده ين ١٠٠ بعد لام لهم دواييه دا وه ك سيمك ته ما شايان تمكرد ١٠ له مه عه مورى له چي په وه په ١٠٠٠ بی شك ند به مد مووی له ند نجاي مدولو تسده لای خوباند ، نابی به چاویكی سوك ند ماشای ندم سه ركوونناند یك بن عدوجه نده كه بچوكن ، بدلك ند بی تنی یكونسین شا نسستی كدوره مان ده ست كدوی ، وه بو نده ده ن که شاره زایی په پدا یك بن و حدر لد خوباند وه کورد رگا ندگون و رگای راست عدله یك بن ، پیوسته چاو لسد برا نه لاحه کانیان بکه ین له و وولاتانه ی که وا رزگرمون و خویان که بوه ی نه نسسی خویانن . . وه ك وولایی یــه کیتی شوره وی و ویالتی چین ۱۰ کهم وولاته ی که سی سه د ، تا چوا ر سه د طبون فه لاحی تید ا آزاد و ویزگار بسیو ، خویان بون به حاکمی خویان ، پُونکي ته گهر بيتو بــه راستي بمانه وی ـــ ده شمانه وی ـــ به چاکړو په کباری رزگارو آزاد بین در بی ده رسو عبره در وه رگرین لهم شنانه ی که وا لسه ده ره وه یاخید له بهلاتی خومان رژیده ن ده ن، وه نگم بېرسن چون ده رسو مېره ت و درگون ۱ ده رسېدو عمېره ت چې په و چون انه يې ؟ . - کوه له که ما ن کومه کې آزاد کردنې ته لاحه کسا ن. ۴ تهمان ده گړينې ده رسو مېره ت انه مه په : - چېتر گسی نه گه رينه قسمې پژو پوچې د يوه خانه و وه کېلو سه رکاران کسه ته پاته وي نه لاحه کسان عه روا زه لېلو که ساس

ایسیل مستعید و دو ایشل باشد ایسیل مستعید و دو ایشل باشد نانیه کنن که دیمه میگرانیه کاسل ک

ی است که رمی است که تبه دیموکراتیه کاتی امریکراتیه کاتی امریکی این این این دلید دلسو زو برایه تبدی نوراندی به رامه رمان ، بو دامه زراندتی (یه کیتی) یه ردیمرای کسانو ده رکزدنی ر وزنامه و نووسیله کاتی ترمان .

رُسارہ ۱۰ - سالس ۱۰ - سارتی ۱۹۵۶ نسونسی (۲۰) فلسه

بستاره و په ميستان درد ، وای په کيتي کتيم ديموکراتيه کانې هرای الصدر بيرو با ورزی ديدوکراتيو له ، دريانه په کي ريکو پيکي غايم ، دامهزا و ، کبرو جې بعبي کردني آمانجي گذيمه کوردکيان ، تي ته کچيت ،

بعثنی از روی گذنبانی کوره ، تصور او اد مهوبیش ، توتنی بیدند شدگه و گیروگرفتیك بین ، و به ندهستیانه و تعنابشن او سانه وی ثم مشكلانه بین چاره سدر كردن ، ایجاد موی ، وكوبین ، تال كردنی اثبانی گذبیانو كانپانده وی تروسكمی سیللمته كان ،

المربت، سمره روای بوجای (تاپالم و موکروب) ا

ته گر زیادر بکلیندو له ژبایی گنجه کان ، له کره رانو چینه یی آینکردنیان ، النی سانیو خینده واریان ، له کوتو زنجری دیاله دیاله تا کوتو زنجری دانه کوی دانه کوی دانه که کراوته کستوان ، باشتر بوان ده رفته کوی دانه که کوی دانه که کری دانه که کوی ، که با فلاح ، فتجاییه یا کسبکار هستند به همرو ها ، بی گری دانه که می ، که به بازیه یاشنری ، فه جیسه یا نیشتمان پهروره آسیزیخوازه یا آخیان السلینه ، که ماده مصوریان ، رووی که و مصوره شکله تاییمتهانه وستاین ، کسه به مورو روی گور مصوره روی گهر مصوره روی گری داده که محدو ویلانه که ان داده نام در گریکواثو آرشیم آشیرسیه و ،

جا عم گنبانه ،مادام مشکه کانیان و ک یکن،مادام زورمی گنبانن بهی وسته دست بخهه دمستی یه کوپشتگ ری یه کربکن له تی کونانا ،بوچارکردنی تمومشکلانه ،بو چی به جبکردنی آمانچکانیسبسان .

يدكينيه كمان كه لمصر روننا ^{قى} ئم 'برروبا ورو راستو پاكه و لمصر ثم 'ريكوپيكيه قروت'، داوا له همبوو تندامو لجنسه و لايمنگركاني فكات دكه روي پاكي ثم برروبا ورزه و ثم بهبردو «بُر مهدورگنجيكي بمتموف دمر بخهن ، مهريها داوا لسه ، همبورگنجيكي بهتمرف تمكات كه بيته ربيه كانيه و وشان به شاني تي كوشه وكاني هملي بدات بوجي بعجي كردني آمانجه كانسي بوگيشتن به آسايشيكي هميشمسر دوارزرگس باشتسر . له حوزهیرانی 1955 با کۆمیتهی ناوهندی حشع حهمید عوسمانی لانا، دهستی به سهر چاپخانه و کهلوپهلهکانی حیزبدا گرت و، حسین نهحمه نهل رهزی (سهلام عادل) ی کرده سکرتیری خوّی.

سەلام عاىل ھەولى يەكخستنەوەى رىكخراو و بالله جياوازەكانى دا. سالى 1956 ھەر 3 تاقم: تاقمى لوجنەى مەركەزى (سەلام عاىل)، وحدة الشيوعيين (عەبدولپەحيم شەريف)، رايـه الشغيلة (جـەمال حەيـدەرى)، يەكيان گرت.

ئازادىي سەردەمى سەلام عادل

ژ1 ی سالّی 12 ی تهموزی 1956 (ئازادی زمان حالّی حیزبی شیوعی عیراق له کوردستان) که به چاپیّکی جوان چاپ کراوه. مانشیّتی سهرهوهی (بژی برایهتی کورد و عهرهب) و له ژیر ئهویا سهروتارهکهی له ژیر سهردیری (ئازادی بهردهوامه له سهر تیکوشان له پیناوی حقوقی میللهتی کورد) نوسیویّتی:

"پاش چەند مانگ له به ناچار دەرنـهچونى (ئـازادى) وا سـهرلەنوى (ئـازادى) زمـانى حـاڵى حيزبـى شيوعى عيراق له كوردستان، دەستى كردەوه به دەرچون.

"لهم چهند مانگهدا گهلی قهوماوی گهوره له دهرهوه و ناوهوه روی دا.

"تیکچونی پهیرهوی ئیستیعماری عالـهمی، وه پهرهسهندنی هیّـزی ئاسـایش و ئـازادی دهرکـهوت وه ئاشکرا بو له چهند گورانیک دا له جولانهوهی ئازادی و ئاسایشی عالـهمیدا. هـهروهها میللهتانی عـهرهب بـه سهرکهوتویی هاتنه دهری لـه بهرههلسـتیهکهیانا بـهرهنگاری (پـهیمانی بهغـداد) وه بهرامبـهر زوّر لـی کردنـی ئیسـتیعمار، وه هـهمو یـهکیان گـرت لـه جولانهوهیـهکی سـهربهخوّیی و ئـازادی گـهورهدا ... وه ههسـتی نهتهوایهتی عهرهبی و کوردی له عیراقیش دا پهرهی سـهند کـه نهمه بـو بـه هـوّی زیـادبونی گوشـهگیری پیسترین تاقمی کوّنهپهرست له چینی کاربهدهست، تاقمهکهی نوری سهعید و (پـهیمانی بهغـدا). دیسـان هیّـزه نیشتمانیکان گهلیک ههنگاوی باشیان نا بو نزیک بونهوه له یهکتر، وه بـروا بـه یـهک کـردن، پـاش کـهلک وهرگرتنیان له تهجروبه ناخوشهکانی پیشویان. وه بـه هـوّی رهنج و تهقـهلای حیـزب وه گشـت دلسـوزان ئهوزاعی دوبهرهکی دوایی پی هات. به گهرانهوهی هاوریخیانی (رایة الشغیلة) بو حیزبهکهیان، وه بـه ئینزیمـام کردنی (حیزبی یهکیتی شیومیکان)، به حیزبهکهمان.

"جا له گهڵ ئەومىا كە (قاعدە) رۆژنامەى مەركەزى حيزبه شيوعيەكەمان، وە بەيانەكانى ترى حيزب، ئەم قەوماوانەى تا رادەيـەكى زۆر جوان رون كىردەوە، بەلام بەشىكى زۆر لە گەلى زەحمەتكىشى كورىساتان يىدىسىتى بە ئەويەرى يارمەتى بو، لە لايەن (ئازادى) ھوھ لە ئاراستەي گىشتىا.

"ئەم مەسەلەيە جێگاى ئيهتىمامى سەركردەى حزب و كاىرەكانى بو بە تايبەتى ئەوانـەى لـە كورىسـتان ئىش ئەكەن... وا ئۆستا ئەم كۆششە ھاتـە بەرھـەم، وە (ئـازادى) خۆشەويسـت دەرچـو لەبـەرگێكى جـوان و تازەدا، بەگوێرەى مەرامى گەل. وە بە كوێرايى چاوى كۆنەپەرستى عێراق و ئىستىعمارى ئاغاى.

"مونهزهماتی حزب له کوردستان، وه رۆژنامهکهیان (ئازادی) ئهوپهپی ههوڵ و تهقهالا ئهدات بـێ تێگهیشتنی سیاسهتی حزب وه ئیش پێکردنی لهسهر بناغهی گۆڕڕانه تازهکان. وه ههموو دهم.. وهک ههموو کاتهکانی تری.. بهدڵسۆزی و ئیهتیمامهوه سهیری چاکهو ههستی گهل ئهکات له کوردستان، وه زمانی حاڵی ئهبیّت له ههستی نهتهوایهتیا بۆ رزگاربونی له تهوقی ئیستیعمارو کۆنهپهرستی.

"گەلى قەوماوى دورو نزيك، راستى ئەو رىگەيە ساغ ئەكاتەوە كە حزبەكەمان ھەموو دەم پىشانى داوە، رىگاى برايەتى عەرەب و كورد لە تىكۆشانا بەرەنگارى دوشمنى ھەردولا، وە لە پىناوى وەرگرتنى سەربەسىتى و حقوقيانا، وە بەرەنگارى چەوسانەومى نەتەوايەتى كە بەشىرەيەكى تايبەتى لەسەر مىللەتى كوردە. ئەم رىگە راست و رهوانه دروست ئەبىت لەسەر بناغەى برايەتى بەينى مىللەتان لە تىكۆشانا لـەپىناوى ئـازادى و حـەقى تەقرىرى مەصىرىا، لەپىناوى حقوقىكى وەكى يەكا، لە يەكگرتنىكى پىشكەوتى بەختيارا، بەرەزامەندى.

"به ئىشارەتىكى لە ئىستىعمارەكانى ئىنگلىزو ئەمرىكاوە، وەلە ۋىرسەرپەرشتى ئەوانا (پەيمانى بەغدا) يە تەجاوەزكارانە پىك ھات كە شىيوەيەكى تازەيە لە شىيوەكانى دەست بەسەراگرتنى ئىستىعمار، وە پاش ئەوەي مىللەتەكەمان باگىركرىدنى ئاشكراو ئىنتىداب و پەيمانى 930 دو قۆلى قبول نەكرد، ئىستىعمار ناچار بو ئەم رىگايە بەكاربەينىت، رىگاى پەيمانى كەلەكۆمەكى.. بى سەر لىشىيواندن. بەلام ھەتا ئىنسانە ساويلكەكانىش ھەست بەوە ئەكەن كەئەم پەيمانە ھىچ چاكەيەكى نىيە بىق ولاتە بچكۆلە و دواكەوتوەكان، بەقەدەر ئەوەي رىگايە بى مانەوەي دەست بەسەراگرتن و بەرى رەنج خواردن لەلايەن دەولەت ئىستىعماريە گەورەكانەوە، كە ئەم پەيمانە، بەھاندانى ئەوان وەبى پاراستنى چاكەي ئەوان پىكى ھاتوە وەپىكى دىست. وەزۇر باش ئەزانن دۆستايەتى گورگو مەر گالتە نەبىت ھىچى تر نىيە.

"سەرەراى ئەمەش (پەيمانى بەغدا) بە شێوەيەكى تايبەتى پيلانێكى گەورەيـە بـۆ سـەر ھـەموو مىللـەتى كورد. ئامانجى مانەوەى دىلايەتى و پەرتوبلاوى مىللەتى كـوردە، بـە لـەناوبردنى جولانـەوەى ئازاىيەكـەى، وە نەھێشتنى ھەموو نىشانەيەكى نەتەوايەتى. وەئـەم پەيوەندىـە لەبـەينى كاربەدەسـتانى كۆنەپەرسـتى ئێـران و توركيا و عێراق وە كۆبونەوەيان لە (پەيمانى بەغدا) دا بەم گەرموگوريە، بەخۆرايى نيه.

"جارهها، نوری سعید ههندی له وهزیرهکانی تر. وه سهروّکی وهفدی عهسکهری تورکی که حازربو لـهو مناوهراته عهسکهریانهی چهند مانگیّک لهمهوپیّش لهکوردستان کرا. تهصریحیان داوه، که ئـهم اتجاهـه خراپـه دمرئهخات له ریهیمانی بهغنا).

"بیسان هیرش برینه سهر عهشیرهتی جوانرق، وه ریکهوتنی کاربهدهستانی ئیران و عیراق بق ناوارهکرین و لهناوبرینی، وهنهو اجرائاتانهی وهرگیرا بهرامبهر شیخ مهجمود و شیخ لهتیف وه عهشیرهتی پشدهرو ئهوانی تر لهسهر نامقرگاری سهرقکی وهفدی تورکی! وهانانی کاربهدهستیکی عهسکهری تورانی له سلیمانی وه حهرامکرینی قسه بهناوی کوردو کوریستانهوه، وه بانانی بهرنامهیه کی ئهوتق که زمانی کوردی کز بکات و لهپاشا نهیهیلی ههتا له قوتابخانه ئیبتیدائهکانهوه سیاسهتی جیاوازی له بهینی میللهتانی عیراق با وه کرینی کوردستان بهیهک پارچه له بنکهی شهرو فرقکهخانهی ئاوی، وه کرینهوهی شهبهکهیهک له ریگای عهسکهری وه گوی نهان بهپیشخستنی کشتوکال و پیشهسازی وه گوی که پکردن له مهشاکلهکانی ئهمانه ههمووی به لگهیه کی رون و ئاشکرایه، ئهو نامانجانه دهرئه خات که (پهیمانی به غدا) ئهیهویت. به و اعتبارهی پیلانیکی گهوره به بهرهنگاری میللهتی کورد.

"پاش سازکرىنى پەيمان و پيلانەكانى ئىستىعماريەكان دواى شەپى عالەمى يەكەم، مىللەتى كورد پـەرت و بلاوەى پى كرا بەنيازى لەناوبرىنى ھەموو گيانىكى نەتەوايەتى، وەسەر ىانەوانىنى ھـەموو پارچەيـەكى بـۆ زولم و زۆرى كاربەدەستانى كۆنەپەرستى ئەو ولاتەى بەزۆر خراونەتە ژىر چنگيەوە، ئەم واقعە لەدوو سەرەوە ئەركى خستە سەرشانى جولانەوەى نەتەوايەتى لەھەموو بەشەكانى كورىستانا.

"بههیزکردنی پهیوهندی تیکوشانی یهکگرتوو له گهل میللهتانی ئهم ولاتانهاا، وه بهردهوام تـرن لهسـهر پهیوهندی وه ریکخستنی تیکوشان له گهل ههموو بهشهکانی جولانهوهی کوردیا.

"لهبهرئه وه میلله تی کورد. سهراپا، له عیّراق ههروه ها له ئیّران وه له تورکیا، لهبهرده می پیّویستیه کی میّروویی گهوره دان پیّویستی راپه رین به ئازایانه و قارهمانانه، وه شان به شانی میلله ته کانی تر لهم و لاتانه دا، بی روخاندنی (پهیمانی به غدا) وه دهرکردنی ئیستیعمار وه له پیّناوی سیاسه تیّکی نیشتمانی سهریه خوّدا.

"لهم چەند مانگەدا، بەشێوەيەكى تايبەتى، ھەستى نيشتمان پەروەرى و نەتەوايەتى لە ولات عەرەبەكانا پەرەى سەند، وە جولانەوەيەكى ئازادى و سەربەخۆيى گەورە دەستى پێكرد، بەرەنگارى ئيستيعمارو (پەيمانى بەغدا) ئەم راپەرىنە قەوميە روداويكى زۆر گرنگە لەمێژووى تازەدا، وە ھەمو ئەم بەلگانە پيشانى ئەدات كە پاشماوەى نفوزى ئيستيعمار، ھەرەشەى لى ئەكرىت بەنەمانىكى بىي گەرانەوە، ھىچ گومانىشى تيانيە كە جولانەوە نىم لافاوە گەورەپ، بەرەنگارى ئيستيعمار وە جولانەوە ئەم لافاوە گەورەپ، بەرەنگارى ئيستيعمار وە ھەرچى ھەول دانىك يا بىروباوەرپىك بىتە كايەوە، بى جياكرىنەوەى لەم لافاوە مەزنە، بىجگە لە ئىسىتىعمارو كۆنەپەرستى ھىچ كەسىپك سودى لى وەرناگرىت. وە بەرودوا زەرەر ئەگەيەنىت بەجولانەوەى مىللەتەكەمان، چە عەرەر بەيناوى سەربەخۆيى و ئازاديا.

"دیسان ئهم لافاوه زروفیکی باش ئاماده ئهکات نهک تهنها بق برایهتی ئهم دوو میللهته کوردو عهرهب. لهعیراقدا، به لکو برایهتی میللهته کورد سهراپا له گهل ههموو میللهته عهرهبیهکانا، لهپیناوی دهرکردنی ئیستیعمار لهم ناوچه فراوانه له عالهما، له ییناوی ئازادی و نهتهوایهتی و دیموکراتیا.

"ئەمە ھەندىك لە ختوتە گشتىيەكانى سياسەتى حزبى شيوعى، كە (ئازادى) لەسـەرى ئـەروات لەشـيّوە تازەكەيا. وە تادوايى تى ئەكۆشين لەپيناوى ئازادى و كەرامەت و بەختيارى مىللەتا وە زۆر باش ئەزانىت كـە خۆى بە تەنھايى تى ناكۆشى لەم رىگا پيرۆزەنا، بەلكو دەست لەناو دەستا، بەگيانىكى برايانە و پاكەوە لەگەل ھەمو ھىزىكى نىشتمانى و نەتەوايەتيا لە كوردستان، وە لە جەبھەيەكى نىشتمانى فراوانى يەكگرتونا."

لهم ژمارهیه دا دو بهیاننامه یی لوجنه ی مهرکه زی حیزبی شیوعی عیراقی بلاوکراونه ته وه. له یه کیکیان دا باسی خق هه لوه شاندنه وه ی ریکخراوی (رایة الشغیلة) و له وی تریان دا باسی خق هه لوه شاندنه ی ریکخراوی (وحدة الشیوعیین) نه کا. لیره دا هه ردوکیان نه نوسمه وه:

هەر بژى يەكىتى حيزبە شيوعيەكەمان

بهیاننامهی لوجنهی مهرکهزی حیزبی شیوعی عیراق

له مانگی کانونی دوهمی 1948 میللهته عیراقیهکهمان خهباتیکی نهبهردانهی کرد له روی پیلانی تازه کردنهوهی پهیمانی 1930 ی بهینی بهریتانیا و عیراق. بهم خهباته میللهتهکهمان پهیمانی پورتسموسی، که بهبی ئاگاداری میللهت بهسترابوو. لابرد. وه ئهو وهزارهتهی، که ئهم پهیمانهی بهست، روخاند. وه پهرلهمانی 1946 ی، که سهعید بهساختهکاری و ناپهزایی گهل پیکی هینابو، ههلوهشاند. وه توانی هیندیک حقوق و سهربهستیهکانی دهستوری دهست ختری بخات.

به لام دورژمنانی میللهت، به پشتیوانی ئیستیعمار، بهههمو جوّره شیوهیه کی ناپه سهندانه هه ولّیان دا که سه رکه و تنه کانی میللهت له میللهت وه رگرنه وه، وه تولّه بسیّن له راپه پینی ئازادی به خشی، وه به بیانوی جه نگی فه له ستینه و هیرشیان برده سه رجولانه وهی نیشتمانی میللهت، سه رگشت ئه وحیزب و کوّمه لانه ی که دورژمنایه تی ئیستیعمار ئه کهن لهم هیرشه کوّنه په رسته، سه ری رم به رهوروی جولانه و و ته نزیمی چینی کریکار کرا، وه به تاییه تی به رهوروی حیزبه شیوعیه کهمان کرا، به بونه ی گیان و توانای تیکوشانی یه کجار به رزی حیزب، ئه و گیانه که له هو شیار کردنه و هی به شی زوری گهلی میلله ت وه خه بات بو مه صله حه تی به در که وت کورکه و حیزب ره نجیکی به شهره فی به خشی له پیناوی یه کیتی هیزه نیشتمانی یه کانا.

ئهگەر جولانەوەى نىشتمانى و حىزب بەوپنەيەكى راست تەقىيرى ئەھميەتى يەكىتى ھىزەكانى نىشتمانى بكرىايە، وە ئەگەر زياتر وريا بوايە بەرامبەر پىلانەكانى ئىستىعمار و نۆكەرانى وە بەرامبەر بروتنەوە و پروپاگەندەى صەھىۆنيەت و نۆكەرانى... ئەگەر ھاتو ئەمە بقەومايە، جولانەوەى نىشتمانى و حىزب ئەيان توانى لە روى ھىرشى دوژمن بوھستن و پارىزگارى سەركەوتنەكانى مىللەت بكەن وە بەرەو پىشەوە بىيەن.

بري برابه تن ڪوودو مهاروب

آزادي ٥ردورامه لميدر ايكو شيان له پيـــناري حــــقوقي ميـــلهتي ڪورد ক্ষেত্ৰত ক্ষেত্ৰত ক্ষেত্ৰত চকুত্ৰত ক্ষেত্ৰত কৰিছে।

مانی حدالد . انگ الله از الآیار دو تاجیانی الاعوافیش دا بدوه ی سالد که نده، بو ابدهری د آزادي) ، وا دار الموي د آزادی و زمداني ازباد بوني گدو**ث گلير**ي _{ال}يسترين **تاقمن** حالي بعز بي شيوش غيراني 💰 🗠 وردمان 🕻 کونه ورست له چيني کارېددست ، تاقمه که ي. **دوسني ڳر دورو** يهدهو چو^{ني} . موری سعیدر و یعنانی به فیسدا . دیسالا

الهم چەندەنلىگ غاداڭكىنى ۋارمارىيى مېزە ئېشىنائېكان كے دايك ھەنگىلىرى باشەند يَا بُو تُؤْمِنُكُ بُورُهُو ۗ أَنَّا

مجگ اویسیز نیمود در دو نیستمانیکی آزاد و میلله تیکی به ختیار تاودوه الهجوى دا .

ستبلط نيوني يساردوي البستعياري عبالهامي ا ود ، روس دندنی دیزی

كردن ، باش كراله ودر گرانسان از جرور زخوشه كاني اشويان تسايش و آزادي دور "زمان حالي حزبي شيرعي عيران له كوردستان وه داهوي ويعجر

اله كتر ، وديروا بعدل

كون و أشكر او على وماره (١) سالي (١٢) توز١٥٩ ترخي ٢٥ فليه ترفي عسوب و و كنشان دليوز الد حالد گرووادك دا له

جولانهرمی آزادی و آسیایش عالهمیدا . خهرزایم دوربهدیکی برواین _می هسان و به هدروها میلهتانی در دب بدسه رکه وتوبی جانه کیدراندردی هاوریانی (رابهٔ الشفیلت) به دوری له به رهه استیکه بالا به ره نگراری و منانی حزبه کهیان ، و م به انضام کردنی حزبی به غـــ دا ، و. به رام به ر زور لی گردتی نسته باز ، به کن شوعیکان) ، به حزبه گه مان .

و مامو یه کیبان گررت له جرلانه و میه کی جا از گهل نه و مدا که و قاعیدی سەربەخوبىو آزادى گەورەدا ۋە اروۋاماي ماركىزى خۇبە ئىستوغىگەنمان ه من نه ته واليان ، عــــ ره يو كور دى . . وه بعيانه كاني تري حـــ زب ، نهم خاوما واله

"لهو کاتهی حزب توشی ئهو هیرشه جانهوهرانهیه ئههات ههندی کهسی داوین پـیس خوّیــان هاویشـته باوهشی ئیستیعمارو کوّنهپهرست و سهری بوّ زوّردار شوّرکرد، وهبهم کردهوه پیسترین زیانی گهیانده چینـی کریکار و رهوشی شوّرشگیّرانهی گهلی میللهته عیّرهقیهکهمان، کهبهشیّوهیهکی نامهردانه حزبی بریندار کرد.

رفاندن و هه آواسینی سهرکرده کانی حزبه که مان، له بیژنگ دانی گشت روداوه کانی حزب وه به ندکردنیان به حود کمی قبورس، وه گرتن و حه پسکردن و نه فی کردنی هه زاران تیکوشه ری ئازا.. یقه و ماویکی زور گهوره بو نسبه ت به دهوری سیاسی و جه ماهیری حزب له و لاتدا. ئه و کاره ساته ی به سه رحزب هات، به راستی کاره ساته ی جو لانه و می نیشتمانی و گشت میلله تی زه حمه تکیش بو.

به لام زور ئاشكرایه، كه سهرهرای ناخوشی زروف و توندی، حزبهكهمان، ئهوسا كارو تهنزیمی خوی پاراست و له فهعالیهت قهت نهوهستا. شیووعیهكانی عیّراق، توانیان تا رادهیهكی زوّر پهیوهندیهكی بهتین بخولقینن، لهبهینی ئیشیان و لهبهینی ئهو پهیمانانهی كهلهسهر خوّیانیان دابری بو بهرامبهر به گهلی میللهت، كه بهبی وچان بهربهرهكانی ئیستیهمار و كوّنهپهرستی بكهن، بهم چهشنه سهر لهنوی ئیسپاتیان كرد بهشیوهیهكی نیشتمان پهروهرانه، لهسهر گیانی فیداكاری و خوّبهخشین لهبناری مهصلهحهتی گهل كه رهوشیكی مهطومی ههموو شیوعیهكانه لههموو شوینیكیا.

به لام ئهوزاعی ناوبراو. لهسالانی ناوبراو.. زروفیکی شازی لهسه رحزب فهرزی کرد لهبابه ت سه رکردهیی حزب، که سه رکردهیه کی نه زان (قیادت جاهله) دهستی به سه رکاروباری حزبدا نا، وه حزبیان برد به پنیگاوه به نامانجی بیر و کراتی منالانه، بو به هوی رودانی نهوه ک خه تاکردنی سیاسی وه ته نزیمی یه کجار زل وه تیکرار کردنه وهی هه روه ک حزب له زور مناسه به تدا، گوتویه تی: به لکو، بوو به هوی بی به شکردنی حزب له ته جهوتی حزب له ته جهوتی به دلسوزی ره خنه یان له حزب گرت، وه به چهوتی له حزب ده رکران به نه نجامی دامرکاندنی ره خنه گرتن له حزبا وه له م هاوریانه نه و هاور پیانه ی که له پیشان له رزی الشغیلة) ریک خران.

بیگومان ئهوزاعی دووبهرهکی (الأوضاع الانقسامیة) له ههر کاتیکا جولانهوهو حزبی توشی زیانیکی زور گهوره کردوه وه تیکوشانی گهلی بهرامهر ئیستیعمارو کونهپهرستی و پهیمانی بهغدای دواخست، وه بو به مهصدهریک بو بلاوکردنهوهی بهلههو شکوکیهت له جولانهوها، وه بو به چهکیک بهدهست ئهو کهسانهی حهز له زهبت ناکهن وه ئهیانهویت تهخریب بکهن.

ئەمرۆ پاش رابورىنى زياتر له 3 ساڵ، ئەم ھاورىنىانە، لە بەياننامەى ناوچەى سەركردەيان (المركىز القيادي، راية الشغيلة) كە لە 13ى حوزەيرانى 1956 دەرچوه ئەلىن (لەسەر روناكى ئەو تەجرەبە ناخۆشەى كە بەسەر حزبەكەمان و جولانەوەكەمان ىا رابورد لەسالانى دواييىدا، وە بەروناكى تەجروبەى يەكجار دەرلامەندى ئومەمى... ئەتوانىن تىبگەين كە ئىمە لە وەختى خۆى لە رىگايەكى دوبەرەكى تەخرىبى چەوت رۆيشتىن، كە تەنزىم و ناوچەيەكى سەربەخۆمان دروستكرد، وە بە ناوى حزبى شيوعى عىراق، لەوكاتەى كە حزبە شيوعيەكەمان لە مەيدانا وەستابو، وە نەبەزانە لەسەر خەباتى خۆى ئەرۆيشت)

وه گوتیان که ئه و ههنگاوهی ناویان نابو (انتشال) ههنگاویک بو به پیچهوانهی مهبدهئی مارکسی-لینینی، که ئهنی، نهبی یهکیتی حزب بیاریزریت.)

ئیستا پاش ئهوهی ریکخراوهکهی خویان ههلوهشاند وه داوایان کرد له ئهندامهکانی خویان که بگهرینهوه بو حزبه شیوعیهکهیان بهبی چهندوچون (قید أو شهرت). وه حزبه شیوعیه عیراقیهکهمان زور دلشاده به گهرانهوهی ئهم هاوری دلسوزانه بو باوهشی. ههروهها حزب دلنیایه که ئهم هاوریانه لهم خهتایهیان (دهرسیکی گهوره فیربوون، که هوشیار بن، هوشیاربونیکی شورشگیری، وه له دوا روژیشدا، لهییناوی

پاراستنی یهکنتی حزب، وه بهربهرهکانیکردنی ههرجوّره ههولّدانیکی دوژمنانه، که یهکنتی حزب ئهروخیّنی یاخود تههدیدی ئهکات بههام بیانوویهک بیّت). وه تیکهیشتوون بهقوولّی ئه و راستیهی که ئهلیّت (مارکسیهتی-لینینیهت هیچ ریّگایهک نادات غهیره ریّگای رهخنه و رهخنه لهخوّگرتن نهبیّت لهسنوری زهبت و پهیرهوی ناوخوّیی حزب لهبوّ راست کردنی خهتاو کهموکورتی و موشکلهکانی حزب).

بژی حزبی شیوعی عیّراق دلّسوّز بوّ مهصلهحه تی چینی کریّکارو میلله تی زهحمه ت کیّش. لهژیر ئالای مارکسی-لینینی بهرهو سیاسه تیّکی نیشتمانی راست. لجنه ی مهرکه زی حزبی شیوعی عیّراق

17 ى حوزەيرانى 956

بهياننامهي لجنهي مهركهزيي حزبي شيوعيي عيراق

نوینهری حزبی شیوعی عیراق له گهل نوینهری حزبی یهکیتی شیوعیهکان کوبونهوه، وه له ئهوزاعی جولانهوهی شورشگیری و نیشتمانی ئیستامان دوان لهسهر بناغهی مارکسی-لینینی، وه بهپیی تهجرهبهی ئومهمی و نیشتمانی جولانهوهی چینی کریکار و جولانهوهی نیشتمانی. وه ههردولا تاکید لهسهر ئهمانهی خوارهوه ئهکهن:

- 1. دامهزراندنی حزبی شیوعی عیّراقی، حزبی چینی کریّکارو میللهتی زهحمهت کیش پیّویستیه کی نیشتمانی و چینایهتیه. وه حزب پیّکهیّنـراو بهرهو پیّشـهوه روّیشـت لهناوجهرگـهی خـهباتی نیشتمانی پیروّز بهرهنگاری ئیستیعمارو کوّنه پهرستی، وه بهرهنگاری ئینتیهازیـهت کـه نیازی وایهو ئهیهویّت تیّکوّشانی چینی کریّکار چهوت بکات و رووی وهربگیّریّت بهشیّوهیه کی غهیره شرّپشگیّری. حزب، مارکسیهتی- لینینی کردوه به پهیره و له تیکوّشانیا وه لهژیانی ناوخوّیا، وه رووی میللی پهره پی سهندوه و لهو چهند ساله دوورو دریّژهی دواییدا که پربوو لـه کارهساتو لی قهومان، نهوهستا روّژیک لهخهبات کردن، وه پاش نهکـهوت لـه بهخشینی خوّشهویسـتترین قوربانی لهییّناوی خزمه تکردنی مهسه له ههقو راسته کهی میللـهت، بـه جولّانـهوه و ریکخسـتن و سهرکردهی گهل لهو خهباتانـهی کـهوا ههمیشـه پهرهیـه کی رونـاکو پرشـنگداره لـه پـهرهکانی قارهمانی میللی.
- 2. هەرىوولا بەنرخى ئەزانن خەباتى نىشتمانى ئەو تىكۆشەرانەى كە خۆيان رىكخست لەدوايىدا لە حزبى يەكىتى شىيوعيەكاندا وە بەنرخى ئەزانن ئەو قوربانىدانەى ئەوان لە تىكۆشانىانا بەرەنگارى ئىستىعمارو كۆنەپەرستى وە دەوريان لەبلاوكردنەوەى ھۆشى نىشتمانى و دىموكراتى و رەنجيان دەربارەى سەقافەت و بەتايبەتى سەقافەتى ماركسى، لەكاتى و لەپىش جولانەدەى حزبى، لەدواى حەنگى عالەمىى رابردوو.

- زروفیکنا، له تهنیشتی چاکه وهرگرتن له فرسهته ناشکراکان بـق پیشخسـتنی تیکوشانی میللی. لهبهرئهمه ویستیان اسلوبی ئیشکردنیان پی بخهن به شیوهیهکی ئـهوتق کـه بـهردهوامی خـهباتیان مسوّگهر بکات له ههموو زروفیکنا.
- 4. چەنـد فرسـﻪتێ> تێپـﻪڕبو، ئەبوايـﻪ ھەسـتكردن بەرزتربوايـﻪ بـﻪ مەسـئوليەت، وەبـﻪ گـﻪرمتر و دڵفراوانتر ئيش بكرايە لە پێناوى دواھێنانى ئەم وەزغە، بەلام حزبـى شـيوغى لەسـﻪر سـاردى و مەوقىفى سەلبى خۆى مايەوە بەرامبەر تێكۆشەرەكانى حزبـى يـﻪكێتى شـيوغيەكان، وە تەقـدىرى ئـﻪوەى نـﻪكرد كـﻪوا تـﻪجرەبى تێكۆشـان هـﻪﺭ ئـﻪمو ئـﻪو ئاتوێنێتـﻪوە بـﻪڵكو، رێكخـراوە تێكۆشـﻪرەكانيش كـﻪوا دوژمنايـﻪتى ئيسـتيعمارو كۆنەپەرسـتى ئەكـەن، ئەتوێنـﻪوەر تەسـقيف ئەكـات.
- ق. وه سهره پرای نهمهش کاریکی خهتا بو هه نسانی نه و تیکوشه رانه به جوّریک له خوّ ریکخستن و نیش کردنی سه ربه خوّ به رحین بی شیوعی عیّراق) یان له بواییدا به به به به به کیتی شیوعیه کان) مانام حزبی شیوعی به بی روپان و جه نگاوه رانه تی نه کوشا، وه ئیستیعمار به شیوه به کی جانه وه رانه خه ریکی لیّدانی حزبی شیوعی و گشت جو نانه وه رانه خه ریکی لیّدانی حزبی شیوعی و گشت جو نانه وه رانه نه بود. وه له به رنه مه صله حه تی میلله ته که مان وای ناوا نه کرد له همو و ناسوزیک که نیش بکه ن بود به هیزکردنی یه کیتی جو نانه وه ی نیشتمانی، به بی ریّگانان به نه تواری دو و به ربه ره کانی کردنی یه کتر.
- 6. وه پیویسته دان بهوهدا بنیین کهوا ئهتواری شهره جنیوو ناووناتورهنانی ناههق لهمو لهو، ههمیشه هیچ سودیک نابهخشیت به چینی کریکار و میللهتی زهحمهت کیش.
- 7. وه بهپیّی نهم ئهنجامانهی که ههردولا گهیشتونهتیّ، سهره پای ئهوهش که واحیزبی یهکیّتی شیوعیهکان بروا به عهینی نامانجی سیاسی و کوّمه لایهتی، نزیک و دور، ئهکات که وا پهیرهوی حزبی شیوعی عیّراقه له تیّکوشانیا لهپیّناوی ناسایش و، ئازادی نیشتمانی و، دیموکراسی میللیا، بیّجگه لهمهش حزبی یهکیّتی شیوعیهکانیش بروا به مارکسی لینینی نهکات که وا حزبی شیوعی عیّراقیش به پشتیوانی نه پوات به پیّوه له خهباتیا وه له ژیانی ناوخوّییدا، وه به مادیه تی دیالیّکتیکی که وا بناغهی ههموو بیروباوه پیّکه وه که روّن بهروّن ژیان ئیسپاتی راستی و گیانداری

وه به پنی نهم روناکیانه، نوینهری ههردولا ریک کهوتن که حیزبی یهکیتی شیوعیهکان دوایی به کاروبار و ریکخراوی سهربهخو بینی، وه ئینزیمام بکات به حیزبی شیوعی عیراقی.

وه بی گومانه که ئهم ههنگاوه له لایهن ههمو دلسوزهکان بو مهسههی حزبی ئازادی دیموکراسی نیشتمان، وه نهوانهی بهربهرهکانی ئیستیعمار و پهیمانه شهراویهکانی ئهکهن.

وه نویّنهری ههردو حزب ریّک کهوتن که لجنهی مهرکهزی حزبی شیوعی عیّراق ئـهم بـهیان نامهیـه دهرکات.

بژی حیزبی شیوعی عیّراقی دلّسوّر بو مهصلهحه تی چینی کریکار و میلله تی زهحمه تکیّش. گهشانه وه بو مارکسیه تی - لینینیه ت ئالای سهرکه و تن. لوجنه ی مهرکه زی حیزبی شیوعی عیّراق 25 ی نیسانی 956

کۆنفرەنسی دوەمی حشع و دەرکردنی ئازادی کوردستان

له ئەيلولى 1956 دا حشع دوەمىن كۆنفرەنسى بەست.

لهم کۆنفهرهنسهدا ههمو ئهو تاقم و گروپانهی لیی جیا بوبونهوه سهرلهنوی یهکیان گرتهوه و. له سهر راپۆرتیک پیکهاتن، که مافی چارهنوسی بۆ نهتهوهی کورد. لهوانه مافی جیابونهوه و پیکهینانی دولاقتی تاییهتی خوی، سهلماند. سهلام عادل، که بو به سکرتیری حیزب، دهوریکی گرنگی لهم کونفهرهنسه و، له ژیانی حشعنا گیرا. وهکو به لگهی یهکگرتنهوهی باله جیاوازهکانی حیزب، ههر 3 ئورگان: (القاعدة، رایة الشغیلة، النضال) که بو بهدناوکردنی یهکتری هیرشی زوریان کرد بوه سهر یهکتری به یهکجاری راگیران. له 22 ی تهموزی 1956 دا (اتحاد الشعب) وهکو زمانحالی حشع دهرچو. ههر لهو دهوروبهرهدا له باتی (ئازادی) که زمانحالی لقی کوردستان بو، دهس کرا به دهرکردنی (ئازادی) کوردستان).

لهم كۆمىتەى ناوەندىيە يەكگرتوەدا جەمال حەيدەرى، سالْح حەيدەرى، كەرىم ئەحمەد، كاكەى فەلاح، بون بە ئەندام. زۆرى پى نەچو سالْح حەيدەرى و، حەمىد عوسمان و، چەند كادرىكى لقى كوردستان، حشىع يان بە جى ھىنشت و چونە ريزى پدك ەوە، كاكەى فەلاح يش بە يەكجارى دەستى لە كارى حىزبى و سياسى ھەلگرت. بەلام (ئازادى كوردستان) بە رىكوپىكى بە چاپىكى جوان دەرچونى بەردەوام بو تا 14 ى تەموزى 1958.

4. 6. ئازادى كوردستان

ژای سالّی 14 ی دوایی حوزهیرانی 1957 ی ئازادی کوردستان، 16 لاپه پهی پیّوانه (20 × 14سم) ه. بابه ته کانی نهمانه ن نوری سه عید، گورپنی مه به سته کانی نیستیعمار نییه!، تیکوشان بوّ وهستاندنی تاقیکردنه وهکانی ئه توّم و هیدر قرجینی فرمانیّکی پیّویستی نه ته وهی کورده، بویّژی به رزی کوردستان ماموّستا گوران، داخوازیه کانی لیژنه ی به رزی نیشتمانی، یادی روّژی شهیدانی کورد، ددگوباسی کوردستان شاهیمانی، که رکوک، هه ولیّر، گورانی کارگه ران، پهتای ئاژال و سستی ده زگای حکومه به تا

تيرازي ئازادي

به لگهیهک له بهر دهسدا نیه که ئازادی چهند دانهی لی چاپ کراوه و، چون و له چهند جی بلاوکراوه تهوه. روزنامهی (القاعدة) له سالانی 1947 - 1949 دا، وهکو حهنا بهتاتو له کتیبهکهی دخه الاندویه تی، 3 ههزار دانهی لی چاپ کراوه و، ژمارهیه کی زور لهوه زیاتر خویندویانه تهوه. القاعدة له سهرانسه ری عیراق با، ههروه ها له کوردستان با بلاوکراوه ته وه، ئازادی که هاوشانی القاعدة دهرچوه ته نیا بو کوردستان و بو خویندواری کورد بوه، له بهر ئهوه پیویستی نهکردوه به و ژماره زورهی روزنامهیه کی عهره بی چاپ بکری، به لام بیگومان نهمیش له چاو روزنامه و گوفاره کوردیه کانی نهو سهرده مه دا چهرده یه باشی لی چاپ و بلاوکراوه ته وه و بو خویندنه وه دهستاو دهستی کردوه.

نیشنانیکی نازاده میله تیکی به خنیبار ار ا دی کور دستان

زمانی جزبی شیوعی ی عیراق ، لقی کور دستان ژماره (۱)سالی (۱<u>۲</u>) درایی حهزیران ۹۵۷ نرخی – ۲۵- فاسه لاچسونى نورىسەعىد، گورىنى مەبەستەكانى ئېستىيىمار نىسمە!!

《春》

سىساللەمەربەر ، بەپى ئىللىنى ئىستىمار

نوری سه عید هانه سه رکار و دوز بهجی که وته نیش .

مهجلیسی نوینه ران که چه ند نوینه ریسکی نیشتانی تیابو هه لی و مشاند ، حزب و کومه له و روژنامه کانی داخست به یوه ندی له گه ل به کیق سوڤیتنا پرری و دراییش پهیمانی ژه هراری به غدای کری دا . نه مانه جگه له و هه مو مه رسوه انه ی بر پیره ند کردنی که یا هینایه دی و خستیه کار .

به نی توانی په یمانی به غدا به ستی ، به لأم ها ریس کردی نه یتوانی بیشی جوولانه و می میلات بگری و له تیکوشان بیوه ستینی . چونکه جگه فه و ی میلات به کورد و عوره به و اسکیس به راه به و به به کلاوانه هاتنه دمست و ریزی تیکوشانی خوبانیان پته رتو و په ستیور او تو کرد ، مهمو میلائی عهره ب و حکومه نه عوره به ناز ادیخواز و کانیش پشتیوانی یان نی کردن . ته نافت نوری سه عید به خوی و نه و په روی ته قه لای ناغا نیستیماری به کانیه و ه ، نه نیموانی به کی له حکومه نه عاده به کان راکیشیته به ری په یکانیه و ه ، نه نیموانی به کی له حکومه نه عاده به کان راکیشیته به ری په یکانیه و ه ، نه کانیه و ه .

نه مهرسومه کانی سه عیدی و نه حوکمه « درر » • کانی عرد فی و نـه ژبر پی خستنی هه مو باساکانی دمستوری و ر • وشنی ، هیچی نه بتوانی پیش به دق و توورر • یی میالدت بسگری ، به لسکو [برروانه لاپه در • ۲۲]

کاریگەرىي ئازادى لەسەر ژیان و بۆچونى خەڵک

ئازادی، وهکو بلاوکهرهوهی ئایدیوّلوّجی کوّموّنیستی، کاریگهری له سهر ژیان و بیروبوّچونی هـهزاران کهس ههبوه. به هوّی ئازادییهوه تیّکهلاوی ژیانی سیاسی بون، توشی گیران و راونان و نانبران بون. بـهلاّم پیاچونهوه به بهیان و بلاوکراوه جوّراوجوّرهکانی ئهم قوّناغهی ژیانی حشـع و تـاووتویّ کردنـی نـاوهروّکی ئورگانهکانی چهند راستیهکی تال دهر ئهخهن:

يەكەم

دەوریکی گەورەی ھەبوە لە چەواشەکرىنی بیری رۆشنبیر و سیاسی و تیکۆشەرانی کـورىا. دۆسـت و دوژمنی لی شیواندون. زۆر جار ریگەی ناىروستی تیکۆشانی بـۆ هـهلبژاردون. نۆکەرايـهتی سـۆڤیتی لـه لا کردونهته ئەرکیکی پیرۆز و فرمانیکی نیشتمانی. ھەولی داوە بزوتنەوەی رزگاری کورد بکـا بـه بەشـێ لـه جەنگی ساردی نیوان بلۆکی رۆژەلات و بلۆکی رۆژئاوا، بێ ئەوەی کورد ھیچ قازانجیکی لەوەدا ھەبوبێ.

دوهم:

حشع پیّی وابوه، ئهوه ئهو لایهنهی، که ناسنامهی نیشتمانپهروهری به کهس و ریّکخراو و حیزبهکان ئهبهخشی یان لیّیان ئهسیّنیّتهوه، حشع ههر له سهرهتاوه دوژمنایهتی ریّکخراوه سیاسیهکانی کورستان، چ ئهوانهی بون و چ ئهوانهی کوّموّنیست و مارکسی بون، کردوه به بهشیّکی کاری سیاسی و ئایدیوّلوّجی، لهم بلّاوکراوانها زوّر به توندی و بیّ پهروا هیّرش ئهکاته سهر حیزبی هیوا، حیزبی رزگاری، حیزبی شوّرش، پارتی دیموّکراتی کورد. به ههمو توانایهوه ههولّی داوه ناووناوبانگیان بزریّنیّ. سهرکرده و رهمزهکانیان سوک و چروک بکا.

حشع یهکیّکه لهو حیزبانهی له میّروی عیراق دا تیّکوشانی زوّر و قوربانی بی شوماری داوه، به لاّم سهرهنجام به هوّی چهوتی ریّبازهکهیهوه مایهپوچ و رهنج به خهسار دهرچوه.

سەرچاوەكان:

- 1. وینهی ژ3 ی حوزهیرانی 1945 و 2 ی مارتی 1954 و 1 ی تهموزی 1956 ی (ئازادی) له (ئارشیفی نهته وهیی کوردستان) و،
- ژ4 ی تشرینی دوهمی 1952 ی (ئازادی) و. ژ1 ی حوزهیرانی 1957 ی (ئازادی کوردستان) لـه ژ11 12 ی گۆقاری رۆژنامهڤانی و.
 - ژ5 ی تشرینی دوهمی 1945 له ئەرشىقى ىكتۆر مارف خەزنەدار وەرگىراوە.
 - ههمو ئهم سهرچاوانهم له مامؤستایان رهفیق سالح و سدیق سالم وهرگرتوه.
 - 2. كۆۋارا ئازادى، گۆۋارى (رۆژا نو)، ژ61، 5 ى جرىيا ياشىنى 1945.
- قارى ئوسين (عەببولا زەنگەنە): رۆژنامە يان گۆڤارى ئازادى؟ گۆڤارى (رۆژنامەڤانى)، ژ5، ھەولىر،
 كۆتايى ئابى 2001. ل 204 209.

.4

5. رۆژنامەوانىي نهێنى و پارتى دىمۆكراتى كوردستان

شۆرشى 1943- 1945 ى بارزان پاش چەند شەر و پيكادان كەوتە گفتوگۆ لە گەڵ كاربەدەستانى عيراق. بەلام گفتوگۆي بارزانى حكومەتى عيراق سەرنەكەوت. سەرلەنوى شەر ھەلگيرسايەوە، جەيشى عيراق به يارمەتى ھيزى ئاسمانى بريتانى ھيرشى توندى ئاسمانى و زەمىنى بۆ سەر ناوچەي بارزان دەس دىر كردەوە.

ناکوّکیهکانی ناو ریزهکانی حیزبی هیوا تهقینهوه، حیزبی هیوا بهرهو پارچه پارچه بون و ههلّوهشان ئهچو. ئهنسهرهکانی که نابویانه پالّ شوّرشی بارزان له سهرکرنایهتی حیزبی هیوا نائومیّد بون. له شاخ خوّیان به سهروّکایهتی مهلا مستهفا ریّکخراویّکی نویّیان به ناوی (ههیئهتی ئازادی) هوه نامهزراند.

شۆرشى بارزان نەتەنيەوە بۆ ناوچەكانى ترى كورىستانى عيراق. لە ناوچەى بـارزاندا قـەتيس مـا. جەيشـى عيراق و جاشى كورد تەنگيان پــــى هـــەلچنى. توانــاى بــەرگرى نــەما. رۆژى 11 ى 10 ى 1945 بارزانيــەكان بــه كۆمەل، چەكدار و بــى چـــەك، بە خاووخىزانەوە، لە رىگەى كىلەشىنەوە كشانەوە بۆ كورىستانى ئىران.

له و کاته اله کوردستانی ئیران، ناوچهی موکریان، ئهگهرچی له ژیر نفوزی سوّقیتی با بو به لام وهکو ناوچهیه کی بیّلایه ن له نیّوان هیّزهکانی ئینگلیز و روس با دهسه لاتی راسته قینه ی حکومه تی ئیّرانی تیّ با نهما بو. خهریک بو دهسه لات ئهکه و ته دهس سهرانی کوردی ناوچه که.

له 22 ى 1 ى 1946 دا حيزبى ديمـۆكراتى كوردسـتانى ئيّـران لـه كۆبونەوەيـهكى جـهماوەرى فراواندا له مەھاباد، دامەزراندنى حكومەتى كوردستانى راگەياند. بارزانيەكان و ئەفسەرە كوردەكانى عيـراق: عيزەت عەبدولعەزيز، خەيرولا عەبدولكەريم، مستەفا خۆشـناو، محەمـەد مـهحمود قودسـى، بـهكر عەبدولكـەريم، ميرحاج ئەحمەد، نورى ئەحمەد تەھا و جەلال ئەمين بەگ، كە لە مەھاباد كۆبوبونەوە، بـون بـه پيشـمەرگە لـه ريزى هيزه چەكدارەكانى ياريزگارى ئەم حكومەتەدا.

بيرى دامەزراندنى پارتى

کۆتایی هاتنی دوهمین جهنگی جیهانی به سهرکهوتنی بهرهی دیمۆکراتی و تیشکانی بهرهی فاشیزم و، ئهو به لیّنانهی هاوپهیمانهکان به گهلانی ژیردهسته و زوّرلیّکراویان دابو. له ناو کـوردیشدا دهنگـی دابـوهوه. بیری دیمۆکراتی و ئازادیخوازی له بلاوبونهوها بو. له ژیر کاریگهری روداوهکانی دنیا و به چاولیّکهری حیزبی دیمۆکرات، وهکو تاقه حیزب بۆ کوردستانی ئیران و له ژیر یهک سهرکردایهتی، لای ئهفسه رهکانی که پیشتر (ههیئهتی ئازادی) یان پیّک هینا بو، بیری دامهزراندنی یهک حیزبی یهکگرتو له ژیر یهک سهرکردایهتی، با به سهروکایهتی مهلا مستهفای بارزانی، بۆ کوردستانی عیراق، گهلاله بو. پهیمانی نهتهوهیی و پروگرام و پیرهوی ناوخوی حیزبهکهیان ئاماده کرد و ههر له مههابادیش چاپ کرا.

ههمزه عهبدولا، که ئهو دهم له مههاباد بو. به نوینهرایهتی مهلا مستهفا و دهستهی دامهزرینهری حیزبی تازه. بق گفتوگق له گهل ههمو حیزب و ریخخراو و گروپه کوردیهکان گهرایهوه بق عیراق. تا ههمویان به پیری ئهو پهیمانی نهتهوهیی و پرقگرام و پیرهوی ناوخقیهی به ئامادهکراوی له گهل خقی له مههابادهوه هینا بونی و، به پیری نهو رینماییانهی له لایهن مهلا مستهفا و هاوریکانیهوه کرا بو، له یهک حیزبدا و له ژیر بالی یهک سهرکردایهتی با به سهرقکایهتی مهلا مستهفا، یهک بگرن.

ههمزه کهوته گفتوگو له گهل سـهرکردهکانی حیزبـی شـیوعی کوردسـتانی عیـراق (شـوّپش)، حیزبـی رزگاری کورد، لقی کوردستانی عیراقی ژ. ک، پاشماوهکانی حیزبی هیوا.

ئەندامانى سەركرىايەتى حيزبى شيوعى كورىستان رازى نەبون بينىه ناو ئىم حيزبى نوى يىدە، بە تايبەتى چونكە مەلا مستەفا كە خۆى سەرۆكى حيزبەكە بو، پيشنيارى كرد بو شيخ لەتيفى حەفيىد و كاكە زيادى غەفورى، كە دو مولكدارى گەورە بون، لە سەرۆكايەتى حيزبىا ببن بە جيگىرى. حيزبى شيوعى كورىستان خۆى ھەلوەشاندەوە و زۆرى ئەندامەكانى چونە ناو حيزبى شيوعى عيراقەوە (بە سەركرىايەتى فەھدى. للاوكراوەكەيشىان (شۆرش) نەما.

حیزبی رزگاری کورد بو به دو بهشهوه، بهشی زوّریان چونه ناو حیزبی تازه دامهزراو (پارتی دیموّکراتی کورد) هوه و بهشیکی تریان چونه ناو حیزبی شیوعی عیراقهوه،

لقی کوردستانی عیراقی ژ. ک، لهو کاتها، که هیّشتا حکومهتی کوردستان له مههاباد مابو، بیّ وهرگرتنی رهزامهندی پیّشهوا قازی محهمهد ئاماده نهبو خوّی ههلّبوهشیّنیتهوه، بهلاّم دوای روخانی حکومهتی کوردستان ئهویش چوه ناو یارتی یهوه.

بهر له گرتنی کونگره، پهیمانی نهتهوهیی و پروکرام و پیپهوی ناوخوی پارتی دیمـوکراتی کورد. له مههاباد ئاماده کرا بو. حیزبی رزگاری کورد بو باس و لیکولینهوه بهسهر ئهندامهکانی خویها دابهشی کرد. له بهبر گرنگییان لیره الله مهتنی عهرهبیهه، که له (موسوعة سریة خاصـة بالحزب الشـیوعی العراقی السری، بغداد، 1948) و هرم گرتون، ئهیانکهم به کوردی:

"پەيمانى نەتەوەيى پارتى دىمۆكراتى كورد

- 1. به ریّگهی خهباتی سیاسی و به ریّگهی تـر تـی ئهکوشین بـۆ پیّکهینانی دهولهٔ تی کوردستانی فیدرالی دیموکراتی له عیراق الله که پیکدی له لیواکانی موسل و هـهولیّر و کـهرکوک و سلیّمانی و خانهقین. دهستورهکهی ئهنجومهنیّکی دامهزریّنه د دایئهنی که له لایهن گهلی کوردهوه راستهوخو بـه دهنگدانی نهیّنی ههلئهبریّردری.
- 3. دەوللەتى كورىستانى فىدرالى دىمۆكراتى ئازادە لە بەستنى ھاوپەيمانىتى و پەيمانى دۆســتايەتى لــه گەل حكومەتى (جمھوريەتى كورىستان لە ئىران) و لە گـەل حكومــەتى ئازەربايجــان، هــەروەھا لــه

- بهستنی ریّککهوتننامهی سیاسی و بازرگانی و روّش نبیری له گهل ههمو دهولّهتانی دیموّکراتی تردا.
- مافه ىيمۆكراتيەكانى هاوولاتىيان له ناو سنورى دەولەتدا كە مافى كۆبونـەوە و بلاوكرىنـەوە و
 دامەزراندنى حيزبى سياسـى و ئازادىى بـه كارهێنانى زمانى نەتـەوەيى و ئازادىى بـاوەپ و
 ویژدان پاریزراون، هەروەها ئازادى كەسايەتى.
- 5. دامەزراندن له وەزىفەكانى دەوللەتدا به پىرى لۆوەشاوەيى زانستى و رۆشنبىرى و ھونـەرى ئـﻪبى. شـارەكان و قـەزاكان بـﻪ ئەنجومـەنى بەرپۆوەبەرايـەتى ھـﻪلْبژێرىراو لـﻪ لايـﻪن خەلكەكەيـﻪوە بـﻪ سەرۆكايەتى كﻪسى كﻪ دەسەلاتى جێبﻪجى كـرىن داى ئـﻪنى، بـﻪ رێـوە ئـﻪبرێن. بەرپۆوەبەرايـﻪتى شارەوانى لە شـار و قـﻪزاكاندا بـﻪ ئەنجومـﻪنى شـارەوانى و سـﻪرۆكى ھـﻪلْبژێرىراو لـﻪ لايـﻪنى خەلكەكەيەوە بەريوە ئەبرێن.
- 6. ریگای ئاسنین و ریگای وشکایی و ئاوی و دارستان و کانگا و کارگهکانی چهک و تهقهمهنی حهنگی، به تهنیا مولکی دمولهتن.
- 7. دارایی دهولّه ت، گهنجینه یه کی گشتی کناوهندی به پیّوهی ئهبا، پیّکدی له باجی عادلانه به پیّی قانون له باهاتی گومرگ و مهکوس و کریّی مولّکه کانی. باجی دهرامه ت تهساعودی ئهبیّ. دامه زراندنی بانکی تایبه تی بو که سان و کوّمپانیا قهده غهیه و به تهنیا دهولّه ت بوّی ههیه بانکی ناوهندی دابنیّ.
- ۵. قانونی کار مەرجەکانی نیوان کریکار و خاوەن کار ساری ئەکا و دەوللەت دان بە نەقابەکانی کریکاران و کۆمەللە ھەرەوەزیە بەرھەمهین و ئیستیهلاکیەکاندا ئەنی و، ھەوللى بلاوکردنەوەی فیرکردنی ھونەری ئەدا، بە کردنەوەی پەیمانگا بۆ ئەم مەبەستە. وە ھەوللى زیادکردنی پیشەسازی و بلاوکردنەودی کشتوکاللى ماکیناوی ئەدا، لە گەل بایەخدان بە گۆرپنی مەرجەکانی نیوان زەوپدار و جوتیار بە ھی دادپەروەرانه، بە جۆری كە ئەو زۆرەی لە چینی بەرھەمهینەری جوتیار ئەکری. لادیا.
- 9. فیربون له خویندنگای سهرهتایی و ناوهندی ا خورایی و ئیلزامییه. پهیمانگای روشنبیری به پی پروگرامی پهروهردهیی گشتی دائهنری بو دابینکردنی پیویستیه ئابوری و سیاسی و جهنگی و بهریوهبهرایهتی و دادگایی و هونهری و ئهدهبیهکانی کوهه لی.

"پرۆگرام "ئامانجەكانى حيزب

1. ئامانجە سياسيەكان

سەربەخۆيى تەواوى كورىستان. بەم رىڭايانەي خوارەوە ئەيگاتى:

- 1. خەبات لە پىناوى دامەزراندنى دەوللەتئىكى فىلدرالى لە غىلراقدا بە ئاوى دەوللەتى كورىسىتانى فىدرالى دىمۆكراتىيەۋە.
- 2. بنچینهی دامهزراندنی دهولهتی فیدرالی کوردستان پهیمانیکی یهکگرتنه، نوینهرانی حکومهتی عبراق و نوینهرانی سیاسی کورد بهشداری له بهستنی ان انکهن.
- 3. دەولەتى فىدرالى كوردىستان ئازادە لە بەستنى پەيمانى يەكىتى و ھاوپەيمانى يا دۆستايەتى لە گـەلٚ حكومەتى حمھوريەتى كوردى لە ئيران.

- 4. دەولەتى كوردىستان ئازادە لە بەستنى پەيمانى ھاوپەيمانى يا دۆستايەتى لە گـەڵ ھـەر دەولــەتيكى دىمۆكراتى بى يرسى حكومەتى عيراقى.
- دەوللەتى فىدرالى كورىستان ئەم شوينانە ئەگرىتەۋە: ليواكانى موسل و ھەولىر و كەركوك و سلىمانى و خانەقىن.
- 6. ئەنجومەنى نىشتمانى دامەزرىنەرى ھەلبرىرداوى گەلى كورد لە عىراقدا، بە رىگەى ھەلبىراردنى راستەوخۆ و دەنگىدانى نەيننى سەرۆكى دەوللەتى فىلىدرالى كوردسىتان ھەلئەبرىرى و قانونى بنچىنەيى بى دائەنى.
- دەولاةتى فىدرالى كورىستان، ئىستىعمارى دەولاةتى بنگانه و نىزامى ويصايه و حيمايه، هـەرچى جۆننك و له هەر دەولاةتىكەوە ئى، قبول ناكا.
- 8. دەوللەتى فىدرالى كورىستان ھەول ئەدا بچىتە ناو پەيمانى سەلامەتى بە كۆمەلى ناودەوللەتانـەوە و كۆنگرەكـانى ئاشــتى نەتــەوە يــەكگرتوەكانى دىمــۆكراتى و پەيماننامــە ئــابورى و رۆشــنبيرى و كريكاربەكانەوە.

2. ئامانجە ئابوريەكان

- أ. حیزب ههوڵ ئه دا دهوڵهت ببیته خاوهنی موڵکیهتی گشتی پیشهسازی جهنگی به ههمو جوٚرهکانیه وه و،
 به خاوهنی دارستان و کهنارهکان و ریگای وشکایی و ئاوی و ئاسنینهکان و کانگاکان.
- ب. حیزب ههوڵ ئهدا بق دامهزراندنی بانکیکی ناوهندی بق دهولهت و بق قهدهغه کردنی دامهزراندنی بانک له لایهن کهس و کقمیانیاوه.
 - ج. ریّگهدان به دامهزراندنی کوّمپانیای بازرگانی و پیشهسازی نازاد.
 - د. مولکیهتی فهردی ئهرز و کهلویهل پاریزراوه.
- هـ. حیزب ههوڵ ئهدا بق نههیشتنی کومپانیای ئیحتیکاری مهوادی ئیستیهلاکی و کهلوپهل و، ئهو ریّوشـوینه ئههلی و حکومهتییانهی (بق ئهمه ئهکری) به رهوا ئهزانیّ.

3. كاروبارى كار و خزمهتى كۆمهلايهتى

- أ. حيزب ههوڵ ئهدا بۆ دانانى قانون بۆ دياريكردنى مهرجهكانى گريبهند له نيوان خاوهن كار و كريكاردا.
 ب. حيزب ههوڵ ئهدا بۆ دانانى بنچينهيهك بۆ كرێى كريٚكارانى پيشهسازى و خەدەماتى حكومـهتى و هـمو لقهكانى بهرههمهيّنانى پيشهسازى و كارى گشتى و كريٚكارانى كشتوكاڵ، به جـۆرێ كـه لايـهنى كـهمى كـرێ بهشى دابينكردنى ييويستيهكانى ژيان بكا.
 - ج. حيزب خەبات ئەكا بۆ نەقابەي كريكاران و كۆمەلەكانيان.
- د. حیزب ههول ئهدا بق ئهوهی خزمهت و دامهزراوه تهندروستیهکان گشتی و خوّرایی بن. بایهخی تایبهتی به پزیشکیی ویقائی ئهدا.
 - هـ. حیزب هەول ئەدا بۆ زیادکردنی كۆمەلى هەرەوەزىي ئیستیهلاكى و بەرھەمهینهر.
- و. حیزب هـهوڵ ئـهدا شـارهوانی شـارهکان بسـپێردرێ بـه ئهنجومـهنی هـهڵبژێردراوی شـارهکان لـه لايـهن دانیشتوانیهوه. ههروهها موختاری گوند و لادێکان تابیعی ئهنجومهنی ههڵبژێردراوی گوند بن.
 - ز. حيزب هەول ئەدا بۆ يەكسانى ژن لە گەل يياو لە ھەمو مافەكان و ئەركەكاندا.

4. كاروبارى رۆشنبيرى و پەروەردە

أ. كردنى خويندن له خويندنگا سهرهتايي و ناوهنديهكاندا به خورايي و ئيلزامي.

ب. حیزب ههوڵ ئه ما بق دامهزراندنی پهیمانگای زانستی ناوهندی و بهرز له سهر بنچینهی دابینکردنی پیّویستیه ئابوری، سیاسی، جهنگی، بهریّوهبهرایهتی، قهزائی و هونهریهکانی کوّمهڵ.

ج. حیـزب هـهوڵ ئـها بــق دامهزرانـدنی یانـهی وهرزش و یـاری بــق بهرپیوهبهرایـهتی خوینـدنگا و یهیمانگای بهرز یا نهقابهی کریکاری و کۆمه لمی ههرهوهزی.

د. حیزب ههول ئهدا بق دامهزراندنی پهیمانگای موسیقا و ئاداب و شانق و سینهما.

هـ. حیزب ههول ئه ما بق مامهزراندنی باخچهی منالان و پشتیوانی له بزوتنهوهی دیدهوانی له خویندنگاکان و له بزوتنهوهی گهشتوگوزار.

مادەي جۆراوجۆر

 أ. پارتی بیمۆکراتی کورد حیزبیکی گهلیه باکؤکی له بهرژهوندیهکانی چینی کریکار و جوتیار و رۆشنبیران و خاوهن پیشه و بازرگانهکان ئهکا.

ب. پارتی دیمۆکراتی کورد له سهر بنچینهی عهلمانیهت دامهزراوه دان ئهنی به جیاکردنهوهی سیاسهت له دین.

ج. پارتی دیمو کراتی کورد دان ئەنى به گوراندا، له بهر ئەوه گورین له پروگرام و پیرهوی ناوخوی داوخوی ا قبول ئەکا بهو ریگهیهی له پیرهوی ناوخوی دادیاری کراوه."

يەكەمىن كۆنگرەي پارتى

له 16 ی ئابی 1946 دا له بهغداد یهکهمین کونگرهی پارتی دیموّکراتی کورد له مالّی ماموّستایه کی کورد بهسترا. له بهر ئهوهی زوّری ئهندامه کانی حیزبی رزگاری کورد هاتنه ناو ئهم حیزبه نویّیه وه، له و کوّنگرهیه دا بریاریان داوی نورگانه که ی پارتی دیموّکراتی کورد به ناوی (رزگاری) یه وه بمینیّته وه.

5. 1. رزگارىي ئۆرگانى پارتى (خولى يەكەم)

هەنىدى ژمارەى رزگارى ئىستا ىۆزراونەتەۋە و، پى ئەچى لە ناو ئارشىفى دەزگا ئەمنىيەكانى عىراقىشرىا ھەنىدى ژمارەى ھەلگىرابى. ھەنىدى لىككۆللەر لە لىكۆلىنەۋەكانىانىا كەلكىان لى ۋەرگرتوە و ئىشارەتيان بە ژمارەكانى و بە بابەتەكانى داۋە، كە دىارە بە عەرەبى نوسراون، لەوانە: جعفر عباس حميىدى، التطورات السياسية فى العراق 1941– 1952، النجف 1976.

ژ2 ی س1 که له تشرینی یهکهمی 1946 دا دهرچوه، به تایپ و روّنیوّ چاپ کراوه. لاپه وهی یهکهم و دوهمی، که به عهرهبی ئیستا له بهر دهس دایه، تهرخان کراوه بوّ سهروتاریّ به ناونیشانی "الاتحاد الکردی الارمنی". به لام به پیری نوسینه کانی حمیدی لهم ژمارهیه دا پیرهوی ناوخوّ (نیزامی داخلی) ی پارتی بلاوکراوه ته وه.

گستنی سنوری بیستو و بدی بینی فهند آمطان و حقول و به پی ویستی کستنی همر فهنداست دایش عجمر فهندامیان سرمهستم ا ورگان مارتی دیموکراتی کورد

كد چياوند يري بيميرتوي بيكد كير فطات ، أعند اساني دولاني بيكدكير تعويم لو دوله نه دراوجيه بانهه كه مر بليثيان پېغورندى به نينيا رله گان پېکدا و حدالانوزوريان اه بېندا ((ا) (۱) × صحالي (ييکه م)

(ساي تساكم مالي له مسرانسدا)

سلمان إدامة

السعرم اهوی پی ویستی بو پیک بنانی اد تولیش بیک. گسیر بون

يبك كسرتن بو پسارازتني فازانجي همر درو لايان .

فيو تعجين تعو حمالحاندشد لاه ثه بهته حبب بو بيبك يتاني

دولعني بيت كُسرتو (الدولة الانادية) بيت لمر المتداميدكدلعديو دولف ويا زياترييك البركد كم مسير بېلېكيان كيانيكي تايامنيان دمېت و بېميره ريايي بك كسبرد

پی در مراسوراندنی اینی د مربوس جینون آربزو یکات جد جریسك که لانعدا اه پسجربوی بیکد کسیری کستش و ریاد کوشندسی

فمند العكان لدكه مابيني خرباند إبوبيك يستاني سلط سعى بعز

بوني د وو مالمت له بينخاو چيد جانراني له زيشر طرونيش سياسي بيان مرزووی بيا التعسيادی تيکيلي . سنامي مثلي زور لديزه ماسشرين شخيرم ده دبينه بينزيکوسته کان و ملاته کان و خوی شور نرو ناريکيکي زوافر بوه عاداکو ايستا زوری له هنمو جيگار کيښياني د و کرزاو شوه و د انمو نازه . د دلی ريکسا ، اي کراوه تنوه يو لادانو هيلوه شاندي تم ته که ره په ه وياکيرينيان لدرايدا کاسمريکسر سيکاريناني د وام ته ناني بيکد گيرون و اصلاحکاني چياواز ملی ورد بينوه کسمل ليو مده لانه كه تم تمكر سعى عدوشاند وه و بعديلي واكبشي د اوه ايسنا عواحه يبك گرتر كاني الريكا كه ورف وأي لي كرد وون بيكد كسرين لان ده تم تخویمی همتونشاند وه و پدیپنی جانیشی د اوه ایستا خوانخه پیشه کرترخانی امریما ده خود-وایای کرد بون بیشد تسپرین له ژبر بیسهر بویکی بیانکسرتو مجمد آسایش متون طه سویسراد ا که جوره بیان کسرتنی بکیتره زور مللمتن کیونتائیم، به المانی ترتیسی و ایتالی شد رین به بی شوعی بیشه عویلیکد اور نن تبله چون - همر جعند واخروری د اوه کسمان جار رنگستون شم الماه تا نه کموتونه تاکوکی و شعر لدگیل بیکد ا له د مرموس بیکدگسیری و سرادا - ، شوا د ولفتخانی بیکدگیری سوتبانی کنزور رنگترو حالمه شـــــــــــــاتی چپهاوازی گوگردوته و له گفل فوهندا : بمسهاریه پیسپونندیکی به نیزو تین بهستراوون تا بمبری لنکری بدهبری بی پیابسان و پی شده ازیهازی می توانی شم شومه گسیده ام بیای بیسپوینی . و امر دواهند بیکد گسیره نو، بانه که نازه ماتوته دی دوامنی بیکدگیره کسانی بوگسوسلانهایه که مسول و تفلایاین موابع فا شعته کان تبیانی کسیاند که راسترین ریدا یا بو به اوه شاندنی تنگستری ملله

ته كان كه زور جار بوته حسوى بعر بعره تانو، و خون زژاندن حرافتي بيندگيره . د ارى بعرد ارتاسم ريكسا راسته به بعر حسات حسو جسعده تازه نه ساسته له يوڭ وسلانيا كه ايستا پيپيتكو تو تسرين دوالمته كانى دراوسيعي الدر روستفرد ني ديموكراس راسته نينه .

بهارتي ايمه / ١ ١٠ م و قم أيشانه خيناوه ته بعرجاز و دعه مو حاييكي كه د اتراوه يو لياد انهوه صحكم من بالمي و ار و ادنوالي له د نو روز بستني لوردي داودو يي دا تنزيت اليكدراوهوه به تابيعي هسوالي نداندي لدعراندا عورسل . جيهنار جسوان ورودبينيترد و يوردي له حسند المعاندي تاويخي كه طلخه كاني كسيني لي چي بجسر عبن و به تابيسستني قدى كوسيده و جهدالعدم كني دينه پينيمللمه كاني روز مدلاتي نازه ندى زائد را كه جهداكترين ريكما يو ؛ منه كوردى عراي هيول د انده بو بهجذا بناني دوله تبذي يبد تُسير له عرائد ا له المدّن الملمني عربسي عرائد ا الاستوريكي بهك كَسرتوء كششي بـكدككيريان بانسان ۱/۷ . ربه جوریکی وا اقع د ستوره ریت بادری که حتوانی عسم د واتر لا بهمهاریزی ۴ بهمارتیمان ژور جیمانه تام اتدانی و لسم پير ناكات كه نه گلينتنه اليدى الشا ماري د بربوم و كون پسترشه كانهاوردى د ايمستدى استعمار و له يكر ادم به انساد مه و يى ده. كونني و كونتك شده الدستري استاسان توكنو خان بركانو خوابروريه دمر زان هم يي مللم تي كورد ايم ازادي بداري له كسسمان دراوسيماني جملام بسارتي ابعديه جاويئيه وور ندييني ناتواريته تم مسئله يه و ناكبوته دواى سيبعرى طويائي باكو ريكسا و ببازن رباد ثدخا و دائممزربنو. بو كه يشتند آبائن له سعر روودان (الواقع) .

ايمه بساء الغزانين كه بسيشاد (جبدة) كون بغرسته كاتي كسبتي يبكه او نابيته دور اقا أيستا الرئه عيزو تين دايه بويه به بن ويستلمزانين له ميزه بسيشكونوه تارته بن بيكد كيرس ريينكون بو بسيكيناني بسيشاييكي به ميزو تين بو بدر بعره كاني کونه پیمرسته کاني کَسپتي و سعرکه وتني دووای .

بمسعر حسطد ، ده ملله تي تورد زور جدورو جده فاي ديوه الدد است كاربه د استه كاتي دراوسيعي ها كمال ده ومسسسدا بهارئيهان همول شدا يو فعوس ديزي آزادي مللشي له لَها شي الله تاني تو شان به شان هستول له د بهن هم جسفد هيوي تُورد برمید رینبدری ادکیا جبیزی طله تانی تر یو بارید می جبزانی طلمنانی تر یو شسمی د یوای جمل کونانه سع هبزی کون بسفوستن و له ناو بردني تو دروستانردني ديموگرا ميكن راست كه «معو طله ته كانزيه شد ارين أهم رهيب عد ا طلعني كورد ناپيمور شد يعني وون يكا ت و بنويشه وه له ناو قويه تيكي ترد ا « نه بي سفاتي ناييعتي خوى بسبيساريزي بيته ريزمي و جيگساي دوي بگري له نار مالمعتاني تر .

_11.1.1.1.1.

افا قت الشموب الراز مدت حكم السلطان الفردي المالق في الابيراطوريه المنانية لتجد أن دستواعنوانه "حريه ، عداله مساوات "يذاد يمزى ظلاما دامسا نا ت بدعمدا بديدا اورنته ظلال الله في الارض ،وفي مو هذه النيرّات الثلاثه بادرت الجمعيات والاعواب الى اعداد مناهج الخلام من القبود الجأمة العصائيه والانوه الاسلاميه اللتين التا تذاة لحكم السلاطين عَلِقاً اللهِ. احْدُ الارْقِهِ والمربوالارمن بتنايم جمعياتهم

واحزابه م نوفي نفسرالعام اعلنت بمنية (ت الي وترقي) الكرديد عن نفسه ا في الاستثناد. انه دعت شعوب الدوله ال ليه بالد مستور ألذي لم تفرنه ثورة الشاوب علما الاندعت معا ا وروبا فحسبت أن "بهادى الثورة الفرنسية الكبرى بدات، به ذا الاعقلاب البهلواني علقع حسم "الرجل العرب" فاوتفت

عدد (۲) السنه الاولى ت ١٠٠

الا تصاد الكسردي الانشسي

ارتگان مارنی دع کرانی کورد

مرات وقع (ريفال) التي الالذات أدولدا دعام الدولة الشائيد المستوجع التركية في الدولة على المستوجع التركية في الدولة ع لم يدل المهد بالاتحاد يبن عنى كشوا عن أكر ربة بي أحبت م مينا أعلز وعد وحديا للمستوجع التركية في الدولة ع مترسسين محفوات عولاهو في التدبير والتنل. والطورانية إلى است. د منالسيادة المرتبة الزيرة عاليه على السنولة اولا والفراع دما مليون من النسب الارسى النهيل قبل العرب السالية الاولى وبعد ها وخلاله . وعن محرة مئات العاقلات منوطنها هربا من سيف الجلاد . وهي المسوولة إيا عا عن نصب مئات المشانق لابنا ؛ كرد سيتان وتتل الآ الاتنين وتهجير عشرات الاولوف من وعنهم الى الاقاليم الضربية طل الله تنفيذا المسبباسة الناورا النائية موجوب فنا كل كيان تومي النير الاتراك وقد عير عن ذلك فيما بعد قوا نكو الشرق عصمت اينونو لي خدابة افتتا ، سكة الحديد المور _ سيوا سرني . ٣ الفسار سوام . ١٩٣٠ اليعرقي عذه البلاد جعاعة إنها الدي بادعاء كيان قوي ووطني انها غير البيماعة الترئية" وبوتاء ة اكثر وزير المد لية معمود اسمد هي خطبة القاعا في (اود سنر) اليملم الصديق والبدو حتى الجبالُ أن سيد خذه البلاد ، و التركي ، فمن لم يكن من دم تركي ليحرله نهذه حسوى حتى واحده هو ان يكون خاد ما وهبــــدا "

بازاء السياسة العرقية الداورانية المعتدية الم الذي الوجد التعرورة، وهو الاثعاد الشدين الأرمني الكردي لعد العدوان على الرعم من القعال وطن التسميين ارمنيا ومرد سستان ، وتنويت ما منافة استرا تيجية واحدة اولا ، ووجود عما بالقرب من مراكز الاعتداء الرئيسية وسرعة اجز از الدملات عليه ما نانيا ، ريرج اندام عذا الأثناد الشبهال اخاله العدامات التي ترضت نفسه ا قائدة للمركات المسيا سية للارمن والاثراد على السيراء . ثلث دد احمدا . .

1- أن الجمعية السياسية التكردية (تدالي وترقي) الموا سدسة غداة اعلن الدستور وسافر الدمد يات المتنونة بدد ذلك د. ية (حيفي) ورحدية "التشفيلات الاجتماعية الكردية " و "حزب الامة الكردية " لم تكن ذات علة بالشحب الكردى في كرد سمتان ، وقد اقتصر نشاطها في الأسمتانة فقد غير ملتفتة إلى انشاء تواعد لدا في أر ا ، كرد سمتان ، وماند دام الصلة بينه ا وبين الله بالطردى قست الد تكون لا يأة قياد ، بلا يمر وعدد ، وسار من جرا الله أن برت السياسة التركية الشعب الكردي ورا ما دون تمكر عليدا صارعة حدية أو مقاومة تذكر . وأبسا مثال على ذلك أنبراك اكترية الأكراد مع الكماليين الطورانيين وتدمله والعلم التضايات في الانوال والانفراندا ما تسور با " ربالاستقلال " رام بحت الشالينون الى اكتر من ترديد عم " أن حتى التظم من قوق هذا المغير اللهي هو لللامتين الترثية والشردية " هذا باه نبي حال بـ "اعباء سيم حسين عيني وأوكما صلح به فتحير باه رئيسرالوقد الشركي ابي موشمر الشرسانه بالسسنان، تتوافيز له " أن هذا الوال بان إلا أبين الشركية والكردية " ان عنى التظم من فوق عدًّا المنبر اللي هو لللاشين الترثية والمُردية " ثما با في ع اما الأرمن غان وصعة السناك التي ران كانت اوش الفين الجمعيات السياسية الدوية بالسرب بالارضي الآان اكانت خادعة أمينة للرجمية وتمسمارات الله علمة عواتجا هجا السياسي الدام باعد عابيد الهين الدفاع عن معاجمة معا بير النسب الأرنس العقدم اكثر لل النسب وبالداخلة في الدولة السفانية أوردا الأنه راأ ألومهي المتدار عدامه اللَّه عوعلى

اعتاب الوكالاً عاوالسفارات للدول الاست مان لا لله الاوروبية ومن ثم خادية ل الرئة عاملة بود به ا لاس ال جوم العمور على جمه وريد ارمنيا المسونياتية الم نوة وأن الدمال والفلامين الارمني في الصحة المقواء الصادرة في مصر وامريكا ...

٣- وج انبي، د الثنة بين هذه الرسيات والنسب لر دعند ما نقرا سياسيا كبيرا سواه ما نان مدلا بالواح الداري للدولة المنطانية أو الدالة الدولية المامه . فيينما تبرز الله اعام ارسة دا: لية باعلن الددنه وتبحثر توات الدولة ووبود السلة ان بلا موار أو توقه ازمة عاد " ماعنات اطانيات تورية للشمبين الأرشي والكردى، دجد زعما عدم الجمعيات ما لاحترام العميق لذكراهم ـ أما ملتغين حول الخليفة الاهزل المغلمرأو مترددين على تنمليات الدوالالاوروبية تستنصحه ا وتستوحيه المساقللحماري سبيل الاوطان إ هكذا استطاع الكمالييون تساير الاكراد في الدرب ليفوزوا البيرا بدولة تركية تضع في راس برنام بدا مدو الشعب الكردى ونصبها المشانق لوالناك الزعماء على المواه . الهامو تمر الصلح في فيرساى وتصريحات كليمسر نيه فلم يكن ذلك جميما مفدوها ،

ژ3 ی س1 ی تشرینی دوهمی 1946، وهکو حمیدی له (ل226) دا نوسیویّتی: زوّری تهرخان کراوه بو رونکردنهوهی هوی دامهزراندنی پارتی دیموّکراتی کورد و رونکردنهوهی پروّگرام و پیرپهوی ناوخوّی. بهیانیّکی مهلا مستهفای به و بوّنهیهوه تی دا بلاوکراوهتهوه.

ژ13 ی س2 ی نەپلولی 1947. وهکو حمیدي له (ل230- 231) با ئەڵێ، ئەو ھەڵبژارىنـەی ریسـوا کردوه که نوری سەعید له ئازاری 1947 با ئەنجامی باوه. لهو بارەيەوھ رزگاری نوسيوپتى:

"هەڵبژاردنەكە ساختە بو... گەل نائىبەكانى ئـەم ئەنجومەنـەى ھەڵنـەبژاردوە بـەڵكو لـە لايـەن نـورى سەعىدەوە تەعىن كراون.."

سەبارەت بە يەيمانى توركى- عيراقى يش نوسيويتى:

"پهیماننامهی تورکی- عیراقی، کوردی خستوته نیوان چهکوش و دهزگاوه"

هەر ئەم ژمارەيە بەيانتكى پارتى تىلايە، بە بۆنەى لە سىندارەدانى ئەفسىەرە كوردەكانـەوە دەركـراوە. ئەفسەرەكان: عيزەت عەبدولعەزيز، خەيرولا عەبدولكەريم، مستەفا خۆشناو، محەمەد مەحمود قودسى، بـه هـۆى بەشدارىيانەوە لە شۆرشى بارزانىدا. لە 19ى حوزەيرانى 1947 دا لە بەغداد لە سىندارە دران.

ژمارهکانی 17 و 18 س2 ی کانونی دوهم و شوباتی 1948، که ئیستا له بهر دهس دایه، 14 لاپهرهیه، له شیّوهی کتیّبدا به حهرف چاپ کراوه. له لاپهرهی یهکهمی با به ناونیشانی (عهد و میثاق) نوسیویتی:

"في اعناقنا لشعبنا الكردي المناضل وللعراق ثم للشرقين الاوسط والادنى والجبهة الديموقراطية العالمية دين سنوفيه كاملا على هدى ونور ماتضمنته الكلمات التالية لزعيمنا وابطالنا وعد.. (ليرهدا ههنديكى لئ دراوه. نم)"

دوای ئهمه بهشی له بهیانیکی جهنهرال مستهفا بارزانی نوسیوهتهوه که ئاراستهی گهلی عیراقی کردوه و هسیتنامهکهی که چوار ئهفسهرهکه له شهوی پیش له سیدارهدانیاندا بو گهلی کوردیان ناردوه.

له لاپه رهی 2 با (تحیة الشهداء) سـ لاوی ریزنانه لـه شـههیدان: مسـتهفا خوّشـناو، محهمـهد مـهحمود قوبسی، عیزهت عهبدولعهزیز و خهیرولا عهبدولکهریم.

ل3 تا 8 و نیوهی ل9 وتاریکی بی سهردیره، باسی راپهرینی کانونی دوهمی 1948 و هاتنه سهر کاری حکومهتی محهمه سهدر و هه لبزاردنی مهجلیسی نیابی نهکا... له کیشهی بارزانیهکان و ئابلوقهادانی ئابوری کوردستان ئهدوی و باس ئهکا له باتی ئهوهی ئازاد بکرین حوکمهکهیان سالیّکی تر دریّر کروهتهوه... له کیشهی توتن نهدوی که به چارهسهرنهکراوی ماوهتهوه...

له ناوهراستی ل3 دا ئهم ههوالهی بلاو کردوتهوه:

"موت المؤرخ: فجع الاكراد وكردستان بموت الرائد الاول لتاريخ (الاكراد وكردستان) معالي امين زكي بك فعزاء الامة الكردية فيما خلفه لها من اثار علمية ستحيط اسمه بهالة من نـور في ثبت الخالـدين الى ابـد الدهر. هيئة التحرير".

له ل9 دا "نعی ژدانوف" پرسهی مردنی ژدانوّفه.

له ل10 نا "مهزلة الانتخابات: صورة من السليمانية" باسى هه لبژارىنى پهرلهمانى ئەكا لـه سـلێمانى كە چۆن فروفێڵى تىٰدا كراوه بۆ ئەودى پالێوراوەكانى حكومـەت دەربچـن. بـه "گاڵتـهجارى هـهڵبژارىن" ناوى ئەبا.

ل11 "امام المجلس العرفي العسكري" باس ئەكا كە حكومەت بە ھۆى راگەياندنى حـوكمى عورفىيـەوە خەلكانىكى زۆرى گرتوه، لەوانە ناوى عەونى يوسف ئەبا كە ئەوكاتە ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى پارتى بوه.

ل12- 14 "حـول اعـلان وزارة الـدفاع" لـهم وتـارها لـهوه ئـهدوێ کـه وهزارهتـی دیفاع ئیعلانیکـی بلاوکردوّتهوه داوای شوفیّری کردوه بو لیخورپنی ئوتومبیلهکانی جهیش بـوّ روّژهـهلاتی ئـهردهن بـوّ شـهری فهلهستین، به لام مهرجی بو شوفیّرهکان داناوه که ئهبی لهباوکهوه عهرهب بن. ئهپرسیّ لهکاتیّکا سهدان سهرباز و ئهفسهری کورد راپیّچی مهیدانی شهر ئهکریّن بـیّ ئـهوهی لـه باوکیان بپرسـن کـهچی کـه دیّتـه سـهر بـه کریّگرتنی شوفیّر ئهبیّ باوکی عهرهب بیّ. ئهمه وهکو نمونهیهکی جیاوازی نهتهوهیی له عیراق دا باس ئهکا.

ل14 "اخبار من كردستان" ههندي ههوالي كوردستانه.

به پیّی نوسینی حمیدی (ل232) ئەبیّ لـهم ژمارهیـهدا، بـه بۆنـهی پیکهیّنـانی وهزارهتهکـهی محهمـهد سهدرهوه بهیانیکی بلاوکردبیّتهوه داواکاریهکانی ئهو سهردهههی خهلکی نوسی بی که بریتی بون له:

- 1. "هەڵوەشاندنەوەي يەيمانى 1930 ي غيراقى- بريتانى.
- 2. هەڵوەشاندنەوەى مەجلىسى نيابى و ئەنجامدانى هەڵبژاردنىكى ئازاد بـۆ ئەنجومەنىكى نوێ.
- 3. دادگایی کردن و سزادانی ئهوانهی بهرپرسیارن له خوینی شههیدانی گهل و، دادگایی کردنی سالح جهبر و نوری سهعید و جهمال بابان و سزادانیان.
- دیزگرتنی سهربهستیه دیموّکراتیهکانی که دهستور دهستهبهری کردون و ماوهدان به دهربرینی سیاسی و ژیانی یارتایهتی.
- 5. چارهسهرکردنی گیروگرفتی خوّراک و پوّشاک و دهسکاری قانونی ئینحیساری توتن به قازانجی جوتیارانی کورد.
- دەسكارى وەزارەتى ئىستا بە لابرىنى ئەو وەزىرانەى كە بە دوژمنايەتى گەل و چەوسانىنەوەى ناسراون.
 - 7. هه لوه شاندنه وهی پهیمانی عیراقی- تورکی و ئوردونی- عیراقی.
- 8. ئازاىكرىنى ھەمو گيـراوە سياسـيەكان و تێكـڕاى بارزانيـەكان و يارمـەتى ىانـى راسـتەقينەى خێزانە ئاوارەكان و، چاكرىنى دەزگاى حكومەتى و نەھێشتنى بەرتىلخۆرى و بەد رەقتارى."

له ژمارهکهی بهردهستی ئیمهدا ئهم بهیانه نیه.

رد كى س3 ى تشرينى يەكەمى 1948، 14 لاپەرەيە. لە شيورەى كتيبىدا بە حەرف چاپ كىراوە. لـه لاى چەپى ناوەكەىدا نوسراوە: "يا جماھير الشعب الكردىي والعربي كافحوا يىدا واحدة ضد الاستعمار وحيوشه ومشاريعه ومعاهداته ومراكزه وامتيازاته"

سهروتارى ئهم ژمارهيه پاشماوهى وتاريكى پيشوه به ناونيشانى: "في سبيل تحريـر كرىسـتان (2) القضـية الكرديـة والاحـزاب العراقيـة" ل1- 4 و ل13- 14 ى گرتۆتـهوه. ههڵويسـتى خـقى لـه حيزبـى (لاستقلال) و (الاحرار) رون كرىۆتهوه.

- ل5- 6 (المفوضية السوفياتية والحكومة العراقية)
- ل6- 8 (تعليقات محطة رابيو الحزب الديموقراطي الانربايجاني الحرة على الاحداث في كوربستان والعراق)
 - ل8- 9 (انباو الجهات)
 - ل10- 12 (رسالة السحن)

اورگان بارنی دیموکرانی کور

عدد ۱۷ و ۱۸ کانون ۲وشیاط ۱۹۶۸ ؛ استه النانیه ، ثمن انساف، ه فلاسا

عهد وميناق

في اعناقها لشعبناال كردى المناصل والمعراق ثماللشرقين أن سط والأدني والمجبعة الدعوة واطيع العالمية دين سينوفيه كاملا بلي هدى ويهير ملتف رته الكالمة والتاليم آزعيدما و المطالمة ويهدف مخلفة بريام والدين المدارد اجزي طلعم في و الاجرور وطعد و نصحت كل متطاول علم حقيق الدين معياد المدين المتاركة الدين المتاركة الدين المتاركة والمتاركة والمتاركة والدين المتاركة والمتاركة والدين المتاركة والمتاركة وال

المارب و ان اجارب الشفي استراقي الذي أنا منه و السكن عاربت الاستعمار و الرجعية الفياء أنى تشرّله في إمتهاص دعاء أبناء كرامة وطنى المقددس. إنى أوجه نعالى ألى الشعبين امربى به الم ليتكما تفا و يوجه اجهى دها في النما ال المشرك التحرير و الدالاستعار و المحالة الحريد و المحادة عربي النما المالاستعار و المحادة و الحريم عربي كل عوب في أرضه المحدد ال

من بيئا ف الجدر الم مسطقي البار أزاني

(٠) : کم الاعتمام ۵ زیران ۱۹۶۷ ۵

، عن آداه و اجباللقر ساو نصب دفا او حیده ملوه تکریان الذات هدنهم و الا تحدید مع الشدوب دون نارتز امیرین به محرود تخیرانند عبداکریز ر رگاری سان پارتی دموکراتی کوردعوات

یا مسیا هیرالشمب السکردی والتغربی کاقعوایدآواح، قضد الاستعمار وجیرشه و مشاربعه موجاهاناته زمراکره وامتیازاته

اليتدنة الذيالة. والعدد (٧) تشرين الاول (١٩٤٨) الثمن (٣٠) فلسا

ن ميل تحرير كورد متان (١)

القضية الكر دية والاحزاب العراقية

والتعدير المعدد الماضي من مجلتا الجليلا مفتضباً لسياسه الحكومة المهدد ورارة التخدير والتعدين والوعود الخلاب الفارغة المتهددة المتهدد والمعدد والعدد والتعدين والوعود الخلاب الفارغة المتهددة مجلس نوري السعيدة عالم الرساب والمجالس الموفية المهدالذي اختتم نخطاب العراس المؤرس المؤكد المعالمة المعدد المعانيا على اساس معاهدة المهدالذي اختتم نخطاب العراس المؤرس المستعمارية وبشجب والمناسعين المعانيا وطننا فهولا يفرق المتعدل الستعمارية وبشجب والمناسعين المعانيا وطننا فهولا يفرق المتعدل المستوفى حمدي الهاس حدة حدو وصالح جر بطل يورق موقف الموفية يماني المستوفى حمدي الهاس حدة والعراق باجمعه والمارة المواق باجمعه فالبارز انبوق عورق حوالي المتعدل والمراح هيكل يورق من مستشفى العراق قضى عليه السل الرثوي و وامرجد يدهو يادر اان معانية المدولة المديد مواطني كريستان الآثوريين في جيش خساص يعد للاعتداء على المدولة المديدة واعالمة المدولة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدالة والمدالة والمدالة والمدالة والمدالة ومعالمة والمدالة المدولة ومعالمة والمدالة المدالة والمدالة وال

له وتاری (لهپیناوی رزگاری کوردستانها: کیشه ی کورد و حیزبه عیراقیه کان که یه که به مسی له ژماره ی پیشودا بلاوکراوه تهوه، سیاسه تی حکومه تی عیراقی له سهرده می وهزاره تی محهمه سه درا بهرامبه به کورد و کوردستان رون کراوه تهوه. لهم به شه دا رهخنه ی توند له حیزبه کانی (الاستقلال) و (الاحرار) گیراوه و و تراوه:

"ئەو حیزبانە چەند بەندیکیان بۆ چارەسەری کیشەی فەلەستین کە رۆژی لە رۆژان مەسەلەیەکی تایبەت بە عیراق نەبوه، خستۆتە ناو بەرنامەی خۆیانەوه، لەکاتیکا مەسەلەی کورد و شۆرشی رزگاریخوازی کورد لەنالۇ کرۆکی سیاسەتی عیراقدایه، ئەوی راستیبی حیزبه عیراقیه مۆلەت پیدراوەکان خۆیان لەوە لاداوه ھەلویستیان دەرھەق بە کیشە رەواکەمان ئاشکرا بکەن، چونکە دان نە بەم کیشەیه و نە بە شۆرشی رزگاریخوازی کورددا نانین و، لەروى مەبدەئەوە پشتگیری سیاسەتی چەوساندنەوه و زولم و زۆری پیدووکراوی حکومەته یەک لەدواییهکهکانی عیراق ئەکەن".

مام جه لال تالهبانی، له نامهیه کی تایبه تی دا، له وه لامی چه ند پرسیاریکی من دا که له باره ی رزگاری یه وه کردبومن، نوسیویتی و ئه لیّ:

"رزگاری یهکهم ژمارهی له 2 ی ئهیلولی 1946 دا به زمانی عهرهبی دهرچوه. نوسهری سهرهکی سهروتار و مهقاله گرنگهکانی کاک ههمزه عهبدولا بوه. ناوبهناو د. جهعفهریش (جهعفهر محهمهد کهریم) مهقالهی تیدا نوسیوه. موراسیلهکانیش لهشارهکانهوه شتیان تیدا دهنوسی.

"بابهتهکانی زورتر لهسهر وهزعی کوردستانی عیّراق، جمهوریهتی مهاباد، وهزعی بارزانیهکان، کیشه ی شار و شارو چکهکانی کوردستان و ههندی روداوی گرنگی نیّو دهولّهتی بوه، جگه له بیرهوهریهکانی شوّرشی ئوّکتوّیهر، مردنی ژدانوف و …هتد.

"که به چاپ دەرچو، حروفچنهکانی کاک زەبىحى و کاک سەعىد قزلجى بـون. پاشـان كـه مامۆسـتا ھەمزە له گەڵ شێخ لەتىف تێكى يا، ئىتر ھەر كاک قزلجى مايەوە.

"به تایپ و رونیوش، له سلیمانی، ههر له ژیر چاودیری ماموستا ههمزها دهردهجو."

بلاوکراوهی تر

پ. د. ک جگه له رزگاری وهکو له نوسینهکانی (حمیدي، ل233) با دهرئهکهوێ، گوڤارێکی به کوردی به ناوی (مروٚڤ) دوه دهرکردوه.

هەروەها له بۆنە گرنگەكاندا بەيان و هەندى پەخشە و بلاوكراوەى تريشى دەركىردوە. پەخشىەيەكى ئىستا لە بەر دەس دايە، بە تايپ و رۆنيى چاپ كراوە. ئەگەرچى مىزۋوى دەرچونى بە سەرەوە نيـە، بەلام بە پىرى ناوەرۆكەكەى ئەبى سالى 1946 دەر كرابى. ئەو سالەى حكومەتى كوردستان لە مەھاباد پىك ھاتوە و، پارتى دىمۆكراتى كورد- عىراق دامەزراوە.

دەقى پەخشەكە بەمجۆرەيە:

"بۆ مىللەتى كوردى ھەورامان

"حکومهتی کۆنهپهرستی ئیران به دریری حوکمی رهزا شاهی پههلهوی ناکۆکیهکی زوّری به میلهتی کوردی ههورامان چیشت. فهلاح و رهنجبهرانی دیهات و ناوچهکانی دهربهدهر کرد. باغچه و پاوانهکانی ئاگر تی بهردا. له مندال و ژن و پیر کوشتاریکی زوّری کرد. بهم بوّنهیهوه ژمارهیهکی زوّر لهم فاملیانهی که تالی بین بهشی و ههژارییان چیشت بو، به سهرگهردانی رویان کرده عیراق. تاکو

ئىستاش تارمايى ناكۆكى 1934 ھەر لە پىش چاۋە كە لەشكرى ئىران بە پىى فەرمانى شاھانى ھىنى ھەدرامانيان پەرت كىرد. ھەۋارى و ناخۆشى كەوتە ناۋ مىللەت، ژمارەيەكى زۆريان لە برسىتى و دەربەدەرى لى مرد، كە ھىچ لە بىر ناچىتەۋە.

"ئەي رەنجبەر و رەوشەنفىكرانى رۆلەي مىللەتى كوردى ھەورامان!

"جا برایانی ههورامی! پارتی دیمۆکراتی کوردی عیراق بانگتان ئهکات که ببنه پشتیوانی حکومهتی میللی کوردستان چونکه هه ر ئهمهیه که بتوانی حقوقی لی ستاندراوتان بو وهرگریتهوه و تولهی ئه ناخوشیانهی که پههلهوی له سالی 1934 به سهری هینان، بوتان بستینی هه ر ئهم حکومهته حکومهتی دلسوزی خوتان و خوشیتان پی ئهگهیهنی و، برابه شیتان له نیو بلاو ئهکاتهوه، هه ر ئهمه حکومهتی میللهتی کورده. جا به پروپاغاندهی ئهم ئاغا به کری گیراوانهی حکومهته کونه پهرستهکان و ئیستیعمار به هه له مهچن و هه لفه خهندن چونکه ئهمانه ئهیانهویت تاکو مردنتان هه ر به نوکه ری و ژیردهستی بمیننهوه. هه مو شتیکیان لا پهشمه جگه له پیکهاتنی داخوازی خویان و دهست به سهردا گرتنی حقوقی ئیوه نه بیت، هه ر دواکه و تنه به بریننه و مه برای بتان کروژیت. دوای ئهمه ئه کهون که له سه ر حسابی دهسته سهری ئیوه خویان به خوشی رابویزن.

"ئەى ئاغاكانى ھەورامان پارتىمان لە ئاونانەوە بۆ حكومەتى مىللى كورىستان ئاگائارتان ئەكاتەوە ھۆشتان لە خۆ بىت ئەكەن فريوى ئىستىعمار و حكومەتى كۆنەپەرستى عىراق بخۆن. خيانەت لە گەل مىللەتى ھەورامان و حكومەتى كورىستان ئەكەن چونكە لەم خيانەتە جگە لە زيان و شاربەدەركرىن و روسىيايى چى ترتان چنگ ئاكەوى، چونكە حكومەتى مىللى كورىستان لە سەر بناغەيەكى ئەوتۆ چەسپاوە كە روخانى بۆ نيە جا يەك بن لە گەل مىللەتى كورد بۆ وەرگرتنى سەركەوتن و گىرانەوەى حقوقتان.

"بژی حکومهتی میللی کوردستان

"بڑی ییشهوای خۆشهویست جهنابی قازی محهمهد

"بژی پارتی دیمۆکراتی کورد– عیراق پاریزگاریکی دلٚسۆزی میللهتی کورد "بژی میللهتی ههورامان پاریدهدهری حکومهتی میللی دیمؤکراسی کوردستان

یارتی دیمۆکراتی کورد- عیراق"

بر مللەنى كۈردى ھەورا مان

إ بوي مكرماتي مللي ديموكراس كورنستان "

8 sec. use he wise mount all some 18

سائی 1948 به بیانوی شه پی فه له ستینه و ه. له عیراق دا (ئه حکامی عور فی) ئیعلان کرا. هیزه نیشتمانیه کانی عیراق به گشتی به ر داپلوسین و جهزره به که و تن. ئه م شالاوه سه رکرده کانی پارتی دیم و کردیشی گرته و هه ندیکیان گیران و حوکم دران. هه ندیکیان وازیان هینا و له کاروباری پارتی دور که و تنه و هه ندیکیشیان (ره گه زنامه ی عیراقی) یان لی سه نرایه و و له عیراق دم کران، له وانه: د. جه عفه ر محه مه د که ریم. ژماره یه که م له ئه ندامانی کومیته ی ناوه ندی به ر ئه شالاوه نه که و تن له وانه: سکرتیری حیزب هه مزه عه بدولاً. به لام ئه ویش له کوتایی 1949 دا له سلیمانی گیرا.

بەمجۆرە يەكەمىن كۆمىتەى ناوەندى ھەڵتەكى. بلاوكراوەكانى لە دەرچون كەوت. دەزگاى چاپەكەيشىان لە ناو چو.

دوای گیرانی هـمزه ههندی لـه ئهندامه چالاکـهکانی حیـرب کۆنفرهنسـیّکیان بهسـت. کۆمیتهیـهکی ناوهندی کاتییان پیک هینا. به لام زۆری ئهندامهکانی بهم کۆمیتهیه رازی نهبون و ریزهکانی پارتی پشـیّوی تی کهوت، بۆیه بیریان له بهستنی کۆنگره کردهوه. به تایبهتی دوای ئـهوهی ههنـدی لـه گیراوهکان بـهربون. ههمزه عهبدولاش، له بهر ئهوهی هیچ بهلگهیهکی له سهر نهبو، پاش ماوهیهکی کـورت بـهر درا. ئهمـه لـه بـاتی ئهوهی ببیّته مایهی خوشحالی هاورپیکانی، گومانی لـه لا دروسـت کـردن. بـق چارهسـهرکردنی ناکوّکیـهکانی ناوخویان بریاریان دا کونگره بهستن.

دوەمىن كۆنگرەي پارتى

دوهمين كۆنگرهى پ د ک له مانگى ئازارى 1951 دا له بهغداد بهسترا.

لهم كۆنگرەيەنا پرۆگرام و پێڕەوى ناوخۆى حيزبەكە بێ دەسـكارى وەكـو خۆيـان هێڵرانـەوە. بـهڵام كۆنگرەيەنا پرۆگرام و پێڕەوى ناوخۆى حيزبەكە بێ دەسـكارى وەكـو خۆيـان هێڵرانـەوە. بـهڵورى كۆميتەيەكى ناوەنـدى نـوێ هـﻪڵبژێرىرا. ئيبـراهيم ئەحمـەد كـه تـازە لـه زينـدان دەرچـو بـو، وە تێكـﻪڵاوى ناكۆكيەكانى ناو حيزبەكە نەبوبو، ھەڵبژێرىرا بە سكرتێرى حيزب.

له زستانی 1951– 1952 دا سهرکردایهتی نوی پی پارتی توانی سهر له نوی دهزگای چاپ (تایپ و رفنیق) بکری و له مانگی ئهیلولدا دهستی کرد به دهرکردنی (رزگاری) به کوردی و دهرکردنی (نداء کوردستان) به عهرهبی.

ئیستا چەند ژمارەيەكى خولى دوەمى رزگارى لە بەر دەس دان.

5. 2. رزگاري، خولي دوهم

ژ6 س6 ی مارتی 952. 4 لاپه پهی فولسکابه. به تایپ و روّنیـ ق چـاپ کـراوه. هـهموی بـه کـوردی نوسراوه. ناوی رزگاری له نیّوان دو ژوری دروشم دا به قهلهم له سهر روّنیو نوسراوه.

له ژوری لای راستدا نوسراوه:

"ئهی گهلی کورد بانگی ناشتی ئیمزا بکه کهوا حوکمی ئیعدامه گهلانی دنیا به سهر شهر و چهوساندنهوه و ئیمیریالیزمها داویانه.

"خەباتكرىن لە رىنگەي ئاشتىدا خەباتكرىنە لە رىنگەي ئازادى و سەربەخۆيى نەتەوايەتى كوردا.

"يايەدار بى برايەتى كورد و عەرەب بۆ رزگارى ھەردوكيان."

له (له ریّگهی نهوروزیکی نوی دا) ئهمه ته نکید کراوه تهوه:

"بی گومان یه کیه تی دامه زراو و پارتی یه ئازادیخوازه راسته قینه پیشکه و توه کانی عیراق له ناو خقیان دا و یه ک که و تنیان له گه آل پارتی دیموکراتی کورد - نوینه ری کوردستانی داگیرکراوی عیراق - له سه ر بناغه یه کی وه کو نه وه ی که حیزبی دیموکراتی کوردستان و حیزبی توده ی نیران و فیرقه ی دیموکراتی ئه زربایجان له سه ری که و تون ده که کورون هه نگاویکی زفر پیویست و زفر گه وره یه له ریگه ی نزیک خستنه و ی نه ورفزیکی نوی با له ریگه ی نه و رفزه دا که کومه آلانی خه آلک به سه رکرده یی دامه زراوه پیشکه و توه کانی سه ری هه ژدیهای ئیمیریالیزمی تی با یان کرایه و و دوا ده زگای زولم و زفری سه ره وژیر نه که ن"

ژ7 ی س6 ی نیسانی 952. 4 لاپه پهی فولسکابه. به تایپ و روّنیوّ چاپ کراوه. ههموی به کوردی نوسراوه.

ههمان دروشمه کانی پیشو له ناوچهوانی لاپه رهی یه کهمی دا دوباره کراونه ته وه.

سەروتار، ل1، يادى رۆلەي نەبەز و يېشەواي نەتەوھى كورد.

ل1– 4 (کورد دوژمـن و دۆسـتى خـۆى بـاش دەناسـێ) لـه سـەر گۆڤـارى ئاگـا و روداوى ھەقتـەيى كاروبارى ئاڵوگۆرى ئەمەرىكا. 3 لاپەرە بۆ ئەم باسە تەرخان كراوە. ھێرش ئەكاتە سـەر ئەمـەرىكا و ھـەوڵ ئەنا دەورى ئەمەرىكا لە دوژمنايەتى كرىنى كوردا رون بكاتەوە. لەكۆتايى وتارەكەنا نوسيوێتى:

"دۆستایهتی نهتهوهی کورد له گهل گهلانی مهزنی سۆڤنتی و دوژمنایهتییان بهرامبهر به ئیمپریالیزمی ئهمهریکی و ههمو هنزیکی ئیمپریالیستی تر وهکو وتمان بهری تاقیکردنهوه و کردهوهیه نهک دهستکردی پروپاگهنده و چاووراو. بۆیه ههرگیز نه پروپاگهندهی دامهزراوی جاسوسسی (کاروباری ئالوگۆپی خویندهواری ئهمهریکا) و نه قسهی قۆپی ئهو چهند زۆلهکوردهی که بهتهمای ئهوهن لهسایهی ئهمهریکاوه بهناوی کوردهوه بینه پیشن، ههرگیز درۆ و دهلهسهی ئهمانه کار له گهلی کورد ناکات و ههرگیز ئهو راستیهیان لهبیر ناباتهوه که ئهمهریکا سهرهکی جهبههی شهپ و ئیمپریالیزم و دنیاداگیرکهرییه و کوردیش وهکو نهتهویه کی بچوکی به خوراوی داگیرکراوی خهباتکهر سهربهخویی و رزگاری و کامهرانی خوی دهستگیر نابیت به رماندنی جهبههی شهپ و ئیمپریالیزم نهبی، به سهرکهوتنی بهرهی ئازادی و ئاشتی و ومکیهکی گهلان نهبی، ئهو بهرهیهی که یهکیهتی سفرقیت سهرهک و قهلا و پشتیوانیهتی. بویه به ههمو هیزیهوه دهچی بهگژ ههمو پروژه و پیلانیکی شهپههاگیرسینهری و دنیاداگیرکهری ئیمپریالیستهکازدا و خهبات دهکات ده کار دیگهی پاراستنی ناسایش و ئاشتیدا بو دهستخستنی رزگاری و ئازادی."

لا تمین کملی کور بانگی اشتی تیمزا بک تدوا لا جرکمی تیمد امد گمالانی دنیا به حسر شمرو لا جروحاند ندود تیمیرالیزمد اد اویان خبابتگردن لمریگی ثانشی دا خبیانگردند لا ریکمی آزادی و سربه خیبی نشسه لا وایشی کورد ا

پ واپایی عورد . * پایه د ار بی برایه تی کورد و عدرهب بــــو * رزگری هدرد وکبان .

لا تنگی گومالاتی گالی شود شعبات بدن بسور لا میشنشی پیمیانی ۱۳۰ و پندکرو فروکمانه کاتی لا میمرمالیش لا (تامم) ی سموت که کیبانهاکان بعثالان ب لای بسدن پراوی لا ایر دنی حکومتی بوگمنی نوی سعید .

زماره (۲)

مارت ۱۰۲

(1) JL

., .

به یسی نه فسانه (اسطیره) یه کی زانراو نه پیرز حدارتی بیره بری نه و روزه پیمبرونیه که گللی کیرد به سعر کر ده پی کانون استگیر ـــ کهلفی سعری ((ضحاله ــ ده هاك ــ نه ترده هاك)) ی زیر داری به چه کوئرپان کرده بو و داو ده زگای زیام زیری سعره و زیر کرد ، ــــ هاقی داگیر گراوی خوی سنده بود .

آلم وه خته تعلّو چدامسهدا که به سعر گمل کوردا تی تبهدرت ، کورا لملا یدگوره حکومتانی کینه بدرستو نیشتمانفرونرو فاشهستسی نوکدرانی تبهیربالبنرو پیسترین سیاستنی تواندن و ازار دانی له گل به کار ته هینن ، له سعرانسمری کوردستاند ا آسنو خیبن واگسسر حوکم دهکات ، وه له لایمکی گفتمو تبهیربالین خوی خدرکه کوردستان و عمد ولاتانی روژولاتی نزیهای و ناوه راست بیمستی به پاشکهی سه بلوکی روژ آواره کورا به تبیز ترین خبرایی بدره مزار به مزار شعر تاوشد دن . تعمشریه پهچواندی بهستن خه باتی گذانی شعم ناویسهه و بدرارمتی حکومته یولیس به نوکدرکانی خوی ،

آگم گانه ناسکند آ ننای نیز نفلی کور به تدنیا بگره عمر گلانی رژه لانی نزیك ناو راست له حالیکی به ساخر بیستر له حالی کورد ا سانی دموری (خجاك) دا ده ژبن به دمست مارسهای نهیورالبزس زامداری مرگ به چاوی خود پهو ، و تولید ماران پهچو پهومر بچه لم رژبد اچاك ترین و پهیست ترین آختگی نهوروز خیبات كرد نه له ریگی نهوروزیکی نوی دا که گلان سعری همارسیهای نهیمربالبزس تیا یان بكت به ،

و مولکی فیعد امه گهلانی د نیا به سدر شدرو چهرساند نموه نیمربالیز مدا د ارمانسده د عمانترد ن امریکای اشتی دا خمانترد ند لدردُّه ، آزاد ی و دمر به خویس نسه نسسه

نه هیشتنی په یمانی ۹۳۰ و بنکو فروکغانــه لا كانى ئېمريالين 🥻 (تامرم) ی نهوت که کومیانیا کان به تسالار تىدى بىدن ،

+++++++++ 🕏 بهرولا کردنی دیسه سیاسی په کسسان .

,

الگان بارش ديموكراتي كرردي سعيراق لل لابردني حكومتي بوگمني نوري سديد .

وساره (۲)

و عرق قدي فورد دايم ا

(1) JL

101

((بادی رولدی نه بهزو پیشهرای ته تسموسی کیرد))

که همېزی کونه پهرستن ی ترسه یکی ٹیرانی به هانه ۱۸نه ی ٹیمپریالبیت مکنی له مد ریکا و ثینگلمبز به هری ثانیکو فرزک ویومك و جبه خانه ۱۲۰۰ چه کوردستانی داگیر کراوی ثیرانیان داگیر کرد مود کورتنه پعیره وی کردنی سیاستیکی توقاندنی فانسیستی بی وینه که سعرانسدری کورد – متانی داگیر کراوی ثیراندا و به تابیعتی له ناوچهی (مدهاباد) دا که را روّله نموزه کانی پیپنرمورو پیپن مدرّکی لهشکری ازادی کورد – ستان بون •

پانرموهاکنده یمکی سدر زاری که ضابعله بکوره کانی ثیرانی تدویدری خرینخواری و نزمی و بس وجد انی ربس خدیفی یان تیا بهکار هینا ، و گیران کان نه پرموری سرد ایعنی و فیدا کاری ر سفر بعر زی بان تیا دم خست . به چه شنیك که روز نام کونه پدرسته کانیست ثیرانیخرین بان نه کرا چارس ' . پوشن . تهرسا محکمتی زرر دار ، له سهر انتمری (جوج ثدلمن) سه فجری تعمریکا له (تاران) حوکمی فیعدانی پیشتوای ۱۰۰ زش کرد قازی صعد ر هستگاله نیشتمان پدرسته قار، ماندگانی دا و لهباره بدیانی ۱/ ۲/ ۱۹۶ دا ۱ وکو آلا لانسته کانیان نشته کایده به میدادود . ده حنیانی شدر حدکثیر سینی ویباو خور، نصریکاو تینگیز و گونه پدرستان و نیشته برگیشسسه گانی فیرانی نوکدربان وایان فعوانی به معلواسینی شم فاره ملانه معرد انه کورد شه توفینن ، به کوشتن و له نام برد نی ژماره یه کی زور لــــه کورد انی تیشتمان پیمر چر ، به پیر کردنی زبندان و به ندیخانه گان له ۱ ژاندی پدرستانی بی تاوان ده تواتن هوشی آ ژایری به رستی و س نینشلان پدر واری نه تدوی کورد کینه برر بکنن . بعلام روزگار د دری خست که چد ند معتلدر بد همله چوود و له بدرن میزد گرتنیا شعمان زیاتر چرنک کدلی نمبدزی کوید ، ویکر همعو که لیکی آزاد پشوازی کدی دنیا که برباری د استخستنده ی هعتی داگیبر کراوی خوی د این ، سعر به ستی تبيته ژير فرانده ، نه معررمندوگيرومندو ترساندن ، نه گرتن و ليد آن و آزاردان ، نه هعلواسين و کوشتن و به نيشانعو نان . لس ریگای خبراتی خوی لای نادات ، همتا بیت بروای به دوست خستنده ی ازاد یرو سعر به خوبی و دورس بعر کرتن و فجر پیون له گالانی «اوروی دار دورد ، تعقالا و تیکونینی خون ریکو پیکتر دهکات و خدمانی سه خنترو توند نرو ترشو تالتر د بیت . بود لهگارین شور 🕅 پیهرودی قاری حمد و انتقاله کانی آه (هر داباند) " آلیانگرد دورنانی نعتمون کورد "توانی بان بن پیچندود ، بعلام تعو بسرو باوبروی تعوان له حموی بون ۱ تمور دایا کردنی حدید دربی و ازادی کورد ستان و په کیشی و به ختیاری کوردین تعوان له رنگیدا نه حقومال دریخی بان نه کود همانا ریت زیاتر افتار کنید لائی خدالله ا بلاو ده بیشته و و توسی و به سیاری خرستی دار کردستانی داگیر کراوی تیراند ا بداکر له حه مسسو شوینس نیشتمانی کود دا . کروندهای گوهلانی خداگی کورستانی داگیر کراوی ئیراند ا وا به کیلو د له د مرین حبزی نخوه م مانی دیموکرانی کودستان حسینری قاری معدی بیشته وای نمبر ، کرد بیندوبان له عبراند ا ، له د دوری یارتی دیموکرانی کود حیزسی قارمانی رزگار کدری کوردستان جدنوال مسته نای بارزانی نسسایه دی شده نسمیدن که شده تر بدلک شدوبه کمیا شد دوری کمل کود تهایسا په پخصاتی پنوی و پیشتیزان ۱۰۰۰ زی آشتن و آژاد پهنوازی کرنیا ۱۰ سندر به پنوین یک بکتن شیق دوست د مشانده نموشده و تزنی به و کس ئيمېرياليست ۽ کونه پورستو نيشتعان فروشان بديري لي دهگهندوه .

په راتسي ته حسات به خون توسرا په ـــارد كورد نابريت، الم الله الحب نژدهی شسیمستی لسی دوست ده کسوی (کورد) ره نگسی سوی بوده .نوارد دوی

تیتر پاوی پادی پیشمراوی مدزن فارمانی نمری گورد نازی صحف ، پاوی سمیزی دیموکرانی گوردستان سیپشروه رابعری نعتموی کورد پاوی بارش دیموکرانی کورد ی سمبرای ، سا ۱/ ۲۰۲ ۱

((كورد د وراسسنود وستى انوى بانرده ناسي))

لد سيره گرفاري (الگاو رو داري معتشيي) كه له لايدن دامنزراري جاسوسي (كاروباري ثالوگوري تعدريكا) و به كوردي لسم هارستای بو ۲

ژ10 و 11 و 12 و 13 ی سالّی 6- 7 ی تهموز و ناغستوس و نهیلول و تشرینی یهکهمی 952. ئهم ژمارانه پیکهوه دهرکراون. 4 لاپهرهی فولسکابه. به تایپ و روّنیوّ چاپ کراوه. ههموی به کوردی نوسراوه.

بۆ رونكرىنەوەى ھۆى دەرنەچونى رزگارى و دەرچونى چوار ژمارەى پێكەوە، لـه پـاينى دوا لاپـەرەدا نوسىويانە:

"له بهر ئهمهی که رونیو گرفتی تیدا یهیدا بو رزگاری بهینیک دهرنهجو"

ىو بابەتى تىدايە:

سەروتارەكەى دەربارەى (كۆنگرەسى نۆزدەمىنى پارتى كۆمىۆنىسىتى سىۆڤنىتى مەزن) بەياننامەيەكـە يارتى لە 5 ى 10 ى 1952 دا بەو بۆنەيەوە دەرى كردوە.

ل1- 4، له بابهتی رئهو هه لبر اردنه ی له پیشمانه) دا، داوای پیکهینانی به رهیه کی نیشتمانی یه کگرتوی کردوه بق هه لبر اردنی یه راهمانی تازه.

مام جهلال له ههمان نامهدا بوّى نوسيبوم:

رزگاری دهوری دوهم له سالّی 1951 هوه ماموّستا برایم سهرنوسه و نوسهری وتاره گرنگهکانی بود. به کهرده ی دوکری چاپ دهکرا به رونیوّ.

"تاييهكهى، خواليخوشبو ميرزا فهندى عهبدولكهريم دهيكرد كه باشكاتبي مهحكهمه بو.

"رۆنيۆكەي، شەھىد عەلى حەمدى دەيكرد كە مودىرى تايۆ بو لە كەركوك.

"دابهشکردنهکهی، مام حهلال دهیکرد که خویندکار بو له کهرکوک.

"مام جەلال لە ھەندى كورتە باس بەولاۋە ھىچى تىدا ئە ئوسىيۇە. زۆربەي زۆرى ئوسىينەكان ھى مامۆستا برايم ئەحمەد خۆي بو."

سێيەمىن كۆنگرەي پارتى

له 26 ي كانوني دوممي 1953 دا سييهمين كۆنگرهي پ د ك له كهركوك بهسترا.

لهم كۆنگرەيەدا گۆرىنى بنەرەتى لە يرۆگرامى يارتى و دروشمەكانىدا كرا:

- ناوی یارتی دیموّکراتی کورد-عیراق کرا به یارتی دیموّکراتی کوردستان.
 - بەربەرەكانى دەرەبەگايەتى و ريفۆرمى زەوى و داكۆكى لە جوتياران،
 - تەئمىمى نەوت و يىشەسازيە گرنگەكان،
 - داكۆكى لە ماڧى كريكاران،
 - رەتكرىنەوەى بىلايەنى لە كاروبارى ناودەوللەتاندا،
 - پشتیوانی له ئۆردوگای سۆسیالیستی و دوژمنایهتی ئیمپریالیزم،
 - هه لوه شاندنه و هی ریکه و تننامه کانی عیراق و بریتانیا،
- روخاندنی رژیمی پاشایهتی و دامهزراندنی جمهوریهتیکی دیموکراتی گهلی و ئوتونومی بو گهلی کورد، خرانه ناو پروگرامی نوی پارتی یهوه.

ههر لهم كۆنگرەيەدا بريار درا ريكخراوى تايبەتى بۆ قوتابيان و لاوان و ئافرەتان دروست بكرى.

کان گلی کور بانگی آشتی ثیمزا بدکه کدرا حرکمی ثیمد امدگالانی دنیا به سعر شعرو پیدوساند ندودو ثیمربالبزند ا د اوبانسست خد باتکردن لد ریگای اثنتی د اخمباتکرد ند له ریگای ازاد یو سدر به خوی اعتموایه تسو پایه ناغی برایش کور وعوه بسـ برناری عور و معو چاسه خاوه با رزگاری عور و بان و ۱۸۸۸ × × × ۲۸۸۸ × ۲۸۸۸ کردنی حبت سیاس یه کان و ۱۸۸۸ کردنی خبت سیاس یه کان و ۱۸۸۸ کردنی دود ۱۸۸۸ کردنی کردنی دود ۱۸۸۸ کردنی کردنی دود ۱۸۸۸ کردنی کردنی دود ۱۸۸۸ کردنی کردنی کردنی کردنی دود ۱۸۸۸ کردنی ک

لا یہی کومدلانی کہلی کورد خمبات بکمن ہو ۔ کخ نه هیشتنی په بمانی ۹۳۰ و بنکهو فروکخانه كانق فيهربالين ¥ (تاميم) ي نهوت كه كوبانباكان به تالان قەي بىسەن • لا ورگانی بارتن دیموکرانی کوردی _ لابردنی حکومتی بوگانی نوری سعید و . مسجران

تموز انسالوس ايلول تشرين يهكمه ١٠٢

Y _ 1 _ ___

ــ (کونگرهس نوزد مینی پارتی کوبو نیستی سؤیسسیتی ۵۰ (ن)) –

لم روره دا که کونگرسی نورده دهمی پرارش کویونیستی سؤیشی ، پران پیشردوی گذان ، پرارش لنین و ستالینی تیا کــــــو د مبیتموه ، نمك همر پرولیتاری دنیا ، نمك همر جونیاران چهوساره ، نمك همر گذانی ازاد پخوازی دیبلی ژیر د مستی تیمرمالیسن دممو مرو آمایتی پیشرکهونو له دعمو کونو فو ومنیكی دنیاو به یه کیبار چاوی پر پرشنکی شادی و شانازی تعبرنه موسكو ، شاری رووناكـــــــــ لإبايتمختى أنسستى ،

د تنوی دبیل پارجه پارجه کراری کورد کهوا ساله مای ساله نه به زانه بیسود دهچی به کمثر نیچیربالیزی زور دارو کونه پسسه پر رستی ناله بارد ا میتا دیت روز له دویاب روژ باشتر میستی شهو ددکات که چاکثرین و کاریگر ترین پرینده ترین چهای بوئسم شعری پر گزان و مردندی شور دمیکات سعرمتاکانی (مبادع ٔ) مارکدی لشین ـ ستالین ، تانی کردندوی روزاندی خصباتی سات له سات ـ رات در در دخات که له بعر تبشکی نمو سعرمتاییه ند بیستو بغی د شرز دیر گزش له گلان د «مستانهود سهر کنوشن پارش کویو نیسسته سیخهاتی معنن دیهایی به دستماله کانی رینگی + بسبات ریناك نابیشتده و که پشتنه آنمانهی سعرفرازی و آنواد ی کاموانی بیک نابعت • لسب بعر فعمیه که ۵۰۰ دیت ترماریه کی زور تر له نه دی گورد به چاوی ماموستاه رابدرو یاریده د در تعماشای پارتی قاره مانی کوچو نیست

نعتمودی کورد که به تنانی کرد ندوه بنون د در گفوتیوه یمکیمتی سؤلیت پیشتنو پیمنای گفلانی آزاد پخوازو پیشتیوانی چینی جموساویب د مزانی سدر به خیری و پذکیفتی و ازاد ی خوی به تیند ی به ستراره به پایه د ارژبو سفر گلوننی بغرادی اثنتی و دیموکراسی.پهوه که پنگیفتسسر سوئیت بغرابدر، ستالینی معزن سعر کرد میمتی - ، بیمه «معوسعر کدوتنیکی به کیمتی سوئیت به دمنگاهیکی گلوی د دومیریت بغرمو رزگاری و سفر به خوبی خوی ه

پارتی دیموکراتی کورد تام کومیتمویه به هسدل ددومیرست یوپیشکانشکودنی هادی بانه ترین نیازی سعر کلونن و پایه د ارم بست گُلانی مَمزنی سوئیت .

ېژې بارتي کويو نيستي سوگيني غارسان ملگري الاي رزگاريو کامعراني مرڅ . برې ستالې ني موزن د وستو ÷ وشه وست نعتموی د اماری کورد و په نم قارسانی آشتی له د نیاد ۱ .

پروخی بعره ی شعر فروشه میروند د کان د وژمنی خونه خوی ی سعر بهستی گلان و اتنی جیمان .

1/1./0

۱۲/۱۰/۵ پارتى د پوتران كورد – ميران پارېوېوېونونونون د دېدرېدرېويوپوېونونونونونونونوندوندرېدرېدان د موران

ثهو معابزارد نمی له پیشمسانسه

چاو پیا خشاند نیکی باری ناودوی عیرا ژبو و سمی د نیای عارب به نابیعتی و سمی کامی ثیمرالیسته شعر دهالگیرسیله کان به گشتی زور بانور دری شخات که شه و مطبرارد نه ی صطفی عمری دری ساخته چی فرمانی پیکهینانی کرتوته شعشو ، شه بارلعمانه ی الهميرمالين ، به دون نوري سعيدي سعروك د دلالي بهره ، د ايدش بعو به فونتعرات بوي د ورست بكات فرطيكي يهك أربسه ته همیمته و دنا پزرتندوی دامزراندنی دیکتاتوری عصقیری له ولایتانی روز نملاتی ناد راست نزیکدا له سعر کموتنا بیت ف حمیتی ثم نرمانش که زباد بونباید . شهیربالبته شعر ، ملگیرسینه کان زور به پیموشنوه خدریکی ری باکرد نمومو شوین آماده کرد نن . بو نمودی په یعانی . باریزگاری به

له 18 ی شوباتی 1953 با یهکیتی قوتابیانی کوربستان-عیراق و. هه در له و دهوروبه رهنا یهکیتی لاوانی بیموّکراتی کوربستان بامهزران. نهم ریکخراوانه، که له لایهن سهرکرده و کابره پیشکه و توهکانی پارتی یه وه به پیوه نه بران، بو نهوه ی بیرو بوّچونه کانیان بلاّوبکه نه وه و. جهماوه ر رابکیشن، هه ر به دهزگای چاپی پارتی کهوتنه بلاّوکردنه وهی بهیان و نوّرگانی بلاّوبکه نه وه و. جهماوه ر رابکیشن، هه ر به دهزگای چاپی پارتی کهوتنه بلاوکردنه وهی بهیان و نوّرگانی تاییه تی خوّیان. یهکیتی لاوان (خهباتی لاوان) و یهکیتی قوتابیان (بهنگی قوتابیان) یان دهرکرد. نهگه رچی ریکخراوی تاییه تی بو جوتیاران بانه مهزراند، به لام بو به رنکردنه وهی ناستی هوشیاری سیاسی جوتیاران (نکهی جوتیار) ی ده رکرد.

سەركرىايەتى نوێى پارتى، لە دواى كۆنگرەى سێيەم، چەپايەتى كردە رێبازى حيزبەكە و، ھەوڵى ئەدا بىسەلمێنى كە ئەمان لە شـيوعيەكان ماركسـيترن و، لە شـەرى سـاردى نێـوان يـﻪكێتى سـۆڤێت و وڵاتـانى رۆژئاوادا ئەمان گەرمترن.

5. 3. رزگاري، خولي سێيهم

هەندى ژمارەي رزگارىي خولى سېپەم لە بەر دەس دان.

ژ1 ي س7، مانگ و سالي بلاوبونهوهي له سهر نيه، بهلام ئهبي هي 1953 بي.

رزگاری، جاران له ژیر ناوهکهی ا ئهنوسرا:

"ئۆرگانى پارتى دىمۆكراتى كوردى-عيراق"

لهم ژمارهیهوه نوسراوه:

"ئۆرگانى پارتى دىمۆكراتى كورىستان-عيراق" و، دروشمەكانىشى گۆراوە.

له لای راستی ا نوسراوه:

"ئەى كۆمەلانى خەلكى نەبەردى كورىستان خەبات كرىنتان لەرىدگەى پاراستنى ئاشتىدا خەبات كرىنـه لەرىگەى رزگارى و سەربەستى كوردستاندا.

"پایهدار و سهرکهوتو بی خهباتی گهلان لهریکهی پاراستنی ئاشتیدا.

"بروخى يىلانى شەرھەلگىرسىننەرى ئىمىريالىستە يياو خۆرەكان"

له لای چهییدا نوسراوه:

"ئەى كۆمەلانى خەلكى عيراق! خەبات بكەن بۆ ئـەوەى رۆژيـك زوتـر لـە بـەينى ھـەمو دوژمنـەكانى ئيمپرياليزما، لە بـەينى كريكـاران و جوتيـاران و بيرروناكـان و كەسـەبە و سـنعەتكاران و سـەرمايەدارانى نيشتمانىدا، بەرەيەكى يەكگرتو ييكى بهينريت."

سەروتارەكەى بریتىيە لە "وینەى ئەو پرسەنامەيەى پارتى ىيمۆكراتى كورىستان- عیراق بۆ كۆمیتەى ناوەندى پارتى كۆمیزىيىتى سىۆۋىتى نارىوە" ھەروەھا "پرسەى ئەنىدامان بىۆ كۆمیتەى ناوەندى پارتى دىموكراتى كورىستان بەبۆنەى كۆچى دوايى سەركردەى مەزنى مرۆۋايەتى يۆشكەوتو ستالىنى مەزنەوە"

لاپەرەى 3 تەرخان كراوە بۆ (بەياننامەي پارتى بە بۆنەي نـەورۆزەوە) كـه لـه 21 ي 3 ي 1953 يا دەرچوە.

(Y)JL

ساره (۱)

وید ی له و براسه کی بارتی د بعوکرای کودستان عراق بو کوسته ی ناوه ندی بارتی کومیونستی سوفیتی ناردو،

هاوريهان به ريو ثه ندامان كوميت ى ناوه ندى پارتن كوميونستن يه كيه تو، سوايتن به د اخیکن رور گران وه به واره یه کن که لیت تووله وه ده نگل مه رأن سه وه کو، کومعلي وه ریرانو، یه کیه تن سوفیت وه سکرتیری ناوه ندی عاوه لو، مه زن ستالین مان وه رگرت · مرونایه تر، پیشکه وتو وگامین دیموکراسو، (گرگه لسي ـ کوردی ثبهه شهایه) به مردان هاوه ل ستالیننه مرسه رکرده ی مه رن وواموستای بلیه ت ورایه ری ویری خوی له ده ست چور له ناوجه رکه ی خه باتیها به رامه ر به شه رزو نیمبربالیزم وه له بیناون اله اشتی و دیموکراستن راست. قهد دامه رکن عاره ل ستالین نه مر له م تونافدی خه باین که لاندا که را عیوی اشتر، ودیمو کراس،وچاکن لیسمه وررانداندایه له که ل عیری دیوردرندی دررنده یا مه ربیکار ده ستهیوه بدیکلنو. که عاقه لای نه وه نعدده ن اگری شد ریکن که توس وباکترولوجی (میکروین) له ناویه راهه اگیرسیدن به پیچه ارانه ی ویستنی برژایتن پـــ ته بای داگیر کردن وه خوین گرینه آمنانی دنیا ۱۰ مه رکی ۱۰ اوه ل ستالین الله م ونافه ی خه بات دا. وه ره رئیسو که له بزاردن نایه ته که کوی بروایه کی تورلیشمان نه یه به وه ی نیوه وده وله ی سونیه ت له مه ولاشوه کو عليسته تان عه رله پيئز كامين اكتي ود پيوكراسي ده به أه وه له رون وه به امانه تو ليخلاسيه يزه ويسه وه تا-- کان لنین - ستالین له که ن ره له سه ری له مینه ره ·

هد تا عد تاید مروایه تن ناوی ستالین له روزی به روترین د مره کانیا له عبلیت و "ملهام ده رو، ت باتسسین ئه بین له ریگه ی اکستی وه ازادیدا ·

سدین به رصد به دستی و داواندیده . که اندامان پارتی دیموکراتی کوردوستان سامزای وه افغان کوردیتر وه کو شد دارنجیاوی به کشه ره کی دنیا به امردان ستالین ماموستای خوشه ویستمان دوستیکن که وره بان که وت بم بونه یه وه برسه ی به ته وه ی گورد به هاوریاتس به رزی کومیته یناوه ندی سوئیتی *دو کلطنن کولا که کانگان*تی وه به که لاین سوفیه تن دوستان پیشکه شرانه که پیسسستان بن گومان له و آغازه علماره نتاه ربه مخ به رزو کرده وه جوانه به درخانه ی له با تنوی بوگه لی سونها رو که مسبو مروًا به تي به جن عيشتو وهد رگيواو عد ركيو له توماري له مراندا وه كو ته راكه ناوي له رازيد و م

له ندامانو، پارتیمان وه که این کورد که ستالیارت مه زنمان انباد وی داسو، کید پروستو، راست و مخلص و باره را کسته شهرو له دوره وه به اجتراعه ام مل کنچ له به ر دارع رمن (عمش) ارث و پیسترین عاوری مح روه و خارت

ستالین را که در ستین بو دوا ب ری اردنی و د تازه اردند و به باد، پدیماند ی در ده آن از حوارب ستریاب آن مسید به له به ردارات را به که بدا که به شعر جوریك وه آرهی حال وه کانیکدا هاره ان اده بزیرلاعان برکیمه بنگه یکریم و نگ به را به ریمان متاتب سرشیا لیزم وه قالات به ختی اشتی دانیا ایه کهه این سومیتی مه این از چون بویانهه ویافاته بین که اروعار عاتاته و دایم باساول ویاسه وادیشه و ستوره یاده وله تی سرفینتانه آن که به کوردوستانه وه نوسساوه

ژ6 ی س7 ی ئاغستۆسی 1953.

کلیشه که ی گوراوه بوته مور و جوانتر بوه له جاران. له سهری لاپه ره که نوسراوه: "ناشتی-دیموکراسی- سهربه خویی". دروشمه که ی گوراوه و بوته جوری له پروگرامی کاری سیاسی حیزب، نوسیویتی:

"ئەي كۆمەلانى خەلكى كورىستانى ئاگىركراوى غىراق. ئەي كۆمەلانى خەلكى بەشەرەفى غىراق!

خهبات بکهن بو ئهوهی روزیدک زوتر له بهینی دوشمنانی ئیمپریالیزمها، له بهینی کریکاران و جوتیاران و بیرروناکان و کهسهبه و سنعهتکاران و سهرمایه دارانی نیشتمانی ا بهرهیه کی یه کگرتو پیدک بهینریت بو جیده جی کردنی نهم داخوازیانهی نامانجی ئیمروی ههمو دوشمنانی ئیمپریالیزمن له عیراق دا:

رمانىدنى رىزىمى كۆنەپەرسىتى و دەرەبىەگى و پۆلىسىى و دىكتىاتۆرى بۆگىەنى ئىسىتەي عىراق و دامەزراندنى دەرلەتىكى دىموكراتى بەدلى گەل.

ىابىنكرىنى ھەمو حۆرە سەربەستيەكى ىيموكراسى بۆ گەلى عيراق.

دەستخستنەوەى سەربەخۆيى راستەقىنە و تەواوى عيراق بە لابرىنى ھەمو ئەو پەيمان و ريكەوتنە زۆردارانەيەى ئېمىريالىزم لە گەل نۆكەرە نىشتمانفرۆشە عىراق يەكانى بەستويە.

دهستخستنه وهی سه ربه خوّیی ئابوری (اقتصادی) ته واوی عیّراق به نههیّشتنی هه مو ئه و ریّکه وتن و ئیمتیازانهی سه روهت و سامانی و لاتیان ییّ به تالان دراوه به کوّمیانیا ئینحیصاریه کانی بیّگانه."

له باتى سەروتار: "بانگى پارتى ىيمۆكراتى كورىستان- عيراق و حزب وحدة الشيوعيين في العراق" "له ريكەي بەرەپەكى نيشتمانى يەكگرتوبا"

(له سەرەتاي مايسى 953 دا نوينەرى ھەردو يارتى كۆبونەوه...

ههمان ژماره (بهیاننامهی حیزبی دیموّکراتی کوردستان به بوّنهی دامهزراندنی حکومـهتی نهتـهوایـهتی کوردستانهوه) ی بلاوکردوّتهوه.

ژ2 ی س8 ی مارتی 1954. باسهکانی بریتین له:

بەياننامەى 5 ى 3 ى 1954 ى پارتىيە بە بۆنەى (بىرەوەرى يەكـەمىن ساڵى كۆچكرىنى سـتالىنى مەزن) دود.

لهم بهيانها ئهلِّي:

"پارتی دیمۆکراتی کوردستان- عیراق لهم رۆژەدا که یادی یهکهمین سالی کۆچکردنی ئه م قارهمانه بلیمه تهی دنیا و ئهم باوکه دلسۆزەی نه تهووی کوردی چهوساوه و زۆرلیکراو ئهکاتهوه، بانگی کۆمهلانی خهلاکی کوردستان ئهکا بۆ ههلگرتنی چهکی له خهباتدا قالبوی مارکسیزم - لینینیزم، ئهو چهکهی قهیسهری له روسیادا رامالی و سۆشیالیزمی له جی دامهزراند، ئهو چهکهی هیزی پیاوخۆری خوینمژی هیتلهری له ناو برد، ئه چهکهی هیزی پیاوخۆری خوینمژی هیتلهری له ناو برد، ئه چهکهی هیزی پیاوخوری خوینمژی هیتلهری له ناو برد، به چهکهی که بیگومان کوردستانی دیلی پارچه پارچه کراویش به سهربهخویی و یهکیتی و کامهرانی ئهگهیهنی، پارتی دیموکراتی کوردستان عیراق بهم بونه پر داخ و ئازارهوه بهلین ئهدا به کومهلانی خهلکی کوردستان که له سهر پهیپهوی تهعالیمی کوچکردوی نهمرمان ئالای ئاشتی و سهربهخویی نیشتمانی و سهربهستی دیموکراسی ههلگری، ههروه کو تا ئیسته ههلیگرتوه و، بیبا بو پیشهوه."

التسميق دييم مكسراسمو ساريه خريه

نهى كومه لاي خه كلي كورد سنتاني داگير كراوى عيراق ۵ له ى كومه لايي خه لكي به شه ره فسي مسسيراق ا خه بات بكه ن برقه وه ى رژبات زوجر له به يايي دوشناني شيپريالبزسندا ۵ له به يايي كريكاران وجورتياران وبييرس روزناكان وكه سه به وسنعه تكاران وسه رها به دارانسي نيشستمانيسيدا به ره يه كسي به كسگرتوو پسيك بهيماريت بوجن به جي كرد نسي ثه به داخوازيانه ى نامانچسي شيپرروى هه موو دوشمتاني شيپريالبزن له عيراقدا " (۱) سپاراستني وولاته نه ترسسي سـ شسه رو به به هيزكرداني بزورته وه ى تاشتي سخرارى ونه هيشتني هه جوو بنكه و فرودكنانه ى جه نگي وله شكر وسوپاى بيگانسه له مستورى ده وله دى عيراقدا ۱ و به رهه استى كرداني به يعاشي ياراستك دروزندى روژهه لايي باره راست كه شيپرياليس له يست هينگيزى وشه دريكي به كان عه و دالي به منتن و پيكهنيادين " (۱) سرماندنسي ريژويسى كونه په رستي و ده ره به سه له يويسى دارين برگ در به دليگ د دارين ساره رايين ساره

عاده (۱) الشيس ۱۸۰۳ الشيس ۱۸۰۳ سال (۷)

بانكى مارس فاستراني كورستان ساميران وحرب بجدة الشيوميين فوالعراق

له ریگ ی به ره یه کی نیشتانی به کیگرتورد ا

(له سه ره عای مایسی ۱۹۳ دانوینه ری هه رسد دو پویاری کوپوونه وه وله به رتیشای طرفستی عالمه می وناو خوبی کولی یانه وه له پیویستی وله عوانا دابوین به کفستنی خه بایی کوبع لانسی خه لکی عیرای له پیناوی الاشتی وا و کردن و و دیموکراسی وره فا همه می کوبه لایی عه اکسد اله به وه به کی بیشانای به کلیود ا و دیگاه و می له سه رده و کرد اینکه و به با نه سه وسعه سوی دا و و رواو عناصره دیشانای به کان ۱۰

علیری باز پرداده ران ساله ی دید تباد به اینداد به به موعاوسنیشناند به شه رّه که کان ۴ پیکنیایی به ره به کی دید مانی به کلروی پیرستیکر دسترین به (که واله میژه روزجارد اوای کراوه) بریه ره نگاریوین که وفرمانه میسترین یانه میخواود د که حتوله بروردنه وه ی کاراد بخواویلان له ظرونی کیسته بداد " س

(۱۹) سبرپیشخستان بوروند وه ی فاواد بخوابیمان وبه روکردند وه ی صند وای که واید گینان به یه کخستن ریدخستان عبره شورشگوریها کانمان له بدره به کسی به گلویود ا پیکهای عبنیت ۴ به هیشتان پیشوبانو ، بهارچه پارچه بین ناوخومان بله و سر ره ره راند ی فری به بدلله بن که له به رفاشکرایس بان بردیست تا بینیان به ومارد نیان .

"له موحاکهمهی بکتور موصه هقها بیسانه وه شاهی خائین حوکم ئه بریّ" و تاریّکه له روّژنامهی "مریم"ی حیزبی تودهی و هرگرتوه.

"پەيام بنێرەوە ئەو شوێنە پيسەى لێى دەرچوە" لە ژێر سەردێڕى وتارەكەدا ئەم پەندەى نوسيوە: "ئەى گەلى نەبەزى كورد ئيمپرياليزم سێ سەرە دوشمنتە: دوشمنى خۆتە، دوشمنى دۆستە، دۆستى دوشمنته." ئەم وتارەى بە بۆنەى دەرچونى گۆڤارى (پەيام) ەوە نوسيوە، پەيام لە لايەن (كاروبارى ئالوگۆرى خوێندەوارى ئەمەرىكا) ى سەفارەتى ئەمەرىكى لە بەغداد دەركراوە.

"ریّککهوتنی تورکیا- پاکستان هه پهشه له یهکیهتی خهبات و ئاشتی گهلانی روّژهڵاتی ناوه پاست ئهکا" وتاریّکه له شیّوهی بهیاندا به ئیمزای یارتییهوه بلّوکراوهتهوه.

له ژیر سهردیری "دهنگوباس" دا ههندی ههوالی سلیمانی و ههلهبچهی بلاوکردوتهوه.

ژ2 ی س9 ی حوزهیرانی 1955. 6 لایهرهی فولسکابه. به تایپ و رونیو چاپ کراوه.

له لای راستی یه وه نوسراوه:

"ئەى كۆمەلانى خەلك تىكۆشن بۆ پىكهينانى بەرەيەكى نىشتمانى يەكگرتو لـە بـەينى ھـەمو پـارتى و ىامەزراوە نىشتمانيەكان و ھەمو دوژمنەكانى ئىمپرياليزما، بۆ لابرىنى حكومـەتى نـورى سـەعيدى خـاين و ھينانى حكومەتىكى نىشتمانى.

له لای چهیییهوه نوسراوه:

"ئهی کوّمه لانی خه لَک خهبات بکهن بـ ق هه لوه شاندنه و هی مهجلیسـی داتاشـراو، لابردنـی مهرسـوم و قانونـه فاشیسـتییهکـان، بـهره للا کردنـی هـهمو سهربهسـتییه دیموّکراسـیهکان، سهربهسـتی نوسـین و بلاوکردنه و می بیروباوه ر، سهربهستی کوّبونه و و خوّنواندن، سهربهستی پارتی و کوّمه ل و نهقابه دانان."

سەروتارەكەى: "بەرەى نىشتمانى يەكگرتو تەنھا ھۆزە بتوانى ئىمپرىالىزم بشكۆنى و پرۆژەكانى ژێر خا". ئەم وتارە لە "نداء كرىستان" وەرگىراۋە.

بابەتىكى ترى، بەياننامەيەكى پارتىيە لە 19 ى 6 ى 1955 ىا لە ۋىر سەرىيْرى: "ئەى گەلى كوردىى نەبەز شەھىدانى رىگەى ئازادىت لەبىرنەچى!" دەرى كردوه بە بۆنەى يادى ھەشت سالەى لەسىدارەدانى چوار ئەفسەرەكەوھ.

لهم بهیانها نوسراوه:

"نەتەرەى كورد ریگەى رزگارى و سەربەخۆیى خۆى دۆزیوەتەرە كە ئەویش خەباتكرىنى شۆپشگیپى و تیكەلكرىنى ئەم خەباتەى دىنيا، شوین و تیكەلكرىنى ئەم خەباتەى خۆيەتى لە گەل خەباتى ھەمو گەلانى ئازاىيخواز و ئاشتىپەرسىتى دىنيا، شوین سوپیرى خۆى دۆزيوەتەرە كەوا لە كامپى ئاشتى و دىموكراسىدا كە سەركردەكەى دۆسىتى مەزنى نەتەرەمى كورد يەكيەتى سۆھیتە..... چەكى خۆى ديوەتەرە كە ئەويش چەكى كاریگەرى لە تەجروب دەرچوى ماركسیزم – لینینیزمه"

بۆ يەكەمىن جار لەم ژمارەيەدا بى ناوى دانەر شىعرى (دوا تىرى كەوان) بلاوكراوەتـەوە. ئـەم شـيعرە، كە يەكىكە لە شاكارەكانى ئەدەبى بـەرەنگارى- كـوردى، ئىبـراھىم ئەحمـەد سـالى 1948 لـە زىنـدانى ئـەبو غرىبـدا دايناوە. سەرەتاكەى بەمجۆرە دەس پى ئەكا:

دوا تیری کهوانی خوت بهاویژه ههله دوژمن

دوا سەركەوتنى تۆيە دوا نوچى گەلە دوژمن شەوى ترساندنت سامى نەماوە، تاريك و رونه به ئاسۆى ئەرخەوانى دا ھەتاو لەو دىو كەلە دوژمن

بلاوکراوهي تر

جگه له (رزگاری) که ئۆرگانی ناوهندی بوه، پارتی، بۆ رۆشنبیری پارتایـهتی بلاوکـراوهی (ریگـهی نوی) و بۆ هوشیارکردنهوهی جوتیاران (نرکهی جوتیار) و چهند پهخشهی تری بلاوکردوتهوه:

5. 4. نداء كوردستان

تەنيا يەك ژمارەى لە بەر دەس دايە ئەويش ژ2 ى مايسى 1956 ە. 6 لاپەرەى فولسكابە. بـە تايـپ و رۆنيۆ چاپ كراوە. ھەموى عەرەبىيە. بابەتەكانى ئەمانەن:

"لهپیناوی یه کخستنی جو لانه وهی دیموکراتی شوّرشگیّر له کوردستانی داگیرکراوی عیراقدا" باسی پیّویستی و ناچاری یه کخستنه وهی حیزبه کانی کوردستان له یه ک حیزبی یه کگرتوی پیّشرهودا ئه کا. ئه وه ناماژهیه بو یه کگرتنه وهی ههردو بالّی ههمزه عهبدو لا و نیبراهیم نه حمه د له پارتی دیموکراتی یه کگرتوی کوردستان با.

"جوانرۆ يەكەم قوربانى بو" لە رزگارىيەوە وەرگيراوە و تەواوكـەرى ژمـارەى پێشـوە. سـەبارەت بـه پەلامارى ئەرتەشى ئێرائە بۆ سەر كوردى ناوچەى جوانرۆ.

"گەوھەرى دىموكراسى مىللى" باسىكى تىۆرى تەواونەكراوه.

5. 5. نرکهی جوتیار

رْ5 ی س1 ی ئەپلولى 1953 ی نركەی حوتبار، دەوری ناوەكەی:

لای سهروی لیی نوسراوه: "زهوی بن جوتیار".

لای خواروی ئهم وتهیهی ستالین هیّنراوهتهوه: "جولانهوهی نیشتمانی له جهوههریا جولانهوهی حوتیارانه".

لای راست نوسراوه: "برایانی جوتیار تیکوّشن بق له رهگوریشهوه هه لّکهندنی شیوهی ژیانی دهرهبهگی. بق لابردنی دوّنم و سهربهستکردنی ههمو جوّره کشتوکالیّک. بژی برایهتی جوتیار و کریّکار لهریّی ئاشتی و ئازادیها"

لاى چەپ ئەم شىعرە نوسراوە:

"گەلى كە مىزوى بە خوين نەنوسرى،

چۆن تۆلەي ژىنى دوارۆژ وەرئەگرى،؟

یا کهی سهربهستی به کهس دراوه؟

که ههر به خوین و خهبات ئهسهنری"

دهرد و دهرمانی جوتیاران و دهنگوباس له بابهتهکانیهتی.

 ديمسوكراسس

الله كوملاني خطكي كورستاني د الجبركراوي عبراق والنبي كوملاني خطكي بعشورهي عبراق ا خمبات بكن بو تمومى رورك زور لمبينني دوشماني ثبميرياليزمدا ، لمبيني كريكاران وجورتياران وبيير-رووناكان وكسميه و شعهتگاران وسعرمایدد ارائی نیشتمانید ا بعربیه کی پدنگرتیو بیان جهیمریت بو جی بعجد کردنی شم د اخوازمانه و امانسی شعریوی هعموو د ومسمناني اليميرباليزمن لعميراقد ١٠ (١) - ياراستني وولات لمعمترسي خوربه به هيزكردني بزورتنه ودن اسني خوازي وتعميشنني همموو بنگو فرروگغانهه كي جونگي وگشت له شكرو سويا يكي بيگانه له سنووري د والمتي عبراند ا ، و مره ولستي كرد ني يعيماني پاراستند، دروزدى روزدائق ناودراست كشيميرباليستمكان عيدالين ، لدرير ددر يبدره يعكدا ثبي بني . (٢) ــرماندني ريزيي كينعيدسني ودهرميمكي ويولينسي ودينكاتوري بوگفتي ليسته ي عيران ود امهزراندني دولمهتيكي ديموكراتي بعدلي گفل . (٣) ــ د ابيسين كرد نسي

عموو جوره سدريمستيكي ديمكِراسي بو گولي عبراق ٠ (٤) ــ د مستخستنهُومي سعرمعني راستعقبينهو تعواوى عبراق بعلا بردني هموه ثعو يعيمان وركمونتانه زورد اراعمه كبميرباليزم لمكل نوكره نيشتمانفروشه عبراتي يه كاني بمستووسه (د) ـ د مستخستندود ب مدرمدني تابوري (اقتماد ي تدراوي عسيران به نه پنتنی همهوو نه وریکون و نیمیازاندی سیرونوساماند وولانیسان ورانهار اور کار ای کوروساماند وولانیسان بیسکانسسه.

(A)JI-وساره (۲) مارت و ۱۹۵

بييره ومرى يسمكسيين-سالي كوچكر*دن*سي (ستاليني مــــــ

يار لع رويد ا مركايه تي پيه کمونوو خمباتكوركي نعبه ، چيبني پروليتاري رابدركي شارمزا و ماموستايه كي زاناي بعرز ، گُلاني ئاشتيخوار و فازادى يـعرسـني د نيا د وسٽيكي بعنرخي د لــــوز ، ئائــنى وئاساينر قارمعانيكي مــعزن ومكيتي سؤيت وياري دليرى كويونيسني وولاتي سؤيت يبنسوا ورى _بينساندمركي بلبمسنتبسان

هنگالي نعصر ديوسف فيساريونوفسيج الستالين ، تانگرسي بم كويركردندى به ديمسان لمراو وين بسوود بهلام تعالیمی بهری ، نمو سهرومتوسامانه بی بههایمی خستورمته سهر گفت بیسندی بن بنی مارکسس تعنگسر - لينسين ، عمو كشب يى كردن و بوييشموه بردندى له ته عاليمي زيند وون ماركس - تعنگسز -لينين دا ييكي ديناوه وكيو تستيرييكي كشنه وكوو روز زيدى خمات بوكوملانسي خدلكي همسوو وولاتانسي دنيا رووناك ثعكاتموه لمو خمباته سمخته بانسدا كه له بيسناوى ثائسسني و ديموكراسسي و ــ

سوئىياليزسىدا ئىكىمن بمراجعر به ئېمپرراليسيز دواسسنې خوينمنورى مركابتى . يارتى ديموكراتى كورستان ــ عبراق لنم روزيدا كه يادى بكمبرن سالي كوچكردنسي ئام فارسانه بليمتدى دنيا و قام باوكه دلسسورى نعتمودى كوردىچوساودو زوليكراو ئەكاتمو، بانگې كوملاني خفلكي كورستان تسمكا بو عملگرشني چهکي له خمباندا قال بووی ماركسين _ لبنينن ، ئهو چهكدی قميسمريمتي له رووسياد ا رامالي پسوشیلیزی له جی داموزراند ، شهر جودکدی هجری پیاوخوری خصندی همتلدری لفناو برد ، شهر جودکدی ، جری -يەڭگرتوپوس ئىمېرىالىزى ئىمەرىكى وكونە پەرسىتى جېيىنى سىدرەو نگون كرد ، ئەو چەكەن كە بى گومان كوردستانسىي دىيىلى يارچ؛ يارچە كراوش بە سەرمەخىي و بەكيەش وكاھرانى ئەڭە يەنى . يارتى دىموكرانى كوردستان عبراق ہم بوند برر داخ وازمردود بعلین شدا به کوملانی خطکی کوردستان کفلصمر بمبرردوی ته عالیمی کوچکرد ووی -نعسرهان الآى ثاشني و مرمعني نيشتماني و سعرمسني ديموكراسي همالگرى ، هرومكوو تا ئيسته هماليگرتووه ، وبيبا بوينسهوه .

فتربستى بادى يعكمين سالي كودكردني ستاليني نعسر

بسكى يارش كوبونيستى بكيمتى سرقيت ، يارش فأرسان و نعمز بعرورد مكرار لبنين و ستالين ا بسكى ثانستى بعيني گلان .

101/1/0

شتن دیده کراسی سدر به خوین

شهی کوملانی غدال عبا تیکمن بو ... مداومتا ندندوی مجلیسی دا تلفرای بردنی مدرسوس قانوند فاشیستی یدکان بدره للا کردنی بمدس سدر بعستی بـــــه دیموکان بسدر بعستی بهبهزی بلاو کردندی ببرریا به سدر بعستی کوبوندین خوزاندن برسریا به سدر بعستی کوبوندین خوزاندن سدر بعستی کوبوندین خوزاندن سدر بعستی کوبوندی و کوهای تدفاید دانا

قدی کومولانی عدلات تب میش بو پهکهپذانی بعره یدی نیدنمانی پدنگرتو له بدینی «معبو پارتی و دامدزدایه نیدنمانی پدکا ، وه عدمو دیشمنه کانی تب پیریا بولابردنی حکومه تی نوری سیک

۲ حزیران ۹۵۵ سال (۱)

بدو جمعتندی دیمان پدهیدانی تدرکیا عبرای بهسترا ، ودلدانیده مدور و مع جلیسیده وه به نزیکهی گفت.

ده نشیهسند کرا ، دهیام بی شبره شهیری بیسود ره بی عدردندی گوردنده به جمعتیانیکی ده بهمی داشدی سده داشی شمیریا لیزم و نبکدرانی بتوزبنده ، مهندی کدرشم سدر کهونته به جمعتیانیکی ده بهمی داشدی سده داو دستی کرد و خو کوکردنه وه کانی پیشدیهی که بریتن له ، دا تأثیبنی مه جلسیکی ساخته که پرر بی له نبکره به عاشه تاقی کراوه کان و وه ده رکودنی ره وه به مرسوس پهیمیانه که دا تأثیبنی مه جلسیکی ساخته که پرر بی له نبکره به عاشه تاقی کراوه کان و وه ده رکودنی ره وه به مرسوس پهیمیانه و پهیمانی ده محلبریرو گرتنی شد به معلوضا ندنی مهدو پارتی و کومه او پانه کان و و دا اعمتنی مهمو نه قابه کریکاری په کان وه محلبریرو گرتنی سد به کرده کانیان و وه نمینیازی همهر گوفاری ریزنامه بان و دای ته ندان بدده رکودنه وی تعنیا جهنسسد و دراوی نه میکنی مادوان به کومه او نازنیان بو دهوره وی راه کار به ده متان مهمینشتی نه نوسسن و درایسیخ کردنیان بو عسکدی و وه گرتنی سدران های نبشده نی به بی وه ی به خوتو خوردای و وه خسته و بسد در ایسیخ کردنیان بو عسکدی و درایسیخ باین شده این خوالی به جلسوسانی بی ویجه زیر سهرستی بی و به خود خوردای به باین بی ویجه زیر سهرسی نی بی ویجه زیر کیدنی دوردی ده بیکنی تاریخی کانین تومه و شد به بین مهی داری بال بینان و دامه زراندنی حرکمیکی عور فی پولیسی به بی مهی دا اویکی کانونی به بیب مهی دا اویکی کانونی به بیب مهی داری که بین به بی مهی داریکی کانونی به بیب مهی در ایکی کانونی به بیب مهی داریکی کانونی به بیب مهی داریکی کانونی به بیب مهی داری که کردند.

نداركورة محان

المدد ۲ مایــــر، ۲۰۱۲

في سبيل تدخيد العرب الديمقراطية الشورية في كرد ستان العراقية

ان بوجد حركة البهامير الديمتراطية النورية في توسنان العراقية المنتعبة كان من اقس امدان مجربت منذ ناسب - ليردنا فعب باران ناسب حربنا نفه من فيرزعيمنا البطل العارفان مطنى البارزاني كان - بعد مهر كافية ايزاء المحركة الديمتراطية التورية السيراة القان في كان حربنا باعتباره الحزب الطبعي - اذ كان واقعا لديرالواعين جبيعا ان ورد حزب طبعي (تعوقيه الحي حرب دينوكراني كيد عنواله كما كان واقعا لديرالواعين جبيعا ان ورد حزب المن كورستان البراغية المنتعبة)كان العلوة النساسية الولى لنجاء من المحرب المنتعبة الكامة المطلوسة في سبيل التحسير والمادة والديمتراطيسة -

وبالرغم من ان صدة وضرورة وبود مثل هذا العرب الطبعي (الذي تعتم وجوده معتلزمات تقدم وانتصار نضا إيجاهير كورنستان كما تعتمه مزودة التمهيد لتأوير النياة المادينة للجاهير وتعريم أور بعتمسه جريدة تأريبية ملحة)كانتا واضعتين للواعين جيما ونالتا الرساييد الحدار من نبل (حرب ورب في البداية والنابيد العميمي الى النهاية من قبل (عن رزكاري كورد) غير أن من الموسف كان انحرات جاعة من السورشيين بدا فع الجهل وحب الذا توالانتها زية في بداية تأسيس حزينا عن السبيل السمسوى وانبرانهم مع تبار القاعديين الطاطروية الماميحوا المسدلين عنهذة العرقية الموبودة الى الن والتي مازالت العنام العورية الواعية وفن منها • ومع أن (تر حرب دينوكرا في كوردستان) قد بالأجسسان الالتعاق بد منا بعد مزير عدة قسيرة على تاسيسه الران وحدة التفيين الديمقراطية التورية في كيريستان ... العراقية أنه نعبية التي كانت ويربنها وامتهدة جبيع الوطنيين الكراد الواعين المعلمين لم تتحقق والفسان الوصية العالية للمركة الديمة الحيام الجاهوية في كورستان الملعقة بالعراق ناتجة قبــــل كليشي من انتسام الحيركة الديستراطة الطليعة فيها • وني رايسًا أن السب الساسي لعدم تعلق الرحسدة طال منه المدة منذ فاسين حربنا يرجع إلى النقافين والممالت التي حقت في يارفينا أذ لولا هذه النواقين والممالتولو قام خرب طليمي وجوده ضرورة عاريفية مثل حرينا بواجيه بهمة ونشاطكما كان مفروض لعلب حدماً على كافية انطام وتغريباتوانتهانية وانعرا فالتجساعة القاعدة البعينية والهارية وحقق الوحة منذ المد بعيد ، ومع العُترانيبهذه الطهقة يب النسليم بعليقة اعرى وعي ان حزبنا طل يواصل النشال الى الن لتعقيق هده الوحدة .

والن في الوقت الذي يشدد السنمار بين النريكان والتكليز وعامهم من الترائبوالميد والعجم هجاتهم ملينا لذاءة استجادم لمنا واستغلام آيانا وافتارم لجائبر كورستاننا المنزوز ويضد جلها قاعدة -حريبة للانتشاق منها على مدين عمينا الوفي التحاد الرفيائي البيار ويضد تحويل مدننا وترانا ويبوتنا الى عرافي مهجورة وأغراق وطبئنا في يحر من الدماء والدموع ، في الوقت الذي يعلن فيما احتاء ميشاق بنداد العربي بصراحة ان عمومها الاللهبي الذي علد الميثان للقفاء عليد عو الصحب التردي لهس الآ - که لی که جروی پد درین ته تورسری چون تولسه ی ایانی د ورا روار ددوانه بری یا که می سمه ریه ستی ید که در دراوه که ده ر به دوین و ده بات اند به نسری»



برا هانی جووطر عکوشن بوله رد گریشه ده لکه ند نی شهره ی آریانی ده ربیه ک بو لابرد نی د وتم وسد ربه سکارد نسسی ده مور جوره کشتونا انسیك (بری بوله نی جورتبار وکیکار له ری ی قشتی شطوا د بیستنسد ۱-)

((جورلانه وی نیشتمانسس له چه و ته ریا جورلانه وه ی جسورتسیا (نسه سستالین))

ته بلورل ۲۰۰ (مــاره (۰)

ده ردوده رنانسي،چسووتيما ران

(وايسه رونه در جووتها رائي كورد ستاني د اگييركرا ويهيران)

(۱) ـ ده رد و درورتيران

شيم رووج ووتيا رانور كورد ستاني د اليرز راوي عيران به ناله بارترين رنارة وشترين منالد ا تراثه يد ررن ارووتي وتووش و عاري وقه ه خوشي ونه والتي به شي له چهه نه دوره در خه لكي كورد ستاني فيراند كه ناييله در سد د درده شتاى خه لكن خله مانه سال تعوانوه بانگه ره ني له ده در به شد ويه روز عهه كه ريارسه ريا به حه رار كويره وه در وترورب سترى ۴ مويروكوري پررشطراريخوب بان به كورجي ... آه ارير ناله بارتيين شروتو. صحر و ارارد ندا بعيه سعارته بالداكة ل له وه شدا له كاتر. "به لكرتاي خه ريــ ما فا شه ومنده بان مونا مينيته وه ته آن وه کور لينساني سه که دره بهسته م به لاو مه مرد رنه کړي پهري کړين ۴ بلويه نه رخه رمان . تنه لکيموا له که ونه وه ته ري کوله و سه له ېروسه وردنر په چېروه تاله گانه وه خه ردانې تازه په شد ايمکي روري که شر. يان لى توت له بيه وه ته الا به ته ك ثافا و الون ن زه ويموه . له مع باله له ته شق أند ت ما دور د د رويه رتبات وره كاني جاشيمكر ه تر به کرئ گیرا و دهران سنوکه ری لیمریالیزی لینگلیری سه جگه له رباج وسه راند به یحکوه عاضتون ته سه رشانیان لي په د چه چه او د د الد چا که پر پافس ... 3 ... پیل ددی طوروان لد به قد ا) و (بردند وه ی ریگا) وغه واران بیانگه ی تر به تاسی پولیسه (جدرده تانوین به کانسی) حکومات وه ادبیان کو لد کریته و ه ادامه و نده وه شده و درستا کافا ده واسواله) ی خوی ده ریت عجه وای خوی به بیانگه هه ای ده سینیت ا میشکانه و مه رزانه و بودانه و (عم یالانه) ی خوی دنه رده سینیت • له وه شرسه بوتر که خوی بداکورر ی موسی دینا ، بان فته نگیکیان کری ؛ یان تراکتور یا ثرتنبهبلیکیان کری ثه بین ده رفاله جورتهاره شتیکی وایدا که به هه مولا هه اعده بهاره درخه به کراری بو بور که نه وه به لکر بهدیکیشن بهاد بهیت • ثه عانه بمینکه که بهگار وده ره وه ر و روزه جورت كه سالي بولد جايهك له بيربوالفا بكين • جورتهاري وولاني لينه عدنانه عاداوه ني اليان وفاو خيرانيشريه الفاعه مورده م هه فواتي سيدناوي به بيرد دانه وه كيشر واوشارود آنيالع بقررشيت با ياره بودوي • هدوده به فوانيت هد موييان په که وره رکتهکه ده بگری بهرو به ارکاري بکا و ته رئين سوانيه تي انه په سه ريان به بينيت اده ست د روي يو فاميوس و شه وه فيان بكات عند اله بيباروه كادي ثاغا رورد أره كارسالي سه د ان كيار وانسي كرمانج ركيرر ته كه ن به كرري جووعيا واي ولاتس ليم عديد وباغا رورد اره كانين .

جووتیاراتی کورد ستانی د ائیوگراوی فیراز. له کونده کانیاندا له ناو پیستمین بناخوشتین کولینداله بین که روزنا و شر له چهگای توراه وتانیی کافارورد ارد کان ۴ له دکولیت ۴ سکوتروسك رنزم و با ست وناریمك ونورت کانه که هیچ شه رتیگر صحی دیدانیه هیازنه ی ته نارشی شه مور جوره انه غوشی په کن سسه ره رای له مه شرورردار له پیت حوی سه ریه شه پوجووتیار وستان شه رخه ریكی بانگیران پیستموه بین له گد ل له وه شد ا دلویه و ترزراو وه کوو کونده ی سه ره واپیر دیده خواره وه ۴ هاچنانیش شه رخه ریکی پینه و به روی له وکوه ته شروانه ن ۴

په در آمه در په مرحاله کې جورتيار آخې په کې وولو يې وه نجه رژوده ره په څه د رښاو ووړه لای وڅاوه ن ره په د اکيرکه وه گا خه ميشه په که په دپه در وا وت و را انه بيرين کوشك ښالانغانه يهه رو وخوش له په ري خاند ويووني جوتياران د ررست لکمن څاره ته ي تاويه واتيان وخوينې خه لمراويان له که ن پکړييو وړير وه پنار چه ري ره نج وتيکوشسينيسان په عالان له په ن ٠ په لام له مه طبي واتي پکه ين که د ه رد ي جورتياران خه رشيان په که نيا نيين حکومه يې کوم په رستي ميران پښتيوان و ... په و چو تياران د پټه غير ٠ ته ١ چونکه ده ره په کان عه رخيهان په که نيا نيين حکومه يې کوم په رستي ميران پښتيوان و ... ره وي به و جووسيار اله لسورات مسیروی په خوین سه تووس بهسون تسوله ی زیسنی د وواریز وه رته گری يا ته ي سه په ستي په کسه س د راوه ٥ كسه السم ربع السوس وجسه بالتاله سه دري

((بروولاته وه ي نيشماني له بهم و ته رساجوولاته وهي بنولاهاراته سسالين))

سال (۱) خسینی به نام ۱۹۰ (ساو (۱)

وه رن بيدير كمم ينم وه إ ئه ي براياني. جووتياريوه اوو من به شه وراو ا

باین و بان ته بردنان در سخت په پروتسیو وري رپرسیتي . ته څوني و ژپرزشه پسه لوّیه ده ته پن^ته وا ساله تان سالهی تشییل راده پورین ۲ - دروه تا -ه پریل په رزگار پورن د که پن له ب ده ردانه - بولهته پیریسته براتیون کور اِئم — ده رنا نه چې په و به چمو ، لويان رزارد ه بيين ١ سه رچاوه ي له م د ه رد انه (١) ليمبرياليزم ماليستعمار دي بيگانسمه (٣) کو د او کې د رستې ناو او ۱(۱) تا ناما پېښې د د د مو په کې پهه ته مانه ره اوو سژا کورکه يه اي له سټر په چکه د ورست راينه نه ام رپېږکه انځيان بڅايليين ام وله وه نغه په له لکنده يې ده نا له ناو نارېټ بوپه پېښېښت امه ر ــ

سيايان بئائينيين وله ناوي ببه ين • بیون آنه رانیون نه ده برد فاقی آنه ناوره وانی ته پسهاد مهید ۲ به وشعراتیین سیابلیین (طام تاد ر) له به ره دروش که م ساله: "نه به رد بره نمین دروانور دانگی درور طا و معدالیتی ۷(۳) نه لهده گه نمی بو ناموته به رانه م «لم (۳) ته لبه په (۲) نه لبه بر تافا بردیتی آرایل (۱۱) نه لبه در برداره ته وه که نه که راه سه ردود بین (شه وطان) که گینا ته تانمه ت سد بارائه ایش. ده بردیته مالغود به از و اه مووی ته رد از به کوره راوین جوانیته وه برد وبیانه آخیشتانیش (۱) عدایه بترگه نعی ه رسيماً له را له سه رايه حيثه اله ته ردي د واند از و مه تي خورماي جود رونان ؟ خومالو خد اله رويتو وته كشي اعيث پرگورية يان يو ته ازايه : عان والليكي و انهي جو تي و انه آي كاسن و نه وجار راكه رسته انامي عزن جونيم. بها انهورارو مستير انه وايي ته انمر () صابب انجمام بي الملك، برديتي بيد ريته و ما بيمنان (مام اندر) نيشو. انه ريالا فاييت - ((سايرو د ا نلبي به انه له بريين وا بوانيين اه تيوام. الغايه تي بـ ده وه به گړ. انه رسه ندني له ويواړغه لبه يه په ويمس انه الغايي چونگه که تا ساز ۵ شر کونه پهرستي نانوکو رئيسته سازي پيگانه ي پهنتويه ناوراگري-کونارين مثالي ليمه ۵۰ روه کا د ۵ پي ۶ چونه سگه له ره رکه که کانه له که ل افايه تي ده ستيان تيکه ل کرد ووه به خور تانوون ويوامه کونه په رستيانه کانيانموه به آه څنر وسویا ویواپ بیانه وه باریز اری یان انه که ن کاه سه ریکی که شمه وه که وانیثر که ان رووتیننه وه بیان راستر که وه نگسيته و انه اه وان بو په يا رمنتر اثاقايه تي ته د م ناه ته پهيار يا رمه تي يان بدا سويه ده رسکيان وه کوو گورگي اتار ـــــ په رينه گياني تيمه ۱۰ ديمرته وه په ته بينيين که ايمبرياليومي بيگانه شتم ووانتي تهمه وه کور-اوري ولوکموگه لي شتي تتر په تالان تاري وره يها اغارزاند کاني واخي خوي که يکا به وال وکه لويغل وره پهيٽيتوه به گرانترين نوغ پيغاني ده فورشيته وه وسه دار د د واري ايري ده ست ده نموي د چکه اهوه به ريپيشکه وغني ليٽرتوون تا خيلي له سنځت ورانسيٽي دا بيشکه وين په جو ريک و له سنووريشندا نه بني انه يو اور که لاي انه يه ويو ليمه ش ته ريکي ته وتوي نيسه ه دو ته گه راه خيريهه ره کمتي تفعوته كعمان بؤلينعوني عرسه ردان سورر د مبيني جونكه پياوي زاناوله علي ار ليكيان د ايدموه د ملين ... كه كمر عاوي وولاتسي انهوان المعان بولينغول الرس سورر دامهاي الوده بياوي زاماوه اليي الرسيان دايده و دميل سند حراح وي ووسي المسلم ا اليساء المبيانه و الرئيرية و الربيان المبيان و ترير دامستي الوال المبيان بيكانهي كان و الربوية و الامتان والتي تيد السبه منذ الى الانتهام الربوية المبيان المب له سايمۍ نه وانې ويي - ودي وناکوي تيمه وه له سموروگيي برسيمان لايي پاشايي لي نه د من ونوغي په رم وره رم ومه پائسو نو شده ن و نه مييشه . نه ريش لوتورد بييری د ه ستويي. گه ل توسد تر له کمن و ريښ روگا يوون مه مشياري لی سه مشترله که ن بهند يه انه و ريند آن له تا واد يه ورنه که ن کهه ليد آن وکوشتن ونا وار د آن له گه ليان د ه جووليته وه ۱۰ پوره د انايي ته وه مان له بهير بيور نه نوتكي ده ستي خاوهم لم زراعوزورميدا پولييس وعدد مك خارعه ساه ره انه ته ماتييش خوم وكه سي

أنهيش . م موو شتيك ا بورزنا ربوونمان الم برد مرد ميمينه وسب ركه وتتعان بصامرته م د وشعيه بين له ما ناشة د اېپويستيكن _ ع ولونان به په آيه شي " ه په " کپه گيشي» دور د ه رد د ارنگان پيونزاد کرد نين ثمر د مرده آنگيريه و » د موران پي په وه د د څ له ليندين " په "راتني «معرودومتيا ران به راجمههاغاله شي " په گلرتنچ « ه مور د وشخاني " د _داده رگاود رگانه بوگه خورځ ل

گەلى كە سىزروى بەخويىن ئە ئورس چون توله ی ژیسني د ووارو ژ وه ر**نه گر**ی يسا که ی سنه ربه سنڌي په گه س د راوه ◄ كه همر به خوين وخه بأت له سه نسري

برایا نیجووتیار تیکوشن بو له ره گوریشه هه له ند ني شيوه ي ژبياني د ه ره په گي پولابرد نبي او نسم و سه ربه ستكرد نسي هــه مسرو جموره كشمتوكاليك • (بسرَى برايه تي جووعيسا روكسريسكار

له ری قائستي و تاراد پيدا) ((جولانه وه ي جووتهارانه مطالبن))

تشريني د ووه م ـ کانووني په که م ۹۵۳ ژ ماره (۲و ۸)

رزگاری له یه گگردن و خه باتکرد دایه

بسرایانی به شخوراری ره نجه رو ا

سال (۱)

له مسيره آله زيسر ناله بارترين حالسدا "نه تاليان ، هه زار بهرسسي ، رووتوقسوت ، نه ران ونه خوش كه وهونه عه به و چه پسوکي ثاقسا و ده ره په گه پيرد اره کان و ما موروه د ر و پولييسسه ّ جه رده کاني حکومه تي په قدا ٠ جگه له وه پيکه رور داره قاده نه تأن چه وسیننده و و خوبنتان نه سون سه روال و ناموسیشتان هه میشه که به را توسی شالاوی درود. داده یاند ایم به دن افدور برون و ناره نه ی نبوجه وانی نیوه یه کا که سال دراهوه ی مانکه کا به بوسیتی و رووتي و قووتي به سه رماى رستان بيه كه رماىهاوين ٤ به شه و وبه روز كوته كوت نه كه ن بونه (به ي ببيعه ديتار و وييو و ريسر ويسجيته باغه لي ثاغا و رورد اران و خاوه ن ره ويه كاغة وه كا وكويزه وه ري وقويهه سه ري وقه رزاري و هايه پسوچسي بُوْ ئیوه بمینیه و ۵۰ ته وان کوش^{ای}وه لاری پس دورست که ن رئیوه ش کوخته فان ده ست نه که وی تهایی کوله ه رُکیفائی تسیا به سه ربه رن ۵ ته وان ته بده ن به جل ربه رگی تاریبیم، و و نقاوره نك رئیوه و خاورخیرانیشهان جارتان چفان ناگهی به شمي هه مورتان ٠ له وان له بده د د به عاره ال وله يشونوش وتومار ثيره ش الوييساكر وناني جوتان تيرسكي خوال ده ست داکه وی ۱

له مانه همه مو به سه رخوتان هاتووه وديت ٤ به لام هوي مانه وهي تمحاله چيه ١ هيهج گوماني تيا نيه كه معرجاوه ي ده سهلاتي تيمروي تاغاياني رورد ار له روي اهكروري وعيرهمه شيرجي په وه نهه كا رابطه ي مه شير چيرساوه كاله كيها نهوه خو تان فينه عه شميره ت وله شكري جاراني ثاقابرون ٠ ته مه هيچ ٤ خو ته و چه ند كاسه ليسه بييروانه ي بياهشس وه کور سه کي خوبرري وانه په رکه ي برازيکي ثيوه ناکرن ٠ ته ي که واقه سه رجاوه ي هير ريشت و په ناي ثاقاية صي کي يه يشستويه ناي نافايه تي وده ره به گي وكونهيه رستي، ليستعماريبيگانه به كهوا راسته وخو به هوي حكومه تي ميراتي موكه يو ده ست سـ نيزيه و ده ستاويه دل ثافايه تي وكونه په رستي نووساندورة به ديه وه او نه يياريزيت ٠ هه موز جوړلانه وه په کې حکومت) هه ر تانوون ونيزاميك كه د اى ته ني 6 هه رېرواړيك كارېه د ۸ ستيكي -كره تي له تاڅوكې په كې به يالي لسيره والفادا له يدا له م راستي يه كانه م لايه تكريه به ته واوي الشكولية • كدرده وه ي درشمنانه و دروندانه ي حكوه د له رابيد رويين جورتهاره كاني ده شتى دوه يي دا گرتن وحوكسد أني جوتهاره كان ك دويرخسته وه و ده ويه ده ركودي خسار وخيراني بيكوناهي جروتياران ، پشيراتي كرد بي ناشكواي ثلقا رورد اره كان له لايه ن كاريه د ، شسطني حكوم ته وه و له و كرد ه وه نا بهاوانه و كاره بن شه ره فانانه ي به رامه ربة جووهاره به شخوراوه كان كرا د ه ليلي ثاشكراي أن م قسه يه ن نه گه رجي نه وانده ش راستي په که ثاشكراو دياره پيريستي به به لگه وده ليل نسبه ٥ که وات "که ئيميرياليوس بيگانسه و ده رگا(و دوکائي حکوه تي برگه تي پشت و برهاي ثاقايه تي رويود اريمين که ته دوشته خويده خوياندي جورسهار له سَمه رَد ابه يُلكِد تني كه فل ومشيئي خيهايي به كلت وبين ٤ كه زورد اران وخرابان بوده واحدان به يولم ورور و جه رساته وه بسوين بهيك برجي جيرتياران كه شخوراوان ، و نجه رويان ، چه وسياراوان بولايرد ني رولم ورورة بوده هيشهي خيين ستری وجه وساند ده وه ۱ بوسه ند نه وه و بازیزگاری به شیخوراو وره نجی به رد زراویان په کت ته گین ۲ بی گرمان يه ك ئه كُرن وريز يه يسته بورزگاري هه مورلايه كيان له حِشّ ده ره به كي ريزد او وكونه به رستي بوگه ن و ليسته طوي -خويدسر هه مور جوديا ران يه ك بكرن ٤ ته ك ده رخييان به لكو رسيوسته بوسه ركه وهيان له دع باتياها كه له كال _ كويكاران وبير - رووناكان وسنعه فكظ كاران وكه سه به دا 6 له كل هموود وشعاني ايميرياليوم وكونه به رستيرواقله دي د ایه ك كه ون وخه با تېكهن بو د امه زراند يې باشه روكيكي باشتر و به ثاره زيوي خويان ٠

ئيستر بوبيشمه وه کاکه ي جووتها ر بو يسه کگسرتن و بو خه باڪسودن --

((= = =))

5. 6. رزگاري، بهرهي پيشكهوتو

ههمزه عهبدولا که له حیزب دور خرایهوه، بهو سزایه رازی نهبو، دریّژهی دا به چالاکیی حیزبی:

له لایهکهوه، دریژهی به کاری ریّکخراوهیی دا. کهوته ریّکخستنهوهی نهندامانی لایهنگری خوّی، به ههمان ناوی پیشویهوه: پارتی دیموّکراتی کوردی- عیراق. به لام بو نهوهی له بالهکهی تری حیارب جیا بکریّتهوه، به کوردی (بهرهی پیشکهوتو) و به عهرهبی (الحناح التقدمی) خسته سهر ناوهکهی.

له لایهکی ترهوه، کهوته دهرکردنهوهی رزگاری به کوردی و عهرهبی.

هەندى ژمارەى ئەم خولەى رزگارى، كە ھەمزە دەرى كردوە، لە بـەر دەس دان. ھـەمان ريـزى ژمـارە و ساڵى رزگارى بۆ دانراوە. پئ ئەچئ مانگانە دو ژمارەى لى دەرچوبىّ. ژمارەيەكى بە كوردى و ژمارەيەكى بـﻪ عەرەبى. بەلام وتارەكانى بە ھەردو زمان ھەمان بابەتن و تەرجومە كراون.

ژ3 ی س8 ی کانونی یه کهمی 1953. 15 لاپه پهی نیو فولسکابه له شیوه ی گوڤاردا. به تایپ و رونیو چاپ کراوه. دروشمه سیاسیه کانی له سهروی ناوی رزگاری یه وه نوسیوه:

"له يێشرهوي گهلي كوردا خهبات ئهكهين:

- بۆ رزگاركرىنى عيراق رزگارىيەكى سياسى و ئابورى و ئايىدىۆلۆجى لە ئىمپرىالىزمى ئەنگلۆ-ئەمرىكا و چىنى كۆنەيەرستان.
- 2. بۆ رزگاركرىنى چىنى جوتياران لە دەرەبەگ بە نابوتكرىنى سىستەمى فىۆىالى لە زەوىيا وە دابەشكرىنى زەوى بە سەر جوتياران.
 - 3. بق پیکهینانی حوکمیکی زاتی له کوردستانی عیراق دا.
 - 4. له ینناوی ئاشتی و دیموکراتی دا."

سەروتار: "بەرەى پارتى و دەستە دىمۆكراتيە نىشتمانىيەكان پۆويسىتيەكى زۆر بە پەلەيە." ئەم وتارە پرۆگرامى پۆشىنيار كىراوى بەرەى پۆشىكەوتوە بىق ھەمو ھۆزەكانى عيىراق كە لە بەرەيەكى يەكگرتودا كۆ بېنەوە.

له پاینی دوا لاپه رهی انوسیویتی: "له لایهن به رهی پیشکه و توی پارتی دیم و کراتی کورد- عیراقه و مدر ئه چیت.

ژ3 به عهرهبی، ههمان بابهت و به ههمان قهواره و شیوه چاپ کراوه. له پاینی دوا لاپه پهی عهرهبیهکهیا نوسراوه: "صادرة عن الجناح التقدمی لبارتی دیموکراتی کورد- عراق".

ژ4 ی س8 ی کانونی دوممی 1954، 12 لایهرمی ههمان قهبارمیه. له بابهتهکانی:

نامهی شیخیک،

يرۆژەي قەلاچۆكرىنى مىشولەي لەرزوتا لە سلىمانى،

يادى لينين،

بيرياي خائين،

يادى راپەرىنەكەى كانونى دوەمى 1948 كە بەياننامەيەكى 27 ى 1 ى 1954ى ئەو باللەي يارتىيە.

ئهم دو ژمارهیهی دوایی به ههمان بابهت و میزوهوه به عهرهبی دهرکراون.

له پیښره وي گه لي كوردا خه بات ته كه ين ١ ــ بورزگار كردنني عراق رزاارىيه كي سياسي وه تا بورى و تا يد ولوجي له امېرياليزبي ته نگلو ــ ته مزيكا وچيني كونه په رستان ٠

كونه په رستان ٠ ٢ ــ بورزنار كردني چيني جووتياران له ده ره به ك بـه تا بورت كردني سيسته مي فيود الي له زه وييا وه دا به ش كردني زه وي به مه رجووتياران ٠

٣ _ بوپيك هيناني حكميكي زاتي له كورد ستانيعراقد ا ٠

رزگاری

ئورگاني پارتي ديموکراتي کورد مــــــارق

ژماره (۳) کانوني (۱) ۱۹۰۳ سالي (۸)

نناه ل في الميعة الشعب الكورد ، المجلد . ١ - لتحرير العراق سياسيا واقتصاديا و ــ ايد ولوجيا من الاستعمار الانكلو _ امريك ــــي ومن حكم الدلبقات الرجعيــــــــــــة



٤ ــ في سبيل السلم والديموقرا ^{ال}يــــــة

السان پارتي ديموكراتي كورد حواق

العدد (٣) كانين الاول ٥٣ السنة (٨)

٣ ــمن اجن مارسة الشعب الكوردي لحقوق الحكم الذاتي على كورد ستان المراقية س پیس ره وی که لی کورد اخه بات که که په ۴

۱ بورزگار کردنی عراق رزگاری یه کی سیاسی وه نابوری و ناید یولوجی

۱ میریا لزمی که نگلو ده مریکا وه جینی کوئه په رستان ۰

۲ بورزگار کردنی چیسی جوتیاران له ده ره به گ به نابوت

کردنی سیسته می نیود الی له زه و یا کا دابه ش کردنی زه وی

به سبه ر جوتیاران ۰

۳ بو پیك مینامی حکمیکی زاتی له کورد سبتانی عراقد ا م

ر رگارگارگا ئورناني پارتي د يموکراتي کورد عشراق

((ترخي ۲۰ فلسه))

ژ5 ی س8 ی مارتی 1954، 16 لاپه پهیه و ئهمه لهسه و بهرگهکه ی زیادکراوه: "تیکوشن بو پوچه لکردنه وهی پروژهی هاوپهیمانی له گهل پاکستان- تورکیادا و، دژی خوبهستنه وه به ئیستیعماری ئهمریکی و بریتانی".

ناوەرۆكەكەي ئاوايە:

"لهنیوان یهیمانی سهعداباد و ئیتیحادی عهرهبی و یهیمانی عهسکهری تورکیا- یاکستان دا"

"يادى ستالين" بەياننامەيەكى 5 ى 3 ى 4 عا 1954 ى بەرەي پېشكەوتوى پارتى يە و. لەبارەيەو، نوسراوە:

"ئەى رۆلە ئازاىيخوازەكانى مىللەتەكەمان! بىق پىرۆز راگرتنى يادى سىتالىنى نىەمر و بىەجى ھىنانى رىنوىنيە شۆرشگىرى بەزەبرەكانى، داواتان لى ئەكەين پىرەنىيتان بە حىزبەكەمانەوە كىه بىه رىگەى لىنىن-سىتالىن دا ئەروا پتەو بكەن و. زياتر و زياتر لە دەورى جەنەرال مستەفا بارزانى پىشەوامان و قوتابىيـەكى سىتالىن دا ئەرەد"

"مەبەستى خۆپىشاندانە جەماوەريەكان لە سلىمانى" و "ھەندى ھەوال".

ژ6 ى س8 ى نيسانى 1954، 12 لاپەرەيە. باسەكانى بريتين لە:

مەينەتى بارزانيەكان،

نەگبەتى لافاو،

گۆرانكاريەكانى سىاسەتى ناودەوللەتان.

ژ7 ی س9 ی تشرینی دوممی 1954. 8 لاپه پهیه، به یهک وتاری تایبهت به "ئهو هیزانهی کارئهکهن لهیهنا کارمساتهکانی روّژهه لاتی ناوه راست با "یرکراوه ته وه.

بهرهی پیشکهوتو بهیانیشی دهرکردوه، لهوانه: بهیانیک له 16 ی 12 ی 1953 دا که داوای پیکهینانی حکومه تیکی نیشتمانی دیموکراتی و، بهربانی زیندانیه سیاسیه کان و پیکهینانی بهرهی یه کگرتوی کردوه و، یشتیوانی له مانگرتنه کانی کریکاران و رایهرینی جوتیاران نهکا.

5. 7. خەباتى كوردستان، ئۆرگانى يارتى دىمۆكراتى يەكگرتوي كوردستان

له هاوینی 1956 با ههردو بالهکهی پارتی: پارتی بیموّکراتی کورد- بهرهی پیشکهوتو به سهرکربایهتی میموّد عهدولاً و، پارتی بیموّکراتی کوردستان به سهرکربایهتی نیبراهیم نهجمه یهکیان گرتهوه (پارتی بیموّکراتی یهکگرتوی کوردستان) یان پیّک هیّنا و، له باتی رزگاری (خهباتی کوردستان) یان کرد به نورگانی ناوهندی. خهباتی کوردستان به عهرهبی نوسراوه.

ههندي له ژمارهكاني له بهر دهس دان، لهوانه:

رْ3 ى س1 ى مايسى 1957. له سەرى لاپەرەكەدا نوسراۋە: "نناضل من اجل حق شعبنا الكردي في تقرير مصيره بنفسه"

له ژير ئهويش دا: "السلام - الديمقراطية - الاستقلال"

له تهنیشت ناوی گوْقارهکهوه نوسراوه: "نناضل من احل:

التحرر من الاستعمار وحلف بغداد. حكومة وطنية. الظفر بالحريات والحقوق الديموقراطية للشعبين الكوردي والعربي"

مناضل في طليعة الشعب الحكوردى :

التعرير العراق سياسيا واقتصاديا وآيد يولوجيا من الاستعمار الانكلو _ امريكي ومن حكم الطبقات الرجمية •

٢ ـ لتحرير الفلاحين من الاقتاعيين وكبار الملاكين بالغاء التملك الاقطاعي الأرض واعطاء الارض للفيلاحيسين •

٣- من اجلَّ مارَّسة الشعب الكوردى لعقوق العكسم الذاتي على كوردسستان العراقيسة • ٤- في السلسلم والديموقراطيسسة

رزگارگا من دیونزاد کرد

العدد (٥) مارت ١٩٥٤ السنة الثامنة

ناضلوا لاحباط مشرئ التحلف مع پاکستان - الشن (٢٠) فلسا ترکیا • وضد ((سادرة عن الجناح التقلمي - پارتي ديموکراتي کورد الارتباط مع عراق)) الاستيمار الامريکي والبريطاني نناضل في طليعة الشعب الكوردى:

1 لتحرير العراق سياسيا واقتماديا وآيد يولوجيا من الاستعمار الانكلود امريكي ومن حكم الطبقات الرجعين ٢ لتحرير الفلاحيين من الاقطاعيين وكبار الملاكيدن بالغاء التملك الاقطاعي للارض واعطاء الارض للفلاحين ٣ من اجد ممارسة الشعب الكوردى لحقوق الحكم الذاتي على كورد سيتان العراقية الذاتي على كورد سيتان العراقية



العدد (٦) نيسان ١٩٥٤ السنة الثامنة الثمن (٢٠) فلم

ناضلوا لاحباط مشرح التحالفين پاكستان _ تركيا وضد الارتباطيع الاستعمار الامريكي البريطانسي

سهروتارهكهى ل1- 4: (الكورد والعرب) و نوسراوه: مترجمة عن الكوردية. سهراهوحهى ئهم وتاره بانگهكهى مستهفا بارزاني ه: "اننى اوجه ندائى هذا الى الشعبين..."

ل4، عيد العمال والكادحين الاممى

ل5، لتحيا نكرى شهداء 29 مايس

ل5- 6، الشعب الكوردي يؤيد نضال الحزائر الباسلة

ل6 الاصوات ترتفع في كل مكان للمطالبة بوقف التجارب النووية وتحريم اسلحة الإبادة الجماعية

ل7- 8، كوردستان والنظام الديمقراطي في العراق

ل8- 10، ان تجهل فاعلم

ل10- 12، سياسة الحكومة وحقوق الشعب الديمقراطية

مام جهلال له نامهی گۆریندا نوسیویتی:

"که رزگاری بو به کوردی ئیتر پیویستیان به گوقاریکی عهرمبیش ههبو. ههم بـ ق بانینـان و بـرا فهیلیـهکانی بهغدا و تا رادهیهکیش بق خویندهوارانی ههولیر، که نهوسا زور ئاشنای کوردی نهبون. ههم بق برا عهرهبهکانیش.

وا پەسەند كرا كە جگە لە (رزگارى) ئۆرگانىكى تر ھەبىت. لەسـەر پىشـنيارى مـام جـەلال (خـەباتى كوردستان) پەسەند كرا. پىشتر پارتى لە سالى 1949- 1950 با لە بەغدا لە لايەن لقى بەغداوە، گۆڤـارىكى بە عەرەبى بەناوى (خەباتمان) چاپ دەكرد كە زۆربـەى مەقالـەكانى شـەھىد عـەلى حەمـدى و مامۆسـتا سـالح روشدى دەيان نوسى.

"ناوی (خهبات) له و گوّقاره وه هات به بیرا (کوردستان) یشی خرایه سهر.

"ئەو گۆۋارە بە عەرەبى دەردەچو زۆربەى مەقالـەكانى مامۆسـتا بـرايم و مـام جـﻪلال دەيـان نوسـى. چاپەكەى بە رۆنيۆ بو. تايپ و رۆنيۆكەى مام جەلال دەيكرد بـەھاوكارى خورشـيد شـێرە و مـەرحوم سـاڵح شێرە كە مام جەلال لە ماڵەكەى وەكرى پارتى دا داينا بو. خورشيد نائيب زابت كاتب بو، تايپى دەزانى، بۆيە كەڵكمان لى وەردەگرت.

"بلاوکردنهوهکهی به شارهکان دا زورتر کاکه (مهبهستی خوالیّخوّشبو عومهر مستهفایه) پـێی ههلّدهستا. ئهوه ماوهی کهرکوک.

"پاشان که مام جهلال گوازرایه وه بق سلیّمانی، تایپ و رقنیقکهش هینرا بق نهو مالّه ی که ئه و لیّی موخته فی بو، ماله که هی باوکی خوله کوّمه له بو، خانوهکهش هی خوالیّخوّشبو قادر تهگهرانی بو. ئه وسا زقر له دهردوه ی شار بو.

"له سلیّمانی زوّربهی نوسینهکان و تایپ و روّنیوکهی مام جهلال دهیکرد. ناوبهناو کاک ههمزه وتاریّکی بوّ دهنارد، ههروهها ماموّستا برایم و کاک حیلمی.."

پـێ ئـﻪچێ هەنـدێ لـﻪ ژمارەكـانى خـﻪباتى كورىسـتان لـﻪ ئارشـيڧى دەزگاكـانى ئاسايشـى عيـراق، ھەڵگيرابن. چونكە ھەندێ لێكۆڵەر لە باسەكانيان، ئىشارەتيان بە بابەتى ھەندێ لە ژمارەكانى داوە.

 نتا خل من اجل حق شحمنا الكسيرين في تقير مدور ، بنفسه

السلام العيمة المنقد الاستقلال

مرباقی کوروسیمان لله زب الدیدیوای المودد لدورستان تنائل من اجسسل:
التجهر من الاستمعار وحسك بسنداد سسسوسسة وط : سسسة الدهر بالوريات والحقوق الديموقرا يدة للسسمبيس ن النسود ع والمرسي

الدور (٣) السنة (١) مايس،١٣٥٢ - النفل (٣٠) فلسا

السكمود ولسمرب

مترجعة عن الكوردية يربط الكورد والدرب مدا

انني أوجه ندائي هذا إلى الشميين الكودى والحربي على السوا • ليتكاتفا ربودد إجودهما في المنظل المشترك خد الدرو العشتر ، وحسو الاستممار والنابع ، ولكي يديد كل شميف ي ار محرا صديدا مستقل مصرف البارزانسدي

اوق الدرب واحمد الرواب التي د احدمند الدرائيل و مند انتشار الاسائم في تورستان فقع المدرسة واحتربت واحد برخام الله الدرائي الد فقع الدرب الدرائي الد فاع الدرالاسائية لدرا مات الدنيون و را فني الدرب الدليبة التي ابلى فيه الدرب الدرائية الدرائية الدوانهم الدرب الدراة الاوربيين الرائيون وارافواد ما كورية فزرة من احكن الدائي المؤيمة بالدرب الدرائي البائي الدرائي الدرسين وارافواد ما يوسى وترائم الدرائية والدرائية والدرسين والمؤلمة الدرائية والدرائية والدرائية والدرائية والدرائية والدرائية والدرائية والمؤلمة والمؤلمة

ثم أن الدُورد شدمواشيرا الثنافة الدربية فدلماوم وادباؤهم من ابن الدالة إن السي المربية وقد مرالم اعلسي المزداون) دابوا على اغناء الدرق الادبية واللذية والتاريخية الدربية وقد مرالم اعلسي الدوام فوائد وددمات عذمي .

وفي الفترة المائلة التي كان فيم اللود والمرب ينوأن تحت الكبور التركر وبنا الذن في سبيل حربتهما واستقالهما كانت عاقاتهما طيبة عكمان المفاع والاداء ساداته أقاتهما علاللعدة الطولة التي قضياء محا والتي لهد دن فيم اقالمنا وادع الوعدة الوعدة المحا

ههر لهم ژمارهیه ا وتاریکی له سهر پشتیوانی جهماوهری کورد بژی دهسدریژی بق سهر میسر نوسیوه، بایناوه به دهسدریژی بق سهر گهلی کورد چونکه سهرکهوتنی بوژمنانی گهلی میسری تا ئهندازهیه کی زور گهورهترین زهرهر له مهسهاهی رزگاری کوربستان و گهلی کورد نهدا.

هـهر حمیـدي (ل258) نوسـیویّتی: ژمـارهی شـوباتی 1958 بروسـکهی پیروّزبایی نوسـیوه بـوّ سهروّکهکانی میسر و سوریا به بوّنهی یهکگرتنی سوریا و میسرهوه. به لام له بهیانیّکی تریا دری یـهکگرتنی عیراق و ئـوردون وهسـتاوه و داوای دابینکردنـی مـافی نهتـهوهیی کـوردی کـردوه لـهم یهکیّتییهاا.(حمیـدي، لـ261)

سەرچاوەكان:

- رزگاری، خهباتمان، نداءکوردستان، خهباتی کوردستان، نرکهی جوتیار. ههمو نهم بلاوکراوانهم له ماموستایان رهفیق سالّح و سدیق سالّح وهرگرتوه.
- موسوعة سرية خاصة بالحزب الشيوعي العراقي، ستة اجزاء، بغـداد، مطبعـة الحكومـة، 1948– 1949. كـه لـه ئارشـيفى نەتەرەپى كورىستانىا ھەلگىرارە.
 - د. جعفر عباس حميدي، التطورات السياسية في العراق 1941- 1952.
 - د. جعفر عباس حميدي، التطورات السياسية في العراق 1953- 1958.
 - دەربارەى دامەزراندنى پارتى و گفتوگۆى نيوان حيزبه كورديەكانى ناوەراستى چلەكان بروانە:
- جلال الطالباني، كردستان والحركة القومية الكردية، من منشورات النور، بفداد. 1969. هـ ممان كتيّب بـ ق جـارى دوهم لـه لايهن (دار الطليعة) هوه له بيروت چاپ كراوهتهوه.
- صالح حیدری، یادداشتیک دهربارهی حیزبی رزگاری کورد که له سالّی 1945 له کوردستانی عیراقدا دامهزرا، دهفتهری کوردهواری، ژ1، کانونی دوهمی 1970. ل47 55.
- د. كەمال مەزھەر: رزگارى لە كفرى، كتيبى: چەند لاپەرپەك لە ميژووى گەلى كـورد، بـەرگى دوەم، ئامـادەكرىنى عەبـدوڵلا زەنگەنە، دەزگاي چاپ و بلاوكرىنەوەي موكريانى، ھەولىر 2001. ل381 - 387.
 - کۆمه لنک ژمارهی (رزگاری) و (نداء کوردستان) و (نرکهی جوتیار) له ئهرشیقی کاک محهمه دی مه لا که ریم و هرگیراوه.
 - بهیاننامهکانی پارتی له (ئەرشىقى نەتەومىي كوردستان) وەرگىراوه.

پاشكۆ:

- 1 قانونى چاپەمەنىي عوسمانى 1865
- 2 قانوني مافي داناني عوسماني (قانون حق التأليف العثماني) 1910
 - 3 قانونى چاپەمەنىي عيراق 1933

قانوني چايەمەنىي

عوسماني 1865

بەشى يەكەم بابەتى گشتى

مادهي 1:

رۆژنامه و سایره که بابهتی سیاسی و حکومهتی بلّاو ئهکاتهوه، به ههر زمانیّ بیّ، چ به ریّکوپیّکی لـه کاتی دیاری کراودا دهربچیّ و چ بهش بهش له کاتی دیاری نهکراودا، به بیّ ئیحازه ناتوانیّ بلّاو بکریّتهوه.

داواکارانی ئیمتیازی ئهم پهخشه و رۆژنامانه ئهگهر رهعیهتی دهولهتی بهرز بن عهریزه ئهدهن به وهزارهتی علوم و، ئهگهر رهعیهتی علوم و، ئهگهر رهعیهتی بیگانه بن به وهزارهتی کاروباری دهرهوه، بو ئهجازهی پیویستیان بدریتی له لایهن ئهو دو وهزارهتهوه، مادهی سییهم دهرجهق خاوهن عهریزهکان جیبهجی ئهکری، بهلام ئیجازهنامهیان ئهبی له لایهن ئیدارهی ئینتیباعاتهوه بدریتی.

مادهى 2:

ئەو كەسانەى لە ولاياتى شاھانەنا ئىمتيازى ئەم جۆرە رۆژنامە و پەخشانە ئەخوازن ئەبىغ عەريزە بىدەن بە حاكمى ولايەت. ئەگەر رەعيەتى دەولەتى بەرز بىغ بۆ وەزارەتىي علوم ئەنوسىي و ئاگاناريان ئەكا. ئەگەر رەعيەتى بىڭ بىلىنى بىلىن ئەگەر مەرجەكانى م3 يان تىنىنا بىلىنى ئەگەر مەرجەكانى م3 يان تىنىنا بىلىنى ئىلىنى بىلىنى بى

مادهي 3:

كەسى كە ئەيەوى رۆژنامە ئابمەزرىنى، ئەگەر رەغيەتى ئەوللەتى بەرز بىخ، ئەبى تەمەنى لـە 30 سـال كەمتر نەبى و، بە تاوانى جنحە و جنايت سزا نەئرابى و، خاوەنى ماڧى تـەواوى كەسـايەتى خـۆى بـى، لـەم حالەتەنا ئەتوانى ئىجازە وەربگرى.

ئەگەر رەغيەتى بێگانە بێ، ئەبێ وەكو رەغيەتى دەوڵەتى بەرز پێڕەوى مەرجەكانى ئەم قانونـە بكا، لـە كاتى رودانى تاوانى چاپەمەنىدا رەڧتارى كە لە گەڵ رەغيەتى دەوڵەتى بەرز لە ديوانخانە و دادگادا ئەكرى بـﻪ ھەمان تەرتىب و ئوسوڵ بەرامبەر بەويش ئەكرى. ئەگەر ئەم مەرجانەى قبوڵ كرد، ئىجازە بەويش ئەدرى.

مادەي 4:

له گهڵ عهریزهیه که له م1 ما باس کرا توغراسه نه موّر و نیمزاکراوی باسی ناوی روّژنامه و ناوی ورّژنامه و ناوی چاپخانه و به پریّوه به ری به برپرسی و روّژانی چاپی، که چه ن روّژ له مانگیکه چاپ ئهکری، ئهبی پیشکهش بکا. به پیّوه به روّژنامه به قه لهمی خوّی دانه یه که نیمزا نه کا و نهینیّری بوّ نینتیباعات دوای نهوه نسخه کانی تر به نیمزای خوّی چاپ نه کا. له ولایه تهکان دا پیشکهش به حاکمی ولایه تی نهکا.

مادەي 5:

کاتی که خاوهن و بهریّوهبهری روّژنامه و بلاوکراوه ئیجازهکهی خوّیان بدهن به کهسیّکی تـر، ئـهبیّ ئاگاداری مهرجـه ع بکـهن. هـهمان کـهس ئـهبیّ بـه پـیّی مادهکانی 1 و 2 و 3 ئیجـازه وهربگـریّ. ئهگـهر روّژینامهکه و چاپخانهش بگوریّن ئهبیّ ئاگاداری مهرجه ع بکهن.

مادهي 6:

رۆژنامەى سياسى كە ئيستا لە ئەستەموڵ و مەمالىكى شاھانەدا دەرئەچن لەم ئىجازە رەسىمىيە بەخشراون و حوكمى ئىختار و ئىعلان دەربارەيان ھەلوەشىينراوەتەوە، بەلام دواى ئەوە ئەبى ھەمويان يىرەوى رىنماييەكانى ئەم قانونە بكەن.

مادەي 7:

له پایینی ههر وتاری یا باسیکا که له لایهن یهکیکی ترهوه له روّژنامهکها بلّاو ئهکریتهوه ئیمزا نهکرابی، ئوّبالی ئهوه له ئهستوی ههمان روّژنامهنوس دایه که ئیمزای کردوه. ئهگهر ئیمزای نوسراو به پیّچهوانهی ئهم قانونهوه بی، خاوهنی روّژنامه و نوسهری وتار ههردو له بهرپرسیاریّتی به بهشدارن.

مادەي 8:

ئهگەر لە سەرۆكايەتى ئىنتىباعاتەۋە لە ئەستەموڵ و لە لايەن حاكمى ولايەتەكانەۋە نوسىنى رەسىمىيان بۆ بنىرىدى، بە بى داۋاى پارەى نرخەكەى ئەبى لە چاپى يەكەم و دوەمىى رۆژنامەدا بنوسىرى، ئەگەر لە رۆژنامەدا ناۋى كەسىكى بەرىى بەرىىز بە ئاشكرا يان بە كىنايە بېرى و ئەو كەسە ۋەلامنامەيان بۆ بنيىرى ئەبىي لە چاپى يەكەم و دوەمدا بى پارە بلاۋى بكەنەۋە، بەۋ مەرجەي لە دو ئەۋەندەى وتارەكەي پىشو درىرژتر نەبىي.

مادەي 9:

رۆژنامه و بلاوکراوهی تر که بابهتی سیاسی و جیاوازی تی نایه و بهنگویی بهرامبهر دهولهتی بهرز کردوه و بیری دوژمنایهتی ههیه و، له مهمالیکی دهرهوهنا چاپ ئهکری، گهیشتنی به مهمالیکی پاریزراو قهدهغهیه.

بەشى دوەم دەربارەي سزادان

مادهي 10:

هەركەس بە بى ئىجازەى دەولەتى بەرز، واتە پىۆچەوانەى ئەم قانونە، رۆژنامە يا پەخشە ىابمەزرىنى و بلاو بكاتەوە بۆ ھەر نسخەيەك يا جزوميەك 10 لىرەى زىر تاوانەى لى ئەسىنىرى رۆژنامەكەشى ىائەخرى

مادهی 11:

هەركەس بە حوكمى م4 ى ئەم قانونە نسخەيەكى ئىمزاكراو بۆ مەرجەعەكەى خۆى يا بـە بــێ ئىمــزا لۆو ىكاتەوە 10 لىرەى زێر تاوانەى لێ ئەستنرێ.

مادهی 12:

ئەگەر رۆژنامەنوس لە بلاوكرىنەودى ئەو نوسىينە رەسىمىيانەى كە لە م8 ىا وتىراود كە لە لايلەن حكومەتەود ئەنيرىرى سەرپىيى بكا بە 2 تا 25 لىرە تاوانە سزا ئەىرى، يا ودلامنامەيلەك كە لە يلەكى لە خەلكەود بۆى ئەنيرىرى نەنوسى، لە 2 تا 25 لىرە تاوانەى لى ئەسىنىرى.

له سهر وتارى تر كه ئههينني شكاتى لي بكري، به جيا حوكم ئهدري.

مادەي 13:

ههروهک له بهشی دوهمی قانونهکه دا رون کراوهته وه، ههرکه س به هۆی رۆژنامه وه ههندی که س هان بدا بۆ فهسادی که ئاسایشی ناوخوی دهوله تی به رز و ئاسایشی مهمالیکی پاریزراو تیک بدا، سزادانی هاوبه ش که دهرحه ق که سیکی وا به دهره جهی جنح و جنایه بی، که سی هانده ر و روژنامه نوس شایانی ههمان سزان. چاپی ئه و روژنامه په شر ماوه په کیاری قهده غهکری.

مادەي 14:

ههر رۆژنامەنوسى پىچەوانەى ئانابى گشىتى و محاسىن اخلاقى مىلەتى شىتى بنوسىي يا بە ھۆي رۆژنامەوم سوكايەتى بە يەكى لە دىنە باومكان بكا لە 1 لىرە تا 25 ليىرە تاوانـەى لىي ئەسىينرى يان لـە 1 حەقتە تا 3 مانگ بەند ئەكرى.

مادەي 15:

ئەگەر رۆژنامەنوس دەرحەق سەڭتەنەتى بەرز و خانەوادەى سەڭتەنەتى قسىـه و دەربپينـى نـەگونجاوى بەكارھێنا يان دژى حكومەتى ئەعلاحەزرەتى ھومايون پپكێشيى كرد، له 6 مانگ تا 3 ساڵ گرتن و يا له 25 ليره تا 150 ليره تاوانەى لى ئەسێنرى.

مادەي 16:

ئهگەر نوسىنى ئابروى وەزىرەكانى دەوللەت و سەرۆكەكانى ولايەت ە سەربەخۆكان و مومتازەكان بشكىنى، نوسەر لە 1 مانگ تا 1 سال گرتن يا 5 لىرە تا 100 لىرە تاوانە سزا ئەدرى.

مادهي 17:

ئەگەر قسە و دەربرپنى دژى پاشايانى ھاوپەيمانى دەوللەتى بەرز بنوسرى لە 3 مانگ تا 1 سال گرتن يا لە 5 لىرە تا 100 لىرە تاوانە سزا ئەدرى.

مادهی 18:

زهم، ئەوھيە كە كارى تايبەتى كەسى يا دەزگايەك بنوسرى بېيتە ھۆى ئەتكى ناموس و شىكانى . رخى.

قەدح، ئەوەيە بى ئەوەى كارى تايبەتىيان باس كرابى سوكايەتىيان پى كرا بىي يا جنيويان پىي درا

بێ.

مادهي 19:

ئەگەر زەم و قەدح بەرامبەر ھەيئەتىكى مجلس و دادگا يا كۆمىسيۆن بكرى پركىشىكەر بە 15 رۆژ تـا 1 ساڵ يا لە 2 لىرە تا 50 لىرە تاوانە سزا ئەدرى.

مادهي 20:

ئەگەر زەم دەرحەق مامورىن و كارمەندانى دەوللەت بى لە 10 رۆژ تا 10 مانگ گرتن و لە 1 لىرە تا 20 لىرە تا 10 يارە ئەسىنىرى.

مادهي 21:

زهم دهرحهق سهفیری گهوره و وهزیری موختار و مهسلهحهتگوزار و کارمهندانی تری دهولهتانی بینگانهی نیشته جی دهولهتی بهرز بنوسری، پرکیشیکه ربه 8 روّژ تا 8 مانگ گرتن و له 1 لیره تا 30 لیره تا وانه سزا ئهری.

مادەي 22:

زەم دەرحەق كەسانى ئاسايى رۆژنامەنوس لە 50 قرۆش تا 50 لىرە تاوانە يا لە 5 رۆژ تــا 50 رۆژ گرتن سزا ئەدرى.

مادەي 23:

زهم دهرحهق کارمهندیکی دهولهتی بنوسری سزای پیشو ئهدری وه ئهگهر له کاتی راپه پاندنی کاردا زهم دهرحهق کارمهند بنوسری ئهگهر له دادگادا سابیت کرا نوسهر سزا نادری و، ئهگهر کارمهند قهدح کرا بو، تهنیا سزای قهدحهکه ئهدری.

مادهي 24:

دەرحـهق كارمهنـدانى دەولـهتانى دۆسـت و دەولـهتى بـهرز وەكـو لـه مادەكـانى 20 و 21 دا رون كراوەتەوە قەدح روبدا، پركيشيكەر به 5 رۆژ تا 5 مانگ گرتن و لـه 50 قـرۆش تـا 15 ليـرە تاوانـه سـزا ئەدرى.

مادەي 25:

قەدح دەرحەق كەسانى ئاسايى، پركىشىكەر لە 2 رۆژ تا 2 مانگ گرتن و لە 30 قرۆش تــا 50 لىــرە تاوانە ئەسىندى.

مادەي 26:

ئەگەر رۆژنامەنوس بە ئەنقەست ھەوالى درۆ و بەلگەى ساختە بە نيازى خراپ بنوسى يان ئەم جۆرە ھەوالانە لە رۆژنامەى ترەوە رابگويزى، لە 1 مانگ تا 1 سال گرتن يا له 10 ليرە تا 50 ليرە تاوانـه ئەسىنىرى.

مادهی 27:

ئەو سزايانەى دەرحەق رۆژنامەنوسان بە پىزى مادەكانى 15 و 16 و 17 و 21 ئەبى بدرى، لە لايەن حكومەتەوە ئەشى لابېرى. ماوەى 1 مانگ ئەتوانرى قەدەغە بكرى ئەگەر يۆويستى كرد.

مادەي 28:

ویّنهی حوکمی دهربارهی چاپی قهدهغهی روّژنامه که دهرئهچیّ روّژنامهنوس ئهبیّ له یهکیّ له ژمارهکانی روّژنامهکهی که تا 1 مانگ چاپ ئهکری بلاو بکاتهوه. پارهی چاپی ئهم بریاره به ئهستوّی سزادراو ئهبیّ ئهتوانیّ حکم بدا له چهند روّژنامهی تریشها بلاو بکریتهوه.

مادەي 29:

ئهگەر لە ماوەى 2 ساڵدا بە پىى ئەم قانونە رۆژنامە يا پەخشە 3 جار حكم درا، حكومەت ئەتوانى بە يەكحارى يان بۆ ماوەيەك قەدەغەى بكات.

مادەي 30:

ئەگەر بەرپيوەبەر يا خاوەنى بەرپرسى رۆژنامە بە جنحە يا جنايەت بەنــد كـرا رۆژنامەكــەى بــه هــۆى بەرپيوەبەريكى كاتىيەوە ئەتوانى چاپ بكرى، بەلام ئەبى پيرەوى ئەم قانونە بكا.

مادهي 31:

ئەگەر لە رۆژنامەكەدا جنحەيەك روىدا ھەركەس بگريتەوە... داىگايى ناكرى...

به لام به بنوسی کرا به رامبه رسه لته نه تی هومایون و خانه واده ی سه لته نه ت و حکومه تی نه علاحه زره تی هومایونی و وه زیرانی ده و له تی به رزیا پیچه وانه ی نادابی گشتی و محاسن اخلاقی میله تی بی، حکومه ت مدعی نه بی.

ئەگەر بە دىنى باو و مەزەبە باوەكان سوكايەتى كرا تا كارمەندانى ئەو دىن و مەزەب داوا نەكـەن لـە لايەن حكومەتەوە دەعوا نابينرى.

مادەي 32:

ئەگەر لە رۆژنامەدا جنحە روىدا و دواى ئەوە تا 6 مانگ حكومەت يا ھيچ كەسىي مىدعى نامبو. دواى تېيەرىنى ئەو ماوەيە ھەركەس ئىدىعا بكا گويى لى ناگىرى.

مادهى 33:

له کاتی دوبارهبونهوه ی جنحه و جنایتدا ئهگهر له لایهن حکومه ته وه بریار درا بی یان له لایه نادگاوه بریار درا بی سزا ئهینته دو بهرامبهر.

مادەي 34:

له بارهی جنصه و جنایت که له مادهکانی 15 و 16 و 17 و 19 و 20 و 21 و 24 دا رون کراونه ته وه کراونه تالی کو که سی له بابی عالی کو نه بیته وه، پاش لیکو لینه وه را پورت بو دیوانخانه ی عالی

ئەنوسى. لەوى حكمى سزاىان دەرئەچى و، جنحه و جنايت كه له مادەكانى ترىا نوسراون لـه ىادگاى نەزمىـه بريار ئەىرى.

مادەي 35:

ئەم قانونە لە 2 ى شەعبانى 1281 ەوە كارى يىي ئەكرى.

قانوني مافي داناني عوسماني (قانون حق التأليف العثماني)*

ئەم قانونە لە 9 ى مايسى 1326 ى رۆمى، بەرامبەر 9 ى مايسى 1910 ى زاينى دەرچوە.

مادەي 1:

هەمو جۆرە بەرھەمئكى فكرى و قەلەمى مافئكى خاوەنەكەيى بـە سـەرەوەيە كـە پـــــىى ئــەوترىّ "مــاڧى ىانان".

مادەي 2:

بهرههمهکانی فکر و قهلهم بریتی یه ههمو جوّرهکانی کتیّب، دانراو، رهسم، تابلوّ، خهت، مهسکوّکات، پهیکهر، پلان، نهخشه، موسهته-م، موجهسهماتی میعماری و جوگرافی و توّبوّگرافی، ههمو موسهته-حیّک و موجهسهمیّکی هونهری، تهرانیم و نوّتهی موسیقی.

مادەي 3:

مافی دانان ئهمانه له خق ئهگری: چاپ و بلاوکردنهوهی بهرههمهکان، بازرگانی پیوهکردنیان، گورپینیان بقر زبانیکی تر، یان کردنیان به چیرقکیکی تهمسیلی، ههروهها دهرس و مهوعیزه و خوتبه و نهوانهش ئهگریتهوه که له پیناوی فیربون و پهروهرده و فوکاهها نهوترینهوه، بهلام ئهو نوتقانهی له ئهنجومهنهکانی مهبعوسان و نهعیان، دادگاکان، کوبونهوه گشتییهکان نهدرین، ههمو کهسی نهتوانی زهبت و بلاویان بکاتهوه، بهلام کوکردنهوهی خوتبهی خهتیبیک یان دهرسی ماموستایهک و تهدوین کردن و چاپ کردنی مافیکه له مافهکانی خاوهنهکهی.

مادەي 4:

ئەو وتار و رەسمانەى لە رۆژنامە رۆژانەكان و كاتى يەكانا بلاوئەكرىنەوە، ئەگەر بە عىبارەتى "ماڧى پارىزراوە" و "بلاوكرىنەوەى بۆ خاوەنەكەى نەبى قەدەغەيە" بەسرابونەوە، ماڧى بلاوكرىنەوەيان پارىزراوە. بەلام ئەو وتار و رەسم و ھەوالانەى بەو شىرەيە نەبەسراونەتەوە ماڧى ىانانيان تيا نيە، بە مەرجىكى لە كاتى بەكارھىنانىا ناوى سەرچاوەكەيان بنوسىرى.

مادەي 5:

نابی هیچ کهسی ناوی روّژنامهکان و تاقمهکان و نامهکان و کتیبه بلاوکراوهکان له بانراوهکانی بنی. بهلکو ههمو کهسی نهبی ناو و ناونیشانی گشتی له بانراوهکانی بنی.

مادەي 6:

مافی دانان هی دانهره ئهگهر له ژیانا بو. به لام دوای مردنی ئهگهریّتهوه بۆ:

يەكەم: منالەكانى و ھاوسەرەكانى بۆ ماوەي 30 سال لە دواي مردنى.

دوهم: بۆ باوكەكانى و دايكەكانى

سێیهم: بێ نهوهکانی به یهکسانی. وه لهو ماوهیها کهس ناتوانێ، بێجگه له بانهرهکهی و وهرهسهکانی، ئهو بانراوانه چاپ و بلاو بکاتهوه یان بیانگۆرێ بێ زبانێکی تر.

مادهی 7:

مافی بانانی تابلق، خهت، نهقش، رهسم، شکل، نهخشه و ههمو جقره موجهسهماتیکی میعماری و جوگرافی و تقبقگرافی دوای مردن، 18 ساله. به لام مافی بانانی تهرانیم و نقتهی مقسیقی وهکو کتیب و بانراوهکان 30 ساله.

مادەي 8:

قانونهکان و نیزامهکان و فهرمانهکان و تهعلیماتی رهسمی و ئیعلاناتی بازرگانی و پیشهسازی مافی بانانیان تیا نیه، بهلام نهوانهی تهعلیقیان لی نهدهن و شهرحیان نهکهن مافیان له تهعلیق و شهرحهکانا پاریزراوه.

مادەي 9:

مافی دانان بق بهرههمی که دوای مردنی خاوهنهکهی بلاوئهبیتهوه، له میزژوی بلاوکردنهوهیهوه دهس پی ئهکا.

مادەي 10:

تەمسىلكرىنى رۆمانىكى پەخشان سىفەت يان مەنزوم، ياخود تەمسىلكرىنى بەشىكى، بە بى ئىزنى ىانەرەكەى نابى و، مافى چاپكرىن و بلاوكرىنەورەى ئەم بەرھەمانە خىق بەخق مافى تەمسىلكرىنىشايان ناگرىتەوم.

مادهى 11:

تەمسىلكرىنى رۆمانى پەخشان سىفەت و مەنزوم ىش، لەو جىڭايانەدا كە مەكاتىب و كۆمەلە تايبەتەكان بە بى مەبەستى دەسكەوتنى قازانج ئەيكەن، مافى ئانان ناى گرىتەوە.

مادهي 12:

ئەشى ھەندى پارچە لە ھەر بەرھەمى وەربگىرى بۆ پىۆرسىتىى يان سودى بەرھەمى ئەدەبى و عيلمى و كتيبى تايبەت بە قوتابخانە و بۆ رەخنەش، بە مەرحى ناوى ئانەرەكەي بەينرى.

مادهي 13:

نوسراوهکان به بی ئیزنی خاوهنهکانیان، ئهگهر زیندو بون، یان وهرهسهکانیان، ئهگهر مرد بـون، بـلاو ناکرینهوه.

640

مادهی 14:

ئەشى بەرھەمى لە بەرھەمەكان لە چوارچىوەى حوكمى ئەم قانونەدا لە لايەن موتەرجىمى يان زىاترەوە تەرجومـە بكـرى، وە مافى ھـەر موتـەرجىمى لـە تەرجومـە كراوەكـەى وەكـو مافى دانانـه لـە دواى مردنـى موتەرجىمەكەوە.

مادهى 15:

مافی دانانی ئهو بهرههمانهی فهرمانگه رهسمیهکان و کوّمه له رهسمی و ناسراوهکانی لای حکومهت بلاویان ئهکهنهوه، ئهگهریّته و بو نهو فهرمانگه و کوّمه لانه.

مادەي 16:

ئهگەر بە بى رىكەوتنى پىش وەخت بەرھەمى لە لايەن ژمارەيەك كەسەۋە دانرا يان تەرجومە كىرا، ئەۋا ماڧى دانان يان تەرجومە بە شىروميەكى يەكسان ھى ھەمويانە، وە ئەگەر يەكى لە شەريكەكان مىرد، ئەۋا ماڧى كەلك وەرگرتن لەو بەشانەى كە لە ژيانيا بىلاوى كىردونەتەۋە و لەۋ دەسخەتانەى كە ئامادە كىراون بى بىلاوكىدىنەۋە ئەگويىزىتەۋە بىلى ۋەرەسەكەى. لەم حالەتەدا ماڧى دانان بىرىتىيە لە 30 سال و ھى تەرجومە 15 سال لە ئىعتبارى رىۋى مىردنى ئاخىر دانەرى شەرىكەۋە، خى ئەگەر رىكەوتنىكى لە نىدوان شەرىكەكانا ھەبوبى ئەۋا بە حوكمى ئەۋ رىكەۋتنە ئەكرى، ۋە ئەگەر خىلاف كەۋتە نىۋانىيان پەنا بىلى دىگا ئەبرى.

مادەي 17:

ئەگەر بەرھەمى خاوەنەكەى نەما، خاوەنەكەى مرد و وەرەسەيىشى نەبو، ياخود ماوەى وەرەسەيى تىپيەپى بـو، يان وەرەسەيى پچړا يان ھەر ھۆيەكى تر، ئەوا ھەمو كەسى مافى چاپكردن و تەرجومەكرىنى ئەو بەرھەمـەى ھەيە.

مادەي 18:

هەمو كەسى ئەتوانى ئەو بەرھەمە چاپكراوانەى پىشتر چاپكراون و خاوەنيان نەماوە. وەكو لە مادەى پىشودا باسكرا، چاپ بكاتەوە. بەلام ئەوانەى ئەيانەوى بەرھەمى چاپ بكەن كە پىشتر چاپ نەكراوە، ئەوا لەسەر داوايان لە لايەن وەزارەتى مەعارىفەوە مافى ئىمتيازيان ئەدرىتى بىق ماوەيى 10 تىا 15 سىال. لەو حالەتەدا بىجگە لە خاوەنى ئىمتياز و وەرەسەكەى كەسى تر بقى نىه لەو ماوەيەدا ئەو بەرھەمە چاپ بكا. خق ئەگەر لە ماوەى سالايكىدا ئەو بەرھەمە چاپ نەكرا، يان دواى دەسكرىن بە چاپكرىنى سالايكى دوا كەوت، ئەوا مافى ئىمتيازەكەى وەكو نەبوى لى دى.

مادي 19.

ئهگەر لە دواى مرىنى دانەرەوە بەرھەمى لەو بەرھەمانەى كەلكى عام ئەگرن لـە بـازاړا نـەما و بـە ھـەر ھۆيەك بو نە تەرنىد دوانى مردىنى دانـەر و ئىھمالىيـان يـان رىنەكـەوتنىان لەسەر لە چاپدانەودى، ئەرەخسىنى، لەگـەل موراعـاتكرىنى ماغى ودرەسە.

مادهی 20:

له سهر دانهرانی بهرههمهکان پیویسته 3 دانهی چاپکراو له بهرههمهکانیان بدهن به وهزارهتی مهاریف له ئاستانه و به بهریوههمدیتی مهاریف له دهرهوه، وه قهید و توماری ئهکهن بو ئهوهی مافی دانانی بیاریزن. به لام ئهو بهرههمانهی که له یهک نوسخه زیاتریان نیه، وهکو تابلق و پهیکهر و ههلواسراو (مهدالیا)، لهم مامهلهیه دهرهاویژراون.

مادهى 21:

له و دهفته ره تایبه تی یانه دا که له و هزاره تی مه عاریف و به پیوه به ریتی یه کانی دا بی مافی دانان ریکئه خرین، ماهیه تی دانه ر و ناوی به رهه مه که و بابه ته که ی و میژوه که ی و شوینی چاپکردنی و ژماره یه لاپه په کانی قه ید ئه کرین و ژماره یه کیشی به ریز ئه دریتی. دوایی له لایه ن خاوه نی به رهه مه که یان و هکیله که یه و هی ئیمزا ئه کری.

مادهي 22:

له فهرمانگهکانی محاسهباتی مهعاریف تهنیا چارهکه لیرهیهک وهکو خهرجی قهید و تومار وهرئهگیری، له بهرامبهرا وهزارهتی مهعاریف یان به پیوهبهریتییهکانی عیلم و خهبهریک ئهدهن که جیگهی سهنهد ئهگریتهوه و کاری یی نهکری تا له دادگایییهکا ییچهوانهی نهسهلمینری.

مادەي 23:

مامه لهی قهیدی مهتبوعاتی کاتری ههمو کوتایی سالایک ئهکری، له کاتی بینینی ئهو نوسخانهی بلاوکراونه ته وه و ، تؤمارکردنیان.

مادەي 24:

گوی له داوای مافی دانانی ئه و بهرههمانه ناگیری که تؤمار نهکراون، تا تؤمار ئهکریّن. له کوّتایی ههمو سالیّکا له ریّگهی روّژنامهکانه و نه و بهرههمانه و ناوی دانه رهکانیان به رهسمی رائهگهیهنریّن که له ماوهی ئه و سالهدا قهید و تومار کراون.

مادهي 25:

خاوهنی بهرههم یان موتهرجیم یان خاوهنی ئیمتیاز یان وهرهسهکانیان ئهتوانن له ماوهی کاتی نیزامیها مافی دانان یان ئیمتیاز به یهکجاری یان به موهقه تبفروشن یا واز لی بیدن: یاخود ژمارهی نوسخهی فروّشراو دیاری بکهن به گویّرهی ریکهوتنیّک بهرامبهر پاره یان بی بهرامبهر. ئهو کاته کریار یان وهرگر به مهرج جیّگهی خاوهنهکهی ئهگریّتهوه، تهنانه نهگهر کریار یان وهرگر پیش تهواو بونی ماوهی دیاریکراو مرد، وهرهسهکهی له باقی ماوهکها ئهتوانی تهسه پوفی پیّوه بکا.

مادەي 26:

پیّویسته به لیّننامهی فروّشتن یان وازلیّهیّنان له وهزارهتی مهعاریف له ئاستانه و له بهریّوهبهریّتیهکانی له دهرهوه، توّمار بکریّ. بو نهوه نیو لیرهی عوسمانی خهرجیی قهید، وهرنهگیریّ. وه له

ىاىگاكان لە كاتى پیشاندانى ھەر بەڵێننامەيەكـىا كە بەم شێوەيە قەيد نەكرابێ، وەرئـەگيرێ و ئـەنێرىرێ بـۆ سنوقى مەعارىف.

مادەي 27:

نوسهران و ئەسحابى سەناعەت، ئەوانەى بۆ كەسانى تىر كار ئەكەن، ئىعتبار ئەكرىن بەوەى مافى دانانيان فرۆشتوە، ئەگەر رىكەوتنىكى تايبەتى لە نىوانياندا نەبى.

مادەي 28:

چاپکهر ناتوانی به بی ئیزنی نوسهر دهسکاری بهرههمهکهی بکا. ئهگهر شـتی وههـا کـرا، لـه ریّگـهی دادگاوه بلاوکردنهوهی بهرههمهکه قهدهغه ئـهکری و ویّنهیـهکی بریارهکـه لـه روّژنامـهکاندا بلاوئهکریّتـهوه و چاپکهرهکهش ناتوانی ئهو کریّیه له نوسهرهکه وهربگریّتهوه که داویهتیّ.

مادهى 29:

چاپکردنی کتیبیک و تهمسیلکردنی له ماوهی حقوقیدا به بی ئیزنی خاوهنه که یه لاسایی کردنه وه دائه نری در ههروه ها تهمسیلکردنی چیروکیکی په خشان سیفه تیان مهنزوم له ماوهی حقوقی دا به بی ئیزنی خاوه نه کهی وه چاپکردنی نوته ی موسیقا و له به رگرتنه وهی نه خشه و تابلا و رهسم و جوره کانی خه ته فوتوگراف یان به ئامرازی تر و دروستکردنی چوارچیوه بو به دههمی قه لهم و موسیقا به ئامرازی سه ناعی، حوکمی لاسایی کردنه وهیان له سهره، لاسایی که رهوان به گویرهی مادهی 32 ی نهم قانونه سزا نه درین.

مادهي 30:

نرخی بهرههمی بانراو و هونهری بانسقه بۆ غهیری خاوهنهکهی بی، به ئینتیحال له قه لهم ئهدری. ههروهها ههرکهس عیباراتی ناو کتیبی یان سروبیکی مؤسیقی پاش و پیش پی کرد یاخود له سود لی وهرگرتزیا ههموی به شیّوهیهک ته حریف کرد که ریّچه له که کهی بناسریته وه، به لام کردی به هی خوّی، حسابی مونته حیل (خوّ به که سیّی که کهر)ی بو ئه کری.

تييني:

گومانم هەيە وشەيەك، عيبارەتێک لەم مادەيەىا كەوتبێ. سەرچاوەيەكى كەشىم لـە بەردەسىت نـەبو بـۆ بەراورد. لە بەر ئەوە بۆ ئەمانەت، لۆرەىا دەقەكەى بە عەرەبى يش ئەنوسمەوە:

ان قيمة الآثار في التاليف والفنون النفيسة لغير اصحابها يعد انتصالا وكذلك من قدم واخر عبارات كتاب او اناشيد موسيقية او طرز افادتها كله بصورة يفهم منها الاصل واسندها لنفسه يعد بحكم منتحل.

مادهى 31:

رهخنه و شهرح و پهراویز نوسین به ئینتیحال حساب ناکرین. ههروهها ئهگهر دانـهر ههنـدی رسـتهو برگهی له بهرههمیّکی ترموه بق بهرههمهکهی گواستهوه و ئاماژهی پیّنا که له شویّنیّکی کهی وهرگرتون. نـابیّ به مونتهحیل.

مادەي 32:

كەسى بەرھەمىكى چاپ كرد كە ماڧى دانانى لەسەر بى و پرسى بە خاوەنەكەى نەكردبى، يان بوھ ھۆى لە چاپدانى، ياخود چيرۆكىكى پەخشان سيڧەت يان مەنزومى كىرد بە تەمسىيل، لە 25 تا 100 لىرەى عوسمانى تاوانەى لى ئەسىنىرى و لە ھەڧتەيەكىشەوە بى دو مانگ حەپس ئەكرى و بەرھەمەكەش لە دەرەوە دەسى بە سەرا ئەگىرى، ئەو كەسەشى داخلى مەمالىكەكانى عوسىمانى كىردوە تاوانەيەكى نەقىدى لى ئەسەنىرى كە بىرىتىيە لە 25 تا 101 لىرەى عوسىمانى. ئەوانەشى ئەم چاپكراوانە ئەڧىرۆشىن و چىرۆكەكەى ئەزانن ياخود دايئەنىن بى ڧىرۆشىتن، لە 5 تا 25 لىرەى عوسىمانى تاوانەى نەقىديان لىن ئەسىنىرى.

مادەي 33:

ئەگەر دەعوايـەكى زەرەر و خەسـارەت لـە لايـەن خـاوەنێكى زەرەر لـێ كـەوتوى بەرھەمێكـەوە برايـه دىگايەك، بە گوێرەى دەعواكە ھەمان دادگا بريارێكى بۆ دەرئەكا.

مادەي 34:

ئەو چاپكەرانەى ژمارەى زياتر لەوە چاپ ئەكەن كە لەگەل ئانەرەكەى لەسەرى ريّككەوتون، مامەلەى ئەو كەسانەيان لەگەل ئەكرى كە ئەمانەتيان نـە پاراسـتوە و دەس بەسـەر نوسـخە زيادەكـان و ئـەو پارانـەشىئا ئەگىرى كە لە فرۆشتنيان دەستى كەوتوە و ھەمويان ئەدرىنەوە بە خاوەنى بەرھەمەكە.

مادهى 35:

حوكمهكاني مادهي 32 به سهر لاسايي كهران و مونته حيلهكان يشرا جيبه جي ئهبن.

مادهی 36:

خاوهنهکانی دانراوی هاوبهش ئهتوانن به تاک (به جیا) موراجهعهی دادگا بکهن و داوای قهرمبوی ئهو زهرهر و خهسارهیه بکهن که به هرّی پامالّکردنی مافی تهسه پوف له لایهن کهسانی ترهوه، لیّیان کهوتوه.

مادهى 37:

خاوهن قەرز ناتوانى بەرھەمى لە چاپ نەدراوى دانەر لە باتى قەرز حيجز بكا، وە ئەگەر بريارى دادگا دەرچو بۆ فرۆشتى ئەو بەرھەم و دانراوانەى حيجزيان لەسەر دانراوه، بايەخى زۆر بە پاراستنيان و خستنەرو بۆ فرۆشتنيان و ياراستنى خاوەنەكەى لە غەدر، ئەدرى.

مادەي 38:

ئەو نىزامەى پەيوەندى بە چاپى كتێبەوە ھەيە و لە 8 ى رەجەبى ساڵى 30/289 ئابى ساڵى 289 دەرچوە، بەم قانونە خۆى و برگە ھاوپێچەكانى بەتاڵ ئەبنەوە.

مادەي 39:

ئەوانەى پیش دەرچونى ئەم قانونە بە بى پرس و رەزاى خاوەنەكەى يان وەرەسەكەى بەرھەمىكىيان لـە چاپداوە، لەسەريانە موراجەعەى خاوەنەكەى يان وەرەسەكەى بكەن و رەزامەندىيان وەرگىرن. ئەگەر بـە بـىّ رەزامەندى خاوەنەكەى دریژەيان بە فرۆشتنى بەرھەمەكە دا، ئەوا بە گویرەى ئەم قانونە سزا ئەدرین.

مادهي 40:

جيّبه جيّکردنی حوکمی قانون لهسهر ئهو تاوانانهی لهم قانونهدا ناويان هاتوه، وهستاوهته سهر شکاتی شهخسی.

مادەي 41:

مافی دانانی ئەو بەرھەمەی بە بى ئىمىزا يان بە ئىمىزای خواسىتراو بلاوكراوەتەوە، ھى بلاوكەردودكەيەتى تا ئەو كاتەي خاودنەكەي خۆى دەر ئەخا.

مادهي 42:

وەزىرانى مەعارىف و عەىليە بەرپرسن لە جێبەجێكرىنى ئەم قانونە. 10 ى جەمادى ئەوەل سالى 1328: 9 ى مايسى سالى 1326 ى شەرقى

* ئەم قانونە مەحمود رەزا ئەمىن لە عەرەبىيەوە كردوپتى بە كوردى

قانوني مهتبوعات

ژ 57 **ي ساٽي** 1933

دوای سهیرکردنی مادهی ژماره 23 ی ههموارکراوی قانونی بنچینهیی و پشت ئهستور به و دهسه لاتهی خاوهن شکق مهلیک فهیسه لی یه کهم پی ی داوم، وه به رهزامهندی ههردو مهجلسی ئهعیان و نواب، له باتی خاوهن شکق فهرمانم دهرکرد بر دانانی ئهم قانونهی خواری:

بەشى يەكەم مەرجەكانى مەتبوع

مادەي 1:

لهم قانونه ا مهبهست له تهعبیری مهتبوع ههمو روّژنامه و گوّقار و رسالهیه یا پهخشهیه که له کاتیّکی دیاریکراو یا جیاوازدا دهربکریّ. پهخشهی بازرگانی و خیّری لهمه ههلاویّردراون.

مادەي 2:

ههمو مهتبوعي ئهبي بهريوهبهري بهرپرسي ههبي و مهرجه ئهبي:

- عيراقي بي.
- 2. 25 ساڵي تەمەنى تەواو كردېي.
- 3. حوكم نەدرابى بە گوناھىكى نەسياسى كە شەرەف لەكەبار بكا يا بە گوناھى لەكە لە شەرەفى بدا.
- له خویندنگهیه کی به رز دهر چوبی، ناوبانگی باش بی، بو مهتبوعی دینی ئیسلامی ئیجازه ی ههیی.
 - 5. كارمەند نەبى و ئەندامى ئەنجومەنى گەل نەبى.
 - 6. شويني دانيشتيني لهو شوينه بي كه مهتبوعهكهي لي چاپ ئهكري.
- 7. خاوەن مەتبوع ئەتوانى بەرپوەبەرى بەرپرسى مەتبوعەكەى بى ئەگەر ئەو مەرجانـەى تــىدا بــى كــه لەم مادەيەدا نوسراون.

مادەي 3:

ئەوى بيەوى مەتبوعى دەربكا ئەبى خواستى پىشكەش بە وەزارەتى ناوخۆ بكا بۆ وەرگرتنى ئىجازەى دەرچونى مەتبوع، ئەم رونكرىنەوانەى خوارى، تىنا بى:

- 1. ناوی ىاواكار و ناوبانگى و تەمەنى و شوينى ىانىشتنى و رەگەزنامەكەي.
 - 2. ناوى مەتبوع و ئەو زمانەي پىيى دەرئەچى.

- 3. شوینی دهرچون و نوسینگهی بهریوهبردنی.
- 4. حۆرى بابەتەكانى ئەدەبى يا ھونەرى يا زانستى يا سياسىيە.
 - 5. كاتى بلاوكردنهوهي.
- خاوی به پیوهبه ری به رپرس و ناوبانگی و پله ی زانستی و تهمهنی و شوینی دانیشتنی و رهگه زنامه کهی.
- 7. ئەگەر بەپتوەبەرانى مەتبوع كۆمپانيايەكى ھاوبەش بى ئەبى بەلگەى تۆماركرىن و وينەيەك لە گريبەستى كۆمپانياكە و پيرەوى ناوخى لە گەل ناوى نوينەرەكەى يا بەپتوەبەرى بەرپرسى كاروبارەكانى و، ئەندامانى بەپتوەبەرايەتيەكەى و تەمەنيان و شوينى دانيشتنيان و رەگەزنامەيان و پيشەكانيان، بەيان دىرى.
- 8. ئەگەر مەتبوع هى كۆمەللە بىخ. ئەبى ناوى ئەندامەكانى دەستەى بەرپۆوەبەرايەتى و سەرۆكىبەرپرسى كاروبارەكانى. تەمەنيان و شوينى دانىشتن و رەگەزنامە و پىشەكانيان بەيان بكرى

مادەي 4:

- 1. خاوهن مەتبوع، دواى وهرگرتنى ئيجازه، له رۆژى پێشكەش كرىنى خواستەكەيەوە تا ماوەى مانگێ ئەبێ بارمتە بە دراو بەمحۆرەى خوارێ، دابنێ:
 - أ. ئەگەر مەتبوع لە ھەر 15 رۆژدا جارى زياتر دەرنەچى بارمتەكە 30 دىنار ئەبى.
 - ب. ئەگەر مەتبوع لە ھەفتەيەكىدا جارى زياتر دەرنەچى بارمتەكە 75 دىنار ئەبى.
 - ج. ئەگەر مەتبوع لە ھەفتەيەكىدا جارى زياتر دەربچى بارمتەكە 100 دىنار ئەبى.
 - د. مهتبوعاتی دینی و زانستی و هونهری و ئهدهبی له بارمته ئهبهخشرین.
- خاوهنی مەتبوع ئەشى چەردەی بارمتەكە لە بانكىكىدا دابنى بە ناوى وەزارەتى ناوخۆوە بۆ ئەوەى سود لە قازانجەكەي وەربگرى، بەلام بۆى نەبى بى موافەقەتى وەزارەتى ناوخۆ دەسكارى بكا.
 - 3. هەر مەتبوعى ماوەي 6 مانگ دەرنەچو لە كاتى دانانى بارمتەكەوە، لەغو ئەكرى.

مادەي 5:

ئەحكامى ئەم مادەيە ئەو مەتبوغانە ناگريتەوە كە دائيرەكانى حكومەت يا شارەوانىيەكان دەرى ئەكەن.

مادهى 6:

- مەتبوع مولكى خاوەنەكەيەتى، ئەشى بېن بە مولكى يەكىكى تر بەو مەرجەى وەزىرى ناوخۆى لىن ئاگادار بكرى.
- 2. ئەگەر خاوەن مەتبوع مىرد مەتبوع ئەبيتە مىولكى وەرەسسەكەى بە پىيى قانونى پيرەوى كراو.
- 3. ئەگەر خاوەن مەتبوع ئەركى بەرپوھبەرى بەرپرسى گرتە ئەستۆ، لـە كـاتى مرىنـىدا ئـەتوانى بەردەوام بى لە سەر بلاوكرىنەوە بەو مەرجەى بەرپوھبەريكى بەرپرس دابنين مەرجە قانونىيەكانى تـىدا بى.

مادەي 7:

جگه له خاوهنی مهتبوع کهسی که بۆی نیه ناوی ههمان مهتبوع یا به جۆرێ سـهرلێتێکدانی تـێدا بـێ٠. به کار بهێنێ.

مادەي 8:

1. ئەگەر خاوەن مەتبوع ويستى گۆرپنى لە زانيارىيەكانى ناو ئەو خواستەنا بكا، كە لە م3 نا رون كراوەتەوە، ئەبى وەزىرى ناوخۆ لەو گۆرپنە ئاگانار بكا. بەلام ئەگەر ويسىتى كاتى بلاوكرىنـەوەى بگۆرى ئەبى بە پىى م4 ى ئەم قانونە بارمتەكەى تەواو بكا.

 ئەگەر يەكى لـ مەرجـەكانى بەرپيوەبـەرى بـەرپرس نـەما، ئـەبى دەسـبەجى مـەتبوع رابوەسـتى و، وەزىرى ناوخۆى لى ئاگادار بكرى.

 خاوهن مەتبوع بۆى نيه پاشكۆ بۆ مەتبوعەكەى دەر بكا بى موافەقەتى وەزيىرى ناوخۆ. مەگەر مەتبوعەكەى ھەقتەى لە جارى زياتر دەربچى.

4. خاوهن مهتبوع ئەبى لە پايتەخت وهزيرى ناوخۆ يا موتەسەرىف لە ليواكاندا، لە ھەر گۆرانىكى بە سەر حالەت باسـكراوەكانى برگـەكانى 7 و 8 ى م3 ى ئـەم قانونــەدا دى، لـە مـاوەى 3 رۆژدا لـە رودانــى گۆرانەكە ئاگادار بكا.

مادهي 9:

ئەگەر خاوەن مەتبوع ويستى دەس لە مافى خۆى لە مەتبوعەكە ھەڵبگرێ، ئەبى وەزىـرى نـاوخۆ لـەوە ئاگادار بكا، ئەوسا مەتبوعەكە لەغو ئەكرێ و. بە پىى م15 ى ئەم قانونە بارمتەكەى بۆ ئەگىرىدىتـەوە، ئەگـەر كۆسىين لە گىرانەوەىدا نەبىخ.

مادهي 10:

بەرپۆوەبەرى بەرپرس ئەبى ناوى خۆى و ناوى ئەو چاپخانەيــەى لــــىى چـــاپ ئـــەكرى، لـــە ســـەروى مەتبوعەكەدا يا لە خواروىدا بنوسى.

له هەمو ژمارەيەك 2 دانە بنيرى بۆ ھەر يەك لە وەزىرى ناوخۆ و داواكارى گشتى يا جيگرەكـەى
 لە پايتەخت. وەزىرى ناوخۆ بۆى ھەيە برپار بدا، كە لە 5 دانە زياتر نەبى، بۆ ئەو فەرمانبەرانەى دانراون بـۆ چاودىدى مەتبوغەكان.

مادهي 11:

فروّشیاری مهتبوع نهبی به پیّوهبه ری پوّلیسی ناوچه که له شوینی و ناسنامه و شوینی دانیشتنی ناگادار بکا بوّ نهوه ی له دهفته ری تایبه تی ا توّماری بکا و، بهیانیّکی ده رباره ی به خوّرایی بداتیّ. فروّشیار بوّی نیه جگه له ناوی نهو مهتبوعه ی نهیفروّشی هاواری تر بکا.

بهشی دوهم راگرتن و ئیلغا

مادەي 12:

وەزىرى ناوخۆ بۆى ھەيە ھۆشىيارى بىدا بە بەرپيوەبەرى بەرپرس ئەگەر مەتبوغەكـەى شـتى بـلاو ىكاتەوە:

- 1. ئاسايشى ناوەكى يا دەرەكى دەوللەت تىك بدا.
- 2. ببيته هۆى رق و كينه له ناو ريزهكانى گەل و چينهكانىدا به جۆرى ئاسايش بشيوينى.
 - 3. كار له ييوهندى دۆستانەي عيراق و دەولەتانى بيكانه بكا.
 - 4. ئاداب و رەوشتى گشتى بشيويننى.
 - 5. راستی بشیوینی به نیازی وروژاندنی رای گشتی.

مادەي 13:

اً. ئەگەر بە پى مادەى پىشو بەرپوەبەرى بەرپرس بۆ يەكەم جار ھۆشيار كرايەوە، بەلام بـۆ جـارى دوەم ھەمان شتى بلاوكردەوە كە لە مادەى ناوبراودا رون كراوەتەوە، لـە مـاوەى 30 رۆژدا لـە رۆژى ئاگىادار كرىنى ھۆشياريەكەوە، وەزيرى ناوخۆ بۆى ھەيە بريارى راگرتنى (تـەعتيل) بـدا بـۆ ماوەيـەك لـە 10 رۆژ زياتر نەبىخ.

ب. ئەگەر لە مەتبوعدا شىتى بالاوكرايەوە كەرامەتى كەسانى باگرىتەوە، يا ناوبانگيان، بىي ئەوەى سەرپىچىيەكى قانونىيان درابىتە پال، يا بى ئەوەى رەخنەى لە كارىكى دىارىكراويان گرتبى، يا ئەگەر كارمەند بون-بى ئەوەى لە مەتبوعەكەدا شىتى نوسرا بى پىيوەندى بە رەفتاريان يا ئىشەكانيان لە دەوللەتدا ھەبى، وەزىرى ناوخى بۆي ھەيە مەتبوع بىلى ماۋەى 10 رۆڭ رابگرى بى ھۆشياركردنەودى يىشەكى.

ج. ئەگەر مەتبوع بە پى برگەى (أ) راگيرا دىسان شتى بلاوكىردەوە وەكىو لـه مادەى پىشـودا بـاس كراوە پاش تەواو بونى ماوەى راگرتنى بە ماوەى كەمتر لە سالى، وەزىرى ناوخۆ بۆى ھەيـە پرسـەكە بخاتـە بەردەم ئەنجومەنى وەزىران، ئەنجومەن بۆى ھەيە بريارى راگرتنى بدا بۆ ماوەيەك لە 1 مانگ تى نە پەرى.

مادهي 14:

ئهگەر مەتبوع بە برپارى ئەنجومەنى وەزىران راگىرا دواى تەواو بونى راگىرانەكەى شتى بلاوكىردەوە كە لە مادە 12 دا باس كراوە، وەزىرى ناوخۆ بۆى ھەيە پرسەكە بە دادگا بسپيرى. دادگا بۆى ھەيە برپارى راگرتنى بدا بۆ ماەيەكى كاتى يان ھەمىشەيى.

مادهي 15:

- 1. ئەگەر مەتبوعى بۆ ماۋەيەكى كاتى راگيرا، خاۋەنەكەى بۆى نيە داۋاى گيْرانەۋەى بارمتەكلەي يا خەۋالەكرىنى بۆ كەسىكى كە بكا لە ماۋەي راگيرانىدا.
- ئەگەر مەتبوعى بە بريارى دادگا لەغو كرا، خاوەنەكەى بۆى نيە داواى گێڕانـەوەى بارمتەكـەى يـا
 حەواللەكرىنى بۆ كەسێكى كە بكا، مەگەر پاش تێپەرينى مانگى بە سەر رۆژى لەغوكرىنىدا.
- ئەگەر لەسەر ناوەرۆكى مەتبوعەكە دەعـوا لـه سـەر بەرپيوەبـەرى بـەرپرس كـرا، دادگـا بـۆى ھەيــه فەرمانى حيجزى بارمتەى مەتبوعەكە بدا.

بهشی سێیهم بهخشینی ئیجازه به بیٚگانه

مادهي 16:

بیّگانه ئەتوانى خاوەنى مەتبوع بى بە بریارى ئەنجومەنى وەزیران، بەو مەرجەى ھاوولاتى يـەكىٰ لـه دەوللەتانى دۆستى عیراق بى و، لەوەنا پیٚرەوى رەڧتارى بەرامبەرى ناودەوللەتانى تـىنا بكـرىٰ. ئـەحكامى ئـەم قانونە و ئەوەى لەم ڧەسلەنا دى بە سەرىدا جیّبەجىٰ ئەكرىٰ.

مادهى 17:

بیکانهی خاوهن مهتبوع ئهبی:

 لەسـەر ژیننامـەی و رەڧتـارى بەڵگـﻪ لـﻪ لایـﻪن نوێنـﻪرى سیاســـى حكومەتەكــﻪى یــا كۆنســۆڵى حكومەتەكەیەوە بهێنێ.

- 2. مەتبوغەكەي نەكا بە زمانى حالى يەكى لە حيزبە سياسىيەكانى عيراق.
- 3. بەرپومبەرىكى بەرپرسى غىراقى دابنى مەرجەكانى مادەي 2 ى ئەم قانونەي تىدا بى.
 - 4. بارمته به دراو له لاى وهزارهتى ناوخق دابنى كه 75 ديناره.

مادهي 18:

وهزیری ناوخل بلای ههیه مهتبوعی بینگانه بل ماوهیهک رابگری له 3 مانگ تی نه پهری ئهگهر:

- أ. یشتیوانی یا دژایهتی یهکی له حیزبه سیاسی یهکانی کرد.
 - ب. بەرھەلستى سياسەتى حكومەتى عيراقى كرد.
- ج. شتیکی بلاوکردهوه کهرامهتی عیراق یا گهلی عیراق بگریتهوه.
 - د. شتيكى بلاوكردهوه كه له م12 ى ئهم قانونهايه.

مادەي 19:

ئەنجومەنى وەزىران، لە سەر پىشنىارى وەزىـرى ناوخۆ، بـۆى ھەيـە مـەتبوعى بىنگانـە ئىلغـا بكـا لـە ھەلومەرجىكى تايبەتىدا كە، ئىلغاكردنەكەي لە بەرژەوەندى گشتى بىخ.

بهشی چوارهم سهرپێچی و سزا

مادەي 20:

 سزا ئەدرى به تاوانه كه له 5 دينار زياتر نهبى و، ئەگـەر دوبـارەى كـردەوە لـه 10 دينـار زيـاتر نەبى. يا به گرتن له مانگى زياتر نەبى. ھەركەسى مەتبوعات دەر بكا:

أ. پیش دانانی بارمتهی قانونی و وهرگرتنی ئیجازه، یا پاش ئیلفای یا له کاتی راگرتنی دا یان

ب. پیچهوانهی ئهوه بجولیتهوه که له مادهکانی 3 و 8 ی ئهم قانونها نوسراون. وهزیری ناوخو بوی ههیه فهرمان دهر بکا بو دهسبهسهراگرتنی مهتبوع یا راگرتنی بلاوکردنهوهی.

2. سزادان به پیٔ نهم مادهیه ری ناگری له سهپاندنی سزادانی قانونی ی تـر نهگـهر لـه مهتبوعهکـهدا شتی ههبو یتویستی بهمه کرد.

مادهي 21:

به تاوانهیهک سزا ئهدری له 3 دینار زیاتر نهیی:

1. بەريۆرەبەرى بەرپرس، ئەگەر سەرپىچى لە ئەحكامى م10 ى ئەم قانونە كرد.

2. فرۆشيار، ئەگەر سەرپىچى لە ئەحكامى م11 ى ئەم قانونە كرد.

ىادەي 22:

 دادگایی و گفتوگوی ناو ئەنجومەنی قانون دانان و ئەنجومەنـەكانی كارگیری و شارەوانی و ئەنحومەنە رەسمىيەكانى تر، ئەشى بلاوبكرىنەوە.

کۆنۈسى دادگا يا دەزگايەكى رەسمى كە بە نهێنى بە پێى قانون كۆبۈنەتەوە، يا ھەر معاملەيـەك
دادگا بريارى بڵاونەكرىنەوەى ھەموى يا ھەندێكى دابێ، ناشێ بڵاوبكرێنەوە.

3. ناشی شکات و ئهو بادگاییانهی پیوهندی یا به کیشه ی ناوز راندن و بهدگوییه وه هه یه که ناشی به قانون ئیسپات بکرین، بلاوبکرینه وه. ههر کهس سهرپیچی ئهمه بکا به تاوانه یه سزا ئهری که له 15 بینار زیاتر نهیی.

مادەي 23:

بلاوکردنه وهی قانون و نیزام پیش ئهوهی له جهریدهی رهسمی دا بلاوبکریته وه، نابی. ئهوی سهرپیچی بکا به تاوانه یهک که له 7 دینار زیاتر نهبی سزا ئهدری. به لام لهم ماده یه دا ریگریک نیه بی بلاوکردنه وهی لائیحه ی قانونی.

مادەي 24:

ناشی ئه و جوّره دهنگوباس و کاروباری روّژانهیهی م4 ی قانونی مافی دانانی عوسمانیی 9 ی مایسی 1326 ریّگهی بلاوکردنه وهی داون، به مهرجی سهرچاوهیان رون بکریته وه، بلاوبکرینه وه، نهگه و به لایهنی که مه وه 24 سه عات به سه و بلاوبونه وهی دا تینه په پی نه وی سه رپیّچی بکا به تاوانهیه ک سزا ئهری له 7 دینار زیاتر نه بی .

تيبيني:

مادهي 4 ي قانوني داناني عوسماني (قانون التأليف العثماني):

ئەو وتار و رەسمانەى لە رۆژنامە رۆژانەكان و كاتى يەكانا بلاوئەكرىنەوە، ئەگەر بە عىبارەتى "مافى پارىزراوە" و "بلاوكرىنەوەى بۆ خاوەنەكەى نەبى قەدەغەيە" بەسترابونەوە، مافى بلاوكرادنەوميان پارىزراوە، بەلام ئەو وتار و رەسم و ھەوالانەى بەم شيرەيە نەبەسترابنەوە مافى دانانيان تيا نيە، بە مەرجى لە كاتى بەكارھىنانياندا ناوى سەرچاوەكەيان بنوسرى.

مادەي 25:

1. سزا ئەدرى بە بەندى بۆ ماوەيەك لە 3 ساڵ تى نە پەرى يا بە تاوانەيـەك لـە 200 دينـار زيـاتر نەبى، يان بە ھەردوكيان، ھەركەسى لە مەتبوعيكا شتى بلاوبكاتەوە ھەستى نادلســۆزى بـۆ شـا بهروژينــى يـا سوكايەتى تىرىا بى بۆ زاتى شاھانە يا شاژن، يا وەليعەھد، يا نائيبى شا.

2. به لام ئهگەر سوكايەتى بە ئەندامىكى بنەمالەى شاھانە كرا بو كە لە قانوندا دىيارى كرابى، يا بە يەكى لە شاكانى دەولەتانى دۆستى عىراق، يا سەرۆكى حكومەتەكەى، بە بەندى بۆ ماوميەك كە لە 1 سال تى نە يەرى يا بە تاوانەيەك كە لە 75 دىنار زياتر نەبى سزا ئەدرى.

مادەي 26:

سزا ئەدرى بە ماوەيەك گرتن لە 6 مانگ تى نە پەرى يا بە تاوانەيەك كە لە 50 دىنار زياتر نەبى. ھەركەسى لە مەتبوعىكا سوكايەتى بە نوسىن يا بە وينە بە دەستەى وەزيىران، مجلسى امە، يا بە يەكى لە ئەندامەكانى بكا، يا بە جەيش يا بە دەزگايەكى رەسمى، يا بە يەكى لە كارمەندانى حكومەت، يا بە ھەندىكىان بە ھۆى بە جى ھىنانى ئەركەكانىانەوە، بى ئەوەى ناو ببا، يا مادەيەك تەرخان بكا، بە جۆرى كە شەرەفيان يا شەرەفى ھەندىكىان بگرىتەوە.

مادهي 27:

سزا ئەدرى بە ماوەيەك كە لە 3 مانگ زياتر نەبى يا بە تاوانەيەك كە لە 25 دىنار زياتر نەبى، ھەركەسى شتى لە مەتبوعىكا بلاوبكاتەوە ئىھانە بى بۆ كەسى يا نەننىيەك بدركىنى بە بلاوكراوە تەعەروز بى بۆ كەسى يا نەننىيەك بدركىنى بە بلاوكراوە تەعەروز بى بۆ كەسى يا شەرەڧى يا زەرەر بىا لە ناوبانگى يا سامانەكەى، يا بە جۆرىكى تىر شىتىكى بلاوكىردەوە تەعەروز بە شەرەڧى يا ناوبانگى بى يا بە نيازى ھەرەشە لى كرىنى بى كىشانەوەى پارە، يا كىرى ئىعلانى بلاوكراوە لە مەتبوغەكەكىل يىچەوانەى كىرى بىيار دراو، يا ئەوەندەى ئەو، يا دەسكەوتى لەم بابەتە بى خىرى يا بىلاوكىرە يەرى قانونى عقوبات سزا ئەدرىن.

مادەي 28:

سزا ئەدرى به گرتن بۆ ماوەيەك له 1 ساڵ زياتر نەبى يا بە تاوانەيەك كە لە 75 دينار زياتر نەبى هەركەسى لە مەتبوعىكا شىتىكى رەسىمىيى بلاوبكاتەوە پىزەنىدى بە لەشكركىتشىي جەيش يا ھەر كارىكى سەربازى يا مدنىيەوە ھەبى، كە بزانى ئاگادار بونى لەوانە بە جۆرىكى نارەوا بوە، يا بە ھۆي دركاندنىيەوە بوە لە كەسىكى تر بە جۆرىكى ناقانونى، يا سوكايەتى بە جەيش، وە ئەگەر بزانى بلاوكردنەوەي زەرەر بە بەرۋەوەندى دەولەت ئەگەيەنى، يا ئەبى بە ھۆي ئەوە، سزا ئەدرى بە بەندى بۆ ماوەيەك لە 3 ساڵ تى نەپى يا بەرۋەوەندى يا بە تاوانەيەك لە 30 دىنار زياتر نەبى.

مادەي 29:

1. له سهر خاوهن مهتبوع پیویسته به خورایی له ههمان شوینا که قهزف یا ئیهانهی بهرامبهر کهسی تیها نوسراوه، ئهو وهلامه بلاوبکاتهوه که له ههمان کهسهوه، یا له وهکیلهکهیهوه، یا له یهکی له کور و نهوهکانیهوه، ئهگهر بلاوبکاتهوه به قهواره گونجاو بی له گهل بلاوبکانهوه، نهگهر بلاوبکانههه، به قهواره گونجاو بی له گهل بلاوبکانههه،

- کهبی وه لامدانه وهکانی که حکومه تئه یاننیری له وه لامی ئه و بلاو کراونه دا که به پیچه وانه ی راستی یان ئه زانی، بلاو بکرینه وه.
- 3. خاوهنی مەتبوعى كە دادگايى تايبەت بە يەكىكى بلاوكردەوە ئەبى ئەو برپارەش بلاوبكاتەوە كە لـە ئەنجامى دادگاكەدا دەرچوە، ئەگەر ئەو كەسە داواى كرد.
- 4. خاوهن مهتبوع ئەبى ئەوهى لە برگەكانى 1 و 2 و 3 ى ئەم مادەيەدا باس كىران بلاوبكاتـەوه بـه هەمان تىپ و لە ھەمان ستوندا، لە يەكەم ژمارەى مەتبوعەكەيدا. ئەوى سـەرپێچى ئەمـە بكـا سـزا ئـەدرى بـه تاوانەيەك لە 20 دىنار زياتر نەبىخ.

مادهى 30:

1. ههر يهكي له وكهسانهي له خواري ناوبراون به پيي ئهم قانونه به ناشر دائهنرين:

به پیوهبه ری به رپرس له ههمو حالهتیکا و، خاوهنی وتاری شایانی سزادان ئهگهر ئیمزای ههبو. خاوهن چاپخانه و فروّشیار له کاتی نهناسین یا نه دوّزینه وهی به رپیوهبه ری به رپرس و خاوهنی وتاردا.

2. بەلاّم ىابىنكرىنى زەرەرى ئەدەبى و مادى ئەكەويتە سەر خاۋەن وتار، ئەگەر ھەبو. وە سەر بەرپوەبەرى بەرپرس و خاۋەن مەتبوع پېكەۋە.

مادهى 31:

داواکاری گشتی ئه و دهعوایانه به رز ئهکاته وه که پیکدی له سه رپیچی مادهکانی ئه مقانونه و دهعواکانی ئیهانه به پی مادهکانی 25 و 26 و به پی م 29 ئهگهر ئیهانه یا قهزف و سهبی سهفیر، یا نوینه ری یه کی له دهولهتانی مه وجود له عیراق کرا بو، به لام ئیهانه و قهزف و سهبی یه کیکی تر، مدعی شه خسی، یا و در دسه که ی نه به کیا، نه گهر مرد بو.

مادەي 32:

وەزىرى ناوخۇ بۆى ھەيە فەرمان دەر بكا بە موسادەرەى ژمارەكانى مەتبوع لەم حالەتانەدا:

- 1. ئەگەر شتىكى تىنا بو يىويستى بە جىيەجى كرىنى مادەكانى فەسلى دوممى ئەم قانونە كرد.
- 2. ئەگەر ئىھانە و قەزف و سەبى تىنا بو ئەركى داواكارى گشتىيە بە پىى ئەم قانونە دەعوايان لە سەر بكا.
 - 3. ئەگەر يێچەوانەى م20 ى ئەم قانونە دەرچو.

مادەي 33:

- 1. ئەوەى خۆى بە زەرەرمەندى مادى يا مەعنەوى دابنى لە بلاوكراوەكانى مەتبوعىكا، مراجعەى دادگا بكا و دەعوا لە سەر كەسانى بەرپرس تۆمار بكا بە پىى م30 و بۆى ھەيە داواى زيان و بژاردن بكا. دادگا بۆى ھەيە بريارى بژاردنى گونجاو بدا سەرەراى حوكمدان بە سزاى گرتن و تاوانە يا راگرتنى مەتبوع، بە پىى ئەم قانونە و قانونەكانى تر.
- 2. بەرپۆھبەرى بەرپرس ئەبى برپدارى دەرچوى دادگا بە پىيى برگەى 1، لە ژمارەى يەكەمى مەتبوغەكەيدا دواى پى راگەياندنى، بلاوبكاتەوە. ئەگەر نەتوانرا لە ژمارەي دوھمىدا، ئەگەر سەرپىچى كىرد سزا ئەدرى بە تاوانەيەك لە 20 دىنار زياتر نەبى.

 دادگا بۆی هەیـه برپارەكـهى لـه مـهتبوعيّكى تـرنا بلاوبكاتـهوه بـهو مەرجـهى حوكمـدراو پـارەى بلاوكرىنهوەكەى بدا، ئەگەر نەتوانرا له هەمان مەتبوعا بلاوبكريّتەوه.

مادهي 34:

1. گوێ له دهعوای تاوانی مهتبوعات ناگیرێ ئهگهر له ماوهی 3 مانـگدا لـه روٚژی بـڵو کردنهوهیـهوه بهرز نهکریتهوه، بێ گوێ دانه روٚژی ئاگادار بون.

2. دەعواكە پوچ ئەبىتەوە ئەگەر 3 مانگ پاش بەرزكردنەوەي وازى لى ھىنرا.

مادەي 35:

ههمو ئینزار و موخابهراتی که له دائیرهکانی حکومه هوه به گویره ی ئوسول ئهنیردرین بق تهبلیغی نوسینگهی بهریوه بردنی مهتبوع، وا دائهنری که به شیوه یه کی قانونی تهبلیغ کراوه.

مادەي 36:

حکومهت بۆی هەیه نیزام دەر بکا بۆ چۆنیەتی دامەزراندنی نەقابەی مەتبوعات.

مادەي 37:

قانوني مەتبوعاتى ژمارە 82 ى سالى 1931 و و تعدىلى ژمارە 56 ى سالى 1932 ى لەغو ئەكرىن.

مادەي 38:

ئەم قانونە لە رۆژى بلاوكرىنەورەيەورە لە جەرىدەي رەسمىدا جيبەجى ئەكرى.

مادەي 39:

وهزيري ناوخو و داد پيويسته ئهم قانونه جيبهجي بكهن.

له رۆژى 16 ى رەبىع لئەوەل ى سالى 1356، بەرامبەر 9 ى تەموزى 1933 لە بەغدا نوسرا.

غازی نائیبی مهلیک

محەمەد زەكى حيكمەت سليمان رەشىد عالى وەزىرى عەدليە وەزىرى ناوخق سەروەزىر

(له وهقائيمي عيراقي ژ1280 له 1933/8/3 ما بلاوكراوهتهوه)

Picking Flowers Allong the Way

An Excerpt from the History of Kurdish Journalism
1898 - 1958

Nawshirwan Mustafa Amin

Volume 2 Book 1





جميع كتبنا متوفرة على الإنترنت في مكتبة نيل وفرات. كوم www.nwf.com

